



3 1761 11728343 2

Canada, Statistics Bureau
Building permits monthly
1968-69

Government
Publications



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117283432>

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL

727

Government
Publications



61



BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

(JANUARY) - 1968 - (JANVIER) - 1969

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JANUARY - 1968 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1968 - Avril
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 1

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols used

Symboles employés

C.	- City	C.	- Cité
Co.	- County	Co.	- Comté
C.P.A.	- Community Planning Area	C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District	D.	- District
D.M.	- District Municipality	D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- Improvement District	I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Local Government Community	L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipality	M.	- Municipalité
M.D.	- Municipal District	M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipal Parish	M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Parish	P.	- Paroisse
R.D.	- Regional District	R.D.	- District régional
R.M.	- Rural Municipality	R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Summer Village	S.V.	- Village d'été
T.	- Town	T.	- Ville
Twp.	- Township	Twp.	- Canton ou township
V.	- Village	V.	- Village
W.D.	- Without Designation	W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	4	Introduction	4
Definitions	5	Définitions	5
Classification of Building Permits:		Classification des permis de bâtir:	
Nature of Classification	6	Nature de la classification	6
Basis for Classification	7	Fondement de la classification	7
Coverage of the Survey	8	Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

Table		Tableau	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11	1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1968	17	2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1967 (Revised)	17	3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1967 (révisé)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1968	18	4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1967 (Revised)	19	5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1967 (révisé)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1968	20	6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1967 (Revised)	21	7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1967 (révisé)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - January 1968	22	8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Janvier 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - January 1968	25	9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Janvier 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Population des municipalités		Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIMENT DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	2	-	-	5	7	39	-	39	-	9	280	328
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-JanuaryP -- JanvierP												
February -- Février	30	29	16	4	79	1,108	54	1,162	991	925	1,361	4,439
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-JanuaryP -- JanvierP												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
						thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
						units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	651	21,597	4,338	4,509	17,915	48,359
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	597	127	1,433	56	2,213	25,845	1,038	26,883	10,822	12,483	40,519	90,707
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell-ings -- Maisons simples	Double dwell-ings -- Maisons doubles	Apart-ments -- Maisons d'appar-tements	Conver-sions -- Trans-forma-tions	Total	New residen-tial -- Domici-liaires neuves	Repair residen-tial -- Répara-tions domici-liaires	Residen-tial -- Total	Indus-trial -- Indus-trielles	Commer-cial -- Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment -- Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January ^P -- Janvier ^P												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January ^P -- Janvier ^P	303	36	543	5	887	7,378	210	7,588	757	9,034	8,902	26,281
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1967-January -												
1968-January -												
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE- BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January ^P -- Janvier ^P	657	72	349	14	1,092	14,794	444	15,238	740	2,586	4,025	22,589
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1967-January -												
1968-January -												

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- Unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January ^P -- Janvier ^P	2,064	556	4,519	173	7,312	75,107	2,786	77,893	21,367	31,688	77,921	208,869
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -												
1968-January -												

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 JANUARY - 1968 - JANVIER

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	-	5	7	39	-	39	-	9	280	328
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	30	29	16	4	79	1,108	54	1,162	991	925	1,361	4,439
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
QUÉBEC	338	236	1,885	64	2,523	20,946	651	21,597	4,338	4,509	17,915	48,359
ONTARIO	597	127	1,433	56	2,213	25,845	1,038	26,883	10,822	12,483	40,519	90,707
MANITOBA	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
SASKATCHEWAN	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
ALBERTA	303	36	543	5	887	7,378	210	7,588	757	9,034	8,902	26,281
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	657	72	349	14	1,092	14,794	444	15,238	740	2,586	4,025	22,589
CANADA	2,064	556	4,519	173	7,312	75,107	2,786	77,893	21,367	31,688	77,921	208,869

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 DECEMBER REVISED - 1967 - DÉCEMBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
QUÉBEC	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
ONTARIO	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
MANITOBA	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
SASKATCHEWAN	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
ALBERTA	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
CANADA	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JANUARY - 1968 - JANVIER

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	24	4	1	8	37	582	22	604	-	64	150	818	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	21	1	22	-	-	-	22	
Total	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	-	5	6	24	-	24	-	-	280	304	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	15	-	15	-	9	-	24	
Total	2	-	-	5	7	39	-	39	-	9	280	328	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	29	16	1	75	1,090	37	1,127	664	868	1,075	3,734	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	3	4	18	17	35	327	57	286	705	
Total	30	29	16	4	79	1,108	54	1,162	991	925	1,361	4,439	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	4	12	16	77	49	126	104	67	1,703	2,000	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	12	1	14	83	3	86	-	12	-	98	
Total	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098	
QUÉBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	298	230	1,879	52	2,459	20,218	601	20,819	4,138	4,468	13,400	42,825	
Other localities -- Autres agglomérations	40	6	6	12	64	728	50	778	200	41	4,515	5,534	
Total	338	236	1,885	64	2,523	20,946	651	21,597	4,338	4,509	17,915	48,359	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	492	109	1,378	33	2,012	23,601	795	24,396	10,447	11,862	34,927	81,632	
Other localities -- Autres agglomérations	105	18	55	23	201	2,244	243	2,487	375	621	5,592	9,075	
Total	597	127	1,433	56	2,213	25,845	1,038	26,883	10,822	12,483	40,519	90,707	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	53	6	238	-	297	2,703	90	2,793	3,550	872	400	7,615	
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	10	6	16	-	491	1,985	2,492	
Total	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	52	46	20	-	118	1,300	212	1,512	55	602	399	2,568	
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	18	4	26	221	6	227	10	34	282	553	
Total	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	280	36	490	4	810	6,627	170	6,797	596	8,764	8,868	25,025	
Other localities -- Autres agglomérations	23	-	53	1	77	751	40	791	161	270	34	1,256	
Total	303	36	543	5	887	7,378	210	7,588	757	9,034	8,902	26,281	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	432	64	295	13	804	11,127	328	11,455	651	1,625	3,475	17,206	
Other localities -- Autres agglomérations	225	8	54	1	288	3,667	116	3,783	89	961	550	5,383	
Total	657	72	349	14	1,092	14,794	444	15,238	740	2,586	4,025	22,589	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,661	524	4,321	128	6,634	67,349	2,304	69,653	20,205	29,192	64,677	183,727	
Other localities -- Autres agglomérations	403	32	198	45	678	7,758	482	8,240	1,162	2,496	13,244	25,142	
Total	2,064	556	4,519	173	7,312	75,107	2,786	77,893	21,367	31,688	77,921	208,869	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER REVISED - 1967 - DÉCEMBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	17	12	-	3	32	501	26	527	10	509	-	1,046
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	35	1	36	-	5	-	41
Total	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	-	-	2	20	-	20	-	-	-	20
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	3	-	3	185	-	-	188
Total	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	10	23	-	93	1,305	115	1,420	112	1,324	8,470	11,326
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	1	7	77	3	80	278	66	2,180	2,604
Total	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	16	4	6	3	29	304	14	318	1,520	186	4,666	6,690
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	2	1	3	15	2	-	20
Total	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	571	263	2,587	35	3,465	32,188	546	32,734	6,377	7,766	30,266	77,143
Other localities -- Autres agglomérations	61	6	24	2	93	1,047	73	1,120	56	156	3,010	4,342
Total	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	945	153	1,517	31	2,646	32,261	2,749	35,010	7,969	50,522	28,700	122,201
Other localities -- Autres agglomérations	338	10	29	4	381	4,639	363	5,002	1,629	906	5,174	12,711
Total	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	32	-	-	92	1,378	97	1,475	352	13,103	841	15,771
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	-	-	9	150	21	171	1,892	198	354	2,615
Total	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	25	46	39	-	110	1,144	100	1,244	2,041	1,228	60	4,573
Other localities -- Autres agglomérations	21	1	4	2	28	324	9	333	-	121	53	507
Total	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	215	19	185	2	421	4,774	167	4,941	2,219	2,062	5,340	14,562
Other localities -- Autres agglomérations	81	-	56	2	139	1,767	134	1,901	7,631	1,777	3,718	15,027
Total	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	338	63	419	21	841	9,713	363	10,076	2,210	4,249	776	17,311
Other localities -- Autres agglomérations	153	10	51	10	224	2,835	93	2,928	648	473	2,179	6,228
Total	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,247	604	4,776	95	7,722	83,588	4,177	87,765	22,810	80,949	79,119	270,643
Other localities -- Autres agglomérations	675	27	164	21	887	10,879	698	11,577	12,334	3,704	16,668	44,283
Total	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JANUARY - 1968 - JANVIER

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	26	2	30	1	338	597	54	56	303	657	2,064
Value -- Valeur	515	25	476	15	5,427	9,985	899	749	4,390	10,988	33,469
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	14
Repairs -- Réparations	23	-	29	32	481	930	94	187	188	412	2,376
Units - Total -- Unités	26	2	30	1	338	599	54	56	303	657	2,066
Value - Total -- Valeur	538	25	505	47	5,908	10,929	993	936	4,578	11,400	35,859
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	-	29	-	236	127	6	46	36	72	556
Value -- Valeur	52	-	477	12	2,728	1,486	48	440	383	953	6,579
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	8	-	1	2	18	11	-	-	4	7	51
Value -- Valeur	24	-	2	2	49	42	-	-	12	22	153
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	45	45	-	2	-	-	92
Units - Total -- Unités	12	-	30	2	254	138	6	46	40	79	607
Value - Total -- Valeur	76	-	479	14	2,822	1,573	48	442	395	975	6,824
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	1	-	16	16	1,885	1,433	238	38	543	349	4,519
Value -- Valeur	12	-	146	97	12,631	14,159	1,766	327	2,591	2,802	34,531
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	5	3	11	46	43	-	4	1	7	120
Value -- Valeur	-	14	7	34	111	159	-	5	2	29	361
Repairs -- Réparations	-	-	25	20	125	63	2	29	22	32	318
Units - Total -- Unités	1	5	19	27	1,931	1,476	238	42	544	356	4,639
Value - Total -- Valeur	12	14	178	151	12,867	14,381	1,768	361	2,615	2,863	35,210
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	868	-	3,759	9,244	1,475	20	561	407	16,334
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	120	100	566	1,217	2,074	8	195	213	4,493
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	4	13	361	1	37	1	120	540
Total	-	-	991	104	4,338	10,822	3,550	65	757	740	21,367
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	36	5	20	15	2,276	3,704	519	25	1,989	857	9,446
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	-	17	461	1,114	55	272	321	155	2,395
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	8	4	-	-	259	704	50	100	163	190	1,478
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	880	-	377	4,893	417	82	5,645	568	12,862
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	663	589	27	7	60	112	1,458
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	10	-	-	12	150	441	180	111	404	456	1,764
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	6	31	8	-	-	7	52
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	10	-	25	35	317	1,007	107	39	452	241	2,233
Total	64	9	925	79	4,509	12,483	1,363	636	9,034	2,586	31,688
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	150	280	1,298	1,000	15,800	26,561	9	220	7,376	2,814	55,508
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	700	1,270	8,289	1,025	-	-	380	11,664
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	2,531	960	-	-	50	3,541
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	53	-	250	595	143	13	400	61	1,515
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	10	3	595	2,543	248	448	1,126	720	5,693
Total	150	280	1,361	1,703	17,915	40,519	2,385	681	8,902	4,025	77,921

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

DECEMBER REVISED - 1967 - DÉCEMBRE REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	23	-	66	16	632	1,283	69	46	296	491	2,922
Value -- Valeur	383	3	1,072	210	9,389	20,827	1,062	678	4,440	7,875	45,399
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	27	-	66	8	534	1,801	107	105	273	428	3,349
Units - Total -- Unités	23	-	66	16	632	1,283	69	46	296	491	2,922
Value - Total -- Valeur	410	3	1,138	218	9,923	22,088	1,169	783	4,713	8,303	48,748
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	2	10	4	269	163	32	47	19	73	631
Value -- Valeur	139	20	133	40	2,844	1,883	299	478	210	881	6,927
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	1	2	8	7	-	2	4	14	40
Value -- Valeur	6	-	1	6	14	25	-	6	12	105	175
Repairs -- Réparations	-	-	25	-	28	7	-	-	-	5	65
Units - Total -- Unités	14	2	11	6	277	170	32	49	23	87	671
Value - Total -- Valeur	145	20	159	46	2,886	1,915	299	484	222	991	7,167
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	23	6	2,611	1,546	-	43	241	470	4,940
Value -- Valeur	-	-	176	48	20,873	14,621	167	306	1,879	3,649	41,719
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	29	28	-	-	-	17	76
Value -- Valeur	8	-	-	2	115	84	-	-	-	38	247
Repairs -- Réparations	-	-	27	7	57	1,304	11	4	28	23	1,461
Units - Total -- Unités	1	-	23	7	2,640	1,574	-	43	241	487	5,016
Value - Total -- Valeur	8	-	203	57	21,045	16,009	178	310	1,907	3,710	43,427
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	180	23	30	5,542	8,028	2,104	35	7,866	2,406	26,214
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	10	-	365	1,500	847	917	-	2,000	1,960	377	7,976
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	5	2	5	44	653	140	6	24	75	954
Total	10	185	390	1,535	6,433	9,598	2,244	2,041	9,850	2,858	35,144
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	9	-	365	15	3,587	10,272	330	955	652	925	17,110
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	16	58	666	1,587	111	141	768	1,085	4,432
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	310	-	1,016	1,454	70	50	863	445	4,208
Office buildings -- Edifices à bureaux	500	-	536	-	530	34,665	12,547	52	842	555	50,227
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	119	7	1,275	1,036	9	82	202	1,069	3,799
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	10	82	467	1,333	145	36	119	392	2,584
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10	14
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	5	-	34	26	381	1,081	89	33	389	241	2,279
Total	514	-	1,390	188	7,922	51,428	13,301	1,349	3,839	4,722	84,653
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	9,548	4,659	6,607	19,287	340	26	2,890	2,281	45,638
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	16,641	8,672	-	17	4,078	88	29,496
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	182	265	640	-	210	127	1,424
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	6	545	2,450	160	45	248	304	3,758
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	1,102	1	9,301	3,200	55	25	1,632	155	15,471
Total	-	-	10,650	4,666	33,276	33,874	1,195	113	9,058	2,955	95,787

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	159	20	68	1	248	3,053	139	3,192	168	5,849	884	10,093
FOOTHILLS M D	3				3	45		49				49
	162	20	68	1	251	3,102	139	3,241	168	5,849	884	10,142
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	77	16	422	2	517	2,894	7	2,901	293	2,471	7,194	12,859
ST ALBERT T							1	1		2		3
STONY PLAIN M D	1				1	1		1				1
STRATHCONA COUNTY	8				8	116	1	117	10	109	600	836
STURGEON M.D.	1				1	12		12				12
	87	16	422	2	527	3,023	9	3,032	303	2,582	7,794	13,711
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	2	6			8	117	6	123		11		134
HALIFAX C	2				2	64	14	78		850	1,022	1,950
	4	6			10	181	20	201		861	1,022	2,084
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	1				1	27	2	29			1,526	1,555
BINBROOK TWP	2				2	38		38				38
BURLINGTON T	5				5	106	4	110	47	80	125	362
DUNDAS T							3	3		1		4
FLAMBORD EAST TWP	1				1	24		24				24
FLAMBORD WEST TWP	1				1	18		18				18
GLANFORD TWP												
HAMILTON C	18		28		46	448	91	539	15	294	1,782	2,630
SALT FLEET TWP	1	2			3	43	4	47	8	26	25	106
STONEY CREEK T												
WATERDOWN V												
	29	2	28		59	704	104	808	70	401	3,458	4,737
HULL QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V												
GATINEAU T							3	3				3
HULL C			3	1	4	22	4	26	189	4	180	399
LUCERNE M							2	2				2
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V										10		10
TEMPLETON WEST W D										14	180	414
			3	1	4	22	9	31	189			
KITCHENER ONTARIO												
AYR V				1	1	2	1	3				3
BRIDGEPORT V	3				3	49		49				49
DUMFRIES NORTH TWP			1		1	8		8		10		18
GALT C	2		35		37	408	3	411	47	6	633	1,097
HESPELER T	1				1	12		12				12
KITCHENER C	27	6	80		113	1,543	12	1,555		62		1,617
PRESTON T		4	20		24	226		226			864	1,090
WATERLOO C	9				9	176	4	180		505		685
WATERLOO TWP	1				1	25	16	41	8	110	117	276
	43	10	136	1	190	2,449	36	2,485	55	693	1,614	4,847
LONDON ONTARIO												
LONDON C	22		206	3	231	1,617	20	1,637	25	3,813	628	6,103
LONDON TWP	2				2	26		26				26
WESTMINSTER TWP	1				1	14	1	15		25		40
	25		206	3	234	1,657	21	1,678	25	3,838	628	6,169
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		36	62		98	815		815	600			1,415
BAIE D URFE T												
BEACONSFIELD C	6				6	92	15	107				107
BOUCHERVILLE T	26				26	472		472			5,660	6,132
BROSSARD T												
CANDIAC T	16				16	252		252	300			552
CHATEAUGUAY T	1				1	10	1	11				11
CHATEAUGUAY CENTRE T										12		12
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C	5				5	144		144				144
DELSON T												
DEUX MONTAGNES C	5				5	101	9	110		28		138
DOLLARD DES ORMEAUX T	28				28	514		514		1		515
DORION T	1				1	16		16				16
DORVAL C							1	1	95	31	4	131
GREENFIELD PARK T	1		32		33	185	1	186		1	180	367
HAMPSTEAD T		20			20	350	1	351				351
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	37		44		81	843	53	896		13		909
KIRKLAND T	11				11	221		221				221
LACHINE C			140		140	860	10	870			160	1,030
LAFLECHE C		12			12	120	4	124	12			136
LA PRAIRIE T							4	4			5,200	5,204
LA SALLE C			70	1	71	424		424	9	210		643

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE DE),C	25	20	28		73	981	36	1,017	62	367		1,446
LE MOYNE T							2	2				2
LERY T												
LONGUEUIL C												
MONTREAL C	1	8	411	1	421	2,384	5	5	1,652	8	184	5,421
MONTREAL EAST T												
MONTREAL NORD C	1	18	375	7	401	2,553	6	2,559		33	30	2,622
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T	1				1	9		9		28		37
NOTRE DAME W D												1
NOTRE DAME ILE PERROT												
OUTREMONT C			40		40	300	23	323				323
PIERREFONDS C												
PINCOURT T						1		1				1
POINTE AUX TREMBLES C	12	4	34		50	292		292		2		294
POINTE CLAIRE C	2				2	36	8	44	80	25	24	173
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	4	2	8		14	122	4	126				126
ROSEMERE T							1	1				1
ROXBORO T										3		3
STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	10		10				10
ST BRUNO MONTARVILLE T	3	8	12		23	247		247				247
STE CATHERINE D ALEX P	1				1	17		17				17
ST CONSTANT P						1		1		89	135	225
ST EUSTACHE T	5				5	67		67		15		82
STE GENEVIEVE T				4	4	6	10	16				16
ST HUBERT T	1		6	2	9	42	6	48		3		51
ST LAMBERT C							18	18			1	19
ST LAURENT C			166		166	1,000	10	1,010	52	205		1,267
ST LEONARD C	1	84	27		112	1,080		1,080	60	8		1,148
ST MICHEL C									15	12		28
ST PIERRE T												
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	20	2	22				22
STE THERESE C	1				1	20	3	23		5		28
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUDREUIL W D			229		229	2,255		2,255		6		2,261
VERDUN C						14	21	35				35
WESTMOUNT C												
	196	212	1,684	17	2,109	16,876	333	17,209	2,937	2,229	11,578	33,953
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C			2		2	12	5	17		17		34
GLOUCESTER TWP	1	16			17	220		220		27		247
NEPEAN TWP	54	4			58	811	1	812		5	40	857
OTTAWA C	52	8		3	63	946	12	958	39	1,690	6,021	8,708
ROCKCLIFFE PARK V												
	107	28	2	3	140	1,989	18	2,007	39	1,739	6,061	9,846
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT (VILLE DE),C	2			2	4	29		29		9		38
CHARLESBOURG C	10		64		74	686		686		14		700
CHARLESBOURG OUEST W D												
CHARNY T												
COURVILLE T												
GIFFARD C	2				2	27	1	28		6		34
DUBERGER T	2				2	30		30		5		35
LAUZON C			9		9	47	4	51	24	1		76
LES SAULES T	6				6	82		82				82
LEVIS C			22	2	24	206	16	222		40		262
LORETTEVILLE T												
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T							6	6				6
L ANCIENNE DE LORETTE T	5				5	69		69				69
ORSAINVILLE V	4				4	56	2	58				58
QUEBEC (VILLE DE),C			1	7	8	22	32	54		238		292
ST DAVID T												
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	12			1	13	156	4	160				160
STE FOY C	19	4	57		80	853	22	875		6		881
ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
STE THERESE LISTIEUX WD												
SILLERY C												
VANIER T							4	4				4
VILLENEUVE T												
	62	4	153	12	231	2,263	91	2,354	24	319		2,697
REGINA SASKATCHEWAN												
	20		6		26	328	85	413	20	127	4	564
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T			1	5	6	25	29	54	4	46	1	105
SAINT JOHN C			1	5	6	25	29	54	4	46	1	105

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	24	4	1	8	37	577	16	593			25	150	768
SASKATOON SASKATCHEWAN	29	46	9		84	878	65	943	25	188	35		1,191
SUCBURY ONTARIO													
BLEZARD TWP													
CHELMSFORD T													
CONISTON T													
NEELON GARSON TWP												330	330
RAYSIDE TWP													
SUDBURY C	2				2	33	18	51		134			185
WATERS TWP	2				2	33	18	51		134	330		515
TORONTO ONTARIO													
AJAX T													
ETOBICOKE BOROUGH	12	8	154	6	180	2,259	24	2,283	5,050	640	1,320		9,293
MARKHAM V						6		6			7		13
MARKHAM TWP	6				6	180	4	184	23	1			208
MILTON T													
MISSISSAUGA T (1)	14	2	172		188	1,734	6	1,740	209	476	35		2,460
OKVILLE T	2		60		62	506	11	517	853	12			1,382
PICKERING V													
PICKERING TWP						18		18			26		44
PORT CREDIT T											3		3
RICHMOND HILL T									70				70
SCARBOROUGH BOROUGH	56	2	291		349	3,744	25	3,769	467	250	464		4,950
STOUFFVILLE V													
STREETSVILLE V									2		2		4
TORONTO C	2		3	3	8	960	160	1,120	1,466	1,054	793		4,433
VAUGHAN TWP						2		2		123	66		191
WOODBIDGE V						16		16					16
YORK BOROUGH	2	2			4	46	12	58	119	61			238
YORK EAST BOROUGH						257		257	88	107			452
YORK NORTH BOROUGH	16	32	134		182	1,945	30	1,975	946	335	4,088		7,344
	110	46	814	9	979	11,673	272	11,945	9,293	3,090	6,773		31,101
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	40	24	127	1	192	2,320	43	2,363	70	371	132		2,936
COQUITLAM D	42	2	23		67	949	4	953		46	16		1,015
DELTA D	79	4			83	1,267	1	1,268	2	1	514		1,785
NEW WESTMINSTER C	2		42	1	45	317	1	318	8	284			610
NORTH VANCOUVER C	3		29		34	285	2	287		24			311
NORTH VANCOUVER D	39	2			39	690	25	715	195	72	35		1,017
PORT COQUITLAM C	23	6			29	367	5	372		26			398
PORT MOODY C	37	2			39	607	3	610		2			612
RICHMOND TWP													
SURREY D	42	8			50	664	41	705	147	24	1,024		1,900
VANCOUVER C													
VANCOUVER WEST D	18				18	686	21	707		29			736
WHITE ROCK C	9				9	142	5	147					147
WOODHAVEN C P A													
	334	48	221	2	605	8,294	151	8,445	422	879	1,721		11,467
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D													
ESQUIMALT D							12	12			19		31
NORTH SAANICH D	2				2	37	9	46			1		47
OK BAY D	6				6	186	17	203					203
SAANICH D	36				36	657	28	685		81	1,585		2,351
SIDNEY V	9			2	11	137	1	138					138
VICTORIA C	5		49		54	745	37	782	10	406	1		1,199
VIEW ROYAL C P A	2				2	21		21	1		12		34
	60		49	2	111	1,783	104	1,887	11	487	1,618		4,003
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V													
SANDWICH SOUTH TWP											25		25
SANDWICH WEST TWP	10			1	11	182	4	186					186
TECUMSEH T							3	3					3
WINDSOR C	16		52	3	71	924	25	949	249	85	805		2,088
	26		52	4	82	1,106	32	1,138	249	110	805		2,302
WINNIPEG MANITOBA													
	49	6	238		293	2,641	90	2,731	3,550	872	400		7,553
	1,369	448	4,093	70	5,980	59,604	1,642	61,246	17,384	24,483	45,056		148,169

(1) TORONTO TOWNSHIP PRIOR TO JANUARY 1, 1968

ANTERIEUREMENT, LE CATON DE TORONTO

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	24	4	1	8	37	577	16	593		25	150	768
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	1				1	8		8				3
* CARBONAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C						5	6	11		39		50
* DEER LAKE T												
* ENGLEE T												
* FOGD T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T						1	1	2				2
* HARBOUR GRACE T												
* PASADENA MIDLAND L G C	1				1	12		12				12
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T												
	26	4	1	8	39	603	23	626		64	150	840
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	1			5	6	24		24			280	304
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T	1				1	15		15		9		24
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE C												
	2			5	7	39		39		9	280	328
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	4	6			10	181	20	201		861	1,022	2,084
AMHERST T							1	1		1		2
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T				2	2	3		3		1		4
* ARGYLE M									60			60
* BERWICK T												
* BRIDGETOWN T										2		2
* BRIDGEWATER T												
* CANSD T												
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	4				28	463		463				463
HALIFAX CD	20	3	12	1	36	426	4	430	545		53	1,028
* HANTS EAST M	1				1	10		10			276	286
* HANTSPORT T									262			262
* KENTVILLE T									2			2
* LIVERPOOL T							3	3	3			6
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T										46		46
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T												
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T												
* SHELBURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIACKE T												
SYDNEY C	1				1	20	6	26		1		27
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T					1	5	2	7				7
TRURO T							6	6	119	5		130
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T												
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T							12	12		2		14
* YARMOUTH T										6	10	16
* YARMOUTH D												
	30	29	16	4	79	1,108	54	1,162	991	925	1,361	4,439

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN			1	5	6	25	29	54	4	46	1	105
BATHURST C				1	1	1	1	2			700	702
CAMPRELLTON C			3	1	4	20	3	23				23
* CHATHAM T	2											
* DALHOUSIE T							3	3		1		4
OIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C				1	1	1		1				1
FREDERICTON C				4	4	16	5	21		6		27
* GRAND FALLS T		1			1	12		12				12
* HARTLAND T	2											
* LEWISVILLE V			12		12	70		70				70
* MARYSVILLE T										11		11
* MILLTOWN T	2											
MONCTON C						14	11	25	100	15	1,002	1,142
* NEWCASTLE T												
OROMOCTO T												
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T				1	1	1		1				1
* ST LEONARD T												
* ST STEPHEN T												
* SHEDIAC T												
* SHIPPEGAN T												
* SUNBURY M	2											
* SUSSEX T												
* WOODSTOCK T												
	1		16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T												
* CABANO V												
* CAUSAPSCAL T												
MATANE T								2		1		3
* MONT JOLI C												
MONTMAGNY C		1		1	2	11	9	20	18			38
* NEW RICHMOND TWP				5	5	25		25				25
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C		2			2	24	9	33		6		39
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C												
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P												
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P	2											
* TROIS PISTOLES T												
	3			6	9	60	20	80	18	7		105
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C		4			4	63		63		2		65
ARVIDA C		1		3	4	15	1	16		21	27	64
* BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C		6			6	73		73		902		975
CHICOUTIMI NORD C					4	21	6	27				27
* CHICOUTIMI P			3	1	4							
* DOLBEAU T												
JONQUIERE C		1		4	5	48	4	52				52
KENOGAMI C										24		24
* MISTASSINI T	2											
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T	2											
RIVIERE DU MOULIN T												
* ROBERVAL C												
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P							6	6		3		9
* ST FELICIEU T											15	15
ST JEAN EUDES V												
* ST JEAN VIANNEY V												
	5				5	57		57				57
	17	3	5	3	28	277	17	294		952	42	1,288
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T												
* BEAUPRE V												
* CLERMONT T												
* DONNACONA T									60			60
* N D DES LAURENTIDES P	2									1		1
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T												
* ST GEORGES OUEST T												
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T												
* ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC												
	62	4	153	12	231	2,263	91	2,354	24	319		2,697
	62	4	153	12	231	2,263	91	2,354	84	320		2,758

(1) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DARLINGTON TWP												
* DESERONTO T						2	2	4	3			7
* DOURO TWP												
* DUMMER TWP	2											
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP							1	1				1
* ELDDON TWP							4	4				4
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP												
* FENELON FALLS V												
* FRANKFORD V												
* FREDERICKSBURGH N TWP												
* HALLOWEL TWP		1			1	15		15				15
* HAMILTON TWP		1			1	8		8				8
* HARVEY TWP												
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP		1			1	8		8				8
* LIMERICK TWP												
* LINDSAY T												
* LUTTERWORTH TWP							2	2		1		3
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP												
* MARMORA V									17			17
* MONAGHAN NORTH TWP												
* MURRAY TWP												
* NAPANEE T												
* NEWCASTLE V										2		2
* NORWOOD V												
* OTONABEE TWP												
* PERCY TWP						1	10	11		25		36
* PETERBOROUGH C		2	4	2	10	123		123	63	73	738	997
* PICTON T		1			1	16		16		3	630	649
* PORT HOPE T												
* PORTLAND TWP												
* RICHMOND TWP				1	1	4		4				4
* SHEFFIELD TWP												
* SHERBORNE ETC TWP										1		1
* SIDNEY TWP		2			2	22		22	73			95
* SMITH TWP												
* SOMERVILLE TWP												
* STANHOPE TWP												
* STIRLING V												
* THURLOW TWP												
* TRENTON T												
* TUDOR AND CASHEL TWP							4	4		8		12
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP	2											
* VERULAM TWP												
* WELLINGTON V		1			1	8		8				8
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	18	2	4	4	28	342	31	373	175	140	1,424	2,112
* ACTON T									8			8
* ALBION TWP												
* AURORA T												
* BEAVERTON V												
* BOLTON V												
* BRAMPTON T		1	2		3	42	11	53		195	6,477	6,725
* BROCK TWP										2		2
* CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP		13	2		15	269		269				269
* ESQUESING TWP		3			3	55	1	56		3		59
* GEORGETOWN T		25			25	403	3	406		29		435
* GEORGINA TWP						6		6		1		7
* GWILLIMBURY EAST TWP		3			3	53		53				53
* GWILLIMBURY NORTH TWP		3			3	45	2	47				47
* KING TWP		1			1	16		16				16
* NASSAGAWEYA TWP						3		3			36	39
* NEWMARKET T						6		6		4		10
* OSHAWA C		7			7	100	50	150	163	11	10	334
* PORT PERRY V												
* RAMA TWP												
* REACH TWP												
* SCOTT TWP												
* SCUGOG TWP												
* SUTTON V												
* UXBRIDGE T							5	5				5
* UXBRIDGE TWP												
* WHITBY T (2)		2	2		4	63	9	72		87	687	846
* WHITBY EAST TWP		1			1	12		12		2		14
* WHITCHURCH TWP		3			3	69	4	73		26		99
* METRO TORONTO	110	46	814	9	979	11,673	272	11,945	9,293	3,090	6,773	31,101
VIAGARA	172	52	814	9	1,047	12,815	357	13,172	9,464	3,450	13,983	40,069
* BEAMSVILLE T	4			1	5	71	1	72				72

(2) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appartements	Conver-sions - Trans-formations	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BERTIE TWP	3				3	39	7	46	38	150		234
BRANTFORD C	3	2	7		12	113	13	126			267	395
BRANTFORD TWP	1				1	16	4	20	2		1	21
* BURFORD TWP	3				3	67		67				69
* CALEDONIA T			42	1	43	303		303		2		303
* CANBOROUGH TWP												
CHIPPAWA V												
* CLINTON TWP	1				1	21	3	24		2		2
* CROWLAND TWP							25	25	8		158	190
* CRYSTAL BEACH T									2			27
* DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	34		34				34
* DUNN TWP												
* DUNNVILLE T												
FONTHILL V												
* FORT ERIE T							2	2	5	12	66	85
* GAINSBOROUGH TWP												
* GRIMSBY T				1	1	4		4				4
* GRIMSBY NORTH TWP									5			5
* GRIMSBY SOUTH TWP												
* HAGERSVILLE V												
HUMBERSTONE TWP												
* JARVIS V							4	4		13		17
* LOUTH TWP	2				2	34		34	5			39
* MOULTON TWP												
* NIAGARA T												
* NIAGARA FALLS C	9				9	155	3	187		16	638	841
* NIAGARA TWP	1				1	15	2	17		10		27
* OAKLAND TWP	1				1	16	3	19				19
* ONEIDA TWP	1				1	18		18	20			38
* ONONDAGA TWP	1				1	18		18				18
* PARIS T							3	3	60	5		68
* PELHAM TWP							7	7				7
PORT COLBORNE C							2	2		4		6
ST CATHARINES C	20	8	107	1	136	1,272	37	1,309	237	144	2,474	4,164
* SENECA TWP												
* SHERBROOKE TWP												
THOROLD T	1				1	18	1	19		15		34
THOROLD TWP	2				2	27	3	30				30
* WAINFLEET TWP	1				1	15	9	24		1		25
WELLAND C							2	2	1	110	260	373
* WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	29	2	28		59	704	104	808	70	401	3,458	4,737
	85	12	184	4	285	2,967	260	3,227	453	885	7,322	11,887
LAKE ERIE												
* AYLMER T												
* BAYHAM TWP	1				1	25		25	4			29
* BEACHVILLE V							3	3	30			33
* BELMONT V												
* BLENHEIM TWP	1			3	4	38	3	41				41
* CARADOC TWP	1				1	15		15				15
* CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	12	6	18		1		19
* DELAWARE TWP												
* DELHI T												
* DEREHAM TWP	2				2	41	1	42				42
* DORCHESTER NORTH TWP												
* EMBRO V												
* HOUGHTON TWP	2				2	41	1	42				42
* INGERSOLL T				1	1	3	7	10		1	3	14
* LUCAN V	2				2	41	1	42				42
* LOBO TWP	4				4	63		63				63
* MALAHIDE TWP	2				2	41	1	42				42
* MIDDLETON TWP												
* NEWBURY V												
* NISSOURI EAST TWP	1				1	18		18				18
* NISSOURI WEST TWP												
* NORWICH V												
* NORWICH N TWP							2	2	2			2
* NORWICH S TWP												2
* OXFORD EAST TWP									2			2
* OXFORD NORTH TWP												
* OXFORD WEST TWP												
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V												
* PORT DOVER T												
* PORT ROWAN V												
* RODNEY V						2		2				2
ST THOMAS C	9				9	111		111		11	7	129
SIMCOE T	1				1	18	9	27	13	8		48
* SOUTHOLD TWP										10		10
* SPRINGFIELD V												
STRATHROY T							2	4	6			6
* TILLSONBURG T												
* TOWNSEND TWP												
* VIENNA V												
* WALSLINGHAM N TWP												
* WALSLINGHAM S TWP												
* WARDSVILLE V										2		2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						Total		
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales			
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars								
* WEST LORNE V														
* WATERFORD T	1				1	18		18	6					24
* WINDHAM TWP	8				8	111	12	123		3	1			127
WOODSTOCK C	4				4	61		61						61
* YARMOUTH TWP	1				1	26		26						26
* ZORRA EAST TWP														
* ZORRA WEST TWP														
METRO LONDON	25		206	3	234	1,657	21	1,678	25	3,838	628			6,169
	60		206	7	273	2,221	68	2,289	80	3,874	639			6,882
LAKE ST CLAIR														
* AMHERSTBURG T									5		10			15
* ANDERSON TWP														
* BELLE RIVER V														
* BLENHEIM T	2													
* BOSANQUET TWP	1				1	3		3						3
* BOTHWELL T														
CHATHAM C	1		4	1	6	99		99		59				158
* CHATHAM TWP														
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2										5			5
COURTRIGHT V														
* DRESDEN T														
* ENNISKILLEN TWP	2													
* ESSEX T														
* GOSFIELD NORTH TWP	2				1	5	1	5						1
* GOSFIELD SOUTH TWP	2				1	5		5						5
* HARROW T														
* HARWICK TWP														
* HOWARD TWP														
* KINGSVILLE T	1				1	27		27						27
* LEAMINGTON T														
* MAIDSTONE TWP			1		1	2	3	5		5				5
* MOORE TWP														
* PELEE TWP														
* PETROLIA T														
* PLYMPTON TWP														
POINT EDWARD V														
* RALEIGH TWP														
* RIDGETOWN T														
SARNIA C														
SARNIA TWP	3				3	46	4	50	121	41	105			317
* SOMBRA TWP	2				2	20		20	6		1,200			1,206
* TILBURY T			1		1	7	2	9		30	5			44
* TILBURY WEST TWP														
WALLACEBURG T	1				1	13		13		47				60
* WATFORD V														
METRO WINDSOR	26		52	4	82	1,106	32	1,138	249	110	805			2,302
	43		58	5	106	1,438	64	1,502	381	297	2,125			4,305
UPPER GRAND RIVER														
* BRUSSELS V											8			8
* CLINTON T														
* DOWNIE TWP														
* DRAYTON V														
* EASTHOPE NORTH TWP								1						1
* EASTHOPE SOUTH TWP														
* ELLICE TWP														
* ELMA TWP	2									3				3
* ELORA V														
* ERAMOSIA TWP														
* ERIN TWP				1	1	15		15						15
* ERIN V														
* EXETER T											10			10
* FERGUS T	1				1	18		18		4				22
* GARAFRAXA WEST TWP														
* GODERICH T	1				1	14	2	16		4				20
GUELPH C	9				9	169	6	175	13	141	208			537
* HENSALL V														
* LISTOWELL T														
* MITCHELL T		10			10	71		71	4					12
* MOUNT FOREST T														
* NEW HAMBURG T														
* NICHOL TWP	3				3	55		55						55
* PALMERSTON T														
* PUSLINCH TWP											1			1
* ST MARYS T														
* SEAFORTH T	2													
STRATFORD C														
* THAMESVILLE V		4	6	2	12	98	2	100	5	57				162
* WELLESLEY TWP	3				3	48		48	22					70
* WILMOT TWP	1				1	18		18						18
* WINGHAM T														
* WOOLWICH TWP														
METRO KITCHENER	43	10	136	1	190	2,449	10	2,485	35	693	1,614			4,847
	61	24	142	4	231	2,964	56	3,020	134	921	1,822			5,897
GEORGIAN BAY														
* ADJALA TWP														
* ALBEMARLE TWP														
* ALLISTON T	1	2			3	48	10	58						58

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* AMABEL TWP	1				1	3		3				3
* AMARANTH TWP	2											
* ARTEMESIA TWP												
* BALA T												
* BARRIE C		1			1	17	6	23	8	3	15	3
* BENTINCK TWP												46
* BRACEBRIDGE T				2	2	3		3		10		13
* BRADFORD T												
* BRUCE TWP												
* BRUNEL TWP												
* CARDWELL TWP												
* CHAPMAN TWP												
* CHESLEY T	2											
* CHAFFEY TWP												
* COLLINGWOOD T											3	3
* COLLINGWOOD TWP												
* DERBY TWP											5	5
* DRAPER TWP												
* DURHAM T											6	6
* ELMVALE V												
* ESSA TWP												
* FLOS TWP												
* FRANKLIN TWP												
* GARAFRAXA EAST TWP												
* GLENELG TWP	1				1	2		2				2
* GRAND VALLEY V												
* GRAVENHURST T			11		11	76	6	82		4		86
* HANOVER T		2			2	20		20		2		22
* HIMSDORTH NORTH TWP												
* HUMPHREY TWP												
* HUNTSVILLE T												
* INNISFIL TWP								4	4	123		125
* JOLY TWP												4
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T						1		1				1
* MACAULAY TWP												
* MARKDALE V												
* MC DOUGALL TWP	1				1	14		14				14
* MCKELLAR TWP												
* MCLEAN TWP	1				1	4	2	6				6
* MCMURRICH TWP												
* MEAFORD T												
* MEDONTE TWP												
* MEDORA WOOD TWP	1				1	6	5	11		2		13
* MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	1				1	12		12	8	1		21
* MONCK TWP												
* MORRISON TWP												
* MUSKOKA TWP	2				2	24	1	25				25
* NEUSTADT V												
* NIPISSING TWP												
* NOTTAWASAGA TWP								1	1			1
* OAKLEY TWP												
* ORANGEVILLE T				2	2	17	2	19				19
* DRILLIA T								3	3	7	6	16
* DRILLIA TWP	1				1	17		17			4	21
* OWEN SOUND C				1	1	2	7	9				9
* PARRY SOUND T												
* PENETANGUISHENE T				4	4	22		22			85	107
* PERRY TWP												
* PORT CARLING V				1	1	3	2	5				5
* PORT ELGIN T						2		2				2
* PORT MCNICOLL V												
* PORT SYDNEY V												
* POWASSAN T												
* SARAWACK TWP												
* RYDE TWP												
* ST EDMUNDS TWP						1		1				1
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T												
* STEPHENSON TWP												
* STISTED TWP												
* SULLIVAN TWP												
* SUNDRIDGE V											2	2
* TAY TWP											270	270
* TECUMSETH TWP	3				3	41		41				41
* TEESWATER V												
* THORNBURY T												
* TINY TWP	2			2	4	31	1	32		50		82
* TOSORONTIO TWP												
* TOTTENHAM V												
* VICTORIA HARBOUR V												
* WALKERTON T		4			4	50	4	54			41	95
* WATT TWP												
* WIARTON T											2	6
* WINDERMERE V											5	12
	16	8	11	12	47	416	64	480	23	237	405	1,145

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NORTHEASTERN												
• BALFOUR TWP												
• BLIND RIVER T												
• BRUCE MINES T							4	4				4
• CALVERT TWP												
• CAPREOL T												
• CAPREOL & HANMER TWP												
• CHAPLEAU TWP										2		2
• CHARLTON T												
• COBALT T												
• COCHRANE T												
• COLEMAN TWP												
• DACK TWP												
• DOWLING TWP												
• DRURY DENNISON GRA TWP												
• DYMOND TWP												
• ELLIOT LAKE TWP							1	1				1
• ENGLEHART T							2	2				2
• ESPANOLA T												
• FALCONBRIDGE TWP												
• FERRIS EAST TWP												
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURY T												
• HARRIS TWP							3	3				3
• HEARST T												
• IRON BRIDGE V							3	3				3
• IROQUOIS FALLS T												
• KAPUSKASING T												
• LARDER LAKE TWP												
• LITTLE CURRENT T										3	23	26
• MASSEY T												
• MATTAWA T												
• MCGARRY TWP												
• MICHIPICOTEN TWP												
• MOUNTJOY TWP												
• NAIRN TWP												
• NEW LISKEARD T												
• NORTH BAY C (2)	1				1	3	26	6	32	5		8
• ONAPING I D										2		34
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP												
• SAULT STE MARIE C	3				3	50	25	75	31	62	78	246
• STURGEON FALLS T												
• TECK TWP				1	1	10	1	11		23	4,356	4,390
• THESSALON T												
• THOMPSON TWP							2	2				2
• TIMMINS T										30		30
• TISDALE TWP												
• WEBBHOOD T												
• WHITNEY TWP												
• WICKSTEED TWP											2	2
• METRO SUDBURY	2				2	33	18	51		1		1
	6			1	7	122	65	187	38	134	330	515
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATIKOKAN TWP												
• BALMERTOWN I D												
• DRYDEN T												
• FORT FRANCES T							4	4		4		8
• FORT WILLIAM C												
• GERALDTON T	3				3	64	10	74	4			78
• IGNACE TWP												
• KEEWATIN T												
• KENORA T												
• LONGLAC TWP										110		110
• MANITOUWADGE I D												
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C	1				1	16	3	19	14	35	46	114
• SCHREIBER TWP												
• SHUNIAH TWP	1				1	15		15				15
• SIOUX LOOKOUT T												
• TERRACE BAY TWP												
	5				5	96	17	113	18	149	46	326
	597	127	1,433	56	2,213	25,845	1,038	26,883	10,822	12,483	40,519	90,707
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	49	6	238		293	2,641	90	2,731	3,550	872	400	7,553
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T												
• DUNNOTTAR V												
• LAC DU BONNET V												
• STE ANNE V												
• ST PIERRE V												

(3) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. — VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• SELKIRK T • STEINBACH T • VICTORIA BEACH R M • WINNIPEG BEACH T	2											
MANITOBA INTERLAKE • RIVERTON V • ROCKWOOD R M • ST FRANCOIS XAVIER RM • STONEWALL T										3		3
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE • ALTONA T • CARMAN T • EMERSON T • MORDEN T • MORRIS T • PORTAGE LA PRAIRIE C • WINKLER T							1	1		50		50
										1,025		1,025
							1	1		50	1,025	1,076
SOUTH WEST MAN PRAIRIE • BIRTLE T (4) • BOISSEvain T BRANDON C • CARBERRY T • CARTWRIGHT V • CLANHILLIAM R M • CORNWALLIS RM • CRYSTAL CITY V • DALY R M • DELORAINE T • ERICKSON V • GLADSTONE T • GLENBORD V • KILLARNEY T • MACGREGOR V • MELITA T • MINNEDOSA T • NEEPAWA T • PILOT MOUND V • RAPID CITY T • RUSSELL T • ST LAZARE V • SHOAL LAKE V • SOURIS T • VIRDEN T	2	4			4	62		62				62
		1			1	10		10		6		16
										10		10
							4	4		35		39
		5			5	72	4	76		51		127
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS • BENITO V • BOWSMAN V • DAUPHIN T • ETHELBERT V • GILBERT PLAINS V • GRANDVIEW T • MINITONAS V • OCHRE RIVER R M • ROBLIN T • STE ROSE DU LAC V • SHELL RIVER RM • SWAN RIVER T										6		6
										380	960	1,340
							1	1				1
							1	1		386	960	1,347
NORTHERN MANITOBA FLIN FLON T • THE PAS T										1		1
										1		1
	54	6	238		298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
SASKATCHEWAN METRO REGINA METRO SASKATOON • ARBORFIELD T • ASSINIBOIA T • BATTLEFORD T • BENGOUGH T • BIGGAR T • BIRCH HILLS T • BLAINE LAKE T • BROADVIEW T • CABRI T • CALDER V • CANORA T • CARLYLE T • CARMICHAEL V • CARNDUFF T • CARROT RIVER T • CODETTE V	2	20 29	6 46	6 9	26 84	328 878	85 65	413 943	20 25	127 188	4 35	564 1,191
									3			3
										1		1

(4) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE — VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CORY R M												
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T												
* DELISLE T	1				1	12		12				12
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T	1				1	7		7		2		9
* ESTEVAN C												
* ESTON T							3	3				3
* FOAM LAKE T										8		8
* GRAVELBOURG T	2											
* GRENFELL T												
* GULL LAKE V												
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T												
* HUMBOLDT T												
* INDIAN HEAD T												
* KAMSACK T												
* KERROBERT T	2											
* KINDERSLEY T	1				1	10		10			13	23
* KINISTINO T												
* LAFLECHE T												
* LEMBERG T												
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T												
* LUSELAND T												
* LUSLAND T	2											
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T										8		8
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T												
* MELVILLE C				1	1	3		3		12		3
* MEOTA V												12
* MILESTONE T												
* MISTATIM V											259	259
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C												
* NAICAM T							21	21		28	359	408
* NIPAWIN T												
* NORTH BATTLEFORD C	1				1	12	1	13				13
* NORTH QU APPELLE R. M.						1	6	7		3		10
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C												
* QU APPELLE T						1	32	33		32	1	66
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T												
* ROSE VALLEY T										3	10	13
* ROSTHERN T												
* ST WALBURG T												
* SALTCOATS T	2											
* SHAUNAVON T												
* SHELLBROOK T												
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T												
* STAR CITY R. M.												
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	2		5		7	72		72	10	215		297
* TISDALE T												
* TURTLEFORD V												
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T												
* WAKAW T												
* WALDHEIM T												
* WAPELLA T												
* WATROUS T												
* WATSON T												
* WEYBURN C												
* WHITEWOOD T			18	3	21	177	2	179	7			186
* WILTON R. M.												
* WISHART V												
* WYNYARD T												
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	1				1	20	3	23		9		32
	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
ALBERTA												
METRO CALGARY	162	20	68	1	251	3,102	139	3,241	168	5,849	884	10,142
METRO EDMONTON	87	16	422	2	527	3,023	9	3,032	303	2,582	7,794	13,711

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• ACME V												
• AIRDRIE V											75	75
• ALBERTA BEACH V												
• ALIX S V												
• ALLIANCE V												
• ANDREW V												
• ARROWWOOD V												
• ATHABASKA T												
• BANFF T												
• BARRHEAD T												
• BASHAW T												
• BASSANO T												
• BEAVERLODGE T												
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V												
• BERWYN V												
• BLACK DIAMOND T												
• BLACKFALDS V												
• BLAIRMORE T						1		1				1
• BONNYVILLE T									10			11
• BOWDEN V												
• BOW ISLAND T												
• BOYLE V	1				1	16		16				16
• BRETON V												
• BROOKS T							4	4				4
• BRUDERHEIM V												
• CALMAR T												
• CAMROSE C	2				2	35	1	36	20			56
• CARDSTON T												
• CAROLINE V												
• CARSTAIRS T	2				2	35		35				35
• CASTOR T						1		1				1
• CHAMPION V												
• CHAUVIN V												
• CHIPMAN V												
• CLARESHOLM T	2				2	30		30	1	2		33
• CLIVE V												
• CLUNY V												
• COALDALE T												
• COCHRANE V							1	1		4		5
• COLD LAKE T												
• COLEMAN T												
• CONSORT V												
• CORONATION T												
• COWLEY V	1				1	16		16				16
• CREMONA V												
• CROSSFIELD V												
• DAYSLAND T												
• DELBURNE V												
• DERWENT V												
• DEVON T			8		8	25		25				25
• DEWBERRY V												
• DIDSBURY V							1	1				1
• DONNELLY V												
• DRAYTON VALLEY T							5	5				5
• DRUMHELLER C							9	9				9
• DUCHESS V												
• ECKVILLE T						1		1				1
• EDGERTON V												
• EDSON T										15		15
• ELK POINT T												
• ELENORA V												
• ENTWISTLE V												
• EVANSBURG V												
• FAIRVIEW T												
• FALHER T												
• FOREMOST V												
• FORESTBURG V												
• FORT MACLEOD T												
• FORT MCMURRAY T												
• FORT SASKATCHEWAN T	2											
• FRANK V	1		21		22	138		138				138
• GIBBONS V												
• GIROUXVILLE V												
• GLEICHEN T												
• GLENDON V												
• GRAND CENTRE T												
• GRANDE PRAIRIE C	7				7	120		120		137	151	408
• GRANUM T												
• GRIMSHAW T												
• GULL LAKE S V												
• HAIRY HILL V												
• HANNA T												
• HARDISTY T	1				1	18		18				18
• HAY LAKES V												
• HIGH LEVEL T												
• HIGH PRAIRIE T			12	1	13	101		101				101

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• TOFIELD T												
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO												
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T												
• VAUXHALL T												
• VEGREVILLE T			4		4	50		50				50
• VERMILION T			8		8	115		115				115
• VERMILION RIVER COUNTY												
• VIKING T										42		42
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T									15	58	7	80
• WARBURG V												
• WASKATENAU V												
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T												
• WETASKIWIN C									30			30
• WHITECOURT T							1	1				1
• WILDWOOD V												
	303	36	543	5	887	7,378	210	7,588	757	9,034	8,902	26,281
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	334	48	221	2	605	8,294	151	8,445	422	879	1,721	11,467
METRO VICTORIA	60		49	2	111	1,783	104	1,887	11	487	1,618	4,003
• ABBOTSFORD V										20		20
• ALBERNI C P A	1				1	16		16				16
• ALERT BAY V												
• ARMSTRONG C												
• CAMPBELL RIVER D	1				1	15	4	19			21	40
• CASTLEGAR T						1		1		2		3
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA												
• CHILLIWACK C	1				1	16		16		66		82
• CHILLIWACK TWP	12				12	196	12	208	5	5		218
• COLDSTREAM D	2				2	36		36	5	9		45
• COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
• COMOX T	3				3	45		45			380	425
• COURTENAY C	3				3	61	1	62		35		97
• COURTNY CAMPL RIV C P A	7				7	77		77		6		83
• CRANBROOK C	3				3	42	4	46		20		66
• CRESTON T	2				2	30		30		5		35
• CROOKED RIVER C P A												
• DAWSON CREEK C							2	2	80	4		86
• DAWSON CREEK C P A												
• DUNCAN C										177		177
• ENDERBY C												
• FERNIE C												
• FORT NELSON C P A												
• FORT ST JOHN T										2		2
• GIBSONS LANDING V												
• GOLDEN VILLAGE V										2		2
• GRAND FORKS C							4	4		45		49
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE T										8		8
• HUDSON HOPE D M	1				1	6		6				6
• KAMLOOPS C (5)	6	2		1	9	117	17	134		29		163
• KAMLOOPS C P A	11				11	135		135				135
• KASLO V												
• KELOWNA C	17		25		42	449	6	455	73	24		552
• KELOWNA C P A	31	2	8		41	453	9	462		55		517
• KENT D							4	4				4
• KIMBERLEY C												
• KINAIRD T										26		26
• KITIMAT D												
• LADYSMITH T	1				1	15		15	1			15
• LAKE COWICHAN V												
• LANGFORD C P A	18				18	233		233		8		241
• LANGLEY D	18				18	221	6	227	10	9		246
• LILLOOET V												
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	19		45	1	65	742	7	749	10	2		761
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	29				29	347	12	359	31	15	35	440
• MCBRIDE V												
• MERRITT T										16		16
• MISSION CITY T	1				1	19	4	23		90		113
• MISSION D	4				4	58	3	61				61
• NANAIMO C	1				1	14	4	18	16	55		89
• NANAIMO C P A	24	2			26	304		304	2	1	90	397
• NELSON C												
• NORTH COWICHAN D	8				8	111	7	118				118

(5) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. — VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* OLIVER V	1				1	10		10			25		35
* OSOYOOS V							1	1			2		3
* PARKSVILLE V							2	2			40		42
* PEACHLAND D													
* PENTICTON C	2				2	39	14	53			82	17	152
* PITT MEADOWS D						6	6	12			89		126
* PORT ALBERNI C (4)	3				3	65	5	70	25		32		131
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D	9				9	184	2	186			81		267
* PRINCE GEORGE C	4	10			14	200	4	204			11		215
* PRINCE GEORGE C P A						2		2			2		4
* PRINCE RUPERT C	1	2		8	11	86	15	101	20		5	119	245
* QUALICUM BEACH V						15	1	16					16
* QUESNEL T							3	3			3		6
* QUESNEL C P A													
* REVELSTOKE C		4			4	44	1	45			3		48
* ROSSLAND C							1	1					1
* SALMO V													
* SALMON ARM V													
* SALMON ARM D	1				1	15	6	6			3	24	33
* SHAWNIGAN C P A								15					15
* SICAMOUS CPA													
* SMITHERS T													
* SQUAMISH D						4	5	9			1		10
* SUMAS D	6				6	70	8	78					78
* SUMMERLAND D	4				4	67		67					67
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	11		11					15
* TERRACE D			1		1	13		13			4		15
* TOFINO V						2		2			80		93
* TRAIL C									5				7
* VANDERHOOF V							6	6					6
* VERNON C	4	2			6	80		80			17		97
* VERNON C P A	2				2	28		28			1		29
* WARFIELD V						1		1			3		4
* WEST BENCH C P A	1				1	16	3	19					19
* WILLIAMS LAKE T													
	657	72	349	14	1,092	14,794	444	15,238	740		2,586	4,025	22,589
	2,064	556	4,519	173	7,312	75,107	2,786	77,893	21,367		31,688	77,921	208,869

(6) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE — VOIR RENVOIS A LA FIN DU TABLEAU

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DECEMBER 1967 LATE REPORTS												
DECEMBRE 1967 RAPPORTS TARD												
QUEBEC												
BROSSARD T	76	27	8		111	1,618	2	1,620				1,620
ILE PERROT T	1				1	20	4	24				24
POINTE CLAIRE C			333		333	4,067	19	4,086		101		4,187
ROXBORO T	1				1	14		14		26		40
* NEW RICHMOND TWP							2	2		2		4
* ROBERVAL C							2	2		2		2
* VERCHERES V	1		3		4	38	1	39				39
* CHIBOUGAMAU T	5	4	10	1	20	149	3	152		54		206
	84	31	354	1	470	5,906	33	5,939		183		6,122
ONTARIO												
BLEZARD TWP										90		90
NEELON GARSON TWP									34			34
YORK NORTH BOROUGH	24	28	609		661	6,393	50	6,443	718	1,030	205	8,396
* CHALK RIVER V						1	1	1				1
* KENPTVILLE T	3				3	47		47				47
* RICHMOND V	1				1	18		18				18
* SMITHS FALLS T	2				2	30	6	36	49	77	1,900	2,062
* ELDON TWP							1	1				1
* MURRAY TWP	1				1	27		27				27
* BOSANQUET TWP	6				6	39		39		2		41
* CHATHAM TWP	5				5	81	7	88		46		134
* COLCHESTER SOUTH TWP.	5				5	88	3	91	7	56	112	210
* SOMBRA TWP	3				3	41	3	44		56	118	218
* MCKELLER TWP						2		2				2
* TINY TWP	7				7	55	17	72	6	57		135
* VICTORIA HARBOUR V		4			4	30		30		10		40
	57	32	609		698	6,852	87	6,939	814	1,368	2,335	11,456
MANITOBA												
* ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	4		4				4
* MACGREGOR V									12			12
	1				1	4		4	12			16
SASKATCHEWAN												
* SALTCOATS T			4		4	30		30		95		125
			4		4	30		30		95		125
ALBERTA												
* ALLIANCE V	1				1	20		20		2		22
* ARROWWOOD V										3		3
* BELLEVUE V												
* BERWYN V	1		4	1	6	75	4	79		8		87
* BOYLE V	6		5		11	117	5	122	8	81	379	590
* BROOKS T	1				1	21	4	25		2		27
* BRUDERHEIM V	2				2	32		32				32
* CAYLEY V				1	1	6		6			2	8
* CLIVE V										2		2
* CLUNY V												
* COWLEY V												
* CREMONA V	1				1	16		16	5			21
* DELBURNE V	2				2	24	1	25	37	3		65
* DEWBERRY V	1				1	6		6		15		21
* DONNELLY V												
* DUCHESS V												
* ENTWISTLE V									6			6
* FOREMOST V	4				8	109	7	116		11	23	150
* FORT McMURRAY T	2		28		30	308	2	310		94		404
* FRANK V							2	2				2
* GLEICHEN T						1	2	3				3
* GLENDON V						4	3	7	11	37		55
* GRANUM T						1		1	5			6
* GULL LAKE S V												
* HAIRY HILL V												
* HAY LAKES V												
* HIGH LEVEL T	13		2		15	229	8	237	217	649		1,103
* HOLDEN V												
* HUGHENDEN V	5				5	54	2	56	39	1		96
* HUSSAR V												
* I D 108												
* I D 109	1				1	4		4		4		8
* I D 110	1				1	14		14	7,000			7,014
* I D 123												
* INNISFAIL T									10		84	94
* IRRICANA V	1				1	2		2		10		12
* KILLAM T										1		1
* LACOMBE T						1	1	2				2
* MA ME D BEACH S V	1				1	9	5	14				14
* MANNING T	1				1	15	2	17				17
* MILK RIVER T						1		1	15			16
* MILLET V												2
* MINBURN V							2	2				2
* MIRROR V												
* MORRIN V						2		2		54		56
* NEW NORWAY V												
* PINCHER CREEK T										120		120

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1968 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* PROVOST T						2		2			2	4
* RACWAY V						3		3				3
* REDCLIFF T					1	14	10	24	30			54
* ROCKYFORD V	1				2	15		15				17
* ROSEMARY V			1							2		127
* RYLEY V											1	25
* SANGUDO V	1				1	8	16	24				11
* SLAVE LAKE T	6		8		14	171	1	172	75	153	753	1,153
* STETTLER T							4	4			7	11
* SWAN HILLS T.					3	50		50			23	73
* SYLVAN LAKE T									4		75	79
* TWO HILLS CO							4	4				4
* VALLEYVIEW T											1	1
* WASKATENAU V										1		1
	56		52	2	110	1,334	85	1,419	7,462	1,359	1,370	11,610
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
COQUITLAM D	18	2			20	307	21	328		179		507
VANCOUVER C	34	4	161	11	210	1,678	60	1,738	207	1,099	482	3,526
* ARMSTRONG C	1				1	6		6				6
* KASLO V											40	40
* PEACHLAND D					2	21	3	24				24
* SALMON ARM V										7		7
* SALMON ARM D							2	2				2
* WILLTAMS LAKE T				8	8	20		20		75	685	780
	55	6	161	19	241	2,032	86	2,118	207	1,360	1,207	4,892
	253	69	1,180	22	1,524	16,158	291	16,449	8,495	4,365	4,912	34,221

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968.-- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968.-- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968.-- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968.-- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

FEBRUARY - 1968 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

May - 1968 - Mai
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 2

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1968 (Revised) ...	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1968 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - February 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - February 1968	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Février 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Février 1968	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	13	6	3	5	27	289	48	337	7	93	10	447
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	54	26	158	11	249	3,028	50	3,078	22	3,360	151	6,611
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	-	2	-	-	2	30	3	33	496	129	-	658
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
FebruaryP -- FévrierP	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	34	12	26	6	78	953	99	1,052	235	211	6,227	7,725
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	72	24	227	5	328	3,056	136	3,192	1,488	2,160	2,113	8,953
1968-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP	64	51	42	10	167	2,186	153	2,339	1,226	1,136	7,588	12,289
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
FebruaryP -- FévrierP	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	10	2	-	13	25	199	89	288	175	292	685	1,440
1968-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP	11	-	58	22	91	566	111	677	120	171	1,983	2,951

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domici-	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February ^P -- Février ^P	585	343	1,723	79	2,730	23,370	896	24,266	7,732	9,731	16,524	58,253
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	735	445	1,808	121	3,109	28,689	1,251	29,940	3,685	16,408	6,685	56,718
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	923	579	3,608	143	5,253	44,316	1,553	45,869	12,070	14,240	34,439	106,618
ONTARIO:												
1967-January - Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February ^P -- Février ^P	1,037	89	3,369	56	4,551	49,468	1,366	50,834	7,690	20,610	21,762	100,896
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	1,681	324	3,078	77	5,160	58,702	2,045	60,747	25,437	29,554	58,637	174,375
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	1,635	216	4,802	112	6,765	75,330	2,409	77,739	18,560	33,095	62,281	191,675

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	49	14	333	4	400	4,601	287	4,888	645	3,878	1,550	10,961
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	127	14	312	1	454	4,399	262	4,661	3,740	2,773	14,975	26,149
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars	21	4	3	7	35	383	145	528	103	675	43	1,349
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	125	29	137	3	294	3,229	335	3,564	6,378	1,002	8,265	19,209
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	77	50	41	11	179	1,904	363	2,267	168	1,311	724	4,470

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February ^P -- Février ^P	461	35	392	5	893	10,811	295	11,106	218	7,577	1,528	20,429
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	419	157	224	5	805	9,781	530	10,311	803	7,413	12,432	30,959
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	765	71	935	10	1,781	18,207	509	18,716	975	16,704	10,430	46,825
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February ^P -- Février ^P	976	93	817	27	1,913	23,826	980	24,806	2,793	6,558	1,456	35,613
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	1,335	70	1,145	21	2,571	28,828	1,402	30,230	14,492	11,116	12,308	68,146
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	1,712	177	1,790	51	3,730	44,588	1,548	46,136	3,876	11,843	6,293	68,148

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month Province, année et mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February ^P -- Février ^P	3,225	606	6,603	193	10,627	113,328	4,033	117,361	18,999	50,160	60,411	246,931
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - February -- Janvier - Février	4,439	1,073	6,955	254	12,721	137,404	6,126	143,530	53,606	72,045	102,685	371,866
1968-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	5,370	1,185	11,747	376	18,678	194,583	6,960	201,543	40,757	84,642	139,144	466,086

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	34	12	26	6	78	953	99	1,052	235	211	6,227	7,725
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
QUÉBEC	585	343	1,723	79	2,730	23,370	896	24,266	7,732	9,731	16,524	58,253
ONTARIO	1,037	89	3,369	56	4,551	49,468	1,366	50,834	7,690	20,610	21,762	100,896
MANITOBA	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
SASKATCHEWAN	21	4	3	7	35	383	145	528	103	675	43	1,349
ALBERTA	461	35	392	5	893	10,811	295	11,106	218	7,577	1,528	20,429
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	976	93	817	27	1,913	23,826	980	24,806	2,793	6,558	1,456	35,613
CANADA	3,225	606	6,603	193	10,627	113,328	4,033	117,361	18,999	50,160	60,411	246,931

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JANUARY REVISED - 1968 - JANVIER REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
QUÉBEC	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
ONTARIO	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
MANITOBA	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
SASKATCHEWAN	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
ALBERTA	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
CANADA	2,145	479	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	22	22	156	3	203	2,368	25	2,393	-	3,263	1	5,657
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	1	-	7	57	2	59	22	33	-	114
Total	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	27	12	26	5	70	872	98	970	234	198	6,227	7,629
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	1	8	81	1	82	1	13	96	96
Total	34	12	26	6	78	953	99	1,052	235	211	6,227	7,725
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	10	-	42	9	61	406	58	464	10	92	280	846
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	6	-	-	7
Total	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	528	338	1,704	73	2,643	22,468	792	23,260	3,730	9,659	10,811	47,460
Other localities -- Autres agglomérations	57	5	19	6	87	902	104	1,006	4,002	72	5,713	10,793
Total	585	343	1,723	79	2,730	23,370	896	24,266	7,732	9,731	16,524	58,253
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	845	86	3,331	31	4,293	46,274	1,047	47,321	7,445	19,890	21,528	96,184
Other localities -- Autres agglomérations	192	3	38	25	258	3,194	319	3,513	245	720	234	4,712
Total	1,037	89	3,369	55	4,551	49,468	1,366	50,834	7,690	20,610	21,762	100,896
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	70	8	74	1	153	1,633	164	1,797	183	1,325	12,356	15,661
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	53	2	55	7	85	234	381
Total	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	20	4	3	3	30	363	137	500	91	628	1	1,220
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	4	5	20	8	28	12	47	42	129
Total	21	4	3	7	35	383	145	528	103	675	43	1,349
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	443	35	372	4	854	10,346	248	10,594	180	7,362	975	19,111
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	20	1	39	465	47	512	38	215	553	1,318
Total	461	35	392	5	893	10,811	295	11,106	218	7,577	1,528	20,429
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	634	70	799	24	1,527	18,683	836	19,519	2,592	5,958	1,006	29,075
Other localities -- Autres agglomérations	342	23	18	3	386	5,143	144	5,287	201	600	450	6,538
Total	976	93	817	27	1,913	23,826	980	24,806	2,793	6,558	1,456	35,613
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,599	575	6,507	153	9,834	103,413	3,405	106,818	14,465	48,375	53,185	222,843
Other localities -- Autres agglomérations	626	31	96	40	793	9,915	628	10,543	4,534	1,785	7,226	24,088
Total	3,225	606	6,603	193	10,627	113,328	4,033	117,361	18,999	50,160	60,411	246,931

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JANUARY REVISED - 1968 - JANVIER REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	24	4	1	8	37	582	22	604	-	64	150	818
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	21	1	22	-	-	-	22
Total	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	1	1	5	8	44	2	46	-	-	280	326
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	15	-	15	-	9	-	24
Total	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	29	16	1	75	1,090	37	1,127	664	868	1,075	3,734
Other localities -- Autres agglomérations	1	10	-	3	14	143	17	160	327	57	286	830
Total	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	4	12	16	77	49	126	104	67	1,703	2,000
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	12	1	14	83	3	86	-	12	-	98
Total	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	298	230	1,879	52	2,459	20,218	603	20,821	4,158	4,468	13,400	42,847
Other localities -- Autres agglomérations	40	6	6	12	64	728	54	782	180	41	4,515	5,518
Total	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	491	109	1,378	33	2,011	23,583	786	24,369	10,434	11,854	34,927	81,584
Other localities -- Autres agglomérations	107	18	55	23	203	2,279	257	2,536	436	631	5,592	9,195
Total	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	53	6	238	-	297	2,703	90	2,793	3,550	872	400	7,615
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	10	6	16	-	491	1,985	2,492
Total	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	52	46	20	-	118	1,300	212	1,512	55	602	399	2,568
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	18	4	26	221	6	227	10	34	282	553
Total	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	280	36	490	4	810	6,627	170	6,797	596	8,764	8,868	25,025
Other localities -- Autres agglomérations	24	-	53	1	78	769	44	813	161	363	34	1,371
Total	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	508	76	919	23	1,526	17,062	448	17,510	974	4,313	4,287	27,084
Other localities -- Autres agglomérations	228	8	54	1	291	3,700	120	3,820	109	972	550	5,451
Total	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,736	537	4,946	138	7,357	73,286	2,419	75,705	20,535	31,872	65,489	193,601
Other localities -- Autres agglomérations	409	42	198	45	694	7,969	508	8,477	1,223	2,610	13,244	25,554
Total	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	34	10	585	1,037	73	21	461	976	3,225
Value -- Valeur	531	-	669	124	8,344	18,673	1,054	306	6,768	16,256	52,725
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	14	-	-	-	-	17
Repairs -- Réparations	27	-	82	46	641	1,216	139	140	295	817	3,403
Units - Total -- Unités	28	-	34	10	586	1,039	73	21	461	976	3,228
Value - Total -- Valeur	558	-	751	170	8,988	19,903	1,193	446	7,063	17,073	56,145
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	-	12	-	343	89	8	4	35	93	606
Value -- Valeur	285	-	117	-	3,881	1,014	82	40	373	1,067	6,859
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	4	1	36	16	1	5	5	14	85
Value -- Valeur	9	-	5	1	89	55	3	10	12	37	221
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	18	52	-	2	-	14	86
Units - Total -- Unités	25	-	16	1	379	105	9	9	40	107	691
Value - Total -- Valeur	294	-	122	1	3,988	1,121	85	52	385	1,118	7,166
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	157	-	26	42	1,723	3,369	74	3	392	817	6,603
Value -- Valeur	1,600	-	155	260	10,924	29,605	547	23	3,658	6,446	53,218
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	2	8	42	38	-	2	-	13	105
Value -- Valeur	-	-	7	21	129	107	-	4	-	20	288
Repairs -- Réparations	-	-	17	13	237	98	27	3	-	149	544
Units - Total -- Unités	157	-	28	50	1,765	3,407	74	5	392	830	6,708
Value - Total -- Valeur	1,600	-	179	294	11,290	29,810	574	30	3,658	6,615	54,050
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	1	6	6,718	6,179	23	52	39	960	13,978
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	22	-	234	-	293	1,277	167	33	151	1,583	4,460
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	10	21	234	-	18	28	250	561
Total	22	-	235	16	7,732	7,690	190	103	218	2,793	18,999
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	43	-	6	60	1,750	8,117	573	117	316	1,854	12,836
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	100	-	441	814	46	45	237	1,072	2,755
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	-	-	522	984	83	78	529	293	2,489
Office buildings -- Edifices à bureaux	3,250	-	41	-	5,613	5,776	86	377	6,184	1,753	23,080
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	7	-	757	765	246	2	42	135	1,954
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	-	-	297	2,626	263	9	102	1,126	4,423
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	-	39	-	20	-	69	128
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	3	-	57	32	351	1,489	113	27	167	256	2,495
Total	3,296	-	211	92	9,731	20,610	1,410	675	7,577	6,558	50,160
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	6,217	5	15,899	17,881	12,291	-	1,000	376	53,669
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	10	-	320	32	186	-	212	128	888
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	-	1,427	-	-	55	677	2,159
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	261	76	628	35	-	63	79	1,142
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	-	-	14	229	1,794	78	43	198	196	2,553
Total	1	-	6,227	280	16,524	21,762	12,590	43	1,528	1,456	60,411

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JANUARY REVISED - 1968 - JANVIER REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	26	2	30	1	338	598	54	56	304	736	2,145
Value -- Valeur	515	25	476	15	5,427	10,002	899	749	4,408	12,252	34,768
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	14
Repairs -- Réparations	23	2	29	32	487	935	94	187	192	526	2,507
Units - Total -- Unités	26	2	30	1	338	600	54	56	304	736	2,147
Value - Total -- Valeur	538	27	505	47	5,914	10,951	993	936	4,600	12,778	37,289
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	1	39	-	236	127	6	46	36	84	579
Value -- Valeur	52	15	602	12	2,728	1,486	48	440	383	1,099	6,865
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	8	-	1	2	18	11	-	-	4	8	52
Value -- Valeur	24	-	2	2	49	42	-	-	12	23	154
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	45	45	-	2	-	3	95
Units - Total -- Unités	12	1	40	2	254	138	6	46	40	92	631
Value - Total -- Valeur	76	15	604	14	2,822	1,573	48	442	395	1,125	7,114
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	1	1	16	16	1,885	1,433	238	38	543	973	5,144
Value -- Valeur	12	5	146	97	12,631	14,159	1,766	327	2,591	7,343	39,077
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	5	3	11	46	43	-	4	1	16	129
Value -- Valeur	-	14	7	34	111	159	-	5	2	45	377
Repairs -- Réparations	-	-	25	20	125	63	2	29	22	39	325
Units - Total -- Unités	1	6	19	27	1,931	1,476	238	42	544	989	5,273
Value - Total -- Valeur	12	19	178	151	12,867	14,381	1,768	361	2,615	7,427	39,779
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	868	-	3,759	9,244	1,475	20	561	721	16,648
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	120	100	566	1,217	2,074	8	195	237	4,517
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	4	13	409	1	37	1	125	593
Total	-	-	991	104	4,338	10,870	3,550	65	757	1,083	21,758
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	36	5	20	15	2,276	3,706	519	25	2,079	2,108	10,789
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	-	-	-	17	461	1,114	55	272	321	221	2,461
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	8	4	-	-	259	704	50	100	163	505	1,793
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	880	-	377	4,893	417	82	5,645	1,167	13,461
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	663	589	27	7	60	157	1,503
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	10	-	-	12	150	441	180	111	404	845	2,153
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	6	31	8	-	-	7	52
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	10	-	25	35	317	1,007	107	39	455	275	2,270
Total	64	9	925	79	4,509	12,485	1,363	636	9,127	5,285	34,482
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	150	280	1,298	1,000	15,800	26,561	9	220	7,376	2,839	55,533
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	700	1,270	8,289	1,025	-	-	1,130	12,414
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	2,531	960	-	-	52	3,543
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	53	-	250	595	143	13	400	96	1,550
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	10	3	595	2,543	248	448	1,126	720	5,693
Total	150	280	1,361	1,703	17,915	40,519	2,385	681	8,902	4,837	78,733

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

FEBRUARY - 1968 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C	212	23	133	1	369	4,549	99	4,648	120	5,841	570		11,179
FOOTHILLS M D	6				6	117		117	1				118
	218	23	133	1	375	4,666	99	4,765	121	5,841	570		11,297
EDMONTON, ALBERTA													
EDMONTON C	202	12	214	3	431	5,097	124	5,221	10	1,454	389		7,074
ST ALBERT T	2				2	28	3	31					31
STONY PLAIN M D													
STRATHCONA COUNTY	11				11	169		169			2	13	184
STURGEON M.D.									32				32
	215	12	214	3	444	5,294	127	5,421	42	1,456	402		7,321
HALIFAX NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C	3	4	15		22	212	12	224		6			230
HALIFAX C	1		3		4	51	51	102		172	6,227		6,501
	4	4	18		26	263	63	326		178	6,227		6,731
HAMILTON ONTARIO													
ANCASTER TWP						1		1	7	10	4		22
BINBROOK TWP													
BURLINGTON T	13		96		109	844	13	857	68	512			1,437
DUNDAS T						5	4	9		1			10
FLAMBORO EAST TWP	6				6	107		107					107
FLAMBORO WEST TWP						10		10			40		50
GLANFORD TWP													
HAMILTON C	48		23		71	734	120	854	485	670	1,378		3,387
SALT FLEET TWP	1				1	17	1	18	138		282		438
STONE CREEK T							2	2					2
WATERDOWN V						1	3	4			62		66
	68		119		187	1,719	143	1,862	698	1,193	1,766		5,519
HULL QUEBEC													
AYLMER T													
DESCHENES V													
GATINEAU T	10				10								
HULL C	4			2	12	148	1	149		20			169
LUCERNE M	1		12		16	135	6	141		29			170
POINTE GATINEAU T					1	24	1	25		7			32
TEMPLETON V													
TEMPLETON WEST W D													
	15		12	2	29	307	8	315		56			371
KITCHENER ONTARIO													
AYR V													
BRIDGEPORT V													
DUMFRIES NORTH TWP	1				1	17		17					17
GALT C	1		3		4	43	10	53	280	17	98		448
HESPELER T	1	2			3	37	1	38					38
KITCHENER C	29	14	71		114	1,265	8	1,273		103			1,376
PRESTON T			9		9	72	2	74	6	2			82
WATERLOO C	24				24	442	2	444	7	9			460
WATERLOO TWP	1				1	22	10	32					32
	57	16	83		156	1,898	33	1,931	293	131	98		2,453
LONDON ONTARIO													
LONDON C	37	8		2	47	687	67	754	13	260	32		1,059
LONDON TWP	3				3	53		53	4				57
WESTMINSTER TWP							6	6		40			46
	40	8		2	50	740	73	813	17	300	32		1,162
MONTREAL QUEBEC													
ANJOU T		15	115		130	1,008		1,008		31			1,039
BAIE D URFE T	2				2	56		56					56
BEACONSFIELD C	8				8	153	14	167					167
BOUCHERVILLE T	9				9	151	2	153	600				753
BROSSARD T													
CANDIAC T	5				5	87		87	35				122
CHATEAUGUAY T													
CHATEAUGUAY CENTRE T	29				29	398	2	400		6			406
CHATEAUGUAY HEIGHTS T													
COTE ST LUC C	2				2	67	10	77					77
DELSON T	1				1	12	2	14					14
DEUX MONTAGNES C													
DOLLARD DES ORMEAUX T	62				62	817		817		1			818
DORION T													
DORVAL C	4				4	84	1	85	1	4	1		91
GREENFIELD PARK T			31		31	175	2	177		2			179
HAMPSTEAD T													
ILE DORVAL T													
ILE PERROT T	2				2	18	6	24					24
JACQUES CARTIER C	27	8	85		120	1,083	25	1,108		6			1,114
KIRKLAND T													
LACHINE C													
LAFLECHE C	6	4			10	131	6	137	50	25			87
LA PRAIRIE T	1				1	18		18		4			141
LA SALLE C													18
	1	56	26		82	693		693	200	2			895

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL (VILLE), DE C	42	45	80		167	1,784	71	1,855	5	98	111	2,069
LE MOYNE T							2	2				2
LERY T	2				2	26		26				26
LONGUEUIL C	1				1	7	4	11		1,303		1,314
MONTREAL C	20	36	778	2	836	5,285	92	5,377	129	4,606	5,973	16,085
MONTREAL EAST T												
MONTREAL NORD C	4	48	110	11	173	1,235	11	1,246	190	11		1,447
MONTREAL WEST T							4	4				4
MOUNT ROYAL T	2											
NOTRE DAME W D	2											
NOTRE DAME ILE PERROT								3				3
OUTREMONT C								5				5
PIERREFONDS C	20				20	246	2	248	5	15	5	263
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	13			2	15	149	3	152				152
POINTE CLAIRE C	2				2	52	4	56		21		77
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	35				35	525	17	542		35		577
REPENTIGNY T	33				33	419	2	421				421
ROSEMERE T	2											
ROXBORO T							4	4				4
STE ANNE DE BELLEVUE T											350	350
ST BRUNO MONTARVILLE T	7			8	15	121		121				121
STE CATHERINE D ALEX P												
ST CONSTANT P	2				2	31		31				31
ST EUSTACHE T	3		6		9	78		78				78
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	37				37	358	1	359				359
ST LAMBERT C						1		1		12		13
ST LAURENT C							9	9	196	232		437
ST LEONARD C	2	74	65		141	1,355		1,355	15	194		1,564
ST MICHEL C		6	4		10	78	1	79		12		91
ST PIERRE T												
ST RAPHAEL ILE BIZARD P						2	3	5				5
STE TERESE C	8	2			10	168		168	1			169
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C			20		20	70	1	71		7	46	124
WESTMOUNT C						1	25	26			19	45
	389	294	1,320	23	2,026	16,942	346	17,288	1,427	6,627	6,505	31,847
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C							4	4	210	942		1,156
GLOUCESTER TWP	26				26	382	11	393		12		405
NEPEAN TWP	13				13	223	10	233		43		276
OTTAWA C	28	5	21	3	57	939	42	981		2,168	1,844	4,993
ROCKCLIFFE PARK V												
	67	5	21	3	96	1,544	67	1,611	210	3,165	1,844	6,830
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT (VILLE DE), C	6				6	61		61				61
CHARLESBOURG C	20	2	17	1	40	533	15	548		30		578
CHARLESBOURG OUEST W D			6		6	40		40				40
CHARNY T	1	3			4	35	4	39		4,000		4,039
COURVILLE T	5		4		9	76		76				76
GIFFARD C							2	2				2
DUBERGER T	1			1	2	15	95	110				110
LAUZON C	1				1	14	4	18			50	68
LES SAULES T	1			2	3	19		19				19
LEVIS C	1	2	6		9	74	7	81		9		90
LORETTEVILLE C	2											
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T	2		10		12	84	2	86		2		88
L ANCIENNE DE LORETTE T	8			4	12	124	1	125				125
ORSAINVILLE V	2											
QUEBEC (VILLE DE), C	1		18	5	24	171	12	183		276	122	581
ST DAVID T												
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	1				1	15		15				15
STE FOY C	1	28	161	12	202	1,760	43	1,803	1,900	203		3,906
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
STE TERESE LISTIEUX WD	2											
SILLERY C							17	17				17
VANIER T	2											
VILLENEUVE T	1		16		17	114	5	119				119
	50	35	238	25	348	3,135	207	3,342	1,900	520	4,172	9,934
REGINA SASKATCHEWAN				3	9	97	94	191	91	515		797
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	6		42	6	54	336	25	361	10	50	268	689
SAINT JOHN C	6		42	6	54	336	25	361	10	50	268	689
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	21	22	156	1	200	2,332	19	2,351		3,261		5,612

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
SASKATOON SASKATCHEWAN	2												
SUDBURY ONTARIO													
BLEZARD TWP						2	1	3				3	
CHELMSFORD T	8				8	93		93				93	
CONISTON T													
NEELON GAKSON TWP													
RAYSIDE TWP													
SUDBURY C	2	2			4	63		63		321		384	
WATERS TWP													
	2	10	2		12	158	1	159		321		480	
TORONTO ONTARIO													
AJAX T									213			213	
ETOBICOKE BOROUGH	15	6	6	3	30	506	32	538	946	341		1,825	
MARKHAM V	13				13	226		226		20		246	
MARKHAM TWP	20				20	496	4	500	105	1		606	
MILTON T										7		7	
MISSISSAUGA T (†)	71	16	895		982	9,826	6	9,832	247	608	379	11,066	
OKVILLE T	5			3	8	111	32	143	15	6		164	
PICKERING V													
PICKERING TWP	31				31	523	16	539	3		117	656	
PORT CREDIT T										2		5	
RICHMOND HILL T									277	252		529	
SCARBOROUGH BOROUGH	176	2	1,016		1,194	11,545	28	11,573	877	411	5,791	18,652	
STOUFFVILLE V										29		29	
STREETSVILLE V										1		1	
TORONTO C	13		815	5	833	8,648	149	8,797	1,116	6,403	466	16,782	
VAUGHAN TWP	3				3	79	4	83				83	
WOODBIDGE V													
YORK BOROUGH	4		4		8	103	18	121	1,295	84		1,500	
YORK EAST BOROUGH						28	9	37		135	100	272	
YORK NORTH BOROUGH													
	2	351	24	2,736	11	3,122	32,091	301	32,392	5,091	8,300	6,853	52,636
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA													
BURNABY D	41	14	46	1	102	1,426	66	1,492	1,332	159	40	3,023	
COQUITLAM D	39		48		87	1,048	31	1,079		128		1,207	
DELTA D	157				157	2,437	11	2,448		17	22	2,487	
NEW WESTMINSTER C	2		217		219	1,600	4	1,604	207	1,240	20	3,071	
NORTH VANCOUVER C	7	2	58		67	552	40	592	47	65		704	
NORTH VANCOUVER D	59		6		65	1,206	53	1,259	1	51	24	1,335	
PORT COQUITLAM C	20	4	7		31	352	7	359		62		421	
PORT MOODY C	6				6	93	6	99		51		150	
RICHMOND TWP													
SURREY D	83	8	4	1	96	1,512	38	1,550	89	218	24	1,881	
VANCOUVER C	43	8	320	17	388	3,725	174	3,899	757	2,993	557	8,206	
VANCOUVER WEST D	16	4			20	613	31	644	46	57		747	
WHITE ROCK C	9		22		31	330	6	336				336	
WOODHAVEN C P A									15			15	
	2	482	40	728	19	1,269	14,894	467	15,361	2,494	5,041	687	23,583
VICTORIA BRITISH COLUMBIA													
CENTRAL SAANICH D	11				11	188	5	193		62		262	
ESQUIMALT D	1				1	32	9	41				41	
NORTH SAANICH D	1				1	29	2	31	6			37	
OAK BAY D	3				3	79	23	102				102	
SAANICH D	51	6			57	1,078	44	1,122		42	24	1,188	
SIDNEY V	8	6			14	197	17	214		2		216	
VICTORIA C	5	6	33	2	46	564	162	726	22	101	17	866	
VIEW ROYAL C P A							2	2		1		3	
	2	80	18	33	2	133	2,167	264	2,431	35	208	41	2,715
WINDSOR ONTARIO													
ST CLAIR BEACH V	1				1	25		25				25	
SANDWICH SOUTH TWP										25		25	
SANDWICH WEST TWP	11	1			12	294		294				294	
TECUMSEH T				1	1	10		14				14	
WINDSOR C	26		53	1	80	1,154	99	1,253	38	361	3,548	5,200	
	2	38	1	53	2	94	1,483	103	1,586	38	386	3,548	5,558
WINNIPEG MANITOBA													
	2	64	8	74		146	1,534	157	1,691	158	1,314	12,356	15,519
	2	2,181	512	5,980	103	8,776	91,600	2,597	94,197	12,625	38,863	45,369	191,054

(1) TORONTO TOWNSHIP PRIOR TO JANUARY 1, 1968.

ANTÉRIEUREMENT, LE CANTON DE TORONTO.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	21	22	156	1	200	2,332	19	2,351		3,261		5,512
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	1				1	7		7				7
* CARBOVEAR T	1				1	5		5		1		6
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T												
CORNER BROOK C	1			2	3	36	6	42		2	1	45
* DEER LAKE T												
* ENGLEE T												
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T	2		1		3	30	1	31		31		62
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T	1				1	12		12	22			34
* HARBOUR GRACE T	1				1	3	1	4		1		5
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T												
	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEY T												
CHARLOTTETOWN C												
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T												
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	4	4	18		26	263	63	326		178	6,227	6,731
AMHERST T										2		2
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T										1		1
* ARGYLE M	1				1	18		18				18
* BERWICK T	1				1	12		12				12
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	1				1	14		14				14
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	1				1	12		12				12
HALIFAX CO	12	8	8	5	33	307	33	340		3		343
* HANTS EAST M												
* HANTSPOUR T	2											
* KENTVILLE T	1				1	10		10				10
* LIVERPOOL T							1	1		3		4
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T												
* MULGRAVE T	2											
NEW GLASGOW T	10				10	282		282		15		297
NEW WATERFORD T	2											
NORTH SYDNEY T	2											
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	2											
* SHELBURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T	2											
* STEWIAKKE T												
SYDNEY C									234			234
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
TRURO T						8	2	10				10
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T	2											
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T												
* YARMOUTH T				1	1	1		1	1	9		11
* YARMOUTH D	3				3	26		26				26
	34	12	26	6	78	953	99	1,052	235	211	6,227	7,725

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	6		42	6	54	336	25	361	10	50	268	589
BATHURST C	1				1	16	10	26				26
CAMPBELLTON C						1	2	3		5	9	17
• CHATHAM T												
• DALHOUSIE T												
DIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C	1				1	12		12		1		13
FREDERICTON C				1	1	1	3	4		22	1	27
• GRAND FALLS T												
• HARTLAND T												
• LEWISVILLE V	2											
• MARYSVILLE T									6			6
• MILLTOWN T	2											
MONCTON C												
• NEWCASTLE T	2			2	4	40	18	58		14	2	74
DROMOCTO T												
• PERTH-ANDOVER V (1)												
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T												
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T							1	1				1
• SHEDIAC T												
• SHIPPEGAN T												
• SUNBURY M	2											
• SUSSEX T												
• WOODSTOCK T												
	10		42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T												
• CABANO V												
• CAUSAPSCAL T												
MATANE T	1	1			2	35	7	42		10		52
MONT JOLI C												
MONTMAGNY C			4	2	6	41	2	43		30		73
• NEW RICHMOND TWP												
• PASPEBIAC V												
• PRICE V												
RIMOUSKI C												
RIMOUSKI EST V							16	16		9		25
RIVIERE DU LOUP C												
• ST FABIEN P												
• ST JEROME DE MATANE P												
• ST NORBERT DE CAP CHAT P												
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLES T												
	1	1	4	2	8	76	25	101		49		150
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	1		13		14	104	3	107		16		123
ARVIDA C	3		12	2	17	118	1	119	330			449
• BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	5			2	7	65	2	67		601		668
CHICOUTIMI NORD C	2				2	27		27				27
• CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T												
JONQUIERE C	3			1	4	38	4	42		17		59
KENOGLAM C												
• MISTASSINI T												
NORMANDIN V												
• PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN T												
• ROBERVAL C												
• ST DOMINIQUE JONQUIERE P						2	10	10				10
• ST FELICIE T							2	4				4
• ST JEAN EUDES V												
• ST JEAN VIANNEY V	2				2	24		24				24
	16		25	5	46	378	22	400	330	634		1,364
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T												
• BEAUPRE V	1				1	11	9	20				20
• CLERMONT T				1	1	3		3	2,000			2,003
• DONNACONA T												
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST ETIENNE M												
• ST FRANCOIS RIVIERE SUD M	3				3	17	3	20				20
• ST GEORGES T												
• ST GEORGES OUEST T	2				2	28		28		9		37
• ST JOSEPH V	1				1	10		10				10
• STE MARIE T												
• ST RAYMOND T	2				2	26		26				26
METRO QUEBEC	50	35	238	25	348	3,135	207	3,342	1,900	520	4,172	9,934
	59	35	238	26	358	3,230	219	3,449	3,900	529	4,172	12,050

(1) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DARLINGTON TWP	1				1	23		23	2			25
* DESERONTO T												
* DOIRD TWP	1				1	14		14				14
* DUMMER TWP											1	1
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP	3				3	50	2	52			4	56
* ELDON TWP												
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP												
* FENELON FALLS V												
* FRANKFORD V												
* FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	2		2				2
* HALLOWEL TWP	1				1	12		12				12
* HAMILTON TWP		2			2	30		30				30
* HARVEY TWP	2											
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP												
* LIMERICK TWP	1				1	16		16				16
LINDSAY T	1				1	16	14	30			3	33
* LUTTERWORTH TWP	1				1	3		3				3
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP												
* MARMORA V												
* MONAGHAN NORTH TWP												
* MURRAY TWP	1				1	10		10			1	10
* NAPANEE T							10	10				11
* NEWCASTLE V												
* NORWOOD V												
* OTONABEE TWP							1	1				1
* PERCY TWP	2											
* PETERBOROUGH C	1			3	4	18	17	35	46	29	6	110
* PICTON T												6
* PORT HOPE T												
* PORTLAND TWP												
* RICHMOND TWP	3				3	41		41				41
* SHEFFIELD TWP												
* SHERBORNE ETC TWP	1				1	3		3				3
* SIDVEY TWP	4				4	37	5	42				42
* SMITH TWP	3				3	22		22				22
* SOMERVILLE TWP												
* STANHOPE TWP												
* STIRLING V										1		1
* THURLOW TWP	1				1	18		18	18		6	6
TRENTON T	1				1	12		14				36
* TUDDR AND CASHEL TWP	1				1	1	2	1		12		26
* TWEED V												1
* TYENDINAGA TWP	2											
* VERULAM TWP												
* WELLINGTON V	1				1	2		2				2
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
	37	9	12	3	61	660	52	712	66	152	6	936
METROPOLITAN												
* ACTON T												
* ALBION TWP	3				3	62		62				62
AURORA T		2			2	34	5	39		16		55
* BEAVERTON V							1	1				1
* BOLTON V									20	3		32
BRAMPTON T							9	9				
* BROCK TWP												
* CANNINGTON V												
CHINGUACOUSY TWP	11				11	171		171	18			200
ESQUESING TWP	4				4	82	4	86		11	20	200
GEORGETOWN T	61				61	1,169	5	1,174		15		1,189
* GEORGINA TWP						4		4				4
* GWILLIMBURY EAST TWP	4				4	73		73				73
* GWILLIMBURY NORTH TWP	5				5	57	17	74				76
* KING TWP	1				1	17	1	18		2		19
* NASSAGAWEYA TWP	2				2	32		32		1		32
* NEWMARKET T	1				1	16		16				16
OSHAWA C	1				1	18	11	29	139	11	2,991	3,170
* PORT PERRY V	1				1	18		18		6		24
* RAMA TWP												
* REACH TWP							6	6				6
* SCOTT TWP												
* SCUGOG TWP												
SUTTON V												
* UXBRIDGE T	2						4	4		6		10
* UXBRIDGE TWP	1				1	30		30				30
WHITBY T (2)	3				3	48	8	56	40	12	198	306
* WHITBY EAST TWP	3				3	61	1	62		2		64
* WHITCHURCH TWP	3				3	58		58				62
METRO TORONTO	351	24	2,736	11	3,122	32,091	301	32,392	5,091	8,300	6,853	52,636
	455	26	2,736	11	3,228	34,041	373	34,414	5,312	8,387	10,062	58,175
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T							2	2				2

(2) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE, -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• BERTIE TWP	6				6	97	8	105				105
• BRANTFORD C	16		66		82	917	12	929		159	136	1,224
• BRANTFORD TWP						1	6	7		12		19
• BURFORD TWP	2				2	29		29	8			37
• CALEDONIA T	2				2	24		24		22		46
• CANBOROUGH TWP												
• CHIPPAWA V												
• CLINTON TWP							5	5	5		3	13
• CROWLAND TWP										2		2
• CRYSTAL BEACH T												
• DUMFRIES SOUTH TWP												
• DUNN TWP	1				1	10		10	9			19
• DUNNVILLE T												
• FONTHILL V						4		4				4
• FORT ERIE T								4				4
• GAINSBOROUGH TWP	1				1	17	14	14		9		23
• GRIMSBY T	1			2	3	3	5	22				22
• GRIMSBY NORTH TWP	3				3	23	1	24		2		26
• GRIMSBY SOUTH TWP	1				1	48	4	52				52
• HAGERSVILLE V						12		12				13
• HUMBERSTONE TWP												
• JARVIS V			1		1	5		5	121	3		124
• LOUTH TWP	3				3	3	3	61	44			5
• MOULTON TWP	2				2	58		19				105
• NIAGARA T	1				1	19		19				19
• NIAGARA FALLS C	19		8		27	15		15				15
• NIAGARA TWP	7				7	371	21	392	69	86	76	623
• DAKLAND TWP	1				1	159	5	164	15			179
• ONEIDA TWP						16		16			1	17
• ONONDAGA TWP									5			5
• PARIS T												
• PELHAM TWP	2				2	32	6	6				6
• PORT COLBORNE C						3	3	35				35
• ST CATHARINES C	25	10	82	3	120	2	2	2		26	157	185
• SENECA TWP	1				1	1,086	19	1,105		2,374	966	4,445
• SHERBROOKE TWP						16	4	20				20
• THOROLD T	2				2	28		28	45			73
• THOROLD TWP	2	1			3	37		37	6	3	615	661
• MAINFLEET TWP	2				2	29	2	31		1		32
• WELLAND C		1			1	15	5	20	50	10		80
• WILLOUGHBY TWP												
• METRO HAMILTON	68		119		187	1,719	143	1,862	698	1,193	1,766	5,519
	168	12	276	5	461	4,787	274	5,061	1,076	3,902	3,720	13,759
LAKE ERIE												
• AYLMER T							1	1				1
• BAYHAM TWP							2	2	3			5
• BEACHVILLE V							1	1				1
• BELMONT V	2				2	33		33				33
• BLENHEIM TWP							1	1				1
• CARADOC TWP	3				3	43		43				43
• CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	7	3	10	16			26
• DELAWARE TWP	2				2	34		34				34
• DELHI T												
• DEREHAM TWP	2											
• DORCHESTER NORTH TWP												
• EMBRO V												
• HOUGHTON TWP	2				3	46	7	53				53
• INGERSOLL T												
• LUCAN V	2											
• LOBO TWP	1				1	22	4	26				26
• MALAHIDE TWP	2								16		55	92
• MIDDLETON TWP												
• NEWBURY V	1				1	16	2	18	3			21
• NISSOURI EAST TWP												2
• NISSOURI WEST TWP	2											
• NORWICH V												
• NORWICH N TWP										4		4
• NORWICH S TWP									2			2
• OXFORD EAST TWP	1				1	16		16				16
• OXFORD NORTH TWP												
• OXFORD WEST TWP	1				1	15	7	22				22
• PARKHILL T												
• PORT BURWELL V												
• PORT DOVER T												
• PORT ROWAN V												
• RODNEY V												
• ST THOMAS C	1				1	23	14	37		18		55
• SIMCOE T							1	1				1
• SOUTHWOLD TWP												
• SPRINGFIELD V												
• STRATHROY T	1				1	16		16	186	10	25	237
• TILLSONBURG T						1		1		28		29
• TOWNSEND TWP									4			4
• VIENNA V												
• WALSINGHAM N TWP						1		1	2			3
• WALSINGHAM S TWP	1				1	3		3	2	9		14

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• ALLISTON T							1	1			2	3
• AMABEL TWP	2				1	12		12				12
• AMARANTH TWP												
• ARTEMESIA TWP												
• BALA T												
• BARRIE C												
• BENTINCK TWP												
• BRACEBRIDGE T												
• BRADFORD T												
• BRUCE TWP												
• BRUNEL TWP												
• CARDWELL TWP												
• CHAPMAN TWP												
• CHESLEY T												
• CHAFFEY TWP												
• COLLINGWOOD T												
• COLLINGWOOD TWP												
• DERBY TWP												
• DRAPER TWP												
• DURHAM T												
• ELMVALE V												
• ESSA TWP												
• FLOS TWP												
• FRANKLIN TWP												
• GARAFRAXA EAST TWP												
• GLENELG TWP												
• GRAND VALLEY V												
• GRAVENHURST T												
• HANOVER T												
• HIMSWORTH NORTH TWP												
• HUMPHREY TWP												
• HUNTSVILLE T												
• INNISFIL TWP												
• JOLY TWP												
• KEARNEY T												
• KINCARDINE T												
• MACAULAY TWP												
• MARKDALE V												
• MC DOUGALL TWP												
• MCKELLAR TWP												
• MCLEAN TWP												
• MCMURRICH TWP												
• MEAFORD T												
• MEDONTE TWP												
• MEDORA WOOD TWP												
• MELANCTHON TWP												
• MIDLAND T												
• MONCK TWP												
• MORRISON TWP												
• MUSKOKA TWP												
• NEUSTADT V												
• NIPISSING TWP												
• NOTTAWASAGA TWP												
• OAKLEY TWP												
• ORANGEVILLE T												
• ORILLIA T												
• ORILLIA TWP												
• OWEN SOUND C												
• PARRY SOUND T												
• PENETANGUISHENE T												
• PERRY TWP												
• PORT CARLING V												
• PORT ELGIN T												
• PORT MCNICOLL V												
• PORT SYDNEY V												
• POWASSAN T												
• SARAWACK TWP												
• RYDE TWP												
• ST EDMUNDS TWP												
• SOUTH RIVER V												
• STAYNER T												
• STEPHENSON TWP												
• STISTED TWP												
• SULLIVAN TWP												
• SUNDRIDGE V												
• TAY TWP												
• TECUMSETH TWP												
• TEESWATER V												
• THORNBURY T												
• TINY TWP												
• TOSORONTIO TWP												
• VICTORIA HARBOR V												
• TOTTENHAM V												
• WALKERTON T												
• WATT TWP												
• WIARTON T												
• WINDERMERE V												
	55	1	62	5	123	1,131	54	1,185	62	178		1,425

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NORTHEASTERN												
• BALFOUR TWP												
• BLIND RIVER T												
• BRUCE MINES T												
• CALVERT TWP												
• CAPREDL T												
• CAPREDL & HANMER TWP												
• CHAPLEAU TWP												
• CHARLTON T												
• COBALT T												
• COCHRANE T				2	2	3		3				3
• COLEMAN TWP											2	2
• DACK TWP												
• DOWLING TWP	2											
• DRURY DENNISON GRA TWP												
• DYMOND TWP												
• ELLIOT LAKE TWP												
• ENGLEHART T												
• ESPANOLA T												
• FALCONBRIDGE TWP								1	1			1
• FERRIS EAST TWP												
• GORDON AND ALLAN W TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURY T												
• HARRIS TWP												
• HEARST T												
• IRON BRIDGE V												
• IRROQUOIS FALLS T							1	1		2		3
• KAPUSKASING T												
• LARDER LAKE TWP								2	2	5		7
• LITTLE CURRENT T												
• MASSEY T												
• MATTAWA T												
• MCGARRY TWP												
• MICHIPICOTEN TWP												
• MOUNTJOY TWP	2											
• NAIRN TWP												
• NEW LISKEARD T												
• NORTH BAY C (2)	1		16		17	2	116	4	2	120	22	9
• ONAPING I D												
• PRINCE TWP	2											
• RATTER & DUNNET TWP												
• SAULT STE MARIE C	1		4		5	61	16	77		15	335	427
• STURGEON FALLS T												
• TECK TWP												
• THESSALON T												
• THOMPSON TWP												
• TIMMINS T	2											
• TISDALE TWP							4		4		1	5
• WEBBWOOD T												
• WHITNEY TWP												
• WICKSTEED TWP												
• METRO SUDBURY	10	2			12	158	1	159		321		480
LAKEHEAD NORTHWESTERN	12	2	20	2	36	345	32	377	22	409	335	1,143
• ATKOKAN TWP												
• BALMERTOWN I D	2											
• DRYDEN T												
• FORT FRANCES T												
• FORT WILLIAM C												
• GERALDTON T												
• IGNACE TWP												
• KEEWATIN T												
• KENORA T												
• LONGLAC TWP												
• MANITOUWADGE I D												
• MARATHON I D												
• NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C	3				3	48	1	9	57		48	105
• SCHREIBER TWP								3	3			3
• SHUNIAH TWP												
• SIOUX LOOKOUT T												
• TERRACE BAY TWP												
	3				3	48	2	2				2
	1,037	89	3,369	56	4,551	49,468	1,366	50,834	7,690	20,610	21,762	100,896
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	64	8	74		146	1,534	157	1,691	158	1,314	12,356	15,519
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T												
• DUNNOTTAR V							1	2	3			3
• LAC DU BONNET V												
• STE ANNE V												
• ST PIERRE V												

(3) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE, -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• SELKIRK T • STEINBACH T • VICTORIA BEACH R M • WINNIPEG BEACH T	2										69	69
MANITOBA INTERLAKE ■ RIVERTON V • ROCKWOOD R M • ST FRANCOIS XAVIER RM • STONEWALL T						1	2	3			69	72
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE • ALTONA T • CARMAN T • EMERSON T • MORDEN T • MORRIS T • PORTAGE LA PRAIRIE C • WINKLER T										2	2	2
SOUTH WEST MAN PRAIRIE • BIRTLE T (4) ■ BOISSEVAIN T BRANDON C • CARBERRY T • CARTWRIGHT V • CLANWILLIAM R M • CORNWALLIS RM • CRYSTAL CITY V • DALY R M • DELORAINE T • ERICKSON V • GLADSTONE T • GLENBORO V • KILLARNEY T • MACGREGOR V • MELITA T • MINNEBOSA T • NEEPAWA T • PILOT MOUND V • RAPID CITY T • RUSSELL T • ST LAZARE V • SHOAL LAKE V • SOURIS T • VIRDEN T		2			2	30	6	36	25			61
	2				2	30	6	36	32	9		77
	1				1	16		16				16
	4			1	5	69	1	70		9		79
	1				1	18		18		3	130	21
										4		134
										60		60
										1		1
	1				1	16		16				16
	7			1	8	119	1	120		77	130	327
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS • BENITO V • BOWSMAN V • DAUPHIN T • ETHELBERT V • GILBERT PLAINS V • GRANDVIEW T • MINITONAS V • OCHRE RIVER R M • ROBLIN T • STE ROSE DU LAC V • SHELL RIVER RM • SWAY RIVER T							1	1				1
										6		6
							1	1		6		7
NORTHERN MANITOBA FLIN FLON T ■ THE PAS T						1		1		2		2
						1		1			35	36
						1		1		2	35	38
	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
SASKATCHEWAN METRO REGINA METRO SASKATOON	2	6		3	9	97	94	191	91	515		797
• ARBORFIELD T • ASSINIBOIA T • BATTLEFORD T • BENGOUGH T • BIGGAR T • BIRCH HILLS T • BLAINE LAKE T • BROADVIEW T • CABRI T • CALDER V • CANDRA T • CARLYLE T • CARMICHAEL V • CARNDUFF T • CARROT RIVER T • CODETTE V	2	1			1	7		7				7

(4) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE, -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU,

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• CORY R M												
• CRAIK T												
• CREIGHTON T												
• DAVIDSON T												
• DELISLE T												
• DUCK LAKE T												
• EATONIA T												
• ELROSE T												
• ESTERHAZY T												
• EASTEND T												
• ESTEVAN C				2	2	4	4	8				8
• ESTON T												
• FOAM LAKE T	2											
• GRAVELBOURG T												
• GRENFELL T												
• GULL LAKE V												
• HERBERT T												
• HUDSON BAY T				2	2	4	2	6				6
• HUMBOLDT T										20		20
• INDIAN HEAD T												
• KAMSACK T												
• KERROBERT T	2											
• KINDERSLEY T												
• KINISTINO T												
• LAFLECHE T												
• LEMBERG T												
• LINTLAW V												
• LIPTON V												
• LOVE V												
• LUMSDEN T												
• LUSELAND T												
• MANITOU BEACH V												
• MAPLE CREEK T												
• MEADOW LAKE T												
• MEATH PARK V												
• MELFORT T							1	1				1
• MELVILLE C												
• MEOTA V												
• MILESTONE T												
• MISTATIM V											20	20
• MONTMARTRE V												
• MOOSE JAW C	4				4	44	16	60		5	1	66
• NAICAM T												
• NIPAWIN T						1	13	27		7		8
• NORTH BATTLEFORD C	1				1	14	13	27		86		113
• NORTH QU APPELLE R M.												
• OGEMA T												
• PRINCE ALBERT C	1				1	7	9	16		11		27
• QU APPELLE T												
• QUINTON V											22	22
• RADVILLE T												
• ROSETOWN T												
• ROSE VALLEY T												
• ROSTHERN T												
• ST WALBURG T							4	4				4
• SALTCOATS T	2											
• SHAUNAVON T	2											
• SHELLBROOK T												
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD T												
• STAR CITY R M												
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
• SWIFT CURRENT C	6	4	3		13	171	3	174		11		185
• TISDALE T							1	1	12	20		33
• TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY DIST	2											
• WADENA T												
• WAKAW T												
• WALDHEIMT												
• WAPELLA T												
• WATROUS T												
• WATSON T												
• WEYBURN C												
• WHITEWOOD T												
• WILTON R M												
• WISHART V												
• WYNYARD T												
• YELLOW CREEK V												
• YORKTON C	2				2	30	2	32				32
	21	4	3	7	35	383	145	528	103	675	43	1,349
ALBERTA												
• METRO CALGARY	218	23	133	1	375	4,666	99	4,765	121	5,841	570	11,297
• METRO EDMONTON	215	12	214	3	444	5,294	127	5,421	42	1,456	402	7,321

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TOFIELD T												
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T												
* VALLEYVIEW T							1	1				1
* VAUXHALL T												
* VEGREVILLE T	1				1	17		17				17
* VERMILION T						2		2				2
* VERMILION RIVER COUNTY												
* VIKING T							1	1	1			2
* VILNA V												
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T										2		2
* WARBURG V												
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T											3	58
* WETASKIWIN C							1	1			55	1
* WHITECOURT T												
* WILDWOOD V												
	461	35	392	5	893	10,811	295	11,106	218	7,577	1,528	20,429
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	482	40	728	19	1,269	14,894	467	15,361	2,494	5,041	687	23,583
METRO VICTORIA	80	18	33	2	133	2,167	264	2,431	35	208	41	2,715
* ABBOTSFORD V										30		30
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C												
* CAMPBELL RIVER D	1		4		5	44		44		52	4	100
* CASTLEGAR T												
* CHAPMAN CAMP V												
* CHASE CPA												
* CHILLIWACK C	8				8	138		138		20	4	162
* CHILLIWACK TWP	18	4			22	294	5	299	14	3		316
* COLDSTREAM D	5				5	92	2	94		2		96
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX T	5				5	78	7	85				85
* COURTENAY C	5				5	76	2	78		17		95
* COURTNY CAMPL RIV C P A	8				8	90	1	91	3			94
* CRANBROOK C	2				2	28	1	29		8		37
* CRESTON T	1				1	17		17		2	230	249
* CROOKED RIVER C P A												
DAWSON CREEK C						1		1				1
* DAWSON CREEK C P A												
* DUNCAN C	2				2	31		31				31
* ENDERBY C												
* FERNIE C									14			14
* FORT NELSON C P A	1				1	25		25				25
* FORT ST JOHN T												
* GIBSONS LANDING V												
* GOLDEN VILLAGE V												
* GRAND FORKS C							2	2		5		7
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V										1		1
* HOPE T	2				2	39		39		36		75
* HUDSON HOPE D M												
* KAMLOOPS C (S)	13	2		2	17	230	10	240		7	41	288
* KAMLOOPS C P A	19	8			27	318	6	324			27	351
* KASLO V												
* KELOWNA C	17		38		55	575	30	605	10	194		809
* KELOWNA C P A	30	4	4		38	445	15	460		67		527
* KENT D	4		10		14	132		132				132
* KIMBERLEY C	1				1	14	1	15			18	33
* KINAIRD T												
* KITIMAT D				1	1	2	1	3	10	60		73
* LADYSMITH T	1				1	17	1	18				18
* LAKE COWICHAN V												
* LANGFORD C P A	17				17	226	5	231		6	143	380
* LANGLEY D	22				22	274	9	283	20	11	10	324
* LILLOOET V												
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	51				51	713	8	721	6	9		736
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	31	4			35	404	24	428	44	3		475
* MCBRIDE V												
* MERRITT T	2				2	31	1	32		2		34
* MISSION CITY T	1				2	24		24				24
* MISSION D	6			1	6	78		78		80		158
* NANAIMO C	3	2			5	57	12	69		12	1	82
* NANAIMO C P A	25				27	347	5	352	3	57		412
* NELSON C	1				1	16		16				16
* NORTH COWICHAN D	17				17	281	6	287	12			299

(5) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. — VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1968 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD												
* OLIVER V												
* OSOYODS V	1				1	19	4	19		16		4
* PARKSVILLE V	6				6	74	4	78				35
* PEACHLAND D	2				2	25		25				78
* PENTICTON C	15				15	261	26	287				29
* PITT MEADOWS D	3	1			4	64		64	24		381	904
* PORT ALBERNI C (6)											236	88
* POUCE COUPE V												8
* POWELL RIVER D	10				10	188	3	191	20		8	219
* PRINCE GEORGE C	13	4			17	250	4	254	20		55	329
* PRINCE GEORGE C P A	2			1	3	39	1	40	6			46
* PRINCE RUPERT C	2			1	3	62	11	73	33		3	109
* QUALICUM BEACH V	1				1	9		9				9
* QUESNEL T												1
* QUESNEL C P A												1
* REVELSTOKE C												8
* ROSSLAND C	1				1	10	1	11				8
* SALMO V												11
* SALMON ARM V												20
* SALMON ARM D	2				2	30	1	30		19		30
* SHAWNIGAN C P A							3	3				3
* SICAMOUS CPA	1				1	13		13				13
* SMITHERS T	1				1	26		26				26
* SQUAMISH D	2				2	35	2	37				37
* SUMAS D	6				6	67	4	71	25	14		110
* SUMMERLAND D	7				7	102	7	109			1	110
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	2				2	14	6	20		2		22
* TERRACE D	1				1	21	2	23		20		43
* TOFINO V	1				1	8		8				8
* TRAIL C	1				1	28		28			21	49
* VANDERHOOF V							3	3				3
* VERNON C	8	4			12	158	12	170		36		206
* VERNON C P A	5				5	65		65		1		66
* WARFIELD V	1				1	30		30				30
* WEST BENCH C P A												30
* WILLIAMS LAKE T	1				1	30		30			5	35
	976	93	817	27	1,913	23,826	980	24,806	2,793	6,558	1,456	35,613
	3,225	606	6,603	193	10,627	113,328	4,033	117,361	18,999	50,160	60,411	246,931

JAN. 1968 LATE REPORTS

JAN. 1968 RAPPORTS TARDIFS

PRINCE EDWARD ISLAND
ILE DU PRINCE EDOUARD
* SUMMERSIDE T

	1		1		2	20	2	22					22
	1		1		2	20	2	22					22

NOVA SCOTIA
NOUVELLE ECOSSE
* BRIDGEWATER T

	10				10	125		125					125
	10				10	125		125					125

QUEBEC
ILE PERROT T
* PRINCEVILLE T

							2	2					2
							4	4					4
							6	6					6

ONTARIO
* TYENDINAGA TWP
* BLENHEIM T
* GOSFIELD SOUTH TWP

	1				1	17		17					17
							2	2					4
							3	3	48		2		51
	1				1	17	5	22	48		2		72

ALBERTA
* FORT McMURRAY T
* RIMBEY T

	1				1	18	4	4			93		97
	1				1	18	4	22			93		115

BRITISH COLUMBIA
COLOMBIE BRITANNIQUE
RICHMOND TWP
VANCOUVER C
CENTRAL SAANICH D
* NELSON C
* PEACHLAND D

	33	10			43	624	8	632	89	1,010	44		1,775
	39	2	624	10	675	5,237	111	5,348	234	1,678	768		8,028
	4				4	74	1	75					75
	1				1	16	2	18	20	11			49
	2				2	17	2	19					19
	79	12	624	10	725	5,968	124	6,092	343	2,699	812		9,946
	81	23	625	10	739	6,148	141	6,289	391	2,794	812		10,286

(6) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1968 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1968 - Juillet
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 3

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - March 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - March 1968	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1968 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mars 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mars 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrants des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appar- tements	Conversions -- Trans- forma- tions	Total	New residential -- Domici- liaires neuves	Repair residential -- Répara- tions domici- liaires	Residential -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	6	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March ^p -- Mars ^p	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	21	48	3	8	80	799	66	865	9	213	10	1,097
1968-January - March ^p -- Janvier - Mars ^p	93	56	160	21	330	4,301	107	4,408	90	3,481	451	8,430
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE- ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March ^p -- Mars ^p	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	-	2	8	1	11	75	3	78	496	479	-	1,053
1968-January - March ^p -- Janvier - Mars ^p	2	1	1	6	10	64	2	66	-	14	500	580

^p Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March ^P -- Mars ^P	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	42	15	149	8	214	1,977	123	2,100	278	388	1,178	3,944
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	106	30	233	6	375	3,682	198	3,880	2,451	2,637	3,207	12,175
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	108	66	204	18	396	4,313	276	4,589	1,506	1,529	8,766	16,390
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March ^P -- Mars ^P	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	127	1,428	602	645	3,045	5,720
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	22	2	-	19	43	454	167	621	280	897	1,125	2,923
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	55	2	128	38	223	1,867	238	2,105	722	816	5,028	8,671

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier												
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
March -- Mars	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
April -- Avril	921	363	1,790	106	3,180	32,883	1,195	34,078	11,030	9,218	25,027	79,353
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	1,498	758	2,898	189	5,343	49,858	2,458	52,316	12,209	29,465	12,489	106,479
1968-January - March ^p -- Janvier - Mars ^p	1,902	944	5,414	251	8,511	78,081	2,771	80,852	23,148	23,502	61,141	188,643
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier												
February -- Février	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
March -- Mars	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
April -- Avril	2,449	325	3,778	70	6,622	79,303	1,906	81,209	10,776	13,597	26,726	132,308
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	3,323	718	5,775	139	9,955	112,772	3,918	116,690	41,608	49,231	84,814	292,343
1968-January - March ^p -- Janvier - Mars ^p	4,125	583	9,114	183	14,005	160,764	4,335	165,099	29,956	46,954	92,748	334,757

^p Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March ^P -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February -- Février	54	6	138	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March ^P -- Mars ^P	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril	143	8	137	4	294	3,493	289	3,782	950	629	4,785	10,146
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	135	31	428	8	602	6,956	487	7,443	820	5,397	2,957	16,617
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	272	22	449	5	748	7,892	551	8,443	4,690	3,402	19,760	36,295
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,098	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	1,980	176	2,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March ^P -- Mars ^P	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	193	4,458	264	3,806	1,028	9,556
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	194	44	183	6	427	4,671	492	5,163	11,414	3,620	9,275	29,472
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	246	128	216	21	611	6,844	1,142	7,986	432	7,328	2,341	18,087

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March ^P -- Mars ^P	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	766	175	798	13	1,752	19,550	763	20,313	2,129	11,276	21,988	55,706
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	1,543	180	1,733	17	3,473	37,393	1,019	38,412	1,988	21,402	19,792	81,594
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March ^P -- Mars ^P	1,081	96	1,368	38	2,583	30,953	1,038	31,991	15,358	6,729	2,965	57,043
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	2,372	166	1,637	51	4,226	49,263	2,409	51,672	16,693	21,172	18,397	107,934
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	2,850	283	3,158	89	6,380	76,593	2,627	79,220	22,819	21,067	9,258	132,364

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- Unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March ^P -- Mars ^P	5,627	998	8,251	262	15,138	174,257	5,407	179,664	40,328	39,137	74,636	333,765
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - March -- Janvier - Mars	8,437	1,974	11,963	440	22,814	248,080	10,961	259,041	88,109	124,387	154,262	625,799
1968-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	11,196	2,265	20,577	649	34,687	378,112	13,068	391,180	85,351	129,495	219,785	825,811

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
MARCH - 1968 - MARS

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	42	15	149	8	214	1,977	123	2,100	278	388	1,178	3,944
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	44	2	70	16	132	1,301	127	1,428	602	645	3,045	5,720
QUÉBEC	921	363	1,790	106	3,180	32,883	1,195	34,078	11,030	9,218	25,027	79,353
ONTARIO	2,449	325	3,778	70	6,622	79,303	1,906	81,209	10,776	13,597	26,726	132,308
MANITOBA	145	8	137	4	294	3,493	289	3,782	950	629	4,785	10,146
SASKATCHEWAN	150	50	163	2	365	4,265	193	4,458	264	3,806	1,028	9,556
ALBERTA	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,081	96	1,368	38	2,583	30,953	1,038	31,991	15,358	6,729	2,965	57,043
CANADA	5,627	998	8,251	262	15,138	174,257	5,407	179,664	40,328	39,137	74,636	333,765

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
FEBRUARY REVISED - 1968 - FEVRIER REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
QUÉBEC	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
ONTARIO	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
MANITOBA	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
SASKATCHEWAN	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
ALBERTA	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
CANADA	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MARCH - 1968 - MARS

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	31	30	2	9	72	1,197	52	1,249	68	57	300	1,674
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	1	9	76	5	81	-	64	-	145
Total	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	22	15	112	2	151	1,416	78	1,494	170	305	1,176	3,145
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	37	6	63	561	45	606	108	83	2	799
Total	42	15	149	8	214	1,977	123	2,100	278	388	1,178	3,944
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	37	2	70	16	125	1,204	123	1,327	600	539	3,045	5,511
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	-	7	97	4	101	2	106	-	209
Total	44	2	70	16	132	1,301	127	1,428	602	645	3,045	5,720
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	779	349	1,691	93	2,912	30,160	1,047	31,207	10,939	8,898	21,965	73,009
Other localities -- Autres agglomérations	142	14	99	13	268	2,723	148	2,871	91	320	3,062	6,344
Total	921	363	1,790	106	3,180	32,883	1,195	34,078	11,030	9,218	25,027	79,353
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,844	315	3,708	40	5,907	70,323	1,372	71,695	8,728	12,588	21,410	114,421
Other localities -- Autres agglomérations	605	10	70	30	715	8,980	534	9,514	2,048	1,009	5,316	17,887
Total	2,449	325	3,778	70	6,622	79,303	1,906	81,209	10,776	13,597	26,726	132,308
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	128	8	137	4	277	3,279	257	3,536	884	529	4,785	9,734
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	-	17	214	32	246	66	100	-	412
Total	145	8	137	4	294	3,493	289	3,782	950	629	4,785	10,146
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	140	50	163	2	355	4,110	162	4,272	230	3,426	1,003	8,931
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	155	31	186	34	380	25	625
Total	150	50	163	2	365	4,265	193	4,458	264	3,806	1,028	9,556
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	659	85	778	5	1,527	16,917	350	17,267	849	3,654	8,748	30,518
Other localities -- Autres agglomérations	97	24	16	2	139	1,887	129	2,016	153	345	614	3,128
Total	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	671	71	1,343	30	2,115	24,646	769	25,415	15,067	5,555	967	47,004
Other localities -- Autres agglomérations	410	25	25	8	468	6,307	269	6,576	291	1,174	1,998	10,039
Total	1,081	96	1,368	38	2,583	30,953	1,038	31,991	15,358	6,729	2,965	57,043
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,311	925	8,004	202	13,442	153,257	4,210	157,467	37,535	35,556	63,619	294,177
Other localities -- Autres agglomérations	1,316	73	247	60	1,696	21,000	1,197	22,197	2,793	3,581	11,017	39,588
Total	5,627	998	8,251	262	15,138	174,257	5,407	179,664	40,328	39,137	74,636	333,765

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

FEBRUARY REVISED - 1968 - FEVRIER REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	22	22	156	3	203	2,368	25	2,393	-	3,263	1	5,657
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	1	-	7	57	2	59	22	33	-	114
Total	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Other localities -- Autres agglomérations	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Total	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	27	12	26	5	70	872	98	970	234	198	6,227	7,629
Other localities -- Autres agglomérations	9	-	13	1	23	231	1	232	3	18	-	253
Total	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	10	-	42	9	61	406	58	464	10	92	280	846
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	6	-	-	7
Total	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	577	340	1,720	75	2,712	23,222	815	24,037	3,773	9,695	12,486	49,991
Other localities -- Autres agglomérations	66	5	19	6	96	1,030	104	1,134	4,007	80	5,713	10,934
Total	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	884	126	3,865	31	4,906	52,380	1,064	53,444	8,063	20,141	25,130	106,778
Other localities -- Autres agglomérations	194	5	38	26	263	3,219	322	3,541	247	731	373	4,892
Total	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	70	8	74	1	153	1,633	164	1,797	183	1,325	12,356	15,661
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	53	2	55	7	85	234	381
Total	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	32	15	11	96	1,025	723	1,748	91	2,839	590	5,268
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	4	6	33	8	41	12	47	42	142
Total	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	464	35	376	4	879	10,716	272	10,988	191	8,045	975	20,199
Other localities -- Autres agglomérations	19	-	20	1	40	477	54	531	38	231	553	1,353
Total	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	691	80	799	24	1,594	19,735	877	20,612	6,177	8,452	1,006	36,247
Other localities -- Autres agglomérations	342	23	18	3	386	5,143	144	5,287	201	601	450	6,539
Total	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,783	655	7,073	163	10,674	112,357	4,096	116,453	18,722	54,050	59,051	248,276
Other localities -- Autres agglomérations	641	33	109	41	824	10,243	638	10,881	4,543	1,826	7,365	24,615
Total	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MARCH - 1968 - MARS

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	39	-	42	44	921	2,449	145	150	756	1,081	5,627
Value -- Valeur	740	-	630	695	13,432	39,713	2,246	2,404	10,844	18,118	88,822
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	12	6	-	-	-	18
Repairs -- Réparations	57	-	71	101	820	1,780	269	185	465	1,020	4,768
Units - Total -- Unités	39	-	42	44	921	2,451	146	150	756	1,081	5,630
Value - Total -- Valeur	797	-	701	796	14,252	41,505	2,521	2,589	11,309	19,138	93,608
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	30	-	15	2	363	325	8	50	109	96	998
Value -- Valeur	468	-	182	18	3,571	3,983	76	506	1,184	1,188	11,176
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	10	-	3	5	39	31	-	-	5	19	112
Value -- Valeur	30	-	6	10	109	107	-	-	32	73	367
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	55	11	-	6	-	-	72
Units - Total -- Unités	40	-	18	7	402	356	8	50	114	115	1,110
Value - Total -- Valeur	498	-	188	28	3,735	4,101	76	512	1,216	1,261	11,615
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	149	70	1,790	3,778	137	163	794	1,368	8,251
Value -- Valeur	35	-	1,142	543	15,598	35,377	1,159	1,349	6,741	11,523	73,467
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	5	11	67	37	3	2	2	19	147
Value -- Valeur	-	5	17	35	173	111	6	6	3	51	407
Repairs -- Réparations	-	-	52	26	320	115	20	2	14	18	567
Units - Total -- Unités	2	1	154	81	1,857	3,815	140	165	796	1,387	8,398
Value - Total -- Valeur	35	5	1,211	604	16,091	35,603	1,185	1,357	6,758	11,592	74,441
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	278	600	10,252	9,270	390	255	793	1,837	23,675
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	68	-	-	-	728	1,094	545	-	180	13,305	15,920
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	2	50	412	15	9	29	216	733
Total	68	-	278	602	11,030	10,776	950	264	1,002	15,358	40,328
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	73	5	109	196	3,243	3,781	217	1,353	210	2,772	11,959
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	10	106	476	355	34	352	441	582	2,356
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	40	-	36	80	548	1,008	119	301	310	704	3,146
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	68	114	2,438	1,500	95	153	305	1,169	5,842
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	1,592	558	16	-	610	215	2,991
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	113	10	146	1,741	36	286	1,913	827	5,072
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	2	73	50	221	9	-	12	8	375
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	-	50	66	725	4,433	103	1,361	198	452	7,396
Total	121	5	388	645	9,218	13,597	629	3,806	3,999	6,729	39,137
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	300	220	1,161	10	21,668	17,865	4,372	950	8,949	876	56,371
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	2,601	1,482	2,641	225	6	-	1,815	8,770
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	500	3,175	-	-	-	100	3,775
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	38	85	709	10	67	291	76	1,276
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	17	396	1,292	2,336	178	5	122	98	4,444
Total	300	220	1,178	3,045	25,027	26,726	4,785	1,028	9,362	2,965	74,636

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY REVISED - 1968 - FEVRIER REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	36	10	643	1,078	73	40	483	1,033	3,424
Value -- Valeur	531	-	689	124	9,064	19,520	1,054	550	7,115	17,195	55,842
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	14	-	-	-	-	17
Repairs -- Réparations	27	-	82	46	663	1,236	139	176	326	858	3,553
Units - Total -- Unités	28	-	36	10	644	1,080	73	40	483	1,033	3,427
Value - Total -- Valeur	558	-	771	170	9,730	20,770	1,193	726	7,441	18,053	59,412
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	-	12	-	345	131	8	32	35	103	688
Value -- Valeur	285	-	117	-	3,901	1,472	82	348	373	1,180	7,758
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	4	1	38	17	1	13	5	14	96
Value -- Valeur	9	-	5	1	96	58	3	33	12	37	254
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	18	52	-	2	-	14	86
Units - Total -- Unités	25	-	16	1	383	148	9	45	40	117	784
Value - Total -- Valeur	294	-	122	1	4,015	1,582	85	383	385	1,231	8,098
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	157	-	39	42	1,739	3,903	74	15	396	817	7,182
Value -- Valeur	1,600	-	285	260	11,059	34,428	547	123	3,693	6,446	58,441
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	2	8	42	38	-	2	-	13	105
Value -- Valeur	-	-	7	21	129	107	-	4	-	20	288
Repairs -- Réparations	-	-	17	13	238	98	27	553	-	149	1,095
Units - Total -- Unités	157	-	41	50	1,781	3,941	74	17	396	830	7,287
Value - Total -- Valeur	1,600	-	309	294	11,426	34,633	574	680	3,693	6,615	59,824
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	3	6	6,761	6,779	23	52	49	960	14,633
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	22	-	234	-	993	1,277	167	33	151	5,163	8,040
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	10	26	254	-	18	29	255	592
Total	22	-	237	16	7,780	8,310	190	103	229	6,378	23,265
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	43	-	6	60	1,760	8,329	573	157	991	4,301	16,220
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	100	-	449	825	46	211	253	1,072	2,956
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	-	-	525	984	83	78	529	308	2,507
Office buildings -- Edifices à bureaux	3,250	-	41	-	5,613	5,776	86	2,377	6,184	1,776	25,103
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	12	-	757	795	246	2	42	141	1,995
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	-	-	297	2,626	263	9	102	1,126	4,423
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	-	39	-	20	-	69	128
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	3	-	57	32	374	1,498	113	32	175	260	2,544
Total	3,296	-	216	92	9,775	20,872	1,410	2,880	8,276	9,553	55,876
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	6,217	5	17,552	20,722	12,291	-	1,000	376	58,163
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	10	-	320	32	186	-	212	128	888
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	1,427	-	589	55	677	2,748
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	261	98	628	35	-	63	79	1,164
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	-	-	14	229	2,694	78	43	198	196	3,453
Total	1	-	6,227	280	18,199	25,503	12,590	632	1,528	1,450	66,416

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	294	50	508	2	854	9,478	149	9,627	232	2,769	6,286	18,914
FOOTHILLS M D	4				4	68	4	72	20			92
	298	50	508	2	858	9,546	153	9,699	252	2,769	6,286	19,006
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	287	35	246	3	571	5,968	118	6,086	540	620	941	8,187
ST ALBERT T	1				1	31	2	33				33
STONY PLAIN M D	2				2	16		16				16
STRATHCONA COUNTY	12				12	188	4	192		22		214
STURGEON M.D.	1				1	12		12	3	1		16
	303	35	246	3	587	6,215	124	6,339	543	643	941	8,466
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	4	8	72		84	614	23	637		18		655
HALIFAX C	4				4	160	33	193		89	1,168	1,450
	8	8	72		88	774	56	830		107	1,168	2,105
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	4				4	73		73		7		80
BINBROOK TWP	9				9	165	6	171				171
BURLINGTON T	70				70	1,182	12	1,194	7	49		1,250
DUNDAS T	27				27	367	4	371		12		383
FLAMBORO EAST TWP	10	2			12	189		189				189
FLAMBORO WEST TWP	8				8	168		168	1			169
GLANFORD TWP	2				2	24		24				24
HAMILTON C	53		211		264	2,264	130	2,394	681	105	68	3,248
SALT FLEET TWP	10				10	203	3	206	85	210		501
STONEY CREEK T							2	2				2
WATERDOWN V							4	4		33		37
	193	2	211		406	4,635	161	4,796	774	416	68	6,054
HULL QUEBEC												
AYLMER T			6		6	35		35				35
DESCHENES V												
GATINEAU T	5		4		9	97	3	100		384		484
HULL C	7	26	23	4	60	566	23	589	11	294		894
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T	45				45	489		489				489
TEMPLETON V	1				1	5		5				5
TEMPLETON WEST M												
	58	26	33	4	121	1,192	26	1,218	11	678		1,907
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V												
DUMFRIES NORTH TWP	3				3	55	3	58	9	7		16
GALT C	13	4	16	1	34	373	3	376		3		61
HESPELER T	3	2		2	7	73		73		30		406
KITCHENER C	162	26	35		223	2,886	14	2,900	2,168	133	464	5,565
PRESTON T	2	8		1	9	95	4	99		10		109
WATERLOO C	20		88		108	1,864	8	1,872	18	42		1,932
WATERLOO WEST TWP	2				2	40	8	48	35	2	6	91
	203	40	139	4	386	5,386	40	5,426	2,230	227	470	8,353
LONDON ONTARIO												
LONDON C	78	10	81	1	170	1,693	41	1,734	5	122	1,381	3,242
LONDON TWP	2				2	28		28	18	30		76
WESTMINSTER TWP												
	80	10	81	1	172	1,721	41	1,762	23	152	1,381	3,318
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		32	83	4	119	775	2	777	135	161		1,073
BAIE D URFE T												
BEACONSFIELD C	23				23	532		532		295		827
BOUCHERVILLE T	18			1	19	276	5	281	966			1,247
BROSSARD T												
CANDIAC T	14		12		26	297		297		80		377
CHATEAUGUAY T	2	4			6	64	6	70			1,846	1,916
CHATEAUGUAY CENTRE T	5				5	67		67		85		152
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C	1				1	30		30				30
DELSON T	5	2			7	87		87				87
DEUX MONTAGNES C				1	1	6		6				6
DOLLARD DES ORMEAUX T	60				60	858	2	860				860
DORTON T	4		8		12	145	2	147				147
DORVAL C							9	11		12		23
GREENFIELD PARK T	5	2			7	114	1	115		10		125
HAMPSTEAD T							2	2				2
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	45	4	93	4	146	1,509	88	1,597	2	76		1,575
KIRKLAND T	30				30	565		565		225		790
LACHINE C			36	2	38	216	4	220	30	47		297
LAFLECHE C	10	8			18	190	10	200				200
LA PRAIRIE T	6				6	83		83		5		88
LA SALLE C		128	184		312	2,265		2,265	25	64		2,354

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
LAVAL /VILLE DE/, C	95	20	38	1	154	2,122	54	2,176	44	344	148	2,712	
LE MOYNE T	1				1	25		25		6		31	
LERY T	1				1	15	12	27				27	
LONGUEUIL C			39	2	41	250	4	254		12	102	368	
MONTREAL C	4	2	461	5	472	6,023	95	6,118	854	2,296	2,285	11,553	
MONTREAL EAST T							1	1	3			4	
MONTREAL NORD C	13	7	60	5	85	786		786	56	271	12	1,125	
MONTREAL WEST T							3	3		2		5	
MOUNT ROYAL T							7	7				7	
NOTRE DAME M	1				1	7	4	11				11	
NOTRE DAME ILE PERROT							3	3				3	
OUTREMONT C										1	8	9	
PIERREFONDS C	7	3			10	110	4	114			400	514	
PINCOURT T									1			1	
POINTE AUX TREMBLES C	8	6			14	161	7	168		3		171	
POINTE CLAIRE C						1	9	10		1,202		1,212	
POINTE DU MOULIN T													
PREVILLE T													
REPENTIGNY T	33				33	399	10	409		3		412	
ROSEMERE T	3				3	52	5	57		2		59	
ROXBORO T	1		2		3	33	1	34		15		49	
STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	4	2	6				6	
ST BRUNO MONTARVILLE T	36				36	418	1	419		50		469	
STE CATHERINE D ALEX P	2												
ST CONSTANT P	8				8	123		123				123	
ST EUSTACHE T			12		12	97		97				97	
STE GENEVIEVE T													
ST HUBERT T	9		18	1	28	257	9	266			4,600	4,866	
ST LAMBERT C							15	15		79		94	
ST LAURENT C							14	14	25	114		153	
ST LEONARD C	7	62	9		78	805	2	807	190	195		1,192	
ST MICHEL C			20		20	141	8	149		20		169	
ST PIERRE T						5		5				5	
ST RAPHAEL ILE BIZARD P													
STE THERESE C	4		6		10	116	12	128		15		143	
SENEVILLE V													
TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
VERDUN C			31		31	100		100		4		104	
WESTMOUNT C						1	55	56		25		81	
	459	280	1,112	28	1,879	20,146	454	20,600	2,331	5,719	9,401	38,351	
OTTAWA ONTARIO													
EASTVIEW C				2	2	3	6	9		75	500	584	
GLOUCESTER TWP	124	36	3		163	2,218		2,218	10	93		2,321	
NEPEAN TWP	43				43	715	15	730	7	58		795	
OTTAWA C	29	4	210	1	244	2,712	50	2,762	2	3,225	1,477	7,466	
ROCKCLIFFE PARK V						6		6				6	
	196	40	213	3	452	5,654	71	5,725	19	3,451	1,977	11,172	
QUEBEC QUEBEC													
BEAUPORT /VILLE DE/, C							6	6	125			131	
CHARLESBOURG C	32		40		72	933	30	963			305	1,268	
CHARLESBOURG OUEST M	2	2	6		10	90		90				90	
CHARNY T							1	1		50		51	
COURVILLE T		2			2	18	7	25				25	
GIFFARD C	2	4	12	1	19	155	2	157		2		159	
DUBERGER T	8	10			18	228		228		1		229	
LAUZON C	3	1	3		7	66	2	68		1	65	134	
LES SAULES T	3				3	48		48				48	
LEVIS C	2			3	5	35	28	63		6		69	
LORETTEVILLE C	12	2			14	203		203		11	42	256	
MONTMORENCY T							5	5		8		13	
NEUFCHATEL T													
L ANCIENNE DE LORETTE T	2				3	42		42			2,975	3,017	
ORSAINVILLE V	2												
QUEBEC /VILLE DE/, C	7	2	100	10	112	666	34	700		1,468	3	2,171	
ST DAVID T	4				7	105		105				105	
ST EMILE V	5				5	58		58		14		72	
ST FELIX DU CAP ROUGE P	5				5	83	5	88				88	
STE FOY C	22	6	151		179	2,082	52	2,134	25	361		2,520	
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2												
STE THERESE LISTIEUX WD	2												
SILLERY C	1				1	30	19	49				49	
VANIER T							1	1				1	
VILLENEUVE T	5		2		7	93	2	95				95	
	111	29	314	14	468	4,935	194	5,129	150	1,922	3,390	10,591	
REGINA SASKATCHEWAN	51	12	115		178	1,935	63	1,998	142	381	2	2,523	
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK													
ROTHESAY T	11	2		1	14	165	36	201	590	114	17	922	
SAINT JOHN C	11	2		1	14	165	36	201	590	114	17	922	
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	31	30	2	7	70	1,190	43	1,233		41		1,274	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	75	30	12	1	118	1,542	75	1,617	43	1,643	601	3,904
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP					4	22	1	23				23
CHELMSFORD T		4									24	24
CONISTON T												28
NEELON CARSON TWP	3				3	28		28				28
RAYSIDE TWP	1				1	18		18				18
SUDBURY C	29	4	190		223	2,123	33	2,156	10	109		2,275
WATERS TWP												
	33	8	190		231	2,191	34	2,225	10	133		2,368
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						1	9	10	33	1		44
ETOBICOKE BOROUGH	74	24	184		282	4,063	38	4,101	747	338	1,542	6,728
MARKHAM V	26	2			28	556		556		2		558
MARKHAM TWP	18				18	474	12	486	112	80	18	596
MILTON T	2				2	27	1	28				28
MISSISSAUGA T(1)	103	60	239		402	4,950	20	4,970	82	87	1,901	7,040
OAKVILLE T	11				11	282	14	296	2	34	55	387
PICKERING V												
PICKERING TWP	17				17	391	21	412		8		420
PORT CREDIT T	1				1	21		21		1		22
RICHMOND HILL T						1	7	8				8
SCARBOROUGH BOROUGH	174	30	347		551	6,120	7	6,127	1,580	379	81	8,167
STOUFFVILLE V	12				12	174	4	178		1		179
STREETSVILLE V	10			1	11	156		156				156
TORONTO C	1	4	1,596	11	1,612	15,818	167	15,985	699	2,074	1,771	20,529
VAUGHAN TWP	6				6	147	1	148	428	18	67	661
WOODBRIDGE V												
YORK BOROUGH	10		147		157	1,242	28	1,270	3	70	41	1,384
YORK EAST BOROUGH	2				2	126	7	133	174	68	50	425
YORK NORTH BOROUGH												
	467	120	2,513	12	3,112	34,549	336	34,885	3,860	3,161	5,526	47,432
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	48	15	101		164	2,159	71	2,230	354	282		2,966
COQUITLAM D	49	4			53	956	33	989		101	350	1,440
DELTA D	118	7		1	126	1,945		1,945	4	12	134	2,095
NEW WESTMINSTER C	3		42		45	384	9	393		109		502
NORTH VANCOUVER C	7	2	17		26	263	12	275	8	60		343
NORTH VANCOUVER D	60		142		202	2,706	60	2,766	139	149	228	3,282
PORT COQUITLAM C	16	13	20	3	52	516	4	520	110	55		585
PORT MOODY C	21				21	370	1	371				371
RICHMOND TWP	37	2			39	659	42	701	11,870	152		12,723
SURREY D	94	8			102	1,595	105	1,700	42	320	78	2,140
VANCOUVER C	36	2	534	16	588	5,117	168	5,285	2,112	1,060	150	8,507
VANCOUVER WEST D	29		49		78	1,567	24	1,591	170			1,761
WHITE ROCK C	17				17	269	8	277		4	4	285
WOODHAVEN C P A												
	535	53	905	20	1,513	18,506	537	19,043	14,809	2,304	944	37,100
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	6				6	106	2	108				108
ESQUIMALT D	2				2	42	12	54				54
NORTH SAANICH D	6				6	118	6	124		1		125
OAK BAY D	1				1	53	28	81			7	88
SAANICH D	45	6	135		186	1,782	49	1,831	7	4		1,842
SIDNEY T	9				9	162		162		6		168
VICTORIA C	4		221	2	227	1,734	50	1,784	20	2,066	16	3,886
VIEW ROYAL C P A						1	6	7				7
	73	6	356	2	437	3,998	153	4,151	27	2,077	23	6,278
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	1				1	32		32				32
SANDWICH SOUTH TWP	3				3	71	8	79				79
SANDWICH WEST TWP	12				12	277	4	281		6		287
TECUMSEH T	4				4	115	1	116		2		118
WINDSOR C	39	4	8	1	52	1,105	125	1,230	418	515	1,634	3,797
	59	4	8	1	72	1,600	138	1,738	418	523	1,634	4,313
WINNIPEG MANITOBA	117	8	137		262	3,125	206	3,331	868	495	4,560	9,254
	3,361	793	7,167	103	11,424	129,005	2,941	131,946	27,100	26,956	38,389	224,391

(1) TORONTO TOWNSHIP PRIOR TO JANUARY 1, 1968. -- ANTERIEUREMENT, LE CANTON DE TORONTO.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE					0							
METRO ST JOHNS	31	30	2	7	70	1,190	43	1,233		41		1,274
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	3				3	29	1	30		2		32
* CARRONAR T 2												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	2				2	13	1	14				14
* CLARENVILLE T				1	1	3		3		50		53
CORNER BROOK C				2	2	7	9	16	68	16	300	400
* DEER LAKE T 2												
* ENGLEE T							1	1				1
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T 2	2				2	16	1	17				17
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T							1	1				1
* HARBOUR GRACE T	1				1	15		15				15
* PASADENA MIDLAND L G C 2												
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T 2												
* WABANA T										2		2
* WESLEYVILLE T										10		10
* WINDSOR T												
	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,319
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C				1	1	5		5		5	220	230
* GEORGETOWN T 2												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T												
				1	1	5		5		5	220	230
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	8	8	72		88	774	56	830		107	1,168	2,105
AMHERST T							8	8		2		10
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGNISH T			32		32	330	6	336		38		374
* ARGYLE M	2				2	32		32				32
* BERWICK T									100			100
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T 2												
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	2				2	20	1	21		2		23
HALIFAX CO	11	6	40	2	59	590	2	592	170	80	8	950
* HANTS EAST M	8				8	73	3	76				76
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T	2				2	31		31				31
* LIVERPOOL T										5		5
* LUNENBURG T 2												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T			5	3	8	50		50				50
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T							1	11		89		100
NEW WATERFORD T 2												
NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T									6	6		6
* SHELBURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T 2												
* STEWIAKKE T												
SYDNEY C											25	25
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T							3	3		10		13
TRURO T	1	1			2	31	1	32				32
* VICTORIA M	1				2	11		11		2		13
* WESTVILLE T	2			1	2	18	5	23				23
* WINDSOR T 2												
* WOLFVILLE T							19	19				19
* YARMOUTH T							2	7	8	27	2	44
* YARMOUTH D				2	2	5	2	7		1		13
	5				5	11	1	12				13
	42	15	149	8	214	1,977	123	2,100	278	388	1,178	3,244

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	11	2		1	14	165	36	201	590	114	17	922
BATHURST C	6			1	7	90	1	91		20		111
CAMPBELLTON C						25	13	38		4		42
* CHATHAM T										5		5
* DALHOUSIE T	2											
DIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C												
FREDERICTON C	8		28	7	43	379	26	405	10	15	22	15
* GRAND FALLS T	2				2	25		25		135		572
* HARTLAND T												25
* LEWISVILLE V	2											
* MARYSVILLE T	2											
* MILLTOWN T	2											
MONCTON C												
* NEWCASTLE T	12		42	7	61	545	47	592		251	3,006	3,849
OROMOCTON T												
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T												
* ST LEONARD T							1	1				1
* ST STEPHEN T							3	3		2		5
* SHEDIAC T												
* SHIPPEGAN T												
* SUNBURY M	2											
* SUSSEX T	1				1	15		15	2	16		33
* WOODSTOCK T	4				4	57		57		83		140
	44	2	70	16	132	1,301	127	1,428	602	645	3,045	5,720
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T												
* CABANO V												
* CAUSAPSCAL T												
MATANE T												
* MONT JOLI C			2	1	3	14	10	24	190	3	700	3
MONTMAGNY C										21		335
* NEW RICHMOND TWP	3		4	3	10	69	1	70	5	4		79
* PASPEBIAC V	2				2	36		36		2		38
* PRICE V												
RIMOUSKI C												
* RIMOUSKI EST V	5				5	76	19	95		7		102
RIVIERE DU LOUP C	1	2			3	29	8	37		13		50
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P												
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P												
* TROIS PISTOLES T												
	11	2	5	4	23	224	38	262	195	50	700	1,207
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	1				1	18		18		20		38
ARVIDA C	3				3	36	14	50		58		108
* BAGOTVILLE T	2						6	6				6
CHICOUTIMI C												
CHICOUTIMI NORD C	6	2	6	3	17	145	6	151				151
* CHICOUTIMI P	2											
* DOLBEAU T	2											
JONQUIERE C	1				1	18	7	25		25		50
KENDGAMI C	4				4	63	7	70		1		71
* MISTASSINI T	2											
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN T			3		3	31		31				31
* ROBERVAL C												
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P	1				1	12	5	17		27		44
* ST FELICIE T	2											
* ST JEAN EUDES V												
* ST JEAN VIANNY V	3				3	36	1	37				37
	19	2	9	3	33	359	46	405		131		536
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T												
* BEAUPRE V	1	2			3	22	2	24		1		25
* CLERMONT T							5	5		3		8
* DONNACOVA T											3,062	3,062
* N D DES LAURENTIDES P	2											
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M	1				1	12	5	17				17
* ST GEORGES T												
* ST GEORGES OUEST T	7	2			9	85		85	6	40		131
* ST JOSEPH V			14	2	16	106		106				106
* STE MARIE T												
* ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	111	29	5	14	6	50		50				50
	120	33	334	15	503	4,935	194	5,129	150	1,922	3,390	10,591
						5,210	206	5,416	156	1,966	6,452	13,990

(1) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MARIEVILLE T	2				2	30		30			15	45
* MCMASTERVILLE V				5	5	6	2	8				8
* MELJOCHEVILLE V	3				3	38		38				38
* MONT LAURIER T	2				2	31	12	43				148
* MONT ST HILAIRE T	5				5	110		110		105		110
* MORIN HEIGHTS M	1				1	2		2				2
* OTTERBURY PARK W D	2				2	36		36				36
* ORMSTOWN V						1		1				1
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V	1	2			3	35		35				35
* RIGAUD T	2	2			4	61		61				61
* STE ADELE M	2				2	22	6	28				28
I STE AGATHE DES MONTS T												
* STE ANNE DE VARENNES P	2				2	25	5	30	5			35
ST-ANTOINE T												
* ST AUGUSTIN P												
* ST CESAIRE V	1				1	15	1	16				16
* ST CHARLES BORROMEE P	1	2	8		11	92	1	93				93
* ST EUSTACHE P	10				10	105	2	107				107
* ST FELIX DE VALDIS V												
ST LUC T	5				5	65		65				65
ST HYACINTHE C	2				2	36	6	42		7		49
ST JEAN C	3		11	3	17	140	22	162		27		189
ST JEROME C	8		6	2	16	153	19	172		28		200
* ST JERUSALEM D ARGENT P	1				1	4		4				7
* ST JOSEPH DE ST HYAC T	1				1	14		14		3		14
* STE MARTINE P	1				1	13		13				13
* ST MATHIAS P												
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V												
* ST SAUVER DES MONTS V	9				9	108	14	122				122
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	13		12		25	314		314		4		318
* STE THERESE OUEST W D	18		24		42	418	3	421		3		424
* ST THOMAS P												
* ST THOMAS DE JOLLETTE P	1				1	15	4	19				19
SOREL C	10		3	2	15	170	9	179		11	5,000	5,190
* TERREBOUVE T	8				8	113	7	120	25			145
TRACY T	5				5	77	10	87	8,000	12		8,399
VALLEYFIELD C	7	2	5	4	19	149	11	160		7		167
* VARENNES V			3		3	20		20				20
* VERCHERES V	2				2	28		28				28
OUTAOUAIS	152	11	83	16	262	2,851	180	3,031	8,030	311	7,685	19,357
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T												
* MONTEBELLO V	1				1	12		12		5		5
* STE CECILE MASHAM M	1				1	8		8				8
* SHAWVILLE V												
* THURSD T	1				1	12	2	14				14
METRO HULL	58	26	33	4	121	1,192	26	1,218	11	678		1,307
ABITIBI TEMISCAMINGUE	61	26	33	4	124	1,224	28	1,252	11	683		1,346
* AMOS T			15	3	20	121	7	128		25		153
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T												
* CHAPPAIS T												
* CHIBOUGAMAU T												
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T												
* MALARTIC T												
NORANDA C												
ROUYN C				2	2	2	29	31		10		12
* SENNETERRE T										5		36
* TEMISCAMING T												
VAL D OR T												
* VILLE MARIE T										40		42
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC	1		15	5	22	123	40	163		80		243
BAIE COMEAU T	2				2	34	1	35				35
* ESCUMINS WD												
* FORESTVILLE T			1		1	15	1	16				16
* GAGNON T												
HAUTERIVE T												
* PORT CARTIER T									10			10
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C	1			4	5	25		25	6	13		44
* TADOUSSAC V												
	3		1	4	8	74	2	76	16	13		105
ONTARIO	921	353	1,790	106	3,180	32,883	1,195	34,078	11,030	9,218	25,027	79,353
EASTERN												
* ADMASTON TWP	1				1	15		15				15
* ALEXANDRIA T	9				9	75	7	82				82

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ALICE AND FRASER TWP	2				2	29		29				29
* ALMONTE T							5	5				9
* ARNPRIOR T									182	4		184
* ATHENS V												
* AUGUSTA TWP	1			1	2	25		25				25
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	8		8				8
* BARRIE TWP												
* BASTARD BURGESS S TWP												
* BECKWITH TWP												
* BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C										8		97
* CARDINAL V	6				6	80	9	89				97
* CARLETON PLACE T							5	5		1	14	20
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V												
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	16	2	5		24	268	12	280		6	1,685	1,971
* CORNWALL TWP												
* CROSBY S TWP												
* DEEP RIVER T							4	4				4
* EDWARDSBURGH TWP												
* EGANVILLE V											475	475
* ELIZABETHTOWN TWP	3			1	4	45		45				45
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP												
* FINCH TWP	1				1	10		10			18	28
* FITZROY TWP	2				2	24		24	3			27
* GANANIQUE T	1				1	16		16	12	4		32
* GOULBURN TWP	2				2	29		29	8		121	158
* GRATTAN TWP												
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T				1	1	3	2	5		2	10	17
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP							4	4				4
* HUNTLEY TWP	4				4	65		65				65
* IROQUOIS V	1				1	8		8				8
* KEMPTVILLE T	1				1	14	1	15				15
* KINGSTON C	9		7		16	323	12	335	255	4	3,485	4,079
* KINGSTON TWP	18				18	339	7	346	2		140	488
* KITLEY TWP												
* LANARK TWP												
* LEEDS ETC FRONT TWP	1				1	12	5	17				17
* LEEDS ETC REAR TWP	3				3	22		22				22
* LOCHIEL TWP												
* LOUGHBOROUGH TWP	1				1	8		8				8
* MARLBOROUGH TWP												
* MAXVILLE V										1	29	30
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP												
* MORRISBURG V												
* OLDEN TWP												
* OSGOODE TWP	10				10	153		153	2			155
* OSO TWP	1				1	8		8			50	58
* PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T						1	13	14				14
* PERTH T	2				2	23		23				23
* PETAWAWA TWP	2				2	17	2	19				19
* PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP	1				1	12		12				12
* PORTLAND TWP	4				4	45		45				45
* PRESCOTT T												
* RADCLIFFE TWP						2		2				2
* RAMSAY TWP	8				8	38		38			6	44
* RENFREW T	2			2	4	31		31		6		37
* RICHMOND V	7	1		1	9	115		115				115
* ROCKLAND T	2				2	33		33				33
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	3				3	34	8	42				42
* ROXBOROUGH TWP												
* SMITHS FALLS T	1				1	18	2	20		16		36
* STAFFORD TWP												
* STORRINGTON TWP											5	8
* VANKLEEK HILL T							3	3				
* WILLIAMSBURG TWP												
* WINCHESTER V	1				1	15		15		25		40
* YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	10		10				10
METRO OTTAWA	196	40	213	3	452	5,654	71	5,725	19	3,451	1,977	11,172
	326	43	225	9	604	7,627	172	7,799	483	3,530	8,015	19,327
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP	3				3	27		27				27
* ASPHODEL TWP												
* BANCROFT V												
* BATH V	1				1	13		13		26		39
* BELLEVILLE C	2				2	63	14	77	123	38		238
* BELMONT AND METHUEN TWP	9				9	30	4	34		2		36
* BICROFT I D							2	2				2
* BOBCAYGEON T	3				3	18	2	20		20		40
* BOWMANVILLE T	1				1	16	2	18		4		22

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BRIGHTON V												
* BRIGHTON TWP												
* CAMDEN EAST TWP	2											
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP												
* CAVAN TWP		3			3	53	9	62				62
* COBBURG T		10			10	144		144			2	1,796
* COLBORNE V		1			1	12	5	17				173
* CRAMAHE TWP	2											
* DARLINGTON TWP		4			4	101	7	108	4			112
* DESERONTO T												
* DOURO TWP		4		1	5	58		58				58
* DUMMER TWP		1			1	3		3				3
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP		4			4	22	2	24				24
* ELDON TWP												
* ELZEVR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP		1			1	6		6				6
* FENELON FALLS V		1		1	2	21		21				21
* FRANKFORD V												
* FREDERICKSBURGH N TWP		1			1	20		20				20
* HALLOWEL TWP		2			2	19		19				19
* HAMILTON TWP		8			8	118		118				118
* HARVEY TWP		24			24	93		93				93
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP		3			3	42		42		12		54
* LIMERICK TWP												
* LINDSAY T		2			2	43	2	45		7		52
* LUTTERWORTH TWP							1	1				1
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP		1			1	3		3				3
* MARMORA T												
* MONAGHAN NORTH TWP		2			2	63		63	35			98
* MURRAY TWP		3		1	4	42		42				42
* NAPANEE T				1	1	3	7	10			374	384
* NEWCASTLE V		1			1	10	3	13		1		14
* NORWOOD V						3	4	7				7
* OTTAVABEE TWP		3			3	32		32				32
* PERCY TWP		1			1	4		4				4
* PETERBOROUGH C		8	6		10	227	30	257	1	69		327
* PICTON T		1			1	26	2	28				28
* PORT HOPE T		4			4	74		74				74
* RICHMOND TWP		1			1	16		16				16
* SHEFFIELD TWP		1			1	1		1				1
* SHERBORNE ETC TWP		1			1	4		4		3		7
* SIDVEY TWP		6			6	95		95			627	722
* SMITH TWP		2			2	50	2	52				52
* SOMERVILLE TWP		1			1	11	1	12				12
* STANHOPE TWP		1			1	6		6				6
* STIRLING V							3	3		75	6	84
* THURLLOW TWP												1
* TRENTON T		9			9	118	4	122		4		126
* TUDDOR AND CASHEL TWP		4			4	9		9				9
* TWEED V	2											
* TYENDINAGA TWP				1	1	10		10				10
* VERULAM TWP												
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	138	6		15	159	1,734	106	1,840	163	263	2,813	5,379
* ACTON T		4			4	53		53				53
* ALBION TWP		11			11	211		211		24		235
* AURORA T		7			7	116	1	117		56		173
* BEAVERTON V		1			1	12		12				12
* BOLTON V		1			1	24	1	25				25
* BRAMPTON T				1	1	3	21	24	311	15	35	385
* BROCK TWP		1			1	15		15				15
* CANNINGTON V										2		3
* CHINGUACOUSY TWP		55	26		81	1,215	4	1,219			187	1,406
* ESQUESING TWP		12	1	2	15	239	6	245	1	35		281
* GEORGETOWN T		89			89	1,458	3	1,461	108	16		1,585
* GEORGINA TWP		2			2	31		31	8			39
* GWILLIMBURY EAST TWP		6			6	121		121	12		10	143
* GWILLIMBURY NORTH TWP		9	3		12	107	12	119		75	370	564
* KING TWP		5			5	107	2	109	70	2		181
* NASSAGAMEYA TWP		6			6	126		126				126
* NEWMARKET T		20			20	312	3	315		6		321
* OSHAWA C		5		53	68	552	24	576		59	410	1,045
* PORT PERRY V		1			1	16	6	22				22
* RAMA TWP												
* REACH TWP												
* SCOTT TWP		7			7	72		72				72
* SCUGOG TWP		1			1	5		5				5
* SUTTON V		2			2	13		13				13
* UXBRIDGE T				3	3	8		8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* UXBRIDGE TWP	3				3	49	8	57	9			66
* WHITBY T (2)	6				6	118	11	129	28			194
* WHITBY EAST TWP	2				2	40	7	47	15		37	362
* WHITCHURCH TWP	8				8	147	8	155			300	188
METRO TORONTO	467	120	2,513	12	3,112	34,549	336	34,885	3,860	3,161	5,526	47,432
	731	150	2,578	16	3,475	39,719	454	40,173	4,422	3,497	6,862	54,954
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T							7	7		25		32
* BERTIE TWP	5				5	81	6	87		20		107
BRANTFORD C	20		10		30	376	20	396	8	15	17	436
BRANTFORD TWP	3				3	83		83	23			106
* BURFORD TWP	2				2	45		45	28			73
* CALEDONIA T												
* CANBOROUGH TWP							3	3				3
CHIPPAWA V	13				13	176		176				176
* CLINTON TWP	6				6	77	4	81	43	3		127
* CROWLAND TWP	1				1	16	5	21				21
* CRYSTAL BEACH T			1		1	4		4		2		6
* DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	18	2	20				20
* DUNY TWP												
* DUNYVILLE T												
FONTHILL V	1				1	15		15	1			16
* FORT ERIE T	5				5	82		82		1		83
* GAINSBOROUGH TWP	1				1	21		21				21
* GRIMSBY T							9	9				9
* GRIMSBY NORTH TWP	6				6	99	1	100				100
* GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	31	1	32				32
* HAGERSVILLE V												
HUMBERSTONE TWP	4				4	55	14	69	5	6		80
* JARVIS V	1				1	16		16			10	26
* LOUTH TWP	2				2	57	12	69	62			131
* MOULTON TWP	1				1	8		8				8
* NIAGARA T	2				2	40	18	58				58
NIAGARA FALLS C	51	20			71	1,130	36	1,166		1,149		2,315
* NIAGARA TWP	5				5	95	9	104	3	93		200
* OAKLAND TWP	1				1	35		35				35
* ONEIDA TWP	7				7	124		124	2			126
* ONONDAGA TWP												
* PARIS T											75	247
* PELHAM TWP	6	2			8	154	9	163	9			320
PORT COLBORNE C	2				2	34	3	37		2	881	920
ST CATHARINES C	62	11	2		75	1,161	71	1,232	8	2,053		3,293
* SENECA TWP	4				4	64		64				64
* SHERBROOKE TWP												
THOROLD T	24				24	347	6	353	16		8	377
THOROLD TWP	4	2			6	89	4	93	3	20		116
* WAINFLEET TWP							7	12	1			13
WELLAND C	12		4		16	230	6	236		5		241
* WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	193	2	211		406	4,635	161	4,796	774	416	68	6,254
	448	37	228		713	9,405	412	9,817	986	3,810	1,059	15,572
LAKE ERIE												
* AYLMER T	3				3	55	2	57		2		59
* BAYHAM TWP	2				2	34	6	40	2			42
* BEACHVILLE V							4	4				4
* BELMONT V									20			20
* BLEVHEIM TWP							9	9				9
* CARADOC TWP	7				7	118	2	120				120
* CHARLOTTEVILLE TWP	4				4	51	3	54	9			63
* DELAWARE TWP	1				1	17		17				17
* DELHI T	4				4	76	4	80				80
* DEREHAM TWP												
* DORCHESTER NORTH TWP	2				5	97	4	101	7			108
* EMBRO V												
* HOUGHTON TWP	2				2							
* INGERSOLL T	1				1	12	6	18		1		19
* LUCAN V	2				2							
* LOBO TWP	6				6	101	5	106		6		112
* MALAHIDE TWP	2				2							
* MIDDLETON TWP	2				2	28	2	30	13			43
* NEWBURY V												
* MISSOURI EAST TWP												
* MISSOURI WEST TWP	2				2	35	3	38	9		158	205
* NORWICH V	3				3	41	1	42		2		44
* NORWICH N TWP									5			5
* NORWICH S TWP							2	2				2
* OXFORD EAST TWP	1				1	18	1	19		15		34
* OXFORD NORTH TWP												
* OXFORD WEST TWP	1				1	22	4	26		1		27
* PARKHILL T							2	2				2
* PORT BURWELL V												
* PORT DOVER T												
* PORT ROWAN V												
* RODNEY V												
ST THOMAS C	7	2			9	104	6	110		139		249
SIMCOE T	2			2	4	34	7	41		5		46
* SOUTHWOLD TWP									16			16

(2) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouver-nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SPRINGFIELD V	8	2			10	143	2	145		3		148
STRATHROY T	3				3	56	17	73		2		75
* TILLSBORO T	2				2	38	3	41	8			49
* TOWNSEND TWP												
* VIENNA V				1	1	2		2				2
* WALSINGHAM N TWP	1				1	24	3	27	12			39
* WALSINGHAM S TWP	5				5	23		23	16	5	6	50
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V												
* WATERFORD T	1				1	31	12	43	1			44
* WILLIAMS WEST TWP	1				1	18		18				18
* WINDHAM TWP	2				2	46		46	8	18	366	438
WOODSTOCK C	3				3	60	12	72	202	8		282
* YARMOUTH TWP	2				2	33	2	35		6		41
* ZORRA EAST TWP	7				7	111		111				111
* ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	80	10	81	1	172	1,721	41	1,762	23	152	1,381	3,318
	166	14	81	4	265	3,149	165	3,314	351	368	1,911	5,944
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	10				10	196	8	204	200	10		414
* ANDERDON TWP												
* BELLE RIVER V										11		11
* BLENHEIM T												
* BOSANQUET TWP	2											
* BOTHWELL T	3	2			5	36	7	43			7	50
* CHATHAM C												
* CHATHAM TWP	2	6	92		112	1,347	7	1,354		24		1,378
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2											
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T												
* ENNISVILLE TWP	2											
* ESSEX T	1			1	2	36	1	37				37
* GOSFIELD NORTH TWP				2	2	38		38				40
* GOSFIELD SOUTH TWP	3				3	59	1	60			2	64
* HARROW T	1				1	16		16			4	18
* HARWICK TWP	5				5	50	6	56				56
* HOWARD TWP												
* KINGSVILLE T	4				4	57	1	58				58
* LEAMINGTON T	2				2	40	6	46				46
* MAIDSTONE TWP	4			1	5	66		66	1,006	1		1,373
MOORE TWP	4				4	75		75	55			130
* PELEE TWP												
* PETROLIA T												
* PLYMPTON TWP												
POINT EDWARD V	2			1	1	4		4				4
* RALEIGH TWP	2			1	3	40		40	10			50
* RIDGETOWN T	2				2	31		31				31
SARNIA C	24				24	361	2	363		26	485	974
SARNIA TWP	2				2	50	7	57		40		97
* SOMBRA TWP						1		1				1
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T						3	1	4		1		5
* TILBURY WEST TWP												
WALLACEBURG T	1	2			3	33	11	44		1		45
* WATFORD V												
METRO WINDSOR	59	4	8	1	72	1,600	138	1,738	418	523	1,634	4,313
	141	14	100	7	262	4,139	196	4,335	1,689	641	2,130	8,795
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V	1				1	17		17				17
* CLINTON T												
* DOWNIE TWP				1	1	4	2	6				6
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP	1				1	16		16	4	23		43
* EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	33	2	35				35
* ELLICE TWP											634	534
* ELMA TWP	2											
* ELORA V	1				1	15		15		9		24
* ERAMOSA TWP	3				3	40	5	45	11	1		57
* ERIN TWP	11				11	172	2	174		14		188
* ERIN V	1				1	22	1	23				23
* EXETER T	2				2	39	12	51		4		55
* FERGUS T	1				1	15		15	42	5		62
* GARAFRAXA WEST TWP												
* GODERICH T	3			1	4	48	1	49		33		82
GUELPH C	26		8		34	504	21	525	52	89		666
* HENSALL V	2		4		6	43	7	50				50
* LISTOWELL T	4		25		29	190		190	66	20		276
* MITCHELL T								2				2
* MOUNT FOREST T	2				2	33		33		9		42
* NEW HAMBURG T	3		12		15	159		159				159
* NICHOL TWP												
* PALMERSTON T							9	9				9
* PUSLINCH TWP	3				3	50	1	51		7	350	408
* ST MARYS T	2				2	40		40		20		60
* SEAFORTH T												
STRATFORD C	3		13		16	137	14	151	8	282		441
* WELLESLEY TWP	3				3	45	8	53	14			67

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* TINY TWP	2												
* TOSORNTID TWP		1			1	12		12				12	
* TOTTENHAM V		6			6	73		73				73	
* VICTORIA HARBOUR V													
* WALKERTON T							5	5				5	
* WATT TWP													
* WIARTON T							2	2				2	
* WINDERMERE V													
		125	3	151	9	288	2,937	148	3,085	174	390	197	3,946
NORTHEASTERN													
* BALFOUR TWP													
* BLIND RIVER T													
* BRUCE MINES T													
* CALVERT TWP				2	1	3	18	3	21		14		35
* CAPREOL T													
* CAPREOL & HANMER TWP							7	1	8		10		18
* CHAPLEAU TWP													
* CHARLTON T													
* COBAL T													
* COCHRANE T													
* COLEMAN TWP													
* DACK TWP													
* DOWLING TWP													
* DRURY DENNISON GRA TWP													
* DYMOND TWP		1			1	12		12			109		109
* ELLIOT LAKE TWP													
* ENGLEHART T											2		2
* ESPANOLA T													
* FALCONBRIDGE TWP													
* FERRIS EAST TWP													
* GORDON AND ALLAN W TWP													
* GORE BAY T													
* HAILEYBURY T													
* HARRIS TWP													
* HEARST T													
* IRON BRIDGE V		1			1	22		2	22		6		8
* IROQUOIS FALLS T													
* KAPUSKASING T					1	4	10	14					14
* LARDER LAKE TWP													
* LITTLE CURRENT T		1			1	2	9	9					9
* MASSEY T													
* MATTAWA T													
* MCGARRY TWP													
* MICHIPICOTEN TWP													
* MOUNTJOY TWP													
* NAIRN TWP													
* NEW LISKEARD T							6	6			2		8
* NORTH BAY C (3)		1	2		3	37	1	38	18	2	854		912
* ONAPING I D													
* PRINCE TWP													
* RATTER & DUNNET TWP													
* SAULT STE MARIE C		29		15	44	642	26	668	25	61	428		1,182
* STURGEON FALLS T					1	5		5		4			9
* TECK TWP										8	701		712
* THESSALON T													
* THOMPSON TWP													
* TIMMINS T				4	4	41	10	51		3			54
* TISDALE TWP								1	1	10			11
* WEBBWOOD T													
* WHITNEY TWP								1	1				1
* WICKSTEED TWP													
* METRO SUDBURY		33	8	190		231	2,191	34	2,225	10	133		2,368
		69	10	211	4	294	3,042	95	3,137	54	253	2,094	5,538
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
* ATIKOKAN TWP											1		1
* BALMERTOWN I D													
* DRYDEN T		1			1	5	5	10					10
* FORT FRANCES T													
* FORT WILLIAM C		13	8		21	278	1	287	14	10			311
* GERALDTON T													
* IGNACE TWP											40		40
* KEEWATIN T													
* KENORA T		1			1	5	1	6		3			9
* LONGLAC TWP													
* MANITOUWADGE I D													
* MARATHON I D													
* NEEBING TWP													
* NIPIGON TWP													
* PORT ARTHUR C		9		2	11	173	13	186		42	6		234
* SCHREIBER TWP													
* SHUNIAH TWP										3	3		6
* SIOUX LOOKOUT T											185		185
* TERRACE BAY TWP													
		24	8	2	34	462	29	491	17	99	191		798
		2,449	325	3,778	70	6,622	79,303	1,906	81,209	10,776	13,597	26,726	132,308

(3) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	117	8	137		262	3,125	206	3,331	868	495	4,560	9,254
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T							1	1	30			31
* DUNNOTTAR V							2	2				2
* LAC DU BONNET V												
* STE ANNE V												
* ST PIERRE V												
* SELKIRK T							3	3		85		88
* STEINBACH T												
* VICTORIA BEACH R M	1				1	2		2				2
* WINNIPEG BEACH T												
	1				1	2	6	8	30	85		123
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V							1	2	3			3
* ROCKWOOD R M												
* ST FRANCOIS XAVIER RM							1	2	3			3
* STONEWALL T												
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTONA T								6	6			6
* CARMAN T									3			3
* EMERSON T												
* MORDEN T	3				3	38	10	48		3		51
* MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	2			1	3	28	30	58		16		74
* WINKLER T	2				2	18		18	25			43
	7			1	8	84	46	130	28	19		177
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T (4)												
* BOISSEVAIN T												
BRANDON C	9			3	12	126	21	147	16	15	225	403
* CARBERRY T												
* CARTWRIGHT V												
* CLANWILLIAM R M												
* CORNWALLIS RM												
* CRYSTAL CITY V												
* DALY R M												
* DELORAINÉ T												
* ERICKSON V												
* GLADSTONE T										2		2
* GLENBORD V												
* KILLARNEY T	2				2	29		29		4		33
* MACGREGOR V												
* MELITA T	1				1	16		16				16
* MINNEDOSA T	2				2	23	1	24				24
* NEEPAWA T									8	2		10
* RAPID CITY T												
* RUSSELL T												
* PILOT MOUND V												
* ST LAZARE V												
* SHOAL LAKE V												
* SOURIS T												
* VIRDEN T						1		1				1
	14			3	17	195	22	217	24	23	225	489
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T								5	5			5
* ETHELBERG V												
* GILBERT PLAINS V												
* GRANDVIEW T	1				1	13		13				13
* MINITONAS V												
* OCHRE RIVER R M												
* ROBLIN T	3				3	31	1	32				32
* STE ROSE DU LAC V												
* SHELL RIVER RM												
* SWAN RIVER T							1	1		2		3
	4				4	44	7	51		2		53
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T										3		3
* THE PAS T	2				2	42		42		2		44
	2				2	42		42		5		47
	145	8	137	4	294	3,493	289	3,782	950	629	4,785	10,146
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	51	12	115		178	1,935	63	1,998	142	381	2	2,523
METRO SASKATOON	75	30	12	1	118	1,542	75	1,617	43	1,643	601	3,904
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T							9	9		18	19	46
* BATTLEFORD T												
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T												
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												

(4) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* GRIMSHAW T	2				2	26	2	28		4		32
* GULL LAKE S V												
* HAIRY HILL V												
* HANNA T												
* HARDISTY T						5		5				5
* HAY LAKES V												
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRATRIE T												
* HIGH RIVER T	2				2	35	1	36				36
* HINES CREEK V												
* HINTON T	1				1	14	4	18		42		60
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYPHE V												
* I D 46								2		2		2
* I D 108												
* I D 110												
* I D 123												
* I D 109												
* INNISFAIL T												
* INNISFREE V							3	3		1		4
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T												
* KINUSO T												
* KITSICOTY V												
* LAC LA BICHE T	1				1	15		15				15
* LACOMBE T	1				1	15	1	16		2	10	28
* LAMONT V	1				1	14		14				14
* LEDUC T	4				4	62	6	68				68
* LEDUC COUNTY	1				1	10		10				10
* LETHBRIDGE C	38				38	641	35	676	13	24		713
* LLOYDMINSTER C	1	2	4		7	64	6	70	2	10		82
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T												
* MA ME O BEACH S V								2		2		2
* MANNING T												
* MANNVILLE V												
* MARWAYNE V												
* MAYERTHORPE T												
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	12				12	207	19	226	41	141	702	1,110
* MILK RIVER T												
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T												
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D												
* MUNDARE T												
* MYRNAM V												
* NAMPA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKOTOKS T												
* OLDS T												
* ONOWAY V	3				3	41	2	43		1	10	44
* OYEN V												
* PEACE RIVER T	2		3		5	55	5	60		3		63
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T												
* PONOKA T	4				4	3		3				3
* PONOKA CO						58	2	60				60
* PROVOST T	1				1	19		19		7	169	195
* RADWAY V												
* RAYMOND T								12		12		12
* REDCLIFF T										6		6
* RED DEER C	7		24		31	290	10	300		73	819	1,192
* REDWATER T										12		12
* RIMBEY T										2	2	4
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
* ROSEMARY V								2		2	1	3
* RYCROFT V												
* RYLEY V												
* ST PAUL T												
* SANGUDD V	3		4		7	74	4	78		11		89
* SEBA BEACH S V												
* SEDGEWICK T												
* SEXSMITH V								5		5		5
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T												
* SPIRIT RIVER T												
* SPRUCE GROVE V										3		3
* STANDARD V												
* STAVELY T												
* STETTLER T	2				2	29	1	30				30
* STIRLING V	1				1	27		27				27

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* STONY PLAIN T	1				1	12		12				12
* STRATHMORE T	1				1	22		22				22
* SUNDRE T						6		6				6
* SWAN HILLS T												
* SYLVAN LAKE T												
* TABER T	5	20			25	327	11	338	5		1	344
* THORHILD T												
* THORSBY V												
* THREE HILLS T										2		2
* TOFIELD T												
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T										2		2
* VALLEYVIEW T												
* VAUXHALL T	2				2	33		33				371
* VEGREVILLE T	2			1	3	33		33		53	338	86
* VERMILION T										4		4
* VERMILION RIVER COUNTY												
* VIKING T												
* VILNA V												
* VULCAN T	1				1	8	4	12				12
* WAINWRIGHT T												
* WARBURG V	2				2	21		21				21
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V										9		9
* WESTLOCK T	6		4		10	95	2	96		3		99
* WETASKIWIN C												2
* WHITECOURT T												
* WILDWOOD V												
	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	535	53	905	20	1,513	18,506	537	19,043	14,809	2,304	944	37,100
METRO VICTORIA	73	6	356	2	437	3,998	153	4,151	27	2,077	23	6,278
* ABBOTSFORD V										13		13
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V	1				1	10		10				10
* ARMSTRONG C	3				3	33		33				33
* CAMPBELL RIVER D	9				9	182	2	184		50		234
* CASTLEGAR T	1				1	30	11	41		5		46
* CHAPMAN CAMP V												
* CHASE CPA												
* CHILLIWACK C	3				3	59	7	66		41		107
* CHILLIWACK TWP	20	6	2		28	377	28	405	22	280		707
* COLDSTREAM D	8				8	152		152		3	10	165
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX T	6				6	101		101		1		102
* COURTENAY C	4		3		7	92	3	95		10		105
* COURTNY CAMPL RIV C P A	13				13	160	3	163			25	188
* CRANBROOK C	2				2	28	5	33		35		68
* CRESTON T							1	1			1,790	1,791
* CROOKED RIVER C P A												
* DAWSON CREEK C				1	1	8	1	9		1		10
* DAWSON CREEK C P A	1				1	14	3	17		2		19
* DUNCAN C	3				3	41		41		30		71
* ENDERBY C												
* FERNIE C									1			1
* FORT NELSON C P A										15		15
* FORT ST JOHN T												
* GIBSONS LANDING V	1		4		5	38	8	46			4	50
* GOLDEN VILLAGE V									2			2
* GRAND FORKS C	2		2		4	40		40	1	22		63
* GREENWOOD C										1		1
* HARRISON HOT SPRINGS V										10		10
* HOPE T	1				1	17		17		11	20	48
* HUDSON HOPE D M									2			2
* KAMLOOPS C (5)	11			4	15	214	11	225		55		280
* KAMLOOPS C P A	23	6		2	31	389	3	392		75	1	468
* KASLO V	1				1	12		12				12
* KELOWNA C	20				20	338	21	359	59	272		690
* KELOWNA C P A	65		8		73	900	24	924	48	52		1,024
* KENT D	4				4	59		59				59
* KIMBERLEY C	1				1	12		12				12
* KINAIRD T							1	1				1
* KITIMAT D	1			2	3	21	7	28			5	33
* LADYSMITH T						1		1				3
* LAKE COWICHAN V											5	5
* LANGFORD C P A	23				25	329	5	334				339
* LANGLEY D	21	3			24	315	12	327	28	39		394
* LILLODET V										1		1
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	32				32	500	27	527	20	72		519
* MARYSVILLE V						1	4	5				5

(5) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MATSQUI D	36	4			40	463	8	471	93	44	58	666
* MCBRIDE V												
* MERRITT T	2				2	29	1	30		1		31
* MISSION CITY T	1				1	16	1	17				17
* MISSION D	6				6	97	5	102			20	122
* NANAIMO C		2		1	3	23	5	28		385		413
* NANAIMO C P A	27				27	321	8	329				329
* NELSON C	1				1	10	9	19		11		30
* NORTH COWICHAN D	5				5	80	30	110		2		112
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD							1	1				1
* OLIVER V							2	2				2
* OSOYOOS V	2	1			3	47		47		4		51
* PARKSVILLE V	2				2	29	1	30		2		32
* PEACHLAND D	10				10	138	5	143				143
* PENTICTON C	13	2	6		21	327	21	348	150	67		565
* PITT MEADOWS D		2			2	28	2	30	9	2		41
* PORT ALBERNI C (6)	2											
* POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	8				8	158	5	163		47		210
* PRINCE GEORGE C	9	4	76	1	90	987	5	992		198		1,190
* PRINCE GEORGE C P A	6				6	86	6	92			13	105
* PRINCE RUPERT C	4			1	5	91	11	102	22	9		133
* QUALICUM BEACH V	1				1	17	1	18		1		19
* QUESNEL T	1				1	21	4	25		35		60
* QUESNEL C P A	2				2	14	2	16		47		63
* REVELSTOKE C	4				4	81		81				81
* ROSSLAND C				1	1	2	1	3				3
* SALMO V												
* SALMON ARM V												
* SALMON ARM D	4			1	5	59	3	62		19		81
* SHAWNIGAN C P A												
* SICAMOUS CPA	2				2	24		24				24
* SMITHERS T	2											
* SQUAMISH D	3				3	51	2	53				53
* SUMAS D	5		6		11	87	2	89	25			114
* SUMMERLAND D	12				12	205	1	206	2	1		209
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA										28		28
* TERRACE D	1	1			2	36	4	40	12	94		146
* TOFINO V									21			21
* TRAIL C	2											
* VANDERHOOF V												
* VERNON C	6	4			10	154	4	158		187		345
* VERNON C P A	18				18	252	2	254	5	24	47	330
* WARFIELD V							5	5				5
* WEST BENCH C P A	2											
* WILLIAMS LAKE T	2			2	4	43		43		40		83
	1,081	96	1,368	38	2,583	30,953	1,038	31,991	15,358	6,729	2,965	57,043
	5,627	998	8,251	262	15,138	174,257	5,407	179,664	40,328	39,137	74,636	333,765

(6) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1968 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
FEBRUARY 1968 LATE REPORTS												
FÉVRIER 1968 RAPPORTS TARDI												
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
• PORT HAWKESBURY T			13		13	130		130	2			132
• WESTVILLE T	2				2	20		20		5		25
	2		13		15	150		150	2	5		157
QUEBEC												
POINTE GATINEAU T	35				35	394	4	398	10	10		418
MOUNT ROYAL T								7	16			23
NOTRE DAME M							3	3				3
ROSEMERE T	1				1	15	6	21			1,653	1,674
LORETTEVILLE C	7	2			9	118		118		8	22	148
ORSAINVILLE V	6		16		22	220	7	227				227
VANIER T				2	2	7	3	10	26	2		38
• ST FELICIEU T										5		5
• ST RAYMOND T	5				5	77		77	5	3		8
• OTTERBURN PARK M	4				4	51		51				77
• TERREBONNE T	4				4	51		51				51
	58	2	16	2	78	882	23	905	48	44	1,675	2,672
ONTARIO												
PICKERING V	1				1	75		75		2		77
YORK NORTH BOROUGH	38	40	534		612	6,031	12	6,043	618	46	3,602	10,309
• CRAMAHE TWP	1				1	8		8				8
• SUTTON V							2	2				2
• MISSOURI WEST TWP							1	1	2	11		14
• BOSANQUET TWP		2		1	3	9		9				9
• HOWARD TWP	1				1	8		8				8
TIMMINS T							5	5		203		208
• BALMERTOWN I D											139	139
	41	42	534	1	618	6,131	20	6,151	620	262	3,741	10,774
SASKATCHEWAN												
METRO SASKATOON	18	28	12	8	66	662	586	1,248		2,211	589	4,048
• SHAUNAVON T	1				1	13		13				13
	19	28	12	8	67	675	586	1,261		2,211	589	4,061
ALBERTA												
LETHBRIDGE C	21		4		25	370	24	394	11	683		1,088
• MILK RIVER T										16		16
• PONOKA T	1				1	12	7	19				19
	22		4		26	382	31	413	11	699		1,123
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
RICHMOND TWP	49	8			57	867	37	904	3,585	2,436		6,925
• LILLOOET V										1		1
PORT ALBERNI C	8	2			10	185	4	189		58		247
	57	10			67	1,052	41	1,093	3,585	2,495		7,173
	199	82	579	11	871	9,272	701	9,973	4,266	5,716	6,005	25,960

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1968 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1968 - Août
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 3

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

Page

Page

Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - April 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - April 1968	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Avril 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Avril 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonnè 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrants des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April ^P -- Avril ^P	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	67	60	3	11	141	1,617	117	1,734	12	341	10	2,097
1968-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	194	95	160	27	476	6,496	198	6,694	847	4,138	1,065	12,744
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April ^P -- Avril ^P	5	-	18	-	23	306	4	310	357	2	-	669
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	5	2	8	2	17	137	9	146	496	605	24	1,271
1968-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	7	1	19	6	33	370	6	376	357	16	500	1,249

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and gouverne- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
AprilP -- AvrilP	122	22	64	5	213	2,579	257	2,836	91	580	5,291	8,798
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	202	56	310	12	580	5,838	358	6,196	2,870	3,736	6,486	19,288
1968-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	231	88	268	23	610	6,905	533	7,438	1,597	2,109	14,057	25,201
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
AprilP -- AvrilP	98	7	66	3	174	2,240	209	2,449	115	758	628	3,950
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	115	14	80	25	234	2,463	264	2,727	295	1,308	3,766	8,096
1968-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	153	9	194	41	397	4,107	450	4,557	837	1,610	5,656	12,660

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domici-	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
AprilP -- AvrilP	859	416	1,893	140	3,308	29,492	2,378	31,870	9,096	14,876	16,120	71,962
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	2,672	1,260	4,915	307	9,154	86,307	4,227	90,534	19,990	37,861	20,707	169,092
1968-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	2,877	1,364	7,327	397	11,965	109,163	5,206	114,369	32,254	38,459	77,261	262,343
ONTARIO:												
1967-January - Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
AprilP -- AvrilP	3,627	536	5,244	66	9,473	112,175	3,731	115,906	15,039	29,213	34,981	195,139
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	7,163	1,292	9,881	203	18,539	212,380	7,071	219,451	65,077	63,603	120,052	468,183
1968-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	7,852	1,183	14,922	249	24,206	281,931	8,148	290,079	46,541	80,630	135,812	553,062

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							Total
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales		
												units -- unités		thousands of dollars -- en milliers de dollars
MANITOBA:													
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907	
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054	
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656	
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261	
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809	
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019	
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514	
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121	
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997	
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965	
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458	
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386	
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147	
1968-January -- Janvier													
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107	
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042	
April -- Avril	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156	
AprilP -- AvrilP	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343	
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - April -- Janvier - Avril	491	55	565	9	1,120	13,202	765	13,967	1,041	9,027	4,843	28,878	
1968-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	600	52	1,062	6	1,720	17,028	843	17,871	7,304	5,274	20,199	50,648	
SASKATCHEWAN:													
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743	
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466	
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263	
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083	
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537	
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999	
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028	
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967	
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806	
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376	
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071	
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080	
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419	
1968-January -- Janvier													
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121	
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410	
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982	
AprilP -- AvrilP	369	86	424	4	883	8,719	277	8,996	146	2,310	1,140	12,592	
May -- Mai													
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - April -- Janvier - Avril	511	191	482	12	1,196	12,789	687	13,476	12,375	5,430	11,274	42,555	
1968-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	615	214	640	25	1,494	15,563	1,421	16,984	578	9,644	3,899	31,105	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités											thousands of dollars -- en milliers de dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier												
February -- Février	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
March -- Mars	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
April -- Avril	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April ^P -- Avril ^P	1,025	103	914	9	2,051	22,546	419	22,965	2,960	13,999	10,801	50,725
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	1,737	293	1,109	15	3,154	36,389	1,074	37,463	5,556	14,828	29,779	87,626
1968-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	2,568	283	2,647	26	5,524	59,939	1,438	61,377	4,948	35,401	30,593	132,319
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier												
February -- Février	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
March -- Mars	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
April -- Avril	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April ^P -- Avril ^P	1,113	84	939	24	2,160	27,182	1,250	28,432	2,109	10,509	5,869	46,919
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	3,872	250	2,704	81	6,907	81,362	3,484	84,846	18,230	27,522	26,351	156,949
1968-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	3,980	376	4,098	113	8,567	104,182	3,882	108,064	24,961	31,598	15,135	179,758

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Dominci- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April ^P -- Avril ^P	7,646	1,322	10,175	258	19,401	216,560	8,908	225,468	33,284	74,776	75,883	409,411
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - April -- Janvier - Avril	16,835	3,473	20,057	677	41,042	452,484	18,056	470,540	125,942	164,261	223,292	984,035
1968-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	19,077	3,665	31,337	913	54,992	605,684	22,125	627,809	120,224	208,879	304,177	1,261,089

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 APRIL - 1968 - AVRIL

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	18	-	23	306	4	310	357	2	-	669
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	122	22	64	5	213	2,579	257	2,836	91	580	5,291	8,798
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	98	7	66	3	174	2,240	209	2,449	115	758	628	3,950
QUÉBEC	859	416	1,893	140	3,308	29,492	2,378	31,870	9,096	14,876	16,120	71,962
ONTARIO	3,627	536	5,244	66	9,473	112,175	3,731	115,906	15,039	29,213	34,981	195,139
MANITOBA	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
SASKATCHEWAN	369	86	424	4	883	8,719	277	8,996	146	2,310	1,140	12,592
ALBERTA	1,025	103	914	9	2,051	22,546	419	22,965	2,960	13,999	10,801	50,725
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,113	84	939	24	2,160	27,182	1,250	28,432	2,109	10,509	5,869	46,919
CANADA	7,646	1,323	10,175	258	19,402	216,560	8,908	225,468	33,284	74,776	75,883	409,411

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 MARCH REVISED - 1968 - MARS REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
QUÉBEC	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
ONTARIO	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
MANITOBA	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
SASKATCHEWAN	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
ALBERTA	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
CANADA	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL - 1968 - AVRIL

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	63	39	-	6	108	1,871	60	1,931	750	602	614	3,897
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	-	-	38	324	31	355	7	55	-	417
Total	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4	-	18	-	22	303	3	306	357	2	-	665
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	3	1	4	-	-	-	4
Total	5	-	18	-	23	306	4	310	357	2	-	669
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	69	22	64	2	157	1,930	224	2,154	38	416	4,577	7,185
Other localities -- Autres agglomérations	53	-	-	3	56	649	33	682	53	164	714	1,613
Total	122	22	64	5	213	2,579	257	2,836	91	580	5,291	8,798
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	70	7	58	2	137	1,757	148	1,905	65	731	458	3,159
Other localities -- Autres agglomérations	28	-	8	1	37	483	61	544	50	27	170	791
Total	98	7	66	3	174	2,240	209	2,449	115	758	628	3,950
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	634	398	1,802	118	2,952	26,048	1,980	28,028	8,810	13,904	16,108	66,850
Other localities -- Autres agglomérations	225	18	91	22	356	3,444	398	3,842	286	972	12	5,112
Total	859	416	1,893	140	3,308	29,492	2,378	31,870	9,096	14,876	16,120	71,962
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,293	518	5,153	39	8,003	93,762	2,426	96,188	12,525	25,932	32,088	166,733
Other localities -- Autres agglomérations	1,334	18	91	27	1,470	18,413	1,305	19,718	2,514	3,281	2,893	28,406
Total	3,627	536	5,244	66	9,473	112,175	3,731	115,906	15,039	29,213	34,981	195,139
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	268	30	604	-	902	8,348	243	8,591	611	1,342	439	10,983
Other localities -- Autres agglomérations	59	-	9	1	69	778	49	827	2,003	530	-	3,360
Total	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	294	81	418	3	796	7,567	214	7,781	27	1,847	1,034	10,689
Other localities -- Autres agglomérations	75	4	6	1	86	1,152	63	1,215	119	463	106	1,903
Total	369	85	424	4	882	8,719	277	8,996	146	2,310	1,140	12,592
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	863	89	894	3	1,849	19,807	330	20,137	2,918	12,656	10,074	45,785
Other localities -- Autres agglomérations	162	14	20	6	202	2,739	89	2,828	42	1,343	727	4,940
Total	1,025	103	914	9	2,051	22,546	419	22,965	2,960	13,999	10,801	50,725
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	691	64	871	19	1,645	20,532	877	21,409	1,860	9,362	3,628	36,259
Other localities -- Autres agglomérations	422	20	68	5	515	6,650	373	7,023	249	1,147	2,241	10,660
Total	1,113	84	939	24	2,160	27,182	1,250	28,432	2,109	10,509	5,869	46,919
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,249	1,248	9,882	192	16,571	181,925	6,505	188,430	27,961	66,794	69,020	352,205
Other localities -- Autres agglomérations	2,397	74	293	66	2,830	34,635	2,403	37,038	5,323	7,982	6,863	57,206
Total	7,646	1,322	10,175	258	19,401	216,560	8,908	225,468	33,284	74,776	75,883	409,411

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MARCH REVISED - 1968 - MARS REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	31	30	2	9	72	1,197	52	1,249	68	57	300	1,674
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	1	9	76	5	81	-	64	-	145
Total	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	22	15	112	2	151	1,416	78	1,494	170	305	1,176	3,145
Other localities -- Autres agglomérations	21	-	37	6	64	574	45	619	108	83	2	812
Total	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	37	2	70	16	125	1,204	123	1,327	600	539	3,045	5,511
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	-	7	97	7	104	2	142	-	248
Total	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	888	353	1,711	99	3,051	31,676	1,076	32,752	10,939	8,948	21,965	74,604
Other localities -- Autres agglomérations	149	14	99	13	275	2,797	176	2,973	101	351	3,062	6,487
Total	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,937	379	4,272	40	6,628	79,200	1,446	80,646	10,274	17,051	29,493	137,466
Other localities -- Autres agglomérations	612	10	70	30	722	9,095	542	9,637	2,048	1,009	5,316	18,010
Total	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,476
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	128	8	137	4	277	3,279	257	3,536	884	529	4,785	9,734
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	-	18	224	32	256	66	100	-	422
Total	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	140	50	163	2	355	4,110	162	4,272	230	3,426	1,003	8,931
Other localities -- Autres agglomérations	10	-	-	-	10	155	33	188	34	386	443	1,051
Total	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	659	85	778	5	1,527	16,917	350	17,267	849	3,654	8,748	30,518
Other localities -- Autres agglomérations	97	24	16	2	139	1,887	129	2,016	153	345	614	3,128
Total	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	681	75	1,343	30	2,129	24,888	774	25,662	15,100	5,561	975	47,298
Other localities -- Autres agglomérations	417	30	26	8	481	6,472	269	6,741	291	1,190	1,998	10,220
Total	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,523	997	8,588	208	14,316	163,892	4,318	168,210	39,114	40,075	71,710	319,109
Other localities -- Autres agglomérations	1,339	78	248	60	1,725	21,377	1,238	22,615	2,803	3,670	11,435	40,523
Total	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL - 1968 - AVRIL

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	101	5	122	98	859	3,627	327	369	1,025	1,113	7,646
Value -- Valeur	1,636	68	1,670	1,637	12,200	58,858	4,520	5,429	15,330	18,920	120,268
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	4	4	1	1	-	3	13
Value -- Valeur	-	-	-	-	11	34	2	2	-	6	55
Repairs -- Réparations	91	4	225	179	1,738	3,606	271	261	419	1,184	7,978
Units - Total -- Unités	101	5	122	98	863	3,631	328	370	1,025	1,116	7,659
Value - Total -- Valeur	1,727	72	1,895	1,816	13,949	62,498	4,793	5,692	15,749	20,110	128,301
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	39	-	22	7	416	536	30	86	103	84	1,323
Value -- Valeur	538	-	242	82	4,152	6,689	299	842	1,062	1,036	14,942
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	4	1	53	24	-	3	6	8	101
Value -- Valeur	9	-	11	2	140	92	-	14	26	20	314
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	45	14	-	15	-	1	75
Units - Total -- Unités	41	-	26	8	469	560	30	89	109	92	1,424
Value - Total -- Valeur	547	-	253	84	4,337	6,795	299	871	1,088	1,057	15,331
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	18	64	66	1,893	5,244	613	424	914	939	10,175
Value -- Valeur	-	238	654	509	12,717	46,386	4,305	2,432	6,122	7,158	80,521
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	1	2	83	38	-	-	3	13	144
Value -- Valeur	12	-	2	10	272	116	-	-	6	42	460
Repairs -- Réparations	-	-	32	30	595	111	21	1	-	65	855
Units - Total -- Unités	4	18	65	68	1,976	5,282	613	424	917	952	10,319
Value - Total -- Valeur	12	238	688	549	13,584	46,613	4,326	2,433	6,128	7,265	81,836
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	2	-	36	50	8,521	12,596	524	143	607	1,078	23,557
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	750	357	21	60	491	1,379	2,083	-	2,281	860	8,282
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	5	-	34	5	84	1,064	7	3	72	171	1,445
Total	757	357	91	115	9,096	15,039	2,614	146	2,960	2,109	33,284
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	20	-	259	353	4,239	6,859	224	837	9,482	1,500	23,773
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	103	16	611	2,281	620	481	2,095	961	7,168
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	553	-	45	129	810	1,081	194	411	484	689	4,396
Office buildings -- Edifices à bureaux	33	-	19	176	4,477	13,487	58	219	763	4,588	23,820
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	12	-	23	-	3,367	1,585	145	209	46	91	5,478
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	8	-	40	11	762	1,663	302	76	535	753	4,150
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	5	18	30	2	5	12	11	83
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	31	2	91	68	592	2,227	327	72	582	1,916	5,908
Total	657	2	580	758	14,876	29,213	1,872	2,310	13,999	10,509	74,776
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	700	292	13,806	20,490	334	204	7,306	545	43,677
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	3,900	139	203	1,704	17	-	-	2,088	8,051
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	7	-	326	388	63	225	550	652	2,211
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	661	195	755	893	13	65	333	615	3,530
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	614	-	23	2	1,030	11,506	12	646	2,612	1,969	18,414
Total	614	-	5,291	628	16,120	34,981	439	1,140	10,801	5,869	75,883

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MARCH REVISED - 1968 - MARS REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	39	-	43	44	1,037	2,549	146	150	756	1,098	5,862
Value -- Valeur	740	-	643	695	14,832	41,794	2,256	2,404	10,844	18,437	92,645
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	12	6	-	-	-	18
Repairs -- Réparations	57	-	71	104	867	1,862	269	187	465	1,025	4,907
Units - Total -- Unités	39	-	43	44	1,037	2,551	147	150	756	1,098	5,865
Value - Total -- Valeur	797	-	714	799	15,699	43,668	2,531	2,591	11,309	19,462	97,570
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	30	-	15	2	367	389	8	50	109	105	1,075
Value -- Valeur	468	-	182	18	3,612	4,759	76	506	1,184	1,266	12,071
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	10	-	3	5	43	31	-	-	5	19	116
Value -- Valeur	30	-	6	10	128	107	-	-	32	73	386
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	55	11	-	6	-	-	72
Units - Total -- Unités	40	-	18	7	410	420	8	50	114	124	1,191
Value - Total -- Valeur	498	-	188	28	3,795	4,877	76	512	1,216	1,339	12,529
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	149	70	1,810	4,342	137	163	794	1,369	8,836
Value -- Valeur	35	-	1,142	543	15,718	41,512	1,159	1,349	6,741	11,533	79,732
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	5	11	69	37	3	2	2	19	149
Value -- Valeur	-	5	17	35	183	111	6	6	3	51	417
Repairs -- Réparations	-	-	52	26	330	115	20	2	14	18	577
Units - Total -- Unités	2	1	154	81	1,879	4,379	140	165	796	1,388	8,985
Value - Total -- Valeur	35	5	1,211	604	16,231	41,738	1,185	1,357	6,758	11,602	80,726
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	278	600	10,252	10,816	390	255	793	1,864	25,248
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	68	-	-	-	728	1,094	545	-	180	13,305	15,920
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	2	60	412	15	9	29	222	749
Total	68	-	278	602	11,040	12,322	950	264	1,002	15,391	41,917
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	73	5	109	232	3,304	3,992	217	1,353	210	2,777	12,272
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	10	106	476	355	34	352	441	582	2,356
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	40	-	36	80	553	1,481	119	301	310	704	3,624
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	68	114	2,449	2,183	95	153	305	1,169	6,536
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	1,592	558	16	286	610	215	3,277
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	113	10	146	4,807	36	-	1,913	838	7,863
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	2	73	50	236	9	-	12	8	390
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	-	50	66	729	4,448	103	1,367	198	458	7,427
Total	121	5	388	681	9,299	18,060	629	3,812	3,999	6,751	43,745
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	300	220	1,161	10	21,668	25,635	4,372	950	8,949	876	64,141
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	2,601	1,482	2,691	225	6	-	1,815	8,820
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	500	3,175	-	-	-	100	3,775
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	38	85	821	10	67	291	76	1,388
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	17	396	1,292	2,487	178	423	122	106	5,021
Total	300	220	1,178	3,045	25,027	34,809	4,785	1,446	9,362	2,973	83,145

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrialles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	385	65	140	1	591	7,201	135	7,336	342	3,624	5,743	17,045
CALGARY C	1				1	47	1	48	34	11		93
FOOTHILLS M D	386	65	140	1	592	7,248	136	7,384	376	3,635	5,743	17,138
EDMONTON, ALBERTA	335	22	680	2	1,039	9,699	140	9,839	2,412	8,824	1,662	22,737
EDMONTON C	1				1	20	5	25	8	34		67
ST ALBERT T	7				7	105		105	26	19		150
STONY PLAIN M D	77				77	1,202		1,202	9	24		1,235
STRATHCONA COUNTY	1				1	7	7	14	19		1,790	1,823
STURGEON M.D.	421	22	680	2	1,125	11,033	152	11,185	2,466	8,875	3,486	26,012
HALIFAX NOVA SCOTIA	8	4			12	174	40	214		246	661	1,121
DARTMOUTH C	1		25		26	392	74	466	24	98	3,900	4,488
HALIFAX C	9	4	25		38	566	114	680	24	344	4,561	5,609
HAMILTON ONTARIO	12				12	250	9	259		8		267
ANCASTER TWP	7				7	138	9	147	4			151
BINBROOK TWP												
BURLINGTON T	15				15	287	30	317		6		323
DUNDAS T	5				5	80		80				80
FLAMBORO EAST TWP	11				11	236	11	247	17			264
FLAMBORO WEST TWP	9				9	133	14	147		3		150
GLANFORD TWP	55		220		275	2,296	146	2,442	110	1,014	138	3,704
HAMILTON C	7				7	172	5	177	178	150		505
SALTFLEET TWP							5	5			80	85
STONEY CREEK T							4	4			13	17
WATERDOWN V	121		220		341	3,592	233	3,825	309	1,181	231	5,546
HULL QUEBEC	2				2	28		28				28
AYLMER T												
DESCHENES V	30	6	4	1	41	508	10	518		15		533
GATINEAU T	11	6	17	5	39	369	42	411	90	133	593	1,227
HULL C	5				5	145	9	154				154
LUCERNE M	18				18	209	9	218				218
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V	2				2	18		18				18
TEMPLETON WEST M	68	12	21	6	107	1,277	70	1,347	90	148	593	2,178
KITCHENER ONTARIO												
AYR V						1	1	2		1		3
BRIDGEPORT V						2		2		3		5
DUMFRIES NORTH TWP	6				6	113		113	11			124
GALT C	8	6	167	2	183	1,778	5	1,783	20	236	15	2,054
HESPELER T	3				3	48	2	50				50
KITCHENER C	56	12	143		211	2,808	36	2,844	446	283	697	4,270
PRESTON T	5	4	1		10	134	10	144	30	32		206
WATERLOO C	34	1	67		102	1,255	7	1,262	137	76		1,475
WATERLOO TWP	6				6	123		123		3	25	151
	118	23	378	2	521	6,262	61	6,323	644	634	737	8,338
LONDON ONTARIO	135	42	299	4	480	3,942	70	4,012	694	2,385	30	7,121
LONDON C	3				3	60	4	64	21	24	1	110
LONDON TWP	6				6	122	4	126		53		179
WESTMINSTER TWP	144	42	299	4	489	4,124	78	4,202	715	2,462	31	7,410
MONTREAL QUEBEC		10	110	2	122	807		807		174	705	1,586
ANJOU T						12	2	14				14
BAIE D JRFE T	8				8	120	34	154				154
BEACONSFIELD C	7				7	122	13	135		100		235
BOUCHERVILLE T												
BROSSARD T	6				6	105		105				105
CANDIAC T	14				14	158	14	172				172
CHATEAUGUAY T	6				6	104	4	108		90		198
CHATEAUGUAY CENTRE T	4				4	71	4	75				75
CHATEAUGUAY HEIGHTS T	1				1	30	4	34				34
COTE ST LUC C	4				4	51		51				51
DELSON T	3				3	123	8	131				131
DEUX MONTAGNES C	3	1			4	307	1	308				310
DOLLARD DES ORMEAUX T	2	20			22	34	6	40		3		43
DORION T	7			2	9	208	5	213	1,522	52	5	1,792
DORVAL C			54		54	400	1	401		98		499
GREENFIELD PARK T												
HAMPSTEAD T						16	4	20				20
ILE DORVAL T	2				2	864	124	988	250	76		1,314
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	22	7	53		82							
KIRKLAND T						17	27	44	410	268		722
LACHINE C						262	26	288				288
LAFLECHE C	12	11	3		26	41	3	44	12		1	57
LA PRAIRIE T	2				2	1,348	4	1,352		94	2	1,448
LA SALLE C		124	48		172							

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
LAVAL /VILLE DE/, C	39	6	6		51	783	78	861		324	1,640	2,825
LE MOYNE T							6	6				6
LERY T												
LONGUEUIL C		2			2	26	16	42		13		55
MONTREAL C	6	38	749	5	798	4,823	321	5,144	3,825	8,106	363	17,438
MONTREAL EAST T							2	2	1	32		35
MONTREAL NORD C	1	36	169	5	211	1,758	20	1,778	159	151	4	2,092
MONTREAL WEST T							2	2				2
MOUNT ROYAL T						14	7	21		57		78
NOTRE DAME M	4				4	43	17	60				60
NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	7		7	10	7		24
OUTREMONT C						8	8	16	2			18
PIERREFONDS C	7				7	93	19	112		2		114
PINCOURT T							1	1		30		31
POINTE AUX TREMBLES C	8	4	24		36	246		246			1,150	1,396
POINTE CLAIRE C						8	26	34		304	2,100	2,438
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	2											
REPENTIGNY T	18	2			20	251	14	265				265
ROSEMERE T	1				1	20	13	33				33
ROXBORO T	2										72	74
STE ANNE DE BELLEVUE T							2	2				
ST BRUND MONTARVILLE T	12				12	196	2	198		43		241
STE CATHERINE D ALEX P						2	1	3				3
ST CONSTANT P	5		6		11	129	2	131			10	141
ST EUSTACHE T	1		25	4	30	196	1	197		63		260
STE GENEVIEVE T							1	1				1
ST HUBERT T	13	2	3	1	19	186	38	224		1		225
ST LAMBERT C	4		8		12	162	8	170		1		171
ST LAURENT C	1				1	24	7	31	13	75		119
ST LEONARD C	8	77	24		109	1,085		1,085	1	58	500	1,644
ST MICHEL C			21		21	80	4	84		105		189
ST PIERRE T							4	4				4
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	5				5	169	2	171				171
STE THERESE C	2	2	14		18	154	19	173	8			181
SENNEVILLE V							2	2				2
TERRASSE VAUDREUIL W D	2					22	3	25	7	375		407
VERDUN C			1	5	6	1	8	9		6		15
WESTMOUNT C												
	239	342	1,318	24	1,923	15,686	938	16,624	6,220	10,711	6,551	40,106
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C		4			4	45	2	47		6,945		6,992
GLOUCESTER TWP	116	8			124	2,202	41	2,243	15	47		2,305
NEPEAN TWP	86	64	85		235	2,512	16	2,528	15	124	668	3,335
OTTAWA C	44	2	159	1	206	1,438	58	1,496	390	175	7,695	9,756
ROCKCLIFFE PARK V						6	10	16				16
	246	78	244	1	569	6,203	127	6,330	420	7,291	8,363	22,404
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	6			3	9	85	4	89		6		95
CHARLESBOURG C	21		32	4	57	677	58	735		3	70	808
CHARLESBOURG OUEST M	3		3		6	60		60		15		75
CHARNY T	2	2	3	1	8	58	5	63		5		68
COURVILLE T	2											
GIFFARD C	3				3	52	9	61		2		63
DUBERGER T	5				5	83	13	96		80		176
LAUZON C	2				2	17	28	45				45
LES SAULES T	8	1			9	116		116		85		201
LEVIS C	5		6		11	127	17	144		2	15	161
LORETTEVILLE C	3				3	40	22	62		92		154
MONTMORENCY T				1	1	4	7	11		4		15
NEUFCHATEL T	6	2	17		25	198	20	218			500	718
L ANCIENNE DE LORETTE T												
ORSAINVILLE V	7	2	14		23	272	14	286			20	306
QUEBEC /VILLE DE/, C	2	2	73	6	81	681	63	744	6	714	71	1,535
ST DAVID T												
ST EMILE V						14	7	21				21
ST FELIX DU CAP ROUGE P	1				1							
STE FOY C	3	6			9	186	25	211		305		516
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C	1				1	28	4	32				32
VANIER T			13	2	15	76	16	92				92
VILLENEUVE T	2				2	40	2	42				42
	78	15	161	17	271	2,814	314	3,128	6	1,313	676	5,123
REGINA SASKATCHEWAN	112	8	74		194	2,519	108	2,627	24	355	605	3,511
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	1				1	18		18				18
SAINT JOHN C	10	4			14	195	54	249	60	115	309	733
	11	4			15	213	54	267	60	115	309	751
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	59	39		5	103	1,790	32	1,822	750	437		3,009

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	155	64	317	2	538	4,281	59	4,340		1,096	394	5,830
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP						1	1	2				2
CHELMSFORD T	30	2			32	382	8	382				382
CONISTON T						8	8	16				16
NEELON GARSON TWP	4	6	24		34	449	9	458		1		459
RAYSIDE TWP	8				8	90	2	92		19		111
SUDBURY C	56	8	13		77	1,243	68	1,311		141	868	2,320
WATERS TWP	3				3	14	1	15	35			50
	101	16	37		154	2,187	89	2,276	35	161	868	3,340
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						8	6	14		1	250	265
ETOBICOKE BOROUGH	42	20	205		267	3,721	56	3,777	1,738	859	1,185	7,559
MARKHAM V	6				6	145		145		104		249
MARKHAM TWP	34				34	780	12	792	337	60	18	1,207
MILTON T						6		6				6
MISSISSAUGA T	83	72	369		524	6,366	46	6,412	318	400	2,305	9,435
OAKVILLE T	59				59	948	29	977	140	161	285	1,563
PICKERING V	1				1	28	5	33				33
PICKERING TWP	29				29	487	19	506	65	70		641
PORT CREDIT T			8		8	60		60		23		83
RICHMOND HILL T	12		3		15	336	5	341	40	2		383
SCARBOROUGH BOROUGH	132	62	311		505	6,102		6,102	607	467	4,111	11,287
STOUFFVILLE V	8				8	123	6	129		10	102	241
STREETSVILLE V		1			1	5	3	8		4		12
TORONTO C	5	18	498	19	540	6,131	415	6,546	851	1,841	5,324	14,562
VAUGHAN TWP	16		1		17	522	15	537	51	22		610
WOODBRIIDGE V	3				3	89		89			182	271
YORK BOROUGH	8		350		358	3,093	78	3,171	2	6		3,179
YORK EAST BOROUGH	2		209		211	2,349	39	2,388	301	2,504	212	5,405
YORK NORTH BOROUGH	129	60	1,621		1,810	18,140	102	18,242	1,708	253	2,656	22,859
	569	233	3,575	19	4,396	49,439	836	50,275	6,162	6,783	16,630	79,850
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	39	10	134		183	2,143	77	2,220	832	163	544	3,759
COQUITLAM D	44	2	326		372	3,357	33	3,390	60	60		3,510
DELTA D	158	4	55		217	2,928	22	2,950	276	32	198	3,456
NEW WESTMINSTER C												
NORTH VANCOUVER C	11		46		57	474	20	494	2	181		677
NORTH VANCOUVER D	49		16		65	1,070	44	1,114	178	185		1,477
PORT COQUITLAM C	15	8	4		27	335	25	360		95		455
PORT MOODY C	9		4		13	182	4	186		48		234
RICHMOND TWP												
SURREY D	99	11	28	1	139	2,022	69	2,091	31	226	175	2,523
VANCOUVER C	75		36	9	120	1,610	176	1,786	292	6,672	2,649	11,399
VANCOUVER WEST D	29				29	918	26	944		30		974
WHITE ROCK C	16				16	278	23	301		16		317
WOODHAVEN C P A												
	544	35	649	10	1,238	15,317	519	15,836	1,671	7,708	3,566	28,781
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D												
ESQUIMALT D	2		84		86	749	15	764		1		765
NORTH SAANICH D	7				7	138	4	142	17	2		161
OAK BAY D						17	70	87				87
SAANICH D	38	4		2	44	841	48	889		16	5	910
SIDNEY T	22				22	263	6	269		1		270
VICTORIA C	10		127	4	141	1,618	46	1,664	7	245	3	1,919
VIEW ROYAL C P A							1	1				1
	79	4	211	6	300	3,626	190	3,816	24	265	8	4,113
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	1				1	62	6	68		150		218
SANDWICH SOUTH TWP	8				8	167	2	169		6		175
SANDWICH WEST TWP	24				24	604	23	627	14			641
TECUMSEH T	9			1	10	214	5	219				219
WINDSOR C												
	42			1	43	1,047	36	1,083	14	156		1,253
WINNIPEG MANITOBA												
	254	26	600		880	8,119	222	8,341	606	1,265	439	10,651
	3,756	1,032	8,949	100	13,837	147,343	4,368	151,711	20,616	54,935	53,791	281,353

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appar-tements	Conversions Trans-forma-tions	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	59	39		5	103	1,790	32	1,822	750	437		3,009
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	3				3	26	6	32				32
* CARBONEAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	6				6	51	1	52	2	19		73
* CLARENVILLE T	2				2	12	2	14		3		17
* CORNER BROOK C	4			1	5	81	28	109		165	614	888
* DEER LAKE T	4				4	57	2	59				59
* ENGLEE T							1	1				1
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T	4				4	42	5	47		3		50
* GLENWOOD T							3	3				3
* GRAND BANK T	10				10	68	10	78		14		92
* HARBOUR GRACE T	3				3	8	1	9		16		25
* PASADENA MIDLAND L G C	3				3	36		36				36
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T									5			5
* WINDSOR T	3				3	24		24				24
	101	39		6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T	1				1	3	1	4				4
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	4		18		22	303	3	306	357	2		665
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T												
	5		18		23	306	4	310	357	2		569
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	9	4	25		38	566	114	680	24	344	4,561	5,509
AMHERST T	2				2	25	1	26				26
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T										34	705	739
* ARGYLE M	1				1	16		16				16
* BERWICK T							8	8	15	60		83
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	2				2	29		29	6	16		51
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	6			1	7	88	6	94				94
HALIFAX CO	37	18	39	1	95	1,029	93	1,122	8	19		1,149
* HANTS EAST M	10				10	66	9	75	11	18		104
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T	3				3	48		48		1		49
* LIVERPOOL T	3				3	33	4	37		5	8	50
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T	1				1	10		10				10
* MIDDLETON T						1		1		3	1	5
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T												
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T									21	2		23
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	8				8	99		99		1		100
* SHELburne T	2				2	31		31		9		40
* SPRINGHILL T							6	6				6
* STELLARTON T												
* STEWIAcKE T												
SYDNEY C	9				9	111	10	121		8	9	138
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	5				5	65		65				65
TRURO T	6				6	111		111	6	45	7	169
* VICTORIA M	1				1	5		5		5		10
* WESTVILLE T							1	5				5
* WINDSOR T	7				7	152	1	153				153
* WOLFVILLE T	2			3	5	22	1	23		5		28
* YARMOUTH T	8				8	71		71		5		76
* YARMOUTH D												
	122	22	64	5	213	2,579	257	2,836	91	580	5,291	8,798

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	11	4			15	213	54	267	60	115	309	751
BATHURST C	15		3		18	277	11	288		283		571
CAMPBELLTON C	1				1	18	8	26	3	78	25	132
* CHATHAM T	3				3	56	7	63		2		65
* DALHOUSIE T	4				4	53	8	61		7		68
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	3	1			4	46	6	52		11		63
FREDERICTON C	15		6	2	23	429	27	456		90	22	568
* GRAND FALLS T												
* HARTLAND T												
* LEWISVILLE V												
* MARYSVILLE T	2				2	29		29				29
* MILLTOWN T												
MONCTON C	25	2	49		76	774	42	816	2	143	102	1,063
* NEWCASTLE T	7		8		15	164	19	183	50			233
OROMOCTO T										11		11
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T	1			1	2	18		18		2		20
* ST LEONARD T												
* ST STEPHEN T	1				1	18	4	22				22
* SHEDIAC T												
* SHIPPEGAN T												
* SUNBURY M	7				7	105	23	128		16		144
* SUSSEX T	3				3	1		1			170	171
* WOODSTOCK T						39		39				39
	98	7	66	3	174	2,240	209	2,449	115	758	628	3,950
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMOJI T				1	3	36	2	37		3		40
* CABANO V							4	4				4
* CAUSAPSCAL T	2				2	12	2	14	10	3		27
MATANE T	7			2	9	109	9	118	1	153		272
* MONT JOLI C	1		3		4	13	18	31	20	19		70
MONTMAGNY C	4		2	13	19	87	17	104	6	169	75	354
* NEW RICHMOND TWP	1				1	11		11		2		13
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	12	4			16	231	51	282	15	45	4,800	4,942
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	6		56		62	740	16	756		8		764
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P	1	2			3	30	2	32	1			33
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P												
* TROIS PISTOLES T							2	2		6		8
	36	6	58	19	119	1,268	123	1,391	53	408	4,675	6,527
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	8	2	26		36	279	12	291	52	40	667	1,050
ARVIDA C	7	2			9	115	16	130	3	5		138
* BAGOTVILLE T						3		3				3
CHICOUTIMI C	12	2	42	13	69	470	22	492		233		725
CHICOUTIMI NORD C	4		7		11	105	17	122		52		174
* CHICOUTIMI P	4				4	62		62	12	12		86
* DOLBEAU T												
JONQUIERE C	4	1			5	63	17	80		101		181
KENDGAMI C	4			1	5	84	11	95		21		116
* MISTASSINI T												
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN T												
* ROBERVAL C	4				4	47	10	57		8		65
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P	2				2	11		11		8		19
* ST FELICIEN T	1		4		5	34	10	44				44
ST JEAN EUDES V	1				1	13	8	19		2		21
* ST JEAN VIANNEY V	4				4	48		48	5			53
	55	7	79	14	155	1,334	120	1,454	72	482	567	2,457
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T		2			2	35		35				35
* BEAUPRE V	1				1	13	1	14				14
* CLERMONT T						5	24	29				29
* DONNACONA T	2				2	26		26				26
* N D DES LAURENTIDES P												
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M	3				3	16	3	19				19
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T	3				3	48	2	50		468		518
* ST GEORGES OUEST T	7		4		11	123		123				123
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	1				1	18	13	31	214	44		289
* ST RAYMOND T						1	4	5				5

(1) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO QUEBEC	78	15	161	17	271	2,814	314	3,128	6	1,313	676	5,123
TROIS RIVIERES	95	17	165	17	294	3,099	361	3,460	220	1,825	676	6,181
* BERTHIERVILLE T 2	1	1			2	18	19	37	3			40
* BECANCOUR T	11		40	3	54	437	30	467	27			496
CAP DE LA MADELEINE C	5	1			6	67	5	72		6		78
GRAND MERE C	3				3	31	18	49		3		52
LA TUQUE T										8		8
* LOUISEVILLE T	5				5	64	6	70				70
* NICOLET T	3				3	34		34				34
* ST ANTOINE RIV LOUP P												
* STE FLORE P	7	2		1	10	58	8	66		2		68
* ST LOUIS DE FRANCE P	2			1	3	23		23		4		27
STE MARTHE CAP DE MAD P	1				1	15		15				15
* ST MARCISSE P												
* STE THECLE V	1				1	6	7	13				13
* ST TITE T	1				1	17	17	34	160	14	1	209
SHAWINIGAN C	2		5		7	53	8	61				61
SHAWINIGAN SUD T	26			4	30	380	41	421		85	450	956
TROIS RIVIERES C	7				7	92	1	93				93
TROIS RIVIERES OUEST T	75	4	45	9	133	1,295	160	1,455	165	149	451	2,220
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T	4		4		8	62		62				62
ASBESTOS T		4		4	8	55	15	70				70
* ASCOT TWP	1		6		7	46	3	49		7		56
* BLACK LAKE T												
* BROMPTONVILLE T							1	1				1
* COATICOOK T			1		1	4	8	12		8		20
* COOKSHIRE T												
* DISRAELI V	5				5	45	19	64		6		70
DRUMMONDVILLE C	2		9		11	92	20	112	274	19		405
DRUMMONDVILLE SUD T			4		4	32	6	38		2		40
* EAST ANGUS T							8	8				8
GRANBY C	3		9	1	13	97	25	122	753	18	2,295	3,188
* GRANBY TWP	9				9	117		117				117
* LAC MEGANTIC T		1		1	2	13	14	27		11		38
LENOXVILLE T						25	4	29		4	83	116
MAGOG C	3				3	41	4	45				45
* PRINCEVILLE T	5				5	58	14	72		10		82
* ROCK FOREST W D	4			2	6	48	3	51		1		52
* ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V							1	1				1
* SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	17	6	48	5	76	646	55	701	7	150	30	888
* SHIPTON TWP	1				1	12		12				12
* SUTTON T							2	2				2
* SUTTON TWP							4	4				4
THETFORD MINES C	3				3	38	4	42		1		43
VICTORIAVILLE T	10			2	12	142	51	193	15	72		280
* WARWICK T	1				1	4	1	5		6		11
* WATERLOO T	2				2	31	8	39	6	19		64
METRO MONTREAL	70	11	81	15	177	1,608	270	1,878	1,056	334	2,408	5,575
MONTREAL ENVIRONS	239	342	1,318	24	1,923	15,686	938	16,624	6,220	10,711	6,551	40,106
* ACTON VALE T							6	6		20		26
* BEAUHARNOIS C												
* BEDFORD T												
* BELLEFEUILLE M P	14				14	57	1	58				58
BELOEIL T	7		6		13	116	6	122				122
* BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C												
* CONTRECOEUR P												
COWANSVILLE T	4				4	63	8	71	12			83
* DOUVILLE T	4	2			6	64	9	73				73
* FARNHAM C					2	10		10				10
* FERME NEUVE V	5			1	6	57		57				57
* GRENVILLE M	1				1	10		10			4	14
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T	1				1	12		12				12
IBERVILLE T	2				2	39	9	48				48
JOLIETTE C	2		24	9	35	247	25	272	10	13		295
* LABELLE V												
LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V	1			1	2	26	1	27			2	27
* LASSOMPTION T	1				1	35	9	44				46
* LEPIPHANIE T							2	2		4		6
* LORRAINE T												
* MAPLE GROVE T	3				3	11	4	15				15
* MARIEVILLE T	1				1	10	2	12				12
* MCMASTERVILLE V						6		6				6
* MELOCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T	4		5		9	82	31	113		11		124
* MONT ST HILAIRE T	6		3		9	121		121				121
* MORIN HEIGHTS M				1	1	2		2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* OTTERBURN PARK W D	2											
* ORMSTOWN V												
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V	2	2			4	48		48				48
* RIGAUD T												
* STE ADELE M	3				3	24	6	30				30
I STE AGATHE DES MONTS T	3	2			5	56		56		7		63
* STE ANNE DE VARENNES P	4				4	60	3	63		7		70
ST-ANTOINE T	17				17	162	4	166				166
* ST AUGUSTIN P	6		1		7	32	1	33		4		37
* ST CESAIRE V						1	1	2				2
* ST CHARLES BORROMEE P	3		14		17	100	6	106				106
* ST EUSTACHE P	2			2	4	43	3	46				46
* ST FELIX DE VALOIS V	1				1	8		8		18		26
ST LUC T	4				4	40	4	44		5		49
ST HYACINTHE C	2	1			3	44	26	70	174	4	80	328
ST JEAN C	6				6	101	18	119		60		179
ST JEROME C	9	2	7	2	20	180	7	187		25		212
* ST JERUSALEM D ARGENT P	4				4	51		51				51
* ST JOSEPH DE ST HYAC T							1	1				1
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P	2											
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
* STE ROSALIE V	7				7	89	1	90				90
* ST SAUVER DES MONTS V	1				1	12	8	20			10	30
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	17	2	1		20	220	8	228		35		263
* STE THERESE OUEST W D	7		36		43	419	1	420		30		450
* ST THOMAS P	1				1	5		5				5
* ST THOMAS DE JOLIETTE P	2				2	11		11				11
SOREL C	4				4	59	8	67	10	20		97
* TERREBONNE T	4				4	53	3	56	15	35		106
TRACY T	9		8	2	19	215	7	222		14		236
VALLEYFIELD C	11		1	4	16	167	4	171	1,000	27	7	1,205
* VARENNES V	2				2	28	6	34				34
* VERCHERES V			5		5	46		46				46
	187	11	111	24	333	3,244	237	3,481	1,221	343	99	5,144
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T	12	2	1		15	171	6	177		100		277
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM M	3				3	16	1	17				17
* SHAWVILLE V	2				2	44		44		5		49
* THURSD T												
METRO HULL	68	12	21	6	107	1,277	70	1,347	90	148	593	2,178
	85	14	22	6	127	1,508	77	1,585	90	253	593	2,521
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T	5		6	1	12	121	14	135		20		155
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T						1	7	8				8
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T	2					1	2	3		1		4
* CHIBOUGAMAU T	2											
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T	2			6	8	29	17	46		5		51
* MALARTIC T	2											
NORANDA C												
ROUYN C	1	2		4	7	54	16	70		119		189
* SENNETERRE T	1				1	12	8	20		11		31
* TEMISCAMING T												
VAL D OR T	1				1	13	5	18		7		25
* VILLE MARIE T												
	10	2	6	11	29	231	69	300		163		463
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU T							1	1		14		15
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T							2	2		3		5
* GAGNON T												
HAUTERIVE T	6				6	103		103				103
* PORT CARTIER T	1				1	12	7	19		1		20
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C		2	8	1	11	104	13	117		190		307
* TADOUSSAC V												
	7	2	8	1	18	219	23	242		208		450
	859	416	1,893	140	3,308	29,492	2,378	31,870	9,096	14,876	16,120	71,962
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP												
* ALEXANDRIA T	12		2		14	116		116				116
* ALICE AND FRASER TWP	6				6	79		79		6		85
* ALMONTE T	1				1	3	2	5		10		15
* ARNPRIOR T	3				3	54		54		8		62
* ATHENS V	1				1	14		14				14
* AUGUSTA TWP	4				4	56	10	66		1		67
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	7				7	17		17				17

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* BARRIE TWP	2												
* BASTARD BURGESS S TWP					2	7	3	10	1			11	
* BECKWITH TWP					9	75	10	85	1	7		93	
* BRAESIDE V													
* BROCKVILLE C					15	228	20	248	21	93		362	
* CARDINAL V	2												
* CARLETON PLACE T					1	31	4	35			5	40	
* CASSELMAN V					2	17		17	10			27	
* CHALK RIVER V					1	12		12				12	
* CHESTERVILLE V													
* CORNWALL C		3	88		111	1,207	31	1,238		1,510	2	2,750	
* CORNWALL TWP	2												
* CROSBY S TWP													
* DEEP RIVER T					1	25	7	32				32	
* EDWARDSBURGH TWP					8	97		97				97	
* EGANVILLE V													
* ELIZABETHTOWN TWP					5	51	7	58	4			62	
* ELMSLEY SOUTH TWP					19	148	4	152		2		154	
* ESCOTT FRONT TWP													
* FINCH TWP					1	14		14				14	
* FITZROY TWP					5	39		39				39	
* GANANOQUE T						2	16	18		5		23	
* GOULBURN TWP					1	16		16				16	
* GRATTAN TWP													
* HAGARTY AND RICHARD TWP													
* HAWKESBURY T					7	100	17	117	801	387		1,305	
* HAWKESBURY EAST TWP													
* HUNTINGDON TWP					1	10		10			1	11	
* HUNTLEY TWP					2	32		32				32	
* IROQUOIS V									14			14	
* KEMPTVILLE T						1		1				1	
* KINGSTON C		4	35	1	52	596	17	613	626	20	3	1,262	
* KINGSTON TWP				3	24	416		416	2	49		467	
* KITLEY TWP	2												
* LANARK TWP					2	3	4	7				7	
* LEEDS ETC FRONT TWP					2	20		20				20	
* LEEDS ETC REAR TWP					5	51		51		7		58	
* LOCHIEL TWP					2	21		21				21	
* LOUGHBOROUGH TWP					10	99		99				99	
* MARLBOROUGH TWP													
* MAXVILLE V													
* MCNAB TWP													
* MONTAGUE TWP		1			1	10	2	12				12	
* MORRISBURG V		2			2	30	4	34				34	
* OLDEN TWP		2			2	6		6				6	
* OSGOOD TWP		11			11	154	7	161	1	8		170	
* OSO TWP		3			3	8		8		4		12	
* PAKENHAM TWP													
* PEMBROKE T		1			1	18	9	27		13		40	
* PERTH T		5			5	61	6	67				67	
* PETAWAWA TWP		3			3	25	2	27				27	
* PETAWAWA V		4			4	62		62				62	
* PITTSBURGH TWP		3			3	53	3	56		6		62	
* PORTLAND TWP		3			3	25		25				25	
* PRESCOTT T						1	2	3				3	
* RADCLIFFE TWP													
* RAMSAY TWP		2			2	28	3	31				31	
* RENFREW T						1	2	3		19	56	78	
* RICHMOND V		6			6	88		88				88	
* ROCKLAND T		3			3	72	4	76	8			84	
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		1			1	9	6	15				15	
* ROXBOROUGH TWP		1			1	10		10				10	
* SMITHS FALLS T	2												
* STAFFORD TWP		5			5	40	4	44		15		59	
* STORRINGTON TWP													
* VANKLEEK HILL T										3		3	
* WILLIAMSBURG TWP													
* WINCHESTER V		1			1	16	6	22		2		24	
* YONGE AND ESCOTT TWP		2			2	8		8				8	
* METRO OTTAWA		246	78	244	1	569	6,203	127	6,330	420	7,291	8,363	22,404
		493	85	369	5	952	10,985	339	10,924	1,909	9,467	8,429	30,729
LAKE ONTARIO													
* ANSON HINDON ETC TWP		8			8	50	3	53		116		169	
* ASPHODEL TWP													
* BANCROFT V								8		2		10	
* BATH V								3				3	
* BELLEVILLE C		19		48	1	68	741	15	756	5	9	770	
* BELMONT AND METHUEN TWP		8			8	25		25				25	
* BICROFT I D													
* BOBCAYGEON T		2			2	11	2	13				13	
* BOWMANVILLE T		6			1	7	105	2	107		1	108	
* BRIGHTON V													
* BRIGHTON TWP		4			4	52		52				52	
* CAMDEN EAST TWP	2												
* CAMPBELLFORD T		4			4	51	8	59			35	94	
* CARTWRIGHT TWP													
* CAVAN TWP		2			2	27		27				27	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
COBBOURG T	6		8		14	204	10	214				214	
* COLBORNE V	1	2			3	28		28			4	32	
* CRAMAHE TWP	2				2	12		12				12	
DARLINGTON TWP	7				7	164	2	166	28		11	205	
* DESERONTO T							1	1			2	3	
* DOURO TWP													
* DUMMER TWP	3			1	4	16		16			1	17	
* DUNGANNON TWP	2				2	5		5				5	
* DYSART ET AL TWP	13				13	69	12	81			18	99	
* ELDOON TWP	5				5	28		28			3	31	
* ELZEVIR TWP													
* ERNESTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP	3				3	8	4	12			12	12	
* FENELON FALLS V							3	3			12	15	
* FRANKFORD V	1				1	8		8				8	
* FREDERICKSBURGH N TWP	3				3	31		31	1			32	
* HALLOWEL TWP	2				2	26		26			15	41	
* HAMILTON TWP	22				22	242	1	243	1			244	
* HARVEY TWP	14				14	57	10	67				67	
* HAVELOCK V	2												
* HOPE TWP	2				2	26		26				26	
* LIMERICK TWP	2				2	4		4				4	
LINDSAY T	9				9	141	8	149			33	182	
* LUTTERWORTH TWP										7	7	7	
* MADDC V				2	2	8		8	2			10	
* MARIPOSA TWP	6			1	7	51		51				51	
* MARMORA T													
* MONAGHAN NORTH TWP	1			1	2	23		23				23	
* MURRAY TWP	5				5	92	5	97	1		1	99	
* NAPANEE T						1		1			8	9	
* NEWCASTLE V	3				3	36		36	3			39	
* NORWOOD V	4				4	46	5	51			1	52	
* OTONABEE TWP	7				7	66	9	75			10	85	
* PERCY TWP	1				1	4	3	7			3	30	
PETERBOROUGH C	49	12		2	63	930	61	991	45		546	1,585	
* PICTON T	1				1	11	9	20			73	93	
* PORT HOPE T	1				1	20	2	22			1,022	1,044	
* RICHMOND TWP	2				2	41		41	2			43	
* SHEFFIELD TWP	3				3	7		7				7	
* SHERBORNE ETC TWP	2				2	7		7				7	
* SIDNEY TWP	14				14	172	1	173	1		5	179	
SMITH TWP	13				13	125	23	148	5		19	176	
* SOMERVILLE TWP	4				4	23	4	27			3	30	
* STANHOPE TWP	3				3	16	1	17			6	23	
* STIRLING V	1				1	14	6	20				20	
* THURLOW TWP	9				9	159	3	162				162	
TRENTON T	4	2			6	90	8	98			4	139	
* TUDOR AND CASHEL TWP	2				2	8	1	9			37	9	
* TWEED V													
* TYENDINAGA TWP													
* VERULAM TWP	6				6	29	2	31				31	
* WELLINGTON V													
* WOLLASTON TWP							1	1				1	
* WOODVILLE V													
	291	16	56	9	372	4,113	233	4,346	114		913	1,101	6,474
METROPOLITAN													
* ACTON T	1				1	11	1	12				12	
* ALBION TWP	18			1	19	393		393				393	
AURORA T	23	2	8		33	371		371			3	374	
* BEAVERTON V	4				4	44		44				44	
* BOLTON V	4				4	60	2	62	124			186	
BRAMPTON T	46		24		70	920	26	946	1		177	1,124	
* BROCK TWP	3				3	44	2	46				46	
* CANNINGTON V	2				2	33		33				33	
CHINGUACOUSY TWP	72	64			136	2,202	31	2,233	440			2,673	
ESQUESING TWP	45				45	916		916	56		30	1,002	
GEORGETOWN T	31				31	530	4	534			112	646	
* GEORGINA TWP	16				16	220	10	230				230	
* GWILLIMBURY EAST TWP	20				20	471	1	472			9	481	
* GWILLIMBURY NORTH TWP	13			1	14	142	50	192	7		16	215	
* KING TWP	13				13	312	19	331	6		13	333	
* NASSAGAWEYA TWP	15	2			17	296		296	1			297	
* NEWMARKET T	6				6	127	8	135			31	166	
OSHAWA C	67	4			71	1,081	40	1,121	16		469	1,906	
* PORT PERRY V	2				2	36	2	38			6	44	
* RAMA TWP	15				15	71	2	73			3	76	
* REACH TWP	7				7	113	15	128			27	155	
* SCOTT TWP	12				12	167		167				167	
* SCUGOG TWP	1				1	9		9				9	
* SUTTON V	2				2	30		30			1	31	
* UXBRIDGE T	4				4	76	6	82				82	
* UXBRIDGE TWP	12				12	244		244				244	
WHITBY T (2)	15				15	269	20	289	50		9	348	
* WHITBY EAST TWP	3				3	54	9	63	26			89	
* WHITCHURCH TWP	7	1			8	178	14	192			105	298	
METRO TORONTO	569	233	3,575	19	4,396	49,439	836	50,275	6,162		6,783	16,630	79,850
	1,048	306	3,607	21	4,982	58,859	1,098	59,957	6,889		7,794	17,114	91,754

(2) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NIAGARA													
* BEAMSVILLE T	4				4	62	10	72	3		1		
* BERTIE TWP	17		8		25	347	39	386	12	16		414	
BRANTFORD C	23	2	4		29	453	29	482	32	76	16	606	
BRANTFORD TWP	13	2			15	251		251	97	59		407	
* BURFORD TWP	5				5	67		67	51			118	
* CALEDONIA T										20		20	
* CANBOROUGH TWP							1	1	9			10	
CHIPPAWA V	1		50		51	399	2	401				401	
* CLINTON TWP	4				4	100	12	112	34	1		147	
* CROWLAND TWP	3				3	51		51		3		54	
* CRYSTAL BEACH T	1				1	8		8				8	
* DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	24		24	2			26	
* DUNN TWP						1	3	4				4	
* DUNNVILLE T	2				2	29	6	35				35	
FONTHILL V	2				2	42	6	48				48	
* FORT ERIE T	3				3	52	14	66		9	439	514	
* GAINSBOROUGH TWP	3				3	37		37				37	
* GRIMSBY T	4				4	50		50		16		66	
* GRIMSBY NORTH TWP	19				19	287	2	289			140	429	
* GRIMSBY SOUTH TWP													
* HAGERSVILLE V	2		10		12	91	2	93				93	
HUMBERSTONE TWP	2				2	24	2	26		3		29	
* JARVIS V	2				2	32		32		1		33	
* LOUTH TWP	10				10	261	15	276	26			302	
* MDULTON TWP	3	2			5	40	5	45	5	2		52	
* NIAGARA T						5		5				5	
NIAGARA FALLS C	34		26		60	787	39	826	254	1,154		2,234	
* NIAGARA TWP	13			1	14	266	23	289	94	6		329	
* OAKLAND TWP	1				1	16	2	18	13	7		38	
* ONEIDA TWP	1				1	16		16	2			18	
* ONONDAGA TWP											77	77	
* PARIS T	6				6	102	6	108		23		131	
* PELHAM TWP	9			1	10	159	16	175	1	2		178	
PORT COLBORNE C	11		8		19	253	13	266	1	2	24	293	
ST CATHARINES C	72	11			83	1,251	36	1,287	143	150	595	2,175	
* SENECA TWP	3			1	4	57	8	65	6			71	
* SHERBROOKE TWP													
THOROLD T						6	7	13		176		189	
THOROLD TWP	4			1	5	87	13	100	67	5	665	837	
* WAINFLEET TWP	6				6	76	10	86				86	
WELLAND C	17				17	297	16	313		1,122	94	1,529	
* WILLOUGHBY TWP									1			1	
METRO HAMILTON	121		220		341	3,592	233	3,825	309	1,181	231	5,546	
	422	17	326	4	769	9,678	570	10,248	1,102	4,035	2,281	17,666	
LAKE ERIE													
* AYLMEY T	3				3	60	2	62				62	
* BAYHAM TWP	3				3	51	11	62	25			87	
* BEACHVILLE V	3				3	44	1	45				45	
* BELMONT V	2				2	32	1	33	2			35	
* BLENHEIM TWP	5				5	77	2	79				79	
* CARADOC TWP	14				14	213	2	215		15		230	
* CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	27	11	38	53			91	
* DELAWARE TWP						3		3			3	6	
* DELHI T	8				8	159	2	161		2		163	
* DEREHAM TWP	2				2								
* DORCHESTER NORTH TWP	7				7	105	16	121	12	38		171	
* EMBRO V	2				2	22		22				22	
* HOUGHTON TWP	2				2								
* INGERSOLL T	5				5	75	3	78		4	238	320	
* LUCAN V	2				2								
* LOBO TWP	6				6	107	3	110	2			112	
* MALAHIDE TWP	2				2								
* MIDDLETON TWP	6				6	104	9	113	15			128	
* NEWBURY V							2	2				2	
* NISSOURI EAST TWP													
* NISSOURI WEST TWP							8	8				8	
* NORWICH V	2				2								
* NORWICH N TWP	2				2	31		31	2			33	
* NORWICH S TWP	1				1	27	1	28				28	
* OXFORD EAST TWP	1			1	2	23	2	25	7			32	
* OXFORD NORTH TWP	4				4	66		66				66	
* OXFORD WEST TWP	3				3	53		53				53	
* PARKHILL T						1		1			102	103	
* PORT BURWELL V							2	2			26	28	
* PORT DOVER T							11	11		1		12	
* PORT ROWAN V	2				2	17	10	27				27	
* RODNEY V						10	1	11				11	
ST THOMAS C	13	2			15	268	18	286	86	10		382	
SIMCOE T	5	6	37		48	409	1	410		87		497	
* SOUTHWOOD TWP	1			1	2	28	4	32		59		91	
* SPRINGFIELD V													
STRATHROY T	9		4		13	159	2	161		4		165	
* TILLSONBURG T	5				5	171	3	174				174	
* TOWNSEND TWP	6				6	85	11	96	31			127	
* VIENNA V													
* WALSINGHAM N TWP						2	9	11	83	1		95	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar-tements	Conversions - Trans-formations	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WALSINGHAM S TWP	6				6	59	4	63	19			82
* WARDSVILLE V	1				1	24		24				24
* WEST LORNE V	1				1					3		3
* WATERFORD T	1				1	12		12	2			14
* WILLIAMS WEST TWP	2				2	44	32	76	57	2		135
* WINDHAM TWP	6				6	93	35	128		15	1	144
* WOODSTOCK C	6				6	108		108	18			126
* YARMOUTH TWP	1				1	18	6	24	2			26
* ZORRA EAST TWP	3				3	48		48				48
* ZORRA WEST TWP	144	42	299	4	489	4,124	78	4,202	715	2,462	31	7,410
METRO LONDON	288	50	340	6	684	6,959	303	7,262	1,131	2,729	375	11,497
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	2				2	47	11	58		30		88
* ANDERDON TWP	5				5	119		119				119
* BELLE RIVER V	8		3	2	13	160		160				160
* BLENHEIM T												
* BOSANQUET TWP	2				2							
* BOTHWELL T	1				1	21		21				21
* CHATHAM C	36	6	26		68	786	14	800	167	4	150	1,121
* CHATHAM TWP	3			1	4	73	1	74				74
* COLCHESTER SOUTH TWP.										4		4
COURTRIGHT V												1
* DRESDEN T						1		1				1
* ENNISKILLEN TWP	1				1	20		20				20
* ESSEX T	2				2	52	8	60			161	221
* GOSFIELD NORTH TWP												
* GOSFIELD SOUTH TWP	2				2	98	10	108	2	5		115
* HARROW T	2				2	28		28				28
* HARWICK TWP	11				11	113	10	123			18	141
* HOWARD TWP												
* KINGSVILLE T	2				2	32	16	48		6		54
* LEAMINGTON T	6				6	125	12	137		20		157
* MAIDSTONE TWP	10				10	194	10	204				204
* MOORE TWP	15				15	249		249			12	261
* PELEE TWP	1				1	9		9				9
* PETROLIA T	2				2	38	2	40	20		46	106
* PLYMPTON TWP	6				6	76	1	77		2		79
* POINT EDWARD V	2				2	18		18		10		28
* RALEIGH TWP	6				6	86	1	87				87
* RIDGETOWN T	2				2	43	3	46			34	80
* SARNIA C	23			1	24	456	28	484		34	160	678
* SARNIA TWP	6				6	126	14	140	4			144
* SOMBRA TWP	1				1	16	6	22				22
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T	1				1	19	4	23		8		31
* TILBURY WEST TWP												
* WALLACEBURG T	1				1	18	10	28	507	1	20	556
* WATFORD V												10
* METRO WINDSOR	42			1	43	1,047	36	1,083	14	156		1,253
UPPER GRAND RIVER	202	6	29	5	242	4,070	206	4,276	714	281	601	5,872
* BRUSSELS V									14			14
* CLINTON T	1				1	20		20	84			104
* DOWNIE TWP	2				2	39		39				39
* DRAYTON V	3				3	47		47				47
* EASTHOPE NORTH TWP	1				1	12		12				12
* EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	15	8	23				26
* ELLICE TWP							2	2		3		13
* ELMA TWP										11		11
* ELORA V	2				2	32		32		2		34
* ERAMOSA TWP	4				4	82		82		15		97
* ERIN TWP	9			1	10	127		127	5			132
* ERIN V	2	1			3	48		48				48
* EKETER T	2	2	6		10	81	3	84		376		460
* FERGUS T			1		1	8		8	10			18
* GARAFRAXA WEST TWP	3				3	9	18	27		4		31
* GODERICH T	1			1	2	20	5	25	3	65		93
* GUELPH C	42		55	1	98	1,118	11	1,129	33	30	267	1,459
* HENSALL V												
* LISTOWELL T	4				4	81	11	92		4		96
* MITCHELL T						1	4	5				5
* MOUNT FOREST T	5				5	59	4	63		8		71
* NEW HAMBURG T	3				3	60	5	65				65
* NICHOL TWP	6		4		10	132	2	134		6		140
* PALMERSTON T										24		24
* PUSLINCH TWP	3				3	55	5	60				60
* ST MARYS T	1				1	24	2	26				26
* SEAFORTH T												
* STRATFORD C	5	4			9	137	22	159	275	664	1	1,099
* WELLESLEY TWP	5				5	78	13	91	22		100	213
* WILMOT TWP	4				4	78	5	83				83
* WINGHAM T												
* WOOLWICH TWP	2				2	75	2	77	9		130	216
* METRO KITCHENER	118	23	378	2	521	6,262	61	6,323	644	634	737	8,338
	229	30	444	5	708	8,700	183	8,883	1,099	1,846	1,235	13,063

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GEORGIAN BAY												
* ADJALA TWP	10			1	11	193		193				193
* ALBEMARLE TWP	6				6	16		16				16
* ALLISTON T	4				4	59	6	65		8		73
* AMABEL TWP	12				12	47	1	48		78		126
* AMARANTH TWP	2											
* ARTEMESIA TWP	9				9	62	4	66				66
* BALA T	1				1	6	8	14		5		19
BARRIE C	25			2	27	496	19	515	2	37		554
* BENTINCK TWP	1				1	21	1	22				22
* BRACEBRIDGE T	4				4	64	4	68		6		74
* BRADFORD T	3				3	65		65		3		68
* BRUCE TWP	2											
* BRUNEL TWP	7				7	45	4	49				49
* CARDWELL TWP										2		2
* CHAPMAN TWP	5				5	9		9				9
* CHESLEY T	2											
* CHAFFEY TWP	11				11	85	6	91		798		889
* COLLINGWOOD T	3				3	41	15	56	7	42		105
* COLLINGWOOD TWP	22				22	157	8	165	10	5		180
* DERBY TWP	6				6	82		82				82
* DRAPER TWP	1				1	20	2	22	636			657
* DURHAM T	1				1	10		10		4		14
* ELHVALE V	4				4	45	2	47				47
* ESSA TWP	3				3	21	3	24				24
* FLOS TWP	3		1		4	18	4	22		5		27
* FRANKLIN TWP	5				5	33	7	40				40
* GARAFRAXA EAST TWP	3				3	49		49				49
* GLENELG TWP	5				5	63		63				63
* GRAND VALLEY V	2				2	32		32				32
* GRAVENHURST T	2				2	31	21	52		5		57
* HANOVER T	3				3	56		56		1		57
* HIMS WORTH NORTH TWP							9	9				9
* HUMPHREY TWP	9				9	54	2	56		10		66
* HUNTSVILLE T						3		3		6		9
* INNISFIL TWP	34		1		35	514	29	543	32	3		578
* JOLY TWP												
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T	1				1	3		3				3
* MACAULAY TWP	7				7	40		40	8			48
* MARKDALE V	3				3	44	2	46		1		47
* MC DOUGALL TWP	7				7	106	3	109				109
* MCKELLAR TWP	4				4	11		11		6		17
* MCLEAN TWP	4				4	10	1	11		1		12
* MCMURRICH TWP	2				2	8		8				8
* MEAFORD T	1				1	13	11	24		1		25
* MEDONTE TWP	5				5	50		50	10	30		90
* MEDORA WOOD TWP	11				11	91	16	107	1	46		154
* MELANTHON TWP	1				1	10		10				10
* MIDLAND T	2	4			6	67	10	77	640	37		754
* MONCK TWP	2				2	10	2	12				12
* MORRISON TWP	5		1		6	43	6	49		3		52
* MUSKOKA TWP	10				10	105	15	120		10		130
* NEUSTADT V												
* NIPISSING TWP	3				3	17	3	20		1		21
* NOTTAWASAGA TWP	19		1		20	211	10	221		16		237
* OAKLEY TWP												
* ORANGEVILLE T	2		14		16	145	1	146		81		227
* ORILLIA T	15		4		19	295	31	326		12	2	340
* ORILLIA TWP	11				11	189	19	208	3			211
* OWEN SOUND C	4				4	56	20	76		66	20	162
* PARRY SOUND T	1				1	25	2	27				27
* PENETANGUISHENE T	3				3	43	4	47		170	2	219
* PERRY TWP	5				5	12		12				12
* PORT CARLING V	1				1	12	5	17				17
* PORT ELGIN T	4				4	56	2	58				58
* PORT MCNICOLL V	3				3	5		5				5
* PORT SYDNEY V												
* POWASSAN T	2				2	34		34				34
* SARAWACK TWP	1				1	13		13				13
* RYDE TWP	1				1	5		5				5
* ST EDMUNDS TWP							1	1		1		2
* SOUTH RIVER V	2											
* STAYNER T	3				3	48		48				48
* STEPHENSON TWP						1	1	2				2
* STISTED TWP												
* SULLIVAN TWP	1				1	2	1	3	2	1		6
* SUNDRIDGE V												
* TAY TWP	6				6	43	12	55				55
* TECUMSETH TWP	9				9	139		139				139
* TEESWATER V												
* THORNBURY T	1				1	6	7	13				13
* TINY TWP	2											
* TOSORONTIO TWP	3				3	38	2	40	10			50
* TOTTENHAM V	7				7	93		93				93
* VICTORIA HARBOUR V	2											
* WALKERTON T							9	9	20			29
* WATT TWP	18				18	86	13	99		1		100

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WIARTON T							3	3				3
* WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	392	4	20	5	421	4,582	367	4,949	1,380	1,502	24	7,855
* BALFOUR TWP												
* BLIND RIVER T							1	1		4		5
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP							1	9	10			10
* CAPREOL T	3				3	41	2	43				43
* CAPREOL & HAMMER TWP	9				9	85		85				85
* CHAPLEAU TWP	1			1	2	13	1	14		6		20
* CHARLTON T												
* COBALT T							1	1				1
* COCHRANE T										61		61
* COLEMAN TWP	1				1	2		2				2
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	9				9	127	11	138			96	234
* DYMOND TWP	2				2	33		33				33
* ELLIOT LAKE TWP						5	1	6			4	10
* ENGLEHART T							6	6				6
* ESPANOLA T	8				8	119		119		10		129
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP	9				9	49	2	51	2			53
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T	3		4		7	82	5	87				87
* HARRIS TWP												
* HEARST T	2				2	30	10	40		54		94
* IRON BRIDGE V	1				1	6		6				6
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	1				1	23	16	39		15	805	859
* LARDER LAKE TWP							2	2				2
* LITTLE CURRENT T						1	3	4				4
* MASSEY T	1				1	20		20				20
* MATTAWA T							7	7				7
* MCGARRY TWP										1		1
* MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	2				2	31	8	39	15	1		55
* NORTH BAY C (3)	19	2			21	349	39	388	25	43		456
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP	5			2	7	46		46				46
* SAULT STE MARIE C	24				24	355	76	431	484	158		1,073
* STURGEON FALLS T	5			1	6	51	3	54		12		66
* TECK TWP	5			1	6	79	12	91		25	3	119
* THESSALON T										5		5
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3				3	53	34	87		11		98
* TISDALE TWP	3				3	38	8	46				46
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	1				1	7	2	9				9
* WICKSTEED TWP												
* METRO SUDBURY	101	16	37		154	2,187	89	2,276	35	161	868	3,340
	218	18	41	5	282	3,833	348	4,181	561	567	1,776	7,085
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP						1	1	2				2
* BALMERTOWN I D												
* DRYDEN T	2	2		1	5	64	7	71				71
* FORT FRANCES T	2				2	30	8	38				38
* FORT WILLIAM C	16	2	12		30	339	21	360	112	46		518
* GERALDTON T							4	4				4
* IGNACE TWP							2	2				2
* KEEWATIN T												
* KENDRA T	1				1	6	1	7		6		13
* LONGLAC TWP						2		2	26			28
* MANITOUWADGE I D												
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP	3				3	52		52				52
* NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	17				17	250	20	270	2	27		299
* SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	3				3	51	20	71			2,045	2,116
* SIOUX LOOKOUT T						1		1				1
* TERRACE BAY TWP												
	44	4	12	1	61	796	84	880	140	79	2,045	3,144
	3,627	536	5,244	66	9,473	112,175	3,731	115,906	15,039	29,213	34,981	195,139
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	254	26	600		880	8,119	222	8,341	606	1,265	439	10,651
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T							6	6				6
* DUNNOTTAR V	3				3	6		6				6

(3) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trialles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAC DU BONNET V	1				1	14	1	15				15
* STE ANNE V												
* ST PIERRE V	2				2	18		18		2		20
* SELKIRK T	3		9		12	93	6	99				99
* STEINBACH T												
* VICTORIA BEACH R M	1				1	6	1	7				7
* WINNIPEG BEACH T							2	2				2
	10		9		19	137	16	153		2		155
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V												
* ROCKWOOD R M	1				1	10		10				10
* ST FRANCOIS XAVIER RM												
* STONEWALL T	1				1	11	5	6		190		196
							5	16		190		206
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTONA T							1	1				1
* CARMAN T							7	7		15		22
* EMERSON T												
* MORDEN T	7				7	89		89				89
* MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	5				5	65	8	73		27		100
* WINKLER T	3				3	19	6	25		20		45
	15				15	173	22	195		62		257
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T (4)	5				5	76		76		7		83
* BOISSEVAIN T	9	4	4		17	163	10	173	5	50		228
* BRANDON C												
* CARBERRY T												
* CARTWRIGHT V												
* CLANNWILLIAM R M												
* CORNWALLIS RM	5				5	77		77	2,000	15		2,092
* CRYSTAL CITY V												
* DALY R M												
* DELORAINÉ T							3	3		1		4
* ERICKSON V						1		1				1
* GLADSTONE T									1			1
* GLENBORO V												
* KILLARNEY T	3				3	47		47				47
* MACGREGOR V												
* MELITA T	1				1	16		16				16
* MINNEDOSA T	2				2	44		44				44
* NEPEWA T	2			1	3	28		28				28
* PILOT MOUND V												
* RAPID CITY T	1				1	2		2		2		4
* RUSSELL T	2				2	28		28				28
* ST LAZARE V												
* SHOAL LAKE V	1				1	10		10				10
* SOURIS T						1		1				1
* VIRDEN T	1				1	19	1	20		169		189
	32	4	4	1	41	512	14	526	2,006	244		2,776
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T	10				10	102	7	109	2	108		219
* ETHELBERG V												
* GILBERT PLAINS V												
* GRANDVIEW T										1		1
* MINITONAS V	1				1	10		10				10
* OCHRE RIVER R M												
* ROBLIN T												
* STE ROSE DU LAC V												
* SHELL RIVER RM												
* SWAN RIVER T	2				2	27	1	28				28
	13				13	139	8	147	2	109		258
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T						1	3	4				4
* THE PAS T	2				2	34	2	36				36
	2				2	35	5	40				40
	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	112	8	74		194	2,519	108	2,627	24	355	605	3,611
METRO SASKATOON	155	64	317	2	538	4,281	59	4,340		1,096	394	5,830
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T	3				3	47		47		20		67
* BATTLEFORD T	1				1	11	3	14				14
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T	1				1	22	2	24		18		42
* BIRCH HILLS T				1	1	8		8				8
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												
* CABRI T												
* CALDER V												
* CANDRA T	1				1	16		16		113		129
* CARLYLE T	2				2	37	2	39		20		59
* CARMICHAEL V												

(4) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CARNDUFF T	2											
* CARROT RIVER T												
* CODETTE V												
* CORY R M	1				1	15		15	70			85
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T												
* DELISLE T												
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T	1				1	12		12				12
* ESTERHAZY T										61		61
* ESTEVAN C	6	2			8	140		140		14		154
* ESTON T							4	4				4
* FOAM LAKE T	2											
* GRAVELBOURG T							2	2			40	42
* GRENFELL T	1				1	12	1	13				13
* GULL LAKE V	1				1	16		16				16
* HERBERT T	1				1	15		15				15
* HUDSON BAY T						1	4	5		9		14
* HUMBOLDT T	4				4	58	3	61		53		114
* INDIAN HEAD T	1				1	5	1	6				6
* KAMSACK T	5				5	80		80				80
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T	3		6		9	86	1	87		13		100
* KINISTINO T									15			15
* LAFLECHE T	1				1	20		20				20
* LEMBERG T						1		1				1
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T							1	1				1
* LUSELAND T	3				3	34		34				34
* MANITOU BEACH V	1				1	3	1	4				4
* MAPLE CREEK T	2											
* MEADOW LAKE T							4	4				4
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	2	2			4	52	2	54		2	9	65
* MELVILLE C	1				1	10	13	23		32		55
* MEOTA V												
* MILESTONE T	2				2	36		36				36
* MISTATIM V												
* MONTHARTRE V	3				3	32		32				32
* MOOSE JAW C	1				1	23	20	43		246	5	294
* NAICAM T												
* NIPAWIN T							7	7			50	57
* NORTH BATTLEFORD C	4				4	69	17	86	3	110		199
* NORTH QU APPELLE R M.	3				3	18	1	19		7		26
* OGEMA T	1				1	10		10				10
* PRINCE ALBERT C	5	1	23	1	31	287	10	297		6	20	323
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T	3				3	40		40				40
* ROSETOWN T						1		1	34	75		110
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T	2				2	28		28				28
* ST WALBURG T	1				1	6		6				6
* SALTCOATS T	2											
* SHAUNAVON T	1				1	15		15				15
* SHELLBROOK T	1				1	12		12		10	6	28
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T												
* STAR CITY R M												
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	9	8			17	238		238		26		264
* TISDALE T	1				1	16	2	18		1		19
* TURTLEFORD V												
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T												
* WAKAW T												
* WALDHEIM T										8		8
* WAPELLA T												
* WATROUS T	7				7	92	2	94			1	95
* WATSON T	1				1	12		12				14
* WEYBURN C	4				4	54	7	61		2		63
* WHITWOOD T	3				3	42		42				42
* WILTON R M	1				1	21		21				21
* WISHART V												
* WYNYARD T	1				1	16		16		3		19
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	8		4		12	150		150		8	10	168
	369	85	424	4	883	8,719	277	8,996	146	2,310	1,140	12,592

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T	2											
* HIGH RIVER T		5			5	94	2	96		3	10	109
* HINES CREEK V												
* HINTON T		3			3	56	1	57	2			59
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYPHE V												
* I D 46		2			2	8	1	9				9
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T												
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T						1		1		6		7
* KINUSO T												
* KITSCOTY V												
* LAC LA BICHE T		2			4	42		42				42
* LACDMBE T		2	2		2	33	1	34	3	19	73	129
* LAMONT V		3			3	38		38				38
* LEDUC T		8			8	105	3	108				108
* LEDUC COUNTY		4			4	50	4	54				54
* LETHBRIDGE C		16		4	20	299	18	317	31	46	201	595
* LLOYDMINSTER C		2	2		4	53	3	56		5		61
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T												
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T		1			1	12		12		32		44
* MANNVILLE V												
* MARWAYNE V												
* MAYERTHORPE T						3		3				3
* MCLENNAN T	2											
* MEDICINE HAT C		13		8	21	301	9	310	6	8		324
* MILK RIVER T						12		12		2		14
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T												
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D		1			1	25		25				25
* MUNDARE T												
* MYRNAM V												
* NAMPA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKDOTKS T		2			2	33		33		8		41
* OLDS T		1			1	17	2	19				19
* ONOWAY V												
* OYEN V												
* PEACE RIVER T		1			1	15	5	20		108		128
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T												
* PONDKA T		4			4	65	3	68		4		70
* PONDKA CD										2		66
* PROVOST T		2			2	39		39			66	39
* RADWAY V												
* RAYMUND T												
* REDCLIFF T										16		16
* RED DEER C		22		12	34	423	4	4		9		13
* REDWATER T												
* RIMBEY T	2						9	436	16	4	600	1,052
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T						2		2			1	3
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V												
* RYLEY V												
* ST PAUL T		8			8	130		130		20		150
* SANGUDO V												
* SEBA BEACH S V							2	2				2
* SEDGEWICK T												
* SEXSMITH V										1		1
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T		1			1	14		14		6		20
* SPIRIT RIVER T												
* SPRUCE GROVE V		3			3	50		50				50
* STANDARD V												
* STAVELY T												
* STETTLER T		4			4	54		54				54
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T		1			1	15		15		1		16
* STRATHMORE T	2											
* SUNDRE T										17		17
* SWAN HILLS T												
* SYLVAN LAKE T							2	2				2
* TABER T		3			3	42	1	43	1	10		54

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* THORHILD T	2				2	26		26				26
* THORSBY V						1		1		4		5
* THREE HILLS T	1	2			3	47		47		24		71
* TOFIELD T												
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T												
* VALLEYVIEW T												
* VAUXHALL T	3				3	31	10	41				41
* VEGREVILLE T	6				6	80	2	82		10		92
* VERMILION T	1				1	12	1	13		2	4	19
* VERMILION RIVER COUNTY												
* VIKING T	1				1	14	5	19		1		20
* VILNA V												
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T	5				5	121		121		4		125
* WARBURG V	2				2	18		18				18
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	5				5	62		62				62
* WETASKIWIN C	3	2		7	12	97	6	103		56		159
* WHITECOURT T	1			9	10	37		37		18		55
* WILDWOOD V						1		1				1
	1,025	103	914	9	2,051	22,546	419	22,965	2,960	13,999	10,801	50,725
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	544	35	649	10	1,238	15,317	519	15,836	1,671	7,708	3,566	28,781
METRO VICTORIA	79	4	211	6	300	3,626	190	3,816	24	265	8	4,113
* ABBOTSFORD V												
* ALBERNI C P A											1	3
* ALERT BAY V				1	1	2		2				8
* ARMSTRONG C										8		8
* CAMPBELL RIVER D	9				9	155	6	161	2	43		206
* CASTLEGAR T						2	4	6		12		18
* CHAPHAN CAMP V												
* CHASE CPA	2				2	23	1	24		8		32
* CHILLIWACK C	2				2	47	18	65				65
* CHILLIWACK TWP	16				16	224	12	236	15	51		302
* COLDSTREAM D	2				2	35	1	36		1		37
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX T	4				4	70	1	71		10	3	84
* COURTENAY C	4				4	57	2	59		12	9	80
* COURTNY CAMPL RIV C P A	15	2			17	220	14	234	30	4		268
* CRANBROOK C	9				9	136	5	141		6		147
* CRESTON T	4				4	52	8	60		5		65
* CROOKED RIVER C P A												
DAWSON CREEK C	5				5	58	4	62		252		314
* DAWSON CREEK C P A										9		11
* DUNCAN C						1	1	2	10	22		34
* ENDERBY C							1	1		3		4
* FERNIE C	3				3	51		51				51
* FORT NELSON C P A												
* FORT ST JOHN T	3				3	40		40		147		187
* GIBSONS LANDING V	4				4	50		50				50
* GOLDEN VILLAGE V						1	1	2		3	1	6
* GRAND FORKS C										1		1
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V												
* HOPE T	2				2	32	4	36		24		60
* HUDSON HOPE D M												
KAMLOOPS C (5)	13	2		1	16	228	12	240		5	31	276
* KAMLOOPS C P A	17	6			23	287	5	292	2	1		295
* KASLO V												
KELOWNA C	14				14	255	41	296	31	240		567
* KELOWNA C P A	44	2	5		51	594	11	605	2	99		706
* KENT D	1				1	21		21	5			27
* KIMBERLEY C	1				1	19	4	23		39		62
* KINAIRD T	2				2	35	8	43				43
* KITIMAT D	7				7	149	7	156		1		157
* LADYSHITH T	2	2			4	45	4	49		5	1	55
* LAKE COMICHAN V												
* LANGFORD C P A	26				26	350	7	357	10	118		485
* LANGLEY D	21				21	292	30	322	20	6		348
* LILLOOET V												
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	36				36	514	43	557	16	45		618
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	34	2	4	1	41	422	19	441	18	27	1,999	2,485
* MCBRIDE V										2		2
* MERRITT T	1				1	24	2	26				26
* MISSION CITY T	2			1	3	25	3	28	7	2		37
* MISSION D	3				3	46	22	68		21		89
* NANAIMO C	2	1			3	45	46	91		220	5	316

(5) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE. -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* NANAIMO C P A	36	4		1	41	495	10	505		64		569	
* NELSON C						1	14	15		102	200	317	
* NORTH COWICHAN D	8				8	148	11	159	7	21		187	
* OKANAGAN—SIMILKAMEEN RD 2													
* OLIVER V													
* OSOYODS V	1				1	11		11		3		14	
* PARKSVILLE V	5				5	83	6	89		1		90	
* PEACHLAND D	4				4	56	9	65				65	
* PENTICTON C	11	2			13	211	24	235	7	407		649	
* PITT MEADOWS D	7				7	114		114	8			122	
PORT ALBERNI C (6) 2													
* POUCE COUPE V										5		5	
* POWELL RIVER D	8		59		67	625	2	627		9		636	
* PRINCE GEORGE C	14	16	11	1	42	558	6	564	104	109		777	
* PRINCE GEORGE C P A	15				15	194	14	208	2			210	
* PRINCE RUPERT C	4	2		1	7	108	21	129	1	59	3	192	
* QUALICUM BEACH V						4	5	9				9	
* QUESNEL T	1	2			3	50		50		2		52	
* QUESNEL C P A	3				3	28	4	32		2		34	
* REVELSTOKE C													
* ROSSLAND C	1				1	16	2	18				18	
* SALMO V													
* SALMON ARM V	2				2	25	1	26		5		31	
* SALMON ARM D	7				7	96	3	99	1	1		101	
* SHAWNIGAN C P A	2				2	14		14		5		19	
* SICAMOUS CPA	1				1	11	1	12		5		17	
* SMITHERS T	2				2	37		37		6		43	
* SQUAMISH D	5				5	104	8	112				112	
* SUMAS D	5				5	51	3	54	19		25	98	
* SUMMERLAND D	6				6	102	8	110		1		111	
* TAYLOR—FORT ST—JOHN CPA	3				3	30	1	31		10		41	
* TERRACE D	6				6	90	9	99	50	12		161	
* TOFINO V									24			24	
TRAIL C						2	6	8	6	51		65	
* VANDERHOOF V													
* VERNON C	5	2			7	124	8	132	16	46	15	209	
* VERNON C P A	16				16	206	5	211		8		219	
* WARFIELD V							3	3				3	
* WEST BENCH C P A 2													
* WILLIAMS LAKE T	2				2	38	3	41		100		141	
	1,113	84	939	24	2,160	27,182	1,250	28,432	2,109	10,509	5,869	46,919	
	7,646	1,322	10,175	258	19,402	216,560	8,908	225,468	33,284	74,776	75,883	409,411	

(6) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.— VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1968 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<u>MARCH 1968 LATE REPORTS</u>												
<u>MARS 1968 RAPPORTS TARDIFS</u>												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
* BRIDGEWATER T	1				1	13		13				13
	1				1	13		13				13
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
* DALHOUSIE T							3	3		36		39
							3	3		36		39
QUEBEC												
ILE PERROT T	3	2			5	43	2	45				45
STE CATHERINE D ALEX P	9				9	143	3	146				146
NEUFCHATEL T	6		6		12	108	8	116		10		126
ORSAINVILLE V	10	2		3	15	196	5	201				201
CHICOUTIMI C	5		14	3	22	174	6	180		34		214
* ST FELICIE T	1				1	13		13		1		14
* PRINCEVILLE T							17	17				17
BELOEIL T	67				67	751	5	756		1		757
* BOIS DES FILION V	3				3	40	8	48		30		78
ST-ANTOINE T	9				9	101		101		5		106
* ST MATHIAS P	3				3	21	2	23	10			33
* SENNETERRE T							1	1				1
	116	4	20	6	146	1,590	57	1,647	10	81		1,738
ONTARIO												
WESTMINSTER TWP	3				3	53		53		1		54
BLEZARD TWP							4	4		4		8
YORK NORTH BOROUGH	90	64	564		718	8,824	70	8,894	1,546	4,458	8,083	22,981
* CHATHAM TWP	7				7	115	8	123				123
	100	64	564		728	8,992	82	9,074	1,546	4,463	8,083	23,166
MANITOBA												
* CARTWRIGHT V	1				1	10		10				10
	1				1	10		10				10
SASKATCHEWAN												
* MELVILLE C							2	2		6	418	426
							2	2		6	418	426
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* LAKE COWICHAN V	1		1		2	21		21		5		26
PORT ALBERNI C	9	4			13	222	3	225	27	6	8	266
* SMITHERS T	6	5			11	144		144		11		155
TRAIL C	1				1	20	2	22	6			28
	17	9	1		27	407	5	412	33	22	8	475
	235	77	585	6	903	11,012	149	11,161	1,589	4,608	8,509	25,867

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1968 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1968 - Août
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 5

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols used

Symboles employés

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1966 and 1967	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1968	25

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1966 et 1967	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1968 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1968	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrants des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	522	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	50	270	95	5,150
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,290	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May ^P -- Mai ^P	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	172	76	71	18	337	4,081	309	4,390	70	557	522	5,539
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	288	117	160	28	593	8,097	373	8,470	897	4,455	1,068	14,890
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
May ^P -- Mai ^P	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
June -- Juin	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	14	4	8	2	28	349	20	369	496	774	36	1,675
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	10	3	31	6	50	616	53	669	407	26	510	1,612

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	42	15	149	8	214	1,977	123	2,100	278	388	1,178	3,944
May ^P -- Mai ^P	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	367	97	359	17	840	8,818	538	9,356	2,941	4,938	13,599	30,834
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	387	106	519	36	1,048	10,867	814	11,681	1,654	2,576	17,364	33,275
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	127	1,428	602	645	3,045	5,720
May ^P -- Mai ^P	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	248	37	125	39	449	5,007	469	5,476	391	2,566	6,293	14,726
1968-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	269	22	286	54	631	6,532	737	7,269	1,037	3,053	8,296	19,655

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements				Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	921	363	1,790	106	3,180	32,883	1,195	34,078	11,030	9,218	25,027	79,353
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
MayP -- MaiP	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	4,276	2,131	7,439	441	14,287	138,386	6,563	144,949	24,975	46,443	34,624	250,991
1968-January - MayP -- Janvier - MaiP	3,759	1,942	10,647	513	16,861	156,811	7,900	164,711	48,151	55,392	110,056	378,310
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,449	325	3,778	70	6,622	79,303	1,906	81,209	10,776	13,597	26,726	132,308
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
MayP -- MaiP	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - May -- Janvier - Mai	11,371	2,055	15,315	268	29,009	334,817	11,187	346,004	88,339	89,202	169,912	693,457
1968-January - MayP -- Janvier - MaiP	12,214	1,710	18,612	305	32,841	392,972	13,076	406,048	66,035	103,633	185,022	760,738

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisonnettes	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	11	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril	143	8	137	4	294	3,493	289	3,782	950	629	4,785	10,146
MayP -- MaiP	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
June -- Juin	286	30	306	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	957	103	650	14	1,724	21,145	1,203	22,348	1,871	10,612	6,856	41,687
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	886	82	1,370	7	2,345	24,256	1,126	25,382	13,367	6,765	25,619	71,133
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	193	4,458	264	3,806	1,028	9,556
MayP -- MaiP	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
June -- Juin	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	904	277	654	23	1,858	21,013	888	21,901	12,777	7,782	12,632	55,092
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	911	288	1,269	26	2,494	25,751	1,804	27,555	1,133	11,847	12,252	52,787

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier												
February -- Février	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
March -- Mars	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
April -- Avril	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
May -- Mai	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
MayP -- MaiP	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	2,600	428	1,887	20	4,935	56,250	1,650	57,900	9,435	19,658	54,955	141,948
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	3,286	338	3,793	31	7,448	81,149	2,011	83,160	6,495	43,404	45,760	178,819
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE- BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier												
February -- Février	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
March -- Mars	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
April -- Avril	1,081	96	1,368	38	2,583	30,953	1,038	31,991	15,358	6,729	2,965	57,043
May -- Mai	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
MayP -- MaiP	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	5,454	332	3,440	104	9,330	112,807	4,664	117,471	20,994	42,037	35,784	216,286
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	5,124	483	5,445	134	11,186	134,871	5,236	140,107	26,813	38,298	21,064	226,282

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- Unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,627	998	8,251	262	15,138	174,257	5,407	179,664	40,328	39,137	74,636	333,765
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- MaiP	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967 - January - May -- Janvier - Mai	26,363	5,540	29,948	946	62,797	702,673	27,491	730,164	162,289	224,569	335,213	1,452,235
1968 - January - MayP -- Janvier - MaiP	27,134	5,091	42,132	1,140	75,497	841,922	33,130	875,052	165,989	269,449	427,011	1,737,501

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MAY - 1968 - MAI

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUÉBEC	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869
ONTARIO	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
MANITOBA	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
ALBERTA	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
CANADA	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
APRIL REVISED - 1968 - AVRIL REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
QUÉBEC	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
ONTARIO	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
MANITOBA	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
SASKATCHEWAN	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
ALBERTA	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
CANADA	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY - 1968 - MAI

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and governmental - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	51	22	-	1	74	1,258	116	1,374	50	303	-	1,727
Other localities -- Autres agglomérations	43	-	-	-	43	343	59	402	-	14	3	419
Total	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	2	12	-	17	245	36	281	50	-	-	331
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	10	11
Total	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	77	18	241	13	349	3,074	227	3,301	26	317	3,247	6,891
Other localities -- Autres agglomérations	51	-	10	-	61	633	54	687	31	63	49	830
Total	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	77	11	91	11	190	1,940	218	2,158	198	1,179	2,553	6,088
Other localities -- Autres agglomérations	38	2	1	2	43	473	69	542	2	264	1	809
Total	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	651	561	3,267	94	4,573	43,801	2,263	46,064	15,318	16,254	26,314	103,950
Other localities -- Autres agglomérations	230	17	83	22	352	3,763	412	4,175	579	759	6,406	11,919
Total	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720	115,869
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,476	495	3,445	35	6,451	85,700	3,181	88,881	17,046	16,533	41,219	163,679
Other localities -- Autres agglomérations	1,641	32	106	20	1,799	19,981	1,415	21,396	1,853	1,680	7,212	32,141
Total	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	212	25	305	-	542	6,075	224	6,299	5,971	910	5,340	18,520
Other localities -- Autres agglomérations	74	5	3	1	83	1,153	59	1,212	92	581	80	1,965
Total	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	211	71	601	1	884	8,484	298	8,782	462	1,777	4,456	15,477
Other localities -- Autres agglomérations	81	4	28	-	113	1,654	85	1,739	93	425	3,896	6,153
Total	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	471	46	1,092	1	1,610	17,247	400	17,647	1,306	6,739	13,702	39,394
Other localities -- Autres agglomérations	240	7	54	4	305	3,857	170	4,027	241	1,193	515	5,976
Total	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	582	81	1,047	16	1,726	19,911	845	20,756	1,046	4,390	5,254	31,446
Other localities -- Autres agglomérations	467	18	63	3	551	7,474	441	7,915	660	1,683	556	10,814
Total	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,811	1,332	10,101	172	16,416	187,735	7,808	195,543	41,473	48,402	102,085	387,503
Other localities -- Autres agglomérations	2,865	85	348	52	3,350	39,331	2,765	42,096	3,551	6,662	18,728	71,037
Total	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL REVISED - 1968 - AVRIL REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	63	39	-	6	108	1,871	60	1,931	750	602	614	3,897
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	-	-	38	324	31	355	7	55	-	417
Total	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4	-	18	-	22	304	13	317	357	12	-	686
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	3	1	4	-	-	-	4
Total	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	22	64	2	160	1,986	224	2,210	38	419	4,588	7,255
Other localities -- Autres agglomérations	78	-	-	3	81	848	33	881	53	248	714	1,896
Total	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	70	7	58	2	137	1,757	148	1,905	65	731	458	3,159
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	8	1	38	495	61	556	50	27	256	889
Total	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	634	398	1,802	118	2,952	26,052	1,980	28,032	8,810	13,904	16,108	66,854
Other localities -- Autres agglomérations	225	18	91	22	356	3,444	417	3,861	286	972	87	5,206
Total	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,485	518	5,292	39	8,334	98,698	2,711	101,409	13,073	30,667	32,832	177,981
Other localities -- Autres agglomérations	1,387	18	91	28	1,524	18,837	1,352	20,189	2,561	3,336	2,928	29,014
Total	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	268	30	604	-	902	8,348	243	8,591	611	1,342	439	10,983
Other localities -- Autres agglomérations	59	-	9	1	69	778	49	827	2,003	530	-	3,360
Total	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	294	81	418	3	796	7,567	214	7,781	27	1,847	1,034	10,689
Other localities -- Autres agglomérations	79	4	6	1	90	1,202	63	1,265	119	464	107	1,955
Total	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	863	89	894	3	1,849	19,807	330	20,137	2,918	12,656	10,074	45,785
Other localities -- Autres agglomérations	169	16	20	6	211	2,845	92	2,937	42	1,414	1,677	6,070
Total	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	783	72	1,108	21	1,984	23,781	944	24,725	2,006	9,986	3,747	40,464
Other localities -- Autres agglomérations	425	20	68	5	518	6,705	374	7,079	249	1,150	2,241	10,719
Total	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,536	1,256	10,258	194	17,244	190,171	6,867	197,038	28,655	72,166	69,894	367,753
Other localities -- Autres agglomérations	2,490	76	293	67	2,926	35,481	2,473	37,954	5,370	8,196	8,010	59,530
Total	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283

⁽¹⁾ In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY - 1968 - MAI

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	94	3	128	115	881	4,117	286	292	711	1,049	7,676
Value -- Valeur	1,348	51	1,792	1,642	13,895	63,448	4,262	4,660	11,588	17,728	120,414
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	2	-	-	-	1	6
Value -- Valeur	-	-	-	-	13	8	-	-	-	8	29
Repairs -- Réparations	175	37	205	232	2,116	4,369	248	375	538	1,220	9,515
Units - Total -- Unités	94	3	128	115	884	4,119	286	292	711	1,050	7,682
Value - Total -- Valeur	1,523	88	1,997	1,874	16,024	67,825	4,510	5,035	12,126	18,956	129,958
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	2	18	13	578	527	30	75	53	99	1,417
Value -- Valeur	250	24	188	110	6,202	7,111	294	853	554	1,192	16,778
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	4	48	24	1	1	4	12	96
Value -- Valeur	3	-	6	13	224	116	7	2	16	60	447
Repairs -- Réparations	-	-	5	-	45	25	3	-	3	7	88
Units - Total -- Unités	23	2	19	17	626	551	31	76	57	111	1,513
Value - Total -- Valeur	253	24	199	123	6,471	7,252	304	855	573	1,259	17,313
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	12	251	92	3,350	3,551	308	629	1,146	1,110	10,449
Value -- Valeur	-	170	1,674	634	27,055	34,878	2,665	4,623	8,942	8,371	89,012
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	12	9	65	29	-	-	1	6	122
Value -- Valeur	-	-	47	14	175	120	-	-	4	26	386
Repairs -- Réparations	-	-	71	55	514	202	32	8	29	59	970
Units - Total -- Unités	-	12	263	101	3,415	3,580	308	629	1,147	1,116	10,571
Value - Total -- Valeur	-	170	1,792	703	27,744	35,200	2,697	4,631	8,975	8,456	90,368
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	50	30	200	9,505	13,618	377	519	1,319	819	26,437
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	50	-	24	-	6,241	3,814	5,592	28	186	589	16,524
Other industrial buildings -- Autres bâtiments industriels	-	-	3	-	151	1,467	94	8	42	298	2,063
Total	50	50	57	200	15,897	18,899	6,063	555	1,547	1,706	45,024
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	31	-	173	989	4,394	8,797	583	498	1,269	2,515	19,249
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	93	9	1,122	1,749	120	291	732	821	4,937
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	36	-	13	190	1,144	1,320	199	449	719	964	5,034
Office buildings -- Edifices à bureaux	221	-	21	80	8,105	1,946	161	331	3,920	510	15,295
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, arènes, etc.	-	-	-	72	427	993	18	16	823	195	2,544
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	11	-	16	-	878	950	265	551	218	487	3,376
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	25	208	188	6	-	68	15	510
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	18	-	64	78	735	2,270	139	66	183	566	4,119
Total	317	-	380	1,443	17,013	18,213	1,491	2,202	7,932	6,073	55,064
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,090	2,382	21,179	32,047	2,439	7,983	10,132	1,068	80,320
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	290	9,163	-	-	2,126	4	11,583
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	50	-	3,209	1,088	1,018	2	345	1,790	7,502
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	55	155	350	1,805	80	288	543	227	3,503
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	3	10	101	17	7,692	4,328	1,883	79	1,071	2,721	17,905
Total	3	10	3,296	2,554	32,720	48,431	5,420	8,352	14,217	5,810	120,813

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1968 - AVRIL REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	101	5	150	99	859	3,872	327	373	1,032	1,208	8,026
Value -- Valeur	1,636	69	1,925	1,649	12,204	62,958	4,520	5,479	15,416	20,513	126,369
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	4	5	1	1	-	3	14
Value -- Valeur	-	-	-	-	11	36	2	2	-	6	57
Repairs -- Réparations	91	14	225	179	1,750	3,915	271	261	422	1,252	8,380
Units - Total -- Unités	101	5	150	99	863	3,877	328	374	1,032	1,211	8,040
Value - Total -- Valeur	1,727	83	2,150	1,828	13,965	66,909	4,793	5,742	15,838	21,771	134,806
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	39	-	22	7	416	536	30	86	105	92	1,333
Value -- Valeur	538	-	242	82	4,152	6,689	299	842	1,082	1,126	15,052
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	4	1	53	24	-	3	6	9	102
Value -- Valeur	9	-	11	2	140	92	-	14	26	26	320
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	52	14	-	15	-	1	82
Units - Total -- Unités	41	-	26	8	469	560	30	89	111	101	1,435
Value - Total -- Valeur	547	-	253	84	4,344	6,795	299	871	1,108	1,153	15,454
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	18	64	66	1,893	5,383	613	424	914	1,176	10,551
Value -- Valeur	-	238	654	509	12,717	47,644	4,305	2,432	6,122	8,768	83,389
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	1	2	83	38	-	-	3	14	145
Value -- Valeur	12	-	2	10	272	116	-	-	6	47	465
Repairs -- Réparations	-	-	32	30	595	134	21	1	-	65	878
Units - Total -- Unités	4	18	65	68	1,976	5,421	613	424	917	1,190	10,696
Value - Total -- Valeur	12	238	688	549	13,584	47,894	4,326	2,433	6,128	8,880	84,732
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	2	-	36	50	8,521	13,116	524	143	607	1,221	24,220
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	750	357	21	60	491	1,423	2,083	-	2,281	860	8,326
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	5	-	34	5	84	1,095	7	3	72	174	1,479
Total	757	357	91	115	9,096	15,634	2,614	146	2,960	2,255	34,025
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	20	-	269	353	4,239	11,383	224	837	9,512	1,549	28,386
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	103	16	611	2,281	620	481	2,095	996	7,203
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	553	-	45	129	810	1,204	194	411	484	1,188	5,018
Office buildings -- Edifices à bureaux	33	-	93	176	4,477	13,490	58	219	795	4,623	23,964
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	12	10	23	-	3,367	1,689	145	209	46	91	5,592
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	8	-	40	11	762	1,678	302	76	535	753	4,165
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	-	-	-	5	18	30	2	5	17	11	88
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	31	2	94	68	592	2,248	327	73	586	1,925	5,946
Total	657	12	667	758	14,876	34,003	1,872	2,311	14,070	11,136	80,362
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	700	292	13,806	21,224	334	204	8,256	545	45,361
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	3,900	139	203	1,704	17	-	-	2,088	8,051
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	16	-	326	423	63	225	550	652	2,255
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	661	195	755	893	13	65	333	697	3,612
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	614	-	25	88	1,105	11,516	12	647	2,612	2,006	18,625
Total	614	-	5,302	714	16,195	35,760	439	1,141	11,751	5,988	77,904

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	180	38	512		730	8,409	170	8,579	243	2,571	4,705	16,098
CALGARY C	6				6	132	2	134	2			136
FOOTHILLS M D	186	38	512		736	8,541	172	8,713	245	2,571	4,705	16,234
EDMONTON, ALBERTA	218	8	520	1	747	7,016	125	7,141	569	3,769	8,917	20,396
EDMONTON C	3				3	51	3	54	18			72
ST ALBERT T	4				4	27	2	29				29
STONY PLAIN M D	19				19	296	10	306	450	2		758
STRATHCONA COUNTY												
STURGEON M.D.	244	8	520	1	773	7,390	140	7,530	1,037	3,771	8,917	21,255
HALIFAX NOVA SCOTIA	15	12	196	8	231	1,693	55	1,748		23		1,771
DARTMOUTH C	2			1	3	54	118	172	24	117	2,258	2,571
HALIFAX C	17	12	196	9	234	1,747	173	1,920	24	140	2,258	4,342
HAMILTON ONTARIO	8				8	161		161		10	50	221
ANCASTER TWP	10				10	223	7	230	5			235
BINBROOK TWP	41				41	816	17	833	40	94	1,431	2,398
BURLINGTON T	6				6	129	14	143		23	279	445
DUNDAS T	13				13	228		228				228
FLAMBORD EAST TWP	5				5	106	8	114	5		631	750
FLAMBORD WEST TWP	3				3	46	1	47	10			57
GLANFORD TWP	60		143		203	1,629	373	2,002	580	496	2,208	5,286
HAMILTON C	14	2	20		36	446	36	482	94	157		733
SALTFLEET TWP	1				1	12	2	14	328	16		358
STONEY CREEK T	2		65		67	541	1	542	1			543
WATERDOWN V	163	2	228		393	4,337	459	4,796	1,063	796	4,599	11,254
HULL QUEBEC	2				2	21	3	24		22		46
AYLMER T	7	1	6		14	161	9	170		1	57	228
DESCHENES V	4		197	4	205	1,679	48	1,727		30	20	1,777
GATINEAU T												
HULL C	29		4		33	366	19	385			147	532
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T	2				2	16		16				16
TEMPLETON V	44	1	207	4	256	2,243	79	2,322		53	224	2,599
TEMPLETON WEST M												
KITCHENER ONTARIO	2				2	38	2	40				40
AYR V	2			1	3	53		53		59		112
BRIDGEPORT V	4				4	74		74				74
DUMFRIES NORTH TWP	6	2	31	2	41	385	24	409	675	52		1,136
GALT C	4	2	8		14	154	9	163	145			308
HESPELER T	38	30	73		141	1,721	24	1,745	96	444	1,619	3,904
KITCHENER C	3	2		1	6	80	12	92		17		109
PRESTON T	19		106		125	1,340	32	1,372	276	107	3,139	4,894
WATERLOO C	7				7	171		171	32	41	25	269
WATERLOO TWP	85	36	218	4	343	4,016	103	4,119	1,224	720	4,783	10,846
LONDON ONTARIO	157	10	264		431	4,067	77	4,144	161	367	2,778	7,450
LONDON C	3				3	55	8	63	23			86
LONDON TWP	1				1	32	4	36	11	10		57
WESTMINSTER TWP	161	10	264		435	4,154	89	4,243	195	377	2,778	7,593
MONTREAL QUEBEC		24	189		213	1,391		1,391	45	489		1,925
ANJOU T							3	3				3
BAIE D'URFE T	15				15	285	22	307		40		347
BEAONSFIELD C	12	2			14	264	5	269	191	260		720
BOUCHERVILLE T												
BROSSARD T	4	8			12	170	2	172	600			772
CANDIAC T	5				5	84	10	94		20		114
CHATEAUGUAY T	1				1	21	13	34		25		59
CHATEAUGUAY CENTRE T												
CHATEAUGUAY HEIGHTS T	7				7	245	10	255				255
COTE ST LUC C	3				3	39	2	41				41
DELSON T	2				2	26		26		11		37
DEUX MONTAGNES C	54				54	674	6	680		259		939
DOLLARD DES ORMEAUX T	3				3	33	3	36		6		42
DORION T	3		38		41	271	3	274	550	18		842
DORVAL C	1				1	10	12	22		1		23
GREENFIELD PARK T	2				2	96	2	98				98
HAMPSTEAD T												
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T			8		8	35	3	38		88		126
JACQUES CARTIER C	10	29	88		127	1,329	67	1,396	110	70		1,576
KIRKLAND T	25				25	446		446				446
LACHINE C	3		24	1	28	180	22	202	1,818	500		2,520
LAFLECHE C	3	8	6		17	159	49	208	8	60		276
LA PRAIRIE T	4				4	48	12	60	100	55		215
LA SALLE C	1	34	41		76	685	7	692	2	151		845

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL /VILLE DE/, C	40	10	132	1	183	1,903	133	2,036	149	479	897	3,561
LE MOYNE T							7	7				7
LERY T							5	5				5
LONGUEUIL C	1		360		361	5,026	30	5,056		138	4	5,198
MONTREAL C	12	80	981	16	1,089	8,085	213	8,298	170	6,691	1,026	16,185
MONTREAL EAST T						3	4	7	2,620			2,627
MONTREAL NORD C	6	30	224	2	262	1,971	20	1,991	208	212	6,447	8,858
MONTREAL WEST T							16	16				16
MOUNT ROYAL T						2	10	12		1		13
NOTRE DAME M												
NOTRE DAME ILE PERROT							10	10				10
OUTREMONT C			25		25	240	20	260		18	15	293
PIERREFONDS C	7	2			9	121	20	141		18		159
PINCOURT T	3				3	30	2	32		1		33
POINTE AUX TREMBLES C	1	16	79		96	539	9	548		373		921
POINTE CLAIRE C	1				1	26	19	45	1,952	1,316		3,313
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	3				3	57	6	63				63
ROSEMERE T	2				2	36	6	42				42
ROXBORO T	2				2	25	8	33				33
STE ANNE DE BELLEVUE T							7	7	3		130	140
ST BRUND MONTARVILLE T	6		4		10	164		164				164
STE CATHERINE D ALEX P	2	2			4	49	6	55				55
ST CONSTANT P	3				3	46	4	50				50
ST EUSTACHE T	13		8		21	241	9	250		15		265
STE GENEVIEVE T			12		12	114		114				114
ST HUBERT T	10		6		16	176	16	192	50	35		277
ST LAMBERT C	5		38		43	420	10	430		17		447
ST LAURENT C		12	242		254	2,927	14	2,941	8	276	3	3,228
ST LEONARD C	5	228	96		329	3,114		3,114	578	82		3,774
ST MICHEL C		2			2	22	5	27		5	5	37
ST PIERRE T												
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	3				3	36		36		20		56
STE THERESE C	10		11		21	306	32	338	4	33		375
SENNEVILLE V	1				1	20		20				20
TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	12		12				12
VERDUN C						2	3	5	13			18
WESTMOUNT C						2	24	26		5	2	33
	295	487	2,612	20	3,414	32,206	921	33,127	9,179	11,788	8,529	62,523
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C	1			1	2	14	17	31	12	2	751	796
GLOUCESTER TWP	24	2			26	452	8	460	14	47	1,819	2,340
NEPEAN TWP	39	2			41	687	16	703	409	82	100	1,294
OTTAWA C	103	6	237	1	347	4,683	88	4,771	52	930	412	6,165
ROCKCLIFFE PARK V	2				2	92	42	134				134
	169	10	237	2	418	5,928	171	6,099	487	1,061	3,082	10,729
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	2	16	2		20	147	21	168	1	12		181
CHARLESBOURG C	12	2	6		20	345		345		20		365
CHARLESBOURG OUEST M												
CHARNY T		1			1	7		7		4		11
COURVILLE T												
GIFFARD C	2		17		19	109	7	116		1	1	118
OUBERGER T	2			1	3	36	11	47		401		448
LAUZON C		4			4	34	23	57	300			357
LES SAULES T	4			2	6	65	6	71		22		93
LEVIS C	3	2	22	1	28	298	18	316		6		322
LORETTEVILLE C	4				4	71	43	114	40	90		244
MONTMORENCY T		1		1	2	18	9	27		2		29
NEUFCHATEL T	7		22		29	239	19	258		25		283
L ANCIENNE DE LORETTE T	4			2	6	76	11	87		2		89
ORSAINVILLE V	4				4	64	14	78		2		80
QUEBEC /VILLE DE/, C		4	37	11	52	302	110	412		1,416	7,500	9,328
ST DAVID T	1				1	15		15		5		20
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	6		6		12	157		157		4		161
STE FDY C	26	20	113	3	162	1,980	39	2,019	2	339	2,748	5,108
ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C	1				1	29	22	51		41		92
VANIER T												
VILLENEUVE T	4		17		21	181	6	187	75	44		130
	82	50	242	21	395	4,173	370	4,543	419	2,436	10,249	17,647
REGINA SASKATCHEWAN	68	14	139		221	2,732	139	2,871	377	720	4,132	8,100
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	18	2	1	3	24	315	87	402	10	93	2,369	2,874
SAINT JOHN C	18	2	1	3	24	315	87	402	10	93	2,369	2,874
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	39	22		1	62	1,078	59	1,137	50	35		1,222

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	104	35	410	1	550	4,378	90	4,468	77	531	153	5,229
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	14	2	4		20	272	23	295		32	78	405
CHELMSFORD T	43	2	3		48	525	10	535		20		555
CONISTON T	3				3	48	10	58				58
NEELON GARSON TWP	8		12	1	21	238	5	243		4	334	581
RAYSIDE TWP	12				12	184	10	194				194
SUDBURY C	51	16	1		68	1,072	114	1,186		253		1,439
WATERS TWP	4				4	45	5	50	10	1		61
	135	20	20	1	176	2,384	177	2,561	10	310	412	3,293
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	46				46	613	5	618	73		30	721
ETOBICOKE BOROUGH	33	10	111		154	2,429	58	2,487	2,341	1,315	3,408	9,551
MARKHAM V	10				10	175	6	181	1,050			1,231
MARKHAM TWP	27		139		166	2,017	20	2,037	324	62	1,636	4,959
MILTON T			1		1	5	4	9	6	4		19
MISSISSAUGA T	110	94	567		771	8,908	67	8,975	1,089	647	777	11,488
OAKVILLE T	42				42	823	37	860	69	12	885	1,826
PICKERING V						5	3	8	200			208
PICKERING TWP	5				5	108	20	128	60	55		243
PORT CREDIT T						29	7	36		5		41
RICHMOND HILL T						2	9	11	164	1		176
SCARBOROUGH BOROUGH	339	26	358		723	10,543	3	10,546	1,951	727	2,316	15,540
STOUFFVILLE V	26				26	372	3	375		5	24	404
STREETSVILLE V							2	2				2
TORONTO C	6	6	290	1	303	5,676	272	5,948	405	5,516	1,666	13,535
VAUGHAN TWP	17				17	465	19	484	422	420	15	1,341
WOODBRIIDGE V	2		4		6	72	4	76		40	98	214
YORK BOROUGH	5		7		12	167	59	226	34	120		380
YORK EAST BOROUGH	16		155		171	2,012	13	2,025	60	334		2,419
YORK NORTH BOROUGH												
	684	136	1,632	1	2,453	34,421	611	35,032	8,248	9,263	10,855	63,398
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	24	12	178	3	217	1,658	81	1,739	331	76		2,146
COQUITLAM D	44	2	59	1	106	1,299	32	1,331			760	2,091
DELTA D	111	14			125	1,907	17	1,924	43	12	169	2,148
NEW WESTMINSTER C			93		93	602	11	613	10	21		544
NORTH VANCOUVER C	7		46		53	428	19	447	2	32		481
NORTH VANCOUVER D												
PORT COQUITLAM C	19	2	31		52	579	20	599		3		502
PORT MOODY C	6		94		100	1,336		1,336	11	26	1	1,374
RICHMOND TWP												
SURREY D	81	6	5	1	93	1,488	93	1,581	106	991	115	2,793
VANCOUVER C	73	8	451	1	533	4,558	165	4,723	185	1,593	957	7,458
VANCOUVER WEST D	35		39		74	1,799	54	1,853		130		1,983
WHITE ROCK C	9				9	131	9	140				140
WOODHAVEN C P A	1				1	17	4	21		7		28
	410	44	996	6	1,456	15,802	505	16,307	688	2,891	2,002	21,888
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	9				9	177	7	184	35	10		229
ESQUIMALT D	2				2	62	7	69			185	254
NORTH SAANICH D	8				8	160		160		1		161
OAK BAY D	3				3	68	32	100		1	317	418
SAANICH D	44	8			52	986	39	1,025	39			1,064
SIDNEY T	9	4			13	199	5	204			25	229
VICTORIA C	6	2	51	4	63	517	40	557	21	130	2,653	3,361
VIEW ROYAL C P A												1
	81	14	51	4	150	2,170	130	2,300	56	181	3,180	5,717
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	4				4	142		142		1		143
SANDWICH SOUTH TWP	1				1	19	2	21	68	18		107
SANDWICH WEST TWP	27				27	668	26	694		3		597
TECUMSEH T	1				1	15	4	19				19
WINDSOR C	100		10	2	112	2,277	316	2,593	750	296	826	4,465
	133		10	2	145	3,121	348	3,469	818	318	826	5,431
WINNIPEG MANITOBA												
	196	23	224		443	5,101	195	5,296	5,635	876	5,340	17,147
	3,314	964	8,719	80	13,077	146,237	5,010	151,255	29,842	38,931	79,393	299,421

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	39	22		1	62	1,078	59	1,137	50	35		1,222
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	11				11	99	6	105		5		110
* CARBONAR T	4				4	22	1	23				23
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	6				6	34	10	44		1		45
* CLARENVILLE T	5				5	52	3	55				55
CORNER BROOK C	12				12	180	57	237		268		505
* DEER LAKE T												
* ENGLEE T	1				1	6	1	7		1		8
* FOGO T												
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T										4		17
* GLENWOOD T	1				1	7	2	9				9
* GRAND BANK T	3				3	21	11	32			3	35
* HARBOUR GRACE T	2				2	7	1	8				9
* PASADENA MIDLAND L G C	2				2	29	4	33		1		33
* RAMEA T	1				1	6		6				6
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T	2				2	12		12		2		14
* WINDSOR T	5				5	48	6	54				54
	94	22		1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C	3	2			5	74	1	75				75
* GEORGETOWN T							1	1				1
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V											10	10
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T			12		12	171	35	206	50			256
	3	2	12		17	245	37	282	50		10	342
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	17	12	196	9	234	1,747	173	1,920	24	140	2,258	4,342
AMHERST T	5				5	72	4	76			25	101
* ANNAPOLIS ROYAL T	1				1	15		15				15
* ANTIGONISH T	7				7	103	2	105		10		115
* ARGYLE M												
* BERWICK T												
* BRIDGETOWN T	2				2	20		20				20
* BRIDGEWATER T												
* CANSD T												
* CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T	1				1	5		5				5
GLACE BAY T	1				1	13	11	24		2		26
HALIFAX CO	47	4	39	4	94	1,059	11	1,070	2	164	66	1,302
* HANTS EAST M	7				7	27	15	42	1		34	77
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T	10				10	142		142			7	149
* LIVERPOOL T	2		4		6	63	5	68	30		8	106
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	1				1	10	5	15				15
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	1				1	14	4	18		6	50	74
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORO T	2				2	23	3	26				26
* PORT HAWKESBURY T	2		6		8	90	6	96				96
* SHELBRURNE T							2	2		10		12
* SPRINGHILL T	1				1	7	2	9				9
* STELLARTON T												
* STEWIACKE T												
SYDNEY C	2				2	32	15	47		5	833	885
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	2				2	24	3	27				27
TRURO T	3	2	6		11	132	9	141			15	156
* VICTORIA M	1				1	8		8		12		20
* WESTVILLE T							5	5				5
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	3				3	48		48		1		49
* YARMOUTH T	1				1	17	6	23		29		52
* YARMOUTH D	9				9	36		36		1		37
	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	18	2	1	3	24	315	87	402	10	93	2,369	2,874
BATHURST C	12	2			14	186	20	206		9	45	260
CAMPBELLTON C	2			3	5	15	29	44		36		80
* CHATHAM T	2				2	29	7	36	2	4		42
* DALHOUSIE T	5				5	63	16	79		45		124
DIEPPE T	2				2							
EDMUNDSTON C	2	1			3	45	18	63	4	12		79
FREDERICTON C	26		26	1	53	484	32	516		946	101	1,563
* GRAND FALLS T	3		1		4	42	8	50		40		90
* HARTLAND T	2				2							
* LEWISVILLE V	2				2							
* MARYSVILLE T		6			6	51	6	57				57
* MILLTOWN T	2				2							
MONCTON C	14	6	64	4	88	833	32	865	184	70	38	1,157
* NEWCASTLE T	3	2			5	55	2	57		7		64
OROMOCTO T	3				3	62		62		13		75
* PERTH-ANDOVER V (1)	2				2	24		24		7		31
* PORT ELGIN V						1		1				1
* SACKVILLE T							13	13		23		36
* ST LEONARD T	1				1	7	5	12				12
* ST STEPHEN T	2				2	23	1	24		23	1	48
* SHEDIAC T	1				1	7	2	9		8		17
* SHIPPEGAN T	1				1	2		2		79		81
* SUNBURY M	7				7	100		100		12		112
* SUSSEX T	2			2	4	30	7	37				37
* WOODSTOCK T	3				3	39	2	41		16		57
	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T	1			3	4	17	9	26		34		60
* CABANO V							11	11			2,198	2,209
* CAUSAPSCAL T	1				1	11	8	19		4		23
MATANE T	9	2	4	1	16	192	37	229		87	4,096	4,412
* MONT JOLI C	2				2	29	8	37		9		46
MONTMAGNY C	8		2	4	14	134	22	156		24		180
* NEW RICHMOND TWP	5				5	84	3	87		2		89
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	13	2	33	11	59	567	84	651	600	582		1,833
* RIMOUSKI EST V	3				3	38	2	40		65		105
RIVIERE DU LOUP C	1				1	16	3	19		20		39
* ST FABIEN P	1		1		2	11	2	13		14		27
* ST JEROME DE MATANE P	2				2	13		13				13
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P	2				2							
* TROIS PISTOLES T	2				2	32	4	36		15		51
	48	4	40	19	111	1,144	193	1,337	600	856	6,294	9,087
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	6				6	88	17	105		117		222
ARVIDA C	2				2	41	42	83		54		137
* BAGOTVILLE T							4	4				4
CHICOUTIMI C	11	4	1	1	17	190	32	222		8		230
CHICOUTIMI NORD C	6		6	1	13	143	15	158				158
* CHICOUTIMI P												
* DOLBEAU T	2				2							
JONQUIERE C	8		6		14	136	12	148		52	20	220
KENOYAMI C	1			1	2	14	21	35		20		55
* MISTASSINI T	2				2	18		18		50		68
* NORMANDIN V										10		17
* PORT ALFRED T						1	6	7				19
RIVIERE DU MOULIN T	1				1	16	3	19				19
* ROBERVAL C	6				6	77	3	80		35		115
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P		4			4	33	1	34	6	2	9	51
* ST FELICIEN T		2		2	4	28	3	31		11		42
ST JEAN EUDES V							8	8				8
* ST JEAN VIANNEY V	3				3	36		36			292	328
	46	10	13	5	74	821	167	988	6	359	321	1,674
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T	2				2	27		27				27
* BEAUPRE V						1		1				1
* CLERMONT T												
* DONNACONA T	2		7	2	11	88	5	93	308			308
* N D DES LAURENTIDES P	2				2							93
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M	2				2							
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T	4			1	5	53	1	54		125		179
* ST GEORGES OUEST T	3				3	41		41		23		64
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	2				2	23	1	24				24
* ST RAYMOND T		2			2	21	5	26				26

(1) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE, -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO QUEBEC	82	50	242	21	395	4,173	370	4,543	419	2,436	10,249	17,647
TROIS RIVIERES	95	52	249	24	420	4,427	382	4,809	727	2,584	10,249	18,369
* BECANCOUR T	5				5	58	42	100	80	12		192
CAP DE LA MADELEINE C	10		4	2	16	184	33	217	10	3	415	645
GRAND MERE C	3				3	41	16	57	35			92
LA TUQUE T	2	1			3	36	8	44		2		46
* LOUISEVILLE T	1	1			2	28		28				28
* NICOLET T	8			1	33	280	8	288	90	3		381
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	17		17				17
* STE FLORE P	10				10	49	4	53				53
* ST LOUIS DE FRANCE P	4			1	5	16		16		3		19
STE MARTHE CAP DE MAD P	3				3	16		16				16
* ST NARCISSE P	3				3	66		66				66
* STE THECLE V												
* ST TITE T							7	7			3,500	3,507
SHAWINIGAN C	1				1	14	12	26	14		12	52
SHAWINIGAN SUD T	3		6		9	97	16	113			2,587	2,700
TROIS RIVIERES C	8		4	1	13	139	25	164	12	39	8	223
TROIS RIVIERES OUEST T	14		10		24	281		281		15		296
	77	2	48	5	132	1,322	171	1,493	241	77	6,522	8,333
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T	1				1	14	16	30	16	5		51
ASBESTOS T	1	4		2	7	49	10	59				59
* ASCOT TWP	3		6		9	66		66				66
* BLACK LAKE T												
* BROMPTONVILLE T						2	1	3				3
* COATICOOK T							6	6				6
* COOKSHIRE T							6	6				6
* DISRAELI V	1				1	11	4	15				15
DRUMMONDVILLE C	6		24	3	33	291	46	337	25	63		425
DRUMMONDVILLE SUD T							16	16				16
* EAST ANGUS T							6	6				6
GRANBY C	3	1	6	6	16	121	22	143		15	5	163
* GRANBY TWP	9				9	106	5	111	2	25		138
* LAC MEGANTIC T	3				3	64	2	66		3	10	79
LENNOXVILLE T										5		5
MAGOG C	1				1	11	3	14				14
* PRINCEVILLE T												
* ROCK FOREST W D	6				6	62	8	70			328	398
* ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V						1		1				1
* SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	23		65		88	761	80	841		44		885
* SHIPTON TWP	2				2	13	2	15				15
* SUTTON T	1				1	4		4				4
* SUTTON TWP	5				5	55		55				55
THETFORD MINES C												
VICTORIAVILLE T	6				6	81	22	103	1	25		129
* WARWICK T	1				1	15		15				15
* WATERLOO T	3				3	42	3	45	14	1		60
	75	5	101	11	192	1,769	262	2,031	58	186	343	2,618
METRO MONTREAL	295	487	2,612	20	3,414	32,206	921	33,127	9,179	11,788	8,529	62,523
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T	2				2	43	9	52				52
* BEAUHARNOIS C												
* BEDFORD T	1			4	5	20	6	26				26
* BELLEFEUILLE M P	3				3	29		29		12		41
BELDEIL T	3	2			5	67	6	73				73
* BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C	5				5	58	13	71		150		221
* CONTRECOEUR P												
COWANSVILLE T	5			2	7	62	9	71	125	22		218
* DOUVILLE T	2		4		6	49	21	70				70
* FARNHAM C	1				1	19		19				19
* FERME NEUVE V												
* GRENVILLE M			1		1	4		4		5		9
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	5				5	63	7	70				70
JOLIETTE C	1		3		4	42	27	69		51		120
* LABELLE V												
LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V						3	7	10				10
* LASSOMPTION T	2				2	23	2	25		3		28
* LEPIPHANIE T	3				3	36	4	40				40
* LORRAINE T												
* MAPLE GROVE T												
* MARIEVILLE T						1		1				1
* MCMASTERVILLE V						6		6				6
* MELOCHEVILLE V						31		31				31
* MONT LAURIER T	2				2							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total	
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars								
* MONT ST HILAIRE T	10				10	209		209					209
* MORIN HEIGHTS M	2			1	3	36		36					36
* OTTERBURN PARK W D	7				7	106		106			5		111
* ORMSTOWN V											2		2
* PIERREVILLE V	1				1	10	9	19					19
* RICHELIEU V											25		25
* RIGAUD T													
* STE ADELE M	5				5	77	13	90					90
(STE AGATHE DES MONTS T	1				1	46		46					46
* STE ANNE DE VARENNES P													
ST-ANTOINE T	9				9	101	1	102	2				102
* ST AUGUSTIN P													
* ST CESAIRE V						1	5	6	2		8		16
* ST CHARLES BORROMEE P	1		10		11	75		75	10		3		88
* ST EUSTACHE P	9	2		1	12	130	12	142		56			198
* ST FELIX DE VALDIS V	3				3	25		25					25
ST LUC T	8				8	73	7	80					80
ST HYACINTHE C	5				5	72	13	85	422		18		525
ST JEAN C	3				3	42	17	59			23	169	251
ST JEROME C		3	9	3	15	95	21	116	1,188	138			1,442
* ST JERUSALEM D ARGENT P	2				2	21	4	25					25
* ST JOSEPH DE ST HYAC T							7	7					7
* STE MARTINE P													
* ST MATHIAS P	3				3	26		26					26
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2				2								
* STE ROSALIE V	3				3	37		37					37
* ST SAUVER DES MONTS V	1				1	10		10					10
* ST SULPICE P													
* STE THERESE DE BLAIN P	11	4			15	132	2	134			8		142
* STE THERESE OUEST W D	4				4	259	8	267			2		269
* ST THOMAS P	5		24		29	12		12					12
* ST THOMAS DE JOLIETTE P	2				2	33		33					33
SOREL C	9			2	11	187	14	201			121		322
* TERREBONNE T	5			1	6	107	8	115			35		150
TRACY T	7	2			9	137	53	190	502				592
VALLEYFIELD C	7	2	20	3	32	205	22	227	748	20			995
* VARENNES V			3		3	16	2	18					18
* VERCHERES V						3	15	18					18
OUTAOUAIS	158	15	74	17	264	2,839	348	3,187	2,999	707	169		7,062
* HULL WEST TWP													
* MANIWAKI T	3				3	24	6	30					30
* MONTEBELLO V													
* STE CECILE MASHAM M	3				3	29		29			4		33
* SHAWVILLE V	3			2	5	72		72			60		132
* THURSO T						2		2					2
METRO HULL	44	1	207	4	256	2,243	79	2,322		53	224		2,599
ABITIBI TEMISCAMINGUE	53	1	207	6	267	2,370	85	2,455		117	224		2,796
* AMOS T	5		1	1	7	99	8	107	45	30			182
* BARRAUTE V	5				5	53	4	57					57
* BOURLAMAQUE T													
* CADILLAC T													
* CHAPAIS T													
* CHIBOUGAMAU T													
* DUPARQUET V													
* LA SARRE T	5	2	2	1	10	92	21	113	1	12			126
* MALARTIC T													
NORANDA C													
ROUYN C	5				5	64	40	104		17			121
* SENNETERRE T						2	1	3		7			10
* TEMISCAMING T						1		1			69		70
VAL D OR T				2	2	5	16	21	1				22
* VILLE MARIE T	5				5	73	28	101		8			109
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC	25	2	3	4	34	389	118	507	47	74	69		697
BAIE COMEAU T	2				2	60	9	69		6			75
* ESCOUMINS WD													
* FORESTVILLE T											21		21
* GAGNON T													
HAUTERIVE T	1				1	20	3	23		55			78
* PORT CARTIER T	1			1	2	30	6	36	3	2			41
* SCHEFFERVILLE T													
SEPT ILES C	5		3	4	12	167	10	177	2,037	181			2,395
* TADOUSSAC V													
	9		3	5	17	277	28	305	2,040	265			2,610
ONTARIO	881	578	3,350	116	4,925	47,564	2,675	50,239	15,897	17,013	32,720		115,869
EASTERN													
* ADMASTON TWP	2				2	11	2	13					13
* ALEXANDRIA T	3	1	1		5	47	3	50		4			54
* ALICE AND FRASER TWP	2				2	28		28				6	34
* ALMONTE T	3				3	48	8	56		1			58
* ARNPRIOR T			6		6	45	10	55	91				146
* ATHENS V	1				1	17		17				252	269

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* CARTWRIGHT TWP	4				4	39	4	43		7		50
* CAVAN TWP	2				2	41	3	44				45
COBourg T	7				7	97		97	800	59		956
* COLBORNE V						2	1	3				3
* CRAMAHE TWP												
2 DARLINGTON TWP	6				6	174	6	180	9		115	304
* DESERONTO T	1				1	10	1	11				11
* DOURO TWP	6				6	80	1	81				81
* DUMMER TWP	7				7	38		38				38
* DUNGANNON TWP						1		1				1
* DYSART ET AL TWP	25				25	93	5	98		11		109
* ELDON TWP	2				2	8	11	19				19
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP												
2 FARADAY TWP	11				11	33		33	1			34
* FENELON FALLS V						1	1	2		13		15
* FRANKFORD V	2				2	21		21				21
* FREDERICKSBURGH N TWP	5				5	43	1	44				44
* HALLOWEL TWP	1				1	9	3	12		1		13
* HAMILTON TWP	20	2	9		31	285	1	286				286
* HARVEY TWP	15				15	69	5	74		7		81
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	3				3	46		46	6			52
* LIMERICK TWP	2				2	4	1	5				5
LINDSAY T	5		41		46	534	4	538	1	2		541
* LUTTERWORTH TWP	12				12	31	1	32		7		39
* MADDOC V	2				2	26		26				26
* MARIPOSA TWP	9				9	102	2	104	2			106
* MARMORA T												
* MONAGHAN NORTH TWP	4				4	84		84				84
* MURRAY TWP	5				5	35	3	38	2			40
* NAPANEE T							5	5				5
* NEWCASTLE V	3				3	36		36				36
* NORWOOD V						5		5				5
* OTONABEE TWP	5				5	66		66	4			70
* PERCY TWP	3				3	36	6	42				42
PETERBOROUGH C	37	44	87		168	2,176	75	2,251	1,205	100		3,556
* PICTON T							8	8		6		14
* PORT HOPE T						1	1	2		1		3
* RICHMOND TWP				2	2	10		10	6			16
* SHEFFIELD TWP							3	3				3
* SHERBORNE ETC TWP	14				14	52	4	56		2		58
* SIDNEY TWP	11				11	124	6	130		5		135
SMITH TWP	22		4		26	225	8	233				233
* SOMERVILLE TWP	4				4	18	4	22				22
* STANHOPE TWP	15				15	46	9	55		4		59
* STIRLING V						2		2	15			17
* THURLOW TWP	5				5	158		158				158
TRENTON T	8				8	103	6	109			236	345
* TUDOR AND CASHEL TWP	5				5	13		13		1		15
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP	1				1	11		11	4	10		25
* VERULAM TWP	1				1	2	5	7		6		13
* WELLINGTON V												
2 WOLLASTON TWP	4				4	12	5	17		4		21
* WOODVILLE V												
	362	46	141	3	552	5,515	245	5,760	2,407	558	356	9,081
METROPOLITAN												
* ACTON T	2				2	28	3	31			17	48
* ALBION TWP	16				16	320		320		2		322
AURORA T	4	4	1		9	129	8	137		226		363
* BEAVERTON V	2				2	2		2				2
* BOLTON V	1				1	18	2	20		1		21
BRAMPTON T	1				1	32	33	65	32	20	750	867
* BROCK TWP	5				5	63	9	72				72
* CANNINGTON V	1				1	13		13				13
CHINGUACOUSY TWP	115	154			269	4,224		4,224	462	2	729	5,417
ESQUESING TWP	20				20	436	4	440	25	19		484
GEORGETOWN T	87				87	1,476	4	1,480		19	100	1,599
* GEORGINA TWP	17				17	212	28	240	2	3	2	247
* GWILLIMBURY EAST TWP	17				17	374	2	376		15	910	1,301
* GWILLIMBURY NORTH TWP	15				15	213	43	256		17		273
* KING TWP	16				16	344	21	365		19		384
* NASSAGAWAYA TWP	7				7	126	1	127				127
* NEWMARKET T	4				4	82	5	87				87
OSHAWA C	22	4			26	447	54	501		726		1,227
* PORT PERRY V							3	3				3
* RAMA TWP	20				20	78	2	80				80
* REACH TWP	3				3	60	2	62		22		84
* SCOTT TWP	6				6	75	4	79				79
* SCUGOG TWP	2				2	19		19				19
* SUTTON V	2				2	22	3	25		17		42
* UXBRIDGE T						16	1	17		3	65	85
* UXBRIDGE TWP	13				13	277	3	280	6			286
WHITBY T (2)	9	4	37		50	550	30	580	486	17		1,083
* WHITBY EAST TWP							4	4	3	2		9
* WHITCHURCH TWP	8	1			9	188	25	213		50		263

(2) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE, -- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO TORONTO	684	136	1,632	1	2,453	34,421	611	35,032	8,248	9,263	10,855	63,398
NIAGARA	1,099	303	1,670	1	3,073	44,245	905	45,150	9,264	10,443	13,428	78,285
* BEAMSVILLE T							1	1				1
* BERTIE TWP	8	2		1	11	189	39	228		2		230
BRANTFORD C	26	2			28	427	24	451	63	87	413	1,014
BRANTFORD TWP	3				3	61	14	75		29		136
* BURFORD TWP	3				3	43		43				101
* CALEDONIA T	3				3	60	14	74				74
* CANBOROUGH TWP	2				2	30	2	32				32
CHIPPAWA V	4	2	20		26	250	6	256				256
* CLINTON TWP	3				3	63	2	65	123			188
* CROWLAND TWP	1				1	25		25	3			38
* CRYSTAL BEACH T										10		2
* DUMFRIES SOUTH TWP	12				12	212	1	213	5			221
* DUNN TWP	2				2	31	5	36		3		36
* DUNNVILLE T	5			1	6	99	4	103			1	104
FONTHILL V	3				3	45	4	49				51
* FORT ERIE T	4				4	76	7	83				90
* GAINSBOROUGH TWP	3				3	32	1	33				36
* GRIMSBY T	1		3		4	45	2	47		13		60
* GRIMSBY NORTH TWP	18				18	289	2	291		5		296
* GRIMSBY SOUTH TWP	4				4	73	3	76				76
* HAGERSVILLE V	2				2	39	7	46				46
HUMBERSTONE TWP	2				2	28	7	35	12	1	20	68
* JARVIS V	2				2	40		40				40
* LOUTH TWP	3				3	54	1	55	40		4	99
* MDULTON TWP	10	2			12	109	6	115		31		146
* NIAGARA T	1				1	18	2	20				20
NIAGARA FALLS C	21	2	4		27	430	41	471	72	293	1,265	2,101
* NIAGARA TWP	11				11	244	31	275	22			297
* OAKLAND TWP						2		2	14			16
* ONEIDA TWP	1				1	4		4	13			17
* ONONDAGA TWP	1				1	10		10				10
* PARIS T	2				2	34		34			4	38
* PELHAM TWP	6			2	8	169	5	174	82		2	258
PORT COLBORNE C	7			11	18	166	15	181		18		199
ST CATHARINES C	80	5	181		266	2,657	64	2,721	4	114	190	3,029
* SENECA TWP	1				1	12		12	4			16
* SHERBROOKE TWP	3				3	17		17				17
THOROLD T						6	6	12				12
THOROLD TWP	3	1	1		5	71	10	81	3	7		91
* WAINFLEET TWP	6				6	78	15	93	7			100
WELLAND C	20	2	18	1	41	488	35	523	31	34	2,207	2,795
* WILLOUGHBY TWP	2				2	81	13	94	2			96
METRO HAMILTON	163	2	228		393	4,337	459	4,796	1,063	796	4,599	11,254
LAKE ERIE	452	20	455	16	943	11,144	848	11,992	1,656	1,465	8,694	23,807
* AYLMER T	1				1	16	3	19				19
* BAYHAM TWP	1				1	10		10	7	3		20
* BEACHVILLE V	1				1	16	1	17				17
* BELMONT V							9	9				9
* BLENHEIM TWP	4				4	36	7	43		3		46
* CARADOC TWP	11		1		12	175		175	54			229
* CHARLOTTEVILLE TWP	7				7	67	10	77	19	8		104
* DELAWARE TWP							1	1			6	10
* DELHI T	1				1	23	2	25	3			29
* DEREHAM TWP	2				2					4		
* DORCHESTER NORTH TWP	7				7	115	24	139				139
* EMBRO V	1				1	8		8				8
* HOUGHTON TWP	2				2							
* INGERSOLL T	6				6	89	6	95		2	16	113
* LUCAN V	2				2							
* LOBO TWP	6				6							
* MALAHIDE TWP	2			1	7	118		118	25	1		144
* MIDDLETON TWP	2				2	36	1	37	29		550	616
* NEWBURY V										7		7
* MISSOURI EAST TWP	1				1	21	4	25		4		29
* MISSOURI WEST TWP	5				5	81	7	88	14	2		104
* NORWICH V	3				3	57	3	60				60
* NORWICH N TWP	3				3	53	1	54				56
* NORWICH S TWP									8			8
* OXFORD EAST TWP	6	2			8	89		89			118	207
* OXFORD NORTH TWP	4				4	73	2	75				75
* OXFORD WEST TWP	6				6	96	4	100				108
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V	1				1	5		5				5
* PORT DOVER T	7			1	8	123	5	128		13	2	143
* PORT ROWAN V	1				1	17	2	19				19
* RODNEY V							1	1				1
ST THOMAS C	5	2	4		11	116	7	123	35	9		167
SIMCOE T	4				4	73	9	82		9		91
* SOUTHOLD TWP	3				3	33		33	6		16	55
* SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	9				9	131	6	137	200			337
* TILLSBURG T	1				1	29	9	38	10			48
* TOWNSEND TWP	2				2	52	2	54	1			55

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - - Industrielles	Commercial - - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* VIENNA V						2						
* WALSINGHAM N TWP						28	4	6	47			53
* WALSINGHAM S TWP	4				4	6	6	13		4		51
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V						2		2				2
* WATERFORD T	2				2	27		27				27
* WILLIAMS WEST TWP	1				1	45		45				45
* WINDHAM TWP	2				2	50	9	59	16	3		78
WOODSTOCK C	15				15	212	32	244		1	31	276
* YARMOUTH TWP	6				6	106		106				106
* ZORRA EAST TWP	5				5	70		70				70
* ZORRA WEST TWP	1				1	26		26				26
METRO LONDON	161	10	264		435	4,154	89	4,243	195	377	2,778	7,593
	306	14	269	2	591	6,480	266	6,746	684	458	3,517	11,405
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	5				5	97	8	105				105
* ANDERDON TWP												
* BELLE RIVER V	4			2	6	100		100		2		102
* BLENHEIM T	3				3	40	4	44		3	255	302
* BOSANQUET TWP												
* BOTHWELL T												
CHATHAM C	3	12	4		19	210	22	232	8	56	497	793
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	6				6	88	38	126			2,962	3,088
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T	1				1	6		6				6
* ENNISKILLEN TWP	2				2	25		25	6			31
* ESSEX T		2			2	22	9	31			2	33
* GOSFIELD NORTH TWP						2	2	4				4
* GOSFIELD SOUTH TWP	1				1	25	3	28		1	4	33
* HARROW T							9	9			40	49
* HARWICK TWP	6			1	7	91		91				91
* HOWARD TWP	2				2	34	5	39				39
* KINGSVILLE T	7				7	124	4	128				128
* LEAMINGTON T	2		14		16	183	11	194	13			207
* MAIDSTONE TWP	6				6	80	1	81		4		85
MOORE TWP	11				11	171		171	40			211
* PELEE TWP											6	29
* PETROLIA T	1				1	21	2	23			8	44
* PLYMPTON TWP	2				2	36		36				36
POINT EDWARD V												
* RALEIGH TWP	1				1	17		17		4		21
* RIDGETOWN T	3				3	48		48				48
SARNIA C	11		21	2	34	380	24	404	30	132		566
SARNIA TWP	4				4	101	9	110		2		112
* SOMBRA TWP	7				7	98		98		6		104
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T						1	9	10				10
* TILBURY WEST TWP						3		3	12			15
WALLACEBURG T						3	5	8				8
* WATFORD V	1				1	10		10				10
METRO WINDSOR	133		10	2	145	3,121	348	3,469	818	318	826	5,431
	222	14	49	7	292	5,137	513	5,650	927	528	4,600	11,705
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V	1				1	18	1	19		6		25
* CLINTON T	2				2	28		28			5	33
* DRAYTON V	3				3	49		49				49
* EASTHOPE NORTH TWP	2			1	3	31		31			5	36
* EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	16		16				16
* ELLICE TWP												
* ELMA TWP												
* ELORA V	1				1	13		13	22	39		74
* ERAMOSA TWP	8				8	147	8	155	29		80	264
* ERIN TWP	7				7	116	6	122	8	1		131
* ERIN V	3				3	52		52		3		55
* EXETER T	2				2	36	9	45		5		50
* FERGUS T	10			1	11	218		218		16	5	239
* GARAFRAXA WEST TWP	29				29	319	3	322	4	9		335
* GODERICH T	3	2	3		8	84	5	89				89
GUELPH C	73	26	80	2	181	2,465	27	2,492	548	67	4,799	7,906
* HENSALL V												
* LISTOWELL T	1				1	21		21		20		41
* MITCHELL T	5				5	90		90				90
* MOUNT FOREST T	2				2	33	7	40	4			44
* NEW HAMBURG T	4		17		21	231	3	234		40	5	279
* NICHOL TWP	3				3	56	3	59				59
* PALMERSTON T												
* PUSLINCH TWP	6				6	110	1	111		27		138
* ST MARYS T	1				1	21	2	23		2		25
* SEAFORTH T												
STRATFORD C	15		34		49	486	22	508	4	9	1	522
* WELLESLEY TWP	2				2	35	4	39	21			60
* WILMOT TWP	7				7	183		183		35	100	318
* WINGHAM T												
* WOOLWICH TWP						6	3	158	27		333	521
METRO KITCHENER	85	36	218	4	343	4,016	103	4,119	1,224	720	4,783	10,846
	282	64	352	8	706	9,032	207	9,239	1,891	1,005	10,116	22,251

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GEORGIAN BAY												
* ADJALA TWP	7				7	125		125				125
* ALBEMARLE TWP	13				13	34	2	36				36
* ALLISTON T	3				3	50	2	52				52
* AMABEL TWP	24				24	73	3	76				76
* AMARANTH TWP	2										5	81
* ARTEMESIA TWP	12				12	47		47				47
* BALA T	4				4	35	2	37		20		67
* BARRIE C	43		106		149	1,701	25	1,726	1	201	534	2,462
* BENTINCK TWP	2											
* BRACEBRIDGE T	3	2	2	1	8	72	3	75		15	60	150
* BRADFORD T	9				9	178		178				178
* BRUCE TWP	5				5	12		12				12
* BRUNEL TWP	5				5	39	2	41		5		46
* CARDWELL TWP	2				2	5		5			6	11
* CHAPMAN TWP	2				2	4		4				4
* CHESLEY T												
* CHAFFEY TWP	4				4	25	10	35		2		37
* COLLINGWOOD T	5	2	6	3	16	145	14	159	15	21		195
* COLLINGWOOD TWP	16				16	113	7	120				120
* DERBY TWP	3				3	52		52				52
* DRAPER TWP	2				2	17	4	21				21
* DURHAM T	2				2	30	1	31	4			35
* ELMVALE V												
* ESSA TWP	18				18	140	2	142	10			152
* FLOS TWP	7				7	42		42	4			46
* FRANKLIN TWP	8				8	52	6	58		2		60
* GARAFRAXA EAST TWP									6			6
* GLENELG TWP	8				8	90		90				90
* GRAND VALLEY V	1				1	11	1	12				12
* GRAVENHURST T	2				2	16	10	26	22			48
* HANOVER T						1	1	2				2
* HIMSWORTH NORTH TWP	3				3	24	2	26		15		41
* HUMPHREY TWP												
* HUNTSVILLE T							2	2				2
* INNISFIL TWP	38				38	558	35	593	29	8		630
* JOLY TWP	2				2	6		6				6
* KEARNEY T	1				1	5		5				5
* KINCARDINE T	2				2	17		17	1	1		19
* MACAULAY TWP	8				8	44		44		2		46
* MARKDALE V	2				2	31		31		2		33
* MC DOUGALL TWP	6				6	46	3	49		5		54
* MCKELLAR TWP	5				5	12		12				12
* MCLEAN TWP	7				7	32		32				32
* MCMURRICH TWP	2											
* MEAFORD T	11				11	137	5	142		15		157
* MEDONTE TWP	7				7	50		50	9			59
* MEDDRA WOOD TWP	22				22	134	19	153	2	4		159
* MELANCTHON TWP									1			1
* MIDLAND T	4				4	63	8	71		7		78
* MONCK TWP	5				5	25	17	42				42
* MORRISON TWP	6				6	31	4	35	1			36
* MUSKOKA TWP	20			1	20	176	4	180		4		184
* NEUSTADT V	1				1	16		16	4			20
* NIPISSING TWP	7				7	22	3	25				25
* NOTTAWASAGA TWP	20				20	193	27	220		3		223
* OAKLEY TWP	4		1		5	56	1	57		20		77
* ORANGEVILLE T	1		14	1	16	118	3	121				121
* ORILLIA T	11				11	190	31	221	306	22	921	1,470
* ORILLIA TWP	17				17	255	13	268				268
* OWEN SOUND C	5		88	1	94	864	24	888	7	14	3	912
* PARRY SOUND T	1				1	5	2	7			4	11
* PENETANGUISHENE T	3				3	48	14	62			2	64
* PERRY TWP	7				7	16	2	18				18
* PORT CARLING V	3				3	19	1	20		1		21
* PORT ELGIN T						1	2	3		2		5
* PORT MCNICOLL V							1	1				1
* PORT SYDNEY V	2				2	17	2	19				19
* POWASSAN T												
* SARAWACK TWP	7				7	119	11	130				130
* RYDE TWP	18				18	128	23	151	2	5		158
* ST EDMUNDS TWP	6				6	16	6	22	2	1		25
* SOUTH RIVER V	2											
* STAYNER T	5				5	71		71				71
* STEPHENSON TWP	4				4	16	3	19				19
* STISTED TWP	2				2	8	1	9				9
* SULLIVAN TWP	4				4	43		43	4			47
* SUNDRIDGE V												
* TAY TWP	17				17	167	8	175	5			180
* TECUMSETH TWP	19				19	299		299	9	10		318
* TEESWATER V												
* THORNBURY T	2				2	23	1	24	2	1		27
* TINY TWP	26				26	139	22	161	3			164
* TOSORONTIO TWP	4				4	62	1	63				63
* TOTTENHAM V	2				2	109		109				109
* VICTORIA HARBOUR V	2	6			8							
* WALKERTON T	2				2	36	15	51	82	7	390	530

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WATT TWP	29				29	108		108				108
* WIARTON T	1				1	10	2	12	1	3		16
* WINDERMERE V												
	587	10	217	7	821	7,674	413	8,087	532	418	1,925	10,962
NORTHEASTERN												
* BALFOUR TWP	13				13	136	3	139	10	2		151
* BLIND RIVER T										29	70	99
* BRUCE MINES T	1				1	2		2				2
* CALVERT TWP	1				1	5	11	16		9		25
* CAPREOL T			8		8	61		61				61
* CAPREOL & HANMER TWP	19				19	222	3	225		8	335	568
* CHAPLEAU TWP	2				2	42	4	46	25	1	40	112
* CHARLTON T												
* COBALT T	1				1	12	7	19		2		21
* COCHRANE T	1				1	5	13	18	49	6	178	251
* COLEMAN TWP				1	1	5	2	7				7
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	5				5	60	14	74	1			75
* DYMOND TWP	3				3	37	3	40				40
* ELLIOT LAKE TWP	1				1	38	6	44	4	1	1	50
* ENGLEHART T												
* ESPANDOLA T	10				10	139	5	144		17		161
* FALCONBRIDGE TWP	1				1	14		14		35		49
* FERRIS EAST TWP	14				14	112	5	117				117
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T	7		16		23	227	1	228				228
* HARRIS TWP												
* HEARST T	7				7	95	15	110		11	3	124
* IRON BRIDGE V						1		1		4		5
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	12	2			14	250	81	331		2		333
* LARDER LAKE TWP						1		1				1
* LITTLE CURRENT T	3				3	18		18				18
* MASSEY T	2				2	15	1	16				16
* MATTAWA T	1				1	2	4	6				6
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP	1				1	17		17			2	19
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP	2	2			4	30		30				30
* NEW LISKEARD T	1				1	14	20	34				34
* NORTH BAY C (3)	25		19		44	479	30	509	475	72	20	1,076
* ONAPING I D										15		15
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	44		8		52	814	120	934		16	45	995
* STURGEON FALLS T	5				5	48	1	49				49
* TECK TWP	4				4	68	26	94		9	14	117
* THESSALON T	1				1	10		10				10
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3				3	52	67	119		34		153
* TISDALE TWP	3				3	36	25	61		1		62
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	1				1	13	6	19				19
* WICKSTEED TWP												
* METRO SUDBURY	135	20	20	1	176	2,384	177	2,561	10	310	412	3,293
	329	24	71	2	426	5,464	650	6,114	574	584	1,120	8,392
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATKOKAN TWP	1				1	8		8		28	160	196
* BALMERTOWN I D							1	1				1
* DRYDEN T	2	2			4	62	11	73		70		143
* FORT FRANCES T						3	6	9	18			27
* FORT WILLIAM C	18	1			19	268	31	299	57	945	244	1,545
* GERALDTON T						2	7	9			44	53
* IGNACE TWP						2	2	4				52
* KEEWATIN T									3	45		52
* KENORA T	2	14	14	4	34	418	6	424				424
* LONGLAC TWP						1	9	10		5		15
* MANITOUWADGE I D										17		17
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP	3				3	34	23	57				57
* NIPIGON TWP						1		1				1
* PORT ARTHUR C	20			1	21	346	32	378	1	58		437
* SCHREIBER TWP												
* SHUNTAH TWP	5				5	88	22	110				110
* STOUX LOOKOUT T	2				2	25	1	26				26
* TERRACE BAY TWP						6		6				6
	53	17	14	5	89	1,264	151	1,415	79	1,168	448	3,110
	4,117	527	3,551	55	8,250	105,681	4,596	110,277	18,899	18,213	48,431	195,820
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	196	23	224		443	5,101	195	5,296	5,635	876	5,340	17,147
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T	2	1			3	49	2	51		2		53

{3} SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* DUNNOTTAR V	2				2	8	3	11				11
* LAC DU BONNET V										3		3
* STE ANNE V	1				1	14	3	17				17
* ST PIERRE V												
* SELKIRK T	2				2	28	7	35		17		52
* STEINBACH T												
* VICTORIA BEACH R M	3				3	18	1	19		2		21
* WINNIPEG BEACH T												6
	10	1			11	117	22	139		24		163
MANITOBA INTERLAKE												
* RIVERTON V												
* ROCKWOOD R M						16		16				16
* ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	13		13				13
* STONEWALL T	1				1	16		16				16
	2				2	45		45				45
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
* ALTONA T							7	7		401	65	473
* CARMAN T	1				1	15	1	16				16
* EMERSON T	2				2	24		24				24
* MORDEN T	4	4			8	81	4	85				85
* MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	4				4	66	4	70	336	17		423
* WINKLER T	5				5	83	1	84		40		124
	16	4			20	269	17	286	336	458	65	1,145
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T (4)	1				1	16		16				16
* BOISSEVAIN T	3				3	50		50				50
BRANDON C	12	2	81		95	903	12	915		15		930
* CARBERRY T												
* CARTWRIGHT V												
* CLANWILLIAM R M												
* CORNWALLIS RM	1				1	15		15				15
* CRYSTAL CITY V							1	1				1
* DALY R M												
* DELORAINÉ T	1				1	16		16				16
* ERICKSON V	1				1	13	1	14		16		30
* GLADSTONE T	1				1	7		7				7
* GLENBORD V												
* KILLARNEY T	3				3	53	4	57		2		59
* MACGREGOR V												
* MELITA T	1				1	15		15		7		22
* MINNEDOSA T	7				7	133	2	135				135
* NEEPAWA T	3				3	45		45	82	2		129
* PILOT MOUND V	1				1	12		12				12
* RAPID CITY T												
* RUSSELL T	1				1	14	1	15		2		17
* ST LAZARE V												
* SHOAL LAKE V									1			1
* SOURIS T												
* VIRDEN T	2				2	26		26		2		28
	38	2	81		121	1,318	22	1,340	83	46		1,469
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V											15	15
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T				1	8	97		97				97
* ETHELBERT V	1				1	13		13				13
* GILBERT PLAINS V	2		3		5	58		58				58
* GRANDVIEW T	1				1	13	8	21		7		28
* MINITONAS V	1				1	10		10				10
* OCHRE RIVER R M												
* ROBLIN T	1				1	13		13	9			22
* STE ROSE DU LAC V										78		78
* SHELL RIVER RM												
* SWAN RIVER T	4				4	50	1	51				51
	17		3	1	21	254	9	263	9	85	15	372
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T						5	13	18		2		20
* THE PAS T	7				7	119	5	124				124
	7				7	124	18	142		2		144
	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	68	14	139		221	2,732	139	2,871	377	720	4,132	8,100
METRO SASKATOON	104	35	410	1	550	4,378	90	4,468	77	531	153	5,229
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T	6				6	94		94				94
* BATTLEFORD T												
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T						13	4	17				17
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T	1				1	12		12		10		22
* CABRI T												
* CALDER V	1				1	12		12				12
* CANORA T						1		1				1
* CARLYLE T						1		1		4		5

(4) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CARMICHAEL V												
* CARNUFF T												
* CARROT RIVER T												
* CODETTE V												
* CORY R M	3				3	51		51	85	15		151
* CRAIK T										1		1
* CREIGHTON T						2	16	18				18
* DAVIDSON T	1				1	12		12		16		28
* DELISLE T	1				1	16		16				16
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T						1		1		44		45
* ESTEVAN C					2	38	2	40		25	3,582	3,647
* ESTON T	2				2	1		1		65		66
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T	1				1	12		12				12
* GRENFELL T	1				1	15	1	16				16
* GULL LAKE V	1				1	10		10				10
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T	1				1	14		14		4	2	20
* HUMBOLDT T	6		28		34	459	7	466		42		508
* INDIAN HEAD T	1				1	12		12				12
* KAMSACK T	2				2	24		24				24
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T	2											
* KINISTINO T	5	2			7	118		118				118
* LAFLECHE T	2				2	32		32				32
* LEMBERG T	1				1	14		14				14
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T							2	2				2
* LUSELAND T												
* MANITOU BEACH V	1				1	2		2				2
* MAPLE CREEK T	3				3	36		36				36
* MEADOW LAKE T	4				4	65		65		40		105
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	5				5	77	17	94		7	4	105
* MELVILLE C	1				1	26	4	30		20	1	51
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	3				3	55	20	75		33		108
* NAICAM T	2				2	45	5	50			30	80
* NIPAWIN T	1				1	15	8	23			8	31
* NORTH BATTLEFORD C	5				5	80	15	95	2	204		301
* NORTH QU APPELLE R M.	3				3	7	1	8				8
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	14	20	44		78	885	31	916	6	233	25	1,180
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T	1				1	14	1	15		142		157
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T	2				2	28		28		13	129	170
* ST WALBURG T	1				1	10		10				10
* SALTCOATS T												
* SHAUNAVON T	2											
* SHELLBROOK T	3				3	45		45				45
* SINTALUTA T	3				3	47		47				47
* SINTALUTA T	1				1	15		15				15
* SPIRITWOOD T							2	2		2		4
* STAR CITY R M												
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T											40	40
* SWIFT CURRENT C	6	2	4		12	159	2	161		8	118	287
* TISDALE T	2				2	35	3	38		8		46
* TURTLEFORD V												
* URANIUM CITY DIST												
* WADENA T	2					1	3	4		6		10
* WAKAW T							1	1				1
* WALDHEIM T												
* WAPELLA T												
* WATROUS T												
* WATSON T	2	2			4	50		50	2	9		61
* WEYBURN C											35	35
* WHITEWOOD T	8				8	145	6	151		2		151
* WILTON R M	2				2	27		27				29
* WISHART V												
* WYNYARD T							2	2	6	15		23
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	11		4		15	195	1	196		48	28	272
	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,530

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T												
* HIGH RIVER T	1	2			3	38		38				38
* HINES CREEK V	1				1	14		14				14
* HINTON T	2				2	34	4	38		3		41
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V												
* I D 46	11				11	88		88		3		91
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T						1	1	2		18		20
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T												
* KINUSO T												
* KITSICOTY V	1				1	19		19				19
* LAC LA BICHE T		2										
* LACOMBE T	2			1	3	36	1	37	7			44
* LAMONT V												
* LEDUC T	7				7	96	4	100	5			105
* LEDUC COUNTY	4				4	36		36			354	390
* LETHBRIDGE C	24		60		84	1,022	44	1,066	16	104	65	1,251
* LLOYDMINSTER C	4		5		9	103	3	106	1	10		117
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T							3	3				3
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T	3				3	35		35		79	9	123
* MANNVILLE V	2				2	24		24		42		66
* MARWAYNE V						2		2				2
* MAYERTHORPE T	1				1	15	4	19				19
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	8				8	151	19	170		222	15	407
* MILK RIVER T							1	1				1
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T												
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW H D							5	5				5
* MUNDARE T	1				1	13	5	18				18
* MYRNAM V												
* NAMPA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKOTOKS T			8		8	72	1	73				73
* OLDS T	2				2	36		36	60	21		117
* ONOWAY V							2	2				2
* OYEN V	5				5	87		87	10			97
* PEACE RIVER T	2				2	32		32		12		44
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T	1				1	12		12		38		50
* PONOKA T	2				2	28	5	33		3		36
* PONOKA CD												
* PROVOST T	3				3	48		48		2		50
* RADWAY V												
* RAYMOND T							6	6				6
* REDCLIFF T										2		2
* RED DEER C	6				6	104	11	115		71		186
* REDWATER T	7				7	111		111				111
* RIMBEY T												
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	1				1	13	1	14				14
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V												
* RYLEY V												
* ST PAUL T	9		4		13	184		184		18		202
* SANGUDO V												
* SEBA BEACH S V												
* SEDGEWICK T	1				1	13		13		5		18
* SEXSMITH V	1				1	14	2	16				16
* SLAVE LAKE T												
* SHOKY LAKE T	2				2	28		28				28
* SPIRIT RIVER T	2			1	3	31	18	49		1		50
* SPRUCE GROVE V	1				1	10		10				10
* STANDARD V												
* STAVELY T												
* STETTLER T	4				4	60	13	73		1		74
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T	2				2	26	6	32		1		33
* STRATHMORE T									2			2
* SUNDRE T	1				1	12		12		92		104
* SWAN HILLS T						3		3				3
* SYLVAN LAKE T												
* TABER T	2				2	33	1	34		35		69

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* THORHILD T	4				4	56		56				56
* THORSBY V	3				3	35	1	36		75		111
* THREE HILLS T						1	6	7				7
* TOFIELD T	1				1	10		10		8		18
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T												
* VALLEYVIEW T							1	1		1		2
* VAUXHALL T												
* VEGREVILLE T	9				9	131	4	135		4		4
* VERMILION T	6				6	91		91		14		149
* VERMILION RIVER COUNTY												91
* VIKING T	2				2	27		27		60		87
* VILNA V												
* VULCAN T											25	25
* WAINWRIGHT T												
* WARBURG V	2				2	22		22				22
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	5				5	67	2	69				69
* WETASKIWIN C	3				3	25	4	29		5		34
* WHITECOURT T	1				1	20		20		45		65
* WILDWOOD V												
	711	53	1,146	5	1,915	21,104	570	21,674	1,547	7,932	14,217	45,370
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	410	44	996	6	1,456	15,802	505	16,307	688	2,891	2,002	21,888
METRO VICTORIA	81	14	51	4	150	2,170	130	2,300	56	181	3,180	5,717
* ABBOTSFORD V							1	1				1
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C	1				1	17		17				17
* CAMPBELL RIVER D	6				6	108	4	112				112
* CASTLEGAR T	1				1	12	7	19		3		22
* CHAPMAN CAMP V												
* CHASE CPA												
* CHILLIWACK C			42		42	301	8	309		14		323
* CHILLIWACK TWP	24	2	6		32	496	23	519	16	114		649
* COLDSTREAM D	5				5	76	1	77				77
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX T	5				5	94	1	95				95
* COURTENAY C	3				3	69	8	77		15		92
* COURTNY CAMPL RIV C P A	13	2			15	162	9	171	16	6		193
* CRANBROOK C	4				4	59	6	65				65
* CRESTON T	5				5	76	2	78		2		80
* CROOKED RIVER C P A												
* DAWSON CREEK C	1	2			3	68	11	79	5	21		105
* DAWSON CREEK C P A	1				1	5	8	13		6		19
* DUNCAN C	3				3	42		42		2		44
* ENDERBY C									8	30		38
* FERNIE C												
* FORT NELSON C P A	1				1	3		3		62		65
* FORT ST JOHN T	4				4	112	10	122		8	12	142
* GIBSONS LANDING V			4		4							
* GOLDEN VILLAGE V						1		1		4		5
* GRAND FORKS C							4	4		322		326
* GREENWOOD C							2	2				2
* HARRISON HOT SPRINGS V												
* HOPE T	1				1	12	1	13		15	9	37
* HUDSON HOPE D M	2				2	25	7	32				32
* KAMLOOOPS C (5)	16	2			18	281	24	305		903	5	1,213
* KAMLOOOPS C P A	24				24	303	10	313		220		533
* KASLO V												
* KELOWNA C	18				18	298	33	331	84	22	1	438
* KELOWNA C P A	52		9		61	738	23	761	44	161	30	996
* KENT D			1		1	18	2	20	10	8		38
* KIMBERLEY C	1				1	16		16				16
* KINAIRD T	2				2	37	2	39			34	73
* KITIMAT D	7	2		2	11	199		199	184	107		490
* LADYSMITH T	1				1	12		12		2		14
* LAKE COWICHAN V	1				1	8	2	10				10
* LANGFORD C P A	22				22	316	6	322				322
* LANGLEY D	30				30	405	84	489	30	56		575
* LILLOOET V												
* LYITTON V												
* MAPLE RIDGE D	59				59	880	21	901	17	7		925
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	33	2	1		36	390	16	406	49	184	52	691
* MCBRIDE V												
* MERRITT T	2				2	33	4	37				37
* MISSION CITY T												
* MISSION D	5				5	82	9	91				91
* NANAIMO C	4	2			6	82	10	92		82		174

(5) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* NANAIMO C P A	28	2		1	31	417	17	434	55	3		492
* NELSON C	4				4	49	6	55		48	20	123
* NORTH COWICHAN D												
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		2			2	36		36				36
* OLIVER V	1				1	9	3	12		107		119
* OSOYOOS V		2			2	21		21		23		44
* PARKSVILLE V	9				9	141	3	144				144
* PEACHLAND D	5				5	50	4	54				54
* PENTICTON C	16				16	288	10	298	6	34		338
* PITT MEADOWS D	2	2			4	63	2	65	30	12		107
* PORT ALBERNI C (6)	5				5	120	12	132	53	14	58	257
* POUCE COUPE V							1	1		4		5
* POWELL RIVER D	10				10	268	4	272			5	277
* PRINCE GEORGE C	19	12		1	32	491	22	513		107		620
* PRINCE GEORGE C P A	22				22	300	30	330	47	21	22	420
* PRINCE RUPERT C	5			5	10	141	62	203	2	59	8	272
* QUALICUM BEACH V	1				1	12	9	21				21
* QUESNEL T	2				2	40	19	59				59
* QUESNEL C P A	3	2			5	46	1	47	8	6		61
* REVELSTOKE C						6	5	11	10			21
* ROSSLAND C						15		15				15
* SALMO V						1		1				1
* SALMON ARM V												
* SALMON ARM D					10	164	10	174				174
* SHAWNIGAN C P A	1				1	8	1	9			137	146
* SICAMOUS CPA	2				2	17	2	19		2		21
* SMITHERS T	5				5	94	4	98		6		104
* SQUAMISH D	3				3	42	2	44	45	82		171
* SUMAS D						1	2	3	9	2		14
* SUMMERLAND D	11				11	174	6	180		1	15	196
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	7				7	88	4	92	29	5		126
* TERRACE D	7				7	118	6	124		2	1	127
* TOFINO V									25			25
* TRAIL C						3	23	26	152	8		186
* VANDERHOOF V												
* VERNON C	7	5			12	167	3	170		68		238
* VERNON C P A	16				16	187	12	199	28	7		234
* WARFIELD V							7	7		4		11
* WEST BENCH C P A											219	219
* WILLTAMS LAKE T												
	1,049	99	1,110	19	2,277	27,385	1,286	28,671	1,706	6,073	5,810	42,260
	7,676	1,417	10,449	224	19,766	227,066	10,573	237,639	45,024	55,064	120,813	458,540

(6) SEE FOOTNOTES AT END OF TABLE.-- VOIR RENVOIS À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<u>APRIL 1968 LATE REPORTS</u>												
<u>AVR. 1968 RAPPORTS TARDIFS</u>												
PRINCE EDWARD ISLAND												
ILE DJ PRINCE EDOUARD												
* SUMMERSIDE T						1	10	11			10	21
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
NEW GLASGOW T	3				3	56		56		3	11	70
NORTH SYDNEY T	25				25	199		199		84		283
	28				28	255		255		87	11	353
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
* SHEDIAC T	1				1	12		12			86	98
	1				1	12		12			86	98
QUEBEC												
ROXBORO T												
* BEDFORD T						4		4				4
						4	19	19			75	94
						4	19	23			75	98
ONTARIO												
BURLINGTON T	137		137		274	3,571	38	3,609	33	4,421	176	8,239
WINDSOR C	55		2		57	1,365	247	1,612	515	314	568	3,009
* NORWICH V	1				1	20	1	21		2	35	58
* BLENHEIM T	5				5	90	9	99	18	30		147
* BOSANQUET TWP	10				10	66	10	76	2	4		82
* GOSFIELD NORTH TWP	1				1	20	6	26				26
* CHESLEY T	2				2	35		35				35
* TINY TWP	34		1		35	193	21	214	27	19		260
	245		139	1	385	5,360	332	5,692	595	4,790	779	11,856
SASKATCHEWAN												
* MAPLE CREEK T	4				4	50		50		1	1	52
	4				4	50		50		1	1	52
ALBERTA												
* HIGH PRAIRIE T	5	2			7	82	3	85			950	1,035
* MCLENNAN T	1				1	14		14				14
* RIMBEY T										39		39
* STRATHMORE T	1				1	10		10		32		42
	7	2			9	106	3	109		71	950	1,130
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
NEW WESTMINSTER C	1		237		238	1,647	6	1,653		245		1,898
RICHMOND TWP	59	8		1	68	968	53	1,021	76	369	50	1,516
CENTRAL SAANICH D	17				17	326	8	334	1	9		344
* LILLOOET V	1				1	15	1	16		3		19
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2				2	40		40				40
PORT ALBERNI C	15			1	16	308		308	69	1	69	447
	95	8	237	2	342	3,304	68	3,372	146	627	119	4,264
	380	10	376	3	769	9,092	432	9,524	741	5,586	2,021	17,872

FOOTNOTES -- RENVOIS

- (1) Andover district prior to January, 1968.-- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968.-- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968.-- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968.-- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JUNE -1968 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

November - 1968 - Novembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 6

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - June 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - June 1968	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1968 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juin 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juin 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

- (1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.
- (2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.
- (3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June ^P -- Juin ^P	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	262	116	95	21	494	5,906	515	6,421	70	746	5,744	12,981
1968-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	351	145	162	29	687	9,422	564	9,986	1,036	4,568	2,201	17,791
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June ^P -- Juin ^P	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	25	4	8	2	39	585	32	617	496	838	391	2,342
1968-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	13	3	37	6	59	700	54	754	407	87	510	1,758

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
May -- Mai	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June ^P -- Juin ^P	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July -- Juillet	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	528	119	387	21	1,055	11,387	799	12,186	28,055	6,487	14,495	61,223
1968-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	598	133	607	45	1,383	14,616	1,091	15,707	1,706	3,260	17,916	38,589
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
May -- Mai	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June ^P -- Juin ^P	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July -- Juillet	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	325	41	129	44	539	6,190	701	6,891	486	3,096	14,873	25,346
1968-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	364	32	333	58	787	8,426	973	9,399	1,763	5,067	13,135	29,364

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month Province, année et mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units unités	units unités	units unités	units unités	units unités	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	806	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
JuneP -- JuinP	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	5,505	2,916	9,305	561	18,287	177,220	8,759	185,979	33,059	54,710	56,652	330,400
1968-January - JuneP -- Janvier - JuinP	4,390	2,391	13,031	615	20,427	188,344	10,232	198,576	93,506	71,905	160,609	524,596
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
JuneP -- JuinP	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January -- June - Janvier - Juin	15,422	2,721	18,436	338	36,917	435,069	15,068	450,137	102,615	109,646	212,170	874,568
1968-January - JuneP -- Janvier - JuinP	15,461	2,169	22,216	364	40,210	482,635	17,037	499,672	79,769	123,710	233,007	936,158

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	-	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
May -- Mai	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
JuneP -- JuinP	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
July -- Juillet	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	1,280	140	971	16	2,407	28,360	1,565	29,925	2,668	12,903	8,210	53,706
1968-January - JuneP -- Janvier - JuinP	1,122	105	1,743	10	2,980	31,622	1,406	33,028	14,854	8,801	28,972	85,655
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
May -- Mai	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
JuneP -- JuinP	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
July -- Juillet	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	1,394	360	916	23	2,693	30,637	1,138	31,775	13,576	11,100	26,640	83,091
1968-January - JuneP -- Janvier - JuinP	1,160	345	1,468	29	3,002	31,906	2,006	33,912	2,162	14,547	14,215	64,836

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June ^p -- Juin ^p	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	3,356	529	2,389	28	6,302	72,749	2,034	74,783	10,739	28,220	66,445	180,187
1968-January - June ^p -- Janvier - Juin ^p	3,927	419	5,049	39	9,434	102,694	2,533	105,227	10,192	52,439	50,236	218,094
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June ^p -- Juin ^p	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	6,685	400	4,492	125	11,702	141,337	5,740	147,077	24,792	49,240	47,415	268,524
1968-January - June ^p -- Janvier - Juin ^p	6,222	566	6,621	154	13,563	164,343	6,381	170,724	33,212	42,636	30,778	277,350

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- Unités											thousands of dollars -- en milliers de dollars
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,638	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,951	1,517	11,772	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June ^P -- Juin ^P	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1967-January - June -- Janvier - Juin	34,782	7,346	37,128	1,179	80,435	909,440	36,351	945,791	216,556	276,986	453,035	1,892,368
1968-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	33,609	6,308	51,237	1,349	92,503	1,034,788	42,277	1,077,065	238,607	326,940	551,579	2,194,191

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 JUNE - 1968 - JUIN

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	210	27	82	9	328	3,664	273	3,937	52	634	552	5,175
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
QUÉBEC	585	439	2,296	78	3,398	30,316	2,182	32,498	45,213	15,805	50,503	144,019
ONTARIO	3,086	377	2,353	58	5,874	73,619	3,672	77,291	11,020	18,746	45,489	152,546
MANITOBA	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
SASKATCHEWAN	247	53	179	3	482	5,893	202	6,095	1,029	2,694	1,954	11,772
ALBERTA	618	81	1,240	8	1,947	20,939	489	21,428	3,666	8,263	4,252	37,609
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	972	65	1,097	20	2,154	26,180	988	27,168	6,024	3,981	9,140	46,313
CANADA	6,115	1,103	7,675	184	15,077	171,280	8,514	179,794	69,356	54,347	121,215	424,712

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 MAY REVISED - 1968 - MAI REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUÉBEC	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
ONTARIO	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
MANITOBA	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
ALBERTA	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
CANADA	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JUNE - 1968 - JUIN

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	36	28	2	-	66	1,072	137	1,209	135	94	1,133	2,571
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	-	1	28	253	54	307	4	19	-	330
Total	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2	-	6	-	8	76	-	76	-	61	-	137
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	8	1	9	-	-	-	9
Total	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	170	23	59	9	261	2,981	231	3,212	4	580	522	4,318
Other localities -- Autres agglomérations	40	4	23	-	67	683	42	725	48	54	30	857
Total	210	27	82	9	328	3,664	273	3,937	52	634	552	5,175
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	62	10	35	4	111	1,402	208	1,610	726	1,980	137	4,453
Other localities -- Autres agglomérations	33	-	12	-	45	492	28	520	-	34	4,702	5,256
Total	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	403	415	2,252	72	3,142	27,877	1,884	29,761	45,067	15,216	36,905	126,949
Other localities -- Autres agglomérations	182	24	44	6	256	2,439	298	2,737	146	589	13,598	17,070
Total	585	439	2,296	78	3,398	30,316	2,182	32,498	45,213	15,805	50,503	144,019
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,766	299	2,303	39	4,407	56,306	2,309	58,615	9,680	17,354	41,226	126,875
Other localities -- Autres agglomérations	1,320	78	50	19	1,467	17,313	1,363	18,676	1,340	1,392	4,263	25,671
Total	3,086	377	2,353	58	5,874	73,619	3,672	77,291	11,020	18,746	45,489	152,546
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	180	21	373	1	575	6,590	209	6,799	1,486	1,707	3,152	13,144
Other localities -- Autres agglomérations	56	2	-	2	60	776	71	847	1	329	201	1,378
Total	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	162	44	171	3	380	4,522	142	4,664	1,022	2,208	618	8,512
Other localities -- Autres agglomérations	85	9	8	-	102	1,371	60	1,431	7	486	1,336	3,260
Total	247	53	179	3	482	5,893	202	6,095	1,029	2,694	1,954	11,772
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	455	77	1,227	5	1,764	18,382	317	18,699	3,395	6,785	3,748	32,627
Other localities -- Autres agglomérations	163	4	13	3	183	2,557	172	2,729	271	1,478	504	4,982
Total	618	81	1,240	8	1,947	20,939	489	21,428	3,666	8,263	4,252	37,609
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	537	55	1,064	13	1,669	19,683	685	20,368	5,409	2,920	8,057	36,754
Other localities -- Autres agglomérations	435	10	33	7	485	6,497	303	6,800	615	1,061	1,083	9,559
Total	972	65	1,097	20	2,154	26,180	988	27,168	6,024	3,981	9,140	46,313
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,773	972	7,492	146	12,383	138,891	6,122	145,013	66,924	48,905	95,498	356,340
Other localities -- Autres agglomérations	2,342	131	201	38	2,694	32,389	2,392	34,781	2,432	5,442	25,717	68,372
Total	6,115	1,103	7,693	184	15,077	171,280	8,514	179,794	69,356	54,347	121,215	424,712

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY REVISED - 1968 - MAI REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	51	22	-	1	74	1,258	116	1,374	50	303	-	1,727
Other localities -- Autres agglomérations	43	-	-	-	43	343	59	402	-	14	-	419
Total	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	2	12	-	17	245	36	281	50	-	-	331
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	10	11
Total	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	77	18	241	13	349	3,074	227	3,301	26	317	3,247	6,891
Other localities -- Autres agglomérations	51	-	10	-	61	633	54	687	31	63	49	830
Total	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	77	11	91	11	190	1,940	218	2,158	198	1,179	2,553	6,088
Other localities -- Autres agglomérations	38	2	1	2	43	473	69	542	2	264	1	809
Total	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	651	561	3,267	94	4,573	43,801	2,263	46,064	15,318	16,254	26,314	103,950
Other localities -- Autres agglomérations	245	19	87	25	376	3,997	486	4,483	606	878	6,406	12,373
Total	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,612	577	4,696	35	7,920	101,492	3,441	104,933	19,760	17,853	43,712	186,258
Other localities -- Autres agglomérations	1,659	32	106	20	1,817	20,107	1,426	21,533	1,853	1,680	7,215	32,281
Total	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	212	25	305	-	542	6,075	224	6,299	5,971	910	5,340	18,520
Other localities -- Autres agglomérations	74	5	3	1	83	1,153	59	1,212	92	581	80	1,965
Total	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	211	71	601	1	884	8,484	298	8,782	462	1,777	4,456	15,477
Other localities -- Autres agglomérations	81	4	28	-	113	1,654	85	1,739	93	425	3,896	6,153
Total	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	460	46	1,104	1	1,611	17,265	401	17,666	1,313	6,751	13,702	39,432
Other localities -- Autres agglomérations	242	7	58	4	311	3,923	171	4,094	241	1,258	715	6,308
Total	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	667	95	1,111	16	1,889	22,362	944	23,306	1,391	4,561	5,365	34,623
Other localities -- Autres agglomérations	485	20	63	3	571	7,779	462	8,241	690	1,829	556	11,316
Total	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,021	1,428	11,428	172	18,049	205,996	8,168	214,164	44,539	49,905	104,689	413,297
Other localities -- Autres agglomérations	2,918	89	356	55	3,418	40,062	2,872	42,934	3,608	6,992	18,931	72,465
Total	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JUNE - 1968 - JUIN

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:	63	3	210	95	585	3,086	236	247	618	972	6,115
Units -- Unités	983	44	2,715	1,444	8,544	48,144	3,366	3,873	10,044	16,290	95,447
Value -- Valeur											
Conversions -- Transformations:	-	-	-	-	-	2	1	-	-	2	5
Units -- Unités	-	-	-	-	-	13	7	-	-	4	24
Value -- Valeur	191	1	221	157	1,721	3,380	271	195	470	981	7,588
Repairs -- Réparations											
Units - Total -- Unités	63	3	210	95	585	3,088	237	247	618	974	6,120
Value - Total -- Valeur	1,174	45	2,936	1,601	10,265	51,537	3,644	4,068	10,514	17,275	103,059
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:	28	-	27	10	439	377	23	53	81	65	1,103
Units -- Unités	335	-	262	102	4,774	5,067	235	580	937	831	13,123
Value -- Valeur											
Conversions -- Transformations:	1	-	-	3	31	20	2	3	4	5	69
Units -- Unités	1	-	-	9	89	77	10	9	14	21	230
Value -- Valeur	-	-	-	-	76	18	-	-	-	4	98
Repairs -- Réparations											
Units - Total -- Unités	29	-	27	13	470	397	25	56	85	70	1,172
Value - Total -- Valeur	336	-	262	111	4,939	5,162	245	589	951	856	13,451
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:	2	6	82	47	2,296	2,353	373	179	1,240	1,097	7,675
Units -- Unités	6	40	652	333	16,814	20,177	3,748	1,431	9,931	8,983	62,115
Value -- Valeur											
Conversions -- Transformations:	-	-	9	1	47	36	-	-	4	13	110
Units -- Unités	-	-	35	6	95	141	-	-	13	51	341
Value -- Valeur	-	-	52	79	385	274	9	7	19	3	828
Repairs -- Réparations											
Units - Total -- Unités	2	6	91	48	2,343	2,389	373	179	1,244	1,110	7,785
Value - Total -- Valeur	6	40	739	418	17,294	20,592	3,757	1,438	9,963	9,037	63,284
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	102	-	48	81	45,002	8,455	1,482	934	1,412	1,527	59,043
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	36	-	-	620	176	1,676	-	88	2,227	4,330	9,153
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	4	25	35	889	5	7	27	167	1,160
Total	139	-	52	726	45,213	11,020	1,487	1,029	3,666	6,024	69,356
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	14	-	398	1,736	5,279	4,487	906	494	1,670	749	15,733
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	50	-	24	4,943	1,084	372	145	927	329	7,874
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	75	8	10	182	1,628	2,239	315	194	485	912	6,048
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	16	10	2,304	4,509	82	192	3,968	930	12,011
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	10	-	52	-	146	1,136	22	459	411	159	2,395
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	8	-	41	-	566	2,776	140	1,020	603	445	5,599
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	14	42	917	15	-	19	45	1,052
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	6	3	117	48	897	1,598	184	190	180	412	3,635
Total	113	61	634	2,014	15,805	18,746	2,036	2,694	8,263	3,981	54,347
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	415	4,760	24,373	27,322	2,812	784	1,601	2,605	64,672
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	45	22,930	13,630	49	176	1,560	5,908	44,298
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,636	1,216	333	720	203	127	4,235
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	1,133	-	109	-	407	1,610	142	240	675	88	4,404
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	28	34	1,157	1,711	17	34	213	412	3,606
Total	1,133	-	552	4,839	50,503	45,489	3,353	1,954	4,252	9,140	121,215

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY REVISED - 1968 - MAI REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	94	3	128	115	896	4,271	286	292	702	1,152	7,939
Value -- Valeur	1,348	51	1,792	1,642	14,093	67,024	4,262	4,660	11,570	19,513	125,955
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	2	-	-	-	1	6
Value -- Valeur	-	-	-	-	13	8	-	-	-	8	29
Repairs -- Réparations	175	37	205	232	2,178	4,640	248	375	540	1,338	9,968
Units - Total -- Unités	94	3	128	115	899	4,273	286	292	702	1,153	7,945
Value - Total -- Valeur	1,523	88	1,997	1,874	16,284	71,672	4,510	5,035	12,110	20,859	135,952
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	2	18	13	580	609	30	75	53	115	1,517
Value -- Valeur	250	24	188	110	6,212	8,162	294	853	554	1,385	18,032
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	4	49	24	1	1	4	12	97
Value -- Valeur	3	-	6	13	226	116	7	2	16	60	449
Repairs -- Réparations	-	-	5	-	45	25	3	-	3	7	88
Units - Total -- Unités	23	2	19	17	629	633	31	76	57	127	1,614
Value - Total -- Valeur	253	24	199	123	6,483	8,303	304	855	573	1,452	18,569
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	12	251	92	3,354	4,802	308	629	1,162	1,174	11,784
Value -- Valeur	-	170	1,674	634	27,070	46,169	2,665	4,623	9,044	9,149	101,198
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	12	9	67	29	-	-	1	6	124
Value -- Valeur	-	-	47	14	184	120	-	-	4	26	395
Repairs -- Réparations	-	-	71	55	526	202	32	8	29	61	984
Units - Total -- Unités	-	12	263	101	3,421	4,831	308	629	1,163	1,180	11,908
Value - Total -- Valeur	-	170	1,792	703	27,780	46,491	2,697	4,631	9,077	9,236	102,577
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	50	30	200	9,531	16,323	377	519	1,324	902	29,256
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	50	-	24	-	6,242	3,814	5,592	28	186	848	16,784
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	-	151	1,476	94	8	44	331	2,107
Total	50	50	57	200	15,924	21,613	6,063	555	1,554	2,081	48,147
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	31	-	173	989	4,402	8,933	583	498	1,317	2,643	19,569
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	93	9	1,122	1,949	120	291	732	904	5,220
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	36	-	13	190	1,144	1,328	199	449	723	1,046	5,128
Office buildings -- Edifices à bureaux	221	-	21	80	8,205	2,704	161	331	3,920	510	16,153
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	72	427	993	18	16	823	195	2,544
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	11	-	16	-	878	980	265	551	243	487	3,431
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	25	128	224	6	-	68	15	466
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	18	-	64	78	826	2,422	139	66	183	590	4,386
Total	317	-	380	1,443	17,132	19,533	1,491	2,202	8,009	6,390	56,897
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,090	2,382	21,179	34,444	2,439	7,983	10,132	1,179	82,828
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	290	9,163	-	-	2,126	4	11,583
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	50	-	3,209	1,100	1,018	2	345	1,790	7,514
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	55	155	350	1,848	80	288	743	227	3,746
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	3	10	101	17	7,692	4,372	1,883	79	1,071	2,721	17,949
Total	3	10	3,296	2,554	32,720	50,927	5,420	8,352	14,417	5,921	123,620

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	223	55	204		482	5,672	142	5,814	2,063	4,564	1,842	14,283
FOOTHILLS M D	6				6	115	1	116	4	9		129
	229	55	204		488	5,787	143	5,930	2,067	4,573	1,842	14,412
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	157	14	1,001	1	1,173	11,013	133	11,146	500	985	1,317	13,948
ST ALBERT T	6				6	88	6	94				94
STONY PLAIN M D	21				21	289		289			165	454
STRATHCONA COUNTY	2				2	38	5	43	3	40		86
STURGEON M.D.												
	186	14	1,001	1	1,202	11,428	144	11,572	503	1,025	1,482	14,582
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	16	2	53		71	739	11	750		262	2	1,014
HALIFAX C	5				5	151	140	291	4	204	440	939
	21	2	53		76	890	151	1,041	4	466	442	1,953
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	11				11	230	10	240		48	1,250	1,538
BINBROOK TWP	2		1		3	60	1	61		34		95
BURLINGTON T	78	21	8		107	1,683		1,683	51	44	100	1,878
DUNDAS T	9				9	120	11	131		2	5,507	5,640
FLAMBORO EAST TWP	7				7	114		114				114
FLAMBORO WEST TWP	7				7	144	5	149	7			156
GLANFORD TWP	7				7	99		99				101
HAMILTON C	59		188		247	2,734	39	2,773	279	554	1,415	5,021
SALT FLEET TWP	10				10	234	9	243	35	58		336
STONE CREEK T	1				1	20	3	23	269	2		294
WATERDOWN V						2	8	10				10
	191	21	197		409	5,440	86	5,526	641	744	8,272	15,183
HULL QUEBEC												
AYLMER T	2				2	24	3	27				27
DESCHENES V	4		4	3	11	85	3	88	375	57		520
GATINEAU T	1	2	3	14	20	75	36	111	75	413		599
HULL C												
LUCERNE M	3				3	20	10	30		25		55
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V	2				2	14		14				14
TEMPLETON WEST M												
	12	2	7	17	38	218	52	270	450	495		1,215
KITCHENER ONTARIO												
AYR V	1	1			2	27	3	30	24			54
BRIDGEPORT V	4	2			6	95	1	96		19		115
DUMFRIES NORTH TWP	2				2	35	8	43				43
GALT C	7		23		30	326	13	339	10	41	10	400
HESPELER T	3	2			5	72	5	77				77
KITCHENER C	77	8	127		212	2,937	31	2,968	187	521	117	3,793
PRESTON T			12		12	102	8	110	26	2		138
WATERLOO C	23				23	492	24	516	125	220		861
WATERLOO TWP	5				5	102	5	107	14	7		128
	122	13	162		297	4,188	98	4,286	386	810	127	5,609
LONDON ONTARIO												
LONDON C	58	2	666	5	731	5,239	101	5,340	486	141	6,905	12,872
LONDON TWP	3				3	64		64	27			91
WESTMINSTER TWP	7				7	107	2	109	10			119
	68	2	666	5	741	5,410	103	5,513	523	141	6,905	13,082
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T	1	30	100	1	132	1,074		1,074	45	199		1,318
BAIE D URFE T						8	1	9				9
BEACONSFIELD C	18				18	351	20	371				371
BOUCHERVILLE T	6				6	100	11	111	38	30		179
BROSSARD T												
CANDIAC T	5	12			17	205	1	206	160	20		386
CHATEAUGUAY T	4				4	49	2	51				51
CHATEAUGUAY CENTRE T	2		14		16	132		132		36		168
CHATEAUGUAY HEIGHTS T										6		6
COTE ST LUC C		4	64		68	884	2	886		15		901
DELSON T	2	2			4	62		62		3		65
DEUX MONTAGNES C	1		6		7	51	12	63		5		68
DOLLARD DES ORMEAUX T	11				11	191		191				191
DORION T			8		8	61	3	64		4		68
DORVAL C	1				1	23	17	40	1	847	50	938
GREENFIELD PARK T	1		69		70	574	11	585		2		587
HAMPSTEAD T						13	6	19				19
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T			4		4	50	3	53				53
JACQUES CARTIER C	13	4	60		77	680	92	772		75	223	1,070
KIRKLAND T												
LACHINE C	2			2	4	38	16	54				54
LAFLECHE C	1		6	6	13	54	31	85		29		114
LA PRAIRIE T	6		16	1	23	153	5	158		5	145	308
LA SALLE C		72	83		155	1,297	6	1,303		49	478	1,830

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL /VILLE DE/, C	38	21	85		144	1,532	121	1,653	3	326	298	2,280
LE MOYNE T		1			1	12	1	13	17			30
LERY T	4				4	46	5	51				51
LONGUEUIL C						6	22	28		68	430	526
MONTREAL C	3	10	606	12	631	3,362	190	3,552	902	6,568	10,719	21,741
MONTREAL EAST T						1	2	3	10		15	28
MONTREAL NORD C	2	62	215		279	2,211	23	2,234	56	1,444		3,734
MONTREAL WEST T						2		2		6		8
MOUNT ROYAL T						3	9	12	249	14	20	295
NOTRE DAME M	6	2			8	59	46	105	11	1		117
NOTRE DAME ILE PERROT	2				2	10		10				10
OUTREMONT C						5	21	26		9		35
PIERREFONDS C	2				2	27	19	46		3		49
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	2											
POINTE CLAIRE C					2	56	12	68		403		471
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	2											
REPENTIGNY T	6		4		10	136	16	152		8		160
ROSEMERE T	1				1	19	6	25				25
ROXBORO T						1	4	5				5
STE ANNE DE BELLEVUE T				1	1	26	9	35			14,230	14,265
ST BRUNO MONTARVILLE T	5		42		47	441	7	448		1		449
STE CATHERINE D ALEX P			6		6	41		41				41
ST CONSTANT P	6	2			8	143		143				143
ST EUSTACHE T	2		6		8	66	3	69		8	9	86
STE GENEVIEVE T	2											
ST HUBERT T	7	2			9	84	7	91	24		116	231
ST LAMBERT C	2				2	43	34	77		100		177
ST LAURENT C			147		147	1,435	24	1,459	1	103	4	1,567
ST LEONARD C	3	106	87		196	1,992		1,992	890	347	500	3,729
ST MICHEL C			25		25	124	4	128		224	30	382
ST PIERRE T			8		8	35		35				35
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	4	2	6		12	140		140		3		143
STE THERESE C	2		20		22	179	10	189		40		229
SENNEVILLE V						14		14				14
TERRASSE VAUDREUIL W D			8		8	58	4	62		51		113
VERDUN C	2				2	79	34	113		16	127	256
WESTMOUNT C												
	173	332	1,695	23	2,223	18,438	872	19,310	2,407	11,068	27,394	60,179
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C						1	11	12		56		68
GLOUCESTER TWP	108		1		109	1,612	9	1,621		68	7	1,596
NEPEAN TWP	18				18	374	10	384	17	83	645	1,129
OTTAWA C	64	4	36	1	105	1,727	86	1,813	30	1,027	752	3,622
ROCKCLIFFE PARK V											39	39
	190	4	37	1	232	3,714	116	3,830	47	1,234	1,443	6,554
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	2				2	23	9	32	12			44
CHARLESBOURG C	2											
CHARLESBOURG OUEST M												
CHARNY T	2											
COURVILLE T	4	2			6	90		90				90
GIFFARD C	1	2	48	2	53	400	9	409		10		419
DUBERGER T	4		1		5	74	3	77	5	1		83
LAUZON C	2				2	2	14	16		7	7	30
LES SAULES T	8		6		14	141	4	145		60		205
LEVIS C		2			2	15	21	36		372	85	493
LORETTEVILLE C	4		6		10	110	17	127	25	2		154
MONTMORENCY T						1	13	14		2		16
NEUFCHATEL T		4	12		16	121	17	138				138
L ANCIENNE DE LORETTE T	2											
ORSAINVILLE V	8	2			10	140	26	166		2		168
QUEBEC /VILLE DE/, C		3		5	8	42	40	82		287	1,508	1,877
ST DAVID T	3				3	50	9	59				59
ST EMILE V	2											
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2				2	34	2	36		8		44
STE FOY C	11	18	289	1	319	3,234	33	3,267	2	300	6	3,575
ST ROMUALD D ETHEMIN C	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C						4	39	43				43
VANIER T			6		6	33	8	41		38	52	131
VILLENEUVE T	3		7		10	127	2	129				129
	52	33	375	8	468	4,641	266	4,907	44	1,089	1,658	7,698
REGINA SASKATCHEWAN	57	22	51		130	1,727	68	1,795	232	408	293	2,728
SAINTE JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	2				2	19		19		17		36
SAINTE JOHN C	12	4			16	216	120	336	121	93	29	579
	14	4			18	235	120	355	121	110	29	515
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	33	28			61	1,019	92	1,111	100	14	1,133	2,358

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JUNE -1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASK.	68	22	96	3	189	1,995	26	2,021	458	279	62	2,820
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	5				5	75	3	78	6	6		90
CHELMSFORD T	1	4			5	33		33		17		50
CONISTON T	3				3	41	6	47		3	974	1,024
NEELON GARSON TWP	5	2			7	72	9	81		22		103
RAYSIDE TWP	8				8	110	4	114				114
SUDBURY C	37	5	1		43	766	54	820	20	466	420	1,726
WATERS TWP	4				4	41		41				41
	63	11	1		75	1,138	76	1,214	26	514	1,394	3,148
TORONTO ONTARIO												
AJAX T						3	2	5	110	1		116
ETOBICOKE BOROUGH	30	4	5		39	834	33	867	1,095	1,637	3,391	6,990
MARKHAM V	19		4		23	365		365		26		391
MARKHAM TWP	35	2	42		79	1,332	13	1,345	27	2	99	1,473
MILTON T	2				2	44	4	48		7		55
MISSISSAUGA T	83	90			173	3,430	69	3,499	735	641	76	4,351
OAKVILLE T	18	4			22	369	42	411	682	71		1,164
PICKERING V	1				1	30	1	31				31
PICKERING TWP	8		1	1	10	242	34	276	24	47	287	634
PORT CREDIT T	1				1	2,169	1	2,170		71		2,241
RICHMOND HILL T	1	1	235		236	34	5	39		32		71
SCARBOROUGH BOROUGH	98	20	386		504	5,455		5,455	896	542	657	7,550
STOUFFVILLE V	4				4	86	6	92		50	9	151
STREETSVILLE V	1				1	35	1	36				36
TORONTO C	6	6	26	6	44	1,380	319	1,699	530	5,212	8,437	15,878
VAUGHAN TWP	18				18	464	17	481	549	25		1,055
WOODBRIIDGE V	3				3	42		42		2		44
YORK BOROUGH	3			1	4	74	60	134	40	21	65	260
YORK EAST BOROUGH	2	14	4		20	268	8	276	40	12		328
YORK NORTH BOROUGH												
	333	141	703	8	1,185	16,656	615	17,271	4,728	8,399	13,021	43,419
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	32	10	360		402	3,822	54	3,876		436	248	4,560
COQUITLAM D	33	4			37	686	26	712		30	115	857
DELTA D	101	8			109	1,622	33	1,655		14	527	2,196
NEW WESTMINSTER C												
NORTH VANCOUVER C	9				9	168	29	197	336	34		567
NORTH VANCOUVER D	40				40	803	25	828		33		861
PORT COQUITLAM C	23	4	70		97	971	8	979		20	346	1,345
PORT MOODY C	10				10	155		155			82	237
RICHMOND TWP	29	4			33	508	42	550	78	271	112	1,011
SURREY D	86	5	110	1	202	2,057	72	2,129	44	176	5,897	8,246
VANCOUVER C	48	2	443	6	499	5,119	146	5,265	4,678	918	193	11,054
VANCOUVER WEST D	18				18	649	36	685		60		745
WHITE ROCK C	5				5	77	17	94				94
WOODHAVEN C P A	1				1	14		14				14
	435	37	983	7	1,462	16,651	488	17,139	5,136	1,992	7,520	31,787
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	8	2			10	157	3	160	1	30		191
ESQUIMALT D	2	8		2	12	166	6	172		2	4	178
NORTH SAANICH D	5				5	101	4	105		1		106
OAK BAY D												
SAANICH D	35				35	679	35	714		205	266	1,185
SIDNEY T	2		46		48	352	4	356			16	372
VICTORIA C	10		35	4	49	731	34	765	43	266	165	1,239
VIEW ROYAL C P A	1				1	11	2	13		2		15
	63	10	81	6	160	2,197	88	2,285	44	506	451	3,286
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	5				5	149	6	155				155
SANDWICH SOUTH TWP	6				6	131	1	132		39		171
SANDWICH WEST TWP	33	2	1		36	729	5	734		10		744
TECUMSEH T	4			1	5	135	24	159		88		247
WINDSOR C	45	2	6		53	1,284	168	1,452	686	642	5,410	8,190
	93	4	7	1	105	2,428	204	2,632	686	779	5,410	9,507
WINNIPEG MANITOBA												
	162	19	335	1	517	6,013	179	6,192	1,476	1,625	2,413	11,706
	2,565	776	6,654	81	10,076	110,213	3,987	114,200	20,079	36,271	81,291	251,841

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	33	28			61	1,019	92	1,111	100	14	1,133	2,358
* BADGERS QUAY												
* BURIN T	3				3	26	13	39		8		47
* CARRONEAR T	4				4	31	2	33				33
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	5				5	35	5	40		1		41
* CLARENVILLE T				1	1	1	2	3		1		4
* CORNER BROOK C	3		2		5	53	45	98	35	80		213
* DEER LAKE T	3				3	43	8	51	2	2		55
* ENGLEE T												
* FOGG T												
* FORTUNE T	5				5	68	10	78		3		81
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T	2				2	16	1	17				17
* GRAND BANK T	4				4	29	11	40	1	4		45
* HARBOUR GRACE T	1				1	4	2	6				6
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2											
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T									1			1
* WINDSOR T												
	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T	1				1	8	1	9				9
* BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	2		6		8	72		72		11		83
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V						4		4		50		54
* SUMMERSIDE T												
	3		6		9	84	1	85		61		146
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	21	2	53		76	890	151	1,041	4	466	442	1,953
AMHERST T						1	7	8		7		15
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T		2			2	16	3	19		1		20
* ARGYLE M	3				3	25		25				25
* BERWICK T						1		1		40		41
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	2				2	27		27				27
* CANSO T										1		1
* CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T	2											
GLACE BAY T	41				41	548	5	553				553
HALIFAX CO	71	21	6	7	105	1,116	55	1,171		89	80	1,340
* HANTS EAST M	8				8	60	12	72		1		73
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T												
* LIVERPOOL T	2				2	32	12	44	39			44
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	1				1	17	1	18	9	1		28
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	2											
NEW WATERFORD T	2											
NORTH SYDNEY T	2											
* OXFORD T	2				2	25		25				25
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	11	2	23		36	388	6	394		1		395
* SHELBURNE T												
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T	2											
* STEWIACKE T												
SYDNEY C	32			2	34	356	6	362		8		370
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
TRURO T	5				5	70	7	77		10		87
* VICTORIA M	4				4	40		40				40
* WESTVILLE T												
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T												
* YARMOUTH T							1	1				1
* YARMOUTH D	7				7	51	7	58		10	29	46
	210	27	82	9	328	3,664	273	3,937	52	634	552	5,175

NEW BRUNSWICK

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NOUVEAU-BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	14	4			18	235	120	355	121	110	29	615
BATHURST C	10				10	158	12	170		32	45	247
CAMPBELLTON C	4				4	58	16	74	600	275		949
* CHATHAM T	2				2	34	3	37				37
* DALHOUSIE T	6				6	86	11	97				97
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	1		1	1	3	47	3	50		8		58
FREDERICTON C	12				12	252	12	264		126		390
* GRAND FALLS T												
* HARTLAND T												
* LEWISVILLE V												
* MARYSVILLE T												
* MILLTOWN T												
MONCTON C	20	6	34	3	63	634	45	679	5	1,429	63	2,176
* NEWCASTLE T	7		12		19	186		186		4		190
OROMOCTO T	1				1	18		18				18
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T	1				1	10		10			1,200	1,210
* ST LEONARD T	1				1	8	5	13		14	2	29
* ST STEPHEN T	1				1	20	1	21				21
* SHEDIAC T	3				3	39	4	43			3,500	3,543
* SHIPPEGAN T												
* SUNBURY M	9				9	75	3	78		16		94
* SUSSEX T												
* WOODSTOCK T	3				3	34	1	35				35
	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T	2	2			4	58	5	63	3	5	4,083	4,154
* CABANO V							2	2				2
* CAUSAPSCAL T										2		2
MATANE T	10			1	11	147	14	161		6		167
* MONT JOLI C	2				2	28	20	48	8	64	4,041	4,161
MONTMAGNY C	4		3	3	10	74	8	82		4	15	101
* NEW RICHMOND TWP												
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	8	10			18	293	33	326		58	428	812
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	3				3	47	18	65	6	2		73
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P	3				3	26		26				26
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P												
* TROIS PISTOLES T	3				3	27		27				27
	35	12	3	4	54	700	100	800	17	141	8,567	9,525
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	5	2	6		13	143	17	160		10		170
ARVIDA C	3				3	39	15	54	1,300			1,354
* BAGOTVILLE T	1		5		6	43		43				43
CHICOUTIMI C	13	2	4	2	21	251	19	270		988		1,258
CHICOUTIMI NORD C	4		2		6	76	4	80	6			86
* CHICOUTIMI P												
* DOLBEAU T							2	2		6		13
JONQUIERE C	1	1			2	23	19	42	1	23		66
KENOGAMI C	2			3	5	47	10	57		56		113
* MISTASSINI T												
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN T												
* ROBERVAL C	1				1	16	8	24		38		62
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P	1				1	4	4	8	6	2		16
* ST FELICIEEN T										1		1
ST JEAN EUDES V										6		12
* ST JEAN VIANNEY V												
	31	5	17	5	58	642	104	746	1,318	1,130		3,194
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T	1				1	10	1	11				11
* BEAUPRE V	1				1	14	4	18				18
* CLERMONT T	1				1	16	2	18		21		39
* DONNACONA T										11		12
* N D DES LAURENTIDES P												
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M	1				1	6	4	10				10
* ST GEORGES T	2				2	25		25		2		27
* ST GEORGES OUEST T	2				2	23		23				23
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	2				2	23	1	24	30			54
* ST RAYMOND T	1				1	15	8	23				23

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO QUEBEC	52	33	375	8	468	4,641	266	4,907	44	1,089	1,658	7,698
	63	33	375	8	479	4,773	287	5,060	74	1,123	1,658	7,915
TROIS RIVIERES												
* BERTHIERVILLE T 2												
* BECANCOUR T	2				2	13	7	20		84		106
* CAP DE LA MADELEINE C	2	4		1	7	64	15	79	1			80
* GRAND MERE C	2		7		9	62	7	69			108	177
* LA TUQUE T	1			2	3	17	18	35		115	401	551
* LOUISEVILLE T	2				2	27		27		3		30
* NICOLET T	1				1	13	2	15				15
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	42		42				42
* STE FLORE P	1				1	39		39				39
* ST LOUIS DE FRANCE P	5				5	3		3				3
* STE MARTHE CAP DE MAD P	1				1	3		3	3			6
* ST NARCISSE P	2				2	29		29	15			44
* STE THECLE V 2												
* ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	2				2	26	10	36	16	4		56
* SHAWINIGAN SUD T	1				1	15	28	43		25	5	73
* TROIS RIVIERES C	8		2	7	17	166	13	179		177	28	384
* TROIS RIVIERES OUEST T	2		3		5	49		49		13		62
	34	4	12	10	60	568	100	668	37	421	542	1,668
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T	2				2	21	18	39				39
* ASBESTOS T	3	2	3		8	82	13	95				95
* ASCOT TWP 2											5,074	5,074
* BLACK LAKE T				1	3	26	1	27				27
* BROMPTONVILLE T	2			1	3	59	4	63		1		64
* COATICOOK T	1	6			8		8	8				8
* COOKSHIRE T												
* DISRAELI V			10		10	61	13	74		5		79
* DRUMMONDVILLE C	2	4			6	80	32	112		33		145
* DRUMMONDVILLE SUD T 2												
* EAST ANGUS T	1				1	14	5	19				19
* GRANBY C	1		13		14	128	19	147		7	2	156
* GRANBY TWP	6				6	59		59				59
* LAC MEGANTIC T	2				2	13	6	19		3	330	352
* LENNOXVILLE T												
* MAGOG C	5			2	7	81	2	83		6		89
* PRINCEVILLE T	3	2			5	60	1	61	18	8		87
* ROCK FOREST W D	5		6		11	60	3	63		2		65
* ROCK ISLAND T 2	1				1	16		16				16
* ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V												
* SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	14	2	62		78	691	66	757	28	204		989
* SHIPTON TWP	4				4	19		19				19
* SUTTON T	1				1	2		2				2
* SUTTON TWP	3				3	26		26	8			34
* THETFORD MINES C												
* VICTORIAVILLE T 2	2				2	20	9	29				29
* WARWICK T												
* WATERLOO T												
	58	16	94	4	172	1,518	206	1,724	57	277	5,408	7,466
METRO MONTREAL	173	332	1,695	23	2,223	18,438	872	19,310	2,407	11,068	27,394	60,179
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T	1	6		2	9	95	4	99		21		120
* BEAUHARNOIS C						1	2	3	1	1		5
* BEDFORD T										102		102
* BELLEFEUILLE M P	15				15	60	1	61				61
* BELDEIL T	2				2	18	6	24		2		26
* BOIS DES FILTON V 2												
* CHAMBLY C	1	2			3	58		58		20		78
* CONTRECOEUR P	1				1	8	3	11	12	7		30
* COWANSVILLE T	3			2	5	43	17	60			6,763	6,823
* DOUVILLE T 2							2	2				2
* FARNHAM C												
* FERME NEUVE V	4				4	45		45				45
* GRENVILLE M												
* HUDSON HEIGHTS V 2												
* HUNTINGDON T 2												
* IBERVILLE T	2				2	37	1	38		4		42
* JOLIETTE C	3		3		6	61	20	81	650	10		741
* LABELLE V												
* LAFONTAINE V 2												
* LA PROVIDENCE V						10	2	12				12
* LASSOMPTION T	2				2	28		28				28
* LEPIPHANIE T	1				1	12	4	16				16
* LORRAINE T 2												
* MAPLE GROVE T	1				1	6	2	8				8
* MARIEVILLE T	1				1	13	9	22		4		26
* MCHASTERVILLE V	1				1	14	4	18			30	48
* MELOCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T	3				3	37	4	41		18		59
* MONT ST HILAIRE T	2				2	32	3	35				35
* MDRIN HEIGHTS M	4				4	25	1	26				26

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* OTTERBURN PARK W D	2											
* ORMSTOWN V		1			1	10	2	12				12
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V												
* RIGAUD T												
* STE ADELE M		17			17	225	27	252		24		276
(STE AGATHE DES MONTS T												
* STE ANNE DE VARENNES P										1		1
ST-ANTOINE T		8			8	62	10	72				72
* ST AUGUSTIN P		5			5	42	2	44	5			49
* ST CESAIRE V						3	2	5		2		7
* ST CHARLES BORROMEE P		3		21	24	177	13	190				190
* ST EUSTACHE P		3	2		5	61	13	74				74
* ST FELIX DE VALOIS V		2			2	14	2	14				14
ST LUC T		6			6	54	2	56				56
ST HYACINTHE C		2		5	7	80	33	113	4	239	103	459
ST JEAN C		5		8	13	138	14	152	37			189
ST JEROME C		3	12	3	19	155	1	156	110	20		286
* ST JERUSALEM D ARGENT P		3			3	14	2	16				16
* ST JOSEPH DE ST HYAC T							5	5				5
* STE MARTINE P		1			1	13		13			24	37
* ST MATHIAS P	2											
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
* STE ROSALIE V												
* ST SAUVER DES MONTS V		2			2	18		18				18
* ST SULPICE P		3			3	39	7	46		3	14	63
* STE THERESE DE BLAIN P		5	2		7	62	4	66				66
* STE THERESE DUEST W D		8			8	120	10	130				130
* ST THOMAS P		6			6	12		12		2		14
* ST THOMAS DE JOLIETTE P		3	2	35	40	621	2	623		8		631
SOREL C		13			13	256	134	390	1			391
* TERREBONNE T	2	5	1	12	18	156	7	163				163
TRACY T							4	4				4
VALLEYFIELD C												
* VARENNES V		151	27	87	7	272	2,935	379	3,314	820	488	6,934
* VERCHERES V												
DUTAQUAIS												
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T			1		1	10		10				10
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM M										5		5
* SHAWVILLE V		4			4	74		74				74
* THURSO T		1			1	12		13				13
METRO HULL		12	2	7	17	38	218	52	270	450	495	1,215
		17	3	7	17	44	314	53	367	450	500	1,317
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T		1	1		2	22	2	24				24
* BARRAUTE V												
* BOURLAMAQUE T												
* CADILLAC T	2											
* CHAPAIS T												
* CHIBOUGAMAU T	2											
* DUPARQUET V		7	2	2	11	132	19	151		40		191
* LA SARRE T												
* MALARTIC T	2	1			1	18	3	21		10		31
NORANDA C		1	4		5	8	8	16		66		82
ROUYN C												
* SENNETERRE T	2							1	1			1
* TEMISCAMING T												
VAL D OR T		1			1	29	10	39				39
* VILLE MARIE T	2											
		11	7	2	20	209	43	252		116		368
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU T								13	13	40,000		40,013
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T								1	1	30	101	132
* GAGNON T												
HAUTERIVE T		3			3	54	7	61		15		76
* PORT CARTIER T		4			4	57	6	63				63
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C		5		4	9	108	11	119	3	425		547
* TADOUSSAC V												
		12		4	16	219	38	257	40,033	541		40,831
		585	439	2,296	78	3,398	30,316	2,182	32,498	45,213	15,805	50,503
144,019												
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP		2			2	10		10				10
* ALEXANDRIA T		1			1	16	7	23		34		57
* ALICE AND FRASER TWP		2			2	24		24		30		54
* ALMONTE T		3			3	42	7	49				49
* ARNPRIOR T		2			2	33	4	37		3		40
* ATHENS V								2	2			2
* AUGUSTA TWP		1			1	15	4	19		121		140
* BAGOT AND BLYFIELD TWP		4			4	10		10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment - Institution- nelles et gou- vernemen- tales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BARRIE TWP	2											
* BASTARD BURGESS S TWP		7			7	41		41				41
* BECKWITH TWP		9			9	54	20	74				74
* BRAESIDE V		5			5	79	18	97	20	2		119
* BROCKVILLE C												
* CARDINAL V	2											
* CARLETON PLACE T		1			1	18	1	19		1		20
* CASSELMAN V						1		1				1
* CHALK RIVER V						1		1				1
* CHESTERVILLE V		1			1	15		15				15
* CORNWALL C		20	1		21	269	32	301	50	994	2	1,347
* CORNWALL TWP	2											
* CROSBY S TWP		1			1	3		3				3
* DEEP RIVER T		2			2	49	18	67				67
* EDWARDSBURGH TWP		2			2	21	9	30				30
* EGANVILLE V		2			2	12		12	16			28
* ELIZABETHTOWN TWP		5			5	53	3	56		5		61
* ELMSLEY SOUTH TWP	2											
* ESCOTT FRONT TWP						1		1				1
* FINCH TWP						1	2	3		4		7
* FITZROY TWP	2	2			2	23		23				23
* GANANOQUE T												
* GOULBURN TWP	2											
* GRATTAN TWP		2			2	6	2	8				8
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T						2	12	14		2		16
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP		1			1	8	3	11		1		12
* HUNTLEY TWP		7			7	132		132		1		133
* IROQUOIS V		1			1	19		19				19
* KEMPTVILLE T												
* KINGSTON C		9		22	5	36	25	368		4	691	1,063
* KINGSTON TWP		22			22	414	4	418	20		112	550
* KITLEY TWP	2											
* LANARK TWP		2			2	2		2				2
* LEEDS ETC FRONT TWP		11			11	124		124				124
* LEEDS ETC REAR TWP		5		1	6	23		23				23
* LOCHIEL TWP												
* LOUGHBOROUGH TWP		12			12	44	1	44	3			47
* MARLBOROUGH TWP		2			2	21		21				21
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP		5			5	45	1	46				46
* MORRISBURG V		2			2	29	1	30	2			32
* OLDEN TWP												
* OSGOODE TWP		9		1	10	159	3	162	24	3		189
* OSD TWP		3			3	11	3	14				14
* PAKENHAM TWP	2											
* PEMBROKE T				8	8	76	20	96		6	89	191
* PERTH T	2											
* PETAWAWA TWP		3			3	26	9	35				35
* PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP		4			4	52		52		4		56
* PORTLAND TWP		8		1	9	29		29				29
* PRESCOTT T							1	1				1
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP		5			5	43		43				43
* RENFREW T		5	2	1	8	94	8	102		4		106
* RICHMOND V												
* ROCKLAND T		4			4	38		38	5	72		115
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		5			5	47	1	48				48
* ROXBOROUGH TWP										10		10
* SMITHS FALLS T	2											
* STAFFORD TWP		2			2	18	5	23		3		26
* STORRINGTON TWP	2											
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP		2			2	26	5	31				31
* WINCHESTER V		1			1	14	4	18		3		21
* YONGE AND ESCOTT TWP		2			2	12		12				12
METRO OTTAWA		190	4	37	1	232	116	3,830	47	1,234	1,443	6,554
LAKE ONTARIO		396	7	67	10	480	351	6,713	308	2,420	2,337	11,778
* ANSON HINDON ETC TWP		12			12	55	14	69		3		72
* ASPHODEL TWP		7		1	8	19	1	20	2	1		23
* BANCROFT V	2											
* BATH V		1			1	14	1	15				15
* BELLEVILLE C		9		11	20	261	4	265	94	13	505	877
* BELMONT AND METHUEN TWP		9			9	25	9	34				34
* BICROFT I D							2	2				2
* BOBCAYGEON T		2			2	27	3	30		5		35
* BOWMANVILLE T		1		6	7	56	4	60			35	95
* BRIGHTON V		1			1	4		4				4
* BRIGHTON TWP		1			1	18	17	35				35
* CAMDEN EAST TWP		1			1	2		2				2
* CAMPBELLFORD T		5			5	74	4	78		5		83
* CARTWRIGHT TWP							7	7		2		9
* CAVAN TWP		1			1	17		17	15	86		118

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
COBourg T	8			1	9	127	1	128			6	134
* COLBORNE V	3				3	41		41				41
* CRAMAHE TWP	5				5	35		35				35
DARLINGTON TWP	7				7	167	20	187	77		13	277
* DESERONTO T												
* DOURO TWP	6				6	73		73				73
* DUMMER TWP	6				6	10	6	16				16
* DUNGANNON TWP	4				4	52		52				52
* DYSART ET AL TWP	39				39	154	8	162			35	197
* ELDON TWP	4				4	19	5	24			17	41
* ELZEVR TWP	4				4	33	4	37				37
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP	2				2	5	6	11			2	13
* FENELON FALLS V	1			1	2	14	5	19				19
* FRANKFORD V	2	2			4	44		44			5	49
* FREDERICKSBURGH N TWP	5				5	78	1	79				79
* HALLOWEL TWP	2				2	21		21				21
* HAMILTON TWP	3				3	38	1	39			6	45
* HARVEY TWP	17				17	71	6	77			3	80
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP	4				4	70		70				70
* LIMERICK TWP	1				1	10	2	12				12
LINDSAY T	4				4	62	12	74	30		10	114
* LUTTERWORTH TWP	7				7	35	4	39				39
* MADOC V	1				1	14		14				14
* MARIPOSA TWP	6				6	77	2	79	1			80
* MARMORA T	2											
* MONAGHAN NORTH TWP	1				1	22		22				22
* MURRAY TWP	3				3	34	2	36				36
* NAPANEE T						2	1	3			3	6
* NEWCASTLE V						2		2				2
* NORWOOD V	2				2	30	1	31				31
* OTONABEE TWP	3				3	34	2	36				36
* PERCY TWP												
PETERBOROUGH C	7		132	3	142	1,535	49	1,584	103		31	1,722
* PICTON T						6		6				6
* PORT HOPE T	3				3	39	2	41			30	84
* RICHMOND TWP						1		1	1		13	15
* SHEFFIELD TWP	3				3	5	1	6				6
* SHERBORNE ETC TWP	11				11	25		25				25
* SIDNEY TWP	7				7	91	13	104				104
SMITH TWP	17			3	20	175	16	191	4		2	197
* SOMERVILLE TWP	8				8	40	1	41				41
* STANHOPE TWP	10				10	41	3	44			2	46
* STIRLING V	1				1	21		21				21
* THURLOW TWP	1				1	14	19	33			6	39
TRENTON T	6				6	86	19	105			21	126
* TUDOR AND CASHEL TWP	1				1	2		2				2
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP	2											
* VERULAM TWP	4				4	10	9	19			2	21
* WELLINGTON V	2											
* WOLLASTON TWP	5				5	12		12				12
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	285	2	150	8	445	4,051	293	4,344	327		296	5,570
* ACTON T	52				52	870	5	875				875
* ALBION TWP	7				7	183		183				183
AURORA T	7	2			9	118	1	119	4		17	140
* BEAVERTON V	2											
* BOLTON V	1				1	13	1	14				14
BRAMPTON T	12		128	2	142	1,110	38	1,148	101		60	1,393
* BROCK TWP	7				7	118		118			84	118
* CANNINGTON V							3	3			4	7
CHINGUACOUSY TWP	192	10			202	3,004		3,004			100	3,244
ESQUESING TWP	17				17	302	16	318	206		104	628
GEORGETOWN T	35		8		43	645	10	655	32		22	709
* GEORGINA TWP	14				14	176	22	198				198
* GWILLIMBURY EAST TWP	22			3	25	476	16	492	39			531
* GWILLIMBURY NORTH TWP	21	1			22	258	40	298			8	354
* KING TWP	23	3			26	629	10	639	7		48	791
* NASSAGAWEYA TWP	4				4	59	5	64			20	64
* NEWMARKET T	2		1		3	49	1	50			22	72
OSHAWA C	22	46	6		74	915	56	971	81		461	1,513
* PORT PERRY V	1				1	15	1	16				16
* RAMA TWP	2				2	15	5	20				20
* REACH TWP	8				8	139	8	147			6	153
* SCOTT TWP	4				4	39		39				39
* SCUGOG TWP	1				1	5		5				5
* SUTTON V	3				3	40	3	43			3	46
UXBRIDGE T							3	3				3
* UXBRIDGE TWP	10				10	200		200			7	207
WHITBY T (2)	9	1	12		22	285	20	305	30		9	344
* WHITBY EAST TWP	3				3	61	2	63				63
* WHITCHURCH TWP	9				9	202	16	218	7		5	230
METRO TORONTO	333	141	703	8	1,185	16,656	615	17,271	4,728		8,399	43,419
	821	204	858	13	1,896	26,582	897	27,479	5,235		9,143	55,379

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T	3				3	42		42	5			49
* BERTIE TWP	17				17	273	26	299	13	2		354
BRANTFORD C	12				12	186	17	203	289	103	250	845
* BRANTFORD TWP	1			1	2	48		48	9	56		113
* BURFORD TWP									7			7
* CALEDONIA T												
* CANBOROUGH TWP	2				2	32	2	34	6			40
CHIPPAWA V				2	2	20		20		30		50
* CLINTON TWP	4				4	68	1	69	20	27		116
* CROWLAND TWP	2				2	31		31		1		32
* CRYSTAL BEACH T												
* DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	105	17	122	15			137
* DUNN TWP	2				2	36	5	41				41
* DUNNVILLE T	3				3	51	6	57		6		63
FONTHILL V												
* FORT ERIE T	1		19	1	21	231	14	245		1		246
* GAINSBOROUGH TWP	2				2	27	4	31	3			34
* GRIMSBY T						1	4	5				5
* GRIMSBY NORTH TWP	10				10	157	6	163	5			168
* GRIMSBY SOUTH TWP												
* HAGERSVILLE V												
HUMBERSTONE TWP												
* JARVIS V	2				2	13	3	16	8			4
* LOUTH TWP	2				2	29		29				24
* MOULTON TWP	6				6	116	1	117	1			29
* NIAGARA T	5				5	41	2	43				43
NIAGARA FALLS C	2		2		2	34	2	36		40		76
* NIAGARA TWP	35	8			45	770	29	799	89	489		1,377
* OAKLAND TWP	8				8	182	25	207	48	5	6	266
* ONEIDA TWP	1				1	11	2	13				13
* ONONDAGA TWP	3				3	43		43	2			45
* PARIS T												
* PELHAM TWP	6				6	2	2	4				4
PORT COLBORNE C	1				1	154	10	164	15	39		218
ST CATHARINES C	39	16			55	17	4	21		82		103
* SENECA TWP						798	29	827	142	506	1,454	2,929
* SHERBROOKE TWP									4			4
THOROLD T												
THOROLD TWP	7				7	9	5	14				14
* WAINFLEET TWP	4				4	121	11	132	6		2	140
WELLAND C	15		1		16	48	15	63	4	20		87
* WILLOUGHBY TWP	1				1	272	36	308	20	77	15	420
METRO HAMILTON	1				1	29		29				29
	191	21	197		409	5,440	86	5,526	641	744	8,272	15,183
	391	45	219	4	659	9,437	371	9,808	1,352	2,270	10,026	23,456
LAKE ERIE												
* AYLMEY T	2				2	28		28				28
* BAYHAM TWP	1				1	12		12	24			36
* BEACHVILLE V									6			6
* BELMONT V												
* BLENHEIM TWP	1				1	25	7	32				32
* CARADOC TWP	9				9	134		134	2	5		141
* CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	15	9	24	27	1		52
* DELAWARE TWP	1				1	47		47		6		53
* DELHI T	1				1	19	13	32		12		44
* DEREHAM TWP												
* DORCHESTER NORTH TWP	2				2	33	2	35	4			39
* EMBRO V	2				2							
* HOUGHTON TWP	2				2							
* INGERSOLL T	1	2			3	40	10	50	2	3		55
* LUCAN V												
* LOBO TWP	8				8	151		151	11			162
* MALAHIDE TWP												
* MIDDLETON TWP												
* NEWBURY V							1	1	4	4	118	127
* NISSOURI EAST TWP	5				5	45		45				45
* NISSOURI WEST TWP	2				2	36		36	15			51
* NORWICH V												
* NORWICH N TWP	2				2	31	1	32	3			35
* NORWICH S TWP	2				2	35	6	41		2		43
* OXFORD EAST TWP												
* OXFORD NORTH TWP	1				1	33		33	4		39	4
* OXFORD WEST TWP						2	1	3				81
* PARKHILL T												3
* PORT BURWELL V												
* PORT DOVER T	1				1	20		20			25	45
* PORT ROWAN V	1			1	2	14		14				14
* RODNEY V												
ST THOMAS C	6		8		14	147	26	173		2		175
SIMCOE T	7				7	144	4	148		1	11	160
* SOUTHWOLD TWP						1		1	1			2
* SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	2				2	28	6	34		10		44
* TILLSONBURG T	3				3	62	1	63	11		34	108
* TOWNSEND TWP	2				2	43	1	44	2	15	90	151
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP	1				1	15	4	19	12			31

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- formations	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ADJALA TWP	2											
* ALBEMARLE TWP												
* ALLISTON T			1		6	21	5	26				30
* AMABEL TWP					1	17		17		4		18
* AMARANTH TWP	2				9	35	3	38		2		40
* ARTEMESIA TWP												
* BALA T		19			19	135	9	144				144
* BARRIE C		3			3	11		11	1			12
* BENTINCK TWP		9		28	37	454	8	462	8	943	67	1,480
* BRACEBRIDGE T		7			7	53		53		4		57
* BRADFORD T		1			1	9		9				9
* BRUCE TWP	2	1			1	39		39				39
* BRUNEL TWP		4			4	45	4	49				49
* CARDWELL TWP		6			6	12		12				12
* CHAPMAN TWP		6			6	16		16				16
* CHESLEY T												
* CHAFFEY TWP		9			9	9		9				9
* COLLINGWOOD T		4			4	67	18	85		19		79
* COLLINGWOOD TWP		19			19	160	10	170		4		85
* DERBY TWP		1			1	10		10				174
* DRAPER TWP		3			3	15		15		2		12
* DURHAM T		1			1	16	3	19				15
* ELMVALE V				1	1	5		5				19
* ESSA TWP		2			2	17	5	22		3		5
* FLOS TWP		7			7	25	3	28				25
* FRANKLIN TWP		9			9	47	2	49				28
* GARAFRAXA EAST TWP												49
* GLENELG TWP		1			1	2	2	4				4
* GRAND VALLEY V		1			1	12	1	13				13
* GRAVENHURST T		4		10	14	111	5	116				116
* HANDOVER T						4		4				4
* HIMSWORTH NORTH TWP		5			5	41	5	46				46
* HUMPHREY TWP		8			8	44	2	46		1		47
* HUNTSVILLE T												47
* INNISFIL TWP		39			39	660	28	688	22	78	8	81
* JOLY TWP												718
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T		1			1	21	2	23				23
* MACAULAY TWP		7	2		9	31		31				31
* MARKDALE V		2			2	46	3	49				49
* MC DOUGALL TWP		2			2	4		4	2			6
* MCKELLAR TWP		2			2	6	2	8				8
* MCLEAN TWP		4			4	26	8	34				34
* MCMURRICH TWP		2			2	13		13				13
* MEAFORD T		5			5	74	7	81	2			83
* MEDONTE TWP		6			6	48	4	52				52
* MEDORA WOOD TWP		17			17	133	43	176	2			178
* MELANCTHON TWP		4			4	55	2	57				57
* MIDLAND T		1			1	33	4	37		63		100
* MONCK TWP		4		2	4	39	1	40		4		44
* MORRISON TWP		4			4	21	2	23		4		27
* MUSKOKA TWP		13			13	100	7	107	1	4		112
* NEUSTADT V											23	23
* NIPISSING TWP		3			3	9		9				9
* NOTTAWASAGA TWP		15			15	187	11	198		3		201
* OAKLEY TWP		4			4	11	1	12		20		32
* ORANGEVILLE T		29	64		93	1,552	5	1,557	12	3	2,841	4,413
* ORILLIA T		7	6	4	17	247	7	254		7	194	455
* ORILLIA TWP		8			8	114	20	134				134
* OWEN SOUND C		7			7	90	19	109		38	90	237
* PARRY SOUND T		1			1	21	7	28		9	10	47
* PENETANGUISHENE T		2			2	24	6	30			9	39
* PERRY TWP		7			7	23		23			20	43
* PORT CARLING V		3			3	11		11	1	3		15
* PORT ELGIN T		1			1	17	1	18				18
* PORT MCNICOLL V												
* PORT SYDNEY V	2											
* PDWASSAN T												
* SARAWACK TWP		2			2	14	2	16				16
* RYDE TWP												
* ST EDMUNDS TWP		6			6	10	1	11		1		12
* SOUTH RIVER V		2			2	30		30				30
* STAYNER T		4			4	59		59		2		61
* STEPHENSON TWP		4			4	15	2	17	17			34
* STISTED TWP		2			2	9	1	10				10
* SULLIVAN TWP		1			1	2	1	3		1		9
* SUNDRIDGE V		1			1	1		1				1
* TAY TWP		18			18	147	3	150		4		154
* TECUMSETH TWP		10		1	11	157		157	4	12		173
* TEESWATER V							5	5				5
* THORNBURY T		2			2	21		21	13			34
* TINY TWP		26			26	112	25	137				137
* TOSORONTIO TWP		3			3	21		21			40	61
* TOTTENHAM V		14			14	190	5	195		4		199
* VICTORIA HARBOUR V	2											
* WALKERTON T		2			2	34		34				34
* WATT TWP		16			16	58		58	2			60

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WIARTON T							2	2				2
* WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	458	72	44	3	577	5,970	334	6,304	92	1,251	3,294	10,941
* BALFOUR TWP										75		75
* BLIND RIVER T	1				1	15	1	16		1		17
* BRUCE MINES T	1				1	5		5				5
* CALVERT TWP	1				1	18	13	31		5		36
* CAPREOL T							1	1			200	201
* CAPREOL & HANMER TWP	12				12	121	5	126		14		140
* CHAPLEAU TWP	2			1	3	38	14	52				52
* CHARLTON T						1		1				1
* COBALT T						1	4	5				5
* COCHRANE T						5	10	15				15
* COLEMAN TWP	1				1	9		9				9
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	11				11	171	2	173				173
* DYMOND TWP	1				1	13		13				13
* ELLIOT LAKE TWP							4	4	1			5
* ENGLEHART T	1				1	11	6	17				17
* ESPANOLA T	5				5	72	29	101		90		191
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP	4				4	45	2	47	9			56
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T						1	1	2	12			14
* HARRIS TWP												
* HEARST T	4		4		8	95	11	106		28		134
* IRON BRIDGE V							2	2		4		6
* IRDQUIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	10				10	166	29	195	316	3		514
* LARDER LAKE TWP							2	2				2
* LITTLE CURRENT T							1	1				1
* MASSEY T	1				1	11	4	15				15
* MATTAWA T	1				1	12	3	15				15
* MCGARRY TWP				2	2					2		2
* MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	1				1	19	2	21	30	2	170	223
* NORTH BAY C (3)	15	3		1	19	241	37	278		2	5	285
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP	1				1	11		11				11
* SAULT STE MARIE C	16				16	278	96	374	62	52	37	525
* STURGEON FALLS T	2				2	21	4	25		6	1	32
* TECK TWP	2			1	3	42	25	67		28	42	137
* THESSALON T							1	1		4		5
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	4				4	69	47	116		2	12	130
* TISDALE TWP	2				2	23	14	37		2		39
* WEBBWOOD T	2				2	25		25				25
* WHITNEY TWP	4				4	43	8	51				51
* WICKSTEED TWP						2		2				2
* METRO SUDBURY	63	11	1		75	1,138	76	1,214	26	514	1,394	3,148
	168	14	5	5	192	2,723	453	3,176	456	834	1,861	6,327
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP							1	1		2		3
* BALMERTOWN I D												
* DRYDEN T	1	2			3	28	13	41		1		42
* FORT FRANCES T	1				1	18	7	25				25
* FORT WILLIAM C	1		102	1	104	979	67	1,046		37	97	1,180
* GERALDTON T	1				1	10	5	15		1		16
* IGNACE TWP	2				2	7		7				7
* KEEWATIN T												
* KENDRA T	1				1	11	4	15		47		62
* LONGLAC TWP	2		1		3	28	9	37		4		41
* MANITOUWADGE I D												
* MARATHON I D						2	4	6	90			96
* NEEBING TWP	3				3	24	10	34	6			40
* NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	13				13	193	30	223		56	4	283
* SCHREIBER TWP									28			28
* SHUNIAH TWP	8				8	95	11	106	124			230
* SIOUX LOOKOUT T							1	1				1
* TERRACE BAY TWP							9	9				9
	33	2	103	1	139	1,395	171	1,566	248	148	101	2,063
	3,086	377	2,353	58	5,874	73,619	3,672	77,291	11,020	18,746	45,489	152,546
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	162	19	335	1	517	6,013	179	6,192	1,476	1,625	2,413	11,706
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T	2				2	27		27		4		31
* DUNNOTTAR V	2				2	3	2	5				5

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CARNDUFF T	2											
* CARROT RIVER T					2	23	2	25			5	30
* CODETTE V												
* CORY R M												
* CRAIK T						2		2		18		20
* CREIGHTON T							1	1				1
* DAVIDSON T	2				2	34		34				34
* DELISLE T	1				1	15		15				15
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T	1				1	20		20				20
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T	2					1		1			374	375
* ESTEVAN C			4		10	134	4	138	2			140
* ESTON T	6									100		100
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T												
* GRENFELL T							4	4				4
* GULL LAKE V	1				1	17	5	22				22
* HERBERT T	6	2			6	82	1	83			55	138
* HUDSON BAY T	2				4	42	4	46		35		81
* HUMBOLDT T	2				2	23	1	24		38	499	561
* INDIAN HEAD T	2				2	25		25				25
* KAMSACK T	1				1	9		9	2			11
* KERRROBERT T	2				2	27		27				27
* KINDERSLEY T	1				1	21	2	23		70		93
* KINISTINO T	1				1	11	1	12				12
* LAFLECHE T									3	15		18
* LEMBERG T	1				1	15		15				15
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T	1				1	20		20				20
* LUSELAND T						1	5	6				6
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T												
* MEADOW LAKE T	2				3	50	3	53				53
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	4	2			6	75	6	81			25	106
* MELVILLE C	2				2	32		32				32
* MEDTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C												
* NAICAM T	4				4	67	17	84	262	442		788
* NIPAWIN T	3				3	44		44			370	414
* NORTH BATTLEFORD C	5				5	72	10	82	20	49		151
* NORTH QU APPELLE R M.	5				5	27	7	34				34
* OGEMA T											8	8
* PRINCE ALBERT C	15		24		39	443	19	462		965	51	1,478
* QU APPELLE T	1				1	10		10				10
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T										5		5
* ROSE VALLEY T	2				2	24		24		20		44
* ROSTHERN T	1				1	28		28		3		31
* ST WALBURG T						3		3				3
* SALTCOATS T												
* SHAUNAVON T							1	1				1
* SHELLBROOK T			4		4	17		17		8		25
* SINTALUTA T	1				1	16		16				16
* SPIRITWOOD T	1				1	15		15		1		16
* STAR CITY R M		1			1	6		6				6
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T						3		3				3
* SWIFT CURRENT C												
* TISDALE T	2	2			7	86	3	89		75		164
* TURTLEFORD V	3				3	44		44		1		45
* URANIUM CITY DIST												
* WADENA T						1		1				1
* WAKAW T	1				1	11		11				11
* WALDHEIM T	2				2	18		18				18
* WAPELLA T												
* WATROUS T		2			2	27		27				27
* WATSON T												
* WEYBURN C	5				5	96	3	99		5		104
* WHITEWOOD T	2				2	25		25				25
* WILTON R M												
* WISHART V												
* WYNYARD T	2											
* YELLOW CREEK V	3				3	49		49		42		91
* YORKTON C												
	13				13	218	2	220	50	65	212	547
	247	53	179	3	482	5,893	202	6,095	1,029	2,694	1,954	11,772

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T	1				1	12		12				12
* HIGH RIVER T	2	2			4	53		53		8		61
* HINES CREEK V										4	1	5
* HINTON T										4		4
* HUGHENDEN V										4		4
* HUSSAR V										4		4
* HYPHE V										4		4
* I D 46										4		4
* I D 108	4				4	18	6	24				24
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T						1		1		8		9
* INNISFREE V										8		8
* IRMA V										8		8
* IRRICANA V										8		8
* KILLAM T						3		3				3
* KINUSO T												
* KITSICOTY V												
* LAC LA BICHE T						2		2		4		6
* LACOMBE T	5				5	82	2	84		4	103	187
* LAMONT V	1				1	14		14				14
* LEDUC T	7				7	82	1	83	6	2		91
* LEDUC COUNTY	1				2	30		30				30
* LETHBRIDGE C	22	4	4	1	30	594	12	606	92	873	39	1,610
* LLOYDMINSTER C	4		8		12	129	12	141	27	8		176
* LODGEPOLE T						1		1				1
* MAGRATH T							1	1				1
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T	1				1	12		12				12
* MANNVILLE V	1				1	15	2	17				17
* MARWAYNE V										53		53
* MAYERTHORPE T	1				1	13		13				13
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	6		18		24	287	10	297		147	9	453
* MILK RIVER T												
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T											40	40
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D	2				2	3		3				3
* MUNDARE T												
* MYRNA V	2				2							
* NAMPA V	3				3	17	2	19				19
* NEW NORWAY V												
* NORLEFORD V												
* OKOTOKS T	1				1	20	4	24		5		29
* OLDS T							5	5				5
* ONOWAY V							1	1				1
* OYEN V	3				3	51		51				51
* PEACE RIVER T	2				2							
* PICTURE BUTTE T	3				3	50	6	56				56
* PINCHER CREEK T	1				1	26	1	27				27
* PONOKA T	2				2							
* PONOKA CO												
* PROVOST T	1				1	15		15				15
* RADWAY V												
* RAYMOND T							2	2	4			6
* REDCLIFF T	1				1	19		19	75	13		107
* RED DEER C	7	4		4	15	192	3	195		7	18	220
* REDWATER T						2		2				2
* RIMBEY T	2				2							
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	2				2							
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V	2				2							
* RYLEY V							4	4				4
* ST PAUL T	13				13	200	9	209		6		215
* SANGUDO V												
* SEBA BEACH S V						1	4	5				5
* SEDGEWICK T						3		3				3
* SEXSMITH V												
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T	1				1	8		8				8
* SPIRIT RIVER T	1			2	3	15	4	19				19
* SPRUCE GROVE V	1				1	14		14				14
* STANDARD V												
* STAVELY T	2				2							
* STETTLER T												
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T	2				2	32	2	34		115		149
* STRATHMORE T												
* SUNDRE T	1				1	13		13		1	3	17
* SWAN HILLS T	2				2	43		43				43
* SYLVAN LAKE T	2				2							
* TABER T	3				3	65	6	71				71

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* THORHILD T	2	2			4	51		51	25	12		88
* THORSBY V						1	1	2	6			8
* THREE HILLS T												
* TOFIELD T												
* TROCHU T	1				1	18	7	25				25
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T						1	1	2				2
* VALLEYVIEW T							6	6				6
* VAUXHALL T									4			4
* VEGREVILLE T	6				6	90		90		48		138
* VERMILION T						2	1	3	25			28
* VERMILION RIVER COUNTY							1	1				1
* VIKING T	5				5	64	1	65		1		66
* VILNA V							1	1				1
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T	3				3	42	2	44		26		70
* WARBURG V						2		2				2
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T												
* WETASKIWIN C	3				3	33		33	9	15		57
* WHITECOURT T						4	1	5		4		9
* WILDWOOD V												
	618	81	1,240	8	1,947	20,939	489	21,428	3,666	8,263	4,252	37,609
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	435	37	983	7	1,462	16,651	488	17,139	5,136	1,992	7,520	31,787
METRO VICTORIA	63	10	81	6	160	2,197	88	2,285	44	506	451	3,286
* ABBOTSFORD V												
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V	1				1	8	3	11		1		12
* ARMSTRONG C	1				1	18		18				18
* CAMPBELL RIVER D	3			1	4	54	5	59	22	4	26	111
* CASTLEGAR T	1				1	10	3	13				13
* CHAPMAN CAMP V	1				1	24	1	25				25
* CHASE CPA	3				3	33		33				33
* CHILLIWACK C	3				3	61	8	69		12		81
* CHILLIWACK TWP	13				13	185	22	207	29	17	53	306
* COLDSTREAM D	5				7	114		114		4		118
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	2	2										
* COMOX T	8				8	137		137				137
* COURTENAY C	5		6		11	120	2	122		10	23	155
* COURTNY CAMPL RIV C P A	8				8	99	4	103	7	7		117
* CRANBROOK C						21	1	22		10		32
* CRESTON T	3				3	46	5	51				51
* CROOKED RIVER C P A	1				1	8		8				8
* DAWSON CREEK C	1	2			3	43	1	44		8	60	112
* DAWSON CREEK C P A	5				5	64		64				64
* DUNCAN C												
* ENDERBY C						1		1				1
* FERNIE C							2	2		4	69	75
* FORT NELSON C P A	1				1	5	1	6		31	6	43
* FORT ST JOHN T						4	3	7		177		184
* GIBSONS LANDING V	1				1	20	6	26				26
* GOLDEN VILLAGE V	2											
* GRAND FORKS C	2											
* GREENWOOD C	2											
* HARRISON HOT SPRINGS V	1				1	10		10				10
* HOPE T							5	5		3		8
* HUDSON HOPE D M	1			1	2	29	6	35		20		55
* KAMLOOPS C (5)	2											
* KAMLOOPS C P A	13				13	174	1	175	110	2	130	417
* KASLO V	2											
* KELOWNA C	9				9	165	41	206	181	13		400
* KELOWNA C P A	42	2	6		50	604	16	620	27	8		655
* KENT D	3				3	61		61	4	1		66
* KIMBERLEY C	1				1	21	1	22		5		27
* KINAIRD T	1				1	22		22		50	30	102
* KITIMAT D	3			2	5	77		77		106	9	192
* LADYSMITH T	2				2	32		32	10	42		42
* LAKE COWICHAN V							3	3		11		14
* LANGFORD C P A	20	1			21	266	1	267	4	46		317
* LANGLEY D	25				25	349	55	404	22	26		452
* LILLOOET V												
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	59	2			61	910		910	6	55		971
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	24				24	253	16	269	8	13	171	461
* MCBRIDE V										10		10
* MERRITT T						4		4				4
* MISSION CITY T	1			1	2	13	10	23		1	86	110
* MISSION D	15				15	218	3	221				221
* NANAIMO C	2				2	39	9	48		7		55

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* NANAIMO C P A	53		4	2	59	666	19	685			68	205	958
* NELSON C	2				2	21	2	23			2		25
* NORTH COWICHAN D	14				14	273	17	290			3	19	312
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	1				1	15		15					15
* OLIVER V													
* OSOYDOS V													
* PARKSVILLE V	7				7	97	4	4			1		5
* PEACHLAND D	2				2	22	2	24			16		40
* PENTICTON C	6				6	112	24	136			160	14	310
* PITT MEADOWS D	1	2			3	28	2	30	6				36
* PORT ALBERNI C (6)													
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D	4				4	80		80			18	54	152
* PRINCE GEORGE C	15	2			17	307	7	314	48		136	4	502
* PRINCE GEORGE C P A	19				19	240	23	263	55		1		319
* PRINCE RUPERT C	3				3	69	20	89			25	8	122
* QUALICUM BEACH V						6	3	9					9
* QUESNEL T	1				1	23	7	30			20	15	65
* QUESNEL C P A	1				1	14		14			9		23
* REVELSTOKE C	1				1	17		17			138		155
* ROSSLAND C	2				2	42	2	44					44
* SALMO V													
* SALMON ARM V													
* SALMON ARM D	8				8	102	2	104					104
* SHAWNIGAN C P A	1				1	12		12					12
* SICAMOUS CPA	3				3	35		35			3		38
* SMITHERS T	5				5	92	1	93			13		106
* SOUAMISH D	1		16		17	164		164			6	150	320
* SUMAS D	6				6	71		71					114
* SUMMERLAND D	9				9	129	1	130			7		137
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	6	1			7	76	2	78	201		8		287
* TERRACE D	7				7	119	9	128	71		26	37	262
* TOFINO V	1				1	8		8			1		9
* TRAIL C													
* VANDERHOOF V	1		1		2	18	3	21			86		107
* VERNON C	3				3	100	7	107			73		180
* VERNON C P A	5	4			9	52	9	61			1		62
* WARFIELD V							2	2					2
* WEST BENCH C P A													
* WILLIAMS LAKE T													
	972	65	1,097	20	2,154	26,180	988	27,168	6,024		3,981	9,140	46,313
	6,115	1,103	7,675	184	15,077	171,280	8,514	179,794	69,356		54,347	121,215	424,712

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1968 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
<u>MAY 1968 LATE REPORTS</u>													
<u>MAI 1968 RAPPORTS TARDIFS</u>													
QUEBEC													
* DOLBEAU T	5				5	76	43	119	26	8		153	
* BEAUHARNOIS C	6				6	77	29	106		3		110	
* CHIROUGAMAU T	4	2	4	3	13	81	2	83	1	108		191	
	15	2	4	3	24	234	74	308	27	119		454	
ONTARIO													
YORK NORTH BOROUGH	136	82	1,251		1,469	15,792	260	16,052	2,714	1,320	2,493	22,579	
* CRAMAHE TWP	1				1	10	1	11				11	
* BOSANQUET TWP	14				14	89	10	99			3	102	
* MCMURRICH TWP	1				1	10		10				10	
* SOUTH RIVER V	2				2	17		17				17	
	154	82	1,251		1,487	15,918	271	16,189	2,714	1,320	2,496	22,719	
ALBERTA													
STURGEON M.D.	1				1	18		19				38	
* LAC LA RICHE T	1				1	17	1	17	7	12		42	
* VULCAN T			4		4	31		31		12		43	
* WAINWRIGHT T	1				1	18	1	19		28	200	247	
	3		4		7	84	2	86	7	77	200	370	
BRITISH COLUMBIA													
COLOMBIE BRITANNIQUE													
NORTH VANCOUVER D	40		64		104	1,624	57	1,681	3	107		1,791	
RICHMOND TWP	45	14			59	827	42	869	342	64	111	1,386	
* FERNIE C	1				1	19	3	22				22	
* GIBSONS LANDING V	1				1	16		16		6		22	
* LILLOOET V						2		2				2	
* MISSION CITY T	3				3	37	5	42	2	26		70	
* NORTH COWICHAN D	9	2			11	184	11	195	28	81		304	
* SALMON ARM V	3				3	40	2	42		33		75	
* VANDERHOOF V	1				1	7		7				7	
	103	16	64		183	2,756	120	2,876	375	317	111	3,679	
	275	100	1,323	3	1,701	18,992	467	19,459	3,123	1,833	2,807	27,222	

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JULY - 1968 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

November - 1968 - Novembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 7

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - July 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - July 1968	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juillet 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juillet 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrants des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	418	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	3,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
September -- Septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	315	122	95	23	555	6,675	672	7,347	77	1,412	6,841	15,677
1968-January -- July^P -- Janvier - Juillet^P												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:	399	167	162	29	757	10,375	717	11,092	1,099	5,000	2,217	19,408
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	5	-	18	1	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July ^P -- Juillet ^P	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	31	12	9	2	54	753	38	791	506	894	391	2,582
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	29	3	53	6	91	1,032	65	1,097	458	255	772	2,582

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
May -- Mai	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July ^P -- Juillet ^P	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
August -- Août	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	656	139	448	25	1,268	13,672	1,043	14,715	28,073	7,636	14,539	64,963
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	726	157	732	54	1,669	17,847	1,316	19,163	3,828	13,006	18,453	54,450
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
May -- Mai	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July ^P -- Juillet ^P	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
August -- Août	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	423	43	129	61	656	7,586	888	8,474	500	7,019	15,294	31,287
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	446	32	546	70	1,094	11,410	1,225	12,635	1,821	6,866	13,635	34,957

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appar-tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier												
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
March -- Mars	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,225
April -- Avril	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
May -- Mai	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
June -- Juin	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
July ^P -- Juillet ^P	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
August -- Août	698	529	2,515	91	3,833	39,581	2,264	41,845	71,874	6,074	19,852	139,645
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	6,740	3,386	11,359	684	22,169	215,608	10,645	226,253	42,701	62,241	65,072	396,267
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	5,088	2,920	15,546	706	24,260	227,925	12,496	240,421	165,380	77,979	180,461	664,241
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier												
February -- Février	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
March -- Mars	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
April -- Avril	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
May -- Mai	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
June -- Juin	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
July ^P -- Juillet ^P	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
August -- Août	2,991	468	1,834	70	5,363	73,449	3,715	77,164	15,362	20,175	67,948	180,649
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	18,365	3,131	23,103	383	44,982	527,958	18,458	546,416	116,261	130,259	248,031	1,040,967
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	18,452	2,637	24,050	434	45,573	556,084	20,752	576,836	95,131	143,885	300,955	1,116,807

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued
 TABLEAU 1 PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July ^P -- Juillet ^P	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1967-January - July -- Janvier - Juillet	1,461	183	1,021	18	2,683	31,898	1,764	33,662	2,970	15,104	12,484	64,220
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	1,377	122	2,096	11	3,606	38,570	1,680	40,250	15,322	10,766	32,204	98,542
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July ^P -- Juillet ^P	244	30	187	2	463	5,650	276	5,926	249	3,450	3,203	12,828
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1967-January - July -- Janvier - Juillet	1,701	407	1,236	23	3,367	38,584	1,334	39,918	13,831	12,917	33,453	100,119
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	1,404	375	1,655	31	3,465	37,556	2,282	39,838	2,411	17,997	17,418	77,664

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July ^P -- Juillet ^P	529	73	1,391	2	1,995	20,322	426	20,748	1,449	3,415	10,298	35,910
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	3,961	553	3,025	34	7,573	88,340	2,304	90,644	11,437	33,628	73,723	209,432
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	4,456	492	6,440	41	11,429	123,016	2,959	125,975	11,641	55,854	60,534	254,004
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July ^P -- Juillet ^P	966	81	1,042	20	2,109	26,087	1,241	27,328	1,754	8,423	6,240	43,745
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	7,762	453	5,581	144	13,940	167,144	6,820	173,964	26,897	54,327	60,164	315,352
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	7,188	647	7,663	174	15,672	190,430	7,622	198,052	34,966	51,059	37,018	321,095

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- Unités	units -- Unités	units -- Unités	units -- Unités	units -- Unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,951	1,517	11,772	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July ^P -- Juillet ^P	5,957	1,244	7,676	207	15,084	179,537	8,837	188,374	93,450	55,647	112,088	449,559
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - July -- Janvier - Juillet	41,415	8,429	46,006	1,397	97,247	1,098,218	43,966	1,142,184	243,253	325,437	529,992	2,240,866
1968-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	39,577	7,552	58,931	1,556	107,616	1,214,245	51,114	1,265,359	332,057	382,667	663,667	2,643,750

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JULY - 1968 - JUILLET

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
QUÉBEC	698	529	2,515	91	3,833	39,581	2,264	41,845	71,874	6,074	19,852	139,645
ONTARIO	2,991	468	1,834	70	5,363	73,449	3,715	77,164	15,362	20,175	67,948	180,649
MANITOBA	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
SASKATCHEWAN	244	30	187	2	463	5,650	276	5,926	249	3,450	3,203	12,828
ALBERTA	529	73	1,391	2	1,995	20,322	426	20,748	1,449	3,415	10,298	35,910
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	966	81	1,042	20	2,109	26,087	1,241	27,328	1,754	8,423	6,240	43,745
CANADA	5,957	1,244	7,676	207	15,084	179,537	8,837	188,374	93,450	55,647	112,088	449,559

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JUNE REVISED - 1968 - JUIN REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
QUÉBEC	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
ONTARIO	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
MANITOBA	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
SASKATCHEWAN	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
ALBERTA	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
CANADA	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JULY - 1968 - JUILLET

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	22	-	-	51	799	124	923	63	412	-	1,398
Other localities -- Autres agglomérations	19	-	-	-	19	154	29	183	-	20	16	219
Total	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	13	-	16	-	29	315	9	324	51	150	262	787
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	17	2	19	-	18	-	37
Total	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	79	24	84	7	194	2,379	193	2,572	1,915	9,066	534	14,087
Other localities -- Autres agglomérations	49	-	41	2	92	852	32	884	207	680	3	1,774
Total	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	-	213	10	283	2,646	231	2,877	21	1,701	380	4,979
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	2	24	338	21	359	37	98	120	614
Total	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	532	515	2,486	86	3,619	37,502	1,969	39,471	70,983	5,356	15,903	131,713
Other localities -- Autres agglomérations	166	14	29	5	214	2,079	295	2,374	891	718	3,949	7,932
Total	698	529	2,515	91	3,833	39,581	2,264	41,845	71,874	6,074	19,852	139,645
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,748	397	1,764	38	3,947	56,657	2,467	59,124	12,589	18,787	63,788	154,288
Other localities -- Autres agglomérations	1,243	71	70	32	1,416	16,792	1,248	18,040	2,773	1,388	4,160	26,361
Total	2,991	468	1,834	70	5,363	73,449	3,715	77,164	15,362	20,175	67,948	180,649
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	187	17	343	-	547	5,938	201	6,139	361	1,199	2,993	10,692
Other localities -- Autres agglomérations	68	-	10	1	79	1,010	73	1,083	107	766	239	2,195
Total	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	157	28	181	-	366	4,252	209	4,461	193	2,949	3,030	10,633
Other localities -- Autres agglomérations	87	2	6	2	97	1,398	67	1,465	56	501	173	2,195
Total	244	30	187	2	463	5,650	276	5,926	249	3,450	3,203	12,828
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	357	70	1,361	2	1,790	17,462	274	17,736	1,159	2,100	9,188	30,183
Other localities -- Autres agglomérations	172	3	30	-	205	2,860	152	3,012	290	1,315	1,110	5,727
Total	529	73	1,391	2	1,995	20,322	426	20,748	1,449	3,415	10,298	35,910
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	561	60	995	12	1,628	19,680	894	20,574	1,404	7,263	5,010	34,251
Other localities -- Autres agglomérations	405	21	47	8	481	6,407	347	6,754	350	1,160	1,230	9,494
Total	966	81	1,042	20	2,109	26,087	1,241	27,328	1,754	8,423	6,240	43,745
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,723	1,133	7,443	155	12,454	147,630	6,571	154,201	88,739	48,983	101,088	393,011
Other localities -- Autres agglomérations	2,234	111	233	52	2,630	31,907	2,266	34,173	4,711	6,664	11,000	56,548
Total	5,957	1,244	7,676	207	15,084	179,537	8,837	188,374	93,450	55,647	112,088	449,559

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JUNE REVISED - 1968 - JUIN REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	36	28	2	-	66	1,072	137	1,209	135	94	1,133	2,571
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	-	1	28	253	54	307	4	19	-	330
Total	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2	-	6	-	8	76	-	76	-	61	-	137
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	8	1	9	-	-	-	9
Total	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	171	23	65	9	268	3,066	231	3,297	4	630	522	4,453
Other localities -- Autres agglomérations	40	4	23	-	67	683	46	729	48	54	30	861
Total	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	62	10	35	4	111	1,402	208	1,610	726	1,980	137	4,453
Other localities -- Autres agglomérations	33	-	12	-	45	492	28	520	-	34	4,702	5,256
Total	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	417	417	2,300	93	3,227	28,590	1,911	30,501	45,067	15,276	36,955	127,799
Other localities -- Autres agglomérations	200	30	50	6	286	2,789	347	3,136	261	1,038	13,598	18,033
Total	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,766	299	2,303	39	4,407	56,306	2,309	58,615	9,680	17,354	41,226	126,875
Other localities -- Autres agglomérations	1,327	78	50	20	1,475	17,439	1,381	18,820	1,340	1,403	4,263	25,826
Total	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	180	21	373	1	575	6,590	209	6,799	1,486	1,707	3,152	13,144
Other localities -- Autres agglomérations	56	2	-	2	60	776	71	847	1	329	201	1,378
Total	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	164	48	191	3	406	4,784	142	4,926	1,022	2,214	627	8,789
Other localities -- Autres agglomérations	85	9	8	-	102	1,371	60	1,431	7	486	1,336	3,260
Total	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	456	77	1,227	5	1,765	18,401	320	18,721	3,395	6,785	3,748	32,649
Other localities -- Autres agglomérations	194	4	13	3	214	3,060	200	3,260	295	2,173	528	6,256
Total	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	553	57	1,066	13	1,689	20,028	715	20,743	5,409	2,953	8,165	37,270
Other localities -- Autres agglomérations	442	10	46	7	505	6,688	310	6,998	615	1,068	1,438	10,119
Total	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,807	980	7,568	167	12,522	140,315	6,182	146,497	66,924	49,054	95,665	358,140
Other localities -- Autres agglomérations	2,405	137	202	39	2,783	33,559	2,498	36,057	2,571	6,604	26,096	71,328
Total	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 JULY - 1968 - JUILLET

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	48	16	128	82	698	2,991	255	244	529	966	5,957
Value -- Valeur	702	212	1,580	1,371	10,259	47,361	3,846	4,005	8,459	16,342	94,137
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	7	-	1	-	-	11
Value -- Valeur	-	-	-	-	23	50	-	6	-	-	79
Repairs -- Réparations	153	11	191	190	1,711	3,521	255	266	387	1,171	7,856
Units - Total -- Unités	48	16	128	82	701	2,998	255	245	529	966	5,968
Value - Total -- Valeur	855	223	1,771	1,561	11,993	50,932	4,101	4,277	8,846	17,513	102,072
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	-	24	-	529	468	17	30	73	81	1,244
Value -- Valeur	251	-	286	-	5,536	6,325	159	309	760	973	14,599
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	4	8	40	31	1	1	1	13	99
Value -- Valeur	-	-	14	21	120	111	2	2	2	50	322
Repairs -- Réparations	-	-	-	2	78	10	6	-	6	45	147
Units - Total -- Unités	22	-	28	8	569	499	18	31	74	94	1,343
Value - Total -- Valeur	251	-	300	23	5,734	6,446	167	311	768	1,068	15,068
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	16	125	213	2,515	1,834	353	187	1,391	1,042	7,676
Value -- Valeur	-	120	1,334	1,585	23,536	19,474	2,941	1,328	11,091	8,703	70,112
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	5	4	48	32	-	-	1	7	97
Value -- Valeur	-	-	17	7	107	128	-	-	10	19	288
Repairs -- Réparations	-	-	34	60	475	184	13	10	33	25	834
Units - Total -- Unités	-	16	130	217	2,563	1,866	353	187	1,392	1,049	7,773
Value - Total -- Valeur	-	120	1,385	1,652	24,118	19,786	2,954	1,338	11,134	8,747	71,234
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	23	51	1,988	37	71,406	13,467	389	180	1,139	1,327	90,007
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	40	-	22	21	413	834	65	45	281	146	1,867
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	112	-	55	1,061	14	24	29	281	1,576
Total	63	51	2,122	58	71,874	15,362	468	249	1,449	1,754	93,450
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	20	114	107	333	2,820	8,086	509	529	796	3,886	17,200
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	342	13	157	168	157	1,175	661	658	766	832	4,929
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	16	-	34	48	954	2,211	154	338	517	925	5,197
Office buildings -- Edifices à bureaux	10	-	8,300	314	1,140	2,495	59	204	502	890	13,914
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	40	1,016	-	258	1,718	35	124	400	445	4,036
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	24	-	-	88	340	1,222	222	154	136	1,039	3,225
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	11	172	68	12	47	157	467
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	20	1	132	848	394	3,096	257	1,431	251	249	6,679
Total	432	168	9,746	1,799	6,074	20,175	1,965	3,450	3,415	8,423	55,647
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	15	-	451	43	18,421	37,710	2,945	2,512	8,138	1,850	72,085
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	19	220	149	16,337	7	254	265	3,646	20,897
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	120	-	311	7	9	10	508	965
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	257	1	-	490	2,139	222	127	294	37	3,567
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	5	66	117	792	11,451	51	301	1,591	199	14,574
Total	16	262	537	500	19,852	67,948	3,232	3,203	10,298	6,240	112,088

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JUNE REVISED - 1968 - JUIN REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	63	3	211	95	617	3,093	236	249	650	995	6,212
Value -- Valeur	983	44	2,760	1,444	9,066	48,268	3,366	3,923	10,566	16,714	97,134
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	1	-	-	2	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	13	7	-	-	4	24
Repairs -- Réparations	191	1	225	157	1,797	3,398	271	195	501	1,018	7,754
Units - Total -- Unités	63	3	211	95	617	3,095	237	249	650	997	6,217
Value - Total -- Valeur	1,174	45	2,985	1,601	10,863	51,679	3,644	4,118	11,067	17,736	104,912
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	27	10	447	377	23	57	81	67	1,117
Value -- Valeur	335	-	262	102	4,865	5,067	235	632	937	849	13,284
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	3	32	21	2	3	4	5	71
Value -- Valeur	1	-	-	9	93	79	10	9	14	21	234
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	76	18	-	-	-	4	98
Units - Total -- Unités	29	-	27	13	479	398	25	60	85	72	1,188
Value - Total -- Valeur	336	-	262	111	5,034	5,164	245	641	951	874	13,618
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	6	88	47	2,350	2,353	373	199	1,240	1,112	7,770
Value -- Valeur	6	40	692	333	17,230	20,177	3,748	1,591	9,911	9,077	62,825
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	9	1	67	36	-	-	4	13	130
Value -- Valeur	-	-	35	6	125	141	-	-	13	51	371
Repairs -- Réparations	-	-	52	79	385	274	9	7	19	3	828
Units - Total -- Unités	2	6	97	48	2,417	2,389	373	199	1,244	1,125	7,900
Value - Total -- Valeur	6	40	779	418	17,740	20,592	3,757	1,598	9,963	9,131	64,024
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	102	-	48	81	45,107	8,455	1,482	934	1,434	1,527	59,170
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	36	-	-	620	176	1,676	-	88	2,227	4,330	9,153
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	4	25	45	889	5	7	29	167	1,172
Total	139	-	52	726	45,328	11,020	1,487	1,029	3,690	6,024	69,495
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerces - magasins de gros et de détail	14	-	448	1,736	5,761	4,487	906	494	2,307	749	16,902
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	50	-	24	4,953	1,084	372	145	927	329	7,884
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	75	8	10	182	1,638	2,239	315	194	485	912	6,058
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	16	10	2,304	4,509	82	192	3,974	930	12,017
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	10	-	52	-	146	1,136	22	459	411	159	2,395
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	8	-	41	-	568	2,782	140	1,020	631	445	5,635
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	14	42	917	15	-	19	45	1,052
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	6	3	117	48	902	1,603	184	196	204	452	3,715
Total	113	61	684	2,014	16,314	18,757	2,036	2,700	8,958	4,021	55,658
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	415	4,760	24,423	27,322	2,812	784	1,615	3,068	65,199
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	45	22,930	13,630	49	176	1,560	5,908	44,298
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,636	1,216	333	720	203	127	4,235
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	1,133	-	109	-	407	1,610	142	240	685	88	4,414
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	28	34	1,157	1,711	17	43	213	412	3,615
Total	1,133	-	552	4,839	50,553	45,489	3,353	1,963	4,276	9,603	121,761

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	162	50	663	1	876	9,598	122	9,720	211	920	171	11,022
FOOTHILLS M D	3				3	54	2	56	12	1		69
	165	50	663	1	879	9,652	124	9,776	223	921	171	11,091
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	143	16	694		853	6,884	100	6,984	387	969	5,005	13,345
ST ALBERT T	6			1	7	113		113			196	309
STONY PLAIN M D	5				5	43		43				43
STRATHCONA COUNTY	8				8	156	14	170		25	3,740	3,935
STURGEON M.D.	1				1	12		12	365			377
	163	16	694	1	874	7,208	114	7,322	752	994	8,941	18,009
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	7	2	84		93	1,121	24	1,145		434	385	1,964
HALIFAX C	1				1	57	89	146		8,464	39	8,649
	8	2	84		94	1,178	113	1,291		8,898	424	10,613
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	4				4	95	4	99		9		108
BINBROOK TWP						4		4				4
BURLINGTON T	45		73		118	1,563	31	1,594	63	383	47	2,087
DUNDAS T	8				8	135	2	137	15	20		172
FLAMBORO EAST TWP	9	2			11	200		200				200
FLAMBORO WEST TWP	8				8	155	7	162	7			169
GLANFORD TWP	2	1			3	46	2	48				48
HAMILTON C	34		130		164	1,809	242	2,051	143	357	3,379	5,930
SALTFLEET TWP	9				9	196	19	215	7	80	104	406
STONEY CREEK T						6	1	7		1		8
WATERDOWN V						1	1	2				1
	119	3	203		325	4,209	309	4,518	235	850	3,530	9,133
HULL QUEBEC												
AYLMER T	2				2	26		26	30	5		61
DESCHENES V												
GATINEAU T	10	4	17		31	287	3	290		20	79	389
HULL C	4	6	51	3	64	468	56	524	210	1		735
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST M												
	16	10	68	3	97	781	59	840	240	26	79	1,185
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V	1				1	25	1	26				26
DUMFRIES NORTH TWP	2				2	44	2	46	5	62		113
GALT C	7			1	8	112	12	124	138	9	520	791
HESPELER T	3	4			7	102	4	106	30		4	140
KITCHENER C	72	8	47		127	1,661	30	1,691	720	83	825	3,319
PRESTON T	1		20		21	181	4	185	147	45	25	402
WATERLOO C	14		75		89	1,126	15	1,141	6	252	4,003	5,402
WATERLOO TWP	3				3	104	28	132	17	5	6	160
	103	12	142	1	258	3,355	96	3,451	1,063	456	5,383	10,353
LONDON ONTARIO												
LONDON C	90	12	129	7	238	2,199	90	2,289	1,239	549	1,227	5,304
LONDON TWP	4				4	93	11	104	23			127
WESTMINSTER TWP	4				4	82	4	86			262	348
	98	12	129	7	246	2,374	105	2,479	1,262	549	1,489	5,779
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		64	56		120	1,124	2	1,126	92	1,206		2,424
BAIE D URFE T							1	1			380	381
BEAONSFIELD C	5				5	78	9	87				87
BOUCHERVILLE T	9				9	162	10	172		42		214
BROSSARD T												
CANDIAC T	11				11	176		176				176
CHATEAUGUAY T	1				1	11	6	17				17
CHATEAUGUAY CENTRE T	5	4	25		34	262	11	273		5		278
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C	2		358		360	4,014	3	4,017				4,017
DELSON T	1				1	15		15				15
DEUX MONTAGNES C	3				3	45	11	56				56
DOLLARD DES ORMEAUX T	14	12			26	403	3	406		11	406	823
DORION T	4				4	65	4	69	55			124
DORVAL C	1				1	14	7	21		3		24
GREENFIELD PARK T						8	9	17		15	40	72
HAMPSTEAD T	2	4			6	128	3	131				131
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T	2				2	14	7	21		105		126
JACQUES CARTIER C	5	10	116	6	137	1,086	64	1,150		168		1,318
KIRKLAND T	1				1	20		20	8,000	30		8,050
LACHINE C			35		35	201	10	211	940			1,151
LAFLECHE C	2		6	9	17	94	30	124		2		126
LA PRAIRIE T	7				7	111	2	113	18			131
LA SALLE C		146	87		233	1,878		1,878	492	5		2,375

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL /VILLE DE/, C	21	46	82		149	1,618	150	1,768	39	420		2,227
LE MOYNE T			4		4	25	15	40				40
LERY T							4	4				4
LONGUEUIL C			12		12	62	10	72		20	9	101
MONTREAL C	38	20	470	24	552	3,910	348	4,258	624	897	2,718	8,497
MONTREAL EAST T						1	12	13	1,333			1,346
MONTREAL NORD C	2	20	122	2	146	1,051	13	1,064	1,169	17		2,250
MONTREAL WEST T							3	3				3
MOUNT ROYAL T						14	8	22		1	60	83
NOTRE DAME M	2											
NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	8	8	16				16
OUTREMONT C							35	35		5	200	240
PIERREFONDS C	14	20			34	408	14	422		51		473
PINCOURT T							5	5				5
POINTE AUX TREMBLES C	3		48	1	52	337	1	338				338
POINTE CLAIRE C						25	24	49		35	90	174
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	2											
REPENTIGNY T	16				16	188	5	193		20		213
ROSEMERE T	3				3	52	13	65		32		97
ROXBORO T							1	1		18		19
STE ANNE DE BELLEVUE T						4	2	6				6
ST BRUNO MONTARVILLE T	33				33	444		444				444
STE CATHERINE D ALEX P	1				1	16	2	18				18
ST CONSTANT P	6	1			7	87	13	100			12	112
ST EUSTACHE T	1				1	13	4	17	90	2		109
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	34		9		43	383	24	407		52		459
ST LAMBERT C	2		18		20	209	10	219	1	122		342
ST LAURENT C	1		588		609	9,280	41	9,321	1,153	46		10,520
ST LEONARD C	5	64	51		120	1,246		1,246	90	1		1,337
ST MICHEL C		10	4		14	105	5	110	4	15		129
ST PIERRE T						2		2				2
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	1				1	12	15	27	3	30	424	484
SENNEVILLE V												
TERRASSE VAUDREUIL W D	3				3	46		46				46
VERDUN C				1	1	6	4	10		15		25
WESTMOUNT C							33	33		18	352	403
	260	441	2,091	43	2,835	29,461	1,014	30,475	14,103	3,409	4,691	52,678
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C				1	1	11	8	19		237	375	631
GLOUCESTER TWP	121	2		1	124	1,805	10	1,815	45	195	819	2,874
NEPEAN TWP	29		46		75	803	21	824		134	401	1,359
OTTAWA C	61	44	20		125	2,158	87	2,245	45	2,070	15,751	20,111
ROCKCLIFFE PARK V							4	4				4
	211	46	66	2	325	4,777	130	4,907	90	2,636	17,346	24,979
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C			9		9	101	3	104	12			116
CHARLESBOURG C	17	4	6		27	423	57	480		18		498
CHARLESBOURG OUEST M												
CHARNY T	1			1	2	19		19				19
COURVILLE T											17	42
GIFFARD C						1	15	16	9			118
DUBERGER T	3				3	43	44	87	20	11		16
LAUZON C							16	16				138
LES SAULES T	4			4	8	57	21	78		60		131
LEVIS C	1		6	2	9	114	14	128	3			223
LORETTEVILLE C	7	4	13		24	203	11	214		9		5
MONTMORENCY T							2	2		3		3,300
NEUFCHATEL T	6	6			12	149	11	160				19
L ANCIENNE DE LORETTE T	1				1	15	4	19				277
ORSAINVILLE V	11	2	10		23	275	2	277				507
QUEBEC /VILLE DE/, C		2	32	7	41	197	36	233	5	216	53	42
ST DAVID T	1	2			3	32	10	42				87
ST EMILE V												804
ST FELIX DU CAP ROUGE P	5				5	86	1	87				27
STE FOY C	21	6			27	711	39	750	20	34		17
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											37
STE THERESE LISIEUX WD	2											212
SILLERY C						12	5	17		18		6,768
VANIER T							19	19				
VILLENEUVE T	2		24		26	207	5	212				
	80	26	100	14	220	2,645	315	2,960	69	369	3,370	5,774
REGINA SASKATCHEWAN	62	8	21		91	1,423	90	1,513	26	1,653	2,582	63
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	2				2	62	1	63				1,322
SAINT JOHN C	8				8	141	113	254	21	935	112	1,385
	10				10	203	114	317	21	935	112	1,119
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	20	22			42	631	89	720	23	376		

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JULY - 1988 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	55	14	76		145	1,507	72	1,579	101	1,012	130	2,822
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	6				6	87	3	90	25	2		117
CHELMSFORD T	4	2	1		7	81	4	85		1	68	154
CONISTON T						1	2	3				3
NEELON GARSON TWP	4	2			6	76	4	80		5		85
RAYSIDE TWP	12				12	191	6	197			268	465
SUDBURY C	51			1	52	799	66	865	7	1,273	420	2,565
WATERS TWP												
	77	4	1	1	83	1,235	85	1,320	32	1,281	756	3,389
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	52				52	696	3	699			27	726
ETOBICOKE BOROUGH	65	8	352	1	426	5,788	57	5,845	1,550	594	664	8,653
MARKHAM V	32				32	616	2	618	30	150	138	936
MARKHAM TWP	32		43		75	1,288	23	1,311	89	60	880	2,340
MILTON T						5		5				5
MISSISSAUGA T	85	92	303		480	5,758	40	5,798	820	216	31	6,865
OKVILLE T	11				11	280	7	287	1,806	228	103	2,424
PICKERING V							1	1			60	61
PICKERING TWP	2				2	60	9	69	30	228		327
PORT CREDIT T	2		20		22	206		206	64	55		325
RICHMOND HILL T						7	46	53	10	16	2	81
SCARBOROUGH BOROUGH	238	8	233		479	6,770	8	6,778	1,239	187	645	8,849
STOUFFVILLE V	13				13	198	2	200		12		212
STREETSVILLE V	1				1	25	2	27				27
TORONTO C	1	8	10	5	24	2,806	208	3,014	505	2,479	22,523	28,521
VAUGHAN TWP	9				9	293	9	302	163	106		571
WOODBIDGE V	1				1	29		29		4		33
YORK BOROUGH	5	2	16		23	257	60	317	26	326	5	674
YORK EAST BOROUGH	3	2			5	110	14	124	6	42	4	176
YORK NORTH BOROUGH												
	552	120	977	6	1,655	25,192	491	25,683	6,338	4,763	25,022	61,806
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	28	14	154		196	2,054	96	2,150	108	2,829	128	5,215
COQUITLAM D	19	4			23	404	32	436		65		501
DELTA D	106	2		1	109	1,621	25	1,646	2	35		1,683
NEW WESTMINSTER C												
NORTH VANCOUVER C	7		124		131	1,424	3	1,427		425		1,852
NORTH VANCOUVER D	28				28	545	56	601	249	82	130	1,062
PORT COQUITLAM C	28	2			30	497	26	523	2	1		526
PORT MOODY C	4	1	28		33	259	14	273	6	26		305
RICHMOND TWP	33				33	526	22	548	52	392		992
SURREY D	85	10	112	2	209	2,596	110	2,706	44	158	32	2,940
VANCOUVER C	33	3	441	1	478	4,298	211	4,509	354	1,182	654	6,699
VANCOUVER WEST D	16	4			20	604	24	628		16		644
WHITE ROCK C	14		1		15	244	12	256		27	215	498
WOODHAVEN C P A												
	401	40	860	4	1,305	15,072	631	15,703	817	5,238	1,159	22,917
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	10	2			12	231	12	243	28	15		286
ESQUIMALT D	1				1	28	8	36			6	42
NORTH SAANICH D												
OAK BAY D	2		74		76	574	24	598		78	28	704
SAANICH D	37	8			45	860	30	890	55	656	119	1,720
SIDNEY T	14				14	221	2	223				223
VICTORIA C	9	2	57	5	73	1,067	41	1,108	1	97		1,206
VIEW ROYAL C P A	1				1	14	4	18		6		24
	74	12	131	5	222	2,995	121	3,116	84	852	153	4,205
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	1				1	45	10	55				55
SANDWICH SOUTH TWP	4				4	83	2	85		27		112
SANDWICH WEST TWP	18				18	409	19	428				428
TECUMSEH T	2				2	54	7	61		2		63
WINDSOR C	35	1	74	2	112	1,601	175	1,776	232	310	495	2,813
	60	1	74	2	137	2,192	213	2,405	232	339	495	3,471
WINNIPEG MANITOBA												
	166	15	343		524	5,601	178	5,779	329	1,134	2,891	10,133
	2,700	854	6,723	90	10,367	121,691	4,463	126,154	26,040	36,691	78,724	267,609

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	
	units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	20	22			42	631	89	720	23	376		1,119
* BADGERS QUAY	2									14		26
* BURIN T	1				1	12		12				26
* CARBONEAR T	2											57
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	6				6	55	2	57				57
* CLARENVILLE T							2	2				2
* CORNER BROOK C	9				9	168	35	203	40	36		279
* DEER LAKE T	2											
* ENGLEE T											15	15
* FOGO T												
* FORTUNE T		3			3	30	6	36				36
* FRESHWATER T	2											
* GLENWOOD T	1				1	7	5	12				12
* GRAND BANK T	3				3	20	10	30		1	1	32
* HARBOUR GRACE T	2				2	11	4	15		2		17
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2				2	11		11				11
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T										3		3
* WINDSOR T	1				1	8		8				8
	48	22			70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	13		16		29	300	6	306		40		346
* GEORGETOWN T	1				1	1	1	1		1		2
* KENSINGTON T	1				1	8	1	9		17		26
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V	1				1	8	1	9				9
* SUMMERSTIDE T						15	3	18	51	110	262	441
	16		16		32	332	11	343	51	168	262	824
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	8	2	84		94	1,178	113	1,291		8,898	424	10,613
AMHERST T		2		1	3	40	4	44		94		138
* ANNAPOLIS ROYAL T							2	2		464		466
* ANTIGONISH T												
* ARGYLE M	14				14	140	1	141	2	13		156
* BERWICK T	1				1	16	1	17				17
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	4				4	58	2	60				60
* CANSO T	2											
* CLARKS HARBOUR T	2				2	18		18				18
DOMINION T	2											
GLACE BAY T	7				7	89	10	99		9		108
HALIFAX CD	52	20		4	76	916	54	970	488	27	110	1,595
* HANTS EAST M	6				6	46		46				46
* HANTSPOUR T	7				7	56		56			1	57
* KENTVILLE T	3				3	53	1	54				54
* LIVERPOOL T						1	7	8				8
* LUNENBURG T	2											
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	1				1	19		19		6		25
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	2				2	28		28		14		42
NEW WATERFORD T	2											
NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORD T	1			2	3	3		3				3
* PORT HAWKESBURY T							1	1				1
* SHELburne T							1	1				1
* SPRINGHILL T	3				3	25	4	29				29
* STELLARTON T	2											
* STEWACKE T	1				1	10		10	1	63		74
* SYDNEY C	8				8	88	6	94	9	16		119
* SYDNEY MINES T	2											
* TRENTON T	1				1	9		9		8		17
TRURO T	2			2	4	40	6	46	1,418	8		1,472
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T							4	4				4
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T			41		41	361	5	366	15			381
* YARMOUTH T						2	2	4	189	125	2	320
* YARMOUTH D	5				5	35	1	36		1		37
	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	10				10	203	114	317	21	935	112	1,385
BATHURST C	10			2	12	136	12	148		198		346
CAMPBELLTON C	3				3	53	19	72		31		103
* CHATHAM T	2				2	31	5	36	2			38
* DALHOUSIE T							5	5				5
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	5			1	6	83	3	86		25		111
FREDERICTON C	21		5	3	29	352	36	388		51	48	487
* GRAND FALLS T												
* HARTLAND T												
* LEWISVILLE V												
* MARYSVILLE T	2				2	28	4	32				32
* MILLTOWN T												
MONCTON C	10		208	4	222	1,805	47	1,852		451	220	2,523
* NEWCASTLE T								1		19		20
OROMOCTO T	1				1	14	1	14		10		24
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T	1			1	2	19		19				19
* ST LEONARD T	1				1	6	2	8				8
* ST STEPHEN T	1				1	17	2	19				19
* SHEDIAC T	1			1	2	18	2	20				20
* SHIPPEGAN T	3				3	40		40				40
* SUNBURY M	5				5	83		83			45	85
* SUSSEX T	4				4	51		51	35		1	87
* WOODSTOCK T	2				2	45		45		19	120	184
	82		213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T				1	1	1	11	12		2		14
* CABAND V												
* CAUSAPSCAL T	2	2			4	32	1	33	1	27		61
MATANE T	9	2	16	2	29	277	9	286		168		454
* MONT JOLI C	1		1	1	3	26	1	27				27
MONTMAGNY C	5		1	2	8	69	38	107	15	14		136
* NEW RICHMOND TWP	2				2	19	12	31	445			476
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	7	12			19	266	22	288		208	650	1,146
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	7		21		28	162	6	168		34		202
* ST FABIEN P	3				3	12		12	2			14
* ST JEROME DE MATANE P												
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P	3		2		5	40	3	43		10		53
* TROIS PISTOLES T	3				3	22		22				22
	42	16	41	6	105	926	103	1,029	463	463	650	2,505
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	4				4	57	3	60		3		63
ARVIDA C	3		12		15	123	13	136		60		196
* BAGOTVILLE T		2	7		9	80		80	2		2	84
CHICOUTIMI C												
CHICOUTIMI NORD C	1		27	1	29	239	7	246		22		268
* CHICOUTIMI P	3				3	25	6	31			52	83
* DOLBEAU T	2				2	45	5	50		2		52
JONQUIERE C				1	1	4	9	13		45	200	258
KENOGAMI C	2				2	27	3	30				30
* MISTASSINI T	1				1	13	2	15				15
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T	1			1	2	17	4	21	180			201
RIVIERE DU MOULIN T												
* ROBERVAL C												
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P						1	1	2	6	1		9
* ST FELICIEN T												
ST JEAN EUDES V								2				2
* ST JEAN VIANNEY V												
	17	2	46	3	68	631	55	686	188	133	254	1,261
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T	2				2	22	6	28				28
* BEAUPRE V	1				1	13		13				13
* CLERMONT T	1	2			3	30		30		2		32
* DONNACONA T	1		1		2	23	7	30		2		32
* N D DES LAURENTIDES P												
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T	2				2	24	1	25		1		26
* ST GEORGES OUEST T	3				3	41		41				41
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T							4	4				4
* ST RAYMOND T	1				1	7	1	8		8		16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO QUEBEC	80	26	100	14	220	2,645	315	2,960	69	369	3,370	6,768
TROIS RIVIERES	91	28	101	14	234	2,805	334	3,139	69	382	3,370	6,960
* BERTHIERVILLE T 2	1				1	4	8	12		300		312
* BECANOUR T	7		4	5	16	161	14	175	45	42	20	282
CAP DE LA MADELEINE C	2				2	12	4	16				16
GRAND MERE C	2				2	38	3	41			1	42
LA TUQUE T	2				2	24	13	37	4	19	3,500	3,560
* LOUISEVILLE T	2				2	5	5	10		2		7
* NICOLET T	2				2	18		18				18
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	59	6	65		40		105
* STE FLORE P	8		4		12							
* ST LOUIS DE FRANCE P												
STE MARTHE CAP DE MAD P												
* ST NARCISSE P												
* STE THECLE V 2												
* ST TITE T												
SHAWINIGAN C	1				1	3	16	19	150	3		172
SHAWINIGAN SUD T	9	10			19	16	10	26				26
TROIS RIVIERES C	5	2	10		17	227	18	245		6	7	258
TROIS RIVIERES OUEST T	39	12	18	5	74	148	5	153				153
CANTONS DE L EST						710	102	812	199	413	3,527	4,951
* ARTHABASKA T	6				6	102	12	114				114
ASBESTOS T	15	2	1		18	231	4	235		20		255
* ASCOT TWP 2	4				4	32	4	36		8		44
* BLACK LAKE T	1				1	14		14		1		15
* BROMPTONVILLE T	1				1	19	3	22		25		47
* COAT'COOK T	1				1	2		2				2
* COOKSHIRE T	1				1	15	3	18		7		25
* DISRAELI V	4				4	63	23	86	50	53		189
DRUMMONDVILLE C	2				2	20	6	26				26
DRUMMONDVILLE SUD T	2				2	4	4	8		72		76
* EAST ANGUS T	2		3	3	8	63	16	79	20		3	102
GRANBY C	4				4	48	2	50	3	10		63
* GRANBY TWP	1				1	13	11	24		4		28
* LAC MEGANTIC T	2				2	29	4	33		23		56
LENNOXVILLE T	1				1	12	6	18	63			81
MAGOG C	4				4	41	3	44				44
* PRINCEVILLE T	1				1	1		1		10		11
* ROCK FOREST W D	4				4							
* ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V 2												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V												
* SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	12	4	112		128	1,017	72	1,089		11	50	1,150
* SHIPTON TWP	4				4	31	2	33				33
* SUTTON T	5				5	2		2				2
* SUTTON TWP	3				3	32		32	2			34
THETFORD MINES C	6			2	5	45		45		30		75
VICTORIAVILLE T	1				1	40	14	54		20		74
* WARWICK T	1				1	27	4	31		42	10	83
* WATERLOO T	79	6	116	5	206	1,897	196	2,093	180	304	53	2,530
METRO MONTREAL	260	441	2,091	43	2,835	29,461	1,014	30,475	14,103	3,409	4,691	52,678
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T				1	1	3		3				3
* BEAUHARNOIS C							6	6				6
* BEDFORD T	1				1	18	6	24		5		29
* BELLEFEUILLE M P	11				11	54	1	55				55
BELDEIL T	3				3	46	4	50		40	2,860	2,950
* BOIS DES FILION V	5				5	53	13	66				66
* CHAMBLY C	3				3	34	3	37				37
* CONTRECOEUR P												
COWANSVILLE T	4				4	56	2	58	100		257	415
* DOUVILLE T		4			4	51	6	57			348	405
* FARNHAM C	1				1	21		21				21
* FERME NEUVE V												
* GRENVILLE M												
* HUDSON HEIGHTS V 2												
* HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	1				1	17	1	18	53		20	91
JOLIETTE C	2				2	57	22	79		25	3,428	3,532
* LABELLE V												
LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V							4	4				4
* LASSOMPTION T							5	9		4		13
* LEPIPHANIE T							3	3				3
* LORRAINE T												
* MAPLE GROVE T 2												
* MARIEVILLE T												
* MCMASTERVILLE V	2				2	25	4	29				29
* MELOCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T	2				2	32	4	36		5		41
* MONT ST HILAIRE T	5				5	84	10	94	1			95
* MORIN HEIGHTS M	5				5	56		56				56

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* OTTERBURN PARK W D	2											
* ORMSTOWN V							1	1				1
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V						1		1				1
* RIGAUD T	2				2	37	4	41				41
* STE ADELE M	8				8	85		85				89
(STE AGATHE DES MONTS T											10	10
* STE ANNE DE VARENNES P												
ST-ANTOINE T	3				3	28		28				28
* ST AUGUSTIN P	5	2			7	51	1	52		3		55
* ST CESAIRE V							3	3	25	1		29
* ST CHARLES BORROMEE P	3		6		9	65	1	66				66
* ST EUSTACHE P	7				7	87	11	98			8	106
* ST FELIX DE VALOIS V												
ST LUC T	3		3		6	50		50				50
ST HYACINTHE C	1	2			3	30	6	36	79	155		270
ST JEAN C	5			2	7	73	16	89			1	298
ST JEROME C	9		12		21	241	12	253	50		10	263
* ST JERUSALEM D ARGENT P	1				1	10	2	12			5	17
* ST JOSEPH DE ST HYAC T							12	12				12
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P												
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V												
* ST SAUVER DES MONTS V	1				1	21	2	23				23
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	2				2	19	4	23		4		27
* STE THERESE OUEST W D	3				3	45	6	51	115			166
* ST THOMAS P	5				5	16	1	17				17
* ST THOMAS DE JOLIETTE P												
SOREL C	2		4	2	8	64	24	88		140		228
* TERREBONNE T												
TRACY T	3		1		4	57	70	127		30		157
VALLEYFIELD C	6			2	8	112	23	135		9		144
VARENNES V						1		1				1
* VERCHERES V	1				1	22	1	23				23
	115	8	26	7	156	1,727	293	2,020	423	459	7,071	9,973
DUTAQUAIS												
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T												
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM M	1				1	9	1	10				10
* SHAWVILLE V	2				2	17		17			5	22
* THURSO T	1				1	12		12		61		73
METRO HULL	16	10	68	3	97	781	59	840	240	26	79	1,185
	20	10	68	3	101	819	60	879	240	92	79	1,290
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T	1		8		9	69	2	71		39		110
* BARRAUTE V	1				1	4		4				4
* BOURLAMAQUE T							2	2				2
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T	3	2			5	32	3	35				35
* CHIBOUGAMAU T												
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T	3				3	21	12	33		1		34
* MALARTIC T						1	4	5				5
NORANDA C						6	4	10	8	245		263
ROUYN C	4			2	6	69	33	102	1	41		144
* SENNETERRE T	1				1	15	1	16				16
* TEMISCAMING T							5	5				5
VAL D OR T						2	1	3		3		6
* VILLE MARIE T												
	13	2	8	2	25	219	67	286	9	329		524
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU T	2				2	36	14	50	54,000	1	30	54,081
* ESCOUMINS WD	4				4	34		34			45	79
* FORESTVILLE T	1			1	2	16		16			2	18
* GAGNON T												
HAUTERIVE T	9				9	137	2	139		41		180
* PORT CARTIER T							1	1				1
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C	6	4		2	12	163	23	186	2,000	48	80	2,314
* TADOUSSAC V												
	22	4		3	29	386	40	426	56,000	90	157	56,673
	698	529	2,515	91	3,833	39,581	2,264	41,845	71,874	6,074	19,852	139,545
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	2				2	19		19				19
* ALEXANDRIA T	2				2	29	5	34				34
* ALICE AND FRASER TWP	3				3	43		43		6		49
* ALMONTE T	1				1	18	2	20				20
* ARNPRIOR T	4				4	70	17	87		58	200	345
* ATHENS V	2				2	31		31				31
* AUGUSTA TWP	1				1	10	4	14				14
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	2				2	4		4				4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BARRIE TWP	2											
* BASTARD BURGESS S TWP					4	23		23				23
* BECKWITH TWP					4	22	3	25				25
* BRAESIDE V					1	27	19	46		7		53
* BROCKVILLE C	2				3	78	1	79		4		83
* CARDINAL V					3	4		4		15		19
* CARLETON PLACE T												
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V												
* CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C		2			27	337	39	376	1	273	1	579
* CORNWALL TWP	2											
* CROSBY S TWP					1	4		4				4
* DEEP RIVER T					2	33	3	36				44
* EDWARDSBURGH TWP					6	66		66	19		8	85
* EGANVILLE V					1	14		14				14
* ELIZABETHTOWN TWP					3	27	6	33				33
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP					4	23	1	24	2			26
* FINCH TWP						1	2	3				3
* FITZROY TWP					3	30		30				30
* GANANOQUE T					1	11	1	12				12
* GOULBURN TWP					3	41		41				41
* GRATTAN TWP					1	7		7				7
* HAGARTY AND RICHARD TWP	2											
* HAWKESBURY T					2	63	5	68				68
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP				1	2	20		20				20
* HUNTLEY TWP					5	84	8	92		17		109
* IROQUOIS V					2	27		27				27
* KEMPTVILLE T					1	26	2	28				28
* KINGSTON C		4	11		19	245	21	266	25	58	1,285	1,634
* KINGSTON TWP		4			21	461	4	465		23	354	842
* KITLEY TWP	2											
* LANARK TWP					1	1		1				1
* LEEDS ETC FRONT TWP												
* LEEDS ETC REAR TWP												
* LOCHIEL TWP					1	5		5				5
* LOUGHBOROUGH TWP					2	27		27				27
* MARLBOROUGH TWP					3	68		68				68
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP					7	51	6	57				57
* MONTAGUE TWP					1	2		2				2
* MORRISBURG V			1		1	12		12		15		27
* OLDEN TWP					2	5		5				5
* OSGOOD TWP					10	156	5	161			173	334
* OSO TWP					2	17	1	18				18
* PAKENHAM TWP	2											
* PEMBROKE T			7		10	98	10	108		2	171	281
* PERTH T					2	28	4	32	45			77
* PETAWAWA TWP					1	14	2	16		155		171
* PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP					6	60		60			378	438
* PORTLAND TWP					1	3		3		3		6
* PRESCOTT T							6	6				6
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP				1	1	4		4				4
* RENFREW T				1	4	36	1	37			30	67
* RICHMOND V		1			30	478		478				478
* ROCKLAND T					1	6		6				11
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP					3	41		41	5			41
* ROXBOROUGH TWP					1	20		20				20
* SMITHS FALLS T					5	78		99	589	32		720
* STAFFORD TWP					6	53	3	56		3		59
* STORRINGTON TWP	2											
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP												
* WINCHESTER V												
* YONGE AND ESCOTT TWP					2	4		4				4
METRO OTTAWA		46	66	2	325	4,777	130	4,907	90	2,636	17,346	24,979
		53	85	5	561	7,943	332	8,275	776	3,307	19,975	32,333
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP					12	34	13	47		1		48
* ASPHODEL TWP					1	13	2	15				15
* BANCROFT V					1	12		12				12
* BATH V												
* BELLEVILLE C			22	1	30	342	11	353	15	6	264	638
* BELMONT AND METHUEN TWP					13	51	3	54				54
* BICROFT I D						1	2	3				3
* BOBCAYGEON T					8	69		69				69
* BOWMANVILLE T					4	66	3	69	170	36		275
* BRIGHTON V					6	78		78		3		81
* BRIGHTON TWP												
* CAMDEN EAST TWP					3	12	2	14				14
* CAMPBELLFORD T					1	18		18				18
* CARTWRIGHT TWP					4	60	10	70		9		79
* CAVAN TWP					7	107		107	8			115

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appar-tements	Conversions Trans-formations	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institu-tionnelles et gouver-nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
COBOURG T	2				2	30		30			220	250
* COLBORNE V						3		3				3
* CRAMAHE TWP	2											
DARLINGTON TWP	5				5	100	15	115	8			123
* DESERONTO T												
* DOURO TWP	1				1	13	1	14		12		26
* DUMMER TWP	4				4	20		20				20
* DUNGANNON TWP	1				1	1		1				1
* DYSART ET AL TWP	20				20	74	24	98			3	101
* ELDON TWP	6				6	32	1	33	2			35
* ELZEVIR TWP				1	1							
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP	7				7	18	1	19	2			21
* FENELON FALLS V	2				2	32		32				32
* FRANKFORD V	2			1	3	27		27				27
* FREDERICKSBURGH N TWP	6				6	81	1	82	12			94
* HALLOWEL TWP	4				4	20		20			2	22
* HAMILTON TWP	18				18	202	7	209				209
* HARVEY TWP	8				8	34	11	45				45
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP												
* LIMERICK TWP	1				1	2	1	3				3
LINDSAY T	2				2	32	2	34				35
* LUTTERWORTH TWP	18				18	47	2	49		25		74
* MADOC V						10	5	15				15
* MARIPOSA TWP	6			1	7	44		44	1			45
* MARMORA T	3			1	4	31		31			1	32
* MONAGHAN NORTH TWP												
* MURRAY TWP	4				4	39		39			3	42
* NAPANEE T						2		2				2
* NEWCASTLE V	4				4	61		61				61
* NORWOOD V	1				1	16		16			1	17
* OTONABEE TWP	7				7	100	9	109				109
* PERCY TWP	3				3	9	2	11				11
PETERBOROUGH C	9	6		4	19	235	52	287	18	160	438	903
* PICTON T						1	5	6			14	20
* PORT HOPE T						7	7	7	140	6	150	303
* RICHMOND TWP	5				5	62	2	64				64
* SHEFFIELD TWP	1				1	2		2				2
* SHERBORNE ETC TWP	8				8	14		14				14
* SIDNEY TWP	9				9	80	12	92	4			96
SMITH TWP	13				13	177	11	188	2	6	8	204
* SOMERVILLE TWP	3				3	10	3	13				13
* STANHOPE TWP	7				7	23	5	28	5	2		35
* STIRLING V												
* THURLOW TWP	4				4	74	3	77				77
TRENTON T	3				3	36	12	48	1,200	38	12	1,298
* TUDOR AND CASHEL TWP	1				1	1	1	2				2
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP				1	1	10		10				10
* VERULAM TWP	4				4	29	12	41		3		44
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP	5				5	10		10				10
* WOODVILLE V												
	274	6	22	10	312	2,707	253	2,960	1,587	552	872	5,971
METROPOLITAN												
* ACTON T	1				1	12	3	15				15
* ALBION TWP	10				10	250	6	256	1	2		259
AURORA T	4	4	6		14	182	3	185		2		187
* BEAVERTON V	3				3	36		36				36
* BOLTON V							1	1	550			551
BRAMPTON T	2		6		8	103	55	158	3	2,585	157	2,903
* BROCK TWP	2				2	30	9	39	40	1		80
* CANNINGTON V												
CHINGUACOUSY TWP	26	94			120	1,876	14	1,890	65	295		2,250
ESQUESING TWP	15				15	297	11	308				308
GEORGETOWN T	20		3		23	349		349	47	240		636
* GEORGINA TWP	16				16	217	29	246				246
* GWILLIMBURY EAST TWP	19		26		45	606		606	13			519
* GWILLIMBURY NORTH TWP	21			3	24	249	41	290		2	16	308
* KING TWP	12				12	265	7	272	13	31		316
* NASSAGAWEYA TWP	3				3	94		94				94
* NEWMARKET T	10				10	148		148				148
OSHAWA C	71	38			109	1,597	61	1,658	10	246	212	2,126
* PORT PERRY V	2				2	41	6	47				47
* RAMA TWP	10				10	39		39				39
* REACH TWP	1				1	34	3	37		1		38
* SCOTT TWP	8				8	145	2	147				147
* SCUGOG TWP	1				1	25		25				25
* SUTTON V	2		6		8	87		87	8			95
* UXBRIDGE T			4		4	30	2	32		3		35
* UXBRIDGE TWP	6				6	109	2	111				111
WHITBY T (2)	5				5	111	6	117		74		191
* WHITBY EAST TWP	1				1	19	2	21	1			22
* WHITCHURCH TWP	9	1			10	182	10	192	2	6	6	206
METRO TORONTO	552	120	977	6	1,655	25,192	491	25,683	6,338	4,763	25,022	61,806
	832	257	1,028	9	2,126	32,325	764	33,089	7,091	8,251	25,413	73,844

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T						2	6	8		4		12
* BERTIE TWP	14			1	15	254	22	276		4	42	322
BRANTFORD C	24				24	383	10	393	7	12		412
BRANTFORD TWP	2				2	46	6	52	75	15	209	351
* BURFORD TWP	3				3	54		54	22	9		85
* CALEDONIA T	3				3	53		53				53
* CANBOROUGH TWP	2				2	17		17	4			21
CHIPPAWA V	1		6		7	84	2	86				86
* CLINTON TWP						1	11	12	27			39
* CROWLAND TWP	1				1	17		17	4			21
* CRYSTAL BEACH T	1				1	16	1	17		2		19
* DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	21		21				21
* DUNN TWP	1			1	2	2		17	30			47
* DUNNVILLE T	2				2	34	1	35		10		45
FONTHILL V	1				1	29		29		1		30
* FORT ERIE T	1				1	8	19	27	7			34
* GAINSBOROUGH TWP	6				6	75		75	22	7		104
* GRIMSBY T	1				1	15	1	16		1	278	295
* GRIMSBY NORTH TWP	19				19	319	3	322	44			366
* GRIMSBY SOUTH TWP	2				2	17	9	26	27			53
* HAGERSVILLE V	2				2	34		34				34
HUMBERSTONE TWP	3				3	60	6	66		2	11	79
* JARVIS V							2	2				2
* LOUTH TWP	9				9	183	6	189	4	3		196
* MOULTON TWP	5				5	51	7	58				58
* NIAGARA T	2				2	34	5	39				39
NIAGARA FALLS C	30	4			34	599	46	645		93	134	872
* NIAGARA TWP	5				5	91	4	95	8	18		121
* OAKLAND TWP							1	1	1			2
* ONEIDA TWP	2				2	30		30	200			230
* ONONDAGA TWP	1				1	19		19				19
* PARIS T	2				2	34	9	43	10	7		60
* PELHAM TWP	5				5	99	1	100	1		85	186
PORT COLBORNE C	1		11		12	131	6	137		20	2,207	2,364
ST CATHARINES C	32	10	10	2	54	768	52	820	41	249	193	1,303
* SENECA TWP	1				1	17	2	19	4			23
* SHERBROOKE TWP	3				3	20		20				20
THOROLD T				4	4	26	4	30			60	90
THOROLD TWP	3				3	69	16	85	168	75	2	330
* WAINFLEET TWP	6				6	82	2	84		9		93
WELLAND C	7	1	6	1	15	192	23	215	150	19	30	414
* WILLOUGHBY TWP							2	2				2
METRO HAMILTON	119	3	203		325	4,209	309	4,518	235	850	3,530	9,133
	322	18	236	9	585	8,210	594	8,804	1,091	1,410	6,781	18,086
LAKE ERIE												
* AYLMER T	2				2	25	6	31				31
* BAYHAM TWP	1				1	14	4	18	11			29
* BEACHVILLE V						1	1	2			10	12
* BELMONT V	1				1	15		15				15
* BLENHEIM TWP	3				3	66	5	71			8	79
* CARADOC TWP	5			2	7	100		100		31		131
* CHARLOTTEVILLE TWP	7			1	8	102	22	124	15	11		150
* DELAWARE TWP	2				2	40	3	43			130	173
* DELHI T			1		1	6	4	10		14		24
* DEREHAM TWP	11				11	235	7	242	78			320
DORCHESTER NORTH TWP	10				10	160	6	166	18	3	249	436
* EMBRO V												
* HOUGHTON TWP	2											
* INGERSOLL T	2				2	32	2	34				34
* LUCAN V	2											
* LOBO TWP	3		1		4	71	4	75		24		99
* MALAHIDE TWP	2											
* MIDDLETON TWP	3				3	52	7	59	14			73
* NEWBURY V	1				1	16		16				16
* NISSOURI EAST TWP	1				1	25	2	27				27
* NISSOURI WEST TWP	3				3	25		25				25
* NORWICH V	3				3	67	2	69	50	10		129
* NORWICH N TWP	1				1	16		16	16	2		34
* NORWICH S TWP	1				1	25	2	27				27
* OXFORD EAST TWP	2				2	25		25				25
* OXFORD NORTH TWP	3				3	56	4	60	14			74
* OXFORD WEST TWP							6	6				6
* PARKHILL T	1				1	16		16	5			21
* PORT BURWELL V							7	7				7
* PORT DOVER T	3				3	44	4	48				48
* PORT ROWAN V	3				3	27		27				27
* RODNEY V	1				1	14		14		14		28
ST THOMAS C	16	6		2	24	323	10	333	6	14	200	553
SIMCOE T	2	4			6	100	1	101		5	4	110
* SOUTHWOOD TWP				1	1	3		3				3
* SPRINGFIELD V						1		1				1
STRATHROY T	4				4	58	17	75				75
* TILLSONBURG T	5				5	118		118		2		120
* TOWNSEND TWP	1				1	26	5	31	6	6		43
* VIENNA V							1	1		2		3
* WALSLINGHAM N TWP	1				1	23	2	25	9			34

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WALSHINGHAM S TWP	8				8	37	4	41	5	1	25	47
* WARDSVILLE V												25
* WEST LORNE V	2				2	33		33				33
* WATERFORD T							2	2	3			5
* WILLIAMS WEST TWP						2	1	3	263			266
* WINDHAM TWP						110	17	127	462	18	803	1,410
WOODSTOCK C	7				7							
* YARMOUTH TWP												
* ZORRA EAST TWP	2				2	38	5	43				43
* ZORRA WEST TWP	1				1	10		10				10
METRO LONDON	98	12	129	7	246	2,374	105	2,479	1,262	549	1,489	5,779
	216	22	131	13	382	4,481	268	4,749	2,237	706	2,918	10,510
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T						21		21	6			27
* ANDERDON TWP						42	8	50				50
* BELLE RIVER V	2				2		4	4				65
* BLENHEIM T						37	31	68		1	60	74
* BOSANQUET TWP	3				3	12		12		6		12
* BOTHWELL T	1				1	205	15	220	2	354		576
* CHATHAM C	10		4		14							
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2							
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T	1				1	18	4	22				22
* ENNISKILLEN TWP	2				2			2				2
* ESSEX T												
* GOSFIELD NORTH TWP	2				2							
* GOSFIELD SOUTH TWP	6				6	103	7	110	1	3		114
* HARROW T							4	4				4
* HARWICK TWP	2				2	43		43			8	51
* HOWARD TWP												
* KINGSVILLE T	4				4	68	2	70		3		73
* LEAMINGTON T	1			1	2	23	4	27		19		46
* MAIDSTONE TWP	10				10	156	10	166		44		210
* MOORE TWP	5	2			7	106	1	107	3	5		115
* PELEE TWP												
* PETROLIA T	1				1	17	4	21				21
* PLYMPTON TWP	4			1	5	57	2	59				59
* POINT EDWARD V	2				2	29	1	30		8		38
* RALEIGH TWP	1				1	15		15				15
* RIDGETOWN T	1				1	37	2	39				41
SARNIA C	19		29		48	484	27	511	277	110	22	1,171
* SARNIA TWP	3				3	68	9	77	212	111	209	1,108
* SOMBRA TWP	3				3	47	4	51			155	444
* THAMESVILLE V												51
* TILBURY T	3				3	45	4	49	1		96	146
* TILBURY WEST TWP								2				2
WALLACEBURG T						4	1	5		40	5	50
* WATFORD V	5				5	81	1	82				82
METRO WINDSOR	60	1	74	2	137	2,192	213	2,405	232	339	495	3,471
	147	3	107	4	261	3,912	360	4,272	734	1,043	1,050	7,099
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V						21	1	22				22
* CLINTON T	1				1	4		4				4
* DOWNIE TWP						16		16				26
* DRAYTON V	1				1	2		2		7	10	9
* EASTHOPE NORTH TWP						35	2	37				37
* EASTHOPE SOUTH TWP	1		4		4	19		19				19
* ELLICE TWP												
* ELMA TWP	2				2	28		28			6	34
* ELORA V	3				3	36	2	38	12			50
* ERAMOSA TWP	14				14	236	4	240	2		7	249
* ERIN TWP												
* ERIN V	2				2	38	2	40				40
* EXETER T	2				2	28		28	18	20		66
* FERGUSSON TWP	6				6	33		33	6	1		40
* GARAFRAXA WEST TWP	3			1	4	46	1	47	4	29		80
* GODERICH T	31		3		34	615	15	630	74	836	537	2,077
* GUELPH C	1		3		4	34		34				34
* HENSALL V	3		3		3	46	10	56	6			62
* LISTOWELL T						2		2				2
* MITCHELL T	1				1	20	1	21				21
* MOUNT FOREST T	11				11	163	2	165				165
* NEW HAMBURG T	2				2	44	1	45				45
* NICHOL TWP	2				2	40		40				40
* PALMERSTON T												
* PUSLINCH TWP	2				2							
* ST MARYS T	3				3	47	17	64				64
* SEAFORTH T												
STRATFORD C	11	2	6		19	280	20	300	143	95	126	664
* WELLESLEY TWP	3				3	44	1	45	1	3		49
* WILMOT TWP	8				8	164	6	170	19		8	197
* WINGHAM T	2				2	36		36	45	40		121
* WOOLWICH TWP	2				2	46	3	49	30			79
METRO KITCHENER	103	12	142	1	258	3,355	96	3,451	1,063	456	5,383	10,353
	218	14	158	2	392	5,478	184	5,662	1,423	1,487	6,077	14,649

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WIARTON T	1				1	10	7	17			25	
* WINDERMERE V												42
NORTHEASTERN	366	72	38	7	483	5,029	398	5,427	70	509	1,656	7,662
* BALFOUR TWP	4		1		5	57	3	60		1		61
* BLIND RIVER T							6	6				6
* BRUCE MINES T							1	1				1
* CALVERT TWP	3	3			6	62	3	65		1	1	67
* CAPREOL T	1				1	18		18		35		53
* CAPREOL & HANMER TWP	10				10	94	10	104		25	1	130
* CHARLEAU TWP	1			5	6	26	8	34		81		115
* CHARLTON T												
* COBALT T	1				1	8	5	13		11		24
* COCHRANE T	2				2	22	7	29		8		37
* COLEMAN TWP							2	2				2
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	2											
* DYMOND TWP	4				4	44	1	45		35		80
* ELLIOT LAKE TWP	2											
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T							1	1		2		3
* FALCONBRIDGE TWP	5				5	72	3	75				75
* FERRIS EAST TWP	7				7	108		108				108
* GORDON AND ALLAN W TWP	4				4	41	3	44	3			47
* GORE BAY T	2											
* HAILEYBURY T	1				1	15		15				15
* HARRIS TWP	1				1	1		1				1
* HEARST T	2		12		14	156	8	164		11	617	792
* IRON BRIDGE V	1				1	4	3	7			190	197
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	2				2	43	31	74		7		81
* LARDER LAKE TWP							1	1				1
* LITTLE CURRENT T	1				1	15	3	18				18
* MASSEY T	1				1	10	2	12				12
* MATTAWA T	1				1	14	2	16		3		19
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP	2				2	43		43		4		47
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	2		4		6	56	18	74			25	99
* NORTH BAY C (3)	10		7		17	215	33	248		19	127	394
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP	2											
* RATIER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	14		4		18	258	83	341	298	552	169	1,360
* STURGEON FALLS T	2				2	19	5	24			267	291
* TECK TWP	3			2	5	70	22	92				92
* THESSALON T	2				2	9	1	10			4	14
* THOMPSON TWP	2											
* TIMMINS T	3	2			5	73	61	134	14	9	45	202
* TISDALE TWP	1				1	12	12	24				24
* WEBBWOOD T	4				4	17		17				17
* WHITNEY TWP	1				1	6	6	12		1		13
* WICKSTEED TWP												
* METRO SUDBURY	77	4	1	1	83	1,235	85	1,320	32	1,281	756	3,389
	173	9	29	8	219	2,824	428	3,252	347	2,086	2,202	7,887
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP	1				1	6	4	10				30
* BALMERTOWN I D							2	2		20		2
* DRYDEN T	1	2			3	38	8	46			21	68
* FORT FRANCES T						12	2	14		1		14
* FORT WILLIAM C	8	8		1	17	208	13	221		196	21	438
* GERALDTON T						2	3	5			4	9
* IGNACE TWP	1				1	3		3				3
* KEEWATIN T												
* KENORA T												
* LONGLAC TWP	1	2		2	2	27		27	6	1	7	41
* MANITOUWADGE I D						20		20				20
* MARATHON I D						1		1			164	165
* NEEBING TWP												
* NIPIGON TWP	1				1	13	22	35				35
* PORT ARTHUR C	4	2			6	111	62	173		1	669	677
* SCHREIBER TWP						6		6		591		764
* SHUNIAH TWP						1		1				1
* SIOUX LOOKOUT T	8				8	90	6	96		4		100
* TERRACE BAY TWP						1	1	2		10	118	130
	25	14		3	42	540	134	674	6	824	1,004	2,508
	2,991	468	1,834	70	5,363	73,449	3,715	77,164	15,362	20,175	67,948	180,649
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	166	15	343		524	5,601	178	5,779	329	1,134	2,891	10,133
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T	1				1	13	1	14	15			29
* DUNNOTTAR V						1	1	2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CARNDUFF T	2											
* CARROT RIVER T												
* CODETTE V	12				12	138		138			5	143
* CORY R M	8				8	121		121		13		134
* CRAIK T						2		2		15		17
* CREIGHTON T	1				1	7	1	8		18		26
* DAVIDSON T										20		20
* DELISLE T												
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T	1				1	23		23	12	4		39
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T							2	2			48	50
* ESTEVAN C	4				4	75	2	77		58	48	183
* ESTON T	1				1	17	1	18				18
* FOAM LAKE T	2											
* GRAVELBOURG T							2	2		6		8
* GRENFELL T	1				1	17		17				17
* GULL LAKE V		2			2	27	5	32				32
* HERBERT T	2			1	3	30		30				30
* HUDSON BAY T	2			1	3	37	1	38	1	50		89
* HUMBOLDT T	2				2	38	5	43				43
* INDIAN HEAD T	2				2	34		34				34
* KAMSACK T						1		1				1
* KERROBERT T	2				2	35		35				35
* KINDERSLEY T	3				3	66		66		40	43	149
* KINISTINO T												
* LAFLECHE T	2				2	39		39				39
* LEMBERG T	1				1	9		9				9
* LINTLAW V												
* LIPTON V	1				1	12	5	17				17
* LOVE V												
* LUMSDEN T	1				1	30		30				30
* LUSELAND T												
* MANITOU BEACH V	1				1	3		3				3
* MAPLE CREEK T	2											
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	2				2	58	6	64		162		226
* MELVILLE C	1				1	22	4	26				26
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	8				8	138	8	146	11	1	62	220
* NAICAM T												
* NIPAWIN T	4				4	59	7	66				66
* NORTH BATTLEFORD C	3				3	45	18	63		226		289
* NORTH QU APPELLE R M.	2				2	9		9				9
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	17		67		84	744	17	761	31	24		816
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T	2				2	31	2	33		6		39
* ROSETOWN T	1				1	18		18				18
* ROSE VALLEY T	2											
* ROSTHERN T	3				3	41		41		7		48
* ST WALBURG T												
* SALTCOATS T												
* SHAUNAVON T						1		1				1
* SHELLBROOK T												
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T	2				2	28		28	15			43
* STAR CITY R M							2	2				2
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T	2											
* SWIFT CURRENT C	3	6	5		14	157		157	6	21		184
* TISDALE T						1		3				3
* TURTLEFORD V	1				1	10		10				10
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T						1	1	2		12	24	38
* WAKAW T							7	7				7
* WALDHEIM T												
* WAPPELLA T												
* WATROUS T							2	2				2
* WATSON T												
* WEYBURN C	4				4	59	2	61	28	24		113
* WHITEWOOD T						2		2		32		34
* WILTON R M	1				1	20	2	22		2		24
* WISHART V												
* WYNARD T	1				1	13	5	18		2	5	25
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	9		12		21	238	4	242	18	12	256	528
	244	30	187	2	463	5,650	276	5,926	249	3,450	3,203	12,828

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ALBERTA												
METRO CALGARY	165	50	663	1	879	9,652	126	9,778	223	883	171	11,055
METRO EDMONTON	163	16	694	1	874	7,208	112	7,320	752	1,032	8,941	18,045
* ACME V							3	3				3
* AIRDRIE V												
* ALBERTA BEACH V												
* ALIX S V												
* ALLIANCE V												
* ANDREW V												
* ARROWWOOD V												
* ATHABASKA T	1	2			1	14		14		4		18
* BANFF T					2	26	2	28		353	74	455
* BARRHEAD T	1				1	14		14		18		32
* BASHAW T												
* BASSAND T						1		1				1
* BEAVERLODGE T							3	3		3		6
* BELLEVUE V												
* BENTLEY V												
* BERWYN V												
* BLACK DIAMOND T							1	1				1
* BLACKFALDS V												
* BLAIRMORE T							2	2				2
* BONNYVILLE T							1	22		12		34
* BOWDEN V	2				2	21						
* BOW ISLAND T	1				1	15		15				15
* BOYLE V												
* BRETON V												
* BROOKS T	1				1	21	2	23		15		38
* BRUDERHEIM V												
* CALMAR T	1				1	14		14				14
* CAMROSE C	8				8	108	2	110		99		209
* CARDSTON T							2	2		7		49
* CAROLINE V							3	3	40			3
* CARSTAIRS T												
* CASTOR T	3				3	70	2	72				72
* CHAMPION V												
* CHAUVIN V										147		147
* CHIPMAN V												
* CLARESHOLM T	1				1	24		24			10	34
* CLIVE V												
* CLUNY V												
* COALDALE T	3				3	41	3	44				44
* COCHRANE V												
* COLD LAKE T	3				3	41		41				41
* COLEMAN T	1				1	20	2	22				22
* CONSORT V	1				1	19		19		8		27
* CORONATION T									5			5
* COWLEY V												
* CREMONA V												
* CROSSFIELD V							3	3				3
* DAYSLAND T												
* DELBURN V												
* DERWENT V									2			2
* DEVON T							1	1				1
* DEWBERRY V												
* DIDSBURY V	2				2	30		30		7		37
* DONNELLY V												
* DRAYTON VALLEY T						1	4	5		2		7
* DRUMHELLER C						1	2	3			371	374
* DUCHESS V												
* ECKVILLE T	1				1	11	2	13				13
* EDGERTON V												
* EDSON T	1				1	16		16				16
* ELK POINT T							2	2				2
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T	6				6	77	5	82	38	26		146
* FALHER T	1				1	15		15				15
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V	2				2	29	4	33		3		36
* FORT MACLEOD T	1				1	10		10				10
* FORT MCMURRAY T	1				1	18	12	30	9			39
* FORT SASKATCHEWAN T	27	1	30		58	642	1	643				643
* FRANK V												
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V												
* GLEICHEN T												
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T	1				1	19	3	22		10		32
* GRANDE PRAIRIE C	4				4	60	6	66	54	59		179
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T	2				2	30		30				30
* GULL LAKE S V												
* HAIRY HILL V												
* HANNA T	4				4	65		65				65
* HARDISTY T												
* HAY LAKES V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T												
* HIGH RIVER T	2				2	33		33	35		15	15
* HINES CREEK V												68
* HINTON T						1	12	13			6	19
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V	2											
* I D 46												
* I D 108	2				2	8	3	11				11
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T						3	4	7			45	52
* INNISFREE V												
* IRMA V	2				2	31		31				31
* IRRICANA V												
* KILLAM T												
* KINUSO T												
* KITSCOTY V	1				1	19		19				19
* LAC LA BICHE T						4	2	6		2		8
* LACOMBE T						3		3			28	31
* LAMONT V	1				1	13		13				13
* LEDUC T	11				11	146	4	150			2	152
* LEDUC COUNTY												
* LETHBRIDGE C	16	2	4		22	355	18	373	55	75	16	519
* LLOYDMINSTER C	4				4	71	5	76	43	9	2	130
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T	1				1	19	2	21			12	33
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T							2	2	12	40	15	69
* MANNVILLE V										54		54
* MARWAYNE V												
* MAYERTHORPE T												
* MCLENNAN T	2				2	29		29		4		33
* MEDICINE HAT C												
* MILK RIVER T	7				7	119	9	128	75	34	60	297
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T	2				2	29		29				29
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D							1	1		5		6
* MUNDARE T						3	1	4				4
* MYRNAM V						1		1				1
* NAMPA V	1				1	3		3	9			12
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKOTOKS T						1	5	6		7		13
* OLDS T	2				2	33		33				33
* ONDWAY V	1				1	7		7				7
* OYEN V	1				1	22		22				22
* PEACE RIVER T	8				8	152	3	155	2	78	5	240
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T												
* PONOKA T	6				6	94	2	96		19		115
* PONOKA CD	3				3	56	2	58			25	83
* PROVOST T	4				4	73	2	75		5	220	300
* RADWAY V												
* RAYMOND T						1	12	13				13
* REDCLIFF T												
* RED DEER C	2	2			4	68	3	71		17		88
* REDWATER T	1				1	14		14				14
* RIMBEY T												
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V												
* RYLEY V	2											
* ST PAUL T												
* SANGUDO V	3				3	46	2	48		20		68
* SEBA BEACH S V	1				1	1		1				1
* SEDGWICK T											2	2
* SEXSMITH V												
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T	1				1	17		17				17
* SPIRIT RIVER T						2		2		2		4
* SPRUCE GROVE V	3				3	43		43		40		83
* STANDARD V												
* STAVELY T												
* STETTLER T	1				1	15	4	19		13		32
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T	1				1	15		15	24			39
* STRATHMORE T	2											
* SUNDRE T	1				1	18		18		8		26
* SWAN HILLS T						3		3				3
* SYLVAN LAKE T												
* TABER T	4				4	69	4	73	5	17		95

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* THORHILD T	4				4	57		57				94
* THORSBY V							1	1				1
* THREE HILLS T												
* TOFIELD T												
* TROCHU T	2				2	30		30			33	33
* TURNER VALLEY V												30
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T												
* VALLEYVIEW T											34	34
* VAUXHALL T												
* VEGREVILLE T	6				6	87		87				87
* VERMILION T	2				2	21	4	25				25
* VERMILION RIVER COUNTY						1		1			33	34
* VIKING T	1				1	12		12			4	16
* VILNA V												
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T						6	4	10	17			27
* WARBURG V												
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	8				8	87	2	89	45	20	187	341
* WETASKIWIN C	2				2	28	2	30		22	126	178
* WHITECOURT T	1				1	20		20	4	60		84
* WILDWOOD V												
	529	73	1,391	2	1,995	20,322	426	20,748	1,449	3,415	10,298	35,910
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	401	40	860	4	1,305	15,072	631	15,703	817	5,238	1,159	22,917
METRO VICTORIA	74	12	131	5	222	2,995	121	3,116	84	852	153	4,205
* ABBOTSFORD V										6		6
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C	1				1	15		15				15
* CAMPBELL RIVER D	4				4	61		61		57		118
* CASTLEGAR T	1				1	17	5	22		3		25
* CHAPMAN CAMP V												
* CHASE CPA												
* CHILLIWACK C	2				2	44	16	60		2		62
* CHILLIWACK TWP	16	2			18	290	28	318	19	8		345
* COLDSTREAM D	4				4	83	1	84				84
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	6				6	80		80		1		81
* COMOX T	12				12	189		189				189
* COURTENAY C	1				1	21	10	31		56		87
* COURTNY CAMPL RIV C P A	15				15	185	3	188		10		198
* CRANBROOK C	2		36		38	378	3	381			127	508
* CRESTON T	1				1	10	4	14		12		26
* CROOKED RIVER C P A												
* DAWSON CREEK C	3	4			7	99	7	106		32		138
* DAWSON CREEK C P A	1			1	2	27	1	28	1			29
* DUNCAN C												
* ENDERBY C							1	1				1
* FERNIE C												
* FORT NELSON C P A						3		3		60		63
* FORT ST JOHN T	4			4	8	87	2	89		3		92
* GIBSONS LANDING V		2			2	28		28				28
* GOLDEN VILLAGE V												
* GRAND FORKS C	2				2	28		28				28
* GREENWOOD C	1				1	19	1	20				20
* HARRISON HOT SPRINGS V												
* HOPE T							1	1				1
* HUDSON HOPE D M	1			1	2	16	4	20		1		21
* KAMLOOPS C (5)	8	2		2	12	164	13	177		25		202
* KAMLOOPS C P A	18	2			20	261	2	263	20	74		357
* KASLO V							4	4				4
* KELOWNA C	10				10	190	26	216	433	258	1	908
* KELOWNA C P A	53				53	654	12	666		46	23	735
* KENT D	2				3	40	1	41	2	1		44
* KIMBERLEY C			1		1					16		17
* KINAIRD T	1				1	28	2	30				30
* KITIMAT D	4			1	5	88	8	96		274	3	373
* LADYSMITH T	2				2	32		32		4		36
* LAKE COWICHAN V						1	1	2		30	122	154
* LANGFORD C P A	23	2			25	324	14	338	13	7		467
* LANGLEY D	23				23	294	40	334	13		142	489
* LILLOOET V	2				2	34	1	35				35
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	48	6		1	55	827	6	833	5	204	38	1,080
* MARYSVILLE V	1				1	21	5	26				26
* MATSQUI D	38	3			41	486	22	508	52	16	8	584
* MCBRIDE V												
* MERRITT T										2		2
* MISSION CITY T												
* MISSION D	2				3	73	2	75				75
* NANAIMO C	3						13	13		26		39

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appar- tements	Conversions Trans- formations	Total	New residen- tial Domici- liaires nouves	Repair residen- tial Répara- tions domici- liaires	Residen- tial Total Domici- liaires	Indus- trial Indus- trielles	Commer- cial Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* NANAIMO C P A	19	2			21	203	12	215			60	151	426
* NELSON C													
* NORTH COWICHAN D	8				8	146	5	151			9	268	428
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD													
* OLIVER V	2				2	25		25			10		35
* OSOYODS V	2	2			4	42		42					42
* PARKSVILLE V	2				2	35		35					35
* PEACHLAND D	1				1	11	4	15					15
* PENTICTON C	8				8	130	12	142	10		325	14	491
* PITT MEADOWS D	2				2	47		47	25				72
* PORT ALBERNI C (6)	31				31	481	3	484			16	3,610	4,110
* POUCE COUPE V	2				2								
* POWELL RIVER D	2				2	37	9	46			16		62
* PRINCE GEORGE C	19	2			21	368	2	370	53		416	60	899
* PRINCE GEORGE C P A	22				22	260	40	300	2		60	57	419
* PRINCE RUPERT C	1			1	2	28	58	86	7		7	12	112
* QUALICUM BEACH V	3				3	48		48					48
* QUESNEL T							3	3					3
* QUESNEL C P A	2				2	24		24	1				25
* REVELSTOKE C	1				1	24		24			1		25
* ROSSLAND C													
* SALMO V													
* SALMON ARM V	1				1	17	8	25			8		33
* SALMON ARM D	3				3	40	7	47			2	15	64
* SHAWNIGAN C P A	1				1	9	2	11					11
* SICAMOUS CPA	3				3	30		30			1	26	57
* SMITHERS T			4		4	42	3	45	3			37	85
* SQUAMISH D	2				2	27	8	35			4		39
* SUMAS D	10				10	141	5	146	2				148
* SUMMERLAND D	3				3	46	14	60	4		2		66
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	5				5	63	3	66					66
* TERRACE D	6				6	101	11	112	182		63	76	433
* TOFINO V													
* TRAIL C						1	6	7					7
* VANDERHOOF V						2	4	6			15	28	49
* VERNON C	6		4		10	152	2	154			68	1	223
* VERNON C P A	13		6		19	236	4	240	6		1		247
* WARFIELD V						3	4	7					7
* WEST BENCH C P A													
* WILLIAMS LAKE T	2				2	32		32			15		47
	966	81	1,042	20	2,109	26,087	1,241	27,328	1,754		8,423	6,240	43,745
	5,957	1,244	7,676	207	15,084	179,537	8,837	188,374	93,450		55,647	112,088	449,559

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JULY - 1968 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
JUNE 1968 LATE REPORTS												
JUIN 1968 RAPPORTS TARDIFS												
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ÉCOSSE												
NEW GLASGOW T	1		6		7	85		85		50		135
* WESTVILLE T							4	4				4
QUEBEC	1		6		7	85	4	89		50		139
POINTE AUX TREMBLES C	2	2			4	48	2	50				50
STE GENEVIEVE T			12		12	65		65		10		75
CHARLESBOURG C	9		36	20	65	562	19	581		50	50	681
CHARNY T	2			1	3	26	2	28				28
* NEW RICHMOND TWP	2				2	39		39	75			114
* CHICOUTIMI P	4				4	36		36		338		384
DRUMMONDVILLE SUD T	1				1	12	4	16	10			16
* WARWICK T	2				2	20	3	23				23
* BOIS DES FILION V	8	6			14	165	32	197				197
* FARNHAM C	1				1	31	6	37		5		42
* TERREBONNE T	1		6		7	59	5	64	30	96		190
* SENNETERRE T							3	3		10		13
	32	8	54	21	115	1,063	76	1,139	115	509	50	1,813
ONTARIO												
* GANANIQUE T							3	3		3		6
* MARMORA T	1			1	2	17		17				17
* BEAVERTON V	1				1	11		11				11
* KINGSVILLE T	5				5	93	15	108				108
* NIPIGON TWP						5		5		8		13
	7			1	8	126	18	144		11		155
SASKATCHEWAN												
SWIFT CURRENT C	2	4	20		26	262		262		6	9	277
	2	4	20		26	262		262		6	9	277
ALBERTA												
ST ALBERT T	1				1	19	3	22				22
* COCHRANE V	1				1	14		14	22			36
* CORONATION T	1				1	16		16		6		22
* MYRNAM V	1				1	17		17				17
* PEACE RIVER T	7				7	131	4	135		45	14	194
* PONOKA T	4				4	54		54		391		445
* RIMBEY T	1				1	41	10	51				51
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	1				1	14	1	15		13		28
* RYCROFT V	1				1	17	2	19				19
* STETTLER T	3				3	46	10	56		240		296
* SYLVAN LAKE T	1				1	6		6	2			8
* WESTLOCK T	10				10	147	1	148			10	158
	32				32	522	31	553	24	695	24	1,296
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
OAK BAY D	1				1	18	15	33				33
* GRAND FORKS C	2				2	32	3	35		7		42
KAMLOOPS C	9	2			11	194	10	204		12	108	324
* KASLO V	1				1	6		6			292	298
* OLIVER V	2				2	29		29				29
PORT ALBERNI C	5		2		7	106	1	107		19		126
* SALMON ARM V	1		13		14	103	4	107				107
TRAIL C	1				1	27	4	31		2		33
* WILLIAMS LAKE T	1				1	21		21			63	84
	23	2	15		40	536	37	573		40	463	1,076
	97	14	95	22	228	2,594	166	2,760	139	1,311	546	4,756

FOOTNOTES -- RENVOIS

- (1) Andover district prior to January, 1968.-- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968.-- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968.-- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968.-- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1968 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

December - 1968 - Décembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 8

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

Page

Page

Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - August 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - August 1968	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Août 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Août 1968	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forestage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits	Reporting in the survey	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Délivrant des permis	Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
September -- Septembre	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	357	128	287	29	801	10,463	836	11,299	137	1,654	7,452	20,542
1968-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	451	195	162	37	845	11,578	962	12,540	1,105	5,791	2,847	22,283
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
May -- Mai	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
June -- Juin	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
July -- Juillet	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
August -- Août	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
September -- Septembre	5	-	-	-	5	59	1	60	-	32	130	222
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	33	12	10	4	59	801	48	849	536	1,146	391	2,922
1968-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	34	3	53	6	96	1,091	66	1,157	458	287	902	2,804

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
May -- Mai	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July -- Juillet	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
August -- Août	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
September -- Septembre	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	778	151	507	26	1,462	15,778	1,277	17,055	28,243	10,240	21,911	77,449
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	835	193	772	63	1,863	20,086	1,610	21,696	4,028	14,422	35,060	75,206
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
May -- Mai	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July -- Juillet	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
August -- Août	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
September -- Septembre	59	4	178	10	251	3,018	247	3,265	2,071	1,177	173	6,686
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	477	54	205	72	808	9,160	1,087	10,247	662	7,199	17,996	36,104
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	505	36	724	80	1,345	14,428	1,472	15,900	3,892	8,043	13,808	41,643

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier												
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
March -- Mars	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
April -- Avril	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
May -- Mai	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
June -- Juin	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
July -- Juillet	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
August -- Août	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
September -- Septembre	631	418	1,677	71	2,797	26,299	2,198	28,497	6,586	7,979	17,391	60,453
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	7,663	4,199	12,888	755	25,505	249,160	12,562	261,722	45,755	77,200	82,269	466,946
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	5,732	3,340	17,265	779	27,116	254,648	14,729	269,377	171,966	86,050	200,552	727,945
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier												
February -- Février	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
March -- Mars	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
April -- Avril	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
May -- Mai	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
June -- Juin	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
July -- Juillet	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
August -- Août	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
September -- Septembre	2,693	282	5,172	57	8,204	91,190	3,295	94,485	12,439	46,430	29,894	183,248
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	20,904	3,397	26,333	433	51,067	600,467	21,869	622,336	135,505	151,065	297,172	1,206,078
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	21,295	3,045	32,135	493	56,968	679,866	24,345	704,211	111,539	198,493	336,083	1,350,326

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires nouves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August ^P -- Août ^P	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	1,632	196	1,255	18	3,101	36,676	1,982	38,658	3,848	18,852	13,983	75,341
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	1,590	140	2,448	17	4,195	44,942	1,928	46,870	17,289	12,277	33,930	110,366
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	977	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August ^P -- Août ^P	216	24	204	18	462	5,916	196	6,112	337	1,646	532	8,627
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	1,970	429	1,651	25	4,075	46,311	1,543	47,854	14,498	19,913	35,821	118,086
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	1,621	399	1,859	49	3,928	43,482	2,479	45,961	2,748	19,643	17,950	86,302

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	unités										thousands of dollars -- en milliers de dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier												
February -- Février	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
March -- Mars	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
April -- Avril	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
May -- Mai	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
June -- Juin	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
July -- Juillet	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
August -- Août	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
September -- Septembre	571	91	582	10	1,254	14,151	452	14,603	1,517	15,362	2,961	34,443
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	4,425	583	3,793	54	8,855	103,430	2,618	106,048	15,101	37,339	84,557	243,045
1968-January - August -- Janvier - Août	5,030	583	7,022	51	12,686	137,230	3,415	140,645	13,158	71,250	63,495	288,548
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,056	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,068	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier												
February -- Février	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
March -- Mars	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
April -- Avril	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
May -- Mai	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
June -- Juin	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
July -- Juillet	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
August -- Août	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
September -- Septembre	883	68	1,300	16	2,267	27,164	1,204	28,368	6,078	9,987	9,715	54,148
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	8,798	517	6,571	163	16,049	192,156	7,886	200,042	28,332	72,850	72,528	373,752
1968-January - August -- Janvier - Août	8,082	717	9,093	190	18,082	218,896	8,879	227,775	41,053	61,862	46,923	377,613

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- Unités											thousands of dollars -- en milliers de dollars
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,951	1,517	11,772	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August ^P -- Août ^P	5,432	969	9,505	205	16,111	177,611	8,380	185,991	31,201	86,331	79,759	383,282
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - August -- Janvier - Août	47,037	9,666	53,500	1,579	111,782	1,264,402	51,708	1,316,110	272,617	397,458	634,080	2,620,265
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	45,187	8,651	71,521	1,765	127,124	1,426,247	59,885	1,486,132	367,236	478,118	751,550	3,083,036

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 AUGUST - 1968 - AOÛT

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	-	5	59	1	60	-	32	130	222
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	59	4	178	10	251	3,018	247	3,265	2,071	1,177	173	6,686
QUÉBEC	631	418	1,677	71	2,797	26,299	2,198	28,497	6,586	7,979	17,391	60,453
ONTARIO	2,693	282	5,172	57	8,204	91,190	3,295	94,485	12,439	46,430	29,894	183,248
MANITOBA	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
SASKATCHEWAN	216	24	204	18	462	5,916	196	6,112	337	1,646	532	8,627
ALBERTA	571	91	582	10	1,254	14,151	452	14,603	1,517	15,362	2,961	34,443
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	883	68	1,300	16	2,267	27,164	1,204	28,368	6,078	9,987	9,715	54,148
CANADA	5,432	969	9,505	205	16,111	177,611	8,380	185,991	31,201	86,331	79,759	383,282

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 JULY REVISED - 1968 - JUILLET REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
QUÉBEC	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
ONTARIO	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
MANITOBA	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
SASKATCHEWAN	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
ALBERTA	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
CANADA	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST - 1968 - AOUT

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	26	-	8	63	998	212	1,210	-	775	630	2,615
Other localities -- Autres agglomérations	23	2	-	-	25	205	33	238	6	16	-	260
Total	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	-	-	1	27	1	28	-	32	130	190
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	-	-	4	32	-	32	-	-	-	32
Total	5	-	-	-	5	59	1	60	-	32	130	222
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	36	40	8	172	2,025	219	2,244	184	1,164	13,672	17,264
Other localities -- Autres agglomérations	21	-	-	1	22	214	75	289	16	252	2,935	3,492
Total	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	37	2	155	9	203	2,563	193	2,756	2,065	1,111	124	6,056
Other localities -- Autres agglomérations	22	2	23	1	48	455	54	509	6	66	49	630
Total	59	4	178	10	251	3,018	247	3,265	2,071	1,177	173	6,686
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	465	391	1,642	61	2,559	23,789	1,608	25,397	6,384	7,281	16,496	55,558
Other localities -- Autres agglomérations	166	27	35	10	238	2,510	590	3,100	202	698	895	4,895
Total	631	418	1,677	71	2,797	26,299	2,198	28,497	6,586	7,979	17,391	60,453
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,587	271	5,083	42	6,983	76,673	2,103	78,776	10,482	44,809	28,091	162,158
Other localities -- Autres agglomérations	1,106	11	89	15	1,221	14,517	1,192	15,709	1,957	1,621	1,803	21,090
Total	2,693	282	5,172	57	8,204	91,190	3,295	94,485	12,439	46,430	29,894	183,248
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	168	16	318	2	504	5,398	172	5,570	1,327	1,243	1,523	9,663
Other localities -- Autres agglomérations	45	2	34	4	85	974	76	1,050	640	268	203	2,161
Total	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	157	22	204	4	387	4,971	160	5,131	264	1,231	472	7,098
Other localities -- Autres agglomérations	59	2	-	14	75	945	36	981	73	415	60	1,529
Total	216	24	204	18	462	5,916	196	6,112	337	1,646	532	8,627
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	353	85	537	2	977	10,719	317	11,036	1,168	13,666	1,128	26,998
Other localities -- Autres agglomérations	218	6	45	8	277	3,432	135	3,567	349	1,696	1,833	7,445
Total	571	91	582	10	1,254	14,151	452	14,603	1,517	15,362	2,961	34,443
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	523	54	1,199	14	1,790	20,621	867	21,488	2,693	8,759	9,327	42,267
Other localities -- Autres agglomérations	360	14	101	2	477	6,543	337	6,880	3,385	1,228	388	11,881
Total	883	68	1,300	16	2,267	27,164	1,204	28,368	6,078	9,987	9,715	54,148
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,408	903	9,178	150	13,639	147,784	5,852	153,636	24,567	80,071	71,593	329,867
Other localities -- Autres agglomérations	2,024	66	327	55	2,472	29,827	2,528	32,355	6,634	6,260	8,166	53,415
Total	5,432	969	9,505	205	16,111	177,611	8,380	185,991	31,201	86,331	79,759	383,282

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JULY REVISED - 1968 - JUILLET REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	22	-	-	51	799	124	923	63	412	-	1,398
Other localities -- Autres agglomérations	19	-	-	-	19	154	29	183	-	20	16	219
Total	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	13	-	16	-	29	315	9	324	51	150	262	787
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	17	2	19	-	18	-	37
Total	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	79	24	84	7	194	2,379	193	2,572	1,915	9,066	534	14,087
Other localities -- Autres agglomérations	49	-	41	2	92	852	32	884	207	680	3	1,774
Total	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	-	213	10	283	2,646	231	2,877	21	1,701	380	4,979
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	2	24	338	21	359	37	98	120	614
Total	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	542	517	2,528	88	3,675	37,888	1,994	39,882	70,983	5,406	15,903	132,174
Other localities -- Autres agglomérations	169	14	29	5	217	2,117	305	2,422	891	760	6,649	10,722
Total	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,894	523	4,677	39	7,133	89,174	2,759	91,933	16,558	26,965	69,022	204,478
Other localities -- Autres agglomérations	1,247	71	70	33	1,421	16,867	1,254	18,121	2,773	1,388	4,160	26,442
Total	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	187	17	343	-	547	5,938	201	6,139	361	1,199	2,993	10,692
Other localities -- Autres agglomérations	68	-	10	1	79	1,010	73	1,083	107	766	239	2,195
Total	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	157	28	181	-	366	4,252	209	4,461	193	2,949	3,030	10,633
Other localities -- Autres agglomérations	88	2	6	2	98	1,408	68	1,476	56	501	173	2,206
Total	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	357	70	1,361	2	1,790	17,462	274	17,736	1,159	2,100	9,188	30,183
Other localities -- Autres agglomérations	175	3	30	-	208	2,923	156	3,079	290	1,349	1,110	5,828
Total	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	567	60	1,125	12	1,764	20,875	923	21,798	1,413	7,706	5,186	36,103
Other localities -- Autres agglomérations	410	23	47	8	488	6,514	371	6,885	350	1,533	1,244	10,012
Total	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,884	1,261	10,528	158	15,831	181,716	6,917	188,633	92,717	57,654	106,498	445,502
Other localities -- Autres agglomérations	2,251	113	233	53	2,650	32,212	2,311	34,523	4,711	7,113	13,714	60,061
Total	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST - 1968 - AOÛT

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	52	5	109	59	631	2,693	213	216	571	883	5,432
Value -- Valeur	828	59	1,446	1,028	10,740	42,553	3,196	3,576	9,095	15,336	87,857
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	2	3	-	-	1	7
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	17	13	-	-	1	33
Repairs -- Réparations	145	1	241	191	1,853	3,139	228	195	439	1,177	7,609
Units - Total -- Unités	52	5	109	59	632	2,695	216	216	571	884	5,439
Value - Total -- Valeur	973	60	1,687	1,219	12,595	45,709	3,437	3,771	9,534	16,514	95,499
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	36	4	418	282	18	24	91	68	969
Value -- Valeur	340	-	422	37	4,211	3,548	186	314	934	870	10,862
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	8	-	3	5	23	22	1	4	3	7	76
Value -- Valeur	35	-	21	17	64	133	6	14	9	17	316
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	45	11	8	-	-	6	70
Units - Total -- Unités	36	-	39	9	441	304	19	28	94	75	1,045
Value - Total -- Valeur	375	-	443	54	4,320	3,692	200	328	943	893	11,248
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	40	178	1,677	5,172	352	204	582	1,300	9,505
Value -- Valeur	-	-	337	1,925	11,125	44,845	2,959	1,982	4,096	10,926	78,195
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	6	5	47	33	2	14	7	8	122
Value -- Valeur	-	-	13	11	157	94	12	30	17	14	348
Repairs -- Réparations	100	-	53	56	300	145	12	1	13	21	701
Units - Total -- Unités	-	-	46	183	1,724	5,205	354	218	589	1,308	9,627
Value - Total -- Valeur	100	-	403	1,992	11,582	45,084	2,983	2,013	4,126	10,961	79,244
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	138	243	4,260	7,131	898	175	1,283	4,750	18,878
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	6	-	33	1,811	2,233	4,476	1,040	162	207	1,123	11,091
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	29	17	93	832	29	-	27	205	1,232
Total	6	-	200	2,071	6,586	12,439	1,967	337	1,517	6,078	31,201
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	30	-	925	69	3,254	6,423	296	125	4,349	4,427	19,898
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	60	-	25	39	869	1,332	327	351	1,335	738	5,076
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	664	30	1	8	1,521	1,192	93	418	858	552	5,337
Office buildings -- Edifices à bureaux	4	-	130	851	979	33,529	302	299	7,752	1,881	45,727
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	190	21	550	1,348	-	130	507	1,210	3,956
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	13	-	61	31	315	995	270	242	222	603	2,752
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	1	-	17	-	7	44	7	18	2	40	136
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	19	2	67	158	484	1,567	216	63	337	536	3,449
Total	791	32	1,416	1,177	7,979	46,430	1,511	1,646	15,362	9,987	86,331
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	630	-	3,784	-	5,089	16,621	1,516	327	370	4,919	33,256
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	130	11,311	7	7,665	8,268	60	104	1,666	3,141	32,352
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,079	2,722	1	-	-	1,213	5,015
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	30	144	1,440	1,584	-	-	790	176	4,164
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	1,482	22	2,118	699	149	101	135	266	4,972
Total	630	130	16,607	173	17,391	29,894	1,726	532	2,961	9,715	79,759

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 JULY REVISED - 1968 - JUILLET REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	48	16	128	82	711	3,141	255	245	532	977	6,135
Value -- Valeur	702	212	1,580	1,371	10,459	51,200	3,846	4,015	8,522	16,546	98,453
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	7	-	1	-	-	11
Value -- Valeur	-	-	-	-	23	50	-	6	-	-	79
Repairs -- Réparations	153	11	191	190	1,739	3,801	255	267	391	1,224	8,222
Units - Total -- Unités	48	16	128	82	714	3,148	255	246	532	977	6,146
Value - Total -- Valeur	855	223	1,771	1,561	12,221	55,051	4,101	4,288	8,913	17,770	106,754
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	-	24	-	531	594	17	30	73	83	1,374
Value -- Valeur	251	-	286	-	5,551	7,878	159	309	760	1,001	16,195
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	4	8	42	32	1	1	1	13	102
Value -- Valeur	-	-	14	21	122	120	2	2	2	50	333
Repairs -- Réparations	-	-	-	2	79	10	6	-	6	45	148
Units - Total -- Unités	22	-	28	8	573	626	18	31	74	96	1,476
Value - Total -- Valeur	251	-	300	23	5,752	8,008	167	311	768	1,096	16,676
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	16	125	213	2,557	4,747	353	187	1,391	1,172	10,761
Value -- Valeur	-	120	1,334	1,585	23,743	46,657	2,941	1,328	11,091	9,773	98,572
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	5	4	48	33	-	-	1	7	98
Value -- Valeur	-	-	17	7	107	136	-	-	10	19	296
Repairs -- Réparations	-	-	34	60	481	202	13	10	33	25	858
Units - Total -- Unités	-	16	130	217	2,605	4,780	353	187	1,392	1,179	10,859
Value - Total -- Valeur	-	120	1,385	1,652	24,331	46,995	2,954	1,338	11,134	9,817	99,726
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	23	51	1,988	37	71,406	17,373	389	180	1,139	1,327	93,913
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	40	-	22	21	413	854	65	45	281	146	1,887
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	112	-	55	1,104	14	24	29	290	1,628
Total	63	51	2,122	58	71,874	19,331	468	249	1,449	1,763	97,428
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	20	114	107	333	2,847	9,686	509	529	796	3,958	18,899
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	342	13	157	168	157	1,521	661	658	766	832	5,275
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	16	-	34	48	979	2,381	154	338	517	945	5,412
Office buildings -- Edifices à bureaux	10	-	8,300	314	1,162	4,605	59	204	506	1,240	16,400
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	40	1,016	-	258	2,438	35	124	400	795	5,106
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	24	-	-	88	340	4,415	222	154	166	1,050	6,459
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	11	172	68	12	47	157	467
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	20	1	132	848	412	3,135	257	1,431	251	262	6,749
Total	432	168	9,746	1,799	6,166	28,353	1,965	3,450	3,449	9,239	64,767
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	15	-	451	43	21,121	40,796	2,945	2,512	8,138	1,886	77,907
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	19	220	149	16,655	7	254	265	3,786	21,355
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	120	-	1,011	7	9	10	508	1,665
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	257	1	-	490	3,269	222	127	294	51	4,711
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	5	66	117	792	11,451	51	301	1,591	199	14,574
Total	16	262	537	500	22,552	73,182	3,232	3,203	10,298	6,430	120,212

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	164	67	208		439	5,182	140	5,322	407	7,961	737	14,427
FOOTHILLS M D	5				5	84	6	90	11	7		108
	169	67	208		444	5,266	146	5,412	418	7,968	737	14,535
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	141	16	329	1	487	4,677	100	4,777	200	5,023	89	10,089
ST ALBERT T						11	9	20	1			21
STONY PLAIN M D	6				6	79	5	84	6	68		158
STRATHCONA COUNTY	6				6	113	10	123		70		193
STURGEON M.D.	3				3	24	1	25	19	6		50
	156	16	329	1	502	4,904	125	5,029	226	5,167	89	10,511
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	8	6	23	2	39	402	43	445	142	561	2	1,150
HALIFAX C	1		4	1	6	114	74	188		266	11,426	11,880
	9	6	27	3	45	516	117	633	142	827	11,428	13,030
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	6				6	108	3	111		6		117
BINBROOK TWP	2				2	46		46	6	1	3	56
BURLINGTON T	37	2			39	887	18	905		398	128	1,431
DUNDAS T	6				6	91	9	100		1,001	6	1,107
FLAMBORD EAST TWP	2		2		4	46		46	15			61
FLAMBORD WEST TWP	2				2	42	6	48	16			64
GLANFORD TWP	3				3	43		43	1		8	52
HAMILTON C	82		97		179	1,764	241	2,005	636	335	4,060	7,036
SALTFLEET TWP	10	2			12	216	5	221	174		100	495
STONE CREEK T						1	3	4				4
WATERDOWN V						1	7	8		11		19
	150	4	99		253	3,245	292	3,537	848	1,752	4,305	10,442
HULL QUEBEC												
AYLMER T	2				2	26	1	27				27
DESCHENES V												
GATINEAU T	22	3	3	1	29	342	9	351		33		384
HULL C	11	8	12	4	35	390	27	417	35	126	150	728
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST M	1				1	8		8	10	10		28
	36	11	15	5	67	766	37	803	45	169	150	1,167
KITCHENER ONTARIO												
AYR V						7	2	9				9
BRIDGEPORT V	1				1	24		24				24
DUMFRIES NORTH TWP	4				4	85	6	91				91
GALT C	7	16	125		148	1,359	6	1,365	19	71	507	1,962
HESPELER T						7		7				7
KITCHENER C	47	4	56		107	1,300	19	1,319	606	212		2,137
PRESTON T	2	2		1	5	72	7	79	201	55		335
WATERLOO C	16	6	6		28	384	9	393	3	71	393	860
WATERLOO TWP	3			1	4	234		234		54	9	297
	80	28	187	2	297	3,465	56	3,521	829	463	909	5,722
LONDON ONTARIO												
LONDON C	77	4	161	1	243	1,976	59	2,035	40	62	74	2,211
LONDON TWP	7				7	204	1	205	26	8		239
WESTMINSTER TWP	2				2	31		31	52	165		248
	86	4	161	1	252	2,211	60	2,271	118	235	74	2,698
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T	1	22	55		78	608	9	617	144	309		1,070
BAIE D URFE T						4		4				4
BEAONSFIELD C	5				5	78	14	92				92
BOUCHERVILLE T	4				4	67	8	75		35		110
BROSSARD T												
CANDIAC T	12		6		18	259	8	267	1,300			1,567
CHATEAUGUAY T	1				1	17	5	22				22
CHATEAUGUAY CENTRE T	6				6	95	1	96		2	7	105
CHATEAUGUAY HEIGHTS T							1	1				1
COTE ST LUC C							10	10	250	2		262
DELSON T	3				3	55	3	58				58
DEUX MONTAGNES C	2				2	30	8	38				38
DOLLARD DES ORMEAUX T	28		311		339	1,909	1	1,910				1,910
DORION T	1				1	10	3	13		5		18
DORVAL C	4		30		34	270		270	1,425	1	40	1,736
GREENFIELD PARK T	1				1	20	16	36		9		45
HAMPSTEAD T	2	8			10	247	39	286				286
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T							11	11		25		36
JACQUES CARTIER C												
KIRKLAND T	9				9	171		171				171
LACHINE C	3		56		59	414	21	435	97	70	24	626
LAFLECHE C			6	2	8	42	31	73		6		79
LA PRAIRIE T		2			2	20	8	28		2	1	31
LA SALLE C		152	200		352	2,972	29	3,001	6	702		3,709

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAVAL /VILLE DE/, C	27		74		101	992	102	1,094	1	484		1,579
LE MOYNE T							10	10		45		55
LERY T	1				1	11	5	16				16
LONGUEUIL C						31	5	36				59
MONTREAL C	12	16	125	9	162	1,513	141	1,654	1,513	1,907	7,638	12,712
MONTREAL EAST T							9	9		15		723
MONTREAL NORD C	6	36	202	1	245	1,893	15	1,908	144	23		2,075
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T							8	8		4		12
NOTRE DAME M												
NOTRE DAME ILE PERROT						6	3	9				9
OUTREMONT C						9	27	36		26		62
PIERREFONDS C	8	16			24	259	19	278		402	390	1,070
PINCOURT T						1	5	6				6
POINTE AUX TREMBLES C	1		16		17	104	6	110				110
POINTE CLAIRE C						1	9	10		13		23
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T			115		115	732	4	736				736
REPENTIGNY T	10				10	129	12	141			94	235
ROSEMERE T						2	4	6		1		7
ROXBORO T	1				1	10	2	12				12
STE ANNE DE BELLEVUE T							7	7		2	131	140
ST BRUNO MONTARVILLE T	54		6		60	715	4	719		2		721
STE CATHERINE D ALEX P	1				1	15		15				15
ST CONSTANT P	3			2	5	59	2	61				61
ST EUSTACHE T	4	4	6	2	16	131	2	133		4	15	152
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	8			2	10	97	12	109	8		196	313
ST LAMBERT C	1	4			5	74	8	82		56		138
ST LAURENT C						2	33	35	10	118	54	217
ST LEONARD C	5	42	69		116	1,301		1,301	35	79		1,415
ST MICHEL C		10			10	85	5	90		17		107
ST PIERRE T										2		2
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	4				4	56	4	60				60
STE THERESE C	1		9		10	103	10	113	98	2	127	340
SENNEVILLE V							1	1				1
TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	20		20				20
VERDUN C							4	4	4	141	75	274
WESTMOUNT C	2				2	1,142	83	1,225				1,225
	232	312	1,286	18	1,848	16,781	787	17,568	5,756	4,512	8,792	36,628
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C						2	7	9		45	1,247	1,301
GLOUCESTER TWP	32		118		150	1,408	4	1,412		48	10	1,470
NEPEAN TWP	54		26		80	1,163	18	1,181		91		1,272
OTTAWA C	48	4	540	3	595	6,420	68	6,488	10	1,828	1,459	9,785
ROCKCLIFFE PARK V							1	1				1
	134	4	684	3	825	8,993	98	9,091	10	2,012	2,716	13,829
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	5			2	7	69	7	76	9	2		87
CHARLESBOURG C	14		10		24	339	18	357		23	225	605
CHARLESBOURG OUEST M												
CHARNY T	1				1	34	11	45		22		67
COURVILLE T												
GIFFARD C				1	1	4	11	15				15
DUBERGER T	2	2			4	54	15	69		15		84
LAUZON C	2		4		6	51	17	68			31	99
LES SAULES T	6			1	7	88	4	92			40	132
LEVIS C	1		22		23	217	10	227		11	9	247
LORETTEVILLE C												
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T	4				4	55	18	73		60		133
L ANCIENNE DE LORETTE T	4				4	53	4	57		45		102
ORSAINVILLE V	11	2			13	179	14	193				193
QUEBEC /VILLE DE/, C	2	4	11	9	26	189	40	229		175	602	1,006
ST DAVID T												
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	8	12	32		52	587	46	633		117		750
ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C						19	6	25				25
VANIER T		1	35		36	205	18	223				223
VILLENEUVE T	3				3	77	3	80				80
	63	21	114	13	211	2,220	242	2,462	9	470	907	3,848
REGINA SASKATCHEWAN	56	8	54		118	1,551	55	1,606	134	190	185	2,115
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	17		24	1	42	481	87	568	2,047	909	121	3,645
SAINT JOHN C	17		24	1	42	481	87	568	2,047	909	121	3,645
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	27	26		8	61	962	182	1,144		731	30	1,905

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	69	10	120	4	203	2,579	65	2,644	15	268	278	3,205
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	5	1			6	73	14	87				87
CHELMSFORD T	2		4	2	8	64	8	72		5	360	429
CONISTON T	1				1	11	8	19				21
NEELON GARSON TWP	1				1	14	4	18		14		32
RAYSIDE TWP	6				6	81	2	83				83
SUDBURY C	38	2			40	684	35	719		321	3,049	4,089
WATERS TWP						5	1	6			15	21
	53	3	4	2	62	932	64	996		342	3,424	4,762
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	50				50	669	11	680	18			698
ETOBICOKE BOROUGH	54	8	90		152	2,445	52	2,497	942	613	17	4,069
MARKHAM V	16				16	307		307	20	41		368
MARKHAM TWP	6		5		11	240	17	257	277	576	27	1,137
MILTON T	1				1	21		21	10	2		33
MISSISSAUGA T	106	36	499		641	7,130	58	7,188	1,313	257	391	9,149
OAKVILLE T	17				17	364	17	381	1,863	16	29	2,289
PICKERING V	23				23	453		453				453
PICKERING TWP	6				6	151	45	196	295	40	2,312	2,843
PORT CREDIT T			55		55	518	4	522		40		562
RICHMOND HILL T	1				1	18	10	28	41	6		75
SCARBOROUGH BOROUGH	101	48	1,501		1,650	15,240		15,240	316	348	221	16,125
STOUFFVILLE V	21				21	299		299				299
STREETSVILLE V	5			2	7	84		84				84
TORONTO C	6	12	976	2	996	9,544	152	9,696	1,349	32,262	7,556	50,863
VAUGHAN TWP	9				9	201	22	223	4	37	190	454
WOODBRIIDGE V	1				1	20		20		1		21
YORK BOROUGH	6		2		8	127	34	161	11	42	1,671	1,885
YORK EAST BOROUGH	4				4	87	16	103	75	122	322	622
YORK NORTH BOROUGH												
	433	104	3,128	4	3,669	37,918	438	38,356	6,534	34,403	12,736	92,029
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	44	10	89		143	1,752	56	1,808	794	2,058	2,975	7,635
COQUITLAM D	34	2	132		168	1,726	44	1,770		11	681	2,462
DELTA D	90	8			98	1,407	15	1,422	40	45		1,507
NEW WESTMINSTER C	1		41		42	283	16	299		167		466
NORTH VANCOUVER C	2				2	42	9	51	50	169	9	279
NORTH VANCOUVER D	45	1	90		136	1,707	38	1,745	177	167	120	2,209
PORT COQUITLAM C	17	4			21	327	11	338				338
PORT MOODY C	10				10	175	14	189				189
RICHMOND TWP	25	8			33	462	46	508	333	182	2	1,025
SURREY D	63	7		2	72	1,132	86	1,218	52	69	75	1,414
VANCOUVER C	40		787	8	835	7,143	167	7,310	687	4,558	1,567	14,122
VANCOUVER WEST D	26	2			28	974	44	1,018		1		1,019
WHITE ROCK C	11				11	191	5	196		14		210
WOODHAVEN C P A	4				4	48	2	50				50
	412	42	1,139	10	1,603	17,369	553	17,922	2,133	7,441	5,429	32,925
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D												
ESQUIMALT D	1	4		1	6	98	8	106				106
NORTH SAANICH D	9				9	193	4	197		4		201
OAK BAY D	5				5	121	31	152			1	157
SAANICH D	25	4			29	541	80	621	2	22	986	1,631
SIDNEY T	9				9	141	4	145	1	12		158
VICTORIA C	7	2	54	3	66	1,013	43	1,056	3	427	377	1,863
VIEW ROYAL C P A						4		4			13	17
	56	10	54	4	124	2,111	170	2,281	6	469	1,377	4,133
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						16		16				16
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	33		33				33
SANDWICH WEST TWP	30				30	600	9	609		12		621
TECUMSEH T						1	7	8				8
WINDSOR C	27		254	1	282	3,293	196	3,489	684	414	546	5,133
	59		254	1	314	3,943	212	4,155	684	426	546	5,811
WINNIPEG MANITOBA												
	158	14	304	2	478	5,114	152	5,266	1,305	1,156	1,386	9,113
	2,455	690	8,191	82	11,418	121,327	3,938	125,265	21,259	69,910	55,619	272,053

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	27	26		8	61	962	182	1,144		731	30	1,905
* BADGERS QUAY	2											
* RURIN T	2				2	20	4	24				24
* CARBONAR T	2				2	14	3	17				17
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	4				4	28	5	33		2		35
* CLARENVILLE T	1				1	10		10		1		11
CORNER BROOK C	2				2	36	30	66		44	600	710
* DEER LAKE T	2											
* ENGLEE T							7	7				7
* FOGD T										1		1
* FORTUNE T	7				7	62	6	68				68
* FRESHWATER T	2											
* GLENWOOD T							1	1		2		3
* GRAND BANK T	1				1	6	4	10	6	8		24
* HARBOUR GRACE T	2				2	5	3	8				8
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2											
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T	1				1	6		6		2		8
* WINDSOR T	3				5	54		54				54
	57	28		8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,975
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD												
* ALBERTON T					3	26		26				26
* BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C	1				1	27	1	28		32	130	190
* GEORGETOWN T						1		1				1
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V	1				1	5		5				5
* SUMMERSIDE T												
	5				5	59	1	60		32	130	222
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	9	6	27	3	45	516	117	633	142	827	11,428	13,030
AMHERST T	1	2			3	44	19	63				63
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T							3	3		1		4
* ARGYLE M											4	4
* BERWICK T					3	49		49				49
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	2				2	24		24				24
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T	2											
GLACE BAY T				1	1	5	8	13		3		16
HALIFAX CO	61	28	13	3	105	1,266	66	1,332	42	112	2,238	3,724
* HANTS EAST M	11				11	87	22	109	15	2		126
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T							8	8				8
* LIVERPOOL T							3	3	1		2	6
* LUNenburg T	2											
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T						3	3	6		29		35
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	3				3	51		51		12	1	64
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T	2											
OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T				1	1	5	4	9		150		159
* SHELburne T						1		1				1
* SPRINGHILL T							2	2				2
* STELLARTON T	2											
* STEWACKE T												
SYDNEY C	13			1	14	134	2	136		210		346
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T										5		5
TRURO T	1				1	9	7	16			5	21
* VICTORIA M	2											
* WESTVILLE T	1				1	14	3	17			15	32
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T											2,914	2,914
* YARMOUTH T							14	14		64		78
* YARMOUTH D	4				4	31	13	44		1		45
	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ALMONTE T	6				6	87		87				87
* ARNPRIOR T	1				1	32	6	38		104		142
* ATHENS V	1				1	14		14				14
* AUGUSTA TWP	4				4	52	5	57	25	3		85
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	13				13	38		38				38
* BARRIE TWP	2				2	19		19				19
* BASTARD BURGESS S TWP	3				3	10	6	16		1		17
* BECKWITH TWP	2				2	10		10				10
* BRAESIDE V	7				7	127	12	139		43	70	252
* BROCKVILLE C	2				2	1		1				1
* CARDINAL V	1			1	2	38	3	41				41
* CARLETON PLACE T	2				2	22		22		8		30
* CASSELMAN V	2				2	22	1	23				23
* CHALK RIVER V												
* CHESTERTOWN V												
* CORNWALL C	11	2			13	167	25	192		36		228
* CORNWALL TWP	2				2	13		13				13
* CROSBY S TWP	3				3	39	4	43	1	32		46
* DEEP RIVER T	2				2	17	4	21		2		21
* EDWARDSBURGH TWP	1	2			3	10	4	14				14
* EGANVILLE V	5				5	111	4	115				115
* ELIZABETHTOWN TWP												
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP	2				2	5		5		1		6
* FINCH TWP	1				1	7		7				7
* FITZROY TWP	3				3	28		28				28
* GANANOCQUE T						2	1	3				3
* GOULBURN TWP	4				4	72		72				72
* GRATIAN TWP												
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T	3				3	45	5	50	150			200
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP	2				2	4	1	5				5
* HUNTLEY TWP	3				3	34		34	20			54
* IROQUOIS V												
* KEMPTVILLE T	11				11	191	2	193		280		473
* KINGSTON C	4		8	3	15	164	28	192		149	54	395
* KINGSTON TWP	11				11	219	2	221		1		222
* KITLEY TWP	2				2							
* LANARK TWP												
* LEEDS ETC FRONT TWP	11				11	86	1	87				87
* LEEDS ETC REAR TWP	5				5	22		22			10	32
* LOCHIEL TWP												
* LOUGHBOROUGH TWP							5	5				5
* MARLBOROUGH TWP												
* MAXVILLE V	1				1	15		15				15
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP	2				2	29	2	31				31
* MORRISBURG V	2				2	39		39				39
* OLDEN TWP	1				1	2		2				2
* OSGOOD TWP	5				5	81	2	83	7			90
* OSO TWP	3				3	11		11				11
* PAKENHAM TWP	2				2							
* PEMBROKE T	4				4	54	5	59				59
* PERTH T												
* PETAWAWA TWP	2				2	35	1	36				36
* PETAWAWA V	2				2							
* PITTSBURGH TWP	4				4	73		73				73
* PORTLAND TWP	1				1	5	1	6				6
* PRESCOTT T	2				2	19	1	20				20
* RADCLIFFE TWP	8				8	25	3	28		1		29
* RAMSAY TWP							2	2				2
* RENFREW T	2			1	3	32	1	33				33
* RICHMOND V	10				10	141		141		1		142
* ROCKLAND T	1				1	2	2	4				4
* ROLPH RUC WYL MCKAY TWP	2				2	29		29				29
* ROXBOROUGH TWP						1	4	5				5
* SMITHS FALLS T	2				2							
* STAFFORD TWP	2				2	27	2	29				29
* STORRINGTON TWP	2				2							
* VANKLEEK HILL T	2				2	22		22		15	418	455
* WILLIAMSBURG TWP	1				1	10	5	15				15
* WINCHESTER V	1				1	12		12				12
* YONGE AND ESCOTT TWP	3				3	13		13				13
METRO OTTAWA	134	4	684	3	825	8,993	98	9,091	10	2,012	2,716	13,829
	322	8	692	8	1,030	11,435	244	11,679	213	2,689	3,268	17,849
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP	2				2					2		2
* ASPHODEL TWP												
* BANCROFT V	1				1	17		17				17
* BATH V	2				2	36		36				36
* BELLEVILLE C	13		12		25	303	17	320	7	16		343
* BELMONT AND METHUEN TWP	7				7	40		40		1		41
* BICROFT I D						1	3	4				4
* BOBCAYGEON T	4				4	43		43				43
* BOWMANVILLE T	1				1	24		24				24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BRIGHTON V	5				5	76	1	77				77
* BRIGHTON TWP	6				6	73	2	75				75
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP						11	6	17	5	1		23
* CAVAN TWP	1				1	20		20				20
* COBBOURG T	3				3	52	1	53			5	58
* COLBORNE V	1				1	13		13			4	17
* CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	2				2	37	6	43	44	3		90
* DESERONTO T												
* DOURO TWP	1				1	2	1	3				3
* DUMMER TWP	1				1	14	1	15				15
* DUNGANNON TWP	1				1	2	1	3				3
* DYSART ET AL TWP	31				31	106	12	118		10	6	134
* ELDON TWP	4				4	17	4	21	1	6		28
* ELZEVIR TWP	6				6	41	5	46				46
* ERNESTOWN TWP												
* FARADAY TWP	3				3	29	3	32				32
* FENELON FALLS V	1				1	10	4	14				14
* FRANKFORD V	1				1	15	5	20				20
* FREDERICKSBURGH N TWP	7				7	96	5	101				101
* HALLOWEL TWP												
* HAMILTON TWP	16				16	204	5	209		33		242
* HARVEY TWP	19				19	70	4	74			2	76
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	1				1	22		22				22
* LIMERICK TWP	2				2	7		7				7
* LINDSAY T	6	14			20	256	1	257	7	3		267
* LUTTERWORTH TWP	7	2			9	28	2	30				30
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP	6				6	74	4	78	3			81
* MARMORA T												
* MONAGHAN NORTH TWP							9	9	5			14
* MURRAY TWP	10				10	84	1	85	2	15		102
* NAPANEE T							1	1		5		6
* NEWCASTLE V	2				2	29	2	31	4			35
* NORWOOD V	1	2			3	33	2	35				35
* OTONABEE TWP	3				3	19	8	27		2		29
* PERCY TWP	3				3	32		32		5		37
* PETERBOROUGH C	11	6	106	4	127	1,125	33	1,158	298	148	51	1,655
* PICTON T	1				1	4	3	4				4
* PORT HOPE T	3				3	40		40				40
* RICHMOND TWP	1				1	9		9				9
* SHEFFIELD TWP	1				1	1	4	5				5
* SHERBORNE ETC TWP	7				7	13	2	15				15
* SIDNEY TWP	17				17	204	1	205				205
* SMITH TWP	28				28	445	17	462	2	6		470
* SOMERVILLE TWP	4				4	25	1	26				26
* STANHOPE TWP	3				3	18	3	21	2	4		27
* STIRLING V										6		6
* THURLOW TWP	2				2	38	9	47	4			51
* TRENTON T	25			3	28	375	11	386		25	241	652
* TUDOR AND CASHEL TWP	2				2	4		4				4
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP	1				1	12	3	15				15
* VERULAM TWP	7				7	43	3	46				46
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP	3				3	9	2	11				11
* WOODVILLE V												
METROPOLITAN	304	24	118	7	453	4,359	216	4,575	384	295	305	5,559
* ACTON T							3	3			300	303
* ALBION TWP	8				8	153	3	156	2	1	229	388
* AURORA T						5	4	9	14	15	18	56
* BEAVERTON V	1				1	17		17		3		20
* BOLTON V	1				1	26	1	27		1		28
* BRAMPTON T	2	4			6	110	14	124	176	289		589
* BROCK TWP	3				3	43	5	48				48
* CANNINGTON V	1				1	25		25		3		28
* CHINGUACOUSY TWP	100	50			150	2,184	12	2,196		337	2	2,535
* ESQUESING TWP	13				13	294	15	309		20		329
* GEORGETOWN T	18		83		101	901		901		40		941
* GEORGINA TWP	11				11	133	14	147		20		167
* GWILLIMBURY EAST TWP	21			2	23	512		512		17		529
* GWILLIMBURY NORTH TWP	18			2	20	230	51	281		2		283
* KING TWP	12				12	297	9	306	14	20		340
* NASSAGAWEYA TWP	2				2	44	5	49		1		50
* NEWMARKET T	5				5	108		108			5	113
* OSHAWA C	21	2	43		66	701	36	737	46	405	365	1,553
* PORT PERRY V	1				1	20	2	22				22
* RAMA TWP												
* REACH TWP	4				4	75	3	78		8		86
* SCOTT TWP	2				2	22	6	28				28
* SCUGOG TWP	4				4	23	4	27				27
* SUTTON V						3	3	6		150		156

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES								
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars								
* UXBRIDGE T			16		16	110	1	111			2	18	131
* UXBRIDGE TWP	6				6	140	17	157					157
WHITBY T (2)	10	4			14	243	9	252			53		305
* WHITBY EAST TWP	2				2	33	6	39			1		40
* WHITCHURCH TWP	6				6	139	61	200			6		208
METRO TORONTO	433	104	3,128	4	3,669	37,918	438	38,356	6,534	34,403	12,736		92,029
NIAGARA	705	164	3,270	8	4,147	44,509	722	45,231	6,788	35,797	13,673		101,489
* BEAMSVILLE T	1				1	14		14					14
* BERTIE TWP	12				12	213	12	225	115	5	15		360
BRANTFORD C	24		69		93	941	14	955	8	58	61		1,082
BRANTFORD TWP						5	19	24	24				48
* BURFORD TWP	1		12		13	111		111	14	5			130
* CALEDONIA T													
* CANBOROUGH TWP	1				1	14		14	4				18
CHIPPAWA V	1				1	18	2	20		16			36
* CLINTON TWP	2				2	48	4	52	7	30			89
* CROWLAND TWP	1				1	17		17	4				21
* CRYSTAL BEACH T	2				2	28	4	32					32
* DUMFRIES SOUTH TWP									18				18
* DUNN TWP	1				1	2		2					2
* DUNNVILLE T	3				3	81	1	82					82
FONTHILL V	1				1	19		19	1				20
* FORT ERIE T	3				3	76	8	84		2			86
* GAINSBOROUGH TWP	5				5	74		74	2				76
* GRIMSBY T	1		4		5	48	2	50					50
* GRIMSBY NORTH TWP	16				16	288		288	74				362
* GRIMSBY SOUTH TWP	6				6	78	5	83					83
* HAGERSVILLE V						1	2	3					3
HUMBERSTONE TWP	2				2	26	1	27	20				47
JARVIS V	2				2	25		25		2			27
* LOUTH TWP	5				5	106	12	118	5				123
* MOULTON TWP	1				1	17	4	21	35				56
* NIAGARA T	1				1	22	26	48		26			74
NIAGARA FALLS C	22			8	30	433	33	466		83	55		604
* NIAGARA TWP	8				8	148	2	150	13	1			164
* OAKLAND TWP										2			2
* ONEIDA TWP	1				1	17	1	18					18
* ONONDAGA TWP													
* PARIS T	2												
* PELHAM TWP	5				5	94	15	109	8				117
PORT COLBORNE C	5		15	1	21	220	13	233		15			248
ST CATHARINES C	48	12	6	3	69	1,036	44	1,080	40	1,157	956		3,233
* SENECA TWP									5				5
* SHERBROOKE TWP													
THOROLD T				1	1	14	5	19			8		27
THOROLD TWP	4			1	5	93	30	123		6	4		133
* WAINFLEET TWP	4				4	68	7	75			26		101
WELLAND C	15		60		75	796		796		31	314		1,141
* WILLOUGHBY TWP	1				1	25	10	35	2				37
METRO HAMILTON	150	4	99		253	3,245	292	3,537	848	1,752	4,305		10,442
LAKE ERIE	355	16	265	14	650	8,461	568	9,029	1,247	3,191	5,744		19,211
* AYLMER T										25			25
* BAYHAM TWP	1				1	15		15	11				26
* BEACHVILLE V						3		3					3
* BELMONT V						1		1					1
* BLENHEIM TWP	1				1	36		36					36
* CARADOC TWP	2				2	28		28		10			38
* CHARLOTTEVILLE TWP	5			1	6	70	29	99	30				129
* DELAWARE TWP	1				1	17	5	22	4				26
* DELHI T	4		18		22	192		192					192
* DEREHAM TWP	3				3	42	4	46	9	10			65
* DORCHESTER NORTH TWP	2				2	32	4	36	2				38
* EMBRO V							1	1		1			2
* HOUGHTON TWP	2												
* INGERSOLL T	1				1	21	4	25					25
* LUCAN V	2												
* LOBO TWP	5				5	102		102					102
* MALAHIDE TWP	2												
* MIDDLETON TWP	1				1	12		12	4				16
* NEWBURY V													
* NISSOURI EAST TWP	2				2	16	2	18	10				28
* NISSOURI WEST TWP	1				1	30	2	32	10				42
* NORWICH V	1				1	15		15		65	10		90
* NORWICH N TWP	1				1	19		19	2				22
* NORWICH S TWP	1				1	18	2	20		1			20
* OXFORD EAST TWP							1	1					1
* OXFORD NORTH TWP									6				6
* OXFORD WEST TWP	4				4	61	6	67					67
* PARKHILL T	2				2	22	1	23					23
* PORT BURWELL V						1	10	11					11
* PORT DOVER T	2				2	21	11	32					32
* PORT ROWAN V	1				1	6		6					6
* RODNEY V													
ST THOMAS C	3	6			9	115	10	125	130		216		471

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SIMCOE T	9			1	10	172	9	181				181
* SOUTHWOLD TWP	1				1	15	9	24	92	1		117
* SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	2		4		6	65	7	72	1	2		75
* TILLSONBURG T	1				1	22	4	26	235	1	17	279
* TOWNSEND TWP	1				1	19	4	23				23
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP									6			6
* WALSINGHAM S TWP												
* WARDSVILLE V	3				3	22	4	26				26
* WEST LORNE V												
* WATERFORD T						1	1	2				2
* WILLIAMS WEST TWP												
* WINDHAM TWP	1				1	34	6	40	24			64
WOODSTOCK C	6				6	81	20	101		23	1	125
* YARMOUTH TWP	8				8	149		149				149
* ZORRA EAST TWP	2				2	30	2	32				32
* ZORRA WEST TWP						1		1				1
METRO LONDON	86	4	161	1	252	2,211	60	2,271	118	235	74	2,698
	164	10	183	3	360	3,717	218	3,935	694	374	318	5,321
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	1				1	14	6	20				20
* ANDERDON TWP	3				3	54	2	56	7	174		237
* BELLE RIVER V							4	4				4
* BLENHEIM T						1	11	12	25	1		38
* BOSANQUET TWP	2											
* BOTHWELL T						2		2				2
CHATHAM C	17	2	54		73	581	9	590	2	35		627
* CHATHAM TWP	2											
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2											
COURTRIGHT V	2											
* DRESDEN T							1	1				1
* ENNISKILLEN TWP	2											
* ESSEX T	4				4	78	13	91				91
* GOSFIELD NORTH TWP	2											
* GOSFIELD SOUTH TWP	8				8	186	5	191	1			193
* HARROW T												7
* HARWICK TWP	11				11	138	10	148	104	14		266
* HOWARD TWP	2				2	13	11	24				24
* KINGSVILLE T	4				4	73	4	77	6	5		88
* LEAMINGTON T							4	4		1		5
* MAIDSTONE TWP	3				3	53	16	69		5		74
MOORE TWP	1				1	24	5	29			34	63
* PELEE TWP							1	1				1
* PETROLIA T						2	2	4				4
* PLYMPTON TWP	4				4	36	8	44				44
POINT EDWARD V	2											
* RALEIGH TWP	2				2	54	2	56				56
* RIDGETOWN T						1	6	7				80
SARNIA C	7			2	9	138	20	158		58	15	380
* SARNIA TWP	1				1	36	12	48	20	28	70	166
* SOMBRA TWP	1				1	13	1	14				14
* THAMESVILLE V	2											
* TILBURY T	2				2	30	1	31				31
* TILBURY WEST TWP												
WALLACEBURG T	3				3	60	5	65	56	67		188
* WATFORD V	1				1	16		16				16
METRO WINDSOR	59		254	1	314	3,943	212	4,155	684	426	546	5,811
	134	2	308	3	447	5,546	371	5,917	905	1,044	665	8,531
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V						2	2	4				4
* CLINTON T						1	4	5	2			7
* DOWNIE TWP												
* DRAYTON V						1		1				1
* EASTHOPE NORTH TWP	2				2	32		32				32
* EASTHOPE SOUTH TWP	1			1	2	24		24				24
* ELLICE TWP	3				3	60		60				60
* ELMA TWP	2											
* ELORA V	5				5	88		88				110
* ERAMOSA TWP				1	1	13	5	18	2			20
* ERIN TWP	7				7	116	6	122				122
* ERIN V	1				1	19	1	20		10	16	46
* EXETER T			6		6	32	7	39		2		41
* FERGUS T					1	23	9	32				46
* GARAFRAXA WEST TWP	4				4	46		46	23		7	76
* GODERICH T	1				1	14	10	24	2			44
GUELPH C	18				18	339	21	360	230	344	88	1,022
* HENSALL V										18	60	78
* LISTOWELL T	2				2	36		36	42			78
* MITCHELL T	2			1	3	30	1	31				31
* MOUNT FOREST T	1				1	12		12	1			13
* NEW HAMBURG T	4			1	5	63	5	68		5		73
* NICHOL TWP	1		4		5	46		46				46
* PALMERSTON T	1				1	12	2	14	2			16
* PUSLINCH TWP	3				3	70		70				70
* ST MARYS T	4				4	47	3	50				50

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* TAY TWP	14				14	77	3	80			3	83
* TECUMSETH TWP					2							
* TEESWATER V						1	3	4				4
* THORNBURY T						103	21	124	4	21		149
* TINY TWP	21				21	21		21				21
* TOSDRONTIO TWP	2				2	300	6	306				306
* TOTTENHAM V	25				25							
* VICTORIA HARBOUR V					2							
* WALKERTON T	2				2	30	1	31	138	2	7	178
* WATT TWP					2							
* WIARTON T					2							
* WINDERMERE V												
	375	13	12	4	404	4,327	326	4,653	737	694	1,132	7,216
NORTHEASTERN												
* BALFOUR TWP							1	1	1			2
* BLIND RIVER T							9	9		4		13
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP	1				1	3	11	14		1		15
* CAPREOL T	1		8		9	95	6	101		10		111
* CAPREOL & HANMER TWP	7				7	67	9	76		10		86
* CHAPLEAU TWP		2			2	17		17				17
* CHARLTON T												
* COBALT T												
* COCHRANE T	4				4	50	1	51		2	24	77
* COLEMAN TWP	1				1	14		14				14
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	2				2	5		5				5
* DYMOND TWP	2				2	87		87				87
* ELLIOT LAKE TWP	2				2	19	1	20	250			270
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T	3				3	52	5	57	20			77
* FALCONBRIDGE TWP	1				1	15		15				15
* FERRIS EAST TWP	4				4	34	8	42		12		54
* GORDON AND ALLAN W TWP	3				3	9		9			1	10
* GORE BAY T	2				2							
* HAILEYBURY T	3		4		7	64		64				64
* HARRIS TWP	2				2							
* HEARST T	1				1	17	5	22			200	222
* IRON BRIDGE V							6	6				6
* IROQUOIS FALLS T	1				1	20	3	23				23
* KAPUSKASING T						8	43	51		110		161
* LARDER LAKE TWP							2	2				2
* LITTLE CURRENT T	2				2	30		30		2	10	42
* MASSEY T							2	2				2
* MATTAWA T							1	1				1
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP	1				1	16		16		1		17
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	2				2	37	1	38		15		53
* NORTH BAY C (3)	35	10	35	1	81	995	61	1,056		313		1,369
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP	2				2							
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	10		7		17	223	51	274	20	169	15	478
* STURGEON FALLS T	3				3	16	6	22		1		23
* TECK TWP	1				1	22	12	34			4	38
* THESSALON T	3				3	34		34		8		42
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T						10	59	69		155	25	249
* TISDALE TWP						1	6	7			5	12
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP						1	2	3				3
* WICKSTEED TWP							1	1				1
* METRO SUDBURY	53	3	4	2	62	932	64	996		342	3,424	4,762
	147	15	58	3	223	2,888	376	3,264	291	1,155	3,708	8,418
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP						1	2	3				3
* BALMERTOWN I D	4				4	88	1	89				89
* DRYDEN T	1				1	19	12	31		18		49
* FORT FRANCES T	1		10		11	103	11	114				114
* FORT WILLIAM C	6		58		64	474	11	485		173		658
* GERALDTON T			1		1	11	4	15	2	10		27
* IGNACE TWP									3			3
* KEEWATIN T												
* KENORA T	2				2	24	5	29				29
* LONGLAC TWP						1	3	4				4
* MANITOUWADGE I D	4				4	71		71				71
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP						4	5	9				9
* NIPIGON TWP							1	1		52		53
* PORT ARTHUR C	12	2			14	256	21	277	25	18		320
* SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	3				3	74	12	86		3		89
* SIOUX LOOKOUT T	2				2	29	5	34				34

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WATROUS T	1				1	24		24				24
* WATSON T	1				1	11		11		40		51
* WEYBURN C	1				1	26	2	28				28
* WHITEWOOD T												
* WILTON R M							2	2				2
* WISHART V												
* WYNYARD T						5	2	7				7
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	4				4	71		71		96	9	176
	216	24	204	18	462	5,916	196	6,112	337	1,646	532	8,627
ALBERTA												
METRO CALGARY	169	67	208		444	5,266	146	5,412	418	7,968	737	14,535
METRO EDMONTON	156	16	329	1	502	4,904	125	5,029	226	5,167	89	10,511
* ACME V	1				1	15		15				15
* AIRDRIE V							10	10		14		24
* ALBERTA BEACH V	2				2	3		3				3
* ALIX S V												
* ALLIANCE V												
* ANDREW V												
* ARROWWOOD V												
* ATHABASKA T							2	4		75		79
* BANFF T											26	26
* BARRHEAD T	1				1	16		16	24			40
* BASHAW T	1				1	17	1	18		1		19
* BASSANO T												
* BEAVER LODGE T	1				1	17	4	21		8	30	59
* BELLEVUE V												
* BENTLEY V												
* BERWYN V												
* BLACK DIAMOND T						1		1				1
* BLACKFALDS V												
* BLAIRMORE T							5	5		2		7
* BONNYVILLE T	3				3	38		38				38
* BOWDEN V	1				1	9		9		12		21
* BOW ISLAND T	1				1	10		10		25		35
* BOYLE V												
* BRETON V												
* BROOKS T	3	2			5	55	1	56	20	120		196
* BRUDERHEIM V												
* CALMAR T	1				1	14		14				14
* CAMROSE C	7		24		31	290	3	293	7	660		960
* CARDSTON T	3				3	47	3	50		42		92
* CAROLINE V											7	7
* CARSTAIRS T												
* CASTOR T												
* CHAMPION V												
* CHAUVIN V												
* CHIPMAN V												
* CLARESHOLM T	2				2	28	2	30		8		38
* CLIVE V												
* CLUNY V												
* COALDALE T						1		1				1
* COCHRANE V	2				2	25		25				25
* COLD LAKE T						1	2	3				3
* COLEMAN T												
* CONSORT V												
* CORONATION T	4				4	59		59				59
* COWLEY V												
* CREMONA V												
* CROSSFIELD V												
* DAYSLAND T												
* DELBURN V												
* DERWENT V												
* DEVON T						1		1				1
* DEWBERRY V												
* DIDSBURY V	4				4	68	1	69		1		70
* DONNELLY V												
* DRAYTON VALLEY T	1				1	14	3	17				17
* DRUMHELLER C	2				2	30	5	35				35
* DUCHESS V												
* ECKVILLE T												
* EDGERTON V												
* EDSON T	1				1	12	3	15		11	831	857
* ELK POINT T						2		2		33		35
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V	1				1	12	2	14				14
* FAIRVIEW T	4				4	47		47				47
* FALHER T	1				1	8	5	13				13
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V	1				1	16	3	19				19
* FORT MACLEOD T	1				1	12	1	13				13
* FORT MCMURRAY T	32				32	434	10	444	7	112		563

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
* FORT SASKATCHEWAN T	45			7	52	677		677				677
* FRANK V												
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V												
* GLEICHEN T												
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T	2				2	15	6	21				21
GRANDE PRAIRIE C						5	7	12		183		195
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T	1				1	14		14				14
* GULL LAKE S V												
* HAIRY HILL V												
* HANNA T						2	1	3	1			4
* HARDISTY T						1		1				1
* HAY LAKES V												
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T	1				1	16		16				16
* HIGH RIVER T	6				6	87	1	88	12		4	100
* HINES CREEK V										4		4
* HINTON T	1				1	10	8	18	20			38
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYPHE V												
* I D 46	4				4	33	4	37				37
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T	1				1	18		18				18
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T	1				1	16		16				16
* KINUSO T				1	1	4		4				4
* KITSCOTY V							8	8				8
* LAC LA BICHE T	8				8	116		116				116
* LACOMBE T						2		2		10		12
* LAMONT V	3				3	43		43				43
* LEDUC T	1				1	16	1	17				17
* LEDUC COUNTY	1				1	2	3	5		15		20
LETHBRIDGE C	16				16	276	25	301		210	302	813
* LLOYDMINSTER C	1				1	18	3	21	18	23	1	63
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T												
* MA ME O BEACH S V							3	3				3
* MANNING T												
* MANNVILLE V	1				1	15	2	17				17
* MARWAYNE V												
* MAYERTHORPE T												
* MCLENNAN T							3	3				3
MEDICINE HAT C	12				12	230	4	234	524	44		802
* MILK RIVER T												
* MILLET V	2				2							
* MIRROR V												
* MORINVILLE T												
* MORRIN V										10		10
* MOUNTAIN VIEW M D	4				4	14		14				14
* MUNDARE T						1		1				1
* MYRNAM V												
* NAMPA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V	2				2							
* OKOTOKS T	1				1	18		18		2		20
* OLDS T	3		4		7	71		71				71
* ONOWAY V	1				1	10		10				10
* OYEN V	1				1	16		16				16
* PEACE RIVER T	2				2	33	2	35	8	5	9	48
* PICTURE BUTTE T	1				1	43		43				43
* PINCHER CREEK T		2			2	1		1	22	43		108
* PONOKA T	4				4	54	2	56		83		84
* PONOKA CO												56
* PROVOST T												
* RADWAY V						2	2	4				4
* RAYMOND T	1				1	18	1	19				19
* REDCLIFF T				1	1	4		4	180	22		206
* RED DEER C		2			2	38	10	48		94		142
* REDWATER T	2				2	29		29		2		31
* RIMBEY T												
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T						2		2				2
* ROSEMARY V										2		2
* RYCROFT V	1				1	13		13				13
* RYLEY V												
* ST PAUL T	5		12		17	194	1	195				195
* SANGUO V												
* SEBA BEACH S V	1				1	3	1	4				4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SEDGEWICK T												
* SEXSMITH V												
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T						3		3				3
* SPIRIT RIVER T												
* SPRUCE GROVE V	2				2	25	3	28		30		28
* STANDARD V												30
* STAVELY T												
* STETTLER T	1				1	14		14			1	15
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T							1	2			10	12
* STRATHMORE T	2											
* SUNDRE T	4				4	65		65			20	85
* SWAN HILLS T												
* SYLVAN LAKE T	2											
* TABER T												
* THORHILD T	4				4	59		59				59
* THORSBY V						2		2			120	122
* THREE HILLS T	1				1	18		18				18
* TOFIELD T												
* TROCHU T												
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CO												
* TWO HILLS T						1		1				1
* VALLEYVIEW T	1				1	8		8		30		38
* VAUXHALL T												
* VEGREVILLE T	3				3	46		46				46
* VERMILION T												
* VERMILION RIVER COUNTY	1				1	13		13				13
* VIKING T	1				1	10		10				10
* VILNA V												
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T	2				2	25		25				25
* WARBURG V												
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	2	2			4	42	4	46		159		205
* WETASKIWIN C	10		5		15	152	1	153			936	1,089
* WHITECOURT T	1				1	17	4	21		4		25
* WILDWOOD V												
	571	91	582	10	1,254	14,151	452	14,603	1,517	15,362	2,961	34,443
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	412	42	1,139	10	1,603	17,369	553	17,922	2,133	7,441	5,429	32,925
METRO VICTORIA	56	10	54	4	124	2,111	170	2,281	6	469	1,377	4,133
* ABBOTSFORD V												
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C	2				2	20		20				20
* CAMPBELL RIVER D	3				3	54	11	65				65
* CASTLEGAR T						2	1	3				3
* CHAPMAN CAMP V						1		1				1
* CHASE CPA	2				2	20	5	25			96	121
* CHILLIWACK C	1				1	17	3	20				20
* CHILLIWACK TWP	14	2			16	212	10	222	16	53	56	347
* COLDSTREAM D	1	2			3	57	1	58		3		61
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
* COMOX T	6				6	104	1	105				105
* COURTENAY C	6				6	88	2	90		114		204
* COURTNY CAMPL RIV C P A	3				3	36	2	38		1		39
* CRANBROOK C	3				3	44	2	46				46
* CRESTON T	9				9	108	3	111		17	29	157
* CROOKED RIVER C P A												
* DAWSON CREEK C	2				2	33	6	39	98		25	162
* DAWSON CREEK C P A	1				1	11		11				11
* DUNCAN C	1				1	14	2	16		2		18
* ENDERBY C												
* FERNIE C	2											
* FORT NELSON C P A							1	1		120		121
* FORT ST JOHN T	4				4	53		53		55	20	128
* GIBSONS LANDING V	2				2	25		25				25
* GOLDEN VILLAGE V												
* GRAND FORKS C	1				1	12	2	14	270			284
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V										1		1
* HOPE T						1		1		4		5
* HUDSON HOPE D M	1				1	12		12				12
* KAMLOOPS C (5)	7	2			9	132	3	135		84		219
* KAMLOOPS C P A	17				17	244	7	251	118	6	1	376
* KASLO V	2											
* KELOWNA C	6				6	128	23	151	20	264	30	465
* KELOWNA C P A	48	2			50	612	5	617	70	59		596
* KENT D	3	1			4	51	11	62	12			74

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* KIMBERLEY C						2	5	7				7
* KINAIRD T	3				3	53	1	54				54
* KITIMAT D	7		50		57	1,044	8	1,052	2,200	128	16	3,396
* LADYSMITH T	2				2	34	2	36				36
* LAKE COWICHAN V												
* LANGFORD C P A	22			1	23	306	6	312	1	16		329
* LANGLEY D	18				18	246	39	285	28	53	125	491
* LILLOOET V						2		2				2
* LYTTON V												
* MAPLE RIDGE D	25				25	429	7	436	6	277		719
* MARYSVILLE V						1	1	2				2
* MATSQUI D	31		4		35	402	37	439	49	22		510
* MCBRIDE V	2				2	20		20				20
* MERRITT T	2				2	27		27			8	35
* MISSION CITY T	3				3	39	4	43		1		44
* MISSION D	5	1			6	75	3	78			15	93
* NANAIMO C	2				2	30	10	40			1	41
* NANAIMO C P A	36			1	37	442	39	481			5	486
* NELSON C			46		46	400	3	403	427	2		832
* NORTH COWICHAN D	11				11	215	11	226	26	1		253
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2											
* OLIVER V							1	1				1
* OSOYODS V	3				3	46	2	48				48
* PARKSVILLE V	4				4	65	3	68			8	76
* PEACHLAND D	2				2	20		20				20
* PENTICTON C	11				11	204	19	223	90	181		494
* PITT MEADOWS D		2			2	30	2	32	15	3		50
* PORT ALBERNI C (6)	10		6		16	284	6	290	18	19	84	411
* POUCE COUPE V	2											
* POWELL RIVER D	6				6	113	8	121		15		136
* PRINCE GEORGE C	12				12	221	5	226	328	123	32	709
* PRINCE GEORGE C P A	13				13	174	25	199	12	23	7	241
* PRINCE RUPERT C						6	32	38		64		102
* QUALICUM BEACH V	1				1	14	2	16				16
* QUESNEL T						2	3	5		17		22
* QUESNEL C P A		2			2	11	4	15		25		40
* REVELSTOKE C	3				3	47		47	106			153
* ROSSLAND C											4	4
* SALMO V												
* SALMON ARM V	2											
* SALMON ARM D					4	51	9	60		10		70
* SHAWNIGAN C P A	1				1	5		5				5
* STICAMOUS CPA	1				1	9		9				9
* SMITHERS T	3				3	53	5	58	2	6	11	77
* SQUAMISH D	4		1		5	96	1	97				98
* SUMAS D	2				2	34	12	46	4	1		50
* SUMMERLAND D	6				6	77	6	83		2		85
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	4				4	41	3	44		7		51
* TERRACE D						1	2	3		134		137
* TOFINO V												
* TRAIL C	1				1	35	34	69			2,350	2,419
* VANDERHOOF V		2			2	20	3	23		30		53
* VERNON C	4				4	68	6	74		113		187
* VERNON C P A	6				6	68	9	77	73	5		155
* WARFIELD V						3	2	5				5
* WEST BENCH C P A	2											
* WILLIAMS LAKE T	2				2	28		28		2		30
	883	68	1,300	16	2,267	27,164	1,204	28,368	6,078	9,987	9,715	54,148
	5,432	969	9,505	205	16,111	177,611	8,380	185,991	31,201	86,331	79,759	383,282

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1968 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
<u>JULY 1968 LATE REPORTS</u>												
<u>JUILLET 1968 RAPPORTS TARDI</u>												
QUEBEC												
CHICOUTIMI C	10	2	42	2	56	386	25	411		50		461
* ST FELICIEN T	1				1	15	4	19		10		29
* TERREBONNE T	2				2	23	2	25		25	2,700	2,750
* MANIWAKI T							4	4		7		11
	13	2	42	2	59	424	35	459		92	2,700	3,251
ONTARIO												
YORK NORTH BOROUGH	146	126	2,913	1	3,186	32,517	292	32,809	3,969	8,178	5,234	50,190
* PUSLINCH TWP	4			1	5	74		74				74
* GRAND VALLEY V						1	6	7				7
	150	126	2,913	2	3,191	32,592	298	32,890	3,969	8,178	5,234	50,271
SASKATCHEWAN												
* STURGIS T	1				1	10	1	11				11
	1				1	10	1	11				11
ALBERTA												
* HYPHE V										4		4
* MCLENNAN T							4	4				4
* STRATHMORE T	3				3	63		63		30		93
	3				3	63	4	67		34		101
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
NEW WESTMINSTER C	2		130		132	1,114	22	1,136	2	443	176	1,757
NORTH SAANICH D	3				3	69	7	76	7			83
* DUNCAN C						1	1	2		2		4
* FERNIE C	1	2			3	39	5	44				44
* GOLDEN VILLAGE V	3				3	46	1	47		1		48
* GREENWOOD C							1	1				1
* MISSION CITY T						1		1		352		353
* NELSON C	2				2	32	8	40		18	14	72
* ROSSLAND C							8	8				8
	11	2	130		143	1,302	53	1,355	9	816	190	2,370
	178	130	3,085	4	3,397	34,391	391	34,782	3,978	9,120	8,124	56,004

FOOTNOTES -- RENVOIS

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	4	Introduction	4
Definitions	5	Définitions	5
Classification of Building Permits:		Classification des permis de bâtir:	
Nature of Classification	6	Nature de la classification	6
Basis for Classification	7	Fondement de la classification	7
Coverage of the Survey	8	Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table		Tableau	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11	1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1968	17	2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1968 (Revised)	17	3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1968 (révisé)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1968	18	4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1968 (Revised)	19	5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1968 (révisé)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1968 ..	20	6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septem- bre 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1968 (re- vised)	21	7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1968 (révisé)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - September 1968	22	8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Septembre 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - September 1968	25	9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Septembre 1968	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessibles; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	70	1,617
September -- SeptembreP	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
October -- Octobre	54	23	88	2	167	2,022	136	2,158	21	525	1,498	4,202
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Jan- vier - Septembre	410	140	397	37	984	12,363	970	13,333	190	1,696	7,452	22,671
1968-January - SeptemberP -- Jan- vier - SeptembreP	505	218	250	39	1,012	13,600	1,098	14,698	1,126	6,316	4,345	26,485
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	-	-	1	1	5	5	-	5	-	5	220	230
May -- Mai	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
June -- Juin	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
July -- Juillet	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
August -- Août	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
September -- SeptembreP	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
October -- Octobre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Jan- vier - Septembre	36	14	10	4	64	890	49	939	660	1,181	1,361	4,141
1968-January - SeptemberP -- Jan- vier - SeptembreP	40	5	53	16	114	1,258	102	1,360	458	488	1,077	3,383

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
May -- Mai	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July -- Juillet	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
August -- Août	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
September -- Septembre	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
October -- Octobre	137	30	195	9	371	3,713	299	4,012	37	696	1,919	6,664
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Janvier - Septembre	934	160	599	26	1,719	18,721	1,478	20,199	28,482	11,136	24,555	84,372
1968-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	972	223	967	72	2,234	23,799	1,909	25,708	4,065	15,118	36,979	81,870
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
May -- Mai	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July -- Juillet	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
August -- Août	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
September -- Septembre	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
October -- Octobre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Janvier - Septembre	543	58	228	78	907	10,325	1,276	11,601	1,353	7,634	20,512	41,100
1968-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	595	54	798	88	1,535	16,722	1,731	18,453	4,158	8,816	18,675	50,102

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	unités	units	unités	units	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier												
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
March -- Mars	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
April -- Avril	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
May -- Mai	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
June -- Juin	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
July -- Juillet	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
August -- Août	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
September -- Septembre	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
October -- Octobre	572	486	3,343	95	4,496	40,871	1,873	42,744	9,710	9,824	11,968	74,246
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Janvier - Septembre	8,511	4,700	15,033	892	29,136	284,318	14,488	298,806	54,641	90,126	98,484	542,057
1968-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	6,324	3,839	20,738	880	31,781	296,899	16,716	313,615	181,676	95,997	213,781	805,069
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier												
February -- Février	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
March -- Mars	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
April -- Avril	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
May -- Mai	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
June -- Juin	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
July -- Juillet	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
August -- Août	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
September -- Septembre	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
October -- Octobre	2,515	393	2,943	66	5,917	80,024	3,672	83,696	16,599	15,337	38,317	153,949
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Janvier - Septembre	23,462	3,744	29,816	497	57,519	680,801	25,140	705,941	148,944	179,068	363,561	1,397,514
1968-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	23,911	3,506	35,850	560	63,827	771,258	28,100	799,358	129,449	216,020	384,496	1,529,323

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	178	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- SeptembreP	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Jan- vier - Septembre	1,770	202	1,578	19	3,569	41,982	2,241	44,223	4,889	20,542	20,684	90,338
1968-January - SeptemberP -- Jan- vier - SeptembreP	1,816	173	2,550	20	4,559	49,711	2,111	51,822	17,879	14,832	38,165	122,698
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- SeptembreP	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Jan- vier - Septembre	2,200	480	1,985	29	4,694	53,693	1,737	55,430	15,551	21,610	37,301	129,892
1968-January - SeptemberP -- Jan- vier - SeptembreP	1,838	481	2,141	52	4,512	50,354	2,689	53,043	4,014	22,081	18,676	97,814

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month Province, année et mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units unités	units unités	units unités	units unités	units unités	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	672	124	1,321	4	2,121	20,776	425	21,201	1,862	5,458	6,376	34,897
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Janvier - Septembre	4,857	635	4,402	57	9,951	115,716	2,970	118,686	18,200	44,498	93,128	274,512
1968-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	5,704	707	8,343	55	14,809	158,035	3,845	161,880	15,028	76,708	69,871	323,487
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	898	94	1,053	15	2,060	24,729	902	25,631	2,274	6,160	1,840	35,905
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Janvier - Septembre	9,835	600	7,758	176	18,369	217,891	8,944	226,835	30,132	84,525	76,410	417,902
1968-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	8,990	811	10,146	205	20,152	243,799	9,787	253,586	43,328	68,055	48,763	413,732

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- Unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,951	1,517	11,772	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September ^P -- Septembre ^P	5,380	1,285	9,401	215	16,281	186,131	7,976	194,107	32,625	43,946	71,911	342,589
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - September -- Jan- vier - Septembre	52,558	10,733	61,806	1,815	126,912	1,436,700	59,293	1,495,993	303,042	462,016	743,448	3,004,499
1968-January - September ^P -- Jan- vier - Septembre ^P	50,707	10,017	81,824	1,987	144,535	1,625,435	68,088	1,693,523	401,181	524,431	834,828	3,453,963

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

1

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conversions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	54	23	88	2	167	2,022	136	2,158	21	525	1,498	4,202
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	137	30	195	9	371	3,713	299	4,012	37	696	1,919	6,664
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
QUEBEC	572	486	3,343	95	4,496	40,871	1,873	42,744	9,710	9,824	11,968	74,246
ONTARIO	2,515	393	2,943	66	5,917	80,024	3,672	83,696	16,599	15,337	38,317	153,949
MANITOBA	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
SASKATCHEWAN	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
ALBERTA	672	124	1,321	4	2,121	20,776	425	21,201	1,862	5,458	6,376	34,897
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	898	94	1,053	15	2,060	24,729	902	25,631	2,274	6,160	1,840	35,905
CANADA	5,380	1,285	9,401	215	16,281	186,131	7,976	194,107	32,625	43,946	71,911	342,589

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

AUGUST REVISED - 1968 - AOÛT REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conversions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
QUEBEC	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
ONTARIO	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
MANITOBA	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
SASKATCHEWAN	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
ALBERTA	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
CANADA	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	35	23	88	2	148	1,833	105	1,938	11	468	948	3,365	
Other localities -- Autres agglomérations	19	-	-	-	19	189	31	220	10	57	550	837	
Total	54	23	88	2	167	2,022	136	2,158	21	525	1,498	4,202	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4	2	-	10	16	135	20	155	-	200	165	520	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	29	1	30	-	1	-	31	
Total	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	112	26	178	8	324	3,232	271	3,503	34	583	1,899	6,019	
Other localities -- Autres agglomérations	25	4	17	1	47	481	28	509	3	113	20	645	
Total	137	30	195	9	371	3,713	299	4,012	37	696	1,919	6,664	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	68	18	74	8	168	1,968	228	2,196	264	654	4,867	7,981	
Other localities -- Autres agglomérations	16	-	-	-	16	244	27	271	2	98	-	371	
Total	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352	
QUÉBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	416	467	3,257	82	4,222	38,074	1,584	39,658	8,873	9,027	11,487	69,045	
Other localities -- Autres agglomérations	156	19	86	13	274	2,797	289	3,086	837	797	481	5,201	
Total	572	486	3,343	95	4,496	40,871	1,873	42,744	9,710	9,824	11,968	74,246	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,609	365	2,843	50	4,867	66,006	2,511	68,517	14,570	13,309	33,901	130,297	
Other localities -- Autres agglomérations	906	28	100	16	1,050	14,018	1,161	15,179	2,029	2,028	4,416	23,652	
Total	2,515	393	2,943	66	5,917	80,024	3,672	83,696	16,599	15,337	38,317	153,949	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	182	32	77	2	293	3,827	140	3,967	532	1,934	2,738	9,171	
Other localities -- Autres agglomérations	44	1	25	1	71	942	43	985	58	621	1,497	3,161	
Total	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	151	44	281	1	477	5,293	154	5,447	473	1,469	631	8,020	
Other localities -- Autres agglomérations	65	38	1	2	106	1,558	56	1,614	793	969	95	3,471	
Total	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	510	118	1,304	-	1,932	17,980	299	18,279	1,618	3,790	4,779	28,466	
Other localities -- Autres agglomérations	162	6	17	4	189	2,796	126	2,922	244	1,668	1,597	6,431	
Total	672	124	1,321	4	2,121	20,776	425	21,201	1,862	5,458	6,376	34,897	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	495	51	963	9	1,518	17,580	596	18,176	1,178	3,952	1,122	24,428	
Other localities -- Autres agglomérations	403	43	90	6	542	7,149	306	7,455	1,096	2,208	718	11,477	
Total	898	94	1,053	15	2,060	24,729	902	25,631	2,274	6,160	1,840	35,905	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,582	1,146	9,065	172	13,965	155,928	5,908	161,836	27,553	35,386	62,537	287,312	
Other localities -- Autres agglomérations	1,798	139	336	43	2,316	30,203	2,068	32,271	5,072	8,560	9,374	55,277	
Total	5,380	1,285	9,401	215	16,281	186,131	7,976	194,107	32,625	43,946	71,911	342,589	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST REVISED - 1968 - AOÛT REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	29	26	-	8	63	998	212	1,210	-	775	630	2,615
Other localities -- Autres agglomérations	23	2	-	-	25	205	33	238	6	16	-	260
Total	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	-	-	1	30	16	46	-	32	140	218
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	-	-	4	32	-	32	-	-	-	32
Total	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	88	36	40	8	172	2,025	219	2,244	184	1,164	13,672	17,264
Other localities -- Autres agglomérations	21	-	-	1	22	214	75	289	16	252	2,935	3,492
Total	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	37	2	155	9	203	2,563	193	2,756	2,065	1,111	124	6,056
Other localities -- Autres agglomérations	28	2	23	1	54	537	58	595	6	87	49	737
Total	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	478	404	1,772	67	2,721	25,097	1,721	26,818	6,384	7,401	17,757	58,360
Other localities -- Autres agglomérations	173	27	35	10	245	2,582	591	3,173	202	701	895	4,971
Total	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,672	339	5,855	42	7,908	87,967	2,177	90,144	11,646	46,997	38,187	186,974
Other localities -- Autres agglomérations	1,122	11	89	16	1,238	14,591	1,201	15,792	2,104	1,623	1,803	21,322
Total	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	168	16	318	2	504	5,398	172	5,570	1,327	1,243	1,523	9,663
Other localities -- Autres agglomérations	45	2	34	4	85	974	76	1,050	640	268	203	2,161
Total	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	157	22	204	4	387	4,971	160	5,131	264	1,231	472	7,098
Other localities -- Autres agglomérations	60	2	-	14	76	966	36	1,002	73	415	60	1,550
Total	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	353	85	537	2	977	10,719	317	11,036	1,168	13,666	1,128	26,998
Other localities -- Autres agglomérations	220	6	45	8	279	3,461	140	3,601	357	1,696	1,833	7,487
Total	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	530	54	1,199	14	1,797	20,750	871	21,621	2,694	8,771	9,327	42,413
Other localities -- Autres agglomérations	363	14	101	2	480	6,588	339	6,927	3,385	1,249	388	11,949
Total	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,513	984	10,080	156	14,733	160,518	6,058	166,576	25,732	82,391	82,960	357,659
Other localities -- Autres agglomérations	2,059	66	327	56	2,508	30,150	2,549	32,699	6,789	6,307	8,166	53,961
Total	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	54	6	137	84	572	2,515	226	216	672	898	5,380
Value -- Valeur	967	110	2,093	1,457	9,173	43,066	3,607	3,550	11,111	15,181	90,315
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	16	-	-	-	-	16
Repairs -- Réparations	136	16	230	199	1,536	3,541	175	208	383	887	7,311
Units - Total -- Unités	54	6	137	84	572	2,518	226	216	672	898	5,383
Value - Total -- Valeur	1,103	126	2,323	1,656	10,709	46,623	3,782	3,758	11,494	16,068	97,642
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	23	2	30	18	486	393	33	82	124	94	1,285
Value -- Valeur	248	27	307	189	5,061	5,104	321	1,040	1,328	1,081	14,706
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	4	4	33	28	1	2	4	12	92
Value -- Valeur	7	17	16	6	123	143	2	4	29	33	380
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	51	22	-	-	-	-	73
Units - Total -- Unités	25	4	34	22	519	421	34	84	128	106	1,377
Value - Total -- Valeur	255	44	323	195	5,235	5,269	323	1,044	1,357	1,114	15,159
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	88	-	195	74	3,343	2,943	102	282	1,321	1,053	9,401
Value -- Valeur	800	-	1,282	541	26,365	31,515	832	2,254	8,308	8,412	80,309
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	8	5	4	62	35	2	1	-	3	120
Value -- Valeur	-	10	15	19	149	180	7	3	-	22	405
Repairs -- Réparations	-	5	69	56	286	109	8	2	42	15	592
Units - Total -- Unités	88	8	200	78	3,405	2,978	104	283	1,321	1,056	9,521
Value - Total -- Valeur	800	15	1,366	616	26,800	31,804	847	2,259	8,350	8,449	81,306
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	10	-	3	30	5,445	14,076	283	1,177	583	1,145	22,752
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	30	228	4,174	1,709	273	50	1,116	47	7,627
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	11	-	4	8	91	814	34	39	163	1,082	2,246
Total	21	-	37	266	9,710	16,599	590	1,266	1,862	2,274	32,625
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	8	-	38	95	2,344	3,708	511	495	569	1,006	8,774
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	460	11	72	68	1,982	2,390	1,378	419	990	701	8,471
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	25	-	51	305	2,493	1,465	26	422	530	412	5,729
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	444	167	979	3,849	280	429	447	2,068	8,663
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	40	994	1,621	143	218	573	50	3,639
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3	165	10	12	538	1,007	30	192	890	1,500	4,347
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	25	12	5	54	83	94	17	-	167	457
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	29	-	69	60	440	1,214	93	246	1,459	256	3,866
Total	525	201	696	752	9,824	15,337	2,555	2,438	5,458	6,160	43,946
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1,298	165	240	4,734	9,692	32,153	3,453	20	4,729	637	57,121
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	201	1,654	-	58	961	420	3,294
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	1,001	-	544	1,738	500	23	10	361	4,177
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	200	-	42	15	438	1,136	78	174	241	348	2,672
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	636	118	1,093	1,636	204	451	435	74	4,647
Total	1,498	165	1,919	4,867	11,968	38,317	4,235	726	6,376	1,840	71,911

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST REVISED - 1968 - AOÛT REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	52	5	109	65	651	2,794	213	217	573	893	5,572
Value -- Valeur	828	62	1,446	1,110	10,976	44,600	3,196	3,597	9,124	15,510	90,449
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	2	3	-	-	1	7
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	17	13	-	-	1	33
Repairs -- Réparations	145	16	241	195	1,967	3,222	228	195	444	1,183	7,836
Units - Total -- Unités	52	5	109	65	652	2,796	216	217	573	894	5,579
Value - Total -- Valeur	973	78	1,687	1,305	12,945	47,839	3,437	3,792	9,568	16,694	98,318
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	36	4	431	350	18	24	91	68	1,050
Value -- Valeur	340	-	422	37	4,366	4,390	186	314	934	870	11,859
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	8	-	3	5	25	23	1	4	3	7	79
Value -- Valeur	35	-	21	17	74	134	6	14	9	17	327
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	45	11	8	-	-	6	70
Units - Total -- Unités	36	-	39	9	456	373	19	28	94	75	1,129
Value - Total -- Valeur	375	-	443	54	4,485	4,535	200	328	943	893	12,256
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	40	178	1,807	5,944	352	204	582	1,300	10,407
Value -- Valeur	-	-	337	1,925	12,090	53,323	2,959	1,982	4,096	10,926	87,638
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	6	5	51	33	2	14	7	8	126
Value -- Valeur	-	-	13	11	171	94	12	30	17	14	362
Repairs -- Réparations	100	-	53	56	300	145	12	1	13	21	701
Units - Total -- Unités	-	-	46	183	1,858	5,977	354	218	589	1,308	10,533
Value - Total -- Valeur	100	-	403	1,992	12,561	53,562	2,983	2,013	4,126	10,961	88,701
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	138	243	4,260	8,194	898	175	1,291	4,750	19,949
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	6	-	33	1,811	2,233	4,692	1,040	162	207	1,123	11,307
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	29	17	93	864	29	-	27	206	1,265
Total	6	-	200	2,071	6,586	13,750	1,967	337	1,525	6,079	32,521
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	30	-	925	76	3,259	6,650	296	125	4,349	4,455	20,165
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	60	-	25	53	918	1,644	327	351	1,335	738	5,451
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	664	30	1	8	1,553	1,357	93	418	858	552	5,534
Office buildings -- Edifices à bureaux	4	-	130	851	1,009	34,995	302	299	7,752	1,881	47,223
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	190	21	550	1,350	-	130	507	1,210	3,958
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	13	-	61	31	315	995	270	242	222	603	2,752
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	1	-	17	-	7	44	7	18	2	40	136
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	19	2	67	158	491	1,585	216	63	337	541	3,479
Total	791	32	1,416	1,198	8,102	48,620	1,511	1,646	15,362	10,020	88,698
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	630	-	3,784	-	6,350	24,096	1,516	327	370	4,919	41,992
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	130	11,311	7	7,665	10,709	60	104	1,666	3,141	34,793
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	10	-	-	1,079	2,902	1	-	-	1,213	5,205
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	30	144	1,440	1,584	-	-	790	176	4,164
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	1,482	22	2,118	699	149	101	135	266	4,972
Total	630	140	16,607	173	18,652	39,990	1,726	532	2,961	9,715	91,126

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	272	102	454		828	8,349	152	8,501	79	1,198	1,162	10,940
FOOTHILLS M D	3				3	57		57	16	8		81
	275	102	454		831	8,406	152	8,558	95	1,206	1,162	11,021
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	160	8	842		1,010	8,078	88	8,166	1,314	2,169	2,276	13,925
ST ALBERT T	1				1	22	19	41				41
STONY PLAIN M D	2				2	27	2	29				29
STRATHCONA COUNTY	24				24	382	3	382	6			382
STURGEON M.D.						3	3	6	90			96
	187	8	842		1,037	8,512	112	8,624	1,404	2,169	2,276	14,473
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	14	4	100		118	925	29	954		5	205	1,164
HALIFAX C	2			2	4	69	131	200		61	694	955
	16	4	100	2	122	994	160	1,154		66	899	2,119
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	7				7	212	14	226		8		234
BINBROOK TWP	6				6	121	1	122	20	80		222
BURLINGTON T	66		34		100	1,425	25	1,450	249	379	703	2,781
DUNDAS T	6				6	140	12	152		14		166
FLAMBORO EAST TWP	3				3	62		62				62
FLAMBORO WEST TWP	9				9	168	2	170	11	20		201
GLANFORD TWP	6				6	83	3	86	5			91
HAMILTON C	18	4	484	3	509	2,662	222	2,884	948	533	737	5,102
SALT FLEET TWP	4		4		8	112	5	117	139	72		328
STONE CREEK T			122		122	1,103	4	1,107				1,107
WATERDOWN V	1				1	21		21		4		25
	126	4	644	3	777	6,109	288	6,397	1,372	1,110	1,440	10,319
HULL QUEBEC												
AYLMER T							9	9				9
DESCHEMES V	15	10	14	1	40	434	1	435		102		537
GATINEAU T	2	4	2		8	92	43	135		346		481
HULL C												
LUCERNE M												
POINTE GATINEAU T	4				4	48		48	8	2		58
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST M									3			3
	21	14	16	1	52	574	53	627	11	450		1,088
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIDGEPORT V	2				2	39		39		52		91
DUMFRIES NORTH TWP	11		135		146	1,544	15	1,559	27	199		1,785
GALT C		4	4		8	97	2	99		110	305	514
HESPELER T	40	12	54	2	108	1,295	24	1,319	36	54	159	1,568
KITCHENER C	3	4	4	1	12	144	10	154		21	10	185
PRESTON C	34	4			38	746	10	756		13		769
WATERLOO C	7				7	168		168	25	22	50	265
WATERLOO TWP												
	97	24	197	3	321	4,033	61	4,094	88	471	524	5,177
LONDON ONTARIO												
LONDON C	80	50	24	5	159	1,750	69	1,819		1,196	1,732	4,747
LONDON TWP	4				4	67	8	75	51			126
WESTMINSTER TWP						15	8	23		111		134
	84	50	24	5	163	1,832	85	1,917	51	1,307	1,732	5,007
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		10	254	8	272	2,032	3	2,035	2,358	12		4,405
BAIE D URFE T						7		7				7
BEACONSFIELD C	15				15	290	9	299		6		305
BOUCHERVILLE T	10				10	189	4	193	80	40		313
BROSSARD T												
CANDIAC T												
CHATEAUGUAY T	1				1	17	20	37				37
CHATEAUGUAY CENTRE T	4	16			20	194	4	198		15		213
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C							2	2				2
DELSON T	1				1	13		13				13
DEUX MONTAGNES C	17		6		23	234	14	248				248
DOLLARD DES ORMEAUX T	4		150		154	1,265		1,265		360		1,625
DORION T	1				1	20	1	21				21
DORVAL C	1		58		59	304	6	310	425	610		1,345
GREENFIELD PARK T	5		82		87	939	13	952		134	15	1,101
HAMPSTEAD T	1				1	26	2	28				28
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T												
JACQUES CARTIER C	11	8	114	1	134	1,152	84	1,236	15	130		1,381
KIRKLAND T	10				10	197		197				197
LACHINE C	1		161		162	1,046	37	1,083	27	118		1,228
LAFLECHE C	2	2	11	2	17	134	13	147		123		270

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LA PRAIRIE T	3		16		19	113	3	116				116
LA SALLE C		170	218		388	3,236		3,236		270		3,506
LAVAL /VILLE DE/, C	32	17	99		148	1,985	142	2,127	432	734	25	3,318
LE MOYNE T			3		3	25	7	32				32
LERY T							24	24				24
LONGUEUIL C						2	17	19		145		164
MONTREAL C	6	36	351	9	402	2,953	201	3,154	3,796	1,304	776	9,030
MONTREAL EAST T							9	9		12		90
MONTREAL NORD C	11	20	241	3	275	2,012	33	2,045	72	580	3	2,700
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T		2			2	40	9	49	2	221		272
NOTRE DAME M												
NOTRE DAME ILE PERROT						1	5	6		20		26
OUTREMONT C	1				1	35	9	44	3	2		49
PIERREFONDS C	6	16	6		28	262	19	281		1		282
PINCOURT T						1	4	5				5
POINTE AUX TREMBLES C	5		9		14	135	4	139				139
POINTE CLAIRE C	1				1	46	32	78		219	1,874	2,171
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	7	2	20		29	307	8	315		10		325
ROSEMERE T				2	2	14	14	28		1		29
ROXBORO T	1				1	10	2	12				12
STE ANNE DE BELLEVUE T			24		24	200	6	206			18	224
ST BRUNO MONTARVILLE T	14				14	194	4	198	27	3		228
STE CATHERINE D ALEX P			6		6	42	4	46		50		96
ST CONSTANT P	2		6	1	9	98		98	7	12		117
ST EUSTACHE T	19				19	245	12	257		1		258
STE GENEVIEVE T										1		1
ST HUBERT T	7		1	2	10	110	12	122		12		134
ST LAMBERT C						1	8	9				9
ST LAURENT C			217	1	218	2,281	19	2,300	19	1,225		3,544
ST LEONARD C	3	48	43		94	990		990	40	94		1,124
ST MICHEL C		4			4	32	9	41		1		42
ST PIERRE T										2		2
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	2		14		16	189	3	197	5	58		260
SENNEVILLE V								3				3
TERRASSE VAUDREUIL W D			102		102	752	5	757		10		767
VERDUN C						1	42	43		4	2	49
WESTMOUNT C												
	204	351	2,212	29	2,796	24,371	886	25,257	7,377	6,540	2,713	41,887
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C						2	3	5		5	139	149
GLoucester TWP	53	52			105	1,342	15	1,357	41	524	1,611	3,533
NEPEAN TWP	28	20	30		78	916	3	919		137	4,630	5,686
OTTAWA C	17	10	51	2	80	1,084	65	1,149	76	1,726	1,584	4,535
ROCKCLIFFE PARK V												
	98	82	81	2	263	3,344	86	3,430	117	2,392	7,964	13,903
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	2			1	3	17	1	18				18
CHARLESBOURG C	17	4	8		29	430	31	461		21	5,075	5,557
CHARLESBOURG OUEST M		2	6		8	61		61				61
CHARNY T	2		18	2	22	159	2	161				161
COURVILLE T												
GIFFARD C	1	2	4		7	65		65	5	2		72
DUBERGER T			110	1	111	1,004	3	1,007	22	13		1,042
LAUZON C						2	16	18		29		47
LES SAULES T	7	2	28		37	338	3	341		2		343
LEVIS C	1		6		7	64	14	78	296	22	61	457
LORETTEVILLE C	5	2	16		23	231	18	249		2	12	263
MONTMORENCY T						1	4	5		5		10
NEUFCHATEL T	4		13		17	135	6	141	8			149
L'ANCIENNE DE LORETTE T	2											
ORSAINVILLE V	2											
QUEBEC /VILLE DE/, C	1	2	192	5	200	1,756	59	1,815	300	253	195	2,563
ST DAVID T	1		5		6	62	2	64				64
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	11	13	291	1	316	3,270	55	3,325		734	1,003	5,062
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C	1				1	60	16	76		2		78
VANIER T	1		6	8	15	37	10	47		50		97
VILLENEUVE T	1	2	16		19	161	3	164		2		166
	55	29	719	18	821	7,853	243	8,096	631	1,137	6,346	16,210
REGINA SASKATCHEWAN	32	8	179		219	2,221	72	2,293	38	464	518	3,313
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	1				1	25		25				25
SAINT JOHN C	16	2	6		24	396	96	492	34	366	4,863	5,755
	17	2	6		25	421	96	517	34	366	4,863	5,780

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	27	23	88	2	140	1,680	77	1,757	10	451	948	3,166
SASKATOON SASKATCHEWAN	92	20	72		184	2,107	58	2,165		693		2,858
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	12				12	153	2	155	4		228	387
CHELMSFORD T	5				5	66	8	74		11		85
CONISTON T	1				1	26	6	32		1		33
NEELON GARSON TWP	9				9	132	1	133				133
RAYSIDE TWP	2				2	26	3	29				29
SUDBURY C	15	2	1		18	286	74	360	82	59		501
WATERS TWP	3				3	39		39				39
	47	2	1		50	728	94	822	86	71	228	1,207
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	15				15	201	11	212	240			452
COPPER CLIFF												
ETOBICOKE BOROUGH	13	4	217	10	244	4,127	89	4,216	3,073	2,676		9,965
MARKHAM V	13		52		65	673	4	677	180	17		874
MARKHAM TWP	12		139		151	1,496	4	1,500	17	60		1,577
MILTON T			62		62	485		485		3		488
MISSISSAUGA T	89	58	223		370	4,910	62	4,972	638	210	122	5,942
OAKVILLE T	21		268		289	2,890	32	2,922	76	72		3,070
PICKERING V	7				7	136		136				136
PICKERING TWP		2			2	28	21	49		9		58
PORT CREDIT T						12		12		20		32
RICHMOND HILL T	5	4			9	163	14	177	165	2	225	569
SCARBOROUGH BOROUGH	178	16	564		758	10,119	5	10,124	2,655	401	237	13,417
STOUFFVILLE V	10				10	140		140		16		156
STREETSVILLE V	7				7	77		77			20	97
TORONTO C	4	2	37	6	49	5,845	331	6,176	1,865	1,769	2,467	12,277
VAUGHAN TWP	3				3	161	2	163	9	34	2,384	2,590
WOODBRIIDGE V							3	3				3
YORK BOROUGH	5	2	31		38	411	57	468	1,079	303	273	2,123
YORK EAST BOROUGH	16				16	285	7	292	38	63	95	488
YORK NORTH BOROUGH												
	398	88	1,593	16	2,095	32,159	642	32,801	10,035	5,655	5,823	54,314
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	38	16	275		329	3,232	47	3,279	181	784	16	4,260
COQUITLAM D	26				26	489	26	515		63	21	599
DELTA D	104	4			108	1,575		1,575	12			1,587
NEW WESTMINSTER C			14		14	119	10	129	135	147	76	487
NORTH VANCOUVER C	2	2	110		114	723	18	741	480	130		1,351
NORTH VANCOUVER D	21		38	1	60	848	15	863	112	8	56	1,039
PORT COQUITLAM C	44	8			52	821	14	835	16	1		852
PORT MOODY C	9		4		13	215	4	219				219
RICHMOND TWP	35	2	242		279	2,578	38	2,616	48	220		2,884
SURREY D	74	4	118	2	198	2,233	57	2,290	39	176	56	2,561
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	8				8	290	57	347		306	16	669
WHITE ROCK C	10				10	188	29	217		11		228
WOODHAVEN C P A	2				2	22	1	23				23
	373	36	801	3	1,213	13,333	316	13,649	1,023	1,846	241	16,759
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	3				3	57	4	61	62	6		129
ESQUIMALT D		2			2	30	13	43		32		75
NORTH SAANICH D	4				4	78	4	82		1		83
OAK BAY D	1				1	23	22	45			43	88
SAANICH D	34	5	18		57	880	73	953	4	172	76	1,205
SIDNEY T	12		30		42	434	3	437				437
VICTORIA C	2		98		100	1,228	42	1,270	2	1,621	229	3,122
VIEW ROYAL C P A						1	2	3				3
	56	7	146		209	2,731	163	2,894	68	1,832	348	5,142
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	2				2	108	5	113				113
SANDWICH SOUTH TWP	10				10	180	9	189	1	6		196
SANDWICH WEST TWP	29			1	30	634	13	647			25	672
TECUMSEH T	2				2	49	10	59				59
WINDSOR C	24	5	35	5	69	1,317	183	1,500	838	269	6,641	9,248
	67	5	35	6	113	2,288	220	2,508	839	275	6,666	10,288
WINNIPEG MANITOBA												
	164	26	77	2	269	3,475	126	3,601	479	1,819	1,616	7,515
	2,436	885	8,287	92	11,700	127,171	3,990	131,161	23,758	30,320	46,307	231,546

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	27	23	88	2	140	1,680	77	1,757	10	451	948	3,166
* BADGERS QUAY	2											
* BURIN T	5				5	58	4	62		29		91
* CARBONAR T							2	2		1		3
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	4				4	33	11	44		3		47
* CLARENVILLE T	1				1	10	1	11		2		13
* CORNER BROOK C	8				8	153	28	181	1	17		199
* DEER LAKE T	2											
* ENGLEE T												
* FOGO T										8		8
* FORTUNE T	4				4	40	4	44	10	1	350	405
* FRESHWATER T	2											
* GLENWOOD T							1	1		2		3
* GRAND BANK T	2				2	15	4	19		1		20
* HARBOUR GRACE T	2				2	23	4	27		10		37
* LAWN												
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T												
* WINDSOR T	1				1	10		10			200	210
	54	23	88	2	167	2,022	136	2,158	21	525	1,498	4,202
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T	1				1	15	1	16				16
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	3	2		10	15	114	9	123		175	165	463
* GEORGETOWN T										1		1
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V	1				1	14		14				14
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T	1				1	21	11	32		25		57
	6	2		10	18	164	21	185		201	165	551
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	16	4	100	2	122	994	160	1,154		66	899	2,119
AMHERST T	1			3	4	22	1	23				23
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T	1	4			5	62		62		40		102
* ARGYLE M												
* BERWICK T						1	1	2			1	3
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	2											
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T	2											
GLACE BAY T	8				8	80	17	97		11		108
HALIFAX CO	71	22	78	3	174	1,818	76	1,894	22	472		2,388
* HANTS EAST M	8				8	71	9	80		18		98
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T	2				2	36	1	37		2		39
* LIVERPOOL T							1	1	1	1		3
* LUNENBURG T	2											
* MAHONE BAY T	1				1	15		15		6		21
* MIDDLETON T						1		1				1
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	2				2	46	6	52	12	15	1,000	1,079
NEW WATERFORD T	2											
NORTH SYDNEY T	2											
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	1		17	1	19	181	4	185				185
* SHELburne T												
* SPRINGHILL T	1				1	8	2	10		1		11
* STELLARTON T	2											
* STEWIAKKE T	2				2	23		23		1		24
SYDNEY C	8				8	138	6	144		15		159
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	1				1	16		16				16
TRURO T	6				6	134	5	139		4		143
* VICTORIA M	5				5	26		26		5		31
* WESTVILLE T	2											
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T							3	3		1	19	23
* YARMOUTH T						1	2	3		38		41
* YARMOUTH D	3				3	40	5	45	2			47
	137	30	195	9	371	3,713	299	4,012	37	696	1,919	6,664

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	17	2	6		25	421	96	517	34	366	4,863	5,780
BATHURST C	7			1	8	108	12	120	30	21		171
CAMPBELLTON C		2		4	6	36	62	98		75	4	177
* CHATHAM T	2											
* DALHOUSIE T	1				1	14	12	26				26
DIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C	6			1	7	119	7	126	1			127
FREDERICTON C	19	6	24		49	515	28	543	199	31		773
* GRAND FALLS T												
* HARTLAND T	2											
* LEWISVILLE V	2											
* MARYSVILLE T												
* MILLTOWN T	2											
MONCTON C	15	8	44	2	69	697	23	720		161		881
* NEWCASTLE T						4	1	5		21		26
OROMOCTO T	4				4	72		72				72
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T	1				1	24		24				24
* ST LEONARD T	2											
* ST STEPHEN T	1				1	18	4	22				22
* SHEDIAC T	2				2	19	2	21				21
* SHIPPEGAN T	2				2	27		27				27
* SUNBURY M	4				4	70	2	72		52	16	88
* SUSSEX T	1				1	14		14	2	3		19
* WOODSTOCK T	3				3	42	2	44		6		50
	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T	1		6	1	8	38	3	41	375			416
* CABAND V							7	7	21			28
* CAUSAPSCAL T	1				1	5	9	14		14		28
MATANE T	4		12	1	17	131	3	134	5	6	7	152
* MONT JOLI C	4				4	43	2	45		67		112
MONTMAGNY C	1		4		5	43	7	50	25			75
* NEW RICHMOND TWP	1				1	15	3	18	2			20
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	5	6	12	4	27	297	5	302		37		339
* RIMOUSKI EST V	2											
RIVIERE DU LOUP C			19		19	118		118		32		150
* ST FABIEN P	2				2	8		8	20			28
* ST JEROME DE MATANE P							2	2				2
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P	2											
* TROIS PISTOLES T	4				4	47	5	52	6	2		60
	23	6	53	6	88	745	46	791	454	158	7	1,410
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	4	2	12		18	140	11	151		6	192	349
ARVIDA C	2		12		14	132	10	142		5		147
* BAGOTVILLE T	1		8	1	10	78	10	88				88
CHICOUTIMI C	9	2	14	4	29	281	7	288	2	79	290	659
CHICOUTIMI NORD C		2			2	17	12	29		15		44
* CHICOUTIMI P	2											
* DOLBEAU T	2											
JONQUIERE C												
KENOGAMI C	3	2	25		30	271	17	288		56		344
* MISTASSINI T	2					17	2	19		1		20
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T	2											
RIVIERE DU MOULIN T	1			2	3	30	1	31		2		33
* ROBERVAL C						1	5	6		21	4	31
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P			6		6	50	2	52				52
* ST FELICIEN T	1				1	12		12		5		17
ST JEAN EUDES V	2				2	26	7	33				33
* ST JEAN VIANNEY V	1				1	12		12		5		17
	24	8	77	7	116	1,067	84	1,151	2	195	486	1,834
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T	1				1	12	9	21	5		10	36
* BEAUPRE V							4	4				4
* CLERMONT T							8	8				8
* DONNACONA T	3				3	41	1	42				42
* N D DES LAURENTIDES P	2											
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M	2											
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T	6				6	90	9	99		16	432	547
* ST GEORGES OUEST T	6				6	79		79				79
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	1				1	25	4	29				29
* ST RAYMOND T										6		6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conversions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ORMSTOWN V							1	1				1
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V												
* RIGAUD T												
* STE ADELE M												
(STE AGATHE DES MONTS T	4			1	5	62	11	73		2		75
* STE ANNE DE VARENNES P	2				2	32	5	37	75			75
ST-ANTOINE T	2				2	136		136				37
* ST AUGUSTIN P	1				1	8		8				136
* ST CESAIRE V						12	4	16				8
* ST CHARLES BORROME P	3		3		6	57	8	65	4		43	20
* ST EUSTACHE P	7				7	82	8	90		7		108
* ST FELIX DE VALOIS V	1				1	5		5	11			97
ST LUC T	1	2			3	33		33	12			16
ST HYACINTHE C	1		6		7	90	27	117			2	45
ST JEAN C	7				7	111	13	124		36	16	176
ST JEROME C	10	1			11	136	10	146	275	8	87	516
* ST JERUSALEM D ARGENT P	2				2	27		27				27
* ST JOSEPH DE ST HYAC T	1				1	17	1	18				18
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P	1				1	11	3	14				14
* ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
* STE ROSALIE V												
* ST SAUVER DES MONTS V											2	2
* ST SULPICE P												
* STE THERESE DE BLAIN P	11				11	123		123		12		135
* STE THERESE OUEST W D	13	12	42		67	649	2	651	275	63		989
* ST THOMAS P	2				2	7	2	9		1		10
* ST THOMAS DE JOLIETTE P	1				1	10		10				10
SOREL C	3	4	24		31	223	23	246		17		263
* TERREBONNE T	3	4			7	94	2	96		20		116
TRACY T	2	2	8		12	123	9	132	4	65		201
VALLEYFIELD C	5	2	4		11	126	8	134		49	835	1,018
* VARENNES V												
* VERCHERES V												
OUTAOUAIS	114	29	103	6	252	2,762	202	2,964	867	433	1,059	5,323
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T	2	1			3	40	9	49		10		59
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM M	3				3	5		5				5
* SHAWVILLE V						1		1		2		3
* THURSO T	2				2	19	7	26		10		36
METRO HULL	21	14	16	1	52	574	53	627	11	450		1,088
ABITIBI TEMISCAMINGUE	28	15	16	1	60	639	69	708	11	472		1,191
* AMOS T	1				1	23	2	25		4		29
* BARRAUTE V												
* CADILLAC T	2											
* CHAPAIS T							4	4				4
* CHIBOUGAMAU T	2											
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T	2				2	22	17	39		14		53
* MALARTIC T	2											
NORANDA C	1	2			3	36		36				36
ROUYN C		2	4	1	7	65	22	87	8	37		132
* SENNETERRE T	2											
* TEMISCAMING T	2											
VAL D OR T						2	4	6		10	6	22
* VILLE MARIE T												
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC	4	4	4	1	13	148	49	197	8	65	6	276
BAIE COMEAU T	1				1	17	5	22	2	3	16	43
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T	3				3	41		41				41
* GAGNON T												
* HAUTERIVE T	4	4			8	92	5	97				97
* PORT CARTIER T							12	12			35	47
* SCHEFFERVILLE T												
SEPT ILES C	2											
* TADOUSSAC V												
	8	4			12	150	22	172	2	3	51	228
	572	486	3,343	95	4,496	40,871	1,873	42,744	9,710	9,824	11,968	74,246
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	1				1	10		10				10
* ALEXANDRIA T	2											
* ALICE AND FRASER TWP	1				1	10		10				20
* ALMONTE T	4		16		20	172		172		30		202
* ARNPRIOR T	1				1	19	1	20			17	37
* ATHENS V												
* AUGUSTA TWP	4				4	47		47			16	63
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	10		10				10
* BARRIE TWP	2											
* BASTARD BURGESS S TWP	1				1	6		6				6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BECKWITH TWP	5				5	42	4	46				46
* BRAESIDE V	1				1	25	4	29				29
* BROCKVILLE C	14				14	222	25	247				260
* CARDINAL V										5	8	
* CARLETON PLACE T				1	1	3	1	4				4
* CASSELMAN V						5		5			221	226
* CHALK RIVER V							2	2				2
* CHESTERVILLE V	1				1	15		15				15
* CORNWALL C	22				22	273	47	320	1	15	47	383
* CORNWALL TWP												
* CROSBY S TWP	2				2	9	4	13				13
* DEEP RIVER T	7				7	131	2	133			1	134
* EDWARDSBURGH TWP	4			1	5	45	2	47			1	48
* EGANVILLE V								2				2
* ELIZABETHTOWN TWP	9				9	117	1	118	2			120
* ELMSLEY SOUTH TWP												
* ESCOTT FRONT TWP	2				2	18		18				18
* FINCH TWP						1		1	1	1		20
* FITZROY TWP	3				3	25	2	27			26	53
* GANANOQUE T	2				2	36		36	44		223	303
* GOULBURN TWP	16				16	208		208				208
* GRATTAN TWP							1	1				1
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T	4				4	58	8	66	115	7		188
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP												
* HUNTLEY TWP	4				4	94		94				94
* IROQUOIS V						8		8				8
* KEMPTVILLE T	3				3	43		43			8	51
* KINGSTON C	7		17	4	28	332	46	378		22	40	440
* KINGSTON TWP	21				21	402	18	420	1	7	8	436
* KITLEY TWP												
* LANARK TWP	2				2	1	1	2			18	20
* LEEDS ETC FRONT TWP	4				4	21		21		2		23
* LEEDS ETC REAR TWP												
* LOCHIEL TWP						2		2				2
* LOUGHBOROUGH TWP	2				2	17	7	24				24
* MARLBOROUGH TWP												
* MAXVILLE V						2		2			130	132
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP	2				2	28	1	29	15			44
* MORRISBURG V	1				1	15		15	60			75
* OLDEN TWP	2				2	4		4				4
* OSGOODE TWP	8				8	109		109	1	16		126
* OSO TWP	1				1	3		3		4		7
* PAKENHAM TWP	2				2	1	5	6	80	12		98
* PEMBROKE T						1		1		5		6
* PERTH T						2		2				2
* PETAWAWA TWP												
* PETAWAWA V	2				2	4	10	14				14
* PITTSBURGH TWP	1				1	33		33	4			37
* PORTLAND TWP	3				3	2		2		12		14
* PRESCOTT T						1		1	10	6		17
* RADCLIFFE TWP												
* RAMSAY TWP												
* RENFREW T	1				1	21	6	27	100	4		131
* RICHMOND V	21				21	347	4	351			430	781
* ROCKLAND T						1		1		7		8
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	4				4	32	1	33		3		36
* ROXBOROUGH TWP											359	359
* SMITHS FALLS T												
* STAFFORD TWP	2				2	3		3				3
* STORRINGTON TWP	3				3	26		26				26
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP						15	5	20	1			21
* WINCHESTER V						2		2		8		10
* YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	2		2		20		20
METRO OTTAWA	98	82	81	2	263	3,344	86	3,430	117	2,392	7,964	13,903
LAKE ONTARIO	295	82	114	8	499	6,417	303	6,720	552	2,614	9,481	19,367
* ANSON HINDON ETC TWP	5				5	19	7	26		10		36
* ASPHODEL TWP												
* BANCROFT V	2		2		4	42	1	42		31		73
* BATH V												
* BELLEVILLE C	10		12		22	274	3	288	26	49		363
* BELMONT AND METHUEN TWP	7				7	23		23	3			26
* BICROFT I D						2	3	5				5
* BOBCAYGEON T	2				2	54	1	55		18		73
* BOWMANVILLE T	5				5	80	5	85	1			86
* BRIGHTON V	1				1	25		25				25
* BRIGHTON TWP	2				2	18	3	21	1			22
* CAMDEN EAST TWP	2				2	8		8	25			33
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP	1				1	36	1	37		14		51
* CAVAN TWP	1				1	23	6	29				29
* COBOURG T	3				3	46	1	47		25		72
* COLBORNE V	2				2	32		32				32

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* CRAMAHE TWP	2												
* DARLINGTON TWP		3			3	80	3	83	18			101	
* DESERONTO T		1			1	10		10				10	
* DOURO TWP						1		1				1	
* DUMMER TWP		1			1	4		4			3	7	
* DUNGANNON TWP							1	1				1	
* DYSART ET AL TWP		16			16	83	15	98		14		112	
* ELDON TWP							10	10				13	
* ELZEVIR TWP													
* ERNESTOWN TWP	2												
* FARADAY TWP		2			2	11	4	15		2		17	
* FENELON FALLS V		2			2	34	1	35				35	
* FRANKFORD V		1			1	30		30				30	
* FREDERICKSBURGH N TWP		3			3	43		43		3	97	143	
* HALLOWEL TWP		1			1	8	2	10				10	
* HAMILTON TWP		11			11	160	4	164	139	6		309	
* HARVEY TWP		3			3	23	15	38		6		44	
* HAVELOCK V	2												
* HOPE TWP													
* LIMERICK TWP							4	4	2			6	
* LINDSAY T		1			1	17		17	200	28	26	271	
* LUTTERWORTH TWP		7			7	25	2	27				27	
* MADDC V							22	22		2	34	58	
* MARIPOSA TWP		2			2	34	2	36				36	
* MARMORA T									87		9	96	
* MONAGHAN NORTH TWP													
* MURRAY TWP		4			4	60	1	61				61	
* NAPANEE T		1			1	30		30			11	41	
* NEWCASTLE V						1		1				1	
* NORWOOD V		2			2	28	2	30				30	
* OTONABEE TWP		2			2	18	3	21		13		34	
* PERCY TWP		1			1	20	4	24	12			36	
* PETERBOROUGH C		10	2	1	13	183	109	292	33	193	68	586	
* PICTON T							2	2			1	3	
* PORT HOPE T		2			2	39	3	42				42	
* RICHMOND TWP		4			4	64		64				64	
* SHEFFIELD TWP							3	3		1		4	
* SHERBORNE ETC TWP		5			5	11		11				11	
* SIDNEY TWP		3			3	36		36				36	
* SMITH TWP		9			9	145	18	163	3	5		171	
* SOMERVILLE TWP		1			1	2		2				2	
* STANHOPE TWP		3			3	6	3	9	1	3		13	
* STIRLING V		1			1	10		10				10	
* THURLOW TWP		1			1	42	8	50	95			145	
* TRENTON T		4		12	16	144	18	162		35		197	
* TUDOR AND CASHEL TWP		2			2	3	1	4				4	
* TWEED V													
* TYENDINAGA TWP	2	2			2	29		29				29	
* VERULAM TWP		6			6	48	4	52		2		54	
* WELLINGTON V	2												
* WOLLASTON TWP		1			1	3	2	5	2			7	
* WOODVILLE V	2												
		161	2	26	1	190	2,169	311	2,480	654	460	246	3,840
METROPOLITAN													
* ACTON T		2		17		19		164		3		218	
* ALBION TWP		7				7		161		3		164	
* AURORA T		21				21		329			54	383	
* BEAVERTON V	2												
* BOLTON V		6				6		100		2	6	108	
* BRAMPTON T		11				11		185		15	28	237	
* BROCK TWP		2				2		28		1		29	
* CANNINGTON V		1				1		14				14	
* CHINGUACOUSY TWP		162	82			244		3,922		212	16	5,371	
* ESQUESING TWP		10				10		168		21	6	332	
* GEORGETOWN T		13	2		1	16		274		6	280	285	
* GEORGINA TWP		7				7		130		12	3	142	
* GWILLIMBURY EAST TWP		16				16		322		7	8	337	
* GWILLIMBURY NORTH TWP		9	2		1	12		183		51	10	244	
* KING TWP		6				6		206		19	18	248	
* NASSAGAWAYA TWP		4				4		78		1		79	
* NEWMARKET T		19				19		278		2	9	289	
* OSHAWA C		12		4		16		243		50	121	652	
* PORT PERRY V								1				1	
* RAMA TWP	2												
* REACH TWP		2		2		4		42		4	20	66	
* SCOTT TWP		5				5		101		6		107	
* SCUGOG TWP		1				1		11			14	25	
* SUTTON V								4		17		21	
* UXBRIDGE T		11	2			13		161				161	
* UXBRIDGE TWP		5				5		94		4	11	112	
* WHITBY T (2)		14				14		282		5	3	336	
* WHITBY EAST TWP		2				2		78		16		94	
* WHITCHURCH TWP		8		1		9		265		12	12	319	
* METRO TORONTO		398	88	1,593	16	2,095		32,159	642	32,801	10,035	54,314	
		754	176	1,617	18	2,565		39,983	895	40,878	10,338	64,688	
NIAGARA													
* BEAMSVILLE 1		4		1		5		64		1		322	
* BERTIE TWP		16				16		238		16	4	260	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WATERFORD T	1				1	13		13			14	27
* WILLIAMS WEST TWP					3	74	11	85	39			124
* WINDHAM TWP	3				4	49	40	89		6	9	104
WOODSTOCK C	4				4	63		63				63
* YARMOUTH TWP	4				1	15		15				15
* ZORRA EAST TWP	1				1	17	1	18			4	22
* ZORRA WEST TWP				1	1	17	1	18				22
METRO LONDON	84	50	24	5	163	1,832	85	1,917	51	1,307	1,732	5,007
	181	54	28	8	271	3,555	237	3,792	273	1,449	3,688	9,202
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	1				1	26	4	30		36		66
* ANDERDON TWP	3				3	52		52	65			117
* BELLE RIVER V	9				9	144	7	151		8		159
* BLENHEIM T	1				1	13	1	14			3	17
* BOSANQUET TWP	8				8	107	6	113		24		137
* BOTHWELL T												2
CHATHAM C	20	2	16		38	465	20	485	8	22		515
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.												
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T	1				1	16	2	18		2		20
* ENNISKILLEN TWP												
* ESSEX T	2				2	42	8	50		25		75
* GOSFIELD NORTH TWP												
* GOSFIELD SOUTH TWP	2				2	56	9	65	1			66
* HARROW T	1			1	1	20		20				20
* HARWICK TWP	2				2	17		17				17
* HOWARD TWP												
* KINGSVILLE T	4				4	103	1	104		80		184
* LEAMINGTON T	3		28		31	360	8	368	18	19		405
* MAIDSTONE TWP	5				5	96	8	104				104
MOORE TWP	3				3	64	1	65	4	253		322
* PELEE TWP						2	2	4				4
* PETROLIA T	1				1	16	3	19				19
* PLYMPTON TWP	3				3	44		44				44
POINT EDWARD V	2				2	27		27	68	2		97
* RALEIGH TWP	3				3	37	2	39		5		44
* RIDGETOWN T	2				2	37		37				37
SARNIA C	15		28	1	44	416	13	429	42	92	1,025	1,588
SARNIA TWP	1				1	33	1	34	21	5	74	134
* SOMBRA TWP	3				3	74	8	82				82
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T	3		6		9	90	7	97		17		114
* TILBURY WEST TWP									4			4
WALLACEBURG T	5				5	79	9	88	58	1		147
* WATFORD V	1			1	2	20		20				20
METRO WINDSOR	67	5	35	6	113	2,288	220	2,508	839	275	6,666	10,288
	171	7	113	9	300	4,744	342	5,086	1,128	866	7,768	14,848
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V												
* CLINTON T										4		6
* DOWNIE TWP	1			2	3	18		18				18
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP	3				3	49		49				49
* EASTHOPE SOUTH TWP										3		5
* ELLICE TWP												
* ELMA TWP												
* ELORA V	2				2	40		40				40
* ERAMOSIA TWP	4				4	58	4	62				62
* ERIN TWP	4			1	5	77	4	81		1		82
* ERIN V	1				1	20		20		85		105
* EXETER T						1	2	3	6	2		11
* FERGUS T												
* GARAFRAXA WEST TWP	2				2	32	3	35	17			52
* GODERICH T	6	14	12		32	360	4	364		1	8	373
GUELPH C	26		119		145	1,377	51	1,428		71	462	1,961
* HENSALL V										60		60
* LISTOWELL T	3			1	4	56	1	57		4	60	121
* MITCHELL T										2		2
* MOUNT FOREST T	4				4	54		54				54
* NEW HAMBURG T	2				2	35	3	38				38
* NICHOL TWP						4		4				4
* PALMERSTON T				2	2	13		13	3			16
* PUSLINCH TWP	5				5	114	2	116				116
* ST MARYS T							6	6				6
* SEAFORTH T												
STRATFORD C	2				2	101	19	120	554	16	9	699
* WELLESLEY TWP	2				2	38	2	40	26	16		82
* WILMOT TWP	4				4	85		85	8	12		105
* WINGHAM T												
* WOOLWICH TWP	2				2	47	7	54	3		5	62
METRO KITCHENER	97	24	197	3	321	4,033	61	4,094	88	471	524	5,177
	172	38	328	9	547	6,612	173	6,785	705	748	1,068	9,306
GEORGIAN BAY												
* ADJALA TWP												
* ALBEMARLE TWP	5				5	11	1	12				12
* ALLISTON T	1				1	26	2	28	6			34

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1988 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New resi-dential - Domici-liaires neuves	Repair resi-dential - Répara-tions domici-liaires	Resi-dential - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* AMABEL TWP	6		1		7	30	16	46		2		48
* AMARANTH TWP												
* ARTEMESIA TWP	2				8	72	7	79				102
* BALA T	2				2	9	2	11		23		11
* BARRIE C	9		1	5	15	188	16	204	7	41		252
* BENTINCK TWP												
* BRACEBRIDGE T	3				3	85	1	86		29	300	415
* BRADFORD T	1				1	14		14				14
* BRUCE TWP												
* BRUNEL TWP	4				4	28	1	29				29
* CARDWELL TWP						1	1	2				2
* CHAPMAN TWP												
* CHESLEY T												
* CHAFFEY TWP	8				8	35	5	40	2	4		46
* COLLINGWOOD T	3				3	30	25	55	174	207		436
* COLLINGWOOD TWP	13				13	129	15	144				144
* DERBY TWP												
* DRAPER TWP	2				2	12	2	14		4		6
* DURHAM T	1				1	17		17				14
* ELMVALE V	1				1	13		13		13		30
* ESSA TWP	4				4	40	2	42		2		15
* FLOS TWP	3				3	15	5	20		15		42
* FRANKLIN TWP	1				1	17	7	24				35
* GARAFRAXA EAST TWP												24
* GLENELG TWP	1				1	2		2	1			3
* GRAND VALLEY V	1				1	14		14				14
* GRAVENHURST T	1				1	20		20		32		52
* HANOVER T	3		4		7	86	1	87		85		102
* HIMSWORTH NORTH TWP	3				3	29	3	32		2		89
* HUMPHREY TWP										4		36
* HUNTSVILLE T	4				4	68		68		3	580	651
* INNISFIL TWP	12				12	169	49	218	14	36	282	550
* JULY TWP												
* KEARNEY T												
* KINCARDINE T	2				2	39	6	45				45
* MACAULAY TWP	5				5	16		16				16
* MARKDALE V						4	2	6		2		8
* MC DOUGALL TWP	2				2	22	6	28				28
* MCKELLAR TWP												
* MCLEAN TWP	2				2	9	6	15				15
* MCMURRICH TWP	1				1	3		3				3
* MEAFORD T	4				4	58	2	60		2		62
* MEDONTE TWP	12				12	149		149	12			161
* MEDORA WOOD TWP	21				21	181	11	192		16	50	258
* MELANTHON TWP						7	1	8				8
* MIDLAND T	1				1	21	9	30	8	8		46
* MONCK TWP	1				1	3		3				3
* MORRISON TWP	4				4	32	2	34		1		35
* MUSKOKA TWP	10				10	100	5	105	34	18		157
* NEUSTADT V												
* NIPISSING TWP	4				4	28		28		2		30
* NOTTAWASAGA TWP	15				15	218	12	230		17	49	296
* OAKLEY TWP	3				3	12	2	14		2		16
* ORANGEVILLE T	1	4			5	65	3	68		87		155
* ORILLIA T	18				18	389	38	427	390	6	140	963
* ORILLIA TWP	5				5	105	10	115		27		142
* OWEN SOUND C	3				3	96	21	117		3		120
* PARRY SOUND T	3				3	48	3	51		8	98	157
* PENETANGUISHENE T	2			2	4	34	6	40				40
* PERRY TWP	6				6	28		28				28
* PORT CARLING V	1				1	20	15	35		2		37
* PORT ELGIN T						2	9	11		19		30
* PORT MCNICOLL V	1				1	8		8				8
* PORT SYDNEY V												
* POWASSAN T												
* SARAWACK TWP	4				4	70		70				70
* RYDE TWP	1				1	5	2	7				7
* ST EDMUNDS TWP	3				3	9	6	15				15
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T	3				3	60		60				60
* STEPHENSON TWP	5				5	29	3	32		2		34
* STISTED TWP	3				3	12		12				12
* SULLIVAN TWP						5		5	6			11
* SUNDRIDGE V												
* TAY TWP	7				7	92	4	96		6		102
* TECUMSETH TWP	6				6	118		118				118
* TEESWATER V	1				1	10	1	11				11
* THORNBURY T						5	17	22				22
* TINY TWP	15				15	120	34	154	2	5		161
* TOSORONTIO TWP												
* TOTTENHAM V			5		5	40	8	48		6		54
* VICTORIA HARBOUR V	3				3	35	8	43		1		44
* WALKERTON T	3				3	50	1	51	202	18		271
* WATT TWP	6				6	26	7	33		1		34
* WIARTON T												
* WINDERMERE V												
	287	4	11	7	309	3,553	430	3,983	858	761	1,499	7,101

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* VICTORIA BEACH R M	2				2	4	1	5				5
* WINNIPEG BEACH T	1				1	5		5				5
MANITOBA INTERLAKE	10		21	1	32	326	10	336	6	13		355
* RIVERTON V												
* ROCKWOOD R M						6		6				6
* ST FRANCOIS XAVIER RM											22	22
* STONEWALL T										22		22
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE						6		6				6
* ALTONA T						4	1	5				5
* CARMAN T	2				2	34	7	41		129		170
* EMERSON T	2				2	34		34				34
* MORDEN T	5	1			6	103	1	104			500	604
* MORRIS T												
PORTAGE LA PRAIRIE C	6				6	102	3	105		4	1,122	1,231
* WINKLER T	3				3	35		35				38
	10	1			19	312	12	324		136	1,622	2,082
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T (4)	1				1	23		23		65		88
* BOISSEVAIN T	2				2	28		28				28
BRANDON C	12	6			18	245	5	250	53	111		414
* CARBERRY T												
* CARTWRIGHT V												
* CLANWILLIAM R M												
* CORNWALLIS RM									12			12
* CRYSTAL CITY V												
* DALY R M												
* DELORAINE T												
* ERICKSON V							1	1		5	7	13
* GLADSTONE T												
* GLENBORO V												
* KILLARNEY T	1				1	23		23		6	80	109
* MACGREGOR V	1				1	15		15		160		175
* MELITA T	1				1	17	12	29				29
* MINNEDOSA T	1				1	10	3	13				13
* NEEPAWA T										30		30
* PILOT MOUND V	1				1	15		15				15
* RAPID CITY T												
* RUSSELL T												
* ST LAZARE V							1	1		8		10
* SHOAL LAKE V							1	1				1
* SOURIS T	2				2	39		39		89	22	150
* VIRDEN T	22	6			28	417	22	439	65	474	109	1,087
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
* BENITO V												
* BOWSMAN V												
* DAUPHIN T	3				3	40	5	45	40	2		87
* ETHELBERG V												
* GILBERT PLAINS V												
* GRANDVIEW T												
* MINITONAS V												
* OCHRE RIVER R M	1				1	12		12				12
* ROBLIN T						4		4		20	884	908
* STE ROSE DU LAC V	2				2	32		32		5		37
* SHELL RIVER RM	2				2	45	1	46			4	50
* SWAN RIVER T	8				8	133	6	139	40	27	888	1,094
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T						5	6	11				11
* THE PAS T	4		4		8	95	1	96		64		160
	4		4		8	100	7	107		64		171
	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	32	8	179		219	2,221	72	2,293	38	464	518	3,313
METRO SASKATOON	92	20	72		184	2,107	58	2,165		693		2,858
* ARBORFIELD T												
* ASSINIBOIA T	1	2			3	39		39				39
* BATTLEFORD T	5				5	62	3	65			1	66
* BENGOUGH T												
* BIGGAR T	2				2	44	2	46		3		49
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												
* CABRI T												
* CALDER V												
* CANORA T												
* CARLYLE T						1		1		3		4
* CARMICHAEL V												
* CARNDUFF T												
* CARROT RIVER T						3	2	5				5
* CODETTE V												
* CORY R M	1				1	18		18	47			65
* CRAIK T										4		4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maison simple	Double dwellings Maison double	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T												
* DELISLE T	1				1	9		9				9
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T	1				1	18		18				18
* ESTERHAZY T						2		2		23		25
* ESTEVAN C	3				3	49	6	55		7		62
* ESTON T						2		2		2		4
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T	2											
* GRENFELL T						2	2	4				4
* GULL LAKE V												
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T	7	4		1	12	188		188	668		58	914
* HUMBOLDT T	3				3	56		56	5	4		65
* INDIAN HEAD T										3		4
* KAMSACK T	1				1	20	3	23				23
* KERROBERT T	2											
* KINDERSLEY T	1	22			23	288		288				288
* KINISTINO T							1	1				1
* LAFLECHE T	1				1	10		10				10
* LEMBERG T	1				1	12		12				12
* LINTLAW V	2											
* LIPTON V	2				2	30		30		1		31
* LOVE V												
* LUMSDEN T	1				1	15		15				15
* LUSELAND T						1		1				1
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T	2				2	26		26				26
* MEADOW LAKE T						2		2	2	2		6
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	7				7	104		104		238		342
* MELVILLE C	1				1	16	1	17				17
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	6			1	7	129	12	141		5	23	169
* NAICAM T							22	22		160		182
* NIPAWIN T	2	10			12	218	4	222	6	203		431
* NORTH BATTLEFORD C	5		8		13	139	6	145	425	33	2	605
* NORTH QU APPELLE R M.	3				3	13	4	17				17
* DGEHA T												
* PRINCE ALBERT C	5	14	3		22	299	5	304		78	88	470
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T										51		51
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T	1				1	30		30		9		39
* ST WALBURG T	2				2	31		31				31
* SALTCOATS T												
* SHAUNAVON T	2				2	30		30		20		50
* SHELLBROOK T						2		2				2
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T	1				1	10		10				10
* STAR CITY R M						3	1	4				4
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T			1		1	15		15		5		20
* SWIFT CURRENT C	7	2	19		28	312	1	313	10	117		440
* TISDALE T	2				2	33		33			1	34
* TURTLEFORD V												
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T						1	1	2	25	6		33
* WAKAW T	2				2	19		19		25		44
* WALDHEIMT	1				1	16		16				16
* WAPPELLA T												
* WATROUS T	2				2	38	2	40		12		52
* WATSON T	2				2	24		24		2		26
* WEYBURN C	2				2	29		29	40	181		250
* WHITEWOOD T						1		1				1
* WILTON R M	1				1	12		12				12
* WISHART V												
* WYNYARD T	1			1	2	16	1	17		5	35	57
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	4				4	86		86		79		165
	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
ALBERTA												
METRO CALGARY	275	102	454		831	8,406	152	8,558	95	1,206	1,162	11,021
METRO EDMONTON	187	8	842		1,037	8,512	112	8,624	1,404	2,169	2,276	14,473
* ACHE V												
* AIRDRIE V						1		1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ALBERTA BEACH V						1		1				1
* ALIX S V							1	1		5		6
* ALLIANCE V												
* ANDREW V												
* ARROWWOOD V	1				1	10		10				10
* ATHABASKA T	2				2	34	5	39		44		83
* BANFF T	1				1	41	2	43		65	4	112
* BARRHEAD T	4				4	53		53		3		56
* BASHAW T	1				1	30		30				30
* BASSANO T									1			1
* BEAVERLODGE T												
* BELLEVUE V	2											
* BENTLEY V							6	6				6
* BERWYN V												
* BLACK DIAMOND T							1	1			32	33
* BLACKFALDS V						9		9				9
* BLAIRMORE T						17		17		58		75
* BONNYVILLE T	1				1							
* BOWDEN V												
* BOW ISLAND T									4			4
* BOYLE V												
* BRETON V			1		1	10		10		7		17
* BROOKS T	1	4			5	60	7	67				67
* BRUDERHEIM V												
* CALMAR T												
* CAMROSE C												
* CANMORE T	6				6	71	2	73	13	41		127
* CARDSTON T												
* CAROLINE V	2											
* CARSTAIRS T												
* CASTOR T	2				2	32		32				32
* CHAMPION V						2		2				2
* CHAUVIN V												
* CHIPMAN V												
* CLARESHOLM T	2											
* CLIVE V												
* CLUNY V												
* COALDALE T	3			1	4	40		40				40
* COCHRANE V	3				3	29		29				29
* COLD LAKE T	1			1	2	22	1	23		5		23
* COLEMAN T												
* CONSORT V							1	1				1
* CORONATION T	2											
* COWLEY V												
* CREMONA V												
* CROSSFIELD V						5		5				5
* DAYSLAND T												
* DELBURNE V												
* DERWENT V												
* DEVON T												
* DEWBERRY V	1				1	17		17				17
* DIDSBURY V												
* DONNELLY V						2		2				2
* DRAYTON VALLEY T	1				1	17		17		15		32
* DRUMHELLER C	1				1	19		19	12	9		40
* DUCHESS V												
* ECKVILLE T	1				1	13	5	18		1		19
* EDGERTON V							1	1				1
* EDSON T												
* ELK POINT T	1				1	11		11		50		50
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V												
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T	4				4	106		106			1	107
* FALHER T												
* FOREMOST V												
* FORESTBURG V	2				2	30		30				30
* FORT MACLEOD T						2		2	45		6	53
* FORT MCMURRAY T	16				16	245	4	249		70		319
* FORT SASKATCHEWAN T	15				15	248	2	250			230	480
* FRANK V												
* GIBBONS V												
* GIROUXVILLE V												
* GLEICHEN T												
* GLENDON V												
* GRAND CENTRE T	1				1	16		16				16
* GRANDE PRAIRIE C	5				5	84	4	88		169	1,007	1,264
* GRANUM T												
* GRIMSHAW T	2		4	1	7	68		68				68
* GULL LAKE S V												
* HAIRY HILL V												
* HANNA T	3				3	55	8	63		10		73
* HARDISTY T												
* HAY LAKES V												
* HIGH LEVEL T												
* HIGH PRAIRIE T	1				1	20		20		10		30
* HIGH RIVER T	4				4	82		82		1		83

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HINES CREEK V												
* HINTON T	4				4	72	3	75				75
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V	1				1	7		7				7
* I D 46						12	4	16				16
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T	2				2	51	5	56				56
* INNISFREE V												
* IRMA V												
* IRRICANA V												
* KILLAM T	1				1	25		25		1		26
* KINUSO T										137		137
* KITSCOTY V										14		14
* LAC LA BICHE T							4	4				4
* LACOMBE T	5				5	83	2	85				85
* LAMONT V	2				2	34		34				34
* LEDUC T	6				6	71	1	72				72
* LEDUC COUNTY	1				1	6		6		5		11
* LETHBRIDGE C	29	6	8		43	709	17	726	103	58	4	891
* LLOYDMINSTER C	5				5	82	2	84		98	48	230
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T							2	2				2
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T												
* MANNVILLE V												
* MARWAYNE V	1				1	6		6				6
* MAYERTHORPE T	2				2	17		17				17
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	2	10			10	166	7	173	10	94		277
* MILK RIVER T										98		98
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T	4				4	64		64		10		74
* MORRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D	1				1	15		15			1,202	1,217
* MUNDARE T												
* MYRNAM V	1				1	18		18				18
* NAMPVA V												
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V	2											
* OKOTOKS T										2		2
* OLDS T	2				2	34		34				34
* ONOWAY V	1				1	11		11		5		16
* OYEN V	2				2	37		37		32		69
* PEACE RIVER T	2				2	32	1	33	4	12		49
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T	1				1	20		20			9	29
* PONOKA T	3				3	45	1	46	2	7		55
* PONOKA CO												
* PROVOST T												
* RADWAY V		2			2	17		17		3		20
* RAYMOND T							2	2		4		6
* REDCLIFF T						1	3	4				4
* RED DEER C	4	2			6	103	7	110	6	94	330	540
* REDWATER T												
* RIMBEY T	1				1	16		16		22		38
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V												
* RYLEY V	2											
* ST PAUL T	3				3	47		47		344		391
* SANGUDO V												
* SEBA BEACH S V												
* SEDGEWICK T												
* SEXSMITH V												
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T										103		103
* SPIRIT RIVER T	1				1	15	1	16	2			18
* SPRUCE GROVE V	3				3	61		61		3		64
* STANDARD V	2											
* STAVELY T												
* STETTLER T						4	5	9		41	15	65
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T	1		12		13	90		90		20		110
* STRATHMORE T	2				2	22	1	23				23
* SUNDRE T							1	1				1
* SWAN HILLS T						3		3				3
* SYLVAN LAKE T												
* TABER T	3			1	4	63	22	85	25	1		111
* THORHILD T	3				3	34		34		260	40	334
* THORSBY V												
* THREE HILLS T	1				1	17		17	33			50

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TOFIELD T						1		1				1
* TROCHU T										4		4
* TURNER VALLEY V												
* TWO HILLS CD												
* TWO HILLS T												
* VALLEYVIEW T												
* VAUXHALL T	1				1	20		20				20
* VEGREVILLE T	6				6	76		76				76
* VERMILION T												
* VERMILION RIVER COUNTY												
* VIKING T	1				1	17		17				17
* VILNA V												
* VULCAN T												
* WAINWRIGHT T	2				2	30	3	33	23	28	10	94
* WARBURG V												
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	5				5	67	3	70		10		80
* WETASKIWIN C	3				3	35	14	49	80			129
* WHITECOURT T										10		10
* WILDWOOD V												
	672	124	1,321	4	2,121	20,776	425	21,201	1,862	5,458	6,376	34,897
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	373	36	801	3	1,213	13,333	316	13,649	1,023	1,846	241	16,759
METRO VICTORIA	56	7	146		209	2,731	163	2,894	68	1,832	348	5,142
* ABBOTSFORD V												
* ALBERNI C P A												
* ALERT BAY V						1		1				1
* ARMSTRONG C	3	2			5	50		50				50
* CAMPBELL RIVER D	16				16	247	9	256	5			261
* CASTLEGAR T						4		4				4
* CHAPMAN CAMP V												
* CHASE CPA	3				3	35		35				35
* CHILLIWACK C	4		8		12	133	1	134	15			149
* CHILLIWACK TWP	28	2			30	439	16	455	60	17	42	574
* COLDSTREAM D	3				3	56	4	60		4		64
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX T	5				5	89	2	91			144	235
* COURTENAY C	3				3	47	1	48		2		50
* COURTNY CAMPL RIV C P A	9				9	112	13	125	5			130
* CRANBROOK C	13				13	205	1	206		17	190	413
* CRESTON T	2				2	26	1	27		5		32
* CROOKED RIVER C P A						1		1				1
* DAWSON CREEK C	2	2			4	89		89		22		111
* DAWSON CREEK C P A	1				1	21		21	5			26
* DUNCAN C	1				1	16		16		162		178
* ENDERBY C												
* FERNIE C	6				6	109	6	115	7	10		132
* FORT NELSON C P A	1				1	15		15		150		165
* FORT ST JOHN T	6				6	95	3	98	8	38		144
* GIBSONS LANDING V							1	1				1
* GOLDEN VILLAGE V	2				2	27	2	29		11		40
* GRAND FORKS C	1				1	18	2	20		6		26
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V							1	1		1,231		1,232
* HOPE T							1	1				1
* HUDSON HOPE D M							2	2				2
* KAMLOOPS C (5)	13			1	14	242	6	248		19	71	338
* KAMLOOPS C P A	14	4			18	231	15	246		125		371
* KASLO V							1	1				1
* KELOWNA C	8				8	153	35	188	10	32	17	247
* KELOWNA C P A	53				53	681	19	700		30		730
* KENT D	1				1	19	2	21		5		47
* KIMBERLEY C	1		57		58	545	2	547				547
* KINAIRD T							1	1				1
* KITIMAT D	3			3	6	63	5	68	1	14		83
* LADYSMITH T						1	1	2		1		3
* LAKE COWICHAN V						1		1				1
* LANGFORD C P A	19	2			21	270	2	272				272
* LANGLEY D	20				20	346	34	380	50	3		433
* LILLOOET V												
* LYTTON V											65	65
* MAPLE RIDGE D	23		8		31	437	16	453	10	36		499
* MARYSVILLE V												
* MATSQUI D	22	23			45	453	8	461	808	51		1,320
* MCBRIDE V												
* MERRITT T									2		12	14
* MISSION CITY T	1			1	2	20	2	22		1		23
* MISSION D	4	4			8	116	16	132	3			135
* NANAIMO C	2		12		14	140	2	142		12		154
* NANAIMO C P A	25	2			27	337	10	347		2		349
* NELSON C	1				1	24	5	29		5	6	40
* NORTH COWICHAN D	7				7	128	17	145	3		16	164

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2				2	36		36				36
* OLIVER V							4	4				4
* OSOYOOS V	1				1	16		16				16
* PARKSVILLE V	9				9	131	4	135		8		143
* PEACHLAND D	2				2	17		17				17
* PENTICTON C	13		4		17	269	19	288	34	35		357
* PITT MEADOWS D	3				3	46		46				47
* PORT ALBERNI C (6)	9			2	11	170		170	1			170
* POUCE COUPE V	2											
* POWELL RIVER D	15				15	293	1	294				294
* PRINCE GEORGE C	17	6		1	24	384	4	388	39	150	43	620
* PRINCE GEORGE C P A	15	2		1	18	244	13	257		9		266
* PRINCE RUPERT C	2			1	3	58	22	80	4	4	41	129
* QUALICUM BEACH V	1				1	35		35				35
* QUESNEL T	1				1	58	3	61				61
* QUESNEL C P A	2				2	28		28				28
* REVELSTOKE C		2			2	25	2	27				27
* ROSSLAND C	1				1	10	3	13				13
* SALMO V	1				1	19		19			5	24
* SALMON ARM V					17	111	3	114		11		125
* SALMON ARM D	8			1	9	100	1	101		10		111
* SHAWNIGAN C P A						1		1				1
* SICAMOUS CPA	1				1	8		8				8
* SMITHERS T	1				1	19		19		15		34
* SQUAMISH D	2				2	32	2	34	2	6	8	50
* SUMAS D	5				5	64	3	67	77	1		145
* SUMMERLAND D	9				9	122	6	128	7	42		177
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	6				6	57	2	59		90		149
* TERRACE D	6				6	109	12	121	6	57	190	374
* TOFINO V											13	13
* TRAIL C				1	1	11	29	40			361	401
* VANDERHOOF V	1				1	25	4	29				29
* VERNON C	2											
* VERNON C P A	9				9	107	12	119		5	32	156
* WARFIELD V							10	10				10
* WEST BENCH C P A	2											
* WILLIAMS LAKE T	1				1	17		17		21		38
	898	94	1,053	15	2,060	24,729	902	25,631	2,274	6,160	1,840	35,905
	5,380	1,285	9,401	215	16,281	186,131	7,976	194,107	32,625	43,946	71,911	342,589

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<u>AUGUST 1968 LATE REPORTS</u>												
<u>AOÛT 1968 RAPPORTS TARDIFS</u>												
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD * SUMMERSIDE T						3	15	18			10	28
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK * SUNBURY M						3	15	18			10	28
	6				6	82	4	86		21		107
QUEBEC	6				6	82	4	86		21		107
POINTE GATINEAU T JACQUES CARTIER C * STE THERESE DE BLAIN P	9				9	107	9	116		35		151
	4	13	130	6	153	1,201	104	1,305		85	1,261	2,651
	7				7	72	1	73		3		76
ONTARIO	20	13	130	6	169	1,380	114	1,494		123	1,261	2,878
YORK NORTH BOROUGH * CAMDEN EAST TWP * HUMPHREY TWP * MCKELLAR TWP * WATT TWP	85	68	772		925	11,294	74	11,368	1,164	2,188	10,096	24,816
	7				7	42	2	44				46
	2				2	3		3		2		3
	7			1	8	29	5	34				34
SASKATCHEWAN * MELVILLE C	101	68	772	1	942	11,368	83	11,451	1,311	2,190	10,096	25,048
	1				1	21		21				21
ALBERTA	1				1	21		21				21
* NOBLEFORD V * RIMBEY T	1				1	13	4	17	5			22
	1				1	16	1	17	3			20
	2				2	29	5	34	8			42
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE * CENTRAL SAANICH D * SALMON ARM V	7				7	129	4	133	1	12		146
	3				3	45	2	47		21		68
	10				10	174	6	180	1	33		214
	140	81	902	7	1,130	13,057	227	13,284	1,320	2,367	11,367	28,338

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

February - 1969 - Février
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 10

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1968	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1968	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1968 (révisé) ..	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1968	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport	Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
September -- Septembre	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
October ^P -- Octobre ^P	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
November -- Novembre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	480	168	535	44	1,227	15,150	1,085	16,235	240	2,462	8,202	27,139
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	568	226	343	46	1,183	16,399	1,203	17,602	1,344	6,767	4,621	30,334
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October ^P -- Octobre ^P	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	41	14	10	9	74	995	53	1,048	660	1,256	1,361	4,325
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	51	7	53	19	130	1,445	120	1,565	508	794	1,077	3,944

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
May -- Mai	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July -- Juillet	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
August -- Août	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
September -- Septembre	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
October ^P -- Octobre ^P	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
November -- Novembre	159	32	402	8	601	6,639	248	6,887	35	996	1,389	9,307
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	1,007	174	607	32	1,820	19,933	1,605	21,538	29,265	12,901	26,984	90,688
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	1,131	255	1,369	80	2,835	30,438	2,159	32,597	4,100	16,114	38,368	91,179
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
May -- Mai	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July -- Juillet	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
August -- Août	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
September -- Septembre	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
October ^P -- Octobre ^P	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
November -- Novembre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	599	64	288	82	1,033	11,741	1,405	13,146	1,747	8,139	22,288	45,320
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	684	63	951	102	1,800	20,061	1,965	22,026	5,613	9,902	21,663	59,204

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements				Total	Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							Total
	Single dwell-ings -- Maisons simples	Double dwell-ings -- Maisons doubles	Apart-ments -- Maisons d'appar-tements	Conver-sions -- Trans-forma-tions		New residen-tial -- Domici-liaires neuves	Repair residen-tial -- Répara-tions domici-	Residen-tial -- Total -- Domici-liaires	Indus-trial -- Indus-trielles	Commer-cial -- Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment -- Institu-tionnelles et gouverne-mentales		
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités		thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars		
QUÉBEC:													
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492	
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226	
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761	
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613	
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899	
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409	
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867	
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679	
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111	
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648	
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946	
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485	
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136	
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365	
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925	
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091	
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060	
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323	
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832	
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896	
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331	
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648	
October ^P -- Octobre ^P	979	419	3,504	108	5,010	44,182	1,722	45,904	16,275	10,392	18,746	91,317	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - October -- Janvier - Octobre	9,523	5,501	17,686	943	33,653	330,530	16,270	346,800	70,121	110,668	104,116	631,705	
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	7,318	4,262	24,242	994	36,816	341,386	18,465	359,851	197,951	106,457	232,529	896,788	
ONTARIO:													
1967-January - Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572	
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803	
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968	
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840	
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	42,860	225,274	
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111	
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399	
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111	
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436	
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232	
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292	
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912	
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950	
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779	
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670	
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474	
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995	
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539	
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,696	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701	
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920	
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296	
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133	
October ^P -- Octobre ^P	3,475	724	4,801	70	9,070	116,555	3,552	120,107	19,043	24,029	47,898	211,077	
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - October -- Janvier - Octobre	25,836	4,008	33,756	558	64,158	760,456	28,082	788,538	163,672	209,825	431,711	1,593,746	
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	27,483	4,300	41,447	630	73,860	898,010	31,717	929,727	150,837	241,439	439,581	1,761,584	

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
May -- Mai	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
June -- Juin	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
July -- Juillet	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
August -- Août	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
September -- Septembre	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
October ^P -- Octobre ^P	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
November -- Novembre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	1,936	204	1,780	19	3,939	46,339	2,470	48,809	6,918	23,396	23,180	102,303
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	2,151	216	2,921	21	5,309	58,175	2,368	60,543	20,082	17,452	45,584	143,661
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
May -- Mai	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
June -- Juin	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
July -- Juillet	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
August -- Août	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
September -- Septembre	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
October ^P -- Octobre ^P	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
November -- Novembre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	2,419	558	2,079	31	5,087	58,673	1,913	60,586	15,873	23,834	44,975	145,268
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	2,147	521	2,326	58	5,052	57,215	2,893	60,108	4,559	23,754	30,491	118,912

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total Domiciliaires	Industrial -- industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	units	units	units	units	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars	thousands of dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier												
February -- Février	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
March -- Mars	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
April -- Avril	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
May -- Mai	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
June -- Juin	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
July -- Juillet	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
August -- Août	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
September -- Septembre	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
October ^P -- Octobre ^P	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
November -- Novembre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	5,286	711	4,812	64	10,873	127,873	3,350	131,223	21,108	57,247	114,961	324,539
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	6,923	820	9,364	61	17,168	186,121	4,456	190,577	18,945	82,105	79,284	370,911
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	3	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier												
February -- Février	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
March -- Mars	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
April -- Avril	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
May -- Mai	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
June -- Juin	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
July -- Juillet	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
August -- Août	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
September -- Septembre	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
October -- Octobre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October ^P -- Octobre ^P	972	121	791	18	1,902	24,360	892	25,252	1,873	5,728	3,560	36,413
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October -- Janvier - Octobre	10,782	671	8,434	198	20,085	239,709	9,875	249,584	32,807	91,235	78,030	451,656
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	9,999	936	11,328	228	22,491	273,907	10,819	284,726	46,791	74,612	52,708	458,837

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,432	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October ^P -- Octobre ^P	7,585	1,511	11,317	239	20,652	241,065	7,816	248,881	45,604	52,269	103,463	450,217
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - October --- Janvier - Octobre	57,909	12,073	69,987	1,980	141,949	1,611,399	66,108	1,677,507	342,411	540,963	855,808	3,416,689
1968-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	58,455	11,606	94,344	2,239	166,644	1,883,157	76,165	1,959,322	450,730	579,396	945,906	3,935,354

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	159	32	402	8	601	6,639	248	6,887	35	996	1,389	9,307
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
QUÉBEC	979	419	3,504	108	5,010	44,182	1,722	45,904	16,275	10,392	18,746	91,317
ONTARIO	3,475	724	4,801	70	9,070	116,555	3,552	120,107	19,043	24,029	47,898	211,077
MANITOBA	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
SASKATCHEWAN	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
ALBERTA	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	972	121	791	18	1,902	24,360	892	25,252	1,873	5,728	3,560	36,413
CANADA	7,585	1,511	11,317	239	20,652	241,065	7,816	248,881	45,604	52,269	103,463	450,217

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
SEPTEMBER REVISED - 1968 - SEPTEMBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
QUÉBEC	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
ONTARIO	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
MANITOBA	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
SASKATCHEWAN	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
ALBERTA	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
CANADA	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	42	8	93	5	148	2,598	87	2,685	18	386	276	3,365	
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	1	19	168	17	185	200	65	-	450	
Total	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	2	-	3	14	165	16	181	50	296	-	527	
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	22	2	24	-	10	-	34	
Total	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	135	32	398	7	572	6,278	206	6,484	18	754	1,386	8,642	
Other localities -- Autres agglomérations	24	-	4	1	29	361	42	403	17	242	3	665	
Total	159	32	402	8	601	6,639	248	6,887	35	996	1,389	9,307	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	62	9	151	14	236	2,948	213	3,161	439	808	488	4,896	
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	2	-	29	391	21	412	1,016	278	2,500	4,206	
Total	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102	
QUÉBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	826	339	3,381	94	4,640	40,157	1,490	41,647	12,445	9,835	17,938	81,865	
Other localities -- Autres agglomérations	153	80	123	14	370	4,025	232	4,257	3,830	557	808	9,452	
Total	979	419	3,504	108	5,010	44,182	1,722	45,904	16,275	10,392	18,746	91,317	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,473	659	4,556	47	7,735	99,106	2,341	101,447	15,108	21,447	38,849	176,851	
Other localities -- Autres agglomérations	1,002	65	245	23	1,335	17,449	1,211	18,660	3,935	2,582	9,049	34,226	
Total	3,475	724	4,801	70	9,070	116,555	3,552	120,107	19,043	24,029	47,898	211,077	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	287	35	321	1	644	7,211	193	7,404	1,987	2,287	6,968	18,646	
Other localities -- Autres agglomérations	48	8	50	-	106	1,253	64	1,317	216	333	451	2,317	
Total	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	251	36	184	5	476	5,844	168	6,012	502	1,207	11,591	19,312	
Other localities -- Autres agglomérations	58	4	1	1	64	1,017	36	1,053	43	466	224	1,786	
Total	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,013	103	984	4	2,104	24,540	388	24,928	1,171	3,576	6,171	35,846	
Other localities -- Autres agglomérations	183	10	33	1	227	3,172	197	3,369	2,736	1,412	3,201	10,718	
Total	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	564	83	737	11	1,395	17,510	537	18,047	1,381	3,666	1,868	24,962	
Other localities -- Autres agglomérations	408	38	54	7	507	6,850	355	7,205	492	2,062	1,692	11,451	
Total	972	121	791	18	1,902	24,360	892	25,252	1,873	5,728	3,560	36,413	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,662	1,306	10,805	191	17,964	206,357	5,639	211,996	33,119	44,262	85,535	374,912	
Other localities -- Autres agglomérations	1,923	205	512	48	2,688	34,708	2,177	36,885	12,485	8,007	17,928	75,305	
Total	7,585	1,511	11,317	239	20,652	241,065	7,816	248,881	45,604	52,269	103,463	450,217	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER REVISED - 1968 - SEPTEMBRE REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	35	23	88	2	148	1,833	105	1,938	11	468	948	3,365
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	1	23	222	32	254	10	57	550	871
Total	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4	2	-	10	16	135	20	155	-	200	165	520
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	29	1	30	-	1	-	31
Total	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	112	26	178	8	324	3,232	271	3,503	34	583	1,899	6,019
Other localities -- Autres agglomérations	25	4	17	1	47	481	30	511	3	113	20	647
Total	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	68	18	74	8	168	1,968	228	2,196	264	654	4,867	7,981
Other localities -- Autres agglomérations	16	-	-	-	16	244	27	271	2	98	-	371
Total	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	429	471	3,257	82	4,239	38,328	1,600	39,928	8,873	9,034	11,489	69,324
Other localities -- Autres agglomérations	158	19	86	19	282	2,848	300	3,148	837	858	481	5,324
Total	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,693	435	3,639	50	5,817	76,064	2,551	78,615	16,875	14,691	39,607	149,788
Other localities -- Autres agglomérations	919	28	100	16	1,063	14,157	1,186	15,343	2,069	2,036	5,897	25,345
Total	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	182	32	77	2	293	3,827	140	3,967	532	1,934	2,738	9,171
Other localities -- Autres agglomérations	44	1	25	1	71	942	43	985	58	621	1,497	3,161
Total	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	151	44	281	1	477	5,293	154	5,447	473	1,469	631	8,020
Other localities -- Autres agglomérations	65	38	1	2	106	1,558	56	1,614	793	969	95	3,471
Total	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	510	118	1,304	-	1,932	17,980	299	18,279	1,618	3,790	4,779	28,466
Other localities -- Autres agglomérations	185	6	21	5	217	3,170	152	3,322	254	2,077	1,638	7,291
Total	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	532	55	1,354	13	1,954	23,326	735	24,061	2,768	4,781	1,507	33,117
Other localities -- Autres agglomérations	403	43	90	7	543	7,151	307	7,458	1,096	2,208	718	11,480
Total	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,716	1,224	10,252	176	15,368	171,986	6,103	178,089	31,448	37,604	68,630	315,771
Other localities -- Autres agglomérations	1,839	139	340	52	2,370	30,802	2,134	32,936	5,122	9,038	10,896	57,992
Total	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	60	11	159	89	979	3,475	335	309	1,196	972	7,585
Value -- Valeur	1,027	155	2,392	1,370	14,592	59,752	4,699	4,863	18,091	16,424	123,365
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	9	11	-	-	-	-	20
Repairs -- Réparations	104	18	203	152	1,346	3,449	255	199	562	858	7,146
Units - Total -- Unités	60	11	159	89	981	3,478	335	309	1,196	972	7,590
Value - Total -- Valeur	1,131	173	2,595	1,522	15,947	63,212	4,954	5,062	18,653	17,282	130,531
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	2	32	9	419	724	43	40	113	121	1,511
Value -- Valeur	56	25	342	103	4,591	9,961	425	444	1,251	1,480	18,678
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	3	11	33	29	1	6	4	13	103
Value -- Valeur	7	-	9	39	115	98	2	34	13	35	352
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	59	8	-	-	-	22	89
Units - Total -- Unités	11	2	35	20	452	753	44	46	117	134	1,614
Value - Total -- Valeur	63	25	351	142	4,765	10,067	427	478	1,264	1,537	19,119
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	93	-	402	153	3,504	4,801	371	185	1,017	791	11,317
Value -- Valeur	1,672	-	3,875	1,802	24,682	46,616	3,338	1,520	8,355	6,412	98,272
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	3	5	3	73	38	-	-	1	5	131
Value -- Valeur	4	7	21	25	193	117	-	-	2	9	378
Repairs -- Réparations	-	-	45	82	317	95	2	5	23	12	581
Units - Total -- Unités	96	3	407	156	3,577	4,839	371	185	1,018	796	11,448
Value - Total -- Valeur	1,676	7	3,941	1,909	25,192	46,828	3,340	1,525	8,380	6,433	99,231
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	200	50	10	1,370	15,011	13,951	2,032	220	3,428	1,072	37,344
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	13	78	1,155	3,430	167	305	435	542	6,125
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	18	-	12	7	109	1,662	4	20	44	259	2,135
Total	218	50	35	1,455	16,275	19,043	2,203	545	3,907	1,873	45,604
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	432	-	158	173	3,814	3,447	1,086	719	1,854	2,399	14,082
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	10	8	46	178	1,446	3,434	197	207	714	183	6,423
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	120	40	-	877	1,404	324	283	386	1,007	4,441
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	178	485	335	2,760	6,307	536	112	810	831	12,354
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	20	-	70	4,204	194	8	596	464	5,556
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	72	65	801	3,437	57	289	281	472	5,474
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	15	33	184	16	8	-	-	256
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	9	-	175	320	591	1,612	210	47	347	372	3,683
Total	451	306	996	1,086	10,392	24,029	2,620	1,673	4,988	5,728	52,269
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	91	-	1,369	2,820	12,789	38,029	6,295	11,658	6,177	2,394	81,622
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	10	104	2,602	1,966	26	-	1,836	147	6,691
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	2,588	378	838	123	600	62	4,589
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	-	431	2,884	226	-	331	280	4,152
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	185	-	10	64	336	4,641	34	34	428	677	6,409
Total	276	-	1,389	2,988	18,746	47,898	7,419	11,815	9,372	3,560	103,463

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER REVISED - 1968 - SEPTEMBRE REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	57	6	137	84	587	2,612	226	216	695	935	5,555
Value -- Valeur	992	110	2,093	1,457	9,387	45,254	3,607	3,550	11,435	15,948	93,833
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	16	-	-	-	-	16
Repairs -- Réparations	137	16	232	199	1,561	3,606	175	208	409	1,027	7,570
Units - Total -- Unités	57	6	137	84	587	2,615	226	216	695	935	5,558
Value - Total -- Valeur	1,129	126	2,325	1,656	10,948	48,876	3,782	3,758	11,844	16,975	101,419
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	23	2	30	18	490	463	33	82	124	98	1,363
Value -- Valeur	248	27	307	189	5,128	6,023	321	1,040	1,328	1,117	15,728
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	2	4	4	37	28	1	2	5	15	101
Value -- Valeur	15	17	16	6	138	143	2	4	39	43	423
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	51	22	-	-	-	-	73
Units - Total -- Unités	26	4	34	22	527	491	34	84	129	113	1,464
Value - Total -- Valeur	263	44	323	195	5,317	6,188	323	1,044	1,367	1,160	16,224
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	88	-	195	74	3,343	3,739	102	282	1,325	1,444	10,592
Value -- Valeur	800	-	1,282	541	26,365	38,605	832	2,254	8,348	13,339	92,366
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	8	5	4	64	35	2	1	-	5	124
Value -- Valeur	-	10	15	19	158	180	7	3	-	30	422
Repairs -- Réparations	-	5	69	56	288	109	8	2	42	15	594
Units - Total -- Unités	88	8	200	78	3,407	3,774	104	283	1,325	1,449	10,716
Value - Total -- Valeur	800	15	1,366	616	26,811	38,894	847	2,259	8,390	13,384	93,382
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	10	-	3	30	5,445	15,641	283	1,177	583	1,231	24,403
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	30	228	4,174	2,489	273	50	1,118	1,549	9,911
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	11	-	4	8	91	814	34	39	171	1,084	2,256
Total	21	-	37	266	9,710	18,944	590	1,266	1,872	3,864	36,570
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	8	-	38	95	2,344	3,786	511	495	619	1,024	8,920
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	460	11	72	68	1,982	3,152	1,378	419	997	955	9,494
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	25	-	51	305	2,493	1,680	26	422	745	413	6,160
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	444	167	979	3,915	280	429	463	2,372	9,049
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	40	994	1,862	143	218	589	58	3,904
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	3	165	10	12	581	1,012	30	192	983	1,723	4,711
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	25	12	5	54	83	94	17	-	168	458
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	29	-	69	60	465	1,237	93	246	1,471	276	3,946
Total	525	201	696	752	9,892	16,727	2,555	2,438	5,867	6,989	46,642
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1,298	165	240	4,734	9,692	39,315	3,453	20	4,729	637	64,283
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	201	1,654	-	58	961	470	3,344
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	1,001	-	544	1,738	500	23	10	696	4,512
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	200	-	42	15	438	1,159	78	174	241	348	2,695
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	636	118	1,095	1,638	204	451	476	74	4,692
Total	1,498	165	1,919	4,867	11,970	45,504	4,235	726	6,417	2,225	79,526

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	522	83	406		1,011	11,962	217	12,179	466	2,171	2,240	17,056
FOOTHILLS M D	2				2	38	7	45	1		2	48
	524	83	406		1,013	12,000	224	12,224	467	2,171	2,242	17,104
EDMONTON, ALBERTA												
EDMONTON C	378	8	536	4	926	10,142	113	10,255	336	825	3,337	14,753
ST ALBERT T	10				10	120	1	121			58	179
STONY PLAIN M D	3				3	51	2	53	116			169
STRATHCONA COUNTY	27				27	420		420	2			422
STURGEON M.D.	1				1	15		15				15
	419	8	536	4	967	10,748	116	10,864	454	825	3,395	15,538
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	19	20	216		255	2,412	33	2,445		122	4	2,571
HALIFAX C	1		95		96	1,328	74	1,402	8	551	1,381	3,342
	20	20	311		351	3,740	107	3,847	8	673	1,385	5,913
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	2				2	71	15	86	8			102
BINBROOK TWP	1				1	19		19	5		62	91
BURLINGTON T	135		16		151	2,498	31	2,529	13	509	354	3,405
DUNDAS T	43				43	648	5	653		218		871
FLAMBORO EAST TWP	7				7	152		152				152
FLAMBORO WEST TWP	4				4	89	20	109	8			117
GLANFORD TWP	4				4	62		62	5		35	102
HAMILTON C	78		208		286	2,469	215	2,684	441	638	2,953	6,716
SALTFLEET TWP	3		1		4	73	17	90	85	142		317
STONE CREEK T						9	14	23		140	22	185
WATERDOWN V					1	1		1	3			4
	277		225		502	6,091	317	6,408	568	1,660	3,426	12,062
HULL QUEBEC												
AYLMER T	2			2	4	40	7	47				47
DESCHENES V	7	2			9	124	6	130		17		147
GATINEAU T	7	6	74	5	92	742	41	783	256	242	3,384	4,665
HULL C	3				3	92		92		160		252
LUCERNE M	41				41	440	6	446		48		494
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V	2				2	29		29				29
TEMPLETON WEST M	62	8	74	7	151	1,467	60	1,527	256	467	3,384	5,634
KITCHENER ONTARIO												
AYR V							1	1	10	2		13
BRIDGEPORT V	1				1	16		16	28	2		46
DUMFRIES NORTH TWP	5	2			7	113		113	2	38		153
GALT C	3		35		38	399		399	13	41	2	455
HESPELER T	4				4	101	7	108	89	19		216
KITCHENER C	78	26	228		332	3,878	12	3,890	62	318	397	4,667
PRESTON T	8	2	16	1	27	295	10	305	20	24	30	379
WATERLOO C	30	14	24		68	971	12	983	3	213	1,000	2,199
WATERLOO TWP	4				4	86		86	37	118		241
	133	44	303	1	481	5,859	42	5,901	264	775	1,429	8,369
LONDON ONTARIO												
LONDON C	113	3	83	7	206	2,194	90	2,284	186	2,384	831	5,685
LONDON TWP	2				2	53	6	59	26		16	101
WESTMINSTER TWP	1			2	3	24		24	96	54		174
	116	3	83	9	211	2,271	96	2,367	308	2,438	847	5,960
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T	3				3	79	11	90				90
BAIE D URFE T	23				23	424	15	439		9		448
BEACONSFIELD C	10	2			12	223	14	237	2	30	203	472
BOUCHERVILLE T												
BROSSARD T	26		15		41	585		585	3			588
CANDIAC T	3	4		1	8	84	5	89		17		106
CHATEAUGUAY T	2				2	27	3	30	12			42
CHATEAUGUAY CENTRE T												
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
COTE ST LUC C	2		90		92	894	12	906		75		981
DELSON T	4				4	60	6	66	4			70
DEUX MONTAGNES C	3				3	32	4	36				36
DOLLARD DES ORMEAUX T	50				50	744	2	746				746
DORION T	4				4	46	9	55				55
DORVAL C	4				4	73	14	87	76	1		164
GREENFIELD PARK T	1				1	15	5	20				32
HAMPSTEAD T	3	2			5	139	8	147		12		147
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T	1				1	8	4	12				12
JACQUES CARTIER C	7		309	2	318	2,445	77	2,522		410	200	3,132
KIRKLAND T												
LACHINE C	3				3	54	21	75		103		178
LAFLECHE C	5	2	34		41	344	22	366		63		429
LA PRAIRIE T	7	12			19	232	8	240	3	36		279

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LA SALLE C	3	78	278		359	2,598	6	2,604	401	263		3,268
LAVAL /VILLE DE/, C	31	18	150		199	1,844	294	2,138	15	186	270	2,509
LE MOYNE T			8		8	50	8	58		60		118
LERY T							12	12				12
LONGUEUIL C	1		16		17	110	13	123		119		242
MONTREAL C	4	24	832	1	861	4,929	117	5,046	8,011	1,486	773	15,316
MONTREAL EAST T							5	5		267		272
MONTREAL NORD C												2,412
MONTREAL WEST T	7	38	230	6	281	2,149	14	2,163	211	38		30
MOUNT ROYAL T		2			2	30		30				140
NOTRE DAME M						3	10	13	6	121		
NOTRE DAME ILE PERROT	2	1			1	15	4	19				19
OUTREMONT C						13	11	24		4		28
PIERREFONDS C	19	15	23		57	526	10	536		50		586
PINCOURT T	1				1	13		13				13
POINTE AUX TREMBLES C	5	2	38		45	359	3	362		121	4,500	4,983
POINTE CLAIRE C	1				1	22	42	64		927		991
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	2											
REPENTIGNY T	6		1		7	118		118	153	33	294	598
ROSEMERE T	2				2	36	4	40				40
ROXBORO T	1		3		4	30	1	31		46		77
STE ANNE DE BELLEVUE T							1	1				1
ST BRUND MONTARVILLE T	18				18	201	6	207				207
STE CATHERINE D ALEX P	13				13	170		170		5		175
ST CONSTANT P	4				4	55	6	61				61
ST EUSTACHE T	4	2	52		58	385	14	399		41		440
STE GENEVIEVE T												
ST HUBERT T	47				47	604	22	626			5	631
ST LAMBERT C	3		30		33	258	13	271	9	2		282
ST LAURENT C						12	11	23	565	3		591
ST LEONARD C		54	136		190	1,599		1,599		28		1,627
ST MICHEL C	2											
ST PIERRE T			8		8	17		17				17
ST RAPHAEL ILE BIZARD P	2		4		6	70	4	74				74
STE THERESE C	4	2	12		18	151	3	154	90	12		256
SENNEVILLE V	1				1	25	2	27	2			29
TERRASSE VAUDREUIL W D												
VERDUN C			270		270	2,254	1	2,255	2	4		2,261
WESTMOUNT C						2	14	16		37		53
	339	257	2,539	10	3,145	25,157	891	26,048	9,832	4,349	6,245	46,474
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C	1			2	3	17	28	45	85	15		145
GLOUCESTER TWP	106	44			150	2,135	23	2,158		50		2,208
NEPEAN TWP	38		136		174	1,510	16	1,526		105	301	1,932
OTTAWA C	31	4	404		439	5,132	78	5,210	269	629	498	6,606
ROCKCLIFFE PARK V						13	26	39				39
	176	48	540	2	766	8,807	171	8,978	354	799	799	10,930
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	4	2	12	1	19	155	11	166	2	110	4	282
CHARLESBOURG C	39		118	1	158	1,652	49	1,701		3		1,704
CHARLESBOURG OUEST M						3	1	4				4
CHARNY T	3			1	4	58	2	60				60
COURVILLE T	2											
GIFFARD C	2	2	19		23	197	8	205				205
DUBERGER T	6				6	86	4	90		11		101
LAUZON C	3		4	4	11	112	12	124				124
LES SAULES T	9			1	10	119	14	133				133
LEVIS C	6		86		92	865	16	881		500	992	2,373
LORETTEVILLE C												
MONTMORENCY T						1	6	7		15		22
NEUFCHATEL T	6				6	103	13	116		72		188
L ANCIENNE DE LORETTE T	2											
ORSAINVILLE V	19				19	280	11	291				291
QUEBEC /VILLE DE/, C			98	16	114	942	37	979	760	166	96	2,001
ST DAVID T	3				3	56	1	57		30		87
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P	9				9	148	14	162		1		163
STE FOY C	2											
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C												
VANIER T	2		42		42	225	8	239		2		10
VILLENEUVE T	2	2			4	51	2	53		132		371
	111	6	379	24	520	5,053	223	5,276	762	1,042	1,092	8,172
REGINA SASKATCHEWAN	73	16	107		196	2,427	70	2,497	121	360	26	3,004
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	3				3	54		54		278	152	54
SAINT JOHN C	26	2	101	2	131	1,825	102	1,927	95	278	152	2,452
	29	2	101	2	134	1,879	102	1,981	95	278	152	2,506
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	36	8	93	5	142	2,513	51	2,564	18	25	185	2,792

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings Maisons simples	Double dwell-ings Maisons doubles	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-formations	Total	New resi-dential Domici-liaires neuves	Repair resi-dential Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institu-tionnelles et gouver-nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	116	8	53	3	180	2,088	54	2,142	190	624	6,176	9,132
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	1				1	14	2	16			586	602
CHELMSFORD T						1	2	3				3
CONISTON T	10				10	171	5	176		2		178
COPPER CLIFF	5				5	89		89				89
NEELON GARSON TWP	6				6	85	1	86	90			176
RAYSIDE TWP						1		1				1
SUDBURY C	50		4		54	875	57	932		1,022	3,232	5,186
WATERS TWP										12		12
	72		4		76	1,236	67	1,303	90	1,036	3,818	6,247
TORONTO ONTARIO												
COPPER CLIFF												
AJAX T	56				56	757	11	768		63		831
ETOBICOKE BOROUGH	17	22	457		496	10,508	65	10,573	1,868	2,591	5,288	20,320
MARKHAM V	31	16			47	745	6	751		131		882
MARKHAM TWP	47				47	1,245		1,245	270	22		1,537
MILTON T	2				2	30	3	33	31			64
MISSISSAUGA T	174	198	106		478	7,576	68	7,644	2,736	190	3,162	13,732
OAKVILLE T	53		286		339	3,588	30	3,618	107	48	157	3,930
PICKERING V						3		3				3
PICKERING TWP	3				3	98	24	122	39		37	198
PORT CREDIT T			3		3	26	2	28			37	65
RICHMOND HILL T	11		51		62	746	1	747		52		799
SCARBOROUGH BOROUGH	198		448		646	7,939	2	7,941	1,664	659	1,290	11,554
STOUFFVILLE V	12				12	174	6	180	12	1	7	200
STREETSVILLE V	15				15	222		222				222
TORONTO C	1	10	479	3	493	4,073	269	4,342	2,825	6,808	4,196	18,171
VAUGHAN TWP	18				18	453	12	465	248	34	245	992
WOODBIDGE V									42	35		77
YORK BOROUGH	9	1	898		908	7,387	48	7,435	59	672	1	8,167
YORK EAST BOROUGH						45	12	57	7	53		117
YORK NORTH BOROUGH												
	647	247	2,728	3	3,625	45,615	559	46,174	9,908	11,433	14,346	81,861
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	28	12	199		239	2,358	51	2,409	506	696		3,611
COQUITLAM D	37		50		87	1,095	44	1,139	5	247	714	2,105
DELTA D	160	2	5		167	2,327	7	2,334	6	88	16	2,444
NEW WESTMINSTER C	1		206		207	1,720	3	1,723		37	514	2,274
NORTH VANCOUVER C	2				2	45	27	72	34	78	6	190
NORTH VANCOUVER D	31		80		111	1,311	36	1,347		72		1,419
PORT COQUITLAM C	50	9	11		70	1,068	5	1,073		59		1,132
PORT MOODY C	10		4		14	208	7	215		38		253
RICHMOND TWP	34	11			45	638	36	674	442	291		1,407
SURREY D	62	6	2	3	73	1,168	53	1,221	179	53	162	1,615
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	12		45		57	1,049	46	1,095	18	10	99	1,222
WHITE ROCK C	9				9	155	13	168				168
WOODHAVEN C P A		1			1	5		5				5
	436	41	602	3	1,082	13,147	328	13,475	1,190	1,669	1,511	17,845
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	8				8	140	6	146	2	7		155
ESQUIMALT D	1	4			5	79	3	82		12	8	102
NORTH SAANICH D	1				1	30	3	33		2		35
OAK BAY D	6				6	166	35	201		38		239
SAANICH D	40	14			54	1,010	57	1,067	1	267	147	1,482
SIDNEY T	12	14			26	366	5	371			1	372
VICTORIA C	5		99	3	107	1,266	52	1,318		1,237	4	2,559
VIEW ROYAL C P A		2			2	20		20				20
	73	34	99	3	209	3,077	161	3,238	3	1,563	160	4,964
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	5				5	190	2	192				192
SANDWICH SOUTH TWP	3				3	78	6	84		16		100
SANDWICH WEST TWP	38	1			39	917	31	948			280	1,228
TECUMSEH T	17	2			19	348	8	356				356
WINDSOR C	63	2	20	5	90	1,937	215	2,152	314	422	1,528	4,416
	126	5	20	5	156	3,470	262	3,732	314	438	1,808	6,292
WINNIPEG MANITOBA												
	249	35	228	1	513	5,819	174	5,993	1,987	2,182	6,580	16,742
	4,034	873	9,431	82	14,420	162,464	4,075	166,539	27,189	34,807	59,006	287,541

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	36	8	93	5	142	2,513	51	2,564	18	25	185	2,792
* BADGERS QUAY	2											
* BURIN T	3				3	32	3	35				35
* CARBONAR T	2				2	15	6	21				21
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	5	4	9	200			209
* CLARENVILLE T	1				1	15	1	16				16
* CORNER BROOK C	6				6	85	36	121		361	91	573
* DEER LAKE T	2											
* ENGLEE T	1				1	5		5				5
* FOGD T				1	1	1		1				1
* FORTUNE T	1				1	7	1	8				8
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T	4				4	36	1	37		52		89
* HARBOUR GRACE T	2				2	25	1	26		12		38
* LAWN	2											
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2											
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T	2											
* WESLEYVILLE T	1				1	7		7		1		8
* WINDSOR T	2				2	20		20				20
	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,915
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T	1				1	5	2	7		2		9
* BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	9	2		3	14	165	4	169	50	296		515
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T	1				1	17		17		8		25
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T							12	12				12
	11	2		3	16	187	18	205	50	306		561
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	20	20	311		351	3,740	107	3,847	8	673	1,385	5,913
AMHERST T	1				1	20	9	29		8		37
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T	2				2	48	5	53	5			58
* ARGYLE M												
* BERWICK T						3	3	6				6
* BRIDGETOWN T	1				1	15		15				15
* BRIDGEWATER T						1		1		2		3
* CANSO T										7		7
* CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T												
GLACE BAY T	1				1	15	7	22		4		26
HALIFAX CO	104	12	75	3	194	2,211	75	2,286	10	27	1	2,324
* HANTS EAST M	9				9	64	10	74	12			86
* HANTSPOET T												
* KENTVILLE T	3				3	46	5	51		127		178
* LIVERPOOL T			4		4	51	4	55				55
* LUNENBURG T	2											
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T							10	10		64		74
* MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T				4	4	20	6	26		9		35
NEW WATERFORD T	2											
NORTH SYDNEY T	2											
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	2				2	37	1	38				38
* SHELBURNE T										8		8
* SPRINGHILL T							1	1		20		21
* STELLARTON T	2											
* STEWIAKKE T	2											
SYDNEY C												
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
TRURO T	9		12		21	272	2	274		33		307
* VICTORIA M	2											
* WESTVILLE T								6				6
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T	4				4	52		52				52
* YARMOUTH T	2			1	3	29	6	35		14	3	52
* YARMOUTH D	1				1	4	2	6				6
	159	32	402	8	601	6,639	248	6,887	35	996	1,389	9,307

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	29	2	101	2	134	1,879	102	1,981	95	278	152	2,506
BATHURST C	1			3	4	24	24	48	50	13	2	113
CAMPBELLTON C	1		8	4	13	97	5	102		13		115
* CHATHAM T	2											
* DALHOUSIE T	3				3	36	4	40				40
DIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C	3			1	4	46	4	50		8	10	68
FREDERICTON C	17	1		1	19	287	35	322	294	47	324	987
* GRAND FALLS T	1		2		3	21		21		135		156
* HARTLAND T						1		1				1
* LEWISVILLE V	2											
* MARYSVILLE T	3				3	33	1	34	1			35
* MILLTOWN T	2											
MONCTON C	9	6	42	3	60	577	41	618		449		1,067
* NEWCASTLE T	2				2	25		25				25
OROMOCTO T	2				2	38	2	40				40
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T	3				3	38	6	44				44
* ST LEONARD T												
* ST STEPHEN T	2				2	32	4	36		10		46
* SHEDIAC T	1				1	15	1	16		125		141
* SHIPPEGAN T	2				2	31		31	1,000	5	2,500	3,536
* SUNBURY M	8				8	123	4	127		3		130
* SUSSEX T	1				1	19		19	15			34
* WOODSTOCK T	1				1	17	1	18				18
	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
QUEBEC												
CASPE RIVE SUD												
* ANQUI T						1	5	6		2		8
* CABANO V												
* CAUSAPSCAL T							4	4		4		8
MATANE T	4	2	20		26	230	13	243	18	16	756	1,033
* MONT JOLI C	1		14	1	16	132	3	135		4		139
MONTMAGNY C	7				7	123	4	127	16	7		150
* NEW RICHMOND TWP	2				2	29	1	30				30
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	20	10	18	4	52	653	28	681	117	1,945		2,743
* RIMOUSKI EST V	6				6	84	6	90				90
RIVIERE DU LOUP C	6		5		11	124	11	135		204		339
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P						4		4				4
* ST NORBERT DE CAP CHAT P												
* STE ROSE DU DEGELE P	2											
* TROIS PISTOLES T	1	2	24		27	183		183				183
	47	14	81	5	147	1,563	75	1,638	151	2,182	756	4,727
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	2				2	33	6	39		6	1	46
ARVIDA C	7				7	95	9	104		10		114
* BAGOTVILLE T							8	8				8
CHICOUTIMI C	20	8	51	3	82	722	6	728		399		1,127
CHICOUTIMI NORD C	8	2	8	2	20	184	2	186			4,100	4,286
* CHICOUTIMI P	2											
* DOLBEAU T	6		6	3	15	146		146		5		151
JONQUIERE C	6				6	81	21	102		46		148
KENOGAMI C	1				1	20		20				20
* MISTASSINI T						1	1	2		10	5	17
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T												
RIVIERE DU MOULIN T			10		10	95	3	98				98
* ROBERVAL C	1				1	10		10				10
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P	1				1	12	3	15				15
* ST FELICIEU T						1	11	12		1	326	339
ST JEAN EUDES V	1	1		1	3	26	5	31				31
* ST JEAN VIANNEY V	2				2	25		25				25
	55	11	75	9	150	1,451	75	1,526		477	4,432	6,435
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T	2	4			6	76	2	78	2	40		120
* BEAUPRE V	1				1	13		13	225	8		246
* CLERMONT T	3				3	39		39				39
* DONNACONA T	5				5	41	1	42		4		46
* N D DES LAURENTIDES P	2											
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M							3	3				3
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T			12		12	80	8	88		73		161
* ST GEORGES OUEST T	2	2			4	46		46			400	446
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	4				4	57	10	67				67

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* ST RAYMOND T	1				1	19		19				60
METRO QUEBEC	111	6	379	24	520	5,053	223	5,276	35	1,042	1,092	8,172
	129	12	391	24	556	5,424	247	5,671	1,024	1,173	1,492	9,360
TROIS RIVIERES												
* BERTHIERVILLE T				2	2	7	19	26	10			36
* BECANCOUR T												
CAP DE LA MADELEINE C	8	2	4	2	16	160	7	167		9		176
GRAND MERE C	6		14		20	166	6	172	4	19		195
LA TUQUE T	2			2	4	32	15	47			6	47
* LOUISEVILLE T												
* NICOLET T												
* ST ANTOINE RIV LOUP P												
* STE FLORE P	2	2			4	43	1	44	35			79
* ST LOUIS DE FRANCE P												
STE MARTHE CAP DE MAD P	2				2	11	4	15				15
* ST NARCISSE P												
* STE THECLE V												
* ST TITE T												
SHAWINIGAN C	1				1	16	4	20	1	23		44
SHAWINIGAN SUD T	2				2	36	4	40				40
TROIS RIVIERES C	31	10	68		109	1,026	5	1,031		416	125	1,572
TROIS RIVIERES OUEST T	5				5	85		85				85
	59	14	86	6	165	1,582	65	1,647	50	473	125	2,295
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T	2				2	29	8	37				37
ASBESTOS T			3		3	27	1	28				28
* ASCOT TWP			18		18	141		141	10			151
* BLACK LAKE T												
* BROMPTONVILLE T									4			4
* COATICOOK T							3	3		17		20
* COOKSHIRE T												3
* DISRAELI V	3		9		12	104		104				104
DRUMMONDVILLE C	5		6		11	87	8	95	77	38		210
DRUMMONDVILLE SUD T	1	2	54		57	566	6	572		9		581
* EAST ANGUS T						1	2	3				3
GRANBY C	2	2	15		19	171	5	176	612	6	12	806
* GRANBY TWP	5				5	74		74	2	17		93
* LAC MEGANTIC T	3			4	7	45	4	49		4	45	98
LENNOXVILLE T						1	8	9				9
MAGOG C	1				1	19	2	21		25	15	61
* PRINCEVILLE T	5		6		11	93	7	100				125
* ROCK FOREST W D	5				5	62	1	63	4	33		100
* ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V												
* ST GERMAIN D GRANTHAM V												
* SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	55	2	43	16	116	1,108	12	1,120	27	195		1,342
* SHIPTON TWP	1				1	11		11				11
* SUTTON T												
* SUTTON TWP	3				3	30		30		2		32
THETFORD MINES C												
VICTORIAVILLE T	8				8	112	6	118	20	78		216
* WARWICK T	1				1	12		12				12
* WATERLOO T						2	2	4	3			7
	100	6	154	20	280	2,698	75	2,773	784	424	72	4,053
METRO MONTREAL	339	257	2,539	10	3,145	25,157	891	26,048	9,832	4,349	6,245	46,674
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T						2	4	6				6
* BEAUHARNOIS C												
* BEDFORD T							12	12				12
* BELLEFEUILLE M P	2				2	14	6	20	400	2		422
BELDEIL T												
* BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C			10		10	83	7	90		20		110
* CONTRECOEUR P												
COUANSVILLE T	1			4	5	30	7	37	550	107	2,185	2,979
* DOUVILLE T	1				1	16	3	19				19
* FARNHAM C						1	3	4		14		18
* FERME NEUVE V										1		1
* GRENVILLE M												
* HUDSON HEIGHTS V												
* HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	3				3	80	11	91				91
JOLIETTE C	7			1	8	119	30	149		11		160
* LABELLE V												
LAFONTAINE V												
* LA PROVIDENCE V		2		1	3	27	2	29		5		29
* LASSOMPTION T												5
* LEPIPHANIE T						1	3	4	10			14
* LORRAINE T							3	203				203
* MAPLE GROVE T												
* MARIEVILLE T												
* MCHASTERVILLE V										1		1
* MELOCHEVILLE V	1				1	14		14		40		40
* MONT LAURIER T	4		6		10	104	1	105		60		165
* MONT ST HILAIRE T	2				2	48	1	49				49

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MORIN HEIGHTS M	3				3	24		24			6	30
* OTTERBURN PARK W D		2			2	5		5				5
* ORMSTOWN V												
* PIERREVILLE V												
* RICHELIEU V						3		3				3
* RIGAUD T												
* STE ADELE M	4				4	54	13	67			14	81
I STE AGATHE DES MONTS T	5				5	92		92				92
* STE ANNE DE VARENNES P	1				1	15		15	3,055			3,070
ST-ANTOINE T	10			6	16	87	1	88	3			91
* ST AUGUSTIN P	2	1			3	17	1	18	7			25
* ST CESAIRE V	1				1	13	1	14				14
* ST CHARLES BORROMEI P	1				1	3	5	8				8
* ST EUSTACHE P	8	2			10	130	11	141		10		151
* ST FELIX DE VALOIS V	2				2	18		18				18
ST LUC T	4		4		8	53		53		4		57
ST HYACINTHE C	1		6		7	65	4	69		13		82
ST JEAN C	4				4	63	9	72		33		105
ST JEROME C	12		13	3	28	274	9	283	70	28	23	404
* ST JERUSALEM D ARGENT P	1				1	14	1	15				15
* ST JOSEPH DE ST HYAC T						14		14			5	19
* STE MARTINE P												
* ST MATHIAS P												
* ST ROCH DE L ACHIGAN P												
* STE ROSALIE V	1				1	17		17			8	25
* ST SAUVER DES MONTS V	2	1			3	28		28			32	57
* ST SULPICE P												28
* STE THERESE DE BLAIN P	8		1		9	90		90		27		117
* STE THERESE OUEST W D	5		9		14	148		148				148
* ST THOMAS P												
* ST THOMAS DE JOLIETTE P	1				1	10		10				10
SOREL C	6		6		12	127	3	130		2		132
* TERREBONNE T	7	56	18		81	1,037	5	1,042		50		1,092
TRACY T	4				4	56	10	66		8		74
VALLEYFIELD C	14	3	12	6	35	276	8	284		37		321
* VARENNES V	1				1	18	2	20				20
* VERCHERES V						1	8	9			2	11
	139	67	85	21	312	3,491	184	3,675	4,095	508	2,240	10,318
OUTAOUAIS												
* HULL WEST TWP												
* MANIWAKI T	2			3	5	40	5	45		6		51
* MONTEBELLO V												
* STE CECILE MASHAM M	2				2	10		10				10
* SHAWVILLE V	2				2	34		34				34
* THURSO T												
METRO HULL	62	8	74	7	151	1,467	60	1,527	256	467	3,384	5,634
	68	8	74	10	160	1,551	65	1,616	256	473	3,384	5,729
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
* AMOS T												
* BARRAUTE V												
* CADILLAC T												
* CHAPAIS T		2			2	10	2	12	3			15
* CHIBOUGAMAU T												
* DUPARQUET V												
* LA SARRE T	1	2			3	33	16	49		70		119
* MALARTIC T												
NORANDA C		2			2	25	1	26	75	38		139
ROUYN C		2	3		5	49	6	55		15		70
* SENNETERRE T	2				2	16	1	17				17
* TEMISCAMING T												
VAL D OR T	6				6	94		94	1	25		120
* VILLE MARIE T												
	9	8	3		20	227	26	253	79	148		480
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEAU T	2		16		18	151		151		4		155
* ESCOUMINS WD												
* FORESTVILLE T						1		1				1
* GAGNON T												
HAUTERIVE T	19	16			35	561	5	566	4	103		573
* PORT CARTIER T	1	2			3	32	1	33				33
* SCHEFFERVILLE T						4	5	9				9
SEPT ILES C	12	4		3	19	289	8	297		78		375
* TADOUSSAC V												
	34	22	16	3	75	1,038	19	1,057	4	185		1,246
	979	419	3,504	108	5,010	44,182	1,722	45,904	16,275	10,392	18,746	91,317
ONTARIO												
EASTERN												
* ADMASTON TWP	3				3	14		14				14
* ALEXANDRIA T	2		9		11	52		52		6		58
* ALICE AND FRASER TWP												
* ALMONTE T												
* ARNPRIOR T						3		3				3
* ATHENS V			24		24	218		218		6	254	478
* AUGUSTA TWP	2				2	45	1	46				46
* BAGOT AND BLYFIELD TWP	6				6	86	3	89		3		92
	1				1	6		6				6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* BARRIE TWP	2											
* BASTARD BURGESS S TWP		3			3	20		20				20
* BECKWITH TWP		3			3	23	6	29				29
* BRAESIDE V												
BROCKVILLE C		2			2	34	16	50	495	32	25	503
* CAROLINA V	2											
* CARLETON PLACE T		1		1	2	18	5	23				23
* CASSELMAN V												
* CHALK RIVER V		1			1	3		3				3
* CHESTERVILLE V												
CORNWALL C		17	8	6	31	334	16	350	216	713		1,279
* CORNWALL TWP	2											
* CROSBY S TWP						1	4	5				5
* DEEP RIVER T		1			1	18	15	33			508	541
* EDWARDSBURGH TWP												
* EGANVILLE V							1	1				1
* ELIZABETHTOWN TWP						2	2	4				4
* ELSLEY SOUTH TWP		5			5	42		42				42
* ESCOTT FRONT TWP						2		2				2
* FINCH TWP										5		5
* FITZROY TWP		1			1	11		11				11
* GANANOQUE T		2			2	31	15	46		4		50
* GOULBURN TWP		27			27	325		325				325
* GRATTAN TWP		3			3	22		22				22
* HAGARTY AND RICHARD TWP												
* HAWKESBURY T			2		2	14	5	19		42	374	435
* HAWKESBURY EAST TWP												
* HUNTINGDON TWP		1			1	20	2	22				22
* HUNTLEY TWP		2			2	30		30				30
* IROQUOIS V						1		1				1
* KEMPTVILLE T		5			5	76		76				76
KINGSTON C		9	5	11	25	321	44	365		56	2	423
KINGSTON TWP		22			22	426		426	32			458
* KITLEY TWP	2											
* LANARK TWP		2			2	4		4				4
* LEEDS ETC FRONT TWP		2			2	27		27	32	150	30	239
* LEEDS ETC REAR TWP		7	1		8	40		40				40
* LOCHIEL TWP		3			3	38		38				38
* LOUGHBOROUGH TWP		4			4	42	7	49		9		58
* MARLBOROUGH TWP		4			4	36		36				36
* MAXVILLE V												
* MCNAB TWP												
* MONTAGUE TWP							1	1				1
* MORRISBURG V		2			2	44		44				44
* OLDEN TWP												
* OSGOOD TWP		4			4	62		62				62
* OSO TWP		3		1	4	26		26		7		33
* PAKENHAM TWP	2										27	27
PEMBROKE T												
* PERTH T		2		3	5	44	1	45	5		1	51
* PETAWAWA TWP		1			1	12		12		2		14
* PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP		3			3	46		46				46
* PORTLAND TWP		3			3	33	10	43		17		60
* PRESCOTT T						2		2				2
* RADCLIFFE TWP										1		1
* RAMSAY TWP		2			2	30		30				30
* RENFREW T		3			3	40	3	43				43
* RICHMOND V		15			15	267		267			25	292
* ROCKLAND T						2		2			608	510
* ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		3			3	31	14	45				45
* ROXBOROUGH TWP			2		2	7		7				7
* SMITHS FALLS T	2											
* STAFFORD TWP		2			2	18		18				18
* STORRINGTON TWP	2											
* VANKLEEK HILL T												
* WILLIAMSBURG TWP		1			1	12	4	16				16
* WINCHESTER V		1			1	25		25				25
* YONGE AND ESCOTT TWP		2			2	5		5				5
METRO OTTAWA		176	48	540	2	766	8,807	171	8,978	354	799	10,330
		354	66	583	14	1,027	11,898	346	12,244	1,135	1,880	17,884
LAKE ONTARIO												
* ANSON HINDON ETC TWP		3			3	35	18	53		18		71
* ASPHODEL TWP		2			2	20		20				20
* BANCROFT V						2	2	4		48		52
* BATH V								2		5		7
BELLEVILLE C		31	1	22	54	671	7	678		2	535	1,215
* BELMONT AND METHUEN TWP												
* BICROFT I D												
* BOBCAYGEON T		2			2	40	2	42				42
* BOWMANVILLE T						4	3	7	12			19
* BRIGHTON V												
* BRIGHTON TWP		3			3	43		43				43
* CAMDEN EAST TWP		6		1	7	31		31		4		35
* CAMPBELLFORD T												
* CARTWRIGHT TWP		3			3	35	3	38		3		41
* CAVAN TWP		3			3	37	8	45	1			46

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
COBBOURG T						10		10			2	12
* COLBORNE V	2				2	26	1	27				27
* CRAMAHE TWP	1				1	5	2	7				7
DARLINGTON TWP	4				4	87	8	95	10	4		109
* DESERONTO T						3		3			223	226
* DOURO TWP	5				5	67	2	69			118	187
* DUMMER TWP												
* DUNGANNON TWP							1	1		20		21
* DYSART ET AL TWP	20				20	102	19	121	22	6	10	159
* ELDON TWP	2				2	14	1	15	1			16
* ELZEVIR TWP							4	4				4
* ERNESTOWN TWP										10		10
* FARADAY TWP	6				6	22		22				32
* FENELON FALLS V	2				2	13		13				13
* FRANKFORD V							2	2				2
* FREDERICKSBURGH N TWP	3				3	41	1	42	23			65
* HALLOWEL TWP									5			5
* HAMILTON TWP	9				9	155	6	161	10	2		173
* HARVEY TWP	10			1	11	39	6	45		2		47
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	1				1	16		16	1			17
* LIMERICK TWP	1				1	4		4				4
LINDSAY T	6				6	105	11	116	3	2		121
* LUTTERWORTH TWP	1			1	2	20	3	23				23
* MAOCC V	1			3	4	35		35		6		41
* MARIPOSA TWP	3				3	13	3	16	4			20
* MARMORA T												
* MONAGHAN NORTH TWP												
* MURRAY TWP	6				6	85		85		2		87
* NAPANEE T	3				3	43		43		17		60
* NEWCASTLE V	1				1	16	2	18				18
* NORWOOD V	2				2	26	2	28				28
* OTONABEE TWP	5				5	49		49				49
* PERCY TWP							9	9				9
PETERBOROUGH C	21	8	56	6	91	1,001	50	1,051	38	59	483	1,531
* PICTON T							5	5				5
* PORT HOPE T	3				3	43		43				43
* RICHMOND TWP	1				1	16	1	17				17
* SHEFFIELD TWP						1	2	3		2		5
* SHERBORNE ETC TWP	6				6	9		9				9
* SIDNEY TWP	9				9	192	8	200				200
* SMITH TWP	9				9	145	19	164	3	5		172
* SOMERVILLE TWP	1				1	6	2	8				8
* STANHOPE TWP												
* STIRLING V	1				1	15		15				15
* THURLOW TWP	3				3	39		39	5			44
* TRENTON T	6				6	86	8	94	102	41		237
* TUDOR AND CASHEL TWP	4				4	10		10				10
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP							1	5				5
* VERULAM TWP	1				1	9	5	14		12		26
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
	212	9	78	12	311	3,490	229	3,719	240	272	1,369	5,500
METROPOLITAN												
* ACTON T						2	1	3			20	23
* ALBION TWP	9				9	240	4	244	2	3		249
AURORA T	8				8	104	12	116				116
* BEAVERTON V	2				2	19	1	20		2		22
* BOLTON V	3		16		19	167	2	169	1	62		232
* BRAMPTON T	15				15	229	45	274		66		340
* BROCK TWP	5				5	57		57				57
* CANNINGTON V												
CHINGUACOUSY TWP	131	126	152		409	5,617	4	5,621	449	252	78	6,400
ESQUESING TWP	11				11	214		214				214
GEORGETOWN T	25	1			26	470	14	484		25	9	518
* GEORGINA TWP	8				9	115	27	142				142
* GWILLIMBURY EAST TWP	12			1	12	312	12	324	41	9		374
* GWILLIMBURY NORTH TWP	13	2			15	176	36	212		72		284
* KING TWP	7			1	8	169	2	171	8	60		239
* NASSAGAWEYA TWP	1				1	25		25				25
* NEWMARKET T	58				58	1,000	11	1,011	28	2	60	1,101
OSHAWA C	43	78	6		127	1,557	58	1,615	363	124	250	2,352
* PORT PERRY V	7				7	119	2	121				121
* RAMA TWP	7	2			9	29		29				29
* REACH TWP	2				2	44	2	46	18	6		70
* SCOTT TWP	3				3	35	10	45				45
* SCUSOG TWP	1				1	30		30				30
* SUTTON V	1	1			2	32	13	45				45
* UXBRIDGE T												
* UXBRIDGE TWP	8	1	20		20	140	4	144		6		150
WHITBY T (2)	10	4	41		55	457	15	472	22	17	184	374
* WHITBY EAST TWP	4				4	85	2	87				87
* WHITCHURCH TWP	6				6	326	18	344	15	4		363
METRO TORONTO	647	247	2,728	3	3,625	45,615	559	46,174	9,908	11,433	14,346	81,861
	1,047	462	2,964	4	4,477	57,552	854	58,406	10,865	12,155	14,947	96,374

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conversions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T	1				1	17	6	23		3		26
* BERTIE TWP	15				15	271	26	297	31	70	225	523
BRANTFORD C												
BRANTFORD TWP	1				1	21	1	22	104			126
* BURFORD TWP				1	1	5		5	16			21
* CALEDONIA T	2				2	31		31			3	34
* CANBOROUGH TWP									4	10		14
CHIPPAWA V	8				8	130	5	135				135
* CLINTON TWP	3				3	63	8	71	43			114
* CROWLAND TWP						1		1				1
* CRYSTAL BEACH T						1	4	5				5
* DUMFRIES SOUTH TWP	8				8	158		158	20	25	14	217
* DUNN TWP												
* DUNNVILLE T	1			1	2	27		27				27
FONTHILL V			1		1	8		8			310	318
* FORT ERIE T						19		19	305	5		329
* GAINSBOROUGH TWP	5				5	66		66	6	1		73
* GRIMSBY T	5				5	82	10	92	22	2		116
* GRIMSBY NORTH TWP	24				24	404		404	58			462
* GRIMSBY SOUTH TWP	9		12		21	234		234	3	32		269
* HAGERSVILLE V	1				1	14	4	18			8	26
HUMBERSTONE TWP						12	1	13	1			14
* JARVIS V										4		4
* LOUTH TWP	6				6	149	7	156	5		259	421
* MOULTON TWP	4				4	45	5	50	9			59
* NIAGARA T				3	3	6	8	14				14
NIAGARA FALLS C	52	2	16		70	1,039	43	1,082	58	111	1,839	3,090
* NIAGARA TWP	11				11	342	26	368	27			395
* OAKLAND TWP							1	1		4		5
* ONEIDA TWP	3				3	60	1	61	1			62
* ONONDAGA TWP	2				2	40		40	12			52
* PARIS T	5				5	79	13	92		14	4	110
* PELHAM TWP	4			1	5	104	6	110	37	6		153
PORT COLBORNE C	3				3	53	2	55	54	10		119
ST CATHARINES C	73	14	180	3	270	2,701	41	2,742	100	122	829	3,793
* SENECA TWP									4			4
* SHERBROOKE TWP							1	1				1
THOROLD T												
THOROLD TWP	2	1			3	69	1	70	13	4		87
* WAINFLEET TWP	1				1	16		16	60		399	475
WELLAND C	20				20	326	12	338	294	32		564
* WILLOUGHBY TWP	2				2	29		29	2			31
METRO HAMILTON	277		225		502	6,091	317	6,408	568	1,660	3,426	12,062
	548	17	434	9	1,008	12,713	549	13,262	1,858	2,123	7,308	24,551
LAKE ERIE												
* AYLMER T	3				3	53		53		69		122
* BAYHAM TWP							6	6	2	18		26
* BEACHVILLE V							5	5				5
* BELMONT V	3				3	53	2	55		7		62
* BLENHHEIM TWP						9		9		5	66	80
* CARADOC TWP						3		3	7	5		15
* CHARLOTTEVILLE TWP	7				7	82	20	102	16	7		125
* DELAWARE TWP						2		2	1			3
* DELHI T	4				4	62	8	70		13		83
* DEREHAM TWP	7		2		9	131	4	135	15	3		153
* DORCHESTER NORTH TWP	6				6	92		92	19			111
* EMBRO V	2				2	28	2	30				30
* HOUGHTON TWP												
* INGERSOLL T	9				9	139	1	140			1,532	1,572
* LUCAN V												
* LOBO TWP	1				1	20	6	26		6	163	195
* MALAHIDE TWP												
* MIDDLETON TWP	5				5	111	5	116	41			157
* NEWBURY V												
* NISSOURI EAST TWP	3				3	17		17				17
* NISSOURI WEST TWP						15		15	45			60
* NORWICH V												
* NORWICH N TWP							3	3	7			10
* NORWICH S TWP	3				3	56		56	3			59
* OXFORD EAST TWP	1				1	19	3	22	3		2	27
* OXFORD NORTH TWP	1				1	15		15	2			17
* OXFORD WEST TWP	2				2	35	10	45		3		48
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V						1		1				1
* PORT DOVER T	3				3	48	2	50		1		51
* PORT ROWAN V												
* RODNEY V									2			2
ST THOMAS C	10	2	55		67	528	13	541	79	36	304	960
SIMCOE T	9	40			49	619	1	620		3		523
* SOUTHWOLD TWP	1				1	33	9	42				42
* SPRINGFIELD V				2	2	6		6				6
STRATHROY T	2		6		8	86	2	88		13	133	234
* TILLSONBURG T	4				4	139		139	315	2		456
* TOWNSEND TWP	2				2	57		57	585			642
* VIENNA V												
* WALSLINGHAM V TWP							7	7	17	2		26

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WALSINGHAM S TWP												
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V												
* WATERFORD T	1				1	16		16				16
* WILLIAMS WEST TWP	1				1	12		12				12
* WINDHAM TWP	1				1	27	10	37	31	12		80
WOODSTOCK C	6	2			8	118	32	150	15	21	1	188
* YARMOUTH TWP						2		2	40		635	577
* ZORRA EAST TWP	1				1	12		12	8			170
* ZORRA WEST TWP	116	3	83	9	211	2,271	96	2,367	308	2,438	847	5,960
METRO LONDON	214	47	146	11	418	4,917	247	5,164	1,562	2,664	3,853	13,243
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	5		20		25	344	2	346	75	30		451
* ANDERDON TWP												
* BELLE RIVER V	2				2	41	4	45			71	116
* BLENHEIM T							5	5		36		41
* BOSANQUET TWP	2											
* BOTHWELL T						1		1	3			4
CHATHAM C	12	6			18	245	21	266	143	33		442
* CHATHAM TWP	2											
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2											
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T	1				1	21		21		10		31
* ENNISKILLEN TWP	2											
* ESSEX T	1				1	25	3	28		11		39
* GOSFIELD NORTH TWP	2											
* GOSFIELD SOUTH TWP	4				4	91	11	102	68			170
* HARROW T				1	1	16		16				16
* HARWICK TWP	6				6	56	4	60				60
* HOWARD TWP	1				1	10	2	12	10			22
* KINGSVILLE T	5				5	77	8	85				85
* LEAMINGTON T	4		3		7	107	5	112			3	115
* MAIDSTONE TWP	8				8	112	11	123			6	129
MOORE TWP	1				1	37		37			1	38
* PELEE TWP												
* PETROLIA T	1				1	19	6	25	18	2		45
* PLYMPTON TWP												
POINT EDWARD V	1				1	14	2	16		7		23
* RALEIGH TWP	1				1	20	1	21				21
* RIDGETOWN T	1				1	16	2	18				18
SARNIA C	20		97	1	118	1,094	12	1,106	26	51	20	1,203
SARNIA TWP	5				5	79	3	82	8	6		96
* SOMBRA TWP	1				1	20	2	22	163	14		199
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T	1		1		2	22	2	24		2		26
* TILBURY WEST TWP							2	2				2
WALLACEBURG T	2	2			4	65	16	81		6		87
* WATFORD V							2	2		5	62	69
METRO WINDSOR	126	5	20	5	156	3,470	262	3,732	314	438	1,808	6,292
UPPER GRAND RIVER	209	13	141	7	370	6,002	388	6,390	828	661	1,961	9,840
* BRUSSELS V	2				2	24		24		2		26
* CLINTON T	1				1	10		10				10
* DOWNIE TWP												
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP							2	2		5		7
* EASTHOPE SOUTH TWP												
* ELLICE TWP	2			1	3	29		29				29
* ELMA TWP												
* ELORA V	1			1	2	32		32		2		34
* ERAMOSIA TWP	2				2	39	6	45	17			62
* ERIN TWP	4				4	67		67	1			68
* ERIV V	1				1	14		14	238			252
* EXETER T						2	3	5			1	8
* FERGUS T	2		2	1	5	32		32		11		43
* GARAFRAXA WEST TWP	3				3	57	2	59	16	1		76
* GODERICH T	5				5	92	6	98			115	213
GUELPH C	93				93	1,547	21	1,568	5	6	27	1,506
* HENSALL V												
* LISTOWELL T	1				1	18		18		1	104	123
* MITCHELL T	1				1	17		17				17
* MOUNT FOREST T	2				2	11		11				11
* NEW HAMBURG T	4				4	870		870	7	4		881
* NICHOL TWP	3		96		100	60		60				60
* PALMERSTON T						1		1				1
* PUSLINCH TWP	5				5	101	12	113				113
* ST MARYS T	2				2	24	7	31				31
* SEAFORTH T												
STRATFORD C	20	4	11		35	451	38	489	1	41	1,466	1,997
* WELLESLEY TWP						1	2	3				7
* WILMOT TWP	4			1	5	90	5	95	10	4		109
* WINGHAM T	3				3	49	13	62			70	132
* WOOLWICH TWP	2				2	34		34	23	2		59
METRO KITCHENER	133	44	303	1	481	5,859	42	5,901	264	775	1,429	8,369
	296	48	412	5	761	9,531	159	9,690	586	856	3,212	14,344

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GEORGIAN BAY												
* ADJALA TWP	8				8	137		137				137
* ALBEMARLE TWP	3				3	7		7				7
* ALLISTON T	1				1	19	1	20	1	99	664	784
* AMABEL TWP	8				8	59	8	67				67
* AMARANTH TWP					2							
* ARTEMESIA TWP	4				4	18	1	19		1		20
* BALA T												
* BARRIE C	99	36			135	2,849	20	2,869	2	54		2,925
* BENTINCK TWP	1				1	12	3	15				15
* BRACEBRIDGE T						1		1	5	53		59
* BRADFORD T						1		1			30	31
* BRUCE TWP												
* BRUNEL TWP	4				4	34	1	35				35
* CARDWELL TWP	1				1	5		5				5
* CHAPMAN TWP												
* CHESLEY T					2							
* CHAFFEY TWP	3				3	29	4	33	13	350	28	424
* COLLINGWOOD T	27				27	410	10	420	630			1,050
* COLLINGWOOD TWP	8				8	81	14	95		41		136
* DERBY TWP	1				1	10		10		25		35
* DRAPER TWP	1				1	2		2		37	170	209
* DURHAM T	1				1	11	3	14		2		16
* ELMVALE V	2				3	68		68				68
* ESSA TWP	7	6		1	14	107	6	113				113
* FLOS TWP	4				4	25	2	27		1		28
* FRANKLIN TWP	3				3	18	6	24			15	39
* GARAFRAXA EAST TWP												
* GLENELG TWP	1				1	3		3				3
* GRAND VALLEY V						1	1	2			15	17
* GRAVENHURST T	4		1		5	88	17	105		56	109	270
* HANOVER T	1				1	11		11				11
* HIMSWORTH NORTH TWP	1				1	4	2	6		1		7
* HUMPHREY TWP					2							
* HUNTSVILLE T	4				4	71		71		3		74
* INNISFIL TWP	21				21	370	40	410	71	14		495
* JOLY TWP												
* KEARNEY T						1		1				1
* KINCARDINE T	4				4	56	3	59		3		62
* MACAULAY TWP	3				3	7	2	9	4	1		14
* MARKDALE V												
* MC DOUGALL TWP	5				5	75	2	77				77
* MCKELLAR TWP						1		1		1		2
* MCLEAN TWP	2				2	12		12		35		47
* MCMURRICH TWP												
* MEAFORD T	4	2	8		14	128	12	140			48	188
* MEDONTE TWP	3				3	31	2	33		35		68
* MEDORA WOOD TWP	11				11	102	39	141	1	6	6	148
* MELANCTHON TWP									6			6
* MIDLAND T	1				1	16	8	24	92	44		160
* MONCK TWP	1				1	12	5	17		35		52
* MORRISON TWP	1				1	41	4	45		1		46
* MUSKOKA TWP	4				4	22	3	25				25
* NEUSTADT V												
* NIPISSING TWP	3				3	8		8				8
* NOTTAWASAGA TWP	11				11	187	18	205		19	9	233
* OAKLEY TWP												
* ORANGEVILLE T						4	1	5				5
* ORILLIA T	27				27	513	19	532		145		577
* ORILLIA TWP	6				6	97	12	109		17		126
* OWEN SOUND C	2				6	69	25	94	61	7	170	332
* PARRY SOUND T	1			4	1	6	10	16				16
* PENETANGUISHENE T	1				1	27	4	31		6		37
* PERRY TWP	2				2	12	2	14				14
* PORT CARLING V	1				1	18	8	26		7		33
* PORT ELGIN T	3				3	35	8	43				43
* PORT MCNICOLL V	3				3	16		16				16
* PORT SYDNEY V	3				3	31	3	34				34
* POWASSAN T	2				2	31	2	33		1		34
* SARAWACK TWP	3				3	71	1	72				72
* RYDE TWP												
* ST EDMUNDS TWP	1				1	2		2				2
* SOUTH RIVER V												
* STAYNER T	2				2	40	2	42		14		56
* STEPHENSON TWP	3				3	11	3	14				14
* STISTED TWP	1				1	8		8				8
* SULLIVAN TWP	1				1	7	1	8	5			14
* SUNDRIDGE V	1				1	12		12				12
* TAY TWP	8				8	66	7	73		1		74
* TECUMSETH TWP	1		10		11	141		141	10			151
* TEESWATER V												
* THORNBURY T	2				2	29	6	35		23		58
* TINY TWP	20				20	125	14	139	3	7		149
* TOSDRONTIO TWP	2				2	33	7	40				40
* TOTTENHAM V	6		9		15	163		163				163
* VICTORIA HARBOUR V							1	1				1
* WALKERTON T							2	2		113		115
* WATT TWP	11				11	54	2	56		5	15	76

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WIARTON T	1				1	11	14	25			12	37
* WINDERMERE V												
NORTHEASTERN	385	44	28	6	463	6,782	400	7,182	905	1,275	1,273	10,535
* BALFOUR TWP							2	2	8			10
* BLIND RIVER T							6	6		1		7
* BRUCE MINES T						4		4				4
* CALVERT TWP	2				2	27		27		107	40	174
* CAPREOL T	1				1	13	9	22		25		47
* CAPREOL & HANMER TWP	6				6	65	5	70		6		76
* CHAPLEAU TWP	2				2	23	1	24	8	40		72
* CHARLTON T												
* COBALT T	1				1	6	4	10				10
* COCHRANE T						2	1	3	1			4
* COLEMAN TWP												
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP	1				1	14	2	16				16
* DYMOND TWP	1				1	8	2	10		2		12
* ELLIOT LAKE TWP						2	84	86	8	2	1,256	1,352
* ENGLEHART T						1		1				1
* ESPANOLA T	2				2	48	3	51		21		72
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP	2				2	16	1	17				17
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T							3	3				3
* HARRIS TWP	1				1	3		3		1		4
* HEARST T	1	2			3	28		28	411	3		442
* IRON BRIDGE V							1	1		2		3
* IROQUOIS FALLS T	9				9	205	1	206				206
* KAPUSKASING T	3				3	63	26	89		13		102
* LARDER LAKE TWP												
* LITTLE CURRENT T	1		4		5	56		56		1		57
* MASSEY T												
* MATTAWA T	1				1	13	3	16				16
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP						1		1				1
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	2	2			4	51	4	55				55
* NORTH BAY C (3)	8	6			14	214	41	255	312	80	2,082	2,729
* ONAPING I D			2		2	20		20		100		120
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	55		4		59	890	32	922		71	341	1,334
* STURGEON FALLS T	1				1	17	4	21			45	66
* TECK TWP						2	6	8		5		13
* THESSALON T	1		1		2	10	1	11		10		21
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	4				4	76	17	93	25	225		343
* TISDALE TWP	1				1	28	12	40		46		86
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	1				1	17		17				17
* WICKSTEED TWP										4		4
* METRO SUDBURY	72		4		76	1,236	67	1,303	90	1,036	3,818	6,247
	179	10	15		204	3,159	338	3,497	857	1,797	7,582	13,743
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP							2	2				2
* BALMERTOWN I D						1		1				1
* DRYDEN T		2			2	24	3	27		20		47
* FORT FRANCES T						2	3	5		25		30
* FORT WILLIAM C	12				12	216	13	229	45	112		386
* GERALDTON T						2	3	5		49	27	81
* IGNACE TWP												
* KEEWATIN T												
* KENORA T	1				1	16		16	9	2		27
* LONGLAC TWP												
* MANITOOWADGE I D												
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP	1				1	15		15				15
* NIPIGON TWP						2		2		2		4
* PORT ARTHUR C	5	6			11	184	13	197	120	134	3,472	3,923
* SCHREIBER TWP						1		1				1
* SHUNIAH TWP	2			2	4	42	4	46		2		48
* SIOUX LOOKOUT T						6		5	22			28
* TERRACE BAY TWP						1		1			269	270
	21	8		2	31	511	42	553	196	346	3,768	4,863
	3,475	724	4,801	70	9,070	116,555	3,552	120,107	19,043	24,029	47,898	211,377
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	249	35	228	1	513	5,819	174	5,993	1,987	2,182	6,580	16,742
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T	2				2	31		31		5	39	75
* DUNOTTAR V						1	10	11				11

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CARNDUFF T	2										20	20
* CARROT RIVER T												
* CODETTE V												
* CORY R M	1				1	18	4	22	27	32		81
* CRAIK T												
* CREIGHTON T							1	1				1
* DAVIDSON T	2				2	35		35				35
* DELISLE T						1		1				1
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T	1				1	14		14				14
* EATONIA T												
* ELROSE T	1				1	20		20				20
* ESTERHAZY T										15		15
* ESTEVAN C	14	2			16	229	4	233				233
* ESTON T	1				1	13		13		6		19
* FOAM LAKE T												
* GRAVELBOURG T	2					1		1				1
* GRENFELL T	1				1	21		21				21
* GULL LAKE V						2		2				2
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T		2			2	16	1	17		2		19
* HUMBOLDT T	5				5	92		92		260	44	396
* INDIAN HEAD T						2		2		3		5
* KAMSACK T						4		4	8	2	180	194
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T	1				1	21		21		21		42
* KINISTINO T	2				2	29		29				29
* LAFLECHE T									6	5		11
* LEMBERG T	1				1	17		17				17
* LINTLAW V	2											
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T	2				2	36		36				36
* LUSELAND T												
* MANITOU BEACH V	1				1	11		11				11
* MAPLE CREEK T												
* MEADOW LAKE T						4	3	7				7
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	5				5	88	2	90				90
* MELVILLE C						3	2	5				5
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V	1				1	24		24				24
* MONTMARTRE V	7				9	162	20	182	175		123	480
* MOOSE JAW C				2								
* NAICAM T							1	1		15		16
* NIPAWIN T	2				2	38	4	42				42
* NORTH BATTLEFORD C	12	6			18	244	17	261		162	5,266	5,589
* NORTH QU APPELLE R M.	1				1	4		4				4
* OGEMA T						1	2	3				3
* PRINCE ALBERT C	13				13	237	7	244		9		253
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T	2				2	34		34				34
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T	2				2	31		31				31
* ST WALBURG T												
* SALTCOATS T						1		1				1
* SHAUNAVON T						1	4	5				5
* SHELLBROOK T												
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T												
* STAR CITY R M						4		4				4
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T			1		1	5		5				5
* SWIFT CURRENT C	7	4	5		16	203		203	16			219
* TISDALE T	2				2	30	2	32	2	3		37
* TURTLEFORD V												
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T												
* WAKAW T	1				1	11		11				11
* WALDHEIM T							4	4				4
* WAPELLA T												
* WATROUS T												
* WATSON T						1		1				1
* WEYBURN C	3				3	52		52		16		68
* WHITEWOOD T	1				1	10		10				10
* WILTON R M												
* WISHART V	2											
* WYNYARD T												
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	23	2	19		44	483		483		52		535
	339	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TABER T	2				4	53	2	55			32	87
* THORHILD T	1	2			1	11		11			40	51
* THORSBY V	1				1	15		15			237	252
* THREE HILLS T									11	9	18	38
* TOFIELD T	1				1	18	2	20				20
* TROCHU T				1	1	10		10				10
* TURNER VALLEY V	1				1	13		13				13
* TWO HILLS CO												
* TWO HILLS T	2				2	27		27		50		77
* VALLEYVIEW T	1				1	10		10				10
* VAUXHALL T	1				1	10		10		15		25
* VEGREVILLE T	2		4		6	55	54	109	25			134
* VERMILION T			4		4	36	2	38				38
* VERMILION RIVER COUNTY							1	1				1
* VIKING T	3				3	41	5	46				46
* VILNA V	1				1	12		12				12
* VULCAN T						3		3	3			6
* WAINWRIGHT T	1				1	11		11		36		47
* WARBURG V						3		3				3
* WASKATENAU V												
* WEMBLEY V												
* WESTLOCK T	3		4		7	74	3	77	15	39		131
* WETASKIWIN C	2		4		6	50		60	87	9	245	401
* WHITECOURT T	1		5		6	78		78	10	107		195
* WILDWOOD V							4	4				4
	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	436	61	602	3	1,082	13,147	328	13,475	1,190	1,669	1,511	17,345
METRO VICTORIA	73	34	99	3	209	3,077	151	3,238	3	1,563	160	4,964
* ABBOTSFORD V							1	1				1
* ALBERNI C P A	3				3	44		44				44
* ALERT BAY V												
* ARMSTRONG C												
* CAMPBELL RIVER D	5				5	98	2	100		9	10	119
* CASTLEGAR T										2		2
* CHAPMAN CAMP V	2											
* CHASE CPA	1				1	9	2	11				11
* CHILLIWACK C	2				2	41	7	48		34		82
* CHILLIWACK TWP	20	2			22	348	8	356	48	3		407
* COLDSTREAM D	4				4	86	3	89	6	1		96
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
* COMOX T	8	2			10	149		149		55		204
* COURTENAY C	10				10	146	10	156		108		264
* COURTNY CAMPL RIV C P A	10		4		14	147	2	149				149
* CRANBROOK C	14			2	16	232	8	240		212	55	507
* CRESTON T	4				4	66	5	71				71
* CROOKED RIVER C P A												
* DAWSON CREEK C	2	2			4	55	7	62	1	13	12	88
* DAWSON CREEK C P A	3				3	32		32				32
* DUNCAN C				2	2	5	2	7				7
* ENDERBY C						2	3	5				5
* FERNIE C	6				6	135		135		16		151
* FORT NELSON C P A	1				1	8	6	14				14
* FORT ST JOHN T	9				9	197	5	202	200	188	74	564
* GIBSONS LANDING V	1				1	17		17				17
* GOLDEN VILLAGE V						7	1	8				8
* GRAND FORKS C												
* GREENWOOD C												
* HARRISON HOT SPRINGS V												
* HOPE T	1				1	12		12				12
* HUDSON HOPE D M						1	4	5	39		1	45
* KAMLOOPS C (5)	3				3	40	5	45		31	95	171
* KAMLOOPS C P A	21	2			23	285	17	302	1	15	17	335
* KASLO V	2											
* KELOWNA C	2											
* KELOWNA C P A	63	6	8		77	867	35	902	27	85	53	1,067
* KENT D	1				1	18		18	1		100	119
* KIMBERLEY C	4	2			6	98	2	100		38		138
* KINAIRD T	2				2	45	1	46				46
* KITIMAT D		2			2	34	11	45	8	497		550
* LADYSMITH T	2		12		14	136		136		6		142
* LAKE COWICHAN V							2	2				2
* LANGFORD C P A	27				27	356	36	392		6		398
* LANGLEY D	22	4	4		30	412	24	436	38	8		482
* LILLOOET V				1	1	2		2				2
* LYTTON V											65	65
* MAPLE RIDGE D		26			26	418	4	422	9	84	60	575
* MARYSVILLE V	2											
* MATSQUI D		24	10		35	372	7	379	64	43	479	965
* MCBRIDE V	2			1								
* MERRITT T		2			2	31	5	36		8		44
* MISSION CITY T						1	5	6		7		13
* MISSION D	1				1	21		21				21

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NANAIMO C	4		15		19	89	8	97	4	6		107
* NANAIMO C P A	19	2			21	289	16	305		27	147	479
* NELSON C						2	9	11		1		12
* NORTH COWICHAN D	5		6		11	148	8	156		3		159
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD 2												
* OLIVER V						1		1				1
* OSOYOOS V	4				4	63		63		1		64
* PARKSVILLE V	6				6	83	6	89		11		100
* PEACHLAND D	1				1	14		14		1		15
* PENTICTON C	13		6		19	285	11	296	12	75		383
* PITT MEADOWS D	1				1	20		20	5			25
PORT ALBERNI C (6)	4				4	92	2	94	10	24		128
* POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	5	2			7	137	14	151		56	292	699
PRINCE GEORGE C	27	4	11		42	606	4	610	143	265	12	1,030
* PRINCE GEORGE C P A	8				8	125	20	145		10	147	302
PRINCE RUPERT C	2	2	4	5	13	118	6	124	18	19	78	239
* QUALICUM BEACH V	1			1	2	34		34				34
* QUESNEL T	11		6		17	126	4	130			150	280
* QUESNEL C P A	2				2	15		15		34		49
* REVELSTOKE C		2			2	29	3	32				32
* ROSSLAND C	1				1	9	6	15		2		17
* SALMO V												
* SALMON ARM V		2	14		16	117		117		7	10	134
* SALMON ARM D	6				6	102	2	104		22		126
* SHAWNIGAN C P A	1				1	8	4	12				12
* SICAMOUS CPA						11	4	15		11		26
* SMITHERS T	3				3	50	4	54	2	8		64
* SQUAMISH D	5				5	90	2	92	15	128	5	240
* SUMAS D	3				3	34	2	36	16			52
* SUMMERLAND D	5				5	89	8	97				97
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	3				3	47	14	61	5	30		96
TERRACE D	7				7	136	5	142		244	27	413
* TOFINO V												
TRAIL C						1	5	6		1		7
* VANDERHOOF V	1				1	5	1	6				6
VERNON C												
* VERNON C P A	11				11	153	2	155	8	14		177
* WARFIELD V												
* WEST BEVCH C P A	1				1	17		17				17
* WILLIAMS LAKE T	1				1	18		18		27		45
	972	121	791	18	1,902	24,360	892	25,252	1,873	5,728	3,560	36,413
	7,585	1,511	11,317	239	20,652	241,065	7,816	248,881	45,604	52,269	103,463	450,217

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SEPTEMBER 1968 LATE REPORTS												
SEPTEMBRE 1968 RAPPORTS TAR												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
* LAWN	3			1	4	33	1	34				34
	3			1	4	33	1	34				34
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
* WESTVILLE T							2	2				2
							2	2				2
QUEBEC												
ILE PERROT T	1				1	12	4	16				16
L ANCIENNE DE LORETTE T	8				8	111	4	115		3		118
* DOLBEAU T				6	6	25	4	29		18		47
* MISTASSINI T	2				2	26	7	33		43		76
SEPT ILES C	4	4			8	131	8	139		4	2	145
	15	4		6	25	305	27	332		68	2	402
ONTARIO												
YORK NORTH BOROUGH	84	70	796		950	10,058	40	10,098	2,305	1,382	5,706	19,491
* ALEXANDRIA T	1				1	10	2	12			18	30
* LEEDS ETC REAR TWP	4				4	16		16				16
* CRAMAHE TWP	2				2	10		10				10
* ELLIOT LAKE TWP	6				6	103	23	126	40	8	1,463	1,637
	97	70	796		963	10,197	65	10,262	2,345	1,390	7,187	21,184
ALBERTA												
* CANMORE T	12			1	13	176	24	200		350	40	590
* CLARESHOLM T	2				2	30	1	31		2	1	34
* CORONATION T	1		4		5	56		56		7		63
* MCLENNAN T										50		50
* VERMILION T	8				8	112	1	113	10			123
	23		4	1	28	374	26	400	10	409	41	860
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
VANCOUVER C	37	4	391	4	436	5,746	139	5,885	1,590	829	385	8,689
* LILLOOET V				1	1	2	1	3				3
	37	4	391	5	437	5,748	140	5,888	1,590	829	385	8,692
	175	78	1,191	13	1,457	16,657	261	16,918	3,945	2,696	7,615	31,174

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March - 1969 - Mars
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 11

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1968 (Revised) ...	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1968 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1968 (re- vised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - November 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - November 1968	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1968 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Novembre 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Novembre 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnasiums, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population	Population of municipalities		Per cent coverage(1)	Per cent coverage(2)	Per cent coverage(3)
	Population totale 1961	Population des municipalités		Pourcentage de couverture(1)	Pourcentage de couverture(2)	Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	unités	units	unités	units	units	unités	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
September -- Septembre	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
October -- Octobre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
November -- Novembre ^P	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
December -- Décembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	718	218	535	44	1,515	19,817	1,153	20,970	296	2,732	8,297	32,295
1968-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	620	233	367	48	1,268	17,633	1,260	18,893	2,177	6,823	4,621	32,514
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	-	-	1	1	2	5	-	5	-	5	220	230
May -- Mai	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
June -- Juin	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
July -- Juillet	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
August -- Août	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
September -- Septembre	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
October -- Octobre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
November ^P -- Novembre ^P	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
December -- Décembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	46	14	16	10	86	1,134	54	1,188	660	1,283	1,361	4,492
1968-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	57	7	53	30	147	1,579	121	1,700	524	814	1,077	4,115

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month Province, année et mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements				Total	Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						Total
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	
	units unités	units unités	units unités	units unités		thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	thousands of dollars en milliers de dollars	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November ^P -- Novembre ^P	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	1,084	216	726	44	2,070	22,595	1,721	24,316	29,983	13,526	28,958	96,783
1968-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	1,230	285	1,534	81	3,130	33,966	2,320	36,286	4,615	20,274	39,755	100,930
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November ^P -- Novembre ^P	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	645	74	332	87	1,138	12,913	1,490	14,403	1,908	10,598	26,033	52,942
1968-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	726	81	1,012	108	1,927	21,487	2,070	23,557	7,390	10,376	22,399	63,722

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités											thousands of dollars -- en milliers de dollars
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
NovemberP -- NovembreP	1,503	579	4,414	113	6,609	62,905	1,240	64,145	7,299	7,740	19,872	99,056
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1967-January - November -- Jan- vier - Novembre	10,242	6,152	19,337	994	36,725	360,270	17,410	377,680	82,463	120,872	111,636	692,651
1968-January - NovemberP -- Jan- vier - NovembreP	8,875	4,879	29,091	1,113	43,958	408,928	19,819	428,747	205,729	114,409	252,476	1,001,361
ONTARIO:												
1967-January -- Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
NovemberP -- NovembreP	2,666	538	2,422	53	5,679	80,682	2,330	83,012	14,790	27,053	62,166	187,021
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif: 1967-January - November -- Jan- vier - Novembre	27,654	4,158	37,006	598	69,416	818,501	30,199	848,700	191,270	229,428	481,640	1,751,038
1968-January - NovemberP -- Jan- vier - NovembreP	30,309	4,876	44,238	683	80,106	985,991	34,302	1,020,293	167,455	270,634	504,726	1,963,108

P Preliminary figures.-- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, Year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
MANITOBA:												
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147
1968-January -- Janvier												
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
April -- Avril	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
May -- Mai	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
June -- Juin	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
July -- Juillet	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
August -- Août	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
September -- Septembre	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
October -- Octobre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
NovemberP -- NovembreP	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
December -- Décembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	2,042	204	1,889	20	4,155	48,507	2,678	51,185	7,873	24,847	23,856	107,761
1968-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	2,467	285	3,417	23	6,192	67,988	2,578	70,566	20,414	23,925	50,051	164,956
SASKATCHEWAN:												
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419
1968-January -- Janvier												
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
May -- Mai	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
June -- Juin	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
July -- Juillet	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
August -- Août	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
September -- Septembre	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
October -- Octobre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
NovemberP -- NovembreP	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
December -- Décembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	2,554	670	2,100	32	5,356	62,148	2,065	64,213	16,668	25,717	51,741	158,339
1968-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	2,506	582	2,415	58	5,561	64,133	3,030	67,163	4,960	28,579	31,210	131,912

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month Province, année et mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November ^P -- Novembre ^P	1,046	184	1,505	8	2,743	31,576	467	32,043	7,881	13,209	8,504	61,637
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	5,927	768	5,908	70	12,673	147,155	3,735	150,890	22,729	65,290	122,855	361,764
1968-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	7,969	1,004	10,869	69	19,911	217,697	4,923	222,620	26,826	95,314	87,788	432,548
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November ^P -- Novembre ^P	933	83	688	12	1,716	22,320	769	23,089	5,036	5,491	6,308	39,924
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Janvier - Novembre	11,607	762	9,125	242	21,736	260,003	10,754	270,757	35,953	98,055	90,077	494,842
1968-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	10,961	1,025	12,620	244	24,850	302,484	11,772	314,256	51,967	81,574	59,210	507,007

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- Unités	units -- Unités	units -- Unités	units -- Unités	units -- Unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November ^P -- Novembre ^P	7,018	1,569	9,771	208	18,566	219,425	5,467	224,892	38,880	66,024	104,144	433,940
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - November -- Jan- vier - Novembre	62,519	13,236	76,974	2,141	154,870	1,753,043	71,259	1,824,302	389,803	592,348	946,454	3,752,907
1968-January - November ^P -- Jan- vier - Novembre ^P	65,720	13,257	105,616	2,457	187,050	2,121,886	82,195	2,204,081	492,057	652,722	1,053,313	4,402,173

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
QUÉBEC	1,503	579	4,414	113	6,609	62,905	1,240	64,145	7,299	7,740	19,872	99,056
ONTARIO	2,666	538	2,422	53	5,679	80,682	2,330	83,012	14,790	27,053	62,166	187,021
MANITOBA	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
SASKATCHEWAN	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
ALBERTA	1,046	184	1,505	8	2,743	31,576	467	32,043	7,881	13,209	8,504	61,637
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	933	83	688	12	1,716	22,320	769	23,089	5,036	5,491	6,308	39,924
CANADA	7,018	1,569	9,771	208	18,566	219,425	5,467	224,892	38,880	66,024	104,144	433,940

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 OCTOBER REVISED - 1968 - OCTOBRE REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
QUÉBEC	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
ONTARIO	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
MANITOBA	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
SASKATCHEWAN	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
ALBERTA	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
CANADA	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	7	24	2	71	1,091	53	1,144	333	48	-	1,525
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	-	-	14	143	4	147	500	8	-	655
Total	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6	-	-	11	17	133	1	134	16	-	-	150
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	1	-	1	-	20	-	21
Total	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	86	28	44	1	159	1,958	136	2,094	179	434	2	2,709
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	28	-	39	459	15	474	336	249	1,370	2,429
Total	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	28	18	37	6	89	1,053	96	1,149	1,275	375	236	3,035
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	24	-	38	373	9	382	502	99	500	1,483
Total	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,334	545	4,329	100	6,308	59,693	1,113	60,806	6,977	7,118	19,135	94,036
Other localities -- Autres agglomérations	169	34	85	13	301	3,212	127	3,339	322	622	737	5,020
Total	1,503	579	4,414	113	6,609	62,905	1,240	64,145	7,299	7,740	19,872	99,056
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,965	480	2,325	32	4,802	68,929	1,768	70,697	13,250	25,329	54,493	163,769
Other localities -- Autres agglomérations	701	58	97	21	877	11,753	562	12,315	1,540	1,724	7,673	23,252
Total	2,666	538	2,422	53	5,679	80,682	2,330	83,012	14,790	27,053	62,166	187,021
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	291	67	490	2	850	9,349	187	9,536	192	6,355	3,308	19,391
Other localities -- Autres agglomérations	25	2	6	-	33	464	23	487	140	118	1,159	1,904
Total	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	296	60	88	-	444	5,848	107	5,955	355	4,454	635	11,399
Other localities -- Autres agglomérations	63	1	1	-	65	1,070	30	1,100	46	371	84	1,601
Total	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	859	177	1,500	7	2,543	28,547	324	28,871	7,654	11,979	6,280	54,784
Other localities -- Autres agglomérations	187	7	5	1	200	3,029	143	3,172	227	1,230	2,224	6,853
Total	1,046	184	1,505	8	2,743	31,576	467	32,043	7,881	13,209	8,504	61,637
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	561	59	642	11	1,273	16,293	527	16,820	4,317	4,246	2,912	28,295
Other localities -- Autres agglomérations	372	24	46	1	443	6,027	242	6,269	719	1,245	3,396	11,629
Total	933	83	688	12	1,716	22,320	769	23,089	5,036	5,491	6,308	39,924
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Ag- glomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,464	1,441	9,479	172	16,556	192,894	4,312	197,206	34,548	60,338	87,001	379,093
Other localities -- Autres agglomérations	1,554	128	292	36	2,010	26,531	1,155	27,686	4,332	5,686	17,143	54,847
Total	7,018	1,569	9,771	208	18,566	219,425	5,467	224,892	38,880	66,024	104,144	433,940

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER REVISED - 1968 - OCTOBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	42	8	93	5	148	2,598	87	2,685	18	386	276	3,365
Other localities -- Autres agglomérations	18	-	-	1	19	168	17	185	200	65	-	450
Total	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	2	-	3	14	165	16	181	50	296	-	527
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	22	2	24	-	10	-	34
Total	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	139	32	491	7	669	7,389	216	7,605	18	4,231	1,401	13,255
Other localities -- Autres agglomérations	24	-	4	1	29	361	42	403	17	242	3	665
Total	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	62	9	151	14	236	2,948	213	3,161	439	808	488	4,896
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	2	-	29	391	21	412	1,016	278	2,500	4,206
Total	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	879	377	3,816	100	5,172	44,777	1,602	46,379	12,924	10,047	18,013	87,363
Other localities -- Autres agglomérations	154	80	123	14	371	4,042	234	4,276	3,830	557	808	9,471
Total	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,627	697	4,925	47	8,296	106,327	2,588	108,915	16,928	23,589	41,828	191,260
Other localities -- Autres agglomérations	1,008	65	245	23	1,341	17,527	1,219	18,746	3,943	2,582	9,049	34,320
Total	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	287	35	321	1	644	7,211	193	7,404	1,987	2,287	6,968	18,646
Other localities -- Autres agglomérations	48	8	50	-	106	1,253	64	1,317	216	333	451	2,317
Total	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	251	36	184	5	476	5,844	168	6,012	502	1,207	11,591	19,312
Other localities -- Autres agglomérations	58	4	1	1	64	1,017	36	1,053	43	466	224	1,786
Total	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,013	103	984	4	2,104	24,540	388	24,928	1,171	3,576	6,171	35,846
Other localities -- Autres agglomérations	183	10	33	1	227	3,172	197	3,369	2,736	1,412	3,201	10,718
Total	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	591	89	1,341	14	2,035	23,740	718	24,458	1,521	5,128	2,062	33,169
Other localities -- Autres agglomérations	410	38	54	8	510	6,877	358	7,235	492	2,071	1,692	11,490
Total	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,900	1,388	12,306	200	19,794	225,539	6,189	231,728	35,558	51,555	88,798	407,639
Other localities -- Autres agglomérations	1,932	205	512	49	2,698	34,830	2,190	37,020	12,493	8,016	17,928	75,457
Total	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	52	6	95	42	1,503	2,667	316	359	1,046	933	7,019
Value -- Valeur	902	114	1,431	681	21,717	45,599	4,203	5,612	15,470	15,741	111,470
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Repairs -- Réparations	57	1	103	74	1,026	2,207	208	132	467	724	4,999
Units - Total -- Unités	52	6	95	42	1,503	2,669	316	359	1,046	933	7,021
Value - Total -- Valeur	959	115	1,534	755	22,743	47,809	4,411	5,744	15,937	16,465	116,472
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	7	-	30	18	579	538	69	61	184	83	1,569
Value -- Valeur	86	-	352	188	6,341	7,012	659	691	2,145	1,029	18,503
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	-	1	41	33	1	-	6	10	94
Value -- Valeur	6	-	-	4	152	148	1	-	26	52	389
Repairs -- Réparations	-	-	-	2	-	39	-	3	-	4	48
Units - Total -- Unités	9	-	30	19	620	571	70	61	190	93	1,663
Value - Total -- Valeur	92	-	352	194	6,493	7,199	660	694	2,171	1,085	18,940
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	-	72	61	4,414	2,422	496	89	1,505	688	9,771
Value -- Valeur	240	-	630	535	34,512	27,872	4,930	615	13,929	5,493	88,756
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	11	1	5	72	17	1	-	2	2	111
Value -- Valeur	-	20	4	18	183	48	20	-	6	5	304
Repairs -- Réparations	-	-	48	29	214	84	2	2	-	41	420
Units - Total -- Unités	24	11	73	66	4,486	2,439	497	89	1,507	690	9,882
Value - Total -- Valeur	240	20	682	582	34,909	28,004	4,952	617	13,935	5,539	89,480
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	57	1,769	3,859	11,143	199	148	1,699	1,631	20,505
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	833	16	444	-	3,358	2,797	128	247	6,147	3,173	17,143
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	14	8	82	850	5	6	35	232	1,232
Total	833	16	515	1,777	7,299	14,790	332	401	7,881	5,036	38,880
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	12	-	111	14	2,749	10,058	3,989	2,986	1,299	2,210	23,428
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	20	79	88	1,227	2,013	102	532	825	418	5,304
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	28	-	92	119	750	1,727	291	84	365	382	3,838
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	76	30	1,519	8,135	1,740	151	9,912	862	22,425
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	96	56	378	1,732	76	-	241	391	2,970
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	4	-	178	135	600	1,166	122	78	386	879	3,548
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	-	-	-	-	37	268	-	-	16	10	331
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	12	-	51	32	480	1,954	153	994	165	339	4,180
Total	56	20	683	474	7,740	27,053	6,473	4,825	13,209	5,491	66,024
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,305	-	10,340	47,251	3,873	170	6,047	2,166	71,152
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	94	5,899	10,944	257	3	2,050	3,103	22,350
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	2,477	1,023	-	288	-	70	3,858
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	500	767	1,420	100	44	375	40	3,246
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	67	142	389	1,528	237	214	32	929	3,538
Total	-	-	1,372	736	19,872	62,166	4,467	719	8,504	6,308	104,144

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

OCTOBER REVISED - 1968 - OCTOBRE REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	60	11	163	89	1,033	3,635	335	309	1,196	1,001	7,832
Value -- Valeur	1,027	155	2,480	1,370	15,462	63,073	4,699	4,863	18,091	17,092	128,312
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-	5
Value -- Valeur	-	-	-	-	9	11	-	-	-	-	20
Repairs -- Réparations	104	18	213	152	1,460	3,704	255	199	562	1,036	7,703
Units - Total -- Unités	60	11	163	89	1,035	3,638	335	309	1,196	1,001	7,837
Value - Total -- Valeur	1,131	173	2,693	1,522	16,931	66,788	4,954	5,062	18,653	18,128	136,035
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	2	32	9	457	762	43	40	113	127	1,593
Value -- Valeur	56	25	342	103	5,159	10,436	425	444	1,251	1,563	19,804
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	3	11	34	29	1	6	4	15	106
Value -- Valeur	7	-	9	39	123	98	2	34	13	38	363
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	59	8	-	-	-	22	89
Units - Total -- Unités	11	2	35	20	491	791	44	46	117	142	1,699
Value - Total -- Valeur	63	25	351	142	5,341	10,542	427	478	1,264	1,623	20,256
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	93	-	495	153	3,939	5,170	371	185	1,017	1,395	12,818
Value -- Valeur	1,672	-	4,898	1,802	27,857	50,119	3,338	1,520	8,355	11,906	111,467
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	3	5	3	78	38	-	-	1	7	138
Value -- Valeur	4	7	21	25	209	117	-	-	2	18	403
Repairs -- Réparations	-	-	45	82	317	95	2	5	23	18	587
Units - Total -- Unités	96	3	500	156	4,017	5,208	371	185	1,018	1,402	13,464
Value - Total -- Valeur	1,676	7	4,964	1,909	28,383	50,331	3,340	1,525	8,380	11,942	112,457
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	200	50	10	1,370	15,486	15,747	2,032	220	3,428	1,150	39,693
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	13	78	1,155	3,430	167	305	435	604	6,187
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	18	-	12	7	113	1,694	4	20	44	259	2,171
Total	218	50	35	1,455	16,754	20,871	2,203	545	3,907	2,013	48,051
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	432	-	158	173	3,814	4,820	1,086	719	1,854	2,648	15,704
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	10	8	46	178	1,521	3,584	197	207	714	212	6,677
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	120	40	-	902	1,452	324	283	386	1,175	4,682
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	178	485	335	2,871	6,814	536	112	810	1,363	13,504
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	20	-	70	4,211	194	8	596	666	5,765
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	3,549	65	801	3,462	57	289	281	732	9,236
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	15	33	184	16	8	-	3	259
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	9	-	175	320	592	1,644	210	47	347	400	3,744
Total	451	306	4,473	1,086	10,604	26,171	2,620	1,673	4,988	7,199	59,571
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	91	-	1,369	2,820	12,864	39,088	6,295	11,658	6,177	2,561	82,923
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	10	104	2,602	2,272	26	-	1,836	147	6,997
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	2,588	1,074	838	123	600	85	5,308
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	15	-	431	3,674	226	-	331	280	4,957
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	185	-	10	64	336	4,769	34	34	428	681	6,541
Total	276	-	1,404	2,988	18,821	50,877	7,419	11,815	9,372	3,754	106,726

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	360	141	874		1,375	17,309	158	17,467	564	10,451	607	29,089
FOOTHILLS M D	7				7	84		84	12			96
	367	141	874		1,382	17,393	158	17,551	576	10,451	607	29,185
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	326	28	548	3	905	7,654	106	7,760	5,716	1,164	3,621	18,261
ST ALBERT T	5				5	68	1	69			2,050	2,119
STONY PLAIN M D						2	1	3				3
STRATHCONA COUNTY	57	4			61	1,013		1,013		15		1,028
STURGEON M.D.	1				1	18		18				18
	389	32	548	3	972	8,755	108	8,863	5,716	1,179	5,671	21,429
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	5	14	3		22	319	10	329		118		447
HALIFAX C	2			1	3	57	73	130	29	129	1	289
	7	14	3	1	25	376	83	459	29	247	1	736
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	5				5	117	20	137			10	147
BINBROOK TWP	2				2	47		47	20		4	71
BURLINGTON T	73	14	82		169	2,447	34	2,481	1,115	720	6,605	10,921
DUNDAS T	29				29	534	6	540		17	5	562
FLAMBORO EAST TWP	4				4	65		65			588	653
FLAMBORO WEST TWP	3				3	60	2	62	10			72
GLANFORD TWP	1				1	16	4	20			2	22
HAMILTON C	66		376		442	3,421	320	3,741	243	1,459	1,030	6,473
SALTFLEET TWP	36	2			38	657	3	660	67	4		731
STONE CREEK T				1	1	7		7		1		8
WATERDOWN V							5	5				5
	219	16	458	1	694	7,371	394	7,765	1,455	2,203	8,242	19,665
HULL QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V	41	5	6	2	54	675	6	681	3			684
GATINEAU T	4	8	57		69	707	6	713		49	1,300	2,062
HULL C	18				18	447	9	456	1	1		458
LUCERNE M	28				28	319		319				319
POINTE GATINEAU T												
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST M												
	91	13	63	2	169	2,148	21	2,169	4	50	1,300	3,523
KITCHENER ONTARIO												
AYR V	1				1	16	1	17				17
BRIDGEPORT V										14		14
DUMFRIES NORTH TWP	2			2	4	51	2	53	20			73
GALT C	10		16	1	27	321	3	324	842	21	167	1,354
HESPELER T	2				2	44		44			309	353
KITCHENER C	93	12	97		202	2,356	17	2,373	19	104	138	2,634
PRESTON T	2	4	38	1	45	631	3	634	2	68	190	894
WATERLOO C	32		4		36	657	16	673	24	143	501	1,341
WATERLOO TWP	3				3	68		68	131			199
	145	16	155	4	320	4,144	42	4,186	1,038	350	1,305	6,879
LONDON ONTARIO												
LONDON C	147	26	27	3	203	2,323	44	2,367	40	673	249	3,329
LONDON TWP	1				1	28		28	20	10	100	158
WESTMINSTER TWP	2				2	58	1	59		154		213
	150	26	27	3	206	2,409	45	2,454	60	837	349	3,700
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T		34	170	38	242	1,587	14	1,601	805	71		2,477
BAIE D URFE T												
BEAONSFIELD C	9				9	165	16	181		20		201
BOUCHERVILLE T	47		17		64	913	1	914	3	50		967
BROSSARD T	26	24	42	1	93	976		976		34		1,010
CANDIAC T	5				5	96		96				96
CHATEAUGUAY T	11		1	1	13	169		169		10		179
CHATEAUGUAY CENTRE T	82	2			84	1,139	4	1,143		30	4,500	5,673
COTE ST LUC C			219		219	2,359	4	2,363		45		2,408
DELSON T			6		6	25		25				25
DEUX MONTAGNES C	2				2	24	8	32			45	77
DOLLARD DES ORMEAUX T	52	44			96	1,291	5	1,296		2	86	1,384
DORION T	5				5	50		50				50
DORVAL C	6	4	24		34	276	8	284	1,833	10		2,127
GREENFIELD PARK T	5	10			15	223	3	226				226
HAMPSTEAD T	2				2	91	1	92				92
ILE DORVAL T												
ILE PERROT T							4	5				5
JACQUES CARTIER C	143	15	364	12	534	5,116	33	5,149		118	1	5,268
KIRKLAND T	6		72		78	509		509		20		529
LACHINE C	1				1	22	6	28		81		109
LAFLECHE C	5	8	21		34	277	8	285	19	12		316
LA PRAIRIE T	10	12			22	281	3	284				284
LA SALLE C	1	124	114		239	2,032	4	2,036		27		2,063

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
LAVAL /VILLE DE/, C	164	56	251		471	5,120	224	5,344	1,022	293	408	7,067
LE MOYNE T												
LERY T												
LONGUEUIL C			40		40	225	5	230		11		241
MONTREAL C	6	26	909	2	943	7,756	114	7,870	727	2,183	581	11,361
MONTREAL EAST T							1	1	500			501
MONTREAL NORD C	1	12	341		354	2,572	2	2,574	184		358	3,116
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T							7	7	124		2	133
NOTRE DAME M												
NOTRE DAME ILE PERROT						2		2				2
OUTREMONT C							8	8				8
PIERREFONDS C	68	8	90		166	1,355	1	1,356		8	45	1,409
PINCOURT T							2	2				2
POINTE AUX TREMBLES C	6		83		89	425		425	10		35	470
POINTE CLAIRE C	1	8			9	105	13	118		260		378
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	36		48		84	760	14	774		722		1,496
ROSEMERE T	2				2	22	1	23		20	16	59
ROXBORO T												
STE ANNE DE BELLEVUE T			22		22	175	3	178			2	180
ST BRUND MONTARVILLE T					55	639	3	642		47	60	749
STE CATHERINE D ALEX P		4			4	30		30		80		110
ST CONSTANT P	2				2	32	2	34		2		36
ST EUSTACHE T			34	1	35	222	4	226				226
STE GENEVIEVE T			32		32	250		250				250
ST HUBERT T	18	2	3		23	232	3	235	161		22	418
ST LAMBERT C	2				2	105	1	106			3	109
ST LAURENT C		8	265		273	2,317	8	2,325	7	888		3,220
ST LEONARD C		70	27		97	1,003		1,003	30	31		1,064
ST MICHEL C												
ST PIERRE T									25			25
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	4		89		93	826		826	1	69	250	1,146
SENNEVILLE V												
TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	16		16				16
VERDUN C			300		300	2,748		2,748		35		2,783
WESTMOUNT C						10	52	62		13	72	147
	784	471	3,584	55	4,894	44,569	594	45,163	5,451	5,614	6,064	62,292
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C				1	1	5		5		6		11
GLOUCESTER TWP	48	6			54	827	9	836		1,219	1,277	3,332
NEPEAN TWP	77	72	30		179	2,597	25	2,622	1	154		2,777
OTTAWA C	50	2	299	1	352	4,434	84	4,518	1,848	5,521	6,727	18,614
ROCKCLIFFE PARK V						2	2	2		2		4
	175	80	329	2	586	7,863	120	7,983	1,851	6,900	8,004	24,738
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	16		35	1	52	416		416		4		420
CHARLESBOURG C	63	10	23	11	107	1,375	45	1,420		48	16	1,484
CHARLESBOURG OUEST M	1				1	16	2	18				18
CHARNY T	2	2	13		17	158		158	50			208
COURVILLE T												
GIFFARD C			54	1	55	416	2	418		3		421
DUBERGER T	4				4	57	2	59				59
LAUZON C	2				2	28	8	36		2		38
LES SAULES T	20			1	21	273	4	277		65		342
LEVIS C	4	2			6	75	12	87		20	236	343
LORETTEVILLE C												
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T	21				21	278	9	287		2	5	294
L ANCIENNE DE LORETTE T												
ORSAINVILLE V	25		36		61	563	7	570			600	1,170
QUEBEC /VILLE DE/, C	1		20	4	25	179	46	225	425	157	8	815
ST DAVID T	4				4	67	2	69		15		84
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	10	6	250		266	2,659	43	2,702		149	202	3,053
ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
STE THERESE LISIEUX WD												
SILLERY C	1				1	30	8	38				38
VANIER T			48		48	270	18	288		18		306
VILLENEUVE T	6				6	109	9	118		200		318
	180	20	479	18	697	6,969	217	7,186	475	683	1,067	9,411
REGINA SASKATCHEWAN	79	28	40		147	1,973	69	2,042		149	253	2,444
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	1				1	21	15	36				36
SAINT JOHN C	6	10			16	209	38	247	19	83	234	583
	7	10			17	230	53	283	19	83	234	619
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	31	7	24	2	64	990	43	1,033	333	31		1,397

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	135	20	48		203	2,310	2	2,312	235	4,188	315	7,050
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP			1		1	5	4	9				9
CHELMSFORD T	1	4			5	61	5	66				66
CONISTON T												
COPPER CLIFF												
NEELON GARSDN TWP				1	1	1		1				1
RAYSIDE TWP											138	138
SUDBURY C	26	3			29	476	13	489	8	473	1,127	2,097
WATERS TWP										82		82
	27	7	1	1	36	543	22	565	8	555	1,265	2,393
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	34				34	449		449	2	1		452
ETOBICOKE BOROUGH	3		91	2	96	2,087	36	2,123	1,738	284	4,714	8,859
MARKHAM V	5				5	86		86	225	2	1,500	1,813
MARKHAM TWP	17				17	602		602	35			637
MILTON T						2		2				2
MISSISSAUGA T	62	132	23		217	3,770	81	3,851	594	3,168	10,700	18,313
OAKVILLE T	49		151		200	2,250	37	2,287	434	24	38	2,783
PICKERING V	8				8	161		161				161
PICKERING TWP	1				1	43		43	10	30	659	742
PORT CREDIT T				1	1	7		7				7
RICHMOND HILL T						4	2	6		145		154
SCARBOROUGH BOROUGH	154	4	479		637	6,898		6,898	1,217	303	2,779	11,197
STOUFFVILLE V	51		1		52	714	15	729	210	2	10	951
STREETSVILLE V						2		2		1		3
TORONTO C	15			1	16	3,077	250	3,327	405	4,989	2,547	11,268
VAUGHAN TWP	4				4	101	18	119	256	40	203	618
WOODBRIIDGE V												
YORK BOROUGH	2	1		2	5	80	32	112		261	4,302	4,675
YORK EAST BOROUGH			257		257	5,548	12	5,560	4	151		5,715
YORK NORTH BOROUGH												
	405	137	1,002	6	1,550	25,881	483	26,364	5,133	9,401	27,452	68,350
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	45	8	55		108	1,435	51	1,486	550	1,828	301	4,165
COQUITLAM D	16	6			22	407	42	449				449
DELTA D	164	3			167	2,349	1	2,350	201	500	80	3,131
NEW WESTMINSTER C	1		20		21	174	1	175	219	74		468
NORTH VANCOUVER C	4	2	133		139	1,034	23	1,057	216	154		1,427
NORTH VANCOUVER D	27		57		84	1,232	33	1,265	24	35		1,324
PORT COQUITLAM C	41	6			47	789	7	796		62	74	932
PORT MOODY C	2				2	37	18	55				55
RICHMOND TWP	37	2		1	40	557	16	573	1,895	244	9	2,721
SURREY D	70	16	204	2	292	2,877	67	2,944	43	145	44	3,176
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	14	2			16	687	37	724	611	279		1,614
WHITE ROCK C	8				8	138	11	149		4		153
WOODHAVEN C P A		2			2	19	3	22				22
	429	47	469	3	948	11,735	310	12,045	3,759	3,325	508	19,637
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	11				11	220	3	223	4	10		237
ESQUIMALT D						2	9	11		12	11	34
NORTH SAANICH D	2				2	32		32		9		41
OAK BAY D	2				2	64	27	91		1		92
SAANICH D	29	2	43	1	75	995	42	1,037	25	30	1,720	2,812
SIDNEY T	7	2			9	138	1	139				139
VICTORIA C	6	4	108	1	119	1,462	40	1,502	3	331	506	2,342
VIEW ROYAL C P A						2	1	3				3
	57	8	151	2	218	2,915	123	3,038	32	393	2,237	5,700
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						10		10			2	12
SANDWICH SOUTH TWP	6				6	118	3	121	116			237
SANDWICH WEST TWP	48			1	49	1,048	6	1,054		5		1,059
TECUMSEH T	1				1	24	4	28				28
WINDSOR C	65		12		77	1,631	104	1,735	1,016	1,812	2,393	6,956
	120		12	1	133	2,831	117	2,948	1,132	1,819	2,393	8,292
WINNIPEG MANITOBA												
	278	65	486	2	831	9,097	182	9,279	192	6,250	3,271	18,992
	4,075	1,158	8,753	106	14,092	160,502	3,186	163,688	27,498	54,708	70,538	316,432

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-formations	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouver-nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	31	7	24	2	64	990	43	1,033	333	31		1,397
* BADGERS QUAY	2											
* BURIN T												
* CARBONAR T	4				4	38	1	39				39
* CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	10	2	12				12
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C	7				7	101	10	111	500	17		500
* DEER LAKE T	2											128
* ENGLEE T												
* FOGO T												
* FORTUNE T	1				1	12	1	13				13
* FRESHWATER T	1				1	10		10		4		14
* GLENWOOD T	1				1	11		11				11
* GRAND BANK T	3				3	23		23		2		25
* HARBOUR GRACE T	2				2	24		24				24
* LAWN	1				1	15		15				15
* PASADENA MIDLAND L G C	2											
* RAMEA T	2											
* STEPHENVILLE T	2											
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T										2		2
* WINDSOR T												
	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56		2,180
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	6			11	17	133	1	134	16			150
* GEORGETOWN T												
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V						1		1				1
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T										20		20
	6			11	17	134	1	135	16	20		171
	6			11	17	134	1	135	16	20		171
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	7	14	3	1	25	376	83	459	29	247	1	736
AMHERST T	1		25		26	267	2	269	5	15		289
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T			16		16	160	1	161		2		163
* ARGYLE M	1				1	15		15				15
* BERWICK T						1		1	8			9
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T						10	1	11	285	26		322
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T												
GLACE BAY T	1				1	12	6	18		1		19
HALIFAX CO	68	14	16		98	1,164	33	1,197	130	102	1	1,430
* HANTS EAST M	4				4	40	6	46	6	41		93
* HANTSPOUR T												
* KENTVILLE T	1				1	50	4	54		60	63	177
* LIVERPOOL T							1	1				1
* LUNENBURG T	2											
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T												
* MULGRAVE T									35			35
NEW GLASGOW T	1				1	11		11				11
NEW WATERFORD T	2											
NORTH SYDNEY T	2											
* OXFORD T												
* PARRSBORO T												
* PORT HAWKESBURY T	1	2	12		15	171		171	2			173
* SHELBURNE T	1				1	5		5		120		125
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T	2											
* STEWIACKE T												
SYDNEY C	4				4	60		60		2		62
SYDNEY MINES T												
* TRENTON T	1				1	5		5				5
TRURO T	4				4	68	12	80	15	67		162
* VICTORIA M	2											
* WESTVILLE T	2											
* WINDSOR T	2											
* WOLFVILLE T											1,305	1,305
* YARMOUTH T						2	2	4			2	6
* YARMOUTH D												
	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN		10			17	230	53	283	19	83	234	619
BATHURST C	3				3	46	6	52	2	35		89
CAMPBELLTON C	2	4		5	11	86	10	96		4	2	102
* CHATHAM T							2	2				2
* DALHOUSIE T												
DIEPPE T												
EDMUNDSTON C	3				3	44		44		60		104
FREDERICTON C	5		6		11	135	11	146	4	87		237
* GRAND FALLS T												
* HARTLAND T												
* LEWISVILLE V												
* MARYSVILLE T	5				5	58	1	59				59
* MILLTOWN T												
MONCTON C	8	4	31	1	44	512	16	528	1,250	106		1,884
* NEWCASTLE T	2				2	31	2	33		30		63
OROMOCTO T												
* PERTH-ANDOVER V (1)	1				1	12		12				12
* PORT ELGIN V												
* SACKVILLE T	1		24		25	199		199	20	8		227
* ST LEONARD T												
* ST STEPHEN T						6		6				6
* SHEDIAC T												
* SHIPPEGAN T									300		500	800
* SUNBURY M						1		1		23		24
* SUSSEX T					2	31	2	33		38		253
* WOODSTOCK T	3				3	35	2	37				37
	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T		2		3	5	30		30		8		38
* CABANO V												
* CAUSAPSCAL T												
MATANE T	2	7	6		15	130		130		1		131
* MONT JOLI C			10		10	100		100				100
MONTMAGNY C	1			2	3	25	3	28				28
* NEW RICHMOND TWP							1	1	3			4
* PASPERIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	16	12	27		55	622	50	672	40	11	100	823
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	8				8	103	8	111	40	18		169
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P												
* STE ROSE DU DEGELE P												
* TROIS PISTOLES T		2	12		14	102	8	110				110
	27	23	55	5	110	1,112	70	1,182	83	38	100	1,403
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	4		24		28	200		200		2		202
ARVIDA C	5				5	68		68				68
* BAGOTVILLE T						8		8				8
CHICOUTIMI C	10	4	4	3	21	206	6	212		25	665	902
CHICOUTIMI NORD C	19	2	8		29	323		323				323
* CHICOUTIMI P												
* DOLBEAU T												
JONQUIERE C	1		4		5	43	16	59				59
KENOGAMI C			3		3	40	4	44		20		64
* MISTASSINI T												
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T	3	2			5	58		58		2		60
RIVIERE DU MOULIN T												
* ROBERVAL C	2			1	3	29		29	3	2	507	541
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P						6		6		1		7
* ST FELICIEN T	1				1	10		10				10
ST JEAN EUDES V	1				1	10	2	12				12
* ST JEAN VIANNEY V	1				1	12		12				12
	47	8	43	4	102	1,013	28	1,041	3	52	1,172	2,268
QUEBEC												
* BEAUDEVILLE EST T	2				2	31		31		116		147
* BEAUPRE V												
* CLERMONT T	1				1	17		17	60			77
* DONNAONA T	1				1	11		11				11
* N O DES LAURENTIDES P												
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T												
* ST GEORGES OUEST T	1		8		9	63		63		8		71
* ST JOSEPH V												
* STE MARIE T	2				2	33		33				33
* ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	180	20	479	18	697	6,969	217	7,186	475	683	1,067	9,411
	187	20	487	18	712	7,124	217	7,341	535	807	1,067	9,750

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TROIS RIVIERES												
* BERTHERVILLE T	2											
* BECANCOUR T	2			1	3	20	7	27	6			33
CAP DE LA MADELEINE C	21			1	22	304	7	311	25	20	4,158	4,514
GRAND MERE C	1				1	12	1	13		8		21
LA TUQUE T	7			2	9	99		99		6	3	108
* LOUISEVILLE T				1	1	4		4		1		5
* NICOLET T	2											
* ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	35		35		10		45
* STE FLORE P	3				3	28		28				28
* ST LOUIS DE FRANCE P	1				1	9	2	11				11
STE MARTHE CAP DE MAD P												
* ST NARCISSE P	2											
* STE THECLE V												
* ST TITE T												
SHAWINIGAN C	5				5	77	15	92		21	15	128
SHAWINIGAN SUD T	1				1	12	6	18				18
TROIS RIVIERES C	8			1	9	104	9	113		17	2	132
TROIS RIVIERES OUEST T	7		4	3	14	142		142		50	15	207
	58		4	9	71	846	47	893	31	133	4,193	5,250
CANTONS DE L EST												
* ARTHABASKA T	5				5	55		55				55
ASBESTOS T			12		12	100	3	103				103
* ASCOT TWP			5		5	46	2	48				48
* BLACK LAKE T	2								2			2
* BROMPTONVILLE T												
* COATICOOK T	1				1	15	2	17				17
* COOKSHIRE T												
* DISRAELI V	1		9		10	76		76				76
DRUMMONDVILLE C	17		8		25	262	7	269	374	79	28	750
DRUMMONDVILLE SUD T	1				1	18	4	22		40		62
* EAST ANGUS T							3	3				3
GRANBY C	2		8	1	11	83	15	98		9		107
* GRANBY TWP												
* LAC MEGANTIC T	2				2	25		25		3		28
LENNOXVILLE T												
MAGOG C	1				1	14	2	16	5			21
* PRINCEVILLE T												
* ROCK FOREST W D										6		6
* ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V	2											
* ST GERMAIN D GRANTHAM V	1				1	16		16				16
* SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C	31	10	47	4	92	960	47	1,007	227	81	18	1,333
* SHIPTON TWP						6		6				6
* SUTTON T	2				2	26		26				26
* SUTTON TWP	2				2	12		12				12
THETFORD MINES C	7		3	2	12	116		116		30		146
VICTORIAVILLE T	10		4		14	158	13	171	6	55		232
* WARWICK T	2				2	34	2	36				36
* WATERLOO T	1				1	18	3	21				21
	86	10	96	7	199	2,040	103	2,143	614	303	46	3,106
METRO MONTREAL	784	471	3,584	55	4,894	44,569	594	45,163	5,451	5,614	6,064	62,292
MONTREAL ENVIRONS												
* ACTON VALE T	2	2			4	43		43	1			44
* BEAUHARNOIS C	2											
* BEDFORD T			6		6	40		40				40
* BELLEFEUILLE M P	3				3	29	3	32				32
BELOEIL T	9				9	106		106		63		169
* BOIS DES FILION V	2											
* CHAMBLY C		2			2	34	5	39				39
* CONTRECOEUR P												
COWANSVILLE T	6				6	88		88	200			288
* DOUVILLE T	4	8			12	118	7	125		1		126
* FARNHAM C	4	2			6	76		76	235			311
* FERME NEUVE V												
* GRENVILLE M												
* HUDSON HEIGHTS V	2											
* HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	4				4	68	3	71		100		115
JOLIETTE C	3		7		10	94		94				94
* LABELLE V												
LAFONTAINE V	2											
* LA PROVIDENCE V	1			2	3	22		22				22
* LASSOMPTION T	1				1	20		20				20
* LEPIPHANIE T	5				5	52	8	60				60
* LORRAINE T	2											
* MAPLE GROVE T	1				1	12	1	13				13
* MARTEVILLE T	1				1	12	1	13				13
* MCMASTERVILLE V												
* MELOCHEVILLE V												
* MONT LAURIER T	5				5	74		74				74
* MONT ST HILAIRE T	8				8	127		127				127
* MORIN HEIGHTS M												
* OTTERBURN PARK W D	2											
* ORMSTOWN V	1			1	2	16		16				16
* PIERREVILLE V	3			1	4	49	11	60	7	13		80

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
BROCKVILLE C	7				7	96	7	103			9	626	738
* CARDINAL V													
* CARLETON PLACE T	2			1	1	10	4	14					14
* CASSELMAN V	2												
* CHALK RIVER V						1		1					1
* CHESTERVILLE V													
CORNWALL C	23				23	304	19	323	6		50	70	379
* CORNWALL TWP	2												
* CROSBY S TWP													
* DEEP RIVER T													
* EDWARDSBURGH TWP	2				2	55	2	57			14		71
* EGANVILLE V													
* ELIZABETHTOWN TWP	1				1	18	3	21	2		17		40
* ELMSLEY SOUTH TWP	1				1	8		8					8
* ESCOTT FRONT TWP	4				4	48		48					48
* FINCH TWP													
* FITZROY TWP													
* GANANOQUE T									4				4
* GOULBURN TWP	33				33	417	3	417				140	143
* GRATTAN TWP													417
* HAGARTY AND RICHARD TWP													
* HAWKESBURY T	2				2	19	3	22			170		192
* HAWKESBURY EAST TWP	2				2	22		22					22
* HUNTINGDON TWP													
* HUNTLEY TWP	1				1	18		18					18
* IROQUOIS V	1				1	10		10					10
* KEMPTVILLE T	1		10		11	90		90		140			230
KINGSTON C	7				7	158	23	181			295	953	1,429
KINGSTON TWP	32				32	605		605	9		2		616
* KITLEY TWP	2												
* LANARK TWP													
* LEEDS ETC FRONT TWP	1				1	3	2	5					5
* LEEDS ETC REAR TWP													
* LOCHIEL TWP													
* LOUGHROROUGH TWP						1		1	1		4	1	7
* MARLBOROUGH TWP													
* MAXVILLE V	1				1	12		12					12
* MCNAB TWP													
* MONTAGUE TWP													
* MORRISBURG V													
* OLDEN TWP	2												
* OSGOODE TWP	1				1	11		11	20			325	356
* OSO TWP									1				1
* PAKENHAM TWP													
PEMBROKE T							1	1			2		3
* PERTH T	1				1	12	4	16					16
* PETAWAWA TWP	3				3	34		34					34
* PETAWAWA V	2												
PITTSBURGH TWP													
* PORTLAND TWP	1				1	13		13			12		25
* PRESCOTT T	3				3	45		45					45
* RADCLIFFE TWP													
* RAMSAY TWP	2				2	30		30					30
* RENFREW T	2				2	24		24					24
* RICHMOND V													
* ROCKLAND T	2				2	33		33					33
* ROLPH BUC HYL MCKAY TWP	1				1	12		12					12
* ROXBOROUGH TWP	2				2	7		7					7
* SMITHS FALLS T	2												
* STAFFORD TWP	1				1	8		8					8
* STORRINGTON TWP	2												
* VANKLEEK HILL T													
* WILLIAMSBURG TWP											3		3
* WINCHESTER V	1				1	22	2	24					24
* YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA	175	80	329	2	586	7,863	120	7,983	1,851	6,900	8,004	24,738	
LAKE ONTARIO	319	80	339	5	743	10,071	208	10,279	2,036	7,489	10,188	29,992	
* ANSON HINDON ETC TWP	1				1	14	4	18					18
* ASPHODEL TWP													
* BANCROFT V	2												
* BATH V													
BELLEVILLE C	12		21	1	34	450	10	460		202	13		675
* BELMONT AND METHUEN TWP													
* BICROFT I D													
* BOBCAYGEON T	4				4	59		59	5	12			76
* BOWMANVILLE T	5				5	70	4	74		1			75
* BRIGHTON V	5		12		17	188	5	193					193
* BRIGHTON TWP	4				4	52		52					52
* CAMDEN EAST TWP	2				2	16		16	20				36
* CAMPBELLFORD T	3				3	47	3	50		70	1,190		1,310
* CARTWRIGHT TWP	4				4	53		53	40				93
* CAVAN TWP	2												
COBURG T	15				15	220	7	227	47	5			279
* COLBORNE V	1				1	15		15					15
* CRAMAHE TWP													
DARLINGTON TWP	2				2	49	7	56	148				204

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* DESERONTO T												
* DOURO TWP	2				2	35		35				35
* DUMMER TWP	2				2	10		10				10
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP	8				8	43	2	45		25	24	94
* ELDON TWP						2		2	1			3
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP	2											
* FARADAY TWP	1				1	10		10				10
* FENELON FALLS V							2	2				2
* FRANKFORD V	3				3	50		50				50
* FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	15	1	16				16
* HALLOWEL TWP												
* HAMILTON TWP	9				9	68	3	71				71
* HARVEY TWP	15				15	94	1	95				95
* HAVELOCK V	2											
* HOPE TWP						11		11				11
* LIMERICK TWP												
LINDSAY T	3				3	45		45	141	1		187
* LUTTERWORTH TWP	3				3	16		16		1		17
* MADOC V	1				1	12	1	13	14			27
* MARIPOSA TWP	1				1	17	2	19	17			36
* MARMORA T	1				1	14		14				14
* MONAGHAN NORTH TWP							2	2				2
* MURRAY TWP	3				3	36		36	3		98	137
* NAPANEE T							5	5				5
* NEWCASTLE V	1				1	12		12				12
* NDRWOOD V	1				1	13		13				13
* OTONABEE TWP	1				1	15		15		10		25
* PERCY TWP	1				1	23		23				23
* PETERBOROUGH C	32	6	47	3	88	1,345	50	1,395	17	65	495	1,972
* PICTON T						1	5	6				6
* PORT HOPE T	2		4		6	66	4	70	80	12	64	226
* RICHMOND TWP	1				1	2		2	4			6
* SHEFFIELD TWP												
* SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP						5	2	7	8		192	207
SMITH TWP	4			2	6	54	17	71		1		72
* SOMERVILLE TWP												
* STANHOPE TWP	5				5	26	3	29		1		30
* STIRLING V	2				2	32		32				32
* THURLOW TWP	3				3	52		52	13	2		67
TRENTON T	23				23	367	11	378		33		411
* TUDDR AND CASHEL TWP												
* TWEED V	2				2	4		4				4
* TYENDINAGA TWP							1	1				1
* VERULAM TWP						2	4	6				6
* WELLINGTON V	2											
* WOLLASTON TWP							2	2				2
* WOODVILLE V												
	189	6	84	6	285	3,730	158	3,888	558	442	2,076	6,964
METROPOLITAN												
* ACTON T												
* ALBION TWP	3				3	60		60		1		61
AURORA T	6		66		72	610	3	613	118	1		732
* BEAVERTON V	1				1	18		18				18
* BOLTON V									40			40
BRAMPTON T						3	14	17	114	23	3	157
* BROCK TWP	2				2	24	1	25		6		31
* CANNINGTON V	1				1	15		15	33			48
CHINGUACOUSY TWP	20	50			70	1,170	2	1,172	466	60	55	1,753
ESQUESING TWP	6				6	150		150		115		265
GEORGETOWN T	76				76	1,307	1	1,308	10	15		1,333
* GEORGINA TWP	7				7	93	4	97				97
* GWILLIMBURY EAST TWP	6		1		7	145	12	157		31		188
* GWILLIMBURY NORTH TWP	4				4	64	30	94				94
* KING TWP	10			2	10	363	6	369	9	36	168	582
* NASSAGAWEYA TWP	1				1	12		12				12
* NEWMARKET T	106				106	1,444		1,444		3		1,447
OSHAWA C	22	67		1	90	1,081	39	1,120	102	36	232	1,490
* PORT PERRY V	1				1	19		19		2		21
* RAMA TWP												
* REACH TWP	2				2	21	7	28				28
* SCOTT TWP	1				1	16		16				16
* SCUGOG TWP	2				2	12		12	8			20
* SUTTON V	1			2	3	27	6	33		47		80
* UXBRIDGE T	2				2	31		31		60		91
* UXBRIDGE TWP						2	13	15	2			17
WHITBY T (2)	10		26		36	462	1	463	4	10		477
* WHITBY EAST TWP	1				1	22		22	5			27
* WHITCHURCH TWP	3				3	46	14	60	22			108
METRO TORONTO	405	137	1,002	6	1,550	25,881	483	26,364	5,133	9,401	27,452	68,350
	699	254	1,095	11	2,059	33,098	636	33,734	6,066	9,873	27,910	77,583
NIAGARA												
* BEAMSVILLE T	4	2			6	88	2	90		7		97
* BERTIE TWP	6	2			8	122	1	123		4		127
BRANTFORD C	23		4		27	373	8	381	5	14		400

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BRANTFORD TWP	4				4	102	6	108	81	9		198
* BURFORD TWP	5				5	105		105	31			136
* CALEDONIA T	5				5	76	2	78				78
* CANBOROUGH TWP												
* CHIPPAWA V		2			2	28	5	33				33
* CLINTON TWP	2				2	36	5	41	11	4		56
* CROWLAND TWP	2				2	27		27	2			29
* CRYSTAL BEACH T										15		15
* DUMFRIES SOUTH TWP										4		4
* DUNN TWP												
* DUNNVILLE T						1		1				1
* FONTHILL V						7	1	8		4		12
* FORT ERIE T	3	4			7	103	2	105	179			284
* GAINSBOROUGH TWP												
* GRIMSBY T	1				1	16		16		3		19
* GRIMSBY NORTH TWP	10				10	171	20	191	48	4		243
* GRIMSBY SOUTH TWP												
* HAGERSVILLE V						6	3	9				9
* HUMBERSTONE TWP							4	4	1		153	158
* JARVIS V	1				1	12		12		2		14
* LOUTH TWP	6				6	98	14	112	6			118
* MOULTON TWP	2				2	33		33	25			58
* NIAGARA T									12			12
* NIAGARA FALLS C	15	6			21	363	26	389	20	175	12	596
* NIAGARA TWP	6				6	98	2	100	15	1		116
* OAKLAND TWP							1	1				1
* ONEIDA TWP	1				1	10		10	15			25
* ONONDAGA TWP	2				2	36		36	4	2		42
* PARIS T	3				3	52		52	14			67
* PELHAM TWP	3				3	63	4	67			33	99
* PORT COLBORNE C	1				1	15	2	17		2		19
* ST CATHARINES C	50	33	8	3	94	1,269	25	1,294	30	180	570	2,074
* SENECA TWP							1	1				1
* SHERBROOKE TWP	1				1	12		12	39	2		53
* THOROLD T	2				2	33	1	34				34
* THOROLD TWP	4		4		8	103	2	105	200	45		350
* WAINFLEET TWP	2				2	40	3	43				43
* WELLAND C	12	4	6		22	288	9	297	54	59	2	412
* WILLOUGHBY TWP	1				1	15	1	16				16
* METRO HAMILTON	219	16	458	1	694	7,371	394	7,765	1,455	2,203	8,242	19,665
	396	69	480	4	949	11,172	544	11,716	2,247	2,739	9,012	25,714
LAKE ERIE												
* AYLMER T	1		2		3	54		54			550	604
* BAYHAM TWP	1				1	25	4	29	11			40
* BEACHVILLE V												
* BELMONT V												
* BLENHEIM TWP	1				1	22	3	25				25
* CARADOC TWP	5				5	75		75				75
* CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	26	10	36	13	1		50
* DELAWARE TWP	1				1	15		15	4		1	20
* DELHI T	4				4	74		74		17		91
* DEREHAM TWP	2				2	45		45	35			80
* DORCHESTER NORTH TWP	2				2	37		37	20	1		58
* EMBRO V	1				1	15		15				15
* HOUGHTON TWP	2											
* INGERSOLL T	3				3	56		56		1		57
* LUCAN V	2											
* LOBO TWP	1			1	2	16		16				16
* MALAHIDE TWP	2											
* MIDDLETON TWP	2				2	21		21	2			23
* NEWBURY V												
* NISSOURI EAST TWP						4	1	5				5
* NISSOURI WEST TWP	2											
* NORWICH V	2											
* NORWICH N TWP						2	3	5				5
* NORWICH S TWP						52	4	56				56
* OXFORD EAST TWP							1	1	1			2
* OXFORD NORTH TWP							1	1	12			13
* OXFORD WEST TWP							1	1				1
* PARKHILL T												
* PORT BURWELL V							4	4				4
* PORT DOVER T												
* PORT ROWAN V							3	3				3
* RODNEY V						2		2				2
* ST THOMAS C	10	4			14	190	14	204		32	1	237
* SIMCOE T	6				6	130	13	143	35	29		207
* SOUTHWOLD TWP	1			1	2	22		22	67	1		90
* SPRINGFIELD V	1				1	13		13				13
* STRATHROY T	10				10	142		142		16		158
* TILLSONBURG T	2				2	41	3	44		20		64
* TOWNSEND TWP	1				1	20	5	25	23			48
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP	2		1		3	42	3	45	9	12		66
* WALSINGHAM S TWP	3		1		4	50	2	52	9		11	72
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V	1				1	12		12		4		16
* WATERFORD T	1				1	16		16				16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WILLIAMS WEST TWP												
* WINDHAM TWP	1				1	17	9	26			4	56
WOODSTOCK C	25		32		57	567	23	590		53	1	644
* YARMOUTH TWP	1				1	12		12				12
* ZORRA EAST TWP	2				2	38		38				38
* ZORRA WEST TWP									46			46
METRO LONDON	150	26	27	3	206	2,409	45	2,454	60		349	3,700
	245	30	63	5	343	4,262	152	4,414	373	1,024	917	6,728
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	2				2	44	1	45				45
* ANDERDON TWP	3				3	65		65			274	339
* BELLE RIVER V	6				6	116	2	118				118
* BLENHEIM T	2				2	50	2	52		3		55
* BOSANQUET TWP	6				6	47	4	51				51
* BOTHWELL T												
CHATHAM C	14	6	4	1	25	320	20	340	2	14	25	381
* CHATHAM TWP	2											
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2											
COURTRIGHT V		2			2	18		18				18
* DRESDEN T							3	3				3
* ENNISKILLEN TWP	2											
* ESSEX T	2				2	31	4	35			1	36
* GOSFIELD NORTH TWP												
* GOSFIELD SOUTH TWP	5				5	85	17	102		20	6	128
* HARROW T	1				1	18		18				18
* HARWICK TWP	4				4	57	3	60		140		200
* HOWARD TWP	2											
* KINGSVILLE T	12				12	172	3	175			1	176
* LEAMINGTON T	3				3	63	1	64			90	157
* MAIDSTONE TWP	5				5	107	4	111	20		47	178
MOORE TWP	4				4	66		66			47	113
* PELEE TWP	1				1	10		10			6	16
* PETROLIA T	2											
* PLYMPTON TWP	1				1	10	6	16				16
POINT EDWARD V	2											
* RALEIGH TWP	1				1	20	7	27				27
* RIDGETOWN T							4	4				4
SARNIA C	14		52	1	67	646	7	653	100	7	16	776
SARNIA TWP	1				1	24	12	36	15	60		111
* SOMBRA TWP	1				1	15		15				15
* THAMESVILLE V												
* TILBURY T	1				1	12	1	13	7			20
* TILBURY WEST TWP	1				1	12	2	14				14
WALLACEBURG T	1				1	20	2	22	4	15		41
* WATFORD V	1				1	15	1	16				16
METRO WINDSOR	120		12	1	133	2,831	117	2,948	1,132	1,819	2,393	8,292
	212	8	68	3	291	4,874	223	5,097	1,283	2,216	2,768	11,364
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V	1				1	12		12			5	17
* CLINTON T						5		5				5
* DOWNIE TWP				1	1	1		1				1
* DRAYTON V						1		1				1
* EASTHOPE NORTH TWP	1				1	18		18		3		21
* EASTHOPE SOUTH TWP	1			1	2	29		29				29
* ELLICE TWP										2		4
* ELMA TWP	2						2	2				
* ELORA V	1				1	14		14				14
* ERAMOSA TWP												
* ERIN TWP	3				3	47	4	51				51
* ERIN V	3				3	46	1	47				47
* EXETER T	3				3	37		37	7			44
* FERGUS T	1		15		16	150		150			18	168
* GARAFRAXA WEST TWP	1				1	25	1	26	18	2		46
* GODERICH T	4				4	71	4	75		15		90
GUELPH C	47		6		53	834	10	844	312	122	1,423	2,701
* HENSALL V					2	20		20				20
* LISTOWELL T	1		23	6	30	187		187		1		188
* MITCHELL T										18		18
* MOUNT FOREST T	2											
* NEW HAMBURG T	7		7		14	180	1	181		6		187
* NICHOL TWP	2				2	39		39				39
* PALMERSTON T	1		3		4	41	2	43		3	30	76
* PUSLINCH TWP	3				3	86	4	90			3	93
* ST MARYS T				1	1	1		1				1
* SEAFORTH T	2											
STRATFORD C	13		4		17	277	9	286	160	47	130	623
* WELLESLEY TWP	1				1	12	10	22	6			28
* WILMOT TWP	1				1	21		21			1	22
* WINGHAM T												
* WOOLWICH TWP						10	2	12	19	15		46
METRO KITCHENER	145	16	155	4	320	4,144	42	4,186	1,038	350	1,305	6,879
	240	16	215	13	484	6,307	92	6,399	1,560	585	2,914	11,458
GEORGIAN BAY												
* ADJALA TWP												
* ALBEMARLE TWP												
* ALLISTON T	2				2	35		35			1	36
* AMABEL TWP	4				4	20	3	23			1	24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* AMARANTH TWP	2												
* ARTEMESIA TWP		3			3	28	2	30					30
# BALA T													
BARRIE C		17	4	9	30	538	11	549		38	2	589	
* BENTINCK TWP		1			1	4	3	7				7	
* BRACEBRIDGE T		3			3	59		59		25		84	
* BRADFORD T		13			13	179		179				179	
* BRUCE TWP													
* BRUNEL TWP		7			7	90	3	93				93	
* CARDWELL TWP													
* CHAPMAN TWP		2			2	6		6				6	
* CHESLEY T	2												
* CHAFFEY TWP		3			3	58	1	59				59	
* COLLINGWOOD T		8	2		10	144		144		6	73	223	
* COLLINGWOOD TWP		7			8	54		54		80		134	
* DERBY TWP		1			1	16	1	17				17	
* DRAPER TWP													
* DURHAM T							1	1				1	
* ELMVALE V							2	2				2	
* ESSA TWP		4			4	41		41			250	291	
* FLOS TWP		1			1	8	2	10				10	
* FRANKLIN TWP		2			2	12	1	13		14	4	31	
* GARAFRAXA EAST TWP													
* GLENELG TWP					1	3	2	5				5	
* GRAND VALLEY V													
* GRAVENHURST T				8	8	73	1	74		1		75	
* HANOVER T		3			3	44	2	46	12			58	
* HIMSWORTH NORTH TWP				1	1	10		10		15	372	397	
* HUMPHREY TWP		3			3	19		19		5		24	
* HUNTSVILLE T		3			3	64	1	65		18		83	
* INNISFIL TWP		8			8	222	19	241	21	4		266	
* JOLY TWP													
* KEARNEY T													
* KINCARDINE T							1	1				1	
* MACAULAY TWP													
* MARKDALE V													
* MC DOUGALL TWP		3			3	41	2	43	2			45	
* MCKELLAR TWP											8	8	
* MCLEAN TWP													
* MCMURRICH TWP													
* MEAFORD T		1			1	15		15	21			36	
* MEDONTE TWP													
* MEDORA WOOD TWP		1			1	6	12	18		123		141	
* MELANCTHON TWP		1			1	12		12				12	
MIDLAND T		2			2	28	2	30		2		32	
* MONCK TWP		2			2	22	12	34				34	
* MORRISON TWP		3			3	23	4	27		3		30	
* MUSKOKA TWP		4			4	77		77		7		84	
* NEUSTADT V													
* NIPISSING TWP		1			1	2		2				2	
* NOTTAWASAGA TWP		6			6	80	9	89	1	62		152	
* OAKLEY TWP													
* ORANGEVILLE T		2	20		23	278	3	281				281	
ORILLIA T		15			15	265	12	277		36	300	613	
* ORILLIA TWP		6			6	83	7	90		27		117	
OWEN SOUND C		20			21	226	14	240			67	307	
# PARRY SOUND T						6		6		90	3	99	
PENETANGUISHENE T		1			1	15		15				15	
* PERRY TWP													
* PORT CARLING V													
* PORT ELGIN T							1	2	3	210		213	
* PORT MCNICOLL V													
* PORT SYDNEY V													
* POWASSAN T													
* SARAWACK TWP		1			1	22	1	23				23	
* RYDE TWP							5	5				5	
* ST EDMUNDS TWP													
* SOUTH RIVER V													
* STAYNER T													
* STEPHENSON TWP		2			2	13		13		1		14	
* STISTED TWP													
* SULLIVAN TWP									2			2	
* SUNDRIDGE V							1	1				1	
* TAY TWP		6			6	65		65		10		75	
* TECUMSETH TWP		9			9	168	4	172	8			180	
* TEESWATER V													
* THORNBURY T						1	2	3				3	
* TINY TWP		10			10	77	5	82		1		83	
* TOSORONTIO TWP		1			1	9		9			280	289	
* TOTTENHAM V			16		16	200	2	202		2		204	
* VICTORIA HARBOUR V	2												
* WALKERTON T		3			3	55	4	59		6		65	
* WATT TWP		5			5	18	2	20		1		21	
* WIARTON T	2												
* WINDERMERE V													
		200	42	18	4	264	3,535	161	3,696	277	587	1,351	5,911

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NORTHEASTERN												
* BALFOUR TWP							4	4				4
* BLIND RIVER T		12			12	168		168				168
* BRUCE MINES T						3		3				3
* CALVERT TWP	1		1		2	24	1	25		8		33
* CAPREOL T	1				1	5		5				5
* CAPREOL & HANMER TWP	17				17	229	13	242				242
* CHAPLEAU TWP			2		2	10		10				10
* CHARLTON T												
* COBALT T												
* COCHRANE T	1				1	8		8		25		33
* COLEMAN TWP						2		2				2
* DACK TWP												
* DOWLING TWP	2											
* DRURY DENNISON GRA TWP		1			1	15		15			88	103
* DYMOND TWP										5		5
* ELLIOT LAKE TWP							7	7		6		13
* ENGLEHART T												
* ESPANOLA T										18	440	458
* FALCONBRIDGE TWP	1				1	15		15	2		145	162
* FERRIS EAST TWP												
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T	2											
* HAILEYBURY T			4		4	30		30			2,440	2,470
* HARRIS TWP	2											
* HEARST T												
* IRON BRIDGE V												
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T	5		8		13	153	5	158		4		162
* LARDER LAKE TWP												
* LITTLE CURRENT T											292	292
* MASSEY T												
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP	2											
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	1				1	15	4	19	8	15	1	43
* NORTH BAY C (3)	20	6	19		45	551	14	565		97		662
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP	2											
* RATTER & DUNNET TWP										7		7
* SAULT STE MARIE C	25		16		41	547	41	588	153	84	90	915
* STURGEON FALLS T	1				1	10	1	11				11
* TECK TWP						2	5	7				7
* THESSALON T												
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T						1	6	7		3		10
* TISDALE TWP												
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP												
* WICKSTEED TWP												
* METRO SUDBURY	27	7	1	1	36	543	22	565	8	555	1,265	2,393
	101	25	51	1	178	2,331	123	2,454	171	827	4,761	8,213
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP												
* BALMERTOWN I D												
* DRYDEN T							4	4		8	2	14
* FORT FRANCES T	2											
* FORT WILLIAM C		58	6	4	68	1,007	13	1,020	19	67	202	1,308
* GERALDTON T										4		4
* IGNACE TWP	1				1	15		15		18		33
* KEEWATIN T												
* KENDRA T			5		5	75	3	78		7		85
* LONGLAC TWP										2		2
* MANITOUWADGE I D							2	2				2
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP	2											
* NIPIGON TWP										47		47
* PORT ARTHUR C		5	2	1	8	180	12	192		112	5	309
* SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	1				1	23	1	24	200	1,006	60	1,290
* SIOUX LOOKOUT T												
* TERRACE BAY TWP												
	65	8	9	1	83	1,302	33	1,335	219	1,271	269	3,094
	2,666	538	2,422	53	5,679	80,682	2,330	83,012	14,790	27,053	62,166	187,021
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN												
	278	65	486	2	831	9,097	182	9,279	192	6,250	3,271	18,992
SOUTH EAST MANITOBA												
* BEAUSEJOUR T	1				1	12		12				12
* DUNNOTTAR V	1				1	2		2				2
* LAC DU BONNET V						1	6	7				7
* STE ANNE V											700	700
* ST PIERRE V												
* SELKIRK T	2				2	34	6	40	28		220	288

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T												
* DELISLE T							5	5				5
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T												
* ESTEVAN C	9	1			10	151		151		25		176
* ESTON T	1				1	12	2	14				14
* FOAM LAKE T	2				2	35		35				35
* GRAVELBOURG T	2				2	1		1				1
* GRENFELL T	1				1	15		15				15
* GULL LAKE V	1				1	36		36	1			36
* HERBERT T	3				3	46	2	48		6		55
* HUDSON BAY T	2				2							
* HUMBOLDT T	3				3							
* INDIAN HEAD T												
* KAMSACK T												
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T	4				4	69		69	24	17	2	112
* KINISTINO T						1		1				1
* LAFLECHE T						2		2				2
* LEMBERG T												
* LINTLAW V	2				2							
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T						1		1				1
* LUSELAND T						1		1				1
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T	2				2							
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	7				7	110		110		15		125
* MELVILLE C						2	2	4		1	1	6
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	9	2			11	137	22	159	75	9		243
* NAICAM T												
* NIPAWIN T	1				1	17	2	19				19
* NORTH BATTLEFORD C	16				16	278	10	288		5		293
* NORTH QU APPELLE R M.	2				2	7		7				7
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	27	4			31	508	4	512	40	98		650
* QU APPELLE T											78	78
* QUINTON V												
* RADVILLE T						1		1				1
* ROSETOWN T	5				5	73	1	74		39		113
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T												
* ST WALBURG T												
* SALTCOATS T												
* SHAUNAVON T						1		1				1
* SHELLBROOK T							2	2				2
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T												
* STAR CITY R M						1		1				1
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	14				14	272		272		5	9	286
* TISDALE T						2	3	5				5
* TURTLEFORD V			1		1	8	2	10		12		22
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T												
* WAKAW T												
* WALDHEIMT										4		4
* WAPELLA T												
* WATROUS T	4				4	66		66				66
* WATSON T	1				1	18		18		40	3	61
* WEYBURN C	3				3	50		50	21			71
* WHITEWOOD T							9	9				9
* WILTON R M	1				1	20		20				20
* WISHART V												
* WYNWARD T	1				1	17		17				17
* YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	16	6			22	370		370	5		58	433
	359	61	89		509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
ALBERTA												
METRO CALGARY	367	141	874		1,382	17,393	158	17,551	576	10,451	607	29,185
METRO EDMONTON	389	32	548	3	972	8,755	108	8,863	5,716	1,179	5,671	21,429
* ACME V										6		6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* HIGH RIVER T	1				1	15	1	16				16
* HINES CREEK V												
* HINTON T	3				3	47	1	48				48
* HUGHENDEN V												
* HUSSAR V												
* HYTHE V												
* I D 46	2				2	15	2	17		58		75
* I D 108												
* I D 109												
* I D 110												
* I D 123												
* INNISFAIL T	1				1	18		18				18
* INNISFREE V												
* IRMA V							4	4				4
* IRRICANA V												
* KILLAM T	1				1	14		14		1		15
* KINUSO T												
* KITSCOTY V												
* LAC LA BICHE T							4	4		46		50
* LACOMBE T						139	2	141		40	1	182
* LAMONT V												
* LEDUC T	14				14	211	2	213		41		254
* LEDUC COUNTY												
* LETHBRIDGE C	35	4		4	43	721	38	759	65	231		1,055
* LLOYDMINSTER C	15	4	1		20	321	10	331		103	10	444
* LODGEPOLE T												
* MAGRATH T							1	1				1
* MA ME O BEACH S V												
* MANNING T												
* MANNVILLE V									4			4
* MARWAYNE V												
* MAYERTHORPE T	1				1	14	4	18				18
* MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	19		74		93	862	5	867	19	12		898
* MILK RIVER T	1				1	16		16				16
* MILLET V												
* MIRROR V												
* MORINVILLE T	1				1	18		18				18
* MARRIN V												
* MOUNTAIN VIEW M D	2				2	18		18	1			19
* MUNDARE T												
* MYRNAM V												
* NAMPA V										19		19
* NEW NORWAY V												
* NOBLEFORD V												
* OKOTOKS T	1				1	20		20				20
* OLDS T										2		2
* ONOWAY V												
* OYEN V	2				2	23		23	15			38
* PEACE RIVER T	8				8	127	6	133				133
* PICTURE BUTTE T												
* PINCHER CREEK T	2				2	39	8	47				47
* PONOKA T	6	1			7	84	1	85	55			140
* PONOKA CD									35			35
* PROVOST T						2	1	3				3
* RADWAY V												
* RAYMOND T							4	4		61		65
* REDCLIFF T	1				1	12	5	17				17
* RED DEER C	12		4		16	224	14	238	1,278	98	2	1,616
* REDWATER T	1				1	15		15		1		16
* RIMBEY T						1	2	3	24			27
* ROCKYFORD V												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	2				2							
* ROSEMARY V												
* RYCROFT V												
* RYLEY V												
* ST PAUL T	10				10	170	1	171	6	2		179
* SANGUDD V												
* SEBA BEACH S V						2		2				2
* SEDGEWICK T												
* SEXSMITH V	1				1	12		12				12
* SLAVE LAKE T												
* SMOKY LAKE T										4		4
* SPIRIT RIVER T	3				3	46		46				46
* SPRUCE GROVE V	10				10	160		160				160
* STANDARD V												
* STAVELY T												
* STETTLER T	2				2	30	3	33		5		38
* STIRLING V												
* STONY PLAIN T								12	12	16		28
* STRATHMORE T												
* SUNDRE T												
* SWAN HILLS T	3				3	51		51				51
* SYLVAN LAKE T												
* TABER T	2				2	43	3	46		60		106
* THORHILD T	1				1	14		14				14
* THORSBY V										2		2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* OLIVER V	2				2	18		18			185	203
* OSOYODS V	4				4	65		65		6	6	71
* PARKSVILLE V	2	2			4	48	6	54		161		215
* PEACHLAND D	4				4	52		52			1	53
* PENTICTON C	12		8		20	280	11	291		65		356
* PITT MEADOWS D	1				1	120	3	123		14	137	274
* PORT ALBERTI C (6)			10		10							
* POUCE COUPE V	7				7	128	4	132		8		140
* POWELL RIVER D	25	4			29	473	3	476		299		775
* PRINCE GEORGE C	4				4	69	10	79		4		87
* PRINCE GEORGE C P A	1				1	53	39	92	4	20	20	148
* PRINCE RUPERT C	2				2	33		33				33
* QUALICUM BEACH V	2				2	51		51		8		59
* QUESNEL T	2				2							
* QUESNEL C P A						1	1	2		2		4
* REVELSTOKE C							1	1		5		6
* ROSSLAND C												
* SALMO V												
* SALMON ARM V	1				1	14		14		121		135
* SALMON ARM D	4				4	39		41			2	43
* SHAWNIGAN C P A							1	1				1
* SICAMOUS CPA	6				6	72		72				72
* SMITHERS T							4	4		3		7
* SQUAMISH D	3				3	73	2	75	90	12		177
* SUMAS D	4				4	56	2	58	27			85
* SUMMERLAND D	8				8	144	7	151		116		267
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	2				2	30	4	34		4		38
* TERRACE D	6				6	110	2	112				112
* TOFINO V										15		15
* TRAIL C	2				2	45	11	56	6			62
* VANDERHOOF V						1		1		1		2
* VERNON C												
* VERNON C P A	10				10	137	6	143		48		191
* WARFIELD V						3		3				3
* WEST BENCH C P A	1				1	16		16				16
* WILLIAMS LAKE T	3				3	51		51		12	3	66
	933	83	688	12	1,716	22,320	769	23,089	5,036	5,491	6,308	39,924
	7,018	1,569	9,771	208	18,566	219,425	5,467	224,892	38,880	66,024	104,144	433,940

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
<u>OCTOBER 1968 LATE REPORTS</u>												
<u>OCTOBRE 1968 RAPPORTS TARDI</u>												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
SYDNEY C	4		93		97	1,111	10	1,121		3,477	15	4,613
	4		93		97	1,111	10	1,121		3,477	15	4,613
QUEBEC												
ANJOU T		10	316	2	328	2,372	3	2,375	325	1		2,701
ST MICHEL C		8	38		46	278	7	285	154			439
LORETTEVILLE C	15	4	16	4	39	423	22	445				445
STE FOY C	14	16	65		95	1,280	54	1,334		211	75	1,620
BELOEIL T	24				24	267	26	293				293
* MAPLE GROVE T	1				1	17	2	19				19
	54	38	435	6	533	4,637	114	4,751	479	212	75	5,517
ONTARIO												
YORK NORTH BOROUGH	132	38	304		474	6,183	204	6,387	1,783	1,994	2,193	12,357
BRANTFORD C	22		65		87	1,038	43	1,081	37	148	786	2,052
* BOSANQUET TWP	6				6	78	8	86	8			94
	160	38	369		567	7,299	255	7,554	1,828	2,142	2,979	14,503
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
VANCOUVER C	27	6	604	3	640	6,230	181	6,411	140	1,462	194	8,207
* CHAPMAN CAMP V						2	1	3				3
* KASLO V	1			1	2	9		9				9
* WARFIELD V	1				1	16	2	18				27
	29	6	604	4	643	6,257	184	6,441	140	1,471	194	8,246
	247	82	1,501	10	1,840	19,304	563	19,867	2,447	7,302	3,263	32,879

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968.-- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968.-- Comprend le canton de Whitby depuis le 1er janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968.-- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1er janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968.-- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1er janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967.-- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1er novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1969 - Avril
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 12—No. 12

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 10,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 10,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1967 and 1968	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1968	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1968 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1968	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1968 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - December 1968	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - December 1968	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1967 et 1968	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1968	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1968 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1968	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1968	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Décembre 1968	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Décembre 1968	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1968.

Thus, in 1968, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1968.

Ainsi, en 1968, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1968

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1968

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrant des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie- Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of total population.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1968 as a percentage of population of municipalities issuing permits.-- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1968 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1967-January -- Janvier	7	4	-	3	14	160	32	192	7	83	-	282
February -- Février	6	2	3	2	13	129	16	145	-	10	10	165
March -- Mars	8	42	-	3	53	510	18	528	2	120	-	650
April -- Avril	46	12	-	3	61	818	51	869	3	128	-	1,000
May -- Mai	105	16	68	7	196	2,464	192	2,656	58	216	512	3,442
June -- Juin	90	40	24	3	157	1,825	206	2,031	-	189	5,222	7,442
July -- Juillet	53	6	-	2	61	769	157	926	7	666	1,097	2,696
August -- Août	42	6	192	6	246	3,788	164	3,952	60	242	611	4,865
September -- Septembre	53	12	110	8	183	1,900	134	2,034	53	42	-	2,129
October -- Octobre	70	28	138	7	243	2,787	115	2,902	50	766	750	4,468
November -- Novembre	238	50	-	-	288	4,667	68	4,735	56	270	95	5,156
December -- Décembre	23	12	-	3	38	536	27	563	10	514	-	1,087
Total	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January -- Janvier												
February -- Février	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
March -- Mars	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
April -- Avril	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
May -- Mai	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
June -- Juin	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
July -- Juillet	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
August -- Août	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
September -- Septembre	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
October -- Octobre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
November -- Novembre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
December -- Décembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
DecemberP -- DécembreP	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
TotalP	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Decembre	741	230	535	47	1,553	20,353	1,180	21,533	306	3,246	8,297	33,382
1968-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1967-January -- Janvier	-	2	-	-	2	30	-	30	1	82	-	113
February -- Février	-	-	-	-	-	-	3	3	495	47	-	545
March -- Mars	-	-	8	1	9	45	-	45	-	350	-	395
April -- Avril	5	-	-	1	6	62	6	68	-	126	24	218
May -- Mai	9	2	-	-	11	212	11	223	-	169	12	404
June -- Juin	11	-	-	-	11	236	12	248	-	64	355	667
July -- Juillet	6	8	1	-	15	168	6	174	10	56	-	240
August -- Août	2	-	1	2	5	48	10	58	30	252	-	340
September -- Septembre	3	2	-	-	5	89	1	90	124	35	970	1,219
October -- Octobre	5	-	-	5	10	105	4	109	-	75	-	184
November -- Novembre	5	-	6	1	12	139	1	140	-	27	-	167
December -- Décembre	-	2	-	-	2	23	-	23	185	-	-	208
Total	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January -- Janvier												
February -- Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
March -- Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	220	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
DecemberP -- DécembreP	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
TotalP	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Decembre	46	16	16	10	88	1,157	54	1,211	845	1,283	1,361	4,700
1968-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month Province, année et mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units	unités	units	unités	units	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars	thousands of dollars	en milliers de dollars
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1967-January -- Janvier	41	22	117	2	182	1,847	73	1,920	359	1,640	1,037	4,956
February -- Février	31	2	110	3	146	1,209	63	1,272	1,129	520	1,076	3,997
March -- Mars	34	6	6	1	47	626	62	688	963	477	1,094	3,222
April -- Avril	96	26	77	6	205	2,156	160	2,316	419	1,099	3,279	7,113
May -- Mai	165	41	49	5	260	2,980	180	3,160	71	1,202	7,113	11,546
June -- Juin	161	22	28	4	215	2,569	261	2,830	25,114	1,549	896	30,389
July -- Juillet	128	20	61	4	213	2,285	244	2,529	18	1,149	44	3,740
August -- Août	122	12	59	1	194	2,106	234	2,340	170	2,604	7,372	12,486
September -- Septembre	156	9	92	-	257	2,943	201	3,144	239	896	2,644	6,923
October -- Octobre	73	14	8	6	101	1,212	127	1,339	783	1,765	2,429	6,316
November -- Novembre	77	42	119	12	250	2,662	116	2,778	718	625	1,974	6,095
December -- Décembre	66	10	23	1	100	1,382	118	1,500	390	1,390	10,650	13,930
Total	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January -- Janvier												
February -- Février	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
March -- Mars	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
April -- Avril	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
May -- Mai	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
June -- Juin	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
July -- Juillet	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
August -- Août	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
September -- Septembre	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
October -- Octobre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
November -- Novembre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
DecemberP -- DécembreP	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
DecemberP	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
TotalP	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	1,150	226	749	45	2,170	23,977	1,839	25,816	30,373	14,916	39,608	110,713
1968-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1967-January -- Janvier	6	2	-	8	16	137	40	177	82	81	664	1,004
February -- Février	4	-	-	5	9	62	49	111	93	211	21	436
March -- Mars	12	-	-	6	18	255	78	333	105	605	440	1,483
April -- Avril	93	12	80	6	191	2,009	97	2,106	15	411	2,641	5,173
May -- Mai	133	23	45	14	215	2,544	205	2,749	96	1,258	2,527	6,630
June -- Juin	77	4	4	5	90	1,183	232	1,415	95	530	8,580	10,620
July -- Juillet	98	2	-	17	117	1,396	187	1,583	14	3,923	421	5,941
August -- Août	54	11	76	11	152	1,574	199	1,773	162	180	2,702	4,817
September -- Septembre	66	4	23	6	99	1,165	189	1,354	691	435	2,516	4,996
October -- Octobre	56	6	60	4	126	1,416	129	1,545	394	505	1,776	4,220
November -- Novembre	46	10	44	5	105	1,172	85	1,257	161	2,459	3,745	7,622
December -- Décembre	16	4	6	3	29	306	15	321	1,535	188	4,666	6,710
Total	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
March -- Mars	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
April -- Avril	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
May -- Mai	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
June -- Juin	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
July -- Juillet	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
August -- Août	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
September -- Septembre	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
October -- Octobre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
November -- Novembre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
December -- Décembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
DecemberP -- DécembreP	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
TotalP	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	661	78	338	90	1,167	13,219	1,505	14,724	3,443	10,786	30,699	59,652
1968-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1967-January -- Janvier	316	175	874	57	1,422	12,908	554	13,462	2,554	8,754	4,722	29,492
February -- Février	419	270	934	64	1,687	15,781	697	16,478	1,131	7,654	1,963	27,226
March -- Mars	763	313	1,090	68	2,234	21,169	1,207	22,376	8,524	13,057	5,804	49,761
April -- Avril	1,174	502	2,017	118	3,811	36,449	1,769	38,218	7,781	8,396	8,218	62,613
May -- Mai	1,604	871	2,524	134	5,133	52,079	2,336	54,415	4,985	8,582	13,917	81,899
June -- Juin	1,229	785	1,866	120	4,000	38,834	2,196	41,030	8,084	8,267	22,028	79,409
July -- Juillet	1,235	470	2,054	123	3,882	38,388	1,886	40,274	9,642	7,531	8,420	65,867
August -- Août	923	813	1,529	71	3,336	33,552	1,917	35,469	3,054	14,959	17,197	70,679
September -- Septembre	848	501	2,145	137	3,631	35,158	1,926	37,084	8,886	12,926	16,215	75,111
October -- Octobre	1,012	801	2,653	51	4,517	46,212	1,782	47,994	15,480	20,542	5,632	89,648
November -- Novembre	719	651	1,651	51	3,072	29,740	1,140	30,880	12,342	10,204	7,520	60,946
December -- Décembre	632	269	2,611	37	3,549	33,235	619	33,854	6,433	7,922	33,276	81,485
Total	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January -- Janvier												
February -- Février	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
March -- Mars	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
April -- Avril	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
May -- Mai	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
June -- Juin	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
July -- Juillet	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
August -- Août	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
September -- Septembre	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
October -- Octobre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
November -- Novembre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
December -- Décembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
DecemberP -- DécembreP	912	461	2,057	31	3,461	35,481	927	36,408	8,243	6,526	12,106	63,283
TotalP	9,840	5,374	31,223	1,144	47,581	445,845	20,803	466,648	213,976	120,980	264,585	1,066,189
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	10,874	6,421	21,948	1,031	40,274	393,505	18,029	411,534	88,896	128,794	144,912	774,136
1968-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	9,840	5,374	31,223	1,144	47,581	445,845	20,803	466,648	213,976	120,980	264,585	1,066,189
ONTARIO:												
1967-January - Janvier	773	232	1,115	41	2,161	25,295	1,044	26,339	9,330	20,842	25,061	81,572
February -- Février	908	92	1,963	36	2,999	33,407	1,001	34,408	16,107	8,712	33,576	92,803
March -- Mars	1,642	394	2,697	62	4,795	54,070	1,873	55,943	16,171	19,677	26,177	117,968
April -- Avril	3,840	574	4,106	64	8,584	99,608	3,153	102,761	23,469	14,372	35,238	175,840
May -- Mai	4,208	763	5,434	65	10,470	122,437	4,116	126,553	23,262	25,599	49,860	225,274
June -- Juin	4,051	666	3,121	70	7,908	100,252	3,881	104,133	14,276	20,444	42,258	181,111
July -- Juillet	2,943	410	4,667	45	8,065	92,889	3,390	96,279	13,646	20,613	35,861	166,399
August -- Août	2,539	266	3,230	50	6,085	72,509	3,411	75,920	19,244	20,806	49,141	165,111
September -- Septembre	2,558	347	3,483	64	6,452	80,334	3,271	83,605	13,439	28,003	66,389	191,436
October -- Octobre	2,374	264	3,940	61	6,639	79,655	2,942	82,597	14,728	30,757	68,150	196,232
November -- Novembre	1,818	150	3,250	40	5,258	58,045	2,117	60,162	27,598	19,603	49,929	157,292
December -- Décembre	1,283	163	1,546	35	3,027	36,900	3,112	40,012	9,598	51,428	33,874	134,912
Total	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January -- Janvier												
February -- Février	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
March -- Mars	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
April -- Avril	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
May -- Mai	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
June -- Juin	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
July -- Juillet	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
August -- Août	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
September -- Septembre	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
October -- Octobre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
November -- Novembre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
December -- Décembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
DecemberP -- DécembreP	1,468	277	3,881	52	5,678	65,250	3,251	68,501	11,018	14,987	30,371	124,877
TotalP	31,799	5,153	48,119	735	85,806	1,051,530	37,587	1,089,117	178,494	285,662	535,314	2,088,587
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	28,937	4,321	38,552	633	72,443	855,401	33,311	888,712	200,868	280,856	515,514	1,885,950
1968-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	31,799	5,153	48,119	735	85,806	1,051,530	37,587	1,089,117	178,494	285,662	535,314	2,088,587

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIMENT DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires							Total
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales		
	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	units -- unités	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars	thousands of dollars -- en milliers de dollars		
MANITOBA:													
1967-January -- Janvier	25	2	324	3	354	4,028	146	4,174	247	506	980	5,907	
February -- Février	24	12	9	1	46	573	141	714	398	3,372	570	5,054	
March -- Mars	86	17	95	4	202	2,355	200	2,555	175	1,519	1,407	5,656	
April -- Avril	356	24	137	1	518	6,246	278	6,524	221	3,630	1,886	12,261	
May -- Mai	466	48	85	5	604	7,943	438	8,381	830	1,585	2,013	12,809	
June -- Juin	323	37	321	2	683	7,215	362	7,577	797	2,291	1,354	12,019	
July -- Juillet	181	43	50	2	276	3,538	199	3,737	302	2,201	4,274	10,514	
August -- Août	171	13	234	-	418	4,778	218	4,996	878	3,748	1,499	11,121	
September -- Septembre	138	6	323	1	468	5,306	259	5,565	1,041	1,690	6,701	14,997	
October -- Octobre	166	2	202	-	370	4,357	229	4,586	2,029	2,854	2,496	11,965	
November -- Novembre	106	-	109	1	216	2,168	208	2,376	955	1,451	676	5,458	
December -- Décembre	69	32	-	-	101	1,528	118	1,646	2,244	13,301	1,195	18,386	
Total	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147	
1968-January -- Janvier													
February -- Février	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107	
March -- Mars	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042	
April -- Avril	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156	
May -- Mai	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343	
June -- Juin	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485	
July -- Juillet	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522	
August -- Août	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887	
September -- Septembre	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824	
October -- Octobre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332	
November -- Novembre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963	
December ^P -- Décembre ^P	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295	
December ^P -- Décembre ^P	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550	
Total ^P	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - December -- Janvier - Décembre	2,111	236	1,889	20	4,256	50,035	2,796	52,831	10,117	38,148	25,051	126,147	
1968-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506	
SASKATCHEWAN:													
1967-January -- Janvier	109	3	-	2	114	1,585	164	1,749	159	580	2,255	4,743	
February -- Février	16	26	137	1	180	1,644	171	1,815	6,219	422	6,010	14,466	
March -- Mars	69	15	46	3	133	1,442	157	1,599	5,036	2,618	1,010	10,263	
April -- Avril	317	147	299	6	769	8,118	195	8,313	961	1,810	1,999	13,083	
May -- Mai	393	86	172	11	662	8,224	201	8,425	402	2,352	1,358	12,537	
June -- Juin	490	83	262	-	835	9,624	250	9,874	799	3,318	14,008	27,999	
July -- Juillet	307	47	320	-	674	7,947	196	8,143	255	1,817	6,813	17,028	
August -- Août	269	22	415	2	708	7,727	209	7,936	667	6,996	2,368	17,967	
September -- Septembre	230	51	334	4	619	7,382	194	7,576	1,053	1,697	1,480	11,806	
October -- Octobre	219	78	94	2	393	4,980	176	5,156	322	2,224	7,674	15,376	
November -- Novembre	135	112	21	1	269	3,475	152	3,627	795	1,883	6,766	13,071	
December -- Décembre	46	47	43	2	138	1,468	109	1,577	2,041	1,349	113	5,080	
Total	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419	
1968-January -- Janvier													
February -- Février	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121	
March -- Mars	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410	
April -- Avril	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982	
May -- Mai	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644	
June -- Juin	292	75	629	1	977	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630	
July -- Juillet	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049	
August -- Août	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839	
September -- Septembre	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648	
October -- Octobre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491	
November -- Novembre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098	
December ^P -- Décembre ^P	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000	
December ^P -- Décembre ^P	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554	
Total ^P	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466	
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1967-January - December -- Janvier - Décembre	2,600	717	2,143	34	5,494	63,616	2,174	65,790	18,709	27,066	51,854	163,419	
1968-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - suite

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doubles	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires neuves	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1967-January -- Janvier	170	18	60	3	251	3,214	262	3,476	196	2,554	4,368	10,594
February -- Février	249	139	164	2	554	6,567	268	6,835	607	4,859	8,064	20,365
March -- Mars	347	18	574	8	947	9,769	233	10,002	1,326	3,863	9,556	24,747
April -- Avril	971	118	311	2	1,402	16,839	311	17,150	3,427	3,552	7,791	31,920
May -- Mai	863	135	778	5	1,781	19,861	576	20,437	3,879	4,830	25,176	54,322
June -- Juin	756	101	502	8	1,367	16,499	384	16,883	1,304	8,562	11,490	38,239
July -- Juillet	605	24	636	6	1,271	15,591	270	15,861	698	5,408	7,278	29,245
August -- Août	464	30	768	20	1,282	15,090	314	15,404	3,664	3,711	10,834	33,613
September -- Septembre	432	52	609	3	1,096	12,286	352	12,638	3,099	7,159	8,571	31,467
October -- Octobre	429	76	410	7	922	12,157	380	12,537	2,908	12,749	21,833	50,027
November -- Novembre	641	57	1,096	6	1,800	19,282	385	19,667	1,621	8,043	7,894	37,225
December -- Décembre	296	19	241	4	560	6,541	301	6,842	9,850	3,839	9,058	29,589
Total	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December ^P -- Décembre ^P	575	64	742	4	1,385	15,671	251	15,922	1,873	2,856	5,704	26,355
Total ^P	8,544	1,068	11,611	73	21,296	233,370	5,174	238,544	28,700	98,187	93,520	458,951
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	6,223	787	6,149	74	13,233	153,696	4,036	157,732	32,579	69,129	131,913	391,353
1968-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	8,544	1,068	11,611	73	21,296	233,370	5,174	238,544	28,700	98,187	93,520	458,951
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE- BRITANNIQUE:												
1967-January -- Janvier	545	22	516	17	1,100	11,925	583	12,508	1,391	5,132	4,172	23,203
February -- Février	790	48	629	4	1,471	16,903	819	17,722	13,101	5,984	8,136	44,943
March -- Mars	1,037	96	492	30	1,655	20,435	1,007	21,442	2,201	10,056	6,089	39,788
April -- Avril	1,500	84	1,067	30	2,681	32,099	1,075	33,174	1,537	6,350	7,954	49,015
May -- Mai	1,582	82	736	23	2,423	31,445	1,180	32,625	2,764	14,515	9,433	59,337
June -- Juin	1,231	68	1,052	21	2,372	28,530	1,076	29,606	3,798	7,203	11,631	52,238
July -- Juillet	1,077	53	1,089	19	2,238	25,807	1,080	26,887	2,105	5,087	12,749	46,828
August -- Août	1,036	64	990	19	2,109	25,012	1,066	26,078	1,435	18,523	12,364	58,400
September -- Septembre	1,037	83	1,187	13	2,320	25,735	1,058	26,793	1,800	11,675	3,882	44,150
October -- Octobre	947	71	676	22	1,716	21,818	931	22,749	2,675	6,710	1,620	33,754
November -- Novembre	825	91	691	44	1,651	20,294	879	21,173	3,146	6,820	12,047	43,186
December -- Décembre	491	73	470	31	1,065	12,548	456	13,004	2,858	4,722	2,955	23,539
Total	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December ^P -- Décembre ^P	554	49	693	17	1,313	14,658	453	15,111	6,324	2,319	3,034	26,788
Total ^P	11,571	1,082	13,912	268	26,833	324,115	12,421	336,536	58,523	86,447	62,247	543,753
Cumulative -- Cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	12,098	835	9,595	273	22,801	272,551	11,210	283,761	38,811	102,777	93,032	518,381
1968-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	11,571	1,082	13,912	268	26,833	324,115	12,421	336,536	58,523	86,447	62,247	543,753

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH - Concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS - fin

Province, year and month -- Province, année et mois	Number of dwelling units -- Nombre d'unités de logements					Value of residential and non-residential construction -- Valeur des constructions domiciliaires et non-domiciliaires						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
CANADA:												
1967-January -- Janvier	1,992	482	3,006	136	5,616	61,129	2,898	64,027	14,326	40,254	43,259	161,866
February -- Février	2,447	591	3,949	118	7,105	76,275	3,228	79,503	39,280	31,791	59,426	210,000
March -- Mars	3,998	901	5,008	186	10,093	110,676	4,835	115,511	34,503	52,342	51,577	253,933
April -- Avril	8,398	1,499	8,094	237	18,228	204,404	7,095	211,499	37,833	39,874	69,030	358,236
May -- Mai	9,528	2,067	9,891	269	21,755	250,189	9,435	259,624	36,347	60,308	111,921	468,200
June -- Juin	8,419	1,806	7,180	233	17,638	206,767	8,860	215,627	54,267	52,417	117,822	440,133
July -- Juillet	6,633	1,083	8,878	218	16,812	188,778	7,615	196,393	26,697	48,451	76,957	348,498
August -- Août	5,622	1,237	7,494	182	14,535	166,184	7,742	173,926	29,364	72,021	104,088	379,399
September -- Septembre	5,521	1,067	8,306	236	15,130	172,298	7,585	179,883	30,425	64,558	109,368	384,234
October -- Octobre	5,351	1,340	8,181	165	15,037	174,699	6,815	181,514	39,369	78,947	112,360	412,190
November -- Novembre	4,610	1,163	6,987	161	12,921	141,644	5,151	146,795	47,392	51,385	90,646	336,218
December -- Décembre	2,922	631	4,940	116	8,609	94,467	4,875	99,342	35,144	84,653	95,787	314,926
Total	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December ^P -- Décembre ^P	3,966	939	8,197	142	13,244	148,519	5,320	153,839	28,625	31,019	72,191	285,674
Total ^P	69,817	14,238	114,487	2,606	201,148	2,279,105	87,802	2,366,907	520,940	686,398	1,125,755	4,700,000
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1967-January - December -- Janvier - Décembre	65,441	13,867	81,914	2,257	163,479	1,847,510	76,134	1,923,644	424,947	677,001	1,042,241	4,067,833
1968-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	69,817	14,238	114,487	2,606	201,148	2,279,105	87,802	2,366,907	520,940	686,398	1,125,755	4,700,000

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
QUÉBEC	912	461	2,057	31	3,461	35,481	927	36,408	8,243	6,526	12,106	63,283
ONTARIO	1,468	277	3,881	52	5,678	65,250	3,251	68,501	11,018	14,987	30,371	124,877
MANITOBA	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
SASKATCHEWAN	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
ALBERTA	575	64	742	4	1,385	15,671	251	15,922	1,873	2,856	5,704	26,355
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	554	49	693	17	1,313	14,658	453	15,111	6,324	2,319	3,034	26,788
CANADA	3,966	939	8,197	142	13,244	148,519	5,320	153,839	28,625	31,019	72,191	285,674

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
NOVEMBER REVISED - 1968 - NOVEMBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
QUÉBEC	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
ONTARIO	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
MANITOBA	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
SASKATCHEWAN	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
ALBERTA	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
CANADA	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	13	8	150	6	177	3,192	9	3,201	-	123	-	3,324
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	13	-	13	2	1	80	96
Total	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	10	10	13	1	14	-	3	-	17
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Total	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	46	25	90	7	168	1,783	85	1,868	-	345	61	2,274
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	15	3	31	326	16	342	10	55	1	408
Total	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	42	14	122	9	187	1,849	76	1,925	9	1,214	7,711	10,859
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	6	3	13	153	6	159	21	66	42	288
Total	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	792	453	1,927	28	3,200	32,757	791	33,548	5,475	6,282	9,595	54,900
Other localities -- Autres agglomérations	120	8	130	3	261	2,724	136	2,860	2,768	244	2,511	8,383
Total	912	461	2,057	31	3,461	35,481	927	36,408	8,243	6,526	12,106	63,283
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,097	257	3,801	24	5,179	59,118	2,955	62,073	10,551	13,852	25,011	111,487
Other localities -- Autres agglomérations	371	20	80	28	499	6,132	296	6,428	467	1,135	5,360	13,390
Total	1,468	277	3,881	52	5,678	65,250	3,251	68,501	11,018	14,987	30,371	124,877
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	160	14	120	-	294	3,254	109	3,363	32	1,572	9,809	14,776
Other localities -- Autres agglomérations	16	-	-	-	16	311	3	314	35	160	265	774
Total	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	141	25	321	-	487	6,224	111	6,335	1,034	529	192	8,090
Other localities -- Autres agglomérations	20	2	-	-	22	341	22	363	24	262	2,815	3,464
Total	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	492	62	738	3	1,295	14,335	205	14,540	1,646	2,368	5,502	24,056
Other localities -- Autres agglomérations	83	2	4	1	90	1,336	46	1,382	227	488	202	2,299
Total	575	64	742	4	1,385	15,671	251	15,922	1,873	2,856	5,704	26,355
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	360	33	594	13	1,000	10,625	330	10,955	1,209	1,391	2,633	16,188
Other localities -- Autres agglomérations	194	16	99	4	313	4,033	123	4,156	5,115	928	401	10,600
Total	554	49	693	17	1,313	14,658	453	15,111	6,324	2,319	3,034	26,788
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,143	891	7,863	100	11,997	133,150	4,672	137,822	19,956	27,679	60,514	245,971
Other localities -- Autres agglomérations	823	48	334	42	1,247	15,369	648	16,017	8,669	3,340	11,677	39,703
Total	3,966	939	8,197	142	13,244	148,519	5,320	153,839	28,625	31,019	72,191	285,674

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER REVISED - 1968 - NOVEMBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	7	24	2	71	1,091	53	1,144	333	48	-	1,525
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	-	-	14	143	4	147	500	8	-	655
Total	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6	-	-	11	17	133	1	134	16	-	-	150
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	1	-	1	-	20	-	21
Total	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	86	28	44	1	159	1,958	136	2,094	179	434	2	2,709
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	28	-	39	459	15	474	336	249	1,370	2,429
Total	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	28	18	37	6	89	1,053	96	1,149	1,275	375	236	3,035
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	24	-	38	373	9	382	502	99	500	1,483
Total	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,382	579	4,404	100	6,465	61,069	1,170	62,239	6,981	7,161	19,138	95,519
Other localities -- Autres agglomérations	174	34	85	13	306	3,272	127	3,399	322	624	737	5,082
Total	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,967	480	2,325	32	4,804	68,961	1,769	70,730	13,250	25,334	54,493	163,807
Other localities -- Autres agglomérations	721	58	97	21	897	12,010	595	12,605	1,561	1,760	7,890	23,816
Total	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	291	67	490	2	850	9,349	187	9,536	192	6,355	3,308	19,391
Other localities -- Autres agglomérations	25	2	6	-	33	464	23	487	140	118	1,159	1,904
Total	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	296	60	88	-	444	5,848	107	5,955	355	4,454	635	11,399
Other localities -- Autres agglomérations	63	1	1	-	65	1,070	30	1,100	46	371	84	1,601
Total	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	859	177	1,500	7	2,543	28,547	324	28,871	7,654	11,979	6,280	54,784
Other localities -- Autres agglomérations	187	7	5	1	200	3,031	143	3,174	228	1,247	2,252	6,901
Total	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	609	65	1,241	18	1,933	23,138	719	23,857	4,534	6,797	2,915	38,103
Other localities -- Autres agglomérations	380	26	46	1	453	6,155	246	6,401	734	1,248	3,396	11,779
Total	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,562	1,481	10,153	179	17,375	201,147	4,561	205,708	34,769	62,937	87,007	390,421
Other localities -- Autres agglomérations	1,587	130	292	36	2,045	26,978	1,193	28,171	4,369	5,744	17,388	55,672
Total	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	15	-	59	46	912	1,468	176	161	575	554	3,966
Value -- Valeur	318	-	1,084	617	13,333	23,737	2,483	2,421	8,325	9,270	61,588
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6
Repairs -- Réparations	9	1	55	40	678	1,062	111	122	238	446	2,762
Units - Total -- Unités	15	-	59	46	912	1,469	176	161	575	554	3,967
Value - Total -- Valeur	327	1	1,139	657	14,011	24,805	2,594	2,543	8,563	9,716	64,356
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	25	14	461	277	14	27	64	49	939
Value -- Valeur	105	-	289	140	4,949	3,601	150	285	675	614	10,808
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	2	4	13	21	-	-	3	7	56
Value -- Valeur	32	-	4	10	46	112	-	-	10	18	232
Repairs -- Réparations	-	-	-	4	41	13	-	-	-	-	58
Units - Total -- Unités	14	-	27	18	474	298	14	27	67	56	995
Value - Total -- Valeur	137	-	293	154	5,036	3,726	150	285	685	632	11,098
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	150	-	105	128	2,057	3,881	120	321	742	693	8,197
Value -- Valeur	2,750	-	712	1,182	17,072	37,721	932	3,859	6,659	4,733	75,620
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	10	8	8	18	30	-	-	1	10	85
Value -- Valeur	-	13	20	53	81	73	-	-	2	23	265
Repairs -- Réparations	-	-	46	38	208	2,176	1	11	13	7	2,500
Units - Total -- Unités	150	10	113	136	2,075	3,911	120	321	743	703	8,282
Value - Total -- Valeur	2,750	13	778	1,273	17,361	39,970	933	3,870	6,674	4,763	78,385
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	-	30	5,036	8,854	15	813	1,501	5,015	21,264
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	10	-	3,116	1,428	35	231	115	1,089	6,024
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	-	-	91	736	17	14	257	220	1,337
Total	2	-	10	30	8,243	11,018	67	1,058	1,873	6,324	28,625
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	8	-	84	1,012	1,681	4,350	146	143	322	829	8,575
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	53	100	2,483	1,250	766	110	749	295	5,806
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	30	6	435	1,054	76	134	248	301	2,284
Office buildings -- Edifices à bureaux	109	-	181	69	523	5,124	123	190	259	327	6,905
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	401	1,274	-	160	657	-	2,492
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	24	53	747	882	402	14	359	304	2,785
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	5	154	55	16	-	20	250
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	7	4	28	40	251	899	164	24	262	243	1,922
Total	124	4	400	1,280	6,526	14,987	1,732	791	2,856	2,319	31,019
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	80	-	-	-	10,348	25,965	821	2,812	630	2,690	43,346
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	7,647	110	1,687	8,312	-	-	76	17,832
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	628	106	874	-	100	12	1,720
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	60	40	150	879	27	117	282	210	1,765
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	2	66	870	1,734	40	78	4,692	46	7,528
Total	80	-	62	7,753	12,106	30,371	10,074	3,007	5,704	3,034	72,191

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

NOVEMBER REVISED - 1968 - NOVEMBRE REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	52	6	95	42	1,556	2,688	316	359	1,046	989	7,149
Value -- Valeur	902	114	1,431	681	22,503	45,886	4,203	5,612	15,472	16,791	113,595
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
Repairs -- Réparations	57	1	103	74	1,077	2,241	208	132	467	907	5,267
Units - Total -- Unités	52	6	95	42	1,556	2,691	316	359	1,046	989	7,152
Value - Total -- Valeur	959	115	1,534	755	23,580	48,132	4,411	5,744	15,939	17,698	118,867
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	7	-	30	18	613	538	69	61	184	91	1,611
Value -- Valeur	86	-	352	188	6,537	7,012	659	691	2,145	1,118	18,788
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	-	1	41	33	1	-	6	17	101
Value -- Valeur	6	-	-	4	152	148	1	-	26	64	401
Repairs -- Réparations	-	-	-	2	-	39	-	3	-	10	54
Units - Total -- Unités	9	-	30	19	654	571	70	61	190	108	1,712
Value - Total -- Valeur	92	-	352	194	6,689	7,199	660	694	2,171	1,192	19,243
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	-	72	61	4,489	2,422	496	89	1,505	1,287	10,445
Value -- Valeur	240	-	630	535	34,966	27,872	4,930	615	13,929	11,315	95,032
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	11	1	5	72	17	1	-	2	2	111
Value -- Valeur	-	20	4	18	183	48	20	-	6	5	304
Repairs -- Réparations	-	-	48	29	220	84	2	2	-	48	433
Units - Total -- Unités	24	11	73	66	4,561	2,439	497	89	1,507	1,289	10,556
Value - Total -- Valeur	240	20	682	582	35,369	28,004	4,952	617	13,935	11,368	95,769
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	57	1,769	3,859	11,143	199	148	1,699	1,773	20,647
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	833	16	444	-	3,358	2,797	128	247	6,147	3,255	17,225
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	14	8	86	871	5	6	36	240	1,266
Total	833	16	515	1,777	7,303	14,811	332	401	7,882	5,268	39,138
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	12	-	111	14	2,773	10,058	3,989	2,986	1,299	3,513	24,755
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	20	79	88	1,227	2,018	102	532	826	591	5,483
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	28	-	92	119	765	1,727	291	84	365	404	3,875
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	76	30	1,519	8,135	1,740	151	9,912	1,600	23,163
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	96	56	378	1,732	76	-	241	486	3,065
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	4	-	178	135	602	1,201	122	78	396	1,021	3,737
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	37	268	-	-	16	35	356
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	12	-	51	32	484	1,955	153	994	171	395	4,247
Total	56	20	683	474	7,785	27,094	6,473	4,825	13,226	8,045	68,681
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	1,305	-	10,340	47,468	3,873	170	6,047	2,166	71,369
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	94	5,899	10,944	257	3	2,050	3,106	22,353
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	2,477	1,023	-	288	-	70	3,858
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	500	767	1,420	100	44	375	40	3,246
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	67	142	392	1,528	237	214	60	929	3,569
Total	-	-	1,372	736	19,875	62,383	4,467	719	8,532	6,311	104,395

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LE MOYNE T							4	4				4
LERY T												
LONGUEUIL C			16		16	90		90		2		92
MONTREAL C	18	24	643	7	692	6,332	214	6,546	849	1,144	1,026	9,565
MONTREAL EAST T												
MONTREAL NORD C	15	20	150	1	186	1,468		1,468		281		1,749
MONTREAL WEST T												
MOUNT ROYAL T												
NOTRE DAME M				1	5	51	20	71				71
NOTRE DAME ILE PERROT												
OUTREMONT C							1	1				1
PIERREFONDS C	1	68			69	444		444		78		522
PINCOURT T	2											
POINTE AUX TREMBLES C	2		12		14	142		142	14		150	306
POINTE CLAIRE C		4			4	52	4	56		1		57
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	2											
REPENTIGNY T	34				34	411		411				411
ROSEMERE T	5				5	69		69				69
ROXBORO T										40		40
STE ANNE DE BELLEVUE T												
ST BRUNO MONTARVILLE T	54	1			55	650	8	658		4		662
STE CATHERINE D ALEX P						1		1				1
ST CONSTANT P												
ST EUSTACHE T							1	1				1
STE GENEVIEVE T	2											
ST HUBERT T	9		12		21	171	5	176		4		180
ST LAMBERT C							3	3		1		4
ST LAURENT C							7	7	603	2,366		2,976
ST LEONARD C		32	36		68	560		560	233	4		797
ST MICHEL C												
ST PIERRE T			14		14	70		70				70
ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
STE THERESE C	13		8		21	350		350		2		352
SENNEVILLE V						10		10				10
TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	28		28				28
VERDUN C			36		36	300		300				300
WESTMOUNT C							1	1				1
	533	403	1,696	13	2,645	26,496	551	27,047	4,108	4,593	8,837	44,585
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C										3		3
GLOUCESTER TWP	10		23		33	308	3	311	6	2		319
NEPEAN TWP	27		39		66	795	2	797	332	81	450	1,660
OTTAWA C	8	2	188		198	2,315	42	2,357	61	815	1,158	4,391
ROCKCLIFFE PARK V	1				1	50		50				50
	46	2	250		298	3,468	47	3,515	399	901	1,608	6,423
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT /VILLE DE/, C	1				1	14	4	18		1		19
CHARLESBOURG C	34	2	70		106	1,197	24	1,221				1,221
CHARLESBOURG OUEST M												
CHARNY T												
COURVILLE T												
GIFFARD C										90		90
DUBERGER T							3	3		1		4
LAUZON C		2			2	14		14				14
LES SAULES T	18	2			20	270		270				270
LEVIS C	4		15		19	194	3	197				197
LORETTEVILLE C	14				14	197	6	203		24		227
MONTMORENCY T												
NEUFCHATEL T												
L ANCIENNE DE LORETTE T	8				8	110		110		18		128
ORSAINVILLE V	21	8	8		37	490	14	504				504
QUEBEC /VILLE DE/, C	1		29	6	36	218	17	235		600	25	860
ST DAVID T	2											
ST EMILE V	2											
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	4		28	1	33	382	15	397	90	360		847
ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2											
SILLERY C							12	12		60		72
VANIER T							3	3		15		18
VILLENEUVE T	3				3	62		62				62
	108	14	150	7	279	3,148	101	3,249	90	1,169	25	4,533
REGINA SASKATCHEWAN	52	18	170		240	2,822	55	2,877	112	315	48	3,352
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
ROTHESAY T	8	6		2	16	190	51	241		114	53	408
SAINT JOHN C	8	6		2	16	190	51	241		114	53	408
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	13	8	150	6	177	3,192	7	3,199		123		3,322
SASKATOON SASKATCHEWAN	71	4	148		223	3,023	33	3,056	890	137	4	4,087

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP	2				2	26	1	27				27
CHELMSFORD T											888	1,011
CONISTON T	7			2	9	123		123				
COPPER CLIFF											6	16
NEELON GARSON TWP	1				1	10		10			2	3
RAYSIDE TWP	4	2	48		54	668	11	679	443	57		1,179
SUDBURY C	1				1	14		14	40			54
WATERS TWP	15	2	48	2	67	841	13	854	483	65	888	2,290
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	45				45	584		584	4	10	706	1,304
ETOBICOKE BOROUGH	55		165		220	4,316	17	4,333	1,052	386	1	5,772
MARKHAM V									490	2		492
MARKHAM TWP	8				8	277		277		162		439
MILTON T							2	2				2
MISSISSAUGA T	30	74	680		784	8,152	30	8,182	1,634	116	36	9,968
OAKVILLE T	41		4		45	629	4	633	3	59	736	1,431
PICKERING V	1				1	17		17				17
PICKERING TWP	1				1	34		34		12	13	59
PORT CREDIT T										20		20
RICHMOND HILL T										75		76
SCARBOROUGH BOROUGH	54		413		467	4,705	2	4,707	322	658	368	6,055
STOUFFVILLE V	20				20	278		278				278
STREETSVILLE V			52		52	416		416			711	1,127
TORONTO C	1		505	5	511	6,474	2,254	8,728	849	3,083	12,700	25,360
VAUGHAN TWP	1				1	25	4	29	18	1,236	74	1,357
WOODBIDGE V						4	2	6				6
YORK BOROUGH	2				2	43	16	59	2	291	18	370
YORK EAST BOROUGH						16	5	21	90	11		122
YORK NORTH BOROUGH												
	259	74	1,819	5	2,157	25,971	2,336	28,307	4,464	6,121	15,363	54,255
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	14	4	267		285	1,439	29	1,468	40	353		1,861
COQUITLAM D	8				8	146	21	167		46		213
DELTA D	93	6			99	1,404		1,404	2	3		1,409
NEW WESTMINSTER C				3	3	8	5	13	130	9		152
NORTH VANCOUVER C	6				6	107	8	115		11		126
NORTH VANCOUVER D	36				36	745	3	748	6	87		841
PORT COQUITLAM C	26	2	4		32	454	4	458		3	15	476
PORT MOODY C	4				4	78		78		1		79
RICHMOND TWP	22	1	120	3	146	1,418	18	1,436	879	77	5	2,397
SURREY D	39	2		2	43	753	24	777	26	24	83	910
VANCOUVER C												
VANCOUVER WEST D	8				8	348	43	391	24			415
WHITE ROCK C	7				7	106	3	109		3		112
WOODHAVEN C P A												
	263	15	391	8	677	7,006	158	7,164	1,107	617	103	8,991
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	3				3	67	1	68	3			71
ESQUIMALT D	1	4	4	1	10	131	7	138				138
NORTH SAANICH D	5				5	95	1	96		1		97
OAK BAY D			21		21	176	32	208				210
SAANICH D	22	10			32	617	30	647		136	2,291	3,074
SIDNEY T	8	2			10	145		145			1	146
VICTORIA C	4	2	132	3	141	1,066	26	1,092	4	393	78	1,567
VIEW ROYAL C P A												
	43	18	157	4	222	2,297	97	2,394	7	532	2,370	5,303
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	2				2	133		133				133
SANDWICH SOUTH TWP	5				5	92		92				92
SANDWICH WEST TWP	29				29	610	6	616				616
TECUMSEH T	1				1	22	2	24		5		29
WINDSOR C	55		422		477	5,041	61	5,102	140	802	19	6,063
	92		422		514	5,898	69	5,967	140	807	19	6,933
WINNIPEG MANITOBA												
	155	10	120		285	3,130	101	3,231	31	1,465	9,809	14,536
	2,430	708	6,790	56	9,984	110,188	4,095	114,283	15,152	20,596	47,918	197,949

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	13	8	150	6	177	3,192	7	3,199		123		3,322
* BADGERS QUAY												
* BURIN T												
* CARBONAR T												
* CHANNEL PORT AUX BASQ T												
* CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C												
* DEER LAKE T								2	2			2
* ENGLEE T												
* FOGO T	1				1	5		5				5
* FORTUNE T												
* FRESHWATER T												
* GLENWOOD T												
* GRAND BANK T	1				1	8		8		1		9
* HARBOUR GRACE T												
* LAWN												
* PASADENA MIDLAND L G C												
* RAMEA T												
* STEPHENVILLE T												
* WABANA T												
* WESLEYVILLE T									2		80	82
* WINDSOR T												
	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
* ALBERTON T												
* BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C				10	10	13	1	14		3		17
* GEORGETOWN T										1		1
* KENSINGTON T												
* MURRAY HARBOUR V												
* MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T												
				10	10	13	1	14		4		18
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	13	12	82		107	926	64	990		196	61	1,247
* AMHERST T												
* ANNAPOLIS ROYAL T												
* ANTIGONISH T												
* ARGYLE M												
* BERWICK T												
* BRIDGETOWN T												
* BRIDGEWATER T	2				2	30	1	32				32
* CANSO T												
* CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T												
* HALIFAX CO	24	13	8	4	49	635	16	651		18		718
* HANTS EAST M	4				4	33		33		67		33
* HANTSPORT T												
* KENTVILLE T												
* LIVERPOOL T							3	3				3
* LUNENBURG T												
* MAHONE BAY T												
* MIDDLETON T	2				2	36		36		3		39
* MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	1				1	22		22		10		32
* NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
* OXFORD T												
* PARRSBORO T										5		5
* PORT HAWKESBURY T	1				1	186	1	187		45		242
* SHELBURNE T	2		15	1	17	14		14	10			14
* SPRINGHILL T												
* STELLARTON T												
* STEWIAKKE T												
* SYDNEY C	7				7	177		177		53		230
* SYDNEY MINES T												
* TRENTON T												
* TRURO T	1			3	4	22	1	23		1		24
* VICTORIA M												
* WESTVILLE T												
* WINDSOR T												
* WOLFVILLE T	1				1	22	5	27				27
* YARMOUTH T				2	2	4		4		2	1	7
* YARMOUTH D	1				1	1	4	5				5
	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	8	6		2	16	190	51	241		114	53	408
BATHURST C	16		26	3	45	605	2	607		10	7,640	8,257
CAMPBELLTON C							2	2				2
* CHATHAM T 2							1	1		5		6
* DALHOUSIE T												
DIEPPE T 2												
EDMUNDSTON C			40	1	41	406		406				406
FREDERICTON C	16	4	46	2	68	488	7	495		189	7	691
* GRAND FALLS T	1				1	20		20				20
* HARTLAND T												
* LEWISVILLE V 2												
* MARYSVILLE T	1				1	11		11				11
* MILLTOWN T 2												
MONCTON C	2	4	10	1	17	160	14	174	9	901	11	1,095
NEWCASTLE T												
OROMOCTO T												
* PERTH-ANDOVER V (1)												
* PORT ELCIN V												
* SACKVILLE T			6		6	45	5	50			42	92
* ST LEONARD T												
* ST STEPHEN T												
* SHEDIAC T												
* SHIPPEGAN T 2												
* SUNBURY M				3	3	40		40		54		94
* SUSSEX T	1				1	23		23	21	1		45
* WOODSTOCK T	1				1	14		14		6		20
	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
* AMQUI T 2												
* CABANO V												
* CAP CHAT T												
* CAUSAPSCAL T												
MATANE T				1	1	7		7				7
■ MONT JOLI C						1		1				1
MONTMAGNY C						1		1			50	51
■ NEW RICHMOND TWP										1		1
* PASPEBIAC V												
* PRICE V												
RIMOUSKI C	5	6			11	160	12	172	90	24		286
* RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C												
* ST FABIEN P												
* ST JEROME DE MATANE P												
* STE ROSE DU DEGELE P 2												
* TROIS PISTOLES T												
	5	6		1	12	169	12	181	90	25	50	346
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C				1	1	3		3		225		228
ARVIDA C	3				3	46		46		6		52
* BAGOTVILLE T												
CHICOUTIMI C	12				12	168	1	169		37	25	206
CHICOUTIMI NORD C	9				9	113		113				138
* CHICOUTIMI P 2												
* DOLBEAU T 2												
JONQUIERE C	2				2	29		29		13	50	92
KENOGAMI C	2				2	29	1	30			586	616
* MISTASSINI T 2												
* NORMANDIN V												
* PORT ALFRED T 2												
RIVIERE DU MOULIN T 2												
* ROBERVAL C												
* ST DOMINIQUE JONQUIERE P												
* ST FELICIEN T	1				1	9		9				9
ST JEAN EUDES V												
* ST JEAN VIANNEY V												
	29			1	30	397	2	399		281	661	1,341
QUEBEC												
* BEAUCEVILLE EST T												
* BEAUPRE V	1				1	3	20	23				23
* CLERMONT T												
* DONNAONA T	2				2	25		25				25
* N D DES LAURENTIDES P 2												
* STE ANNE DE BEAUPRE V												
* ST ETIENNE M												
* ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
* ST GEORGES T	5				5	48		48				48
* ST GEORGES OUEST T												
* ST JOSEPH V	2				2	28		28				28
* STE MARIE T	12				12	144		144				144

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* CAMDEN EAST TWP												
* CAMPBELLFORD T									22			22
* CARTWRIGHT TWP								11				13
* CAVAN TWP	1				1	2						63
COBBOURG T	4				4	59		59			4	16
* COLBORNE V	1				1	16		16				17
* CRAMAHE TWP								8	8	9		17
DARLINGTON TWP												
* DESERONTO T												
* DOURO TWP												
* DUMMER TWP												
* DUNGANNON TWP												
* DYSART ET AL TWP	3				3	20	8	28		4		32
* ELDON TWP												
* ELZEVIR TWP												
* ERNESTOWN TWP												
* FARADAY TWP												
* FENELON FALLS V											56	56
* FRANKFORD V									10			10
* FREDERICKSBURGH N TWP												27
* HALLOWEL TWP	2				2	25	2	27				20
* HAMILTON TWP	1				1	16	4	20				16
* HARVEY TWP	4				4	14	2	16				23
* HAVELOCK V												
* HOPE TWP	1				1	17		17	6			23
* LIMERICK TWP												
LINDSAY T	15			1	16	244		244		1		245
* LUTTERWORTH TWP				1	1	1		1				1
* MADOC V												
* MARIPOSA TWP									20			20
* MARMORA T												
* MONAGHAN NORTH TWP												
* MURRAY TWP	1				1	19		19				19
* NAPANEE T												
* NEWCASTLE V												
* NORWOOD V	1				1	19		19	20		14	53
* OTONABEE TWP												
* PERCY TWP	1				1	19		19				19
PETERBOROUGH C	6	2	132		140	1,505	19	1,524	27	1,453	8	3,012
* PICTON T										1		1
* PORT HOPE T	1				1	18		18		7		25
* RICHMOND TWP									10		8	18
* SHEFFIELD TWP							1	1				1
* SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP	3				3	23		23				23
SMITH TWP	8				8	115	5	120		4		124
* SOMERVILLE TWP	1				1	4	2	6				6
* STANHOPE TWP	2				2	18		18	15	1		34
* STIRLING V											7	7
* THURLOW TWP											150	150
TRENTON T	1		1		2	24		24	1,117	2		1,143
* TUDDOR AND CASHEL TWP												
* TWEED V												
* TYENDINAGA TWP	1				1	8		8				8
* VERULAM TWP												
* WELLINGTON V												
* WOLLASTON TWP												
* WOODVILLE V												
	73	4	154	3	234	2,585	54	2,639	1,454	1,550	268	5,911
METROPOLITAN												
* ACTON T			22		22	136		136		1		137
* ALBION TWP	2				2	44	1	45	1			46
AURORA T			1		1	23	4	27		12		39
* BEAVERTON V												
* BOLTON V							7	7				7
BRAMPTON T	41				41	611	2	613	66			679
* BROCK TWP												
* CANNINGTON V												
CHINGUACOUSY TWP	5	18			23	389	2	391	33	37		461
ESQUESING TWP	3			2	5	76	2	78				78
GEORGETOWN T	30		12		42	581		581	25	22	120	748
* GEORGINA TWP	2				2	24	8	32				32
* GWILLIMBURY EAST TWP	4				4	98		98		35		133
* GWILLIMBURY NORTH TWP	7			4	11	97	8	105				105
* KING TWP	3		2		5	153	2	155	7	62		224
* NASSAGAWAYA TWP											107	107
* NEWMARKET T							1	1			1,505	1,505
OSHAWA C	6	23			29	349	8	357	26	7		1,895
* PORT PERRY V	1				1	19		19				19
* RAMA TWP												
* REACH TWP									3			3
* SCOTT TWP	1				1	15		15				15
* SCUGOG TWP	1				1	8	2	10				10
* SUTTON V												
* UXBRIDGE T				1	1							
* UXBRIDGE TWP	2				3	127		127				127

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	3				3	55		55	6			61
* TILLSBURG T							4	4				4
* TOWNSEND TWP	1				1	18		18				18
* VIENNA V												
* WALSINGHAM N TWP	3				3	74		74	7			81
* WALSINGHAM S TWP							4	4				4
* WARDSVILLE V												
* WEST LORNE V												
* WATERFORD T	1				1	15		15				15
* WILLIAMS WEST TWP							2	5	9			14
* WINDHAM TWP							3	4			17	178
WOODSTOCK C	9				9	119	4	123	36	2		175
* YARMOUTH TWP	4				4	73	2	75				75
* ZORRA EAST TWP	5				5	75		75	10	2		87
* ZORRA WEST TWP	1				1	18		18				18
METRO LONDON	85	2	45	3	135	1,402	31	1,433	208	325	1	1,967
	148	10	75	6	239	2,752	96	2,848	399	358	157	3,762
LAKE ST CLAIR												
* AMHERSTBURG T	1		22		23	212		212	6			218
* ANDERDON TWP	3		4		7	86		86		57		143
* BELLE RIVER V	1				1	18		18				18
* BLENHEIM T	1				1	14		14	8			22
* BOSANQUET TWP	2				2					4		4
* BOTHWELL T										15		90
CHATHAM C	5				5	72	3	75				
* CHATHAM TWP												
* COLCHESTER SOUTH TWP.	2				1	59	5	64	5		200	269
COURTRIGHT V												
* DRESDEN T	1				1	18		18				18
* ENNISKILLEN TWP	2				1	18	5	23		76		99
* ESSEX T	1				1							
* GOSFIELD NORTH TWP	2											
* GOSFIELD SOUTH TWP						5	4	9	5			14
* HARROW T												
* HARWICK TWP	1				1	22		22				22
* HOWARD TWP												
* KINGSVILLE T	2											
* LEAMINGTON T					2	42		42	1			43
* MAIDSTONE TWP	1				1	24		24				24
MOORE TWP	2				2	38		38		26		64
* PELEE TWP												
* PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP												
POINT EDWARD V	1				1	12		12		2		12
* RALEIGH TWP				2	2	16	8	24				26
* RIDGETOWN T												
SARNIA C	20		58	1	79	788	1	789		4	205	998
SARNIA TWP						20		20		1,180		1,200
* SOMBRA TWP	4				4	63	9	72				72
* THAMESVILLE V										9		9
* TILBURY T										25		25
* TILBURY WEST TWP												
WALLACEBURG T	6				6	92		92				92
* WATFORD V												
METRO WINDSOR	92		422		514	5,898	69	5,967	140	807	19	6,933
	144		506	3	653	7,517	104	7,621	165	2,205	424	10,415
UPPER GRAND RIVER												
* BRUSSELS V	1				1	15		15		1		16
* CLINTON T												
* DOWNIE TWP										5		5
* DRAYTON V												
* EASTHOPE NORTH TWP												
* EASTHOPE SOUTH TWP												
* ELLICE TWP								2	2	2	4	8
* ELMA TWP	2											
* ELORA V					4	72		72	5	7		84
* ERAMOSIA TWP	1				1	19	8	27	13			40
* ERIN TWP	1				1	16		16				16
* ERIN V	2				2	31		31				31
* EXETER T	1			1	2	18	1	19				19
* FERGUS T												
* GARAFRAXA WEST TWP						6		6	8			14
* GODERICH T								2	2		3	5
GUELPH C	41	16	186		243	2,493	19	2,512	8	6	4	2,530
* HENSALL V												
* LISTOWELL T												
* MITCHELL T	1				1	19		19				19
* MOUNT FOREST T	2											
* NEW HAMBURG T					6	94		94	11			105
* NICHOL TWP	2				2	45		45				45
* PALMERSTON T												
* PUSLINCH TWP		2			2	25		25				25
* ST MARYS T	1				1	14	2	16				16
* SEAFORTH T	2											
STRATFORD C	2			2	4	43	10	53	412	20	2	487

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TEESWATER V						1		1			1	2
* THORNBURY T						22		22				24
* TINY TWP	3				3					2		
* TOSORONTIO TWP												
* TOTTENHAM V		16			16	200		200				200
* VICTORIA HARBOUR V												
* WALKERTON T	3				3	48		48			1	49
* WATT TWP	1				1	5	2	7		5		12
* WIARTON T												
* WINDERMERE V							2	2				2
	45	18	16	10	89	1,017	84	1,101	37	304	2,754	4,196
NORTHEASTERN												
* BALFOUR TWP												
* BLIND RIVER T											285	285
* BRUCE MINES T												
* CALVERT TWP												
* CAPREOL T												
* CAPREOL E HANMER TWP	5				5	87		87				87
* CHAPLEAU TWP							6	6				6
* CHARLTON T										30	2	3
* COBALT T								1	1			3
* COCHRANE T												
* COLEMAN TWP												
* DACK TWP												
* DOWLING TWP												
* DRURY DENNISON GRA TWP												
* DYMOND TWP												
* ELLIOT LAKE TWP								7	7		1	8
* ENGLEHART T											100	100
* ESPANOLA T												
* FALCONBRIDGE TWP												
* FERRIS EAST TWP												
* GORDON AND ALLAN W TWP												
* GORE BAY T												
* HAILEYBURY T												
* HARRIS TWP				3	3	4		4				4
* HEARST T												
* IRON BRIDGE V												
* IROQUOIS FALLS T												
* KAPUSKASING T											5	5
* LARDER LAKE TWP												
* LITTLE CURRENT T												
* MASSEY T											27	27
* MATTAWA T												
* MCGARRY TWP												
* MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP												
* NAIRN TWP												
* NEW LISKEARD T	4				4	58		58				58
* NORTH BAY C (3)	2	2	46		50	510	6	516	33	33		582
* ONAPING I D												
* PRINCE TWP												
* RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	8	2	45		55	500	15	515	10	34		559
* STURGEON FALLS T												
* TECK TWP								7	7	16	7	30
* THESSALON T												
* THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	2		33		35	443		443		5		448
* TISDALE TWP						5		5				5
* WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP							3	3	8			11
* WICKSTEED TWP												
* METRO SUDBURY	15	2	48	2	67	841	13	854	483	65	888	2,290
	36	6	172	5	219	2,448	58	2,506	534	215	1,283	4,538
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP												
* BALMERTOWN I D												
* DRYDEN T								1	1		2	4
* FORT FRANCES T												
* FORT WILLIAM C	22	12			34	494	25	519		4		523
* GERALDTON T												
* IGNACE TWP	1				1	20		20			3	23
* KEEWATIN T												
* KENDRA T						10		10				10
* LONGLAC TWP												
* MANITOUWADGE I D												
* MARATHON I D												
* NEEBING TWP							2	2				2
* NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	2				2	26	6	32			4	36
* SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP										1,001		1,001
* SIOUX LOOKOUT T												
* TERRACE BAY TWP	1				1	18		18				818
	26	12			38	570	32	602		1,014	801	2,417
	1,468	277	3,881	52	5,678	65,250	3,251	68,501	11,018	14,987	30,371	124,877

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* BIGGAR T	2				2	35		35				35
* BIRCH HILLS T												
* BLAINE LAKE T												
* BROADVIEW T												
* CABRI T												
* CALDER V						1		1				1
* CANDRA T												
* CARLYLE T												
* CARMICHAEL V												
* CARNDUFF T	2											
* CARROT RIVER T	2											
* CODETTE V	2											
* CORDY R M									5	11		16
* CRAIK T												
* CREIGHTON T												
* DAVIDSON T										160		160
* DELISLE T												
* DUCK LAKE T												
* EASTEND T												
* EATONIA T												
* ELROSE T												
* ESTERHAZY T										1		5
* ESTEVAN C	4	2			6	82		82	4			82
* ESTON T												
* FOAM LAKE T	2											
* GRAVELBOURG T												
* GRENFELL T									5			5
* GULL LAKE V												
* HERBERT T												
* HUDSON BAY T												
* HUMBOLDT T	1				1	16	9	16		1		10
* INDIAN HEAD T										18		34
* KAMSACK T	1				1	8		8		4		4
* KERROBERT T												
* KINDERSLEY T	1				1	16		16		40		56
* KINISTINO T												
* LAFLECHE T	1				1	20		20				20
* LEMBERG T												
* LINTLAW V												
* LIPTON V												
* LOVE V												
* LUMSDEN T												
* LUSELAND T												
* MANITOU BEACH V												
* MAPLE CREEK T										12		12
* MEADOW LAKE T												
* MEATH PARK V												
* MELFORT T	1				1	18		18			3	21
* MELVILLE C	2				2	38		38	10			48
* MEOTA V												
* MILESTONE T												
* MISTATIM V												
* MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	3				3	48	6	54	1	5		60
* NAICAM T												
* NIPAWIN T	2				2	34		34			2,500	2,534
* NORTH BATTLEFORD C	3				3	54	2	56	20			76
* NORTH QU APPELLE R M.												
* OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	5	1			6	92	5	97	11	52	74	234
* QU APPELLE T												
* QUINTON V												
* RADVILLE T												
* ROSETOWN T												
* ROSE VALLEY T												
* ROSTHERN T												
* ST WALBURG T												
* SALTCOATS T												
* SHAUNAVON T							4	4				4
* SHELLBROOK T												
* SINTALUTA T												
* SPIRITWOOD T												
* STAR CITY R M												
* STRONGFIELD V												
* STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	4	2	3		9	139	10	149		20	66	235
* TISDALE T							2	2		3		5
* TURTLEFORD V											312	312
* URANIUM CITY DIST	2											
* WADENA T								2	2			2
* WAKAW T										12		12
* WALDHEIM T												
* WAPELLA T												
* WATROUS T	1				1	16	5	21				21
* WATSON T												
* WEYBURN C	1				1	12		12				12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WHITEWOOD T * WILTON R M * WISHART V * WYNYARD T * YELLOW CREEK V YORKTON C	3				3	46		46				46
	161	27	321		509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
ALBERTA												
METRO CALGARY	290	40	523	1	854	9,752	94	9,846	1,091	1,038	824	12,799
METRO EDMONTON	166	22	215	2	405	4,012	72	4,084	504	1,150	4,678	10,416
* ACME V												
* AIRDRIE V												
* ALBERTA BEACH V												
* ALIX S V												
* ALLIANCE V	2											
* AMISK V												
* ANDREW V		1			1	14		14				14
* ARROWWOOD V	2											
* ATHABASKA T		3			3	25		25				25
* BANFF T												
* BARRHEAD T							1	1				1
* BASHAW T												
* BASSANO T							2	2				2
* BEAVERLODGE T	2											
* BELLEVUE V	2											
* BENTLEY V												
* BERWYN V	2											
* BLACK DIAMOND T									1			1
* BLACKFALDS V		1			1	18		18				18
* BLAIRMORE T		1			1	16		16				16
* BONNYVILLE T		1			1	17		17		42		59
* BOWDEN V												
* BOW ISLAND T		1			1	24		24				24
* BOYLE V	2											
* BRETON V												
* BROOKS T		5	2	4	11	123	1	124				124
* BRUDERHEIM V	2											
* CALMAR T												
* CAMROSE C		8			8	110		110		28		138
* CANMORE T		1			1	44		44				44
* CARDSTON T		1			1	50		50		65		115
* CAROLINE V												
* CARSTAIRS T												
* CASTOR T												
* CAYLEY V												
* CHAMPION V							1	1				1
* CHAUVIN V												
* CHIPMAN V												
* CLARESHOLM T												
* CLIVE V	2											
* CLUNY V	2											
* COALDALE T												
* COCHRANE V		2			2	24		24				24
* COLD LAKE T												
* COLEMAN T												
* CONSORT V		1			1	16	2	22	7	228		257
* CORONATION T		1			1	16	6	16				16
* COWLEY V	2											
* CREMONA V	2											
* CROSSFIELD V												
* DAYSLAND T												
* DELBURNE V	2											
* DERWENT V												
* DEVON T												
* DEWBERRY V	2											
* DIDSBURY V		1			1	16		16	12			28
* DONNELLY V	2											
* DRAYTON VALLEY T		3			3	52		52	2			54
* DRUMHELLER C												
* DUCHESS V	2											
* ECKVILLE T												
* EDGERTON V												
* EDSON T							2	2				2
* ELK POINT T												
* ELNORA V												
* ENTWISTLE V	2											
* EVANSBURG V												
* FAIRVIEW T										5		5
* FALHER T												
* FOREMOST V	2											
* FORESTBURG V						1		1				1
* FORT MACLEOD T									3			3
* FORT MCMURRAY T							3	3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
KELOWNA C	21		20		41	475	32	507	38	85	100	730	
* KELOWNA C P A	35	4			39	434	2	436		91		527	
* KENT D							3	3	1			4	
* KIMBERLEY C	2				2	32		32				32	
* KINAIRO T													
* KITIMAT D				1	1	1		1	251	2		254	
* LADYSMITH T							2	2				2	
* LAKE COWICHAN V	1				1	12		12				12	
* LANGFORD C P A	12	2			14	188		188		38		226	
* LANGLEY D	13				13	206	15	221	30	6		257	
* LILLOOET V							1	1				1	
* LYTTON V													
* MAPLE RIDGE D	12		47		59	676	7	683	13	2	30	728	
* MATSQUI D	15	2	30		47	537	18	555	27	46	250	878	
* MCBRIDE V											2	2	
* MERRITT T												10	
* MISSION CITY T	1				1	10		10				10	
* MISSION D						2		2				2	
* NANAIMO C	2				2	27	7	34		3	18	55	
* NANAIMO C P A	18				18	225	4	229	39	30	35	333	
* NELSON C							2	2	30	1		33	
* NORTH COWICHAN D	7				7	139		139	4			143	
* OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD 2													
* OLIVER V													
* OSOYDOS V	1				1	17		17		3		20	
* PARKSVILLE V	2				2	28		28				28	
* PEACHLAND D	2				2	24		24				24	
* PENTICTON C	10		12		22	323	5	328	5	19	1	353	
* PITT MEADOWS D	3				3	42	1	43	128	1		172	
* PORT ALBERNI C (6) 2													
* POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D	5				5	92	11	103				103	
* PRINCE GEORGE C	7				7	126	3	129		41	5	175	
* PRINCE GEORGE C P A						2	3	5		6		11	
* PRINCE RUPERT C				1	1	8	17	25	1	29	8	63	
* QUALICUM BEACH V	1				1	28		28		66		94	
* QUESNEL T	2				2	39		39			61	100	
* QUESNEL C P A										2	6	8	
* REVELSTOKE C													
* ROSSLAND C													
* SALMO V	1				1	6		6				6	
* SALMON ARM V							4	4	2		7	13	
* SALMON ARM D 2													
* SHAWNIGAN C P A	2				2	29		29			2	31	
* SICAMOUS CPA			22		22	240		240				240	
* SMITHERS T						1		19				19	
* SQUAMISH D	1				1	26		26				26	
* SUMAS D	2				2	20		20				20	
* SUMMERLAND D	1				1	20		20				20	
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA							3	3	7			10	
* TERRACE D	1				1	14		14				14	
* TOFINO V													
* TRAIL C 2													
* VANDERHOOF V 2													
* VERNON C	4		14		18	204	4	208		10		218	
* VERNON C P A	5				5	63	5	68			9	68	
* WARFIELD V												9	
* WEST BENCH C P A 2													
* WILLIAMS LAKE T 2													
	554	49	693	17	1,313	14,658	453	15,111	6,324	2,319	3,034	26,788	
	3,966	939	8,197	142	13,244	148,519	5,320	153,839	28,625	31,019	72,191	285,674	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1968 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NOVEMBER 1968 LATE REPORTS												
NOVEMBRE 1968 RAPPORTS TARD												
QUEBEC												
* ROXBORO T							2	2				2
LORETTEVILLE C	22	30	61		113	856	42	898		24		922
L ANCIENNE DE LORETTE T	17	2	12		31	356	4	360				360
* BOIS DES FILION V	5				5	60		60		2		62
SEPT ILES C	9	2	2		13	164	9	173	4	19	3	199
	53	34	75		162	1,436	57	1,493	4	45	3	1,545
ONTARIO												
* STORRINGTON TWP	9				9	74	6	80				80
* CAVAN TWP	1				1	18		18	2	36		56
* NISSOURI WEST TWP							4	4	4			8
* COLCHESTER SOUTH TWP.						6	2	8				8
* GOSFIELD NORTH TWP	7				7	128	20	148			217	365
POINT EDWARD V	2				2	32		32		5		37
* NEEBING TWP	3				3	31	2	33	15			48
	22				22	289	34	323	21	41	217	602
ALBERTA												
* ROCKY MOUNTAIN HOUSE T						2		2	1	16	28	47
* TOFIELD T									1	1		1
						2		2	1	17	28	48
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
VANCOUVER C	29		579	6	614	6,261	173	6,434	202	1,819	3	8,458
* KASLO V						1		1				1
* PITT MEADOWS D	8				8	112	4	116	15			131
* QUESNEL C P A		2			2	15		15		3		18
VERNON C	19	6	20	1	46	584	19	603	15	732		1,350
	56	8	599	7	670	6,973	196	7,169	232	2,554	3	9,958
	131	42	674	7	854	8,700	287	8,987	258	2,657	251	12,153

FOOTNOTES -- RENVois

- (1) Andover district prior to January, 1968. -- Antérieurement le district d'Andover.
- (2) Includes Whitby township since January 1, 1968. -- Comprend le canton de Whitby depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (3) Includes Ferris West and Widdifield townships since January 1, 1968. -- Comprend les cantons de Ferris West et de Widdifield depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (4) Includes Birtle rural municipality since January 1, 1968. -- Comprend la municipalité rurale de Birtle depuis le 1^{er} janvier, 1968.
- (5) Includes North Kamloops village following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend le village de North Kamloops par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.
- (6) Includes Alberni city following amalgamation on November 1, 1967. -- Comprend la cité d'Alberni par suite de fusionnement le 1^{er} novembre, 1967.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JANUARY - 1969 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1969 - Avril
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13 No. 1

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1968 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1968 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1968 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - January 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - January 1969	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1968 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1969	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1968 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1968 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Janvier 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Janvier 1969	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada	20,014,880	15,477,821	77.3
Urban -- Urbaine	14,726,759	13,913,009	94.5
Rural -- Rurale	5,288,121	1,564,812	29.6

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-JanuaryP -- JanvierP												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
1969-JanuaryP -- JanvierP	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	16	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-JanuaryP -- JanvierP												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
1969-JanuaryP -- JanvierP	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97

Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
1969-January ^P -- Janvier ^P	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,861
1969-January^P -- Janvier^P												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,533
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
1969-January ^P -- Janvier ^P	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,533

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,555	1,166,531
1969-JanuaryP -- JanvierP												
February -- Février	656	237	1,506	120	2,519	24,304	419	24,723	2,396	4,720	22,828	54,667
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
1969-JanuaryP -- JanvierP	656	237	1,506	120	2,519	24,304	419	24,723	2,396	4,720	22,828	54,667
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-JanuaryP -- JanvierP												
February -- Février	976	125	1,868	49	3,018	37,123	1,022	38,145	11,639	13,217	36,729	99,730
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
1969-JanuaryP -- JanvierP	976	125	1,868	49	3,018	37,123	1,022	38,145	11,639	13,217	36,729	99,730

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,232	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January^P -- Janvier^P	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
1969-January ^P -- Janvier ^P	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January^P -- Janvier^P	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
1969-January ^P -- Janvier ^P	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January^P -- Janvier^P												
1969-January ^P -- Janvier ^P	314	24	224	3	565	6,875	255	7,130	1,902	2,530	1,170	12,732
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
1969-January ^P -- Janvier ^P	314	24	224	3	565	6,875	255	7,130	1,902	2,530	1,170	12,732
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January^P -- Janvier^P												
1969-January ^P -- Janvier ^P	390	45	633	18	1,086	14,262	272	14,534	366	8,010	1,656	24,566
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
1969-January ^P -- Janvier ^P	390	45	633	18	1,086	14,262	272	14,534	366	8,010	1,656	24,566

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January ^P -- Janvier ^P	2,572	488	4,925	221	8,206	92,046	2,377	94,423	18,264	30,897	68,877	212,461
February -- Février												
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
1969-January ^P -- Janvier ^P	2,572	488	4,925	221	8,206	92,046	2,377	94,423	18,264	30,897	68,877	212,461

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JANUARY - 1969 - JANVIER

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
QUÉBEC	656	237	1,506	120	2,519	24,304	419	24,723	2,396	4,720	22,828	54,667
ONTARIO	976	125	1,868	49	3,018	37,123	1,022	38,145	11,639	13,217	36,729	99,730
MANITOBA	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
SASKATCHEWAN	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
ALBERTA	314	24	224	3	565	6,875	255	7,130	1,902	2,530	1,170	12,732
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	390	45	633	18	1,086	14,262	272	14,534	366	8,010	1,656	24,566
CANADA	2,572	488	4,925	221	8,206	92,046	2,377	94,423	18,264	30,897	68,877	212,461

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

DECEMBER REVISED - 1968 - DÉCEMBRE REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
QUÉBEC	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
ONTARIO	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
MANITOBA	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
SASKATCHEWAN	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
ALBERTA	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
CANADA	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JANUARY - 1969 - JANVIER

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	12	2	-	1	15	220	23	243	-	15	-	258
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	18	2	20	-	10	1	31
Total	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	28	14	340	3	385	3,053	77	3,130	26	251	1,813	5,220
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	15	1	24	250	3	253	165	132	91	641
Total	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	12	11	25	243	56	299	1,363	252	1,508	3,422
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	1	2	29	1	30	5	78	-	113
Total	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	590	222	1,438	113	2,363	22,689	383	23,072	2,395	4,667	22,822	52,956
Other localities -- Autres agglomérations	66	15	68	7	156	1,615	36	1,651	1	53	6	1,711
Total	656	237	1,506	120	2,519	24,304	419	24,723	2,396	4,720	22,828	54,667
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	749	121	1,791	37	2,698	32,570	825	33,395	10,517	11,971	34,377	89,260
Other localities -- Autres agglomérations	227	4	77	12	320	4,553	197	4,750	1,122	1,246	3,352	10,470
Total	976	125	1,868	49	3,018	37,123	1,022	38,145	11,639	13,217	37,729	99,730
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	118	29	270	1	418	3,972	94	4,066	167	411	2,776	7,420
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	15	10	25	9	8	132	174
Total	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	10	57	2	129	1,573	138	1,711	191	1,244	126	3,272
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	70	3	73	35	10	-	118
Total	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	295	20	224	2	541	6,532	205	6,737	1,757	2,184	1,167	11,845
Other localities -- Autres agglomérations	19	4	-	1	24	343	50	393	145	346	3	887
Total	314	24	224	3	565	6,875	255	7,130	1,902	2,530	1,170	12,732
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	243	36	593	13	885	11,727	216	11,943	287	7,661	1,390	21,281
Other localities -- Autres agglomérations	147	9	40	5	201	2,535	56	2,591	79	349	266	3,285
Total	390	45	633	18	1,086	14,262	272	14,534	366	8,010	1,656	24,566
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,096	456	4,725	194	7,471	82,618	2,019	84,637	16,703	28,665	65,026	195,031
Other localities -- Autres agglomérations	476	32	200	27	735	9,428	358	9,786	1,561	2,232	3,851	17,430
Total	2,572	488	4,925	221	8,206	92,046	2,377	94,423	18,264	30,897	68,877	212,461

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER REVISED - 1968 - DÉCEMBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	13	8	150	6	177	3,192	9	3,201	-	123	-	3,324
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	13	-	13	2	1	80	96
Total	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	10	10	13	1	14	-	3	-	17
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Total	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	46	25	90	7	168	1,783	85	1,868	-	345	61	2,274
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	15	3	31	326	16	342	10	55	1	408
Total	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	42	14	122	9	187	1,849	76	1,925	9	1,214	7,711	10,859
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	6	3	13	153	6	159	21	66	42	288
Total	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	792	453	1,927	28	3,200	32,757	791	33,548	5,475	6,282	9,595	54,900
Other localities -- Autres agglomérations	128	8	141	4	281	2,927	151	3,078	2,834	302	2,511	8,725
Total	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,255	331	6,817	24	8,427	92,815	3,009	95,824	15,318	22,278	40,597	174,017
Other localities -- Autres agglomérations	387	20	91	36	534	6,454	297	6,751	500	1,155	5,360	13,766
Total	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	160	14	120	-	294	3,254	109	3,363	32	1,572	9,809	14,776
Other localities -- Autres agglomérations	16	-	-	-	16	311	3	314	35	160	265	774
Total	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	141	25	321	-	487	6,224	111	6,335	1,034	529	192	8,090
Other localities -- Autres agglomérations	20	2	-	-	22	341	22	363	24	262	2,815	3,464
Total	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	492	62	738	3	1,295	14,335	205	14,540	1,646	2,368	5,502	24,056
Other localities -- Autres agglomérations	193	3	9	5	210	2,985	121	3,106	4,825	1,199	1,097	10,227
Total	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	386	39	827	17	1,269	13,201	428	13,629	1,472	1,973	3,607	20,681
Other localities -- Autres agglomérations	195	16	99	5	315	4,068	123	4,191	5,118	936	401	10,646
Total	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,327	971	11,112	104	15,514	169,423	4,824	174,247	24,986	36,687	77,074	312,994
Other localities -- Autres agglomérations	958	49	361	56	1,424	17,578	739	18,317	13,369	4,137	12,572	48,395
Total	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	14	1	36	1	656	976	119	65	314	390	2,572
Value -- Valeur	215	18	481	32	9,516	16,509	1,657	942	4,734	6,927	41,031
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	7	-	-	-	-	1	8
Repairs -- Réparations	25	2	56	25	320	936	104	133	253	253	2,107
Units - Total -- Unités	14	1	36	1	657	976	119	65	314	391	2,574
Value - Total -- Valeur	240	20	537	57	9,843	17,445	1,761	1,075	4,987	7,181	43,146
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	14	2	237	125	29	10	24	45	488
Value -- Valeur	20	-	149	38	3,025	1,490	235	116	296	541	5,910
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	8	23	12	-	2	1	12	60
Value -- Valeur	3	-	5	23	48	63	-	5	1	36	184
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	9	8	-	-	-	8	25
Units - Total -- Unités	3	-	15	10	260	137	29	12	25	57	548
Value - Total -- Valeur	23	-	154	61	3,082	1,561	235	121	297	585	6,119
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	355	12	1,506	1,868	270	57	224	633	4,925
Value -- Valeur	-	-	2,661	152	11,519	18,988	2,093	580	1,838	6,750	44,581
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	11	3	4	96	37	1	-	2	5	159
Value -- Valeur	-	21	7	27	189	73	2	-	6	7	332
Repairs -- Réparations	-	-	24	32	90	78	-	8	2	11	245
Units - Total -- Unités	-	11	358	16	1,602	1,905	271	57	226	638	5,084
Value - Total -- Valeur	-	21	2,692	211	11,798	19,139	2,095	588	1,846	6,768	45,158
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	165	1,350	1,687	9,427	45	70	393	252	13,389
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	26	10	663	1,760	131	132	1,476	60	4,258
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	8	46	452	-	24	33	54	617
Total	-	-	191	1,368	2,396	11,639	176	226	1,902	366	18,264
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	16	6	265	125	2,552	4,686	107	802	290	5,630	14,479
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	36	-	133	952	68	10	515	387	2,101
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	1	169	919	1,042	12	104	674	309	3,230
Office buildings -- Edifices à bureaux	7	-	44	5	538	3,999	10	22	284	595	5,504
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	34	674	-	6	313	108	1,135
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	12	-	244	549	126	285	298	677	2,191
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	55	44	-	-	12	25	136
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	2	3	25	31	245	1,271	96	25	144	279	2,121
Total	25	9	383	330	4,720	13,217	419	1,254	2,530	8,010	30,897
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1	47	1,763	1,258	6,005	30,226	2,834	83	1,021	1,477	44,715
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	50	240	16,009	1,442	-	-	-	-	17,741
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	238	-	-	-	-	238
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	-	738	413	65	-	10	50	1,276
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	91	10	76	4,410	9	43	139	129	4,907
Total	1	47	1,904	1,508	22,828	36,729	2,908	126	1,170	1,656	68,877

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

DECEMBER REVISED - 1968 - DECEMBRE REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	15	-	59	46	920	1,642	176	161	685	581	4,285
Value -- Valeur	318	-	1,084	617	13,445	27,891	2,483	2,421	9,911	9,788	67,958
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6
Repairs -- Réparations	9	1	55	40	690	1,117	111	122	310	541	2,996
Units - Total -- Unités	15	-	59	46	920	1,643	176	161	685	581	4,286
Value - Total -- Valeur	327	1	1,139	657	14,135	29,014	2,594	2,543	10,221	10,329	70,960
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	25	14	461	351	14	27	65	55	1,020
Value -- Valeur	105	-	289	140	4,949	4,580	150	285	686	676	11,360
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	2	4	14	21	-	-	7	8	62
Value -- Valeur	32	-	4	10	50	112	-	-	17	28	253
Repairs -- Réparations	-	-	-	4	44	13	-	-	2	1	64
Units - Total -- Unités	14	-	27	18	475	372	14	27	72	63	1,082
Value - Total -- Valeur	137	-	293	154	5,043	4,705	150	285	705	705	12,177
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	150	-	105	128	2,068	6,908	120	321	747	926	11,473
Value -- Valeur	2,750	-	712	1,182	17,159	66,577	932	3,859	6,704	6,744	106,619
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	10	8	8	18	38	-	-	1	14	97
Value -- Valeur	-	13	20	53	81	103	-	-	2	33	305
Repairs -- Réparations	-	-	46	38	208	2,176	1	11	14	9	2,503
Units - Total -- Unités	150	10	113	136	2,086	6,946	120	321	748	940	11,570
Value - Total -- Valeur	2,750	13	778	1,273	17,448	68,856	933	3,870	6,720	6,786	109,427
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	-	30	5,102	12,877	15	813	6,019	5,166	30,022
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	10	-	3,116	2,198	35	231	157	1,194	6,941
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	-	-	91	743	17	14	295	230	1,392
Total	2	-	10	30	8,309	15,818	67	1,058	6,471	6,590	38,355
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	8	-	84	1,012	1,727	4,554	146	143	509	886	9,069
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	53	100	2,489	2,569	766	110	776	453	7,316
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	30	6	437	1,269	76	134	295	322	2,569
Office buildings -- Edifices à bureaux	109	-	181	69	523	9,209	123	190	288	368	11,060
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	401	1,724	-	160	756	249	3,290
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	24	53	751	3,309	402	14	653	350	5,286
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	5	154	55	16	9	21	260
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	7	4	28	40	251	915	164	24	281	260	1,974
Total	124	4	400	1,280	6,584	23,433	1,732	791	3,567	2,909	40,824
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	80	-	-	-	10,348	37,773	821	2,812	1,341	2,693	55,868
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	1,647	110	1,805	8,312	-	-	76	17,950
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	628	3,316	874	-	100	943	5,861
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	60	40	150	1,189	27	117	356	210	2,149
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	2	66	870	1,874	40	78	4,802	86	7,818
Total	80	-	62	7,753	12,106	45,957	10,074	3,007	6,599	4,008	89,646

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA * CALGARY C * FOOTHILLS M D	215	12	99		326	4,082	95	4,177	1,478	1,178		6,833
	215	12	99		326	4,082	95	4,177	1,478	1,178		6,833
EDMONTON, ALBERTA * EDMONTON C * PARKLAND CD # 31 (10) * ST ALBERT T * STRATHCONA COUNTY * STURGEON M.O.	54	4	121	2	191	2,083	51	2,134	154	876	1,154	4,318
	2				2	28	1	29	3			4
	8				8	132		132				29
						1		1	100			132
						1		1				101
	74	4	121	2	201	2,244	53	2,297	257	876	1,154	4,584
HALIFAX NOVA SCOTIA * DARTMOUTH C * HALIFAX C	3	10	86		99	973	7	980		131	431	1,542
			254	3	257	1,718	51	1,769		85	1,382	3,236
	3	10	340	3	356	2,691	58	2,749		216	1,813	4,778
HAMILTON ONTARIO * ANCASTER TWP * BINBROOK TWP * BURLINGTON T * DUNDAS T * FLAMBORO EAST TWP * FLAMBORO WEST TWP * GLANFORD TWP * HAMILTON C * SALT FLEET TWP * STONEY CREEK T * WATERDOWN V	1				1	37		37		18		55
	1				1	20		20	2			22
	12		84		96	1,324	17	1,341	248	474	364	2,427
	5				5	65	4	69		61		130
	7				7	115		115				115
									20			20
									5			39
	2				2	34		34				20
	51	6	76		133	1,455	181	1,636	19	390	1,570	3,615
	2				2	41	4	45		120	64	229
											121	121
							1	1				1
	81	6	160		247	3,091	207	3,298	294	1,063	2,119	6,774
HULL QUEBEC * AYLMER T * DESCHENES V * GATINEAU T * HULL C * LUCERNE M * POINTE GATINEAU T * TEMPLETON V * TEMPLETON WEST M	24			2	26	383		383		75		75
	1	8	33	2	44	408	4	412		220	100	458
	3				3	60		60				60
	24				24	306	3	309		75		384
	52	8	33	4	97	1,157	7	1,164		370	175	1,709
KITCHENER ONTARIO * AYR V * BRIDGEPORT V * DUMFRIES NORTH TWP * GALT C * HESPELER T * KITCHENER C * PRESTON T * WATERLOO C * WATERLOO TWP	1				1	15	1	16				16
	2				2	32		32				32
	1				1	18		18	34			52
	6		22		28	254	8	262	500	10	16	788
	8				8	122		122				122
	11	30	6		47	574	1	575	457	427	1,800	3,259
	5	2	44	1	52	497	2	499	603	1		1,103
	7		22		29	385	2	387	520	73	4	984
	1				1	26	3	29	6	6		41
	42	32	94	1	169	1,923	17	1,940	2,120	517	1,820	6,397
LONDON ONTARIO * LONDON C * LONDON TWP * WESTMINSTER TWP	91	6	51	5	153	1,546	23	1,569	4	170	6,578	8,321
	2				2	44		44	9	12		65
							2	2		48		50
	93	6	51	5	155	1,590	25	1,615	13	230	6,578	8,436
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T (1) * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * ILE DORVAL T * ILE PERROT T * JACQUES CARTIER C * KIRKLAND T * LACHINE C * LAFLECHE C * LA PRAIRIE T		2	42	11	55	366		366	193	1		560
	9				9	146	12	158				158
	11		40		51	537		537				537
	54	10	20		84	1,126		1,126			2	1,128
												96
	10				10	96		96				126
	2	12			14	126		126				148
	7		12		19	148		148				26
	1				1	24	2	26				28
	2				2	28		28				22
	2				2	22		22				234
	15				15	224		224		10		118
											41	154
	1	4			5	77		77			135	141
	1				1	18	1	19				21
	4				4	137	4	141				248
												379
	2				2	21		21				21
	45	16	144	26	231	1,995	23	2,018	2	28	7	2,055
	14				14	248		248				248
		4	24		28	170	4	174		205		379
												31
	1				1	24	7	31				31

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LA SALLE C	1		196	1	198	1,593	1	1,594	13	4		1,511
* LAVAL /VILLE DE/, C	19	76	39		134	1,778	24	1,802	100	338	451	2,691
* LE MOYNE T							1	1				1
* LERY T												
* LONGUEUIL C				1	1	1		1		8	5	14
* MONTREAL C (2)	4	14	151		169	1,175	57	1,232	1,373	856	384	3,845
* MONTREAL EAST T			4		4	32		32	1	2		35
* MONTREAL NORD C	2	34	124	3	163	1,332	2	1,334		11		1,345
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T						13		13	1	123		137
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* OUTREMONT C						2	10	12			70	82
* PIERREFONDS C	24				24	300		300		21		321
* PINCOURT T							2	2				2
* POINTE AUX TREMBLES C	2	4	24		30	159	2	161		835		996
* POINTE CLAIRE C							1	1		6		7
* POINTE DU MOULIN T												
* PREVILLE T												
* REPENTIGNY T	28				28	342	5	347			3,000	3,347
* ROSEMERE T	1				1	15		15				15
* ROXBORO T							1	1		25		26
* STE ANNE DE BELLEVUE T										1		1
* ST BRUNO MONTARVILLE T	8				8	135	1	136				136
* STE CATHERINE D ALEX P	1		12		13	90		90				90
* ST CONSTANT P	2				2	24		24				24
* ST EUSTACHE T	4				4	55	5	60	4			64
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	19			1	20	203		203		1	450	654
* ST LAMBERT C	1				1	36	1	37				37
* ST LAURENT C							8	8	70	28		106
* ST LEONARD C	1	14	80		95	853		853	170	9		1,032
* ST PIERRE T			4		4	32		32		38		70
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P												
* STE THERESE C	8	2	44		54	458	2	460		4		464
* SENNEVILLE V							2	2				2
* TERRASSE VAUDREUIL W D						4	1	5		2		7
* VERDUN C				1	1	17	8	25				25
* WESTMOUNT C												
	306	192	960	44	1,502	14,182	187	14,369	1,927	2,732	4,369	23,397
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	23	3		1	27	403	3	406	1	78		485
* NEPEAN TWP	15				15	228	14	242		106	1,453	1,801
* OTTAWA C	10	2			12	267	24	291	7	2,425	3,731	6,454
* ROCKCLIFFE PARK V												
* VANIER C (6)							2	2		7		9
	48	5		1	54	898	43	941	8	2,616	5,184	8,749
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C				2	2	4		4				4
* CHARLESBOURG C	36		69	1	106	1,180	7	1,187		1	440	1,628
* CHARLESBOURG OUEST M	1				1	14		14				14
* CHARNY T							1	1		32		33
* COURVILLE												
* GIFFARD C	2	2			4	52		52		22		74
* DUBERGER T	1				1	15	1	16				16
* LAUZON C												
* LES SAULES T	9				9	126	3	129				129
* LEVIS C	2			2	4	35	6	41				41
* LORETTEVILLE C												
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	21		25		46	470	7	477			6	483
* L ANCIENNE DE LORETTE T	17			4	21	232		232				232
* ORSAINVILLE V	35	6	26		67	722	4	726				726
* QUEBEC /VILLE DE/, C	1		205	5	211	1,873	5	1,878	24	784		2,586
* ST DAVID T	2	2			4	55	3	58				58
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	1		2		3	53	12	65		88		153
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
* STE THERESE LISTIEUX WD												
* SILLERY C												
* VANIER T							14	14		75		89
* VILLENEUVE T												
	128	10	327	14	479	4,831	63	4,894	24	1,002	446	6,366
REGINA SASKATCHEWAN	30	6			36	546	72	618	86	106	38	848
SAINTE JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T		2	12	1	15	180	31	211	1,363	9	250	1,833
* SAINT JOHN C		2	12	1	15	180	31	211	1,363	9	250	1,833
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	12	2		1	15	220	17	237		2		239

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	25	4	57	2	88	947	50	997	4	834	88	1,923
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T										1		1
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP							3	3				3
* RAYSIDE TWP									8			8
* SUDBURY C	4		24		28	269	12	281	3	63	1,767	2,114
* VALLEY EAST TWP (7)	6				6	93		93	75			168
* WATERS TWP												
	10		24		34	362	15	377	86	64	1,767	2,294
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T									3			3
* ETOBICOKE BOROUGH	4		368		372	4,916	13	4,929	1,637	178	100	6,844
* MARKHAM V	5				5	98		98		15		113
* MARKHAM TWP	1		1		2	59	2	61	39	26	95	221
* MILTON T									3			5
* MISSISSAUGA T	20	6	98		124	1,375	13	1,388	324	325	208	2,245
* OAKVILLE T	3				3	54	4	58	14	3		75
* PICKERING V												
* PICKERING TWP										5		5
* PORT CREDIT T										32		34
* RICHMOND HILL T			114		114	800	3	803	4			807
* SCARBOROUGH BOROUGH	62	2	545		609	5,986		5,986	318	224	1,388	7,916
* STOUFFVILLE V							3			2		5
* STREETSVILLE T												
* TORONTO C	1		8	9	18	302	129	431	332	1,453	446	2,562
* VAUGHAN TWP	3				3	77	6	83		10	13	106
* WOODBRIDGE V	2		1		3	44		44	15			59
* YORK BOROUGH	3				3	56	11	67	4			72
* YORK EAST BOROUGH						25		25	290			347
* YORK NORTH BOROUGH	46	2			48	1,503	25	1,528	1,712	556	600	4,396
	150	10	1,136	9	1,305	15,301	209	15,510	4,695	2,862	2,850	25,917
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	12	10	68		90	1,037	27	1,064	79	467		1,510
* COQUITLAM D	4				4	90	7	97		3		100
* DELTA D	35	2	96		133	1,453	4	1,457	1	127	29	1,514
* NEW WESTMINSTER C												
* NORTH VANCOUVER C	5	4	151		160	1,582	4	1,586	60	24		1,570
* NORTH VANCOUVER D	16				16	300	12	312	27	134	177	650
* PORT COQUITLAM C	22				23	377	2	379	8			387
* PORT MOODY C	1			1	1	17	2	19				19
* RICHMOND TWP	19				19	361	8	369	26	186	50	631
* SURREY D	24	2		1	27	511	23	534	10	537	827	1,908
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	11		163		174	2,798	14	2,812		5,197		8,009
* WHITE ROCK C	6				6	108	4	112		83		195
* WOODHAVEN C P A												
	155	18	478	2	653	8,634	111	8,745	211	6,758	1,083	16,797
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	1				1	15	5	20				20
* ESQUIMALT D							2	2		90	163	255
* NORTH SAANICH D	3				3	52		52		7		59
* OAK BAY D	1				1	19	19	38		10	22	70
* SAANICH D	26	8			34	619	23	642		3	2	547
* SIDNEY T	2				2	36	1	37				38
* VICTORIA C	4	2	73	5	84	972	22	994	12	276	3	1,285
* VIEW ROYAL C P A	1				1	13	9	22				22
	38	10	73	5	126	1,726	81	1,807	13	386	190	2,396
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V											82	82
* SANDWICH SOUTH TWP										2		2
* SANDWICH WEST TWP	11				11	219		219				219
* TECUMSEH T	2				2	49		49				49
* WINDSOR C	41		164	3	208	2,629	48	2,677	386	345	212	3,520
	54		164	3	221	2,897	48	2,945	386	347	294	3,972
WINNIPEG MANITOBA	117	29	269	1	416	3,934	90	4,024	167	406	2,744	7,341
	1,633	366	4,398	98	6,495	71,436	1,479	72,915	13,132	22,574	32,962	141,583

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS												
BADGERS QUAY R D	2											
BURIN T												
CARBONAR T												
CHANNEL PORT AUX BASQ T												
CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C												
DEER LAKE T	2											
ENGLEE T												
FOGD T												
FORTUNE T												
FRESHWATER T												
GLENWOOD T												
GRAND BANK T												
HARBOUR GRACE T												
LAWN T												
PASADENA MIDLAND L G C	2											
RAMEA T												
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T												
WINDSOR T												
	14	2		1	17	238	25	263		25	1	289
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C												
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE T												
	1			11	12	39	2	41		9	47	97
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX												
* NORTH SYDNEY T	2											
* AMHERST T												
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T												
ARGYLE M												
BERWICK T												
BRIDGETOWN T												
BRIDGEWATER T												
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T	2											
* GLACE BAY T												
* HALIFAX CO												
HANTS EAST M												
HANTSPOUR T												
KENTVILLE T												
LIVERPOOL T												
LUNENBURG T												
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T												
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T												
* NEW WATERFORD T	2											
OXFORD T												
PARRSBORO T												
PORT HAWKESBURY T												
SHELBURNE T												
SPRINGHILL T												
STELLARTON T												
STEWIACKE T												
* SYDNEY C												
* SYDNEY MINES T												
TRENTON T												
* TRURO T												
VICTORIA M	2											
WESTVILLE T	2											
WINDSOR T	2											
WOLFVILLE T												
YARMOUTH T												
YARMOUTH D												
	4			1	1	5		5	165	128	7	305
	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MELOCHEVILLE V				1	1	7	1	8		10	6	24
MONT LAURIER T					3	52		52				52
MONT ST HILAIRE T	3				1	2		2				2
MORIN HEIGHTS M					12	166		166				166
OTTERBURN PARK M												
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V												
RIGAUD T		2			2	25		25				25
STE ADELE M		1			1	12		12				12
STE AGATHE DES MONTS T												
STE ANNE DE VARENNES P												
* ST-ANTOINE T	8				8	84		84				84
ST AUGUSTIN P	1				1	1		1	1			2
ST CESAIRE T												
ST CHARLES BORROMEE P	1				1	14		14				14
ST EUSTACHE P												
ST FELIX DE VALDIS V												
* ST HYACINTHE C			12	5	17	138	3	141		20	10,988	11,149
* ST JEAN C	6				6	87	3	90	10	5		105
* ST JEROME C	5	2		1	8	104	2	106				106
ST JERUSALEM D ARGENT P												
ST JOSEPH DE ST HYAC T												
* ST LUC T												
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P												
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVER DES MONTS V												
ST SULPICE P												
STE THERESE DUEST W D	7	12	50		79	728		728				728
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	1				1	14	5	19				19
TERREBONNE T	2											
* TRACY T	4				4	48		48				48
* VALLEYFIELD C	3		1		4	63	1	64		1		65
VARENNES V							2	2				2
VERCHERES V												
	93	17	73	12	195	2,093	24	2,117	11	93	11,002	13,223
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T												
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V												
THURSO T												
METRO HULL	52	8	33	4	97	1,157	7	1,164		370	175	1,709
	52	8	33	4	97	1,157	7	1,164		370	175	1,709
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V	2											
CADILLAC T												
CHAPAIS T										1		1
CHIBOUGAMAU T	2											
DUPARQUET V	2											
LA SARRE T												
MALARTIC T												
* NORANDA C												
* ROUYN C							1	1		88		89
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T										15		15
* VAL D OR T (5)												
VILLE MARIE T							1	1		104		105
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T									25			25
ESCOUMINS WD												
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
* HAUTERIVE T							1	1				1
PORT CARTIER T												
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	3	2		1	6	65	6	71	350	44		465
TADOUSSAC V												
	3	2		1	6	65	7	72	375	44		491
	656	237	1,506	120	2,519	24,304	419	24,723	2,396	4,720	22,828	54,667
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	2											
ALEXANDRIA T					7	84		84		1		85
ALICE AND FRASER TWP												
ALMONTE T												
ARNPRIOR T	1				1	17	3	20		27	197	244

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ATHENS V												
AUGUSTA TWP									19	4	28	51
BAGOT AND BLYFIELD TWP												
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	1				1	5		5				5
BECKWITH TWP												
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	4				4	59	2	61		3		64
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T												
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	14				14	175	9	184	1	26		211
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	1				1	5		5			570	575
DEEP RIVER T	1				1	36	2	38				38
EDWARDSBURGH TWP												
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	1				1	18		18		1		19
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP												
FINCH TWP												
FITZROY TWP												
GANANOQUE T	1			1	2	16		16	76	4		96
GOULBURN TWP	24				24	287		287		45		332
GRATTAN TWP	1				1	10		10				10
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T										26		28
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP												
HUNTLEY TWP												
IROQUOIS V												
KEMPTVILLE T	10				10	142		142				142
* KINGSTON C	3		35	9	47	402	8	410	650	37	3,489	4,586
* KINGSTON TWP	10				10	183	2	185	8	10		203
* KITLEY TWP												
LANARK TWP												
LEEDS ETC FRONT TWP												
LEEDS ETC REAR TWP												
LOCHIEL TWP											377	377
LOUGHROROUGH TWP												
MARLBOROUGH TWP												
MAXVILLE V												
MCNAB TWP												
MONTAGUE TWP												
MORRISBURG V	2				2	39		39				39
OLDEN TWP												
OSGOODE TWP	1				1	14		14				14
OSD TWP												
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T												
PERTH T												
PETAWAWA TWP	1				1	17	3	3		1		4
PETAWAWA V	5				5	65		65				65
* PITTSBURGH TWP												
PORTLAND TWP												
PRESCOTT T												
RADCLIFFE TWP												
RAMSAY TWP												
RENFREW T	2				2	20	1	21		20		41
RICHMOND V												
ROCKLAND T	1				1	18		18				18
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
ROXBOROUGH TWP												
SMITHS FALLS T												
STAFFORD TWP												
STORRINGTON TWP												
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP												
WINCHESTER V												
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	48	5		1	54	898	43	941	8	2,616	5,184	8,749
	139	5	35	11	190	2,563	77	2,640	762	2,823	9,981	16,206
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDOY ETC TWP												
ASP4ODEL TWP												
BANCROFT V												
BATH V												
* BELLEVILLE C	5		80		85	662	6	668		18		686
BELMONT AND METHUEN TWP												
BICROFT I D												
BOBCAYGEON V	3			1	4	44		44		1		45
BOWMANVILLE T												
BRIGHTON V												
BRIGHTON TWP	2				2	25		25				25

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appar-tements	Conversions Transfor-mations	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institu-tionnelles et gouverne-mentales	
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
CAMDÉN EAST TWP											200	200
CAMPBELLFORD T					1	10		10				10
CARTWRIGHT TWP	1				3	44	8	52				52
CAVAN TWP											28	28
* COBOURG T	1				1	12		12				12
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP									8			12
* DARLINGTON TWP							4	4				12
DESERONTO T												
DOURO TWP	1				1	13		13				13
DUMMER TWP												
DUNGANNON TWP												
DYSART ET AL TWP							7	7		13		20
ELOON TWP	1				1	2		2				2
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP	2											
FARADAY TWP												
FENELON FALLS V												
FRANKFORD V	2											
FREDERICKSBURGH N TWP		4			4	52		52				52
HALLOWEL TWP												
HAMILTON TWP	1				1	3	1	4				4
HARVEY TWP	2				2	8	1	9				9
HAVELOCK V	2											
HOPE TWP					1	19		19				19
LIMERICK TWP												
* LINDSAY T							3	3		2		5
LUTTERWORTH TWP										45		45
MADOC V												
MARIPOSA TWP		5			5	35		35				35
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP												
MURRAY TWP	2				2	29		29				29
NAPANEE T											6	6
NEWCASTLE V							1	1	1			2
NORWOOD V												
OTONABEE TWP												
PERCY TWP											35	35
* PETERBOROUGH C	2			2	4	74	35	109	235	69	35	437
PICTON T						10		10			24	10
PORT HOPE T												
RICHMOND TWP										1		1
SHEFFIELD TWP												
SHERBORNE ETC TWP												
SIDNEY TWP	6		12		18	147		147				147
* SMITH TWP	1				1	8	1	9				9
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP	2				2	20		20				20
STIRLING V												
THURLOW TWP	1				1	17	1	18				18
* TRENTON T	6				6	83	2	85		4		89
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V	2											
TYENDINAGA TWP							4	4				4
VERULAM TWP												
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP												
WOODVILLE V												
	50		92	3	145	1,317	75	1,392	244	183	265	2,084
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP	1				1	20		20				20
* AURORA T						1	4	5		5	75	85
BEAVERTON V												
BOLTON V												
* BRAMPTON T		2			2	24	4	28	233	8		269
BROCK TWP	4				4	66		66				66
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	1				1	10		10	440	304	4,100	4,854
* ESQUESING TWP	5				5	102		102	5			107
* GEORGETOWN T	7				7	133	1	134		31		165
GEORGINA TWP										1		1
GWILLIMBURY EAST TWP	2				2	73		73	1	175		249
GWILLIMBURY NORTH TWP	1				1	12	4	16		11		27
KING TWP									16		150	166
NASSAGAWEYA TWP							1	1				1
NEWMARKET T												
* OSHAWA C	41	34			75	1,022	16	1,038	6	-116	86	1,246
PORT PERRY V	1				1	13	5	18			30	48
RAMA TWP												
REACH TWP												
SCOTT TWP												
SCUCOG TWP	1				1	12		12	6			18
SUTTON V												
UXBRIDGE T												
UXBRIDGE TWP	1				1	3		3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* WHITBY T						2	2	4	60	76		140
WHITBY EAST TWP											300	300
WHITCHURCH TWP	3				3	80		80	6			86
METRO TORONTO	150	10	1,136	9	1,305	15,301	209	15,510	4,695	2,862	2,850	25,917
	218	46	1,136	9	1,409	16,874	246	17,120	5,468	3,589	7,591	33,768
NIAGARA												
BEAMSVILLE T	1				1	16		16		28		44
BERTIE TWP	8				8	141		141	20	23		184
* BRANTFORD C	10		8		18	230	14	244	5	1,228	25	1,502
* BRANTFORD TWP										38		38
BURFORD TWP	1				1	15		15	9			24
CALEDONIA T	1		43		44	542		542				542
CANBOROUGH TWP												
* CHIPPAWA V	6				6	98		98				98
CLINTON TWP						2	2	4				4
CROWLAND TWP	2				2	22		22		2		24
CRYSTAL BEACH T												
DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	68		68	10	7	82	167
DUNN TWP	1				1	20		20				20
DUNNVILLE T												
* FONTHILL V	1				1	19		19				19
FORT ERIE T										2	8	10
GAINSBOROUGH TWP												
GRIMSBY T	1				1	17		17		99		116
GRIMSBY NORTH TWP	4				4	79		79	19			98
GRIMSBY SOUTH TWP	4				4	69	4	73				73
HAGERSVILLE V										2		2
* HUMBERSTONE TWP	1				1	15		15				15
JARVIS V												
LOUTH TWP	2				2	58	2	60	42			102
MOULTON TWP												
NIAGARA T												
* NIAGARA FALLS C	18	2			20	390	5	395	14	92	609	1,110
NIAGARA TWP	1				1	14	4	18	10			28
OAKLAND TWP							5	5				5
ONEIDA TWP	1				1	5		5	31			36
ONOYDAGA TWP												
PARIS T												
PELHAM TWP						36	1	37		9		46
* PORT COLBORNE C	1				1	15		15	268	34		317
* ST CATHARINES C	30	2	15	2	49	621	29	650	148	109	259	1,166
SENECA TWP	1				1	24	6	30				30
SHERBROOKE TWP	1				1	5		5				5
* THOROLD T	3			2	5	63	4	67		8		75
* THOROLD TWP	1				1	13	4	17		2		19
WAINFLEET TWP										2		2
* WELLAND C	16				16	247	2	249	132	71	3,720	4,172
WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	81	6	160		247	3,091	207	3,298	294	1,063	2,119	6,774
	201	10	226	4	441	5,935	289	6,224	1,002	2,819	6,822	16,967
LAKE ERIE												
AYLMER T						5		5				5
BAYHAM TWP											55	55
BEACHVILLE V												
BELMONT V	1				1	18		18				18
BLENHEIM TWP										4		4
CARADOC TWP	3				3	86	2	88		5	250	343
CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	13		13				13
DELAWARE TWP												
DELHI T	2				2	44		44		30		74
DEREHAM TWP												
DORCHESTER NORTH TWP	1				1	20	15	35	14	12		61
EMBRO V												
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T						3		43		1		44
LUCAN V	2											
LOBD TWP	2				2	31		31	16	2		49
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	2				2	24		24				24
NEWBURY V												
NISSOURI EAST TWP												
NISSOURI WEST TWP	1				1	19		19	12			31
NORWICH V												
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP	1				1	10		10				10
OXFORD EAST TWP						1		1				1
OXFORD NORTH TWP												
OXFORD WEST TWP						1	2	3				3
PARKHILL T												
PORT BURWELL V												
PORT DOVER T	2				2	45		45				45
PORT ROWAN V												
RODNEY V												
* ST THOMAS C	12	2	4		18	216	8	224		215		439
* SIMCOE T							1	1		2		3
SOUTHWOLO TWP	1				1	16		16	225			241

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SPRINGFIELD V							7	7		33		40
* STRATHROY T						88	2	90		13		103
TILLSONBURG T	4				4	5		5	4			9
TOWNSEND TWP												
VIENNA V								9				9
WALSINGHAM N TWP						9		1				1
WALSINGHAM S TWP								1				
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V												
WATERFORD T									20			20
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP					2	1		5		52		57
* WOODSTOCK C	9				9	139	16	155	289	2		446
YARMOUTH TWP	5				5	68	2	70				70
ZORRA EAST TWP									21			21
ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	93	6	51	5	155	1,590	25	1,615	13	230	6,578	8,436
	143	8	55	5	211	2,492	85	2,577	666	549	6,883	10,675
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	2				2	35		35				35
ANDERDON TWP												
BELLE RIVER V	1				1	20		20				20
BLENHHEIM T					2							
BOSANQUET TWP						5		5				5
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	3		4		7	78	4	82		1,128	45	1,255
CHATHAM TWP					2							
COLCHESTER SOUTH TWP.												
* COURTRIGHT V								2	2			2
DRESDEN T										200		200
ENNISKILLEN TWP					2							
ESSEX T	1				1	12		12		1		13
GOSFIELD NORTH TWP					2							
GOSFIELD SOUTH TWP						5		5		6		11
HARROW T						20		20				20
HARWICH TWP				1	1	2		2				2
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T												
LEAMINGTON T	3				3	81	1	82		12		94
MAIDSTONE TWP	2			1	3	39		39		3		42
* MOORE TWP						1		1				1
PELEE TWP												
PETROLIA T	1				1	18		18		2		20
PLYMPTON TWP												
* POINT EDWARD V	1				1	14		14				14
RALEIGH TWP	1				1	48	2	50				50
RIDGETOWN T												
* SARNIA C	7				7	113	1	114		61		175
* SARNIA TWP	1				1	16		16				16
SOMBRA TWP												
THAMESVILLE V												
TILBURY T									3	3	65	68
TILBURY WEST TWP					2							
* WALLACEBURG T									3	3		193
WATFORD V										7	183	
METRO WINDSOR	54		164	3	221	2,897	48	2,945	386	347	294	3,972
	77		168	5	250	3,404	64	3,468	651	1,567	522	6,208
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T										400		400
DOWNIE TWP												
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP										4		4
ELLICE TWP										1		1
ELMA TWP												
ELORA V					2	33	1	34				34
ERAMOSA TWP	2				2							
ERIN TWP									2	2		2
ERIN V									1	1		1
EXETER T												
FERGUS T										1		1
GARAFRAXA WEST TWP	4				4	66		66				66
GODERICH T						7		7				7
* GUELPH C	12	2		2	16	19	8	236	168	216	119	739
HENSALL V		2					4	4				4
LISTOWELL T							3	7		5		12
MITCHELL T												
MOUNT FOREST T												
NEW HAMBURG T										45	2	47
NICHOL TWP												
PALMERSTON T												
PUSLINCH TWP										15		15
ST MARYS T												
SEAFORTH T					2							
* STRATFORD C	3				3	41		41	46	8		95

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WELLESLEY TWP							6	6	10			16
WILMOT TWP	2				2	41		41	10	3		54
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP					1	40	2	42				42
METRO KITCHENER			94	1	169	1,923	17	1,940	2,120	517	1,820	6,397
		36	94	3	199	2,402	44	2,446	2,414	1,163	1,939	7,962
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP					1	17		17				17
ALBEMARLE TWP						1		1				1
ALLISTON T												
AMABEL TWP	2				4	16		16				16
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP					1	8		8				8
BALA T												
* BARRIE C					1	22	12	34	8	54	1	97
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T												
BRADFORD T							5	5				5
BRUCE TWP												
BRUNEL TWP												
CARDWELL TWP												
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T												
CHAFFEY TWP												
COLLINGWOOD T		1			1	10	6	16	110	8		134
COLLINGWOOD TWP		2			2	19		19				19
DERBY TWP												
DRAPER TWP												
DURHAM T				3	3	9	1	10				10
ELMVALE V												
ESSA TWP												
FLOS TWP												
FRANKLIN TWP								2				2
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP				1	1	4		4				4
GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T				1	1	1	4	5				5
HANDOVER T					2	28		28				28
HIMSWORTH NORTH TWP		2			2	29		29		1		30
HUMPHREY TWP												
HUNTSVILLE T	2											
INNISFIL TWP							2	2	2	82		86
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T												
MACAULAY TWP												
MARKDALE V												
MC DOUGALL TWP												
MCKELLAR TWP												
MCLEAN TWP								1				1
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T			4		5	54		54	5			59
MEDONTE TWP												
MEDORA WOOD TWP		1			1	5	9	14				14
MELANCTHON TWP		1			1	18		18				18
* MIDLAND T									4	1		5
MONCK TWP												
MORRISON TWP		1			1	5	2	7				7
MUSKOKA TWP												
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP												
NOTTAWASAGA TWP												
OAKLEY TWP												
ORANGEVILLE T		1			1	14	8	22		4		26
* ORILLIA C		1			1	20	6	26		95		121
ORILLIA TWP		2			2	35		35				35
* OWEN SOUND C		1		1	2	16	12	28		6	13	47
PARRY SOUND T					6	40		40				40
* PENETANGUISHENE T		2		3	5	42		42	12			54
PERRY TWP												
PORT CARLING V												
PORT ELGIN T		4			4	81	2	83		2		85
PORT MCNICOLL V												
PORT SYDNEY V												
POWASSAN T												
SARAWACK TWP												
RYDE TWP												
ST EDMUNDS TWP												
SOUTH RIVER V												
STAYNER T												
STEPHENSON TWP												
STISTED TWP		1			1	5		5				5
SULLIVAN TWP												
SUNDRIDGE V												
TAY TWP						8	1	9				9
TECUMSETH TWP		2			2	30		30				30

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TEESWATER V												
THORNBURY T						1		1		1		2
TINY TWP	3				3	15	2	17		11		28
TOSORONTIO TWP							2	2				2
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V										1		1
WALKERTON T												
WATT TWP												
WIARTON T												
WINDERMERE V												
	35		10	9	54	562	68	630	141	266	14	1,051
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP (9)		2			2	28	8	36				36
BLIND RIVER T							6	6				6
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)							2	2				2
CAPREOL T												
CHAPLEAU TWP												
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T							1	1				1
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	2											
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP							3	3			165	168
ENGLEHART T												
ESPANOLA T												
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP												
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURY T	2											
HARRIS TWP												
HEARST T							2	2				2
IRON BRIDGE V												
* KAPUSKASING T												
LARDER LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T												
LIVELY T												
MASSEY T												
MATTAWA T												
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP											760	760
* MOUNTJOY TWP												
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T						4		4		2	3	9
* NORTH BAY C	6	16	16		38	446	6	452		17		469
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP	2											
* SAULT STE MARIE C	5				5	88	18	106	180	114	17	417
STURGEON FALLS T							2	7				2
TECK TWP						6		6		11		17
THESSALON T												
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T										2		2
* TISDALE TWP										2		2
WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP										10		10
METRO SUDBURY	10		24		34	362	15	377	86	64	1,767	2,294
	21	18	40		79	934	63	997	266	222	2,712	4,197
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D	2											
DRYDEN T												
FORT FRANCES T					3	68	2	70		1		71
* FORT WILLIAM C		2			14	235	3	238	18	10	25	29
GERALDTON T									7			270
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENDRA T					9	159		159				159
LONGLAC TWP					12	153		153				153
MANITOUWADGE I D												
MARATHON I D												
NEEBING TWP	2											
NIPIGON TWP	2											
* PORT ARTHUR C					2	25	5	30				30
SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP												
SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP												
	26	2	12		40	640	11	651	25	36		712
	976	125	1,868	49	3,018	37,123	1,022	38,145	11,639	13,217	36,729	99,730

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WILTON R M WISHART V WYNYARD T YELLOW CREEK V * YORKTON C	2											
	2				2	30	1	31		299		330
	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
ALBERTA												
METRO CALGARY	215	12	99		326	4,082	95	4,177	1,478	1,178		6,833
METRO EDMONTON	74	4	121	2	201	2,244	53	2,297	257	876	1,154	4,584
ACME V												
AIRDRIE V	1				1	20		20				20
ALBERTA BEACH V												
ALIX S V						1		1				1
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T												
BANFF T												
BARRHEAD T												
BASHAW T												
BASSAND T												
BEAVERLODGE T												
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T												
BLACKFALDS V												
BLAIRMORE T												
BONNYVILLE T							6	6		1		7
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T							2	2		2	1	5
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T												
CAMROSE C	2				2	24	1	25	16			41
CANMORE T												
CARDSTON T												
CAROLINE V												
CARSTAIRS T							1	1				1
CASTOR T												
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T												
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T		1			1	17		17				17
COCHRANE V												
COLD LAKE T												
COLEMAN T												
CONSORT V												
CORONATION T												
COWLEY V	2											
CREMONA V	2											
CROSSFIELD V						2		2				2
DAYSLAND T												
DELBURNE V	2											
DERWENT V												
DEVON T												
DEWBERRY V	2											
DIDSBURY T												
DONNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T							3	3				3
DRUMHELLER C							1	1				1
DUCHESSE V	2											
ECKVILLE T												
EDGERTON V										6		6
EDSON T										3		3
ELK POINT T												
ELNORA V												
ENTWISTLE V	2											
EVANSBURG V												
FAIRVIEW T										6	2	8
FALHER T												
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V												
FORT MACLEOD T												
FORT McMURRAY T												
FORT SASKATCHEWAN T	2				2	31		31				31

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ST PAUL T	1				1	17	2	19			110	129	
SANGUDO V	2												
SEBA BEACH S V													
SEDEWICK T													
SEXSMITH V													
SLAVE LAKE T	2												
SMOKY LAKE T													
SPIRIT RIVER T							2	2				2	
SPRUCE GROVE V													
STANDARD V											2	2	
STAVELY T													
STETTNER T													
STIRLING V											6	6	
STONY PLAIN T													
STRATHMORE T													
SUNDRE T													
SWAN HILLS T													
SYLVAN LAKE T													
TABER T													
THORHILD V											14	15	
THORSBY V													
THREE HILLS T													
TOFIELD T											12	12	
TROCHU T													
TURNER VALLEY V													
TWO HILLS CD	2												
TWO HILLS T													
VALLEYVIEW T													
VAUXHALL T		1			1	8		8				8	
VEGREVILLE T						9		9				9	
VERMILION T													
VERMILLION RIVER CD													
VIKING T		1			1	14		14				14	
VILNA V													
VULCAN T											1	1	
WAINWRIGHT T											2	2	
WARBURG V													
WASKATENAU V	2												
WEMBLEY V													
WESTLOCK T		2			2	24	1	25				25	
WETASKIWIN C		1			1	14	1	15	100	2		117	
WHITECOURT T													
WILDWOOD V													
		314	24	224	3	565	6,875	255	7,130	1,902	2,530	1,170	12,732
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	155	18	478	2	653	8,634	111	8,745	211	6,758	1,083	16,797	
METRO VICTORIA	38	10	73	5	126	1,726	81	1,807	13	386	190	2,396	
ABBOTSFORD V									15	1		16	
ALBERNI C P A	2												
ALERT BAY V													
ARMSTRONG C	2												
CAMPBELL RIVER D		2			2	33		33		19		52	
CASTLEGAR T													
CHASE CPA													
CHILLIWACK C			9		9	50		50		1		51	
CHILLIWACK TWP		5			5	87	2	89	10			99	
COLDSTREAM D						2		2				2	
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2												
COMOX T		6			6	91	2	93				93	
COURTENAY C		4			4	66		66	18	5		89	
COURTNY CAMPL RIV C P A		7			7	94	6	100		2		102	
CRANBROOK C		7			7	107	1	108				108	
CRESTON T													
CROOKED RIVER C P A													
* DAWSON CREEK C										75		75	
DAWSON CREEK C P A		1			1	24		24				24	
DUNCAN C										67	7	74	
ENDERBY C						5		5		1		6	
FERNIE C		1			1	18		18				18	
FORT NELSON C P A													
FORT ST JOHN T													
GIBSONS LANDING V							4	4				4	
GOLDEN VILLAGE V	2												
GRAND FORKS C													
GREENWOOD C													
HARRISON HOT SPRINGS V													
HOPE T													
HUDSON HOPE D M													
* KAMLOOPS C		10	2		15	187	3	190		44	2	236	
KAMLOOPS C P A		12			13	140		140	17			157	
KASLO V													
* KELOWNA C		15		24	39	452	6	458	40	78	66	542	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
KELOWNA C P A	31	4			35	423	4	427			2	51	480
KENT D	1				1	14		14					14
KIMBERLEY C				1	1	2		2			1		3
KINAIRD T													
KITIMAT D				1	1	3		3			3		6
LADYSMITH T						1	1	2					2
LAKE COWICHAN V													
LANGFORD C P A	15	4			19	236	1	237	1				238
LANGLEY D	6				6	102	5	107	7		52		166
LILLOOET V													
LYTTON V													
MAPLE RIDGE D	4			2	6	65		65			27	25	117
MATSQUI D	8				8	108	7	115	11		17		143
MCBRIDE V												2	2
MERRITT T													
MISSION CITY T	1				1	13	3	16					16
MISSION D	3				3	39	2	41					41
* NANAIMO C	2	2			4	33	1	34			30		64
NANAIMO C P A	12		11		23	239	6	245			58		303
NELSON C						1		1				5	6
NORTH COWICHAN D	6				6	116		116				168	284
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD 2													
OLIVER V			8		8	64		64					64
OSOYODS V	1	1			2	17	2	19			7		26
PARKSVILLE V	1				1	20		20					20
PEACHLAND D	1				1	17		17					17
* PENTICTON C	8	2			10	168		168	22		259		449
PITT MEADOWS D													
* PORT ALBERNI C													
POUCE COUPE V													
POWELL RIVER D	3				3	65		65			5	2	72
* PRINCE GEORGE C	13		18		31	455	1	456			23	49	528
PRINCE GEORGE C P A							7	7			12		19
* PRINCE RUPERT C				3	3	12	11	23			2		25
QUALICUM BEACH V	1				1	11	2	13					13
QUESNEL T						2		2					2
QUESNEL C P A													
REVELSTOKE C													
ROSSLAND C													
SALMO V 2													
SALMON ARM V	2	2			2	41		41					41
SALMON ARM D													
SHAWNIGAN C P A													
SICAMOUS CPA	1				1	6		6					6
SMITHERS T			12		12	140		140				8	148
SQUAMISH D													
SUMAS D	1				1	11		11					11
SUMMERLAND D						1	1	2			15		17
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	10		10					10
TERRACE D	2				2	40		40			50		90
TOFINO V													
* TRAIL C							1	1	1				2
VANDERHOOF V													
* VERNON C	2	2			4	60	1	61			6		67
VERNON C P A	1				1	11		11			2		13
WARFIELD V													
WEST BENCH C P A													
WILLIAMS LAKE T													
	390	45	633	18	1,086	14,262	272	14,534	366		8,010	1,656	24,566
	2,572	488	4,925	221	8,206	92,046	2,377	94,423	18,264		30,897	68,877	212,461

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JANUARY - 1969 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DECEMBER 1968 LATE REPORTS DECEMBRE 1968 RAPPORTS TARD												
QUEBEC												
* DOLBEAU T	4		11		15	140	4	144	65		6	215
* BEAUHARNOIS C	4				4	59	10	69	1	52		122
* AMOS T				1	1	4	1	5				5
	8		11	1	20	203	15	218	66	58		342
ONTARIO												
YORK NORTH BOROUGH	158	74	3,016		3,248	33,697	54	33,751	4,767	8,426	15,586	62,530
* ONONDAGA TWP	1				1	14		14	1			15
* CHATHAM TWP	14		1	8	23	218	1	219		20		239
* PETROLIA T			10		10	76		76				76
* FORT FRANCES T	1				1	14		14	32			46
	174	74	3,027	8	3,283	34,019	55	34,074	4,800	8,446	15,586	62,906
ALBERTA												
* ALLIANCE V	2				2	36		36			2	38
* ARROWWOOD V	1				1	2		2				2
* BERWYN V	1				1	10	13	23		6	207	236
* BOYLE V	7		5		12	137	2	139	107			246
* BRUDERHEIM V	1				1	15	2	17				17
* CLIVE V	2				2	7		7	68			75
* CLUNY V	1				1	17		17				17
* COWLEY V	1				1	5		5				5
* CREMONA V							1	1				1
* DELBURNE V						1	2	3				3
* DEWBERRY V	2				2	23	1	24		5		29
* DUCHESS V	4				4	46		46			14	60
* ENTWISTLE V						1	19	20	3	2		25
* FOREMOST V	2				2	56	5	61	15	2	107	185
* GLEICHEN T	1				1	19	1	20		43	50	113
* GLENDON V	1				1	10		10		10		20
* HIGH LEVEL T	21				21	392	2	394	30	470	505	1,399
* HOLDEN V						1	2	3		10		13
* HUGHENDEN V	1				1	22		22				22
* I D 108	1				1	7		7				7
* I D 109	1				1	5		5	1,500			1,505
* I D 110	1				1	4		4	2,300	2		2,306
* I D 123									500			500
* IRRICANA V				2	2	3		3		7		10
* LAC LA BICHE T				1	1	2		2				2
* LEDUC T	5				5	81	2	83		5		88
* LEGAL V	2				2	20	2	22				22
* MA ME O BEACH S V	2				2	16	1	17			1	18
* MCLENNAN T										50		50
* MILLET V						1		1		4		5
* MORRIN V	1				1	20		20		4		24
* NANTON V	2				2	36	7	43		2	12	57
* NOBLEFORD V									13			13
* ROCKYFORD V	3				3	53	4	57				57
* ROSEMARY V	1				1	11		11				11
* SANGUDO V	1				1	22	5	27	5	7		39
* SLAVE LAKE T	39	1		1	41	519	1	520	57	79		656
* STETTLER T	2				2	33	1	34				34
* WASKATENAU V	1				1	16	2	18				18
	110	1	5	4	120	1,649	75	1,724	4,598	711	895	7,928
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
VANCOUVER C	21	6	233	4	264	2,477	98	2,575	186	547	954	4,262
* CASTLEGAR T						1		1				1
* FORT NELSON C P A				1	1	10		10	3	6		19
* PORT ALBERNI C	5				5	99		99	77	35	20	231
* SALMON ARM D	1				1	24		24				24
* WILLIAMS LAKE T										2		2
	27	6	233	5	271	2,611	98	2,709	266	590	974	4,539
	319	81	3,276	18	3,694	38,482	243	38,725	9,730	9,805	17,455	75,715

FOOTNOTES

- (1) Includes Châteauguay-Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Norbert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls Town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford Town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. #46 prior to January 1, 1969.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Châteauguay-Heights depuis le 31 octobre 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Norbert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. #46.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1969 - Juin
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 2

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

- C. - City
- Co. - County
- C.P.A. - Community Planning Area
- D. - District
- D.M. - District Municipality
- I.D. - Improvement District
- L.G.C. - Local Government Community
- M. - Municipality
- M.D. - Municipal District
- M.P. - Municipal Parish
- P. - Parish
- R.D. - Regional District
- R.M. - Rural Municipality
- S.V. - Summer Village
- T. - Town
- Twp. - Township
- V. - Village
- W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

- C. - Cité
- Co. - Comté
- C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
- D. - District
- D.M. - Municipalité de district
- I.D. - District d'amélioration
- L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
- M. - Municipalité
- M.D. - District municipal
- M.P. - Municipalité de Paroisse
- P. - Paroisse
- R.D. - District régional
- R.M. - Municipalité rurale
- S.V. - Village d'été
- T. - Ville
- Twp. - Canton ou township
- V. - Village
- W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Page

Page

Introduction 4

Definitions 5

Classification of Building Permits:

 Nature of Classification 6

 Basis for Classification 7

Coverage of the Survey 8

Introduction 4

Définitions 5

Classification des permis de bâtir:

 Nature de la classification 6

 Fondement de la classification 7

Couverture de l'enquête 8

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada -
 Summary by Province, by Month - 1968
 and 1969 11

2. Building Permits Issued in Canada by
 Province - February 1969 17

3. Building Permits Issued in Canada by
 Province - January 1969 (Revised) ... 17

4. Building Permits Issued in Urban
 Centres of 10,000 population or over,
 and in Other Localities by Province -
 February 1969 18

5. Building Permits Issued in Urban
 Centres of 10,000 population or over,
 and in Other Localities by Province -
 January 1969 (Revised) 19

6. Building Permits Issued in Canada, by
 Type of Structure - February 1969 20

7. Building Permits Issued in Canada, by
 Type of Structure - January 1969
 (Revised) 21

8. Building Permits Issued in Metropolitan
 Areas - February 1969 22

9. Building Permits Issued in Canada by
 Economic Region and Municipality -
 February 1969 25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada -
 Sommaire par province et par mois,
 1968 et 1969 11

2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par
 province - Février 1969 17

3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par
 province - Janvier 1969 (révisé) 17

4. Permis de bâtir délivrés dans les
 agglomérations urbaines de 10,000
 habitants ou plus et dans les autres
 localités par province - Février
 1969 18

5. Permis de bâtir délivrés dans les
 agglomérations urbaines de 10,000
 habitants ou plus et dans les autres
 localités par province - Janvier
 1969 (révisé) 19

6. Permis de bâtir délivrés au Canada,
 selon le genre de bâtiments -
 Février 1969 20

7. Permis de bâtir délivrés au Canada,
 selon le genre de bâtiments -
 Janvier 1969 (Révisé) 21

8. Permis de bâtir délivrés dans les zones
 métropolitaines - Février 1969 22

9. Permis de bâtir délivrés au Canada par
 région économique et municipalité -
 Février 1969 25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada	20,014,880	15,477,821	77.3
Urban -- Urbaine	14,726,759	13,913,009	94.5
Rural -- Rurale	5,288,121	1,564,812	29.6

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	54	26	158	11	249	3,028	50	3,078	22	3,360	151	6,611
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	75	22	-	3	100	1,682	54	1,736	62	95	220	2,113
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	1	2	-	13	16	71	4	75	-	9	47	131

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	66	51	55	10	182	2,336	153	2,489	1,228	1,141	7,588	12,446
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	78	33	642	6	759	6,568	148	6,716	221	1,422	3,406	11,765
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	49	225	105	722	9,772	10,824
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	11	-	58	22	91	566	111	677	120	171	1,983	2,951
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	9	2	12	26	49	448	106	554	1,473	1,052	11,280	14,359

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	608	249	2,530	90	3,477	33,441	589	34,030	4,085	6,077	15,118	59,310
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - February -- Janvier - Février	981	581	3,624	145	5,331	45,198	1,576	46,774	12,118	14,284	36,114	109,290
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	1,269	486	4,040	210	6,005	57,829	1,013	58,842	6,481	10,797	37,946	114,066
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,271	244	2,639	82	4,236	52,872	1,306	54,178	8,639	11,617	18,759	93,193
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - February -- Janvier - Février	1,676	258	5,336	113	7,383	81,461	2,429	83,890	19,180	33,357	66,022	202,449
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	2,249	369	4,507	131	7,256	90,017	2,328	92,345	20,278	24,834	55,488	192,945

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	4,339	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
FebruaryP -- FévrierP	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	127	14	312	1	454	4,399	262	4,661	3,740	2,773	14,975	26,149
1969-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP	198	53	469	1	721	6,774	235	7,009	597	1,043	6,022	14,671
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
FebruaryP -- FévrierP	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	96	78	53	19	246	2,579	949	3,528	168	3,522	1,313	8,531
1969-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP	112	18	108	2	240	2,845	257	3,102	242	2,473	1,933	7,550

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	2	760	9,304	338	9,642	610	3,925	4,201	18,378
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	787	71	939	10	1,807	18,589	540	19,129	986	17,403	10,430	47,948
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	606	88	626	5	1,325	16,179	594	16,773	2,512	6,455	5,371	31,111
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February ^P -- Février ^P	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	525	67	635	9	1,236	17,513	455	17,968	635	3,175	7,937	29,715
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - February -- Janvier - Février	1,769	187	1,790	51	3,797	45,640	1,589	47,229	7,461	14,338	6,293	75,321
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	915	112	1,268	27	2,322	31,777	730	32,507	1,001	11,185	9,593	54,286

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February ^P -- Février ^P	2,933	697	6,743	203	10,576	122,036	3,083	125,119	14,603	28,468	62,429	230,619
March -- Mars												
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - February -- Janvier - Février	5,569	1,267	12,326	387	19,549	203,855	7,661	211,516	45,023	90,358	145,149	492,046
1969-January - February ^P -- Janvier - Février ^P	5,512	1,185	11,672	424	18,793	214,190	5,469	219,659	32,867	59,365	131,306	443,197

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	8	-	-	14	22	176	49	225	105	722	9,772	10,824
QUÉBEC	608	249	2,530	90	3,477	33,441	589	34,030	4,085	6,077	15,118	59,310
ONTARIO	1,271	244	2,639	82	4,236	52,872	1,306	54,178	8,639	11,617	18,759	93,193
MANITOBA	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
SASKATCHEWAN	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
ALBERTA	292	64	402	2	760	9,304	338	9,642	610	3,925	4,201	18,378
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	525	67	635	9	1,236	17,513	455	17,968	635	3,175	7,937	29,715
CANADA	2,933	697	6,743	203	10,576	122,036	3,083	125,119	14,603	28,468	62,429	230,619

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
JANUARY REVISED - 1969 - JANVIER REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
QUÉBEC	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
ONTARIO	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
MANITOBA	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
SASKATCHEWAN	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
ALBERTA	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
CANADA	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	55	20	-	2	77	1,400	24	1,424	-	69	107	1,600
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	44	5	49	62	1	112	224
Total	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	17	281	2	338	3,131	61	3,192	30	940	1,492	5,654
Other localities -- Autres agglomérations	4	2	6	-	12	134	7	141	-	99	10	250
Total	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6	-	-	14	20	139	45	184	5	479	8,922	9,590
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	37	4	41	100	243	850	1,234
Total	8	-	-	14	22	176	49	225	105	722	9,772	10,824
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	543	241	2,454	68	3,306	31,785	544	32,329	4,071	5,749	12,341	54,490
Other localities -- Autres agglomérations	65	8	76	22	171	1,656	45	1,701	14	328	2,777	4,820
Total	608	249	2,530	90	3,477	33,441	589	34,030	4,085	6,077	15,118	59,310
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	924	227	2,580	58	3,789	46,364	1,015	47,379	7,235	10,771	17,167	82,552
Other localities -- Autres agglomérations	347	17	59	24	447	6,508	291	6,799	1,404	846	1,592	10,641
Total	1,271	244	2,639	82	4,236	52,872	1,306	54,178	8,639	11,617	18,759	93,193
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	24	199	-	295	2,676	127	2,803	415	550	3,114	6,882
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	-	7	111	4	115	6	74	-	195
Total	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	39	8	51	-	98	1,109	107	1,216	1	1,156	1,740	4,113
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	93	9	102	15	63	67	247
Total	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	252	60	402	1	715	8,685	275	8,960	573	3,892	3,468	16,893
Other localities -- Autres agglomérations	40	4	-	1	45	619	63	682	37	33	733	1,485
Total	292	64	402	2	760	9,304	338	9,642	610	3,925	4,201	18,378
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	208	43	554	7	812	12,216	313	12,529	473	2,492	6,949	22,443
Other localities -- Autres agglomérations	317	24	81	2	424	5,297	142	5,439	162	683	988	7,272
Total	525	67	635	9	1,236	17,513	455	17,968	635	3,175	7,937	29,715
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,137	642	6,521	154	9,454	107,537	2,513	110,050	12,803	26,098	55,300	204,251
Other localities -- Autres agglomérations	796	55	222	49	1,122	14,499	570	15,069	1,800	2,370	7,129	26,368
Total	2,933	697	6,743	203	10,576	122,036	3,083	125,119	14,603	28,468	62,429	230,619

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾
JANUARY REVISED - 1969 - JANVIER REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	12	2	-	1	15	220	23	243	-	15	-	258
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	18	2	20	-	10	1	31
Total	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	28	14	340	3	385	3,053	77	3,130	26	251	1,813	5,220
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	15	1	24	250	3	253	165	132	91	641
Total	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	12	11	25	243	56	299	1,363	252	1,508	3,422
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	1	2	29	1	30	5	78	-	113
Total	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	595	222	1,442	113	2,372	22,773	388	23,161	2,395	4,667	22,822	53,045
Other localities -- Autres agglomérations	66	15	68	7	156	1,615	36	1,651	1	53	6	1,711
Total	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	749	121	1,791	37	2,698	32,570	825	33,395	10,517	11,971	33,377	89,260
Other localities -- Autres agglomérations	229	4	77	12	322	4,575	197	4,772	1,122	1,246	3,352	10,492
Total	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	118	29	270	1	418	3,972	94	4,066	167	411	2,776	7,420
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	15	10	25	9	8	132	174
Total	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	60	10	57	2	129	1,573	138	1,711	191	1,244	126	3,272
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	70	3	73	35	10	-	118
Total	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	295	20	224	2	541	6,532	205	6,737	1,757	2,184	1,167	11,845
Other localities -- Autres agglomérations	19	4	-	1	24	343	51	394	145	346	3	888
Total	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	243	36	593	13	885	11,727	216	11,943	287	7,661	1,390	21,281
Other localities -- Autres agglomérations	147	9	40	5	201	2,537	59	2,596	79	349	266	3,290
Total	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,101	456	4,729	194	7,480	82,702	2,024	84,726	16,703	28,665	65,026	195,120
Other localities -- Autres agglomérations	478	32	200	27	737	9,452	362	9,814	1,561	2,232	3,851	17,458
Total	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	61	-	42	8	608	1,271	79	47	292	525	2,933
Value -- Valeur	1,213	-	835	111	9,301	22,789	1,132	670	4,390	9,158	49,599
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	7	-	-	-	-	9
Repairs -- Réparations	29	2	65	26	505	1,205	128	110	333	448	2,851
Units - Total -- Unités	61	-	42	8	609	1,273	79	47	292	525	2,936
Value - Total -- Valeur	1,242	2	900	137	9,808	24,001	1,260	780	4,723	9,606	52,459
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	20	2	19	-	249	244	24	8	64	67	697
Value -- Valeur	225	26	247	12	2,918	3,224	251	105	698	821	8,527
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	-	7	46	26	-	-	2	6	91
Value -- Valeur	6	6	-	22	184	72	-	-	7	14	311
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	1	1	-	-	2	-	4
Units - Total -- Unités	22	4	19	7	295	270	24	8	66	73	788
Value - Total -- Valeur	231	32	247	34	3,103	3,297	251	105	707	835	8,842
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	287	-	2,530	2,639	199	51	402	635	6,743
Value -- Valeur	-	-	2,182	20	20,914	26,651	1,404	427	4,209	7,511	63,318
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	2	7	43	54	-	-	-	3	109
Value -- Valeur	-	-	1	11	122	129	-	-	-	9	272
Repairs -- Réparations	-	-	3	23	83	100	3	6	3	7	228
Units - Total -- Unités	-	-	289	7	2,573	2,693	199	51	402	638	6,852
Value - Total -- Valeur	-	-	2,186	54	21,119	26,880	1,407	433	4,212	7,527	63,818
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	2	-	30	100	1,319	7,345	117	-	464	374	9,751
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	60	-	-	4	2,736	841	298	15	138	143	4,235
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	1	30	453	6	1	8	118	617
Total	62	-	30	105	4,085	8,639	421	16	610	635	14,603
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	15	-	870	156	3,275	3,769	169	803	1,592	919	11,568
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	1	-	37	-	175	876	54	28	295	392	1,858
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	-	73	379	1,177	128	-	204	124	2,085
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	84	-	1,096	1,419	74	338	1,034	497	4,542
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	30	56	752	-	-	352	41	1,231
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	45	-	22	375	758	2,297	104	4	344	818	4,767
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	35	3	72	10	-	-	18	138
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	9	-	26	53	335	1,255	85	46	104	366	2,279
Total	70	-	1,039	722	6,077	11,617	624	1,219	3,925	3,175	28,468
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	300	5,984	5,035	13,527	1,791	1,789	3,807	7,176	39,409
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	112	-	8	15	9,062	1,152	585	-	8	20	10,962
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	1,141	-	534	877	19	-	341	170	3,082
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	100	-	10	62	128	1,496	693	-	-	288	2,777
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	7	-	43	3,711	359	1,707	26	18	45	283	6,199
Total	219	-	1,502	9,772	15,118	18,759	3,114	1,807	4,201	7,937	62,429

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JANUARY REVISED - 1969 - JANVIER REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	14	1	36	1	661	978	119	65	314	390	2,579
Value -- Valeur	215	18	481	32	9,570	16,531	1,657	942	4,734	6,929	41,109
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	7	-	-	-	-	1	8
Repairs -- Réparations	25	2	56	25	325	936	104	133	254	256	2,116
Units - Total -- Unités	14	1	36	1	662	978	119	65	314	391	2,581
Value - Total -- Valeur	240	20	537	57	9,902	17,467	1,761	1,075	4,988	7,186	43,233
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	14	2	237	125	29	10	24	45	488
Value -- Valeur	20	-	149	38	3,025	1,490	235	116	296	541	5,910
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	1	8	23	12	-	2	1	12	60
Value -- Valeur	3	-	5	23	48	63	-	5	1	36	184
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	9	8	-	-	-	8	25
Units - Total -- Unités	3	-	15	10	260	137	29	12	25	57	548
Value - Total -- Valeur	23	-	154	61	3,082	1,561	235	121	297	585	6,119
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	355	12	1,510	1,868	270	57	224	633	4,929
Value -- Valeur	-	-	2,661	152	11,549	18,988	2,093	580	1,838	6,750	44,611
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	11	3	4	96	37	1	-	2	5	159
Value -- Valeur	-	21	7	27	189	73	2	-	6	7	332
Repairs -- Réparations	-	-	24	32	90	78	-	8	2	11	245
Units - Total -- Unités	-	11	358	16	1,606	1,905	271	57	226	638	5,088
Value - Total -- Valeur	-	21	2,692	211	11,828	19,139	2,095	588	1,846	6,768	45,188
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	165	1,350	1,687	9,427	45	70	393	252	13,389
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	26	10	663	1,760	131	132	1,476	60	4,258
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	8	46	452	-	24	33	54	617
Total	-	-	191	1,368	2,396	11,639	176	226	1,902	366	18,264
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	16	6	265	125	2,552	4,686	107	802	290	5,630	14,479
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	-	-	36	-	133	952	68	10	515	387	2,101
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	1	169	919	1,042	12	104	674	309	3,230
Office buildings -- Edifices à bureaux	7	-	44	5	538	3,999	10	22	284	595	5,504
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	34	674	-	6	313	108	1,135
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	12	-	244	549	126	285	298	677	2,191
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	55	44	-	-	12	25	136
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	2	3	25	31	245	1,271	96	25	144	279	2,121
Total	25	9	383	330	4,720	13,217	419	1,254	2,530	8,010	30,897
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1	47	1,763	1,258	6,005	30,226	2,834	83	1,021	1,477	44,715
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	50	240	16,009	1,442	-	-	-	-	17,741
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	238	-	-	-	-	238
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	-	738	413	65	-	10	50	1,276
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	91	10	76	4,410	9	43	139	129	4,907
Total	1	47	1,904	1,508	22,828	36,729	2,908	126	1,170	1,656	68,877

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LERY T												
* LONGUEUIL C							3	3		75		78
* MONTREAL C (2)	7	16	573	1	597	5,286	64	5,350	1,192	779	1,203	8,524
* MONTREAL EAST T												
* MONTREAL NORD C												
* MONTREAL WEST T	28	28	278	2	336	2,741	4	2,745	63	25	4	2,837
* MOUNT ROYAL T												
* NOTRE DAME M							9	9	22	1		32
* NOTRE DAME ILE PERROT	2											
* OUTREMONT C												
* PIERREFONDS C	10	4			4	57	5	62		45		107
* PINCOURT T		2			12	140	12	152		3		155
* POINTE AUX TREMBLES C							3	3				3
* POINTE CLAIRE C							1	4		2		6
* POINTE DU MOULIN T	1				1	26	9	35		49	20	104
* PREVILLE T												
* REPENTIGNY T			10		45	552	8	560		22		582
* ROSEMERE T	2											
* ROXBORO T												
* STE ANNE DE BELLEVUE T										14		14
* ST BRUNO MONTARVILLE T			27		84	966		966				966
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	25		25	2			27
* ST CONSTANT P	3				3	39		39				39
* ST EUSTACHE T	1				1	18		18		2		20
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	18		3	1	22	215	6	221		30		251
* ST LAMBERT C	1				1	35	2	37	36	1	1	75
* ST LAURENT C		8			8	112	1	113	4	9		126
* ST LEONARD C	2	40	18		60	725		725	215	251		1,191
* ST PIERRE T										20		20
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P										10		10
* STE THERESE C			54		54	400		400		40		440
* SENNEVILLE V						5		5				5
* TERRASSE VAUDREUIL W D												
* VERDUN C			312		312	2,730		2,730				2,730
* WESTMOUNT C						16		16		12		28
	315	192	1,966	23	2,496	23,475	252	23,727	1,773	2,026	1,907	29,433
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	60	7			67	1,052		1,052		50		1,102
* NEPEAN TWP	66				66	1,065	12	1,077		90	32	1,199
* OTTAWA C	19	1	432	3	455	5,480	29	5,509	42	424	859	6,834
* ROCKCLIFFE PARK V							8	8				8
* VANIER C (6)						1	1	2		2		4
	145	8	432	3	588	7,598	50	7,648	42	566	891	9,147
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	8	12		1	21	419		419				419
* CHARLESBOURG C	35	2	40		77	937	52	989		200	529	1,718
* CHARLESBOURG OUEST M												
* CHARNY T	1				1	18		18				18
* COURVILLE												
* GIFFARD C	1			2	3	21		21		2,000		2,021
* DUBERGER T							10	10	15	6		31
* LAUZON C							7	7				7
* LES SAULES T	2		8		10	100		100				100
* LEVIS C	3				3	51	13	64			4	68
* LORETTEVILLE C	10		8		18	210	16	226				226
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	30	20	122		172	1,646	8	1,654		7		1,661
* L ANCIENNE DE LORETTE T	2											
* ORSAINVILLE V			8	2	14	140	4	144				144
* QUEBEC /VILLE DE/, C	4			11	11	25	8	33	13	233	9,136	9,415
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	2											
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C					2	75	3	78		167		245
* VANIER T							1	1		17		18
* VILLENEUVE T	2		16		18	160	1	161				161
	98	34	202	16	350	3,802	123	3,925	28	2,630	9,669	16,252
REGINA SASKATCHEWAN	9	6	12		27	331	57	388		183	11	582
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	1			3	4	27	26	53	1	43	3,706	3,803
* SAINT JOHN C	1			3	4	27	26	53	1	43	3,706	3,803
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	55	20		2	77	1,400	14	1,414		52	100	1,566
SASKATOON SASKATCHEWAN	25	2	39		66	699	38	737		761	1,676	3,174

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T							1	1				1
* COPPER CLIFF	1				1	15		15				15
* NEELON GARSON TWP				1	1	2		2			8	10
* RAYSIDE TWP										1		1
* SUDBURY C	10		62		72	703	16	719	307	181		1,207
* VALLEY EAST TWP (7)	21				21	305	2	307				307
* WATERS TWP												
	32		62	1	95	1,025	19	1,044	307	190		1,541
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	1				1	13	2	15	2			17
* ETOBICOKE BOROUGH	16	2	339	1	358	5,271	21	5,292	856	967	2	7,117
* MARKHAM V	2		54		56	796		796	250	15	14	1,075
* MARKHAM TWP	14		42		56	753	9	762	4	2		768
* MILTON T									6			6
* MISSISSAUGA T	59	28	39		126	1,949	7	1,956	48	321	614	2,939
* OAKVILLE T	7		47		54	524	22	546	52	15	2,407	3,020
* PICKERING V												
* PICKERING TWP	4				4	69		69				69
* PORT CREDIT T										1		1
* RICHMOND HILL T							4	4	8	41		53
* SCARBOROUGH BOROUGH	140	6	383		529	6,358	8	6,366	1,324	451	1,098	9,239
* STOUFFVILLE V	10				10	142	2	144				144
* STREETSVILLE T												
* TORONTO C	2	2		4	8	790	128	918	394	1,698	1,567	4,577
* VAUGHAN TWP	4				4	89	5	94	26	193	310	623
* WOODBRIDGE V												
* YORK BOROUGH			189		189	1,409	14	1,423	7	146	36	1,612
* YORK EAST BOROUGH	1	4			5	92	7	99	53	14		166
* YORK NORTH BOROUGH												
	260	42	1,093	5	1,400	18,255	229	18,484	3,030	3,864	6,048	31,426
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	24	6	88		118	3,461	37	3,498	96	486	5,639	9,719
* COQUITLAM D	21	6	107		134	1,508	54	1,562		60		1,622
* DELTA D												
* NEW WESTMINSTER C	3		82		85	808	1	809		36		845
* NORTH VANCOUVER C	4	2	117		123	1,022	7	1,029	7	53		1,089
* NORTH VANCOUVER D	37				37	724	19	743	15	149		907
* PORT COQUITLAM C	21	6	4		31	448	5	453		84	507	1,044
* PORT MOODY C	7		34		41	605	2	607	250	25		882
* RICHMOND TWP												
* SURREY D												
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	10				10	412	36	448		12		460
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A							5	5				5
	127	20	432		579	8,988	166	9,154	368	905	6,146	16,573
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	5				5	101	2	103				103
* ESQUIMALT D		2			2	28	7	35				35
* NORTH SAANICH D												
* OAK BAY D	1				1	23	23	46		2		48
* SAANICH D	13	8			21	431	19	450	25	30	180	685
* SIDNEY T												
* VICTORIA C	9		67		76	1,129	34	1,163	6	585	193	1,947
* VIEW ROYAL C P A							6	6		24		30
	28	10	67		105	1,712	91	1,803	31	641	373	2,848
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						5		5			136	141
* SANDWICH SOUTH TWP	3				3	46		46	54			100
* SANDWICH WEST TWP	18				18	385	6	391				391
* TECUMSEH T	3				3	73	2	75				75
* WINDSOR C	50	6	24	5	85	1,380	103	1,483	998	170	1,445	4,096
	74	6	24	5	109	1,889	111	2,000	1,052	170	1,581	4,803
WINNIPEG MANITOBA	72	24	199		295	2,676	117	2,793	415	542	2,113	5,863
	1,790	485	5,908	73	8,256	94,256	1,826	96,082	7,794	20,460	42,586	166,922

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	55	20		2	77	1,400	14	1,414		52	100	1,566
BADGERS QUAY R D	2				2	10	2	12	60		112	184
BURIN T	2				2							
CARBONEAR T												
CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	4		4				4
CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C							10	10		17	7	34
DEER LAKE T	2											
ENGLEE T												
FDOG T												
FORTUNE T												
FRESHWATER T												
GLENWOOD T												
GRAND BANK T	1				1	15	3	18	2	1		21
HARBOUR GRACE T	2				2	15		15				15
LAWN T												
PASADENA MIDLAND L G C												
RAMEA T												
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T												
WINDSOR T												
	61	20		2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C		2		2	4	32	2	34				34
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T	2											
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE T		2		2	4	32	2	34				34
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	25	17	277	2	321	2,909	35	2,944		914	1,177	5,035
* AMHERST T						2		2			5	7
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T										22	2	24
ARGYLE M												
BERWICK T												
BRIDGETOWN T												
BRIDGEWATER T		2			2	20	1	21		2	8	31
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T	2											
* DOMINION T	2											
* GLACE BAY T							4	4				4
* HALIFAX CO	12		4		16	201	13	214	30	6		250
HANTS EAST M						4	2	6				6
HANTSPOUR T												
KENTVILLE T	2				2	32	2	34				34
LIVERPOOL T												
LUNENBURG T	2											
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T												
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T						7	5	12		7	300	319
* NEW WATERFORD T	2											
* NORTH SYDNEY T	2											
OXFORD T												
PARRSBORO T												
PORT HANKESBURY T			6		6	55	1	56				56
SHELBURNE T												
SPRINGHILL T												
STELLARTON T	2											
STEWIACKÉ T												
* SYDNEY C	1				1	10	3	13		13		26
* SYDNEY MINES T												
TRENTON T												
* TRURO T						2	1	3			10	13
VICTORIA M												
WESTVILLE T	2											
WINDSOR T	2											
WOLFVILLE T							1	1		67		68
YARMOUTH T	1				1	13		13		8		21
YARMOUTH D	1				1	10		10				10
	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	1			3	4	27	26	53	1	43	3,706	3,803
* BATHURST C				2	2	4		4		1		5
* CAMPBELLTON C				4	4	4	9	13		3	5,204	5,220
CHATHAM T	2											
DALHOUSIE T						6	2	8				8
* DIEPPE T	2											
* EDMUNDSTON C												
* FREDERICTON C				2	6	46	6	52	4	49		105
GRAND FALLS T												
HARTLAND T												
LEWISVILLE V	2											
MARYSVILLE T												
MILLTOWN T	2							1	1			1
* MONCTON C				3	3	43	4	47		383	12	442
NEWCASTLE T												
* DROMOCTO T	1				1	15		15				15
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T												
ST LEONARD T												
ST STEPHEN T						1		1		8	850	859
SHEDIAC T												
SHIPPEGAN T									100	50		150
SUNBURY M	2				2	30		30		185		215
SUSSEX T												
WOODSTOCK T												
	8			14	22	176	49	225	105	722	9,772	10,824
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T												
CABANO V												
CAP-CHAT T (3)	2											
CAUSAPSCAL T												
* MATANE T	1			1	2	16	7	23	10			10
MONT JOLI C				2	2	6	6	12				23
* MONTMAGNY C				1	1	5	3	8				12
NEW RICHMOND TWP												8
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	1			3	4	19	7	26	34	18		78
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C	3				3	37	4	41				41
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
STE ROSE DU DEGELE P	2											
TROIS PISTOLES T										15		15
	5			7	12	83	27	110	44	33		187
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	1		15		16	160	5	165				165
* ARVIDA C						2	14	16				16
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C	8		35	5	48	366	5	371	22	125	5	523
* CHICOUTIMI NORD C	1				1	13		13				13
CHICOUTIMI P	2											
DOLBEAU T	2											
* JONQUIERE C						1		1		10	40	51
* KENOGLAMI C	2				2	30	4	34	54	10		98
MISTASSINI T	2											
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T										8		8
* RIVIERE DU MOULIN T	1				1	13		13		20		33
ROBERVAL C					1	8	2	10		44		54
ST DOMINIQUE JONQUIERE P			1									
ST FELICIEN T											150	150
* ST JEAN EUDES V				1	1	10		10				10
ST JEAN VIANNEY V												
	13		51	6	70	603	30	633	76	217	195	1,121
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T		2			2	22		22		55		77
BEAUPRE T				1	1	2	2	4				4
CLERMONT T	1			1	2	17		17		5		22
DONNAONA T	1				1	13		13				13
N D DES LAURENTIDES P	2											
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
ST GEORGES T												
ST GEORGES OUEST T										25		25
ST JOSEPH T												
STE MARIE T	6				6	86	4	90				90

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST RAYMOND T	1				1	12		12				12
METRO QUEBEC	98	34	202	16	350	3,802	123	3,925	28	2,630	9,669	16,252
TROIS RIVIERES	107	36	202	18	363	3,954	129	4,083	28	2,715	9,669	16,495
BERTHIERVILLE T												
BECANCOUR T												
* CAP DE LA MADELEINE C	4		3	1	8	80	4	84	2	2		9
* GRAND MERE C												
* LA TUQUE T												
LOUISEVILLE T	1				1	10		10				10
NICOLET T												
ST ANTOINE RIV LOUP P												
STE FLORE P												
ST LOUIS DE FRANCE P				2	2	11		11				11
* STE MARTHE CAP DE MAD P												
ST NARCISSE P												
STE THECLE V												
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	1				1	10	1	11		28		39
* SHAWINIGAN SUD T	1				1	12	1	13				13
* TROIS RIVIERES C	1	6	15		22	154	2	156		20		176
* TROIS RIVIERES OUEST T	4				4	67		67		2		69
	12	6	18	3	39	354	15	369	2	52		423
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	1				1	19		19				19
* ASBESTOS T	1		3	1	5	35		35				35
ASCOT TWP												
BLACK LAKE T												
BROMPTONVILLE T				6	6	26		26				26
COATICOOK T												
COOKSHIRE T												
DISRAELI V												
* DRUMMONDVILLE C	3			1	4	60	2	62	49	28	50	189
* DRUMMONDVILLE SUD T		2			2	22		22				22
EAST ANGUS T												
* GRANBY C							3	3	519	55	7	584
GRANBY TWP							2	2				2
LAC MEGANTIC T							6	6				6
* LENNOXVILLE T												
* MAGOG C	1				1	15	1	16				16
PRINCEVILLE T	1		27	3	31	182		182				182
ROCK FOREST M	1				1	13		13				13
ROCK ISLAND T												
* ST CYRILLE V												
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
* SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	10	2	39		51	468	51	519		568		1,087
SHIPTON TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP												
* THETFORD MINES C												
* VICTORIAVILLE T						20	2	22				22
WARWICK T												
WATERLOO T										2		2
WINDSOR T												
	18	4	69	11	102	860	67	927	568	653	57	2,205
METRO MONTREAL	315	192	1,966	23	2,496	23,475	252	23,727	1,773	2,026	1,907	29,433
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T												
BEAUHARNOIS C												
BEDFORD T	1				1	14		14				14
BELLEFEUILLE M P	2				2	19		19				19
* BELOEIL T												
BLAINVILLE T (4)	8	2		1	11	129	2	131				131
BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C	1	2			3	38	3	41		2		43
CONTRECOEUR P	1				1	12	4	16				16
* COWANSVILLE T	1				1	14		14			100	114
DOUVILLE T												
FARNHAM C							4	4				4
FERME NEUVE V	1			1	2	14		14				14
GRENVILLE M												
HUDSON HEIGHTS V												
HUNTINGDON T												
* IBERVILLE T										2		2
* JOLIETTE C	6			5	11	114	2	116		10	28	154
LABELLE V												
LACHUTE C		2			2	19	5	24				24
* LAFONTAINE V												
LA PROVIDENCE V								2				2
LASSOMPTION T								2				2
LEPIPHANIE T							2	2				4
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T												
MARIEVILLE T	3			4	7	62		62				62

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MCMASTERVILLE V	2											
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER T												
MONT ST HILAIRE T	2				2	47		47			2,597	2,644
MORIN HEIGHTS M												
OTTERRBURN PARK M	8				8	119		119				119
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V												
RIGAUD T												
STE ADELE M											40	40
STE AGATHE DES MONTS T												
STE ANNE DE VARENNES P	1				1	15		15				15
* ST-ANTOINE T	1				1	12		12				12
ST AUGUSTIN P	1				1	12		12				12
ST CESAIRE T												
ST CHARLES BORROMEE P												
ST EUSTACHE P												
ST FELIX DE VALOIS V	2				2	22		22				22
* ST LUC T	3				3	29		29				29
* ST HYACINTHE C	1		10		11	84		84		3		87
* ST JEAN C	2		6		8	62	4	66		12		78
* ST JEROME C	4	1	8	1	14	153	4	157		44		201
ST JERUSALEM D ARGENT P												
ST JOSEPH DE ST HYAC T												
STE MARTINE P	4				4	67		67				67
ST MATHIAS P												
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V											30	30
ST SAUVER DES MONTS V												
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	14	4	48		66	644		644	2	1		647
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	6		4		10	101		101		3		104
TERREBONNE T	2											
* TRACY T	4				4	51		51		2		53
* VALLEYFIELD C	2			4	6	47	1	48		11		59
VARENNES V	1				1	12		12				12
VERCHERES V												
	79	11	76	16	182	1,902	35	1,937	2	130	2,755	4,824
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T	1				1	13		13				13
MONTEBELLO V	1				1	13		13				13
STE CECILE MASHAM M										125		125
SHAWVILLE V												
THURSD T												
METRO HULL	54		95	4	153	1,620	21	1,641		41	535	2,217
	56		95	4	155	1,646	21	1,667		166	535	2,368
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	2											
BARRAUTE V												
CADILLAC T	2											
CHAPAIS T												
CHIBOUGAMAU T	2											
DUPARQUET V												
LA SARRE T	1			1	2	13		13		8		21
MALARTIC T	2											
* NORANDA C							10	10				10
* ROUYN C							2	2		72		74
SENNETERRE T	2											
TEMISCAMING T												
* VAL D OR T (5)				1	1	2		2		5		7
VILLE MARIE T	2											
	1			2	3	15	12	27		85		112
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T												
ESCOUMINS WD												
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	1				1	16		16				16
PORT CARTIER T												
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	1		53		54	533	1	534	1,592			2,126
TADOUSSAC V												
	2		53		55	549	1	550	1,592			2,142
	608	249	2,530	90	3,477	33,441	589	34,030	4,085	6,077	15,118	59,310
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	2											
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP												
ALMONTE T							3	3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BRIGHTON TWP												
CAMDEN EAST TWP	1				1	2		2				2
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP	3				3	33		33				33
CAVAN TWP	2				2	52		52				52
* COBOURG T	1				1	14	1	15				15
COLBORNE V	1				1	12		12	285			297
CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	1				1	22		22	7			29
DESERONTO T										8		8
DOURO TWP												
DUMMER TWP												
DUNGANNON TWP									3			3
DYSART ET AL TWP	2				2	13	3	16	4	50		70
ELDON TWP	1				1	2	1	3				3
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP	17				17	151		151		50		201
FARADAY TWP												
FENELON FALLS V												
FRANKFORD V												
FREDERICKSBURGH N TWP										14		14
HALLOWEL TWP	1				1	20		20		120		140
HAMILTON TWP												
HARVEY TWP	1				1	2		2				2
HAVELOCK V												
HOPE TWP												
LIMERICK TWP												
* LINDSAY T	1		17		18	186		186	30	6		222
LUTTERWORTH TWP												
MADOC V										6	438	444
MARIPOSA TWP									2			2
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP							1	1				1
MURRAY TWP												
NAPANEE T												
NEWCASTLE V	2				2	24		24				24
NORWOOD V												
OTONABEE TWP	1				1	15	2	17		8		25
PERCY TWP	1				1	4	8	12				12
* PETERBOROUGH C				4	4	26	43	69	12	140	498	719
PICTON T						1		1				1
PORT HOPE T	4				4	87		87				87
RICHMOND TWP												
SHEFFIELD TWP												
SHERRORNE ETC TWP												
SIDNEY TWP	1				1	27		27		6		33
* SMITH TWP	3				3	28	1	29		1		30
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP												
STIRLING V							3	3		2		5
THURLOW TWP						2		2				2
* TRENTON T	4				4	48	4	52		177		229
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP												
VERULAM TWP	1				1	14		14				14
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP												
WOODVILLE V												
METROPOLITAN	53		41	4	98	1,026	88	1,114	344	630	950	3,038
ACTON T			32		32	224		224				224
ALBION TWP	2				2	44		44				44
* AURORA T						2	2	4			50	54
BEAVERTON V	1				1	12		12				12
BOLTON V										12		12
* BRAMPTON T						1	2	3	450	52	24	529
BROCK TWP	2				2	29		29				29
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	1	54			55	859		859		84		943
* ESQUESING TWP	3				3	59		59	5	9		73
* GEORGETOWN T	7				7	127		127		3		130
GEORGINA TWP							10	10				10
GWILLIMBURY EAST TWP	3				3	69		69	1	80		150
GWILLIMBURY NORTH TWP	4				4	50	12	62		10		72
KING TWP	30				30	526	6	532		4		536
NASSAGAWEYA TWP	2				2	43	7	50				50
NEWMARKET T						9	11	20		4		24
* DSHAWA C	5	8			13	182	15	197	59	15		271
PORT PERRY V	1				1	16		16		4		20
RAMA TWP												
REACH TWP										4		4
SCOTT TWP	1				1	15	4	19				19
SCUGOG TWP	1				1	9		9				9
SUTTON V												
UXBRIDGE T			2		2	17		17				17

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total	
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales			
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
UXBRIDGE TWP	1	1			2	37	1	38						38
* WHITBY T	2				2	36	2	38			625	473		1,136
WHITBY EAST TWP	2				2	43		43						43
WHITCHURCH TWP	4				4	80		80	10					720
METRO TORONTO	260	42	1,093	5	1,400	18,255	229	18,484	3,030	3,864	6,048			31,426
	332	105	1,127	5	1,569	20,744	301	21,045	3,555	4,770	7,225			36,595
NIAGARA														
BEAMSVILLE T														
BERTIE TWP	11				11	169	3	172		4				176
* BRANTFORD C	4		55		59	560	22	582	8	49				639
* BRANTFORD TWP	1				1	18	1	19	17	8				44
BURFORD TWP	1				1	22		22	5					27
CALEDONIA T	5	2			7	99		99						99
CANBOROUGH TWP				1	1	3		3						3
* CHIPPAWA V						2		2						2
CLINTON TWP							4	4	65	4				73
CROWLAND TWP	2				2	34		34						34
CRYSTAL BEACH T														
DUMFRIES SOUTH TWP						3		3				1		4
DUNN TWP														
DUNNVILLE T	3				3	59	2	61	5	21	52			139
* FONTHILL V														
FORT ERIE T		1			1	10	1	11	170	5				186
GAINSBOROUGH TWP	2													
GRIMSBY T							1	1		2				3
GRIMSBY NORTH TWP	8				8	130		130	3					133
GRIMSBY SOUTH TWP	2			2	4	43		43	2					45
HAGERSVILLE V	2													
* HUMBERSTONE TWP	1				1	14	2	16						16
JARVIS V														
LOUTH TWP	6				6	139		139	25	32				196
MOULTON TWP							4	4	2					6
NIAGARA T										1				1
* NIAGARA FALLS C	8		15		23	453	20	473		213	12			698
NIAGARA TWP	3				3	61	5	66	6		50			122
OAKLAND TWP														
ONEIDA TWP	1				1	2		2						2
ONONDAGA TWP									3					3
PARIS T														4
PELHAM TWP	3				3	63	3	66	6					72
* PORT COLBORNE C	1				1	22	2	24		4	23			51
* ST CATHARINES C	10		72	1	83	721	31	752	463	607	864			2,686
SENECA TWP	3				3	62		62						62
SHERBROOKE TWP											2			2
* THOROLD T	2				2	36	5	41						41
* THOROLD TWP	1				1	81	4	85						85
WAINFLEET TWP	1		6		7	8		8						8
* WELLAND C	10	2			12	194	2	196		11	1			208
WILLOUGHBY TWP														
METRO HAMILTON	75		135	4	214	2,902	182	3,084	220	781	2,339			6,424
	162	5	283	8	458	5,910	298	6,208	1,000	1,745	3,341			12,294
LAKE ERIE														
AYLMER T	1				1	4		4						4
BAYHAM TWP	1				1	17		17						17
BEACHVILLE V							1	1						1
BELMONT V														
BLENHEIM TWP	2				2	48		48						48
CARADOC TWP	2				2	28		28						28
CHARLOTTEVILLE TWP	4				4	62	14	76	3					79
DELAWARE TWP	1				1	18		18						18
DELHI T							4	4						15
DEREHAM TWP	2									11				
DORCHESTER NORTH TWP	1				1	16		16	18		2			36
EMBRO V														
HOUGHTON TWP	2													
INGERSOLL T	3	4			7	85	5	90		13				103
LUCAN V	2													
LOBO TWP	3				3	64		64						111
MALAHIDE TWP	2										47			
MIDDLETON TWP	1				1	10	4	14	20					34
NEWBURY V														
NISSOURI EAST TWP														
NISSOURI WEST TWP	1				1	32		32	14	14				60
NORWICH V														
NORWICH N TWP	1				1	24		24						24
NORWICH S TWP									1					1
OXFORD EAST TWP	1				1	15		15	5					20
OXFORD NORTH TWP	2				2	32		32	18	5				55
OXFORD WEST TWP	1				1	15		15						15
PARKHILL T							5	5						5
PORT BURWELL V	1				1	10	1	11						11
PORT DOVER T	1				1	17		17		9				26
PORT ROWAN V														
RODNEY V														
* ST THOMAS C	6	4			10	135	12	147		4				151
* SIMCOE T	4				4	70	2	72						72

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TECUMSETH TWP	6				6	88		88	11			99
TEESWATER V												
THORNBURY T									23			24
TINY TWP	1				1	3	1	4		1		18
TOSORONTIO TWP	2				2	30		30				30
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V									1			1
WALKERTON T												
WATT TWP												
WIARTON T												
WINDERMERE V												
	54	33	87	6	180	2,037	75	2,112	65	465	27	2,669
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP (9)	1	4	4		9	105		105				105
BLIND RIVER T												
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)												
CAPREOL T												
CHAPLEAU TWP								6	6			6
CHARLTON T												
COBALT T								1	1			1
COCHRANE T												
COLEMAN TWP	1				1	10		10				10
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP												
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP								1	1			1
ENGLEHART T												
ESPANOLA T												
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	1				1	10		10	2	6		18
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP												
HEARST T								2	2			2
IRON BRIDGE V												
* KAPUSKASING T												
LARDER LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T	1				1	15		15				15
LIVELY T												
MASSEY T												
MATTAWA T												
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP								2	2	17		19
NAIRN TWP	1				1	12		12				12
NEW LISKEARD T						2		2				2
* NORTH BAY C (	4	2		7	13	110	12	122		5	165	292
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	2				2	36	27	63	208	34		305
STURGEON FALLS T				1	1	2		2		15		17
TECK TWP												
THESSALON T												
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T						1	6	7		6		13
* TISDALE TWP						6		6				6
WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP								1	1			1
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	32		62	1	95	1,025	19	1,044	307	190		1,541
	43	6	66	9	124	1,334	77	1,411	517	275	165	2,368
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D												
DRYDEN T												
FORT FRANCES T								4		1		5
* FORT WILLIAM C	6	15			21	5	1	6			2	6
GERALDTON T						274	2	276	138			416
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T								4	4	5		9
LONGLAC TWP												
MANITOUWADGE I D												
MARATHON I D												
NEEBING TWP												
NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	6			5	11	103	3	106	14	65		185
SCHREIBER TWP										2		2
* SHUNIAH TWP								4	4			4
SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP												
	12	15		5	32	382	18	400	152	73	2	627
	1,271	244	2,639	82	4,236	52,872	1,306	54,178	8,639	11,617	18,759	93,193

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	72	24	199		295	2,676	117	2,793	415	542	2,113	5,863
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T												
DUNNOTTAR V												
LAC DU BONNET V												
STE ANNE V												
ST PIERRE V												
SELKIRK T												
STEINBACH T										17		17
VICTORIA BEACH R M	1				1	7		7		1		8
WINNIPEG BEACH T	1				1	7		7		18		25
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M						2		2				2
ST FRANCOIS XAVIER RM							2	2				2
STONEWALL T							2	4				4
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T												
CARMAN T												
EMERSON T												
MORDEN T												
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C							4	4			1,000	1,004
WINKLER T							4	4			1,000	1,004
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T												
BOISSEVAIN T												
* BRANDON C							4	4		6	1	11
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M									6			6
CORNWALLIS RM												
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELORAINÉ T										7		7
ERICKSON V												
GLADSTONE T						1		1				1
GLENBORO V												
KILLARNEY T												
MAGGREGOR V												
MELITA T												
MINNEDOSA T												
NEEPAWA T												
PILOT MOUND V							1	1				1
RAPID CITY T												
RUSSELL T												
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V	1				1	13		13				13
SOURIS T												
VIRDEN T										10		10
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
BENITO V												
BOWSMAN V												
DAUPHIN T										5		5
ETHELBERT V												
GILBERT PLAINS V												
GRANDVIEW T	3				3	44		44				44
MINITONAS V												
OCHRE RIVER R M												
ROBLIN T												
STE ROSE DU LAC V												
SHELL RIVER RM												
SWAN RIVER T							1	1		30		31
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T												
THE PAS T	2				2	44	2	44		2		4
	2				2	44	2	46		4		48
	2				2	44	2	46		6		52
	79	24	199		302	2,767	131	2,918	421	624	3,114	7,077
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	9	6	12		27	331	57	388		183	11	582
METRO SASKATOON	25	2	39		66	699	38	737		761	1,676	3,174
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T												
BATTLEFORD T												
BENGOUGH T												
BIGGAR T							2	2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 FEBRUARY - 1969 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* KELOWNA C	6	4			10	157	14	171			539	170	880
KELOWNA C P A	33	6			39	488	19	507			117	119	743
KENT D	1				1	7		7					7
KIMBERLEY C				1	1	4	1	5					5
KINAIRD T													
KITIMAT D						13		13					13
LADYSMITH T							5	5			5		10
LAKE COWICHAN V													
LANGFORD C P A	37	2			39	487	4	491	1		12	138	642
LANGLEY D	18	2	4		24	343	6	349	13				362
LILLOOET V													
LYTTON V													
MAPLE RIDGE D	14		4		18	313	15	328	16		130		474
MATSQUI D	52	10	1	1	64	692	5	697	72		96		865
MCBRIDE V													
MERRITT T												12	12
MISSION CITY T	1				1	18	2	20			3		23
MISSION D	1				1	18		18					18
* NANAIMO C	3			1	4	51	3	54			89		143
NANAIMO C P A	46	2			48	605	11	616			2		618
NELSON C							2	2			14		16
NORTH COWICHAN D	7				7	131	7	138	1		25	248	412
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD													
OLIVER V						2		2					2
OSOYOOS V							1	1			5		6
PARKSVILLE V	2				2	28	4	32					32
PEACHLAND D	2				2	25		25					25
* PENTICTON C	8				8	142	12	154	44		70	96	364
PITT MEADOWS D	2				2	31	2	33	36				69
* PORT ALBERNI C	2	1		2	5	65	8	73	11		30	159	273
POUCE COUPE V													
POWELL RIVER D	8				8	148	4	152			76	1	229
* PRINCE GEORGE C	12	2			14	234	3	237	16		4		257
PRINCE GEORGE C P A	2				2	30		30					30
* PRINCE RUPERT C		2		4	6	43	12	55			44		99
QUALICUM BEACH V	2				2	56		56					56
QUESNEL T													
QUESNEL C P A													
REVELSTOKE C													
ROSSLAND C													
SALMO V													
SALMON ARM V											1		1
SALMON ARM D													
SHAWNIGAN C P A													
SICAMOUS CPA													
SMITHERS T							1	1					1
SQUAMISH D													
SUMAS D	4				4	44	3	47	2				49
SUMMERLAND D	2		6		8	84	1	85					85
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA							3	3					3
TERRACE D	4				4	73	3	76			32	465	573
TOFINO V											1		1
* TRAIL C						6		6	3		2		11
VANDERHOOF V													
* VERNON C	3	4	55		62	485	3	488			158		646
VERNON C P A	4				4	51	5	56					56
WARFIELD V													
WEST BENCH C P A	1				1	27		27					27
WILLIAMS LAKE T													
	525	67	635	9	1,236	17,513	455	17,968	635		3,175	7,937	29,715
	2,933	697	6,743	203	10,576	122,036	3,083	125,119	14,603		28,468	62,429	230,619

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1969 - FEVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<u>JANUARY 1969 LATE REPORTS</u>												
<u>JANVIER 1969 RAPPORTS TARD</u>												
QUEBEC												
* LORETTVILLE C	5				5	54	5	59				59
LACHUTE C			4		4	30		30				30
	5		4		9	84	5	89				89
ONTARIO												
BLENHHEIM	1				1	12		12				12
FRANKFORD V	1				1	10		10				10
	2				2	22		22				22
ALBERTA												
LACOMBE T							1	1				1
							1	1				1
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
GOLDEN VILLAGE V							3	3				3
SQUAMISH D						2		2				2
						2	3	5				5
	7		4		11	108	9	117				117

FOOTNOTESRENVOIS

- (1) Includes Châteauguay - Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Nobert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. No. 46 prior to January 1, 1969.

- (1) Comprend la ville de Châteauguay - Heights depuis le 31 octobre, 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Nobert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. N° 46.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1969 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1969 - Juin
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 3

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1969 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - March 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - March 1969	25

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1969 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mars 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mars 1969	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forestage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; and the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada	20,014,880	15,477,821	77.3
Urban -- Urbaine	14,726,759	13,913,009	94.5
Rural -- Rurale	5,288,121	1,564,812	29.6

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March ^P -- Mars ^P	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	93	56	160	21	330	4,301	107	4,408	90	3,481	451	8,430
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	117	28	19	3	167	2,773	118	2,891	282	248	1,373	4,794
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	618	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March ^P -- Mars ^P	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	2	1	1	6	10	64	2	66	-	14	500	580
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	3	2	24	20	49	320	16	336	-	165	47	548

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March ^P -- Mars ^P	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	149	3,311	12	913	2,311	6,547
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	109	66	204	18	397	4,326	276	4,602	1,506	1,529	8,766	16,403
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	176	79	792	10	1,057	9,730	297	10,027	233	2,335	5,717	18,312
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March ^P -- Mars ^P	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	49	12	41	6	108	1,224	153	1,377	80	638	2,304	4,399
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	55	2	128	38	223	1,867	241	2,108	722	852	5,028	8,710
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	58	14	53	32	157	1,672	260	1,932	1,553	1,777	13,584	18,846

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March ^P -- Mars ^P	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	731	256	1,712	97	2,796	26,305	955	27,260	6,926	7,801	31,413	73,400
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	2,018	948	5,434	257	8,657	79,671	2,828	82,499	23,158	23,583	61,141	190,381
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	2,048	754	5,886	314	9,002	86,216	2,024	88,240	13,407	18,860	69,705	190,212
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March ^P -- Mars ^P	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,863	604	3,896	87	7,450	95,059	2,105	97,164	22,627	33,318	31,688	184,797
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	4,225	647	9,678	183	14,733	169,756	4,417	174,173	31,502	51,417	100,831	357,923
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	5,175	1,007	8,599	219	15,000	188,817	4,475	193,292	43,630	59,049	87,549	383,520

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March ^P -- Mars ^P	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	273	22	449	5	749	7,902	551	8,453	4,690	3,402	19,760	36,305
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	354	61	870	15	1,300	12,540	379	12,919	1,763	2,482	9,101	26,265
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March ^P -- Mars ^P	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,975	77	6,454
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	246	128	216	21	611	6,844	1,144	7,988	432	7,334	2,759	18,513
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	173	42	180	3	398	4,699	387	5,086	660	6,448	2,010	14,204

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March ^P -- Mars ^P	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	649	91	1,699	4	2,443	23,543	331	23,874	1,290	21,733	4,700	51,597
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	1,543	180	1,733	17	3,473	37,393	1,019	38,412	1,988	21,402	19,792	81,594
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	1,255	179	2,325	10	3,769	39,738	932	40,670	3,802	28,202	10,071	82,745
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March ^P -- Mars ^P	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,140	105	1,139	19	2,403	32,046	876	32,922	2,188	5,813	9,677	50,600
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	2,867	292	3,159	89	6,407	77,000	2,632	79,632	22,852	21,089	9,266	132,839
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	2,385	243	2,857	67	5,552	72,153	1,843	73,996	4,090	18,105	21,266	117,457

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March ^P -- Mars ^P	5,791	1,152	9,153	239	16,335	190,299	4,919	195,218	34,927	75,939	86,402	392,486
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - March -- Janvier - Mars	11,431	2,342	21,162	655	35,590	389,124	13,217	402,341	86,940	134,103	228,294	851,678
1969-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	11,744	2,409	21,605	693	36,451	418,658	10,731	429,389	69,420	137,671	220,423	856,903

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MARCH - 1969 - MARS

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	98	46	150	4	298	3,162	149	3,311	12	913	2,311	6,547
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	49	12	41	6	108	1,224	153	1,377	80	638	2,304	4,399
QUÉBEC	731	256	1,712	97	2,796	26,305	955	27,260	6,926	7,801	31,413	73,400
ONTARIO	2,863	604	3,896	87	7,450	95,059	2,105	97,164	22,627	33,318	31,688	184,797
MANITOBA	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
SASKATCHEWAN	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,975	77	6,454
ALBERTA	649	91	1,699	4	2,443	23,543	331	23,874	1,290	21,733	4,700	51,597
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,140	105	1,139	19	2,403	32,046	876	32,922	2,188	5,813	9,677	50,600
CANADA	5,791	1,152	9,153	239	16,335	190,299	4,919	195,218	34,927	75,939	86,402	392,486

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
FEBRUARY REVISED - 1969 - FEVRIER REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
QUÉBEC	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
ONTARIO	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
MANITOBA	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
SASKATCHEWAN	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
ALBERTA	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
CANADA	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MARCH - 1969 - MARS

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	22	6	19	-	47	916	45	961	220	21	1,153	2,355
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	-	20	175	19	194	-	132	-	326
Total	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	24	7	32	218	6	224	-	56	-	280
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	31	6	37	-	100	-	137
Total	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	40	150	3	265	2,773	137	2,910	-	662	26	3,598
Other localities -- Autres agglomérations	26	6	-	1	33	389	12	401	12	251	2,285	2,949
Total	98	46	150	4	298	3,162	149	3,311	12	913	2,311	6,547
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	36	8	38	5	87	926	145	1,071	40	627	2,304	4,042
Other localities -- Autres agglomérations	13	4	3	1	21	298	8	306	40	11	-	357
Total	49	12	41	6	108	1,224	153	1,377	80	638	2,304	4,399
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	619	209	1,638	80	2,546	23,928	804	24,732	6,732	7,521	29,561	68,546
Other localities -- Autres agglomérations	112	47	74	17	250	2,377	151	2,528	194	280	1,852	4,854
Total	731	256	1,712	97	2,796	26,305	955	27,260	6,926	7,801	31,413	73,400
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,981	593	3,753	51	6,378	79,210	1,565	80,775	18,938	31,597	27,698	159,008
Other localities -- Autres agglomérations	882	11	143	36	1,072	15,849	540	16,389	3,689	1,721	3,990	25,789
Total	2,863	604	3,896	87	7,450	95,059	2,105	97,164	22,627	33,318	31,688	184,797
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	145	8	401	10	564	5,589	126	5,715	1,001	1,340	2,907	10,963
Other localities -- Autres agglomérations	11	-	-	4	15	177	18	195	165	99	172	631
Total	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	56	24	72	1	153	1,769	125	1,894	418	3,848	1	6,161
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	85	5	90	-	127	76	293
Total	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,975	77	6,454
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	595	90	1,645	3	2,333	22,142	262	22,404	1,041	21,106	4,623	49,174
Other localities -- Autres agglomérations	54	1	54	1	110	1,401	69	1,470	249	627	77	2,423
Total	649	91	1,699	4	2,443	23,543	331	23,874	1,290	21,733	4,700	51,597
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	628	63	1,118	8	1,817	23,448	616	24,064	1,809	3,491	6,516	35,880
Other localities -- Autres agglomérations	512	42	21	11	586	8,598	260	8,858	379	2,322	3,161	14,720
Total	1,140	105	1,139	19	2,403	32,046	876	32,922	2,188	5,813	9,677	50,600
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,155	1,041	8,858	168	14,222	160,919	3,831	164,750	30,199	70,269	74,789	340,007
Other localities -- Autres agglomérations	1,636	111	295	71	2,113	29,380	1,088	30,468	4,728	5,670	11,613	52,479
Total	5,791	1,152	9,153	239	16,335	190,299	4,919	195,218	34,927	75,939	86,402	392,486

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

FEBRUARY REVISED - 1969 - FEVRIER REVISE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	55	20	-	2	77	1,400	24	1,424	-	69	107	1,600
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	44	5	49	62	1	112	224
Total	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	17	281	2	338	3,131	61	3,192	30	940	1,492	5,654
Other localities -- Autres agglomérations	4	2	6	-	12	134	7	141	-	99	10	250
Total	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6	-	-	14	20	139	46	185	5	566	8,922	9,678
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	37	4	41	100	243	850	1,234
Total	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	582	253	2,588	70	3,493	33,747	598	34,345	4,071	6,011	12,687	57,114
Other localities -- Autres agglomérations	74	8	76	27	185	1,776	47	1,823	14	328	2,777	4,942
Total	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	979	261	2,776	58	4,074	49,973	1,047	51,020	7,960	11,660	17,540	88,180
Other localities -- Autres agglomérations	355	17	59	25	456	6,640	301	6,941	1,404	854	1,592	10,791
Total	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	24	199	-	295	2,676	127	2,803	415	550	3,114	6,882
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	-	-	7	111	4	115	6	74	-	195
Total	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	39	8	51	-	98	1,109	107	1,216	1	1,156	1,740	4,113
Other localities -- Autres agglomérations	8	-	-	-	8	93	9	102	15	63	67	247
Total	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	252	60	402	1	715	8,685	275	8,960	573	3,892	3,468	16,893
Other localities -- Autres agglomérations	40	4	-	2	46	635	70	705	37	47	733	1,522
Total	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	535	69	1,004	28	1,636	20,493	543	21,036	1,294	3,591	8,945	34,866
Other localities -- Autres agglomérations	320	24	81	2	427	5,350	149	5,499	242	691	988	7,420
Total	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,558	714	7,301	177	10,750	121,385	2,830	124,215	14,349	28,435	58,015	225,014
Other localities -- Autres agglomérations	816	55	222	56	1,149	14,820	596	15,416	1,880	2,400	7,129	26,825
Total	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 MARCH - 1969 - MARS

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	98	49	731	2,863	156	61	649	1,140	5,791
Value -- Valeur	675	49	1,482	733	10,772	52,678	2,524	1,009	10,273	20,128	100,323
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	3
Repairs -- Réparations	62	11	138	93	742	1,990	134	129	325	852	4,476
Units - Total -- Unités	42	2	98	49	732	2,863	156	61	649	1,142	5,794
Value - Total -- Valeur	737	60	1,620	826	11,516	54,668	2,658	1,138	10,598	20,981	104,802
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	46	12	256	604	8	24	91	105	1,152
Value -- Valeur	93	-	509	118	2,639	7,645	78	263	1,024	1,292	13,661
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	3	35	33	-	1	2	12	87
Value -- Valeur	-	-	10	8	118	151	-	3	7	31	328
Repairs -- Réparations	2	-	-	-	12	4	-	-	-	-	18
Units - Total -- Unités	6	-	47	15	291	637	8	25	93	117	1,239
Value - Total -- Valeur	95	-	519	126	2,769	7,800	78	266	1,031	1,323	14,007
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	19	24	150	41	1,712	3,896	401	72	1,699	1,139	9,153
Value -- Valeur	323	190	1,146	353	12,623	34,448	3,112	579	12,231	10,575	75,580
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	7	3	3	61	54	14	-	2	5	149
Value -- Valeur	-	10	15	12	151	137	52	-	8	19	404
Repairs -- Réparations	-	1	11	60	201	111	10	1	6	24	425
Units - Total -- Unités	19	31	153	44	1,773	3,950	415	72	1,701	1,144	9,302
Value - Total -- Valeur	323	201	1,172	425	12,975	34,696	3,174	580	12,245	10,618	76,409
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	220	-	9	80	4,247	18,518	1,161	31	965	1,170	26,401
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	2,625	3,194	-	387	184	728	7,118
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	-	54	915	5	-	141	290	1,408
Total	220	-	12	80	6,926	22,627	1,166	418	1,290	2,188	34,927
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	642	266	3,078	16,814	481	90	2,597	1,278	25,246
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	6	-	-	262	377	1,903	1	7	2,204	653	5,413
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	1	-	4	25	1,246	1,991	372	98	1,824	1,109	6,670
Office buildings -- Edifices à bureaux	97	106	2	-	1,456	6,680	97	3,540	12,660	296	24,934
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	5	10	27	4	303	1,794	100	-	1,096	314	3,653
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	25	37	190	-	965	2,905	247	160	1,201	1,635	7,365
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	1	8	47	63	39	6	5	162	331
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	19	3	47	73	329	1,168	102	74	146	366	2,327
Total	153	156	913	638	7,801	33,318	1,439	3,975	21,733	5,813	75,939
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	37	-	2,285	2,100	7,890	19,972	2,240	60	4,223	4,874	43,681
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	10,724	1,511	509	-	329	3,768	16,841
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	425	950	164	-	-	70	1,609
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	159	118	425	105	16	57	47	927
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1,116	-	26	45	12,256	8,830	61	1	91	918	23,344
Total	1,153	-	2,311	2,304	31,413	31,688	3,079	77	4,700	9,677	86,402

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY REVISED - 1969 - FÉVRIER REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	61	-	42	8	656	1,334	79	47	292	855	3,374
Value -- Valeur	1,213	-	835	111	10,142	24,057	1,132	670	4,404	14,355	56,919
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	2	-	-	1	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	7	-	-	2	-	11
Repairs -- Réparations	29	2	65	27	559	1,247	128	110	340	666	3,173
Units - Total -- Unités	61	-	42	8	657	1,336	79	47	293	855	3,378
Value - Total -- Valeur	1,242	2	900	138	10,703	25,311	1,260	780	4,746	15,021	60,103
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	20	2	19	-	261	278	24	8	64	93	769
Value -- Valeur	225	26	247	12	3,142	3,655	251	105	698	1,185	9,546
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	-	7	46	27	-	-	2	10	96
Value -- Valeur	6	6	-	22	184	74	-	-	7	18	317
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	1	1	-	-	2	19	23
Units - Total -- Unités	22	4	19	7	307	305	24	8	66	103	865
Value - Total -- Valeur	231	32	247	34	3,327	3,730	251	105	707	1,222	9,886
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	287	-	2,664	2,835	199	51	402	1,085	7,523
Value -- Valeur	-	-	2,182	20	21,914	28,691	1,404	427	4,209	10,215	69,062
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	2	7	50	54	-	-	-	20	133
Value -- Valeur	-	-	1	11	139	129	-	-	-	70	350
Repairs -- Réparations	-	-	3	23	85	100	3	6	3	7	230
Units - Total -- Unités	-	-	289	7	2,714	2,889	199	51	402	1,105	7,656
Value - Total -- Valeur	-	-	2,186	54	22,138	28,920	1,407	433	4,212	10,292	69,642
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	2	-	30	100	1,319	7,525	117	-	464	1,203	10,760
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	60	-	-	4	2,736	1,386	298	15	138	198	4,835
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	1	30	453	6	1	8	135	634
Total	62	-	30	105	4,085	9,364	421	16	610	1,536	16,229
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	15	-	870	156	3,481	4,548	169	803	1,592	1,192	12,826
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	1	-	37	-	185	876	54	28	295	521	1,997
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	-	73	379	1,202	128	-	204	380	2,366
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	84	87	1,109	1,424	74	338	1,036	798	4,950
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	30	56	752	-	-	352	84	1,274
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	45	-	22	375	784	2,377	104	4	354	851	4,916
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	35	3	72	10	-	-	21	141
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	9	-	26	53	342	1,263	85	46	106	435	2,365
Total	70	-	1,039	809	6,339	12,514	624	1,219	3,939	4,282	30,835
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	300	5,984	5,353	13,837	1,791	1,789	3,807	8,890	41,751
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	112	-	8	15	9,062	1,152	585	-	8	20	10,962
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	1,141	-	562	877	19	-	341	170	3,110
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	100	-	10	62	128	1,496	693	-	-	445	2,934
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	7	-	43	3,711	359	1,770	26	18	45	408	6,387
Total	219	-	1,502	9,772	15,464	19,132	3,114	1,807	4,201	9,933	65,144

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
CALGARY, ALBERTA * CALGARY C	248	66	646	1	961	10,335	132	10,467	344	15,821	2,138	28,770
EDMONTON, ALBERTA * EDMONTON C * PARKLAND CO # 31 (10) * ST ALBERT T * STRATHCONA COUNTY * STURGEON M.D.	211	16	964	1	1,192	9,108	86	9,194	632	4,714	1,112	15,652
	17				17	228	2	230	24	7	9	40
	96				96	1,588	2	1,590		8		238
	2				2	38	2	40			940	2,530
	326	16	964	1	1,307	10,962	92	11,054	656	4,729	2,061	18,500
HALIFAX NOVA SCOTIA * DARTMOUTH C * HALIFAX C	15	6	104		125	1,110	27	1,137		277		1,414
	17	16	43	1	77	919	46	965		301		1,266
	32	22	147	1	202	2,029	73	2,102		578		2,580
HAMILTON ONTARIO * ANCASTER TWP * BINBROOK TWP * BURLINGTON T * DUNDAS T * FLAMBORD EAST TWP * FLAMBORD WEST TWP * GLANFORD TWP * HAMILTON C * SALT FLEET TWP * STONEY CREEK T * WATERDOWN V	3				3	82	8	90		4		94
	3				3	67	6	73	8			81
	113		171		284	3,726	17	3,743	10	209		3,962
	4				4	70	3	73		6	177	256
	1				1	14		14				14
	9				9	230	6	236				236
	3				3	42	4	46				46
	63		256		319	2,812	190	3,002	119	323	1,940	5,384
	6	2			8	162	7	169	662	321		1,152
							1	1				1
							2	2				7
	205	2	427		634	7,205	244	7,449	799	868	2,117	11,233
HULL QUEBEC * AYLMER T * DESCHENES V * GATINEAU T * HULL C * LUCERNE M * POINTE GATINEAU T * TEMPLETON V * TEMPLETON WEST M	2			1	3	33		33		34		67
	1		77	7	85	514	36	550	22	18		590
	5				5	82		82		18	7	107
	4				4	49	5	54				54
	12		77	8	97	678	41	719	22	70	7	818
KITCHENER ONTARIO * AYR V * BRIDGEPORT V * DUMFRIES NORTH TWP * GALT C * HESPELER T * KITCHENER C * PRESTON T * WATERLOO C * WATERLOO TWP	1				1	15		15				15
	1				1	19		19				19
	1				1	14		14				14
	4		35		39	309		309	406	2		717
	15	4			19	318		318	150			468
	49	8	12		69	957	9	966	145	37	100	1,248
	5	4			9	127	6	133	63	12		208
	39		36		75	1,015	8	1,023		417		1,440
	4				4	102		102	16	101		219
	119	16	83		218	2,876	23	2,899	780	569	100	4,348
LONDON ONTARIO * LONDON C * LONDON TWP * WESTMINSTER TWP	112	28	473	9	622	5,474	43	5,517	150	384	5,219	11,270
	5				5	102		102	32			134
	2				2	50	9	59		1		60
	119	28	473	9	629	5,626	52	5,678	182	385	5,219	11,464
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T (1) * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * ILE DORVAL T * ILE PERROT T * JACQUES CARTIER C * KIRKLAND T * LACHINE C * LAFLECHE C * LA PRAIRIE T * LA SALLE C		12	24	4	40	188	2	190	800	58		1,048
	11				11	193	4	197		60		257
	5				5	91	5	96				96
	11	16	48		75	665	6	671				671
	24				24	277		277	129			406
	10				10	96		96				96
	16				16	167		167		40		207
	3				3	53		53		57		110
	5				5	69	2	71		124		126
	8	2			10	111	10	121			16	69
	15				15	278	7	285		58		137
	3		5		8	75	5	80			58	343
	4				4	94	2	96	1,500	7		87
	7				7	234	2	236		40		1,536
	1				1	22	1	23		85		108
	22	11	203		236	1,974	43	2,017		58	2	2,077
	16				16	258		258				258
	3		7	10	20	137	12	149	6	213		231
	4				4	41	10	51	9	5		162
										30		81
	41		128		169	1,253	2	1,255	593	12		1,860

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	
	units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
* LAVAL /VILLE DE/, C	53	20	114		187	2,113	37	2,150	60	550		2,760
* LE MOYNE T							7	7				7
* LERY T												
* LONGUEUIL C			15		15	90	9	99		2	15	116
* MONTREAL C (2)	4	14	96	6	120	1,151	45	1,196	1,145	2,312	5,530	10,183
* MONTREAL EAST T	1				1	8	1	9	2	20		31
* MONTREAL NORD C	15	11	136	10	172	1,360	7	1,367	917	590	838	3,712
* MONTREAL WEST T	1				1	13	6	19		12		31
* MOUNT ROYAL T						6		6	180	7		193
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT	3				3	40	1	41				41
* OUTREMONT C						5		5	4			9
* PIERREFONDS C	5				5	61	12	73		36		109
* PINCOURT T						6	6	6		3		9
* POINTE AUX TREMBLES C	3		42		45	245	4	249		16	45	310
* POINTE CLAIRE C							6	6		78		84
* POINTE DU MOULIN T												
* PREVILLE T												
* REPENTIGNY T	25	1	18		44	438	10	448				448
* ROSEMERE T	2				2	30	2	32				32
* ROXBORO T												
* STE ANNE DE BELLEVUE T						5		5				5
* ST BRND MONTARVILLE T	29				29	408	4	412		3		415
* STE CATHERINE D ALEX P		1	26		27	210		210				210
* ST CONSTANT P	3	2			5	76		76				76
* ST EUSTACHE T	3		6	1	10	78		78		1		79
* STE GENEVIEVE T	2											
* ST HUBERT T	19		6		25	259	2	261			65	326
* ST LAMBERT C	1		12		13	130	7	137		67		204
* ST LAURENT C		2	48		50	384	6	390	48	74	4,488	5,000
* ST LEONARD C		16	150		166	1,200		1,200	225	124		1,549
* ST PIERRE T			20		20	60		60	5			65
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P		2			2	22		22				22
* STE THERESE C	6	2	6		14	192	10	202		60		262
* SENNEVILLE V							1	1				1
* TERRASSE VAJDREUIL W D										63		63
* VERDUN C						80	5	85		16	3	104
* WESTMOUNT C												
	341	153	1,110	31	1,635	14,940	312	15,252	5,623	4,881	11,002	36,758
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	157	77			234	2,983	1	2,984		58	474	3,516
* NEPEAN TWP	35	36			71	1,038	9	1,047		72	730	1,849
* OTTAWA C	17	6	212	2	237	2,357	52	2,409	1,633	3,778	1,468	9,288
* ROCKCLIFFE PARK V	1				1	68	8	76				76
* VANIER C (6)					2	4	1	5		10		15
	210	119	212	4	545	6,450	71	6,521	1,633	3,918	2,672	14,744
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	6		24	2	32	294		294		2		296
* CHARLESBOURG C	10	2	62	1	75	696	40	736				736
* CHARLESBOURG OUEST M	1				1	14	6	20				20
* CHARNY T	5			1	6	91	2	93		21		114
* COURVILLE	1	4			5	39	2	41				41
* GIFFARD C	3	1		2	6	56	6	62		4		66
* DUBERGER T						4	4	8		65		73
* LAUZON C	6	2	4		12	175	7	182	3			185
* LES SAULES T	10	2			12	149	1	150	1			151
* LEVIS C	3	1			4	57	8	65		18		83
* LORETTEVILLE C	13	2			15	181	13	194				194
* MONTMORENCY T						2	2	2				2
* NEUFCHATEL T	7	2			9	144	20	164		4		168
* L ANCIENNE DE LORETTE T	16		5		21	263	5	268		21		289
* ORSAINVILLE V	15	2			17	244	10	254				254
* QUEBEC /VILLE DE/, C				4	4	24	37	61	32	547	9,122	9,762
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C												
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2	2	129	1	137	1,422	37	1,459	100	1,119		2,678
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C												
* VANIER T				2	2	6	2	8				8
* VILLENEUVE T	2		18		20	151	1	152		10		162
	103	20	242	13	378	4,010	203	4,213	136	1,811	9,122	15,282
REGINA SASKATCHEWAN												
	15	10	42		67	745	69	814	6	202		1,022
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	4				4	68		68				68
* SAINT JOHN C	13			2	15	174	63	237		79	159	475
	17			2	19	242	63	305		79	159	543
ST JOHNS NEWFOUNDLAND												
	18	6	19		43	842	26	868	220	18	1,140	2,246

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATOON SASKATCHEWAN	19	12	26	1	58	613	38	651	387	3,571		4,509
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	3		2		5	59	2	61				61
* COPPER CLIFF	1				1	17		17				17
* NEELON GARSON TWP							1	1		5		6
* RAYSIDE TWP	1				1	11		11				11
* SUDBURY C	32	4	125		161	2,094	32	2,126		623		2,749
* VALLEY EAST TWP (7)	53				53	788	5	793				793
* WATERS TWP												
	90	4	127		221	2,969	40	3,009		628		3,637
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	13				13	190	1	191	16			207
* ETOBICOKE BOROUGH	41	10	129		180	3,192	61	3,253	3,651	1,527	735	9,166
* MARKHAM V	24		26		50	707		707	55			762
* MARKHAM TWP	22		30		52	851	13	864	4	48	19	935
* MILTON T	1				1	24		24	110		51	185
* MISSISSAUGA T	140	76	197		413	6,147	30	6,177	1,298	1,279		8,754
* OAKVILLE T	15				15	386	18	404	219	1,561	4	2,188
* PICKERING V											130	130
* PICKERING TWP	17				17	409	8	417		20		437
* PORT CREDIT T						1		1	52	2		55
* RICHMOND HILL T							5	5	18	5		28
* SCARBOROUGH BOROUGH	200	20	407		627	9,265		9,265	1,452	483	1,136	12,336
* STOUFFVILLE V	4				4	60		60	1			61
* STREETSVILLE T	8				8	120		120	5			125
* TORONTO C	8		26	2	36	675	108	783	1,665	3,779	2,068	8,295
* VAUGHAN TWP	16				16	342	12	354	169	76	20	619
* WOODBRIDGE V	1				1	15	4	19		1		20
* YORK BOROUGH	9	1			10	240	7	247	33	42	100	422
* YORK EAST BOROUGH	1				1	30	5	35	11	14	185	245
* YORK NORTH BOROUGH	142	256	558		956	11,191	52	11,243	2,681	13,080	131	27,135
	662	363	1,373	2	2,400	33,845	324	34,169	11,440	21,968	4,528	72,105
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	57	7	373	1	438	4,936	51	4,987	1,243	979	716	7,925
* COQUITLAM D	26		76		102	1,222	105	1,327	21	18	310	1,676
* DELTA D	145	4	46		195	2,763	14	2,777	15		882	3,674
* NEW WESTMINSTER C			95		95	708	11	719		115		834
* NORTH VANCOUVER C	9		48		57	491	8	499	2	2	12	515
* NORTH VANCOUVER D	54		2		56	1,079	36	1,115	13	285		1,413
* PORT COQUITLAM C	48	6	95		149	1,989	3	1,992	36	197	10	2,235
* PORT MOODY C	8				8	142	2	144		129		273
* RICHMOND TWP	42	4	40		86	1,221	15	1,236	106	172		1,514
* SURREY D	66	12	10	2	90	1,390	113	1,503	229	232	21	1,985
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	13				13	581	37	618		22		640
* WHITE ROCK C	12	2			14	222	12	234				234
* WOODHAVEN C P A												
	480	35	785	3	1,303	16,744	407	17,151	1,665	2,151	1,951	22,918
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	2	4	1		7	112	13	125		22		147
* ESQUIMALT D	8				8	147	1	148				148
* NORTH SAANICH D	5		78		83	697	52	749		3	150	902
* SAANICH D	30	6			36	757	34	791	15	122	105	1,033
* SIDNEY T	17	6			23	379	1	380		4		384
* VICTORIA C	6		195		201	2,488	30	2,518	24	501	26	3,069
* VIEW ROYAL C P A		2			2	22	3	25				25
	68	18	274		360	4,602	134	4,736	39	652	281	5,708
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						5	6	11		170		181
* SANDWICH SOUTH TWP	2				2	41	3	44	8	4	4	60
* SANDWICH WEST TWP	30				30	772	27	799				799
* TECUMSEH T	3			1	4	107	7	114		27		141
* WINDSOR C	52		344	4	400	3,081	206	3,287	1,469	630	3,098	8,484
	87		344	5	436	4,006	249	4,255	1,477	831	3,102	9,665
WINNIPEG MANITOBA	139	8	401	8	556	5,465	118	5,583	1,001	1,291	2,036	9,911
	3,310	898	7,772	89	12,069	135,184	2,711	137,895	26,410	65,021	47,635	276,961

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	18	6	19		43	842	26	868	220	18	1,140	2,246
HADDERS QUAY R D	2											
RURIN T	2				2	16		16				16
CARBONAR T	2				2	13	2	15		97		112
CHANNEL PORT AUX BASQ T	4				4	43	7	50		5		55
CLARENVILLE T												
* CORNER BROOK C	4				4	74	19	93		3	13	109
* DEER LAKE T	2											
ENGLEE T												
FOGO T												
FORTUNE T	3				3	16	6	22		5		27
FRESHWATER T												
GLENWOOD T						1	1	2				2
GRAND BANK T	6				6	63		63				63
HARBOUR GRACE T							3	3				3
* LAWN T												
PASADENA MIDLAND L G C	2											
RAMEA T	2				2	11		11				11
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T												
WINDSOR T	1				1	12		12		25		37
	42	6	19		67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,581
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	1		24	7	32	218	6	224		56		280
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE T	1				1	31	6	37		100		137
	2		24	7	33	249	12	261		156		417
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	32	22	147	1	202	2,029	73	2,102		578		2,680
* AMHERST T				2	2	10	3	13		8		21
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T							5	5				5
ARGYLE M	1				1	13		13				13
BERWICK T	1			1	2	17		17	3			20
BRIDGETOWN T	2				2	18		18		2		20
BRIDGEWATER T	2	4			6	79		79		12		91
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T	2											
* GLACE BAY T	18				18	223	1	224				224
* HALIFAX CO	17	6			23	293	55	348			26	374
HANTS EAST M	6				6	47	1	48	7			55
HANTSPOUR T												
KENTVILLE T	1				1	23	2	25		45		70
LIVERPOOL T										150		150
LUNENBURG T	2											
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T						10		10				10
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	2				2	29	2	31		1		32
* NEW WATERFORD T	2											
* NORTH SYDNEY T	2											
OXFORD T												
PARRSBORO T												
PORT HAWKESBURY T	2				2	25		25		18		43
SHELBURNE T							2	2		8		10
SPRINGHILL T									2	4		6
STELLARTON T	2											
STEWIACKE T												
* SYDNEY C	2	12	3		17	173		173		75		248
* SYDNEY MINES T												
TRENTON T	3				3	47		47				47
* TRURO T	1				1	16	3	19				19
VICTORIA M	2											
WESTVILLE T	2											
WINDSOR T	2											
WOLFVILLE T	1				1	22		22		3		25
YARMOUTH T		2			2	20		20			2,285	2,305
YARMOUTH D	7				7	68	2	70		9		79
	98	46	150	4	298	3,162	149	3,311	12	913	2,311	6,547

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - - Industrielles	Commercial - - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	17			2	19	242	63	305		79	159	543
* BATHURST C 2							12	12		9		21
* CAMPBELLTON C 2							4	40		4		44
* DALHOUSIE T 2	2				2	36						36
* DIEPPE T 2							5	5				5
* EDMUNDSTON C 2							40	259		2	2,100	2,361
* FREDERICTON C 2	15	2	1	1	19	219						219
GRAND FALLS T												
HARTLAND T												
LEWISVILLE V 2	2				2	19	1	20				20
MARYSVILLE T 2	2				2							2
* MONCTON C 2	4	6	37	1	48	460	25	485	40	537	45	1,107
NEWCASTLE T												
* DROMOCTO T 2				1	1	5		5				5
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T												
ST LEONARD T												
ST STEPHEN T												
SHEDIAC T 2												
SHIPPEGAN T 2												
SUNBURY M	6				6	125		125				125
SUSSEX T	3			1	4	48		48	40			88
WOODSTOCK T		4	3		7	70	3	73		7		80
	49	12	41	6	108	1,224	153	1,377	80	638	2,304	4,399
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T			19		19	108	5	113				113
CABANO V												
CAUSAPSCAL T												
* MATANE T	1			1	2	23	8	31		3	370	34
MONT JOLI C	1				1	11	2	13				383
* MONTMAGNY C	3				3	51	2	53	2	80		135
NEW RICHMOND TWP	1				1	17	2	19				19
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C 2												
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C	3				3	58	5	63		6		69
ST FABIEU P										15		15
ST JEROME DE MATANE P	1				1	10		10				10
STE ROSE DU DEGELE P												
TROIS PISTOLES T				1	1	5		5				5
	10		19	2	31	283	24	307	2	104	370	783
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	2				2	30	2	32		13	18	63
* ARVIDA C	7				7	115	3	118		10		128
BAGOTVILLE T	2				2	28		28				28
* CHICOUTIMI C	11	4	12	2	29	254	13	267		3		270
* CHICOUTIMI NORD C	8	2		3	13	150	3	153				153
CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T 2												
* JONQUIERE C 2												
* KENOGAMI C	2			1	3	32	5	37				37
MISTASSINI T 2												
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	1				1	13	4	17	2	21		40
* RIVIERE DU MOULIN T	1				1	18	8	26				26
ROBERVAL C				1	2					6		6
ST DOMINIQUE JONQUIERE P									50	30		80
ST FELICIEU T												
* ST JEAN EUDES V	1				1	18		18				18
ST JEAN VIANNEY V							5	5				5
	35	6	12	7	60	658	43	701	58	77	18	854
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	1				1	10		10		15		25
BEAUPRE T				1	1	3		3				3
CLERMONT T	1	4		1	6	38	1	39	23	2	92	156
DONNACONA T	1				1	16		16				16
N D DES LAURENTIDES P 2												
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M 2												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
ST GEORGES T	4				4	48		48				48
ST GEORGES OUEST T	1	2	3		6	61		61				61
ST JOSEPH T												
STE MARIE T										20		20
ST RAYMOND T	2				2	15	5	20				20
METRO QUEBEC	103	20	242	13	378	4,010	203	4,213	136	1,811	9,122	15,282
	113	26	245	15	399	4,201	209	4,410	159	1,848	9,214	15,631

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T												
BECANCOUR T	2		7		7	59	16	75				75
* CAP DE LA MADELEINE C	25	3	12	3	43	463	3	466		10		476
* GRAND MERE C	2				2	30	4	34				34
* LA TUQUE T	1		3		4	39	7	46		11		57
LOUISEVILLE T	1				1	10		10				10
NICOLET T												
ST ANTOINE RIV LOUP P												
STE FLORE P	2	2			4	36	3	39				39
ST LOUIS DE FRANCE P	1				1	15		15				15
* STE MARTHE CAP DE MAD P												
ST NARCISSE P												
STE THECLE V	2											
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	1		8		9	58	7	65		17		82
* SHAWINIGAN SUD T	4				4	64	3	67		10		77
* TROIS RIVIERES C	7	4	6	2	19	186	4	190	157	43	30	420
TROIS RIVIERES OUEST T	10			3	13	160		160				160
	54	9	36	8	107	1,120	47	1,167	157	91	30	1,445
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	1				1	13	1	14				14
* ASRESTOS T			3	2	5	22	5	27				27
ASCOT TWP	1				1	16	4	20				20
BLACK LAKE T												
BROMPTONVILLE T	1				1	16		16				16
COATICOOK T	2				2	24		24				24
COOKSHIRE T												
OISRAELI V												
* DRUMMONDVILLE C	4	2	9		15	143	10	153		41		194
* DRUMMONDVILLE SUD T							4	4				4
EAST ANGUS T	2	2	2		6	88	7	95		150	3	248
* GRANBY C	1				1	14		14		26		40
GRANBY TWP	1				1	14	4	18		4		22
LAC MEGANTIC T												
* LENNOXVILLE T												
* MAGOG C							6	6				6
PRINCEVILLE T												
ROCK FOREST M												
ROCK ISLAND T	3			1	4	35	2	37			25	62
* ST CYRILLE V												
ST GERMAIN D GRANTHAM V							2	2				2
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	10	7	76	3	96	770	42	812	25	23	5	865
SHIPTON TWP												
SUTTON T							3	3				3
SUTTON TWP												
* THETFORD MINES C												
* VICTORIAVILLE T	6		12		18	158	5	163	97	48		308
WARWICK T			12		12	180	4	184				184
WATERLOO T							5	5		1		6
WINDSOR T												
	32	11	114	6	163	1,493	104	1,597	122	293	33	2,045
METRO MONTREAL	341	153	1,110	31	1,635	14,940	312	15,252	5,623	4,881	11,002	36,758
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T		2			2	19	7	26		4		30
BEAUHARNOIS C	5	2			7	83	3	86		2		88
BEDFORD T												
BELLEFEUILLE M P	3				3	21	3	24		19		43
* BELDEIL T	4				4	48	5	53		70		123
BLAINVILLE T (4)	13	8			21	186	1	187	1			188
BOIS DES FILION V												
* CHAMBLY C		4	3		7	74	2	76		13		89
CONTRECOEUR P	3				3	40	2	42				42
* COWANSVILLE T				2	2	11		11				11
DOUVILLE T	1	2			3	35		35		12		47
FARNHAM C										50		50
FERME NEUVE V	4			1	5	40		40				40
GRENVILLE M												
HUDSON HEIGHTS V												
HUNTINGDON T	1				1	16		16				16
* IBERVILLE T	3				3	55	4	59	414			473
* JOLIETTE C	6		6		12	134	6	140		18	209	367
LABELLE V	2	20			22	167		167				167
LACHUTE C												
* LAFONTAINE V												
LA PROVIDENCE V		1			1	8	2	10				10
LASSOMPTION T	2				2	26	1	27		1		28
LEPIPHANIE T	2				2	27	2	29		10		39
LORRAINE T	6				6	120		120				120
MAPLE GROVE T	1				1	10	6	16	9			25
MARTEVILLE T										1		1
MCMASTERVILLE V												
MELOCHEVILLE V	3				3	32		32				32
MONT LAURIER T	4		9		13	94	13	107		12		119
MONT ST HILAIRE T	1				1	24		24	2	10		36

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BASTARD BURGESS S TWP						19	4	23			6	29
BECKWITH TWP						10		10				10
* BRAESIDE V	1				1	10		10				10
* BROCKVILLE C	11				11	143	8	151		32		183
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T						5	2	7		1		8
CASSELMAN V	4				4	60		60				60
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	18	2	111		131	1,113	13	1,126	2	102	174	1,404
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP						10		10	1			11
DEEP RIVER T	4				4	85	2	87				87
EDWARDSBURGH TWP	3			1	4	29		29				29
EGANVILLE V						1		1				1
ELIZABETHTOWN TWP	5				5	76		76		3		79
ELMSLEY SOUTH TWP	7				7	97		97				97
ESCOTT FRONT TWP												
FINCH TWP												
FITZROY TWP	2				2	19		19		12	8	39
GANANOQUE T	1				1	18		18		5		23
GOULBURN TWP	7				7	88		88				88
GRATTAN TWP												
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T	3	2	38		43	379	7	386	188	2		576
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP												
HUNTLEY TWP	1				1	14		14				14
IROQUOIS V												
KEMPTVILLE T	1				1	24		24				24
* KINGSTON C	3	4	28	9	44	427	32	459	379	90	368	1,296
* KINGSTON TWP	19	1		1	21	388		388	10	71		469
KITLEY TWP												
LANARK TWP	1				1	7		7				7
LEEDS ETC FRONT TWP	6				6	83	3	86		14		100
LEEDS ETC REAR TWP	4				4	31		31				31
LOCHIEL TWP												
LOUGHBOROUGH TWP	2				2	18		18				18
MARLBOROUGH TWP	4				4	57		57				57
MAXVILLE V												
MCNAB TWP												
MONTAGUE TWP	1				1	18		18				18
MORRISBURG V												
OLDEN TWP												
OSGOODE TWP	6				6	79	3	82				82
OSO TWP												
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T	1		22		23	170	3	173			4,799	4,972
PERTH T	6			5	11	119		119				119
PETAWAWA TWP	4				4	61		61				61
PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP	3				3	63		63				63
PORTLAND TWP	2				2	26	11	37		2		39
PRESCOTT T												
RADCLIFFE TWP										29		29
RAMSAY TWP												
RENFREW T	1			1	2	59		59				59
RICHMOND V	10				10	200		200				200
ROCKLAND T				1	1	4		4		160		164
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
ROXBOROUGH TWP												
SMITHS FALLS T												
STAFFORD TWP	1				1	12		12		2		14
STORRINGTON TWP												
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP	2				2	36		36				36
WINCHESTER V	3				3	49		49		6		55
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	210	119	212	4	545	6,450	71	6,521	1,633	3,918	2,672	14,744
	354	128	411	24	927	10,609	168	10,777	2,232	4,469	8,021	25,499
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	2				2	7	6	13		2		15
ASPHODEL TWP							1	1				1
BANCROFT V												
BATH V												
* BELLEVILLE C	8		15	5	28	251	8	259	2	135	2	398
BELMONT AND METHUEN TWP												
BICROFT I D						2		2		1		3
BORCAYGEON V	1				1	6		6		36	320	362
BOWMANVILLE T	5		12		17	191		191	190			381
BRIGHTON V	3				3	52		52		28		80
BRIGHTON TWP	3				3	36		36				36
CAMDEN EAST TWP	4				4	47		47				47
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP	1				1	5		5				5
CAVAN TWP	7				7	141		141				141
* COBourg T	6				6	86	5	91		23		114

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
COLBORNE V	1				1	16		16				16
* CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	6				6	162	2	164	2			166
DESERONTO T	2				2	26		26				26
DOURO TWP												
DUMMER TWP	1				1	3	2	5				5
DUNGANNON TWP												
DYSART ET AL TWP	11				11	49	2	51		24		75
ELDON TWP	2				2	11	1	12				12
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP	4		24		28	288		288				288
FARADAY TWP						1		1				1
FENELON FALLS V												
FRANKFORD V												
FREDERICKSBURGH N TWP	7			1	8	78		78	10			88
HALLOWEL TWP	1				1	25		25				25
HAMILTON TWP	18				18	281		281	6			287
HARVEY TWP	9				9	33	5	38				38
HAVELOCK V												
HOPE TWP	3				3	54		54				54
LIMERICK TWP	1				1	2		2				2
* LINDSAY T	7				7	101		101	472			573
LUTTERWORTH TWP	3				3	9	1	10				10
MADOC V												
MARIPOSA TWP	13				13	68		68	10			78
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP												
MURRAY TWP	4				4	66	3	69	11			80
NAPANEE T									457	2		459
NEWCASTLE V	1				1	16		16				16
NORWOOD V	2				2	31		31				31
OTONABEE TWP	3				3	31	9	40				40
PERCY TWP										1		1
* PETERBOROUGH C	3	2	13	6	24	281	32	313	187	19	157	576
PICTON T										70	60	130
PORT HOPE T												3
RICHMOND TWP	9				9	137	3	137			40	177
SHEFFIELD TWP						1		1				1
SHERBORNE ETC TWP						10		10				10
SIDNEY TWP	12		3		15	214		214	7			255
* SMITH TWP	6				6	63	5	68	2	12		82
SOMERVILLE TWP	1				1	5		5			1	6
STANHOPE TWP	1				1	5		5		1		6
STIRLING V	2				2	32		32			147	179
THURLOW TWP	10				10	151		151	5			156
* TRENTON T	3				3	42	10	52	79	60	88	279
TUDDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP	1				1	13		13	7			20
VERULAM TWP	2				2	23		23		5		28
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP	5				5	20		20				20
WOODVILLE V												
	194	2	67	12	275	3,173	95	3,268	1,447	453	815	5,983
METROPOLITAN												
ACTON T				1	1	2		2				2
ALBION TWP	13				13	297	3	300				300
* AURORA T	16				16	290	4	294	32	6		332
BEAVERTON V												
BOLTON V											2	2
* BRAMPTON T	21				21	331	6	337	47	56		440
BROCK TWP	5				5	82		82		6		88
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	10	4			14	353		353	329	1		583
* ESQUESING TWP	14				14	276		276		2	370	648
* GEORGETOWN T	19				19	365	1	366		69		435
GEORGINA TWP	4				4	62	6	68				68
GWILLIMBURY EAST TWP	8				8	222	3	225				225
GWILLIMBURY NORTH TWP	5				5	94	10	104			232	340
KING TWP	12			1	13	330	2	332		7	20	359
NASSAGAWEYA TWP	6				6	139	6	145				145
NEWMARKET T	13				13	236		236	24	10		270
* OSHAWA C	13	7			20	324	29	353	327	61		741
PORT PERRY V	7			1	8	131	2	133				133
RAMA TWP												
REACH TWP	2				2	45		45				45
SCOTT TWP	2				2	33		33				33
SCUGOG TWP	4				4	30		30				30
SUTTON V												
UXBRIDGE T	15				15	280		280				280
UXBRIDGE TWP	4				4	95		95	3			98
* WHITBY T	17		20		37	440	2	442	23	2		467
WHITBY EAST TWP	5				5	134	1	135		10		145
WHITCHURCH TWP	6				6	198	2	200	10	44		254
METRO TORONTO	662	363	1,373	2	2,400	33,845	324	34,169	11,440	21,968	4,528	72,105
	883	374	1,393	5	2,655	38,634	401	39,035	12,235	22,248	5,150	78,668

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
NIAGARA												
REAMSVILLE T	1				1	23	1	24			2	26
BERTIE TWP	103		18		121	1,725	26	1,751	704		83	2,538
* BRANTFORD C	10	2	10		22	302	23	325			10	335
* BRANTFORD TWP	4				4	73	5	78			4	102
BURFORD TWP	2				2	37		37	7			44
CALEDONIA T	3	2			5	61		61				61
CANBOROUGH TWP												
CAYUGA SOUTH TWP	3				3	58		58				58
* CHIPPAWA V											2	2
CLINTON TWP	4				4	84		84	23		36	143
CROWLAND TWP	1				1	20	3	23				23
CRYSTAL BEACH T	1				1	5	1	6			5	11
DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	80	1	81	3			84
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	1				1	31		31				31
* FONTHILL V						3	4	7				7
FORT ERIE T	2				2	39	6	45			39	578
GAINSBOROUGH TWP	1				1	12		12	85			97
GRIMSBY T							2	2			42	44
GRIMSBY NORTH TWP	15				15	252		252	6			258
GRIMSBY SOUTH TWP	7				7	114		114	27			141
HAGERSVILLE V	1				1	17		17			80	97
* HUMBERSTONE TWP	3				3	52	7	59	13			72
JARVIS V			8		8	75		75				75
LOUTH TWP	7				7	154	10	164	10			174
MOULTON TWP	2				2	24		24	5			29
NIAGARA T	1				1	20	6	26	40		4	71
* NIAGARA FALLS C	23	4			27	846	17	863	16		115	994
NIAGARA TWP	5				5	139	2	141	25		6	172
OAKLAND TWP									10			13
ONEIDA TWP											3	3
ONONDAGA TWP	2				2	40		40			3	43
PARIS T	2				2	40		40				40
PELHAM TWP	4				4	158		158	20			178
* PORT COLBORNE C	3				3	51	1	52			22	74
* ST CATHARINES C	29	10	71		110	1,164	50	1,214	1		194	1,415
SENECA TWP	1				1	15		15	2			17
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T	5				5	98	7	105	10			115
* THOROLD TWP	5		6		11	162	5	167	59		16	242
WAINFLEET TWP	4				4	61	3	64			2	66
* WELAND C	17				17	269	8	277			27	304
WILLOUGHBY TWP	2				2	46	6	52	2		15	69
METRO HAMILTON	205	2	427		634	7,205	244	7,449	799		868	11,233
	481	20	540		1,041	13,515	438	13,953	1,911		1,591	20,136
LAKE ERIE												
AYLMER T	2				2	21		21				21
BAYHAM TWP									10			10
BEACHVILLE V						1		11				11
BELMONT V												
BLENHEIM TWP	2				2	49		49				49
CARADOC TWP	9				9	132	4	136	8			144
CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	15	11	26	4		9	39
DELAWARE TWP	2				2	66	1	67	2			69
DELHI T	3				3	46	2	48			6	54
DEREHAM TWP	6				6	123	3	126				126
DORCHESTER NORTH TWP	6				6	121	11	132	5			137
EMBRD V												
HOUGHTON TWP	2				2							
INGERSOLL T							6	6			3	9
LUCAN V	2				2							
LOBO TWP	3				3	64	8	72	15			87
MALAHIDE TWP	2				2							
MIDDLETON TWP						1	2	3	5			8
NEWBURY V												
NISSOURI EAST TWP	2				2	32	2	34				34
NISSOURI WEST TWP	1				1	17	4	21			6	27
NORWICH V	2				2							
NORWICH N TWP	1				1	6		6	15		3	24
NORWICH S TWP	1				1	18		18				18
OXFORD EAST TWP						2		2	1			3
OXFORD NORTH TWP	2				2	30		30	12			42
OXFORD WEST TWP	8				8	148	3	151			5	158
PARKHILL T						10	2	12	1		2	13
PORT BURWELL V							6	6				6
PORT DOVER T	2				2	36	2	38	64			102
PORT ROWAN V							2	2				2
RODNEY V												
* ST THOMAS C	9	2	4		15	176	19	195	11		53	259
* SIMCOE T	11				11	171	10	181	6		18	333
SOUTHWOLD TWP	1				1	21	3	24	2		8	34
SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	1				1	14	6	20	200		2	225
TILLSONBURG T	1				1	23		23	1		36	60
TOWNSEND TWP	3				3	37		37				37
VIENNA V												
WALSINGHAM V TWP	1				1	21	7	28	2		30	60

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WALSINGHAM S TWP	2				2	15	1	16	3			19
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V												
WATERFORD T												
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP												
* WOODSTOCK C	10				10	135	22	157	6	16		18
YARMOUTH TWP	2				2	45		45				45
ZORRA EAST TWP	6				6	108	4	112	23	24		159
ZORRA WEST TWP	1				1	7		7	4			11
METRO LONDON	119				629	5,626	52	5,678	182	385	5,219	11,464
	218	28	473	9	734	7,337	215	7,552	1,103	574	5,382	14,511
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	2		20		22	237	4	241				241
ANDERDON TWP	2				2	44	2	46				46
BELLE RIVER V	8				8	142		142		34		176
BLLENHEIM T							1	1		14		15
BOSANQUET TWP	5				5	54		54	52	60		166
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	7		46		53	517	10	527	5	97	16	545
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	1				1	27	3	30	13			43
* COURTRIGHT V												
DRESDEN T	4				4	65		65				65
ENNSKILLEN TWP	1				1	13		13				13
ESSEX T	1			1	2	23	14	37		1		38
GOSFIELD NORTH TWP	4				4	78	4	82				82
GOSFIELD SOUTH TWP	4				4	81	6	87	26	5		118
HARROW T	1		8		9	102		102				102
HARWICH TWP				1	1	5		5				5
HOWARD TWP	5				5	92	4	96	20			116
KINGSVILLE T	5				5	91	5	96	32	1		129
LEAMINGTON T	4				4	90	9	99		3		102
MAIDSTONE TWP	9				9	199	9	208		4		212
* MOORE TWP	3				3	32	7	39				39
PELEE TWP												
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	3				3	48	4	52				52
* POINT EDWARD V	1	2			3	41	3	44				44
RALEIGH TWP	2			1	3	47	2	49				49
RIDGETOWN T	2				2	35		35				35
* SARNIA C	16	2		1	19	281	10	291	3	40		334
* SARNIA TWP	8				8	188	6	194		94		288
SOMBRA TWP	1				1	35		35	3	10		48
THAMESVILLE V												
TILBURY T						2	2	4	60	6	2	72
TILBURY WEST TWP	2				2	31	1	32				32
* WALLACEBURG T	1				1	28	6	34	32	31	144	241
WATFORD V			7		7	51		51		1		52
METRO WINDSOR	87		344	5	436	4,006	249	4,255	1,477	831	3,102	9,665
	189	4	425	9	627	6,685	361	7,046	1,723	1,232	3,264	13,265
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T												
DOWNIE TWP												
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	28		28				28
ELLICE TWP						10		10				10
ELMA TWP												
ELORA V	3				3	59		59		3		62
ERAMOSIA TWP						6		6	2	11		19
ERIN TWP	10				10	179		179				179
ERIN V												
EXETER T	2			1	3	31		31				31
FERGUS T							1	1				1
GARAFRAXA WEST TWP						2		2		6		8
GODERICH T	4	1			5	70	2	72			656	728
* GUELPH C	37	4	340		381	3,809	25	3,834	5	36	646	4,521
HENSALL V						5	1	6				6
LISTOWELL T	1				1	19	9	28			3	31
MITCHELL T	3				3	62		62				62
MOUNT FOREST T	3		1		4	48		48				48
NEW HAMBURG T	6				6	94		94	17			111
NICHOL TWP	4		4		8	112		112				112
PALMERSTON T						2	4	6				6
PUSLINCH TWP	3				3	48		48	2			50
ST MARYS T	5				5	98		98	36	4		138
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	3	2		3	8	103	5	108	7	52		167
WELLESLEY TWP	3			2	5	92	6	98	2			100
WILMOT TWP	2				2	39		39	23			62
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	6			2	8	148		148	16	103		267
METRO KITCHENER	119	16	83		218	2,876	23	2,899	780	569	100	4,348
	216	23	428	8	675	7,940	76	8,016	890	784	1,405	11,095

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WIARTON T WINDERMERE V	1			1	2	32	1	33				33
	156	10	21	8	195	2,750	165	2,915	833	786	1,943	6,477
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP (9)	5			6	11	71		71			389	71
BLIND RIVER T												389
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)						3	1	4				4
CAPREOL T	1				1	17		17				17
CHAPLEAU TWP				2	2	5	1	6	70	25		101
CHARLTON T												
COBALT T							2	2				2
COCHRANE T				1	1	1		1		5		6
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP 2												
DRURY DENNISON GRA TWP	1				1	23	1	24				24
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP 2												
ENGLEHART T												
ESPANDLA T	1				1	15		15				15
FALCONBRIDGE TWP				1	1	2		2		150		152
FERRIS EAST TWP	5				5	15	2	17				17
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T 2												
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP	1				1	12		12				12
HEARST T												1
IRON BRIDGE V												
* KAPUSKASING T							2	2		6		8
LARDER LAKE TWP										5		5
LITTLE CURRENT T										8		8
LIVELY T												
MASSEY T												
MATTAWA T	1				1	7		7				7
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP							4	4				4
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T										10		10
* NORTH BAY C	6	1	7		14	231	19	250		1		251
ONAPING I D												
PRINCE TWP 2												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	24				24	398	59	457		66	1,523	2,046
STURGEON FALLS T												
TECK TWP							4	4		24	41	69
THESSALON T 2												
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3				3	45	10	55		88		143
* TISDALE TWP												
WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	90	4	127		221	2,969	40	3,009		628		3,637
	138	5	134	10	287	3,814	146	3,960	70	1,016	1,953	6,999
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D												
DRYDEN T												1
FORT FRANCES T												5
* FORT WILLIAM C	17	6			23	337	7	344		123	133	600
GERALDTON T							1	1				1
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T	1	2			3	57		57		5	811	873
LONGLAC TWP									180			180
MANITOUWADGE I D												
MARATHON I D												
NEEBING TWP	2				2	31	1	32				32
NIPIGON TWP 2												
* PORT ARTHUR C	4			2	6	177	18	195		37	130	362
SCHREIBER TWP									3			3
* SHUNIAH TWP												
SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP							7	7				7
	24	8		2	34	602	40	642	183	165	1,074	2,364
	2,863	604	3,896	87	7,450	95,059	2,105	97,164	22,627	33,318	31,688	184,797
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	139	8	401	8	556	5,465	118	5,583	1,001	1,291	2,036	9,911
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T	1				1	13		13				13
DUNNOTTAR V							2	2				2
LAC DU BONNET V										40		40

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CARNDUFF T	2											
CARROT RIVER T												
CODETTE V												
CORY R M	1				1	16		16				16
CRAIK T												
CREIGHTON T							2	2				2
DAVIDSON T												
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T												
ESTERHAZY T												
ESTEVAN C										25		25
ESTON T						2		2				2
FOAM LAKE T	2											
GRAVELBOURG T							1	1				1
GRENFELL T												
GULL LAKE T												
HERBERT T												
HUDSON BAY T											60	60
HUMBOLDT T												
INDIAN HEAD T	1				1	17		17				17
KAMSACK T												
KERROBERT T												
KINDERSLEY T										35		35
KINISTINO T												
LAFLECHE T												
LEMBERG T												
LINTLAW V	2											
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T											16	16
LUSELAND T	2											
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T												
MEADOW LAKE T												
MEATH PARK V												
MELFORT T										3		3
MELVILLE C												
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	2				2	26	3	29		5	1	35
NAICAM T												
NIPAWIN T	2											
* NORTH BATTLEFORD C	1				1	12	6	18		8		26
NORTH QU APPELLE R M.												
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	4				4	63		63		27		90
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T						1		1				1
ST WALBURG T												
SALTCOATS T												
SHAJNAVON T												
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T												
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	5		4		9	121	5	126		30		156
TISDALE T												
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T												
WAKAW T										6		6
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T							2	2				2
WATSON T												
WEYBURN C	1				1	17		17		58		75
WHITWOOD T												
WILTON R M												
WISHART V	2											
WYNYARD T												
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	10	2			12	189	4	193	25	5		223
	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,975	77	6,454

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GRIMSHAW T												
GULL LAKE S V	2											
HAIRY HILL V	2											
HANNA T												
HARDISTY T												
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T												
HIGH RIVER T	1				1	20	1	21				21
HINES CREEK V												
HINTON T	3				3	60	3	63				63
HOLDEN V	2											
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V	1				1	21		21		36		57
I D 8 (11)	6				6	88	3	91				91
I D 108	2											
I D 109	2											
I D 110	2											
I D 123	2											
INNISFAIL T							1	1				1
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T												
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T	2											
LACOMBE T	1				1	30		30		74		104
LAMONT T	1				1	14		14				14
LEDUC T						8	5	13				13
LEDUC COUNTY	2				2	19		19				19
LEGAL V	2											
* LETHBRIDGE C	16	4	35		55	696	21	717	41	420	2	1,178
LLOYDMINSTER C							2	2		30		34
LODGEPOLE T												
MAGRATH T												
MA ME D BEACH S V	2											
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T	1				1	15		15				15
MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	2				2	40	7	47		33		80
MILK RIVER T												
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T												
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D	2				2	30		30		1		31
MUNDARE T	2											
MYRNAM V												
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T							2	2		15		17
OLDS T		1			1	12	6	18				18
ONOWAY V												
OYEN T												
PEACE RIVER T	2											
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T	2			1	3	34	6	40				40
PONOKA T												
PONOKA CO	2											
PROVOST T												
RADWAY V	2											
RAYMOND T	2				2	39	3	42				42
REDCLIFF T	1				1	15		15	230			245
* RED DEER C	3	4		1	8	108	6	114		103	424	541
REDWATER T												
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T	2											
SANGUDD V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	2											
SMOKY LAKE T										2		2
SPIRIT RIVER T	2											
SPRUCE GROVE V	1				1	15		15				15

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D	24	2			26	415	13	428	26	30		484
MATSQUI D	32	12	4	1	49	743	10	753	63	39	1	856
MCBRIDE V												
MERRITT T	2				2	31	9	40		2	45	87
MISSION CITY T	2	2		1	5	53	2	55	2	7		64
MISSION D	18				18	234	6	240		85		325
* NANAIMO C	4				4	62	25	87	20	65		180
NANAIMO C P A	42	2			44	531	10	541		2	52	595
NELSON C	1				1	16	3	19		2		21
NORTH COWICHAN D	8				8	150	4	154		64		218
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD 2												
OLIVER V						6		6		7		13
OSOYOOS V	1	2			3	35		35		52		87
PARKSVILLE V	4				4	55		55				55
PEACHLAND D	2				2	29		29		21		50
* PENTICTON C	14		47		61	666	13	679	27	231	294	1,231
PITT MEADOWS D	2				2	29	6	35				35
* PORT ALBERNI C	6			1	7	134	5	139		75		214
POUCE COUPE V												
POWELL RIVER D	9				9	202	6	208				208
* PRINCE GEORGE C	19	4			23	383	1	384	20	22		426
PRINCE GEORGE C P A	5				5	72	6	78	5	1		84
* PRINCE RUPERT C				2	2	4	11	15	26	9	3,768	3,818
QUALICUM BEACH V	1				1	41	2	43				43
QUESNEL T											52	145
QUESNEL C P A	2				2	20	2	22	1	90		42
REVELSTOKE C										18		18
ROSSLAND C												
SALMO V												
SALMON ARM V	1				1	17		17		2		19
SALMON ARM D						2	1	3				3
SHAWNIGAN C P A	3				3	19		19		1,050		1,069
SICAMOUS CPA									1	8		9
SMITHERS T						2		2	4	39		45
SQUAMISH D	2				2	62	1	63	2		169	234
SUMAS D	8	2			10	129	12	141	36	50		227
SUMMERLAND D	10				10	159	2	161				161
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA									43			43
TERRACE D	7			1	8	107		107		35	266	408
TOFINO V									18			18
* TRAIL C												
VANDERHOOF V												
* VERNON C	9	2			11	180	3	183		91	60	334
VERNON C P A	5	2			7	87		87	1	3		91
WARFIELD V							1	1				1
WEST BENCH C P A												
WILLIAMS LAKE T	2				2	41		41	55	108		204
	1,140	105	1,139	19	2,403	32,046	876	32,922	2,188	5,813	9,677	50,600
	5,791	1,152	9,153	239	16,335	190,299	4,919	195,218	34,927	75,939	86,402	392,486

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MARCH - 1969 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
FEBRUARY 1969 LATE REPORTS FEVRIER 1969 RAPPORTS TARDI												
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
ROTHESAY T							1	1		87		88
							1	1		87		88
QUEBEC												
LAFLECHE C	7	2	8	2	19	202	8	210		28		238
ROSEMERE T	2				2	43	4	47		1		48
L ANCIENNE DE LORETTE	10		7		17	178	2	180		6		186
STE FOY C	13	10	119		142	1,455	40	1,495		217	346	2,058
BELOEIL T	7				7	84		84		10		94
* MCMASTERVILLE V	1				1	13		13				13
* ST EUSTACHE P	6				6	65	2	67				67
* AMOS T	2			5	7	42		42				42
	48	12	134	7	201	2,082	56	2,138		262	346	2,746
ONTARIO												
YORK NORTH BOROUGH	55	34	196		285	3,609	32	3,641	725	889	373	5,528
* DOURO TWP	1				1	12		12		6		18
* DEREHAM TWP	2				2	35		35				35
* COLCHESTER SOUTH TWP	3				3	44	4	48				48
* HUMPHREY TWP	1				1	6		6				6
* MEAFORD T	1			1	2	34	3	37		2		39
* NEEBING TWP						1	3	4				4
	63	34	196	1	294	3,741	42	3,783	725	897	373	5,778
ALBERTA												
* ACME V										2		2
* BASSANO T				1	1	2		2				2
* DIOSBURY T										2		2
* FOOTHILLS M D						13		13				13
* FORT McMURRAY T							5	5				5
* PEACE RIVER T						1	2	3				3
* PONOKA T										10		10
				1	1	16	7	23		14		37
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
DELTA D	216	6			222	3,199	12	3,211	2	9	18	3,240
RICHMOND TWP	45	8			53	794	16	810	197	69	100	1,176
SURREY D	39	4		1	44	739	34	773	65	27	1,676	2,541
VANCOUVER C	12		397	20	429	2,724	162	2,886	543	981	202	4,612
WHITE ROCK C	6		53		59	571	3	574		10		584
NORTH SAANICH D	1				1	23	2	25		3		28
SIDNEY T	8	8			16	227	1	228	14			242
* ARMSTRONG C										6		6
* CRESTON	1				1	18		18				18
* GOLDEN VILLAGE V										2		2
* LILLOET V						1	1	2				2
* ROSSLAND C	1				1	16		16				16
* SHAWNIGAN CPA							2	2				2
* SALMON ARM D	1				1	18	4	22	80			102
	330	26	450	21	827	8,330	237	8,567	901	1,107	1,996	12,571
	441	72	780	30	1,323	14,169	343	14,512	1,626	2,367	2,715	21,220

FOOTNOTES

- (1) Includes Châteauguay-Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Norbert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls Town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford Town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. #46 prior to January 1, 1969.

RENOIS

- (1) Comprend la ville de Châteauguay-Heights depuis le 31 octobre 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Norbert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. #46.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1969 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1969 - Juillet
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 4

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1969 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - April 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - April 1969	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1969	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Avril 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Avril 1969	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April ^P -- Avril ^P	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif												
1968-January - April -- Janvier - Avril	194	95	160	27	476	6,496	198	6,694	847	4,138	1,065	12,744
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	173	62	19	6	260	3,848	230	4,078	288	542	1,391	6,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	3	16	32	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April ^P -- Avril ^P	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	11	2	3	2	18	260	14	274	196	38	5	513
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	7	1	19	6	33	371	16	387	357	26	500	1,270
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	14	4	27	22	67	580	30	610	196	203	52	1,061

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
April ^P -- Avril ^P	146	58	163	2	369	4,093	253	4,346	67	3,618	709	8,740
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	259	88	268	23	638	7,160	533	7,693	1,597	2,196	14,068	25,554
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	322	137	955	12	1,426	13,823	552	14,375	300	5,953	6,426	27,054
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
April ^P -- Avril ^P	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	154	9	194	41	398	4,119	450	4,569	837	1,610	5,742	12,758
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	157	32	132	48	369	4,093	446	4,539	1,937	2,722	20,252	29,450

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	77	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	93	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April ^P -- Avril ^P	831	188	2,131	105	3,255	31,404	1,712	33,116	6,514	15,443	9,152	64,225
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	2,877	1,364	7,327	397	11,965	109,167	5,225	114,392	32,254	38,459	77,336	262,441
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	2,909	954	8,055	436	12,354	118,588	3,803	122,391	19,925	35,674	78,938	256,928
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
April ^P -- Avril ^P	4,306	470	5,395	78	10,249	129,713	3,549	133,262	21,252	24,471	48,664	227,649
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	8,097	1,183	15,061	250	24,591	287,291	8,480	295,771	47,136	85,420	136,591	564,918
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	9,494	1,477	13,994	297	25,262	318,658	8,033	326,691	64,882	83,582	136,213	611,368

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
April ^P -- Avril ^P	260	48	703	3	1,014	9,731	322	10,053	400	4,053	4,126	18,632
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	600	52	1,062	6	1,720	17,028	843	17,871	7,304	5,274	20,199	50,648
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	614	109	1,573	18	2,314	22,271	701	22,972	2,163	6,535	13,227	44,897
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
April ^P -- Avril ^P	239	49	370	8	666	8,277	203	8,480	67	1,642	631	10,820
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	619	213	640	25	1,497	15,613	1,421	17,034	578	9,645	3,900	31,157
1969-January - April ^P -- Janvier - Avril ^P	412	91	550	11	1,064	12,976	590	13,566	727	8,093	2,641	25,027

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
AprilP -- AvrilP	1,037	138	1,702	8	2,885	31,667	510	32,177	1,150	7,640	5,396	46,363
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	2,575	285	2,647	26	5,533	60,045	1,441	61,486	4,948	35,472	31,543	133,449
1969-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	2,314	317	4,048	21	6,700	71,987	1,462	73,449	4,958	36,165	15,761	130,333
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
AprilP -- AprilP	924	106	2,541	10	3,581	39,492	1,053	40,545	2,401	13,110	19,950	76,006
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	4,075	384	4,335	115	8,909	107,486	3,950	111,436	25,107	32,225	15,254	184,022
1969-January - AprilP -- Janvier - AprilP	3,331	349	5,804	83	9,567	115,441	3,011	118,452	6,509	32,943	41,588	199,492

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March -- Mars	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
April -- AvrilP	7,898	1,111	13,087	233	22,329	257,958	7,909	265,867	32,437	71,200	95,319	464,823
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - April -- Janvier - Avril	19,457	3,674	31,713	916	55,760	614,776	22,557	637,333	120,965	214,465	306,198	1,278,961
1969-January - AprilP -- Janvier - AvrilP	19,740	3,532	35,157	954	59,383	682,265	18,858	701,123	101,885	212,412	316,489	1,331,909

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 APRIL - 1969 - AVRIL

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	2	3	2	18	260	14	274	196	38	5	513
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	146	58	163	2	369	4,093	253	4,346	67	3,618	709	8,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
QUÉBEC	831	188	2,131	105	3,255	31,404	1,712	33,116	6,514	15,443	9,152	64,225
ONTARIO	4,306	470	5,395	78	10,249	129,713	3,549	133,262	21,252	24,471	48,664	227,649
MANITOBA	260	48	703	3	1,014	9,731	322	10,053	400	4,053	4,126	18,632
SASKATCHEWAN	239	49	370	8	666	8,277	203	8,480	67	1,642	631	10,820
ALBERTA	1,037	138	1,702	8	2,885	31,667	510	32,177	1,150	7,640	5,396	46,363
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	924	106	2,541	10	3,581	39,492	1,053	40,545	2,401	13,110	19,950	76,006
CANADA	7,898	1,111	13,087	233	22,329	257,958	7,909	265,867	32,437	71,200	95,319	464,823

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 MARCH REVISED - 1969 - MARS REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
QUÉBEC	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
ONTARIO	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
MANITOBA	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
SASKATCHEWAN	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
ALBERTA	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
CANADA	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL - 1969 - AVRIL

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	15	34	-	3	52	720	79	799	-	283	-	1,082
Other localities -- Autres agglomérations	41	-	-	-	41	355	33	388	6	11	18	423
Total	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	2	3	2	16	223	6	229	-	38	5	272
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	37	8	45	196	-	-	241
Total	11	2	3	2	18	260	14	274	196	38	5	513
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	99	58	162	2	321	3,663	203	3,866	64	3,457	709	8,096
Other localities -- Autres agglomérations	47	-	1	-	48	430	50	480	3	161	-	644
Total	146	58	163	2	369	4,093	253	4,346	67	3,618	709	8,740
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	58	18	73	14	163	1,779	157	1,936	379	599	744	3,658
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	6	-	36	467	24	491	5	292	5,924	6,712
Total	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	635	170	2,030	92	2,927	27,883	1,427	29,310	6,255	14,683	6,150	56,398
Other localities -- Autres agglomérations	196	18	101	13	328	3,521	285	3,806	259	760	3,002	7,827
Total	831	188	2,131	105	3,255	31,404	1,712	33,116	6,514	15,443	9,152	64,225
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,780	440	5,263	46	8,529	105,765	2,380	108,145	18,101	22,081	42,910	191,237
Other localities -- Autres agglomérations	1,526	30	132	32	1,720	23,948	1,169	25,117	3,151	2,390	5,754	36,412
Total	4,306	470	5,395	78	10,249	129,713	3,549	133,262	21,252	24,471	48,664	227,649
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	223	46	703	1	973	9,231	257	9,488	395	3,522	3,556	16,961
Other localities -- Autres agglomérations	37	2	-	2	41	500	65	565	5	531	570	1,671
Total	260	48	703	3	1,014	9,731	322	10,053	400	4,053	4,126	18,632
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	218	46	370	8	642	7,882	161	8,043	17	1,308	500	9,868
Other localities -- Autres agglomérations	21	3	-	-	24	395	42	437	50	334	131	952
Total	239	49	370	8	666	8,277	203	8,480	67	1,642	631	10,820
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	890	134	1,644	3	2,671	28,874	426	29,300	889	5,756	4,481	40,426
Other localities -- Autres agglomérations	147	4	58	5	214	2,793	84	2,877	261	1,884	915	5,937
Total	1,037	138	1,702	8	2,885	31,667	510	32,177	1,150	7,640	5,396	46,363
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	437	61	2,398	8	2,904	30,045	658	30,703	2,041	11,807	16,589	61,140
Other localities -- Autres agglomérations	487	45	143	2	677	9,447	395	9,842	360	1,303	3,361	14,866
Total	924	106	2,541	10	3,581	39,492	1,053	40,545	2,401	13,110	19,950	76,006
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,364	1,009	12,646	179	19,198	216,065	5,754	221,819	28,141	63,534	75,644	389,138
Other localities -- Autres agglomérations	2,534	102	441	54	3,131	41,893	2,155	44,048	4,296	7,666	19,675	75,685
Total	7,898	1,111	13,087	233	22,329	257,958	7,909	265,867	32,437	71,200	95,319	464,823

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MARCH REVISED - 1969 - MARS REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	22	6	19	-	47	916	45	961	220	21	1,153	2,355
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	-	20	175	19	194	-	132	-	326
Total	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1	-	24	7	32	218	6	224	-	56	-	280
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	31	6	37	-	100	-	137
Total	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	72	40	150	3	265	2,773	137	2,910	-	662	26	3,598
Other localities -- Autres agglomérations	26	6	-	1	33	389	14	403	12	251	2,285	2,951
Total	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	47	8	38	7	100	1,101	150	1,251	40	681	2,304	4,276
Other localities -- Autres agglomérations	13	4	3	1	21	298	8	306	40	11	-	357
Total	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	630	211	1,664	94	2,599	24,412	867	25,279	6,732	8,876	29,642	70,529
Other localities -- Autres agglomérations	131	57	86	20	294	2,861	155	3,016	198	296	1,852	5,362
Total	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,981	593	3,753	51	6,378	79,210	1,565	80,775	18,938	31,597	27,698	159,008
Other localities -- Autres agglomérations	895	11	143	36	1,085	15,977	549	16,526	3,689	1,783	3,990	25,988
Total	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	145	8	401	10	564	5,589	126	5,715	1,001	1,340	2,907	10,963
Other localities -- Autres agglomérations	11	-	-	4	15	177	18	195	165	99	172	631
Total	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	56	24	72	1	153	1,769	125	1,894	418	3,848	1	6,161
Other localities -- Autres agglomérations	5	-	-	-	5	85	5	90	-	130	76	296
Total	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	595	90	1,645	3	2,333	22,142	262	22,404	1,041	21,106	4,623	49,174
Other localities -- Autres agglomérations	76	1	75	4	156	1,983	89	2,072	255	950	371	3,648
Total	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	650	63	1,524	14	2,251	27,244	731	27,975	1,827	5,219	6,884	41,905
Other localities -- Autres agglomérations	512	42	21	11	586	8,598	260	8,858	379	2,322	3,165	14,724
Total	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,199	1,043	9,290	190	14,722	165,374	4,014	169,388	30,217	73,406	75,238	348,249
Other localities -- Autres agglomérations	1,690	121	328	77	2,216	30,574	1,123	31,697	4,738	6,074	11,911	54,420
Total	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 APRIL - 1969 - AVRIL

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	56	11	146	88	831	4,306	260	239	1,037	924	7,898
Value -- Valeur	722	210	1,978	1,453	13,140	76,660	3,898	4,207	16,149	17,321	135,738
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	11
Repairs -- Réparations	112	14	218	133	1,352	3,475	312	182	503	1,037	7,338
Units - Total -- Unités	56	11	146	88	831	4,309	260	239	1,037	924	7,901
Value - Total -- Valeur	834	224	2,196	1,586	14,492	80,146	4,210	4,389	16,652	18,358	143,087
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	2	58	18	188	470	48	49	138	106	1,111
Value -- Valeur	342	25	727	199	2,101	6,446	476	532	1,561	1,281	13,690
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	2	8	40	39	2	-	5	5	105
Value -- Valeur	8	8	8	15	97	140	8	-	24	13	321
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	30	10	-	10	-	3	53
Units - Total -- Unités	36	4	60	26	228	509	50	49	143	111	1,216
Value - Total -- Valeur	350	33	735	214	2,228	6,596	484	542	1,585	1,297	14,064
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	3	163	79	2,131	5,395	703	370	1,702	2,541	13,087
Value -- Valeur	-	17	1,380	570	15,912	46,305	5,348	3,508	13,922	20,853	107,815
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	6	65	36	1	8	3	5	125
Value -- Valeur	3	-	-	9	154	151	1	30	11	24	383
Repairs -- Réparations	-	-	35	48	330	64	10	11	7	13	518
Units - Total -- Unités	1	3	163	85	2,196	5,431	704	378	1,705	2,546	13,212
Value - Total -- Valeur	3	17	1,415	627	16,396	46,520	5,359	3,549	13,940	20,890	108,716
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	5	4	60	130	6,178	18,648	387	41	870	2,138	28,461
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	192	-	200	223	937	-	25	253	94	1,924
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	7	54	113	1,667	13	1	27	169	2,052
Total	6	196	67	384	6,514	21,252	400	67	1,150	2,401	32,437
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	8	-	682	513	4,305	8,527	576	512	1,692	3,991	20,806
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	301	15	1,272	1,840	380	164	836	1,333	6,141
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	2	35	44	10	1,346	1,517	52	405	2,017	706	6,134
Office buildings -- Edifices à bureaux	10	-	2,504	91	6,940	8,042	805	361	792	1,893	21,438
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	208	-	38	30	239	1,092	561	-	1,657	118	3,943
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	40	-	21	188	723	1,886	1,570	87	345	4,514	9,374
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	-	-	-	-	99	103	-	60	15	27	304
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	26	3	28	44	519	1,464	109	53	286	528	3,060
Total	294	38	3,618	891	15,443	24,471	4,053	1,642	7,640	13,110	71,200
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	18	-	-	6,299	6,517	27,079	3,497	233	1,811	7,690	53,144
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	364	1,465	14,180	9	148	1,836	8,815	26,817
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	726	50	-	1,068	792	2,636
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	-	281	852	4	123	210	193	1,663
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	5	709	5	889	5,827	566	127	471	2,460	11,059
Total	18	5	709	6,668	9,152	48,664	4,126	631	5,396	19,950	95,319

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MARCH REVISED - 1969 - MARS REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	2	98	60	761	2,876	156	61	671	1,162	5,889
Value -- Valeur	675	49	1,482	902	11,203	52,806	2,524	1,009	10,685	20,661	101,996
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	3
Repairs -- Réparations	62	11	140	98	809	1,999	134	129	345	959	4,686
Units - Total -- Unités	42	2	98	60	762	2,876	156	61	671	1,164	5,892
Value - Total -- Valeur	737	60	1,622	1,000	12,014	54,805	2,658	1,138	11,030	21,621	106,685
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	46	12	268	604	8	24	91	105	1,164
Value -- Valeur	93	-	509	118	2,758	7,645	78	263	1,024	1,292	13,780
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	5	38	33	-	1	2	18	98
Value -- Valeur	-	-	10	14	123	151	-	3	7	38	346
Repairs -- Réparations	2	-	-	-	12	4	-	-	-	2	20
Units - Total -- Unités	6	-	47	17	306	637	8	25	93	123	1,262
Value - Total -- Valeur	95	-	519	132	2,893	7,800	78	266	1,031	1,332	14,146
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	19	24	150	41	1,750	3,896	401	72	1,720	1,545	9,618
Value -- Valeur	323	190	1,146	353	12,991	34,448	3,112	579	12,395	13,831	79,368
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	7	3	3	75	54	14	-	5	5	166
Value -- Valeur	-	10	15	12	196	137	52	-	14	19	455
Repairs -- Réparations	-	1	11	60	201	111	10	1	6	30	431
Units - Total -- Unités	19	31	153	44	1,825	3,950	415	72	1,725	1,550	9,784
Value - Total -- Valeur	323	201	1,172	425	13,388	34,696	3,174	580	12,415	13,880	80,254
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	220	-	9	80	4,251	18,518	1,161	31	965	1,182	26,417
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	2,625	3,194	-	387	184	728	7,118
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	3	-	54	915	5	-	147	296	1,420
Total	220	-	12	80	6,930	22,627	1,166	418	1,296	2,206	34,955
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	642	274	4,403	16,864	481	90	2,597	1,298	26,649
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	6	-	-	262	377	1,905	1	7	2,204	711	5,473
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	1	-	4	65	1,258	1,991	372	98	1,824	1,840	7,453
Office buildings -- Edifices à bureaux	97	106	2	-	1,457	6,680	97	3,540	12,970	570	25,519
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	5	10	27	4	303	1,794	100	-	1,096	628	3,967
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	25	37	190	-	965	2,905	247	160	1,203	1,937	7,669
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	1	8	47	63	39	6	5	162	331
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	19	3	47	79	362	1,178	102	77	157	395	2,419
Total	153	156	913	692	9,172	33,380	1,439	3,978	22,056	7,541	79,480
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	37	-	2,285	2,100	7,890	19,972	2,240	60	4,393	5,206	44,183
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	10,724	1,511	509	-	329	3,783	16,856
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	425	950	164	-	-	70	1,609
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	159	118	425	105	16	181	47	1,051
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1,116	-	26	45	12,337	8,830	61	1	91	943	23,450
Total	1,153	-	2,311	2,304	31,494	31,688	3,079	77	4,994	10,049	87,149

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIMENT DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AVRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA * CALGARY C	445	116	832		1,393	15,011	199	15,210	401	1,882	2,280	19,773
EDMONTON, ALBERTA * EDMONTON C * PARKLAND CO # 31 (10) * ST ALBERT T * STRATHCONA COUNTY * STURGEON M.D.	317 7 9 43 14	12	699 24	1	1,029 7 33 43 14	10,853 100 253 676 192	134 6	10,987 100 259 676 192	238 5	2,668 80 5 457	496 21	14,389 201 264 1,586 192
HALIFAX NOVA SCOTIA * DARTMOUTH C * HALIFAX C	13 24 37	8 50 58	75 68 143	1	97 142 239	999 1,710 2,709	29 97 126	1,028 1,807 2,835	60 60	606 2,504 3,110	709	1,634 5,080 6,714
HAMILTON ONTARIO * ANCASTER TWP * BEVERLY TWP * BINBROOK TWP * BURLINGTON T * DUNDAS T * FLAMBORO EAST TWP * FLAMBORO WEST TWP * GLANFORD TWP * HAMILTON C * SALT FLEET TWP * STONEY CREEK T * WATERDOWN V	6 11 5 82 14 11 11 2 69 10	1		2	6 14 5 82 14 11 11 2 794 97 124	140 225 102 1,693 298 207 258 34 5,293 912 1,116 2	25 4 3 38 3 6 215 7 18 1	165 225 106 1,731 301 207 264 34 5,508 919 1,134 3	14 110 3 4	22 340 30 6 6	29 495 30 30 25	187 239 135 2,676 301 207 327 38 6,154 1,030 1,134 3
HULL QUEBEC * AYLMER T * DESCHENES V * GATINEAU T * HULL C * LUCERNE M * POINTE GATINEAU T * TEMPLETON V * TEMPLETON WEST M	3 24 4 3 37 5 76	6 8	6 72	1 1	37 85 3 37 5 170	36 485 683 94 469 49 1,816	13 38 17	498 721 111 469 49 1,884	47	66 74 105 245	78	36 564 920 111 574 49 2,254
KITCHENER ONTARIO * AYR V * BRIDGEPORT V * DUMFRIES NORTH TWP * GALT C * HESPELER T * KITCHENER C * PRESTON T * WATERLOO C * WATERLOO TWP	1 1 6 2 84 4 38 11 147	2	4 2		1 3 4 8 2 156 12 55 11 252	25 52 38 133 40 2,333 176 918 254 3,969	4 10 8 6 26 11 8 8 73	25 56 48 141 46 2,359 187 926 254 4,042	562 20 157 3 54 2 79 14 655	3 5 157 4 474 7 79 14 743	10 50	590 56 83 298 53 2,937 196 1,605 282 6,100
LONDON ONTARIO * LONDON C * LONDON TWP * WESTMINSTER TWP	118 4 4 126	13	517	5	653 4 4 661	5,156 70 82 5,308	60 6 5 71	5,216 76 87 5,379	311 21 7 339	576 33 120 729	1,499	7,602 130 214 7,946
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D'URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T (1) * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * ILE DORVAL T * ILE PERROT T * JACQUES CARTIER C * KIRKLAND T * LACHINE C * LAFLECHE C * LA PRAIRIE T * LA SALLE C	1 9 7 11 7 3 1 2 1 1 8 3 13 6 5 3 1	8	88	8	104 1 9 7 11 7 3 1 2 1 1 8 3 143 6 4 18 3 112	708 20 202 161 204 79 53 15 10 50 22 16 139 115 1,252 98 67 187 37 790	13 10 1 6 1 1 10 1 6 10 6 10 7	708 20 215 171 205 80 66 1 15 16 50 23 22 149 115 1,310 98 79 235 43 797	158 113 25 100 3 61 163 174	25 560	1,451 20 215 171 205 80 179 26 15 116 50 26 871 351 115 1,484 98 440 463 50 825	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	52	4	71		127	1,901	53	1,954	370	381	53	2,758
* LE MOYNE T							5	5				5
* LERY T												
* LONGUEUIL C			28		28	180	38	218		61		279
* MONTREAL C (2)	5	10	301	1	317	2,483	82	2,565	616	2,222	2,541	7,944
* MONTREAL EAST T						1	9	10	4	1		15
* MONTREAL NORD C	3	10	4	1	18	219	9	228	193	181		602
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T						3	10	13	120	2		135
* NOTRE DAME M	1				1	18	3	21				21
* NOTRE DAME ILE PERROT	2				2	25	7	32		3		35
* OUTREMONT C						20	7	27	25	1		53
* PIERREFONDS C	6		9		15	199	9	208		32		240
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	1		4		5	43	3	46		85		131
* POINTE CLAIRE C						24	23	47	195	36		278
* POINTE DU MOULIN T	1				1	14		14				14
* PREVILLE T												
* REPENTIGNY T	22		11		33	374	14	388				388
* ROSEMERE T	2				2	34	3	37			1	38
* ROXBORO T	1				1	10	4	14				14
* STE ANNE DE BELLEVUE T							1	1	2,200			2,201
* ST BRUNO MONTARVILLE T	24				24	321		321				321
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	16	1	17				17
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	1				1	13	5	18		8	6	32
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	12			1	13	133	9	142		3	562	707
* ST LAMBERT C	3		20		23	250	26	276		155		431
* ST LAURENT C			26		26	160	7	167	209	116		492
* ST LEONARD C	3	36	87		126	1,244		1,244	340	138		1,722
* ST PIERRE T										15		15
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	3				3	46	8	54		35		89
* STE THERESE C	1	2	16		19	159	7	166				166
* SENNEVILLE V												
* TERRASSE VAUDREUIL W D	2				2	26		26				26
* VERDUN C			29		29	420	3	423		73		496
* WESTMOUNT C						17	9	26		6		32
	228	84	930	19	1,261	12,578	548	13,126	4,884	4,928	4,010	26,948
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	126	2			128	2,030	10	2,040		151	765	2,956
* NEPEAN TWP	62	31	65		158	2,429	7	2,436	3,237	514	136	6,323
* OTTAWA C	29	2	369	1	401	4,132	64	4,196	19	494	9,683	14,392
* ROCKCLIFFE PARK V						2	12	14				14
* VANIER C (6)		4		2	6	27	3	30			15	45
	217	39	434	3	693	8,620	96	8,716	3,256	1,159	10,599	23,730
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3	2			5	60	6	66				66
* CHARLESBOURG C	27	2	16		45	655	173	828				828
* CHARLESBOURG OUEST M	2				2	44		44				44
* CHARNY T	6			1	7	94	6	100				100
* COURVILLE				1	1	6	1	7		20		27
* GIFFARD C	2	3	48	4	57	384	13	397				397
* DUBERGER T	3	2		1	6	69	3	72		30		102
* LAUZON C												
* LES SAULES T	11		17		28	312	3	315				315
* LEVIS C	6	2			8	171	22	193		1,408		1,601
* LORETTEVILLE C												
* MONTMORENCY T			1		1	10	1	11				11
* NEUFCHATEL T						12	10	22				22
* L ANCIENNE DE LORETTE T												
* ORSAINVILLE V	5				5	74	8	82				82
* QUEBEC /VILLE DE/, C			273	28	301	1,697	44	1,741		6,058	41	7,840
* ST DAVID T												
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	24				24	445		445				445
* STE FDY C	12	6	285		303	2,675	41	2,716		104		2,820
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
* STE THERESE LISIFUX WD												
* SILLERY C	5				5	179	7	186				186
* VANIER T			8		8	45	14	59	5	12		76
* VILLENEUVE T	1		27		28	213	2	215		2		217
	107	17	675	35	834	7,145	354	7,499	5	7,634	41	15,179
REGINA SASKATCHEWAN	87	8	129		224	2,959	60	3,019		620	187	3,826
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	4				4	68		68				68
* SAINT JOHN C	12		5		17	262	70	332	112	83	17	544
	16		5		21	330	70	400	112	83	17	612
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	11	34		2	47	633	53	686		71		757
SASKATOON SASKATCHEWAN	95	30	217	8	350	3,935	71	4,006		543	102	4,651

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	1				1	19		19	45			64
* COPPER CLIFF	1				1	18		18				18
* NEELON GARSON TWP	5			1	6	66	2	68				68
* RAYSIDE TWP	6				6	96	4	100				100
* SUDBURY C	96	6	54		156	2,461	82	2,543	8	456	227	3,234
* VALLEY EAST TWP (7)	40				40	629	5	634				634
* WATERS TWP	6				6	88		88				88
	155	6	54	1	216	3,377	93	3,470	53	456	227	4,206
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	79				79	1,244	10	1,254	33	1,105		2,392
* ETOBICOKE BOROUGH	41	10	13		64	1,626	70	1,696	1,689	962	13,939	18,286
* MARKHAM V	30				30	577		577		75		652
* MARKHAM TWP	37				37	909	14	923	283	13		1,219
* MILTON T	4	1			5	118	6	124		1		125
* MISSISSAUGA T	175	120	190		485	7,076	45	7,121	1,701	662	5,068	14,552
* OAKVILLE T	58		41		99	1,350	38	1,388	120	60		1,568
* PICKERING V	1				1	30		30				30
* PICKERING TWP	9	2			11	192	8	200		20		220
* PORT CREDIT T			103		103	811	4	815		101		916
* RICHMOND HILL T	11				11	240	27	267		5		310
* SCARRBOROUGH BOROUGH	346	14	874		1,234	14,712		14,712	533	1,041	547	16,833
* STOUFFVILLE V			2		2	10		10		15		33
* STREETSVILLE T							7	7		32		39
* TORONTO C	17	10	724	3	754	7,892	95	7,987	299	5,307	493	14,086
* VAUGHAN TWP	25				25	533	14	547	1,721	149		2,417
* WOODBRIDGE V	1				1	20		20		5		25
* YORK BOROUGH	7		373		380	3,045	40	3,085		33		3,118
* YORK EAST BOROUGH	1		40		41	1,448	41	1,489		71		1,748
* YORK NORTH BOROUGH	143	42	155		340	5,652	74	5,726	3,121	2,325	943	12,115
	985	199	2,515	3	3,702	47,485	501	47,986	9,609	12,099	20,990	90,684
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	47	14	158		219	2,679	76	2,755	1,000	2,964	273	6,992
* COQUITLAM D	32		36		68	1,003	34	1,037	100	24		1,161
* DELTA D												
* NEW WESTMINSTER C	1		66		67	418	10	428	54	16		498
* NORTH VANCOUVER C	5		282		287	2,112	7	2,119	30	11		2,160
* NORTH VANCOUVER D	44		8		52	930	41	971		580	9	1,560
* PORT COQUITLAM C	84	4	1		89	1,312	3	1,315			10	1,325
* PORT MOODY C	2		30		32	284	4	288				288
* RICHMOND TWP												
* SURREY D												
* VANCOUVER C	59	8	1,234	4	1,305	10,965	189	11,154	255	7,397	6,739	25,545
* VANCOUVER WEST D	13				13	632	20	652			134	786
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A	4	2			6	94		94				94
	291	28	1,815	4	2,138	20,429	384	20,813	1,439	10,992	7,165	40,409
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D			10		16	157	10	167		1	214	382
* ESQUIMALT D		6										
* NORTH SAANICH D										7	200	483
* OAK BAY D	3		12		15	215	61	276		2	4,917	6,575
* SAANICH D	48	18	36		102	1,614	42	1,656				
* SIDNEY T												
* VICTORIA C	4	1	417	2	424	4,301	31	4,332	21	428	58	4,839
* VIEW ROYAL C P A							7	7				7
	55	25	475	2	557	6,287	151	6,438	21	438	5,389	12,286
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V					3	80	3	83	12			95
* SANDWICH SOUTH TWP	30	3	8		41	1,100	16	1,116				1,116
* SANDWICH WEST TWP	3				3	85	10	95				95
* TECUMSEH T	63	18	38	8	127	2,600	214	2,814	458	1,987	136	5,395
* WINDSOR C	99	21	46	8	174	3,865	243	4,108	470	1,987	136	6,701
	209	46	688	1	944	8,899	203	9,102	388	3,040	2,313	14,843
WINNIPEG MANITOBA												
	3,997	811	11,253	101	16,162	177,709	3,821	181,530	22,209	54,836	58,107	316,682

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	11	34		2	47	633	53	686		71		757
BADGERS QUAY R D											18	
BURIN T	3				3	27	6	33				51
CARBONEAR T	4				4	35	2	37				37
CHANNEL PORT AUX BASQ T	10				10	104	5	109				109
CLARENVILLE T	3				3	33	2	35				35
* CORNER BROOK C	4			1	5	87	26	113		212		325
DEER LAKE T	2											
ENGLEE T	3				3	12	1	13				13
FOGD T												
FORTUNE T	5				5	33	7	40				40
FRESHWATER T	2											
GLENWOOD T							1	1	2			3
GRAND BANK T	3				3	30	8	38	1	9		48
HARBOUR GRACE T	1				1	2	1	3				3
* LAWN T	2				2	15		15				15
PASADENA MIDLAND L G C	2											
RAMEA T	3				3	18		18				18
STEPHENVILLE T	2											
WARANA T										2		2
WESLEYVILLE T												49
WINDSOR T	4				4	46		46	3			49
	56	34		3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	1				1	18		18	192			210
* CHARLOTTETOWN C	9	2	3	2	16	223	6	229		38	5	272
GEORGETOWN T							1	1				1
KENSINGTON T	1				1	19	7	26	4			30
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE T												
	11	2	3	2	18	260	14	274	196	38	5	513
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	37	58	143	1	239	2,709	126	2,835	60	3,110	709	6,714
* AMHERST T	4				4	62	9	71		8		79
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T	2				2	32	6	38		11		49
ARGYLE M						2		2				2
BERWICK T						2		2				2
BRIDGETOWN T												
BRIDGEWATER T	2				2	27		27				27
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T	2											
* GLACE BAY T	2				2	41	4	45		71		116
* HALIFAX CO	34			1	35	401	54	455		225		680
HANTS EAST M	16				16	95	8	103				103
HANTSPOUR T												
KENTVILLE T						2	9	11				11
LIVERPOOL T	1				1	11	10	21				21
LUNENBURG T	2											
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T							2	2		2		4
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	1				1	17	6	23		16		39
* NEW WATERFORD T	2											
* NORTH SYDNEY T	2											
OXFORD T												
PARRSBORO T				1	1	10		10		6		16
PORT HAWKESBURY T							1	1		40		41
SHELburne T	1				1	19	1	20		75		95
SPRINGHILL T						2		2				2
STELLARTON T	2											
STEWIACKE T												
* SYDNEY C	18				18	217	2	219		8		227
* SYDNEY MINES T												
TRENTON T	1				1	17		17				17
* TRURO T	3		19		22	216	2	218	4	19		241
VICTORIA M	4				4	17	2	19		4		23
WESTVILLE T												
WINDSOR T												
WOLFVILLE T	3				3	64		64				64
YARMOUTH T	4				4	66	4	70	3	20		93
YARMOUTH D	13				13	64	7	71		3		74
	146	58	163	2	369	4,093	253	4,346	67	3,618	709	8,740

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	16		5		21	330	70	400	112	83	17	612
* BATHURST C	13		8	5	26	283	12	295		33		328
* CAMPBELLTON C	1			4	5	44	6	50		334	1	385
CHATHAM T												
DALHOUSIE T	5				5	95	7	102		30	3,724	3,856
* DIEPPE T												
* EDMUNDSTON C	3			1	4	56	10	66				66
* FREDERICTON C	16			1	17	252	17	269	37	21	726	1,053
GRAND FALLS T	3				3	38		38				38
HARTLAND T												
LEWISVILLE V												
MARYSVILLE T	4		6		10	78	5	83				83
MILLTOWN T												
* MONCTON C	8	18	60	2	88	794	42	836	230	118		1,184
NEWCASTLE T	1				1	16		16	3	2		21
* DROMOCTO T	1			1	2	20		20		10		30
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T	1				1	12		12		1	2,200	2,213
ST LEONARD T												
ST STEPHEN T						2	3	5			8	13
SHEDIAC T							2	2	1	110		113
SHIPPEGAN T												
SUNBURY M	9				9	114	1	115		141		256
SUSSEX T							2	2	1			3
WOODSTOCK T	7				7	112	4	116				116
	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T				1	1	3	14	17				17
CABANO V							10	10		10		20
CAUSAPSCAL T							2	2				2
* MATANE T	2			1	3	34	4	38		38		76
MONT JOLI C	4		13		17	140	11	151	142			293
* MONTMAGNY C	4			7	11	58	11	69		12		81
NEW RICHMOND TWP						1	2	3		6		9
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C												
RIMOUSKI EST V	3	2			5	50	2	52				52
* RIVIERE DU LOUP C	8				8	104	16	120		2	40	162
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
STE ROSE DU DEGELE P												
TROIS PISTOLES T			22	1	23	174	1	175	2	5		182
	21	2	35	10	68	564	73	637	144	73	40	894
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	11	4	6		21	218	6	224	64	2	1,080	1,370
* ARVIDA C	7		6		13	145	21	166				166
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C	4	2	47	2	55	621	7	628		35		663
* CHICOUTIMI NORD C	15			2	17	194	7	201		21		222
CHICOUTIMI P												
DDLBEAU T												
* JONQUIERE C	4	2		3	9	103	8	111		5		116
* KENOGAMI C	2	2		1	5	54	17	71		100		171
MISTASSINI T												
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T		2			2	26	8	34				34
* RIVIERE DU MOULIN T	1	4		2	7	48		48		1		49
ROBERVAL C	3	1			4	42	6	48				48
ST DOMINIQUE JONQUIERE P									14			14
ST FELICIEN T												
* ST JEAN EUDES V	1				1	15	4	19				19
ST JEAN VIANNEY V	1				1	6	2	8				8
	49	17	59	10	135	1,472	86	1,558	78	164	1,080	2,880
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	4	2			6	80		80				80
BEAUPRE T							6	6				6
CLERMONT T	3	1	3	2	9	86	8	94		12		106
DONNACONA T	2		4		6	60		60		158	260	478
N D DES LAURENTIDES P												
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M	1				1	10	1	11				11
ST FRANCOIS RIVIERE SUD M												
ST GEORGES T	6			1	7	80	13	93		40		133
ST GEORGES OUEST T	9		14		23	208		208				208
ST JOSEPH T	1				1	18		18				18
STE MARIE T	5				5	64		64		3		67
ST RAYMOND T	1				1	14	3	17	60	5		82
METRO QUEBEC	107	17	675	35	834	7,145	354	7,499	5	7,634	41	15,179
	139	20	696	38	893	7,765	385	8,150	65	7,852	301	16,368

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BASTARD BURGESS S TWP	2				2	11	7	18				18
BECKWITH TWP	8				8	128	6	134		6		140
BRAESIDE V	1				1	8		8				8
* BROCKVILLE C	8				8	132	38	170		33	175	378
CARDINAL V						1		1	10			11
CARLETON PLACE T	2				2	41	10	51				51
CASSELMAN V	4		5		9	102		102				102
CHALK RIVER V	1				1	4	3	7				7
CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	25	2	44		71	658	27	685		35	150	870
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	4				4	18	3	21				21
DEEP RIVER T	3		28		31	195	4	199				199
EDWARDSBURGH TWP	9				9	76	1	77	12	2		91
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	1				1	20	10	30	6			36
ELMSLEY SOUTH TWP	11				11	118		118		3		121
ESCOTT FRONT TWP	1				1	10	1	11		2		13
FINCH TWP												
FITZROY TWP	6				6	66		66			147	213
GANANOQUE T	2				2	36	1	37		4		41
GOULBURN TWP	6				6	72		72				72
GRATTAN TWP	2				2	5		5				5
HAGARTY AND RICHARD TWP	2											
HAWKESBURY T	5	2			7	93	16	109		18	18	145
HAWKESBURY EAST TWP	2				2	32		32				32
HUNTINGDON TWP	1				1	20	2	22				22
HUNTLEY TWP	2				2	34	1	35				35
IROQUOIS V						1		1				1
KEMPTVILLE T	2				2	36		36		23		59
* KINGSTON C	5		102	4	111	1,265	30	1,295		38	392	1,725
* KINGSTON TWP	63				63	1,143		1,143		30		1,173
KITLEY TWP	2											
LANARK TWP						1		1				1
LEEDS ETC FRONT TWP	6				6	50	5	55		48		103
LEEDS ETC REAR TWP	3				3	13		13		1		14
LOCHIEL TWP												
LOUGHBOROUGH TWP	10				10	54	6	60				60
MARLBOROUGH TWP	1				1	2		2				2
MAXVILLE V	1				1	17		17				17
MCNAB TWP												
MONTAGUE TWP	2				2	24		24		20		44
MORRISBURG V	2				2	39		39		1		40
OLDEN TWP	1				1	3	2	5				5
OSGOODE TWP	13				13	181	8	189		5	5	194
OSD TWP	1				1	8	1	9	5			14
PAKENHAM TWP	2				2	35		35		20		55
* PEMBROKE T	5				5	67	12	79		34		113
PERTH T	7				7	142	2	144	2			146
PETAWAWA TWP	4				4	54		54				54
PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP	2				2	33	1	34				34
PORTLAND TWP	8				8	109	3	112	18			130
PRESCOTT T						2		2				2
RADCLIFFE TWP	1				1	16		16				16
RAMSAY TWP	2				2	10	1	11				11
RENFREW T	3			1	4	66	4	70		3		73
RICHMOND V												
ROCKLAND T	4	2			6	84		84		61		145
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	3				3	31		31	2			33
ROXBOROUGH TWP	1				1	6		6				6
SEBASTOPOL TWP												
SMITHS FALLS T	2											
STAFFORD TWP				1	1	6	2	8		4		12
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T	3				3	32		32		3		35
WILLIAMSBURG TWP	1				1	18		18				18
WINCHESTER V	2		4		6	81		81		5		86
YONGE AND ESCOTT TWP	2				2	16		16				16
METRO OTTAWA	217	39	434	3	693	8,620	96	8,716	3,256	1,159	10,599	23,730
	519	47	617	10	1,193	14,621	322	14,943	3,353	1,632	11,481	31,409
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	10				10	101	2	103	1	2		106
ASPHODEL TWP	3				3	20		20				20
BANCROFT V												
BATH V						4		4				4
* BELLEVILLE C	12		32		44	602	24	626	32	831		1,489
BELMONT AND METHUEN TWP	8				8	43	4	47				47
BICROFT I D						1	2	3				3
BOBCAYGEON V	3				3	52	4	56			12	68
BOWMANVILLE T	2				2	35	2	37		1		38
BRIGHTON V												
BRIGHTON TWP	1				1	20	5	25				25
CAMDEN EAST TWP	1				1	1		1	2	2		5
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP	5	2			7	86	2	88		2		90
CAVAN TWP	2				2	37		37				37

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AVRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* COBourg T	14				14	194	4	198			111	309
COLBORNE V	3				3	50		50				50
CRAMAHE TWP	4				4	26		26				26
* DARLINGTON TWP	5				5	133	10	143	2	26	125	296
DESERONTO T	1				1	8	2	10			12	22
DOURO TWP	2				2	22		22			3	25
DUMMER TWP	1				1	4		4				4
DUNGANNON TWP	18			1	19	101	9	110	1	88		199
DYSART ET AL TWP	7				7	56		56	12			68
ELZEVR TWP	2				2	6		6				6
ERNESTOWN TWP	15	1			16	186		186			4	190
FARADAY TWP	4				4	18	1	19				19
FENELON FALLS V		2		2	4	18	7	25			6	31
FRANKFORD V	1				1	35		35				35
FREDERICKSBURGH N TWP	8	1			9	119		119	6			125
HALLOWEL TWP	3				3	40	6	46			2	48
HAMILTON TWP	23				23	336	8	344	6		8	358
HARVEY TWP	18			1	19	76	22	98			1	99
HAVELOCK V	2				2	30	2	32				32
HOPE TWP	1				1	6	1	7				7
LIMERICK TWP	11				11	140	9	149	2	3		154
* LINDSAY T	4				4	14	2	16			1	17
LUTTERWORTH TWP	2				2	49		49	21		2	72
MAOOC V	2			2	4	3		3			36	106
MARIPOSA TWP	2				2	55		55			7	62
MARMORA V	8				8	103	1	104				104
MONAGHAN NORTH TWP	1		6		7	62		62			12	74
MURRAY TWP	1				1	17		17	176			193
NAPANEE T	2				2	26	5	31			1	33
NEWCASTLE V	8				8	150	1	151				151
NORWOOD V	2				2	16		16				16
OTONABEE TWP	25		15	2	42	557	58	615	34	214	26	889
PETERBOROUGH C	5				5	51	6	57			2	63
PICTON T	1				1	4		4				4
PORT HOPE T	5			4	9	101		101				101
RICHMOND TWP	1				1	4		4				4
SHEFFIELD TWP	8				8	21		21			5	26
SHERBORNE ETC TWP	15				15	266		266	150		222	638
SIDNEY TWP	13			8	21	171	12	183	3	35		221
* SMITH TWP	1				1	5	2	7			10	17
SOMERVILLE TWP	13				13	101	2	103			3	106
STANHOPE TWP	1				1	18	8	26				26
STIRLING V	7				7	127	1	128				128
THURLOW TWP	4				4	76	6	82			28	110
* TRENTON T	6				6	14		14				14
TUDOR AND CASHEL TWP	2				2	38		38				38
TWEED V	6				6	40	3	43				43
TYENDINAGA TWP	3				3	6		6				6
VERULAM TWP	2				2	330	6	336				336
WELLINGTON V	6				6	40	3	43				43
WOLLASTON TWP	2				2	6		6				6
WOODVILLE V	330	6	65	8	409	4,694	242	4,936	448	1,410	848	7,642
METROPOLITAN												
ACTON T	1				1	15	6	21				21
ALBION TWP	19				19	478	1	479	113			592
* AURORA T	2				2	22	2	24		568		592
BEAVERTON V	6				6	30		30				30
BOLTON V	2				2	99	5	104		100	9	213
* BRAMPTON T	4				4	13	10	23	187	169	11	390
BROCK TWP	1				1	76	3	79	3			82
CANNINGTON V	34			1	35	18	4	22				22
* CHINGUACOUSY TWP	21		4	2	27	881	4	885	93	25		1,003
* ESQUESING TWP	43				43	571	9	580	330	8		918
* GEORGETOWN T	13				13	776	7	783		66		849
GEORGINA TWP	26				26	185	16	201				201
GWILLIMBURY EAST TWP	22				22	573	7	580	10		9	599
GWILLIMBURY NORTH TWP	14				14	304	41	345			2	347
KING TWP	3				3	394	13	407	170		700	1,280
NASSAGAWAYA TWP	9				9	50	6	56		15		71
NEWMARKET T	41	32	72		145	141	2	143		2		145
* OSHAWA C	4				4	1,697	55	1,752	13	75	779	2,619
PORT PERRY V	5				5	69	9	78			6	84
RAMA TWP	5				5	19		19				19
REACH TWP	6				6	130		130	16		4	150
SCOTT TWP	3				3	96		96				96
SCUGOG TWP	4			1	5	21	4	25				25
SUTTON V	1		6		7	90	5	95			3,000	3,095
UXBRIDGE T	1				1	17	3	20			8	28
UXBRIDGE TWP	15				15	379	3	382	7			389
* WHITBY T	12	12			24	428	11	439	200	31	27	697
WHITBY EAST TWP	1				1	18	1	19			8	27
WHITCHURCH TWP	2				2	6		6				6
METRO TORONTO	985	199	2,515	3	3,702	47,485	501	47,986	9,609	12,099	20,990	90,684
	1,296	247	2,597	7	4,147	55,075	728	55,803	10,751	13,183	25,531	105,268

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NIAGARA												
BEAMSVILLE T	1				1	21	6	27		1		28
BERTIE TWP	5		3		8	116	7	123		204	12	339
* BRANTFORD C	18				18	299	10	309	222	91	950	1,572
* BRANTFORD TWP	7				7	138	6	144	28	5		177
BURFORD TWP	8				8	140		140	40			180
CALEDONIA T												
CANBOROUGH TWP	1				1	15	5	20				20
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	20		20				20
* CHIPPAWA V	2		8		10	108		108		50		158
CLINTON TWP	2				2	37	1	38	17			55
CROWLAND TWP	2				2	32	2	34				34
CRYSTAL BEACH T							3	3				3
DUMFRIES SOUTH TWP	6				6	130		130	1	14		145
DUNN TWP	2				2	13		13				13
DUNNVILLE T	3				3	62	6	68		14		82
* FONTHILL V	1				1	31	1	32	1	2		35
FORT ERIE T	4				4	75	10	85		7	18	110
GAINSBOROUGH TWP	4				4	71		71				71
GRIMSBY T						7	3	10	30			40
GRIMSBY NORTH TWP	16				16	295	9	304	24			328
GRIMSBY SOUTH TWP	3				3	57		57	16	1		74
HAGERSVILLE V	1				1	19		19	5			24
* HUMBERSTONE TWP	3				3	31	9	40	10	2		52
JARVIS V	1		11		12	126		126				126
LOUTH TWP	6				6	144	8	152	49	7		208
MOULTON TWP	1				1	13	2	15				15
NIAGARA T	1				1	14	1	15	30			45
* NIAGARA FALLS C	27				27	575	46	621	38	73	62	794
NIAGARA TWP	11				11	273	6	279	3		79	361
OAKLAND TWP						5	5	10		1	7	18
ONEIDA TWP	3				3	51		51	5			56
ONONDAGA TWP	1				1	16		16	25			41
PARIS T	14				14	224	5	229				229
PELHAM TWP	8				8	189		189	17	2		208
* PORT COLBORNE C	6				6	97	7	104	10	5	450	569
* ST CATHARINES C	55	2	29	2	88	1,304	50	1,354	150	301	20	1,825
SENECA TWP	1				1	19		19	16			35
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T	1	1			2	41	1	42				42
* THOROLD TWP						45	12	57	500			557
WAINFLEET TWP	3				3	39	9	48		2		50
* WELLAND C	24	33			57	825	22	847	775	71		1,693
WILLOUGHBY TWP	2				2	44	2	46		6		52
METRO HAMILTON	221	1	934	4	1,160	10,280	317	10,597	227	867	740	12,431
	476	37	985	6	1,504	16,041	571	16,612	2,239	1,726	2,338	22,915
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	25	3	28		62		90
BAYHAM TWP						3		3	24			27
BEACHVILLE V	1				1	18		18				18
BELMONT V												
BLLENHEIM TWP	2				2	44		44	1			45
CARADOC TWP	5				5	79		79	84			84
CHARLOTTEVILLE TWP	6				6	108	23	131	65			196
DELAWARE TWP	2				2	49	3	52	11	1		64
DELHI T	1				1	26		26				26
DEREHAM TWP	8				8	182		182	59			241
DURCHESTER NORTH TWP	3				3	83	17	100	12	2		114
EMBRO V	1				1	24		24				24
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	4	2			6	84	6	90		5		95
LUCAN V	2											
LOBD TWP	6	2		1	9	138	3	141	63	40		244
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	2				2	35	3	38	45	3		86
NEWRURY V												
NISSOURI EAST TWP	4				4	39	2	41			1	42
NISSOURI WEST TWP						4	6	10				10
NORWICH V												
NORWICH N TWP	2				2	41		41	4			45
NORWICH S TWP	4				4	67	3	70	2			72
OXFORD EAST TWP						13	6	19				19
OXFORD NORTH TWP	1				1	15		15	22			37
OXFORD WEST TWP	6				6	109	3	112		7		119
PARKHILL T							1	1				1
PORT BURWELL V	1				1	5		5				5
PORT DOVER T												
PORT ROWAN V	2					2	2	4		5		9
RODNEY V												
* ST THOMAS C	10	2	63		75	797	12	809	130	1		940
* SIMCOE T	8	2			10	176	5	181		14		195
SOUTHWOLD TWP	2				2	36	1	37	2			39
SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T	7				7	111	1	112	4	6		122
TILLSONBURG T	5		24		29	313	11	324	12	7		343
TOWNSEND TWP	3				3	36	7	43	17		342	402
VIENNA V	1				1	14	2	16				16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WALSINGHAM N TWP	5				5	85	3	88	8			96
WALSINGHAM S TWP	2				2	12	3	15	12			27
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V												
WATERFORD T												
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP	1				1	29	8	37	100			137
* WOODSTOCK C	2	2			4	56	26	82	145	43		270
YARMOUTH TWP	9				9	165	4	169	28			197
ZORRA EAST TWP	2				2	58	4	62	9			71
ZORRA WEST TWP	1				1	22	4	26				26
METRO LONDON	126	13	517	5	661	5,308	71	5,379	339	729	1,499	7,946
	244	23	604	6	877	8,411	248	8,659	1,114	925	1,842	12,540
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	5				5	109	1	110	7			117
ANDERDON TWP	5				5	82		82		16		98
BELLE RIVER V	4				4	77	4	81	4	7		92
2 BLENHEIM T												
BOSANQUET TWP	9				9	89	21	110	20	30		160
BOTHWELL T	1				1	14	2	16				16
* CHATHAM C	22		8		30	422	9	431		44		475
2 CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	3				3	38	4	42	6			48
* COURTRIGHT V												3
DRESDEN T	2				2	31		31				31
ENNISKILLEN TWP	4				4	68		68	4			72
ESSEX T	5			2	7	116	2	118		20		138
GOSFIELD NORTH TWP	4				4	95	7	102				102
GOSFIELD SOUTH TWP	3				3	83	10	93	1			94
HARROW T	1				1	13		13		4		17
HARWICH TWP	5			2	7	80	5	85		17		102
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T	1				1	28	1	29	325			354
LEAMINGTON T	5				5	110	3	113		48		161
MAIDSTONE TWP	12				12	245	11	256		6		262
* MOORE TWP	3				3	62	4	66				66
PELEE TWP						3		3				3
PETROLIA T												
2 PLYMPTON TWP	3				3	58	7	65				65
* POINT EDWARD V	2				2	17	1	18				18
RALEIGH TWP	1				1	34	4	38		1		39
RIDGETOWN T												
* SARNIA C	19		126		145	1,258	18	1,276	70	10	18	1,374
* SARNIA TWP	6				6	109	6	115	22	50	2,680	2,867
SOMBRA TWP	3	2			5	79		79				79
THAMESVILLE V												
TILBURY T	1		8		9	95	5	100		9		109
TILBURY WEST TWP	1				1	20	3	23				23
* WALLACEBURG T	3				3	48	4	52	104	207		363
WATFORD V	1				1	15	1	16				16
METRO WINDSOR	99	21	46	8	174	3,865	243	4,108	470	1,987	136	6,701
	233	23	188	13	457	7,363	379	7,742	1,033	2,456	2,834	14,065
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
2 CLINTON T						1	1	2				2
DOWNIE TWP												
DRAYTON V									2			2
EASTHOPE NORTH TWP	2				2	22		22				22
EASTHOPE SOUTH TWP	3				3	47		47		5		52
ELLICE TWP										9		9
2 ELMA TWP												
ELORA V							1	1	70	8		79
ERAMOSA TWP	3				3	63	4	67	8			75
ERIN TWP	12				12	270		270				270
ERIN V	1				1	50		50				50
EXETER T	2		4		6	62	6	68				68
FERGUS T	5				5	92		92		203		295
GARAFRAXA WEST TWP	2				2	36		36				36
GODERICH T	6				6	117	4	121	139			260
* GUELPH C	31		26		57	766	26	792	65	9	5	871
HENSALL V						1	1	2	90			92
LISTOWELL T	1				1	20	2	22		39		61
MITCHELL T	1				1	22		22				22
MOUNT FOREST T	2				2	29		29				29
NEW HAMBURG T				1	1	2		2	125	96		223
NICHOL TWP	2				2	36		36	171			207
PALMERSTON T	1				1	10		10				10
PUSLINCH TWP	10			2	12	228		228	6			234
ST MARYS T	1				1	16	4	20	40	69	30	159
2 SEAFORTH T												
* STRATFORD C	4			2	6	100	12	112		43	2	157
WELLESLEY TWP	3	1			4	63	9	72	54			126
WILMOT TWP	7				7	188		188	38	14		240
2 WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	10				10	269	2	271	30			301
METRO KITCHENER	147	60	43	2	252	3,969	73	4,042	655	743	660	6,100
	256	61	79	7	403	6,479	145	6,624	1,493	1,238	697	10,052

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	10			1	11	217		217				217
ALBEMARLE TWP	11				11	39	1	40				40
ALLISTON T	2				2	34		34				34
AMABEL TWP	15				15	64	1	65			4	69
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	9				9	54	1	55			2	57
BALA T	2				2	13	7	20			1	21
* BARRIE C	51		47	2	100	1,580	32	1,612	42		236	832
BENTINCK TWP	2				2	7		7				7
BRACEBRIDGE T	3				3	60	1	61	16			77
BRADFORD T	13				13	187	2	189				189
BRUCE TWP												
BRUNEL TWP	4				4	82		82				82
CARDWELL TWP	3				3	28		28				28
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T	1				1	12		12				12
CHAFFEY TWP	16		1		17	191	2	193			25	218
COLLINGWOOD T	7				7	119	19	138	15		167	320
COLLINGWOOD TWP	13				13	101	7	108			36	144
DERBY TWP						1	1	2			1	3
DRAPER TWP	4				4	23		23				23
DURHAM T	4			1	5	60	4	64			1	65
ELMVALE V											5	5
ESSA TWP	8				8	99		99				99
FLOS TWP	8				8	53	2	55				55
FRANKLIN TWP	5				5	48	3	51				51
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	5		5				5
CLENELG TWP	4				4	54	1	55				55
GRAND VALLEY V	1			2	3	28		28			4	32
GRAVENHURST T	2			2	4	29	14	43				43
HANDOVER T	5				5	76	1	77				77
HIMSWORTH NORTH TWP	7				7	96	1	97			13	110
HUMPHREY TWP	6				6	40	1	41			8	49
HUNTSVILLE T	1				1	17		17			11	28
INNISFIL TWP	27				27	560	45	605			15	620
JOLY TWP												
KEARNEY T							1	1				1
KINCARDINE T	1				1	50	1	51			70	121
MACAULAY TWP	7				7	26	6	32				32
MARKDALE V	1				1	24		24				24
MC DOUGALL TWP	9				9	233		233			21	254
MCKELLAR TWP	4				4	13		13				13
MCLEAN TWP	1				1	12		12				12
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	2				2	36	15	51			5	56
MEDONTE TWP	11				11	172		172			2	174
MEDORA WOOD TWP	13				13	92	14	106	10		8	124
MELANCTHON TWP	3				3	19	1	20				20
* MIDLAND T	2				2	31	3	34			3	37
MONCK TWP	6				6	78	1	79			8	87
MORRISON TWP	6				6	30	10	40			11	186
MUSKOKA TWP	5				5	73	4	77			13	90
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP	4				4	21		21				21
NOTTAWASAGA TWP	15				15	196	7	203			10	213
OAKLEY TWP												
ORANGEVILLE T	3	1		1	5	89	6	95				95
* ORILLIA C	29	2	75		106	1,285	19	1,304			67	1,374
ORILLIA TWP	16				16	283	15	298			34	365
* OWEN SOUND C	12			3	15	218	31	249			11	261
PARRY SOUND T	2				2	25	3	28				28
* PENETANGUISHENE T	1				1	24	12	36	250			286
PERRY TWP	4				4	8	2	10				10
PORT CARLING V	4				4	83	6	89			1	90
PORT ELGIN T	29	4			33	715	15	730			27	757
PORT MCNICOLL V	1				1	9	5	14				14
PORT SYDNEY V	1				1	12		12				12
POWASSAN T												
SARAWACK TWP	6				6	89		89			1	90
RYDE TWP	3				3	12	2	14				14
ST EDMUNDS TWP	2				2	7	1	8				8
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	10				10	165	1	166	4			170
STEPHENSON TWP	9				9	57	2	59				59
STISTED TWP	1				1	3		3			4	7
SULLIVAN TWP	2				2	8	1	9				9
SUNDRIDGE V	1				1	8		8			22	30
TAY TWP	8				8	84	8	92			56	148
TECUMSETH TWP	28				28	385		385	2		18	405
TEESWATER V												
THORNBURY T						3	5	8				8
TINY TWP	32				32	208	33	241	1		23	265
TOSORONTIO TWP	2				2	27	1	28			2	30
TOTTENHAM V	23				23	339	2	341	140			481
VICTORIA HARBOUR V	2				2	13	4	17				17
WALKERTON T	3				3	56	5	61			3	64

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouvernemen-tales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WATT TWP	16				16	84	1	85	1	16		102
WIARTON T							2	2				2
WINDERMERE V												
	585	7	123	12	727	9,382	391	9,773	483	956	1,011	12,223
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP (9)	18	4		2	24	260	5	265				265
BLIND RIVER T							3	3				3
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)	2				2	28	9	37		1		38
CAPREOL T	2				2	30		30	1			31
CHAPLEAU TWP							2	2		33		35
CHARLTON T												
COBALT T	1				1	8		8		4		12
COCHRANE T	3				3	50	1	51			5	56
COLEMAN TWP	1				1	1		1				1
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	4				4	83	1	84				84
DYMOND TWP	1				1	12		12		37		49
ELLIOT LAKE TWP						10	20	30				30
ENGLEHART T												
ESPANOLA T	7				7	121	6	127		3		130
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	7				7	74	9	83		1		84
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP												
HEARST T												
IRON BRIDGE V	2				2	14	3	17		1		18
* KAPUSKASING T	13				13	236	14	250		5		255
LARDER LAKE TWP							3	3				3
LITTLE CURRENT T				3	3	5		5				5
LIVELY T												
MASSEY T	1				1	10	6	16			144	160
MATTAWA T							2	2		350		352
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP							2	2		18		20
* MOUNTJOY TWP							9	13		20		33
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T	1				1	22	6	28		2	5	35
* NORTH BAY C I	19	2	15		36	539	47	586		25	7	618
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP	2				2	13		13				13
* SAULT STE MARIE C	76		24	3	103	1,492	67	1,559	49	109		1,717
STURGEON FALLS T	3				3	49	8	57		8		65
TECK TWP	2				2	35	8	43		1		44
THESSALON T	1				1	4		4				4
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	6	1			7	107	45	152		17	40	209
* TISDALE TWP	1				1	15	4	19	20	5		44
WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP						1		1				1
WICKSTEED TWP	1				1	8		8				8
METRO SUDBURY	155	6	54	1	216	3,377	93	3,470	53	456	227	4,206
	328	13	93	9	443	6,613	368	6,981	123	746	778	8,628
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP							1	1				1
BALMERTOWN I D												
DRYDEN T						4	16	20		4		24
FORT FRANCES T	3		22		25	287	3	290				290
* FORT WILLIAM C	8	4	22		34	297	23	320	65	78	397	860
GERALDTON T							5	5				5
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T	3				3	20	10	30				30
LONGLAC TWP	3				3	46	14	60		4		64
MANITOUWADGE I D						2		2				2
MARATHON I D												
NEEBING TWP	1				1	35	6	41				41
NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	13	2			15	230	62	292	150	97	907	1,446
SCHREIBER TWP										15		15
* SHUNIAH TWP	8				8	113	11	124		1		125
SIOUX LOOKOUT T							4	4				4
TERRACE BAY TWP												
	39	6	44		89	1,034	155	1,189	215	199	1,304	2,907
	4,306	470	5,395	78	10,249	129,713	3,549	133,262	21,252	24,471	48,664	227,649
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	209	46	688	1	944	8,899	203	9,102	388	3,040	2,313	14,843
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T							2	2				2
DUNNOTTAR V	1				1	4	2	6				6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CARNDUFF T	2											
CARROT RIVER T												
CODETTE V												
CORY R M												
CRAIK T	1				1	16		16				16
CREIGHTON T												
DAVIDSON T												
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T						6		6				6
ESTERHAZY T									25			25
ESTEVAN C						4		4		80	10	94
ESTON T												
FOAM LAKE T	2											
GRAVELBOURG T												
GRENFELL T	1				1	10		10				10
GULL LAKE T							3	3		15		18
HERBERT T							1	1				1
HUDSON BAY T												
HUMBOLDT T	2				2	31	7	38	24	53		115
INDIAN HEAD T							3	3				3
KAMSACK T	2											
KERROBERT T							5	1		5		11
KINDERSLEY T												
KINISTINO T												
LAFLECHE T												
LEMBERG T	1				1	18		18				18
LINTLAW V	2											
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T	5	2			7	101		101			15	116
LUSELAND T												
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T	2											
MEADOW LAKE T												
MEATH PARK V												
MELFORT T	1				1	17	4	21				21
MELVILLE C	1				1	17	1	18			106	124
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	5				5	101	7	108		30	20	158
NAICAM T												
NIPAWIN T							2	2				2
* NORTH BATTLEFORD C	5		16		21	240	10	250	17	106	100	473
NORTH QU APPELLE R M.												
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	14				14	260	12	272		6	91	369
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T						2		2	1			3
ST WALBURG T												
SALTCOATS T												
SHAUNAVON T							2	2				2
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T												
STAR CITY R M											4	4
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	12	2	8		22	308	2	308		3		311
TISDALE T						2		4		6		10
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T												
WAKAW T												
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T						2		2				2
WATSON T												
WEYBURN C	2	1			3	47		47		171		218
WHITEWOOD T												
WILTON R M												
WISHART V	2											
WYNYARD T						29	2	31				31
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C		6			6	79	1	80				80
	239	49	370	8	666	8,277	203	8,480	67	1,642	631	10,820

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ALBERTA												
METRO CALGARY	445	116	832		1,393	15,011	199	15,210	401	1,882	2,280	19,773
METRO EDMONT	390	12	723	1	1,126	12,074	140	12,214	243	3,210	965	16,632
ACME V												
AIRDRIE V	1				1	19		19				19
ALBERTA BEACH V	2											
ALIX S V	2											
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V	1				1	8		8	1			9
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T	1			1	2	11		11		2		13
BANFF T						4	1	5				5
BARRHEAD T	1				1	12	1	13	32	5		50
BASHAW T												
BASSANO T	2											
BEAVERLODGE T												
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V	1				1	12	1	13				13
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T	2				2	25		25				25
BLACKFALDS V												
BLAIRMORE T	2											
BONNYVILLE T	4				4	60		60		4	6	70
BOWDEN V												
BOW ISLAND T	1				1	14		14				14
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T	4				4	61		61	1	2		64
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T	2			1	3	39		39				39
CAMROSE C	2		3		5	54	2	56				56
CANMORE T	3				3	76	4	80				80
CARDSTON T	3				3	52		52				52
CAROLINE V												
CARSTAIRS T												
CASTOR T										2		2
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T	10				10	185		185		3		188
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T	2											
COCHRANE V	1				1	15		15				15
COLD LAKE T							5	5		12		17
COLEMAN T												
CONSORT V												
CORONATION T												
COWLEY V	2											
CREMONA V	2											
CROSSFIELD V												
DAYSLAND T												
DELBURNE V	2											
DERWENT V	2											
DEVON T	2											
DEWBERRY V	2											
DIDSBURY T	2											
DONNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T	4				4	67		67	8	25		100
DRUMHELLER C						1	6	7				7
DUCHESS V	2											
ECKVILLE T												
EDGERTON V												
EDSON T	2				2	36		36		26		62
ELK POINT T												
ELNORA V												
ENTWISTLE V	2											
EVANSBURG V						18		18				18
FAIRVIEW T												
FALHER T												
* FOOTHILLS M D	2											
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V	1	2			3	34		34		40		74
FORT MACLEOD T										6		6
FORT MCMURRAY T						2	2	4				4
FORT SASKATCHEWAN T	2		30		32	248	10	258		614	8	880
FRANK V	2											
GIBRONS V	2											
GIRDOUXVILLE V												
GLEICHEN T	2											
GLENDON V	2											
GRAND CENTRE T	3				3	18		18				18
* GRANDE PRAIRIE C	8				8	120	11	131			16	147

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
SPRUCE GROVE V		15			15	216		216				216	
STANDARD V	2												
STAVELY T	2												
STETTLE T		1			1	16		16		5		21	
STIRLING V													
STONY PLAIN T						2		2		65		67	
STRATHMORE T													
SUNDRE T									1	1	2	8	
SWAN HILLS T	2												
SYLVAN LAKE T	2												
TABER T		2			2	29	4	33	215	768		1,016	
THORHILD V		2		1	3	35		35				35	
THORSBY V		1			1	19		19			1	20	
THREE HILLS T													
TOFIELD T													
TROCHU T	2												
TURNER VALLEY V													
TWO HILLS CD	2												
TWO HILLS T													
VALLEYVIEW T			17		17	94	1	95				95	
VAUXHALL T		1			1	15		15	2	13		30	
VEGREVILLE T		2			2	33		33		100	167	300	
VERMILION T		2			2	29		29				29	
VERMILION RIVER CD													
VIKING T						7		7				7	
VILNA V						1		1				1	
VULCAN T		1			1	16		16		5		21	
WAINWRIGHT T		1			1	21	6	27				27	
WARBURG V		1			1	10		10				10	
WASKATENAU V	2												
WEMBLEY V													
WESTLOCK T		4	3		7	75		75				75	
WETASKIWIN C		4			4	57	7	64				64	
WHITECOURT T	2												
WILDWOOD V													
		1,037	138	1,702	8	2,885	31,667	510	32,177	1,150	7,640	5,396	46,363
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		291	28	1,815	4	2,138	20,429	384	20,813	1,439	10,992	7,165	40,409
METRO VICTORIA		55	25	475	2	557	6,287	151	6,438	21	438	5,389	12,286
ABBOTSFORD V													2
ALBERNI C P A	2												
ALERT BAY V		1			1	10		10				10	
ARMSTRONG C		4	1		6	63	3	66				66	
CAMPBELL RIVER D		9			9	154	8	162		6		168	
CASTLEGAR T							6	6				11	
CHASE CPA		1			1	14		14		5		14	
CHILLIWACK C		2			2	38	10	48				101	
CHILLIWACK TWP		15	2		17	245	31	276	28	138		442	
COLDSTREAM D		9	4	1	14	241	2	243				243	
COLUMBIA-SHUSWAP RD		1			1	19		19				19	
COMOX T		8			8	118		118				118	
COURTENAY C		7			7	129	6	135		8		143	
COURTNY CAMPL RIV C P A		9			9	119	8	127	20	7		154	
CRANBROOK C		14			14	220	2	222				222	
CRESTON T		5		10	15	148	2	150		6		156	
CROOKED RIVER C P A													
* DAWSON CREEK C						13	6	19		44	51	114	
DAWSON CREEK C P A													
DUNCAN C		1			1	17		17		10	840	867	
ENDERBY C		1			1	18		18				18	
FERNIE C													
FORT NELSON C P A	2					2	2	4		15	8	27	
FORT ST JOHN T		3	3	24	30	249	5	254		185		439	
GIBSONS LANDING V						6	3	9		1		10	
GOLDEN VILLAGE V	2												
GRAND FORKS C	2												
GREENWOOD C													
HARRISON HOT SPRINGS V													
HOPE T		1			1	13	6	19		66		85	
HUDSON HOPE D M		1			1	9		9		10		19	
* KAMLOOPS C		11	2		13	208	9	217		87		304	
KAMLOOPS C P A		24	8	40	72	683	5	688		24		712	
KASLO V	2												
* KELOWNA C		13			13	245	15	260	24	17	173	474	
KELOWNA C P A		83	4		87	1,087	48	1,135		28	244	1,407	
KENT D		2			2	44	2	46		8	2	57	
KIMBERLEY C						7	20	27		22		49	
KINAIRD T													
KITIMAT D		7			7	179	9	188		27		215	
LADYSMITH T		3			3	55	2	57			286	343	
LAKE COWICHAN V		1			1	8		8				8	
LANGFORD C P A		46	6		52	676	10	686		24		710	
LANGLEY D		31	2		33	549	23	572	36	80	43	731	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AVRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES														
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total								
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars														
LILLOOET V	2																			
LYTTON V					1			20		20										20
MAPLE RIDGE D					25			1,057	20	1,077	10		19							1,106
MATSQUI D					46	10	3	1,046	24	1,070	25		34	8						1,137
MCBRIDE V					1			13		13										13
MERRITT T					5			81		81									4	121
MISSION CITY T					4			82	2	84			15							99
MISSION D					15			212		212										212
* NANAIMO C					1			12	6	18								39	3,610	3,667
NANAIMO C P A					12		1	160	10	170	17							6	63	256
NELSON C					3			56	3	59								4		63
NORTH COWICHAN D					7			120	8	128								59		187
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2																			
OLIVER V																			2	4
OSOYOOS V					2			30	6	36								35		6
PARKSVILLE V					6			101	1	102										71
PEACHLAND D					7			116		116										108
* PENTICTON C					13			252	25	277	196		44	3						116
PITT MEADOWS D					3			50		50	11									520
* PORT ALBERNI C					15	2	16	481	20	501			26							61
POUCE COUPE V								1		1										527
POWELL RIVER D					6			136	22	158	35									1
* PRINCE GEORGE C					29	2		574	12	586	88		27	198						193
PRINCE GEORGE C P A					11			164	17	181	20		5	188						899
* PRINCE RUPERT C					4		84	2	90	1,339	18	1,357	18	91						394
QUALICUM BEACH V					3			75		75										1,466
QUESNEL T					1			18	2	20								60	16	75
QUESNEL C P A								2	1	3									42	96
REVELSTOKE C					1			18	7	25	45									90
ROSSLAND C								2	1	3										27
SALMO V																				4
SALMON ARM V					1	2														27
SALMON ARM D								40	1	41	3									9
SHAWNIGAN C P A																				53
SICAMOUS CPA					1			10	4	14										5
SMITHERS T								6		6										19
SQUAMISH D					2	1		47	5	52										9
SUMAS D					3			75	3	78										52
SUMMERLAND D					3			43	5	48	10		30	9						149
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA					10			158	14	172										97
TERRACE D					1			16	6	22										172
TOFINO V					8			186	6	192	57		65	12						22
* TRAIL C								10		10										326
VANDERHOOF V	2																			11
* VERNON C					5	2	8	205	12	217	255		2							474
VERNON C P A					7	2		108	11	119	16		20							155
WARFIELD V					1			18		18										18
WEST BENCH C P A																				
WILLIAMS LAKE T					2			50	3	53	21		111	1,549						1,734
					924	106	2,541	10	3,581	39,492	1,053	40,545	2,401	13,110	19,950					76,006
					7,898	1,111	13,087	233	22,329	257,958	7,909	265,867	32,437	71,200	95,319					464,823

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1969 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MARCH 1969 LATE REPORTS												
MARS 1969 RAPPORTS TARDIFS												
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ÉCOSSE												
PARRSBORO T												
							2	2				2
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
* BATHURST C												
	11			2	13	175	5	180			54	234
	11			2	13	175	5	180			54	234
QUÉBEC												
* RIMOUSKI C												
	11	2	26	14	53	484	63	547		1,355	81	1,983
	1			1	2	13	1	14				14
	1				1	11		11			2	13
	17	10	12	2	41	460	3	463	4		14	481
	30	12	38	17	97	968	67	1,035	4	1,371	81	2,491
ONTARIO												
PETAWAWA V												
	6				6	71		71				71
DERBY TWP												
	1				1	14		14				14
MCKELLAR TWP												
	2				2	7		7				7
ELLIOT LAKE TWP												
	2				2	19	7	26		57		83
THESSALON T												
	2				2	17	2	19		5		24
	13				13	128	9	137		62		199
SASKATCHEWAN												
NIPAWIN T												
										3		3
										3		3
ALBERTA												
BASSANO T												
	3				3	63	1	63		4		5
COALDALE T												
	8				8	165		165				63
* FOOTHILLS M D												
	4				4	56		56	6		245	171
FORT MCMURRAY T												
	4				4	56		56				301
LAC LA BICHE T												
	2				2	38		38		2		40
MUNDARE T												
						5		5				5
PEACE RIVER T												
	1		21		22	179		179		270		449
PONOKA T												
	1				1	14	1	15				15
ST PAUL T												
	1				1	20		20		40		60
SPIRIT RIVER T												
						1	1	1			28	29
SYLVAN LAKE T												
						4	4	4				4
TABER T												
	2			3	5	42	12	54		3	21	78
VULCAN T												
						1	1	1		4		5
	22		21	3	46	582	20	602	6	323	294	1,225
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
VANCOUVER C												
	17		406	6	429	3,692	95	3,787	12	1,706	353	5,858
* CENTRAL SAAVICH D												
	5				5	100	2	102	3		15	120
HUDSON HOPE D M												
						4	18	22	3	22		4
* TRAIL C												
	22		406	6	434	3,796	115	3,911	18	1,728	372	6,029
	98	12	465	28	603	5,649	218	5,867	28	3,541	747	10,183

FOOTNOTESRENOIS

- | | |
|--|---|
| (1) Includes Châteauguay - Heights Town since October 31, 1968. | (1) Comprend la ville de Châteauguay - Heights depuis le 31 octobre, 1968. |
| (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968. | (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968. |
| (3) St-Nobert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968. | (3) Antérieurement la paroisse de St-Nobert-du-Cap-Chat. |
| (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969. | (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville. |
| (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968. | (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968. |
| (6) Eastview City prior to January 1, 1969. | (6) Antérieurement la cité d'Eastview. |
| (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969. | (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer. |
| (8) Includes Iroquois Falls town since January 1, 1969. | (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (9) Includes Chelmsford town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969. | (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969. | (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain. |
| (11) I.D. No. 46 prior to January 1, 1969. | (11) Antérieurement le I.D. N ^o 46. |

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1969 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1969 - Août
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 5

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symbols used

- C. - City
- Co. - County
- C.P.A. - Community Planning Area
- D. - District
- D.M. - District Municipality
- I.D. - Improvement District
- L.G.C. - Local Government Community
- M. - Municipality
- M.D. - Municipal District
- M.P. - Municipal Parish
- P. - Parish
- R.D. - Regional District
- R.M. - Rural Municipality
- S.V. - Summer Village
- T. - Town
- Twp. - Township
- V. - Village
- W.D. - Without Designation

Symboles employés

- C. - Cité
- Co. - Comté
- C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
- D. - District
- D.M. - Municipalité de district
- I.D. - District d'amélioration
- L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
- M. - Municipalité
- M.D. - District municipal
- M.P. - Municipalité de Paroisse
- P. - Paroisse
- R.D. - District régional
- R.M. - Municipalité rurale
- S.V. - Village d'été
- T. - Ville
- Twp. - Canton ou township
- V. - Village
- W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1969 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1969	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1969 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1969	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May ^P -- Mai ^P	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	69	4	-	6	79	1,188	166	1,354	120	345	107	1,926
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	288	117	160	28	593	8,097	373	8,470	897	4,455	1,068	14,890
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	242	66	19	12	339	5,036	396	5,432	408	887	1,498	8,225
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May ^P -- Mai ^P	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	10	3	31	6	50	616	53	669	407	26	510	1,612
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	25	4	61	25	115	1,127	35	1,162	196	1,307	59	2,724

Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,313
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,025	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,900
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,544
May ^P -- Mai ^P	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June -- Juin	214	58	371	3	646	7,431	339	7,770	57	902	9,983	18,711
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	387	106	519	36	1,048	10,867	814	11,681	1,654	2,576	17,364	33,271
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	539	195	1,326	15	2,075	21,292	895	22,187	357	6,870	16,414	45,822
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	1	20	160	52	212	104	79	1,703	2,099
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	85
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,754
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,044
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,899
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,700
July -- Juillet	82	-	21	12	107	2,934	252	3,186	58	1,799	500	5,599
August -- Août	65	4	176	10	255	3,100	211	3,311	2,011	1,198	173	7,799
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,359
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,100
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,511
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,141
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,537
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,911
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,651
May ^P -- Mai ^P	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,371
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,199
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	269	22	286	54	631	6,532	737	7,269	1,037	3,053	8,296	19,666
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	258	45	215	57	575	6,755	704	7,459	1,970	3,761	21,456	34,666

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
May ^P -- Mai ^P	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
June -- Juin	847	287	3,083	105	4,322	41,817	1,979	43,796	9,080	9,646	16,042	78,564
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	3,773	1,944	10,681	516	16,914	156,965	7,974	164,939	48,178	55,591	110,056	378,764
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	3,813	1,247	11,230	552	16,842	162,256	5,865	168,121	29,007	47,026	94,990	339,144
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
May ^P -- Mai ^P	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
June -- Juin	4,128	541	4,446	62	9,177	126,810	4,174	130,984	25,661	21,880	48,693	227,218
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	12,368	1,792	19,863	305	34,328	408,890	13,347	422,237	68,749	104,953	187,518	783,457
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	13,652	2,018	18,442	359	34,471	446,031	12,246	458,277	90,564	105,504	184,958	839,303

Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
May ^P -- Mai ^P	370	114	463	2	949	9,989	277	10,266	503	2,221	1,471	14,461
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	886	82	1,370	7	2,345	24,256	1,126	25,382	13,367	6,765	25,619	71,133
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	985	223	2,036	20	3,264	32,274	978	33,252	2,666	8,756	14,698	59,372
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	85	424	4	886	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	609	2,736	58	6,070	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
May ^P -- Mai ^P	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	911	289	1,269	26	2,495	25,751	1,804	27,555	1,133	11,847	12,252	52,787
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	806	129	774	12	1,721	20,392	851	21,243	908	9,843	4,220	36,214

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
MayP -- MaiP	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,749	535	23,284	3,441	7,516	6,198	40,439
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	3,277	338	3,809	31	7,455	81,233	2,013	83,246	6,502	43,481	45,960	179,189
1969-January - MayP -- Janvier - MaiP	3,003	425	5,418	26	8,872	95,813	2,031	97,844	8,416	43,940	22,077	172,277
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
MayP -- MaiP	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,130	111	1,271	11	2,523	34,179	1,037	35,216	19,029	6,598	4,116	64,959
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	5,227	499	5,509	134	11,369	137,627	5,356	142,983	27,188	38,615	21,175	229,961
1969-January - MayP -- Janvier - MaiP	4,771	484	7,134	95	12,484	155,744	4,254	159,998	25,760	40,671	46,659	273,088

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March -- Mars	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	7,900	1,272	11,321	207	20,700	254,740	9,027	263,767	58,103	53,001	89,400	464,271
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - May -- Janvier - Mai	27,396	5,191	43,497	1,143	77,227	860,834	33,597	894,431	169,112	271,362	429,818	1,764,723
1969-January - May ^P -- Janvier - Mai ^P	28,094	4,836	46,655	1,173	80,758	946,720	28,255	974,975	160,252	268,565	407,029	1,810,821

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MAY - 1969 - MAI

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	69	4	-	6	79	1,188	166	1,354	120	345	107	1,926
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	214	58	371	3	646	7,431	339	7,770	57	902	9,983	18,712
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
QUÉBEC	847	287	3,083	105	4,322	41,817	1,979	43,796	9,080	9,646	16,042	78,564
ONTARIO	4,128	541	4,446	62	9,177	126,810	4,174	130,984	25,661	21,880	48,693	227,218
MANITOBA	370	114	463	2	949	9,989	277	10,266	503	2,221	1,471	14,461
SASKATCHEWAN	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
ALBERTA	639	106	1,346	5	2,096	22,749	535	23,284	3,441	7,516	6,198	40,439
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,130	111	1,271	11	2,523	34,179	1,037	35,216	19,029	6,598	4,116	64,959
CANADA	7,900	1,272	11,321	207	20,700	254,740	9,027	263,767	58,103	53,001	89,400	464,271

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

APRIL REVISED - 1969 - AVRIL REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
QUÉBEC	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
ONTARIO	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
MANITOBA	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
SASKATCHEWAN	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
ALBERTA	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
CANADA	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY - 1969 - MAI

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	36	4	-	6	46	930	112	1,042	120	292	92	1,546
Other localities -- Autres agglomérations	33	-	-	-	33	258	54	312	-	53	15	380
Total	69	4	-	6	79	1,188	166	1,354	120	345	107	1,926
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	-	34	3	46	511	5	516	-	1,094	7	1,617
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	18	-	18	-	10	-	28
Total	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	143	36	367	3	549	6,184	298	6,482	30	591	9,188	16,291
Other localities -- Autres agglomérations	71	22	4	-	97	1,247	41	1,288	27	311	795	2,421
Total	214	58	371	3	646	7,431	339	7,770	57	902	9,983	18,712
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	66	11	61	7	145	1,794	224	2,018	30	848	1,194	4,090
Other localities -- Autres agglomérations	35	2	22	2	61	868	34	902	3	191	10	1,106
Total	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	635	235	3,054	85	4,009	38,278	1,671	39,949	8,614	9,001	15,623	73,187
Other localities -- Autres agglomérations	212	52	29	20	313	3,539	308	3,847	466	645	419	5,377
Total	847	287	3,083	105	4,322	41,817	1,979	43,796	9,080	9,646	16,042	78,564
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,421	501	4,326	34	7,282	101,549	2,692	104,241	19,457	18,942	40,616	183,256
Other localities -- Autres agglomérations	1,707	40	120	28	1,895	25,261	1,482	26,743	6,204	2,938	8,077	43,962
Total	4,128	541	4,446	62	9,177	126,810	4,174	130,984	25,661	21,880	48,693	227,218
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	303	114	388	-	805	8,318	203	8,521	435	2,081	1,233	12,270
Other localities -- Autres agglomérations	67	-	75	2	144	1,671	74	1,745	68	140	238	2,191
Total	370	114	463	2	949	9,989	277	10,266	503	2,221	1,471	14,461
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	321	38	218	1	578	6,244	182	6,426	175	1,498	1,012	9,111
Other localities -- Autres agglomérations	71	-	6	-	77	1,142	75	1,217	4	252	567	2,040
Total	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	450	96	1,291	3	1,840	18,848	366	19,214	3,235	5,781	2,565	30,795
Other localities -- Autres agglomérations	189	10	55	2	256	3,901	169	4,070	206	1,735	3,633	9,644
Total	639	106	1,346	5	2,096	22,749	535	23,284	3,441	7,516	6,198	40,439
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	464	73	1,159	8	1,704	21,785	610	22,395	1,196	4,662	3,003	31,256
Other localities -- Autres agglomérations	666	38	112	3	819	12,394	427	12,821	17,833	1,936	1,113	33,703
Total	1,130	111	1,271	11	2,523	34,179	1,037	35,216	19,029	6,598	4,116	64,959
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,848	1,108	10,898	150	17,004	204,441	6,363	210,804	33,292	44,790	74,533	363,419
Other localities -- Autres agglomérations	3,052	164	423	57	3,696	50,299	2,664	52,963	24,811	8,211	14,867	100,852
Total	7,900	1,272	11,321	207	20,700	254,740	9,027	263,767	58,103	53,001	89,400	464,271

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL REVISED - 1969 - AVRIL REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	15	34	-	3	52	720	79	799	-	283	-	1,082
Other localities -- Autres agglomérations	41	-	-	-	41	355	33	388	6	11	18	423
Total	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	2	3	2	16	223	6	229	-	38	5	272
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	55	8	63	196	-	-	259
Total	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	99	58	162	2	321	3,663	204	3,867	64	3,457	709	8,097
Other localities -- Autres agglomérations	50	-	1	-	51	468	53	521	3	176	5	705
Total	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	58	18	73	14	163	1,779	157	1,936	379	599	744	3,658
Other localities -- Autres agglomérations	30	-	6	-	36	467	24	491	5	292	5,924	6,712
Total	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	690	174	2,118	100	3,082	29,616	1,497	31,113	6,257	16,276	6,160	59,806
Other localities -- Autres agglomérations	198	20	105	16	339	3,639	298	3,937	259	873	3,002	8,071
Total	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,780	440	5,263	46	8,529	105,765	2,380	108,145	18,101	22,081	42,910	191,237
Other localities -- Autres agglomérations	1,556	30	134	32	1,752	24,511	1,208	25,719	3,172	2,432	5,806	37,129
Total	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	223	46	703	1	973	9,231	257	9,488	395	3,522	3,556	16,961
Other localities -- Autres agglomérations	38	2	-	2	42	514	65	579	5	531	570	1,685
Total	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	218	46	370	8	642	7,882	161	8,043	17	1,308	500	9,868
Other localities -- Autres agglomérations	23	3	-	-	26	425	46	471	52	334	131	988
Total	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	890	134	1,644	3	2,671	28,874	426	29,300	889	5,756	4,481	40,426
Other localities -- Autres agglomérations	197	6	82	5	290	3,870	118	3,988	278	2,143	1,033	7,442
Total	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	736	84	2,449	9	3,278	35,883	826	36,709	2,261	12,881	17,544	69,395
Other localities -- Autres agglomérations	498	46	151	2	697	9,733	433	10,166	362	1,359	3,361	15,248
Total	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,718	1,036	12,785	188	19,727	223,636	5,993	229,629	28,363	66,201	76,609	400,802
Other localities -- Autres agglomérations	2,634	107	479	57	3,277	44,037	2,286	46,323	4,338	8,151	19,850	78,662
Total	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 MAY - 1969 - MAI

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	69	10	214	101	847	4,128	370	392	639	1,130	7,900
Value -- Valeur	1,106	169	2,960	1,656	13,471	72,734	5,504	4,763	12,124	21,046	135,533
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	165	5	308	192	1,554	4,028	262	251	476	997	8,238
Units - Total -- Unités	69	10	214	101	847	4,128	370	392	639	1,130	7,900
Value - Total -- Valeur	1,271	174	3,268	1,848	15,025	76,762	5,766	5,014	12,600	22,043	143,771
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	-	58	13	287	541	114	38	106	111	1,272
Value -- Valeur	57	-	728	152	3,189	7,526	1,022	495	1,307	1,424	15,900
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	3	6	58	38	2	1	4	5	123
Value -- Valeur	25	-	8	14	251	188	8	17	13	25	549
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	64	6	-	-	-	12	82
Units - Total -- Unités	10	-	61	19	345	579	116	39	110	116	1,395
Value - Total -- Valeur	82	-	736	166	3,504	7,720	1,030	512	1,320	1,461	16,531
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	34	371	83	3,083	4,446	463	224	1,346	1,271	11,321
Value -- Valeur	-	340	3,735	832	24,744	46,298	3,455	2,111	9,301	11,649	102,465
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	3	-	3	47	24	-	-	1	0	84
Value -- Valeur	-	20	-	8	162	64	-	-	4	35	293
Repairs -- Réparations	1	-	31	66	301	140	15	6	59	28	707
Units - Total -- Unités	-	37	371	86	3,130	4,470	463	224	1,347	1,277	11,405
Value - Total -- Valeur	1	360	3,766	906	25,267	46,502	3,470	2,117	9,364	11,712	103,465
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	120	-	27	33	9,012	19,189	308	107	1,587	17,972	48,355
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	10	-	45	4,079	183	-	1,705	611	6,633
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	20	-	23	2,393	12	72	149	446	3,115
Total	120	-	57	33	9,080	25,661	503	179	3,441	19,029	58,103
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	940	459	314	4,186	5,291	435	352	1,887	2,384	16,348
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	8	10	49	287	871	2,067	363	361	1,681	630	6,327
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	20	-	63	81	1,505	2,297	146	214	1,129	692	6,152
Office buildings -- Edifices à bureaux	260	-	128	70	1,252	7,242	145	88	1,038	638	10,861
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	4	76	521	1,237	734	351	530	769	4,222
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	1	147	70	100	746	1,906	198	309	879	960	5,316
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	89	22	24	47	24	5	51	17	279
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	56	7	35	89	541	1,793	176	70	321	408	3,496
Total	345	1,104	902	1,039	9,646	21,880	2,221	1,750	7,516	6,598	53,001
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	75	-	4,012	1,058	12,380	34,549	1,148	885	3,991	2,882	60,980
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	7	5,489	-	2,320	5,873	-	471	1,336	67	15,563
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	17	-	410	-	439	4,602	25	38	400	48	5,979
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	12	-	-	144	715	1,850	19	36	274	706	3,756
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	3	-	72	2	188	1,819	279	149	197	413	3,122
Total	107	7	9,983	1,204	16,042	48,693	1,471	1,579	6,198	4,116	89,400

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1969 - AVRIL REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	56	12	149	88	888	4,336	261	241	1,087	1,234	8,352
Value -- Valeur	722	228	2,016	1,453	14,057	77,211	3,912	4,237	17,065	22,553	143,454
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	11
Repairs -- Réparations	112	14	222	133	1,421	3,505	312	186	537	1,243	7,685
Units - Total -- Unités	56	12	149	88	888	4,339	261	241	1,087	1,234	8,355
Value - Total -- Valeur	834	242	2,238	1,586	15,478	80,727	4,224	4,423	17,602	23,796	151,150
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	2	58	18	194	470	48	49	140	130	1,143
Value -- Valeur	342	25	727	199	2,160	6,446	476	532	1,576	1,587	14,070
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	2	2	8	42	39	2	-	5	6	108
Value -- Valeur	8	8	8	15	112	140	8	-	24	15	338
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	30	10	-	10	-	3	53
Units - Total -- Unités	36	4	60	26	236	509	50	49	145	136	1,251
Value - Total -- Valeur	350	33	735	214	2,302	6,596	484	542	1,600	1,605	14,461
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	3	163	79	2,223	5,397	703	370	1,726	2,600	13,264
Value -- Valeur	-	17	1,380	570	16,738	46,317	5,348	3,508	14,068	21,437	109,383
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	6	74	36	1	8	3	5	134
Value -- Valeur	3	-	-	9	188	151	1	30	11	24	417
Repairs -- Réparations	-	-	35	48	344	73	10	11	7	13	541
Units - Total -- Unités	1	3	163	85	2,297	5,433	704	378	1,729	2,605	13,398
Value - Total -- Valeur	3	17	1,415	627	17,270	46,541	5,359	3,549	14,086	21,474	110,341
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	5	4	60	130	6,180	18,656	387	43	872	2,273	28,610
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	192	-	200	223	937	-	25	253	94	1,924
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	7	54	113	1,680	13	1	42	256	2,167
Total	6	196	67	384	6,516	21,273	400	69	1,167	2,623	32,701
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	8	-	697	513	5,555	8,527	576	512	1,699	4,134	22,221
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	301	15	1,427	1,840	380	164	836	1,787	6,750
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	2	35	44	10	1,361	1,552	52	405	2,045	863	6,369
Office buildings -- Edifices à bureaux	10	-	2,504	91	7,197	8,047	805	361	872	1,946	21,833
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	208	-	38	30	239	1,092	561	-	1,657	253	4,078
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	40	-	21	188	723	1,886	1,570	87	472	4,655	9,642
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	99	103	-	60	20	27	309
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	26	3	28	44	548	1,466	109	53	298	575	3,150
Total	294	38	3,633	891	17,149	24,513	4,053	1,642	7,899	14,240	74,352
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	18	-	-	6,299	6,527	27,079	3,497	233	1,854	8,621	54,128
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	364	1,465	14,180	9	148	1,836	8,815	26,817
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	-	726	50	-	1,141	792	2,709
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	5	-	281	852	4	123	210	217	1,692
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	5	709	5	889	5,879	566	127	473	2,460	11,113
Total	18	5	714	6,668	9,162	48,716	4,126	631	5,514	20,905	96,459

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - - Industrielles	Commercial - - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA	175	72	494		741	8,502	171	8,673	2,886	2,818	1,710	16,087
EDMONTON, ALBERTA	116	10	703	2	831	6,289	114	6,403	223	1,613	124	8,363
* EDMONTON C	11				11	198	8	206	2	23		231
* PARKLAND CD # 31 (10)	11			1	12	196	1	197				197
* ST ALBERT T	54	2	48		104	1,460		1,460		13	38	1,511
* STRATHCONA COUNTY	6				6	147		147		3		150
* STURGEON M.O.	198	12	751	3	964	8,290	123	8,413	225	1,652	162	10,452
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	23	32	357		412	4,520	105	4,625	10	282	9,049	13,966
* HALIFAX C	23	32	357		412	4,520	105	4,625	10	282	9,049	13,966
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	13				13	294	7	301		22	26	349
* BEVERLY TWP	10	3			13	261		261	28	2		291
* BINBROOK TWP	4				4	88	11	99		1		100
* BURLINGTON T	56	12	97	1	166	2,379	39	2,418	77	393	2,894	5,782
* DUNDAS T	8				8	261	15	276	47	15		338
* FLAMBORO EAST TWP	13				13	327	2	329				329
* FLAMBORO WEST TWP	11				11	235	8	243	2	10		255
* GLANFORD TWP	7				7	104	2	106	15	5		126
* HAMILTON C	84		604		688	5,869	232	6,101	133	340	458	7,032
* SALTFLLEET TWP	10	2			12	267	32	299	23	1	220	543
* STONEY CREEK T	1				1	15	6	21		20		41
* WATERDOWN V	1				1	15	4	19		3		22
	217	17	701	1	936	10,115	358	10,473	325	812	3,598	15,208
HULL QUEBEC												
* AYLMEY T	2				2	28		28	2			30
* DESCHENES V	27	8			35	474	19	493		43		536
* GATINEAU T	3		184	6	193	1,373	36	1,409		115	5	1,529
* HULL C												
* LUCERNE M	19				19	241		241	21	50		312
* POINTE GATINEAU T	4				4	65		65				65
* TEMPLETON V	55	8	184	6	253	2,181	55	2,236	23	208	5	2,472
* TEMPLETON WEST M												
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	18	2	20				20
* BRIDGEPORT V										50		50
* DUMFRIES NORTH TWP	3				3	54	6	60	46			106
* GALT C	6		96		102	897	9	906	91	66		1,063
* HESPELER T	2	2			4	58	2	60		25		85
* KITCHENER C	108	8	125		241	2,965	41	3,006	333	56	260	3,555
* PRESTON T	8	2	15	1	26	316	15	331	30	1		362
* WATERLOO C	39	16	39		94	1,346	18	1,364	37	8	1,030	2,439
* WATERLOO TWP	7				7	174		174		11		185
	174	28	275	1	478	5,828	93	5,921	537	217	1,290	7,965
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	93	15	266	4	378	3,588	93	3,681	400	433	781	5,295
* LONDON TWP	3				3	77	10	87	64	91	178	420
* WESTMINSTER TWP	3				3	102	4	106		2		108
	99	15	266	4	384	3,767	107	3,874	464	526	959	5,823
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T		10	133	2	145	1,140		1,140	207	59		1,406
* BAIE D URFE T	1				1	31	2	33		13		46
* BEACONSFIELD C	8				8	176	41	217				217
* BOUCHERVILLE T	4		16		20	175	5	180		15		195
* BROSSARD T	15	8	16		39	451	10	461		460		921
* CANDIAC T	5				5	69		69	3	30		102
* CHARLEMAGNE	11				11	107	2	109				109
* CHATEAUGUAY T (1)	3				3	42	13	55		350		405
* CHATEAUGUAY CENTRE T	4				4	59	8	67		75		142
* COTE ST LUC C	12		143		155	2,103	4	2,107		10		2,117
* DELSON T	5				5	64	1	65				65
* DEUX MONTAGNES C	2				2	37	6	43				43
* DOLLARD DES ORMEAUX T	10				10	243		243		122		365
* DORION T						3	2	5		1		6
* DORVAL C	5				5	123	2	125	442	36	1	504
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T	3				3	112		112				112
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T						1	6	7		8		15
* JACQUES CARTIER C	22	9	100	2	133	1,212	54	1,266	100	189	700	2,255
* KIRKLAND T	18				18	349		349		1,783		2,132
* LACHINE C	1	4			5	56	51	107		30		137
* LAFLECHE C	4		3	1	8	89	40	129		43		172
* LA PRAIRIE T	3	2			5	61	9	70		30		100
* LA SALLE C	2	46	350	9	407	2,727	1	2,728		157		2,885

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	49	12	91		152	1,991	111	2,102	20	393	5	2,520
* LE MOYNE T							6	6		57		63
* LERY T							8	14	2	11		27
* LONGUEUIL C						6	8	14	2	11		27
* MONTREAL C (2)	3	22	426	4	455	4,031	147	4,178	4,174	1,477	6,371	16,200
* MONTREAL EAST T							2	2	79	20		101
* MONTREAL NORD C		12	254	1	267	2,189	15	2,204	564	98		2,866
* MONTREAL WEST T							4	4				4
* MOUNT ROYAL T						9	9	18	7	1		26
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	4	2	6				6
* OUTREMONT C	1				1	16	24	40		2		42
* PIERREFONDS C	39		15		54	623	15	638		2		540
* PINCOURT T	1				1	14	15	29				29
* POINTE AUX TREMBLES C	3		48		51	320	1	321	375	87		783
* POINTE CLAIRE C	2		161		163	1,657	18	1,675		234		1,909
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	10		16		26	302	12	314		15		329
* ROSEMERE T						20	3	23				23
* ROXBORO T						16		16				16
* STE ANNE DE BELLEVUE T				2	2	11	4	15		11		26
* ST BRUND MONTARVILLE T	30				30	341		341		68		409
* STE CATHERINE D ALEX P	2				2	21	2	23				23
* ST CONSTANT P	2	1		1	4	54		54		40		94
* ST EUSTACHE T	6	6	68		80	671	3	674		16		590
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	16	2	12	1	31	305	13	318		7		325
* ST LAMBERT C	13				13	286	5	291				291
* ST LAURENT C							19	19	1	189		209
* ST LEDNARD C	1	36	140		177	1,548		1,548	670	349		2,567
* ST PIERRE T			4		4	20		20				20
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P							2	2				2
* STE THERESE C	1		42		43	328	12	340		2		342
* SENNEVILLE V	1				1	20		20				20
* TERRASSE VAUDREUIL W D	2				2	30		30				30
* VERDUN C			249		249	2,425	4	2,429		111		2,540
* WESTMOUNT C						30	10	40		13		53
	321	170	2,287	23	2,801	26,722	719	27,441	6,644	6,614	7,077	47,776
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	120	2			122	1,836	8	1,844	72	61	224	2,201
* NEPEAN TWP	54	24			78	1,120	21	1,141	101	368	1,150	2,760
* OTTAWA C	35		54	4	93	1,557	47	1,604	76	3,727	802	6,209
* ROCKCLIFFE PARK V						13		13			474	487
* VANIER C (6)	1				1	22	17	39		9		48
	210	26	54	4	294	4,548	93	4,641	249	4,165	2,650	11,705
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	5			1	6	80	5	85		23		108
* CHARLESBOURG C	11	2			13	250	42	292				292
* CHARLESBOURG OUEST M	1	2			3	30		30				30
* CHARNY T	1				3	34	8	42				42
* COURVILLE	3		4		7	72	15	87		3		90
* GIFFARD C			16	3	19	147	17	164		33		197
* DUBERGER T		2			2	10	9	19		2		21
* LAUZON C												
* LES SAULES T	3				3	47	3	50		20		70
* LEVIS C	3				3	46	21	67		2		69
* LORETTEVILLE C	2	2	16		20	178	9	187				187
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	6		12		18	177	17	194				194
* L ANCIENNE DE LORETTE T	5				5	78	3	81		10		91
* ORSAINVILLE V	1		10		11	98	7	105				105
* QUEBEC /VILLE DE/, C			56	4	60	300	39	339		308	40	687
* ST DAVID T												
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FDY C	4	4	116	3	127	1,267	26	1,293	170	157	3,545	5,165
* ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD												
* SILLERY C	1				1	77	1	78				78
* VANIER T							8	8	199			207
* VILLENEUVE T												
	46	12	230	13	301	2,891	230	3,121	369	558	3,585	7,633
REGINA SASKATCHEWAN	102	26	134		262	3,444	72	3,516	85	517	389	4,507
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	2				2	68		68				68
* SAINT JOHN C	16	5	12		33	466	111	577		219	100	896
	18	5	12		35	534	111	645		219	100	964
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	30	4		5	39	831	66	897	120	43	17	1,077
SASKATOON SASKATCHEWAN	178	8	58	1	245	1,830	65	1,895	66	938	505	3,404

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	6				6	96	4	100				100
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	8				8	117	12	129				129
* RAYSIDE TWP	15				15	199	6	205				206
* SUDBURY C	60	8	5	4	77	1,345	80	1,425	1	1,216		2,545
* VALLEY EAST TWP (7)	78				78	1,185	13	1,198				1,198
* WATERS TWP	11				11	163		163			15	178
	178	8	5	4	195	3,105	115	3,220	5	1,131		4,356
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	4				4	79	6	85		1		86
* ETOBICOKE BOROUGH	28	20	271		319	5,337	91	5,428	4,745	187	1,248	11,608
* MARKHAM V	13		99		112	1,511		1,511		2		1,513
* MARKHAM TWP	24				24	775	23	798	367	46		1,211
* MILTON T							5	5		66	27	98
* MISSISSAUGA T	113	232	205		550	8,154	55	8,209	1,912	213	1,136	11,470
* OAKVILLE T	13		35		48	676	31	707	25	43		775
* PICKERING V	13				13	274		274				274
* PICKERING TWP	14				14	301	8	309	178	34	129	650
* PORT CREDIT T										12		12
* RICHMOND HILL T	2				2	44	82	126	351	12		489
* SCARBOROUGH BOROUGH	113	2	373		488	8,605		8,605	2,202	378	2,327	13,512
* STOUFFVILLE V	1				1	28		28			200	228
* STREETSVILLE T							8	8				8
* TORONTO C	9	6	8	6	29	1,107	166	1,273	393	3,251	12,710	17,627
* VAUGHAN TWP	18				18	474	2	476	900	271	125	1,772
* WOODBRIDGE V	2				2	42	5	47				47
* YORK BOROUGH	10		2		12	223	26	249	66	87	1,739	2,141
* YORK EAST BOROUGH	5		993		998	12,019	28	12,047	78	84		12,209
* YORK NORTH BOROUGH	183	72	221		476	8,110	110	8,220	4,245	2,595	96	15,156
	565	332	2,207	6	3,110	47,759	646	48,405	15,462	7,282	19,737	90,886
VANCOUVER BRITISH COLUMBI												
* BURNABY D	48	10	246	2	306	3,187	38	3,225	262	792	168	4,447
* COQUITLAM D	27		100		127	1,496	33	1,529	12	369		1,910
* DELTA D												
* NEW WESTMINSTER C			69	1	70	605	8	613	6	184		803
* NORTH VANCOUVER C	3		96		99	804	5	809		433		1,242
* NORTH VANCOUVER D	42		78		120	1,891	33	1,924		135		2,059
* PORT COQUITLAM C	28	6	4		38	589	9	598	4	11	194	807
* PORT MOODY C	6		30		36	396	1	397	12			409
* RICHMOND TWP	48	5		1	54	879	55	934	53	143	455	1,585
* SURREY D	77	4	13	2	96	1,475	84	1,559	211	413	364	2,547
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	24				24	1,022	16	1,038		25		1,063
* WHITE ROCK C	17				17	272	7	279		126		405
* WOODHAVEN C P A												
	320	25	636	6	987	12,616	289	12,905	560	2,631	1,181	17,277
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	9	2			11	239	4	243	23	6	710	982
* ESQUIMALT D		2			53	471	9	480		54		534
* NORTH SAANICH D	10		50	1	10	159	6	165	29	6	70	270
* OAK BAY D	1		43		46	366	56	422		6	225	553
* SAANICH D	27	14	113	1	155	1,780	60	1,840	10	41	410	2,301
* SIDNEY T	22	8			30	461	2	463		22	187	672
* VICTORIA C	3	4	222		229	3,301	45	3,346	7	220	102	3,675
* VIEW ROYAL C P A	1				1	21		21				21
	73	32	428	2	535	6,798	182	6,980	69	355	1,704	9,108
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	1				1	26	10	36		7		43
* SANDWICH SOUTH TWP	8				8	213	7	220	35			255
* SANDWICH WEST TWP	35				35	800	1	801		4		805
* TECUMSEH T	2				2	58	1	69				69
* WINDSOR C	66		94	1	161	2,525	205	2,730	615	536	629	4,510
	112		94	1	207	3,632	224	3,856	650	547	629	5,682
WINNIPEG MANITOBA	275	112	380		767	7,822	191	8,013	405	2,058	1,233	11,709
	3,369	944	9,553	80	13,946	165,735	4,015	169,750	29,154	33,573	55,580	288,057

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BEAUPRE T	1				1	12	5	17				17
CLERMONT T	5				5	80		80			364	444
DONNACONA T						4		4				4
N D DES LAURENTIDES P	2											
STE ANNE DE BEAUPRE V	2											
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	14				14	171		171		30		201
ST GEORGES OUEST T	7				7	82		82				82
ST JOSEPH T												
STE MARIE T	8				8	106	6	112				112
ST RAYMOND T						1	9	10				10
METRO QUEBEC	46	12	230	13	301	2,891	230	3,121	369	558	3,585	7,633
	81	12	230	13	336	3,347	250	3,597	369	588	3,949	8,503
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECANCOUR T												
* CAP DE LA MADELEINE C	19		18	6	12	72	12	84	7	60		151
* GRAND MERE C	1			1	38	447	13	460		6		466
* LA TUQUE T	1				2	25	12	37				37
LOUISEVILLE T	1		6		7	44	20	64		9		73
NICOLET T						1		1		3		4
ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	20		20		2		22
STE FLORE P	2				2	3		4				4
ST LOUIS DE FRANCE P	3				3	25	2	27		8		35
* STE MARTHE CAP DE MAD P	1		2	3	6	24	4	28		33		61
ST NARCISSE P	2				2	37		37				37
STE THECLE V	2											
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	4		2		6	74	16	90		11		101
* SHAWINIGAN SUD T	2				2	36	14	50				50
* TROIS RIVIERES C	15		66	13	94	624	40	664		17	20	701
* TROIS RIVIERES OUEST T	7			1	8	87	2	89		17		106
	65		94	25	184	1,519	136	1,655	7	166	20	1,848
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	1		1		2	30		30		10		40
* ASBESTOS T	5	2			7	82	2	84		15		99
ASCOT TWP	4				4	34		34				34
BLACK LAKE T												
BROMPTONVILLE T	2								7			7
COATICOOK T												
COOKSHIRE T	1				1	15	1	16				16
DISRAELI V	1				1	16	2	18				18
* DRUMMONDVILLE C	2	3		1	6	87	25	112		148	173	433
* DRUMMONDVILLE SUD T	3		29		32	293	15	308		35		343
EAST ANGUS T						4		4	10			14
* GRANBY C	5		15		20	186	17	203	96	82		381
GRANBY TWP	5				5	61	2	63		30		98
LAC MEGANTIC T	4			1	5	68	12	80	5	1		81
* LENNOXVILLE T	3	2			5	80		80		8		88
* MAGOG C	1				1	31	8	39				39
PRINCEVILLE T												
ROCK FOREST M	3				3	33	11	44				44
ROCK ISLAND T							3	3				3
* ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	30	6	98	2	136	1,350	67	1,417		34		1,451
SHIPTON TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP												
* THETFORD MINES C												
* VICTORIAVILLE T	5				5	74	18	92		16		158
WARWICK T	1				1	16		16	50			16
WATERLOO T	2				2	29	2	31				31
WINDSOR T						2		2				2
	76	13	143	4	236	2,489	187	2,676	168	379	173	3,396
METRO MONTREAL	321	170	2,287	23	2,801	26,722	719	27,441	6,644	6,614	7,077	47,776
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T						1	1	2		53		55
BEAUHARNOIS C	5			1	6	59	11	70		5		75
BEDFORD T	1				1	13		13				13
BELLEFEUILLE M P	10				10	44	7	51	3			54
* BELDEIL T	3		18		21	216	1	217		66		283
BLAINVILLE T (4)	15				15	183	7	190				190
BOIS DES FILION V	2											
* CHAMBLY C						7	1	8		20		28
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	4				4	61	7	68		4		72
DOUVILLE T	1				1	28		28				28
FARNHAM C							51	51				51
FERME NEUVE V	2				2	23		23				23

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
GRENVILLE M													
HUDSON HEIGHTS V	2												
HUNTINGDON T													
* IBERVILLE T		3			3	42	10	52		1	30	53	
* JOLIETTE C		1		1	2	43	34	77	1,370	325		1,802	
LABELLE V													
LACHUTE C	2												
* LAFONTAINE V	2												
LA PROVIDENCE V		1	1	1	3	56	8	64		8		72	
LASSOMPTION T		2			2	28	2	30		1	30	61	
LEPHANIE T							3	3		1		4	
LORRAINE T		5			5	86		86				86	
MAPLE GROVE T						2		2		2		4	
MARIEVILLE T						2	5	7				7	
MCMASTERVILLE V													
MELOCHEVILLE V		4			4	57		57				57	
MONT LAURIER T		1	2	8	11	94	2	96				96	
MONT ST HILAIRE T		4	22		26	267	1	268				268	
MORIN HEIGHTS M		2			2	13	4	17				17	
OTTERBURN PARK M													
ORMSTOWN V		2		1	3	41	3	44				44	
PIERREVILLE V													
RICHELIEU V		1			1	18		18				18	
RIGAUD T													
STE ADELE M		4	2		6	69	2	71	2	50		123	
STE AGATHE DES MONTS T													
STE ANNE DE VARENNES P		5			5	87	2	89	400			489	
* ST-ANTOINE T	2												
ST AUGUSTIN P		6			6	57		57	1			58	
ST CESAIRE T		2			2	25	2	27		7		34	
ST CHARLES BORROMEI P		1	2	1	4	45	2	47		17		64	
ST EUSTACHE P		8			8	104	16	120				120	
ST FELIX DE VALOIS V		2			2	10		10				10	
* ST LUC T	2												
* ST HYACINTHE C			2	11	13	142		142		3	1	146	
* ST JEAN C		6			6	93	17	110		28		138	
* ST JEROME C		3		30	35	255	24	279		21	260	560	
ST JERUSALEM D ARGENT P		2			2	16	3	19				19	
ST JOSEPH DE ST HYAC T													
STE MARTINE P		2			2	29		29				29	
ST MATHIAS P						8		8				8	
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V		2			2	25		25			25	50	
ST SAUVER DES MONTS V							4	4				4	
ST SULPICE P													
STE THERESE OUEST W D		4	4		8	122	4	126		70		196	
ST THOMAS P													
ST THOMAS DE JOLIETTE P		1			1	16		16				16	
* SOREL C		5	4	10	19	182	15	197	35	5		237	
TERREBONNE T		3	12	4	20	271	2	273	2	49		324	
* TRACY T		6			6	91	15	106	8	32		146	
* VALLEYFIELD C		4	2	24	32	230	15	245	17	64	1	327	
VARENNES V			3		3	22	3	25				25	
VERCHERES V													
		133	52	109	10	304	3,283	284	3,567	1,838	832	347	6,584
OUTAOUAIS													
HULL WEST TWP													
MANIWAKI T		2			2	18	6	24				24	
MONTBELLO V													
STE CECILE MASHAM M		1			1	3	2	5				5	
SHAWVILLE V		1			1	20	2	22				22	
THURSO T		1			1	8		8		3		11	
METRO HULL		55	8	184	6	253	2,181	55	2,236	23	208	5	2,472
		60	8	184	6	258	2,230	65	2,295	23	211	5	2,534
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T		3			3	46	10	56		10		66	
BARRAUTE V	2												
CADILLAC T													
CHAPAIS T							5	5		4		9	
CHIBOUGAMAU T	2												
DUPARQUET V													
LA SARRE T	2												
MALARTIC T							2	2				2	
* NORANDA C	2												
* ROUYN C		2	2		4	91	23	114		17		131	
SENNETERRE T	2												
TEMISCAMING T							2	2	2			4	
* VAL D OR T (5)		3			3	50	10	60		36		96	
VILLE MARIE T	2												
		8	2		10	187	52	239	2	67		308	
COTE NORD NOUVEAU QUEREQ													
* BAIE COMEAU T						2	6	8		25		33	
ESCOUMINS WD		5			5	45		45		12		57	
FORESTVILLE T						2		2		11		13	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	2	2			4	62	6	68		42	4	114
PORT CARTIER T							1	1				1
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ÎLES C	3	12			15	243	21	264		229		493
TADOUSSAC V												
	10	14			24	354	34	388		319	4	711
	847	287	3,083	105	4,322	41,817	1,979	43,796	9,080	9,646	16,042	78,564
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	2											
ALEXANDRIA T					2	16		16		4		20
ALICE AND FRASER TWP					3	48		48		3		51
ALMONTE T					6	91	3	94				94
ARNPRIOR T					4	60	2	62				62
ATHENS V												
AUGUSTA TWP					4	58	10	68	72	6		146
BAGOT AND BLYFIELD TWP					8	22		22				22
BARRIE TWP	2											
BASTARD BURGESS S TWP					8	32	9	41		1		42
BECKWITH TWP					5	30	4	34		23		57
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C			108		114	1,095	15	1,110	47	5	60	1,222
CARDINAL V						1		1		30		31
CARLETON PLACE T					3	75	7	82	73	2		157
CASSELMAN V					2	23		23				23
CHALK RIVER V								1				1
CHESTERVILLE V					1	18		18				18
* CORNWALL C		2			35	513	50	563		409		972
CORNWALL TWP	2											
CROSBY S TWP					5	38		38				38
DEEP RIVER T					3	60	6	66		20		86
EDWARDSBURGH TWP					1	18		18				18
EGANVILLE V					1	16		16				16
ELIZABETHTOWN TWP					7	74	9	83		4	1,790	1,877
ELMSLEY SOUTH TWP	2											
ESCOTT FRONT TWP					3	12		12				12
FINCH TWP					1	8		8	13			21
FITZROY TWP					7	66		66				66
GANANOQUE T					2	40		40	450	5		495
GOULBURN TWP					7	101		101				101
GRATTAN TWP												
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T					6	90	14	104	2,062			2,166
HAWKESBURY EAST TWP					1	9	4	13				13
HUNTINGDON TWP					4	25		25	4		2	31
HUNTLEY TWP					7	131		131	120			261
IROQUOIS V					2	35		35		10		35
KEMPTVILLE T										16		16
* KINGSTON C		3		1	17	373	32	405		77	7,724	8,206
* KINGSTON TWP	2				21	478	4	482	15		1	498
KITLEY TWP												
LANARK TWP					1	1	1	2				2
LEEDS ETC FRONT TWP					14	150		150		1		151
LEEDS ETC REAR TWP					6	19		19				19
LOCHIEL TWP					1	13		13				13
LOUGHBOROUGH TWP					4	29	2	31	30			61
MARLBOROUGH TWP					2	24		24				24
MAXVILLE V					1	12		12				12
MCNAB TWP					12	124		124		18		142
MONTAGUE TWP					4	60		60		1		61
MORRISBURG V					1	15		15		1		16
OLDEN TWP												
OSGOODE TWP					10	201	6	207	10	142		359
OSO TWP					6	48	2	50		1		51
PAKENHAM TWP					2	17		17				17
* PEMBROKE T					4	80	3	83		28		111
PERTH T			4	2	7	44		44			96	140
PETAWAWA TWP					9	132	3	135				135
PETAWAWA V			2		12	188	2	190		27		217
* PITTSBURGH TWP					6	128		128		38		166
PORTLAND TWP					2	29		29	7			36
PRESCOTT T						4		4				4
RADCLIFFE TWP					1	6	6	12		3		14
RAMSAY TWP					2	10		10		2		10
RENFREW T					2	41	6	47	2	1	40	90
RICHMOND V					18	320		320				320
ROCKLAND T					3	48		48				48
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP					1	20		20		10		30
ROXBOROUGH TWP					1	10		10				10
SEBASTOPOL TWP					3	8	1	9				9

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SMITHS FALLS T	2												
STAFFORD TWP		4			6	39		39				39	
STORRINGTON TWP	2			2									
VANKLEEK HILL T		2			2	22		22				22	
WILLIAMSBURG TWP		2			2	18		18				18	
WINCHESTER V		1			1	26	4	30				30	
YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		210	26	54	4	294	4,548	93	4,641	249	4,165	2,650	11,705
		522	31	168	9	730	10,090	299	10,389	3,154	5,053	12,363	30,959
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		13			13	81	10	91	50	38		179	
ASPHODEL TWP		1			1	9		9				9	
BANCROFT V	2												
BATH V													
* BELLEVILLE C		9	2	30	1	42	502	5	507		32	6	545
BELMONT AND METHUEN TWP		26			26	113		113		1			114
BICROFT I D							3	3					3
BOBCAYGEON V		7			7	128	2	130		13		143	
BOWMANVILLE T		1	6		7	107	3	110		11		121	
BRIGHTON V													
BRIGHTON TWP		3			3	42		42				42	
CAMDEN EAST TWP		1			1	10		10	2	2		14	
CAMPBELLFORD T													
CARTWRIGHT TWP		3			3	57	2	59		6		65	
CAVAN TWP		5			5	104		104				104	
* COBOURG T		5			5	82		82		10		92	
COLBORNE V		6			6	66		66		5		71	
CRAMAHE TWP		1			1	1		1				1	
* DARLINGTON TWP		7		4	11	216	19	235		47		282	
DESERONTO T										2		2	
DOURO TWP		7			7	99	1	100				100	
DUMMER TWP		5			5	63	3	66		1		67	
DUNGANNON TWP		1			1	2	2	4				4	
DYSART ET AL TWP		32			32	134	19	153	3	6		162	
ELDON TWP		7			7	35	2	37				37	
ELZEVR TWP													
ERNESTOWN TWP		15	2		17	227	2	229	2	12		243	
FARADAY TWP		9			9	32	1	33		1		34	
FENELON FALLS V						6	3	9		60		69	
FRANKFORD V		4			4	67		67				67	
FREDERICKSBURGH N TWP		4			4	67	1	68				68	
HALLOWEL TWP		2			2	24		24				24	
HAMILTON TWP		16			16	205	2	207	6	2		215	
HARVEY TWP		13			13	75	8	83		18		101	
HAVELOCK V	2												
HOPE TWP		7			7	117	2	119				119	
LIMERICK TWP		1			1	4	3	7				7	
* LINDSAY T		8		4	12	167	8	175		12		187	
LUTTERWORTH TWP		6			6	13	2	15		2		17	
MADOC V			2		2	28		28		1		29	
MARIPOSA TWP		7			7	57		57	1			58	
MARMORA V		1			1	15		15		3		18	
MONAGHAN NORTH TWP		2			2	51	6	57				57	
MURRAY TWP		16			16	203		203				203	
NAPANEE T						2		2		12		14	
NEWCASTLE V		4			4	76		76			20	96	
NORWOOD V		6			6	79		79				79	
OTONABEE TWP		5			5	54		54				54	
PERCY TWP		4			4	46	3	49				49	
* PETERBOROUGH C		25	4	30	6	65	938	64	1,002	80	371	13	1,466
PIGTON T		1			1	10	2	12		2	22	36	
PORT HOPE T		1			1	23	5	28		119		147	
RICHMOND TWP		1			1	10	4	14				14	
SHEFFIELD TWP		3			3	9		9				9	
SHERBORNE ETC TWP		8			8	18		18				18	
SIDNEY TWP		10			10	168		168				168	
* SMITH TWP		19			19	229	15	244	4	11		259	
SOMERVILLE TWP		24			24	117	3	120		3		123	
STANHOPE TWP		10			10	42	6	48		3		51	
STIRLING V													
THURLOW TWP		11			11	218	4	222	32			254	
* TRENTON T		5			5	89	12	101		7		108	
TUDOR AND CASHEL TWP		9			9	20	1	21				21	
TWEED V													
TYENDINAGA TWP	2	1			1	14	3	17				17	
VERULAM TWP		7			7	72	3	75				75	
WELLINGTON V		1			1	6	1	7		2		9	
WOLLASTON TWP		2			2	12		12				12	
WOODVILLE V													
		408	16	68	7	499	5,461	235	5,696	180	815	61	6,752
METROPOLITAN													
ACTON T		2			2	34		34				34	
ALBION TWP		15			15	415	10	425	59	2	500	986	
* AURORA T						7	7	14			46	60	
BEAVERTON V		1			1	18		18		2		20	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BOLTON V	8				8	132	3	135	220	8		363
* BRAMPTON T			82		82	455	24	479	170	290		939
BROCK TWP	4				4	71		71	2			73
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	15				15	414	8	422		488	18	928
* ESQUESING TWP	26				26	619	11	630	5	6	24	665
* GEORGETOWN T	64				64	1,133	15	1,148	5	32	735	1,920
GEORGINA TWP	18				18	284	30	314	6			320
GWILLIMBURY EAST TWP												
GWILLIMBURY NORTH TWP	13			1	14	203	51	254	5	14		273
KING TWP	30				30	767	22	789		36		825
NASSAGAWEYA TWP	6				6	93		93				93
NEWMARKET T	37				37	570	5	575		108		683
* OSHAWA C	151	4	21	1	177	2,790	45	2,835	49	137	48	3,069
PORT PERRY V	4				4	76	4	80	4	6		90
RAMA TWP	14				14	43	8	51				51
REACH TWP	10				10	168	8	176		1		177
SCOTT TWP	6			1	7	117	2	119				119
SCUGOG TWP	5				5	42	1	43		6		49
SUTTON V	4				4	62	4	66		7	165	238
UXBRIDGE T			4		4	31		31		15		46
UXBRIDGE TWP	9			1	10	233	1	234	10	2		246
* WHITBY T	7		9		16	273	12	285		35	4	324
WHITBY EAST TWP	6				6	138	3	141	2			143
WHITCHURCH TWP	6				6	289	17	306	1,339	45		1,690
METRO TORONTO	565	332	2,207	6	3,110	47,759	646	48,405	15,462	7,282	19,737	90,886
	1,026	336	2,323	10	3,695	57,236	937	58,173	17,338	8,522	21,277	105,310
NIAGARA												
BEAMSVILLE T	4			1	5	59	2	61			117	178
BERTIE TWP	5			1	6	146	32	178			5	216
* BRANTFORD C	15				15	238	32	270	15	59		344
* BRANTFORD TWP	7				7	167		167	185	10		362
BURFORD TWP	5				5	83		83	27			110
CALEDONIA T	4				4	72		72	12		7	91
CANBOROUGH TWP	2			1	3	54		54				54
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	18		18				18
* CHIPPAWA V			8		8	84		84				84
CLINTON TWP	1		1		2	35		35		23	150	208
CROWLAND TWP	4				4	93	4	97		4		101
CRYSTAL BEACH T							2	2				2
DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	77	2	79	10			89
DUNN TWP						2		2				2
DUNNVILLE T	6				6	125	9	134		1		135
* FONTHILL V												
FORT ERIE T	6				6	107	8	115				125
GAINSBOROUGH TWP	1				1	17	1	18	45	5		68
GRIMSBY T	2		15		17	199	1	200		4		204
GRIMSBY NORTH TWP	7				7	135	7	142	24	6		172
GRIMSBY SOUTH TWP	2				2	39	3	42	89			131
HAGERSVILLE V	1				1	26	4	30	8	53		91
* HUMBERSTONE TWP	2				2	30	3	33	2			35
JARVIS V												
LOUTH TWP	6				6	162	1	163	12	30		205
MOULTON TWP	3				3	26	1	27				27
NIAGARA T				1	1	19		19	30			49
* NIAGARA FALLS C	16	2	88		106	1,216	84	1,300	158	347	10	1,805
NIAGARA TWP	4				4	80	10	90	12	112		224
OAKLAND TWP	1				1	29	2	31	14			45
ONEIDA TWP						5	2	7	1	2		10
ONONDAGA TWP							5	5	12			17
PARIS T	3				3	45	2	47				47
PELHAM TWP	1				1	41	6	47	4			51
* PORT COLBORNE C	10				10	168	4	172				172
* ST CATHARINES C	70	8	235	3	316	3,193	63	3,256	25	527	40	3,848
SENECA TWP	5				5	75		75	2			77
SHERBROOKE TWP										1		1
* THOROLD T	4				4	75	8	83				83
* THOROLD TWP	4				4	92	18	110	2	33		145
WAINFLEET TWP	5				5	86	21	107	7	17		131
* WELLAND C	24	8			32	525	33	558		58		616
WILLOUGHBY TWP												
METRO HAMILTON	217	17	701	1	936	10,115	358	10,473	325	812	3,598	15,208
	452	35	1,048	8	1,543	17,758	728	18,486	1,031	2,137	3,927	25,581
LAKE ERIE												
AYLMER T	2				2	50	5	55				57
BAYHAM TWP	1				1	20	2	22	33	2		55
BEACHVILLE V	1				1	17		17		2		19
BELMONT V	2				2	27	1	28				28
BLenheim TWP	2				2	67	8	75				75
CARADOC TWP	2				2	37		37	12	28		77
CHARLOTTEVILLE TWP	7			1	8	167	13	180	40	25		245
DELAWARE TWP	1				1	45	2	47	12	2		61
DELHI T	1				1	15	9	24		3		27
DEREHAM TWP	3		7		10	182		182	1			183
DORCHESTER NORTH TWP	1		1		2	37	8	45	11			56

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DRAYTON V	2				2	24		24				24
EASTHOPE NORTH TWP	1				1	20		20			8	28
EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	34		34				34
ELLICE TWP	1				1	10		10				10
ELMA TWP	2											
ELORA V	4				4	82		82				82
ERAMOSA TWP	4				4	78		78	29	6		113
ERIN TWP	14				14	333		333	1	2		336
ERIN V	1				1	34		34		5		39
EXETER T	2				2	39	9	48		2		50
FERGUS T	2				2	41		41	10			51
GARAFRAXA WEST TWP	4				4	82	2	84	12	6		102
GODERICH T	1				1	15	5	20		9		29
* GUELPH C	67	4			71	1,242	22	1,264		29	908	2,201
HENSALL V	1				1	15	2	17				17
LISTOWELL T	1		6		7	74	13	87				87
MITCHELL T	2				2	35		35				35
MOUNT FOREST T	2				2	49		49				49
NEW HAMBURG T	4		6		10	140	2	142	4			146
NICHOL TWP	2				2	34	2	36				36
PALMERSTON T	5				5	68	2	70			40	110
PUSLINCH TWP	10				10	180		180				180
ST MARYS T	4				4	66		66	136			202
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C	10		26		36	348	33	381	160	28		569
WELLESLEY TWP	6				6	108	3	111	14			125
WILMOT TWP	7				7	197		197	39		65	301
WINGHAM T	2				2	39	25	64				64
WOOLWICH TWP	2				2	69	2	71	33	12		116
METRO KITCHENER	174	28	275	1	478	5,828	93	5,921	537	217	1,290	7,965
	342	32	313	1	688	9,363	219	9,582	975	318	2,311	13,186
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	6			2	8	180		180			270	450
ALBEMARLE TWP	11				11	69	4	73		2		75
ALLISTON T	2											
AMABEL TWP	2											
AMARANTH TWP	13				13	86	2	88		6		94
BALA T	2				2	17	5	22				22
* BARRIE C	21		9		30	616	28	644	69	99	400	1,212
BENTINCK TWP	8				8	66		66		4		70
BRACEBRIDGE T	4				4	76	3	79				79
BRADFORD T	3				3	45	1	46				46
BRUCE TWP	2											
BRUNEL TWP	8				8	107	6	113				113
CARDWELL TWP	2				2	9		9		1		10
CHAPMAN TWP	4				4	13		13		1		14
CHESLEY T	2				2	50		50				50
CHAFFEY TWP	2											
COLLINGWOOD T	4		12		16	175	17	192	40	31		263
COLLINGWOOD TWP	19				19	234	14	248		96		344
DERBY TWP	3				3	50	9	59				59
DRAPER TWP	3				3	12	2	14				14
DURHAM T	1				1	1		1		40		41
ELMVALE V	2				2	4		6		53		59
ESSA TWP	8				8	93	5	98				98
FLOS TWP	10				10	70	3	73	4	65		142
FRANKLIN TWP	7			4	11	63	2	65				65
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP	1				1	15		15		4		19
GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T	2				2	26	9	35				35
HANOVER T	3				3	47		47		20		67
HIMSWORTH NORTH TWP	3				3	23	1	24		2		26
HUMPHREY TWP	8				8	57	3	60		2		62
HUNTSVILLE T	1	1			2	22	2	24		60		84
INNISFIL TWP	37				37	675	27	702	7	33		742
JOLY TWP												
KEARNEY T	1				1	3		3				3
KINCARDINE T	5		12	1	18	175	4	179		3		182
MACAULAY TWP	8				8	48	3	51		62		113
MARKDALE V	2				2	43		43				43
MC DOUGALL TWP	6	2			8	76	1	77				77
MCKELLAR TWP												
MCLEAN TWP	3				3	16	4	20				20
MCMURRICH TWP	2				2	14		14				14
MEAFORD T	1				1	17	6	23				23
MEDONTE TWP	9				9	150	5	155		2		157
MEDORA WOOD TWP	16				16	193	43	236	2	4		242
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	1	2		1	4	44	2	46	27	25		98
MONCK TWP	4			1	5	84	7	91				91
MORRISON TWP	6				6	29	8	37		10		47
MUSKOKA TWP	16				16	205	20	225		9		234
NEUSTADT V	1				1	15		15		2		17
NIPISSING TWP	6				6	24	4	28		8		36

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NOTTAWASAGA TWP	30			1	31	416	16	432	1	3		436
OAKLEY TWP	7				7	42	2	44				44
ORANGEVILLE T	5				5	103	9	112	80	2		194
* ORILLIA C	18				18	320	27	347	150	50		547
ORILLIA TWP	15			1	16	302	22	324	6	9		339
* OWEN SOUND C	3		25		28	232	27	259		12	238	509
PARRY SOUND T	2				2	30	5	35		1	103	139
* PENETANGUISHENE T	4				4	59	14	73	3	3	3,131	3,207
PERRY TWP	9				9	29	3	32	1			33
PORT CARLING V	1				1	3	1	4		2		6
PORT ELGIN T	12		2		14	228	14	242		8		250
PORT MCNICOLL V	3				3	13	1	14				14
PORT SYDNEY V												
POWASSAN T							9	9	1	34		44
SARAWACK TWP	6				6	78	4	82	2		4	88
RYDE TWP	2				2	8	2	10				10
ST EDMUNDS TWP	4				4	9	1	10			6	16
SOUTH RIVER V												
2 STAYNER T	2				2	34		34		11		45
STEPHENSON TWP	18				18	73	7	80				80
STISTED TWP	4				4	21		21		2		23
SULLIVAN TWP	1				1	2		2	4			6
SUNDRIDGE V	2				2	34	2	36	1	15		52
TAY TWP	13		5		18	182	12	194		10		204
TECUMSETH TWP	15				15	241	4	245	37	7		289
TEESWATER V	1				1	14	3	17				17
THORNBURY T	2				2	14	5	19	10			29
TINY TWP	39				39	247	45	292	2	6	8	308
TOSORONATIO TWP	4				4	69		69				69
TOTTENHAM V						3	2	5				5
2 VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON T	2				2	37		37		17		54
2 WATT TWP												
WIARTON T	1				1	18	2	20				20
WINDERMERE V	1				1	5		5				5
	506	5	65	11	587	6,901	493	7,394	444	836	4,160	12,834
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	15	8			23	251	2	253		7		260
BLIND RIVER T	1				1	10	2	12		1		13
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)	1				1	5	10	15	4			19
CAPREOL T	3				3	55	5	60				60
CHAPLEAU TWP				3	3	8	15	23			9	32
CHARLTON T	2				2	11		11				11
COBALT T	4			1	5	49	3	52				52
COCHRANE T	2		4		6	69	15	84		11	273	368
COLEMAN TWP	3				3	38		38				38
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	5				5	95	3	98				98
DYMOND TWP						1	4	5				5
ELLIOT LAKE TWP	3				3	55	12	67	15		658	740
ENGLEHART T												
ESPANOLA T	14				14	256	22	278				278
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	14				14	86	3	89				89
GORDON AND ALLAN W TWP												
2 GORE BAY T												
HAILEYBURY T	7	8			15	151	3	154		6		160
HARRIS TWP												
HEARST T	6			1	7	110	20	130		48		178
IRON BRIDGE V	2				2	16		16				16
* KAPUSKASING T												
LARDER LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T	4				4	55	6	59	25			6
LIVELY T												
MASSEY T							4	4				4
MATTAWA T							2	2				2
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP	1				1	27	1	28		6		34
* MOUNTJOY TWP						11	5	16		2		18
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T						16	16	32		2	222	256
* NORTH BAY C I	44		37		81	982	43	1,025	505	67		1,597
ONAPING I D												
2 PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP	1				1	13		13				13
* SAULT STE MARIE C												
2 STURGEON FALLS T												
TECK TWP	2				2	17	14	31	30		2	61
THESSALON T						16	22	38				44
THOMPSON TWP	2				2	19	7	26	3			29
* TIMMINS T	14				14	258	56	314		223	1,196	1,733
* TISDALE TWP	1				1	15	13	28		30		58
WEBBWOOD T	2				2	10	3	13	8	2		23
* WHITNEY TWP						3	5	8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
WICKSTEED TWP	1				1	10							10
METRO SUDBURY	178	8	5	4	195	3,105	115	3,220	5	1,131		4,356	
	332	24	46	9	411	5,823	435	6,258	595	1,540	2,360	10,753	
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
ATIKOKAN TWP						1		1				101	
BALMERTOWN I D	11				11	99	3	102	33	100		135	
DRYDEN T	7	4	21		32	384	8	392		40	1	433	
FORT FRANCES T	1				1	27	11	38		11	63	112	
* FORT WILLIAM C	14	28			42	574	36	610		6	182	798	
GERALDTON T						5	5	5				5	
IGNACE TWP	2				2	6	2	8		8		16	
KEEWATIN T													
* KENORA T	4				4	45	13	58		70		128	
LONGLAC TWP	1				1	18	1	19				19	
MANITOUWADGE I D						1	1	2				2	
MARATHON I D													
NEEBING TWP	3				3	53	6	59	10			69	
NIPIGON TWP	1				1	13	15	28		50	3	81	
* PORT ARTHUR C	9	2			11	166	47	213		16		229	
SCHREIBER TWP						4	4	4				4	
* SHUNIAH TWP	14				14	222	9	231	4	19		254	
SIOUX LOOKOUT T													
TERRACE BAY TWP													
	67	34	21		122	1,609	161	1,770	47	320	249	2,386	
	4,128	541	4,446	62	9,177	126,810	4,174	130,984	25,661	21,880	48,693	227,218	
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN	275	112	380		767	7,822	191	8,013	405	2,058	1,233	11,709	
SOUTH EAST MANITOBA													
BEAUSEJOUR T	3				3	47	4	51				51	
DUNNOTTAR V	2				2	5	3	8				8	
LAC DU BONNET V	6				6	94		94		2		96	
STE ANNE V													
ST PIERRE V	1				1	15		15				15	
SELKIRK T	2				2	32	7	39				39	
STEINBACH T													
* VICTORIA BEACH R M	2				2	5	2	7				7	
WINNIPEG BEACH T	2				2	15	2	17	2		210	229	
	18				18	213	18	231	2	2	210	445	
MANITOBA INTERLAKE													
RIVERTON V													
ROCKWOOD R M	3				3	45	4	49				49	
ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	10		10				10	
STONEWALL T						1	2	3				3	
	4				4	56	6	62				62	
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE													
ALTONA T						8		8				8	
CARMAN T						1	1	2				2	
EMERSON T													
MORDEN T	6				6	104	6	110				110	
MORRIS T													
* PORTAGE LA PRAIRIE C	16				16	235	6	241	30	18		289	
WINKLER T	3		51		54	494	7	501	5		1	507	
	25		51		76	842	20	862	35	18	1	916	
SOUTH WEST MAN PRAIRIE													
* BIRTLE T										5		5	
BOISSEVAIN T	3				3	47		47	2			49	
* BRANDON C	9	2	8		19	214	3	217		5		222	
CARBERRY T													
CARTWRIGHT V													
CLANWILLIAM R M													
CORNWALLIS RM	2				2	33		33	3	25		61	
CRYSTAL CITY V													
DALY R M													
DELORAIN T													
ERICKSON V	1				1	12	1	13			27	40	
GLADSTONE T						2		2		2		4	
GLENBORD V													
KILLARNEY T						1	2	3	65			58	
MACGREGOR V	1				1	9		9				9	
MELITA T													
MINNEDOSA T	1				1	12	3	15				15	
NEEPAWA T	1				1	16		16		2		18	
PILOT MOUND V	1				1	16		16				16	
RAPID CITY T													
RUSSELL T	1				1	16	4	20				20	
ST LAZARE V													
SHOAL LAKE V	1			1	2	17	3	20	1			21	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	3				3	57	23	80	5	12	36	133
NAICAM T												
NIPAWIN T	1				1	14	12	26		14		40
* NORTH BATTLEFORD C	14		8		22	301	11	312	18	13	1	344
NORTH QU APPELLE R M.	2				2	6		6				6
OGEMA T											221	221
* PRINCE ALBERT C	9				9	161	6	167		10	43	220
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T	8				8	90		90		2		92
ROSTHERN T												
ST WALBURG T												
SALTCOATS T										60		60
SHAUNAVON T												
SHELLBROOK T	1				1	10		10				10
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T	1				1	12		12				12
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	8	2			10	178	3	181		5	38	224
TISDALE T						1	2	3		20	11	34
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T	1				1	19		19				19
WAKAW T	1				1	1		1				1
WALDHEIM V	2				2	23		23				23
WAPELLA T												
WATROUS T	1				1	31		31				31
WATSON T												
WEYBURN C												
WHITWOOD T	1				1	13	11	11			84	95
WILTON R M												13
WISHART V										8		8
WYNYARD T	2						2	2			251	253
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	7	2	18		27	273	2	275	1	3		279
	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
ALBERTA												
METRO CALGARY	175	72	494		741	8,502	171	8,673	2,886	2,818	1,710	16,087
METRO EDMONTON	198	12	751	3	964	8,290	123	8,413	225	1,652	162	10,452
ACME V												
AIRDRIE V							1	1				1
ALBERTA BEACH V						1		1				1
ALIX S V						1		1				1
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V	2											
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T						27		27				27
BANFF T						1		1				1
BARRHEAD T	5				5	63	2	65		1	2	68
BASHAW T						6		6				6
BASSANO T	1				1	13		13		2		15
BEAVERLODGE T	1				1	16	6	22		8		30
BELLEVUE V												
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T	1				1	17		17				17
BLACKFALDS V												8
BLAIRMORE T						1	6	7		8		7
BONNYVILLE T						44		44				44
BOWDEN V	4				4							
BOW ISLAND T	2				2	26		26		20		46
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T	2				2	35	1	36		12		48
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T												
CAHROSE C	7				7	91	3	94		19		113
CANMORE T	2				2	46	8	54	10	33		97
CARDSTON T	4				4	57	1	58			1,500	1,558
CAROLINE V												22
CARSTAIRS T										22		
CASTOR T												
CAYLEY V	2				1	18		18				18
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V										15		15

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CLARESHOLM T		1			1	23		23		15		38
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T		2			2	53	4	57				57
COCHRANE V		2			2	33		33				33
COLD LAKE T		1			1	13	2	15				15
COLEMAN T						1	6	7				7
CONSORT V												
CORONATION T												
COWLEY V	2											
CREMONA V	2											
CROSSFIELD V									1			1
DAYSLAND T												
DELBURNE V	2											
DERWENT V												
DEVON T		1			1	29	2	31				31
DEWBERRY V	2											
DIOSBURY T		1			1	16	3	19		4		23
DONNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T		3			3	65		65		120		185
DRUMHELLER C						2	2	4		400		404
DUCHESS V	2											
ECKVILLE T												
EDGERTON V												
EDSON T		2			2	36	8	44		5	2	51
ELK POINT T												
ELNORA V												
ENTWISTLE V	2											
EVANSBURG V		2			2	24	1	25				25
FAIRVIEW T		1			1	17	2	19				19
FALHER T				12	12	176	5	181		1		182
* FOOTHILLS M D		6			6	137	2	139	90			229
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V		3			3	54		54		4		58
FORT MACLEOD T												
FORT MCMURRAY T		1			1	27	9	36			42	78
FORT SASKATCHEWAN T		3		8	11	100	5	105	33		53	191
FRANK V	2											
GIBBONS V	2											
GIROUXVILLE V										40	25	65
GLEICHEN T	2											
GLENDON V	2											
GRAND CENTRE T						3	6	9		102		111
* GRANDE PRAIRIE C		10			10	176	14	190		715	123	1,028
GRANUM T	2											
GRIMSHAW T		1		1	2	10		10				10
GULL LAKE S V	2											
HAIRY HILL V	2											
HANNA T		1			1	24		24				24
HARDISTY T												
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T	2											
HIGH RIVER T		3			3	46		46			378	424
HINES CREEK V												
HINTON T		1			1	16		16		9		25
HOLDEN V	2											
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V												
I D B (11)		6			6	77	4	81				81
I D 108	2											
I D 109	2											
I D 110	2											
I D 123	2											
INNISFAIL T						1		1		5		6
INNISFREE V												
IRMA V		2			2	35		35				35
IRRICANA V	2											
KILLAM T		1			1	13		13	5			18
KINUSO V												
KITSCOTY V		1			1	15		15				15
LAC LA BICHE T		1		1	2	19		19		10		29
LACOMBE T		5			5	184	3	187				187
LAMONT T			6		6	2		2			400	402
LEDUC T		5			5	73	5	78		155	275	508
LEDUC COUNTY		3			3	66	3	69				69
LEGAL V	2											
* LETHBRIDGE C		30	10		40	840	34	874	15	460	388	1,737
LLOYDMINSTER C		3	2		5	64		64	25	14		103
LODGEPOLE T												
MAGRATH T		2			2	28		28				28
MA ME O BEACH S V	2											
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T						3	1	4				4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MCLENNAN T	2											
* MEDICINE HAT C												
MILK RIVER T												
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T												
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D												
MUNDARE T												
MYRNAM V												
NAMPA V												
NANTON V	1											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T												
OLDS T												
ONOWAY V												
OYEN T												
PEACE RIVER T												
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T												
PONOKA T												
PONOKA CO												
PROVOST T												
RADWAY V	2											
RAYMOND T												
REDCLIFF T												
* RED DEER C												
REDWATER T												
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T												
SANGUO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDEGWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	2											
SMOKY LAKE T												
SPIRIT RIVER T												
SPRUCE GROVE V												
STANDARD V												
STAVELY T												
STETTTLER T												
STIRLING V												
STONY PLAIN T												
STRATHMORE T												
SUNDRE T												
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T												
TABER T												
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T												
TOFIELD T												
TROCHU T												
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T												
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T												
VERMILION T												
VERMILION RIVER CO												
VIKING T												
VILNA V												
VULCAN T												
WAINWRIGHT T												
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V												
WESTLOCK T												
WETASKIWIN C												
WHITECOURT T												
WILDWOOD V												
	639	106	1,346	5	2,096	22,749	535	23,284	3,441	7,516	6,198	40,439
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	320	25	636	6	987	12,616	289	12,905	560	2,631	1,181	17,277

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
METRO VICTORIA	73	32	428	2	535	6,798	182	6,980	69	355	1,704	9,108
ABBOTSFORD V		2			2	15		15			46	46
ALBERNI C P A	9				9	158		158				158
ALERT BAY V												
ARMSTRONG C	1				1	13	4	17			4	21
CAMPBELL RIVER D	12				12	248	4	252	22	17		291
CASTLEGAR T						2	2	4			2	6
CHASE CPA												
CHILLIWACK C	3	2	13		18	154	2	156		65	125	346
CHILLIWACK TWP	21	4			25	349	33	382	30	14	50	476
COLDSTREAM D	5				5	121	2	123				123
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
COMOX T	5				5	92		92		1		93
COURTENAY C	11				11	190	8	198	35	27		260
COURTNY CAMPL RIV C P A	23				23	312	12	324	146	65		535
CRANBROOK C	7	2	10		19	249	10	259		24	70	353
CRESTON T												
CROOKED RIVER C P A							2	2				2
* DAWSON CREEK C	2				2	38	4	42	21	32		95
DAWSON CREEK C P A	1				1	20	2	22	33			55
DUNCAN C	1				1	21	2	23				23
ENDERBY C	1				1	12	1	13				13
FERNIE C	9				9	166	12	178		108		286
FORT NELSON C P A			3		3	21		21		2		23
FORT ST JOHN T	13		28		41	448	7	455		108		563
GIBSONS LANDING V												
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	3				3	76	10	86	11	4		101
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V						7		7				7
HOPE T			4		4	30	2	32		10		42
HUDSON HOPE D M	2											
* KAMLOOPS C	12		66		78	673	17	690		54	40	784
KAMLOOPS C P A	27	4		1	32	433	5	438	960	8		1,406
KASLO V										10		10
* KELOWNA C	11	2			13	235	29	264	198	116		578
KELOWNA C P A	73	8	18		99	1,119	23	1,142	42	436	116	1,736
KENT D	1				1	25		25		1	5	34
KIMBERLEY C	2				2	42	3	45				45
KINAIRD T	2				2	41	2	43				43
KITIMAT D	107	2	1	1	111	2,433	14	2,447	14,462	94	419	17,422
LADYSMITH T	1				1	10	5	15				15
LAKE COWICHAN V												
LANGFORD C P A	20				20	271	8	279		2		281
LANGLEY D	31				31	663	30	693	26	6		725
LILLOOET V	2											
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D	40				40	610	23	633		188	10	831
MATSQUI D	63	6			69	918	28	946	172	166	12	1,296
MCBRIDE V			1		1	8	1	9		48	1	58
MERRITT T	2	2			4	58	11	69				69
MISSION CITY T	6				6	100	1	101	2	22		125
MISSION D	13				13	185	7	192				192
* NANAIMO C	1	2			3	~5	5	50		143		193
NANAIMO C P A	28	2			30	370	21	391	12	28	118	549
NELSON C						1	6	7			2	9
NORTH COWICHAN D	6		13		19	236	9	245	106		50	401
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2											
OLIVER V										52		52
OSOYODS V	2				2	32		32		12		44
PARKSVILLE V	4				4	70	12	82		41		123
PEACHLAND D	2	2			4	46	2	48		15		63
* PENTICTON C	19	6	4		29	536	12	548	2	50	57	657
PITT MEADOWS D	4				4	69	7	76	8			84
* PORT ALBERNI C	2				2	42	19	61		12		73
POUCE COUPE V										1		1
POWELL RIVER D	3				3	86	12	98	550	5		653
* PRINCE GEORGE C	13	4			17	318	11	329		1,127		1,456
PRINCE GEORGE C P A	35	2			37	518	21	539	5	7		551
* PRINCE RUPERT C	2	2			4	68	28	96	15	68		179
QUALICUM BEACH V	1				1	16	1	17		1		18
QUESNEL T	4		6		10	117	2	119	1,000	12		1,131
QUESNEL C P A	2				2	29	3	32	1	75		108
REVELSTOKE C	3		15		18	191	1	192		14		206
ROSSLAND C	1				1	10	5	15		1		16
SALMO V												
SALMON ARM V							2	2		86		88
SALMON ARM D	4				4	67		67	7	3		77
SHAWNIGAN C P A	1				1	4	2	6				6
SICAMOUS CPA	3				3	47		47		2		49
SMITHERS T	4				4	69		69			48	119
SQUAMISH D	3				3	64		64	67	21		152
SUMAS D	7				7	88		88	43	21		152
SUMMERLAND D	5				5	85	9	94			1	95
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	4			1	5	141	8	149	8	1		158
TERRACE D	10				10	174	12	186	78	12	55	331
TDFINO V										14		14

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TRAIL C												
VANDERHOOF V												
* VERNON C	9		25		34	416	14	430	331	74	21	856
VERNON C P A	14				14	178	7	185	4	10	25	224
WARFIELD V						2	9	11				11
WEST BENCH C P A	3				3	64		64		27		91
WILLIAMS LAKE T	1,130	111	1,271	11	2,523	34,179	1,037	35,216	19,029	6,598	4,116	64,959
	7,900	1,272	11,321	207	20,700	254,740	9,027	263,767	58,103	53,001	89,400	464,271

FOOTNOTES

RENOIS

- (1) Includes Châteauguay-Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Norbert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls Town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford Town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. #46 prior to January 1, 1969.

- (1) Comprend la ville de Châteauguay-Heights depuis le 31 octobre 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Norbert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. #46.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1969 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1969 - Septembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 6

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1969.....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1969 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - June 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - June 1969	25

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1969 ..	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juin 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juin 1969	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
June ^P -- Juin ^P	78	14	6	4	102	1,428	150	1,578	45	822	114	2,559
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif												
1968-January - June -- Janvier - Juin	351	145	162	29	687	9,422	564	9,986	1,036	4,568	2,201	17,791
1969-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	321	80	25	16	442	6,473	547	7,020	453	1,709	1,612	10,794
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	.1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
June ^P -- Juin ^P	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	13	3	37	6	59	700	54	754	407	87	510	1,758
1969-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	34	4	61	25	124	1,293	51	1,344	196	1,307	59	2,906

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June ^P -- Juin ^P	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	598	133	607	45	1,383	14,616	1,091	15,707	1,706	3,260	17,916	38,589
1969-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	798	293	1,787	18	2,896	30,575	1,199	31,774	2,674	9,658	18,656	62,762
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
June ^P -- Juin ^P	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
July -- Juillet	99	22	60	15	196	2,512	245	2,757	303	546	1,271	4,877
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	364	32	333	58	787	8,426	973	9,399	1,763	5,067	13,135	29,364
1969-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	357	67	275	72	771	9,267	949	10,216	2,273	4,307	22,727	39,523

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
May -- Mai	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
JuneP -- JuinP	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
July -- Juillet	636	189	2,347	83	3,255	30,917	1,601	32,518	7,498	15,505	19,182	74,703
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	4,390	2,391	13,031	615	20,427	188,344	10,232	198,576	93,506	71,905	160,609	524,596
1969-January - JuneP -- Janvier - JuinP	4,462	1,438	13,577	636	20,113	193,335	7,489	200,824	36,505	62,726	114,172	414,227
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
May -- Mai	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
JuneP -- JuinP	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
July -- Juillet	3,931	860	3,645	69	8,505	117,244	4,350	121,594	25,086	31,126	36,743	214,549
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	15,461	2,169	22,216	364	40,210	482,635	17,037	499,672	79,769	123,710	233,007	936,158
1969-January - JuneP -- Janvier - JuinP	17,648	2,888	22,098	428	43,062	564,295	16,610	580,905	115,652	136,851	221,702	1,055,110

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June ^P -- Juin ^P	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	1,122	105	1,743	10	2,980	31,622	1,406	33,028	14,854	8,801	28,972	85,655
1969-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	1,276	287	2,623	22	4,208	42,232	1,264	43,496	3,274	18,115	17,220	82,105
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June ^P -- Juin ^P	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	229	65	251	3	548	7,325	202	7,527	625	2,514	1,560	12,226
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	1,160	346	1,468	29	3,003	31,906	2,006	33,912	2,162	14,547	14,215	64,836
1969-January - June ^P -- Janvier - Juin ^P	1,035	194	1,025	15	2,269	27,717	1,053	28,770	1,533	12,357	5,780	48,440

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
AprilP -- AvrilP	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,827
May -- Mai	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
JuneP -- JuinP	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	833	121	2,108	13	3,075	36,297	439	36,736	1,760	6,636	5,215	50,347
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	3,927	419	5,049	39	9,434	102,694	2,533	105,227	10,192	52,439	50,236	218,094
1969-January - JuneP -- Janvier - JuinP	3,836	546	7,526	39	11,947	132,111	2,470	134,581	10,176	50,576	27,292	222,625
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
AprilP -- AvrilP	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
JuneP -- JuinP	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,075	82	2,119	15	3,291	41,367	1,082	42,449	5,813	7,577	8,633	64,472
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	6,222	566	6,621	154	13,563	164,343	6,381	170,724	33,212	42,636	30,778	277,350
1969-January - JuneP -- Janvier - JuinP	6,062	580	9,791	113	16,546	204,140	5,519	209,659	32,398	51,288	55,667	349,012

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier												
February -- Février	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
March -- Mars	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
April -- AvrilP	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
May -- Mai	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
JuneP -- JuinP	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
July -- Juillet	7,413	1,505	11,451	207	20,576	254,325	8,634	262,959	43,991	76,309	77,293	460,552
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - June -- Janvier - Juin	33,608	6,308	51,267	1,349	92,532	1,034,708	42,277	1,076,985	238,607	327,020	551,579	2,194,191
1969-January - JuneP -- Janvier - JuinP	35,829	6,377	58,788	1,384	102,378	1,211,438	37,151	1,248,589	205,134	348,894	484,887	2,287,504

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JUNE - 1969 - JUIN

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	78	14	6	4	102	1,428	150	1,578	45	822	114	2,559
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	99	22	60	15	196	2,512	245	2,757	303	546	1,271	4,877
QUÉBEC	636	189	2,347	83	3,255	30,917	1,601	32,518	7,498	15,505	19,182	74,703
ONTARIO	3,931	860	3,645	69	8,505	117,244	4,350	121,594	25,086	31,126	36,743	214,549
MANITOBA	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
SASKATCHEWAN	229	65	251	3	548	7,325	202	7,527	625	2,514	1,560	12,226
ALBERTA	833	121	2,108	13	3,075	36,297	439	36,736	1,760	6,636	5,215	50,347
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,075	82	2,119	15	3,291	41,367	1,082	42,449	5,813	7,577	8,633	64,472
CANADA	7,413	1,505	11,451	207	20,576	254,325	8,634	262,959	43,991	76,309	77,293	460,552

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MAY REVISED - 1969 - MAI REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
QUÉBEC	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
ONTARIO	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
MANITOBA	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
SASKATCHEWAN	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
ALBERTA	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
CANADA	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JUNE - 1969 - JUIN

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	40	14	3	4	61	1,118	115	1,233	40	718	114	2,105
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	3	-	41	310	35	345	5	104	-	454
Total	78	14	6	4	102	1,428	150	1,578	45	822	114	2,559
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6	-	-	-	6	131	2	133	-	-	-	133
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	35	14	49	-	-	-	49
Total	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	161	82	328	3	574	6,340	211	6,551	2,101	1,736	291	10,679
Other localities -- Autres agglomérations	72	6	-	-	78	793	52	845	152	508	1,762	3,267
Total	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	67	20	60	14	161	2,063	214	2,277	303	499	1,111	4,190
Other localities -- Autres agglomérations	32	2	-	1	35	449	31	480	-	47	160	687
Total	99	22	60	15	196	2,512	245	2,757	303	546	1,271	4,877
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	463	151	2,283	66	2,963	28,146	1,287	29,433	6,696	14,971	18,487	69,587
Other localities -- Autres agglomérations	173	38	64	17	292	2,771	314	3,085	802	534	695	5,116
Total	636	189	2,347	83	3,255	30,917	1,601	32,518	7,498	15,505	19,182	74,703
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,266	799	3,442	38	6,545	91,223	2,868	94,091	22,625	27,358	34,096	178,170
Other localities -- Autres agglomérations	1,665	61	203	31	1,960	26,021	1,482	27,503	2,461	3,768	2,647	36,379
Total	3,931	860	3,645	69	8,505	117,244	4,350	121,594	25,086	31,126	36,743	214,549
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	223	64	547	2	836	8,874	235	9,109	595	9,018	2,380	21,102
Other localities -- Autres agglomérations	67	-	40	-	107	1,062	51	1,113	13	321	142	1,589
Total	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	167	59	224	-	450	6,111	150	6,261	611	2,225	1,479	10,576
Other localities -- Autres agglomérations	62	6	27	3	98	1,214	52	1,266	14	289	81	1,650
Total	229	65	251	3	548	7,325	202	7,527	625	2,514	1,560	12,226
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	584	106	2,004	8	2,702	31,269	292	31,561	1,607	4,167	3,786	41,121
Other localities -- Autres agglomérations	249	15	104	5	373	5,028	147	5,175	153	2,469	1,429	9,226
Total	833	121	2,108	13	3,075	36,297	439	36,736	1,760	6,636	5,215	50,347
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	644	54	1,999	11	2,708	32,572	766	33,338	4,174	4,555	6,974	49,041
Other localities -- Autres agglomérations	431	28	120	4	583	8,795	316	9,111	1,639	3,022	1,659	15,431
Total	1,075	82	2,119	15	3,291	41,367	1,082	42,449	5,813	7,577	8,633	64,472
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,621	1,349	10,890	146	17,006	207,847	6,140	213,987	38,752	65,247	68,718	386,704
Other localities -- Autres agglomérations	2,792	156	561	61	3,570	46,478	2,494	48,972	5,239	11,062	8,575	73,848
Total	7,413	1,505	11,451	207	20,576	254,325	8,634	262,959	43,991	76,309	77,293	460,552

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY REVISED - 1969 - MAI REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	36	4	-	6	46	930	112	1,042	120	292	92	1,546
Other localities -- Autres agglomérations	34	-	-	-	34	267	55	322	-	53	15	390
Total	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	-	34	3	46	511	5	516	-	1,094	7	1,617
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	18	-	18	-	10	-	28
Total	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	167	46	500	3	716	8,295	336	8,631	94	1,135	9,188	19,048
Other localities -- Autres agglomérations	73	22	4	-	99	1,286	44	1,330	27	311	984	2,652
Total	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	66	11	61	7	145	1,794	224	2,018	30	848	1,194	4,090
Other localities -- Autres agglomérations	35	2	22	2	61	868	34	902	3	191	10	1,106
Total	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	645	237	3,054	86	4,022	38,398	1,688	40,086	8,614	9,027	15,623	73,350
Other localities -- Autres agglomérations	215	52	29	20	316	3,581	314	3,895	466	814	419	5,594
Total	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,438	511	4,337	34	7,320	102,239	2,692	104,931	19,459	19,152	40,616	184,158
Other localities -- Autres agglomérations	1,755	40	120	28	1,943	25,591	1,496	27,087	6,204	2,949	8,078	44,318
Total	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	303	114	388	-	805	8,318	203	8,521	435	2,081	1,233	12,270
Other localities -- Autres agglomérations	68	-	75	2	145	1,693	74	1,767	68	160	238	2,233
Total	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	321	38	218	1	578	6,244	182	6,426	175	1,498	1,012	9,111
Other localities -- Autres agglomérations	71	-	6	-	77	1,142	75	1,217	4	252	567	2,040
Total	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	450	96	1,291	3	1,840	18,848	366	19,214	3,235	5,781	2,565	30,795
Other localities -- Autres agglomérations	189	10	55	2	256	3,902	169	4,071	206	1,735	3,633	9,645
Total	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	674	87	1,697	11	2,469	28,731	780	29,511	2,021	7,675	3,375	42,582
Other localities -- Autres agglomérations	672	38	112	3	825	12,477	440	12,917	17,833	1,963	1,116	33,829
Total	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	5,109	1,144	11,580	154	17,987	214,308	6,588	220,896	34,183	48,583	74,905	378,567
Other localities -- Autres agglomérations	3,113	164	423	57	3,757	50,825	2,701	53,526	24,811	8,438	15,060	101,835
Total	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 JUNE - 1969 - JUIN

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	78	9	233	99	636	3,931	290	229	833	1,075	7,413
Value -- Valeur	1,114	166	3,316	1,642	10,043	69,805	4,447	4,017	14,738	19,677	128,965
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Repairs -- Réparations	150	16	227	182	1,259	4,165	276	198	437	1,061	7,971
Units - Total -- Unités	78	9	233	99	636	3,932	290	229	833	1,075	7,414
Value - Total -- Valeur	1,264	182	3,543	1,824	11,302	73,973	4,723	4,215	15,175	20,738	136,939
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	14	-	88	22	189	860	64	65	121	82	1,505
Value -- Valeur	218	-	1,079	254	2,080	13,010	648	746	1,383	1,089	20,507
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	2	4	59	43	-	3	11	13	139
Value -- Valeur	12	-	7	19	271	203	-	13	66	60	651
Repairs -- Réparations	-	-	2	-	29	2	-	-	-	-	33
Units - Total -- Unités	18	-	90	26	248	903	64	68	132	95	1,644
Value - Total -- Valeur	230	-	1,088	273	2,380	13,215	648	759	1,449	1,149	21,191
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	328	60	2,347	3,645	587	251	2,108	2,119	11,451
Value -- Valeur	84	-	2,730	555	18,443	34,109	4,833	2,549	20,105	20,532	103,940
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	11	24	25	2	-	2	2	67
Value -- Valeur	-	-	1	42	80	114	8	-	5	9	259
Repairs -- Réparations	-	-	34	63	313	183	10	4	2	21	630
Units - Total -- Unités	6	-	329	71	2,371	3,670	589	251	2,110	2,121	11,518
Value - Total -- Valeur	84	-	2,765	660	18,836	34,406	4,851	2,553	20,112	20,562	104,829
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	45	-	184	237	6,427	22,067	400	260	768	4,021	34,409
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	2,051	52	965	1,630	202	334	934	1,213	7,381
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	18	14	106	1,389	6	31	58	579	2,201
Total	45	-	2,253	303	7,498	25,086	608	625	1,760	5,813	43,991
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	45	-	369	37	4,560	8,989	306	1,294	1,031	2,807	19,438
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	178	-	383	85	5,616	5,181	332	411	1,778	601	14,565
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	505	-	124	39	827	1,588	112	193	835	871	5,094
Office buildings -- Edifices à bureaux	25	-	1,151	176	3,060	10,583	417	413	1,634	1,011	18,470
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	35	-	197	715	2,346	9	361	319	3,982
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	44	120	679	2,048	5,631	78	783	1,427	10,810
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	8	-	113	86	11	-	-	75	293
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	69	-	130	89	453	1,936	184	116	214	466	3,657
Total	822	-	2,244	546	15,505	31,126	9,339	2,514	6,636	7,577	76,309
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	110	-	2,040	1,083	16,754	31,298	804	1,317	4,405	6,227	64,038
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	588	647	46	111	142	21	1,555
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,090	192	1,391	-	51	470	3,194
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	15	682	3,069	253	125	104	423	4,671
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	4	-	13	173	68	1,537	28	7	513	1,492	3,835
Total	114	-	2,053	1,271	19,182	36,743	2,522	1,560	5,215	8,633	77,293

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 MAY REVISED - 1969 - MAI REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	70	10	240	101	860	4,193	371	392	639	1,346	8,222
Value -- Valeur	1,115	169	3,462	1,656	13,606	73,525	5,526	4,763	12,125	24,449	140,396
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	17
Repairs -- Réparations	166	5	346	192	1,577	4,042	262	251	476	1,178	8,495
Units - Total -- Unités	70	10	240	101	860	4,193	371	392	639	1,347	8,223
Value - Total -- Valeur	1,281	174	3,808	1,848	15,183	77,567	5,788	5,014	12,601	25,644	148,908
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	-	68	13	289	551	114	38	106	125	1,308
Value -- Valeur	57	-	851	152	3,209	7,656	1,022	495	1,307	1,568	16,317
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	3	6	59	38	2	1	4	7	126
Value -- Valeur	25	-	8	14	258	188	8	17	13	34	565
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	64	6	-	-	-	12	82
Units - Total -- Unités	10	-	71	19	348	589	116	39	110	132	1,434
Value - Total -- Valeur	82	-	859	166	3,531	7,850	1,030	512	1,320	1,614	16,964
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	34	504	83	3,083	4,457	463	224	1,346	1,809	12,003
Value -- Valeur	-	340	5,260	832	24,744	46,397	3,455	2,111	9,301	15,105	107,545
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	3	-	3	47	24	-	-	1	6	84
Value -- Valeur	-	20	-	8	162	64	-	-	4	35	293
Repairs -- Réparations	1	-	34	66	361	140	15	6	59	30	712
Units - Total -- Unités	-	37	504	86	3,130	4,481	463	224	1,347	1,815	12,087
Value - Total -- Valeur	1	360	5,294	906	25,267	46,601	3,470	2,117	9,364	15,170	180,550
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	120	-	81	33	9,012	19,189	308	107	1,587	18,129	48,566
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	10	-	45	4,079	183	-	1,705	1,254	7,276
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	30	-	23	2,395	12	72	149	471	3,152
Total	120	-	121	33	9,080	25,663	503	179	3,441	19,854	58,994
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	940	689	314	4,211	5,409	455	352	1,887	2,777	17,034
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	8	10	49	287	889	2,067	363	361	1,681	818	6,533
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	20	-	80	81	1,506	2,297	146	214	1,129	1,060	6,533
Office buildings -- Edifices à bureaux	260	-	128	70	1,255	7,244	145	88	1,038	2,594	12,822
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	4	76	521	1,237	734	351	530	850	4,303
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	1	147	360	100	888	1,981	198	309	879	1,060	5,923
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	89	22	24	47	24	5	51	17	279
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	56	7	47	89	547	1,819	176	70	321	462	3,594
Total	345	1,104	1,446	1,039	9,841	22,101	2,241	1,750	7,516	9,638	57,021
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	75	-	4,201	1,058	12,380	34,549	1,148	885	3,991	3,232	61,519
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	7	5,489	-	2,320	5,873	-	471	1,336	67	15,563
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	17	-	410	-	439	4,602	25	38	400	48	5,979
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	12	-	-	144	715	1,850	19	36	274	729	3,779
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	3	-	72	2	188	1,820	279	149	197	415	3,125
Total	107	7	10,172	1,204	16,042	48,694	1,471	1,579	6,198	4,491	89,965

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	new residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA * CALGARY C	303	80	989	7	1,379	16,376	128	16,504	1,221	1,904	2,838	22,467
EDMONTON, ALBERTA * EDMONTON C * PARKLAND CO # 31 (10) * ST ALBERT T * STRATHCONA COUNTY * STURGEON M.D.	125 8 25 79 6	16	743 4 230	1	885 8 29 309 6	8,345 96 389 4,662 102	97 11 11 4	8,442 107 389 4,666 104	285 4 10 18	1,426 10 355 15	283	10,436 121 389 5,021 137
HALIFAX NOVA SCOTIA * DARTMOUTH C * HALIFAX C	23 27 50	22 52 74	152 176 328	1	198 255 453	2,070 2,754 4,824	36 88 124	2,106 2,842 4,948	2,030	481 1,128 1,609	35 25 60	2,622 6,025 8,647
HAMILTON ONTARIO * ANCASTER TWP * BEVERLY TWP * BINBROOK TWP * BURLINGTON T * DUNDAS T * FLAMBORO EAST TWP * FLAMBORO WEST TWP * GLANFORD TWP * HAMILTON C * SALT FLEET TWP * STONEY CREEK T * WATERDOWN V	4 5 6 52 4 7 9 3 75 11 2 1	2	1 25 237		4 5 6 55 29 7 9 3 312 15 2 1	153 128 116 1,202 350 182 187 45 2,878 322 32 14	12 29 10 6	165 128 116 1,231 360 182 187 51 3,130 329 37 15	5 19 174	7 196 33 429 23 7	90 2,271	172 148 128 1,517 393 182 217 70 7,209 526 44 22
HULL QUEBEC * AYLMEY T * DESCHENES V * GATINEAU T * HULL C * LUCERNE M * POINTE GATINEAU T * TEMPLETON V * TEMPLETON WEST M	21 6 5 18 5	8 8	12 224	3 6	44 244 5 20 5	6 586 1,742 118 264	23 34	609 1,776 118 278		88 22 61		6 697 1,798 179 278
KITCHENER ONTARIO * AYR V * BRIDGEPORT V * DUMFRIES NORTH TWP * GALT C * HESPELER T * KITCHENER C * PRESTON T * WATERLOO C * WATERLOO TWP	2 1 10 16 4 103 29 33	4 2	3		2 5 10 21 4 117 35 99	39 64 188 395 71 1,667 498 1,254	3 1 1 42 6 13	39 67 189 396 72 1,709 504 1,267		3 40 326 72 312 191 129	305	39 70 229 1,712 72 2,375 697 7,388
LONDON ONTARIO * LONDON C * LONDON TWP * WESTMINSTER TWP	81 5 1 87		153	4	238 5 1 244	2,390 114 23 2,527	80 1 2 83	2,470 115 25 2,610	85 49 20	386 4 20	1,533 1 45	4,474 169 45 4,688
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T (1) * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * ILE DORVAL T * ILE PERROT T * JACQUES CARTIER C * KIRKLAND T * LACHINE C * LAFLECHE C * LA PRAIRIE T * LA SALLE C	4 8 10 4 6 12 9 1 1 2 9 5 3 21 5 1	2	44 6 54	3	10 4 8 56 4 13 14 9 58 1 5 9 5 3 6 26 1 84	92 133 172 564 64 128 154 118 614 20 34 145 12 74 137 30 1,975 16 36 210 20 640	16 14 1 1 16 4 7 11	149 186 564 64 129 156 120 614 20 50 145 19 85 137 34 2,024 52 241 34 645	94 41	41	227 149 186 568 64 129 157 120 614 20 50 265 44 1,706 137 34 2,138 517 270 34 2,259	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	22		110		132	1,400	96	1,496	243	353	3,999	6,091
* LE MOYNE T							10	10		20		30
* LERY T												
* LONGUEUIL C						21	6	27		161		188
* MONTREAL C (2)	7	30	424	7	468	3,446	109	3,555	1,656	5,114	5,805	16,130
* MONTREAL EAST T						1	2	3		1		4
* MONTREAL NORD C			53	1	62	573	10	583	143	515	2	1,243
* MONTREAL WEST T	8					12	3	15				15
* MOUNT ROYAL T						21	8	29	212	53		294
* NOTRE DAME T												
* NOTRE DAME ILE PERROT							3	3		10		13
* OUTREMONT C						17	18	35	7	29		71
* PIERREFONDS C	1		40		41	327	8	335		1	350	686
* PINCOURT T						3	10	13				13
* POINTE AUX TREMBLES C	3		4		7	98	6	104	50	41		195
* POINTE CLAIRE C	1				1	20	12	32	220	70		322
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	1				1	40		40		104		144
* ROSEMERE T	2				2	38	13	51				51
* ROXBORO T						5	2	7				7
* STE ANNE DE BELLEVUE T							4	4		5		9
* ST BRUNO MONTARVILLE T	39		10		49	580	5	585		2		587
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	16		16		30		46
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	1		12		13	115	2	117		4	2	123
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	9		15		24	176	17	193	17	1		211
* ST LAMBERT C	3				3	77	14	91				91
* ST LAURENT C	1		70		71	840	16	856	519	1,105	40	2,520
* ST LEONARD C	2	20	110		132	1,169		1,169	5	9		1,183
* ST PIERRE T												
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	20	2	22				22
* STE THERESE C	2	4	60		66	623	6	629	260			889
* SENNEVILLE V							1	1				1
* TERRASSE VAUDREUIL W D												
* VERDUN C			203	1	204	1,903		1,903		2	54	1,959
* WESTMOUNT C						52	8	60		45	796	901
	205	80	1,514	31	1,830	16,945	599	17,544	4,209	9,514	12,460	43,727
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	145	4			149	2,726		2,726	416	283	218	3,643
* NEPEAN TWP	69				69	1,151	8	1,159	95	254	74	1,582
* OTTAWA C	33	2	385	1	421	4,628	66	4,694	4	4,223	2,622	11,543
* ROCKCLIFFE PARK V	1				1	42	4	46				46
* VANIER C (6)	2		120		122	898	10	908		18	224	1,150
	250	6	505	1	762	9,445	88	9,533	515	4,778	3,138	17,964
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	6				6	89	5	94		11		105
* CHARLESBOURG C	2	6	46		54	502		502		5		507
* CHARLESBOURG OUEST M												
* CHARNY T						1	4	5				5
* COURVILLE						3	2	5				5
* GIFFARD C			16	2	18	151	3	154		120		274
* DUBERGER T			3		3	24	6	30		43		73
* LAUZON C												
* LES SAULES T						1	7	8				8
* LEVIS C	3			1	4	67	2	69		2		71
* LORETTEVILLE C	3			2	5	51	2	53		20		73
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	1				1	13		13				13
* L ANCIENNE DE LORETTE T	3		4		7	66		66				66
* ORSAINVILLE V						1	2	3				3
* QUEBEC /VILLE DE/, C		2	8	3	13	105	26	131	33	87	90	341
* ST DAVID T												
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	5	4	121		130	1,296	31	1,327		397	3,545	5,269
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD												
* SILLERY C												
* VANIER T							3	3		300		303
* VILLENEUVE T												
	23	12	198	8	241	2,370	93	2,463	33	985	3,635	7,116
REGINA SASKATCHEWAN	68	46	107		221	2,941	78	3,019	21	956	144	4,140
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T												
* SAINT JOHN C	23	12	21		56	804	121	925	237	111	26	1,299
	23	12	21		56	804	121	925	237	111	26	1,299
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	34	12	3	4	53	1,018	61	1,079	40	643	4	1,766
SASKATOON SASKATCHEWAN	76	7	81		164	2,331	46	2,377	20	1,130	1,280	4,807

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	1				1	21	5	26		1		27
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	7				7	95	9	104				104
* RAYSIDE TWP	10				10	149	2	151				151
* SUDBURY C	70	9	4		83	1,523	106	1,629		1,254		2,883
VALLEY EAST TWP (7)	66				66	1,029	43	1,072		35		1,107
* WATERS TWP	3				3	38		38		13	90	141
	157	9	4		170	2,855	165	3,020		1,303	90	4,413
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	50				50	752	1	753		1		754
* ETOBICOKE BOROUGH	31	136	165		332	5,886	86	5,972	1,745	1,773	52	9,542
* MARKHAM V	8				8	192		192		57		249
* MARKHAM TWP	19		3		22	882	18	900	570	424		1,894
* MILTON T	1		162		163	1,317	3	1,320		17		1,337
* MISSISSAUGA T	144	200	459		803	10,255	36	10,291	1,169	248	1,491	13,199
* OAKVILLE T	7		52		59	634	42	676	89	40	371	1,176
* PICKERING V	22				22	679		679		4		683
* PICKERING TWP	20				20	447	4	451		4		455
* PORT CREDIT T	1		138		139	1,040		1,040	180	431		1,651
* RICHMOND HILL T						11	13	24		24		48
* SCARBOROUGH BOROUGH	132	77	236		445	6,474	1	6,475	1,480	1,953	74	9,982
STOUFFVILLE V	2				2	40		40				40
STREETSVILLE T	21		104		125	864		864	25			889
* TORONTO C	5	6	47	2	60	1,604	173	1,777	1,132	3,057	11,124	17,090
* VAUGHAN TWP	13				13	526	4	530	150	1,763	143	2,586
* WOODBRIDGE V	1				1	19		19	9	10		38
* YORK BOROUGH	8	4			12	187	71	258	95	30		383
* YORK EAST BOROUGH	12				12	258	28	286	30	31		347
YORK NORTH BOROUGH	101	156	277		534	8,748	93	8,841	3,300	2,126	1,702	15,969
	598	579	1,643	2	2,822	40,815	573	41,388	9,974	11,993	14,957	78,312
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	39	10	90	2	141	1,796	61	1,857	33	123	1,011	3,024
* COQUITLAM D	31		210		241	2,527	61	2,588	12	380	207	3,187
* DELTA D	143	14			157	2,301	6	2,307	14	204	470	2,995
* NEW WESTMINSTER C			242		242	1,840	11	1,851	10	161	2	2,024
* NORTH VANCOUVER C	3		44		47	401	3	404	22	70	40	536
* NORTH VANCOUVER D	49				49	1,012	53	1,065	115	245	64	1,489
* PORT COQUITLAM C	48	6		1	55	880	5	885		17		902
* PORT MOODY C	3				3	47	5	52	1	11	4	68
* RICHMOND TWP	26	6	223		255	3,363	50	3,413	241	176	173	4,003
* SURREY D	85	6	86		177	2,255	84	2,339	109	200		2,648
* VANCOUVER C	33		724		757	7,837	118	7,955	381	1,086	877	10,299
* VANCOUVER WEST D	20				20	832	43	875		241		1,116
* WHITE ROCK C	10				10	174	10	184		60		244
* WOODHAVEN C P A	5				5	81		81				81
	495	42	1,619	3	2,159	25,346	510	25,856	938	2,974	2,848	32,616
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	6				6	155	8	163	8	1		172
* ESQUIMALT D	2		5	1	8	107	4	111		50		161
* NORTH SAANICH D	13			1	14	286	16	302		5		307
* OAK BAY D						1	46	47		2	2,397	2,446
* SAANICH D	37	2	60		99	1,441	52	1,493		74	253	1,820
* SIDNEY T												
* VICTORIA C	6	2	267	3	278	3,019	33	3,052	18	337		3,407
* VIEW ROYAL C P A	1				1	12		12				12
	65	4	332	5	406	5,021	159	5,180	26	469	2,650	8,325
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V							8	8				8
* SANDWICH SOUTH TWP	8				8	231	4	235				235
* SANDWICH WEST TWP	40				40	965	8	973		12		985
* TECUMSEH T	1				1	33	6	39				39
* WINDSOR C	17	2	19	1	39	882	255	1,137	1,311	483	1,024	3,955
	66	2	19	1	88	2,111	281	2,392	1,311	495	1,024	5,222
WINNIPEG MANITOBA												
	199	64	543	2	808	8,463	214	8,677	595	9,000	2,347	20,619
	3,374	1,105	9,588	85	14,152	170,337	3,897	174,234	24,480	51,785	57,951	308,450

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WINDSOR T	2											
WOLFVILLE T	2				2	24		24		5	1,760	1,789
YARMOUTH T	1				1	11	3	14		75		89
YARMOUTH D	19				19	127	4	131				131
	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	23	12	21		56	804	121	925	237	111	26	1,299
* BATHURST C	13		12		27	348	28	376	12	49	200	637
* CAMPBELLTON C	4			2	6	60	11	71				71
CHATHAM T												
DALHOUSIE T	1				1	20	14	34				34
* DIEPPE T												
* EDMUNDSTON C	4	2		1	7	103	8	111				113
* FREDERICTON C	8			4	12	182	19	201	52	54	883	1,190
GRAND FALLS T												
HARTLAND T												
LEWISVILLE V												
MARYSVILLE T	8	2			10	86		86				86
MILLTOWN T												
* MONCTON C	12	6	27	5	50	520	27	547		280	2	829
NEWCASTLE T												
* DROMOCTO T	3				3	46		46		5		51
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T	1				1	31	1	32				32
ST LEONARD T	1				1	16	3	19				19
ST STEPHEN T												
SHEDIAC T	2				2	7	7	14				14
SHIPPEGAN T												
SUNBURY M	15				15	222	1	223		29		252
SUSSEX T	4			1	5	63	1	64			160	224
WOODSTOCK T						4	1	5		18		23
	99	22	60	15	196	2,512	245	2,757	303	546	1,271	4,877
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T				3	3	12	3	15		3		18
CABANO V	2				2	27	13	40				40
CAUSAPSCAL T	1				1	4	8	12	6			18
* MATANE T	6	2	8	1	17	196	26	222	82	1	178	483
MONT JOLI C	3	2	15	1	21	173	14	187				187
* MONTMAGNY C	1				1	18	16	34	7	1		42
NEW RICHMOND TWP												
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	1	2	8		11	91	17	108				108
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C	5				5	74	22	96				96
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
STE ROSE DU DEGELE P												
TROIS PISTOLES T	1				1	8		8		5		13
	20	6	31	5	62	603	119	722	95	10	178	1,005
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	3		12	1	16	161	5	166		1		167
* ARVIDA C	8				8	118	11	129	1,070	2		1,201
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C	5	2	7	2	16	146	10	156	9	276		441
* CHICOUTIMI NORD C	15	6	5	1	27	292	15	307			94	401
CHICOUTIMI P	2	4			6	54		54	243			297
DOLBEAU T												
* JONQUIERE C	11	4	75	1	91	791	24	815		11		826
* KENOGAMI C	2	2			4	42	4	46		2		48
MISTASSINI T	1				1	8	7	15		10		25
NORMANDIN V	4	14			18	135		135				135
PORT ALFRED T	2	2			4	45		45	10	2		57
* RIVIERE DU MOULIN T	1		3		4	42	1	43				43
ROBERVAL C	2				2	31	4	35			10	45
ST DOMINIQUE JONQUIERE	8				8	54	3	57	20	13		90
ST FELICIEN T	1	2		4	7	60		60		59		119
* ST JEAN EUDES V	1				1	13	2	15				15
ST JEAN VIANNEY V	1				1	13		13				13
	67	36	102	9	214	2,005	86	2,091	1,352	386	94	3,923

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
GRENVILLE M													
HUDSON HEIGHTS V													
HUNTINGDON T													
* IBERVILLE T	2				2	34	7	41	89			130	
* JOLIETTE C					3	67	20	87		15		102	
LABELLE V													
LACHUTE C	2												
* LAFONTAINE V	2												
LA PROVIDENCE V							8	8				8	
LASSOMPTION T							7	7	45	1		53	
LEPIPHANIE T													
LORRAINE T	2												
MAPLE GROVE T													
MARIEVILLE T	2				2	30		30				30	
MCMASTERVILLE V					1	17	2	19				19	
MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T					1	15	7	22				30	
MONT ST HILAIRE T					2	42		42			e	167	
MORIN HEIGHTS M					2	22		22		125		22	
OTTERBURN PARK M	2												
ORMSTOWN V													
PIERREVILLE V													
RICHELIEU V													
RIGAUD T					1	8	1	9				9	
STE ADELE M					1	35		35				35	
STE AGATHE DES MONTS T					1	10	13	23		7		30	
STE ANNE DE VARENNES P					2	24		24				24	
* ST-ANTOINE T					1	9	1	10	15			25	
ST AUGUSTIN P	2												
ST CESAIRE T													
ST CHARLES BORROMEE P	2												
ST EUSTACHE P													
ST FELIX DE VALOIS V		4		1	14	161	22	183				183	
* ST LUC T					4	11		11	19	4		34	
* ST HYACINTHE C					2	11	5	16				16	
* ST JEAN C					2	25	5	30		35	20	85	
* ST JEROME C							10	10		3		13	
ST JERUSALEM D ARGENT P			7		11	128	24	152	563	35		750	
ST JOSEPH DE ST HYAC T	2												
STE MARTINE P													
ST MATHIAS P					1	8		8	15			23	
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V													
ST SAUVER DES MONTS V					1	10	3	13				13	
ST SULPICE P													
STE THERESE OUEST W D		8	12		28	307	4	311				311	
ST THOMAS P					7	31		31				31	
ST THOMAS DE JOLIETTE P					2	20		20				20	
* SOREL C					3	50	9	59		37		96	
TERREBONNE T					3	53	4	57		29		86	
* TRACY T					2	8	9	100	1	24		125	
* VALLEYFIELD C			6		8	91	9	32		11		43	
VARENNES V					1	14	5	19				19	
VERCHERES V					1	15	25	40				40	
		94	12	33	6	145	1,653	245	1,898	1,052	473	2e	3,451
OUTAOUAIS													
HULL WEST TWP													
MANIWAKI T					4	42	3	45	5	1		51	
MONTEBELLO V													
STE CECILE MASHAM M					3	24	1	25		10		35	
SHAWVILLE V					1	12	1	13	2	20		35	
THURSO T						1	8	9				9	
METRO HULL													
		55	16	236	11	318	2,766	71	2,837		171		3,008
		63	16	236	11	326	2,845	84	2,929	7	202		3,138
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T					3	51	9	60	102	6		168	
BARRAUTE V					2	16		16				16	
CADILLAC T	2												
CHAPAIS T						1	6	7		1		8	
CHIBOUGAMAU T	2												
DUPARQUET V													
LA SARRE T	2												
MALARTIC T	2												
* NORANDA C					2	38	2	40	324			364	
* ROUYN C					7	109	21	130		6		136	
SENNETERRE T	2		4		11								
TEMISCAMING T	2												
* VAL D OR T (5)					3	49		49		785		834	
VILLE MARIE T	2												
		17	4		21	264	38	302	426	798		1,526	
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC													
* BAIE COMEAU T					3	68	2	70		18		88	
ESCOUMINS WD													
FORESTVILLE T										1		1	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	6	4			10	154	2	156		49	1,198	1,403
PORT CARTIER T							4	4				4
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	4		2	1	7	108	17	125		55	125	305
TADOUSSAC V												
	13	6	2	1	22	330	25	355		123	1,323	1,801
	636	189	2,347	83	3,255	30,917	1,601	32,518	7,498	15,505	19,182	74,703
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP												
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP	4				4	55		55		4		59
ALMONTE T	3				3	53		53				53
ARNPRIOR T						8	13	21	73			94
ATHENS V												
AUGUSTA TWP	6				6	123	4	127	4			131
BAGOT AND BLYFIELD TWP	5				5	10		10				10
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	2				2	6	2	8	18	2		28
BECKWITH TWP	1				1	4	5	9		15		24
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	16				16	295	20	315		9		324
CARDINAL V						2		2				2
CARLETON PLACE T	2				2	22	7	29		2		31
CASSELMAN V	1			1	2	21		21		8		29
CHALK RIVER V	1				1	6		6	40			46
CHESTERVILLE V	1				1	11		11		6		17
* CORNWALL C	20	2			22	354	52	406	1,260	906	98	2,670
CORNWALL TWP	2											
CROSBY S TWP	5				5	53	1	54	18		131	203
DEEP RIVER T	6				6	155	8	163	5			168
EDWARDSBURGH TWP	6				6	82	1	83	13			96
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	4				4	72	8	80		7	8	95
ELMSLEY SOUTH TWP	2											
ESCOTT FRONT TWP	3				3	8	1	9				9
FINCH TWP	1				1	10		10				10
FITZROY TWP	2				2	27		27				27
GANANOQUE T	1				1	16	4	20				20
GOULBURN TWP	52				52	660		660				660
GRATTAN TWP	3				3	22		22	18			40
HAGARTY AND RICHARD TWP	2											
HAWKESBURY T	4		6	3	13	146	4	150	350	111		611
HAWKESBURY EAST TWP	3				3	21		21				21
HUNTINGDON TWP	1				1	16		16				16
HUNTLEY TWP						13		13	7			20
TROQUAIS V												
KEMPTVILLE T	5				5	76	7	83				83
* KINGSTON C	2		68	1	71	837	21	858		98	459	1,415
* KINGSTON TWP	38				38	719	5	724		80	156	960
KITLEY TWP	2											
LANARK TWP	7				7	14		14				14
LEEDS ETC FRONT TWP	7				7	78		78				78
LEEDS ETC REAR TWP	8				8	26		26			16	42
LOCHIEL TWP	2				2	16	1	17				17
LOUGHBOROUGH TWP	1				1	4		4				4
MARLBOROUGH TWP	1			1	2	21	2	23		8		31
MAXVILLE V												
MCNAB TWP												
MONTAGUE TWP	3				3	34	3	37				37
MORRISBURG V	2				2	30		30				30
OLDEN TWP												
OSGOODE TWP	9				9	195		195				195
OSO TWP	4				4	16	1	17				17
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T	5	36		1	42	490	1	491		33	198	722
PERTH T	2											
PETAWAWA TWP	10				10	158		158				158
PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP	8				8	153	23	176				176
PORTLAND TWP	3				3	34		34		4		38
PRESCOTT T						1		1				1
RADCLIFFE TWP	2											
RAMSAY TWP	5				5	37		37				37
RENFREW T	1				1	8	7	15		23		38
RICHMOND V	3	1	3		7	112		112		35		147
ROCKLAND T	4				4	41	2	43		1		44
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	1				1	7	2	9				9
ROXBOROUGH TWP						8		8				8
SEBASTOPOL TWP												
SMITHS FALLS T	1		2		3	44	15	59		30		89
STAFFORD TWP	1			1	2	13		13				13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
STORRINGTON TWP												
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP	4				4	66		66				66
WINCHESTER V							1	1				1
YONGE AND ESCOTT TWP	3				3	22	1	23				23
METRO OTTAWA	250	6	505	1	762	9,445	88	9,533	515	4,778	3,138	17,964
	541	45	584	9	1,179	14,976	310	15,286	2,321	6,160	4,204	27,971
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	14				14	76	19	95		1		96
ASPHODEL TWP	2				2	7		7		3		10
BANCROFT V	1				1	8	7	15	82		12	109
BATH V												
* BELLEVILLE C	7		12		19	285	37	322	1,356	7		1,685
BELMONT AND METHUEN TWP	17				17	45	1	46	2		3	51
BICROFT I D							2	2				2
BOBCAYGEON V												
BOWMANVILLE T	6				6	106	15	121		65		186
BRIGHTON V	3				3	45		45				45
BRIGHTON TWP	2				2	38		38				38
CAMDEN EAST TWP	3				3	31	2	33	80			113
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP	7				7	118	4	122		2		124
CAVAN TWP	6				6	114		114				114
* COBOURG T	1		32		33	280	11	291		35		326
COLBORNE V	1			1	2	22		22				22
CRAMAHE TWP	1				1	6		6				6
* DARLINGTON TWP	13				13	350	15	365	77		21	463
DESERONTO T										5		5
DOURO TWP	4				4	89	6	95		1		96
DUMMER TWP	3				3	23		23		7		30
DUNGANNON TWP	1				1	5		5				5
DYSART ET AL TWP	43				43	191	21	212	75	49		336
ELDON TWP	2				2	6	1	7	1			8
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP	13				13	153	3	156			136	292
FARADAY TWP	4				4	26		26				26
FENELON FALLS V	3				3	60	4	64		24		88
FRANKFORD V	1	2			3	26		26				26
FREDERICKSBURGH N TWP	6				6	83	2	85	3		8	96
HALLOWEL TWP	4				4	59		59		2		61
HAMILTON TWP	10				10	232	12	244	17			261
HARVEY TWP	22				22	107	7	114	10			124
HAVELOCK V	4				4	67		67				69
HOPE TWP	7				7	132		132	9	4		145
LIMERICK TWP	1				1	7	1	8				8
* LINDSAY T	2				2	55	11	66		18		84
LUTTERWORTH TWP	7				7	25	4	29		16	20	65
MADOC V	2				2	27		27				35
MARIPOSA TWP	11				11	115		115	10			125
MARMORA V	1				1	1	4	5				5
MONAGHAN NORTH TWP												
MURRAY TWP	2				2	28	2	30		5		35
NAPANEE T	1				1	39	2	41		24		65
NEWCASTLE V	3				3	50		50	231			281
NORWOOD V												
OTONABEE TWP	8				8	116	5	121	12	2		135
PERCY TWP	2				2	20	2	22	7			29
* PETERBOROUGH C	19	16		5	40	669	64	733		210	36	979
PICTON T	1				1	19	8	27			19	46
PORT HOPE T	1				1	60	2	62				62
RICHMOND TWP						3		3			8	11
SHEFFIELD TWP	3				3	21	4	25		2		27
SHERBORNE ETC TWP	8				8	22	1	23				23
SIDNEY TWP	19				21	230		230	5		90	325
* SMITH TWP	21				21	325	30	355	20	10		385
SOMERVILLE TWP	3				3	16	2	18				18
STANHOPE TWP												
STIRLING V	2				2	32	8	40				40
THURLOW TWP	7				7	135	6	141	20	1,250		1,411
* TRENTON T	14				14	165	6	171				171
TUDOR AND CASHEL TWP	15				15	38		38				38
TWEED V												
TYENDINAGA TWP	3				3	42	2	44	2			46
VERULAM TWP	5				5	28	2	30				30
WELLINGTON V						5	1	6				6
WOLLASTON TWP	7				7	23		23				23
WOODVILLE V	1				1	29		29		3		32
	380	18	44	8	450	5,135	336	5,471	2,019	1,755	353	9,598
METROPOLITAN												
ACTON T						13	5	18		75		93
ALBION TWP	13				13	336	4	340		20		360
* AURORA T	8				8	151	2	153		37		190
BEAVERTON V	4				4	77		77				77
BOLTON V	2				2	36	3	39				39
* BRAMPTON T	26				26	404	29	433	4	298	250	985

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
INGERSOLL T	4	2	10	2	18	148	18	166				166
LUCAN V	2											
LOBO TWP	10				10	235		235	10			245
MAHAIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	1				1	37	4	41	25			66
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP						4		4		6		10
MISSOURI WEST TWP	2				2	48		48	8			56
NORWICH V	2											
NORWICH N TWP	1				1	3	4	7	4			11
NORWICH S TWP	3				3	43		43				43
OXFORD EAST TWP	4				4	68	3	71	31			102
OXFORD NORTH TWP	1				1	20		20	19			39
OXFORD WEST TWP	3	2			5	79	3	82				82
PARKHILL T	1				1	14	1	15			150	165
PORT BURWELL V							2	2				2
PORT DOVER T							2	2		1		3
PORT ROWAN V												
RODNEY V												
* ST THOMAS C	10	4	55		69	541	10	551	16	419	25	1,011
* SIMCOE T	1	2	69		72	603	7	610		6		616
SOUTHWOLD TWP	2				2	25	4	29	11	58		98
SPRINGFIELD V							3	3				3
* STRATHROY T	6				6	101	6	107				107
TILLSONBURG T	5		6		11	191	4	195		1	209	405
TOWNSEND TWP	1				1	39	3	42				42
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP						7	7	14				14
WALSINGHAM S TWP	1				1	10	2	12	1			13
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V	1				1	7		7	8			15
WATERFORD T												
WILLIAMS WEST TWP							1	1				1
WINDHAM TWP	1				1	24		24	65	52		141
* WOODSTOCK C	5		48		53	408	33	441	21	198	55	715
YARMOUTH TWP	2				2	55		55	14			69
ZORRA EAST TWP	4				4	74		74	16			90
ZORRA WEST TWP	1				1	12		12				12
METRO LONDON	87		153	4	244	2,527	83	2,610	134	410	1,534	4,688
	173	10	341	7	531	5,651	247	5,898	454	1,181	2,185	9,718
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	3				3	68	7	75		91		166
ANDERSON TWP	7				7	111	10	121	3	2		126
BELLE RIVER V	1				1	10	2	12				12
BLenheim T							1	1				1
BOSANQUET TWP	7				7	61	12	73		7		80
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	28	3	4	1	36	525	28	553	31	59		643
CHATHAM TWP	2											
COLCHESTER SOUTH TWP.	8				8	140	2	142	10			152
* COURTRIGHT V												
DRESDEN T	1				1	11	1	12		2		14
ENNSKILLEN TWP	2											
ESSEX T	1				1	22	9	31				31
GOSFIELD NORTH TWP	2											
GOSFIELD SOUTH TWP	4				4	90	7	97	24			121
HARROW T	2				2	42	2	44				44
HARWICH TWP	2			1	3	38		38				38
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T	2				2	35	5	40		30		70
LEAMINGTON T	2				2	53	6	59		20		79
MAIDSTONE TWP	11	4			15	272	18	290		5		295
* MOORE TWP	2				2	55		55		10		65
PELEE TWP												
PETROLIA T	1		12	1	14	123	3	126	41	2		169
PLYMPTON TWP	5				5	70		70				70
* POINT EDWARD V							3	3				3
RALEIGH TWP	5				5	96	5	101		24		125
RIDGETOWN T						1		1				1
* SARNIA C	11		35	1	47	478	38	516	1	420		937
* SARNIA TWP	4				4	86	11	97	18	23		138
SOMBRA TWP	3				3	61	3	64		4		68
THAMESVILLE V												
* THEDFORD V	1				1	12	1	13				13
TILBURY T	2				2	25	6	31		10		41
TILBURY WEST TWP						3		3		4		7
* WALLACEBURG T	5				5	112	14	126		4		130
WATFORD V												
METRO WINDSOR	66	2	19	1	88	2,111	281	2,392	1,311	495	1,024	5,222
	184	9	70	5	268	4,711	475	5,186	1,439	1,213	1,024	8,862
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T	2					1	3	4				4
DOWNIE TWP												
DRAYTON V	1				1	13		13				13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP							4	4				4
ELLICE TWP												
ELMA TWP	2											
ELORA V		5		1	6	81		81		3		84
ERAMOSA TWP		4			4	56	4	60	9			69
ERIN TWP		24			24	431	9	440	3			443
ERIN V		5			5	105		105				105
EXETER T		4			4	71	1	72		2	3	77
FERGUS T		3			3	58		58				58
GARAFRAXA WEST TWP									31	13		44
GODERICH T		5			5	78	8	86		90	24	200
* GUELPH C		40	52		92	1,220	12	1,232	185	6	1,185	2,608
HENSALL V		1			1	12	3	15	17			32
LISTOWELL T		4			4	74	14	88		5	145	238
MITCHELL T		1			1	20		20				20
MOUNT FOREST T							3	3	4			7
NEW HAMBURG T		3		9	12	135	10	145				145
NICHOL TWP		4	4		8	99		99	17			116
PALMERSTON T		4			4	51		51				51
PUSLINCH TWP		2			2	38	2	40	5	6	12	63
ST MARYS T		2		6	8	92		92	12			104
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C		1	4	1	6	84	29	113	69	68	17	267
WELLESLEY TWP		4			4	109	4	113	31	1		145
WILMOT TWP		5			5	144		144	42			186
WINGHAM T									69			
WOOLWICH TWP		3			3	81	8	89				158
METRO KITCHENER		198	38	53	4	293	67	4,176	1,262	812	6,265	12,582
		323	42	124	6	495	7,229	181	7,410	1,756	1,006	7,651
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	2											
ALBEMARLE TWP		12			12	57	4	61				61
ALLISTON T							1	1				1
AMABEL TWP		12			12	63	3	66	10			76
AMARANTH TWP	2											
ARTEMESIA TWP		13			13	117	2	119				119
BALA T		4			4	21	7	28		1		29
* BARRIE C		5	2	12	21	347	20	367	4	132	24	527
BENTINCK TWP		5			5	33	1	34				34
BRACEBRIDGE T		6			6	98	1	99				99
BRADFORD T		7		11	18	186		186		32		218
BRUCE TWP		5			5	17	4	21		2		23
BRUNEL TWP		12			12	151	6	157				157
CARDWELL TWP							3	3				3
CHAPMAN TWP		5			5	14		14				14
CHESLEY T	2											
CHAFFEY TWP	2											
COLLINGWOOD T		7			7	97	12	109				109
COLLINGWOOD TWP		21		1	22	266	16	282		62		344
DERBY TWP		2			2	45	2	47				47
DRAPER TWP		7			7	29		29				29
DURHAM T		1			1	25	5	30			71	101
ELMVALE V												
ESSA TWP		7			7	85	5	90				90
FLOS TWP		7			7	52	3	55				55
FRANKLIN TWP		9			9	93		93		12		105
GARAFRAXA EAST TWP		1			1	13		13				13
GLENELG TWP		2			2	5		5		3		8
GRAND VALLEY V											1	1
GRAVENHURST T		2			2	39	14	53		18		71
HANOVER T		3			3	45		45		1		46
HIMSWORTH NORTH TWP	2											
HUMPHREY TWP		5		1	6	48	5	53		9		62
HUNTSVILLE T		2			2	36		36		1		37
INNISFIL TWP		19			19	387	41	428	13	24		465
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T		15			15	264		264		23		287
MACAULAY TWP		18			18	106		106				106
MARKDALE V		2			2	40	5	45				45
MC DOUGALL TWP		12			12	165	7	172				172
MCKELLAR TWP	2											
MCLEAN TWP		5			5	19	5	24				24
MC MURRICH TWP												
MEAFORD T						4	6	10	22	6		38
MEDONTE TWP		11			11	193	4	197				197
MEDORA WOOD TWP		29			29	302	31	333		46		379
MELANCTHON TWP		7			7	83		83				83
* MIDLAND T		6		4	10	140	1	141	706	16		863
MONCK TWP		3			3	39		39				39
MORRISON TWP		7			7	51	11	62				62
MUSKOKA TWP		6			6	98	11	109				109
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP		6			6	39	7	46				46
NOTTAWASAGA TWP		30			30	316	9	325		5	45	375

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OKLEY TWP	2				2	4	3	7				7
ORANGEVILLE T	2				2	63	18	81			2	88
* DRILLIA C	16				16	370	22	392	175	114	300	981
ORILLIA TWP	15	2			17	305	16	321		19		340
* OWEN SOUND C	4				4	58	26	84		7		91
PARRY SOUND T	3		10		13	93	5	98		51	52	201
* PENETANGUISENE T						2	18	20				20
PERRY TWP	2				2	15	3	18				18
PORT CARLING V	1				1	6	4	10				10
PORT ELGIN T												
PORT MCNICOLL V												
PORT SYDNEY V												
POWASSAN T	1				1	54	1	55		120		175
SARAWACK TWP	7				7	71	2	73		2		75
RYDE TWP	1				1	8	3	11				11
ST EDMUNDS TWP	12				12	61	8	69				69
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	3				3	46		46				46
STEPHENSON TWP	5				5	19	6	25	3	1		29
STISTED TWP												
SULLIVAN TWP	1				1	1	1	2	8			10
SUNDRIDGE V	1				1	11		11		35		46
TAY TWP	23				23	240	15	255				255
TECUMSETH TWP	14				14	203		203	23	320		546
TEESWATER V												
THORNBURY T	1				1	7	4	11				11
TINY TWP	36		1	6	43	281	29	310	4	21		335
TOSORONTIO TWP												
TOTTENHAM V	3				3	47		47				47
VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON T	3				3	58	4	62				62
WATT TWP	27				27	125	6	131				131
WIARTON T	3				3	27	2	29		4		33
WINDERMERE V												
	524	4	39	9	576	6,403	448	6,851	968	1,092	495	9,406
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	49	42	53	2	146	2,079	6	2,085	4			2,089
BLIND RIVER T							5	5		40		45
BRUCE MINES T							1	1				1
CALVERT TWP (8)	3	2			5	73	20	93		10		103
CAPREOL T	11				11	167	3	170				170
CHAPLEAU TWP							2	2	10			12
CHARLTON T												
COBALT T	2				2	16	7	23				29
COCHRANE T	3			3	6	44	14	58		20	94	172
COLEMAN TWP							2	2				2
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	5				5	71	6	77				77
DYMOND TWP	2				2	28		28				28
ELLIOT LAKE TWP						435	8	443		2		445
ENGLEHART T	1				1	20		20				20
ESPANOLA T	1				1	20	4	24				24
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	8				8	67	1	68		20		88
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURY T	3				3	36		36				36
HARRIS TWP												
HEARST T	3	2		2	7	108	13	121			67	188
IRON BRIDGE V						2	8	10				10
* KAPUSKASING T	21	2	48	3	74	806	81	887	280	335	30	1,532
LARDER LAKE TWP							8	8				8
LITTLE CURRENT T	3				3	44		44				44
LIVELY T												
MASSEY T	1				1	6		6				6
MATTAWA T	2				2	14		14				14
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP	1				1	4	5	9				9
* MOUNTJOY TWP	2				2	16	10	26	1			27
NAIRN TWP							2	2				2
NEW LISKEARD T	4				4	66	10	76				76
* NORTH BAY C (	20	8			28	504	37	541	50	101		692
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	31	20	8		59	978	114	1,092	16	57	1	1,166
STURGEON FALLS T	5				5	62	6	68		7		75
TECK TWP	1				1	49	33	82	15	100		197
THESSALON T	1				1	2	1	3		6		9
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3	2		1	6	100	64	164		60	48	272
* TISDALE TWP	4			1	5	74	14	88		22		110
WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP	2				2	24	3	27				27
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY												
	157	9	4		170	2,855	165	3,020		1,303	90	4,413
	349	87	113	12	561	8,770	653	9,423	376	2,089	330	12,218

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP	1				1	7	2	9	10			19
BALMERTOWN I D	2				2							
DRYDEN T	2				2	37	6	43		3		46
FORT FRANCES T	4				4	57	27	84		4	72	160
* FORT WILLIAM C	16	14	21		51	716	3	716		5		721
GERALDTON T						7		10				10
IGNACE TWP										20		20
KEEWATIN T												
* KENORA T	4			1	5	55	7	62		1,122		1,184
LONGLAC TWP							4	4	303	23		330
MANITOUWADGE I D						1		1				1
MARATHON I D							2	2				2
NEEBING TWP	6				6	49	9	58			127	185
NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C	8	6			14	198	31	229		361	15	605
SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	5				5	108	5	113		75		188
SIOUX LOOKOUT T	1				1	10		10		3	328	341
TERRACE BAY TWP	2				2	41		41				41
	49	20	21	1	91	1,286	96	1,382	313	1,616	542	3,853
	3,931	860	3,645	69	8,505	117,244	4,350	121,594	25,086	31,126	36,743	214,549
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	199	64	543	2	808	8,463	214	8,677	595	9,000	2,347	20,619
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T	2				2	27	2	29				29
DUNNOTTAR V	2				2	7	2	9				9
LAC DU BONNET V												
STE ANNE V	2				2	22		22				22
ST PIERRE V												
SELKIRK T	2		13		15	126	2	128		12		140
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	5				5	27	1	28				28
WINNIPEG BEACH T	1				1	6	2	8				8
	14		13		27	215	9	224		12		236
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V							1	1		36		37
ROCKWOOD R M	4				4	46		46				46
ST FRANCOIS XAVIER RM												
STONEWALL T							2	2				2
	4				4	46	3	49		36		85
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T	2				2	24	2	26		1		27
CARMAN T							2	2				2
EMERSON T												
MORDEN T	2				2	38		38		74		112
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	8				8	123	5	128		10		138
WINKLER T	2				2	31	2	33		5	75	113
	14				14	216	11	227		90	75	392
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T	1				1	20		20				20
BOISSEvain T	1				1	25		25		80		105
* BRANDON C	16		4		20	280	5	285		8	33	326
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V	1				1	15	3	18				18
CLANWILLIAM R M												
CORNWALLIS RM	1				1	20		20	2			22
CRYSTAL CITY V	2				2	22		22				22
DALY R M												
DELORAINÉ T						1		1		2		3
ERICKSON V	1		4		5	33		33				33
GLADSTONE T	1				1	10	1	11	1			12
GLENBORO V												
KILLARNEY T	2				2	29	1	30	10			40
MAGGREGOR V												
MELITA T	2				2	32	2	34			37	71
MINNEDOSA T	8				8	97	3	100		39	30	169
NEEPAWA T	1				1	13		13		12		25
PILOT MOUND V												
RAPID CITY T	1				1	10		10				10
RUSSELL T			4		4	40	2	42				42
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V							5	5		16		21
SOURIS T							3	3				3
VIRDEN T							1	1		2		3
	38		12		50	648	25	673	13	159	100	945

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1969 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V												
BOWSMAN V												
DAUPHIN T												
ETHELBERT V	16				16	222		222				222
GILBERT PLAINS V						1		1				1
GRANDVIEW T						1		1		2		2
MINITONAS V	1				1	6		6		9		10
OCHRE RIVER R M												6
ROBLIN T												
STE ROSE DU LAC V												
SHELL RIVER RM												
SWAN RIVER T	1				1	14	5	19		6		25
	18				18	244	5	249		17		266
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T						8	11	19				19
THE PAS T	3		19		22	96	8	104		25		129
	3		19		22	104	19	123		25		148
	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	68	46	107		221	2,941	78	3,019	21	956	144	4,140
METRO SASKATOON	76	7	81		164	2,331	46	2,377	20	1,130	1,280	4,807
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T	1				1	16		16				16
BATTLEFORD T												
BENGOUGH T												
BIGGAR T	2				2	28	3	31		6		37
BIRCH HILLS T												
BLAINE LAKE T												
BROADVIEW T												
CABRI T						2		2				2
CALDER V												
CANDRA T	1				1	12		12				12
CARLYLE T												
CARMICHAEL V												
CARNDUFF T												
CARROT RIVER T												
CODETTE V	1				1	20	2	22				22
CORY R M	2				2	32		32				32
CRAIK T											5	37
CREIGHTON T	1				1	20		20				20
DAVIDSON T						1		1				1
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T						1		1				1
ELROSE T												
ESTERHAZY T												
ESTEVAN C	5				5	88	2	90		19		19
ESTON T										1		91
FOAM LAKE T												
GRAVELBOUPG T	1				1	20		20				20
GRENFELL T						1		1		8		9
GULL LAKE T						1		1		1		34
HERBERT T											32	
HUDSON BAY T												
HUMBOLDT T	4			1	4	8		8		8		16
INDIAN HEAD T	1				1	65	4	69				69
KAMSACK T						13	2	15				15
KERROBERT T												
KINDERSLEY T												
KINISTINO T	4				4	2	5	7		80		87
LAFLECHE T						61		61				61
LEMBERG T										2	3	5
LENTLAW V												
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T												
LUSELAND T						14	2	16				16
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T												
MEADOW LAKE T	2				2	38	5	43		4		47
MEATH PARK V												
MELFORT T	10	4			14	202	3	205				205
MELVILLE C	13				13	166	4	170	4	2		176
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V	2				2	34		34		5		39

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MOOSE JAW C			26		26	259	11	270		17	51	338
NAICAM T												
NIPAWIN T	2				2	51		51				51
* NORTH BATTLEFORD C	5		4		9	130	11	141		38		179
NORTH QU APPELLE R M.	6				6	27	1	28				28
OGEMA T						1		1				1
* PRINCE ALBERT C	8	2			10	164	4	168	16	6	4	194
QU APPELLE T												
QUINTON V							1	1				1
RADVILLE T												
RDSETOWN T						3	3	6		122		128
ROSE VALLEY T												
ROSTERN T	1				1	9		9		6		15
ST WALBURG T												
SALTCOATS T												
SHAUNAVON T							1	1				1
SHELLBROOK T						2		2				2
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T	1				1	6		6				6
STAR CITY R M	1				1	18	3	21				21
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	4	4	6		14	184		184	236	60		480
TISDALE T			8		8	59		59			41	100
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T	1				1	12		12				12
WAKAW T		2			2	20	4	24				24
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T						2		2				2
WATSON T												
WEYBURN C			19		19	153	3	156	8	21		185
WHITEWOOD T				2	2	6	1	7				7
WILTON R M												
WISHART V	2											
WYNHARD T							3	3	2	4		9
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	6				6	102		102	318	18		438
	229	65	251	3	548	7,325	202	7,527	625	2,514	1,560	12,226
ALBERTA												
METRO CALGARY	303	80	989	7	1,379	16,376	128	16,504	1,221	1,904	2,838	22,467
METRO EDMONTON	243	16	977	1	1,237	13,594	114	13,708	307	1,806	283	16,104
ACME V												
AIRDRIE V	1				1	14		14				14
ALBERTA BEACH V	2				2	16		16				16
ALIX S V												
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T	2				2	37	2	39				39
BANFF T	1				1	35	5	40	20	385		445
BARRHEAD T	2		4		6	55	1	56		15		71
BASHAW T												
BASSANO T	6				6	97	1	98		12		110
BEAVERLODGE T							1	1				1
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T	1				1	20	2	22				22
BLACKFALDS V						2		2				2
BLAIRMORE T	1			1	2	20	3	23				23
BONNYVILLE T	2				2	25	5	30				30
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T	4	2	16		22	221	2	223	45	39		307
BRÜDERHEIM V	2											
CALMAR T	1				1	20	2	22				22
CAMROSE C	9				9	155		155		55		210
CANMORE T		2			2	30	1	31			3	34
CARDSTON T	1				1	21		21		4		25
CAROLINE V												
CARSTAIRS T	1				1	20		20				20
CASTOR T	1				1	18	1	19				19
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T						2		2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T		4			4	70		70		10		80
COCHRANE V										15		15
COLD LAKE T		2			2	24	4	28				28
COLEMAN T							1	1				1
CONSORT V												
CORONATION T	2											
COWLEY V	2											
CREMONA V	2											
CROSSFIELD V						1		1				1
DAYSLAND T												
DELBURNE V	2											
DERWENT V												
DEVON T	2											
DEWBERRY V	2											
DIDSBURY T		3			3	57	3	60				60
ODNNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T		8			8	149		149	16	13		178
DRUMHELLER C		1			1	19	3	22				22
DUCHESS V	2											
ECKVILLE T						2	2	4				4
EDGERTON V												
EDSON T		2			2	32		32		112		144
ELK POINT T		1			1	16		16				16
ELNORA V												
ENTWISTLE V	2								1			1
EVANSBURG V		1			1	16	1	17				18
FAIRVIEW T			4		4	42	6	48			140	188
FALHER T		3	4	1	8	70		70		1		71
* FOOTHILLS M D		14			14	277		277		1	3	281
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V		2			2	33		33		2		35
FORT MACLEOD T							2	2		68		70
FORT McMURRAY T		4			4	73	4	77			208	285
FORT SASKATCHEWAN T		4	8	58	70	614		614				614
FRANK V	2											
GIBBONS V	2											
GIROUXVILLE V												
GLEICHEN T	2											
GLENDON V	2											
GRAND CENTRE T		1			1	12		12		4		16
* GRANDE PRAIRIE C		6		2	6	104	7	111		353		464
GRANUM T	2											
GRIMSHAW T		20			20	301	1	302				302
GULL LAKE S V	2											
HAIKY HILL V	2											
HANNA T		1			1	15	1	16				16
HARDISTY T							2	2				2
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T		3			3	43		43		2		45
HIGH RIVER T		2			2	32	6	38			651	689
HINES CREEK V												
HINTON T		1	6		7	82	7	89		6		95
HOLDEN V	2											
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V												
I D 8 (11)		3			3	31	2	33				33
I D 108	2											
I D 109	2											
I D 110	2											
I D 123	2											
INNISFAIL T												
INNISFREE V						1		1				1
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T		2			2	31		31		1		32
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T	2											
LACOMBE T		4			4	70	2	72		345		417
LAMONT T		1			1	17		17				17
LEDUC T		9			9	155	2	157		4		161
LEDUC COUNTY		2			2	22		22			65	87
LEGAL V	2											
* LETHBRIDGE C		13	6		19	365	23	388	11	54	24	477
LLOYDMINSTER C		22			22	244	15	259	5	746	50	1,060
LODGEPOLE T												
MAGRATH T												
MA ME O BEACH S V	2											
MANNING T												
MANNVILLE V		1			1	14	1	15		4		19
MARWAYNE V		1			1	17		17				17
MAYERTHORPE T		3			3	52		52		10		62
MCLENNAN T							5	5				5

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MEDICINE HAT C	15		8		23	352	14	366	68	48	363	845
MILK RIVER T	1				1	2		2				2
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T							3	3				3
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D	2				2	4	3	7				7
MUNDARE T												
MYRNAM V							1	1				1
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T	1				1	28		28				28
OLDS T	1		12		13	113		113				113
ONOWAY V											8	8
OYEN T	2											
PEACE RIVER T						2	14	16		30	211	257
PICTURE BUTTE T							1	3		4	39	43
PINCHER CREEK T											3	22
PONOKA T	1				1	19		19				
PONOKA CO												
PROVOST T	2				2	39		39				39
RADWAY V	2											
RAYMOND T	2				2	38		38	5			43
REDCLIFF T	1				1	13	1	14				14
* RED DEER C	4	4	30		38	478	6	484		2	278	764
REDWATER T	3				3	70	2	72				72
RIMBEY T	1				1	18		18				18
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	8				8	176	2	178	55	82	82	397
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V	1				1	7		7				7
ST PAUL T	6				6	104		104				104
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V							1	1				1
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	2											
SMOKY LAKE T						1		1				1
SPIRIT RIVER T	2				2	29		29				29
SPRUCE GROVE V	12				12	174		174				174
STANDARD V												
STAVELY T												
STETTNER T	4				4	74	4	78		7		85
STIRLING V							2	2				2
STONY PLAIN T	3				3	40		40				40
STRATHMORE T	2											
SUNDRE T												
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T												
TABER T	2	1			3	56	2	58	1	12		71
THORHILD V	2				2	27		27				27
THORSBY V												
THREE HILLS T												
TOFIELD T	3				3	42		42				42
TROCHU T												
TURNER VALLEY V	3				3	55	2	57				57
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T	1				1	17	2	19			306	306
VALLEYVIEW T										306		
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T	8				8	119	3	122				122
VERMILION T	2				2	31		31	5			36
VERMILION RIVER CO						1		1				1
VIKING T												
VILNA V							1	1				1
VULCAN T												
WAINWRIGHT T	3				3	44	2	46				46
WARBURG V						7		7				7
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V							2	2				2
WESTLOCK T	3				3	36		36		96		132
WETASKIWIN C	8				8	118	1	119		27	8	154
WHITECOURT T	3	2			5	78		78		13		91
WILDWOOD V				1	1	2		2				2
	833	121	2,108	13	3,075	36,297	439	36,736	1,760	6,636	5,215	50,347

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	495	42	1,619	3	2,159	25,346	510	25,856	938	2,974	2,848	32,616
METRO VICTORIA	65	4	332	5	406	5,021	159	5,180	26	469	2,650	8,325
ABBOTSFORD V												
ALBERNI C P A	2											
ALERT BAY V												
ARMSTRONG C					3		52					52
CAMPBELL RIVER D					9		173			130		309
CASTLEGAR T					1		26			36		63
CHASE EPA					3		37					37
CHILLIWACK C					4		59			61	707	832
CHILLIWACK TWP					12		180			13		280
COLDSTREAM D					8		173			28	2	205
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
COMOX T					5		87					87
COURTENAY C					7		121					153
COURTNY CAMPL RIV C P A					10		131			8		145
CRANBROOK C					7		144					1,433
CRESTON T										1,289		23
CROOKED RIVER C P A										22		
* DAWSON CREEK C					1		21			8	255	289
DAWSON CREEK C P A	2											
DUNCAN C					3		51			6		62
ENDERBY C												7
FERNIE C			17		21		221			156		381
FORT NELSON C P A					1		9			107		117
FORT ST JOHN T					8		96			32	25	176
GIBSONS LANDING V					1		17			6		27
GOLDEN VILLAGE V				1	3		47			5		56
GRAND FORKS C					1		17					17
GREENWOOD C					1		7			12		12
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T					2		34			36		36
HUDSON HOPE D M					2		41			43		43
* KAMLOOPS C					15		312			318		810
KAMLOOPS C P A		4		1	20		6		300	192		696
KASLO V	2				29		366			30	245	696
* KELOWNA C					14		253			29	44	688
KELOWNA C P A		4	24		76		855			38	59	976
KENT D					1		17			14		39
KIMBERLEY C					2		49			48		130
KINNAIRD T												8
KITIMAT D			10		13		327				130	467
LADYSMITH T					2		45					47
LAKE COWICHAN V		2			2		16				10	26
LANGFORD C P A					43		600			2	10	616
LANGLEY D		2			30		654			15	250	979
LILLODET V	2											
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D					22		365			29		425
MATSQUI D		16	69		124		1,575			299	69	2,216
MCBRIDE V										16		18
MERRITT T												1
MISSION CITY T					1		23			7	2	32
MISSION D	2											
* NANAIMO C			11		12		100			57		2,864
NANAIMO C P A				2	23		291		2,700	24	1	323
NELSON C					3		44			3	25	80
NORTH COWICHAN D					12		272			26		326
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2											
OLIVER V							1					1
OSOYOOS V					1		18			11		32
PARKSVILLE V					6		97					99
PEACHLAND D					4		78			82		82
* PENTICTON C			33	1	49		652			1	55	741
PITT MEADOWS D					4		84			4		89
* PORT ALBERNI C					10		214				104	349
POUCE COUPE V					2		16					16
POWELL RIVER D					6		147			14	118	285
* PRINCE GEORGE C		4			26		476			58	217	762
PRINCE GEORGE C P A	2											
* PRINCE RUPERT C				1	3		52			75	696	972
QUALICUM BEACH V					1		9					9
QUESNEL T					3		51			119		172
QUESNEL C P A												
REVELSTOKE C	2											
ROSSLAND C					1		15			20		20
SALMO V												
SALMON ARM V											55	55
SALMON ARM D					5		106			2		358
SHAWNIGAN C P A	2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1969 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SICAMOUS CPA	1				1	7	1	8				8
SMITHERS T	4				4	74		74	24	26		124
SQUAMISH D	3				3	54	6	60	729	3		792
SUMAS D	1				1	20	5	25	51	8	3	87
SUMMERLAND D	9				9	155	5	160	1	5		166
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA 2												
TERRACE D	9	2		1	12	198	4	202	25	165	2	394
TOFINO V												
* TRAIL C						16	14	30		18		48
VANDERHOOF V	1				1	8		8		15		23
* VERNON C	4		4		8	109		109	47	66	355	577
VERNON C P A	10	2			12	141	3	144	5	6	6	161
WARFIELD V						5	4	9				9
WEST BENCH C P A	2				2	45		45				45
WILLIAMS LAKE T	10				10	244	1	245		201		446
	1,075	82	2,119	15	3,291	41,367	1,082	42,449	5,813	7,577	8,633	64,472
	7,413	1,505	11,451	206	20,575	254,325	8,634	262,959	43,991	76,309	77,293	460,552
<u>MAY 1969 RAPPORTS TARDIFS</u>												
<u>MAY 1969 LATE REPORTS</u>												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
GLENWOOD T	1				1	9	1	10				10
	1				1	9	1	10				10
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
* DARTMOUTH C	24	10	133		167	2,111	38	2,149	84	544		2,757
WOLFVILLE T	2				2	39	3	42			189	231
	26	10	133		169	2,150	41	2,191	64	544	189	2,988
QUEBEC												
* NOTRE DAME M	1				1	17	2	19				19
MISTASSINI T	3				3	40		40		163		203
ST ETIENNE M						2	6	8		6		14
* ST-ANTOINE T	6				6	52	3	55		4		59
* ST LUC T	3	2			5	39	1	40		20		60
* NORANDA C				1	1	12	11	23		2		25
	13	2		1	16	162	23	185		195		380
ONTARIO												
BOSANQUET TWP	15				15	141	13	154				154
AMABEL TWP	31				31	166	1	167		11	1	179
SOUTH RIVER V	2				2	22		22				22
* SAULT STE MARIE C	17	10	11		38	690		690	2	210		902
MARATHON I D						1		1				1
	65	10	11		86	1,020	14	1,034	2	221	1	1,258
MANITOBA												
VIRDEN T	1				1	22		22		20		42
	1				1	22		22		20		42
ALBERTA												
HIGH PRAIRIE T						1		1				1
						1		1				1
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* DELTA C	154	8	161	1	324	2,793	10	2,803	65	1,314	23	4,205
VANCOUVER C	56	6	377	2	441	4,147	128	4,275	760	1,669	349	7,053
CRESTON T	3				3	45	2	47			2	49
LILLOOET V						4	3	7		10	1	18
* TRAIL C						6	32	38		30		68
VANDERHOOF V	3				3	34	8	42		17		59
	216	14	538	3	771	7,029	183	7,212	825	3,040	375	11,452
	322	36	682	4	1,044	10,393	262	10,655	891	4,020	565	16,131

FOOTNOTESRENOIS

- | | |
|--|---|
| (1) Includes Châteauguay - Heights Town since October 31, 1968. | (1) Comprend la ville de Châteauguay - Heights depuis le 31 octobre, 1968. |
| (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968. | (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968. |
| (3) St-Nobert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968. | (3) Antérieurement la paroisse de St-Nobert-du-Cap-Chat. |
| (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969. | (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville. |
| (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968. | (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968. |
| (6) Eastview City prior to January 1, 1969. | (6) Antérieurement la cité d'Eastview. |
| (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969. | (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer. |
| (8) Includes Iroquois Falls town since January 1, 1969. | (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (9) Includes Chelmsford town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969. | (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969. | (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain. |
| (11) I.D. No. 46 prior to January 1, 1969. | (11) Antérieurement le I.D. N° 46. |

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

JULY - 1969 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1969 - Septembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 7

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

Page

Page

Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1969 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - July 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - July 1969	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1969	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juillet 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juillet 1969	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
July ^P -- Juillet ^P	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
August -- Août	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	399	167	162	29	757	10,375	717	11,092	1,099	5,000	2,217	19,408
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	366	82	25	21	494	7,159	719	7,878	463	1,899	2,082	12,322
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	618	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
July ^P -- Juillet ^P	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
August -- Août	22	-	-	1	23	269	7	276	-	18	240	534
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	29	3	53	6	91	1,032	65	1,097	458	255	772	2,582
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	56	4	61	26	147	1,562	58	1,620	196	1,325	299	3,440

Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June -- Juin	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
July ^P -- Juillet ^P	214	56	629	14	913	9,073	324	9,397	89	1,682	8,107	19,275
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	726	157	732	54	1,669	17,847	1,316	19,163	3,828	13,006	18,453	54,450
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	1,012	349	2,416	32	3,809	39,648	1,523	41,171	2,763	11,340	26,763	82,037
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
July -- Juillet	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
July ^P -- Juillet ^P	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	446	32	546	70	1,094	11,410	1,225	12,635	1,821	6,866	13,635	34,957
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	452	89	331	90	962	11,789	1,239	13,028	2,943	5,159	24,417	45,547

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
May -- Mai	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
June -- Juin	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
July -- Juillet	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July ^P -- Juillet ^P	637	236	1,983	83	2,939	30,097	1,710	31,807	9,509	17,427	21,147	79,890
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	5,101	2,922	15,588	708	24,319	228,349	12,531	240,880	165,380	78,071	183,161	667,492
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	5,109	1,674	15,584	719	23,086	223,760	9,222	232,982	46,017	80,220	135,319	494,538
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
May -- Mai	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
June -- Juin	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
July -- Juillet	3,978	860	3,645	69	8,552	117,893	4,369	122,262	25,086	31,132	36,743	215,223
July ^P -- Juillet ^P	3,029	417	5,524	68	9,038	116,980	3,819	120,799	28,210	49,182	104,270	302,461
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	18,602	2,763	26,963	436	48,764	588,676	21,050	609,726	99,100	152,063	306,189	1,167,078
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	20,724	3,305	27,622	496	52,147	681,924	20,448	702,372	143,862	186,039	325,972	1,358,245

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June -- Juin	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
July ^P -- Juillet ^P	287	16	323	1	627	8,494	227	8,721	1,521	6,291	889	17,422
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	1,377	122	2,096	11	3,606	38,570	1,680	40,250	15,322	10,766	32,204	98,542
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	1,563	303	2,946	23	4,835	50,726	1,491	52,217	4,795	24,406	18,109	99,527
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,499
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June -- Juin	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
July ^P -- Juillet ^P	223	38	197	2	460	6,124	199	6,323	570	3,186	4,811	14,890
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	1,405	376	1,655	31	3,467	37,566	2,283	39,849	2,411	17,997	17,418	77,675
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	1,262	234	1,222	17	2,735	33,917	1,252	35,169	2,103	15,543	10,591	63,406

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
May -- Mai	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
JulyP -- JuilletP	516	88	925	8	1,537	18,871	343	19,214	19,973	15,191	8,261	62,639
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	4,459	492	6,440	41	11,432	123,079	2,963	126,042	11,641	55,888	60,534	254,105
1969-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	4,361	634	8,451	47	13,493	151,125	2,816	153,941	30,154	65,767	35,553	285,415
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
JulyP -- JuilletP	958	132	1,066	21	2,177	30,536	969	31,505	5,843	7,025	14,107	58,480
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	7,199	649	7,793	174	15,815	191,732	7,675	199,407	34,975	51,875	37,208	323,465
1969-January - JulyP -- Janvier - JuilletP	7,070	714	10,899	136	18,819	236,060	6,517	242,577	38,246	58,325	69,786	408,934

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March -- Mars	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	11,521	209	20,778	257,029	8,712	265,741	44,005	76,447	77,305	463,498
July ^P -- Juillet ^P	6,020	1,007	10,699	221	17,947	223,528	8,056	231,584	66,394	100,991	163,992	562,961
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - July -- Janvier - Juillet	39,743	7,682	62,028	1,560	111,013	1,248,636	51,505	1,300,141	336,035	391,787	671,791	2,699,754
1969-January - July ^P -- Janvier - Juillet ^P	41,975	7,388	69,557	1,607	120,527	1,437,670	45,285	1,482,955	271,542	450,023	648,891	2,853,411

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 JULY - 1969 - JUILLET

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	22	-	-	1	23	269	7	276	-	18	240	534
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	214	56	629	14	913	9,073	324	9,397	89	1,682	8,107	19,275
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
QUÉBEC	637	236	1,983	83	2,939	30,097	1,710	31,807	9,509	17,427	21,147	79,890
ONTARIO	3,029	417	5,524	68	9,038	116,980	3,819	120,799	28,210	49,182	104,270	302,461
MANITOBA	287	16	323	1	627	8,494	227	8,721	1,521	6,291	889	17,422
SASKATCHEWAN	223	38	197	2	460	6,124	199	6,323	570	3,186	4,811	14,890
ALBERTA	516	88	925	8	1,537	18,871	343	19,214	19,973	15,191	8,261	62,639
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	958	132	1,066	21	2,177	30,536	969	31,505	5,843	7,025	14,107	58,480
CANADA	6,020	1,007	10,699	221	17,947	223,528	8,056	231,584	66,394	100,991	163,992	562,961

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 JUNE REVISED - 1969 - JUIN REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
QUÉBEC	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
ONTARIO	3,978	860	3,645	69	8,552	117,893	4,369	122,262	25,086	31,132	36,743	215,223
MANITOBA	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
SASKATCHEWAN	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
ALBERTA	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
CANADA	7,539	1,509	11,521	209	20,778	257,029	8,712	265,741	44,005	76,447	77,305	463,498

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JULY - 1969 - JUILLET

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	18	2	-	5	25	474	120	594	10	172	385	1,161
Other localities -- Autres agglomérations	26	-	-	-	26	208	48	256	-	18	85	359
Total	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	19	-	-	1	20	220	6	226	-	18	240	484
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	49	1	50	-	-	-	50
Total	22	-	-	1	23	269	7	276	-	18	240	534
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	166	42	581	12	801	8,044	285	8,329	74	911	7,066	16,380
Other localities -- Autres agglomérations	48	14	48	2	112	1,029	39	1,068	15	771	1,041	2,895
Total	214	56	629	14	913	9,073	324	9,397	89	1,682	8,107	19,275
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	68	22	52	18	160	2,030	239	2,269	580	756	1,690	5,295
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	-	22	372	51	423	89	43	-	555
Total	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	475	228	1,915	75	2,693	27,363	1,453	28,816	8,923	16,820	20,498	75,057
Other localities -- Autres agglomérations	162	8	68	8	246	2,734	257	2,991	586	607	649	4,833
Total	637	236	1,983	83	2,939	30,097	1,710	31,807	9,509	17,427	21,147	79,890
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,628	334	5,263	51	7,276	94,428	2,462	96,890	23,614	46,851	93,172	260,527
Other localities -- Autres agglomérations	1,401	83	261	17	1,762	22,552	1,357	23,909	4,596	2,331	11,098	41,934
Total	3,029	417	5,524	68	9,038	116,980	3,819	120,799	28,210	49,182	104,270	302,461
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	236	16	299	1	552	7,409	193	7,602	1,455	6,118	784	15,959
Other localities -- Autres agglomérations	51	-	24	-	75	1,085	34	1,119	66	173	105	1,463
Total	287	16	323	1	627	8,494	227	8,721	1,521	6,291	889	17,422
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	171	36	197	1	405	5,245	148	5,393	536	2,566	1,804	10,299
Other localities -- Autres agglomérations	52	2	-	1	55	879	51	930	34	620	3,007	4,591
Total	223	38	197	2	460	6,124	199	6,323	570	3,186	4,811	14,890
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	373	76	842	7	1,298	15,657	222	15,879	19,598	13,157	7,690	56,324
Other localities -- Autres agglomérations	143	12	83	1	239	3,214	121	3,335	375	2,034	571	6,315
Total	516	88	925	8	1,537	18,871	343	19,214	19,973	15,191	8,261	62,639
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	491	82	878	13	1,464	19,041	643	19,684	4,311	4,347	11,198	39,540
Other localities -- Autres agglomérations	467	50	188	8	713	11,495	326	11,821	1,532	2,678	2,909	18,940
Total	958	132	1,066	21	2,177	30,536	969	31,505	5,843	7,025	14,107	58,480
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,645	838	10,027	184	14,694	179,911	5,771	185,682	59,101	91,716	144,527	481,026
Other localities -- Autres agglomérations	2,375	169	672	37	3,253	43,617	2,285	45,902	7,293	9,275	19,465	81,935
Total	6,020	1,007	10,699	221	17,947	223,528	8,056	231,584	66,394	100,991	163,992	562,961

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JUNE REVISED - 1969 - JUIN REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	40	14	3	4	61	1,118	115	1,233	40	718	114	2,105
Other localities -- Autres agglomérations	39	-	3	-	42	314	39	353	5	104	-	462
Total	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	6	-	-	-	6	131	2	133	-	-	-	133
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	35	14	49	-	-	-	49
Total	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	161	82	328	3	574	6,340	211	6,551	2,101	1,736	291	10,679
Other localities -- Autres agglomérations	72	6	-	-	78	793	52	845	152	508	1,762	3,267
Total	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	67	20	60	14	161	2,063	214	2,277	303	499	1,111	4,190
Other localities -- Autres agglomérations	37	2	4	1	44	569	31	600	1	100	160	861
Total	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	467	151	2,283	66	2,967	28,203	1,298	29,501	6,696	15,038	18,487	69,722
Other localities -- Autres agglomérations	179	38	88	17	322	3,042	326	3,368	805	534	695	5,402
Total	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,266	799	3,442	38	6,545	91,223	2,868	94,091	22,625	27,358	34,096	178,170
Other localities -- Autres agglomérations	1,712	61	203	31	2,007	26,670	1,501	28,171	2,461	3,774	2,647	37,053
Total	3,978	860	3,645	69	8,552	117,893	4,369	122,262	25,086	31,132	36,743	215,223
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	223	64	547	2	836	8,874	235	9,109	595	9,018	2,380	21,102
Other localities -- Autres agglomérations	67	-	40	-	107	1,062	51	1,113	13	321	142	1,589
Total	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	167	59	224	-	450	6,111	150	6,261	611	2,225	1,479	10,576
Other localities -- Autres agglomérations	66	8	27	3	104	1,290	52	1,342	14	289	81	1,726
Total	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	584	106	2,004	8	2,702	31,269	292	31,561	1,607	4,167	3,786	41,121
Other localities -- Autres agglomérations	258	15	104	5	382	5,171	150	5,321	158	2,469	1,429	9,377
Total	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	656	56	2,041	11	2,764	33,304	770	34,074	4,174	4,558	6,975	49,781
Other localities -- Autres agglomérations	469	28	120	6	623	9,447	341	9,788	1,644	3,031	1,670	16,133
Total	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4,637	1,351	10,932	146	17,066	208,636	6,155	214,791	38,752	65,317	68,719	387,579
Other localities -- Autres agglomérations	2,902	158	589	63	3,712	48,393	2,557	50,950	5,253	11,130	8,586	75,919
Total	7,539	1,509	11,521	209	20,778	257,029	8,712	265,741	44,005	76,447	77,305	463,498

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 JULY - 1969 - JUILLET

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	44	22	214	90	637	3,029	287	223	516	958	6,020
Value -- Valeur	625	267	3,013	1,605	10,431	54,290	4,572	3,826	9,461	17,550	105,640
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	5	-	-	-	-	15	20
Repairs -- Réparations	168	7	292	226	1,409	3,688	218	195	341	960	7,504
Units - Total -- Unités	44	22	214	90	638	3,029	287	223	516	959	6,022
Value - Total -- Valeur	793	274	3,305	1,831	11,845	57,978	4,790	4,021	9,802	18,525	113,164
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	56	22	236	417	16	38	88	132	1,007
Value -- Valeur	25	-	616	237	2,884	6,137	178	452	1,053	1,784	13,366
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	4	9	34	29	1	2	8	10	102
Value -- Valeur	32	-	25	67	142	187	2	7	76	30	568
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	12	18	3	-	-	-	41
Units - Total -- Unités	7	-	60	31	270	446	17	40	96	142	1,109
Value - Total -- Valeur	57	-	641	312	3,038	6,342	183	459	1,129	1,814	13,975
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	629	52	1,983	5,524	323	197	925	1,066	10,699
Value -- Valeur	-	-	5,371	475	16,376	56,176	3,742	1,839	8,281	11,087	103,347
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	10	9	48	39	-	-	-	10	117
Value -- Valeur	-	2	48	18	259	190	-	-	-	70	587
Repairs -- Réparations	-	-	32	56	289	113	6	4	2	9	511
Units - Total -- Unités	-	1	639	61	2,031	5,563	323	197	925	1,076	10,816
Value - Total -- Valeur	-	2	5,451	549	16,924	56,479	3,748	1,843	8,283	11,166	104,445
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	10	-	59	660	4,180	24,223	651	370	1,104	3,924	35,181
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	8	-	5,220	2,330	868	91	18,695	1,481	28,693
Other industrial buildings -- Autres Constructions industrielles	-	-	22	9	109	1,657	2	109	174	438	2,520
Total	10	-	89	669	9,509	28,210	1,521	570	19,973	5,843	66,394
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	13	877	317	6,243	26,378	706	610	10,716	1,031	46,891
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	-	-	5	27	3,211	2,567	1,209	79	1,372	889	9,359
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	145	325	1,709	1,983	54	126	625	647	5,614
Office buildings -- Edifices à bureaux	170	-	60	17	1,516	9,862	1,397	2,099	1,595	2,560	19,276
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	255	-	830	1,829	2,621	27	94	210	5,866
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	133	8	3,316	3,981	191	103	508	1,149	9,389
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	9	18	30	187	-	35	10	252	541
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	20	5	198	87	572	2,395	113	107	271	287	4,055
Total	190	18	1,682	799	17,427	49,182	6,291	3,186	15,191	7,025	100,991
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	470	-	3,060	1,590	3,351	66,002	494	3,336	6,849	7,617	92,769
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	10,180	27,637	84	2	702	6,046	44,651
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	240	-	-	1,960	3,220	6	1,034	22	67	6,549
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	25	93	2,797	1,595	87	6	45	122	4,770
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	5,022	7	2,859	5,816	218	433	643	255	15,253
Total	470	240	8,107	1,690	21,147	104,270	889	4,811	8,261	14,107	163,992

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JUNE REVISED - 1969 - JUIN REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	79	9	233	104	646	3,978	290	233	842	1,125	7,539
Value -- Valeur	1,118	166	3,316	1,719	10,171	70,454	4,447	4,070	14,881	20,515	130,857
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Repairs -- Réparations	154	16	227	182	1,280	4,184	276	198	440	1,090	8,047
Units - Total -- Unités	79	9	233	104	646	3,979	290	233	842	1,125	7,540
Value - Total -- Valeur	1,272	182	3,543	1,901	11,451	74,641	4,723	4,268	15,321	21,605	138,907
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	14	-	88	22	189	860	64	67	121	84	1,509
Value -- Valeur	218	-	1,079	254	2,080	13,010	648	769	1,383	1,112	20,553
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	2	4	59	43	-	3	11	15	141
Value -- Valeur	12	-	7	19	271	203	-	13	66	83	674
Repairs -- Réparations	-	-	2	-	31	2	-	-	-	-	35
Units - Total -- Unités	18	-	90	26	248	903	64	70	132	99	1,650
Value - Total -- Valeur	230	-	1,088	273	2,382	13,215	648	782	1,449	1,195	21,262
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	328	64	2,371	3,645	587	251	2,108	2,161	11,521
Value -- Valeur	84	-	2,730	598	18,643	34,109	4,833	2,549	20,105	21,032	104,683
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	11	24	25	2	-	2	2	67
Value -- Valeur	-	-	1	42	80	114	8	-	5	9	259
Repairs -- Réparations	-	-	34	63	313	183	10	4	2	21	630
Units - Total -- Unités	6	-	329	75	2,395	3,670	589	251	2,110	2,163	11,588
Value - Total -- Valeur	84	-	2,765	703	19,036	34,406	4,851	2,553	20,112	21,062	105,572
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	45	-	184	237	6,427	22,067	400	260	773	4,021	34,414
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	2,051	53	965	1,630	202	334	934	1,213	7,382
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	18	14	109	1,389	6	31	58	584	2,209
Total	45	-	2,253	304	7,501	25,086	608	625	1,765	5,818	44,005
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	45	-	369	37	4,560	8,991	306	1,294	1,031	2,807	19,440
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôtage	178	-	383	85	5,616	5,181	332	411	1,778	606	14,570
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	505	-	124	39	827	1,588	112	193	835	871	5,094
Office buildings -- Edifices à bureaux	25	-	1,151	176	3,060	10,583	417	413	1,634	1,011	18,470
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	35	25	197	715	2,346	9	361	319	4,007
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	44	120	744	2,048	5,631	78	783	1,427	10,875
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	8	-	113	86	11	-	-	75	293
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	69	-	130	117	455	1,940	184	116	214	473	3,698
Total	822	-	2,244	599	15,572	31,132	9,339	2,514	6,636	7,589	76,447
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	110	-	2,040	1,083	16,754	31,298	804	1,317	4,405	6,227	64,038
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	588	647	46	111	142	21	1,555
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	1,090	192	1,391	-	51	470	3,194
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	15	682	3,069	253	125	104	423	4,671
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	4	-	13	173	68	1,537	28	7	513	1,504	3,847
Total	114	-	2,053	1,271	19,182	36,743	2,522	1,560	5,215	8,645	77,305

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA * CALGARY C	150	52	372	7	581	6,040	107	6,147	394	1,559	2,420	10,520
EDMONTON, ALBERTA * EDMONTON C * PARKLAND CD # 31 (10) * ST ALBERT T * STRATHCONA COUNTY * STURGEON M.D.	105 12 7 56 4	16 2	398		519 12 9 56 4	6,854 141 127 984 66	79 2	6,933 143 127 984 70	18,848 4	11,331 3	4,328 16	41,440 150 143 1,018 77
	184	18	398		600	8,172	85	8,257	18,857	11,370	4,344	42,828
HALIFAX NOVA SCOTIA * DARTMOUTH C * HALIFAX C	18 17	10 26	233 307	4	261 354	2,194 3,627	33 128	2,227 3,755	43 16	249 234	12 4,232	2,531 8,237
	35	36	540	4	615	5,821	161	5,982	59	483	4,244	10,768
HAMILTON ONTARIO * ANCASTER TWP * BEVERLY TWP * BINBROOK TWP * BURLINGTON T * DUNDAS T * FLAMBOROUGH EAST TWP * FLAMBOROUGH WEST TWP * GLANFORD TWP * HAMILTON C * SALT FLEET TWP * STONEY CREEK T * WATERDOWN V	3 7 8 41 9 8 7 1 59 13		8 42	1 1	4 8 8 49 9 8 7 1 101 15 1	128 138 172 877 190 209 174 22 1,583 297 13 1	18 5 14 12	146 138 177 891 202 209 174 24 1,842 307 13 8	13 26 40 167 25	10 5	16 51	169 180 217 1,476 283 209 185 24 6,144 339 13 8
	156	2	50	3	211	3,804	327	4,131	573	1,116	3,427	9,247
HULL QUEBEC * AYLMER T * DESCHENES V * GATINEAU T * HULL C * LUCERNE M * POINTE GATINEAU T * TEMPLETON V * TEMPLETON WEST M	21 6 2 47 2	6 4	80	1 1	28 91 2 48 2	431 709 35 616 21	9 25 38 4	10 456 747 47 620 22		98		10 456 905 47 620 22
	78	10	80	3	171	1,813	89	1,902	60	98		2,060
KITCHENER ONTARIO * AYR V * BRIDGEPORT V * DUMFRIES NORTH TWP * GALT C * HESPELER T * KITCHENER C * PRESTON T * WATERLOO C * WATERLOO TWP	1 3 15 6 53 11 17	2	4	3	1 3 24 6 107 13 154	31 68 401 95 1,356 193 1,715	2 5 6 10 25 4 5	2 36 74 95 1,381 197 1,720		1 1 249 24		3 37 99 688 95 3,462 239 3,447
	106	42	157	3	308	3,859	57	3,916	268	3,842	44	8,070
LONDON ONTARIO * LONDON C * LONDON TWP * WESTMINSTER TWP	99 6 2	12	195	7	313 6 2	3,030 156 48	94 3	3,124 156 51	66 21	1,479 22	26,957	31,626 177 73
	107	12	195	7	321	3,234	97	3,331	87	1,501	26,957	31,876
MONTREAL QUEBEC * ANJOU T * BAIE D'URFE T * BEACONSFIELD C * BOUCHERVILLE T * BROSSARD T * CANDIAC T * CHARLEMAGNE * CHATEAUGUAY T (1) * CHATEAUGUAY CENTRE T * COTE ST LUC C * DELSON T * DEUX MONTAGNES C * DOLLARD DES ORMEAUX T * DORION T * DORVAL C * GREENFIELD PARK T * HAMPSTEAD T * DORVAL ISLAND T * ILE PERROT T * JACQUES CARTIER C * KIRKLAND T * LACHINE C * LAFLECHE C * LA PRAIRIE T * LA SALLE C	10 7 15 6 7 2 2 22 3	24 8	66 8 4		90 10 15 15 10 15 2 2 22 41	628 8 283 171 246 92 179 72 27 33 338 315 5	45 3 6	628 8 328 174 252 92 181 5 74 27 48 338 324 7 1	985	36		1,649 8 328 174 267 92 181 5 74 27 48 339 727 62 1
	2											
	7		77	6	90	742	50	792	227	109	150	1,278
	2	4	12	2	46	496	18	514	416	1,985	84	2,488
	4	28	12	2	46	496	18	514	416	1,985	84	2,488
				14	14	77	2	79	10	4	170	249

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	25	6	150		181	2,133	116	2,249	180	330	1,760	4,519
* LE MOYNE T							4	4				4
* LERY T												
* LONGUEUIL C							5	5	60	93		158
* MONTREAL C (2)	2	34	234	8	278	1,911	106	2,017	419	2,145	1,247	5,828
* MONTREAL EAST T							10	10	5	93		108
* MONTREAL NORD C	3	12	140	1	156	1,304	13	1,317	260	165		1,742
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T							8	10	18	128	3	149
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	10	1	11				11
* OUTREMONT C							25	25		2	11	38
* PIERREFONDS C							3	4	7	3	20	30
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	1				1	12	3	15		5		20
* POINTE CLAIRE C							3	22	25	6	11	42
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	6	2	16		24	236	10	246		25		271
* ROSEMERE T							4	4		11		15
* ROXBORO T							1	1		5		6
* STE ANNE DE BELLEVUE T								7	7	1		8
* ST BRUND MONTARVILLE T	12				12	177		177	55	12		244
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	13		13				13
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	9				9	117	1	118		1		119
* STE GENEVIEVE T							2	2		2	90	94
* ST HUBERT T	4			1	5	51	16	67		35		102
* ST LAMBERT C	4				4	141	17	158				158
* ST LAURENT C			32		32	325	9	334	184	339		857
* ST LEONARD C	2	50	84		136	1,366		1,366	135	1,960		3,461
* ST PIERRE T							2	2				2
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	2				2	39	2	41		2		43
* STE THERESE C	2				2	40	3	43	2		6	51
* SENNEVILLE V											30	30
* TERRASSE VAUDREUIL W D										65	863	940
* VERDUN C						10	2	12				75
* WESTMOUNT C	1				1	55	9	64		11		75
	164	164	873	32	1,233	11,794	586	12,380	3,087	8,166	4,177	27,810
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	24				24	481	19	500	8	80		588
* NEPEAN TWP	89		12		101	1,861	21	1,882	1,000	35	5,102	8,019
* OTTAWA C	12	2	796		810	8,027	64	8,091	83	5,434	1,312	14,920
* ROCKCLIFFE PARK V	1				1	60	4	64			8	72
* VANIER C (6)						7	14	21		2	4	27
	126	2	808		936	10,436	122	10,558	1,091	5,551	6,426	23,626
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	4	2	4		10	102	9	111		1		112
* CHARLESBOURG C	6		158	1	165	1,371		1,371		14		1,385
* CHARLESBOURG OUEST M	3				3	35	2	37		15		52
* CHARNY T	1				1	18	11	29				29
* COURVILLE C	3				3	43	2	45				45
* GIFFARD C	2	2		3	7	87	6	93		37		130
* DUBERGER T			35		35	271	7	278		65		343
* LAUZON C	3				3	20	15	35		7	10	52
* LES SAULES T	1				1	16	8	24				24
* LEVIS C	2		35		37	300	23	323	5,000	133	60	5,516
* LORETTEVILLE C	11				11	172	25	197		14		211
* MONTMORENCY T						1	4	5				5
* NEUFCHATEL T	4				4	52	22	74		16		90
* L ANCIENNE DE LORETTE T	2											
* ORSAINVILLE V	6		103		109	853	9	862				862
* QUEBEC /VILLE DE/, C			254	11	265	3,261	44	3,305	65	3,719	1,693	8,782
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V	2											
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C												
* ST ROMUALD D ETCHENIN C	2	10	40		56	898	50	948	3	195	2,810	3,956
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C	2		10		12	302	13	315		7		322
* VANIER T			36		36	206	16	222	5	375		602
* VILLENEUVE T												
	58	10	675	15	758	8,008	266	8,274	5,073	4,598	4,573	22,518
REGINA SASKATCHEWAN	69	14	88		171	2,441	64	2,505	17	215	520	3,257
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	1				1	50		50				50
* SAINT JOHN C	11	4	40	11	66	696	106	802	200	67	1	1,070
	12	4	40	11	67	746	106	852	200	67	1	1,120
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	12	2		5	19	357	68	425		163	385	973
SASKATOON SASKATCHEWAN	91	12	100	1	204	2,384	49	2,433	458	1,869	1,036	5,796

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	3				3	57	12	69				69
* COPPER CLIFF		2			2	20		20				20
* NEELON GARSON TWP	3				3	41	4	45			90	137
* RAYSIDE TWP	5				5	108	17	125			35	160
* SUDBURY C	64	2	26		92	1,464	70	1,534	3	257	2,000	3,794
* VALLEY EAST TWP (7)	26				26	415	45	460			64	524
* WATERS TWP	10				10	160		160			115	275
	111	4	26		141	2,265	148	2,413	3	473	2,090	4,979
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	1				1	21	15	36	500	855		1,391
* ETOBICOKE BOROUGH	32	18	3	5	58	1,414	45	1,459	1,042	650	703	3,854
* MARKHAM V	12				12	301		301		5		306
* MARKHAM TWP	5		157		162	1,432	18	1,450	74	12	3	1,539
* MILTON T						17	14	31	18		247	296
* MISSISSAUGA T	112	34	102		248	4,099		4,099	2,565	12,545	1,713	20,922
* OAKVILLE T	54		232		286	3,236	42	3,278	117	1,086	1,024	5,505
* PICKERING V	6				6	198		198			16	214
* PICKERING TWP	27				27	634	10	644	425	207		1,276
* PORT CREDIT T									60	2		62
* RICHMOND HILL T	1				1	42	8	50	3,109	103	7	3,269
* SCARBOROUGH BOROUGH	59	40		3	102	3,703		3,703	3,057	411	466	7,637
* STOUFFVILLE V						2	4	6		11		17
* STREETSVILLE T						2		2		5		7
* TORONTO C	9	4	687	1	701	7,718	204	7,922	819	6,982	29,023	44,746
* VAUGHAN TWP	4				4	128	9	137	69	48		254
* WOODBRIDGE V								2				2
* YORK BOROUGH	7	4	552		563	4,621	16	4,637	30	232		4,899
* YORK EAST BOROUGH	2	2	1,427		1,431	17,208	12	17,220		154		17,374
* YORK NORTH BOROUGH	90	79	485		654	9,071	91	9,162	3,064	2,478	7,989	22,693
	421	181	3,645	9	4,256	53,847	490	54,337	14,949	25,786	41,191	136,263
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	40	10		1	51	1,146	105	1,251	359	356	228	2,194
* COQUITLAM D	18	6	70		94	1,317	28	1,345	78	83	316	1,822
* DELTA D	106		24		130	1,700	25	1,725		157	110	1,992
* NEW WESTMINSTER C	1		46		47	406	9	415	29	180		624
* NORTH VANCOUVER C	1		151		152	1,255	12	1,267	488	310		2,065
* NORTH VANCOUVER D	31				31	634	39	673	4	19	82	778
* PORT COQUITLAM C	31		69		100	1,214	3	1,217	235	64		1,516
* PORT MOODY C	14				14	260	1	261	16	6	1,642	1,925
* RICHMOND TWP	39	12			51	835	22	857	646	134	591	2,228
* SURREY D	70	6	136		212	2,277	100	2,377	177	208	109	2,871
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	23			1	24	921	41	962		169	56	1,187
* WHITE ROCK C	7	6	50	3	66	654	8	662				662
* WOODHAVEN C P A	3				3	43		43				43
	384	40	546	5	975	12,662	393	13,055	2,032	1,686	3,134	19,907
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D	1	6		3	10	176	3	179		29		208
* NORTH SAANICH D												
* OAK BAY D	1		92		93	864	59	923		12		935
* SAANICH D	36	14			50	1,045	55	1,100		260	30	1,390
* SIDNEY T	7	4		1	12	175	2	177				177
* VICTORIA C	4		154	4	162	2,012	44	2,056	16	1,894	160	4,126
* VIEW ROYAL C P A	1	2			3	52		52				52
	50	26	246	8	330	4,324	163	4,487	16	2,195	190	6,888
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						12	8	20				20
* SANDWICH SOUTH TWP	4				4	95		95		8		103
* SANDWICH WEST TWP	44	2			46	1,023	6	1,029		8		1,037
* TECUMSEH T	1				1	34	16	50				50
* WINDSOR C	30	2	4	4	40	965	245	1,210	1,973	1,864	433	5,480
	79	4	4	4	91	2,129	275	2,404	1,973	1,880	433	6,690
WINNIPEG MANITOBA												
	228	16	299	1	544	7,263	180	7,443	1,455	6,076	784	15,758
	2,621	651	9,142	118	12,532	151,399	3,833	155,232	50,652	78,694	106,376	390,954

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BEAUPRE T	1				1	17	2	19	76			95
CLERMONT T	2				2	24		24		44		68
DONNACONA T	2				2	32		32				32
N D DES LAURENTIDES P	2											
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M	1				1	11	4	15				15
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	7				7	83	4	87				87
ST GEORGES OUEST T	2				2	27		27				27
ST JOSEPH T	1				1	31		31				31
STE MARIE T	2				2	27	6	33				33
ST RAYMOND T						1		1	6			7
METRO QUEBEC	58	10	675	15	758	8,008	266	8,274	5,073	4,598	4,573	22,518
	76	10	675	15	776	8,261	282	8,543	5,155	4,642	4,573	22,913
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECANCOUR T	4			1	5	48	36	84				84
* CAP DE LA MADELEINE C	8		6		14	178	13	191	2	25		218
* GRAND MERE C	3				3	34	5	39		18		57
* LA TUQUE T	1		6		7	88	15	103		9		112
LOUISEVILLE T										2		2
NICOLET T	2											
ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	22		22				22
STE FLORE P	1				1	10	4	14				14
ST LOUIS DE FRANCE P	3				3	4	1	5				5
* STE MARTHE CAP DE MAD P	2				2	25		25		14		39
ST NARCISSE P												
STE THECLE V	2											
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	2				2	41	12	53	15	26		94
* SHAWINIGAN SUD T		2			2	32	6	38				38
* TROIS RIVIERES C	10		27	4	41	375	15	390		1,084	63	1,537
* TROIS RIVIERES OUEST T	6				6	94	7	101				101
	42	2	39	5	88	951	114	1,065	17	1,178	63	2,323
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	4		9		13	130		130	175	80	7	392
* ASBESTOS T	1	2			3	39	15	54				54
ASCOT TWP	2											
BLACK LAKE T	2											
BROMPTONVILLE T						1	5	6				6
COATICOOK T	5				5	68	7	75		47		122
COOKSHIRE T										1		1
DISRAELI V	3		2		5	38	4	42				42
* DRUMMONDVILLE C	5			1	6	111	11	122	10	167	5	304
* DRUMMONDVILLE SUD T	2			1	3	36	2	38	8			46
EAST ANGUS T												
* GRANBY C	3				3	52	14	66	25	15		106
GRANBY TWP	4				4	70		70	6	17		93
LAC MEGANTIC T	2	2			4	55	8	63		114		177
* LENNOXVILLE T	2				2	29	1	30				30
* MAGOG C						2	7	9				9
PRINCEVILLE T							7	7				11
ROCK FOREST M	4				4	42	1	43		2	2	46
ROCK ISLAND T	2										3	
* ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	10	4	17		31	395	34	429		214		643
SHIPTON TWP	2											
SUTTON T						1	1	2				2
SUTTON TWP	2				2	21		21				21
* THETFORD MINES C												
* VICTORIAVILLE T	4				4	62	10	72		440		512
WARWICK T												
WATERLOO T	2				2	26	8	34	2			36
WINDSOR T							3	3				3
	53	8	28	2	91	1,178	138	1,316	228	1,097	15	2,656
METRO MONTREAL	164	164	873	32	1,233	11,794	586	12,380	3,087	8,166	4,177	27,810
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	2				2	34	8	42		2	1	45
BEAUHARNOIS C	1				1	21	1	22	5			27
BEDFORD T						3	4	7		21		28
BELLEFEUILLE M P	18				18	106	7	113	1			114
* BELOEIL T	1	2	6		9	78	5	83				83
BLAINVILLE T (4)	6				6	63	1	64		26		90
BOIS DES FILION V	2											
* CHAMBLY C	3	2	6		11	93	5	98				98
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	4	2	28		34	244	7	251				251
DOUVILLE T	3				3	79	1	80		1		81
FARNHAM C	1				1	18	1	19	48	23		90
FERME NEUVE V	2				2	18	2	20				20

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conver- sions — Trans- formations	Total	New resi- dential — Domici- liaires neuves	Repair resi- dential — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRENVILLE M												
HUDSON HEIGHTS V												
HUNTINGDON T												
* IBERVILLE T	1				1	18	2	20		35		55
* JOLIETTE C	1		10		11	99	11	110		15		125
LABELLE V												
LACHUTE C	2				2	52	28	80		95		175
* LAFONTAINE V	2											
LA PROVIDENCE V	2											
LASSOMPTION T	1				1	14		14			1	15
LEPIPHANIE T	1				1	16		16				16
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T						4	2	6		5		11
MARIEVILLE T	1				1	19	2	21		10		31
MCMASTERVILLE V										42		42
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER T	2				2	41	10	51		51		102
MONT ST HILAIRE T	1				1	36	2	38				38
MORIN HEIGHTS M	3				3	29	7	36		2		38
OTTERBURN PARK M												
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V												
RIGAUD T							2	2				2
STE ADELE M	5				5	68	14	82		5		87
STE AGATHE DES MONTS T												
STE ANNE DE VARENNES P	1		3		4	45	2	47	250			297
* ST-ANTOINE T							2	2		330		332
ST AUGUSTIN P	2											
ST CESAIRE T						1		1				1
ST CHARLES BORROMEE P	1				1	14	4	18		5		23
ST EUSTACHE P	4				4	43	2	45				45
ST FELIX DE VALDOIS V	2				2	12		12				12
* ST LUC T	2				2	24	4	28			1,300	1,328
* ST HYACINTHE C	1				1	17	11	28		10	19	57
* ST JEAN C	3		6		9	96	7	103		87	1	191
* ST JEROME C	3	6	15		24	249	22	271		24		295
ST JERUSALEM D ARGENT P	3			1	4	48	3	51				51
ST JOSEPH DE ST HYAC T							4	4		7		11
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P												
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V	2				2	25		25				25
ST SAUVER DES MONTS V	1				1	8	3	11				11
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	7				7	103		103		50		153
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P	1				1	4		4				4
* SOREL C	4	2	6		12	91	17	108		1		109
TERREBONNE T	4		3		7	127	6	133		7		140
* TRACY T	2				2	31	9	40		5		45
* VALLEYFIELD C	5		6	3	14	132	7	139		15		154
VARENNES V						1	9	10				10
VERCHERES V												
	105	14	89	4	212	2,224	234	2,458	311	867	1,322	4,958
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T	4				4	64	7	71		8	630	709
MONTEBELLO V										4		4
STE CECILE MASHAM M	4				4	13		13				13
SHAWVILLE V	1				1	20	4	24			2	26
THURSO T												
METRO HULL	78	10	80	3	171	1,813	89	1,902	60	98		2,060
	87	10	80	3	180	1,910	100	2,010	60	110	632	2,812
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	1	2		1	4	47	4	51				51
BARRAUTE V												
CADILLAC T	2											
CHAPAIS T				2	2	4	4	8				8
CHIBOUGAMAU T	2											
DUPARQUET V	2											
LA SARRE T	2											
MALARTIC T												
* NORANDA C	2				2	54		54	56		8,500	8,610
* ROUYN C	2		4		6	63	16	79	10	37		126
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T												
* VAL D OR T (5)	4				4	42	9	51		2		53
VILLE MARIE T	2											
	9	2	4	3	18	210	33	243	66	39	8,500	8,848
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	4				4	94	3	97	400	14		511
ESCOUMINS WD	1				1	10		10		25		35
FORESTVILLE T				2	2	12		12		2		14

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	2	6			8	138	7	145		33		178
PORT CARTIER T	2				2	26	4	30				30
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	4	8	70		82	791	33	824		7	1	832
TADOUSSAC V												
	13	14	70	2	99	1,071	47	1,118	400	81	1	1,600
	637	236	1,983	83	2,939	30,097	1,710	31,807	9,509	17,427	21,147	79,890
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	2				2	4		4				4
ALEXANDRIA T	2				4	62		62				62
ALICE AND FRASER TWP	4				4	12	8	20	1		800	821
ALMONTE T	1				1	52	8	60				60
ARNPRIOR T	3				3	17		17			9	26
ATHENS V	1				1	62	7	69				69
AUGUSTA TWP	5				5	5		5				5
BAGOT AND BLYFIELD TWP	3				3	30	2	32			5	37
BARRIE TWP	2				5	28	6	34				34
BASTARD BURGESS S TWP	5				5	15		15				15
BECKWITH TWP	5				5	175	13	188		45		233
BRAESIDE V	1				1	1		1				1
* BROCKVILLE C	11			1	12	2	8	8		121	20	129
CARDINAL V						2		2		1		23
CARLETON PLACE T						217	35	252		23		275
CASSELMAN V						1		1				1
CHALK RIVER V						2		2				2
CHESTERVILLE V						11	2	13		23		275
* CORNWALL C	11	2		1	14	217	35	252		23		275
CORNWALL TWP	2				2	5		5				5
CROSBY S TWP	5				5	53	2	55				55
DEEP RIVER T	1		52		53	378	9	387	2			389
EDWARDSBURGH TWP	3				3	29	6	35	7		112	154
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	2				2	27		27	20	10		57
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	2				2	17	2	19				19
FINCH TWP	1				1	8		8				8
FITZROY TWP	5				5	57		57		1		58
GANANOQUE T	1				1	19	11	30	5	6		41
GOULBURN TWP	2				2	35		35				35
GRATTAN TWP	1				1	5		5				5
HAGARTY AND RICHARD TWP	2				2	13	18	31		4	28	63
HAWKESBURY T	1				1	2		2				2
HAWKESBURY EAST TWP						3	5	67	30			97
HUNTINGDON TWP	1				1	62		62				62
HUNTLEY TWP	3				3	15		15				15
IROQUOIS V	1				1	32		32		12	16	60
KEMPTVILLE T	2				2	388	37	425	175	231		831
* KINGSTON C	8		12	1	21	565	11	576		35		611
* KINGSTON TWP	26	3			29	3		3				3
KITLEY TWP	2				2	10		10				10
LANARK TWP	3				3	155		155				155
LEEDS ETC FRONT TWP	10				10	27		27				27
LEEDS ETC REAR TWP	3				3	4		4				4
LOCHIEL TWP						35	4	35		1	2,100	2,136
LOUGHBOROUGH TWP	2				2	30		30				30
MARLBOROUGH TWP	2				2	1		1		4		5
MAXVILLE V												
MENAB TWP						5		5				5
MONTAGUE TWP	1				1	84		84				84
MORRISBURG V	3	2			5	7		7				7
OLDEN TWP	2				2	275	22	297	3	22		322
OSGODDE TWP	13			1	14	45	1	46		6		52
OSD TWP	7				7							
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T	3				3	47	10	57	370	14	14	455
PERTH T	2				2	47		47				47
PETAWAWA TWP	2				2	35	2	37				37
PETAWAWA V	2				2	54	6	60		6		66
* PITTSBURGH TWP	1				1	44		44	920			964
PORTLAND TWP	5				5	32		32				32
PRESCOTT T	1				1	7		7				7
RADCLIFFE TWP						32		32				32
RAMSAY TWP	7				7	407	3	410				410
RENFREW T		26	12		38							
RICHMOND V						57		57				57
ROCKLAND T	1		4		5	14		14		53		67
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2				2	2		2				2
ROXBOROUGH TWP	1				1	7		7				7
SEBASTOPOL TWP	2				2	22	5	27		41		68
SMITHS FALLS T	1				1	28		28		18		76
STAFFORD TWP	3				3				30			

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T		2			2	18		18				18	
WILLIAMSBURG TWP		2			2	45	2	47				47	
WINCHESTER V		1			1	22		22				22	
YONGE AND ESCOTT TWP		2			2	4		4			31	35	
METRO OTTAWA		126	2	808	936	10,436	122	10,558	1,091	5,551	6,426	23,626	
		325	35	888	4	1,252	14,375	367	14,742	2,654	6,236	33,162	
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		13			13	159	16	175		12		187	
ASPHODEL TWP													
BANCROFT V		1			1	35		35				35	
BATH V		1			1	16	8	24				24	
* BELLEVILLE C		4		6	10	190	33	223	18	159	36	436	
BELMONT AND METHUEN TWP		14			14	58	5	63	2			65	
BICROFT I D							1	1		1		2	
BOBCAYGEON V													
BOWMANVILLE T		9	8	54	71	590	1	591	6	2		599	
BRIGHTON V		6			6	98	3	101				101	
BRIGHTON TWP		6			6	85	10	95				95	
CAMDEN EAST TWP		3			3	32		32	1		27	60	
CAMPBELLFORD T	2												
CARTWRIGHT TWP		5			5	113	7	120	22	6		148	
CAVAN TWP		6			6	119		119				119	
* COBOURG T		16			20	248	4	252				252	
COLBORNE V		1			1	16		16			11	27	
CRAMAHE TWP	2												
* DARLINGTON TWP		9			9	208	10	218	6	2		226	
DESERONTO T													
DOURO TWP		3			3	41		41				41	
DUMMER TWP		5			5	30	4	34		2		36	
DUNGANNON TWP													
DYSART ET AL TWP		24			24	106	22	128	4	6		138	
ELDON TWP		7			7	32		32				32	
ELZEVIR TWP		4			4	18	1	19	2		10	31	
ERNESTOWN TWP		15			15	217	2	219		5		224	
FARADAY TWP		4			4	26	9	35				35	
FENELON FALLS V		2			2	29	6	35				35	
FRANKFORD V							2	2				2	
FREDERICKSBURGH N TWP		2			2	30		30				30	
HALLOWEL TWP		2			2	18		18		15		33	
HAMILTON TWP		14			14	265	8	273		1		274	
HARVEY TWP		13			13	48	7	55				55	
HAVELOCK V	2												
HOPE TWP		2			2	39		39				39	
LIMERICK TWP		5			5	22	1	23				23	
* LINDSAY T		5			5	99	8	107		50	86	243	
LUTTERWORTH TWP		4			4	16	3	19		15		34	
MADOC V		1			1	10		10				13	
MARIPOSA TWP		1			1	4		4	12			16	
MARMORA V	2												
MONAGHAN NORTH TWP									4			4	
MURRAY TWP		9			9	128	3	131		2		133	
NAPANEE T						1	4	5				5	
NEWCASTLE V		5			5	94		94				94	
NORWOOD V		5			5	62	5	67			36	103	
OTONABEE TWP		4			4	74	10	84				84	
PERCY TWP		2			2	33	2	35	4			39	
* PETERBOROUGH C		12	2	14	1	29	458	42	500	51	35	46	632
PICTON T		1	30		31	422	4	426		2		428	
PORT HOPE T		1			1	10		10	500		9	523	
RICHMOND TWP		1			1	24		24			2,637	2,661	
SHEFFIELD TWP												2	
SHERBORNE ETC TWP		9			9	24	4	28		1		29	
SIDNEY TWP		15			19	227		227	5			232	
* SMITH TWP		14		4	14	197	23	220	1			221	
SOMERVILLE TWP		10			10	39	7	46				46	
STANHOPE TWP		18			18	56	8	64	1			65	
STIRLING V		3			3	38		38				38	
THURLOW TWP		11			11	230	4	234		3		237	
* TRENTON T						1	3	4		2		6	
TUDDOR AND CASHEL TWP		7			7	15		15				15	
TWEED V	2												
TYENDINAGA TWP		3			3	28	1	29				29	
VERULAM TWP		6			6	54	5	59				59	
WELLINGTON V		1			1	16	2	18		2		20	
HOLLASTON TWP		8			8	38	1	39				39	
WOODVILLE V		1			1	12	1	13				13	
		353	40	78	5	476	5,298	306	5,604	642	323	2,898	9,467
METROPOLITAN													
ACTON T						4	7	11		3		14	
ALBION TWP		7			7	159	3	162	18		487	667	
* AURORA T		41	2		43	646	9	655	30	21		706	
BEAVERTON V		4			4	59	3	62				62	
BOLTON V		5		4	9	131	3	134		40		174	
* BRAMPTON T		1		44	45	376	21	397	37	26	165	625	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
EASTHOPE NORTH TWP						6		6		90		96	
EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	33		33				33	
ELLICE TWP							4	4	15			19	
ELMA TWP													
ELORA V		2		12	14	123	2	125				125	
ERAMOSA TWP		5			5	100		100	1			101	
ERIN TWP		5			5	86	6	92				92	
ERIN V							2	2				2	
EXETER T		1			1	24	7	31		6		37	
FERGUS T		1			1	22		22				22	
GARAFRAXA WEST TWP						2	2	4	35			39	
GODERICH T		2		3	5	62	15	77			10	87	
* GUELPH C		37		12	49	746	25	771	80	348	289	1,488	
HENSALL V							2	2	13			15	
LISTOWELL T		2			2	38	22	60	100	105	37	302	
MITCHELL T		2			2	29		29	20			49	
MOUNT FOREST T		1			1	21	3	24	15	18		57	
NEW HAMBURG T		3			3	73		73	103	5		181	
NICHOL TWP		7			7	120	1	121	6			127	
PALMERSTON T						1	2	3				3	
PUSLINCH TWP		4			4	79	1	80	16			96	
ST MARYS T		2			2	28	7	35	8			43	
SEAFORTH T	2												
* STRATFORD C		3	2		5	99	23	122	2	11	2	137	
WELLESLEY TWP		4	2		6	93	3	96	26			122	
WILMOT TWP		8			8	189	8	197	61	20	16	294	
WINGHAM T						11		11			80	91	
WOOLWICH TWP		5			5	139	3	142	16	10		168	
METRO KITCHENER		106	42	157	3	308	3,859	57	3,916	268	3,842	44	8,070
		205	46	184	8	443	6,031	204	6,235	785	4,458	478	11,956
GEORGIAN BAY													
ADJALA TWP	2												
ALBEMARLE TWP		14			14	76	5	81				81	
ALLISTON T													
AMABEL TWP		15			15	49	1	50	1	15		66	
AMARANTH TWP	2												
ARTEMESIA TWP		5			5	28	1	29				29	
BALA T		4			4	37	3	40				40	
* BARRIE C		9		70	79	895	34	929	14	111	1	1,055	
BENTINCK TWP		10			10	38	1	39				39	
BRACEBRIDGE T	2												
BRADFORD T		5			5	69		69				69	
BRUCE TWP	2												
BRUNEL TWP		4			4	44		44			50	94	
CARDWELL TWP		3			3	8		8				8	
CHAPMAN TWP		9			9	21		21				21	
CHESLEY T													
CHAFFEY TWP	2												
COLLINGWOOD T		14		30	44	535	8	543	515			1,058	
COLLINGWOOD TWP		10			10	122	5	127	7	160		294	
DERBY TWP		2			2	17	2	19		3		22	
DRAPER TWP		6			6	18	5	23	19			42	
DURHAM T		6			6	98		98				98	
ELMVALE V											8	8	
ESSA TWP		3			3	24	3	27				27	
FLOS TWP		5			5	33	2	35				35	
FRANKLIN TWP		4			4	29	10	39				39	
GARAFRAXA EAST TWP					1	5		5				5	
GLENELG TWP		3			3	28	1	29				29	
GRAND VALLEY V	2												
GRAVENHURST T		5		4	9	127	9	136		223		359	
HANDOVER T		4			4	71	1	72				72	
HIMSWORTH NORTH TWP	2												
HUMPHREY TWP		6			6	21	12	33		11		44	
HUNTSVILLE T		1			1	20	1	21				21	
INNISFIL TWP		17			17	394	44	438	10	27		475	
JOLY TWP													
KEARNEY T													
KINCARDINE T		8			8	139	3	142	2	5		149	
MACAULAY TWP		8			8	45	4	49				49	
MARKDALE V						7	1	8				8	
MC DOUGALL TWP		5			5	32	2	34		1		35	
MCKELLAR TWP	2												
MCLEAN TWP		4			4	22	5	27		2		29	
MCMURRICH TWP							1	1				1	
MEAFORD T		1			1	20	2	22				22	
MEDONTE TWP		11			11	174		174		4		178	
MEDORA WOOD TWP		21			21	206	39	245		8		253	
MELANCTHON TWP													
* MIDLAND T		1	2		3	57	1	58			9	67	
MONCK TWP	2												
MORRISON TWP		1			1	3	5	8				8	
MUSKOKA TWP		11			11	139	31	170				170	
NEUSTADT V													
NIPISSING TWP		1			1	2	3	5				5	
NOTTAWASAGA TWP		11	2		13	206	13	219		14		233	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OAKLEY TWP	1				1	2	1	3				3
ORANGEVILLE T	3				3	320	6	326				423
* ORILLIA C	17		36		17	323	45	368		83	14	368
ORILLIA TWP	12				12	191	18	209				209
* OWEN SOUND C	8				8	198	17	215		1,097	19	1,331
PARRY SOUND T	1				1	4	3	7			15	22
* PENETANGUISHENE T	3				3	41	3	44				44
PERRY TWP	4				4	15	2	17				17
PORT CARLING V	1				1	12	3	15				15
PORT ELGIN T	4				4	59	5	64		2		66
PORT MCNICOLL V	2				2	4	2	6				6
PORT SYDNEY V												
POWASSAN T	1				1	17	2	19				19
SARAWACK TWP	6				6	99		99				99
RYDE TWP							1	1				1
ST EDMUNDS TWP	4				4	11	2	13		1		14
SOUTH RIVER V	1		12		13	75		75				75
STAYNER T	4				4	72		72				72
STEPHENSON TWP	7				7	43	8	51		1		52
STISTED TWP	4				4	12		12				12
SULLIVAN TWP									22			24
SUNDRIDGE V										5		5
TAY TWP	11				11	137	11	148		4		152
TECUMSETH TWP	68			1	69	926		926	3			929
TEESWATER V												
THORNBURY T	2				2	41	5	46				46
TINY TWP	31				31	200	26	226				226
TOSORONTO TWP	2				2	44	7	51		46		97
TOTTENHAM V						2	3	5			8	13
VICTORIA HARBOUR V	2											
WALKERTON T		2			2	30		30			20	50
WATT TWP	2											
WIARTON T	2											
WINDERMERE V												
	446	4	152	2	604	6,737	428	7,165	640	1,787	135	9,727
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMFORD TWP	9	2			11	134	15	149		270		419
BLIND RIVER T	2				2	30	2	32				32
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)	3			1	4	26	20	46				46
CAPREOL T	4				4	55	2	57				57
CHAPLEAU TWP	1				1	13	2	15		3		18
CHARLTON T							6	6				6
COBALT T	2				2	19		19				19
COCHRANE T	3				3	38	10	48				48
COLEMAN TWP	2				2	23		23				23
DACK TWP												
DOWLING TWP	2											
DRURY DENNISON GRA TWP	3				3	85		85				85
DYMOND TWP	3				3	59	2	61				61
ELLIOT LAKE TWP	3				3	23	11	34		3		37
ENGLEHART T						1	1	2				2
ESPANOLA T	4		6		10	166	4	170	10			180
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	4				4	28	1	29				29
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2				2	29	1	30	3			33
HAILEYBURY T	2				2	29	4	4				4
HARRIS TWP	3				3	62	10	72		18		90
HEARST T	1				1	6	1	7				7
* IRON BRIDGE V	2											
* KAPUSKASING T	2											
LARDER LAKE TWP							1	1				1
LITTLE CURRENT T	2											
MASSEY T	2				2	20		20				20
MATTAWA T						2	7	9				9
MCGARRY TWP							2	2				2
* MICHIPICOTEN TWP	1				1	21	7	28			300	328
* MOUNTJOY TWP						1	5	6	2			8
NAIRN TWP	1	2			3	44		44				44
NEW LISKEARD T	1				1	19	4	23		6		29
* NORTH BAY C (	15	14	35		64	859	29	888	92	32		1,012
* ONAPING I D												
PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	12				12	230	53	283		197	249	729
STURGEON FALLS T	5			1	6	29	4	33				40
TECK TWP	4				4	63	17	80		5		85
THESSALON T				1	1	1	4	5		7		12
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	5				5	98	42	140		32	39	211
* TISDALE TWP	2				2	30	9	39				39
WEBBWOOD T	7				7	72	2	74				74
* WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP	1				1	10	1	10				10
METRO SUDBURY	111	4	26		141	2,265	148	2,413	3	473	2,090	4,979
	216	22	67	3	308	4,561	427	4,988	110	1,053	2,678	8,829

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP						2		2		7		9
BALMERTOWN I D	2											
DRYDEN T		3		10	13	131	6	137	193	5		335
FORT FRANCES T		2			2	38	14	52	1	13	40	106
* FORT WILLIAM C		37	36		73	1,110	19	1,129		92		1,221
GERALDTON T						1	5	6				6
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T							4	4			715	719
LONGLAC TWP		2			2	42	1	43		7	14	64
MANITOUWADGE I D				6	6	20		20				20
MARATHON I D												
NEEBING TWP		2			2	26	3	29		345	63	437
NIPIGON TWP	2											
* PORT ARTHUR C		12	2	2	16	268	40	308		355		663
SCHREIBER TWP							2	2				2
* SHUNIAH TWP		8			8	133	7	140		2	3,976	4,118
SIOUX LOOKOUT T							5	5				5
TERRACE BAY TWP												
		66	38	10	8	122	1,776	101	1,877	194	826	4,808
		3,029	417	5,524	68	9,038	116,980	3,819	120,799	28,210	49,182	104,270
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN		228	16	299	1	544	7,263	180	7,443	1,455	6,076	784
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T		3			3	36		36			5	41
DUNNOTTAR V						1	2	3				3
LAC DU BONNET V		2			2	47		47				47
STE ANNE V		1			1	12	3	15				15
ST PIERRE V		1			1	20	2	22		6		28
SELKIRK T		1			1	13	2	15			5	20
STEINBACH T	2											
VICTORIA BEACH R M						14		14				14
WINNIPEG BEACH T						20	2	22				22
		8			8	163	11	174		6	10	190
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V		4			4	44		44			10	54
ROCKWOOD R M												
ST FRANCOIS XAVIER RM							2	2		51		53
STONEWALL T		4			4	44	2	46		51	10	107
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T						2	2	4			7	11
CARMAN T		2			2	44		44		34		78
EMERSON T		1			1	17		17				17
MORDEN T										8		8
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C		2			2	35	3	38		13		51
WINKLER T		1			1	16	3	19		51		70
		6			6	114	8	122		106	7	235
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T						1	1	2				2
BOISSEVAIN T		1			1	26		26				26
* BRANDON C		4			4	61	4	65		28		93
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M												
CORNWALLIS RM												
CRYSTAL CITY V	2											
DALY R M												
DELDRAINE T		3			3	38		38				38
ERICKSON V												
GLADSTONE T						1		1				1
GLENBORD V	2											
KILLARNEY T		3			3	45	5	50				50
MAGGREGOR V												
MELITA T												
MINNEDOSA T		2			2	26	2	28				28
NEEPAWA T		3			3	46	1	47			78	125
PILOT MOUND V		1			1	10		10	60			70
RAPID CITY T										1		1
RUSSELL T										5		5
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V		2			2	17		17	6			23
SOURIS T												
VIRDEN T						2	2	4				4
		19			19	273	15	288	66	34	78	466

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V												
BOWSMAN V												
DAUPHIN T	1				1	13		13				13
ETHELBERT V												
GILBERT PLAINS V						3		3				3
GRANDVIEW T	1				1	5		5				5
MINITONAS V	1				1	11		11				11
OCHRE RIVER R M						1		1				1
ROBLIN T	4				4	61	1	62				62
STE ROSE DU LAC V	3				3	35		35				35
SHELL RIVER RM												
SWAN RIVER T	5				5	84	4	88		15		103
	15				15	213	5	218		15		233
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T	2				2	50	6	56		1		57
THE PAS T	5		24		29	374		374		2		376
	7		24		31	424	6	430		3		433
	287	16	323	1	627	8,494	227	8,721	1,521	6,291	889	17,422
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	69	14	88		171	2,441	64	2,505	17	215	520	3,257
METRO SASKATOON	91	12	100	1	204	2,384	49	2,433	458	1,869	1,036	5,796
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T	2				2	33		33		180		213
BATTLEFORD T												
BENGOUGH T												
BIGGAR T						1	2	3		19		22
BIRCH HILLS T												
BLAINE LAKE T												
BROADVIEW T	1				1	15		15				15
CABRI T												
CALDER V												
CANORA T	2				2	38		38				38
CARLYLE T	1				1	23		23				23
CARMICHAEL V												
CARNDUFF T	2											
CARROT RIVER T	2											
CODETTE V												
CORY R M	4				4	67		67	8			75
CRAIK T												
CREIGHTON T	1				1	28	5	33				33
DAVIDSON T						1		1				1
DELISLE T	1				1	24		24				24
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T												
ESTERHAZY T											68	68
ESTEVAN C	2				2	41	4	45		12	2	59
ESTON T							3	3		22		25
FOAM LAKE T	2											
GRAVELBOURG T						3		3				3
GRENFELL T	1				1	14		14		14		28
GULL LAKE T										54	32	86
HERBERT T												
HUDSON BAY T	1				1	22		22	2	1		25
HUMBOLDT T	1				1	18	1	19			9	28
INDIAN HEAD T	1				1	17		17				17
KAMSACK T	2											
KERROBERT T												
KINDERSLEY T	1				1	35	2	37		205	150	392
KINISTINO T												
LAFLECHE T												
LEMBERG T						1		1				1
LINTLAW V	2											
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T	1				1	20	5	25				25
LUSELAND T	2											
MANITOU BEACH V							2	2				2
MAPLE CREEK T	2				2	34	1	35				35
MEADOW LAKE T	4				4	63		63	4			67
MEATH PARK V	2											
MELFORT T	4	2			6	74	2	76				76
MELVILLE C						1	4	5		5	2,746	2,756
MEOTA V												
MILESTONE T	2											
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	1	4			5	55	11	66	8	13		87
NAICAM T												
NIPAWIN T	1				1	20		20		43		63
* NORTH BATTLEFORD C	4	2			6	107	20	127	53	60	150	390

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NORTH QU APPELLE R M.	2				2	8	2	10				10
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	3				3	54	3	57		320	98	475
QU APPELLE T												
QUINTON V							1	1				1
RADVILLE T	1				1	10		10				10
ROSETOWN T	1			1	2	26		26		55		81
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T						16	1	17				17
ST WALBURG T						118		118				118
SALT COATS T	11				11							
SHAUNAVON T	1				1	16		16				16
SHELLBROOK T	1				1	15	5	20				20
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T	2				2	23		23		2		25
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	2	4	3		9	126	1	127		87		214
TISDALE T						1	5	6		2		8
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T							2	2				2
WAKAW T						7		7	20			27
WALDHEIM V						1		1				1
WAPELLA T												
WATROUS T						3		3				3
WATSON T												
WEYBURN C						4	3	7				7
WHITEWOOD T	1				1	18		18		5		23
WILTON R M	1				1	20		20				20
WISHART V												
WYNARD T	2						1	1		1		2
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	1		6		7	78		78		2		80
	223	38	197	2	460	6,124	199	6,323	570	3,186	4,811	14,890
ALBERTA												
METRO CALGARY	150	52	372	7	581	6,040	107	6,147	394	1,559	2,420	10,520
METRO EDMONTON	184	18	398		600	8,172	85	8,257	18,857	11,370	4,344	42,828
ACME V												
AIRDRIE V												
ALBERTA BEACH V	1				1	4	1	5		10		15
ALIX S V												
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T	2											
BANFF T						3		3				3
BARRHEAD T						67	1	68				68
BASHAW T	3	2			5	1		1				1
BASSANO T						8		8				8
BEAVER LODGE T						2	1	3				3
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T	1				1	19	2	21				21
BLACKFALDS V												
BLAIRMORE T							2	2		10		12
BONNYVILLE T	2				2	40	4	44		1		45
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T	2				2	47	5	52				52
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T					1	26		26				26
CAMROSE C	5				5	68	4	72		28		100
CANMORE T	2				2	31	3	34		120		154
CARDSTON T	2				2	39		39				39
CAROLINE V	2											
CARSTAIRS T	2				2	35		35				35
CASTOR T												
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T	5				5	90		90				90
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T	1	4			5	67	6	73				73
COCHRANE V						1		1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MIRROR V	2											
MORINVILLE T		2			2	34	8	42		5		47
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D		1			1	3		3				3
MUNDARE T												
MYRNAM V												
NAMPA V							1	1			2	3
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T		1			1	16		16		2		18
OLDS T						5		5		2		7
ONOWAY V		2			2	22		22				22
OYEN T												
PEACE RIVER T		1			1	18	1	19	50	143		212
PICTURE BUTTE T		1			1	5	5	10				10
PINCHER CREEK T		1			1	16	15	31		51		82
PONOKA T		2			2	37		37				37
PONOKA CO												
PROVOST T												
RADWAY V	2											
RAYMOND T										5		5
REDCLIFF T							1	1	6			7
* RED DEER C		5	8		13	179	1	180	107	7	685	979
REDWATER T		4			4	75		75		20		95
RIMBEY T						1	2	3				3
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		3			3	56	1	57				57
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V	2											
ST PAUL T		5			5	81		81				81
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T						1		1				1
SEXSMITH V						1	4	5			25	30
SLAVE LAKE T	2											
SMOKY LAKE T									1			1
SPIRIT RIVER T		1			1	2		2				2
SPRUCE GROVE V		6			6	93		93				93
STANDARD V												
STAVELY T												
STETTLER T	2											
STIRLING V												
STONY PLAIN T		5			5	65		65				65
STRATHMORE T		1			1	11	2	13			25	38
SUNDRE T		2			2	46	1	47	6	50		103
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T							6	6				6
TABER T												
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T											20	20
TOFIELD T		3			3	50		50				50
TROCHU T									15			15
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T		1			1	22		22		156		178
VALLEYVIEW T		1			1	10	1	11		36		47
VAUXHALL T		2			2	45		45	100	8		153
VEGREVILLE T		3			3	49	3	52		20		72
VERMILION T												
VERMILION RIVER CO						5		5				5
VIKING T						1		1		75		76
VILNA V												
VULCAN T						1	1	2				2
WAINWRIGHT T		2			2	60	4	64		25		89
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V												
WESTLOCK T		9			9	115		115		51		166
WETASKIWIN C		3			3	43		43		643	462	1,148
WHITECOURT T		4	6		10	168		168		27		195
WILWOOD V												
		516	88	925	8	1,537	343	19,214	19,973	15,191	8,261	62,639
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER		384	40	546	5	975	12,662	393	13,055	2,032	1,686	19,907
METRO VICTORIA		50	26	246	8	330	4,324	163	4,487	16	2,195	6,888
ABBOTSFORD V											1	1
ALBERNI C P A		9			9	138	2	140		10		150
ALERT BAY V		1			1	22		22				22

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ARMSTRONG C		16			16	132	5	137				137
CAMPBELL RIVER D	7				7	148	4	152		3		155
CASTLEGAR T							3	3				3
CHASE CPA	1				1	14	2	16				16
CHILLIWACK C						3	10	13				13
CHILLIWACK TWP	13	6			19	262	32	294	17		197	508
COLDSTREAM D		7			7	160	3	163				165
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2									2		
COMOX T		6			6	115	1	116			5	121
COURTENAY C		7			7	126		126		10		136
COURTNY CAMPL RIV C P A		11			11	131	4	135	8			143
CRANBROOK C		7			7	131	4	135			150	332
CRESTON T										20		20
CROOKED RIVER C P A	2											
* DAWSON CREEK C		2	4		6	87	4	91		28	724	843
DAWSON CREEK C P A		1			1	16		16				16
DUNCAN C						1	4	5		1		6
ENDERBY C												
FERNIE C		2			2	65	1	66		157		223
FORT NELSON C P A		7			7	102		102		239		341
FORT ST JOHN T		9		1	10	145	8	153		189		342
GIBSONS LANDING V		3			3	52		52				52
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	2											
GREENWOOD C				1	1	4		4				4
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T		1			1	18		18		104		122
HUDSON HOPE D M												
* KAMLOOPS C		8	34		44	415	1	416		27	191	634
KAMLOOPS C P A		22	6		28	384	3	387		3		390
KASLO V		1			1	8		8		5		13
* KELOWNA C		6	44		50	465	12	477	2,228	94	1,062	3,861
KELOWNA C P A		66	6		72	970	20	990		144		1,134
KENT D		6	2		8	157	3	160	16			176
KIMBERLEY C		2			2	44	16	60		2		62
KINNAIRD T						1	1	2				2
KITIMAT D		14	146		160	3,040	11	3,051	818	66	130	4,065
LADYSMITH T		3			3	57	2	59		3		62
LAKE COWICHAN V		2			2	18	6	24				24
LANGFORD C P A		25	4	1	30	372	1	373		17		390
LANGLEY D		41	4		45	894	26	920	51	19		990
LILLOOET V		1			1	16	2	18		1		19
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D		26	20		46	628	24	652	18	31		701
MATSQUI D		46	6	1	53	895	25	920	67	699	198	1,884
MCBRIDE V										17		17
MERRITT T		4			4	58		58				58
MISSION CITY T									52	29		81
MISSION D		7			7	98		98				98
* NANAIMO C						15	7	22	1	16	200	239
NANAIMO C P A		17		1	18	238	14	252		14	361	627
NELSON C		1			1	25	3	28		49		77
NORTH COWICHAN D		15			15	321	9	330	9		17	356
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2											
OLIVER V						1		1		18		19
OSOYOODS V							1	1		4	4	9
PARKSVILLE V		6	8		14	170		170				170
PEACHLAND D		4	3		7	74		74	50			124
* PENTICTON C		11	4		15	286	20	306	15	49	4,984	5,354
PITT MEADOWS D	2											
* PORT ALBERNI C		3			3	82	7	89		12	713	814
POUCE COUPE V												
POWELL RIVER D		8			8	148	1	149		20		169
* PRINCE GEORGE C		21	4		25	438	6	444	19	145		608
PRINCE GEORGE C P A	2											
* PRINCE RUPERT C			6		6	72	12	84		55		139
QUALICUM BEACH V		2			2	30	4	34				34
QUESNEL T		2		2	4	74		74	4	10	104	192
QUESNEL C P A							1	1	330			331
REVELSTOKE C		1	2		3	48		48		5		53
ROSSLAND C		1			1	20	4	24	2	2		28
SALMO V		1			1	10		10				10
SALMON ARM V		2			2	34		34		1	5	40
SALMON ARM D		7			7	141	17	158	4	2	106	270
SHAWNIGAN C P A		1			1	7	3	10		406		416
SICAMOUS CPA		1			1	7	1	8				8
SMITHERS T		4			4	76		76				76
SQUAMISH D		5		1	6	115	1	116		2		118
SUMAS D		4	7		11	75	1	76	36	154		266
SUMMERLAND D		3			3	53	10	63		2		65
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA		7			7	110	8	118	21	46		185
TERRACE D		6			6	132	11	143		36	1,632	1,811
TOFINO V												
* TRAIL C		1			1	41	14	55		10		65
VANDERHOOF V	2											
* VERNON C		5	4		9	154	4	158		30		188
VERNON C P A		10	2		12	143	11	154		12		166

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WARFIELD V WEST BENCH C P A WILLIAMS LAKE T	2						3	3				3
	1				1	18		18	29	76		123
	958	132	1,066	21	2,177	30,536	969	31,505	5,843	7,025	14,107	58,480
	6,020	1,007	10,699	221	17,947	223,528	8,056	231,584	66,394	100,991	163,992	562,961
<u>JUNE 1969 LATE REPORTS</u>												
<u>JUIN 1969 RAPPORTS TARDIF</u>												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE ENGLEE T					1	4	4	8				8
	1				1	4	4	8				8
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK NEWCASTLE T			4		9	120		120	1	53		174
	5		4		9	120		120	1	53		174
QUEBEC * GREENFIELD PARK T * LERY T ST JEROME DE MATANE P BAGOTVILLE T ST CHARLES BORROMEE P						5	6	11		67		78
	4				4	52	5	57				57
	2				2	14	1	15	3			18
	1		24		25	220	7	227				227
	3				3	37	4	41				41
	10		24		34	328	23	351	3	67		421
ONTARIO ELMSLEY SOUTH TWP PERTH T RADCLIFFE TWP ROBCAYGEON V NEWMARKET T ADJALA TWP CHESLEY T MCKELLAR TWP WICKSTEED TWP												
	11				11	99	1	100		1		101
	2				2	28		28		2		30
	3				3	19	7	26				26
	3				3	36	5	41		3		44
	9				9	198		198				198
	7				7	133	2	135				135
	2				2	78	3	81				81
	8				8	38		38				38
	2				2	20	1	21				21
	47				47	649	19	668		6		674
SASKATCHEWAN BATTLEFORD T												
	4	2			6	76		76				76
	4	2			6	76		76				76
ALBERTA CORONATION T DEVON T LAC LA BICHE T OYEN T STRATHMORE T										5		5
	2				2	29	3	32				32
	1				1	20		20				20
	6				6	93		93				93
						1		1				1
	9				9	143	3	146		5		151
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE * SIDNEY T ALBERNI C P A DAWSON CREEK C P A KASLO V LILLOOET V MISSION D PRINCE GEORGE C P A REVELSTOKE C SHAWNIGAN C P A TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA												
	12	2	42		56	732	4	736		3	1	740
	6				6	106	1	107			8	115
	1				1	19	1	20				20
						7		7				7
						5		5				5
	14				14	205	4	209				209
	9				9	157	19	176	5	9		190
						1		1			3	4
				2	2	23		23				23
	8				8	129		129				129
	50	2	42	2	96	1,384	29	1,413	5	12	12	1,442
	126	4	70	2	202	2,704	78	2,782	14	138	12	2,946

FOOTNOTES

- (1) Includes Châteauguay-Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Norbert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls Town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford Town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. #46 prior to January 1, 1969.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Châteauguay-Heights depuis le 31 octobre 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Norbert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. #46.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1969 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1969 - Novembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 8

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symbols used

Symboles employés

C.	- City	C.	- Cité
Co.	- County	Co.	- Comté
C.P.A.	- Community Planning Area	C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District	D.	- District
D.M.	- District Municipality	D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- Improvement District	I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Local Government Community	L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipality	M.	- Municipalité
M.D.	- Municipal District	M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipal Parish	M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Parish	P.	- Paroisse
R.D.	- Regional District	R.D.	- District régional
R.M.	- Rural Municipality	R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Summer Village	S.V.	- Village d'été
T.	- Town	T.	- Ville
Twp.	- Township	Twp.	- Canton ou township
V.	- Village	V.	- Village
W.D.	- Without Designation	W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	4	Introduction	4
Definitions	5	Définitions	5
Classification of Building Permits:		Classification des permis de bâtir:	
Nature of Classification	6	Nature de la classification	6
Basis for Classification	7	Fondement de la classification	7
Coverage of the Survey	8	Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table		Tableau	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11	1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1969	17	2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - July 1969 (Revised)	17	3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juillet 1969 (révisé)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1969	18	4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1969 ..	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - July 1969 (Revised)	19	5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juillet 1969 (révisé)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1969	20	6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - July 1969 (Revised)	21	7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juillet 1969 (révisé)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - August 1969	22	8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Août 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - August 1969	25	9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Août 1969	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
1969-January -- Janvier	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
February -- Février	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
March -- Mars	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
April -- Avril	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
May -- Mai	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
June -- Juin	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
July -- Juillet	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
August ^P -- Août ^P	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	451	195	162	37	845	11,578	962	12,540	1,105	5,791	2,847	22,283
1969-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	400	86	25	22	533	7,643	864	8,507	533	1,997	2,606	13,643
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
1969-January -- Janvier	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
February -- Février	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
March -- Mars	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
April -- Avril	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
May -- Mai	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
June -- Juin	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
July -- Juillet	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
August ^P -- Août ^P	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	34	3	53	6	96	1,094	81	1,175	458	287	912	2,832
1969-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	61	4	61	26	152	1,642	76	1,718	196	1,390	529	3,833

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June -- Juin	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
August ^P -- Août ^P	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
September -- Septembre	92	41	86	5	224	2,602	281	2,883	155	1,144	351	4,533
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	835	193	772	63	1,863	20,086	1,610	21,696	4,028	14,422	35,060	75,206
1969-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	1,107	390	2,502	37	4,036	42,286	1,804	44,090	2,922	12,484	27,114	86,610
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
July -- Juillet	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
August ^P -- Août ^P	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
September -- Septembre	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	511	36	724	80	1,351	14,510	1,476	15,986	3,892	8,064	13,808	41,750
1969-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	510	98	550	104	1,262	15,987	1,470	17,457	3,154	6,039	28,064	54,714

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
May -- Mai	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
June -- Juin	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
July -- Juillet	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
August ^P -- Août ^P	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
September -- Septembre	637	226	1,401	98	2,362	24,160	1,587	25,747	12,061	16,977	16,563	71,348
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	5,752	3,353	17,395	785	27,285	256,028	14,843	270,871	171,966	86,173	201,813	730,823
1969-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	5,771	1,904	17,014	821	25,510	248,495	10,874	259,369	58,078	97,357	151,882	566,686
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
May -- Mai	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
June -- Juin	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
July -- Juillet	3,978	860	3,645	69	8,552	117,893	4,369	122,262	25,086	31,132	36,743	215,223
August -- Août	3,070	419	5,524	78	9,091	117,581	3,851	121,432	28,218	49,348	104,371	303,369
August ^P -- Août ^P	2,582	266	4,459	67	7,374	95,039	3,237	98,276	26,322	19,703	32,180	176,481
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	21,396	3,113	32,907	494	57,910	691,234	24,428	715,662	112,850	200,683	346,179	1,375,374
1969-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	23,347	3,573	32,081	573	59,574	777,564	23,717	801,281	170,192	205,908	358,253	1,535,634

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June -- Juin	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
August -- Août	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
September -- Septembre	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	1,590	140	2,448	17	4,195	44,942	1,928	46,870	17,289	12,277	33,930	110,366
1969-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	1,803	340	3,886	24	6,053	64,301	1,696	65,997	5,581	30,630	21,201	123,409
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	977	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June -- Juin	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
August -- Août	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
September -- Septembre	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	1,622	400	1,859	49	3,930	43,503	2,479	45,982	2,748	19,643	17,950	86,323
1969-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	1,415	250	1,374	18	3,057	38,134	1,761	39,895	2,224	18,208	12,228	72,555

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
May -- Mai	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
August -- Août	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
September -- Septembre	447	87	1,103	6	1,643	19,859	325	20,184	2,902	8,408	4,844	36,338
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	5,032	583	7,022	51	12,688	137,259	3,420	140,679	13,166	71,250	63,495	288,590
1969-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	4,809	721	9,554	54	15,138	171,002	3,142	174,144	33,056	74,264	40,417	321,881
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,949	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
August -- Août	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
September -- Septembre	792	87	1,068	32	1,979	25,615	1,213	26,828	6,409	10,183	7,990	51,410
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	8,092	717	9,093	190	18,092	219,070	8,885	227,955	41,054	61,895	46,923	377,827
1969-January - AugustP -- Janvier - AoûtP	7,991	818	13,077	190	22,076	272,916	8,018	280,934	46,015	77,390	78,976	483,315

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March -- Mars	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	11,521	209	20,778	257,029	8,712	265,741	44,005	76,447	77,305	463,498
July -- Juillet	6,219	1,030	11,838	259	19,346	236,018	8,450	244,468	67,767	110,392	165,313	587,940
August ^P -- Août ^P	5,040	773	9,428	224	15,465	189,810	7,743	197,553	49,036	66,243	71,058	383,890
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - August -- Janvier - Août	45,315	8,732	72,435	1,772	128,254	1,439,304	60,112	1,499,416	368,556	480,485	762,917	3,111,374
1968-January - August ^P -- Janvier - Août ^P	47,214	8,184	80,124	1,869	137,391	1,639,970	53,422	1,693,392	321,951	525,667	721,270	3,262,280

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 AUGUST - 1969 - AOÛT

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	92	41	86	5	224	2,602	281	2,883	155	1,144	351	4,533
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
QUÉBEC	637	226	1,401	98	2,362	24,160	1,587	25,747	12,061	16,977	16,563	71,348
ONTARIO	2,582	266	4,459	67	7,374	95,039	3,237	98,276	26,322	19,703	32,180	176,481
MANITOBA	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
SASKATCHEWAN	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
ALBERTA	447	87	1,103	6	1,643	19,859	325	20,184	2,902	8,408	4,844	36,338
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	792	87	1,068	32	1,979	25,615	1,213	26,828	6,409	10,183	7,990	51,410
CANADA	5,040	773	9,428	224	15,465	189,810	7,743	197,553	49,036	66,243	71,058	383,890

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 JULY REVISED - 1969 - JUILLET REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
QUÉBEC	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
ONTARIO	3,070	419	5,524	78	9,091	117,581	3,851	121,432	28,218	49,348	104,371	303,369
MANITOBA	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
SASKATCHEWAN	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
ALBERTA	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
CANADA	6,219	1,030	11,838	259	19,346	236,018	8,450	244,468	67,767	110,392	165,313	587,940

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST - 1969 - AOÛT

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	14	4	-	1	19	333	112	445	-	75	522	1,042
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	-	20	151	33	184	70	23	2	279
Total	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	4	-	-	-	4	68	2	70	-	5	-	75
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	10	12	22	-	60	230	312
Total	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	69	39	38	4	150	1,846	262	2,108	144	507	346	3,105
Other localities -- Autres agglomérations	23	2	48	1	74	756	19	775	11	637	5	1,428
Total	92	41	86	5	224	2,602	281	2,883	155	1,144	351	4,533
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	45	9	219	14	287	4,007	190	4,197	205	762	2,049	7,213
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	-	13	191	41	232	6	118	1,598	1,954
Total	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	426	213	1,202	80	1,921	19,855	1,215	21,070	11,365	16,377	12,020	60,832
Other localities -- Autres agglomérations	211	13	199	18	441	4,305	372	4,677	696	600	4,543	10,516
Total	637	226	1,401	98	2,362	24,160	1,587	25,747	12,061	16,977	16,563	71,348
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,455	249	4,398	48	6,150	78,321	2,017	80,338	22,605	17,527	29,295	149,765
Other localities -- Autres agglomérations	1,127	17	61	19	1,224	16,718	1,220	17,938	3,717	2,176	2,885	26,716
Total	2,582	266	4,459	67	7,374	95,039	3,237	98,276	26,322	19,703	32,180	176,481
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	192	36	936	-	1,164	12,730	160	12,890	735	5,962	2,915	22,502
Other localities -- Autres agglomérations	48	1	4	-	53	834	41	875	50	162	177	1,264
Total	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	110	16	131	-	257	3,419	470	3,889	103	2,585	1,036	7,613
Other localities -- Autres agglomérations	43	-	21	1	65	792	39	831	18	76	601	1,526
Total	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	288	78	1,063	-	1,429	16,666	234	16,900	2,709	7,183	4,027	30,819
Other localities -- Autres agglomérations	159	9	40	6	214	3,193	91	3,284	193	1,225	817	5,519
Total	447	87	1,103	6	1,643	19,859	325	20,184	2,902	8,408	4,844	36,338
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	395	59	1,048	31	1,533	18,788	879	19,667	1,913	9,121	6,418	37,119
Other localities -- Autres agglomérations	397	28	20	1	446	6,827	334	7,161	4,496	1,062	1,572	14,291
Total	792	87	1,068	32	1,979	25,615	1,213	26,828	6,409	10,183	7,990	51,410
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,998	703	9,035	178	12,914	156,033	5,541	161,574	39,779	60,104	58,628	320,085
Other localities -- Autres agglomérations	2,042	70	393	46	2,551	33,777	2,202	35,979	9,257	6,139	12,430	63,805
Total	5,040	773	9,428	224	15,465	189,810	7,743	197,553	49,036	66,243	71,058	383,890

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

JULY REVISED - 1969 - JUILLET REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	18	2	-	5	25	474	120	594	10	172	385	1,161
Other localities -- Autres agglomérations	26	-	-	-	26	208	48	256	-	18	85	359
Total	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	19	-	-	1	20	220	6	226	-	18	240	484
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	51	5	56	-	-	-	56
Total	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	166	42	581	12	801	8,044	285	8,329	74	911	7,066	16,380
Other localities -- Autres agglomérations	51	14	48	2	115	1,065	39	1,104	19	771	1,041	2,935
Total	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	68	22	52	18	160	2,030	239	2,269	580	756	1,690	5,295
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	-	-	22	372	51	423	89	43	-	555
Total	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	482	228	1,921	79	2,710	27,518	1,461	28,979	8,923	16,820	20,498	75,220
Other localities -- Autres agglomérations	180	12	91	8	291	3,154	314	3,468	586	767	649	5,470
Total	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,641	336	5,263	57	7,297	94,672	2,474	97,146	23,614	47,007	93,172	260,939
Other localities -- Autres agglomérations	1,429	83	261	21	1,794	22,909	1,377	24,286	4,604	2,341	11,199	42,430
Total	3,070	419	5,524	78	9,091	117,581	3,851	121,432	28,218	49,348	104,371	303,369
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	236	16	299	1	552	7,409	193	7,602	1,455	6,118	784	15,959
Other localities -- Autres agglomérations	51	-	24	1	76	1,096	38	1,134	67	273	105	1,579
Total	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	171	36	197	1	405	5,245	148	5,393	536	2,566	1,804	10,299
Other localities -- Autres agglomérations	52	2	-	1	55	885	51	936	34	624	3,007	4,601
Total	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	373	76	842	7	1,298	15,657	222	15,879	19,598	13,157	7,690	56,324
Other localities -- Autres agglomérations	144	12	83	2	241	3,232	122	3,354	375	2,123	591	6,443
Total	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	590	97	1,986	35	2,708	29,770	873	30,643	5,667	13,140	11,998	61,448
Other localities -- Autres agglomérations	497	52	190	8	747	12,007	384	12,391	1,536	2,767	3,309	20,003
Total	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,764	855	11,141	216	15,976	191,039	6,021	197,060	60,457	100,665	145,327	503,509
Other localities -- Autres agglomérations	2,455	175	697	43	3,370	44,979	2,429	47,408	7,310	9,727	19,986	84,431
Total	6,219	1,030	11,838	259	19,346	236,018	8,450	244,468	67,767	110,392	165,313	587,940

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST - 1969 - AOÛT

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	5	92	58	637	2,582	240	153	447	792	5,040
Value -- Valeur	440	78	1,318	1,031	10,017	46,783	3,689	2,601	8,169	15,003	89,129
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	8	-	-	-	-	10
Repairs -- Réparations	145	14	181	179	1,302	3,145	190	503	323	1,141	7,123
Units - Total -- Unités	34	5	92	58	638	2,583	240	153	447	792	5,042
Value - Total -- Valeur	585	92	1,499	1,210	11,321	49,936	3,879	3,104	8,492	16,144	96,262
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	-	41	9	226	266	37	16	-	87	686
Value -- Valeur	41	-	479	102	2,279	3,580	377	194	-	990	8,042
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	4	9	29	25	-	1	87	13	169
Value -- Valeur	3	-	21	30	92	95	-	6	982	21	1,250
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	35	19	-	-	-	9	63
Units - Total -- Unités	5	-	45	18	255	291	37	17	87	100	855
Value - Total -- Valeur	44	-	500	132	2,406	3,694	377	200	982	1,020	9,355
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	86	219	1,401	4,459	940	152	1,103	1,068	9,428
Value -- Valeur	-	-	782	3,019	11,599	44,429	9,498	1,410	10,692	9,578	91,007
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	5	68	41	-	-	6	19	140
Value -- Valeur	-	-	2	16	171	144	-	-	16	23	372
Repairs -- Réparations	-	-	100	52	250	73	11	6	2	63	557
Units - Total -- Unités	-	-	87	224	1,469	4,500	940	152	1,109	1,087	9,568
Value - Total -- Valeur	-	-	884	3,087	12,020	44,646	9,509	1,416	10,710	9,664	91,936
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	109	48	8,549	23,427	361	109	2,418	5,669	40,690
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	70	-	32	157	3,431	1,534	424	12	322	408	6,390
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	14	6	81	1,361	-	-	162	332	1,956
Total	70	-	155	211	12,061	26,322	785	121	2,902	6,409	49,036
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	62	140	3,381	6,509	4,102	178	875	2,152	17,399
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	20	-	158	19	1,163	2,125	651	188	1,105	853	6,282
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	113	402	1,259	1,938	449	624	170	626	5,581
Office buildings -- Edifices à bureaux	15	-	173	20	7,987	4,209	306	39	4,212	4,931	21,892
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	18	-	16	-	1,152	1,534	97	1,312	1,421	627	6,177
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	36	60	514	152	1,380	2,122	428	284	391	463	5,830
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	27	8	62	77	9	-	15	147	345
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	9	5	81	139	593	1,189	82	36	219	384	2,737
Total	98	65	1,144	880	16,977	19,703	6,124	2,661	8,408	10,183	66,243
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	522	-	250	2,583	9,059	22,238	1,211	670	2,456	5,545	44,534
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	60	488	1,289	149	75	39	1,453	3,553
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	230	-	554	2,869	2,472	1,515	524	120	265	8,549
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	2	-	5	426	183	1,812	202	152	251	299	3,332
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	96	24	3,964	4,369	15	216	1,978	428	11,090
Total	524	230	351	3,647	16,563	32,180	3,092	1,637	4,844	7,990	71,058

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY REVISED - 1969 - JUILLET REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. N.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	É.C. C.-É.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	44	22	217	90	662	3,070	287	223	517	1,087	6,219
Value -- Valeur	625	269	3,049	1,605	10,787	54,831	4,572	3,832	9,478	20,032	109,080
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	5	-	-	-	-	15	20
Repairs -- Réparations	168	11	292	226	1,471	3,720	222	195	342	1,244	7,891
Units - Total -- Unités	44	22	217	90	663	3,070	287	223	517	1,088	6,221
Value - Total -- Valeur	793	280	3,341	1,831	12,263	58,551	4,794	4,027	9,820	21,291	116,991
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	56	22	240	419	16	38	88	149	1,030
Value -- Valeur	25	-	616	237	2,926	6,152	178	452	1,053	2,012	13,651
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	5	-	4	9	34	31	2	2	9	17	113
Value -- Valeur	32	-	25	67	142	192	13	7	77	50	605
Repairs -- Réparations	-	-	-	8	12	18	3	-	-	2	43
Units - Total -- Unités	7	-	60	31	274	450	18	40	97	166	1,143
Value - Total -- Valeur	57	-	641	312	3,080	6,362	194	459	1,130	2,064	14,299
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	629	52	2,012	5,524	323	197	925	2,176	11,838
Value -- Valeur	-	-	5,371	475	16,548	56,176	3,742	1,839	8,281	19,572	112,004
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	10	9	52	47	-	-	-	25	144
Value -- Valeur	-	2	48	18	264	230	-	-	-	96	658
Repairs -- Réparations	-	-	32	56	292	113	6	4	2	11	516
Units - Total -- Unités	-	1	639	61	2,064	5,571	323	197	925	2,201	11,982
Value - Total -- Valeur	-	2	5,451	549	17,104	56,519	3,748	1,843	8,283	19,679	113,178
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	10	-	59	660	4,180	24,227	651	370	1,104	4,981	36,242
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	8	-	5,220	2,330	868	91	18,695	1,754	28,966
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	26	9	109	1,661	3	109	174	468	2,559
Total	10	-	93	669	9,509	28,218	1,522	570	19,973	7,203	67,767
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	13	877	317	6,263	26,379	706	610	10,716	2,113	47,994
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	5	27	3,211	2,575	1,209	79	1,372	1,312	9,790
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	145	325	1,723	1,983	54	126	710	936	6,002
Office buildings -- Edifices à bureaux	170	-	60	17	1,596	9,862	1,397	2,099	1,595	3,063	19,859
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	255	-	830	1,829	2,621	27	94	813	6,469
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	133	8	3,358	4,136	291	107	508	4,086	12,627
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	9	18	30	187	-	35	10	252	541
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	20	5	198	87	576	2,397	113	107	275	3,332	7,110
Total	190	18	1,682	799	17,587	49,348	6,391	3,190	15,280	15,907	110,392
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	470	-	3,060	1,590	3,351	66,102	494	3,336	6,849	8,206	93,458
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	10,180	27,637	84	2	702	6,066	44,671
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	240	-	-	1,960	3,220	6	1,034	22	67	6,549
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	25	93	2,797	1,596	87	6	65	332	5,001
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	5,022	7	2,859	5,816	218	433	643	636	15,634
Total	470	240	8,107	1,690	21,147	104,371	889	4,811	8,281	15,307	165,313

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA	101	58	387		546	7,507	103	7,610	543	4,289	249	12,591
EDMONTON, ALBERTA												
* EDMONTON C	93	12	630		735	7,067	84	7,151	667	1,415	3,732	12,965
* PARKLAND CO # 31 (10)	5				5	44		44	1	3	26	74
* ST ALBERT T	14		24		38	369	1	370				370
* STRATHCONA COUNTY	42				42	776		776	1,100			1,876
* STURGEON M.D.	1				1	17	1	18				18
	155	12	654		821	8,273	86	8,359	1,768	1,418	3,758	15,303
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	8	6			14	250	28	278		189	95	562
* HALIFAX C	14	31	33	1	79	938	141	1,079	22	245		1,346
	22	37	33	1	93	1,188	169	1,357	22	434	95	1,908
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	2				2	49	4	53		28		81
* BEVERLY TWP	8				8	200	7	207	45			252
* BINBROOK TWP	6				6	145		145	4			149
* BURLINGTON T	54				54	1,012	19	1,031	200	143	5	1,379
* DUNDAS T	10				10	209	9	218	10	1	31	260
* FLAMBORO EAST TWP	8				8	201		201				201
* FLAMBORO WEST TWP	6				6	160	1	161	23	7		191
* GLANFORD TWP	4				4	72	2	74	3	5		82
* HAMILTON C	36		256	11	303	2,643	272	2,915	228	1,227	2,261	6,631
* SALTFLEET TWP	2				2	59	16	75	110			185
* STONEY CREEK T												
* WATERDOWN V							1	1				1
	136		256	11	403	4,750	331	5,081	623	1,411	2,297	9,412
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	3				3	41		41		20	62	123
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	19	2	2	1	24	321	16	337		592	280	1,209
* HULL C	1	4	22		27	225	28	253		106	255	614
* LUCERNE M	2				2	79	3	82		19		101
* POINTE GATINEAU T	13			1	14	186	6	192		10		202
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	2				2	10		10				10
	40	6	24	2	72	862	53	915		747	597	2,259
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	19	1	20				20
* BRIDGEPORT V	1	2			3	36	6	42		18		60
* DUMFRIES NORTH TWP	2				2	41	5	46	6	2		54
* GALT C	6	14	4		24	359	6	365	109	14		488
* HESPELER T									49	2		51
* KITCHENER C	29	8	17		54	818	10	828	1,231	248	16	2,323
* PRESTON T	6	2	37		45	458	11	469	180	341		990
* WATERLOO C	28	6		4	38	649	4	653	112		290	1,055
* WATERLOO TWP												
	73	32	58	4	167	2,380	43	2,423	1,687	625	306	5,041
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	94	6	173	2	275	2,571	46	2,617	47	968	18	3,650
* LONDON TWP	1				1	35	3	38	15	13		66
* WESTMINSTER TWP	1				1	34	1	35	20		30	85
	96	6	173	2	277	2,640	50	2,690	82	981	48	3,801
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T			11	2	13	109	4	113	1	31		145
* BAIE D URFE T						10		10				10
* BEACONSFIELD C	3				3	55	3	58		45		103
* BOUCHERVILLE T	4				4	100	11	111	863	591		1,565
* BROSSARD T												
* CANDIAC T	3				3	75		75				75
* CHARLEMAGNE	8				8	79	5	84				84
* CHATEAUGUAY T (1)	4				4	55	2	57				57
* CHATEAUGUAY CENTRE T			68		68	420	5	425		50		475
* COTE ST LUC C							6	6		9		15
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C	1		30		31	244		244		12		256
* DOLLARD DES ORMEAUX T	7				7	105		105		1		106
* DORION T												
* DORVAL C						21	1	22		105		127
* GREENFIELD PARK T		4			4	50	13	63	2,970	180		3,213
* HAMPSTEAD T	2				2	95	7	102				102
* DORVAL ISLAND T												
* ILE PERROT T	1	1	24		26	147	2	149				149
* JACQUES CARTIER C	3		3		6	94	37	131		101	330	562
* KIRKLAND T	18				18	359		359		20		379
* LACHINE C							20	20	321	88		429
* LAFLECHE C	1				2	22	21	43		20		63
* LA PRAIRIE T	2	2		1	4	49	5	54	200	5		259
* LA SALLE C	2	81	36		119	1,049	6	1,055	519	11	17	1,602

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	35	2	179		216	2,399	67	2,466		391	1,650	4,507
* LE MOYNE T							8	8				8
* LERY T	3				3	35	1	36				36
* LONGUEUIL C							7	7		2		9
* MONTREAL C (2)	6	20	109	11	146	1,275	108	1,383	3,780	2,189	5,090	12,442
* MONTREAL EAST T						2	5	7				7
* MONTREAL NORD C		30	14	14	58	424	13	437	75	87	4	603
* MONTREAL WEST T	2											
* MOUNT ROYAL T						20		20	206	10	2	238
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT	2			1	2	10	3	13				13
* OUTREMONT C						9	21	30		61		91
* PIERREFONDS C	2				2	42	6	48		31		79
* PINCOURT T						1	5	6				6
* POINTE AUX TREMBLES C	1				1	21	8	29		2		31
* POINTE CLAIRE C			7		7	84	20	104	900	360	12	1,376
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	7				7	116	12	128	20	60		208
* ROSEMERE T						3	10	13				13
* ROXBORO T	1				1	11	1	12				12
* STE ANNE DE BELLEVUE T							5	5				5
* ST BRUNO MONTARVILLE T	12				12	187	6	193	128			321
* STE CATHERINE D ALEX P	1	2			3	52		52				52
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	4		6		10	106	1	107		2		109
* STE GENEVIEVE T			8		8	58	2	60				60
* ST HUBERT T	30		8	1	39	423	19	442		1		443
* ST LAMBERT C	1				1	45	14	59	8	1	2	70
* ST LAURENT C			144		144	1,507	10	1,517	555	22		2,094
* ST LEONARD C	2	28	89		119	1,126		1,126	4	355		1,485
* ST PIERRE T										45		45
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P						2	7	9				9
* STE THERESE C	1				1	21	5	26		40	78	144
* SENNEVILLE V							3	3				3
* TERRASSE VAUDREUIL W D						2	1	3		17		20
* VERDUN C						37	31	68		24	44	136
* WESTMOUNT C												
	166	170	736	30	1,102	11,156	547	11,703	10,550	4,969	7,229	34,451
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	62				62	988	5	993	7	74	600	1,674
* NEPEAN TWP	39	16			55	807	8	815	68	108	1	992
* OTTAWA C	88	34	225	1	348	5,150	59	5,209	292	805	1,225	7,531
* ROCKCLIFFE PARK V							3	3				3
* VANIER C (6)	1				1	17	8	25		69		94
	190	50	225	1	466	6,962	83	7,045	367	1,056	1,826	10,294
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3	2	25		30	205	7	212	22	60		294
* CHARLESBOURG C	13			2	15	226	38	264		84		348
* CHARLESBOURG OUEST M	1	2			3	35		35				35
* CHARNY T	2			1	3	38	9	47				47
* COURVILLE	4				4	52	2	54				54
* GIFFARD C	4			3	7	77	3	80	54			134
* DUBERGER T							6	6		72		78
* LAUZON C	3		110		113	1,140	19	1,159				1,159
* LES SAULES T	2		10		12	111	6	117	300			417
* LEVIS C			24		24	221	12	233		164		397
* LORETTEVILLE C	6	2	16		24	216		216	10			226
* MONTMORENCY T	2											
* NEUFCHATEL T	10		16		26	237	6	243				243
* L ANCIENNE DE LORETTE T	12		10		22	274	6	280				280
* ORSAINVILLE V	13				13	191	12	203		30		233
* QUEBEC /VILLE DE/, C	1	4		24	29	164	53	217	7	6,913	2,957	10,094
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	4		24		28	349	28	377		809	75	1,261
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C					5	143	1	144		2		146
* VANIER T	1		3		4	38	8	46		47		93
* VILLENEUVE T	2											
	84	10	238	30	362	3,717	216	3,933	393	8,181	3,032	15,539
REGINA SASKATCHEWAN	45	6	111		162	2,099	75	2,174	44	1,307	306	3,831
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHEWAY T												
* SAINT JOHN C	11	7	30	5	53	592	83	675	165	393	462	1,695
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	10	4		1	15	283	74	357		52	512	921
SASKATOON SASKATCHEWAN	49	6			55	830	356	1,186	44	756	198	2,184

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 AUGUST - 1969 - AOUT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T												
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	2				2	27	8	35		1		36
* RAYSIDE TWP	6				6	98	2	100	11			111
* SUDBURY C	22	4	8		34	700	51	751	481	506	800	2,538
* VALLEY EAST TWP (7)	19				19	304	28	332		44		376
* WATERS TWP	1				1	15	2	17			313	330
	50	4	8		62	1,144	91	1,235	492	551	1,113	3,391
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	1				1	50		50	18			68
* ETOBICOKE BOROUGH	14	10	704		728	11,092	52	11,144	6,106	1,135	197	18,582
* MARKHAM V			5		5	40		40		105		145
* MARKHAM TWP	15	1			16	496	6	502	80	6		588
* MILTON T	1				1	16		16				16
* MISSISSAUGA T	25	12	144		181	2,728	27	2,755	1,297	668	1,448	6,168
* OAKVILLE T	82				82	1,366	30	1,396	324	10	203	1,933
* PICKERING V												
* PICKERING TWP	10				10	225	10	235	818	39	14	1,106
* PORT CREDIT T						1		1		13		14
* RICHMOND HILL T						6	6	12	38	26		76
* SCARBOROUGH BOROUGH	88				88	2,386		2,386	196	426	192	3,200
* STOUFFVILLE V	1				1	23	4	27				27
* STREETSVILLE T											8	8
* TORONTO C	2	7	1,541	9	1,559	13,138	160	13,298	772	3,941	8,873	26,884
* VAUGHAN TWP	7				7	229	9	238	425	728		1,391
* WOODBRIDGE V												
* YORK BOROUGH	6	14			20	247	30	277	6	215		498
* YORK EAST BOROUGH		2			2	53	8	61	25	79	23	188
* YORK NORTH BOROUGH	58	64	635		757	8,930		8,930	1,995	1,164	1,539	13,628
	310	110	3,029	9	3,458	41,026	342	41,368	12,100	8,555	12,497	74,520
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	33	6	64		103	1,490	37	1,527	215	342	611	2,695
* COQUITLAM D	13				13	271	68	339	187	175	220	921
* DELTA D	85	10			95	1,422	6	1,428		79	193	1,700
* NEW WESTMINSTER C	1				1	26	4	30		6	22	58
* NORTH VANCOUVER C	1	2	175		178	1,456	10	1,466	332	145		1,943
* NORTH VANCOUVER D	18				18	419	46	465	6	117	488	1,076
* PORT COQUITLAM C	25				25	408	4	412	31	1		444
* PORT MOODY C		2			2	26		26				26
* RICHMOND TWP	33	6	42		81	1,226	29	1,255	747	113		2,115
* SURREY D	41				41	758	80	838	115	89	658	1,700
* VANCOUVER C	38	2	620	26	686	6,498	234	6,732	194	2,774	1,761	11,461
* VANCOUVER WEST D	14				14	628	32	660		102		762
* WHITE ROCK C	7	2	14		23	264	21	285				285
* WOODHAVEN C P A												
	309	30	915	26	1,280	14,892	571	15,463	1,827	3,943	3,953	25,186
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	3				3	79	6	85	32	23		140
* ESQUIMALT D	2	2			4	74	6	80		1		81
* NORTH SAANICH D	11				11	229	4	233		1		234
* OAK BAY D	1				1	34	65	99			1	100
* SAANICH D	18	18	1		37	635	50	685		81	1,395	2,161
* SIDNEY T	6	2			8	159	5	164				164
* VICTORIA C	3	1	86	5	95	1,339	52	1,391	6	3,306	1	4,704
* VIEW ROYAL C P A							3	3				3
	44	23	87	5	159	2,549	191	2,740	38	3,412	1,397	7,587
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	4				4	94	2	96				96
* SANDWICH SOUTH TWP	7			1	8	141	7	148			25	173
* SANDWICH WEST TWP	18				18	434	9	443				443
* TECUMSEH T	1				1	62	4	66				66
* WINDSOR C	63		150	2	215	3,071	250	3,321	598	696	2,004	6,619
	93		150	3	246	3,802	272	4,074	598	696	2,029	7,397
WINNIPEG MANITOBA	188	36	927		1,151	12,553	138	12,691	637	5,887	2,419	21,534
	2,172	607	8,041	130	10,950	129,205	3,874	133,079	31,980	49,663	44,323	259,045

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WINDSOR T WOLFVILLE T YARMOUTH T YARMOUTH D	2			1	1	6	3	9	1	2		9
	5				5	2	5	7				10
	92	41	86	5	224	2,602	281	2,883	155	1,144	351	4,533
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN		7	30	5	53	592	83	675	165	393	462	1,695
* BATHURST C	14		164	1	179	2,662	11	2,673		25	1,583	4,281
* CAMPBELLTON C			22	3	25	280	26	306			4	310
CHATHAM T	2											
DALHOUSIE T	2					1	7	8				8
* DIEPPE T												
* EDMUNDSTON C	2			2	4	39	10	49				49
* FREDERICTON C	14			1	15	284	21	305		93	35	398
GRAND FALLS T									4			39
HARTLAND T												
LEWISVILLE V	2											
MARYSVILLE T					4	52	7	59				59
MILLTOWN T	2											
* MONCTON C	1	2	3	2	8	96	39	135	40	251		426
NEWCASTLE T	2				2	41	4	45		80		125
* OROMOCTO T	3				3	54		54				54
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T												
ST LEONARD T							2	2				2
ST STEPHEN T						2	2	4		3	20	27
SHEDIAC T	2											
SHIPPEGAN T	5				5	60		60			1,030	1,090
SUNBURY M								7				7
SUSSEX T	2				2	35	8	43	2			45
WOODSTOCK T							4	4			548	552
	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T				2	2	13	8	21		1		22
CABANO V												9
CAUSAPSCAL T	1				1	8	4	12			1	13
* MATANE T	2			1	3	34	11	45	120	96	20	281
MONT JOLI C			99	4	103	729	11	740		8	26	774
* MONTMAGNY C	4				4	51	8	59		23		82
NEW RICHMOND TWP	2				2	23	2	25	1		20	46
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	9				9	154	16	170	13	16	35	234
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C	3			2	5	58	5	63		2		65
ST FABIEV P												
ST JEROME DE MATANE P												
STE ROSE DU DEGELIS	3				3	50		50		4		4
TROIS PISTOLES T	2				2	25	5	30				50
	26		99	9	134	1,145	79	1,224	134	150	102	1,510
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	2	2	12		16	219	11	230		2		232
* ARVIDA C	2		4	2	8	79	4	83				83
BAGOTVILLE T	4		4		8	100	1	101				101
* CHICOUTIMI C	8		18	2	28	237	5	242		270		512
* CHICOUTIMI NORD C	5	2			7	93	7	100		16		116
CHICOUTIMI P	4	2			6	52		52		2		54
DOLBEAU T												
* JONQUIERE C	3	4			7	84	11	95		31		126
* KENOGAMI C												
MISTASSINI T	2											
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T						2		17				17
* RIVIERE DU MOULIN T							15					
ROBERVAL C	8	1		4	13	138	3	141			3,561	3,702
ST DOMINIQUE JONQUIERE	2				2	22	10	32				32
ST FELICIAN T				1	1	4	2	6		1		7
* ST JEAN EUDES V							6	6		2		8
ST JEAN VIANNEY V	1				1	9		9				9
	39	11	38	9	97	1,039	75	1,114		324	3,561	4,999
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	2		2		4	48		48		17		65

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	4				4	67	2	69		25		94
PORT CARTIER T							2	2				2
SCHAEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	7				7	131	18	149		17		166
TADOUSSAC V												
	11				11	202	22	224		42		266
	637	226	1,401	98	2,362	24,160	1,587	25,747	12,061	16,977	16,563	71,348
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	3				3	45		45		13		58
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP	5				5	63		63		5		68
ALMONTE T	1				1	10		10	38		1	49
ARNPRIOR T	3				3	46	2	48		157		205
ATHENS V	1				1	12		12				12
AUGUSTA TWP	2				2	27	10	37	274			311
BAGOT AND BLYFIELD TWP	5				5	13		13				13
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	6				6	39	1	40			2	42
BECKWITH TWP	7				7	34		34				34
BRAESIDE V	1				1	15		15				15
* BROCKVILLE C	6				6	101	27	128	125	6	18	277
CARDINAL V	1				1	15		15				15
CARLETON PLACE T	2			2	4	42		42		26		68
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V	1				1	8		8		8		16
CHESTERVILLE V						1		1	3			4
* CORNWALL C	16				16	260	25	285		79	152	516
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP												
DEEP RIVER T	1				1	25	3	28			495	523
EDWARDSBURGH TWP	3				3	46	1	47	22			69
EGANVILLE V	2				2	24		24				24
ELIZABETHTOWN TWP	3				3	45	2	47		2		49
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	1				1	6	2	8		30		38
FINCH TWP	1				1	9		9			113	122
FITZROY TWP	2				2	20		20				20
GANANOQUE T												
GOULBURN TWP	1				1	10		10			200	210
GRATTAN TWP	1				1	10		10				10
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T				3	3	10	9	19		71		90
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP	2				2	21	1	22				22
HUNTLEY TWP	6				6	146	6	152	11	17		180
IROQUOIS V												
KEMPTVILLE T	1				1	18		18			40	58
* KINGSTON C	9		19	1	29	413	18	431	52	116	532	1,131
* KINGSTON TWP	25				25	486	8	494	37	4	40	575
KITLEY TWP												
LANARK TWP	1				1	3		3				3
LEEDS ETC FRONT TWP	14				14	210	3	213				213
LEEDS ETC REAR TWP	3				3	36	1	37				37
LOCHIEL TWP	1				1	16		16				16
LOUGHBOROUGH TWP	4				4	57		57				57
MARLBOROUGH TWP	1				1	15	2	17				17
MAXVILLE V								2				2
MCNAB TWP	10				10	105	7	112				112
MONTAGUE TWP	2				2	37	4	41				41
MORRISBURG V												
OLDEN TWP	1				1	2		2				2
OSGOODE TWP	8				8	124	11	135	7	4	8	154
OSO TWP	2				2	48	1	49				49
PAKENHAM TWP	1				1	10		10		207		217
* PEMBROKE T	4				4	57	4	61		27		88
PERTH T												
PETAWAWA TWP	1				1	5	4	9		7		16
PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP	6				6	103		103			200	303
PORTLAND TWP	3				3	41		41				41
PRESCOTT T	1				1	22	3	25				25
RADCLIFFE TWP	9				9	35	3	38				38
RAMSAY TWP												
RENFREW T	2				2	18	5	23				23
RICHMOND V	4				4	72		72			16	88
ROCKLAND T	2				2	38	2	40				40
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	3				3	31	3	34		20		54
ROXBOROUGH TWP	1				1	1		1				1
SEBASTOPOL TWP	3				3	6		6				6
SMITHS FALLS T						6	3	9		1	5	15
STAFFORD TWP	1				1	10	6	16				16

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
STORRINGTON TWP	16				16	130	10	140				140
VANKLEEK HILL T	1				1	12		12				12
WILLIAMSBURG TWP												
WINCHESTER V									123			123
YONGE AND ESCOTT TWP	3				3	9		9				9
METRO OTTAWA	190	50	225	1	466	6,962	83	7,045	367	1,056	1,826	10,294
	416	50	244	7	717	10,241	272	10,513	1,059	1,856	3,648	17,076
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	7				7	71	14	85				85
ASPHDEL TWP	1				1	4		4		2		6
BANCROFT V							2	2				2
BATH V												
* BELLEVILLE C	5			2	7	173	26	199	524	33		756
BELMONT AND METHUEN TWP	6				6	19	6	25				25
BICROFT I D									24			24
BOBCAYGEON V	2				2	35	9	44				44
BOWMANVILLE T	1				1	57		57	140	1		198
BRIGHTON V	1	2			3	34		34				34
BRIGHTON TWP						2	5	7				7
CAMDEN EAST TWP	1				1	6	6	12				12
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP	2				2	20		20				20
CAVAN TWP	2				2	38		38				38
* COBOURG T		18			18	183		183	54	6		243
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP	5				5	43		43				43
* DARLINGTON TWP	7				7	176	8	184	24	8		216
DESERONTO T												
DOURO TWP	1				1	3	2	5				5
DUMMER TWP	3				3	22	4	26				26
DUNGANNON TWP	1				1	6	2	8				8
DYSART ET AL TWP	31				31	194	20	214		1		215
ELDON TWP	3				3	28		28	2		1	31
ELZEVR TWP												
ERNESTOWN TWP	6				6	75	3	78				78
FARADAY TWP	1				1	3	2	5				5
FENELON FALLS V	2				2	33	5	38				38
FRANKFORD V						1	4	5			9	14
FREDERICKSBURGH N TWP	14				14	219	2	221	2	1		224
HALLOWEL TWP	1				1	6		6			28	34
HAMILTON TWP	20				20	349	7	356	6			362
HARVEY TWP	12				12	76	5	81				81
HAVELOCK V												
HOPE TWP									16			16
LIMERICK TWP						6	2	8				8
* LINDSAY T	5				5	99	13	112		2		114
LUTTERWORTH TWP	4				4	22	3	25				25
MADOC V						2	2	4				4
MARIPOSA TWP	7				7	84	4	88				88
MARMORA V	1				1	15	4	19				19
MONAGHAN NORTH TWP											6	6
MURRAY TWP	9				9	86		86		20		106
NAPANEE T												2
NEWCASTLE V	2				2	46		46			8	54
NORWOOD V	4				4	59	2	61			10	71
OTONABEE TWP	3				3	39	3	42		12		54
PERCY TWP	2				2	10	2	12				12
* PETERBOROUGH C	11		82	1	94	1,020	50	1,070	86	259	87	1,502
PICTON T	1				1	8	15	23		1		24
PORT HOPE T	1				1	34	1	35				35
RICHMOND TWP	1				1	3		3				3
SHEFFIELD TWP	4				4	17	4	21				21
SHERBORNE ETC TWP	6				6	13	1	14				14
SIDNEY TWP	36				36	554		554	6	35	9	604
* SMITH TWP	10				10	129	23	152	43	1		196
SOMERVILLE TWP	6				6	15	6	21		1		22
STANHOPE TWP	9				9	38	3	41		1		42
STIRLING V							9	9				9
THURLOW TWP	5				5	107	13	120				120
* TRENTON T	1				1	18	6	24		4		28
TUDOR AND CASHEL TWP	3				3	6		6				6
TWEED V												
TYENDINAGA TWP	2				2	15		15			9	24
VERULAM TWP	7				7	86	6	92				92
WELLINGTON V	2				2	50	7	57			15	72
WOLLASTON TWP	1				1	4		4				4
	278	20	82	3	383	4,461	313	4,774	927	388	182	6,271
METROPOLITAN												
ACTON T							6	6		3		9
ALBION TWP	4				4	111		111				111
* AURORA T						6	4	10	30	1		41
BEAVERTON V	1				1	12	2	14	6			20
BOLTON V	10				10	147	2	149				149
* BRAMPTON T						3	25	28	106	966	26	1,126

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar-tements	Conversions - Trans-formations	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
INGERSOLL T			16		16	145	10	155		21	98	274
LUCAN V	2				1	19		19	18			37
LOBO TWP		1			1							
MALAHIDE TWP	2				2	34	5	39	2			41
MIDDLETON TWP		2			2	1		1				1
NEWBURY V					1	10	5	15		27		42
NISSOURI EAST TWP		1			1	37	1	38		69		107
NISSOURI WEST TWP		2			2							
NORWICH V	2						1	1	27			28
NORWICH N TWP					1	17		17				17
NORWICH S TWP		1			1	2	2	2	70			72
OXFORD EAST TWP					3	40	1	41				41
OXFORD NORTH TWP		3			1	20	5	25		2		27
OXFORD WEST TWP		1			1	1	3	4		2		6
PARKHILL T						2	7	9				9
PORT BURWELL V					2	25	5	30				30
PORT DOVER T		2			2	37		37				37
PORT ROWAN V		2			2	160	16	176		8		184
RODNEY V		2		4	10	165	8	173	78	9		260
* ST THOMAS C		1		4	1	9	6	15	3			18
* SIMCOE T		1			1	12		12				12
SOUTHWOOLD TWP		1			1	18		18	5			23
SPRINGFIELD V		1			1	47		47		8		55
* STRATHROY T		1			1	16	9	25	6			31
TILLSONBURG T		3			3	18		18		20		38
TOWNSEND TWP		1			1	2		2	21			23
VIENNA V		1			1	53	1	54	4			58
WALSINGHAM N TWP		4			4				3			3
WALSINGHAM S TWP					1	24		24				24
WARDSVILLE V		1			1		3	3		4		7
WEST LORNE V					2	38	9	47	50			97
WATERFORD T		2			2	104	8	112	140	7	1	260
WILLIAMS WEST TWP		5			5	3	3	6	26	6	1	39
WINDHAM TWP						6	5	11				11
* WOODSTOCK C						96		96				96
YARMOUTH TWP	2					175		175				175
ZORRA EAST TWP						7		7				7
ZORRA WEST TWP						197		197				197
METRO LONDON						3		3				3
						277		277				277
						2,640		2,640				2,640
						50		50				50
						195		195				195
						4,241		4,241				4,241
						382		382				382
						4,241		4,241				4,241
						195		195				195
						4,436		4,436				4,436
						731		731				731
						1,194		1,194				1,194
						203		203				203
						6,564		6,564				6,564
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T		1			1	12		12				12
ANDERDON TWP					2	42	3	45		16		61
BELLE RIVER V		2			2	22	3	25				25
BLENHEIM T		2			2	126	5	131				131
BOSANQUET TWP		4			4	4	4	4				4
BOTHWELL T					8	178	11	189	4	410	6	609
* CHATHAM C		7			12	208	8	216		12		228
CHATHAM TWP		12			4	61	2	63	3			66
COLCHESTER SOUTH TWP.		4			1	16	2	18				18
* COURTRIGHT V		1										
DRESDEN T					2	38	3	41			52	93
ENNSKILLEN TWP	2				1	1	1	2				2
ESSEX T		1			1	38	3	41				41
GOSFIELD NORTH TWP	2				4	52	1	53	62			115
GOSFIELD SOUTH TWP		2		2	4							
HARROW T					3	48		48		35		35
HARWICH TWP		3			3				12			60
HOWARD TWP					8	142	7	149	302			451
KINGSVILLE T		8			3	58	5	63		28		91
LEAMINGTON T		2			1	11	1	12		9		695
MAIDSTONE TWP		10			3	51	1	52		13		65
* MOORE TWP		3										
PELEE TWP					2	15	5	20				20
PETROLIA T	2				1	1	1	2				2
PLYMPTON TWP		1			2	16		16			81	97
* POINT EDWARD V												
RALEIGH TWP					2							
RIDGETOWN T												
* SARNIA C		5			2	7	1	8	20	27	100	244
* SARNIA TWP		2			2	4	3	7	2	18		99
SOMBRA TWP		3			3	54	6	60			14	74
THAMESVILLE V												
* THEDFORD V	2											
TILBURY T							8	8		14		22
TILBURY WEST TWP		1			1	21		21				21
* WALLACEBURG T		1			1	12	6	18	16	2	49	85
WATFORD V							6	6				6
METRO WINDSOR						93		93	598	696	2,029	7,397
						168		168	1,507	1,292	2,331	10,827
JPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V						5		5				5
CLINTON T		1			1	21	1	22				22
DOWNIE TWP	2											
DRAYTON V		1			1	12		12				12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tion- nelles et gouver- nementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
EASTHOPE NORTH TWP						8	8	16		90		106
EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	18		18				18
ELLICE TWP	1				1	31		31				31
ELMA TWP	2											
ELORA V	15				15	221	1	222				222
ERAMOSA TWP	5				5	96		96				96
ERIN TWP	6				6	109	2	111				111
ERIN V	3				3	91	2	93			16	109
EXETER T	1				1	17	2	19				19
FERGUS T						5		5				5
GARAFRAXA WEST TWP	4				4	91	1	92	5			97
GODDERICH T	7				7	127	5	132		2		154
* GUELPH C	31	2	56		89	1,590	12	1,602	1,897	154	47	3,700
HENSALL V									9	30		39
LISTOWELL T	3				3	60	4	64				64
MITCHELL T	3				3	61	2	63	9			72
MOUNT FOREST T										16		16
NEW HAMBURG T	6		6		12	188	2	190	265	165	21	641
NICHOL TWP	2				2	43		43	12			55
PALMERSTON T	1				1	20		20				20
PUSLINCH TWP	4				4	82	2	84				84
ST MARYS T	1				1	16		16	4	22		42
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C	7	2		1	10	236	19	255	863	6		1,124
WELLESLEY TWP	2				2	40		40	23			63
WILMOT TWP	3				3	81		81	30			111
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	1				1	25	2	27	3	20		50
METRO KITCHENER	73	32	58	4	167	2,380	43	2,423	1,687	625	306	5,041
	182	36	120	5	343	5,674	108	5,782	4,807	1,130	410	12,129
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	2											
ALBEMARLE TWP	7				7	62	3	65				65
ALL ISTON T	1				1	21	6	27		5		32
AMABEL TWP	14				14	47	4	51		1		52
AMARANTH TWP	2											
ARTEMESIA TWP	4				4	15	3	18		5		23
BALA T	1				1	8	1	9				9
* BARRIE C	24				24	425	27	452	1	56	30	539
BENTINCK TWP	6				6	22		22				22
BRACEBRIDGE T	3				3	62		62				62
BRADFORD T						5		5				5
BRUCE TWP	2											
BRUNEL TWP	5				5	60	6	66	4			70
CARDWELL TWP	1				1	5		5				5
CHAPMAN TWP	1				1	3		3				3
CHESLEY T	2											
CHAFFEY TWP	2											
COLLINGWOOD T	2				4	90	20	110	110		32	252
COLLINGWOOD TWP	17	2			17	191	8	199				199
DERBY TWP	2				2	37	5	42				42
DRAPER TWP	6				6	40	1	41				41
DURHAM T							1	1				1
ELMVALE V	3			1	4	48		48				48
ESSA TWP	5				5	46		46				46
FLOS TWP												
FRANKLIN TWP	7				7	84	1	85		22		107
GARAFRAXA EAST TWP		1			1	7		7	9			16
GLENELG TWP	1				1	2		2				2
GRAND VALLEY V	2				2	24		24				24
GRAVENHURST T	1				1	20	9	29		10		39
HANOVER T						1	3	4				4
HIMSWORTH NORTH TWP	2											
HUMPHREY TWP	1				1	16	3	19		10		29
HUNTSVILLE T	1				1	8	1	9		2		11
INNSFIL TWP	11			1	12	292	61	353	42	37		432
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T	1				1	27		27				27
MACAULAY TWP	3				3	33	6	39		1		40
MARKDALE V			12		12	103		103				103
MC DOUGALL TWP	2				2	10	2	12				12
MCKELLAR TWP	2				2	14	2	16				16
MCLEAN TWP												
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	3				3	74	6	80	163			243
MEDONTE TWP	4				4	40	8	48	2			50
MEDORA WOOD TWP	14				14	180	36	216		1		217
MELANCTHON TWP	3				3	30		30				30
* MIDLAND T	2			1	3	44	18	62	240			302
MONCK TWP	6				6	73	3	76				76
MORRISON TWP	3				3	16	4	20				20
MUSKOKA TWP	18				18	211	13	224		10		234
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP	4				4	24	1	25				25
NOTTAWASAGA TWP	17				17	198	11	209		42		251

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OAKLEY TWP	5				5	18	4	22				22
ORANGEVILLE T						1	6	7			239	246
* ORILLIA C	9		4		13	193	20	213		29		242
ORILLIA TWP	6				6	177	7	184				184
* OWEN SOUND C	3				3	38	31	69		8	2	79
PARRY SOUND T	1				1	15		15				15
* PENETANGUISHENE T							10	10				10
PERRY TWP	4				4	22		22				22
PORT CARLING V	1				1	8		8				9
PORT ELGIN T	4				4	46		46		1	5	51
PORT MCNICOLL V	3				3	15		15				15
PORT SYDNEY V	1				1	9	2	11				11
POWASSAN T										4		4
SARAWACK TWP	1				1	24	7	31				31
RYDE TWP												
ST EDMUNDS TWP	2				2	6	1	7	1			8
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	4				4	66	2	68		3		71
STEPHENSON TWP	4				4	11		11	5			16
STISTED TWP											9	17
SULLIVAN TWP							6	6	2			20
SUNDRIDGE V	1				1	20		20				20
TAY TWP	4				4	47	6	53	5	3		61
TECUMSETH TWP	4		4		8	119		119	10	150		279
TEESWATER V												
THORNBURY T	2			1	3	48	1	49		1		50
TINY TWP	17				17	153	13	166		1	14	180
TOSORONTO TWP	2				2	27		27				27
TOTTENHAM V	3	2			5	68	4	72		1		73
VICTORIA HARBOUR V	5				5	35	11	46				46
WALKERTON T	1				1	14	3	17		38	329	384
WATT TWP	12				12	35	6	41				41
WIARTON T	1				1	12		12				12
WINDERMERE V												
	308	5	20	4	337	3,945	413	4,358	594	445	655	6,052
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	11	6			17	192	4	196	1	41		238
BLIND RIVER T							10	10				10
BRUCE MINES T	3				3	31		31				31
CALVERT TWP (8)	4				4	29	14	43				43
CAPREOL T	4				4	32	5	37				37
CHAPLEAU TWP							5	5	10			15
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T	1				1	12	8	20		2		22
COLEMAN TWP	5				5	93		93				93
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	2				2	28	5	33	12			45
DYMOND TWP	1				1	12		12	2			14
ELLIOT LAKE TWP	2											
ENGLEHART T											8	8
ESPANOLA T	6		10		16	257	13	270				270
FALCONBRIDGE TWP	2				2	76		76				76
FERRIS EAST TWP	8			1	9	64	2	66		1		67
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2											
HAILEYBURY T	1				1	12	4	16				16
HARRIS TWP												
HEARST T	2				2	70	2	72		7		79
IRON BRIDGE V	1				1	6	1	7				7
* KAPUSKASING T	13		20	1	34	437	6	443	56	1		500
LARDER LAKE TWP							3	3				3
LITTLE CURRENT T												
MASSEY T	1				1	12		12				12
MATTAWA T							5	5				5
MCGARRY TWP										1		1
MICHIPICOTEN TWP	3				3	28	3	31				31
* MOUNTJOY TWP							4	9				9
NAIRN TWP	2				2	12		12				12
NEW LISKEARD T	1				1	21	3	24				24
* NORTH BAY C (	12			4	16	214	26	240	27	13	3,989	4,269
ONAPING I D												
PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP												
SAULT STE MARIE C	60	2			62	1,047	65	1,112		207	49	1,368
STURGEON FALLS T	2			1	3	21	2	23				23
TECK TWP							1	17		25	11	53
THESSALON T	2				2	22	2	24				24
THOMPSON TWP												
TIMMINS T	5				5	80	37	117		89		206
TISDALE TWP	3	2			5	54	13	67			1	68
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP	1				1	27	4	31				31
WICKSTEED TWP	1				1	2	1	3				3
METRO SUDBURY	50	4	8		62	1,144	91	1,235	492	551	1,113	3,391
	207	14	38	7	266	4,042	355	4,397	600	938	5,171	11,106

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
AKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP	1				1	8		8				8
BALMERTOWN I D												
2 DRYDEN T	1				1	61	8	69		4		73
FORT FRANCES T	2				2	29	6	35		4		39
* FORT WILLIAM C	20		21		41	517	20	537		41	850	1,428
GERALDTON T						3	7	10				10
IGNACE TWP										30		30
KEEWATIN T												
* KENORA T	1				1	12	2	14		22	471	507
LONGGLAC TWP	2				2	22		22				22
MANITOUWADGE I D						12		12	19			31
MARATHON I D												
NEEBING TWP	1				1	14	17	31				31
NIPIGON TWP	4				4	56	5	61		10		71
* PORT ARTHUR C	3	10	127	2	142	987	42	1,029		2		1,031
SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	5				5	206	4	210	2	40		252
SIOUX LOOKOUT T							1	1				1
TERRACE BAY TWP												
	40	10	148	2	200	1,927	112	2,039	21	153	1,321	3,534
	2,582	266	4,459	67	7,374	95,039	3,237	98,276	26,322	19,703	32,180	176,481
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	188	36	927		1,151	12,553	138	12,691	637	5,887	2,419	21,634
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T						2	3	5			41	46
DUNNOTTAR V	2				2	2		2				2
LAC DU BONNET V	1				1	19		19				19
STE ANNE V												
ST PIERRE V	2				2	31	2	33			108	141
SELKIRK T						4	2	6			9	15
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	3				3	8		8			4	12
WINNIPEG BEACH T						5	2	7		5		12
	8				8	71	9	80		5	162	247
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V							2	2				10
ROCKWOOD R M	5				5	99	1	100		8		100
ST FRANCOIS XAVIER RM		1			1	17	5	22				22
STONEWALL T							4	4				4
	5	1			6	116	12	128		8		136
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T												
CARMAN T	1				1	19		19				19
EMERSON T												
MORDEN T	2				2	30		30			10	40
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	2		1		3	54	15	69	98	17	18	202
WINKLER T	2				2	31	2	33		28		61
	7		1		8	134	17	151	98	45	28	322
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T						4		4				4
BOISSEVAIN T						1		1			5	6
* BRANDON C						5		5		58	424	487
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M												
CORNWALLIS RM	1				1	18		18		1		19
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELORAINÉ T												
ERICKSON V	1				1	10	1	11				11
GLADSTONE T												
GLENBORD V	1				1	12	2	14				14
KILLARNEY T							2	2				2
MACGREGOR V												
MELITA T						1		1				1
MINNEDOSA T						1		1				1
NEEPAWA T	3				3	51	1	52		2		52
PILOT MOUND V							2	2				2
RAPID CITY T	3				3	47		47				47
RUSSELL T	1				1	15		15		2		17
ST LAZARE V	2				2	27		27				27
SHOAL LAKE V												
SOURIS T												
2 VIRDEN T	1				1	26	1	27				27
	13				13	218	10	228		63	429	720

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V			4		5	48	4	52		72		124
BOWSMAN V												
DAUPHIN T	1				5							
ETHELBERT V												
GILBERT PLAINS V								18				18
GRANDVIEW T	1				1							
MINITONAS V												
OCHRE RIVER R M	1				1	2	2	4				4
ROBLIN T	3				3	43		43				43
STE ROSE DU LAC V												
SHELL RIVER RM	3				3	50	1	51		3		54
SWAN RIVER T												
	9		4		13	161	7	168		75		243
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T	2		8		10	118	7	125			54	179
THE PAS T	8				8	193	1	194	50	41		285
	10		8		18	311	8	319	50	41	54	464
	240	37	940		1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	45	6	111		162	2,099	75	2,174	44	1,307	306	3,831
METRO SASKATOON	49	6			55	830	356	1,186	44	756	198	2,184
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T						1		1		20		21
BATTLEFORD T	2				2	36		36			117	153
BENGOUGH T												
BIGGAR T	10		4		14	130		130				130
BIRCH HILLS T	2				2	26		26			75	101
BLAINE LAKE T												
BROADVIEW T											63	63
CABRI T												
CALDER V												
CANORA T											20	20
CARLYLE T												
CARMICHAEL V												
CARNDUFF T	2											
CARROT RIVER T						2		2				2
CODETTE V												
CORY R M												
CRAIK T												
CREIGHTON T												
DAVIDSON T			1		1	9		9		3	34	39
DEL ISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T												
ESTERHAZY T						1		1				1
ESTEVAN C	3				3	52		52		8		60
ESTON T							2	2				2
FOAM LAKE T	2											
GRAVELBOURG T											43	43
GRENFELL T												
GULL LAKE T												
HERBERT T	1				1	22	2	24		15		39
HUDSON BAY T						1	1	2				2
HUMBOLDT T			16		16	130	11	141	6			147
INDIAN HEAD T							2	2				2
KAMSACK T	1				1	15		15				15
KERROBERT T	1				2	23		23				23
KINDERSLEY T				1	2		10	10		22	146	178
KINISTINO T												
LAFLECHE T						1		1				1
LEMBERG T												
LINTLAW V	2											
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T	1				1	15		15				15
LUSELAND T												
MANITOU BEACH V	2											
MAPLE CREEK T								36				36
MEADOW LAKE T	2				2							
MEATH PARK V	2											
MELFORT T	3				3	55		55		8	61	124
MELVILLE C						3		3				3
MEDA V												
MILESTONE T	1				1	19	1	20	12			32
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C		2			2	34	13	47	10	7	385	449
NAICAM T												
NIPAWIN T	11				11	142		142				142
* NORTH BATTLEFORD C	11		20		31	313	4	317		150	85	552

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NORTH QU APPELLE R M.												
OGEMA T											27	27
* PRINCE ALBERT C	3				3	70	22	92	5	35	62	194
QU APPELLE T	1				1	10		10				10
QUINTON V						6		6				6
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T												
ST WALBURG T	1				1	9		9				9
SALT COATS T												
SHAUNAVON T							2	2				2
SHELL BROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T											15	15
STAR CITY R M	2											
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	1				1	24		24		252		276
TISDALE T							2	2				2
TURTLEFORD V	2				2	27		27				27
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T												
WAKAW T						1		1				1
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T												
WATSON T												
WEYBURN C	1				1	19	4	23				23
WHITEWOOD T												
WILTON R M												
WISHART V	2											
WYNYARD T						1		1				1
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	1	2			3	49		49		78		127
	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
ALBERTA												
METRO CALGARY	101	58	387		546	7,507	103	7,610	543	4,289	249	12,691
METRO EDMONTON	155	12	654		821	8,273	86	8,359	1,768	1,418	3,758	15,303
ACME V												
AIRDRIE V							2	2				2
ALBERTA BEACH V	2				2	5		5				5
ALIX S V	2					1		1				1
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V	2											
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T												
BANFF T												
BARRHEAD T	4				4	54	1	55				55
BASHAW T												
BASSANO T	1				1	11		11		5		16
BEAVER LODGE T										2		2
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V	2											
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T						10		10				10
BLACKFALDS V												
BLAIRMORE T						1	2	3				3
BONNYVILLE T	2				2	25	2	27	90	6	39	162
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V	2											
BRETON V	1				1	20		20				20
BROOKS T	2				2	32		32	6	2	6	46
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T				6	6	17		17				17
CAMROSE C	7				7	101	2	103		97		200
CANMORE T	3				3	39	1	40		2		50
CARDSTON T	1				1	20	5	25		18		43
CAROLINE V												
CARSTAIRS T	3				3	60	2	62		13		75
CASTOR T	2				2	27		27				27
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T	4				4	77		77				77
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T	3	2			5	72	1	73				73
COCHRANE V	3				3	40		40				40

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ARMSTRONG C						1	1	2				7
CAMPBELL RIVER D	2				2	43	2	45		5		45
CASTLEGAR T						1	5	6				6
CHASE CPA	1				1	13		13	2			15
CHILLIWACK C	1				1	18	3	21				21
CHILLIWACK TWP	14				14	203	20	223	10	1	104	338
COLDSTREAM D	4				4	113	8	121				121
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
COMOX T	5				5	108	1	109		7	278	394
COURTENAY C	2				2	30	4	34	7	25		66
COURTNY CAMPL RIV C P A	4	1			5	53	6	59			66	125
CRANBROOK C	6				6	112	1	113		6		119
CRESTON T	2											
CROOKED RIVER C P A	2											
* DAWSON CREEK C							10	10		100	67	177
DAWSON CREEK C P A										5		5
DUNCAN C						1		1		21		22
ENDERBY C						1		1				1
FERNIE C	2											
FORT NELSON C P A	2											
FORT ST JOHN T	4				4	20	1	21	51			72
FRASER-FORT GEORGE R.D.	4				4	77	5	82		2	2	86
GIBSONS LANDING V	20	2			22	387	19	406	100	49	2	557
GOLDEN VILLAGE V							6	6			135	141
GRAND FORKS C	2					1	10	11		2		13
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V	1				1	6		6				6
HOPE T	2				2	28	1	29		3		32
HUDSON HOPE D M												
* KAMLOOPS C	3				3	55	6	61		969	93	1,123
KAMLOOPS C P A	39	4			43	569	7	576	11	87	311	985
KASLO V	2											
* KELOWNA C	6	2			8	152	39	191		113	787	1,091
KELOWNA C P A	49	4	6		59	699	15	714	4,000	17		4,731
KENT D	3				3	52	5	57		13		88
KIMBERLEY C						2	12	14				14
KINNAIRD T	1				1	13	6	19				19
KITIMAT D	5				5	112	11	123	12	172		307
LADYSMITH T	1				1	12	2	14		2		16
LAKE COWICHAN V							2	2				2
LANGFORD C P A	21			1	22	290	4	294				294
LANGLEY D	29				29	574	33	607	28	22	92	749
LILLOOET V	1				1	10	2	12				12
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D	19				19	341	23	364	18	80	115	577
MATSQUI D	22	2			24	458	21	479	49	23	128	679
MCBRIDE V	1				1	14		14				14
MERRITT T						13		13	92	66		171
MISSION CITY T	4		4		8	109	2	111				111
MISSION D	9				9	110		110				110
* NANAIMO C	2	4			6	72	8	80		83		163
NANAIMO C P A	17	1	4		22	272	1	273	38	41		352
NELSON C						7	12	19		11		30
NORTH COWICHAN D	7				7	129	4	133	3	30	39	205
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2											
OLIVER V	2											
OSOYOOS V	3				3	53		53		1		54
PARKSVILLE V	8				8	144	1	145				145
PEACHLAND D	6				6	105		105				105
* PENTICTON C	6		20		26	277	14	291		46	14	351
PITT MEADOWS D	2											
* PORT ALBERNI C	7				7	166	10	176		18		194
POUCE COUPE V												
POWELL RIVER D	3				3	64	1	65		6	116	187
* PRINCE GEORGE C	14				14	288	5	293	30	425		748
PRINCE GEORGE C P A	2											
* PRINCE RUPERT C			26		26	262	15	277		7	2	286
QUALICUM BEACH V	1				1	21	2	23				23
QUESNEL T	3				3	62	2	64		43	23	130
QUESNEL C P A	3				3	31		31		5	40	76
REVELSTOKE C						11		11				11
ROSSLAND C						4	4	8			58	66
SALMO V	2											
SALMON ARM V	1				1	19	4	23		6	32	61
SALMON ARM D	11				11	192	6	198	17			215
SHAWNIGAN C P A	3				3	25		25				25
SICAMOUS CPA	1	4			5	35		35				35
SMITHERS T	3				3	50	6	56				56
SQUAMISH D	5				5	101		101				101
SUMAS D	4				4	44	4	48	35			83
SUMMERLAND D	12				12	209	13	222		5		227
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	8				8	129	4	133				133
TERRACE D	6				6	128	12	140		19		159
TOFINO V												
TRAIL C	2									50		50
VANDERHOOF V												
* VERNON C	4				4	75	2	77	18	5	105	213

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 AUGUST - 1969 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouver-nementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
VERNON C P A	15	10			25	255	2	257		17		274
WARFIELD V	1				1	25	5	30				30
WEST BENCH C P A												
WILLIAMS LAKE T	2				2	37		37		184	5	226
	792	87	1,068	32	1,979	25,615	1,213	26,828	6,409	10,183	7,990	51,410
	5,040	773	9,428	224	15,465	189,810	7,743	197,553	49,036	66,243	71,058	383,890

JULY 1969 LATE REPORTS

JUIL 1969 RAPPORTS TARDIF

PRINCE EDWARD ISLAND
ISLE DU PRINCE EDOUARD

NOVA SCOTIA
NOUVELLE ECOSSE

QUEBEC
* CANDIAC T
* L ANCIENNE DE LORETTE T
N D DES LAURENTIDES P
ASCOT TWP
LA PROVIDENCE V
VILLE MARIE T

ONTARIO
CRAMAHE TWP
MARMORA V
MISSOURI WEST TWP
BLENHEIM T
BRACEBRIDGE T
BRUCE TWP
GRAND VALLEY V
MONCK TWP
WATT TWP
* KAPUSKASING T
LITTLE CURRENT T

MANITOBA
CORNWALLIS RM
GLENBORO V

SASKATCHEWAN
KAMSACK T

ALBERTA
ATHABASKA T
CAROLINE V
MAYERTHORPE T
STETTLER T

BRITISH COLUMBIA
COLOMBIE BRITANNIQUE
VANCOUVER C
* CENTRAL SAANICH D
* NORTH SAANICH D
FRASER-FORT GEORGE R.D.
GRAND FORKS C
PITT MEADOWS D
VANDERHOOF V
WEST BENCH C P A

						2	4	6				6
						2	4	6				6
	3				3	36		36	4			40
	3				3	36		36	4			40
	2				2	36	2	38				38
	5		6	4	15	119	6	125				125
	11	4	7		22	237	45	282		160		442
	3		16		19	122	3	125				125
						1	4	5				5
	4				4	60	5	65				65
	25	4	29	4	62	975	65	640		160		800
	3				3	39	1	40				40
	1				1	10		10				10
	2				2	45		45	4	8		57
						1		1	4			5
	1			4	5	41	6	47		1	100	148
	3				3	10	6	16				16
						1		1		1		3
	5				5	49	4	53				53
	8				8	111	2	113				113
	13	2		6	21	244	12	256		156		412
	5				5	51		51				51
	41	2		10	59	601	32	633	8	166	101	908
				1	1	11	4	15	1			16
				1	1	11	4	15	1	100		100
				1	1	11	4	15	1	100		116
						6		6		4		10
						6		6		4		10
				1	1	2		2		18		20
						6		6				6
	1				1	8		8				8
						2	1	3		71	20	94
	1			1	2	18	1	19		89	20	128
	81	12	1,108	28	1,229	10,264	220	10,484	1,332	8,793	800	21,409
	15				15	336		336	24			360
	3	3			6	129	10	139				139
	20				20	317	47	364		43	381	788
	1				1	25	4	29				29
	4	2	2		8	103	3	106	3	1		110
	5				5	67	4	71	1	45		117
											19	19
	129	17	1,110	28	1,278	11,241	288	11,529	1,360	8,882	1,200	22,971
	199	23	1,139	38	1,399	12,490	304	12,884	1,373	9,401	1,321	24,979

FOOTNOTES

- (1) Includes Châteauguay - Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Nobert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hammer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. No. 46 prior to January 1, 1969.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Châteauguay - Heights depuis le 31 octobre, 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Nobert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hammer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. N° 46.

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1969 - Décembre
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 9

EXPLANATORY NOTESNOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symbols usedSymboles employés

C.	- City	C.	- Cité
Co.	- County	Co.	- Comté
C.P.A.	- Community Planning Area	C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District	D.	- District
D.M.	- District Municipality	D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- Improvement District	I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Local Government Community	L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipality	M.	- Municipalité
M.D.	- Municipal District	M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipal Parish	M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Parish	P.	- Paroisse
R.D.	- Regional District	R.D.	- District régional
R.M.	- Rural Municipality	R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Summer Village	S.V.	- Village d'été
T.	- Town	T.	- Ville
Twp.	- Township	Twp.	- Canton ou township
V.	- Village	V.	- Village
W.D.	- Without Designation	W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1969 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1969 ..	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - September 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - September 1969.....	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1969	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Septembre 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Septembre 1969	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	-	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
July -- Juillet	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
August -- Août	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
September ^P -- Septembre ^P	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
October -- Octobre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	508	218	250	40	1,016	13,633	1,099	14,732	1,126	6,316	4,345	26,519
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P ...	438	94	25	25	582	8,325	954	9,279	550	2,255	12,792	24,876
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
July -- Juillet	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
August -- Août	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
September ^P -- Septembre ^P	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
October -- Octobre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	40	5	53	16	114	1,258	102	1,360	458	488	1,077	3,383
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P ...	70	4	61	29	164	1,812	84	1,896	196	1,390	611	4,093

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June -- Juin	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
August -- Août	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
September ^P -- Septembre ^P	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
October -- Octobre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	972	223	967	72	2,234	23,799	1,911	25,710	4,065	15,118	36,979	81,872
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,311	456	2,816	37	4,620	50,972	2,399	53,371	3,388	18,317	47,375	122,451
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
July -- Juillet	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
August -- Août	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
September ^P -- Septembre ^P	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
October -- Octobre	56	8	94	10	168	2,428	244	2,672	299	1,850	3,775	8,596
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	595	54	798	88	1,535	16,722	1,731	18,453	4,158	8,816	18,675	50,102
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	566	106	644	114	1,430	18,415	1,714	20,129	3,453	7,889	31,839	63,310

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
May -- Mai	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
June -- Juin	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
July -- Juillet	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
August -- Août	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
September -- SeptembreP	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
October -- Octobre	725	211	3,368	69	4,373	42,325	1,465	43,790	9,614	13,306	24,136	90,846
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	6,339	3,843	20,738	886	31,806	297,204	16,743	313,947	181,676	96,075	213,783	805,471
1969-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	6,521	2,119	20,399	899	29,938	291,192	12,385	303,577	67,862	110,781	176,214	658,434
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
May -- Mai	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
June -- Juin	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
July -- Juillet	3,978	860	3,645	69	8,552	117,893	4,369	122,262	25,086	31,132	36,743	215,223
August -- Août	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
September -- SeptembreP	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
October -- Octobre	2,380	294	2,246	63	4,983	74,039	3,813	77,852	25,397	47,879	37,490	188,618
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	24,008	3,576	36,646	560	64,790	781,455	28,165	809,620	131,794	217,410	391,683	1,550,507
1969-January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP	25,744	3,867	34,327	636	64,574	851,825	27,541	879,366	195,594	253,819	395,915	1,724,694

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	4,39	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June -- Juin	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
August -- Août	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
September ^P -- Septembre ^P	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
October -- Octobre	228	14	1,031	-	1,273	11,836	237	12,073	960	1,578	3,058	17,669
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	1,816	173	2,550	20	4,559	49,711	2,111	51,822	17,879	14,832	38,165	122,698
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	2,031	354	4,917	24	7,326	76,137	1,933	78,070	6,541	32,208	24,259	141,078
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	977	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June -- Juin	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
August -- Août	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
September -- Septembre	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
September ^P -- Septembre ^P	119	77	82	2	280	3,824	162	3,986	2,277	2,528	497	9,288
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	1,838	482	2,141	52	4,513	50,354	2,689	53,043	4,014	22,081	18,676	97,814
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	1,534	327	1,456	20	3,337	41,958	1,923	43,881	4,501	20,736	12,725	81,843

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
May -- Mai	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
August -- Août	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
September ^P -- Septembre ^P	452	87	1,103	6	1,648	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
October -- Octobre	532	84	1,124	6	1,746	21,621	372	21,993	4,883	7,405	8,826	43,107
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	5,727	707	8,347	56	14,837	158,409	3,871	162,280	15,038	77,117	69,912	324,347
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	5,346	805	10,678	60	16,889	192,700	3,529	196,229	37,954	81,735	49,243	365,161
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
August -- Août	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
September -- Septembre	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
September ^P -- Septembre ^P	875	77	595	5	1,552	22,930	842	23,772	2,102	4,590	4,908	35,372
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ...	9,027	815	10,537	210	20,589	249,547	9,927	259,474	44,918	68,884	49,148	422,424
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	8,877	895	13,672	196	23,640	296,021	8,880	304,901	48,120	82,070	83,890	518,981

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March -- Mars	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	11,521	209	20,778	257,029	8,712	265,741	44,005	76,447	77,305	463,498
July -- Juillet	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août	5,119	778	9,549	234	15,680	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September ^P -- September ^P	5,147	838	8,750	161	14,896	186,217	7,802	194,019	46,005	85,188	113,119	438,331
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - September -- Janvier - Septembre ..	50,870	10,095	83,027	2,000	145,992	1,642,092	68,349	1,710,441	405,126	527,127	842,443	3,485,137
1969-January - September ^P -- Janvier - Septembre ^P	52,438	9,027	88,995	2,040	152,500	1,829,357	61,342	1,890,699	368,159	611,200	834,863	3,704,921

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	56	8	94	10	168	2,428	244	2,672	299	1,850	3,775	8,596
QUÉBEC	725	211	3,368	69	4,373	42,325	1,465	43,790	9,614	13,306	24,136	90,846
ONTARIO	2,380	294	2,246	63	4,983	74,039	3,813	77,852	25,397	47,879	37,490	188,618
MANITOBA	228	14	1,031	-	1,273	11,836	237	12,073	960	1,578	3,058	17,669
SASKATCHEWAN	119	77	82	2	280	3,824	162	3,986	2,277	2,528	497	9,288
ALBERTA	532	84	1,124	6	1,746	21,621	372	21,993	4,883	7,405	8,826	43,107
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	875	77	595	5	1,552	22,930	842	23,772	2,102	4,590	4,908	35,372
CANADA	5,147	838	8,750	161	14,896	186,217	7,802	194,019	46,005	85,188	113,119	438,331

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
AUGUST REVISED - 1969 - AOÛT REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
QUÉBEC	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
ONTARIO	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
MANITOBA	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
SASKATCHEWAN	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
ALBERTA	452	87	1,103	6	1,648	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
CANADA	5,119	778	9,549	234	15,680	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	21	8	-	3	32	517	74	591	17	211	10,184	11,003
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	-	17	165	16	181	-	47	2	230
Total	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	7	-	-	3	10	135	4	139	-	-	82	221
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	35	4	39	-	-	-	39
Total	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	143	63	102	-	308	3,966	536	4,502	455	5,558	17,295	27,810
Other localities -- Autres agglomérations	42	2	108	-	152	2,396	33	2,429	1	236	2,866	5,532
Total	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	32	6	76	9	123	1,968	193	2,161	264	1,811	3,727	7,963
Other localities -- Autres agglomérations	24	2	18	1	45	460	51	511	35	39	48	633
Total	56	8	94	10	168	2,428	244	2,672	299	1,850	3,775	8,596
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	543	195	3,343	62	4,143	39,688	1,215	40,903	7,311	12,700	24,122	85,036
Other localities -- Autres agglomérations	182	16	25	7	230	2,637	250	2,887	2,303	606	14	5,810
Total	725	211	3,368	69	4,373	42,325	1,465	43,790	9,614	13,306	24,136	90,846
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,405	264	2,149	36	3,854	57,674	2,477	60,151	22,468	43,817	33,173	159,609
Other localities -- Autres agglomérations	975	30	97	27	1,129	16,365	1,336	17,701	2,929	4,062	4,317	29,009
Total	2,380	294	2,246	63	4,983	74,039	3,813	77,852	25,397	47,879	37,490	188,618
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	202	6	1,018	-	1,226	11,273	198	11,471	706	1,219	2,693	16,089
Other localities -- Autres agglomérations	26	8	13	-	47	563	39	602	254	359	365	1,580
Total	228	14	1,031	-	1,273	11,836	237	12,073	960	1,578	3,058	17,669
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	97	76	81	-	254	3,356	136	3,492	2,256	2,031	270	8,049
Other localities -- Autres agglomérations	22	1	1	2	26	468	26	494	21	497	227	1,239
Total	119	77	82	2	280	3,824	162	3,986	2,277	2,528	497	9,288
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	384	76	1,106	3	1,569	18,875	272	19,147	4,583	6,564	4,824	35,118
Other localities -- Autres agglomérations	148	8	18	3	177	2,746	100	2,846	300	841	4,002	7,989
Total	532	84	1,124	6	1,746	21,621	372	21,993	4,883	7,405	8,826	43,107
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	435	56	542	4	1,037	15,322	537	15,859	1,230	3,270	2,165	22,524
Other localities -- Autres agglomérations	440	21	53	1	515	7,608	305	7,913	872	1,320	2,743	12,848
Total	875	77	595	5	1,552	22,930	842	23,772	2,102	4,590	4,908	35,372
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,269	750	8,417	120	12,556	152,774	5,642	158,416	39,290	77,181	98,535	373,422
Other localities -- Autres agglomérations	1,878	88	333	41	2,340	33,443	2,160	35,603	6,715	8,007	14,584	64,909
Total	5,147	838	8,750	161	14,896	186,217	7,802	194,019	46,005	85,188	113,119	438,331

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

AUGUST REVISED - 1969 - AOÛT REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	14	4	-	1	19	333	112	445	-	75	522	1,042
Other localities -- Autres agglomérations	20	-	-	-	20	151	33	184	70	23	2	279
Total	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	-	-	-	4	68	2	70	-	5	-	75
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	10	12	22	-	60	230	312
Total	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	77	40	142	4	263	4,054	286	4,340	144	533	446	5,463
Other localities -- Autres agglomérations	34	2	48	1	85	872	21	893	21	650	5	1,569
Total	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	45	9	219	14	287	4,007	190	4,197	205	762	2,049	7,213
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	-	13	191	41	232	6	118	1,598	1,954
Total	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	434	213	1,214	83	1,944	20,136	1,244	21,380	11,380	16,470	12,216	61,446
Other localities -- Autres agglomérations	228	17	204	24	473	4,598	389	4,987	851	625	4,543	11,006
Total	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,456	249	4,398	48	6,151	78,348	2,017	80,365	22,600	17,496	29,295	149,756
Other localities -- Autres agglomérations	1,145	17	61	19	1,242	17,009	1,231	18,240	3,727	2,239	2,961	27,167
Total	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	192	36	936	-	1,164	12,730	160	12,890	735	5,962	2,915	22,502
Other localities -- Autres agglomérations	48	1	4	-	53	834	41	875	50	162	177	1,264
Total	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	110	16	131	-	257	3,419	470	3,889	103	2,585	1,036	7,613
Other localities -- Autres agglomérations	43	-	21	1	65	792	39	831	18	76	601	1,526
Total	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	288	78	1,063	-	1,429	16,666	234	16,900	2,709	7,183	4,027	30,819
Other localities -- Autres agglomérations	164	9	40	6	219	3,270	106	3,376	208	1,291	817	5,692
Total	452	87	1,103	6	1,648	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	395	59	1,048	31	1,533	18,791	887	19,678	1,913	9,121	6,422	37,134
Other localities -- Autres agglomérations	408	28	20	2	458	6,999	346	7,345	4,499	1,152	1,574	14,570
Total	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,015	704	9,151	181	13,051	158,552	5,602	164,154	39,789	60,192	58,928	323,063
Other localities -- Autres agglomérations	2,104	74	398	53	2,629	34,726	2,259	36,985	9,450	6,396	12,508	65,339
Total	5,119	778	9,549	234	15,680	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	38	9	185	56	725	2,380	228	119	532	875	5,147
Value -- Valeur	567	162	2,804	1,074	12,004	45,489	3,644	2,245	9,953	16,299	94,241
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	38	-	-	-	-	38
Repairs -- Réparations	90	8	459	188	1,177	3,701	236	157	369	827	7,212
Units - Total -- Unités	38	9	185	56	725	2,383	228	119	532	875	5,150
Value - Total -- Valeur	657	170	3,263	1,262	13,181	49,228	3,880	2,402	10,322	17,126	101,491
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	65	8	211	294	14	77	84	77	838
Value -- Valeur	106	-	778	94	2,333	3,982	144	753	914	1,023	10,127
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	-	5	35	19	-	-	3	5	70
Value -- Valeur	9	-	-	12	86	67	-	-	8	13	195
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	20	11	-	-	-	-	31
Units - Total -- Unités	11	-	65	13	246	313	14	77	87	82	908
Value - Total -- Valeur	115	-	778	106	2,439	4,060	144	753	922	1,036	10,353
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	210	94	3,368	2,246	1,031	82	1,124	595	8,750
Value -- Valeur	-	-	2,780	1,237	27,822	24,363	8,048	824	10,737	5,595	81,406
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	3	-	5	34	41	-	2	3	-	88
Value -- Valeur	-	8	-	11	80	100	-	2	9	-	210
Repairs -- Réparations	-	-	110	56	268	101	1	5	3	15	559
Units - Total -- Unités	-	3	210	99	3,402	2,287	1,031	84	1,127	595	8,838
Value - Total -- Valeur	-	8	2,890	1,304	28,170	24,564	8,049	831	10,749	5,610	82,175
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	16	-	450	219	7,215	21,159	868	182	2,635	987	33,731
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	75	2,219	2,650	86	2,090	2,211	813	10,144
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	6	5	180	1,588	6	5	37	302	2,130
Total	17	-	456	299	9,614	25,397	960	2,277	4,883	2,102	46,005
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	7	-	5,217	96	2,744	12,431	164	380	2,031	844	23,914
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	35	-	5	795	2,532	2,865	192	204	1,717	252	8,597
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	75	-	220	36	2,381	1,902	127	507	841	778	6,867
Office buildings -- Edifices à bureaux	100	-	52	227	3,385	22,661	63	265	1,289	595	28,637
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	18	-	64	1,405	131	747	860	949	4,174
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	146	619	1,290	4,767	601	374	289	601	8,687
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	33	-	158	170	20	-	-	-	381
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	41	-	103	77	752	1,678	280	51	378	571	3,931
Total	258	-	5,794	1,850	13,306	47,879	1,578	2,528	7,405	4,590	85,188
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	160	82	19,999	3,692	1,585	15,676	1,530	298	4,607	4,476	52,105
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	10,000	-	-	-	1,379	14,538	350	62	1,511	89	27,929
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	641	3,090	632	-	1,211	-	5,574
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	20	-	-	45	450	2,001	322	94	790	13	3,735
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	6	-	162	38	20,081	2,185	224	43	707	330	23,776
Total	10,186	82	20,161	3,775	24,136	37,490	3,058	497	8,826	4,908	113,119

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 AUGUST REVISED - 1969 - AOÛT REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	P.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	5	111	58	662	2,601	240	153	452	803	5,119
Value -- Valeur	440	78	1,622	1,031	10,349	47,101	3,689	2,601	8,246	16,329	91,486
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2
Value -- Valeur	-	-	-	-	2	8	-	-	-	-	10
Repairs -- Réparations	145	14	207	179	1,339	3,156	190	503	338	1,161	7,232
Units - Total -- Unités	34	5	111	58	663	2,602	240	153	452	803	5,121
Value - Total -- Valeur	585	92	1,829	1,210	11,690	50,265	3,879	3,104	8,584	17,490	98,728
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	-	42	9	230	266	37	16	87	87	778
Value -- Valeur	41	-	499	102	2,312	3,580	377	194	982	990	9,077
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	4	9	34	25	-	1	-	14	88
Value -- Valeur	3	-	21	30	108	95	-	6	-	31	294
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	41	19	-	-	-	9	69
Units - Total -- Unités	5	-	46	18	264	291	37	17	87	101	866
Value - Total -- Valeur	44	-	520	132	2,461	3,694	377	200	982	1,030	9,440
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	190	219	1,418	4,459	940	152	1,103	1,068	9,549
Value -- Valeur	-	-	2,782	3,019	11,782	44,429	9,498	1,410	10,692	9,578	93,190
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	1	5	72	41	-	-	6	19	144
Value -- Valeur	-	-	2	16	181	144	-	-	16	23	382
Repairs -- Réparations	-	-	100	52	253	73	11	6	2	63	560
Units - Total -- Unités	-	-	191	224	1,490	4,500	940	152	1,109	1,087	9,693
Value - Total -- Valeur	-	-	2,884	3,087	12,216	44,646	9,509	1,416	10,710	9,664	94,132
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	109	48	8,719	23,427	361	109	2,418	5,671	40,862
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	70	-	42	157	3,431	1,539	424	12	337	408	6,420
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	14	6	81	1,361	-	-	162	333	1,957
Total	70	-	165	211	12,231	26,327	785	121	2,917	6,412	49,239
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	62	140	3,383	6,540	4,102	178	879	2,187	17,471
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	20	-	158	19	1,163	2,125	651	188	1,105	885	6,314
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	125	402	1,326	1,938	449	624	170	649	5,683
Office buildings -- Edifices à bureaux	15	-	173	20	7,987	4,209	306	39	4,212	4,931	21,892
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	18	-	26	-	1,152	1,534	97	1,312	1,421	627	6,187
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	36	60	514	152	1,380	2,122	428	284	451	463	5,890
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	27	8	87	77	9	-	15	147	570
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	9	5	98	139	617	1,190	82	36	221	384	2,781
Total	98	65	1,183	880	17,095	19,735	6,124	2,661	8,474	10,273	66,588
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	522	-	250	2,583	9,255	22,238	1,211	670	2,456	5,545	44,730
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	60	488	1,363	149	75	39	1,453	3,627
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	230	-	554	2,869	2,472	1,515	524	120	265	8,549
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	2	-	105	426	183	1,812	202	152	251	299	3,432
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	96	24	3,964	4,371	15	216	1,978	434	11,098
Total	524	230	451	3,647	16,759	32,256	3,092	1,637	4,844	7,996	71,436

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA	131	56	298		485	5,719	121	5,840	1,717	4,263	2,023	13,843
EDMONTON, ALBERTA												
* EDMONTON C	102	12	697	1	812	9,048	74	9,122	2,338	1,905	270	13,635
* PARKLAND CO # 31 (10)	5			2	7	85		85				85
* ST ALBERT T	11		12		23	274	3	277		60		337
* STRATHCONA COUNTY	81		58		139	2,189	4	2,193	286			2,479
* STURGEON M.D.	2				2	52	1	53		2		55
	201	12	767	3	783	11,648	82	11,730	2,624	1,967	270	16,591
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	27	48	16		91	1,262	20	1,282		5,160		6,442
* HALIFAX C	13	11	76		100	1,150	147	1,297		294	17,295	18,886
	40	59	92		191	2,412	167	2,579		5,454	17,295	25,328
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	5				5	164	28	192		25		217
* BEVERLY TWP	6				6	116	2	118	11		5	134
* BINBROOK TWP	2				2	54	1	55	11			66
* BURLINGTON T	31				31	743	49	792	6	496	3	1,297
* DUNDAS T	8				8	173	7	180		1		181
* FLAMBORO EAST TWP	5				5	111		111				111
* FLAMBORO WEST TWP	1				1	26	9	35	23			58
* GLANFORD TWP	2				2	43		43	39			82
* HAMILTON C	39	12	86		137	1,405	189	1,594	3,324	457	786	6,161
* SALTFLLEET TWP	12				12	261	36	297	86	15		398
* STONEY CREEK T			33		33	277	4	281		117		398
* WATERDOWN V							7	7				7
	111	12	119		242	3,373	332	3,705	3,500	1,111	794	9,110
HULL QUEBEC												
* AYLMEY T			3		3	62		62		20		82
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	22	1	6	2	31	413	10	423			17	440
* HULL C	6	7	29		42	397	23	420	45	148		613
* LUCERNE M	3				3	68	3	71		12		83
* POINTE GATINEAU T	10			1	11	137	17	154		49		203
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	2				2	9		9				9
	43	8	38	3	92	1,086	53	1,139	45	229	17	1,430
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V						8		8		12		20
* BRIDGEPORT V						1		1				1
* DUMFRIES NORTH TWP	2				2	48	2	50				50
* GALT C	30	3	64		97	989	10	999	1	62		1,062
* HESPELER T	1				1	22		22				22
* KITCHENER C	37	2	58		97	1,341	25	1,366	938	287	560	3,151
* PRESTON T	3				3	105	14	119		2		121
* WATERLOO C	19	8	3		30	561	7	568		39	1,476	2,083
* WATERLOO TWP	1				1	33	51	84		49		133
	93	13	125		231	3,108	109	3,217	939	451	2,036	6,643
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	75	24	122	2	223	2,342	90	2,432	1,257	749	1,077	5,515
* LONDON TWP	2				2	44		44	31			75
* WESTMINSTER TWP	1				1	41	6	47	18	34		99
	78	24	122	2	226	2,427	96	2,523	1,306	783	1,077	5,689
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T	1	8	25	2	36	314	2	316	47	248		611
* BAIE D URFE T							9	9				9
* BEACONSFIELD C	7	2			9	174	13	187		8	10	205
* BOUCHERVILLE T	17				17	319	11	330				330
* BROSSARD T	64		6		70	1,100	4	1,104	8			1,112
* CANDIAC T	1				1	21	1	22			6	28
* CHARLEMAGNE	1				1	12		12				12
* CHATEAUGUAY T (1)	3				3	78	6	84			20	104
* CHATEAUGUAY CENTRE T	1				1	39	5	44		266		310
* COTE ST LUC C	1				1	97	2	99		41		1,036
* DELSON T	2				2	34	4	38				38
* DEUX MONTAGNES C	3		6		9	81	11	92				92
* DOLLARD DES ORMEAUX T	3	1	405		409	3,411		3,411		25		3,436
* DORION T	3				3	59		59				59
* DORVAL C						9	6	15	815	7		837
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T	1				1	38		38				38
* DORVAL ISLAND T												
* ILE PERROT T												
* JACQUES CARTIER C												
* KIRKLAND T												
* LACHINE C		1	314		315	1,936	16	1,952	6	221	256	2,435
* LAFLECHE C	4	2		3	9	85	17	102	27	16		145
* LA PRAIRIE T						2	6	8				8
* LA SALLE C	4	42	215		261	1,842	4	1,846	50	415	65	2,376

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
* LAVAL /VILLE DE/, C	17		120		137	1,309	104	1,413	113	356	18	1,900
* LE MOYNE T						2	11	13				13
* LERY T	1				1	15		15				15
* LONGUEUIL C	11	12	110		135	1,238	74	1,312	5	71		1,388
* MONTREAL C (2)	4	12	202	5	223	1,811	87	1,898	294	5,212	18,890	26,294
* MONTREAL EAST T						11	3	14	1			15
* MONTREAL NORD C	2	2	126	4	134	1,039	12	1,051	2,108	84	35	3,278
* MONTREAL WEST T	2											
* MOUNT ROYAL T						6	1	7	27	25		59
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERRODT						3	19	25				25
* OUTREMONT C						4	17	21		1		22
* PIERREFONDS C	12		16		28	294	4	298		49		347
* PINCOURT T						2	4	6				6
* POINTE AUX TREMBLES C	2		47		49	362	4	362	20	26		408
* POINTE CLAIRE C						4	15	19		258		277
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	5				5	77	16	93	134			227
* ROSEMERE T	2											
* ROXBORO T						1		1				1
* STE ANNE DE BELLEVUE T							9	9		60		69
* ST BRUNO MONTARVILLE T	14		6		20	225		225		102		327
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	11		11				11
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	6		6		12	122	9	131		5	75	211
* STE GENEVIEVE T							1	1				1
* ST HUBERT T	19			2	21	230	19	249	1	15		265
* ST LAMBERT C	10		30		40	374	11	385	14	20		419
* ST LAURENT C	2				2	50	6	56	1,514	718	35	2,323
* ST LEONARD C		42	146		188	1,651		1,651	100	63		1,814
* ST PIERRE T									4	82		86
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	12		12				12
* STE THERESE C	1	4			5	68	7	75		55	5	135
* SENNEVILLE V						10	1	11				11
* TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	10		10				10
* VERDUN C							2	2		16		18
* WESTMOUNT C	2											
	228	128	1,876	18	2,250	19,504	536	20,040	5,288	8,465	19,415	53,208
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	47	2			49	800	22	822		30	8	860
* NEPEAN TWP	32				32	534	20	554	7	53	64	678
* OTTAWA C	32	8	45	1	86	1,604	81	1,685	910	15,704	1,893	20,192
* ROCKCLIFFE PARK V						53	4	57				57
* VANIER C (6)						6	8	14	3	35		52
	111	10	45	1	167	2,997	135	3,132	920	15,822	1,965	21,839
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3		162		165	1,462	15	1,477	80	45		1,602
* CHARLESBOURG C	50		29		79	1,122	36	1,158		14		1,172
* CHARLESBOURG OUEST M	1	6			7	84		84				84
* CHARNY T	2				2	48	2	50				50
* COURVILLE							1	2				4
* GIFFARD C							1	1		2		4
* DUBERGER T	1		8		9	80	5	85		25		110
* LAUZON C	1	2	60		63	642	11	653		28		681
* LES SAULES T	2		4		6	63	5	68				68
* LEVIS C	1		6		7	78	17	95		80		175
* LORETTEVILLE C	2	2	95		99	400		400			550	950
* MONTMORENCY T												
* NEUFCHATEL T	4				4	68	27	95		7		102
* L ANCIENNE DE LORETTE T	6				6	103	8	111		6		117
* ORSAINVILLE V	4				4	428	8	436				436
* QUEBEC /VILLE DE/, C		2	501	3	506	6,347	35	6,382		1,070	341	7,793
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	6	5	216		227	2,110	25	2,135	331	292	543	3,301
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C	6				6	192	5	197				197
* VANIER T	1		48		49	283	13	296	28	50		374
* VILLENEUVE T	2											
	90	17	1,172	3	1,282	13,511	213	13,724	439	1,619	1,434	17,215
REGINA SASKATCHEWAN	60	12	75		147	2,085	68	2,153	332	585	178	3,248
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	5				5	105		105				105
* SAINT JOHN C	12	2		2	16	325	106	431	29	161	14	635
	17	2		2	21	430	106	536	29	161	14	740
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	13	8		3	24	386	52	438		36	10,024	10,498
SASKATOON SASKATCHEWAN	24	63			87	950	44	994	1,878	1,401	22	4,295

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T												
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	3			1	4	51	3	54				54
* RAYSIDE TWP	5				5	101	13	114			37	151
* SUDBURY C	30	7	16		53	894	38	932		250	525	1,707
VALLEY EAST TWP (7)	11				11	182	19	201		37	3,366	3,604
* WATERS TWP	1				1	20	5	25				25
	50	7	16	1	74	1,248	78	1,326		287	3,928	5,541
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	37				37	639	2	641		166		807
* ETOBICOKE BOROUGH	10	4	316		330	5,079	44	5,123	845	2,587	196	8,751
* MARKHAM V	4				4	88		88		8	300	396
* MARKHAM TWP	5				5	275	24	299	233	249		781
* MILTON T												
* MISSISSAUGA T	107	18	237		362	4,875	41	4,916	994	227	2	6,139
* OAKVILLE T	45				45	913	21	934	10	115	30	1,089
* PICKERING V						2	1	3				3
* PICKERING TWP	4				4	154	14	168		14		182
* PORT CREDIT T						4	2	6		1		7
* RICHMOND HILL T	1				1	22	3	25	265	27		317
* SCARBOROUGH BOROUGH	40	4	265		309	5,133		5,133	2,429	6,226	2,776	16,564
STOUFFVILLE V	1				1	39		39	2	2		43
STREETSVILLE T						1		1		1		2
* TORONTO C	9	10	22	5	47	1,350	169	1,519	655	7,169	13,512	22,855
* VAUGHAN TWP	4				4	153	21	174	1,035	453	128	1,790
* WOODBRIDGE V												
* YORK BOROUGH	4				4	94	43	137	73	18	1,565	1,793
* YORK EAST BOROUGH	4				4	99	16	115	22	21		158
* YORK NORTH BOROUGH	68	128			196	4,180	55	4,235	3,048	1,768	227	9,278
	343	164	840	6	1,353	23,100	456	23,556	9,611	19,052	18,736	70,955
VANCOUVER BRITISH COLUMBI												
* BURNABY D	27	14			41	871	56	927	5	936	11	1,879
* COQUITLAM D	15		71		86	948	38	986	25		909	1,920
* DELTA D	92	4	109		205	2,211	2	2,213		118	390	2,721
* NEW WESTMINSTER C	1				1	18	5	23	203	20	1	247
* NORTH VANCOUVER C	2		28		30	293	5	298	141	90	1	530
* NORTH VANCOUVER D	26		119		145	1,948	40	1,988	22	149	129	2,288
* PORT COQUITLAM C	53				53	827	15	842		331		1,173
* PORT MOODY C	3				3	48	1	49		6		55
* RICHMOND TWP	28	8	37		73	1,236	13	1,249	48	31	110	1,438
* SURREY D	47	2			49	905	97	1,002	102	137		1,241
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	12				12	658	40	698	6	188		892
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	306	28	364		698	9,963	312	10,275	552	2,006	1,551	14,384
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	15	2			17	346		346	7			353
* ESQUIMALT D	1		28	1	30	282	3	285			58	343
* NORTH SAANICH D	3				3	70	3	73			33	106
* OAK BAY D	4				4	127	37	164		1	4	169
* SAANICH D	27	1			28	536	53	589		180		769
* SIDNEY T	13	2			15	290	8	298		7		305
* VICTORIA C	1	4	81	1	87	1,692	36	1,728	234	170	26	2,158
* VIEW ROYAL C P A	1		4		5	53	1	54	5			59
	65	9	113	2	189	3,396	141	3,537	246	358	121	4,262
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	1				1	42	2	44				44
* SANDWICH SOUTH TWP	15				15	270	3	273	3			276
* SANDWICH WEST TWP	61				61	1,504	18	1,522	25	108		1,655
* TECUMSEH T	1				1	41	4	45		3		48
* WINDSOR C	50	2	300	6	358	4,355	192	4,547	486	1,933	1,495	8,461
	128	2	300	5	436	6,212	219	6,431	514	2,044	1,495	10,484
WINNIPEG MANITOBA												
	149	6	1,018		1,173	10,604	168	10,772	538	1,090	2,693	15,093
	2,281	640	7,380	50	10,351	124,159	3,488	127,647	30,478	67,184	85,088	310,397

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	13	8		3	24	386	52	438		36	10,024	10,498
BADGERS QUAY R D	2											
BURIN T												
CARBONAR T	1				1	4	2	6				6
CHANNEL PORT AUX BASQ T	7				7	72	2	74		4		78
CLARENVILLE T	4				4	46	1	47				47
* CORNER BROOK C	8				8	131	22	153	17	175	160	505
DEER LAKE T	2											
ENGLEE T							4	4				4
FOGO T												
FORTUNE T	1				1	5	2	7				7
FRESHWATER T	2											
GLENWOOD T	1				1	7	2	9		1		10
GRAND BANK T	1				1	11	2	13		1	2	16
HARBOUR GRACE T							1	1		38		39
* LAWN T										2		2
PASADENA MIDLAND L G C	2											
RAMEA T												
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T										1		1
WINDSOR T	2				2	20		20				20
	38	8		3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	7			3	10	135	4	139			82	221
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T	2				2	35		35				35
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V							4	4				4
SUMMERSIDE T												
	9			3	12	170	8	178			82	260
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	40	59	92		191	2,412	167	2,579		5,454	17,295	25,328
* AMHERST T	3				3	67	9	76				76
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T	1				1	17		17			2,640	2,657
ARGYLE M	1				1	6		6				6
BERWICK T	1				1	30		30				30
BRIDGETOWN T	1				1	21		21				21
BRIDGEWATER T											160	160
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T	2											
* DOMINION T												
* GLACE BAY T	2				2	36	13	49	5	6		50
* HALIFAX CO	86	4	4		94	1,184	335	1,519	450	18		1,987
HANTS EAST M	6				6	53	7	60		14		74
HANTSPOUT T												
KENTVILLE T	2				2	45		45		30	2	77
LIVERPOOL T							2	2		17		19
LOUISBOURG T												
LUNENBURG T	2											
MAHONE BAY T										7		7
MIDDLETON T												
MULGRAVE T	2											
* NEW GLASGOW T	6				6	108	8	116		63		179
* NEW WATERFORD T							3	3				3
* NORTH SYDNEY T											64	64
OXFORD T							2	2				2
PARRSBORO T							1	1				1
PORT HAWKESBURY T	3	2	108		113	1,962	3	1,965		71		2,036
SHELBURNE T	1				1	10	1	11				11
SPRINGHILL T	1				1	1		1				1
STELLARTON T	2											
STEWIACKE T	2				2	34		34				34
* SYDNEY C	2				2	32	3	35		11		46
* SYDNEY MINES T	3				3	26	2	28		6		34
TRENTON T												
* TRURO T	4			6	10	127	1	128		6		134
VICTORIA M	2											
WESTVILLE T	7				7	58		58		11		69

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and govern- ment — Institutionnelles et gouver- nementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
GRENVILLE M							1	1				1	
HUDSON HEIGHTS V	2												
HUNTINGDON T	2												
* IBERVILLE T		2			2	30	9	39		10		49	
* JOLIETTE C		3	1	6	10	68	11	79	80	18		177	
LABELLE V													
LACHUTE C	2												
* LAFONTAINE V	2												
LA PROVIDENCE V		1			1	12	8	20				20	
LASSOMPTION T							5	5		64		69	
LEPIPHANIE T		1			1	13		13		3		16	
LORRAINE T	2												
MAPLE GROVE T							1	2	3			3	
MARIEVILLE T													
MCMASTERVILLE V													
MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T		1			1	7	8	15		130		145	
MONT ST HILAIRE T		5			5	122	1	123				123	
MORIN HEIGHTS M		2		1	3	32		32				32	
OTTERBURN PARK M		6			6	67		67				67	
ORMSTOWN V													
PIERREVILLE V			3	1	4	28	15	43		30		73	
RICHELIEU V		2			2	27		27				27	
RIGAUD T													
STE ADELE M		4			4	58	11	69		3		72	
STE AGATHE DES MONTS T													
STE ANNE DE VARENNES P						15		15		41		56	
* ST-ANTOINE T													
ST AUGUSTIN P		10			10	77	2	79				79	
ST CESAIRE T		3			3	37		37		6		43	
ST CHARLES BORROMEE P		1	1	4	6	47	2	49		15	9	73	
ST EUSTACHE P		14	2		16	193	14	207	3	55		265	
ST FELIX DE VALOIS V		1			1	11		11	15			26	
* ST LUC T		1			1	13	7	20				20	
* ST HYACINTHE C				16	16	159	11	170	521	153		844	
* ST JEAN C		7	3	48	60	465	36	501		2		503	
* ST JEROME C		6		10	26	210	17	227	299	19		545	
ST JERUSALEM D ARGENT P		5			5	61	1	62				62	
ST JOSEPH DE ST HYAC T		1			1	43		43				43	
STE MARTINE P													
ST MATHIAS P							7	7		4		11	
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V		1			1	14	7	21		2		23	
ST SAUVER DES MONTS V		1			1	12	5	17				17	
ST SULPICE P		4			4	41	9	50		11		61	
STE THERESE OUEST W D		1		12	13	134	7	141	496	50		687	
ST THOMAS P		4			4	33	2	35				35	
ST THOMAS DE JOLIETTE P		1	2		3	12		12				12	
* SOREL C		8			8	100	10	110	15			125	
TERREBONNE T	2			1	9								
* TRACY T		2	4		6	81	2	83		3		86	
* VALLEYFIELD C		2		12	15	123	17	140	514	69		723	
VARENNES V				8	8	45		45				45	
VERCHERES V													
		125	17	132	18	292	2,842	253	3,095	1,986	722	9	5,812
OUTAOUAIS													
HULL WEST TWP							2	4	6	21		27	
MANIWAKI T													
MONTEBELLO V													
STE CECILE MASHAM M		2			2	22	3	25				25	
SHAWVILLE V						2	2	4	2	4		10	
THURSO T													
METRO HULL		43	8	38	3	92	1,086	53	1,139	45	229	17	1,430
		45	8	38	3	94	1,112	62	1,174	47	254	17	1,492
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T	2												
BARRAUTE V	2												
CADILLAC T		10			10	152	3	155				155	
CHAPAIS T													
CHIBOUGAMAU T	2												
DUPARQUET V	2												
LA SARRÉ T	2												
MALARTIC T	2												
* NORANDA C													
* ROUYN C			2		2	1	4	5		40		45	
SENNETERRE T	2				2	34	18	52		548		600	
TEMISCAMING T													
* VAL D OR T (5)		1			1	43		43		8		51	
VILLE MARIE T	2												
		11	2		13	230	25	255		596		851	
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC													
* BAIE COMEAU T		1			1	21	2	23			1,950	1,973	
ESCOUMINS WD													
FORESTVILLE T		2			2	30	2	32	11	1		44	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	6	11			17	254	7	261		72		333
PORT CARTIER T	1				1	13	1	14				14
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	5		4		9	161	6	167		248		415
TADOUSSAC V												
	15	11	4		30	479	18	497	11	321	1,950	2,779
	725	211	3,368	69	4,373	42,325	1,465	43,790	9,614	13,306	24,136	90,846
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	1				1	10		10		12		22
ALEXANDRIA T	2				2	27		27				27
ALICE AND FRASER TWP	4				4	82	6	88				88
ALMONTE T	3				3	44	2	46	67			113
ARNPRIOR T												
ATHENS V	2				2	46	4	50	74			124
AUGUSTA TWP	1				1	2		2				2
BAGOT AND BLYFIELD TWP	2				2	32	3	35				35
BARRIE TWP	4				4	44	2	46				46
BASTARD BURGESS S TWP	4				4	58	7	65		25		90
BECKWITH TWP	4				4	26	1	27				27
BRAESIDE V	1			2	3	15	1	16				16
* BROCKVILLE C	19	6	69		94	1,102	55	1,157	40	53	68	1,318
CARDINAL V	2				2	18	4	22				22
CARLETON PLACE T	3				3	31	5	36		1		37
CASSELMAN V	2				2	21	7	28	7			35
CHALK RIVER V	7				7	119	4	123				123
CHESTERVILLE V	2				2	12	4	16		12		28
* CORNWALL C	1				1	10		10				10
CORNWALL TWP	3				3	40		40			16	56
CROSBY S TWP	1			1	2	5	12	17		4	2	23
DEEP RIVER T	2				2	296		296		40		336
EDWARDSBURGH TWP	22				22	2		2				2
EGANVILLE V	2				2	34	8	42		1		43
ELIZABETHTOWN TWP	2			1	3	30		30				30
ELMSLEY SOUTH TWP	2				2	30		30				30
ESCOFF FRONT TWP	5				5	113		113	19	21		153
FINCH TWP	1				1	10		10		3		13
FITZROY TWP	3				3	40		40				40
GANANOQUE T	1			1	2	5	12	17		4	16	33
GOULBURN TWP	22				22	296		296		40		336
GRATTAN TWP	2				2	2		2				2
HAGARTY AND RICHARD TWP	2				2	34	8	42		1		43
HAWKESBURY T	2			1	3	30		30				30
HAWKESBURY EAST TWP	2				2	30		30				30
HUNTINGDON TWP	5				5	113		113	19	21		153
HUNTLEY TWP	5				5	113		113	19	21		153
IROQUODIS V	2				2	35		35		22		57
KEMPTVILLE T	4		15	2	21	210	31	241	57	133	132	563
* KINGSTON C	18				18	381	1	382	75	1,091	220	1,768
* KINGSTON TWP	2				2	13		13		27		40
KITLEY TWP	2				2	13		13				13
LANARK TWP	2				2	13		13				13
LEEDS ETC FRONT TWP	5				5	65	1	66		25		91
LEEDS ETC REAR TWP	1				1	6	2	8				8
LOCHIEL TWP	1				1	6		6		1		7
LOUGHBOROUGH TWP	5				5	85		85	5	3	2	95
MARLBOROUGH TWP	1				1	10	9	19				19
MAXVILLE V												
MCNAB TWP	3				3	24	16	40				40
MONTAGUE TWP	1				1	20		20				20
MORRISBURG V	2				2	20		20				20
OLDEN TWP	11	1			12	177	10	187			24	211
OSGOODE TWP	1				1	16		16				16
OSO TWP	1				1	16		16				16
PAKENHAM TWP	2				2	40	20	60		27		87
* PEMBROKE T	2				2	40	20	60		27		87
PERTH T	2		14		16	197	3	200			350	550
PETAHAWA TWP	4				4	60		60		4	1,150	1,214
PETAHAWA V	13				13	228	2	230		13		243
* PITTSBURGH TWP	8				8	170	1	171				171
PORTLAND TWP	2				2	19		19	3			22
PRESCOTT T												
RADCLIFFE TWP	2				2	22		22				22
RAMSAY TWP	2				2	22		22				22
RENFREW T	2				2	3	1	4		23		27
RICHMOND V	5				5	85		85	5	3	2	95
ROCKLAND T	1		3		4	101		101			70	171
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	1				1	19		19	1			20
ROXBOROUGH TWP	1				1	2		2				2
SEBASTOPOL TWP	1			2	3	28	11	39	25	170		234
SMITHS FALLS T	1				1	2		2				2
STAFFORD TWP	2				2	34		34				34

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T		1			1	11		11				11	
WILLIAMSBURG TWP						1		1				1	
WINCHESTER V							1	1				1	
YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		111	10	45	1	167	2,997	135	3,132	920	15,822	1,965	21,839
		304	17	146	10	477	7,191	371	7,562	1,293	17,506	3,999	30,360
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		8			8	47	10	57		2		59	
ASPHODEL TWP		1			1	10		10				10	
BANCROFT V						5		5		25		30	
BATH V													
* BELLEVILLE C		9			15	207	19	226	237	105	21	589	
BELMONT AND METHUEN TWP		8			8	39	1	40	3			43	
BICROFT I D													
BOBCAYGEON V		1			1	21	1	22				22	
BOWMANVILLE T		5			5	106	6	112	6	4		122	
BRIGHTON V						5		5				5	
BRIGHTON TWP		1			1	15	5	20				20	
CAMDEN EAST TWP									2			2	
CAMPBELLFORD T	2												
CARTWRIGHT TWP						11	2	13				19	
CAVAN TWP		9			9	160		160		6	8	168	
* COBOURG T		1		1	2	22	2	24	630	5		659	
COLBORNE V		1			1	16		16				16	
CRAMAHE TWP		5			5	54		54				54	
* DARLINGTON TWP		3			3	77	34	111	9		40	160	
DESERONTO T													
DOURO TWP		3			3	48	4	52		1		53	
DUMMER TWP		1			1	13		13				13	
DUNGANNON TWP		1			1	10		10				10	
DYSART ET AL TWP		19			19	110	28	138	11	1		150	
ELDON TWP		3			3	26	3	29	1	5		35	
ELZEVR TWP		2			2	5	11	16	2			18	
ERNESTOWN TWP		2			2	34	2	36	2	2	53	93	
FARADAY TWP		5			5	49	3	52		1		53	
FENELON FALLS V		1			1	15	2	17				17	
FRANKFORD V	2												
FREDERICKSBURGH N TWP		3			3	46	6	52	6	6		64	
HALLOWEL TWP		2			2	22		22		6		28	
HAMILTON TWP		9			9	122	14	136	9	7	3	155	
HARVEY TWP		9			9	61	7	68		2		70	
HAVELOCK V		3			3	44	1	45			8	53	
HOPE TWP		2			2	36		36	15			51	
LIMERICK TWP							1	1				1	
* LINDSAY T		18			18	292	11	303	4	10	67	384	
LUTTERWORTH TWP		2			2	10	8	18		1		19	
MADOC V													
MARIPOSA TWP		4			4	28		28				28	
MARMORA V	2												
MONAGHAN NORTH TWP													
MURRAY TWP		1			1	23	2	25		3		28	
NAPANEE T						8		8		23		31	
NEWCASTLE V		2			2	45		45				45	
NORWOOD V						2	1	3	2	5		10	
OTONABEE TWP		1			1	21	3	24			8	32	
PERCY TWP		1			1	4	10	14			40	54	
* PETERBOROUGH C		16	2	12	1	31	480	45	525	68	125	45	763
PICTON T							7	7		25		32	
PORT HOPE T										22		40	
RICHMOND TWP			2		2	15	3	18				999	
SHEFFIELD TWP													
SHERBORNE ETC TWP		9			9	42	3	45				45	
SIDNEY TWP		8			8	178		178	5	24	8	215	
* SMITH TWP		4		3	7	83	17	100	1	13		114	
SOMERVILLE TWP		1			1	4	1	5				5	
STANHOPE TWP		12			12	63	15	78				78	
STIRLING V		1			1	14	3	17			63	80	
THURLOW TWP		3			3	59	3	62	8	1,500		1,570	
* TRENTON T		8			8	149	12	161		1	18	180	
TUDDOR AND CASHEL TWP		2			2	5	3	8				8	
TWEED V	2												
TYENDINAGA TWP		1			1	12	4	16				16	
VERULAM TWP		2			2	30	2	32				32	
WELLINGTON V		5			5	84	12	96				96	
WOLLASTON TWP		2			2	5		5				7	
WOODVILLE V		2			2	43		43			2	43	
		222	4	16	8	250	3,135	327	3,462	1,021	1,930	1,383	7,796
METROPOLITAN													
ACTON T			2		2	31	2	33	150			183	
ALBION TWP		5			5	145	1	146		7		153	
* AURORA T		27			27	411		411	250	1		662	
BEAVERTON V						2	1	3				3	
BOLTON V				2	2	8	3	11				11	
* BRAMPTON T		2			2	58	25	83	54	48		185	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
DRAYTON V											2	2
EASTHOPE NORTH TWP	3				3	58		58			35	93
EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	43	1	44				44
ELLICE TWP						4	1	5				5
ELMA TWP	2											
ELDRA V						1		1			95	96
ERAMOSA TWP	2		1		3	40	3	43	23	8		74
ERIN TWP	6				6	122	4	126		1		127
ERIN V	1				1	20	2	22				22
EXETER T	1				1	17	3	20		26		46
FERGUS T	2		18		20	238		238	8	70		316
GARAFRAXA WEST TWP	1				1	20	1	21	8			29
GODERICH T	3				3	49	3	52		2		54
* GUELPH C	40	2	15		57	908	34	942	167	62	14	1,185
HENSALL V												
LISTOWELL T	2				2	39	7	46		1		47
MITCHELL T	1				1	36		36		4		40
MOUNT FOREST T	1			2	3	30		30		1		31
NEW HAMBURG T	1	4			5	67	2	69		6		75
NICHOL TWP	2				2	36		36	32			68
PALMERSTON T						2		2				2
PUSLINCH TWP	4				4	74	1	75	13			88
ST MARYS T	1				1	19	13	32				32
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C		6	23		29	250	43	293		19		312
WELLESLEY TWP	2				2	39	2	41	16			57
WILMOT TWP	1				1	52		52	101	7		160
WINGHAM T	2											
WOOLWICH TWP	3				3	73	7	80	21			101
METRO KITCHENER	93	13	125		231	3,108	109	3,217	939	451	2,036	6,643
	174	25	182	2	383	5,393	240	5,633	1,328	790	2,050	9,801
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	7	1			8	173	1	174				174
ALBEMARLE TWP	3				3	17		17				17
ALLISTON T						1	2	3		42		45
AMABEL TWP	6				6	63		63				63
AMARANTH TWP	2											
ARTEMESIA TWP	3				3	24		24				24
BALA T	1				1	9	7	16		6		22
* BARRIE C	2											
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T	9				9	164		164				164
BRADFORD T	3				3	45		45				45
BRUCE TWP	2											
BRUNEL TWP	7				7	78	6	84				84
CARDWELL TWP							1	1				1
CHAPMAN TWP	2				2	6		6				6
CHESLEY T	2											
CHAFFEE TWP	2											
COLLINGWOOD T	4		20		24	220	16	236	6			242
COLLINGWOOD TWP	10				10	131	3	134	10			144
DERBY TWP	2				2	30		30		1		31
DRAPER TWP	8				8	39	2	41				41
DURHAM T	1	6			7	109	4	113				113
ELMVALE V	5				5	76		76	2	1		79
ESSA TWP	3				3	39	4	43				43
FLOS TWP	12				12	102	1	103	1			104
FRANKLIN TWP	6	1			7	52		52	3			55
GARAFRAXA EAST TWP									5			5
GLENELG TWP							2	2				2
GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T	1				1	23	6	29				29
HANOVER T	4				4	72		72				72
HIMSWORTH NORTH TWP	5				5	65	3	68				68
HUMPHREY TWP	2											
HUNTSVILLE T	7				7	181		181				181
INNISFIL TWP	12			1	13	245	57	302	6	44		352
JOLY TWP												
KEARNEY T	3			1	4	54		54		21		75
KINCARDINE T	5				5	41	2	43		9		52
MACAULAY TWP	2				2	39	2	41				41
MARKDALE V	2				2	37	4	41	6	5		52
MC DOUGALL TWP	2											
MCKELLAR TWP	2				2	21		21				21
MCLEAN TWP						1		1				1
MCMURRICH TWP						10	1	11	39			50
MEAFORD T												
MEDONTE TWP	11				11	144	6	150				150
MEDDRA WOOD TWP	18				18	240	24	264		6		270
MELANCTHON TWP	2											
* MIDLAND T	2				2	39	15	54		7		61
MONCK TWP	3				3	53	6	59		38		97
MORRISON TWP	1				1	9	6	15		6		21
MUSKOKA TWP	8				8	85	6	91	1	2	7	101
NEUSTADT V	1				1	20		20				20
NIPISSING TWP	3				3	24		24				24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NOTTAWASAGA TWP	6				6	92	5	97				
OAKLEY TWP	3				3	10	5	15			51	148
ORANGEVILLE T	2		20		22	10	5	15		6		21
* ORILLIA C	13		4		17	219	5	224		2		226
ORILLIA TWP	9			2	11	271	16	287	8	15	9	319
* OWEN SOUND C	3				3	244	28	272	22	5		299
PARRY SOUND T	1				1	65	39	104	13	20	40	177
* PENETANGUISHENE T	2				2	26	10	36	16	3		55
PERRY TWP	2				2	25	9	34		6		40
PORT CARLING V	2				2	14	1	15				15
PORT ELGIN T	2				2	28	8	36				36
PORT MCNICOLL V	2				2	40	7	47		3		50
PORT SYDNEY V							1	1				1
POWASSAN T												
SARANACK TWP												
RYDE TWP	1				1	30	3	33				33
ST EDMUNDS TWP	2				2	9	1	10				10
SOUTH RIVER V	6				6	33	5	38				38
STAYNER T												
STEPHENSON TWP	3				3	51		51				51
STISTED TWP	3				3	15		15		2		17
SULLIVAN TWP	5				5	19		19				19
SUNDRIDGE V	1				1	8		8				8
TAY TWP	1				1	8		8		5		13
TECUMSETH TWP	11				11	87	5	92		40		132
TEESWATER V	13				13	196		196				196
THORNBURY T	1				1	14	1	15	140			155
TINY TWP	1				1	18	4	22				22
TOSORONTIO TWP	17	2		2	21	161	30	191	3	171		365
TOTTENHAM V	3				3	36	5	41	6			47
VICTORIA HARBOUR V	13				13	190		190				190
WALKERTON T												
WATT TWP	4				4	61	2	63		31		94
WIARTON T	6	1			7	46	1	47				47
WINDERMERE V												
	318	11	44	6	379	4,797	378	5,175	288	548	56	6,067
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	7				7	81	11	92	5	4		101
BLIND RIVER T							4	4				4
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)		2			2	24	5	29		3	30	62
CAPREOL T						4		4				4
CHAPLEAU TWP							3	3	5			8
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T	1			2	3	15		15				15
COLEMAN TWP	2				2	30	10	40	5	3	210	258
DACK TWP						5	6	11				11
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP												
DYMOND TWP	1				1	11	5	16				16
ELLIOT LAKE TWP	1				1	16		16				16
ENGLEHART T	1				1	17	6	23			1	24
ESAPANOLA T												
FALCONBRIDGE TWP	3				3	62	10	72		4		76
FERRIS EAST TWP												
GORDON AND ALLAN W TWP	2				2	24	3	27	6			33
GORE BAY T												
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP	2				2		2	2		1	2	5
HEARST T	2				2							
IRON BRIDGE V												
* KAPUSKASING T			8	1	14	1	2	3				3
LARDER LAKE TWP	5				5	204	8	212		30		242
LITTLE CURRENT T	2				2	5		5				5
MASSEY T						24	4	28			17	45
MATTAWA T	2				2	4		4				4
MCGARRY TWP						16	5	21				21
MICHIPICOTEN TWP						6		6				6
* MOUNTJOY TWP						3	5	8				13
NAIRN TWP										13		21
NEW LISKEARD T												
* NORTH BAY C (	1				1	18	6	24				24
ONAPING I D	13				13	238	39	277	383	19		679
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	18		4		22	407	64	471	82	430	13	996
STURGEON FALLS T						4	3	7				15
TECK TWP	2				2	39	19	58		8		88
THESSALON T	2			1	3	22	6	28		5		33
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	1				1	21	48	69		9		78
* TISDALE TWP	2				2	19	13	32		5		37
WEBBWOOD T	1				1	13		13				13
* WHITNEY TWP	2				2	39	5	44		5		49
WICKSTEED TWP	1				1	2	1	3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MOOSE JAW C	4				4	60	5	65	2	21		88
NAICAM T			1		1	16	3	19		27		46
NIPAWIN T	1				1	14	5	19				19
* NORTH BATTLEFORD C	3		6		9	106	6	112	36	11	20	179
NORTH QU APPELLE R M.												
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	4	1			5	94	10	104				104
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T						1		1				1
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T												
ROSTERN T	1				1	16	3	19				19
ST WALBURG T												
SALTCOATS T												
SHAUNAVON T	1				1	26		26				26
SHELLBROOK T										12	80	92
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T	1				1	17		17				17
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	2				2	56	3	59	8	13	50	130
TISDALE T							2	2		35	2	39
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T	1				1	13		13	3			16
WAKAW T						1		1				1
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T		1			1	6		6				6
WATSON T												
WEYBURN C	1				1	17		17		11		28
WHITEWOOD T						2		2				2
WILTON R M												
WISHART V	2											
WYNYARD T				2	2	3		3				3
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C						5		5				5
	119	77	82	2	280	3,824	162	3,986	2,277	2,528	497	9,288
ALBERTA												
METRO CALGARY	131	56	298		485	5,719	121	5,840	1,717	4,263	2,023	13,843
METRO EDMONTON	201	12	767	3	983	11,648	82	11,730	2,624	1,967	270	16,591
ACME V					1	13		13				13
AIRDRIE V	1				1							
ALBERTA BEACH V												
ALIX S V						2		2				2
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V		2			2	24		24	1			25
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T		1			1	23		23		1	134	158
BANFF T											311	311
BARRHEAD T	1				1	19	1	20		70		90
BASHAW T							3	3		3		6
BASSANO T						1		1				1
BEAVERLODGE T										2		2
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T		1			1	28		28				28
BLACKFALDS V						1		1				1
BLAIRMORE T							1	1				1
BONNYVILLE T						11		11				11
BOWDEN V						1		1			1	2
BOW ISLAND T		1			1	19		19				19
BOYLE V	2											
BRETON V							1	1				
BROOKS T							3	3		4		4
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T		2			2	33		33				33
CAMROSE C		3			3	50	1	51	20			71
CANMORE T		3			3	45	5	50		16	7	73
CARDSTON T							5	5		18		23
CARDSTONE T	2											
CAROLINE V											35	35
CARSTAIRS T												
CASTOR T		2			2	26		26				26
CASTOR T	2											
CAYLEY V												
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T	1				1	24	7	31		4		35

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MEDICINE HAT C	6		14		20	271	9	280		143	149	572
MILK RIVER T									7	190	270	467
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T						3		3				3
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D	1				1	10	4	14	6	11		31
MUNDARE T												
MYRNAM V												
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V	2											
OKOTOKS T	1				1	16	1	17				17
OLDS T	1				1	10		10				10
ONOWAY V												
OYEN T						7		7		60		67
PEACE RIVER T						2	1	3		1		4
PICTURE BUTTE T	5				5	82		82				82
PINCHER CREEK T	2				2	38	1	39	135	2		176
PONOKA T	5				5	98	1	99		45		144
PONOKA CO												
PROVOST T						2		2				2
RADWAY V	2											
RAYMOND T	2				2	40	1	41		11		52
REDCLIFF T	1				1	17	11	28				28
* RED DEER C	13				13	262	16	278		77	382	737
REDWATER T	2				2	41	2	43				43
RIMBEY T							1	1			255	256
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	1	2			3	41		41	5	31		77
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T	3				3	61		61				61
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	2							10			280	290
SMOKY LAKE T	1				1	10		10				
SPIRIT RIVER T	2				2	108		108	1	3		112
SPRUCE GROVE V	7				7							
STANDARD V												
STAVELY T												
STETTNER T	1				1	19	1	20		25		45
STIRLING V	1				1	15		15				15
STONY PLAIN T	3				3	49		49			90	139
STRATHMORE T	1				1	12	1	13	8			21
SUNDRE T	2											
SWAN HILLS T	2				2	40		40				40
SYLVAN LAKE T												
TABER T	3				3	58	5	63		4	64	131
THORHILD V								1				1
THORSBY V								1				1
THREE HILLS T								1				1
TOFIELD T							2	3				3
TROCHU T												
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO	2										300	300
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T	10	2			12	183		183				183
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T	3				3	51	2	53			370	423
VERMILION T	3				3	55		55				55
VERMILION RIVER CO						21		21				21
VIKING T						1		1		1		2
VILNA V												
VULCAN T	1				1	17		17	1	55		73
WAINWRIGHT T	2				2	18		18				18
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V	1				1	16		16				16
WESTLOCK T	1				1	14		14			446	460
WETASKIWIN C	2				2	31	1	32		6		38
WHITECOURT T	7				7	49		49	24	20		93
WILDWOOD V												
	532	84	1,124	6	1,746	21,621	372	21,993	4,883	7,405	8,826	43,107
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	306	28	364		698	9,963	312	10,275	552	2,006	1,551	14,384

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO VICTORIA	65	9	113	2	189	3,396	141	3,537	246	358	121	4,262
ABBOTSFORD V							2	2				2
ALBERNI C P A	9		4		13	160	2	162	2			190
ALERT BAY V												
ARMSTRONG C	3				3	51	1	52				52
CAMPBELL RIVER D	6				6	91	1	92	1	130		223
CASTLEGAR T				1	1	5		5				5
CHASE CPA												
CHILLIWACK C	1				1	30	4	34		27		27
CHILLIWACK TWP	20	4			24	348	28	376	50	9	106	43
COLDSTREAM D	3				3	56		56		76		608
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2				2	37	8	45		5		61
COMDX T	5				5	77	3	80				45
COURTENAY C	3				3	55	16	71		1		81
COURTNY CAMPL RIV C P A	9				9	107		107		12		83
CRANBROOK C	11				11	174	6	180		6	427	540
CRESTON T	4				4	57	6	63		170		350
CROOKED RIVER C P A	2				2					5		68
* DAWSON CREEK C	1				1	14	5	19	16	5	166	206
DAWSON CREEK C P A						1		1				1
DUNCAN C	2				2	27		27	34	4	4	69
ENDERBY C	1				1	15		15		3		18
FERNIE C	2				2	45	2	47	2			49
FORT NELSON C P A	2				2	20	1	21		1		22
FORT ST JOHN T	8				8	136		136		61		197
FRASER-FORT GEORGE R.D.	19				19	302	31	333	115	74	16	538
GIBSONS LANDING V	4				4	66		66		30		96
GOLDEN VILLAGE V	1				1	20	2	22		4	410	436
GRAND FORKS C	1				1	21		21			42	63
GREENWOOD C									1			1
HARRISON HOT SPRINGS V	2				2	24		24				24
HOPE T	2				2	43	4	47				47
HUDSON HOPE D M												
* KAMLOOPS C	12	4			16	269	7	276	15	371	5	667
KAMLOOPS C P A	19	2			21	271		271		112		383
KASLO V						1		1				1
* KELOWNA C	3				3	52	16	68	14	34	305	421
KELOWNA C P A	51	2	13		66	752	11	763	333	9		1,105
KENT D	1				1	18	1	19	20			39
KIMBERLEY C						7		7				7
KINNAIRD T	2				2	29	2	31		15		35
KITIMAT D	5				5	116	8	124				46
LADYSMITH T	2				2	27	11	38				38
LAKE COWICHAN V												
LANGFORD C P A	31	2			33	397	9	406		48		454
LANGLEY D	31		4		35	547		547	15	37	7	606
LILLODET V							2	2				2
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D	23				23	416	11	427	8	41	49	525
MATSQUI D	40	8	13		61	911	24	935	79	14	1	1,029
MCBRIDE V												
MERRITT T	2				2	35	6	41		25		66
MISSION CITY T						34	1	35	8			43
MISSION D	6	2			6	113		113				113
* NANAIMO C	2				2	30	6	36	4	74		114
NANAIMO C P A	17	2			17	254	10	264	4			268
NELSON C						2	7	9		1	1	11
NORTH COWICHAN D	8				8	142	4	146		66		212
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2				2							
OLIVER V	1				1	10		10				10
OSOYDOOS V						1	1	2		2		4
PARKSVILLE V	1				1	19		19				19
PEACHLAND D	2				2	28		28		6		34
* PENTICTON C	16	6	19		41	573	22	595	6	89		690
PITT MEADOWS D	11				11	195	1	196	44			240
* PORT ALBERNI C	9		4		13	222	6	228		23		251
POUCE COUPE V												
POWELL RIVER D	7				7	142	5	147		100	23	270
* PRINCE GEORGE C	11	2	42		55	514	9	523	377	20	17	937
PRINCE GEORGE C P A												
* PRINCE RUPERT C	1	2		2	5	57	5	62		227		289
QUALICUM BEACH V	2				2	32		32				32
QUESNEL T	7				7	159	4	163		8	112	283
QUESNEL C P A	1				1	15	1	16		87		103
REVELSTOKE C	1		19		20	183		183		2		185
ROSSLAND C						1	6	7				7
SALMO V						2		2				2
SALMON ARM V						1	1	2		19	4	25
SALMON ARM D	9				9	151	2	153	2	1	98	254
SHAWNIGAN C P A	1				1	6	1	7				7
SICAMOUS CPA	1				1	16		16				16
SMITHERS T	2				2	35	9	44		10		54
SQUAMISH D	4				4	83	2	85		6	360	451
SUMAS D	7				7	85	6	91				115
SUMMERLAND D	4				4	79	6	85	24			85
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	2				2	31		31		2		33
TERRACE D	7				7	150	2	152			424	576

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
SEPTEMBER - 1969 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
TOFINO V							1	1				1
* TRAIL C						14	7	21				21
VANDERHOOF V	1				1	9		9			368	377
* VERNON C	11	3			14	218	1	219		63		282
VERNON C P A	10				10	114		114		3		117
WARFIELD V							2	2				2
WILLIAMS LAKE T	1				1	21	3	24	130	88	265	507
	875	77	595	5	1,552	22,930	842	23,772	2,102	4,590	4,908	35,372
	5,147	838	8,750	161	14,896	186,217	7,802	194,019	46,005	85,188	113,119	438,331

AUG 1969 LATE REPORTS

AOUT 1969 RAPPORTS TARDIF

NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
* DOMINION T						1	6	7				7
LOUISBOURG T										10		10
* NEW WATERFORD T	9				9	90		90				90
* NORTH SYDNEY T	2				2	26		28	10	3		41
* SYDNEY C	8	1	104		113	2,207	18	2,225		26	100	2,351
	19	1	104		124	2,324	26	2,350	10	39	100	2,499
QUEBEC												
* BROSSARD T	8		12		20	269	7	276		67		343
DOLBEAU T	15	4	5	6	30	264	4	268	155	2		425
* KENOGAMI C						2	12	14	15	1		30
* COWANSVILLE T				3	3	10	10	20		25	196	241
ST MATHIAS P	2				2	29	13	42		23		65
	25	4	17	9	55	574	46	620	170	118	196	1,104
ONTARIO												
* WOODBRIDGE V	1				1	25		25				25
GOSFIELD NORTH TWP	5				5	125	3	128				128
HIMSWORTH NORTH TWP	12				12	159	1	160	5	31		196
ELLIOT LAKE TWP	1				1	9	7	16		1	76	93
	19				19	318	11	329	5	32	76	442
ALBERTA												
NOBLEFORD V	1				1	16		16				16
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	2				2	48	10	58	15	64		137
RYLEY V	1				1	7		7		2		9
SYLVAN LAKE T	1				1	6	5	11				11
	5				5	77	15	92	15	66		173
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
COLUMBIA-SHUSWAP RD	8			1	9	120	8	128		32		160
FERNIE C	1				1	20		20		23		43
GRAND FORKS C	2				2	32		32		35		67
KASLO V							1	1				1
OLIVER V											2	2
PITT MEADOWS D						3	3	3	3		4	6
* TRAIL C							8	11				15
	11			1	12	175	20	195	3	90	6	294
	79	5	121	10	215	3,468	118	3,586	203	345	378	4,512

FOOTNOTES

- (1) Includes Châteauguay-Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Norbert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls Town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford Town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. #46 prior to January 1, 1969.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Châteauguay-Heights depuis le 31 octobre 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Norbert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. #46.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1970 - Janvier
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 10

The Queen's Printer
Ottawa

L'Imprimeur de la Reine
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table

Tableau

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1969 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1969	25

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1969 (révisé) ..	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1969	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septem- bre 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1969	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

NATURE DE LA CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

COUVERTURE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
July -- Juillet	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
August -- Août	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
September -- Septembre	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
October -- Octobre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
October ^P -- Octobre ^P	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	568	226	343	46	1,183	16,399	1,203	17,602	1,344	6,767	4,621	30,334
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	472	122	25	37	656	9,297	1,040	10,337	877	2,566	13,129	26,909
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
July -- Juillet	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
August -- Août	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
September -- Septembre	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
October -- Octobre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
October ^P -- Octobre ^P	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	51	7	53	19	130	1,445	120	1,565	508	794	1,077	3,944
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	77	4	67	29	177	2,014	105	2,119	196	1,390	618	4,323

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June -- Juin	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
August -- Août	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
September -- Septembre	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
October ^P -- Octobre ^P	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
November -- Novembre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,462	4,424	11,128
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	1,135	255	1,462	80	2,932	31,549	2,169	33,718	4,100	19,591	38,383	95,792
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	1,502	498	2,920	43	4,963	55,605	2,675	58,280	3,721	19,779	51,799	133,579
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	41	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
July -- Juillet	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
August -- Août	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
September -- Septembre	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
October ^P -- Octobre ^P	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
November -- Novembre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	684	63	951	102	1,800	20,061	1,965	22,026	5,613	9,902	21,663	59,204
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	626	124	682	132	1,564	20,143	1,910	22,053	4,955	9,652	33,193	69,853

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIMENT DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier												
February -- Février	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
March -- Mars	656	261	2,664	97	3,678	35,523	645	36,168	4,085	6,339	15,464	62,056
April -- Avril	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
May -- Mai	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
June -- Juin	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
July -- Juillet	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
August -- Août	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
September -- Septembre	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
OctoberP -- OctobreP	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
November -- Novembre	902	406	3,146	95	4,549	44,655	1,402	46,057	6,819	9,961	10,055	72,892
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	7,372	4,300	24,677	1,000	37,349	346,023	18,579	364,602	198,430	106,669	232,604	902,305
1969-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	7,435	2,527	23,557	994	34,513	336,173	13,905	350,078	74,681	120,787	186,289	731,835
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	182,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier												
February -- Février	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
March -- Mars	1,334	278	2,835	83	4,530	56,613	1,348	57,961	9,364	12,514	19,132	98,971
April -- Avril	2,876	604	3,896	87	7,463	95,187	2,114	97,301	22,627	33,380	31,688	184,996
May -- Mai	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
June -- Juin	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
July -- Juillet	3,978	860	3,645	69	8,552	117,893	4,369	122,262	25,086	31,132	36,743	215,223
August -- Août	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
OctoberP -- OctobreP	2,567	421	3,721	57	6,766	98,931	3,147	102,078	35,265	36,711	36,003	210,057
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	27,643	4,338	41,816	630	74,427	905,309	31,972	937,281	152,665	243,581	442,560	1,776,087
1969-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	28,343	4,288	38,112	693	71,436	951,913	30,734	982,647	231,322	292,286	433,420	1,939,675

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June -- Juin	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
August -- Août	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
September -- Septembre	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
October ^P -- Octobre ^P	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
November -- Novembre	256	78	622	2	958	11,285	240	11,525	846	1,387	3,463	17,221
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	2,151	216	2,921	21	5,309	58,175	2,368	60,543	20,082	17,452	45,584	143,661
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	2,287	432	5,539	27	8,285	87,437	2,175	89,612	7,387	33,595	27,722	158,316
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June -- Juin	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	223	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
August -- Août	233	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
September -- Septembre	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
October ^P -- Octobre ^P	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
November -- Novembre	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	2,147	522	2,326	58	5,053	57,215	2,893	60,108	4,559	23,754	30,491	118,912
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	1,635	362	1,812	40	3,849	47,968	2,065	50,033	4,690	22,285	12,981	89,989

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
May -- Mai	1,087	140	1,226	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
August -- Août	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
September -- Septembre	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
October -- Octobre	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
November -- Novembre	712	114	899	4	1,729	21,507	376	21,883	1,409	9,377	2,955	35,624
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	6,923	820	9,364	61	17,168	186,121	4,456	190,577	18,945	82,105	79,284	370,911
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	6,074	919	11,757	64	18,814	214,496	3,910	218,406	39,446	91,162	52,233	401,247
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
August -- Août	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
September -- Septembre	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
October -- Octobre	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
November -- Novembre	799	123	1,179	7	2,108	26,543	816	27,359	7,128	4,029	4,715	43,231
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	10,028	942	11,932	232	23,134	280,164	11,003	291,167	46,931	76,083	52,902	467,083
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	9,734	1,028	15,260	208	26,230	327,372	9,869	337,241	55,552	90,198	88,817	571,808

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,523	233	11,899	136,205	3,426	139,631	16,229	30,835	65,144	251,839
March -- Mars	5,889	1,164	9,618	267	16,938	195,948	5,137	201,085	34,955	79,480	87,149	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	11,521	209	20,778	257,029	8,712	265,741	44,005	76,447	77,305	463,498
July -- Juillet	6,219	1,030	11,838	259	19,346	236,018	8,450	244,468	67,767	110,392	165,313	587,940
August -- Août	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869
October -- Octobre	5,629	1,263	10,071	221	17,184	216,445	6,694	223,139	53,818	66,549	63,569	407,075
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - October -- Janvier - Octobre	58,702	11,688	95,845	2,249	168,484	1,902,461	76,728	1,979,189	453,177	586,698	949,169	3,968,233
1969-January - October ^P -- Janvier - Octobre ^P	58,185	10,304	99,731	2,267	170,487	2,052,418	68,388	2,120,806	422,827	683,700	900,201	4,127,534

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,462	4,424	11,128
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
QUÉBEC	902	406	3,146	95	4,549	44,655	1,402	46,057	6,819	9,952	10,055	72,883
ONTARIO	2,567	421	3,721	57	6,766	98,931	3,147	102,078	35,265	36,711	36,003	210,057
MANITOBA	256	78	622	2	958	11,285	240	11,525	846	1,387	3,463	17,221
SASKATCHEWAN	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
ALBERTA	712	114	899	4	1,729	21,507	376	21,883	1,409	9,377	2,955	35,624
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	799	123	1,179	7	2,108	26,543	816	27,359	7,128	4,029	4,715	43,231
CANADA	5,629	1,263	10,071	221	17,184	216,445	6,694	223,139	53,818	66,540	63,569	407,066

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 SEPTEMBER REVISED - 1969 - SEPTEMBRE REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
QUÉBEC	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
ONTARIO	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
MANITOBA	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
SASKATCHEWAN	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
ALBERTA	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
CANADA	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	20	28	-	12	60	825	68	893	300	242	300	1,735
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	-	-	14	147	18	165	27	69	37	298
Total	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	7	-	6	-	13	202	7	209	-	-	7	216
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	14	14	-	-	-	14
Total	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	152	26	87	5	270	3,738	223	3,961	321	1,252	4,419	9,953
Other localities -- Autres agglomérations	39	16	17	1	73	895	53	948	12	210	5	1,175
Total	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,462	4,424	11,128
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	16	37	14	105	1,295	144	1,439	1,480	1,228	1,305	5,452
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	1	4	27	412	46	458	22	534	49	1,063
Total	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	685	380	3,054	91	4,210	40,863	1,185	42,048	6,493	9,269	9,891	67,701
Other localities -- Autres agglomérations	217	26	92	4	339	3,792	217	4,009	326	683	164	5,182
Total	902	406	3,146	95	4,549	44,655	1,402	46,057	6,819	9,952	10,055	72,883
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,737	379	3,687	43	5,846	84,238	2,070	86,308	30,948	33,481	29,615	180,352
Other localities -- Autres agglomérations	830	42	34	14	920	14,693	1,077	15,770	4,317	3,230	6,388	29,705
Total	2,567	421	3,721	57	6,766	98,931	3,147	102,078	35,265	36,711	36,003	210,057
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	225	50	594	1	870	10,101	191	10,292	700	812	1,589	13,393
Other localities -- Autres agglomérations	31	28	28	1	88	1,184	49	1,233	146	575	1,874	3,828
Total	256	78	622	2	958	11,285	240	11,525	846	1,387	3,463	17,221
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	81	33	356	1	471	5,632	114	5,746	186	1,291	38	7,261
Other localities -- Autres agglomérations	20	2	-	19	41	378	26	404	3	258	218	883
Total	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	596	102	836	4	1,538	18,799	294	19,093	1,329	8,129	1,169	29,720
Other localities -- Autres agglomérations	116	12	63	-	191	2,708	82	2,790	80	1,248	1,786	5,904
Total	712	114	899	4	1,729	21,507	376	21,883	1,409	9,377	2,955	35,624
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	390	65	1,151	6	1,612	19,234	548	19,782	6,013	2,790	3,653	32,238
Other localities -- Autres agglomérations	409	58	28	1	496	7,309	268	7,577	1,115	1,239	1,062	10,993
Total	799	123	1,179	7	2,108	26,543	816	27,359	7,128	4,029	4,715	43,231
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,931	1,079	9,808	177	14,995	184,927	4,844	189,771	47,770	58,494	51,986	348,021
Other localities -- Autres agglomérations	1,698	184	263	44	2,189	31,518	1,850	33,368	6,048	8,046	11,583	59,045
Total	5,629	1,263	10,071	221	17,184	216,445	6,694	223,139	53,818	66,540	63,569	407,066

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

SEPTEMBER REVISED - 1969 - SEPTEMBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	21	8	-	3	32	517	74	591	17	211	10,184	11,003
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	-	17	165	16	181	-	47	2	230
Total	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	7	-	-	3	10	135	4	139	-	-	82	221
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	-	2	35	4	39	-	-	-	39
Total	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	143	63	102	-	308	3,966	536	4,502	455	5,558	17,295	27,810
Other localities -- Autres agglomérations	42	2	108	-	152	2,396	33	2,429	1	236	2,866	5,532
Total	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	32	6	76	9	123	1,968	193	2,161	264	1,811	3,727	7,963
Other localities -- Autres agglomérations	24	4	18	1	47	481	57	538	35	40	48	661
Total	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	553	195	3,343	62	4,153	39,880	1,309	41,189	7,311	12,745	24,142	85,387
Other localities -- Autres agglomérations	184	18	37	7	246	2,771	274	3,045	2,303	606	14	5,968
Total	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,429	264	2,213	36	3,942	58,738	2,514	61,252	22,931	45,573	34,673	164,429
Other localities -- Autres agglomérations	983	30	97	27	1,137	16,458	1,345	17,803	2,929	4,062	4,319	29,113
Total	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	202	6	1,018	-	1,226	11,273	198	11,471	706	1,219	2,693	16,089
Other localities -- Autres agglomérations	26	8	13	1	48	578	41	619	254	359	365	1,597
Total	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	97	76	81	-	254	3,356	136	3,492	2,256	2,031	270	8,049
Other localities -- Autres agglomérations	22	1	1	2	26	468	28	496	21	497	227	1,241
Total	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	384	76	1,106	3	1,569	18,875	272	19,147	4,583	6,564	4,824	35,118
Other localities -- Autres agglomérations	164	8	18	3	193	3,035	105	3,140	383	891	4,037	8,451
Total	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	489	66	951	9	1,515	20,074	705	20,779	1,524	7,357	2,377	32,037
Other localities -- Autres agglomérations	444	21	53	1	519	7,664	310	7,974	882	1,332	2,743	12,931
Total	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3,357	760	8,890	125	13,132	158,782	5,941	164,723	40,047	83,069	100,267	388,106
Other localities -- Autres agglomérations	1,908	92	345	42	2,387	34,051	2,213	36,264	6,808	8,070	14,621	65,763
Total	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	7	191	60	902	2,567	256	101	712	799	5,629
Value -- Valeur	593	154	3,046	1,127	14,231	49,168	4,196	1,808	12,186	14,235	100,744
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Repairs -- Réparations	86	16	274	128	1,193	3,026	216	138	376	803	6,256
Units - Total -- Unités	34	7	191	60	903	2,567	256	101	712	799	5,630
Value - Total -- Valeur	679	170	3,320	1,255	15,427	52,194	4,412	1,946	12,562	15,038	107,003
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	42	16	406	421	78	35	114	123	1,263
Value -- Valeur	287	-	501	189	4,564	5,873	970	449	1,312	1,444	15,589
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	12	-	1	5	39	21	1	1	1	4	85
Value -- Valeur	92	-	5	12	115	106	8	2	6	9	355
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	2	11	-	-	-	-	13
Units - Total -- Unités	40	-	43	21	445	442	79	36	115	127	1,348
Value - Total -- Valeur	379	-	506	201	4,681	5,990	978	451	1,318	1,453	15,957
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	6	104	38	3,146	3,721	622	356	899	1,179	10,071
Value -- Valeur	-	48	1,072	337	25,586	43,636	6,110	3,731	7,995	10,852	99,367
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	5	13	55	36	1	19	3	3	135
Value -- Valeur	-	-	9	42	140	148	1	20	8	3	371
Repairs -- Réparations	-	5	2	62	207	110	24	2	-	13	425
Units - Total -- Unités	-	6	109	51	3,201	3,757	623	375	902	1,182	10,206
Value - Total -- Valeur	-	53	1,083	441	25,933	43,894	6,135	3,753	8,003	10,868	100,163
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	326	-	321	1,006	5,580	30,601	285	21	1,188	1,519	40,847
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	480	1,112	3,392	533	140	180	5,178	11,015
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	12	16	127	1,272	28	28	41	431	1,956
Total	327	-	333	1,502	6,819	35,265	846	189	1,409	7,128	53,818
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	170	-	64	1,074	2,072	19,338	104	119	3,492	885	27,318
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	386	110	800	2,069	151	325	2,420	789	7,050
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	167	26	1,713	1,630	375	304	585	727	5,527
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	600	62	3,254	3,898	88	294	1,928	605	10,729
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	90	15	527	3,226	69	141	289	56	4,413
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	110	-	61	387	790	4,795	474	297	290	645	7,849
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	132	59	-	17	17	30	255
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	31	-	94	88	664	1,696	126	52	356	292	3,399
Total	311	-	1,462	1,762	9,952	36,711	1,387	1,549	9,377	4,029	66,540
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,255	1,286	5,006	25,726	1,666	18	1,797	2,232	40,986
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	161	-	1,391	1,971	22	-	-	77	3,622
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	7	930	-	76	5,405	685	132	115	845	8,195
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	37	-	-	49	469	954	810	17	69	110	2,515
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	300	-	78	19	3,113	1,947	280	89	974	1,451	8,251
Total	337	7	4,424	1,354	10,055	36,003	3,463	256	2,955	4,715	63,569

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER REVISED - 1969 - SEPTEMBRE REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	38	9	185	56	737	2,412	228	119	548	933	5,265
Value -- Valeur	567	162	2,804	1,076	12,251	46,046	3,651	2,245	10,242	17,402	96,446
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	38	-	-	-	-	38
Repairs -- Réparations	90	8	459	194	1,291	3,747	238	159	374	992	7,552
Units - Total -- Unités	38	9	185	56	737	2,415	228	119	548	933	5,268
Value - Total -- Valeur	657	170	3,263	1,270	13,542	49,831	3,889	2,404	10,616	18,394	104,036
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	-	65	10	213	294	14	77	84	87	852
Value -- Valeur	106	-	778	113	2,352	3,982	144	753	914	1,131	10,273
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	3	-	-	5	35	19	1	-	3	5	71
Value -- Valeur	9	-	-	12	86	67	8	-	8	13	203
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	20	11	-	-	-	8	39
Units - Total -- Unités	11	-	65	15	248	313	15	77	87	92	923
Value - Total -- Valeur	115	-	778	125	2,458	4,060	152	753	922	1,152	10,515
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	210	94	3,380	2,310	1,031	82	1,124	1,004	9,235
Value -- Valeur	-	-	2,780	1,237	27,882	24,963	8,048	824	10,737	9,171	85,642
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	3	-	5	34	41	-	2	3	5	93
Value -- Valeur	-	8	-	11	80	100	-	2	9	21	231
Repairs -- Réparations	-	-	110	56	272	101	1	5	3	15	563
Units - Total -- Unités	-	3	210	99	3,414	2,351	1,031	84	1,127	1,009	9,328
Value - Total -- Valeur	-	8	2,890	1,304	28,234	25,164	8,049	831	10,749	9,207	86,436
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	16	-	450	219	7,215	21,159	868	182	2,680	1,288	34,077
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	75	2,219	3,002	86	2,090	2,211	813	10,496
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	6	5	180	1,699	6	5	75	305	2,282
Total	17	-	456	299	9,614	25,860	960	2,277	4,966	2,406	46,855
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	7	-	5,217	96	2,760	14,066	164	380	2,037	1,269	25,996
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	35	-	5	795	2,557	2,865	192	204	1,717	1,013	9,383
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	75	-	220	36	2,381	1,902	127	507	865	1,056	7,169
Office buildings -- Edifices à bureaux	100	-	52	227	3,385	22,661	63	265	1,289	2,385	30,427
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	18	-	64	1,405	131	747	860	967	4,192
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	146	619	1,290	4,867	601	374	304	1,402	9,603
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	33	-	158	170	20	-	-	7	388
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	41	-	103	78	756	1,699	280	51	383	590	3,981
Total	258	-	5,794	1,851	13,351	49,635	1,578	2,528	7,455	8,689	91,139
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	160	82	19,999	3,692	1,585	17,176	1,530	298	4,607	4,609	53,738
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	10,000	-	-	-	1,379	14,538	350	62	1,511	89	27,929
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	641	3,090	632	-	1,211	-	5,574
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	20	-	-	45	450	2,001	322	94	790	51	3,773
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	6	-	162	38	20,101	2,187	224	43	742	371	23,874
Total	10,186	82	20,161	3,775	24,156	38,992	3,058	497	8,861	5,120	114,888

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA	304	86	314	1	705	8,305	110	8,415	867	2,132	352	11,766
EDMONTON, ALBERTA												
* EDMONTON C	99	8	450	3	560	6,358	92	6,450	179	3,453	782	10,864
* PARKLAND CD # 31 (10)	15				15	399		399				399
* ST ALBERT T	15		4		19	249	1	250				250
* STRATHCONA COUNTY	119				119	2,017	4	2,021	2	45		2,068
* STURGEON M.O.	1				1	12		12				12
	249	8	454	3	714	9,035	97	9,132	181	3,498	782	13,593
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	23	8	56	1	88	1,244	30	1,274	280	98		1,652
* HALIFAX C	8	8	30		46	604	34	638	6	231	4,419	5,894
	31	16	86	1	134	1,848	64	1,912	286	929	4,419	7,546
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	3				3	76	24	100	32	16		148
* BEVERLY TWP	6				6	126	6	132	27			159
* BINBROOK TWP	4				4	81	2	83	59			142
* BURLINGTON T	39	4	190	1	234	2,891	21	2,912	131	362	51	3,456
* DUNDAS T	18				18	274	7	281	14		450	745
* FLAMBORO EAST TWP	3				3	79		79	2			50
* FLAMBORO WEST TWP	6				6	136		136	7		36	131
* GLANFORD TWP	4				4	76	1	77	39			116
* HAMILTON C	77	22			99	1,624	220	1,844	647	965	5,480	8,936
* SALT FLEET TWP	20				20	405	9	414	187		40	641
* STONEY CREEK T							2					2
* WATERDOWN V												
	180	26	190	1	397	5,768	292	6,060	958	1,530	6,107	14,655
HULL QUEBEC												
* AYLMEY T		2			2	21	2	23		1		24
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	35		16	4	55	676	27	703		10		713
* HULL C	3	2	118		123	1,174	22	1,196		394		1,590
* LUCERNE M												
* POINTE GATINEAU T	10		16	2	28	272	9	281				281
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	2				2	19		19				19
	50	4	150	6	210	2,162	60	2,222		405		2,627
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V												
* BRIDGEPORT V	1				1	29		29		70		99
* DUMFRIES NORTH TWP	1				1	29	5	34	5	3		42
* GALT C	10	2			12	174	9	183	80	2	4	269
* HESPELER T	2		6		8	114	8	122		2		124
* KITCHENER C	56	10	156		222	2,784	22	2,806	2,443	163	622	6,034
* PRESTON T	12		36		48	509	2	511	505	15		1,031
* WATERLOO C	27	12	11		50	651	11	662	38	45	368	1,113
* WATERLOO TWP	3				3	66	2	68	1	11	216	296
	112	24	209		345	4,356	59	4,415	3,072	311	1,210	9,008
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	104	6	269	1	380	3,529	74	3,603	324	619	5,609	10,155
* LONDON TWP	3				3	63	2	65	26	35		126
* WESTMINSTER TWP	2				2	98	3	61	20	5		86
	109	6	269	1	385	3,650	79	3,729	370	659	5,609	10,367
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T		8	110		118	985	8	993	15	10		1,018
* BAIE D'URFE T						6		6				6
* BEACONSFIELD C					10	212	8	220		50		270
* ROUCHERVILLE T	10				20	329		329		35		364
* BROSSARD T	48				48	766	8	774		40		814
* CANDIAC T	7				7	108	1	109	2			111
* CHARLEMAGNE	2				2	22		22				22
* CHATEAUGUAY T (1)	14	6			20	198	11	209				209
* CHATEAUGUAY CENTRE T	3				15	106	2	108	15	158		281
* COTE ST LUC C	1		12		15	106	2	108				281
* DELSON T	4		96		97	1,002	4	1,006				1,006
* DEUX MONTAGNES C	2				4	54		54				54
* DOLLARD DES ORMEAUX T	1		50		52	523		523		5		528
* DORION T	1		150		151	1,438		1,438		152		1,590
* DORVAL C		5	3		3	28		28		1		29
* GREENFIELD PARK T					5	125	4	129	960			1,089
* HAMPSTEAD T		1			1	25		25				25
* DORVAL ISLAND T												
* ILE PERROT T												
* JACQUES CARTIER C												
* KIRKLAND T		5			5	82		82		13		95
* LACHINE C					2	25	9	34			27	61
* LAFLECHE C		5	44	1	50	328	15	343		30	5	378
* LA PRAIRIE T						2	5	7		1	14	22
* LA SALLE C		102	42	14	158	1,281	4	1,285	39	87		1,411

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	31		418		449	4,337	132	4,469	514	598		5,581
* LE MOYNE T												
* LERY T												
* LONGUEUIL C	10	8	256	2	276	2,184	60	2,244	105	210		2,559
* MONTREAL C (2)	5	58	274	9	346	2,969	118	3,087	1,048	1,206	1,653	6,994
* MONTREAL EAST T						2	2	4	3	57	1	65
* MONTREAL NORD C	8	21	111	1	141	1,171	5	1,176	554	442		2,172
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T						12	8	20	2	18		40
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT							7	7				7
* OUTREMONT C						14	14	28		18		46
* PIERREFONDS C	7		4		11	139	3	142		31		173
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	2				2	29		29		100		129
* POINTE CLAIRE C						14	24	38	130	400	20	588
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	11		16		27	252	8	260				260
* ROSEMERE T	2				2	39	3	42		185		227
* ROXBORO T						10		10				10
* STE ANNE DE BELLEVUE T		2		1	3	11	1	12				12
* ST BRUNO MONTARVILLE T	71		24		95	1,149		1,149		17		1,166
* STE CATHERINE D ALEX P	1				1	11		11				11
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	2		62	1	69	560		560	16	82		658
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	15		2		17	171	20	191	26	2		219
* ST LAMBERT C	1		119		120	939	9	948		112		1,060
* ST LAURENT C			56		56	526	20	546	479	9	389	1,423
* ST LEONARD C		64	214		278	2,345		2,345	700	155	900	4,100
* ST PIERRE T						1		1		2		3
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P							3	3		9		12
* STE THERESE C		4	24		28	359	9	368	70	43		481
* SENNEVILLE V	1				1	30	1	31	3	10		44
* TERRASSE VAUDREUIL W D						4	1	5		150		155
* VERDUN C						10	16	26		8		34
* WESTMOUNT C												
	299	275	2,087	29	2,690	24,933	543	25,476	4,681	4,446	3,009	37,612
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	127				127	2,419	6	2,425	34	42		2,501
* NEPEAN TWP	59		346		405	2,781	15	2,796	120	323	991	4,230
* OTTAWA C	33		206		239	3,115	56	3,171	48	1,490	1,557	6,266
* ROCKCLIFFE PARK V	1				1	66	7	73				73
* VANIER C (16)				3	3	11	3	14		9		23
	220		552	3	775	8,392	87	8,479	202	1,864	2,548	13,093
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3	2	40		45	358	11	369	80	145		594
* CHARLESBOURG C	28	10	59		97	1,148	42	1,190		51		1,241
* CHARLESBOURG OUEST M	1				1	22		22				22
* CHARNY T		2		3	5	27	14	41			146	187
* COURVILLE	2		8		10	75	6	81				81
* GIFFARD C	2		55	3	60	484	6	490		18	3	511
* DUBERGER T	1		24		25	165	5	170	7	151		328
* LAUZON C						2	5	7		2	400	409
* LES SAULES T	16		30	3	49	493	2	495		65		560
* LEVIS C	1				1	17	20	37		2		39
* LORETTEVILLE C	7			2	9	107	7	114				114
* MONTMORENCY T							3	3		2		5
* NEUFCHATEL T	5	10	32		47	445	15	460	10			470
* L ANCIENNE DE LORETTE T	11		6		17	231	3	234		1		235
* ORSAINVILLE V	15		58		73	734	16	750		30		780
* QUEBEC /VILLE DE/, C		8	27	10	45	300	50	350	45	291	2,470	3,156
* ST DAVID T												
* ST EMILY V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	21	16	73	4	114	1,681	32	1,713	202	1,103		3,018
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C	6				6	196	2	198				198
* VANIER T	7		8		10	96	11	107		10		117
* VILLENEUVE T	6		46		52	438	17	455		158	35	648
	125	50	466	25	666	7,019	267	7,286	344	2,029	3,054	12,713
REGINA SASKATCHEWAN	33	24	104		161	2,301	44	2,345	34	555		2,934
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	7				7	144		144				144
* SAINT JOHN C	7	6	4	2	19	233	86	319	1,480	144	29	1,972
	14	6	4	2	26	377	86	463	1,480	144	29	2,116

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	14	28		12	54	736	48	784	300	238		1,322
SASKATOON SASKATCHEWAN	42	7	252	1	302	3,154	49	3,203	152	439		3,794
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T						2	15	17				17
* COPPER CLIFF			238		238	3,200		3,200				3,200
* NEELON GARSON TWP	12	2		1	15	224	4	224		1		225
* RAYSIDE TWP	2				2	29	4	33		10		43
* SUDBURY C	13	1	3	6	23	377	39	416	12	302	117	847
* VALLEY EAST TWP (7)	10				10	164	14	178		65		243
* WATERS TWP	1				1	16		16	20	18		54
	38	3	241	7	289	4,008	76	4,084	32	396	117	4,629
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	30				30	522	2	524		31		555
* ETOBICOKE BOROUGH	18	6	312		336	5,147	61	5,208	2,237	2,263	679	10,387
* MARKHAM V	2		52		54	486		486	65	7		558
* MARKHAM TWP	29				29	824	8	832	378	60	1,600	2,870
* MILTON T			87		87	677	3	680				680
* MISSISSAUGA T	54	150	102		306	4,808	45	4,853	2,313	126	76	7,368
* OAKVILLE T	72	10			82	1,445	31	1,476	344	238		2,058
* PICKERING V	1	2			3	46		46	8	10		64
* PICKERING TWP	11				11	305	29	334	1,000	368		1,702
* PORT CREDIT T			206		206	2,401	2	2,403		2		2,405
* RICHMOND HILL T						8	2	10	249	2		261
* SCARBOROUGH BOROUGH	90		186		276	5,131		5,131	2,025	1,031	64	8,251
* STOUFFVILLE V	3		3		6	74		74		36		110
* STREETSVILLE T	15				15	490		490		3		493
* TORONTO C	9	4	196	1	210	7,624	126	7,750	4,134	11,371	1,317	24,572
* VAUGHAN TWP	11				11	249		255	522	518		1,295
* WOODBRIDGE V			10		10	68	6	74		58	3	135
* YORK BOROUGH	1	2	7		10	149	64	213	7	270	75	565
* YORK EAST BOROUGH	2		4		6	208	12	220	75	165	1,228	1,688
* YORK NORTH BOROUGH	70	48	255		373	5,518	49	5,567	2,805	1,639	1,827	11,838
	418	222	1,420	1	2,061	36,180	446	36,626	16,162	18,198	6,869	77,855
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	37	9	41		87	1,285	63	1,348	427	517	460	2,752
* COQUITLAM D	12		136		148	1,581	37	1,618	1	85	443	2,147
* DELTA D	86	4	31		121	1,585	10	1,595	41	41	162	1,839
* NEW WESTMINSTER C			157		157	1,223	6	1,229		36		1,324
* NORTH VANCOUVER C	3		125		128	1,044	4	1,048	4,606	72	139	5,865
* NORTH VANCOUVER D	23		26		49	706	42	748	140	75	82	1,045
* PORT COQUITLAM C	26	4			30	477	7	484		2	200	686
* PORT MOODY C	2		76		78	776		776	25	60		861
* RICHMOND TWP	35	12	199		246	1,869	31	1,900	370	318		2,588
* SURREY D	33	4	167		204	3,040	46	3,086	81	109	6	3,282
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D					10	460	38	498	8	275	34	815
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A	2				2	32		32				32
	269	33	958		1,260	14,078	284	14,362	5,699	1,590	1,585	23,236
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D	1	12	8		21	269	9	278		36	72	386
* NORTH SAANICH D	12				12	297	11	308	10			318
* OAK BAY D	2		51		53	535	30	565		3		568
* SAANICH D	32	5	2		39	859	51	910		30	489	1,429
* SIDNEY T	7	6	31		44	367	5	372	8	7		387
* VICTORIA C	3	2	57	5	67	1,071	43	1,114	4	396	195	1,709
* VIEW ROYAL C P A							2	2				2
	57	25	149	5	236	3,398	151	3,549	22	472	756	4,799
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	1				1	59	23	82			65	147
* SANDWICH SOUTH TWP	6				6	133	2	135	9			144
* SANDWICH WEST TWP	33				33	849	6	855		14		869
* TECUMSEH T						17	5	22		4		26
* WINDSOR C	37		11	7	55	1,207	215	1,422	1,606	5,212	1,651	9,891
	77		11	7	95	2,265	251	2,516	1,615	5,230	1,716	11,077
WINNIPEG MANITOBA												
	222	46	569	1	838	9,832	186	10,018	592	769	1,589	12,968
	2,863	889	8,485	106	12,343	151,797	3,279	155,076	37,049	45,834	39,751	277,710

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST JOHNS	14	28		12	54	736	48	784	300	238		1,322
BADGERS QUAY R D											35	96
BURIN T	2				2	58	3	61				14
CARBONAR T	2				2	6	8	14				42
CHANNEL PORT AUX BASQ T	2				2	22		22		20		2
CLARENVILLE T									1	1		
* CORNER BROOK C	6				6	89	20	109		4	300	413
DEER LAKE T												
ENGLEE T											2	3
FOGO T												
FORTUNE T												
FRESHWATER T	3				3	24	2	26		30		56
GLENWOOD T												1
GRAND BANK T	1				1	8	1	9				9
HARBOUR GRACE T	2				2	13	2	15				15
* LAWN T												
PASADENA MIDLAND L G C												
RAMEA T									25			25
STEPHENVILLE T												
WABANA T												
WESLEYVILLE T	1				1	4		4	1	2		7
WINDSOR T	1				1	12		12		16		28
	34	28		12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	7		6		13	202	7	209			7	216
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE T							14	14				14
	7		6		13	202	21	223			7	230
NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA												
METRO HALIFAX	31	16	86	1	134	1,848	64	1,912	286	929	4,419	7,546
* AMHERST T				4	4	7	8	15				15
ANNAPOLIS ROYAL T	2				2	16		16				16
ANTIGONISH T	1	2		1	4	35		35				35
ARGYLE M												
BERWICK T												
BRIDGETOWN T												
BRIDGEWATER T	11				11	201	5	206				206
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
* DOMINION T								3				3
* GLACE BAY T	2				2	25	42	67		7		74
* HALIFAX CO	109	10			119	1,671	90	1,761		10		1,771
HANTS EAST M	6	4			10	95	6	101	12			113
HANTSPORT T												
KENTVILLE T	1				1	18	2	20		35		55
LIVERPOOL T												
LOUISBOURG T	1				1	15		15				15
LUNENBURG T												
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T								1		1		2
MULGRAVE T	1				1	5	1	6		75		81
* NEW GLASGOW T							2	2	35	13		50
* NEW WATERFORD T	3				3	37	18	55		2		57
* NORTH SYDNEY T							3	3		6		9
OXFORD T												
PARRSBORO T						1		1				1
PORT HAWKESBURY T	2				2	22		22				22
SHELBURNE T	1				1	13		13				13
SPRINGHILL T			17		17	200	2	202		81	5	288
STELLARTON T												
STEWIACKE T												
* SYDNEY C	3				3	58	10	68		266		334
* SYDNEY MINES T							6	6				6
TRENTON T												
* TRURO T	7		1		8	129	4	133		27		160
VICTORIA M												
WESTVILLE T	5				5	43		43		6		49

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
WINDSUR T	2												
WOLFVILLE T		2			2	36	3	39				39	
YARMOUTH T			10		10	125	3	128		4		132	
YARMOUTH D		3			3	33	3	36				36	
		191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,462	4,424	11,128
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	14	6	4	2	26	377	86	463	1,480	144	29	2,116	
* BATHURST C	4			6	10	80	9	89		33	14	136	
* CAMPBELLTON C	1		10	2	13	146	9	155			2	157	
CHATHAM T													
DALHOUSIE T	2				2	62	10	72		217		289	
* DIEPPE T	2												
* EDMUNDSTON C			11	1	12	95	4	99		17		116	
* FREDERICTON C	9	2		1	12	177	9	186		940	1,259	2,385	
GRAND FALLS T	4				4	42	1	43	4			47	
HARTLAND T													
LEWISVILLE V	2			2	4	32		36				36	
MARYSVILLE T	2			1	3	31	4	31				31	
MILLTOWN T													
* MONCTON C	5	8	12	2	27	301	27	328		94	1	423	
NEWCASTLE T	2				2	34	4	38		29		67	
* OROMOCTIC T	5				5	119		119				119	
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V													
SACKVILLE T						7		7	2		23	32	
ST LEONARD T	2												
ST STEPHEN T						2	4	6		10	11	27	
SHEDIAC T	2				2	26	12	38		11		49	
SHIPPEGAN T	2												
SUNBURY M	5		1		6	132	1	133	16	267	15	431	
SUSSEX T	2			1	3	32	5	37				37	
WOODSTOCK T	1				1	12	5	17				17	
	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515	
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T							4	4				4	
CABANO V													
CAUSAPSCAL T													
* MATANE T	2	4	4		10	102	8	110		127	242	479	
MONT JOLI C	2				2	30	5	35	6	100		141	
* MONTMAGNY C	1			1	2	14	2	16		20		36	
NEW RICHMOND TWP	1				1	12	2	14				14	
PASPEBIAC V													
PRICE V													
* RIMOUSKI C	25		116		141	1,355	40	1,395		124		1,519	
RIMOUSKI EST V													
* RIVIERE DU LOUP C	10				10	144	12	156		4		160	
ST FABIEN P													
ST JEROME DE MATANE P													
STE ROSE DU DEGELIS	2												
TROIS PISTOLES T										28	242	28	
	41	4	120	1	166	1,657	73	1,730	6	403	242	2,381	
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C	6		1	2	9	108	1	109		12	2,292	2,413	
* ARVIDA C	2	2			4	44	2	46		91		137	
BAGOTVILLE T	2				2	28		28				28	
* CHICOUTIMI C	4	2	24		30	202	4	206	8	21	2	237	
* CHICOUTIMI NORD C	3	3			8	114	4	118		6		124	
CHICOUTIMI P	4			2	4	42		42		35		77	
DOLBEAU T	3				3	53		53				53	
* JONQUIERE C	7	2			9	133	1	134		68	14	216	
* KENOGAMI C	2				2	34	2	36		1		37	
MISTASSINI T													
NORMANDIN V													
PORT ALFRED T													
* RIVIERE DU MOULIN T	1	2			3	35	2	37	15	1		53	
ROBERVAL C													
ST DOMINIQUE JONQUIERE													
ST FELICIEN T	2				1	13		13		1		14	
* ST JEAN EUDES V													
ST JEAN VIANNEY V	2				2	24	2	24				24	
	37	11	25	4	77	830	18	848	23	236	2,308	3,415	
QUEBEC													
BEAUCEVILLE EST T	2				2	28	2	30		6		36	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BEAUPRE T						2	2	4				6
CLERMONT T	2				2	27		27			1	28
DONNACONA T						1	15	16			1	17
N D DES LAURENTIDES P	4	2			6	68	6	74	29			103
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M	5				5	34	4	38		11		49
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	8				8	90	6	96	38	10	39	183
ST GEORGES OUEST T	5				5	59		59				59
ST JOSEPH T	3				3	41		41	60			101
STE MARIE T	5				5	70	5	75				75
ST RAYMOND T		2			2	15	1	16				16
METRO QUEBEC	125	50	466	25	666	7,019	267	7,286	344	2,029	3,054	12,713
	159	54	466	25	704	7,454	308	7,762	471	2,060	3,093	13,386
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECANCOUR T						3	15	55	63	68		186
* CAP DE LA MADELEINE C	8	1	6	3	18	181	8	189	26	141	20	376
* GRAND MERE C	2				2	42		42	53	180	19	294
* LA TUQUE T	2			1	3	37	8	45		44		89
LOUISEVILLE T											90	90
NICOLET T												
ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	30		30		4		34
STE FLORE P	1				1	8	10	18	1			19
ST LOUIS DE FRANCE P	2											
* STE MARTHE CAP DE MAD P					3	10		10				10
ST NARCISSE P												
STE THECLE V	2											
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C	1				1	13	3	16				16
* SHAWINIGAN SUD T	2		4		6	51	14	65		13		78
* TROIS RIVIERES C	15		20	2	37	390	9	399	30	355	32	816
* TROIS RIVIERES OUEST T	13		24	1	38	419	7	426				426
	52	1	54	7	114	1,221	74	1,295	173	805	161	2,434
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	1				1	18		18		5		23
* ASBESTOS T	1				1	14	1	15		66		81
ASCOT TWP	2		8		10	73	1	74				74
BLACK LAKE T												
BROMPTONVILLE T						1	2	3		3		6
COATICOOK T							4	4	34			38
COOKSHIRE T	1				1	9	4	13				13
DISRAELI V	3				3	40		40		1		41
* DRUMMONDVILLE C	3				3	57	9	66	140	42		248
* DRUMMONDVILLE SUD T	1				1	20	1	21				21
EAST ANGUS T												
* GRANBY C	2		18	5	25	176	17	193	10	144	150	497
GRANBY TWP	1				1	16	1	17		5		22
LAC MEGANTIC T	1				1	28	4	32		7	8	47
* LENNOXVILLE T	2				2	39	2	41		29		70
* MAGOG C	4				4	71	2	73	60	12		145
PRINCEVILLE T		1			1	8		8		7		15
ROCK FOREST M	1				1	3		3	1	26		30
ROCK ISLAND T							2	2		6		8
* ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN D GRANTHAM V							1	1				1
SCOTSDOWN T							1	1				1
* SHERBROOKE C	22	4	69		95	995	63	1,058	22	230	1,000	2,310
SHIPTON TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP	5	2			7	93		93				93
* THETFORD MINES C	2											
* VICTORIAVILLE T	1				1	11	7	18	239	28	22	307
WARWICK T												
WATERLOO T							3	3				3
WINDSOR T						14	2	16		9		25
	51	7	95	5	158	1,687	126	1,813	506	620	1,180	4,119
METRO MONTREAL	299	275	2,087	29	2,690	24,933	543	25,476	4,681	4,446	3,009	37,612
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	1				1	13		13	35			48
BEAUHARNOIS C	2				2	24	12	36				36
BEDFORD T	1				1	16		16				16
BELLEFEUILLE M P	10				10	86	1	87		4		91
* BELOEIL T	2											
BLAINVILLE T (4)	13				13	133		133				133
BOIS DES FILION V	2											
* CHAMBLY C						13	2	15				15
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	1		60		61	515	1	516			19	535
DOUVILLE T	2	6			8	79	4	83		9		92
FARNHAM C	1			1	2	14		14		2		16
FERME NEUVE V	2				2	26		26				26

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	3	12			15	139	3	142				142
PORT CARTIER T						3		3				3
SCHEFFERVILLE T			8		8	33	3	36		55		91
* SEPT ILES C	6	6	11		23	297	10	307	34	417	16	774
TADOUSSAC V												
	18	20	23		61	661	16	677	34	516	16	1,243
	902	406	3,146	95	4,549	44,655	1,402	46,057	6,819	9,952	10,055	72,883
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP												
ALEXANDRIA T		2		1	3	22		22			1	23
ALICE AND FRASER TWP					3	32	4	36				36
ALMONTE T					2	16	4	20		4		24
ARNPRIOR T					1	14	3	17		104		121
ATHENS V					3	55		55				55
AUGUSTA TWP					1	23	6	29		12		41
BAGOT AND BLYFIELD TWP					3	10		10				10
BARRIE TWP	2											
BASTARD BURGESS S TWP					3	19	5	24				24
BECKWITH TWP					3	43		43		7		50
BRAESIDE V										27		27
* BROCKVILLE C				1	7	91	59	150	350	2	151	653
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T					1	21		21				21
CASSELMAN V							2	2				2
CHALK RIVER V	2											
CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C		24			24	362	24	386	401	516	50	1,353
CORNWALL TWP	2											
CROSBY S TWP							4	4				4
DEEP RIVER T					1	24	1	25			10	35
EDWARDSBURGH TWP					1	22		22	8			30
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP					2	44		44			192	236
ELMSLEY SOUTH TWP	2											
ESCOTT FRONT TWP					1	4		4		2		6
FINCH TWP					1	15		15				15
FITZROY TWP					1	16		16				16
GANANOQUE T												
GOULBURN TWP					1	15		15				15
GRATTAN TWP												
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T				1	4	47	5	52	3		63	118
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP					1	12		12				12
HUNTLEY TWP					1	34	21	55	12	2		69
IRQUOIS V					1	20		20				20
KEMPTVILLE T					2	61	2	63		5		68
* KINGSTON C		2	95	7	105	780	22	802		146		948
* KINGSTON TWP					41	843	4	847	8	58		913
KITLEY TWP					4	70	2	72		32		104
LANARK TWP					1	2		2				2
LEEDS ETC FRONT TWP					1	9		9		36		45
LEEDS ETC REAR TWP	2											
LOCHIEL TWP						2	2	4				4
LOUGHBOROUGH TWP					5	57		57				57
MARLBOROUGH TWP		1			2	17		17				17
MAXVILLE V					1	17	1	18				18
MENAB TWP					8	72	14	86		6		92
MONTAGUE TWP					2	37	1	38				38
MORRISBURG V												
OLDEN TWP					1	4		4				4
OSGOODE TWP					9	143		143				143
OSO TWP												
PAKENHAM TWP		2			3	14		14				14
* PEMBROKE T				6	7	64	3	67		2	573	642
PERTH T												
PETAWAWA TWP					1	20	3	23		10		33
PETAWAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP					1	18		18		6		24
PORTLAND TWP					2	48		48			25	73
PRESCOTT T						1	2	3				3
RADCLIFFE TWP					1	12		12				12
RAMSAY TWP					1	15		15				15
RENFREW T			4		6	72	9	81		7	5	93
RICHMOND V					10	160		160				160
ROCKLAND T												
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP					1	11	2	13		1		14
ROXBOROUGH TWP												
SEBASTOPOL TWP				2	2	9	5	14				14
SMITHS FALLS T												
STAFFORD TWP					2	17		17				17

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T		1			1	13		13	10			10
WILLIAMSBURG TWP										2		13
WINCHESTER V												2
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA		220	552	3	775	8,392	87	8,479	202	1,864	2,548	13,093
		385	7	657	15	1,064	11,941	297	12,238	994	2,851	19,701
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP		8			8	96	20	116				116
ASPHODEL TWP		1			2	35		35				35
BANCROFT V			1									
BATH V												
* BELLEVILLE C		12		19	31	417	18	435	119	265		819
BELMONT AND METHUEN TWP		4			4	29	1	30				30
BICROFT I D							1	1				1
BOBCAYGEON V		6	1		7	76	3	79				79
BOWMANVILLE T		1			1	15	2	17				17
BRIGHTON V		5			5	87		87				87
BRIGHTON TWP		2			2	21	6	27			1,570	1,657
CAMDEN EAST TWP		1			1	10		10	2			27
CAMPRELLFORD T	2											12
CARTWRIGHT TWP		1			1	20	1	21		2		23
CAVAN TWP		3			3	54		54				56
* COBOURG T		4			4	66	4	70	1,100	10		1,180
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP	2											
* DARLINGTON TWP		5			5	143	1	144	49	5	3	201
DESERONTO T						1		1				1
DOURO TWP		1			1	15	4	19				19
DUMMER TWP		2			2	23	2	25				25
DUNGANNON TWP							1	1				1
DYSART ET AL TWP	2											
ELDON TWP		1			1	15	3	18				18
ELZEVR TWP												
ERNESTOWN TWP		14			14	176		176				176
FARADAY TWP		7			7	27		27				33
FENELON FALLS V		3			3	60		60		6		60
FRANKFORD V							5	5			41	46
FREDERICKSBURGH N TWP		4			4	54	1	55	1			72
HALLOWEL TWP		1			1	40		40	1,102	16		1,177
HAMILTON TWP		12			12	191	14	205	6	11	3	225
HARVEY TWP		3			3	13	2	15		3		18
HAVELOCK V												
HOPE TWP		2			2	35		35		2		37
LIMERICK TWP												
* LINDSAY T		10			10	175	1	176				176
LUTTERWORTH TWP		2			2	6	1	7	45	65		306
MADOC V										1		8
MARIPOSA TWP		2			2	34	4	38				38
MARMORA V		1			1	10		10				10
MONAGHAN NORTH TWP			1		1	10		10				10
MURRAY TWP		1			1	49	6	55		50		60
NAPANEE T		6			6	108		108		7	16	131
NEWCASTLE V		4			4	81		81		4	1	86
NORWOOD V							1	1				1
OTONABEE TWP		1			1	29	4	33			25	63
PERCY TWP		2			2	29	1	30		1	2	33
* PETERBOROUGH C		11		81	94	1,250	55	1,305	2	150	5	1,462
PICTON T						1	2	3				3
PORT HOPE T						1	1	2		8	7	17
RICHMOND TWP						1		1				1
SHEFFIELD TWP		1			1	1		1				1
SHERBORNE ETC TWP		3			3	8		8				8
SIDNEY TWP		14			14	245		245			2,700	2,945
* SMITH TWP		7			7	130	9	139				170
SOMERVILLE TWP		2		1	3	8	2	10	2	29		44
STANHOPE TWP		16			16	57	6	63		4		63
STIRLING V		1			1	18		18				18
THURLOW TWP		5			5	107		107	64	250		421
* TRENTON T		8		39	47	438	2	440		11		451
TUDOR AND CASHEL TWP		1			1	3	2	5				5
TWEED V	2											
TYENDINAGA TWP												
VERULAM TWP		1			1	5		5			8	13
WELLINGTON V		9			9	9		10				10
WOLLASTON TWP		2			2	145	6	151		6		157
WOODVILLE V						4		4				4
		213	1	142	3	359	4,681	214	4,895	2,508	982	4,331
METROPOLITAN												
ACTON T		14			14	279		279	12	65		356
ALBION TWP		7			7	220	1	221	2	32		255
* AURORA T		25			25	396	2	398		9		407
BEAVERTON V		1			1	21	1	22		5		27
BOLTON V		16			16	276	2	278				278
* BRAMPTON T		15			15	232	28	260	55	25		340

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BROCK TWP	2				2	49	4	53	30			83
CANNINGTON V	1				1	19	3	22				22
* CHINGUACOUSY TWP	3				3	101	12	113	1,442		24	1,579
* ESQUESING TWP	5				5	139	8	147	80		34	261
* GEORGETOWN T	28				28	477	10	487	1		8	499
GEORGINA TWP	8				8	123		123		75		198
GWILLIMBURY EAST TWP	6				6	147	6	153	2			155
GWILLIMBURY NORTH TWP	20				20	304	45	349				349
KING TWP	4				4	142	3	145	3	46		194
NASSAGAWEYA TWP	5				5	122		122		19		141
NEWMARKET T	8				8	153	8	161		9		170
* OSHAWA C	52	30	204		286	3,113	55	3,168	61	115		3,344
PORT PERRY V						10	3	13		27		40
RAMA TWP										1		68
REACH TWP	2				2	57	10	67				24
SCOTT TWP	1				1	22		22	2			41
SCUGOG TWP	3				3	34	7	41				28
SUTTON V						6	6	12			6	33
UXBRIDGE T						5	5	5	16	12		41
UXBRIDGE TWP	1				1	36		36	5			313
* WHITBY T	3	22			25	292	11	303	3	7		17
WHITBY EAST TWP						1	2	3	4	10		341
WHITCHURCH TWP	3				3	198	14	212	126	3		341
METRO TORONTO	418	222	1,420	1	2,061	36,180	446	36,626	16,162	18,198	6,869	77,855
	651	274	1,624	1	2,550	43,149	692	43,841	18,006	18,671	6,941	87,459
NIAGARA												
BEAMSVILLE T	1	2			3	45	2	47		83		130
BERTIE TWP	7				7	153	19	172	80	151	24	427
* BRANTFORD C	22	2	32		56	803	17	820	661	10	5	1,496
* BRANTFORD TWP	2				2	74	5	79	1	4		84
BURFORD TWP	1				1	29		29	46			75
CALEDONIA T	2				2	54		54				54
CANBOROUGH TWP	1				1	24		24	8			32
CAYUGA SOUTH TWP							2	2				2
* CHIPPAWA V	1				1	19		19	107		80	206
CLINTON TWP	3				3	57	12	69	3			72
CROWLAND TWP	1				1	37		37	12			49
CRYSTAL BEACH T							1	1				1
DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	60	1	61	2			63
DUNN TWP	1				1	20		20				20
DUNNVILLE T	1				1	38	4	42		91		133
* FDNTHILL V						5		5				5
FORT ERIE T	3				3	60	5	65	155	8		228
GAINSBOROUGH TWP	1				1	18		18	25			43
GRIMSBY T						13	4	17		322		339
GRIMSBY NORTH TWP	3				3	59	5	64	7	31		102
GRIMSBY SOUTH TWP	1				1	21		21	25	5		51
HAGERSVILLE V	2				2	38	1	39				39
* HUMBERSTONE TWP	1				1	15	7	22		1		23
JARVIS V									8			8
LOUTH TWP	9				9	217	2	219	28			247
MOULTON TWP	2				2	35		35		28		63
NIAGARA T	3				3	57		57	3			60
* NIAGARA FALLS C	15		2		17	360	40	400	10	217		627
NIAGARA TWP	6				6	157	2	159	11	4		174
OAKLAND TWP									1			1
ONEIDA TWP	1				1	23	14	37		87		37
ONONDAGA TWP									87			87
PARIS T	1				1	22	6	28		5		33
PELHAM TWP	5			1	6	110		110	22	2		134
* PORT COLBORNE C	2		40		42	324	2	326		27	104	457
RAINHAM TWP	2				2	43		43				43
* ST CATHARINES C	58	18		2	78	1,216	20	1,236	44	72	94	1,446
SENECA TWP	5				5	107	2	109	15			124
SHERBROOKE TWP							12	14				14
* THOROLD T						2	12	14				14
* THOROLD TWP	2				2	75	12	87	500	2		589
WAINFLEET TWP	3				3	35	11	46	15			61
* WELAND C	6				6	107	15	122	39	22	9	192
WILLOUGHBY TWP							2	2	1			3
METRO HAMILTON	180	26	190	1	397	5,768	292	6,060	958	1,530	6,107	14,655
	356	48	264	4	672	10,300	517	10,817	2,874	2,615	6,423	22,729
LAKE ERIE												
AYLMER T	3				3	55	2	57				57
BAYHAM TWP						1	10	11	2			13
BEACHVILLE V							1	1				1
BELMONT V						1		1				1
BLENHEIM TWP	1				1	30	13	43				43
CARADOC TWP	7				7	116	11	127	8			135
CHARLOTTEVILLE TWP	3				3	45	14	59	33	1		93
DELAWARE TWP	1			1	2	2	3	5	3	5	3	16
DELHI T	2				2	42	10	52	24	2		78
DEREHAM TWP	2				2	53		53	36			89
DORCHESTER NORTH TWP	4				4	73	5	78	24	30		132
EMBRO V						2		2		2		4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
HOUGHTON TWP	2	4			4	68	11	79		4		83	
INGERSOLL T					4								
LUCAN V	2				2	65		65	43	4		112	
LORD TWP		2			2								
MALAHIDE TWP	2				2	54	2	56	17			73	
MIDDLETON TWP		2			2	18		18				18	
NEWBURY V		1			1	34		34		12		46	
MISSOURI EAST TWP		2			2				16			16	
MISSOURI WEST TWP													
NORWICH V	2												
NORWICH N TWP										12		12	
NORWICH S TWP		4			4	44		44				44	
OXFORD EAST TWP						1	4	5	150			155	
OXFORD NORTH TWP													
OXFORD WEST TWP		3			3	43	10	53	4	58	20	135	
PARKHILL T		2			2	21		21		2		23	
PORT BURWELL V							1	1				1	
PORT DOVER T		4			4	69	2	71				71	
PORT ROWAN V		1			1	12	2	14	1	4		19	
RODNEY V													
* ST THOMAS C		23		4	27	363	14	377		48		425	
* SIMCOE T		8	7		10	194	13	207	22		31	260	
SOUTHWOLD TWP		1			1	17		17	4			21	
SPRINGFIELD V		1			1	20		20				20	
* STRATHROY T		3	2		5	93		93	71			164	
TILLSONBURG T		3			3	74	6	80				80	
TOWNSEND TWP		1			1	11	2	13	16			29	
VIENNA V													
WALSINGHAM N TWP		2			2	37	4	41	35			76	
WALSINGHAM S TWP		3			3	25	2	27	9			36	
WARDSVILLE V													
WEST LORNE V		1			1	20		20	5			25	
WATERFORD T		1			1	19		19				19	
WILLIAMS WEST TWP													
WINDHAM TWP		2			2	53	15	68	41			109	
* WOODSTOCK C		10	2		12	200	21	221	467	55	2	745	
YARMOUTH TWP		2			2	31		31		8		39	
ZORRA EAST TWP						1		1	4		2	6	
ZORRA WEST TWP										7		8	
METRO LONDON		109	6	269	1	385	3,650	79	3,729	370	659	5,609	10,367
		217	12	273	2	504	5,657	257	5,914	1,405	913	5,667	13,899
LAKE ST CLAIR													
AMHERSTBURG T				1	1	5	6	11	947			958	
ANDERDON TWP		6			6	96		96				96	
BELLE RIVER V		1			1	27	5	32	95			127	
BLENHHEIM T						2	2	4	1	5		10	
BOSANQUET TWP		6			6	112		112		15		127	
BOTHWELL T													
* CHATHAM C		6		16	22	234	27	261	8	89		358	
CHATHAM TWP													
COLCHESTER SOUTH TWP.	2	1			1	25	5	30				30	
* COURTRIGHT V		5			5	111		111				111	
DRESDEN T		2			2	33		33				41	
ENNISKILLEN TWP	2								8				
ESSEX T		2		10	12	130	12	142			300	442	
GOSFIELD NORTH TWP		1			1	20	2	22				22	
GOSFIELD SOUTH TWP		3			3	82		82	4			86	
HARROW T													
HARWICH TWP		4			4	60		60		11		71	
HOWARD TWP		2			2	20		20				20	
KINGSVILLE T		5			5	97	4	101	14		241	356	
LEAMINGTON T		1			1	37	3	40		54	3	97	
MAIDSTONE TWP		4			4	60	9	69				69	
* MOORE TWP		2			2	40	1	41				41	
PELEE TWP													
PETROLIA T	2												
PLYMPTON TWP		1			1	5	1	6				6	
* POINT EDWARD V									2	12		14	
RALEIGH TWP		1			1	18	10	28				28	
RIDGETOWN T						1	4	5				5	
* SARNIA C		14		62	1	77	742	20	762	321	83	65	1,231
* SARNIA TWP		1			1	27	11	38	3	1,548		1,589	
SOMBRA TWP		2			2	62	5	67	30		80	177	
THAMESVILLE V		1	2		4	43		43				43	
* THEDFORD V													
TILBURY T		4			4	81	8	89				89	
TILBURY WEST TWP					1	2		2				2	
* WALLACEBURG T		3			3	71	3	74		19		93	
WATFORD V												65	
METRO WINDSOR		77		11	7	95	2,265	251	2,516	65	5,230	1,716	11,077
		155	2	100	10	267	4,508	392	4,900	3,113	7,066	2,405	17,484
UPPER GRAND RIVER													
BRUSSELS V	2												
CLINTON T						9	2	11		2		13	
DOWNIE TWP							1	1		7		8	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO SUDBURY	38 113	3 7	241 283	7 11	289 414	4,008 6,022	76 263	4,084 6,285	32 714	396 1,371	117 1,109	4,629 9,479
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
* ATIKOKAN TWP										45		45
BALMERTOWN I D												
* DRYDEN T	2				2	28	10	38	230	33	139	440
FORT FRANCES T		14		2	16	244	2	246		7		253
* FORT WILLIAM C	16	12			28	461	6	467	54	158		679
GERALDTON T	1				1	17	2	19		1		20
IGNACE TWP	1				1	15		15				15
* KEEWATIN T												
* KENDRA T	2				2	28		28		210	25	263
LONGLAC TWP	1				1	10		10				10
MANITOUWADGE I D	3				3	55		55	16		40	111
MARATHON I D												
NEEBING TWP						3		5				5
NIPIGON TWP							2	1		3		4
* PORT ARTHUR C	3		103	2	108	1,232	16	1,248	1	277	30	1,556
SCHREIBER TWP	1				1	3	2	5				5
* SHUNIAH TWP	2				2	33	3	36			2	38
SIOUX LOOKOUT T						1		1				1
TERRACE BAY TWP						2		2				2
	32	26	103	4	165	2,132	44	2,176	301	734	236	3,447
	2,567	421	3,721	57	6,766	98,931	3,147	102,078	35,265	36,711	36,003	210,057
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	222	46	569	1	838	9,832	186	10,018	592	769	1,589	12,968
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T						2	1	3				3
DUNNOTTAR V							1	1				1
LAC DU BONNET V	1				1	9		9				9
STE ANNE V												
ST PIERRE V												
SELKIRK T	3	24			27	394	7	401		1	306	708
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	2				2	4	2	6				6
WINNIPEG BEACH T							1	1				1
	6	24			30	409	12	421		1	306	728
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V				1	1	8		8		140		148
ROCKWOOD R M	4				4	95		95				95
ST FRANCOIS XAVIER RM						1		1				1
STONEWALL T						1		1		16		17
	4			1	5	105		105		156		261
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T			16		16	141	2	143	17			160
CARMAN T	3	1			4	59	2	61		18		79
EMERSON T						1		1				1
MORDEN T												
MORRIS T	2	2	21		25	189	3	192	74	3		269
* PORTAGE LA PRAIRIE C	3				3	40		40	35		150	225
WINKLER T	8	3	37		48	430	7	437	126	21	150	734
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T					1	14		14			975	975
BOISSEvain T	1				1	7		7				14
* BRANDON C	1	2	4		7	80		80	30	40		150
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M												
CORNWALLIS RM	2				2	39		39		251		290
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELDORAIN T	1	1			2	36		36		10		46
ERICKSON V										46		46
GLADSTONE T	1		8		9	90		90				90
GLENBORD V												
KILLARNEY T												
MACGREGOR V												
MELITA T												
MINNEDOSA T												
NEEPAWA T	2				2	26		26	3	3		32
PILOT MOUND V											3	3
RAPID CITY T									72	4		76
RUSSELL T											350	350
ST LAZARE V												5
SHOAL LAKE V						5		5				5
SOURIS T						1		1	5			6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
VIRDEN T	3				3	59		59				59
	11	3	12		26	350		350	110	354	1,328	2,142
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V						1	1	2				2
BOWSMAN V												
DAUPHIN T						4		4				4
ETHELBERT V												
GILBERT PLAINS V						2		2				2
GRANDVIEW T						17		17		2		19
MINITONAS V						1		1				1
OCHRE RIVER R M	1				1	10	1	11				11
ROBLIN T	1				1	15		15	4			19
STE ROSE DU LAC V												
SHELL RIVER RM												
SWAN RIVER T	2				2	20	3	23		10	90	123
	4				4	70	5	75	4	12	90	181
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T	1	2	4		7	89	28	117	4	74		201
THE PAS T	1	2	4		7	89	30	119	14	74		207
	256	78	622	2	958	11,285	240	11,525	846	1,387	3,463	17,221
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	33	24	104		161	2,301	44	2,345	34	555		2,934
METRO SASKATOON	42	7	252	1	302	3,154	49	3,203	152	439		3,794
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T										7		7
BATTLEFORD T												
BENGOUGH T												
BIGGAR T						10	1	11				11
BIRCH HILLS T					1	10		10				10
BLAINE LAKE T	1											
BROADVIEW T												
CABRI T												
CALDER V												
CANORA T							1	1				1
CARLYLE T							1	1				1
CARMICHAEL V												
CARNDUFF T												
CARROT RIVER T						4		4				4
CODETTE V												
CORDY R M					2	30		30	2			32
CRAIK T												
CREIGHTON T												
DAVIDSON T												
DELISLE T						1		1			23	24
DUCK LAKE T												
EASTEND T											130	130
EATONIA T												
ELROSE T	1				1	10	3	13		25		38
ESTERHAZY T						12		12				12
ESTEVAN C	1	2			3	36	2	38				38
ESTON T						2		2				2
FOAM LAKE T												
GRAVELBOURG T												
CRENFELL T						3		3		15		18
GULL LAKE T						1		1			40	41
HERBERT T												
HUDSON BAY T							1	1				1
HUMBOLDT T									1	28		29
INDIAN HEAD T						3		3				3
KAMSACK T					1	16	4	20		2	2	24
KERROBERT T	1				1							
KINDERSLEY T						2		2				2
KINISTINO T	1				1	16		16				16
LAFLECHE T						1		1		1		2
LEMBERG T												
LINTLAW V												
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T	1				1	18		18				18
LUSELAND T												
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T						1		1			20	21
MEADOW LAKE T												
MCATH PARK V												
MELFORT T												
MELVILLE C	3				3	47		47				47
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V	1				1	12		12				12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MOOSE JAW C	1	2			3	62	4	66		84	12	162
NAICAM T												
NIPAWIN T	1				1	22	6	28		14		42
* NORTH BATTLEFORD C	3				3	56	12	68		28		96
NORTH QU APPELLE R M.												
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	2				2	51	5	56		175	26	257
QU APPELLE T												
QUINTON V							3	3				3
RADVILLE T												
ROSETOWN T	5				5	67	4	71		100		171
ROSE VALLEY T	1				1	8		8				8
ROSTHERN T												
ST WALBURG T												
SALTCOATS T												
SHAUNAVON T										66		66
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T	1				1	15		15				15
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C							5	5				5
TISDALE T												
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T												
WAKAW T												
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T												
WATSON T							11	11			3	14
WEYBURN C												
WHITEWOOD T												
WILTON R M												
WISHART V	2			19	19	20		20				20
WYNYARD T												
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C						3		3		10		13
	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
ALBERTA												
METRO CALGARY	304	86	314	1	705	8,305	110	8,415	867	2,132	352	11,766
METRO EDMONTON	249	8	454	3	714	9,035	97	9,132	181	3,498	782	13,593
ACME V										1		1
AIRDRIE V	1				1	17		17				17
ALBERTA BEACH V						4	3	7				7
ALIX S V						2		2				2
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T	3	2			5	68		68		5		73
BANFF T										17		17
BARRHEAD T	2				2	66	6	72				72
BASHAW T							1	1				1
BASSANO T						1		1				1
BEAVERLODGE T												
BELLEVEUE V	2											
BENTLEY V		1			1	9		9				9
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T	2				2	23		23				23
BLACKFALDS V						1	8	9				9
BLAIRMORE T												
BONNYVILLE T	2				2	25		25		7		32
BOWDEN V						1		1		1		2
BOW ISLAND T											30	30
BOYLE V	2											
BRETON V		1			1	14		14				14
BROOKS T	3		8		11	118		118		4		122
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T						1		1				1
CAMROSE C	5				5	78	2	80				80
CANMORE T		1			1	5		5				5
CARDSTON T	2				2	33		33				33
CAROLINE V												
CARSTAIRS T												
CASTOR T	4				4	2		2				2
CAYLEY V												
CHAMPION V	2					69		69				69
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T						1		1		5		6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MEDICINE HAT C	9				9	155	28	183		75		258
MILK RIVER T						1		1				1
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T		1			1	16		16				16
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D		1			1	15	2	17				17
MUNDARE T												
MYRNAM V												
NAMPA V										1		1
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T						2		2	6		34	42
OLDS T												
ONOWAY V	1				1	8		8			2	10
DYEN T												
PEACE RIVER T						2		2	30		35	67
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T						7	4	11	3	45		59
PONOKA T	1				1	22	3	25		21		46
PONOKA CO												
PROVOST T						7	1	8			2	10
RADWAY V	2											
RAYMOND T							2	2				2
REDCLIFF T			2		2	15		15				15
* RED DEER C	8	2	14		24	244	8	252	128	77		457
REDWATER T	1				1	21		21				21
RIMBEY T	2				2	30		30				30
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		1			1	21		21		35	1	57
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T		1			1	59		59				59
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V										1		1
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	2											
SMOKY LAKE T												
SPIRIT RIVER T						1		1			900	901
SPRUCE GROVE V	24	2	10		36	487		487			650	1,137
STANDARD V	1				1	19		19				19
STAVELY T												
STETTLER T	2				2	34	2	36		6		42
STIRLING V												
STONY PLAIN T	2				2	29		29		2		31
STRATHMORE T	1				1	17		17		326		343
SUNDRE T							2	2				2
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T												
TABER T												
THORHILD V		1			1	5		5				5
THORSBY V						2		2				2
THREE HILLS T						3		3		1		4
TOFIELD T												
TROCHU T												
TURNER VALLEY V									6		40	46
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T						4		4				4
VALLEYVIEW T							1	1				1
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T	2				2	33	1	34		20		54
VERMILION T	1				1	14		14			6	20
VERMILION RIVER CO												
VIKING T	1				1	18		18				18
VILNA V									1	24		25
VULCAN T							1	1				1
WAINWRIGHT T	4				4	76	1	77	4	2	2	85
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V												
WESTLOCK T	7		12		19	223	4	227			42	269
WETASKIWIN C	1		23		24	213		213		16		229
WHITECOURT T	1				1	21		21		170		191
WILDWOOD V												
	712	114	899	4	1,729	21,507	376	21,883	1,409	9,377	2,955	35,624

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	269	33	958		1,260	14,078	284	14,362	5,699	1,590	1,585	23,236
METRO VICTORIA	57	25	149	5	236	3,398	151	3,549	22	472	756	4,799
ABBOTSFORD V			2		2	16		16				16
ALBERNI C P A	2				2	35	5	40		30		70
ALERT BAY V												
ARMSTRONG C	2				2	39	1	40				40
CAMPBELL RIVER D	13				13	226	6	232		3	32	267
CASTLEGAR T										1		1
CHASE CPA						1		1				1
CHILLIWACK C	5				5	89	1	90	30	1		121
CHILLIWACK TWP	16				16	232	4	236	28	146	415	821
COLDSTREAM D	3				3	58	1	59	18	9		86
COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
COMOX T	11	1			12	215		215				215
COURTENAY C	4				4	71	2	73				75
COURTNY CAMPL RIV C P A	15	3			18	197		197		51		248
CRANBROOK C	12		17		29	341	4	345		16		361
CRESTON T	2											
CROOKED RIVER C P A	2											
* DAWSON CREEK C	1				1	22		22		54		76
DAWSON CREEK C P A	1				1	20	4	24		14		38
DUNCAN C	1				1	21	4	25		2		27
ENDERBY C												
FERNIE C	2											
FORT NELSON C P A												
FORT ST JOHN T			3		3	140		140	100	53		293
FRASER-FORT GEORGE R.D.	16				16	251	27	278	82	212		572
GIBSONS LANDING V	3				3	45	2	47		16		63
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	2				2	30		30			46	76
GREENWOOD C						1		1				1
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T	1				1	21	3	24		3		27
HUDSON HOPE D M	2				2	46		46				46
* KAMLOOPS C	10	2	2		14	192	12	204		111		315
KAMLOOPS C P A	46	4			50	645	10	655	30	8		693
* KASLO V	2											
* KELOWNA C	7	1			8	135	44	179	2	185	1,157	1,523
KELOWNA C P A	55	20			75	928	8	936	260	51	17	1,264
KENT D	2				2	64		64	5			69
KIMBERLEY C						9	14	23		1		24
KINNAIRD T						3	2	5				5
KITIMAT D	1				1	24	2	26	2		66	94
LADYSMITH T	2				2	36	6	42		42		84
LAKE COWICHAN V	1				1	18		18				18
LANGFORD C P A	20	6			26	326	10	336		82		418
LANGLEY D	24	1			25	421	14	435	71	21		527
LILLOOET V						1	1	2				2
LYTTON V												
MAPLE RIDGE D	30				30	516	14	530	15	47		592
MATSQUI D	32	2	1		35	627	26	653	179	30	173	1,035
MCBRIDE V												
MERRITT T	1				1	24	2	26	22	2		50
MISSION CITY T	3				3	52		52				52
MISSION D	8				8	103		103			25	128
* NANAIMO C						1	6	7		30		37
NANAIMO C P A	10	1			11	122	14	136		35	288	459
NELSON C	1			1	2	30	3	33		2		35
NORTH COWICHAN D	17	10			27	406	7	413	4	30		447
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	2											
OLIVER V	2											
OSOYOOS V	1				1	12		12				12
PARKSVILLE V	4				4	55	3	58		22		80
PEACHLAND D	2											
* PENTICTON C	11	2	38		51	631	11	642	8	53	9	712
PITT MEADOWS D	2											
* PORT ALBERNI C	4				4	111	6	117	228	8		353
POUCE COUPE V												
POWELL RIVER D	2											
* PRINCE GEORGE C	17	2	4		23	415	12	427		193	141	761
PRINCE GEORGE C P A	2											
* PRINCE RUPERT C	1			1	2	31	15	46	54	17		117
QUALICUM BEACH V						6		6				6
QUESNEL T	3				3	77	19	96		20		116
QUESNEL C P A	1				1	17	2	19	184			203
REVELSTOKE C	1				1	23		23		4		27
ROSSLAND C						1	5	6		104		110
SALMO V						2		2				2
SALMON ARM V						1	3	4		7		11
SALMON ARM D	3				3	53	6	59	15	44		118
SHAWNIGAN C P A	1				1	5		5				5
SICAMOUS CPA	1				1	13		13		2		15
SMITHERS T	1				1	54	4	58		1		59
SQUAMISH D		2				2	2	4	1	2		7
SUMAS D	3				3	43	5	48	51	30		129
SUMMERLAND D	2				2	29	17	46		4		50
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	20		20		80		100

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
OCTOBER - 1969 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TERRACE D	7		5		12	226		226	8			234
TOFINO V												
* TRAIL C												
VANDERHOOF V												
* VERNON C	13				13	220	7	227		77	5	309
VERNON C P A	9	8			17	202	3	205	4			209
WARFIELD V						4		4				4
WILLIAMS LAKE T	1				1	14	2	16	6	9		31
	799	123	1,179	7	2,108	26,543	816	27,359	7,128	4,029	4,715	43,231
	799	123	1,179	7	2,108	26,543	816	27,359	7,128	4,029	4,715	43,231
	5,629	1,263	10,071	221	17,184	216,445	6,694	223,139	53,818	66,540	63,569	407,075

SEPTEMBER 1969 LATE REPORTS

SEPTEMBRE 1969 RAPPORTS TARDIF

NEW BRUNSWICK
NOUVEAU BRUNSWICK
LEWISVILLE V
NEWCASTLE TQUEBEC
* ILE PERROT T
* MONTREAL WEST T
* ROSEMERE T
* WESTMOUNT C
* BELOEIL T
LACHUTE C
AMOS T
LA SARRÉ TONTARIO
OLDEN TWP
FRANKFORD V
MARMORA V
BLENHEIM T
* BARRIE C
HUMPHREY TWP
HEARST TMANITOBA
SOURIS TSASKATCHEWAN
MELVILLE CALBERTA
CAROLINE V
* FOOTHILLS M D
HIGH PRAIRIE T
NOBLEFORD V
SPIRIT RIVER T
SUNDRE TBRITISH COLUMBIA
COLOMBIE BRITANNIQUE
VANCOUVER C
* WHITE ROCK C
MCBRIDE V
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD

		2			2	21	3	24		1		25
						3		3				3
					2	21	6	27		1		28
	2				2	24	8	32				32
	1				1	25		25		10		35
	1				1	30	15	45				45
						15	21	36		6	20	62
	2				2	19	2	21		29		50
	4				4	79	48	127				127
	1	2	12		15	113	5	118				118
	1				1	21	19	40				40
	12	2	12		26	326	118	444		45	20	509
	2				2	19		19				19
						1	1	2				2
							2	2				2
						3		3				3
	24		64		88	1,064	37	1,101	463	1,756	1,500	4,820
	5				5	47		47				47
	1				1	23	6	29			2	31
	32		64		96	1,157	46	1,203	463	1,756	1,502	4,924
				1	1	15	2	17				17
				1	1	15	2	17				17
							2	2				2
							2	2				2
							2	2				2
	12				12	226	2	228	83	5		316
							1	1				1
	1				1	15		15				15
	2				2	38		38			35	97
	1				1	10		10		21		31
	16				16	289	5	294	83	50	35	462
	50	10	341	5	406	4,123	157	4,280	294	4,087	212	8,873
	4		68		72	629	11	640				640
							1	1				1
	4				4	56	4	60	10	12		82
	58	10	409	5	482	4,808	173	4,981	304	4,099	212	9,596
	118	14	485	6	623	6,616	352	6,968	850	5,951	1,769	15,538

FOOTNOTESRENVOIS

- | | |
|--|---|
| (1) Includes Châteauguay - Heights Town since October 31, 1968. | (1) Comprend la ville de Châteauguay - Heights depuis le 31 octobre, 1968. |
| (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968. | (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968. |
| (3) St-Nobert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968. | (3) Antérieurement la paroisse de St-Nobert-du-Cap-Chat. |
| (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969. | (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville. |
| (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968. | (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968. |
| (6) Eastview City prior to January 1, 1969. | (6) Antérieurement la cité d'Eastview. |
| (7) Blezard Township and Capreol and Hammer Township prior to January 1, 1969. | (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hammer. |
| (8) Includes Iroquois Falls town since January 1, 1969. | (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (9) Includes Chelmsford town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969. | (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969. | (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain. |
| (11) I.D. No. 46 prior to January 1, 1969. | (11) Antérieurement le I.D. N° 46. |

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symbols used

Symboles employés

C.	- City	C.	- Cité
Co.	- County	Co.	- Comté
C.P.A.	- Community Planning Area	C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District	D.	- District
D.M.	- District Municipality	D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- Improvement District	I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Local Government Community	L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipality	M.	- Municipalité
M.D.	- Municipal District	M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipal Parish	M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Parish	P.	- Paroisse
R.D.	- Regional District	R.D.	- District régional
R.M.	- Rural Municipality	R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Summer Village	S.V.	- Village d'été
T.	- Town	T.	- Ville
Twp.	- Township	Twp.	- Canton ou township
V.	- Village	V.	- Village
W.D.	- Without Designation	W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

- 3 -

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	4	Introduction	4
Definitions	5	Définitions	5
Classification of Building Permits:		Classification des permis de bâtir:	
Nature of Classification	6	Nature de la classification	6
Basis for Classification	7	Fondement de la classification	7
Coverage of the Survey	8	Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLESTABLEAUX STATISTIQUES

Table		Tableau	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11	1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1969	17	2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1969 (Revised) ...	17	3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1969 (révisé)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1969	18	4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1969 (Revised)	19	5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1969 (révisé)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1969 ...	20	6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1969	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1969 (Revised)	21	7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1969 (révisé)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - November 1969	22	8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Novembre 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - November 1969	25	9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Novembre 1969	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forestage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents; chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
July -- Juillet	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
August -- Août	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
September -- Septembre	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
October -- Octobre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
November ^P -- Novembre ^P	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
December -- Décembre	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	620	233	367	48	1,268	17,633	1,260	18,893	2,177	6,823	4,621	32,514
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	498	144	25	39	706	9,857	1,079	10,936	1,025	2,592	13,155	27,708
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	551
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
July -- Juillet	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
August -- Août	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
September -- Septembre	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
October -- Octobre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
November ^P -- Novembre ^P	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
December -- Décembre	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	57	7	53	30	147	1,579	121	1,700	524	814	1,077	4,115
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	80	5	67	29	181	2,083	114	2,197	202	1,631	618	4,648

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,56
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,88
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,95
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,15
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,72
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,31
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,86
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,75
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,66
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,92
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,13
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,68
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,61
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,86
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,90
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,54
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,80
June -- Juin	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,70
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,94
August -- Août	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,31
September -- Septembre	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,03
October -- Octobre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,34
November -- Novembre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,35
December -- Décembre	109	31	107	1	248	2,999	161	3,160	1	608	90	3,85
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	1,230	285	1,534	81	3,130	33,966	2,320	36,286	4,615	20,274	39,755	100,93
1969-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	1,611	529	3,027	44	5,211	58,604	2,836	61,440	3,722	20,617	51,889	137,66
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,09
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	85
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,75
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,04
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,89
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,70
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,59
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,79
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,35
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,10
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,51
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,14
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,86
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,53
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,91
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,63
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,37
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,19
July -- Juillet	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,05
August -- Août	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,85
September -- Septembre	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,16
October -- Octobre	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,62
November -- Novembre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,51
December -- Décembre	65	10	30	20	125	1,465	95	1,560	6,249	709	2,204	10,72
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	726	81	1,012	108	1,927	21,487	2,070	23,557	7,390	10,376	22,399	63,72
1969-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	691	134	712	152	1,689	21,608	2,005	23,613	11,204	10,361	35,397	80,57

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
QUEBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969-January -- Janvier	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,464	61,854
March -- Mars	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
August -- Août	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
October -- Octobre	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
November ^P -- Novembre ^P	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
December -- Décembre	839	211	2,231	88	3,369	34,827	868	35,695	4,245	10,893	14,151	64,984
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	8,928	4,913	29,166	1,113	44,120	410,364	19,876	430,240	205,733	114,454	252,479	1,002,906
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	8,301	2,738	25,977	1,083	38,099	372,978	14,793	387,771	78,926	131,932	200,440	799,069
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January -- Janvier	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars	2,875	604	3,896	87	7,462	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
June -- Juin	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	303,369
July -- Juillet	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
August -- Août	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
November ^P -- Novembre ^P	1,901	314	3,463	40	5,718	77,747	2,403	80,150	32,149	36,625	52,960	201,884
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	30,331	4,876	44,238	683	80,128	986,280	34,336	1,020,616	167,476	270,675	504,943	1,963,710
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	30,274	4,602	42,435	733	78,044	1,038,376	33,189	1,071,565	263,471	328,956	478,162	2,142,154

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	439	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June -- Juin	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
August -- Août	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
September -- Septembre	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
October -- Octobre	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
November ^P -- Novembre ^P	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
December -- Décembre	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	2,467	285	3,417	23	6,192	67,988	2,578	70,566	20,414	23,925	50,051	164,956
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	2,468	452	5,652	29	8,601	91,330	2,329	93,659	7,796	34,672	30,032	166,159
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June -- Juin	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
August -- Août	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
September -- Septembre	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
October -- Octobre	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
November ^P -- Novembre ^P	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
December -- Décembre	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	2,506	583	2,415	58	5,562	64,133	3,030	67,163	4,960	28,579	31,210	131,912
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	1,685	370	1,953	41	4,049	50,373	2,170	52,543	4,779	23,368	14,509	95,199

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,149	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
May -- Mai	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
August -- Août	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
September -- Septembre	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
October -- Octobre	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
November ^P -- Novembre ^P	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
December -- Décembre	474	121	682	4	1,281	16,319	297	16,616	2,977	5,319	6,393	31,305
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	7,969	1,004	10,869	69	19,911	217,697	4,923	222,620	26,826	95,314	87,788	432,548
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	6,553	1,040	12,439	68	20,100	230,934	4,209	235,143	42,431	96,482	58,628	432,684
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	1,208	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	44,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
August -- Août	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	6,412	15,907	15,307	81,451
September -- Septembre	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
October -- Octobre	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
November ^P -- Novembre ^P	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
December -- Décembre	669	117	298	18	1,102	15,893	620	16,513	2,029	4,861	4,745	28,148
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - November -- Janvier - Novembre	11,017	1,033	13,219	251	25,520	309,457	11,968	321,425	52,199	84,128	59,213	516,965
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	10,468	1,154	15,827	235	27,684	346,815	10,674	357,489	58,125	96,998	94,129	606,741

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	505,563
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	411,620
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	373,763
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	483,096
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,385	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637
March -- Mars	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498
July -- Juillet	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869
October -- Octobre	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092
November ^P -- Novembre ^P	4,315	855	7,065	176	12,411	156,152	4,751	160,903	48,302	61,442	84,407	355,054
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - Novembre -- Janvier - Novembre	65,851	13,299	106,290	2,464	187,904	2,130,586	82,482	2,213,068	492,315	655,379	1,053,564	4,414,326
1969-January - November ^P -- Janvier - Novembre ^P	62,629	11,168	108,114	2,453	184,364	2,222,958	73,398	2,296,356	471,681	747,609	976,959	4,492,605

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	109	31	107	1	248	2,999	161	3,160	1	608	90	3,859
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	65	10	30	20	125	1,465	95	1,560	6,249	709	2,204	10,722
QUÉBEC	839	211	2,231	88	3,369	34,827	868	35,695	4,245	10,893	14,151	64,984
ONTARIO	1,901	314	3,463	40	5,718	77,747	2,403	80,150	32,149	36,625	52,960	201,884
MANITOBA	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
SASKATCHEWAN	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
ALBERTA	474	121	682	4	1,281	16,319	297	16,616	2,977	5,319	6,393	31,305
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	669	117	298	18	1,102	15,893	620	16,513	2,029	4,861	4,745	28,148
CANADA	4,315	855	7,065	176	12,411	156,152	4,751	160,903	48,302	61,442	84,407	355,054

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
 TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
 OCTOBER REVISED - 1969 - OCTOBRE REVISE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
QUÉBEC	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
ONTARIO	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
MANITOBA	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
SASKATCHEWAN	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
ALBERTA	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
CANADA	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	22	-	2	33	441	34	475	148	17	-	640
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	-	17	119	5	124	-	9	26	159
Total	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	1	-	-	4	69	6	75	-	241	-	316
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	3	3	6	-	-	9
Total	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	85	31	105	1	222	2,631	151	2,782	-	572	70	3,424
Other localities -- Autres agglomérations	24	-	2	-	26	368	10	378	1	36	20	435
Total	109	31	107	1	248	2,999	161	3,160	1	608	90	3,859
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	39	10	30	20	99	1,093	89	1,182	5,044	700	2,204	9,130
Other localities -- Autres agglomérations	26	-	-	-	26	372	6	378	1,205	9	-	1,592
Total	65	10	30	20	125	1,465	95	1,560	6,249	709	2,204	10,722
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	693	195	2,177	83	3,148	32,201	733	32,934	3,751	10,408	12,438	59,531
Other localities -- Autres agglomérations	146	16	54	5	221	2,626	135	2,761	494	485	1,713	5,453
Total	839	211	2,231	88	3,369	34,827	868	35,695	4,245	10,893	14,151	64,984
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,315	255	3,333	25	4,928	65,722	1,809	67,531	29,009	34,054	46,341	176,935
Other localities -- Autres agglomérations	586	59	130	15	790	12,025	594	12,619	3,140	2,571	6,619	24,949
Total	1,901	314	3,463	40	5,718	77,747	2,403	80,150	32,149	36,625	52,960	201,884
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	170	18	113	2	303	3,673	140	3,813	329	1,061	1,777	6,980
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	-	-	11	195	14	209	80	16	533	838
Total	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	37	8	141	1	187	2,139	100	2,239	24	930	1,446	4,639
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	-	13	266	5	271	65	153	82	571
Total	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	391	104	655	1	1,151	14,487	241	14,728	2,894	4,212	2,811	24,645
Other localities -- Autres agglomérations	83	17	27	3	130	1,832	56	1,888	83	1,107	3,582	6,660
Total	474	121	682	4	1,281	16,319	297	16,616	2,977	5,319	6,393	31,305
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	365	82	282	10	739	10,525	394	10,919	1,268	3,867	3,485	19,539
Other localities -- Autres agglomérations	304	35	16	8	363	5,368	226	5,594	791	994	1,260	8,609
Total	669	117	298	18	1,102	15,893	620	16,513	2,029	4,861	4,745	28,148
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,107	726	6,836	145	10,814	132,981	3,697	136,678	42,467	56,062	70,572	305,779
Other localities -- Autres agglomérations	1,208	129	229	31	1,597	23,171	1,054	24,225	5,835	5,380	13,835	49,275
Total	4,315	855	7,065	176	12,411	156,152	4,751	160,903	48,302	61,442	84,407	355,054

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

OCTOBER REVISED - 1969 - OCTOBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	20	28	-	12	60	825	68	893	300	242	300	1,735
Other localities -- Autres agglomérations	14	-	-	-	14	147	18	165	27	69	37	298
Total	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	7	-	6	-	13	202	7	209	-	-	7	216
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	14	14	-	-	-	14
Total	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	152	26	87	5	270	3,738	223	3,961	321	1,252	4,419	9,953
Other localities -- Autres agglomérations	39	16	17	1	73	895	53	948	12	440	5	1,405
Total	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	38	16	37	14	105	1,295	144	1,439	1,480	1,228	1,305	5,452
Other localities -- Autres agglomérations	22	-	1	4	27	412	46	458	22	534	49	1,063
Total	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	710	380	3,243	92	4,425	42,805	1,193	43,998	6,493	9,478	9,891	69,860
Other localities -- Autres agglomérations	219	26	92	4	341	3,828	229	4,057	326	735	164	5,282
Total	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,737	379	3,687	43	5,846	84,238	2,070	86,308	30,948	33,481	29,615	180,352
Other localities -- Autres agglomérations	860	42	34	14	950	15,181	1,129	16,310	4,317	3,275	6,398	30,300
Total	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	225	50	594	1	870	10,101	191	10,292	700	812	1,589	13,393
Other localities -- Autres agglomérations	33	28	28	1	90	1,209	49	1,258	146	575	1,874	3,853
Total	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	81	33	356	1	471	5,632	114	5,746	186	1,291	38	7,261
Other localities -- Autres agglomérations	20	2	-	19	41	378	26	404	3	258	218	883
Total	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	596	102	836	4	1,538	18,799	294	19,093	1,329	8,129	1,169	29,720
Other localities -- Autres agglomérations	121	12	63	-	196	2,827	84	2,911	88	1,249	1,788	6,036
Total	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	430	69	1,300	15	1,814	21,379	717	22,096	6,550	4,598	4,172	37,416
Other localities -- Autres agglomérations	434	63	148	1	646	8,714	284	8,998	1,122	1,370	1,110	12,600
Total	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,996	1,083	10,146	187	15,412	189,014	5,021	194,035	48,307	60,511	52,505	355,358
Other localities -- Autres agglomérations	1,762	189	383	44	2,378	33,591	1,932	35,523	6,063	8,505	11,643	61,734
Total	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	26	3	109	65	839	1,901	179	50	474	669	4,315
Value -- Valeur	330	62	1,766	1,023	12,270	36,354	2,806	1,071	7,883	12,309	75,874
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	39	9	136	66	741	2,263	142	103	293	620	4,412
Units - Total -- Unités	26	3	109	65	839	1,901	179	50	474	669	4,315
Value - Total -- Valeur	369	71	1,902	1,089	13,011	38,617	2,948	1,174	8,176	12,929	80,286
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	22	1	31	10	211	314	20	8	121	117	855
Value -- Valeur	224	7	358	115	2,459	4,552	221	83	1,502	1,499	11,020
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	1	6	40	19	2	1	3	12	86
Value -- Valeur	6	-	5	28	168	61	9	2	9	32	320
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	3	6	-	-	-	-	9
Units - Total -- Unités	24	1	32	16	251	333	22	9	124	129	941
Value - Total -- Valeur	230	7	363	143	2,630	4,619	230	85	1,511	1,531	11,349
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	107	14	2,231	3,463	113	141	682	298	7,049
Value -- Valeur	-	-	870	55	19,837	36,724	832	1,249	6,922	2,018	68,507
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	30	48	21	-	-	1	6	106
Value -- Valeur	-	-	-	244	93	56	-	-	3	35	431
Repairs -- Réparations	-	-	25	29	124	134	12	2	4	-	330
Units - Total -- Unités	-	-	107	44	2,279	3,484	113	141	683	304	7,155
Value - Total -- Valeur	-	-	895	328	20,054	36,914	844	1,251	6,929	2,053	69,268
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	148	2	-	6,213	3,684	25,933	158	80	507	1,776	38,501
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	36	427	5,151	220	-	2,439	70	8,343
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	4	1	-	134	1,065	31	9	31	183	1,458
Total	148	6	1	6,249	4,245	32,149	409	89	2,977	2,029	48,302
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	222	30	38	6,474	18,377	74	26	2,351	1,853	29,445
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	18	315	90	536	1,363	527	261	647	421	4,178
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	-	132	987	2,066	42	122	631	491	4,471
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	5	328	1,665	9,090	155	198	711	899	13,051
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	1	162	1,369	10	81	282	228	2,133
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	18	-	185	66	632	2,890	140	320	436	742	5,429
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	14	5	65	95	-	-	-	-	179
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	1	59	49	372	1,375	129	75	261	227	2,556
Total	26	241	608	709	10,893	36,625	1,077	1,083	5,319	4,861	61,442
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	-	2,173	7,002	24,548	706	147	5,164	3,349	43,089
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	25	-	-	-	129	17,600	2	33	667	640	19,096
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	20	-	1,504	453	10	-	8	193	2,188
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	65	16	515	1,426	23	132	99	41	2,317
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	-	5	15	5,001	8,933	1,569	1,216	455	522	17,717
Total	26	-	90	2,204	14,151	52,960	2,310	1,528	6,393	4,745	84,407

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 OCTOBER REVISED - 1969 - OCTOBRE REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	7	191	60	929	2,597	258	101	717	864	5,758
Value -- Valeur	593	154	3,046	1,127	14,711	49,656	4,221	1,808	12,305	15,687	103,308
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Repairs -- Réparations	86	16	274	128	1,213	3,078	216	138	378	982	6,509
Units - Total -- Unités	34	7	191	60	930	2,597	258	101	717	864	5,759
Value - Total -- Valeur	679	170	3,320	1,255	15,927	52,734	4,437	1,946	12,683	16,669	109,820
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	42	16	406	421	78	35	114	132	1,272
Value -- Valeur	287	-	501	189	4,569	5,873	970	449	1,312	1,545	15,695
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	12	-	1	5	40	21	1	1	1	7	85
Value -- Valeur	92	-	5	12	118	106	8	2	6	20	369
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	2	11	-	-	-	4	17
Units - Total -- Unités	40	-	43	21	446	442	79	36	115	139	1,361
Value - Total -- Valeur	379	-	506	201	4,689	5,990	978	451	1,318	1,569	16,081
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	6	104	38	3,335	3,721	622	356	899	1,448	10,529
Value -- Valeur	-	48	1,072	337	27,092	43,636	6,110	3,731	7,995	12,810	102,831
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	5	13	55	36	1	19	3	9	141
Value -- Valeur	-	-	9	42	140	148	1	20	8	31	399
Repairs -- Réparations	-	5	2	62	207	110	24	2	-	15	427
Units - Total -- Unités	-	6	109	51	3,390	3,757	623	375	902	1,457	10,670
Value - Total -- Valeur	-	53	1,083	441	27,439	43,894	6,135	3,753	8,003	12,856	103,657
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Commerce, fabriques, usines, ateliers	326	-	321	1,006	5,580	30,601	285	21	1,188	1,616	40,944
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	480	1,112	3,392	533	140	180	5,604	11,441
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	1	-	12	16	127	1,272	28	28	49	152	1,983
Total	327	-	333	1,502	6,819	35,265	846	189	1,417	7,672	54,370
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	170	-	64	1,074	2,217	19,338	104	119	3,492	1,318	27,896
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	386	110	800	2,069	151	325	2,420	1,033	7,294
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	167	26	1,728	1,651	375	304	585	962	5,798
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	600	62	3,334	3,898	88	294	1,928	1,053	11,257
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	320	15	527	3,226	69	141	289	60	4,647
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	110	-	61	387	797	4,808	474	297	290	960	8,184
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ...	-	-	-	-	132	67	-	17	17	35	268
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	31	-	94	88	678	1,649	126	52	357	547	3,672
Total	311	-	1,692	1,762	10,213	37,755	1,387	1,549	9,378	5,968	69,016
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	3,255	1,286	5,006	25,726	1,666	18	1,797	2,531	41,285
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	161	-	1,391	1,971	22	-	-	77	3,622
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	7	930	-	76	5,405	685	132	115	845	8,195
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	37	-	-	49	469	964	810	17	69	110	2,525
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	300	-	78	19	3,113	1,947	280	89	976	1,719	8,521
Total	337	7	4,424	1,354	10,055	36,013	3,463	256	2,957	5,282	64,148

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA	178	60	256		494	6,496	95	6,591	2,310	1,557	979	11,437
EDMONTON, ALBERTA												
* EDMONTON C	66	38	389	1	494	5,232	93	5,325	481	1,370	270	7,446
* PARKLAND CD # 31 (10)						5		5		278		283
* ST ALBERT T	22				22	319	16	335				335
* STRATHCONA COUNTY	86				86	1,440		1,440		522		1,962
* STURGEON M.D.	1				1	4		4		9		13
	175	38	389	1	603	7,000	109	7,109	481	2,179	270	10,039
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	10	12	46		68	808	21	829		15		844
* HALIFAX C	11	10	59		80	839	70	909		527	10	1,446
	21	22	105		148	1,647	91	1,738		542	10	2,290
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	2				2	87	12	99	6	4		109
* BEVERLY TWP	1				1	33	3	36	2			38
* BINBROOK TWP	6				6	134		134		8		142
* BURLINGTON T	16				16	427	16	443	65	249	2,410	3,167
* DUNDAS T	4				4	64	12	76		1	226	303
* FLAMBORO EAST TWP	7		1		8	211		211				211
* FLAMBORO WEST TWP	2				2	48		48	6	8		62
* GLANFORD TWP						4		4	17			21
* HAMILTON C	43	18	170		231	2,069	193	2,262	266	730	5,049	8,307
* SALT FLEET TWP	6				6	182	6	188	10		30	228
* STONEY CREEK T												
* WATERDOWN V						1	2	3				3
	87	18	171		276	3,260	244	3,504	372	1,000	7,715	12,591
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	2				2	21		21				21
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	9	8	18		35	409		409		270		679
* HULL C	5	6	78	13	102	821	24	845		145	8	998
* LUCERNE M	1				1	29		29	2			31
* POINTE GATINEAU T	10		11	1	22	237	10	247				247
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	1				1	8		8				8
	28	14	107	14	163	1,525	34	1,559	2	415	8	1,984
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	23		23				23
* BRIDGEPORT V												
* DUMFRIES NORTH TWP	1				1	23		23	7	32		62
* GALT C	11	2			13	185	11	196	24	123	62	405
* HESPELER T	4	2			6	92		92				92
* KITCHENER C	27	20	158		205	2,319	20	2,339	125	258	207	2,929
* PRESTON T	6		16		22	255		255	1	4	50	310
* WATERLOO C	7	4	4		15	223	7	230		1,161		1,391
* WATERLOO TWP	1				1	106		106	18	7		131
	58	28	178		264	3,226	38	3,264	175	1,585	319	5,343
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	108	10	220	5	343	2,905	55	2,960	114	569	1,300	4,943
* LONDON TWP	2				2	32	1	33	31	4		68
* WESTMINSTER TWP	1				1	20	7	27		1		28
	111	10	220	5	346	2,957	63	3,020	145	574	1,300	5,039
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T			4		4	56	2	58	150	23		231
* BAIE D URFE T									610			614
* BEACONSFIELD C	8				8	157	3	160		40	603	803
* BOUCHERVILLE T	9	2	8		19	247	1	248				248
* BROSSARD T	7	24	64		95	807	9	816		35		851
* CANDIAC T	9				9	157	1	158				158
* CHARLEMAGNE	42				42	403		403				403
* CHATEAUGUAY T (1)	1				1	30		30		31		61
* CHATEAUGUAY CENTRE T	1				1	89	4	93				93
* COTE ST LUC C						4		4				4
* DELSON T	14				14	187		187				187
* DEUX MONTAGNES C	5				5	80		80		4		84
* DOLLARD DES ORMEAUX T	19				19	273		273				273
* DORION T												
* DORVAL C							3	3		2		5
* GREENFIELD PARK T						9	6	15	200	3		218
* HAMPSTEAD T	1				1	46		46				46
* DORVAL ISLAND T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T												
* LACHINE C						8		8	249		23	296
* LAFLECHE C	1			1	2	18		18		67		95
* LA PRAIRIE T	1				1	10		10				14
* LA SALLE C		34	4	19	57	421	5	426	15	247		688
* LAVAL /VILLE DE/, C	68	4	120		192	2,437	70	2,507	171	124	85	2,887

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LE MOYNE T							4	4				4
* LERY T												
* LONGUEUIL C	54	10	239		303	2,826	36	2,862	50	193		3,105
* MONTREAL C (2)	3	8	247	11	269	3,144	70	3,214	761	6,504	5,628	16,107
* MONTREAL EAST T												2
* MONTREAL NORD C	4		151	2	157	1,286		1,286	16	8	16	1,326
* MONTREAL WEST T						10		10				10
* MOUNT ROYAL T						13		13	147			160
* NOTRE DAME M												12
* NOTRE DAME ILE PERROT	2				1	12		12				12
* OUTREMONT C	2				2	70	4	74		6		80
* PIERREFONDS C	6				6	76		76		5		81
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	6		6		12	122		122		103	30	255
* POINTE CLAIRE C	1				1	31	10	41		113		154
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	40				40	487	23	510		20		530
* ROSEMERE T						4		4		35		39
* ROXBORO T	2				2	36		36				36
* STE ANNE DE BELLEVUE T												
* ST BRUNO MONTARVILLE T	49	2	1		52	612	1	613	12	70		695
* STE CATHERINE D ALEX P												
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	10		26		36	277		277	8	72		357
* STE GENEVIEVE T										5		5
* ST HUBERT T	16				16	193	10	203	257			460
* ST LAMBERT C	1		74		75	602	16	618				618
* ST LAURENT C	1		52		53	556	16	572	16	36		624
* ST LEONARD C		44	80		124	1,125		1,125		876		2,001
* ST PIERRE T										2		2
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P			4		4	28		28				28
* STE THERESE C	5		6		11	148		148	10	11		169
* SENNEVILLE V							1	1				1
* TERRASSE VAUDREUIL W D												
* VERDUN C			27		27	130	4	134		14		148
* WESTMOUNT C						71	5	76		3	4	83
	387	128	1,125	33	1,673	17,298	338	17,636	2,672	8,654	6,389	35,351
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	30	2	1		33	563	1	564	2	1,848		2,414
* NEPEAN TWP	48		35		83	974	14	988	6	73	257	1,324
* OTTAWA C	10		41	1	52	887	80	967	320	733	4,136	6,156
* ROCKCLIFFE PARK V	1				1	88	1	89				89
* VANIER C (6)							7	7			285	292
	89	2	77	1	169	2,512	103	2,615	328	2,654	4,678	10,275
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	10		16	9	35	285	5	290		6		296
* CHARLESBOURG C	22		51	2	75	853	39	892	20			912
* CHARLESBOURG OUEST M	2				2	27		27				27
* CHARNY T			18		18	105	1	106				106
* COURVILLE	2				2	29	8	37				37
* GIFFARD C	3		30		33	289	1	290	5	39		334
* DUBERGER T			16		16	105	3	108		132	4	244
* LAUZON C												
* LES SAULES T	2		16		18	161	7	168		25		193
* LEVIS C	3		60		63	647	2	649		8	409	1,066
* LORETTEVILLE C	14			1	15	236	12	248		34		282
* MONTMORENCY T							6	6		8		14
* NEUFCHATEL T	3	32	48		83	831		831				831
* L ANCIENNE DE LORETTE T	13				13	212		212				212
* ORSAINVILLE V	11		49	8	68	567	10	577		10		587
* QUEBEC /VILLE DE/, C	1	2	11	2	16	120	25	145	4	253	632	1,034
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P												
* STE FOY C	8	2	238	2	250	2,686	33	2,719		50	2,500	5,269
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C							7	7				7
* VANIER T												
* VILLENEUVE T	2											
	94	36	553	24	707	7,153	159	7,312	29	565	3,545	11,451
REGINA SASKATCHEWAN	16	2			18	382	50	432		491	545	1,468
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	26	8		1	35	524	44	568	5,009	361	6	5,944
* SAINT JOHN C	26	8		1	35	524	44	568	5,009	361	6	5,944
ST JOHNS NEWFOUNDLAND	5	22		2	29	371	26	397	148	16		561
SASKATOON SASKATCHEWAN	9	6	141	1	157	1,498	39	1,537	21	368	704	2,630

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	13				13	190		190				190
* COPPER CLIFF	1				1	16		16				16
* NEELON GARSON TWP	25		8	2	35	666	29	695	155	1,181		2,031
* RAYSIDE TWP	7				7	126	9	135				135
* SUDBURY C												
* VALLEY EAST TWP (7)												
* WATERS TWP												
	46		8	2	56	998	38	1,036	155	1,181		2,372
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	13				13	225	3	228	72	1	149	450
* ETOBICOKE BOROUGH	10	20	584		614	11,531	26	11,557	2,317	8,494	482	22,850
* MARKHAM V	5				5	123		123		1		124
* MARKHAM TWP	16				16	412	9	421	249	33		703
* MILTON T												
* MISSISSAUGA T	44	48	132		224	3,269	35	3,304	3,294	553	404	7,555
* OAKVILLE T	101		4		105	1,513	26	1,539	608	97		2,244
* PICKERING V												
* PICKERING TWP	4				4	123	4	127				127
* PORT CREDIT T	1		586		587	5,882		5,882		1		5,883
* RICHMOND HILL T	3				3	55		55	12	135		202
* SCARBOROUGH BOROUGH	27		43		70	1,549	3	1,552	1,797	518	358	4,225
* STOUFFVILLE V												
* STREETSVILLE T												
* TORONTO C	2		254	4	260	2,582	188	2,770	1,657	8,712	1,000	14,139
* VAUGHAN TWP	2				2	96	8	104	5	18		127
* WOODBRIDGE V												
* YORK BOROUGH	2				2	6		6		2		8
* YORK EAST BOROUGH			34		34	434	2	436	81	75	280	136
* YORK NORTH BOROUGH	48	32	43		123	2,876	380	3,256	1,974	1,014	11,717	872
	278	100	1,680	4	2,062	30,714	730	31,444	12,066	19,725	14,390	17,961
												77,625
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
* BURNABY D	23	12	103		138	991	37	1,028	510	386	314	2,238
* COQUITLAM D	10		33		43	537	41	578			1,698	2,276
* DELTA D	107	8			115	1,671	8	1,679	150	333	190	2,352
* NEW WESTMINSTER C	1		73		74	716	4	720	70	19		809
* NORTH VANCOUVER C	2				2	54		54		46	3	103
* NORTH VANCOUVER D	27				27	555	20	575	232	44	50	901
* PORT COQUITLAM C	17	2			19	308	6	314		80	175	569
* PORT MOODY C	6				6	109	5	114				114
* RICHMOND TWP	37	12			49	788	27	815	21	124	2	962
* SURREY D	26	14			40	700	57	757	75	147	173	1,152
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	13				13	564	40	604		20	640	1,264
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	269	48	209	4	526	6,993	245	7,238	1,058	1,199	3,245	12,740
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	4	2			6	123	4	127	5			132
* ESQUIMALT D	1	2			3	59	5	64		27		91
* NORTH SAANICH D	3				3	92	9	101				101
* OAK BAY D	2				2	118	16	134		7		141
* SAANICH D	22	10			32	624	24	648		74	103	825
* SIDNEY T	11	6			17	262	8	270		2		272
* VICTORIA C	3		58	3	64	869	19	888	1	210	3	1,102
* VIEW ROYAL C P A												
	46	20	58	3	127	2,147	87	2,234	6	320	106	2,666
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V												
* SANDWICH SOUTH TWP	2				2	48	4	52	180	2		234
* SANDWICH WEST TWP	46		32		78	1,276		1,276	34	2		1,312
* TECUMSEH T												
* WINDSOR C	62	4	163	1	230	3,334	91	3,425	1,354	859	448	469
	110	4	195	1	310	4,673	104	4,777	1,568	864	1,513	6,703
WINNIPEG MANITOBA												
	169	18	113	1	301	3,648	121	3,769	329	1,000	689	5,787
	2,202	584	5,585	93	8,464	105,022	2,758	107,780	26,874	45,250	46,411	226,315

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WINDSOR T WOLFVILLE T YARMOUTH T YARMOUTH D	2	1			1	20		20				20
		5			5	46	5	5				5
		109	31	107	1	248	2,999	161	3,160	1	608	90
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN		26	8		35	524	44	568	5,009	361	6	5,944
* BATHURST C		2	2		5	73	5	78		1		79
* CAMPBELLTON C		2			11	75	6	81				81
CHATHAM T	2											
DALHOUSIE T		2			2	13	3	16	1			17
* DIEPPE T	2											
* EDMUNDSTON C		1			1	32	3	35		60		95
* FREDERICTON C		4			4	60	8	68		62	1,252	1,382
GRAND FALLS T		1			1	17		17				17
HARTLAND T												
LEWISVILLE V		1			1	6		6				6
MARYSVILLE T		1			1	12		12				12
MILLTOWN T	2											
* MONCTON C		4		30	6	40	324	23	347	35	216	946
NEWCASTLE T												
* DROMOCTO T					1	1	5		5			5
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T												
ST LEONARD T	2						2	2	4	1		7
ST STEPHEN T												
SHEDIAC T							1	1				1
SHIPPEGAN T		16			16	248		248	1,200	5		1,453
SUNBURY M		2			2	32		32		2		34
SUSSEX T	2											
WOODSTOCK T		3			3	44		44		1		45
		65	10	30	20	125	1,465	95	1,560	6,249	709	2,204
												10,722
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T					1	1	2	3	5			5
CABANO V												
CAUSAPSCAL T												
* MATANE T		5	4	50	59	626	3	626	93	4		7
MONT JOLI C						6	2	8		1		720
* MONTMAGNY C				4	4	31		31	40	1	5	14
NEW RICHMOND TWP												71
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	2											
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C		8			8	113	6	119	8	2		129
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
STE ROSE DU DEGELIS	2											
TROIS PISTOLES T												
		13	4	54	1	72	778	14	792	141	8	5
												946
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C		4			5	64	1	65				65
* ARVIDA C					1							
BAGOTVILLE T							1	1	25			26
* CHICOUTIMI C		6		7	14	137	3	137				3
* CHICOUTIMI NORD C		3		74	77	914	5	919		21		158
CHICOUTIMI P										20		939
DOLBEAU T	2											
* JONQUIERE C		1		16	17	189	2	191	46	17		254
* KENOGAMI C				15	15	150	2	152		1		153
MISTASSINI T	2											
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T												
* RIVIERE DU MOULIN T		1	2	14	2	19	1	7		2		9
ROBERVAL C		3			3	41	8	49	5			140
ST DOMINIQUE JONQUIERE												49
ST FELICIEN T												
* ST JEAN EUDES V		2			2		2	2		4		6
ST JEAN VIANNEY V										2		2
		20	2	126	4	152	24	24	76	67		24
							1,655	30	1,685			1,828
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T		1			1	23		23				23

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BEAUPRE T	1				1	15		15				15
CLERMONT T	1				1	10		10		23		33
DONNACONA T							1	1			1,100	1,101
N D DES LAURENTIDES P						2	8	10		20		30
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	3				3	35	1	36		15		51
ST GEORGES OUEST T	3				3	34		34				34
ST JOSEPH T							1	1	18			19
STE MARIE T								24	2	27		53
ST RAYMOND T	2				2	24		24				24
METRO QUEBEC	94	36	553	24	707	7,153	159	7,312	29	565	3,545	11,451
	105	36	553	24	718	7,296	170	7,466	49	650	4,645	12,810
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2				2	36	7	43	25			68
BECANCOUR T	3				3	331	8	339	47	39		425
* CAP DE LA MADELEINE C	23	2	9	1	35	50		50		20		70
* GRAND MERE C			6		6	50		50				100
* LA TUQUE T	2		15	1	18	163	1	164		10		174
LOUISEVILLE T									72			72
NICOLET T										10		10
ST ANTOINE RIV LOUP P												3
STE FLORE P							3	3				3
ST LOUIS DE FRANCE P	3				3	7	2	9				9
* STE MARTHE CAP DE MAD P	1				1	6	2	8				8
ST NARCISSE P												
STE THECLE V	2				2	35	4	39	5	13		57
ST TITE T							1	1	22	10		33
* SHAWINIGAN C	2				2	274	25	299	2	34		335
* SHAWINIGAN SUD T	12	2	12		26	99	1	100		47		147
* TROIS RIVIERES C	6	1			7	99		99				99
* TROIS RIVIERES OUEST T	2				2	35	4	39	5	13		57
	52	5	42	2	101	1,001	54	1,055	173	183		1,411
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T												
* ASBESTOS T												
ASCOT TWP	2		8		10	59		59		16		75
BLACK LAKE T												
BROMPTONVILLE T												
COATICOOK T							6	6		20		26
COOKSHIRE T	1				1	29		29				29
DISRAELI V	2				2	28		28			404	432
* DRUMMONDVILLE C	2		6		8	64	5	69		50		119
* DRUMMONDVILLE SUD T	3				3	30	1	31		35		66
EAST ANGUS T												
* GRANBY C	2		12		14	126	14	140		21		161
GRANBY TWP	3				3	44		44	7			51
LAC MEGANTIC T				1	1	9	8	17				17
* LENNOXVILLE T	2		6		8	95	2	97		15	50	97
* MAGOG C						6		6				6
PRINCEVILLE T	2				2							
ROCK FOREST M		5			5	71		71				71
ROCK ISLAND T												
* ST CYRILLE V	2				2							
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	19	4	122		145	1,259	36	1,295	49	44	20	1,408
SHIPTON TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP	3				3	32	4	36		30		66
* THETFORD MINES C	3				3	46	2	48		1		49
* VICTORIAVILLE T	4				4	61	7	68	127	42		237
WARWICK T	3				3	43		43	12	100	109	264
WATERLOO T	3				3	20	3	23				323
WINDSOR T	1				1	20		20		10		10
	55	4	154	1	214	2,022	88	2,110	505	374	583	3,572
METRO MONTREAL	387	128	1,125	33	1,673	17,298	338	17,636	2,672	8,654	6,389	35,351
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T							1	1				1
BEAUHARNOIS C	1				1	24	6	30				30
BEDFORD T							2	2				2
BELLEFEUILLE M P	2				2	14	3	17				17
* BELOEIL T	2				2							
BLAINVILLE T (4)	17				17	180		180				180
BOIS DES FILION V	2				2						334	350
* CHAMBLY C						12	4	16				
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	2			1	3	33	1	34				34
DOUVILLE T	2				2	11	4	15		35		50
FARNHAM C												
FERME NEUVE V	2				2	26		26				26

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GRENVILLE M												
HUDSON HEIGHTS V	2											
HUNTINGDON T												
* IBERVILLE T	1				1	16	5	21	2	10		33
* JOLIETTE C	26				26	214	5	219	48	5		272
LABELLE V												
LACHUTE C							12	12				12
* LAFONTAINE V	2											
LA PROVIDENCE V				1	1	3		3				3
LASSOMPTION T	3		12		15	133		133		1		134
LEPIPHANIE T	1				1	10		10				10
LORRAINE T	2											
MAPLE GROVE T	1				1	10		10				10
MARIEVILLE T	3				3	30		30		3		33
MCMASTERVILLE V												
MELOCHEVILLE V	2											
MONT LAURIER T							6	6		14		20
MONT ST HILAIRE T												
MORIN HEIGHTS M	1				1	6		6				6
OTTERBURN PARK M	2											
DRMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V												
RIGAUD T												
STE ADELE M	3				3	28	2	30		6		36
STE AGATHE DES MONTS T	1				1	22		22				22
STE ANNE DE VARENNES P							3	3	16	26		45
* ST-ANTOINE T	15				15	167	3	170				170
ST AUGUSTIN P	1				1	12	1	13				13
ST CESAIRE T						7		7		4		11
ST CHARLES BORROMEI P	3		4	1	8	68		68				68
ST EUSTACHE P	12	2			14	163	16	179		25		204
ST FELIX DE VALOIS V												
* ST LUC T	2				2	33		33		32		65
* ST HYACINTHE C	3				3	50	13	63	200	22		285
* ST JEAN C	3		16		19	167	5	172		33		205
* ST JEROME C	9		3	3	15	194		194	310	1		505
ST JERUSALEM D ARGENT P												
ST JOSEPH DE ST HYAC T			6		6	46		46		2		48
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P	2				2	35		35				35
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVER DES MONTS V												
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	38	12	24		74	927	9	936		25		961
ST THOMAS P	1				1	2		2				2
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
* SOREL C	1	2			3	31	4	35		5	1,337	1,377
TERREBONNE T	7	2			9	127		127	30	43		200
* TRACY T						2	9	11	10	34		55
* VALLEYFIELD C	2			2	4	33		41		12		53
VARENNES V								1				1
VERCHERES V								6		9		15
	163	18	65	8	254	2,836	129	2,965	616	347	1,671	5,599
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T						1		1				1
MONTEBELLO V	1				1	22		22				22
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V							1	1				1
THURSD T												
METRO HULL	28	14	107	14	163	1,525	34	1,559	2	415	8	1,984
	29	14	107	14	164	1,548	35	1,583	2	415	8	2,008
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	1				1	80		80		20		100
BARRAUTE V												
CADILLAC T	2											
CHAPAIS T	1				1	10	1	11				11
CHIBOUGAMAU T	2											
DUPARQUET V												
LA SARRE T	2											
MALARTIC T	2											
* NORANDA C												
* ROUYN C												
SENNETERRE T	2					4	4	8	1	4	751	764
TEMISCAMING T												
* VAL D OR T (5)	3				3	49		49		50		99
VILLE MARIE T	2											
	5				5	143	5	148	1	74	751	974
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	3				3	53		53		42		95
ESCOUMINS WD												
FORESTVILLE T							1	1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T					2	30		30		17		17
WILLIAMSBURG TWP						9		9				30
WINCHESTER V					2	8		8				9
YONGE AND ESCOTT TWP					2	8		8				8
METRO OTTAWA	89	2	77	1	169	2,512	103	2,615	328	2,654	4,678	10,275
	219	6	364	6	595	7,146	227	7,373	1,164	3,441	4,955	16,933
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP					2	22	5	27				27
ASPHODEL TWP					1	12		12				12
BANCROFT V						7		7				7
BATH V							2	2				2
* BELLEVILLE C	51		23		74	900	2	902		52		954
BELMONT AND METHUEN TWP						2		2	1			3
BICROFT I D						2	1	3				3
BOBCAYGEON V	3				3	53		53				53
BOWMANVILLE T	1				1	33		33		24		57
BRIGHTON V			10		10	97		97	124			221
BRIGHTON TWP												
CAMDEN EAST TWP					3	25		25				25
CAMPBELLFORD T	2											
CARTWRIGHT TWP							5	5		1		6
CAVAN TWP	6				6	141		141				141
* COBOURG T										12		12
COLBORNE V	6				6	107		107				107
CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP						1	2	3	42			45
DESERONTO T						1		1				1
DOURO TWP						6	3	9				9
DUMMER TWP	2											
DUNGANNON TWP												
DYSART ET AL TWP	3				3	31	6	37		15		52
ELDON TWP	1				1	7		7	5			12
ELZEVIR TWP						1		1		1		2
ERNESTOWN TWP	1				1	19	1	20				20
FARADAY TWP	1				1	2		2				2
FENELON FALLS V	2				2	32		32				32
FRANKFORD V												
FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	10	1	11				11
HALLOWEL TWP	2				2	12		12				12
HAMILTON TWP	14				14	255	7	262		40		302
HARVEY TWP	10				10	72	2	74		2		76
HAVELOCK V	2											
HOPE TWP	1				1	19	1	20	3			23
LIMERICK TWP												
* LINDSAY T	6				6	107	12	119	280	35		434
LUTTERWORTH TWP	1				1	1	1	2				2
MADOC V												
MARIPOSA TWP	2				2	16		16				16
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP												
MURRAY TWP	2				2	35	1	36	8		8	52
NAPANEE T	1				1	16	2	18	289	3		310
NEWCASTLE V	2				2	46		46		2		48
NORWOOD V	1				1	15	1	16				16
OTONABEE TWP	1				1	16	7	23				23
PERCY TWP				1	1	2		2	1	6		9
* PETERBOROUGH C	7		18	1	26	346	50	396	1	425	4	826
PICTON T							2	2		2		4
PORT HOPE T	9				9	131	3	134		25		159
RICHMOND TWP												
SHEFFIELD TWP	1				1	5		5			50	50
SHERBORNE ETC TWP												5
SIDNEY TWP	1				1	41		41	8			49
* SMITH TWP	5				5	106	7	113	3	9		125
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP	4				4	18	1	19				19
STIRLING V	1				1	20		20				20
THURLOW TWP	2				2	42	1	43	1			44
* TRENTON T						8	3	11		121		132
TUDOR AND CASHEL TWP	2				2	6		6				6
TWEED V												
TYENDINAGA TWP												
VERULAM TWP	3				3	22	1	23	2			25
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP							2	2		15		17
WOODVILLE V												
	150		51	2	213	2,868	132	3,000	768	790	62	4,620
METROPOLITAN												
ACTON T	2				2	50		50				50
ALBION TWP	16				16	351	1	352				352
* AURORA T	65				65	979		979		10		989
BEAVERTON V												
BOLTON V	50				60	1,088		1,088		4		1,092
* BRAMPTON T	1		320		321	2,579	9	2,588	70	19	379	3,056

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
BROCK TWP	2				2	35	1	36	7			43
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	2				2	97	4	101	8,424	1		8,526
* ESQUESING TWP	1		24		25	219		219	17	8		244
* GEORGETOWN T	1				1	36	2	38		130	564	732
GEORGINA TWP	4				4	83	28	111				111
GWILLIMBURY EAST TWP	5				5	171	1	172	5			177
GWILLIMBURY NORTH TWP	6	1			7	102	31	133			10	143
KING TWP	9				9	240	2	242	5	17		264
NASSAGAWEYA TWP						6	1	7				7
NEWMARKET T	4				4	83	4	87		3		90
* OSHAWA C	138	28			166	2,572	19	2,591	300	26	10,992	13,909
PORT PERRY V	3				3	56		56		4		60
RAMA TWP						1	2	3				3
REACH TWP	4				4	96	4	100		10		110
SCOTT TWP	1				1	16		16	1			17
SCUGOG TWP							1	1				1
SUTTON V	1				1	15		15	2	30		47
UXBRIDGE T							1	1	4	4		9
UXBRIDGE TWP						4		4				4
* WHITBY T	3				3	52	12	64	46	356	13	479
WHITBY EAST TWP						9		9			1	10
WHITCHURCH TWP	3	1			4	95	13	108	17	2		127
METRO TORONTO	278	100	1,680	4	2,062	30,714	730	31,444	12,066	19,725	14,390	77,625
	609	130	2,024	4	2,767	39,749	866	40,615	20,964	20,349	26,349	108,277
NIAGARA												
BEAMSVILLE T						1		1		30	35	66
BERTIE TWP	7				7	156	16	172	44	10		226
* BRANTFORD C	10	10			20	304	22	326	480	69	16	891
* BRANTFORD TWP						4		4	18	10		32
BURFORD TWP	1				1	25		25	11			36
CALEDONIA T	1				1	16		16			155	171
CANBOROUGH TWP									5			5
CAYUGA SOUTH TWP							2	2				2
* CHIPPAWA V											110	221
CLINTON TWP	4				4	95		95	16			56
CROWLAND TWP	3				3	44		44		12		7
CRYSTAL BEACH T							2	2		5		7
DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	16	3	19	60			79
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	3				3	71		71		6		77
* FONTHILL V												
FORT ERIE T	1				1	25	4	29	69	1		99
GAINSBOROUGH TWP	3				3	47	1	48	22			70
GRIMSBY T							3	3		2		5
GRIMSBY NORTH TWP	13			1	14	258		258	32			290
GRIMSBY SOUTH TWP	4				4	68	2	70	9			79
HAGERSVILLE V	1				1	28	4	32		10		42
* HUMBERSTONE TWP						7	6	13	6			19
JARVIS V	2		10		12	121	2	123				123
LOUTH TWP	7				7	190	5	195	19	1,200		1,414
MOULTON TWP							5	5				5
NIAGARA T	2				2	46	3	49		1		50
* NIAGARA FALLS C	8				8	226	33	259	11	56	188	514
NIAGARA TWP	7				7	125	9	134	14			148
OAKLAND TWP									10			10
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP	4				4	67	6	73		7	7	87
PARIS T	3				3	67		67	10			77
PELHAM TWP						2	4	6		15		21
* PORT COLBORNE C	1				1	20		20				20
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	50	2		4	56	864	24	888	80	523	39	1,530
SENECA TWP	1				1	15		15				15
SHERBROOKE TWP						1		1				1
* THOROLD T	1				1	18	7	25				25
* THOROLD TWP	1				1	35		35	12	5		52
WAINFLEET TWP							4	4	11			15
* WELLAND C	16				16	259	10	269	607	69	4	949
WILLOUGHBY TWP							2	2	100	6	490	598
METRO HAMILTON	87	18	171		276	3,260	244	3,504	372	1,000	7,715	12,591
	242	30	181	5	458	6,481	423	6,904	2,018	3,037	8,759	20,718
LAKE ERIE												
AYLMER T	2		18		20	184	2	186	2	6		194
BAYHAM TWP							1	3				3
BEACHVILLE V							3	3				3
BELMONT V												
BLENHEIM TWP												
CARADOC TWP	4				4	57	9	66				66
CHARLOTTEVILLE TWP	2	1		1	4	65	21	86	3	18		107
DELAWARE TWP	1				1	30		30				30
DELHI T	2				2	38	4	42	37	4		83
DEREHAM TWP	1				1	14		14	43			57
DORCHESTER NORTH TWP	3				3	59	4	63	11	1		75
EMBRO V	2				2	30		30				30

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T			14		14	152	8	160		25	1	186
LUCAN V	2					4		4	14	11		29
LOBO TWP												
MALAHIDE TWP	2							5				5
MIDDLETON TWP												
NEWBURY V												
NISSOURI EAST TWP											9	9
NISSOURI WEST TWP											3	7
NORWICH V	2							2	2	2		
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP		2			2	17		17		12	1	13
OXFORD EAST TWP						4	1	5				5
OXFORD NORTH TWP									13			13
OXFORD WEST TWP												
PARKHILL T	1				1	10		10			6	16
PORT BURWELL V	1				1	10		10			2	2
PORT DOVER T			1		1	11	2	13			10	23
PORT ROWAN V						7		7				7
RODNEY V	1				1	17		17				17
* ST THOMAS C	12				12	186	9	195			1	18
* SIMCOE T	1				1	31	5	36			9	452
SOUTHWOLD TWP	3				3	64		64	16			36
SPRINGFIELD V												80
* STRATHROY T	5				5	82	3	85			1	86
TILLSONBURG T							1	1	76			77
TOWNSEND TWP	3				3	56	5	61		3		64
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP						12		12	9			21
WALSINGHAM S TWP	1			1	2	7		7				7
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V												
WATERFORD T												
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP		1		1	2	12	7	19	3			22
* WOODSTOCK C	2		4		6	91	19	110		9	4	123
YARMOUTH TWP	3				3	49	9	58				58
ZORRA EAST TWP	1				1	23		23		7		30
ZORRA WEST TWP	1				1	18		18	20			38
METRO LONDON	111	10	220	5	346	2,957	63	3,020	145	574	1,300	5,039
	165	12	257	8	442	4,304	178	4,482	406	700	1,553	7,141
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T												
ANDERDON TWP												
BELLE RIVER V	7				7	116	7	123	12			135
BLLENHEIM T	2				2	30		30				30
BOSANQUET TWP	1				1	11	1	12				12
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	5	2			7	11		11				11
CHATHAM TWP	2				2	111	11	122	142	125		389
COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2	28	2	30	4			34
* COURTRIGHT V												
DRESDEN T	1				1	20	3	23				23
ENNISKILLEN TWP	2				2	17	2	19				19
ESSEX T	1				1	17	2	19				19
GOSFIELD NORTH TWP	2				2	17	2	19				19
GOSFIELD SOUTH TWP												
HARROW T	6				6	135	4	139	4	6		149
HARWICH TWP						2		2				2
HOWARD TWP	2				2	46		46				46
KINGSVILLE T												
LEAMINGTON T	1				1	27	7	34				34
MAIDSTONE TWP	2				2	43		43				47
* MOORE TWP	5				5	76	2	78		8	8	94
PELEE TWP	4				4	60		60		15		75
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	2				2							
* POINT EDWARD V	3				3	68		68				68
RALEIGH TWP						1		1		11		12
RIDGETOWN T						2	4	6				6
* SARNIA C	6				6	1		1				1
* SARNIA TWP	4				4	110	13	123	7	197	308	635
SOMBRA TWP						101	9	110	3,198	4		3,312
THAMESVILLE V						2	3	5				5
* THEDFORD V												
TILBURY T												
TILBURY WEST TWP	2				2	36	6	42		5		47
* WALLACEBURG T												
WATFORD V	1				1	22	4	26		1		27
METRO WINDSOR	110	4	195	1	310	4,673	104	4,777	1,568	864	1,513	8,722
	167	6	195	1	369	5,749	182	5,931	4,935	1,240	1,829	13,935
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T						3		3				3
DOWNIE TWP						1		1	8	1		10
						2		2	87			89

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	17		17	20			37
ELLICE TWP	1				1	20		20		75		95
ELMA TWP												
ELORA V	2				2	33		33	738			771
ERAMOSA TWP	4				4	98	3	101	12			113
ERIN TWP	4				4	113		113		30		143
ERIN V										17		17
EXETER T	2				2	28	2	30				30
FERGUS T	1				1	27		27		3		30
GARAFRAXA WEST TWP	3				3	115	1	116	1			117
GODERICH T	3		2		5	57	5	62	4			66
* GUELPH C	31	10	80	2	123	1,324	20	1,344	52	2,072	1,141	4,609
HENSALL V												
LISTOWELL T	1				1	19	4	23	4	4		31
MITCHELL T												
MOUNT FOREST T				1	1	7		7				7
NEW HAMBURG T							1	1		2		3
NICHOL TWP	5				5	99		99	35			134
PALMERSTON T												
PUSLINCH TWP	3				3	58	1	59	14	4	2	79
ST MARYS T												
SEAFORH T												
* STRATFORD C	6		40		46	378	14	392	97	81	20	590
WELLESLEY TWP	1				1	22		22	8			30
WILMOT TWP	1				1	28	4	32	90	15		137
WINGHAM T	1				1	41		41				41
WOOLWICH TWP	3				3	78		78				78
METRO KITCHENER	58	28	178		264	3,226	38	3,264	175	1,585	319	5,343
	131	38	300	3	472	5,794	93	5,887	1,345	3,889	1,482	12,603
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP												
ALBEMARLE TWP	4				4	29		29	13	1		29
ALLISTON T										5		14
AMABEL TWP	9				9	52		52				57
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	4				4	12		12				12
BALA T	1				1	6	1	7				7
* BARRIE C	1				1	26	13	39		225		264
BENTINCK TWP	2				2	20		20				20
BRACEBRIDGE T												
BRADFORD T												
BRUCE TWP												
BRUNEL TWP	1				1	8		8				8
CARDWELL TWP	1				1	1		1				1
CHAPMAN TWP	3				3	9		9				9
CHESLEY T												
CHAFFEY TWP	2				2	81	9	90		21		111
COLLINGWOOD T	4	2			6	4		4				4
COLLINGWOOD TWP	2				2	29		29				29
DERBY TWP	4				4	1		1				1
DRAPER TWP												
DURHAM T												
ELMVALE V	4				4	48	6	54				54
ESSA TWP	2				2	17	4	21	3			25
FLOS TWP	1				1	11	6	17		7		24
FRANKLIN TWP												
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP												
GRAND VALLEY V	3		9		12	164	15	179	50	10		239
GRAVENHURST T	1				1	16		16				16
HANOVER T												
HIMSWORTH NORTH TWP	2				2	11	1	12	5			17
HUMPHREY TWP	1				1	11		11				11
HUNTSVILLE T	3	1			4	90	36	126	9	18		153
INNISFIL TWP												
JOLY TWP												
KEARNEY T	1				1	15	2	17		6		23
KINCARDINE T	1				1	18	2	20				20
MACAULAY TWP	2				2	36		36				36
MARKDALE V						5		5		2		7
MC DOUGALL TWP												
MCKELLAR TWP	3				3	22	4	26				26
MCLEAN TWP												
MCMURRICH TWP			30		30	204	4	208				208
MEAFORD T						29		29				29
MEDONTE TWP	2				2	126	8	134				134
MEDORA WOOD TWP	5				5							
MELANCTHON TWP	2				2	7	1	8	16	135		159
* MIDLAND T				2	2	3		3				3
MONCK TWP						22		22				22
MORRISON TWP	2				2	1	1	2	1			3
MUSKOKA TWP												
NEUSTADT V						7		7		8		15
NIPISSING TWP	1				1							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOTTAWASAGA TWP	4			1	5	75	3	78				
OAKLEY TWP												78
DRANGEVILLE T	1	6	36		43	333	1	334		52		386
* DRILLIA C	6				6	100	8	108	13	3	667	791
DRILLIA TWP	4				4	64	4	68		5		73
* OWEN SOUND C	3				3	39	20	59		52	3	114
PARRY SOUND T		2			2	41		41		12	1,250	1,303
* PENETANGUISHENE T	3				3	46	10	56	122	33		211
PERRY TWP							2	2		2		2
PORT CARLING V							2	2		5		7
PORT ELGIN T	2				2	52	1	53		91	18	162
PORT MCNICOLL V							1	1				1
PORT SYDNEY V							2	2				2
POWASSAN T												
SARAWACK TWP												
RYDE TWP												
ST EDMUNDS TWP	1				1	2		2		6		8
SOUTH RIVER V												
STAYNER T												
STEPHENSON TWP	2					2	4	6			19	25
STISTED TWP												
SULLIVAN TWP												
SUNDRIDGE V												
TAY TWP						1		1		1		1
TECUMSETH TWP						1		1		1		2
TEESWATER V						5		5		11		16
THORNBURY T	1				1	20		20				21
TINY TWP	5				5	65	18	83	2		1	85
TOSORONTIO TWP	2				2	26		26	16	11		53
TOTTENHAM V	17	22			39	631		631				631
VICTORIA HARBOUR V	2											
WALKERTON T	2				2	30		30		2		32
WATT TWP	2											
WIARTON T	2											
WINDERMERE V												
	117	33	75	3	228	2,663	189	2,852	263	711	1,958	5,784
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMFORD TWP	1	2			3	29		29			37	66
BLIND RIVER T							2	2			32	34
BRUCE MINES T	1				1	9		9				9
CALVERT TWP (8)						2	3	5		5		10
CAPREOL T												
CHAPLEAU TWP							1	1		10	492	502
CHARLTON T										1		2
COBALT T	2				2	28	1	29				29
COCHRANE T	2				2	30		30	2	8		40
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP	2											
DRURY DENNISON GRA TWP												
DYMOND TWP	1				1	2	2	4				4
ELLIOT LAKE TWP						15		15				15
ENGLEHART T						2	2	4				20
ESPANOLA T										16		
FALCONBRIDGE TWP											805	805
FERRIS EAST TWP	1				1	21		21				21
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2											
HAILEYBURY T	1				1	18		18				18
HARRIS TWP	2											
HEARST T	1				1	30	2	32		1	2,820	2,853
IRON BRIDGE V												
* KAPUSKASING T	4				4	108	4	112		29		141
LARDER LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T												
MASSEY T												
MATTAWA T												
MCGARRY TWP											8	8
MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP	2											
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T				1	2	33		33		2		35
* NORTH BAY C I	2	15			17	333	7	340		166		506
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP	2											
* SAULT STE MARIE C	9	26	4		39	673	14	687	28	22	186	923
STURGEON FALLS T										6	8	14
TECK TWP		10			10	4	5	9	30	6		45
THESSALON T				1	1							
THOMPSON TWP						161		161		5		166
* TIMMINS T												
* TISDALE TWP							10	10		16	8	34
WEBBWOOD T							2	2			7	9
* WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP											2	2
									54		15	69

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO SUDBURY	46 72		8 12	2 4	56 141	998 2,496	38 93	1,036 2,589	155 269	1,181 1,474		2,372 8,752
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D												
DRYDEN T												
FORT FRANCES T						4		4		12	2	16
* FORT WILLIAM C	10		4	1	15	215	7	222		6	80	90
GERALDTON T							1	1		35	1,500	2,561
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENDRA T												
LONGLAC TWP												
MANITOUWADGE I D	1				1	22		22				22
MARATHON I D												
NEEBING TWP												
NIPIGON TWP	5				5	84	6	90		102		192
* PORT ARTHUR C	1			3	4	17		17				18
SCHREIBER TWP	2				2	52	1	53	16		11	80
* SHUNIAH TWP												
SIOUX LOOKOUT T		6			6	103		103				103
TERRACE BAY TWP	19	6	4	4	33	497	20	517	17	994	1,593	3,121
	1,901	314	3,463	40	5,718	77,747	2,403	80,150	32,149	36,625	52,960	201,884
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	159	18	113	1	301	3,648	121	3,769	329	1,000	689	5,787
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T												
DUNNOTTAR V												
LAC DU BONNET V												
STE ANNE V												
ST PIERRE V						2	1	1	8			10
SELKIRK T								2				
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M											225	225
WINNIPEG BEACH T											225	236
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M												
ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	9	4	13				13
STONEWALL T	1				1	9	4	13				13
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T												
CARMAN T	1				1	24	3	24				3
EMERSON T												
MORDEN T	1				1	20		20			286	306
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C				1	1	10	11	21		12		33
WINKLER T						1		1	49			50
	2			1	3	55	14	69	49	12	286	416
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T												
BOISSEvain T	2				2	32		32				32
* BRANDON C	1				1	15	7	22		49	1,088	1,159
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M										6		6
CORNWALLIS RM												
CRYSTAL CITY V												
DALY R M											1	1
DELORAIN T												
ERICKSON V							1	1				1
GLADSTONE T												
GLENBORD V												
KILLARNEY T												
MACGREGOR V												
MELITA T												
MINNEBOSA T	1				1	22		22		13	2	26
NEEPAWA T											4	17
PILOT MOUND V												
RAPID CITY T												
RUSSELL T												
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V												
SOURIS T							1	5	1		1	7

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* MOOSE JAW C	5				5	125	5	130		24		154
NAICAM T					1	26		26		86		112
NIPAWIN T	1				1	25	4	29	3	19		51
* NORTH BATTLEFORD C	1				1							
NORTH QU APPELLE R M.												
OGEMA T					5	86		86		2	29	117
* PRINCE ALBERT C	5				5							
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T						1		1	5			6
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T											37	37
ROSTHERN T						1		1		3		4
ST WALBURG T												
SALTCOATS T							2	2		6		8
SHAUNAVON T										2		2
SHELLBROOK T											8	8
SINTALUTA T										8		
SPIRITWOOD T												
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T					1	23	2	25		6	42	73
* SWIFT CURRENT C	1				1							
TISDALE T												
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T												
WAKAW T												
WALOHEIM V												
WAPELLA T						2		2				2
WATROUS T												
WATSON T												
WEYBURN C	1				1	22		22		2		24
WHITEWOOD T												
WILTON R M												
WISHART V									60			60
WYNYARD T												
YELLOW CREEK V										20	126	146
* YORKTON C												
	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
ALBERTA												
METRO CALGARY	178	60	256		494	6,496	95	6,591	2,310	1,557	979	11,437
METRO EDMONTON	175	38	389	1	603	7,000	109	7,109	481	2,179	270	10,039
ACME V					2	30		30				30
AIRDRIE V	2				2							
ALBERTA BEACH V												
ALIX S V												
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V												
ATHABASKA T											97	97
BANFF T					1	10		10				10
BARRHEAD T	1				1							
BASHAW T									11			11
BASSANO T					1	17	3	20	25	17		62
BEAVERLODGE T					1							
BELLEVUE V	2				1	3		3				3
BENTLEY V				1	1							
BERWYN V	2				2	27	1	28				28
BLACK DIAMOND T		2			2					2		2
BLACKFALDS V						4	2	6				6
BLAIRMORE T												
BONNYVILLE T			12		12	197		197		2		199
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V	2											
BRETON V					1	14	3	17				17
BROOKS T		1			1							
BRUDERHEIM V	2				1	15		15				15
CALMAR T		1			4	76	8	84		1		85
CAMROSE C		4			3	33		33		91		124
CANMERE T		1	2		3							3
CARDSTON T												
CAROLINE V												
CARSTAIRS T												
CASTOR T												
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V					1	18		18		3		21
CLARESHOLM T	1				1							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* MEDICINE HAT C	4				4	111	14	125		254	50	379
MILK RIVER T											50	50
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T												
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D												
MUNDARE T												
MYRNAM V							3	3				3
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T		1			1	33		33				33
OLDS T		2			2	36		36		3		39
ONOWAY V		1			1	10		10				10
OYEN T												
PEACE RIVER T		1			1	20		20		329		349
PICTURE BUTTE T											92	155
PINCHER CREEK T		4			4	62		62		1		77
PONOKA T		3		1	4	49	1	50		27		
PONOKA CO										1		1
PROVOST T												
RADWAY V	2									25		25
RAYMOND T												
REDCLIFF T		1		6	7	71	8	79	52		619	750
* RED DEER C						5		5				5
REDWATER T												
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2					8	3	11	12	31	62	116
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	2											
ROSEMARY V												
RYCROFT V							4	4		6	2,768	4
RYLEY V												
ST PAUL T												
SANGUDD V	2				1	2		2				2
SEBA BEACH S V		1										
SEDGEWICK T			1		1	6		6				6
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	2					1		1			425	426
SMOKY LAKE T						17		17				17
SPIRIT RIVER T		1			1	309		309		80		389
SPRUCE GROVE V		22			22							
STANDARD V												
STAVELY T		1			1	18	1	19	7	131	5	162
STETTNER T												
STIRLING V												
STONY PLAIN T												
STRATHMORE T	2											
SUNDRE T												
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T												
TABER T												
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T										22		22
TOFIELD T											45	60
TROCHU T					1	15		15				
TURNER VALLEY V		1										
TWO HILLS CO	2									3		3
TWO HILLS T											17	19
VALLEYVIEW T						2		2				
VAUXHALL T						30		30		60		90
VEGREVILLE T		2			2	1		1				1
VERMILION T												
VERMILION RIVER CO												
VIKING T												
VILNA V						1	2	3		1		4
VULCAN T						18		18				18
WAINWRIGHT T		1			1	1		1				1
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V		1		1	2	35		35		100		135
WESTLOCK T				14	14	80	3	83				83
WETASKIWIN C		1	2		3	43		43		3		46
WHITECOURT T												
WILDWOOD V												
		474	121	682	4	1,281	297	16,616	2,977	5,319	6,393	31,305
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER		259	48	209		526	245	7,238	1,058	1,199	3,245	12,740

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
NOVEMBER - 1969 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TRAIL C VANDERHOOF V * VERNON C * VERNON C P A WARFIELD V WILLIAMS LAKE T	1				1	10	6	6 10		26 18	133	165 28
	7	2			9	126		126	5			131
	3				3	57	1	1 57	1	75		1 133
	659	117	298	18	1,102	15,893	620	16,513	2,029	4,861	4,745	28,148
	4,315	855	7,065	176	12,411	156,152	4,751	160,903	48,302	61,442	84,407	355,054
<u>OCTOBER 1969 LATE REPORTS</u>												
<u>OCTOBRE 1969 RAPPORTS TAR</u>												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE LIVERPOOL T										230		230
										230		230
QUEBEC * LUCERNE M * GREENFIELD PARK T * MISTASSINI T ST FELICIEEN T ST LOUIS DE FRANCE P * THETFORD MINES C * BELOEIL T	4 9 1 1 6 6 27		177		4 186 1 1 7 18 217	103 1,584 17 15 4 80 175 1,978	6 2 3 2 7 20 20	109 1,586 20 17 11 80 175 1,998		55 7 15 37 147 261		109 1,641 27 32 11 117 322 2,259
ONTARIO CHALK RIVER V LEEDS ETC REAR TWP CRAMAHE TWP DYSART ET AL TWP ADJALA TWP CHESLEY T KEARNEY T ORILLIA TWP LITTLE CURRENT T	1 2 2 14 3 1 6 1 30				1 2 2 14 3 1 6 1 30	18 12 35 181 70 5 155 12 488		18 14 35 205 70 5 171 22 540			2 21 3 8 11 10 10	18 14 35 207 91 3 13 182 32 595
MANITOBA MACGREGOR V	2 2				2 2	25 25		25 25				25 25
ALBERTA * FOOTHILLS M D	5 5				5 5	119 119	2 2	121 121	8 8	1 1	2 2	132 132
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE VANCOUVER C * WHITE ROCK C * CENTRAL SAANICH D COLUMBIA-SHUSWAP RD CRESTON T FERNIE C GOLDEN VILLAGE V OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD OLIVER V PEACHLAND D PITT MEADOWS D POWELL RIVER D * TRAIL C VANDERHOOF V	23 7 8 2 1 7 1 4 4 1 4 4 1 2 2 1 65	2 2	148 1	8 1	181 9 10 2 5 115 1 4 10 4 3 4 2 2 2 352	1,709 130 257 31 44 915 21 85 95 58 38 97 49 21 3,550	145 8 6 3 2 1 10 1 3 10 3 10 21 185	1,854 138 263 31 46 916 31 85 95 58 38 100 59 21 3,735	523 14	1,806 2	519 2 14 70 4 32 567	4,702 138 279 31 46 916 85 90 109 58 45 170 59 57 6,785
	129	9	458	10	606	6,160	259	6,419	552	2,476	579	10,026

FOOTNOTES

- (1) Includes Châteauguay-Heights Town since October 31, 1968.
- (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968.
- (3) St-Norbert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968.
- (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969.
- (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968.
- (6) Eastview City prior to January 1, 1969.
- (7) Blezard Township and Capreol and Hanmer Township prior to January 1, 1969.
- (8) Includes Iroquois Falls Town since January 1, 1969.
- (9) Includes Chelmsford Town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969.
- (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969.
- (11) I.D. #46 prior to January 1, 1969.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Châteauguay-Heights depuis le 31 octobre 1968.
- (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968.
- (3) Antérieurement la paroisse de St-Norbert-du-Cap-Chat.
- (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville.
- (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968.
- (6) Antérieurement la cité d'Eastview.
- (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hanmer.
- (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1^{er} janvier, 1969.
- (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1^{er} janvier, 1969.
- (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain.
- (11) Antérieurement le I.D. #46.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1970 - Février
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 13—No. 12

The Queen's Printer
Ottawa

L'Imprimeur de la Reine
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City
Co. - County
C.P.A. - Community Planning Area
D. - District
D.M. - District Municipality
I.D. - Improvement District
L.G.C. - Local Government Community
M. - Municipality
M.D. - Municipal District
M.P. - Municipal Parish
P. - Parish
R.D. - Regional District
R.M. - Rural Municipality
S.V. - Summer Village
T. - Town
Twp. - Township
V. - Village
W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

Symboles employés

C. - Cité
Co. - Comté
C.P.A. - Région d'aménagement communautaire
D. - District
D.M. - Municipalité de district
I.D. - District d'amélioration
L.G.C. - Collectivité à gouvernement local
M. - Municipalité
M.D. - District municipal
M.P. - Municipalité de Paroisse
P. - Paroisse
R.D. - District régional
R.M. - Municipalité rurale
S.V. - Village d'été
T. - Ville
Twp. - Canton ou township
V. - Village
W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1968 and 1969	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1969	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1969 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1969	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1969 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1969 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1969 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - December 1969	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - December 1969	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1968 et 1969	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1969	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1969 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1969	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1969 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1969	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1969 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Décembre 1969	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Décembre 1969	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATIONFONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population - - Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey - - Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage - - Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	161,638	32.8
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	1,626	0.7
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	526,127	69.6
Urban -- Urbaine	438,907	377,895	86.1
Rural -- Rurale	317,132	148,232	46.7
New Brunswick -- Nouveau Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,295,622	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,214,992	93.1
Rural -- Rurale	1,255,731	80,630	6.4
Ontario	6,960,870	6,323,069	90.8
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,498,477	98.3
Rural -- Rurale	1,367,430	824,592	60.3
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	622,056	96.3
Rural -- Rurale	317,018	42,672	13.5
Saskatchewan	955,344	474,933	49.7
Urban -- Urbaine	468,327	446,560	95.4
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,086,257	74.2
Urban -- Urbaine	1,007,407	999,063	99.2
Rural -- Rurale	455,796	87,194	19.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,598,341	85.3
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,306,499	92.6
Rural -- Rurale	463,181	291,842	63.0
Canada(1)	19,971,760	15,477,821	77.5
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,913,009	94.6
Rural -- Rurale	5,263,363	1,564,812	29.7

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires nouvelles	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units -- unités					thousands of dollars -- en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1968-January -- Janvier	26	4	1	8	39	603	23	626	-	64	150	840
February -- Février	28	22	157	3	210	2,425	27	2,452	22	3,296	1	5,771
March -- Mars	39	30	2	10	81	1,273	57	1,330	68	121	300	1,819
April -- Avril	101	39	-	6	146	2,195	91	2,286	757	657	614	4,314
May -- Mai	94	22	-	1	117	1,601	175	1,776	50	317	3	2,146
June -- Juin	63	28	2	1	94	1,325	191	1,516	139	113	1,133	2,901
July -- Juillet	48	22	-	-	70	953	153	1,106	63	432	16	1,617
August -- Août	52	28	-	8	88	1,203	245	1,448	6	791	630	2,875
September -- Septembre	57	23	88	3	171	2,055	137	2,192	21	525	1,498	4,236
October -- Octobre	60	8	93	6	167	2,766	104	2,870	218	451	276	3,815
November -- Novembre	52	7	24	2	85	1,234	57	1,291	833	56	-	2,180
December -- Décembre	15	8	150	6	179	3,205	9	3,214	2	124	80	3,420
Total	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January -- Janvier												
February -- Février	14	2	-	1	17	238	25	263	-	25	1	289
March -- Mars	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
April -- Avril	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
May -- Mai	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
June -- Juin	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
July -- Juillet	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
August -- Août	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
September -- Septembre	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
October -- Octobre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
November -- Novembre	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
December ^P -- Décembre ^P	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
Total^P	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	635	241	517	54	1,447	20,838	1,269	22,107	2,179	6,947	4,701	35,934
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1968-January -- Janvier	2	1	1	5	9	59	2	61	-	9	280	350
February -- Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March -- Mars	-	-	-	1	1	5	-	5	-	5	220	230
April -- Avril	5	-	18	-	23	307	14	321	357	12	-	690
May -- Mai	3	2	12	-	17	245	37	282	50	-	10	342
June -- Juin	3	-	6	-	9	84	1	85	-	61	-	146
July -- Juillet	16	-	16	-	32	332	11	343	51	168	262	824
August -- Août	5	-	-	-	5	62	16	78	-	32	140	250
September -- Septembre	6	2	-	10	18	164	21	185	-	201	165	561
October -- Octobre	11	2	-	3	16	187	18	205	50	306	-	561
November -- Novembre	6	-	-	11	17	134	1	135	16	20	-	171
December -- Décembre	-	-	-	10	10	13	1	14	-	4	-	18
Total	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
March -- Mars	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
April -- Avril	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
May -- Mai	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
June -- Juin	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
July -- Juillet	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
August -- Août	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
September -- Septembre	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
October -- Octobre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
November -- Novembre	7	-	6	-	13	202	21	223	6	241	-	230
December ^P -- Décembre ^P	3	1	-	-	4	69	9	78	12	21	3	122
Total^P	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	57	7	53	40	157	1,592	122	1,714	524	818	1,077	4,133
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouver- nementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1968-January -- Janvier	30	39	16	4	89	1,233	54	1,287	991	925	1,361	4,564
February -- Février	36	12	39	6	93	1,103	99	1,202	237	216	6,227	7,882
March -- Mars	43	15	149	8	215	1,990	123	2,113	278	388	1,178	3,957
April -- Avril	150	22	64	5	241	2,834	257	3,091	91	667	5,302	9,151
May -- Mai	128	18	251	13	410	3,707	281	3,988	57	380	3,296	7,721
June -- Juin	211	27	88	9	335	3,749	277	4,026	52	684	552	5,314
July -- Juillet	128	24	125	9	286	3,231	225	3,456	2,122	9,746	537	15,861
August -- Août	109	36	40	9	194	2,239	294	2,533	200	1,416	16,607	20,756
September -- Septembre	137	30	195	9	371	3,713	301	4,014	37	696	1,919	6,666
October -- Octobre	163	32	495	8	698	7,750	258	8,008	35	4,473	1,404	13,920
November -- Novembre	95	30	72	1	198	2,417	151	2,568	515	683	1,372	5,138
December -- Décembre	59	25	105	10	199	2,109	101	2,210	10	400	62	2,682
Total	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January -- Janvier												
February -- Février	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
March -- Mars	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
April -- Avril	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
May -- Mai	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
June -- Juin	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
July -- Juillet	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
August -- Août	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
September -- Septembre	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
October -- Octobre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
November -- Novembre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
December -- Décembre	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
DecemberP -- DécembreP	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
TotalP	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	1,289	310	1,639	91	3,329	36,075	2,421	38,496	4,625	20,674	39,817	103,612
1969-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1968-January -- Janvier	1	-	16	13	30	160	52	212	104	79	1,703	2,098
February -- Février	10	-	42	9	61	406	59	465	16	92	280	853
March -- Mars	44	2	70	16	132	1,301	130	1,431	602	681	3,045	5,759
April -- Avril	99	7	66	3	175	2,252	209	2,461	115	758	714	4,048
May -- Mai	115	13	92	13	233	2,413	287	2,700	200	1,443	2,554	6,897
June -- Juin	95	10	47	4	156	1,894	236	2,130	726	2,014	4,839	9,709
July -- Juillet	82	-	213	12	307	2,984	252	3,236	58	1,799	500	5,593
August -- Août	65	4	178	10	257	3,100	251	3,351	2,071	1,198	173	6,793
September -- Septembre	84	18	74	8	184	2,212	255	2,467	266	752	4,867	8,352
October -- Octobre	89	9	153	14	265	3,339	234	3,573	1,455	1,086	2,988	9,102
November -- Novembre	42	18	61	6	127	1,426	105	1,531	1,777	474	736	4,518
December -- Décembre	46	14	128	12	200	2,002	82	2,084	30	1,280	7,753	11,147
Total	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January -- Janvier												
February -- Février	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
March -- Mars	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
April -- Avril	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
May -- Mai	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
June -- Juin	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
July -- Juillet	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	304	599	1,271	5,051
August -- Août	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
September -- Septembre	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,647	9,167
October -- Octobre	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
November -- Novembre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
December -- Décembre	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
DecemberP -- DécembreP	20	18	16	8	62	813	66	879	183	360	1,928	3,350
TotalP	713	152	748	160	1,773	22,684	2,071	24,755	11,389	10,796	37,325	84,265
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	772	95	1,140	120	2,127	23,489	2,152	25,641	7,420	11,656	30,152	74,869
1969-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	713	152	748	160	1,773	22,684	2,071	24,755	11,389	10,796	37,325	84,265

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1968-January -- Janvier	338	236	1,885	64	2,523	20,946	657	21,603	4,338	4,509	17,915	48,365
February -- Février	643	345	1,739	81	2,808	24,252	919	25,171	7,780	9,775	18,199	60,925
March -- Mars	1,037	367	1,810	112	3,326	34,473	1,252	35,725	11,040	9,299	25,027	81,091
April -- Avril	859	416	1,893	140	3,308	29,496	2,397	31,893	9,096	14,876	16,195	72,060
May -- Mai	896	580	3,354	119	4,949	47,798	2,749	50,547	15,924	17,132	32,720	116,323
June -- Juin	617	447	2,350	99	3,513	31,379	2,258	33,637	45,328	16,314	50,553	145,832
July -- Juillet	711	531	2,557	93	3,892	40,005	2,299	42,304	71,874	6,166	22,552	142,896
August -- Août	651	431	1,807	77	2,966	27,679	2,312	29,991	6,586	8,102	18,652	63,331
September -- Septembre	587	490	3,343	101	4,521	41,176	1,900	43,076	9,710	9,892	11,970	74,648
October -- Octobre	1,033	457	3,939	114	5,543	48,819	1,836	50,655	16,754	10,604	18,821	96,834
November -- Novembre	1,556	613	4,489	113	6,771	64,341	1,297	65,638	7,303	7,785	19,875	100,601
December -- Décembre	920	461	2,068	32	3,481	35,684	942	36,626	8,309	6,584	12,106	63,625
Total	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,531
1969:												
1969-January -- Janvier	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,464	61,854
March -- Mars	761	268	1,750	114	2,893	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai	860	289	3,083	106	4,338	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
August -- Août	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
October -- Octobre	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
November -- Novembre	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
December ^P -- Décembre ^P	716	142	2,120	48	3,026	32,625	465	33,090	49,597	16,035	21,119	119,841
Total ^P	9,033	2,882	28,104	1,134	41,153	405,947	15,289	421,236	128,533	148,066	221,560	919,395
1968-January - December -- Janvier - Décembre	9,848	5,374	31,234	1,145	47,601	446,048	20,818	466,866	214,042	121,038	264,585	1,066,631
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	9,033	2,882	28,104	1,134	41,153	405,947	15,289	421,236	128,533	148,066	221,560	919,395
ONTARIO:												
1968-January -- Janvier	598	127	1,433	56	2,214	25,862	1,043	26,905	10,870	12,485	40,519	90,779
February -- Février	1,078	131	3,903	57	5,169	55,599	1,386	56,985	8,310	20,872	25,503	111,670
March -- Mars	2,549	389	4,342	70	7,350	88,295	1,988	90,283	12,322	18,060	34,809	155,474
April -- Avril	3,872	536	5,383	67	9,858	117,535	4,063	121,598	15,634	34,003	35,760	206,995
May -- Mai	4,271	609	4,802	55	9,737	121,599	4,867	126,466	21,613	19,533	50,927	218,539
June -- Juin	3,093	377	2,353	59	5,882	73,745	3,690	77,435	11,020	18,757	45,489	152,701
July -- Juillet	3,141	594	4,747	72	8,554	106,041	4,013	110,054	19,331	28,353	73,182	230,920
August -- Août	2,794	350	5,944	58	9,146	102,558	3,378	105,936	13,750	48,620	39,990	208,296
September -- Septembre	2,612	463	3,739	66	6,880	90,221	3,737	93,958	18,944	16,727	45,504	175,133
October -- Octobre	3,635	762	5,170	70	9,637	123,854	3,807	127,661	20,871	26,171	50,877	225,580
November -- Novembre	2,688	538	2,422	53	5,701	80,971	2,364	83,335	14,811	27,094	62,383	187,623
December -- Décembre	1,642	351	6,908	60	8,961	99,269	3,306	102,575	15,818	23,433	45,957	187,783
Total	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969:												
1969-January -- Janvier	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars	2,875	604	3,896	87	7,462	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,694	228,476
June -- Juin	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	215,223
July -- Juillet	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
August -- Août	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
November -- Novembre	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
December ^P -- Décembre ^P	903	91	1,691	29	2,714	36,691	3,437	40,128	28,224	47,969	27,979	144,300
Total ^P	31,195	4,693	44,129	762	80,779	1,075,321	36,636	1,111,957	291,697	376,980	506,141	2,286,775
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	31,973	5,227	51,146	743	89,089	1,085,549	37,642	1,123,191	183,294	294,108	550,900	2,151,493
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	31,195	4,693	44,129	762	80,779	1,075,321	36,636	1,111,957	291,697	376,980	506,141	2,286,775

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1968-January -- Janvier	54	6	238	-	298	2,713	96	2,809	3,550	1,363	2,385	10,107
February -- Février	73	8	74	1	156	1,686	166	1,852	190	1,410	12,590	16,042
March -- Mars	146	8	137	4	295	3,503	289	3,792	950	629	4,785	10,156
April -- Avril	327	30	613	1	971	9,126	292	9,418	2,614	1,872	4,39	14,343
May -- Mai	286	30	308	1	625	7,228	283	7,511	6,063	1,491	5,420	20,485
June -- Juin	236	23	373	3	635	7,366	280	7,646	1,487	2,036	3,353	14,522
July -- Juillet	255	17	353	1	626	6,948	274	7,222	468	1,965	3,232	12,887
August -- Août	213	18	352	6	589	6,372	248	6,620	1,967	1,511	1,726	11,824
September -- Septembre	226	33	102	3	364	4,769	183	4,952	590	2,555	4,235	12,332
October -- Octobre	335	43	371	1	750	8,464	257	8,721	2,203	2,620	7,419	20,963
November -- Novembre	316	69	496	2	883	9,813	210	10,023	332	6,473	4,467	21,295
December -- Décembre	176	14	120	-	310	3,565	112	3,677	67	1,732	10,074	15,550
Total	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January -- Janvier												
February -- Février	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
March -- Mars	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
April -- Avril	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
May -- Mai	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
June -- Juin	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
July -- Juillet	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
August -- Août	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
September -- Septembre	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,124	3,092	23,766
October -- Octobre	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
November -- Novembre	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
December -- Décembre	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
December ^P -- Décembre ^P	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
Total ^P	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	2,643	299	3,537	23	6,502	71,553	2,690	74,243	20,481	25,657	60,125	180,506
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
SASKATCHEWAN:												
1968-January -- Janvier	56	46	38	4	144	1,521	218	1,739	65	636	681	3,121
February -- Février	40	32	15	15	102	1,058	731	1,789	103	2,886	632	5,410
March -- Mars	150	50	163	2	365	4,265	195	4,460	264	3,812	1,446	9,982
April -- Avril	373	86	424	4	887	8,769	277	9,046	146	2,311	1,141	12,644
May -- Mai	292	75	629	1	997	10,138	383	10,521	555	2,202	8,352	21,630
June -- Juin	249	57	199	3	508	6,155	202	6,357	1,029	2,700	1,963	12,049
July -- Juillet	245	30	187	2	464	5,660	277	5,937	249	3,450	3,203	12,839
August -- Août	217	24	204	18	463	5,937	196	6,133	337	1,646	532	8,648
September -- Septembre	216	82	282	3	583	6,851	210	7,061	1,266	2,438	726	11,491
October -- Octobre	309	40	185	6	540	6,861	204	7,065	545	1,673	11,815	21,098
November -- Novembre	359	61	89	-	509	6,918	137	7,055	401	4,825	719	13,000
December -- Décembre	161	27	321	-	509	6,565	133	6,698	1,058	791	3,007	11,554
Total	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January -- Janvier												
February -- Février	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
March -- Mars	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
April -- Avril	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
May -- Mai	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
June -- Juin	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
July -- Juillet	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
August -- Août	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
September -- Septembre	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
October -- Octobre	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
November -- Novembre	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
December -- Décembre	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
December ^P -- Décembre ^P	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
Total ^P	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	2,667	610	2,736	58	6,071	70,698	3,163	73,861	6,018	29,370	34,217	143,466
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553

^P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1968-January -- Janvier	304	36	543	5	888	7,396	214	7,610	757	9,127	8,902	26,396
February -- Février	483	35	396	5	919	11,193	326	11,519	229	8,276	1,528	21,552
March -- Mars	756	109	794	7	1,666	18,804	479	19,283	1,002	3,999	9,362	33,646
April -- Avril	1,032	105	914	9	2,060	22,652	422	23,074	2,960	14,070	11,751	51,855
May -- Mai	702	53	1,162	5	1,922	21,188	572	21,760	1,554	8,009	14,417	45,740
June -- Juin	650	81	1,240	8	1,979	21,461	520	21,981	3,690	8,958	4,276	38,905
July -- Juillet	532	73	1,391	2	1,998	20,385	430	20,815	1,449	3,449	10,298	36,011
August -- Août	573	91	582	10	1,256	14,180	457	14,637	1,525	15,362	2,961	34,485
September -- Septembre	695	124	1,325	5	2,349	21,150	451	21,601	1,872	5,867	6,417	35,757
October -- Octobre	1,196	113	1,017	5	2,331	27,712	585	28,297	3,907	4,988	9,372	46,564
November -- Novembre	1,046	184	1,505	8	2,743	31,578	467	32,045	7,882	13,226	8,532	61,685
December -- Décembre	685	65	747	8	1,505	17,320	326	17,646	6,471	3,567	6,599	34,283
Total	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January -- Janvier												
February -- Février	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
March -- Mars	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
April -- Avril	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
May -- Mai	1,087	140	1,726	8	2,961	32,744	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
June -- Juin	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
July -- Juillet	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
August -- Août	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	19,973	15,280	8,281	62,767
September -- Septembre	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
October -- Octobre	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
November -- Novembre	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
DecemberP -- DécembreP	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
TotalP	313	50	375	9	747	9,099	222	9,321	3,491	4,790	21,063	38,665
Total	6,869	1,090	12,814	77	20,850	240,101	4,440	244,541	45,922	101,272	79,691	471,426
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	8,654	1,069	11,616	77	21,416	235,019	5,249	240,268	33,298	98,898	94,415	466,879
1969-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	6,869	1,090	12,814	77	20,850	240,101	4,440	244,541	45,922	101,272	79,691	471,426
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1968-January -- Janvier	736	84	973	24	1,817	20,762	568	21,330	1,083	5,285	4,837	32,535
February -- Février	1,033	103	817	27	1,980	24,878	1,021	25,899	6,378	9,053	1,456	42,786
March -- Mars	1,098	105	1,369	38	2,610	31,360	1,043	32,403	15,391	6,751	2,973	57,518
April -- Avril	2,028	92	1,176	26	2,502	30,486	1,318	31,804	2,255	11,136	5,988	51,183
May -- Mai	1,152	115	1,174	19	2,460	30,141	1,406	31,547	2,081	6,390	5,921	45,939
June -- Juin	995	67	1,112	20	2,194	26,716	1,025	27,741	6,024	4,021	9,603	47,389
July -- Juillet	977	83	1,172	20	2,252	27,389	1,294	28,683	1,763	9,239	6,430	46,115
August -- Août	893	68	1,300	16	2,277	27,338	1,210	28,548	6,079	10,020	9,715	54,362
September -- Septembre	935	98	1,444	20	2,497	30,477	1,042	31,519	3,864	6,989	2,225	44,597
October -- Octobre	1,001	127	1,395	22	2,545	30,617	1,076	31,693	2,013	7,199	3,754	46,659
November -- Novembre	989	91	1,287	19	2,386	29,293	965	30,258	5,268	8,045	6,311	49,882
December -- Décembre	581	55	926	22	1,584	17,269	551	17,820	6,590	2,909	4,008	31,327
Total	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January -- Janvier												
February -- Février	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
March -- Mars	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
April -- Avril	1,162	105	1,545	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
May -- Mai	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	2,623	14,240	20,905	84,643
June -- Juin	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,638	4,491	76,411
July -- Juillet	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
August -- Août	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
September -- Septembre	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
October -- Octobre	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
November -- Novembre	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
DecemberP -- DécembreP	709	117	754	22	1,602	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
TotalP	509	80	972	8	1,569	20,350	489	20,839	2,353	4,576	2,503	30,271
Total	11,017	1,234	17,255	247	29,753	371,216	11,283	382,499	61,079	102,891	97,243	643,712
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	11,598	1,088	14,145	273	27,104	326,726	12,519	339,245	58,789	87,037	63,221	548,292
1969-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP	11,017	1,234	17,255	247	29,753	371,216	11,283	382,499	61,079	102,891	97,243	643,712

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1968-January -- Janvier	2,145	579	5,144	183	8,051	81,255	2,927	84,182	21,758	34,482	78,733	219,155
February -- Février	3,424	688	7,182	204	11,498	122,600	4,734	127,334	23,265	55,876	66,416	272,891
March -- Mars	5,862	1,075	8,836	268	16,041	185,269	5,556	190,825	41,917	43,745	83,145	359,632
April -- Avril	8,026	1,332	10,551	261	20,170	225,652	9,340	234,992	34,025	80,362	77,904	427,283
May -- Mai	7,939	1,517	11,784	227	21,467	246,058	11,040	257,098	48,147	56,897	123,620	485,762
June -- Juin	6,212	1,117	7,770	206	15,305	173,874	8,680	182,554	69,495	55,658	121,761	429,468
July -- Juillet	6,135	1,374	10,761	211	18,481	213,928	9,228	223,156	97,428	64,767	120,212	505,563
August -- Août	5,572	1,050	10,407	212	17,241	190,668	8,607	199,275	32,521	88,698	91,126	411,620
September -- Septembre	5,555	1,363	10,592	228	17,738	202,788	8,237	211,025	36,570	46,642	79,526	373,763
October -- Octobre	7,832	1,593	12,818	249	22,492	260,369	8,379	268,748	48,051	59,571	106,726	483,096
November -- Novembre	7,149	1,611	10,445	215	19,420	228,125	5,754	233,879	39,138	68,681	104,395	446,093
December -- Décembre	4,285	1,020	11,473	160	16,938	187,001	5,563	192,564	38,355	40,824	89,646	361,389
Total	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578
February -- Février	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637
March -- Mars	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402
June -- Juin	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498
July -- Juillet	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940
August -- Août	5,219	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402
September -- Septembre	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	91,139	114,888	453,869
October -- Octobre	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092
November -- Novembre	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981
December ^P -- Décembre ^P	2,754	487	6,128	111	9,480	114,188	5,065	119,253	85,590	81,394	80,610	366,847
Total ^P	65,462	11,657	114,728	2,571	194,418	2,342,126	78,637	2,420,763	557,886	830,549	1,058,181	4,867,379
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1968-January - December -- Janvier - Décembre	70,136	14,319	117,763	2,624	204,842	2,317,587	88,045	2,405,632	530,670	696,203	1,143,210	4,775,715
1969-January - December ^P -- Janvier - Décembre ^P	65,462	11,657	114,728	2,571	194,418	2,342,126	78,637	2,420,763	557,886	830,549	1,058,181	4,867,379

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	20	18	16	8	62	813	66	879	183	360	1,928	3,350
QUÉBEC	716	142	2,120	48	3,026	32,625	465	33,090	49,597	16,035	21,119	119,841
ONTARIO	903	91	1,691	29	2,714	36,691	3,437	40,128	28,224	47,969	27,979	144,300
MANITOBA	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
SASKATCHEWAN	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
ALBERTA	313	50	375	9	747	9,099	222	9,321	3,491	4,790	21,063	38,665
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	509	80	972	8	1,569	20,350	489	20,839	2,353	4,576	2,503	30,271
CANADA	2,754	487	6,128	111	9,480	114,188	5,065	119,253	85,590	81,394	80,610	366,847

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA
NOVEMBER REVISED - 1969 - NOVEMBRE REVISÉ

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
QUÉBEC	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
ONTARIO	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
MANITOBA	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
SASKATCHEWAN	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
ALBERTA	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	709	117	754	22	1,602	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
CANADA	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	20	12	70	-	102	1,046	20	1,066	-	163	10	1,239
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	-	-	4	37	2	39	-	12	12	63
Total	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	2	-	-	5	77	4	81	-	1	3	85
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	5	5	12	20	-	37
Total	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	89	26	323	3	441	4,724	86	4,810	62	1,253	3,066	9,191
Other localities -- Autres agglomérations	23	28	20	-	71	915	23	938	58	34	2	1,032
Total	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	15	14	6	8	43	566	63	629	183	308	1,928	3,048
Other localities -- Autres agglomérations	5	4	10	-	19	247	3	250	-	52	-	302
Total	20	18	16	8	62	813	66	879	183	360	1,928	3,350
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	661	114	2,106	46	2,927	31,495	434	31,929	47,770	15,228	21,016	115,943
Other localities -- Autres agglomérations	55	28	14	2	99	1,130	31	1,161	1,827	807	103	3,898
Total	716	142	2,120	48	3,026	32,625	465	33,090	49,597	16,035	21,119	119,841
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	593	75	1,646	19	2,333	31,345	3,162	34,507	25,036	47,184	23,267	129,994
Other localities -- Autres agglomérations	310	16	45	10	381	5,346	275	5,621	3,188	785	4,712	14,306
Total	903	91	1,691	29	2,714	36,691	3,437	40,128	28,224	47,969	27,979	144,300
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	101	14	523	4	642	6,337	132	6,469	1,185	5,424	1,703	14,781
Other localities -- Autres agglomérations	9	20	-	-	29	474	2	476	4	178	980	1,638
Total	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	25	4	18	-	47	716	109	825	421	343	40	1,629
Other localities -- Autres agglomérations	19	-	-	2	21	284	3	287	-	236	202	725
Total	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	284	50	315	2	651	8,147	181	8,328	3,166	4,571	18,676	34,741
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	60	7	96	952	41	993	325	219	2,387	3,924
Total	313	50	375	9	747	9,099	222	9,321	3,491	4,790	21,063	38,665
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	286	20	955	6	1,267	16,103	379	16,482	1,315	3,665	2,183	23,645
Other localities -- Autres agglomérations	223	60	17	2	302	4,247	110	4,357	1,038	911	320	6,626
Total	509	80	972	8	1,569	20,350	489	20,839	2,353	4,576	2,503	30,271
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	2,077	331	5,962	88	8,458	100,556	4,570	105,126	79,138	78,140	71,892	334,296
Other localities -- Autres agglomérations	677	156	166	23	1,022	13,632	495	14,127	6,452	3,254	8,718	32,551
Total	2,754	487	6,128	111	9,480	114,188	5,065	119,253	85,590	81,394	80,610	366,847

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

NOVEMBER REVISED - 1969 - NOVEMBRE REVISÉ

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	9	22	-	2	33	441	34	475	148	17	-	640
Other localities -- Autres agglomérations	17	-	-	-	17	119	5	124	-	9	26	159
Total	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	26	799
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3	1	-	-	4	69	6	75	-	241	-	316
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	3	3	6	-	-	9
Total	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	85	31	105	1	222	2,631	153	2,784	-	572	70	3,426
Other localities -- Autres agglomérations	24	-	2	-	26	368	12	380	1	36	20	437
Total	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	39	10	30	20	99	1,093	89	1,182	5,044	700	2,204	9,130
Other localities -- Autres agglomérations	28	-	20	-	48	635	6	641	1,207	84	-	1,932
Total	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	706	197	2,184	86	3,173	32,499	763	33,262	3,761	10,501	12,439	59,963
Other localities -- Autres agglomérations	149	16	54	5	224	2,672	136	2,808	494	491	1,713	5,506
Total	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	1,315	255	3,333	25	4,928	65,722	1,813	67,535	29,009	34,054	46,341	176,939
Other localities -- Autres agglomérations	604	59	133	15	811	12,279	600	12,879	3,142	2,626	6,619	25,266
Total	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	170	18	113	2	303	3,673	140	3,813	329	1,061	1,777	6,980
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	-	-	11	195	14	209	80	16	533	838
Total	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	37	8	141	1	187	2,139	100	2,239	24	930	1,446	4,639
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	-	13	266	5	271	65	153	82	571
Total	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	391	104	655	1	1,151	14,487	241	14,728	2,894	4,212	2,811	24,645
Other localities -- Autres agglomérations	86	17	27	3	133	1,900	65	1,965	83	1,107	3,582	6,737
Total	477	121	682	4	1,284	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	399	82	738	14	1,233	14,450	508	14,958	1,869	5,166	4,074	26,067
Other localities -- Autres agglomérations	310	35	16	8	369	5,494	232	5,726	761	1,012	1,282	8,781
Total	709	117	754	22	1,602	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus	3,154	728	7,299	152	11,333	137,204	3,847	141,051	43,078	57,454	71,162	312,745
Other localities -- Autres agglomérations	1,240	129	252	31	1,652	23,928	1,078	25,006	5,839	5,534	13,857	50,236
Total	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	24	3	112	20	716	903	110	44	313	509	2,754
Value -- Valeur	457	51	1,509	429	11,254	15,883	1,629	789	5,046	9,571	46,618
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Repairs -- Réparations	22	9	103	34	409	3,360	129	112	221	483	4,882
Units - Total -- Unités	24	3	112	20	716	904	110	44	313	509	2,755
Value - Total -- Valeur	479	60	1,612	463	11,663	19,245	1,758	901	5,267	10,054	51,502
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	12	2	54	18	142	91	34	4	50	80	487
Value -- Valeur	126	26	641	198	1,788	1,157	454	42	637	856	5,925
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	16	10	1	2	2	8	40
Value -- Valeur	-	-	-	2	47	57	6	10	7	42	171
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-	5
Units - Total -- Unités	12	2	54	19	158	101	35	6	52	88	527
Value - Total -- Valeur	126	26	641	200	1,837	1,217	460	52	644	898	6,101
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	70	-	343	16	2,120	1,691	523	18	375	972	6,128
Value -- Valeur	500	-	3,474	162	19,409	19,551	4,713	159	3,399	9,881	61,248
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	7	32	18	3	-	7	-	70
Value -- Valeur	-	-	15	22	127	41	9	-	10	-	224
Repairs -- Réparations	-	-	6	32	54	74	5	-	1	6	178
Units - Total -- Unités	70	-	346	23	2,152	1,709	526	18	382	972	6,198
Value - Total -- Valeur	500	-	3,495	216	19,590	19,666	4,727	159	3,410	9,887	61,650
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	12	84	156	3,251	25,633	73	13	993	1,838	32,053
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	24	25	46,307	1,626	1,100	402	2,383	326	52,193
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	12	2	39	965	16	6	115	189	1,344
Total	-	12	120	183	49,597	28,224	1,189	421	3,491	2,353	85,590
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	155	-	466	-	4,975	20,708	311	98	2,183	1,609	30,505
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	20	-	67	3,001	560	592	38	1,755	843	6,876
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	16	128	1,291	2,413	369	112	159	692	5,180
Office buildings -- Édifices à bureaux	-	-	213	106	2,338	17,444	4,177	91	336	626	25,331
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	-	3,169	4,641	-	140	26	11	7,987
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	10	-	527	20	912	1,063	-	-	189	511	3,232
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	15	78	11	20	9	-	133
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	10	1	65	39	334	1,062	142	80	133	284	2,150
Total	175	21	1,287	360	16,035	47,969	5,602	579	4,790	4,576	81,394
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	10	-	3,049	1,700	8,590	21,307	710	40	16,019	2,067	53,492
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	9	253	4,922	1,123	140	62	13	6,522
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	856	384	378	-	400	-	2,018
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	10	190	806	401	467	2	197	13	2,086
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	12	3	9	29	10,614	965	5	60	4,385	410	16,492
Total	22	3	3,068	1,928	21,119	27,979	2,683	242	21,063	2,503	80,610

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
 NOVEMBER REVISED - 1969 - NOVEMBRE REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:	26	3	109	67	855	1,919	179	50	477	709	4,394
Units -- Unités	330	62	1,766	1,055	12,528	36,533	2,806	1,071	7,951	13,254	77,356
Value -- Valeur											
Conversions -- Transformations:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	39	9	140	66	772	2,273	142	103	302	734	4,580
Repairs -- Réparations											
Units - Total -- Unités	26	3	109	67	855	1,919	179	50	477	709	4,394
Value - Total -- Valeur	369	71	1,906	1,121	13,300	38,806	2,948	1,174	8,253	13,988	81,936
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:	22	1	31	10	213	314	20	8	121	117	857
Units -- Unités	224	7	358	115	2,474	4,552	221	83	1,502	1,499	11,035
Value -- Valeur											
Conversions -- Transformations:	2	-	1	6	41	19	2	1	3	13	88
Units -- Unités	6	-	5	28	181	61	9	2	9	38	339
Value -- Valeur	-	-	-	-	3	6	-	-	-	4	13
Repairs -- Réparations											
Units - Total -- Unités	24	1	32	16	254	333	22	9	124	130	945
Value - Total -- Valeur	230	7	363	143	2,658	4,619	230	85	1,511	1,541	11,387
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:	-	-	107	50	2,238	3,466	113	141	682	754	7,551
Units -- Unités	-	-	870	475	19,889	36,799	832	1,249	6,922	5,109	72,145
Value -- Valeur											
Conversions -- Transformations:	-	-	-	14	50	21	-	-	1	9	95
Units -- Unités	-	-	-	55	99	56	-	-	3	44	257
Value -- Valeur	-	-	25	29	124	134	12	2	4	2	332
Repairs -- Réparations											
Units - Total -- Unités	-	-	107	64	2,288	3,487	113	141	683	763	7,646
Value - Total -- Valeur	-	-	895	559	20,112	36,989	844	1,251	6,929	5,155	72,734
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	148	2	-	6,213	3,694	25,933	158	80	507	1,993	38,728
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	36	427	5,151	220	-	2,439	454	8,727
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	4	1	2	134	1,067	31	9	31	183	1,462
Total	148	6	1	6,251	4,255	32,151	409	89	2,977	2,630	48,917
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	222	30	38	6,489	18,393	74	26	2,351	2,354	29,977
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	18	315	90	576	1,363	527	261	647	475	4,272
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	-	132	1,003	2,069	42	122	631	527	4,526
Office buildings -- Edifices à bureaux	-	-	5	328	1,665	9,100	155	198	711	1,109	13,271
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	-	1	162	1,369	10	81	282	335	2,240
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	18	-	185	141	642	2,915	140	320	436	1,126	5,923
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	14	5	65	95	-	-	-	3	182
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	1	59	49	390	1,376	129	75	261	249	2,597
Total	26	241	608	784	10,992	36,680	1,077	1,083	5,319	6,178	62,988
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	-	2,173	7,003	24,548	706	147	5,164	3,364	43,105
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	25	-	-	-	129	17,600	2	33	667	701	19,157
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	20	-	1,504	453	10	-	8	693	2,688
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	65	16	515	1,426	23	132	99	41	2,317
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux	1	-	5	15	5,001	8,933	1,569	1,216	455	557	17,752
Total	26	-	90	2,204	14,152	52,960	2,310	1,528	6,393	5,356	85,019

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY, ALBERTA	187	32	227		446	5,439	70	5,509	122	2,093	915	8,639
EDMONTON, ALBERTA												
* EDMONTON C	36	6	51	1	94	1,033	78	1,111	2,642	1,921	17,409	23,083
* PARKLAND CO # 31 (10)	1				1	39		39	1			40
* ST ALBERT T												
* STRATHCONA COUNTY	30				30	550		550	300			850
* STURGEON M.D.												
	67	6	51	1	125	1,622	78	1,700	2,943	1,921	17,409	23,973
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	9	4	9	3	25	304	11	315	3	500	125	943
* HALIFAX C	4	18	314		336	3,494	43	3,537	20	527	2,931	7,015
	13	22	323	3	361	3,798	54	3,852	23	1,027	3,056	7,958
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	4				4	66	8	74	9	1		84
* BEVERLY TWP	4				4	81		81	18			99
* BINBROOK TWP	3				3	61		61	7			68
* BURLINGTON T	7		220		227	2,976	11	2,987	187	10	342	3,526
* DUNDAS T	3				3	56	3	59			1	60
* FLAMBORO EAST TWP		1			1	6	2	8				8
* FLAMBORO WEST TWP	1				1	23	2	25	6	8		39
* GLANFORD TWP						1		1	9	10		20
* HAMILTON C	34				34	660	89	749	1,017	3,161	1,394	6,321
* SALT FLEET TWP	8				8	164		164	23	3		190
* STONEY CREEK T						13		13	1			14
* WATERDOWN V						3	2	5				5
	64	1	220		285	4,110	117	4,227	1,253	3,214	1,740	10,434
HULL QUEBEC												
* AYLMER T										8		8
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	11	2	137	1	151	1,405		1,405				1,405
* HULL C		2	252	2	256	2,605	8	2,613	16	1,355		3,984
* LUCERNE M	1				1	40		40				40
* POINTE GATINEAU T	28	4		5	37	477	7	484				484
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M												
	40	8	389	8	445	4,527	15	4,542	16	1,363		5,921
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V							3	3		8		11
* BRIDGEPORT V	1				1	16		16				16
* DUMFRIES NORTH TWP						5		5				5
* GALT C	4		3		7	131	3	134	280	6	176	596
* HESPELER T									50			50
* KITCHENER C	25	6	85		116	1,317	13	1,330	13	2,708	7	4,058
* PRESTON T	7		69		76	730		730	16	3	180	929
* WATERLOO C	11		3		14	255		255	10	2,524	517	3,306
* WATERLOO TWP	3				3	65		65			7	72
	51	6	160		217	2,519	19	2,538	369	5,249	887	9,043
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	82	10	95	2	189	1,852	46	1,898	3	850	23	2,774
* LONDON TWP						2		2	22			24
* WESTMINSTER TWP							5	5	8	4		17
	82	10	95	2	189	1,854	51	1,905	33	854	23	2,815
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T			27		27	130		130	151	135		416
* BAIE D URFE T												
* BEACONSFIELD C	1				1	20		20		20		40
* BOUCHERVILLE T	4				4	60		60	12			72
* BROSSARD T	35	8	18		61	889	7	896		1		897
* CANDIAC T	4				4	69		69				69
* CHARLEMAGNE												
* CHATEAUGUAY T (1)	4	12			16	169	1	170				170
* CHATEAUGUAY CENTRE T							2	2				2
* COTE ST LUC C							2	2				2
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C	1				1	15	4	19				19
* DOLLARD DES ORMEAUX T	9				9	136	2	138		166		304
* DORION T												
* DORVAL C									11,030	5	120	11,155
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T												
* DORVAL ISLAND T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	19				19	312		312	107			312
* LACHINE C							2	2		1		107
* LAFLECHE C										1		3
* LA PRAIRIE T										1		1
* LA SALLE C			78	1	79	444		444		141	100	685
* LAVAL /VILLE DE/, C	231	8	159		398	4,868	42	4,910	164	264	640	5,978

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LE MOYNE T						2	6	8				8
* LERY T												
* LONGUEUIL C	24	10	120		154	1,361	16	1,377		1,877		3,254
* MONTREAL C (2)	1	8	151	3	163	1,555	65	1,620	35,305	4,385	7,107	48,417
* MONTREAL EAST T										20		20
* MONTREAL NORD C	25		225	1	251	2,129	2	2,131	48	6	30	2,215
* MONTREAL WEST T												
* MOUNT ROYAL T							4	4	20	5		29
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	10		10	1	5		16
* OUTREMONT C							1	1				1
* PIERREFONDS C	14		3		17	217	5	222				222
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	2		116	1	119	464	6	470		115		585
* POINTE CLAIRE C							7	7		11		18
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	13				13	167	1	168				168
* ROSEMERE T	1				1	65	2	67			1	68
* ROXBORO T						2		2				2
* STE ANNE DE BELLEVUE T							2	2		1,500		1,502
* ST BRUND MONTARVILLE T	5				5	69		69				69
* STE CATHERINE D ALEX P												
* ST CONSTANT P				1	1	6		6		28		34
* ST EUSTACHE T												
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	8			1	9	109	2	111		5		116
* ST LAMBERT C						1	4	5			93	98
* ST LAURENT C			12		12	138	4	142	287	784		1,213
* ST LEONARD C		6	33		39	315		315	115	1,785		2,215
* ST PIERRE T												
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	14		14		41		55
* STE THERESE C	1				1	20		20				20
* SENNEVILLE V												
* TERRASSE VAUDREUIL W D						2		2				2
* VERDUN C						9	19	28		32		60
* WESTMOUNT C												
	404	52	942	8	1,406	13,767	208	13,975	47,240	11,334	8,090	80,639
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	5				5	82		82		66		148
* NEPEAN TWP	39				39	592	10	602		3	106	711
* OTTAWA C	4		12		16	304	41	345	170	140	797	1,452
* ROCKCLIFFE PARK V						4	4	8		2		10
* VANIER C (6)												
	48		12		60	982	55	1,037	170	211	903	2,321
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3	4	28	1	36	321		321				321
* CHARLESBOURG C	13		64		77	824	19	843				843
* CHARLESBOURG DUEST M										57		57
* CHARNY T			5		5	44		44				44
* COURVILLE	1				1	18		18				18
* GIFFARD C	1		135		136	1,373		1,373		10	6	1,389
* DUBERGER T	1				1	21	2	23				23
* LAUZON C												
* LES SAULES T	3		32		35	319		319				319
* LEVIS C	2	2	3		7	85		85		4	19	108
* LORETTEVILLE C	5	2			7	99	2	101				101
* MONTMORENCY T											275	309
* NEUFCHATEL T		2			2	33	1	34				113
* L ANCIENNE DE LORETTE T	4	4			8	110	3	113				332
* ORSAINVILLE V	17		10		27	329	3	332				332
* QUEBEC /VILLE DE/, C	3		2	15	20	148	17	165	66	625	9,818	10,674
* ST DAVID T	25		38		63	695		695		404		1,099
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P		12			12	272	41	313		1		314
* STE FOY C												
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	38		36		74	1,818		1,818	323	466	100	2,707
* STE THERESE LISIEUX WD												
* SILLERY C	6				6	189	3	192		4		192
* VANIER T			10		10	80	3	83				87
* VILLENEUVE T												
	122	26	363	16	527	6,778	94	6,872	389	1,571	10,218	19,050
REGINA SASKATCHEWAN												
	18	2			20	418	56	474		205		679
SAINT JOHN NEW BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	7	6		4	17	254	29	283	138	50	4	475
* SAINT JOHN C	7	6		4	17	254	29	283	138	50	4	475
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND												
	19	12	70		101	1,029	14	1,043		138		1,181
SASKATON SASKATCHEWAN												
	4				4	81	36	117	415	98	40	670

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T												
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	12			1	13	183		183		15		198
* RAYSIDE TWP										2		2
* SUDBURY C	19	6			25	460	9	469		144		613
VALLEY EAST TWP (7)	6				6	108	1	109				109
* WATERS TWP	1				1	12		12	14,800			14,812
	38	6		1	45	763	10	773	14,800	161		15,734
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T												183
* ETOBICOKE BOROUGH	2		142		144	2,275	15	2,290	180	3	1,730	7,852
* MARKHAM V									566	3,266		
* MARKHAM TWP			190		190	1,549		1,549	26	28	170	1,773
* MILTON T	1				1	18		18				18
* MISSISSAUGA T	6	8	162		176	1,816	16	1,832	1,190	146	270	3,438
* OAKVILLE T	10				10	193	16	209	54	50	3,149	3,462
* PICKERING V										10		10
* PICKERING TWP	1				1	35	1	36	40	22		98
* PORT CREDIT T										15	200	215
* RICHMOND HILL T										38		39
* SCARBOROUGH BOROUGH	7	2			9	546	1	546	1,367	486	123	2,522
STOUFFVILLE V										2		2
STREETSVILLE T										2		2
* TORONTO C	1	4	6	3	14	961	2,466	3,427	1,217	26,233	5,580	36,457
* VAUGHAN TWP	2				2	55	7	62	487	13	2	564
* WOODBRIDGE V	1		19		20	159		159		50		209
* YORK BOROUGH			285		285	3,035	25	3,060	318	6		3,384
* YORK EAST BOROUGH	3		2		5	72	6	78		13		91
YORK NORTH BOROUGH												
	34	14	806	3	857	10,716	2,553	13,269	5,445	30,381	11,224	60,319
VANCOUVER BRITISH COLUMBI												
* BURNABY D	15	2	26	1	44	610	36	646	369	682	1,313	3,010
* COQUITLAM D	14				14	309	23	332	91	50	21	494
* DELTA D	59	4	50		113	1,320	4	1,324	56	93	5	1,478
* NEW WESTMINSTER C	2				2	32	2	34		5	191	230
* NORTH VANCOUVER C	1	2			3	51	9	60	423	27	4	514
* NCRTH VANCOUVER D	25				25	554	24	578		152		730
* PORT COQUITLAM C	18	6			24	399	9	408		37		445
* PORT MOODY C	1				1	25		25				25
* RICHMOND TWP	39	2	167		208	2,341	12	2,353	61	363	152	2,929
* SURREY D	27	2		1	30	573	43	616	41	162	6	825
VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	12		185		197	2,874	16	2,890		20	35	2,945
* WHITE ROCK C	4				4	52	11	63				63
* WOODHAVEN C P A						6		6				6
	217	18	428	2	665	9,146	189	9,335	1,041	1,591	1,727	13,694
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
* CENTRAL SAANICH D	7				7	158	6	164	2			166
* ESQUIMALT D		2	10	1	13	135	10	145		50		195
* NORTH SAANICH D						14	9	23				23
* OAK BAY D	2		61		63	654	54	708		1	20	729
* SAANICH D	12				12	240	42	282		16	10	308
* SIDNEY T	6				6	108	3	111	8		59	178
* VICTORIA C	6		452	1	459	4,936	20	4,956	46	1,493	37	6,532
* VIEW ROYAL C P A						1	2	3				3
	33	2	523	2	560	6,246	146	6,392	56	1,560	126	8,134
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V	1				1	27	3	30				30
* SANDWICH SOUTH TWP						5		5	87			92
* SANDWICH WEST TWP	20				20	474	3	477	5			482
* TECUMSEH T	2		1		3	35	3	38				38
* WINDSOR C	17		13		30	629	67	696	712	2,921	5,025	9,354
	40		14		54	1,170	76	1,246	804	2,921	5,025	9,996
WINNIPEG MANITOBA												
	100	14	502	4	620	6,121	119	6,240	1,184	5,352	1,698	14,474
	1,588	237	5,125	54	7,004	81,340	3,989	85,329	76,441	71,294	63,085	296,149

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1969 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHNS	19	12	70		101	1,029	14	1,043		138		1,181
BADGERS QUAY R D												
BURIN T												
CARBONAR T												
CHANNEL PORT AUX BASC T 2												
CLARENVILLE T					1	17	6	23		25	10	58
* CORNER BROOK C 2	1				1	3		3				3
DEER LAKE T					1							
ENGLEE T	1				1							
FOGO T					2	19		19			12	31
FORTUNE T	2				2							
FRESHWATER T 2							1	1				1
GLENWOOD T					1	14	1	15		11		26
GRAND BANK T	1					1		1				1
HARBOUR GRACE T												
* LAWN T												
PASADENA MIDLAND L G C 2												
RAMEA T												
STEPHENVILLE T 2										1		1
WABANA T												
WESLEYVILLE T												
WINDSOR T												
	24	12	70		106	1,083	22	1,105		175	22	1,302
PRINCE EDWARD ISLAND												
ALBERTON T									12			12
BORDEN T 2					5	77	4	81		1	3	85
* CHARLOTTETOWN C	3	2										
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V							5	5		20		25
SUMMERSIDE T												
	3	2			5	77	9	86	12	21	3	122
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
METRO HALIFAX	13	22	323	3	361	3,798	54	3,852	23	1,027	3,056	7,958
* AMHERST T									5			5
ANNAPOLIS ROYAL T					20	282		282		4		286
ANTIGONISH T	2	18										
ARGYLE M							2	2				2
BERWICK T												
BRIDGETOWN T					4	64		64				64
BRIDGEWATER T	4											
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T 2												
* DOMINION T												
* GLACE BAY T					33	389	13	402	24			426
* HALIFAX CO	29	4			4	28	3	31	12	6		49
HANTS EAST M	4											
HANTSPOUR T												
KENTVILLE T												
LIVERPOOL T												
LOUISBOURG T												
LUNENBURG T 2												
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T												
MULGRAVE T					4	70	9	79		4		83
* NEW GLASGOW T	4											
* NEW WATERFORD T					1	18	2	20				20
* NORTH SYDNEY T	1											
OXFORD T												
PARRSBORO T					2	28	3	31				31
PORT HAWKESBURY T	2											
SHELBURNE T												
SPRINGHILL T												
STELLARTON T 2												
STEWIACKE T					40	412	3	415		4	10	429
* SYDNEY C	40											
* SYDNEY MINES T					1	26	2	28		20		48
TRENTON T	1				3	55	7	62	10	218		290
* TRURO T	3											
VICTORIA M 2		4			4	45	4	49				49
WESTVILLE T												
WINDSOR T 2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WOLFVILLE T	2				2	36	1	37	46			83
YARMOUTH T	2	10	20		32	383	6	389		4	2	395
YARMOUTH D	1				1	5		5				5
	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	7	6		4	17	254	29	283	138	50	4	475
* BATHURST C						2		2		119		121
* CAMPBELLTON C							1	1			11	12
CHATHAM T	2											
DALHOUSIE T												
* DIEPPE T	2											
* EDMUNDSTON C							3	3		8		11
* FREDERICTON C	1	2			3	50	14	64	25	121	1,904	2,114
GRAND FALLS T												
HARTLAND T												
LEWISVILLE V	3	4			7	107		107		50		157
MARYSVILLE T	2				2	26		26				26
MILLTOWN T												
* MONCTON C	7	6	6	4	23	260	16	276	20	10	9	315
NEWCASTLE T	2											
* DROMOCTO T												
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T												
ST LEONARD T	2											
ST STEPHEN T										2		2
SHEDIAC T												
SHIPPEGAN T												
SUNBURY M												
SUSSEX T			10		10	114	3	117				117
WOODSTOCK T												
	20	18	16	8	62	813	66	879	183	360	1,928	3,350
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T							2	2				2
CABANO V												
CAUSAPSCAL T												
* MATANE T						16		16	16	1		33
MONT JOLI C									4			4
* MONTMAGNY C						2	5	7		8		15
NEW RICHMOND TWP						15		15	20			35
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C			24		24	200	4	204		1	1,205	1,410
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C			51		51	647		647		21		668
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
STE ROSE DU DEGELIS	2											
TROIS PISTOLES T												
			75		75	880	11	891	40	31	1,205	2,167
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	2	1		1	4	37		37		36		73
* ARVIDA C	2		4		6	62		62				62
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C	10		7		17	187	2	189		2		191
* CHICOUTIMI NORD C	4				4	54		54		1	456	511
CHICOUTIMI P	1				1	17	2	19		25		44
DOLBEAU T	1				1	14		14		2		16
* JONQUIERE C		1	18		19	189	5	194		13		207
* KENOGAMI C	1				1	21	1	22		8		30
MISTASSINI T										2		2
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T												
* RIVIERE DU MOULIN T									150	2		152
ROBERVAL C												
ST DOMINIQUE JONQUIERE										2	30	32
ST FELICIEN T											5	5
* ST JEAN EUDES V	1				1	15		15		5		20
ST JEAN VIANNEY V							2	2				2
	22	2	29	1	54	596	12	608	150	98	491	1,347
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T												
BEAUPRE T	1				1	14		14		475		489

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
VANKLEEK HILL T							4	4				4
WILLIAMSBURG TWP						15		15				15
WINCHESTER V						982	55	1,037	170	211	903	2,321
YONGE AND ESCOTT TWP	1				1							
METRO OTTAWA	48		12		60	3,197	111	3,308	892	293	1,457	5,950
	191	2	62	2	257							
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	1				1	15		15		1	17	33
ASPHODEL TWP	1				1	18		18				18
BANCROFT V						5		5		12		17
BATH V												
* BELLEVILLE C	2		48		50	520	14	534	725	302	16	1,577
BELMONT AND METHUEN TWP						1		1				1
BICROFT I D												
BOBCAYGEON V	3				3	36	6	42				42
BOWMANVILLE T	1				1	26	1	27		6	1	34
BRIGHTON V	1				1	19		19				19
BRIGHTON TWP												
CAMDEN EAST TWP	1				1	4		4				4
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP									16			16
CAVAN TWP	1				1	18		18				18
* COBOURG T						2	4	6	4	9		19
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	1				1	28	2	30				30
DESERONTO T												
DOURO TWP							2	2		4		6
DUMMER TWP							8	8				8
DUNGANNON TWP												
DYSART ET AL TWP	7				7	50	2	52		8		60
ELDON TWP												
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP												
FARADAY TWP												
FENELON FALLS V						1		1				1
FRANKFORD V	1				1	14		14				14
FREDERICKSBURGH N TWP	1				1	15		15	6			21
HALLOWEL TWP												
HAMILTON TWP	2				2	34		34	134	20		188
HARVEY TWP												
HAVELOCK V												
HOPE TWP												
LIMERICK TWP												
* LINDSAY T	3				3	48	7	55		61		116
LUTTERWORTH TWP							2	2				2
MADOC V												
MARIPOSA TWP							4	4	5		25	34
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP												
MURRAY TWP	2				2	25		25				25
NAPANEE T										4		4
NEWCASTLE V							1	1	2			3
NORWOOD V												
OTONABEE TWP						2	1	3				3
PERCY TWP						1	1	1				1
* PETERBOROUGH C	3			1	4	77	17	94	34	11	313	452
PICTON T						5	1	6		10		16
PORT HOPE T										5		5
RICHMOND TWP							2	2				2
SHEFFIELD TWP												
SHERBORNE ETC TWP	1				1	3		3				3
SIDNEY TWP	2				2	31		31				31
* SMITH TWP	2				2	40	5	45				45
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP												
STIRLING V	2				2	29		29				29
THURLOW TWP	1				1	22	8	30				30
* TRENTON T	1				1	30	2	32				32
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP						2		2				2
VERULAM TWP												
WELLINGTON V	1				1	23		23				23
WOLLASTON TWP												
WOODVILLE V												
	41		48	1	90	1,143	90	1,233	930	453	372	2,988
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP	2				2	72	1	73				73
* AURORA T										1		1
BEAVERTON V							1	1				1
BOLTON V												
* BRAMPTON T						1	11	12	8	85	134	239
BROCK TWP	1				1	39		39	4			43

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP						3		3	351	251		605
* ESQUESING TWP	3	2			5	103	1	104				104
* GEORGETOWN T	6				6	114		114		4		118
GEORGINA TWP						2	11	13				13
GWILLIMBURY EAST TWP	1				1	37	3	40	6			46
GWILLIMBURY NORTH TWP	3				3	49	4	53		15		68
KING TWP	1			2	3	60	3	63		14	132	209
NASSAGAWEYA TWP						12		12				12
NEWMARKET T										4		4
* OSHAWA C	13	24			37	493	20	513	179	627	1,195	2,514
PORT PERRY V							2	2				2
RAMA TWP												
REACH TWP						6		6		6		12
SCOTT TWP									1			1
SCUGOG TWP	1				1	25		25	4			29
SUTTON V												
UXBRIDGE T												
UXBRIDGE TWP	1				1	27		27	3			30
* WHITBY T						3	6	9		168	15	192
WHITBY EAST TWP											3,949	3,949
WHITCHURCH TWP	1				1	76	18	94	95		5	194
METRO TORONTO	34	14	806	3	857	10,716	2,553	13,269	5,445	30,381	11,224	60,319
	67	40	806	5	918	11,838	2,634	14,472	6,096	31,556	16,654	68,778
NIAGARA												
BEAMSVILLE T	6				6	84	4	88		18	1	107
BERTIE TWP	8				8	146	5	151		26		177
* BRANTFORD C	14	2	11		27	396	9	405	23	17	10	455
* BRANTFORD TWP						3		3	3	2		8
BURFORD TWP	1				1	17		17	11			28
CALEDONIA T	7				7	131		131		2		133
CANBOROUGH TWP												
CAYUGA SOUTH TWP												
* CHIPPAWA V			17		17	129		129				129
CLINTON TWP	2				2							
CROWLAND TWP	2				2	53	2	55	1	17		73
CRYSTAL BEACH T	2				2							
DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	18		18	224			242
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	2			2	4	42		42				42
* FONTHILL V	4				4	84		84				84
FORT ERIE T	2			1	3	40		40		67	20	127
GAINSBOROUGH TWP	1		1		2	27		27	100	5		132
GRIMSBY T	2				2							
GRIMSBY NORTH TWP	2				2							
GRIMSBY SOUTH TWP				1	11	186		186	44	5		235
HAGERSVILLE V										93		93
* HUMBERSTONE TWP	2				2	36		36	5			41
JARVIS V												
LOUTH TWP	1				1	34	4	38	5			43
MOULTON TWP												
NIAGARA T									18			18
* NIAGARA FALLS C	17				17	504	14	518	8	59	1,256	1,841
NIAGARA TWP	3				3	56		56	9		29	94
OAKLAND TWP	1				1	20		20		3		23
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP												
PARIS T	3				3	54	1	55		1		56
PELHAM TWP						14		14	3			17
* PORT COLBORNE C	1				1	17	4	21				21
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	45	4	8	1	58	831	19	850	6	781	37	1,674
SENECA TWP	1				1	20		20	3			23
SHERBROOKE TWP							3	3				3
* THOROLD T	1				1	18		18	14			32
* THOROLD TWP	1				1	33		35		4	2	41
WAINFLEET TWP							16	16				16
* WELLAND C	10		28		38	325	7	332		131	9	472
WILLOUGHBY TWP						7	4	11	1		4	16
METRO HAMILTON	64	1	220		285	4,110	117	4,227	1,253	3,214	1,740	10,434
	208	7	285	5	505	7,435	211	7,646	1,731	4,445	3,108	16,930
LAKE ERIE												
AYLMER T	3				3	65		65	6	68		139
BAYHAM TWP									7			7
BEACHVILLE V	1				1	13		13				13
BELMONT V												
BLENHEIM TWP												
CARADOC TWP	3				3	52		52	19			71
CHARLOTTEVILLE TWP	1				1	25	2	27	9			36
DELAWARE TWP												
DELHI T												
DEREHAM TWP	2				2	45		45	11			56
DORCHESTER NORTH TWP	1				1	17	1	18		2		20
EMBRO V												
HOUGHTON TWP	2				2							

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
INGERSOLL T							2	2			1	3
LUCAN V	2											
LOBO TWP		2			2	29		29	3	9		41
MALAHIDE TWP	2					1		1	47			48
MIDDLETON TWP						94		94		20		114
NEWBURY V		6			6					4		4
NISSOURI EAST TWP												
NISSOURI WEST TWP	2											
NORWICH V	2											
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP		2			2	72		72	21	4		25
OXFORD EAST TWP		2			2	21		21				72
OXFORD NORTH TWP												21
OXFORD WEST TWP		1			1	18	2	20			2	22
PARKHILL T												
PORT BURWELL V												
PORT DOVER T												
PORT ROWAN V												
RODNEY V												
* ST THOMAS C		11			11	178	3	181	7	6	23	217
* SIMCOE T						5	2	7		3		10
SOUTHWOLD TWP		2			2	34		34	8			42
SPRINGFIELD V												
* STRATHROY T		5			5	90		90		5	14	109
TILLSONBURG T												
TOWNSEND TWP		1			1	17		17	7			24
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP							5	5	1			6
WALSINGHAM S TWP	2											
WARDSVILLE V												
WEST LORNE V		1			1	28		28				28
WATERFORD T		1			1	21		21				21
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP							2	2				2
* WOODSTOCK C		2			2	34	11	45		33	2	80
YARMOUTH TWP	2											
ZORRA EAST TWP		3			3	44		44	2	23		69
ZORRA WEST TWP		1			1	24	8	32	25	3		60
METRO LONDON		82	10	95	2	189		1,854	51	33	854	2,815
		127	16	95	2	240		2,781	89	2,870	206	4,175
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T		1			1	25		25	240			265
ANDERDON TWP				1	2		6	6	7			13
BELLE RIVER V						12	5	17				17
BLENHEIM T												
BOSANQUET TWP		1			1	36		36				36
BOTHWELL T												
* CHATHAM C		7		1	8	114	1	115	11	67	107	300
CHATHAM TWP	2											
COLCHESTER SOUTH TWP.												
* COURTRIGHT V									1			1
CRESDEN T												
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T		1			1	25		25				25
GOSFIELD NORTH TWP	2											
GOSFIELD SOUTH TWP		4			4	43	1	44	18			62
HARROW T												
HARWICH TWP		1			1	5		5				5
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T		1			1	21		21				21
LEAMINGTON T		2			2	42		42		24	17	83
MAIDSTONE TWP		1			1	31	4	35		7		42
* MOORE TWP		1			1	20		20				20
PELEE TWP												
PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP												
* POINT EDWARD V												
RALEIGH TWP												
RIDGETOWN T		1			1	16		16				16
* SARNIA C		7			7	137	2	139	14	14		167
* SARNIA TWP		3			3	81		81	78	5		164
SOMBRA TWP										5		5
THAMESVILLE V												
* THEDFORD V												
TILBURY T		1	2		3	57	1	58		3		3
TILBURY WEST TWP												
* WALLACEBURG T		1			1	45	8	53			22	75
WATFORD V												
METRO WINDSOR		40		14	54	1,170	76	1,246	804	2,921	5,025	9,996
		73	2	15	91	1,880	104	1,984	1,173	3,046	5,171	11,374
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T												
DOWNIE TWP	2											
DRAYTON V		1			1	14		14				14

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1969 - DECEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
EASTHOPE NORTH TWP						2		2				2
EASTHOPE SOUTH TWP										7		7
ELLICE TWP												
ELMA TWP	2											
ELORA V		3			3	45		45				45
ERAMOSA TWP				1	1	8		8	14			22
ERIN TWP		1			1	26		26				26
ERIN V												
EXETER T										3		3
FERGUS T		2			2	38		38				38
GARAFRAXA WEST TWP		1			1	17	3	20	3			23
GODERICH T												
* GUELPH C		24		4	28	296	8	304	546	10	40	900
HENSALL V												
LISTOWELL T		1			1	19	4	23				23
MITCHELL T		3			3	45		45	54			99
MOUNT FOREST T										5		5
NEW HAMBURG T		3	2		5	77		77				77
NICHOL TWP		1			1	19		19				19
PALMERSTON T												
PUSLINCH TWP		1			1	25	4	29	12	8	4	53
ST MARYS T						2	1	3		10		13
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C		1	4	3	3	11	97	7	104	20	34	161
WELLESLEY TWP		1			1	16		16	1			17
WILMOT TWP						13		13	17			30
WINGHAM T	2											
WOOLWICH TWP		2			2	44		44	7	2		53
METRO KITCHENER		51	6	160	217	2,519	19	2,538	369	5,249	887	9,043
		96	12	163	8	279	3,322	46	3,368	1,043	5,328	934
10,673												
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP												
ALBEMARLE TWP												
ALLISTON T												
AMABEL TWP	2	2			2	8		8				8
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP												
BALA T												
* BARRIE C		1			1	36	32	68		11		79
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T												
BRADFORD T												
BRUCE TWP	2											
BRUNEL TWP						4	4	8				8
CARDWELL TWP										6		6
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T												
CHAFFEY TWP	2											
COLLINGWOOD T										5		5
COLLINGWOOD TWP		1			1	17	1	18				18
DERBY TWP												
DRAPER TWP							1	1				1
DURHAM T		1			1	12		12				12
ELMVALE V		1		1	2	14		14				14
ESSA TWP						2		2	7			9
FLOS TWP												
FRANKLIN TWP		1			1	16		16			15	31
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP												
GRAND VALLEY V		1			1	13		13			14	27
GRAVENHURST T		2			2	38	2	40			8	48
HANOVER T						4		4	1			5
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP												
HUNTSVILLE T		1			1	22		22				22
INNISFIL TWP		5			5	114	9	123	1	6		130
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T												
MACAULAY TWP							2	2			20	22
MARKDALE V												
MC DOUGALL TWP		1			1	20		20				20
MCKELLAR TWP												
MCCLEAN TWP		1			1	7		7				7
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T						3		3				3
MEDONTE TWP		1			1	16		16				16
MEDORA WOOD TWP		2			2	52		52				52
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T		1			1	22		22	5	1		28
MONCK TWP						1		1				1
MORRISON TWP							4	4				4
MUSKOKA TWP		1			1	20	4	24	1,000	1		1,025
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP												
NOTTAWASAGA TWP		1			1	3		3		5		8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OAKLEY TWP												
ORANGEVILLE T			40		42	386	1	387				387
* DRILLIA C	2				1	15	3	18	24	22		64
DRILLIA TWP	7				7	196		196				196
* OWEN SOUND C	3			1	4	74	11	85		6		91
PARRY SOUND T	1				1	34	2	36		15		51
* PENETANGUISHENE T										10	34	44
PERRY TWP												
PORT CARLING V									4	15		19
PORT ELGIN T							1	1				1
PORT MCNICOLL V												
PORT SYDNEY V												
POWASSAN T												
SARAWACK TWP												
RYDE TWP												
ST EDMUNDS TWP												
SOUTH RIVER V												
STAYNER T												
STEPHENSON TWP												
STISTED TWP												
SULLIVAN TWP												
SUNDRIDGE V												
TAY TWP												3
TECUMSETH TWP	1				1	26	3	26	15			41
TEESWATER V									13	8		21
THORNBURY T												
TINY TWP	2				2	22		22			8	30
TOSORONTIO TWP												
TOTTENHAM V	1				1	14		14	72			86
VICTORIA HARBOUR V	2											
WALKERTON T	1				1	15	3	18				18
WATT TWP												
WIARTON T	2											
WINDERMERE V												
	43		40	2	85	1,226	87	1,313	1,142	111	99	2,665
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	6	2	4		12	120		120				120
BLIND RIVER T												
BRUCE MINES T												
CALVERT TWP (8)		4			4	40	3	43				43
CAPREOL T												
CHAPLEAU TWP												
CHARLTON T												
COBALT T												1
COCHRANE T												1
COLEMAN TWP	1				1	25		25				25
DACK TWP												
DOWLING TWP	2											
DRURY DENNISON GRA TWP												
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP						1		1		1		2
ENGLEHART T												
ESPANOLA T	1				1	21	1	22				22
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP												
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2											
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP									1			1
HEARST T	2											
IRON BRIDGE V												
* KAPUSKASING T							1	1				1
LARDER LAKE TWP							1	1		5		6
LITTLE CURRENT T												
MASSEY T							3	3			12	15
MATTAWA T												
MCGARRY TWP							7	7				7
MICHIPICOTEN TWP												
* MOUNTJOY TWP												
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T						1		1				1
* NORTH BAY C (			20	2	22	187	8	195		35		230
ONAPING I D												
PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	2				2	30	6	36	25	35		96
STURGEON FALLS T												
TECK TWP											2	2
THESSALON T												
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T						1	5	6		37	48	91
* TISDALE TWP							1	1		2		3
WEBBWOOD T												
* WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	38	6		1	45	763	10	773	14,800	161		15,734
	48	12	24	3	87	1,189	48	1,237	14,826	276	62	16,401

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D	2											
DRYDEN T							1	1		3		4
FORT FRANCES T									2			2
* FORT WILLIAM C	2				2	36	8	44		62	22	128
GERALDTON T											4	4
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T	1				1	18		18			32	50
LONGLAC TWP												
MANITOUWADGE I D												
MARATHON I D												
NEEBING TWP	2				2	36	4	40	115			155
NIPIGON TWP												
* PORT ARTHUR C			153		153	2,500	4	2,504	20	1,256		3,780
SCHREIBER TWP												
* SHUNIAH TWP	4				4	90		90	48	20		158
SIoux LOOKOUT T										85		85
TERRACE BAY TWP												
	9		153		162	2,680	17	2,697	185	1,426	58	4,366
	903	91	1,691	29	2,714	36,691	3,437	40,128	28,224	47,969	27,979	144,300
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	100	14	502	4	620	6,121	119	6,240	1,184	5,352	1,698	14,474
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T												
DUNNOTTAR V												
LAC DU BONNET V												
STE ANNE V												
ST PIERRE V												
SELKIRK T										2		2
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	2											
WINNIPEG BEACH T										2		2
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M												
ST FRANCOIS XAVIER RM												
STONEWALL T												
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T							2	2				2
CARMAN T												
EMERSON T							7	7				7
MORDEN T												
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	1		21		22	213	5	218	1			219
WINKLER T	1				1	11		11				11
	2		21		23	231	7	238	1			239
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
* BIRTLE T							2	8	10	70	5	85
BOISSEVAIN T												
* BRANDON C												
CARBERRY T	2											
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M							1	1				1
CORNWALLIS RM												
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELORAIN T											80	80
ERICKSON V												
GLADSTONE T												
GLENBORO V	2											
KILLARNEY T	5				5	92		92		4		96
MAGGREGOR V												
MELITA T										25		25
MINNEDOSA T	2				2	25		25		4		29
NEEPAWA T						1		1	4	13		18
PILOT MOUND V												
RAPID CITY T											900	900
RUSSELL T												
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V												
SOURIS T												
VIRDEN T	7				7	121	8	129	4	116	985	1,234

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ARMSTRONG C	2				2	34		34				47
CAMPBELL RIVER D	11			1	12	205		205	13		120	325
CASTLEGAR T										5		5
CHASE CPA	1				1	12		12				12
CHILLIWACK C							2	2			27	29
CHILLIWACK TWP	12				12	193	15	208	93	7		308
GOLDSTREAM D	2				2	48		48				48
COLUMBIA-SHUSWAP RD												
CCMOX T	2											
COURTENAY C	4				4	67	1	68		1		69
COURTNY CAMPL RIV C P A	4				4	53		53				54
CRANBROOK C	8				8	146		146	1		10	156
CRESTON T	3				3	35		35				36
CROOKED RIVER C P A	2											
* DAWSON CREEK C							3	3		1		4
DAWSON CREEK C P A							4	4				4
DUNCAN C										3		3
ENDERBY C												
FERNIE C	2								8			8
FORT NELSON C P A												
FORT ST JOHN T	2				2	44		44				44
FRASER-FORT GEORGE R.D.	10	2			12	196	4	200	48	10		248
GIBSONS LANDING V										4		4
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C									4			4
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T	1				1	25		25				25
HUDSON HOPE D M	1				1	11		11		50		75
* KAMLOOPS C	5			1	6	94	5	99				111
KAMLOOPS C P A	22				22	323	5	328	24	103	210	562
* KASLO V									18			18
* KELOWNA C	7				7	119	9	128	110	50	75	363
KELOWNA C P A	2											
KENT D							3	4				4
KIMBERLEY C						1	2	2		85		87
KINNAIRD T	1				1	16	1	17				17
KITIMAT D	1				1	64		64	351		15	430
LADYSMITH T	1				1	14		14				14
LAKE COWICHAN V						25		25				25
LANGFORD C P A	26	8			34	412	20	432				432
LANGLEY D	7				7	131	8	139	8	22	60	229
LILLOEET V										8		8
LYTTON V										4	3	7
MAPLE RIDGE D	6		16		22	269		269	20			304
MATSQUI D	22	2			24	402	9	411	203	73	12	687
MGBRIDE V												
MERRITT T							4	4		37		41
MISSION D	8				8	109	1	110		92		202
* NANAIMO C	2				2	34	2	36		148		204
NANAIMO C P A	11				11	146	5	151	6	9	20	166
NELSON C							1	1				1
NORTH COWICHAN D	2		1		3	39	4	43	37	19		99
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD						1	8	9				9
CLIVER V												
OSOYODS V												
PARKSVILLE V												
PEACHLAND D	7				7	11	4	15			10	25
* PENTICTON C	5				5	86		86			171	257
PITT MEADOWS D	2				2	112	10	122	26	25		173
* PORT ALBERNI C	2				2	33		33	8			41
POUCE COUPE V						41		41	45	3		89
* POWELL RIVER D	8				8	151		151	130			281
* PRINCE GEORGE C	9				9	161	3	164	30	151	17	362
PRINCE GEORGE C P A	2											
* PRINCE RUPERT C	1			1	2	18	8	26	7		218	251
QUALICUM BEACH V	1				1	10		10				10
QUESNEL T												
QUESNEL C P A	1				1	16		16				16
REVELSTOKE C												
ROSSLAND C										3		3
SALMO V												
SALMON ARM V												
SALMON ARM D	4				4	71	1	72	35	24		59
SHAWNIGAN C P A						6		6				6
SICAMOUS CPA												
SMITHERS T	2											
SQUAMISH D												
SUMAS D	2				2	41		41		2		43
SUMMERLAND D	3				3	42	3	45	13			58
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	30	5	35	2			37
TERRACE D	1				1	2		2			39	41
TOFINO V												
* TRAIL C	2					16		16		4		20
VANDERHOOF V										8		8
* VERNON C	5		4		9	132	4	136		33		169
VERNON C P A	23	48			71	663		663	7	70		740

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
DECEMBER - 1969 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conversions - Transfor- mations	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WARFIELD V WILLIAMS LAKE T	1			1	2	22		22	9	10		41
	509	80	972	8	1,569	20,350	489	20,839	2,353	4,576	2,503	30,271
	2,754	487	6,128	111	9,480	114,188	5,065	119,253	85,590	81,394	80,610	366,847
NOVEMBER 1969 LATE REPORT												
NOVEMBRE 1969 RAPPORTS TA												
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
* DOMINION T							2	2				2
* SYDNEY MINES T							2	2				2
							4	4				4
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
SUSSEX T	2		20		22	263		263	2	75		340
	2		20		22	263		263	2	75		340
QUEBEC												
* RIMOUSKI C	6			3	9	122	25	147	10	68		225
DOLBEAU T	3				3	46	1	47				47
MISTASSINI T										6		6
* BELOEIL T	3	2			5	46		46		15		61
* COWANSVILLE T	4		7		11	130	5	135		10	1	146
	16	2	7	3	28	344	31	375	10	99	1	485
ONTARIO												
SOMERVILLE TWP	2				2	8	2	10				10
BEAVERTON V										6		6
BOSANQUET TWP	7		3		10	171		171		35		206
HOWARD TWP	1				1	20		20				20
COLLINGWOOD TWP	2				2	11		11		10		21
HIMSWORTH NORTH TWP	2				2	13	4	17	2	1		20
STEPHENSON TWP										3		3
WATT TWP	4				4	31		31				31
* MOUNTJOY TWP							4	4				4
	18		3		21	254	10	264	2	55		321
ALBERTA												
* FOOTHILLS M D	2				2	45		45				45
FORT McMURRAY T						1	9	10				10
STRATHMORE T	1				1	22		22				22
	3				3	68	9	77				77
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
VANCOUVER C	25		416	4	445	3,509	101	3,610	601	1,294	589	6,094
* WHITE ROCK C	3		40		43	312	6	318				318
LADYSMITH T	2				2	36	2	38		2		40
LILLOEET V						2		2				2
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	4				4	88	2	90			15	105
OLIVER V										7		7
SHITHERS T							2	2		16		18
* VERNON C	6				6	104	7	111		5		116
	40		456	4	500	4,051	120	4,171	601	1,317	611	6,700
	79	2	486	7	574	4,980	174	5,154	615	1,546	612	7,927

FOOTNOTESRENVois

- | | |
|--|---|
| (1) Includes Châteauguay - Heights Town since October 31, 1968. | (1) Comprend la ville de Châteauguay - Heights depuis le 31 octobre, 1968. |
| (2) Includes St-Michel City since October 31, 1968. | (2) Comprend la cité de St-Michel depuis le 31 octobre 1968. |
| (3) St-Nobert-du-Cap-Chat Parish prior to October 31, 1968. | (3) Antérieurement la paroisse de St-Nobert-du-Cap-Chat. |
| (4) Ste-Thérèse-de-Blainville Parish prior to January 1, 1969. | (4) Antérieurement la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville. |
| (5) Includes Bourlamaque Town since October 31, 1968. | (5) Comprend la ville de Bourlamaque depuis le 31 octobre 1968. |
| (6) Eastview City prior to January 1, 1969. | (6) Antérieurement la cité d'Eastview. |
| (7) Blezard Township and Capreol and Hammer Township prior to January 1, 1969. | (7) Antérieurement le canton de Blezard et le canton de Capreol et Hammer. |
| (8) Includes Iroquois Falls town since January 1, 1969. | (8) Comprend la ville de Iroquois Falls depuis le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (9) Includes Chelmsford town and Balfour Township following amalgamation on January 1, 1969. | (9) Comprend la ville de Chelmsford et le canton de Balfour par suite de fusionnement le 1 ^{er} janvier, 1969. |
| (10) Stony Plain M.D. prior to January 1, 1969. | (10) Antérieurement le D.M. Stony Plain. |
| (11) I.D. No. 46 prior to January 1, 1969. | (11) Antérieurement le I.D. N° 46. |

